

2

BIBLIOTECA
DE LA
UNIVERSIDAD DE SALAMANCA.

Sala Est. Tab. Núm.

5-1

256



256

2-173-6-9

Num. Do. cas. 2. num. 12.



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

BIBLIOTECA GENERAL HISTORICA

I
00256

Plautus Terentius

618550289

scripta comica meretrices interdum non malas introducere quibus tamen cur bonae sint: & uoluptas p' ip-
 sum & causa non desit: & quia artificiosissima Terentius fecerit: tum illud est admitandum quod & morem
 retinuit ut comedia scriberet: & temperauit affectum ne in tragcediam transiret: quo cum aliis rebus mini-
 me obtentum: & a Plauto & ab Afranio & Aetio & multis fere magis comicis iuenimus illud quoque in Ter-
 rentianas uirtutes mirabile: quod eius fabulae eo sunt temperamento: ut neque exumescant ad tragicam celsitu-
 dinem: neque abiiciantur ad histrionicam. Adde quod nihil abstrusum ab eo ponitur: aut quod ad historicas res
 quicquid sit quod sapius Plautus facit: & eo est obscurior in pluribus locis. Adde quod argumētū ac stili ita at-
 tēte memor est: ut nusquam claudicat aut errauerit: quae obesse poterūt: tū quod media primis atque postremis
 ita nexuit: ut nihil additū alteri: sed aptum & ex se totū & uno corpore uideatur esse compositum. Illud quoque
 mirabile in eo primo quod non ita misceat personas quatuor: ut obscura sit earū distinctio. Et item quod nihil
 ad populum facit actorem uelut ex tragcedia loquitur: quod uerbum Plauti frequentissimum est. Illud etiam in-
 ter cetera eius laude dignum uidetur: quod locupletiora argumenta & duplicibus negociis delegerit ad scri-
 bendū. Nam excepta Cyra: in qua scribit Pamphili amorē: ceterae quinque binos adolefcentulos habent. Illud
 uero tenendum est ne latinos multa fabularum genera protulisset: & ut togatas
 a scaenicis atque argumētis latinis: praetextatas ad dignitatem personarū tragicarū: & latina historia attellanas a ci-
 uitate capaniae: ubi actitatae sunt plurimae. Rhintonicas ab actoris nomine. Tabernarias ab humilitate argu-
 menti & stili. Mimmos a diuturna imitatione uulium regis & leuium personarū. Inter tragcedia autem & comoe-
 diam: tum multa tum in primis hoc distat: quod in comedia mediocres fortunae hominum: parui impetus: peri-
 culaque: latius sunt exitus actionū. At in tragcedia oīa contraria: ingentes personae: magni timores: exitus funesti
 habentur: & illic turbulenta prima: tranquilla ultima. In tragcedia contrario ordine res aguntur: tum quod in
 tragcedia fugienda uita. In comedia capessenda exprimitur. Postremo quod oīs comedia de fictis est argumētis.
 Tragcedia saepe de historica fide petitur. Latinae fabulae primo a Liuiō Andronico scriptae sunt ad cunctas res
 eam quā recentius idē poeta & actor fabulae suae fuisse. Comediae autem motoriae sunt: aut statariae: aut mixte
 motoriae: turbulenta: statariae quietiores: mixtae ex utroque actu consistentes. Comedia per quatuor partes di-
 uiditur. Prologum: prothesim: pithalim: catastrophē. Prologus est uelut praefatio quaedam fabulae in quo so-
 lo licet praeter argumētū aliquid ad populū: uel ex poetae: uel ex ipsius fabulae: uel ex actoris cōmodo loqui. Prothesis
 Prothesis primus est actus inuētiūque dramatis. Epithalim: iocundum processumque turbare: ac totius: ut ita dixerim
 modus erroris. Catastrophe conuersio rerum est ad iocundos exitus patre facta cunctis cognitione gestorum. Catastro-
 phe
 Comedia est fabula diuersa constituta continens affectū ciuiliū ac priuatoꝝ: qua discitur quid sit iura utile: quod
 contra uitā dū hanc graeci sic distingere
 ait imitationē uitae: speculum conuētudinis: imaginē ueritatis. Comedia autem more antiquo dicta quia in
 uicis huiusmodi carmina initio agebatur apud graecos: ut in italia composita iocis ludicris admixto pronuntio-
 nis modulo: quo dum actus commutantur populus detinebatur. Aut
 hoc est ab actu uitae hominum: qui in uicis habitabant ob mediocritatē fortunae: non in aulis regis: ut sunt personae
 tragicae. Comedia uero quia poema sub imitatione uitae atque similitudine compositum in gestu & pronūcia-
 tione consistit. Comedia apud graecos dubium est quis inuenerit primus: apud latinos certum est: & comoe-
 diam: & tragcediam: & togatā primo Liuiū Andronicū repperisse: qui ait comediā esse quotidianā uitae spe-
 culum: nec iniuria. Nam ut intenti speculo ueritatis lineam ita facile per imagines colligimus: ita lectōe comoe-
 diae imitationē uitae consuetudinisque non egerime aduertimus. Huius autem originis ratio ab exteris ciuitata-
 bus moribusque puenit. Athenienses namque atticam custodiētes elegantia quā uellent male uiuētes notare in ui-
 cos & composita ex oībus locis lati alacresque ueniebant: ibique cū nobis singulorū uita publicabatur. unde nomē
 compositū ut comedia uocaretur. haec autem carmina primitus in pratis mollibus agebatur: nec deerat praemia
 quibus ad scribendū doctores prouocaretur: ingenia sed & actoribus munera offerēbatur: quo libētius iocū-
 do uocis flexu ad dulcedinē commendationis uteretur. Capere namque pro dono his dabatur: quia uerbis noxiū
 animal habebatur: a quo est tragcediae nomen exortū est. Nonnulli autem ex a murca olei sece: quae est humor aqua-
 tilis tragcedia dicit uocari: quia maluerunt: quod ludi quā per artifices in honorē liberi patris ageretur: et ipsi comedia-
 rum tragcediarūque scriptores huius dei uelut praesens numen colere uenerarique coeperunt: cuius rei ratio proba-
 bilis exiit. Ita. n. carmina inchoata praeferebatur. ut per ea laudes eius: & facta gloriosa celebrati profertur: con-
 staret: tum paulatim fama huius artis increbruit. Tespis autem primus haec scripta oīum notitia protulit. Postea
 Aeschylus secutus prioris exemplum publicauit: de quibus ita Horatius in arte poetica loquitur. Ignoratum tragicarū Horatius
 genus inuenisse camoenae dicitur: & plaustris uexisse poemata tespis. Quae canerent agerentque puncti fecerunt ora.
 Post hūc personae palla quae rector honestae Aeschylus: & modicis instrauit purpura tignis. Et docuit magnūque
 loqui nitiq; cothurno. Successit uetus his comedia non sine multa laude: sed in uinū libertas excidit & uim
 dignam lege regis: lex est accepta: chorusque Turpiter obtinuit sublatō iure nocendi. Nil intentatum nostris li-
 quere poetae. Nec minimum metuere decus uestigia graeca. Ausi deserere & celebrare domestica facta. Vel qui
 praetextas: uel qui docuere togatas. Fabula generale nomen est. eius duae primae partes sunt tragcedia & com-
 oedia. Si latina argumētatio sit praetextata dicitur. Comedia autem multas species habet aut. n. palliata est: aut
 togata: aut tabernaria: aut attellana: aut mimus: aut thyntonica: aut planipedia. Planipedia autem dicta ob huius
 militatem argumētū eius: ac uilitatem actorū: qui non cothurno: aut socco utunt in scaena: aut pulpito: sed
 plano pede: uel ideo quod non ea negocia continent: quae personarū turribus: aut in cenaculis habitatiū sunt sed in plano
 & humili loco. Personarū primi egisse dicunt comediā Cincti & Faliscus: tragcedia Minuū & Prothonius.

Dista co-
 moediae
 & tragce-
 diae.
 Prologus
 Prothesis
 Epithalim
 Catastro-
 phe
 Comedia
 Comoe-
 dia

Omniū autē comœdiarū scripta ex quatuor rebus oīno sumunt: noīe: locō: actō: eueū. Noīe ut phormio: ecyra: gurgulio: epidicus. Loco ut andria: leuchadia: brundisina. Facto ut eunuchus: asinaria: captiui. Euentu: cōmoriētes: crimē: heautōtimorumenō. Comœdiarū forme sunt tres: palliatæ grecū habitū referētes: q̄s nōnulli tabernarias uocāt. Togatæ iuxta formā psonarū habitū togarū desiderātes. Attellanæ salibus & iocis cōpositæ quæ i se nō habēt nisi uetustā elegantiā. Comœdia autē diuidit̄ i quatuor ptes. Prologū: p̄thesis: epithalim: cata-

Cōmœdia idest añcedēs uerā fabulæ cōpositionē elocutio. Eius spēs quatuor sunt σνς ατικοσ. Cōmœdatitius: quo fabu-
tinus la uel poeta cōmendat. Relatius: quo aut aduersario maledicta aut gratia: populo referunt.

Relatius Argumētariū fabulæ argumētū exponēs μικτοσ. Mixtus oīa hæc i se cōtinēs. Inter plogū & argumētū plogiū qdā hoc iteresse uoluerūt: q̄a plogus ē ubi aut poeta excusat: aut fabula cōmendat. Prologiū autē ē quū tatiuus tm̄ de argumēto deducit. Protetis ē prius actus fabulæ: quo pars argumētū explicat: pars reticet ad populi ex-
Prologus spectationē tenēdā. Epithalim i uolutio argumētū: cui⁹ elegantiā cōnectit. Catastrophe explicatio fabulæ: p̄ quā euentus eius approbat. In p̄thesis fabulis ip̄sarū noīa priora ponebant̄ q̄ poetarū nōnulli poetarū q̄ fabulā rū: cuius moris diuersitate antiquas pbat. Nā quū primū aliqui fabulas ederet: ip̄sarū nomia p̄nūciabant̄ añ-
Prologiū euentus eius approbat. In p̄thesis fabulis ip̄sarū noīa priora ponebant̄ q̄ poetarū nōnulli poetarū q̄ fabulā rū: cuius moris diuersitate antiquas pbat. Nā quū primū aliqui fabulas ederet: ip̄sarū nomia p̄nūciabant̄ añ-

Species ludis manifestū ē scribi. Nā ludorū quatuor sunt species: quos currules a dilem munc publico curāt. Megalētes
domum magnis diis cōsecrati: quos greci appellāt. Funebres ad retinēdū populi istituti: dū p̄p̄a su-
neri decreta i honorē patris uiri plene istruat. Plebei q̄ p̄ salute plebis ludunt. Apollinates apollini cōsecrati

In scēna duæ aræ p̄oni solebāt dextera libri: sinistra eius dei cui ludi fiebāt. Vñ Terētius i andria ait. Ex ara sume uerbenas. Hinc uulsiem palliatū semp̄ inducūt siue q̄ aliq̄do isania simulauit: quo tpe tectū se eē uoluit ne agni tus cogeret i bella p̄dire: seu ob singularē sapiētiā: q̄ tectus mūtusq̄ plurimū iocis p̄sui. Hui⁹ enī uirtutis erat animi semp̄ dripiētis igeniū. Nōnulli ithacæ icolas sicut loctos palliatos fuisse cōmemorat. Achilles siue nepto lemi p̄onæ diademata habēt: quibus regalia scepra nunq̄ tenuit: cuius argumētū p̄batio talis iducit: qd̄ nunq̄ cū reliq̄ græciæ iuēute ad gerēda cū troianis bella faciāmēta cōiuratiōis inierūt: nec unq̄ sub Agamēnonis ipetio fuerūt. Comiciis semib⁹ cādidus uestit⁹ iducit. qd̄ is antiquissim⁹ fuisse memorat. Adolecētulis discolor attribuit. Serui cōici amictu exiguo cōtegunt pauptatis annuæ grā: uel quo expeditores agant. Parasiti cū in tortis palliis ueniūt: læto uestitus cādidus: erūnoso obsoleto: purpureus: diuini pauperi phœniceus dat. Milī ti chlamys purpurea puella habit⁹ p̄ peregrin⁹ iducit: leno pallio uarii coloris utit. Metetici ob auariciā luteū da tur. Syrmatæ dicta sunt ab eo qd̄ trahunt: quæ res ob scēnicā luxuriā istituta ē. Eadē i luctuosos p̄onīs incutiā sui p̄ negligētiā significāt. Aulea quoq̄ i scēna i terra sternunt: qd̄ pictus ornatus erat ex atalica regia romam usq̄ perlatus ē: p̄ q̄bus suppara atas posterior accepit. Est autē minutū uelū: qd̄ populo obstitit dū fabularū actus cōmutant̄ de umbra histriōes p̄nūciabāt. Cānica uero tēperabant̄ modis nō a poeta: sed a p̄to artis mu sicā factis. Neq̄ n. oīa iisdē modis i uno cātico agebāt: sed sæpe mutatis ut significat: q̄ tres numeros i comœ diis ponūt: quæ tres cōtinēt mutatos modos cānici illius: qui huiusmodi modos faciebāt. Nomē i p̄ncipio fa bulæ & scriptoris & actoris supponebāt huiusmodi ad eo carmina ad tibias fiebāt: ut his auditis multi expo pulo añ disceret̄ q̄ fabulā acturi scēnici eēt. Cū oīno spectatoribus ip̄tis añcedēs titulus p̄nūciat̄ ē. Agebant̄ autē tibis parib⁹: aut ip̄arib⁹ & dextris: aut sinistris. Dextræ autē tibiz sua grauitate seriē dictionēq̄ comœdiæ p̄nūciabāt. Sinistræ & lectranæ acuminis leuitate & iocū i comœdia ostēdebāt: ubi autē dextera & sinistra acta fabula scribebāt: mixti iocis & grauitates denūciabant. Poeta quū primū animū adscribēdū appulit. Comœ dia andria cū palliata sit fabula: de loco nomē accepit. & a Menādri p̄t⁹ & nūc ab ip̄lo Terētio: q̄ quū d̄ chry sīde loqueret̄ sic ait: Hei ueterorū qd̄ andria apponet mali: & hoc cōmune uocabulū ē: & i græca & in latina lingua. hæc maiori ex pte amatoria ē. Cōtinētq̄ actus amatorū adolescentiū ex p̄tibus patrū priorū callidi ser uia: stultæ ancillæ: seruæ: senes: adolescentulæ liberales. In hac primæ ptes senis simōis sunt secūdæ dau: tertiæ chremetis: & deiceps reliquorū. Prologus i hac acer iducit: & aduersarios nō mediocriter asperat: sed tñ id subtiliter fit: ut oīa lacessitus facere uideat̄ ac dicere. hic p̄thesis subtilis: epithalim tumultuosa: catastrope pene tragica: & tā repēte ex his turbis i trāquillū puenit. Hæc priā acta ē ludis megalētib⁹ Marco Fuluiō adilibus: & M. Glabrione. Qu. Minutio Valerio currulib⁹ egerūt. L. Attilius Latinus p̄nestinus: & L. Ambiuuius Turpio modos fecit Flaccus claudii filius tibis parib⁹ dextris & sinistris: & ē tota græca edita. M. Marcello & Sulpi: tio cōsulibus: p̄nūciatq̄ ē andria Terētii ob icognitū adhuc nomē poetæ & minoris apud populū auctori: tatis: ac meriti: de uerbis auctēticiis lepide distincta ē & successu aspecta p̄spero hortamēto poetæ fuit ad alias cōscribendas. Initū autē προατικοσ προσωποσ. i. aduentitiā p̄sonā recepit solia pp̄ e uoluendā argumētū obsecratiō: p̄sona autē p̄tatica ea itelligit̄: quæ semel iducta in p̄ncipio fabulæ: nullis deinceps fabulæ partib⁹ bus adhibet. Ad notādū sane puellarū liberaliū nullā orationē in p̄scānio induci in comœdia palliata præter inuocationem iunonis lucinæ: quæ & ip̄la quoq̄ post scēnam fieri solet.

Protatica persona Hremes atticus p̄ passibula: & philomenæ: cū ex his duab⁹ se passibulā p̄didisse falso crederet re-
libtā Athenis: nec usam postea multo tpe tanq̄ unicā sibi putabat Philomenā: quā Carinus ador-
lescēs atheniēs adamabat unice: & eā sibi petebat uxore: sed p̄ eā p̄philo cuidā simonis filio ut-
tro despōderat: q̄ p̄philius cōtra fotorē chrysidis ac pegrinā tū creditā passibulā supradictā alterā
chremetis filiā sub noīe glycerii latēter sic amauit: ut ex ea filiū sulcepisset in scio p̄re: q̄ re itellecta cōmōtus si-
mo p̄ p̄phili: dū p̄ fallas nuptias tētatūm p̄phili multis dolis a dauo ip̄se deludit seruo piculoq̄ carini &
p̄phili motus

p̄phili motus error i fabulis q̄ usq̄ ad eū finē ductus ē. dū athenas ueniēs de andro qdā Crito rē apiat: & noi-
dū fabulæ soluat: p̄ quæ agnita passibula recipit a parciū: & tradit p̄philo amanti: philomena uero carino-
despōdet: & tradit exoptati. Perispecto argumēto scire debemus hæc eē uirtutē poetæ: ut a nouissimis argu-
mētū reb⁹ icipiēs in itū fabulæ: & originē narratiue reddat spectatorib⁹: auctoreq̄ p̄ntē sibi exhibeat: ubi si-
nis ē fabulæ: hūc. n. ordinē & circulū poetice artis: uel uirtutis nō mō secuti sunt tragici: comiciq̄ auctores:
sed Homerus et Virgili⁹ tenuerūt. Diuisione actū in latinis fabulis iteroscere difficile ē: cām iadudū de-
mōstrauimus. Vñ aut aut quo mō quis ægre tñ itelligi distiguiq̄ possint ē opep̄ciū dicere. P̄ncipio dicēdū ē
nullā p̄sonā egressam q̄ntes ultra exire posse. sed illa re p̄latūq̄ decipimur qd̄ p̄sonā cū tacuerit egressam sal-
so putamus: quæ nihilominus i p̄scānio tacēs loquēdi tps̄ expectat. Est igit̄ attēte aiaduertēdū ubi & q̄n scē-
na uacua sit ab oib⁹ p̄sonis: ut i ea chorus uel tibicen audiri possit: qd̄ quū uideremus ibi actū eē finitū debe-
mus agnoscere. Cōfundit̄ sepe lectore id qd̄ p̄sona i sup̄iori scēna desinēs: & i p̄xima icipiēs log nō itelligit̄
igressa. qd̄ exp̄ites ip̄am sicut diuicidat̄ de republica ac tēporē q̄tate: p̄t. n. fieri ut & igressa sit ac egressa: quā
præ credim⁹ de p̄scānio nō recessisse. posse aut q̄nto egredi p̄sonā nō & necesse eē dicimus ut appeat ultra
exire nō posse. In tragœdia & p̄cius exire & solere p̄iter & licere. Primus actus in andria narrationē simonis
apud solia continet argumētū: qd̄ populus hac occasione p̄dicat: mox q̄relā apud se dau de dño: & eiusdē cū
dño uerba: & rursus eiusdē serui de liberationē qd̄ rerū gerat. Secūdi actus sunt carini uerba: primō cū birria
seruo: & post cū ip̄o p̄philo de nuptiis philomenæ: dau iteruētus & cū eo disputatio de nuptiis. P̄phili ser-
mo cū p̄se dolo cōsentētis i nuptiis birria uerba. Dau callida ofo aduersū senē. Tertio actui hæc attribunt̄
mīsidis cū obfretice colloq̄ dauo ac simone audiētib⁹: p̄tus glycerii sup̄sc̄tus seni: & dau apud cū fraudu-
lētā sermocinatio. Simonis uerba cū chremete de nuptiis: dau p̄turbatio ac p̄phili. Quartū actū p̄ hæc itelli-
gimus. prima carini uerba sunt idignātis uelut fidē sibi nō seruatā a p̄philo. uñ mīsidis uerba apud p̄phili
eiisdē q̄stus. Dau administratio doli aduersus chremetē. In q̄nto actū simonis & chremetis p̄p̄urgū di-
sp̄tatio: tū detectio fallaciā dau: tū idignatio p̄ris aduersus filiū: tū critonis iteruētus: & p̄ eū cognitis reb⁹
i trāllā rē acta: ducētib⁹ uxores: q̄s cōcupuerūt p̄philo & carino. Illud nō cōmouere nos debet: qd̄ i horū
actuū distinctiōe uident̄ de p̄scānio nō discessisse p̄onæ quædā: sed tenere debemus ideo Terētii uicinitatis
mētione fecisse in principio: ut modico tēp̄e & ac ille: & a besse p̄sonā itelligamus: nihil ergo secus fa-
ctū est ab antiq̄s: qui ad hunc modum terentianæ fabulas diuiserunt.

C Guido iuuenalis Germano de Ganeo uiro senatorio: bonarūq̄ ip̄sarū amātissimo. S. P. D.
Cū inter uarias multiplicesq̄ it̄p̄tatiōes n̄fas (uir ip̄sarū bonarū gloria cōspicue) succisuo tumultuarioq̄
studio i festiua dicta Terētii it̄p̄tatiōe n̄hil cōfessimur: q̄ multis foret aliq̄tū adiuuētō: q̄b⁹ it̄p̄tū
facilis copia nō ē: aut q̄a paupie p̄munt usq̄ eo: ut gymnasia emporiaq̄ bonarū ip̄sarū adire nō possint: aut q̄a
nō satis stabilia iecerūt fundamētā: ut facile uiros graues ac l̄atos cape ualeāt: q̄ tāta idignitatē subire nō susti-
nēt: ut ad structurā ita familiarē descēdāt: ut et minutissima quæq̄ añ iuuenū oculos ponāt: quorū discēdi cu-
piditatē miseratus (q̄tū mihi p̄ facultatē licuit) minima quæq̄ i lucē p̄didit: haud idignū rat⁹: si nec ip̄as qd̄ p̄ti-
culas (q̄ plurimā p̄latūq̄ ignoratæ afferūt structuræ & itellectui difficultatē) ita itas p̄mitterē. Quē qd̄ la-
borē fateor: & qd̄ eē egregie: iuuenē aliq̄to i doctrinis p̄uictiore idignū eē: sed tñ nō adeo lōge p̄gressis mini-
me cōtēdēdū. Cū inq̄ eidē lucubrationi numerosa ueluti fastigiū extremāq̄ manū admouissim⁹: m̄statui (ut hic
ri solet) aliq̄e mihi necessitudine iūctū i ip̄o statū (ut ita dicā) uestibulo cōuenire uehemētē qd̄ motus Cai-
iurecōsulti uerbis titulo de iuris origine dicētis cuiusq̄ rei potētissimā p̄tē p̄ncipiū eē: & cū i foro cās dicētis
bus n̄fas (ut sic dicā) eē uideat̄ nulla p̄fatiōe facta iudici rē exponere: q̄tō magis it̄p̄tatiōe p̄mittētib⁹ i cō-
ueniēs sit futurū omīssis in itis atq̄ illotis (ut sic dicat) manib⁹ p̄tinus materiā it̄p̄tatiōis tractare. Nā ut ip̄e
ingt̄ p̄fatiōes ip̄æ & libēt⁹ nos ad lectiōe p̄positæ materiæ p̄ducūt: & cū eo uenerimus ei⁹ euidētiorē p̄stāt
itellectū. Et cū i magno meorū amicorū numero diu q̄ritassem: q̄nā potētissimū hoc tpe cōpellādu eēt: tādē m̄
tūip̄sius (uir celeberrime) mihi i cēssit recordatio: q̄ huiusmodi m̄tē eē cēpi uolūtate. Quid tādū fluitas in
uarias distraheris snias ut eū tua epistola alloq̄ris: quē cōueniēdū q̄ris: n̄fais uirū illū senatoriū ip̄sarū bonarū
amatorē p̄cipuū te sua sp̄tē i suā beniuolentiā recepisse: tibiq̄ honestissimū i sua grā p̄buisse locum. idq̄ usq̄
adeo: ut se tibi suāq̄ familiariter utēda p̄stiterit. teip̄m sæpe numero ad epulas uocās. nō cōmestationis cōpo-
tatiōis ue grā ut græci loquunt̄: sed meli⁹ ut n̄si latini cā cōuictus: seu maui cōuiuēdi. Quātum aut̄ suauitatis Quātum
utilitatisq̄ afferat eiūsmōi l̄fata cōuiuia nō facile dici p̄t. Nā Ciceronis snia id ad btē uiuēdū p̄tinere putādū suauitatis
est. Cui⁹ ad Petū uerba sunt. Sed me hercule mi Petē extra iocū monco te (qd̄ p̄tinere ad btē uiuēdū arbitror) utilitatisq̄
ut cū uiris bonis iocūdis amātib⁹ tui uiuas. Nihil. n. aptū uita: nihil ad btē uiuēdū accommodatū nec id aduo afferat lit-
luptatē refero: sed ad comitatē uitæ atq̄ uictus: remissionēq̄ aiorū: q̄ maxie sermone efficit̄ familiarisq̄ ē in cōterata con-
uiuuiis dulcissimus: ut sapiētū n̄si q̄ græci illi σνμπρωσσι aut σνμδειππει. i. cōpotatiōes aut cōcœnationes: uiuua
nos cōuiuia: q̄ tū maxie simul uiuif. hæc ille. Et p̄fecto ut it̄erā a cogitatiōe mea ad teip̄m sermone uertā (uir
celebris) tua cōuiuia mihi eorū simillima uident̄: q̄ Athenis Taurus philosophus sibi iūctiorib⁹ sc̄tatorib⁹
celebrare solebat. Nā cū domū suā eos uocaret: ne oīno (ut d̄) imunes & ασυμβαλοι uenirēt: hoc ē qd̄ uul-
go dici solet ne oīno uenirēt manib⁹ uacuis: ac sine portio: cōicētabāt singuli ad cœnula: nō cupedias cibo: Qui ser-
ru. i. cibo lautiores: sed argutias q̄sionū. Vñ usq̄ n. eorū cōmēt⁹ paratūq̄ ibat qd̄ q̄teret. Eratq̄ in itū lo: mōnes in
quēdi edūdi finis: q̄rebant̄ aut nō grauiā neq̄ reuerēda: sed q̄lia. M. Varro ex latyris menippais i cōuiuuiis q̄re conuiuuiis
da putat. Cēset. n. sermōnes ad tps̄ eē habēdos: nō sup reb⁹ anxiis aut tortuosis: sed iocūdos atq̄ iuitabiles: & h̄nda sint.
cū qdā illecebra & uoluptate utiles: ex qb⁹ igeniū n̄m uenustius fiat & amcenus. Eius generis tua uir doctissim⁹

DONATVS. C Maledictis: criminatio aduersarii. C Veteris poetae. ma. re. quia senex Luscius edebat fabulas: adolescentulo tuc Terentio: & eleganter maliuoli maledictis ueteris. commendatio poetae a persona aduer- sarii. C Respōdeat: excusatio rōdētis: q nō obstat sed rōdeat. C Nūc q. r. quā: q. lē. C Vtū dent uitupent: cul- pēt. Vitupare est mala uitio dare & etiā bona. C Nūc. q. r. u. d. Vtrū nūc aduertite: an nūc uitio dem: & orato- rie qū multa facit cū unū supra dixerunt Virg. Desiste malū cōmittere teucris. C Quāso: propositio est. C Ad uertite: legit & attendite. unde manifestum est: & aduertite: & attendite nō esse plenum nisi addideris animū. C Menāder s. a. & p. narratio est: & proprie fecit: scri- bit. n. Terētius qui uerba adhibet tm. facit menāder: q etiā argumētū cōponit sed saepe ad laudē Terentii: se- cit ab eo qd eas trāstulit. C Vtrāuis: prima scēna perin- thia pene iisdē uerbis: qbus andria scripta est. cetera dissimilia sunt: exceptis duobus locis: altero aduer- sus. xi. altero aduersus. xii. qui in utraq; fabula positi sunt. C Qui notit unā. a. n. o. e. m. rē uno uersu noue- rit. C Vtrāuis: deest harū. C Nō ita d. car. Ordo: ita nō sunt: ergo ita subdistingū edū: sed tñ discretio ē a supio- ribus: & est nō. n. supra posuit qdē: nō ita dif- simili sunt ofone. C Ita p ualde & caute. Potuit. n. di- ci quō ergo sūt duā dissimili ofone: ita ne menādriū culpate uideat: ita adiūxit qd laudis est. C Ofone ac- sti. ofo i sensu ē: stilus in uerbis. ofo ad res refert: sti- lus ad uerba. stilus nō est in tpe: sed plata ofone. Ofone autē est & in cogitatione & in platu. ofone in sentē- tiis dicūt eē stilū in uerbis: argumētū in rebus: ergo in poemate ofo est. C Quā cō. i. an. apparet nō de in- dūstria: sed casu esse trāstulata ea q ex pinthia i andria eodē sensu: iisdēq; uerbis pscripta fuerūt. Quā cō. in an- unā ergo nō duas trāstulit. Quā cō. i. an. quā apta & cōmoda fuerūt i andria latinā nō grācā: fatef trāstulisse. Sed qre se onerat Terētius cū possit uideri de una trāstulisse. Sic soluit: qā cōscius sibi est primā scēnā de pin- thia eē trāstulata: ubi senex ita cū uxore loq: ut apud Terētū cū liberto. at i andria menādri solus senex est. C Id isti ui. i. isti ad rephēsionē sumit psonā: iterdū rei rephēsionē significat ut Virg. Quid petis: istis uituperat: uī- tū rei parāt. C Disputat: imorant: calūniant: argumētant. C Cōtaminari: pprie cōtaminati est manibus luto- plenis aliqd attingere: & cōtaminare attingere ē & polluerē. Virg. Ling pollutū hospitū: cōtaminatū. C Cōtami- nari: tāq; & reliq; polluta manū: ac p hoc uoluit foedari: aut maculari ut ipse ait. Ne hoc gaudiū cōtaminet uitā aegritudine aliq. Cōtaminari. n. d. i. ex multis unā nō decere facere. C Faciūt ne. i. ne qdā corripit: & cū iterro- gatiōe pnuiciāt. qdā pducūt. quōq; alii ne pro nō accipiūt: ne. i. nō alii ne p ualde: ut Ne ego hō sum isclix. & Cice. Ne illi & hoc melius. nā statu infert. C Qui quū h. ac. ne. plau. en. ac. in singulis magna emphasis ē aucto- ritatis: sed ordo nō est seruatus. Ennius nāq; ante plautū fuit: sed qd est sume auctoritatis enniū ultimū dixit. GVI. nūdeat maledictis. i. purget detractiōes & crimiatiōes poetae natura maliuoli & lōga cōsuetudine qā iā ueteris & i emulatiōe ueterati. Vbi aduertēdū puto dictū diomedis legētis opā abutit: i. q. n. ita fuisse atiquos locutos utor hāc rē & abutor hāc rē qd a recētionibus dcm ē utor hāc rē: & abutor hāc rē ut ait Do. utimur fructu rē. ipam nō depdētes. Abutimur autē & rē depdētes & fru. tū. utimur. n. agro abutimur oleo aut uino. Nūc qso. i. posco uos spectatores aiū aduertite. i. diligēter attendite quā rē uitio dēt. i. qd uitupent & iprobēt qd si subaudiāt hic dauuus poetae sēlus ē attendite de q re poetā uitupent. Nā dare rē aliquā uitio alicui ē eū ui- tupare sup illa re. Itidē uertere rē aliquā uitio cuiq; idē significat. Menāder narrat: qd uitio. illi dabit iqēs uerti sibi uitio q trāstulit menādri andria ex pinthia altera comēdia grāca cōcesserit i suā latinā adria q illi cōgruef uisā fuerit: qd nō diffitef cōfutas ab auctoritate & exēplo id uitū nō eē: picipue cū id grauissimū auctores comi- ci effecerit. Attēde ordinē. Menāder poeta grācus fecit andria & perinthia grācas comēdias: & bñ fecit. qā earū argumētū excogitauit. scribit at Terē. trāstulit: licet i eius laudē & facere quōq; dicat. q norit. i. cognoue- rit. recte. i. bñ. & ut itelligi debet utrauis earū. i. hoc ē utralibet siue alterutrā earū: nouerit ambas. nō ita. i. non adeo dissimili sunt argumēto. i. materia: sed tñ sunt facta dissimili ofone. i. dissimilibus sentētis ac dissimili- stilo. i. iūctura uerborū. Vbi aduerte ofonē i sensu siue sentētis eē stilū i uerbis siue eorū iūctura q ē caracter dē. argumētū at i rebus. Ipe poeta fatef trāstulisse. i. trāduxisse ex pinthia grāca i andria latinā. ea q cōuenere. i. cō- moda fuerūt & apta atq; fatef se eē usū illis trāstulit p suis. i. tanq; a se iuētis uel p sibi cōueniētibus. isti maliuoli s; p cōtēptū dē. uituperāt tcm illud atq; disputāt. i. imorant calūniant uel argumētant i eo uidelicet qd seqt. nō decere. i. nō honestū eē fabulas cōtaminari. i. qsi foedari aut maculari ex multis unā faciēdo. Cōtaminare. n. ē manibus luto plenis aliqd attingēdo illud relinqre polutū maculatū siue foedatū. Ne. i. certe ut ait Laurē. uel ut Donatus. i. ualde itelligēdo. i. put nimis curiosi minima quāq; timādo efficiūt. ut nihil itelligāt. iterdū. n. ni- mia curiositas. ac ut poeta iqt obscura diligētia potius ē omissēda q sequēda. Alii capiūt ne p utrū ite rogati- ue illud dcm legēdo. alii p nō uerū ut bñ lenitū Donatus. melius ē ut p certe aut ualde accipiat. Qui maliuoli

Vitupare Virgilius Quāso Aduertite Ita Oratio Silius Disputat Cōtami- nari Vti & abuti Argumē- tum

Veteris poetae maledictis respondeat. nunc Quā rē uitio dent quāso animum aduertite. Menander fecit andriam & perinthiam Qui utramuis recte norit. ambas nouerit. Non ita dissimili sunt argumento. Sed tamē dissimili oratiōe sunt facta: ac stilo Quā conuenere in andriam ex perinthia Fatetur trāstulisse: atq; usum pro suis. Id isti uituperant factum atq; in eo disputant Contaminari non decere fabulas. Faciunt ne intelligendo ut nihil intelligant. Qui quū hanc accusant? neuū: plautū: enniū Accusant: quos hic noster auctores habet:

DONA. C Quorū magis exoptat. x. ne. p. q. i. o. d. ne minus multū plurimū. C Qui. q. h. ac. Terētū inqt spe- cialiter accusantes nesciūt se bonis hoibus maledicere: quos ille imitat: & argumētū est ab exēplo & auctori- tate. C Dehinc ut q. p. m. recte est. Nā gescere ille dē qui est insolēs & ingetus. C Porro: porro in futurū dixit. C Moneo: terribiliter dixit. Cicero. Moneo: p. d. i. c. o. m. o. n. e. o. liberatus culpa etiā terret criminaturus ad- uersarios: C Fauete: adestēiā ad auditores conuertit: a qbus fauorē cōpēt: qsi dicat hoc aduersarii faciūt: uos autē qd in uobis est fauete. Vos uero fauorē facite: ac adestē: nō ut absentibus dicit: qppe qui corporibus psto

Quorum aemulari exoptat negligentiam Potius q istorum obscuratū diligentiam. Dehinc ut quiescant porro moneo: & desinant Maledicere: malefacta ne noscant sua. Fauete: adeste a quo animo: & rem cognoscite Vt pernoscatis: & quid spei sit reliquum Posthac quas faciet de integro comedias Spectanda: an exigenda: sint uobis prius.



Simo senex. Sofia seruus; Os istac intro auferte.

erāt: sed itēti estote fauete silete. sic & pōtiffices dicūt fa- uete linguis: fauete uerbis. unde Virg. Ore fauete oēs. C Adeste ais. i. auxiliū p bete: ut aduocat? teo dē adesi- se. C Aequo aio: ab honesto. C Et rē cō. a. iusto. C Ma- lefacta ne noscāt sua. melius q si dixisset audiāt. C Co- gnoscite pnoscite. Sic dixit cognoscite. C Vt pnosca- tis quē admodū in egypta. Orator ad uos uenio orna- tu plogi: sinite exorator stem. C Vt pnoscat: ab utili. C Quid. i. sit re. pro reliquorū accipiūt: ut sit sensus. de hac fabula sumite specimē ut sciatis an cetera uobis spectāda: sint. Nā postmodū dictū alio plogo. alias co- gnoscetis eius quāso hāc cognoscite. C Reliquū: qsi diceret postremū. ergo quāso aduerbiū est. uel id est τολοπιον. C Reliquū: siue hoc reliquū dicit: siue re- liquū pro reliquorū geminato. u. scribitur. C Posthac fa. scribet. C De integro: utrū denuo an ex integris grā- cis. C Spectāda: an ex. i. u. p. syllepsis ut supra: ad uerbū Spectata: eui faciet declinauit nō ad spectāda: sint. C Spectāda: proprie ut fabulae p palāda: exigēda: excludēda.

Os istac intro auferte abite. In hac scēna hae uirtus est: ut argumētū narratione actio scēni ca uideat ut sine fastidio lōgus sermo sit ac se- nilis ofo. C Vos istac intro au. ab. hae scēna pro ar- gumētū narratione pponit: in qua fundamēta fabul- lae iaciunt: ut uirtute poetae sine officio prologi uel & peritiā comēdiae populus tenentur res agi magis q narrati uideat. Vos istac intro ansete abite:

molliter retenturus & expturus solā imperat: ut remaneat: addit etiā cām aliis abendi dicendo istac intro auferte: ne suspicionē iniiciat solā cōmunicandi secreti causa remāssisse: & bene auferte. Auferimus enim ea quā cū fastidio cernimus Ferimus ea quā cū honore tractamus. Deide qsi respiciētes icrepat: dēdo: abite. C VI. cū accusant. i. arguūt hūc Terētū accusant Neuū Plautū Enniū poetas magnae auctoritatis: quos poe- tas hic nō poeta habet auctores. i. imitādos. i. quorū seqt auctoritatē & eorū se tutat auctoritate. Quorū poeta- rū exoptat. i. plegit. emulati. i. imitati alq; iuidere negligētiā. i. nō nimā curiositatē potius q exoptet emula- ri diligētiā. i. curiositatē. obscurā. i. afferētē obscuritatē dētis istorū maliuolorū. Dehinc admonet eos ut cessēt maledicere ne audiāt malefacta sua. Dehic. i. deiceps. moneo. i. ad moneo eos ut porro. i. i futurū siue postea. gescāt. i. qeti se dent qui tā insolētes sunt & ingeti neq; amplius animū suū pturbatione inuidiā uexēt. & de- sināt. i. cessent. maledicere. i. detrahere ne noscāt sua malefacta manifestatiōe poetae qua sit criminaturus eos & uitia detecturus nō cessent detrahere. Fauete: ad auditores cōuertit a qbus fauorē captat. Fauete. i. fauorē da- te silēdo: sic & pōtiffices dicebāt. Fauete uerbis fauete linguis. & Virg. Ore fauete oēs. adeste. i. auxiliū prabete & intēti estote: ut aduocan adsunt cliētibus. a quo aio. i. bono aio. & cognoscite. i. intelligite. rē. i. comēdia agēda. ut pnoscat. i. pfecte noscatis eā rē & et cognoscatis qd spei reliquū sit. i. quā sit apud uos reliqua spes uel qd spei. i. quā spes reliquū. i. reliquorū hoc est reliquarū comēdiarū sit apud uos. an scilicet. i. utrum: co- mēdias. i. comēdie uel subaudi comēdie quas comēdias poeta faciet. i. trāstulit uel scribet. posthac. i. a mō uel i posterū. de integro. i. ex integris grācis. uel denuo ut sit aduerbiū. sint spectāda. i. aspiciēda. uobis p a uobis. an prius. i. ante q spectent utrū sint exigēda. i. excludēda eiiciēda: ab ex quod est extra & ago agis: quod est duco ducis. Tanq; dicat de hac fabula sumite specimē. i. degustationē ut sciatis an cetera uobis spectāda: sint.

Os istac. Hae scēna pro argumentū narratione proponitur: atq; pro iacendis fabulae fundamentis: in qua quidem intro ducitur profatica psona Sofia: quae semel inducta in principio fabulae in nul- lis deinceps fabulae partibus adhibetur. hic autem simo senex pamphili pater soliam seruum alloquitur super nuptiis falsis quibus animū filii tentare nitebatur: isq; suo sermone subtiliter fabulae argumentum explicat quod in prologo omiserat ut maliuoli poetae dictis responderet. sermonis etiam principium ab- ruptū est. sic enim incipit quasi epulae nuptiales iā essent coemptae & in coquinam ferēda. Ordo est uos ser- ui auferte. i. asportate. hae edulia intro puta ad cognā: Iplis autē seruis respiciētibus neq; pperatibus subdis.

PRIMVS ACTVS

DONA. Abite cōcitatus legēdū est: ga respiciēs pperat: & discernit a solia: solia psona pstatia est: n. n. usq: ad sinē pferat: ut est dāni in phormione in acyra philotidis: & syrā. Ades dūades ipatiūū est: dū pa/ relcō: est aut adiectio syllabica. C Paucis te uolo: deest colloquāt uerbis: & est figura syllepsis: Ades dū: par: lēd uteodū ad me. C Dicitū puta: ad hoc mōdetur agi res uideat: quēadmodū supra diximus. C Vt. c. r. h. diligēter coquant. curatio pprie medicorū est: cura reliquorū: sed cogna medicinā famularix est. Hāc dicitos ē. C Nē pe ut. c. deest uis. ut sit nēpe uis: C Immo aliud. bñ aut imo & deest uolo. C Quid ē. q. m. a. e. f. h. am.

Syllepsis
Parecon
Curatio
Cura
Coquina
Ars
Virtutisq
tuor sunt
Facere
Efficere
Sitas
Fides
Taciturni
tas

Abite: solia ades dum
Paucis te uolo. So. dictum
Putate nempe ut curent recte hęc. Si. immo
Aliud. So. quid est quod tibi mea ars efficere
Hoc possit amplius: Si nihil istac opus est
Arte ad hanc rem quam paro: sed his
Quas semper in te intellexi sitas fide &
Taciturnitate. So. expecto quid uelis.
Si. ego postq te emi a paruulo: ut semper tibi
Apud me iusta & demens fuerit seruitus:
Scis: feci ex seruo ut esses libertus mihi:

Expectare
desidero: ut Virg. Expectare uenis. C Quid uelis: deest scire: nā si explicasset qd uelis nihil desiderasset. C Ego. p. te. e. a. par cōmēdatio psonā potius q serui: ne con tra filiū lūi seruo aliqd cōmitti idēcore uideat. C Ego p. te. e. a. par. tale est. Paruulū ego te iugurtha apud Salu. C Nō emi a puo: sed a puulo. C Vt clemēs tibi fuerit seruitus mea: scis hoc ē a puulo scis. C Vt semp tibi: conti nuationē significat semp. C Iusta & clemēs fuerit seruitus: ita dixit iusta: ut alibi. Nō necesse habeo oia p meo sto multū remittit. Apud me iusta & clemēs. i. moderata est sitas. cui cōtrariū ait Virg. Et iniquo pōdere rāstris: & iniquo sub fāce. u. c. Nā q iusta debita nūc dici putat: nihil afferūt ad idicādā sniam. C Iusta & cle. fu. ser. li/ bertatē iputaturus clemētē itulit seruiturē. C Seruitus: mire seruiturē pro dñatu pōuit. Sic Salustius. Dein ser uili ipio pfer. c. C Scis: feci ex seruo ut eēs libertus mihi: dulcē libertatē fecit opatione & tractatione uerborū dicēdo ex seruo libertū. nō. n. tāta hēt gām si dixisset: feci libertus ut eēs: q si dicat: feci ex seruo ut esses liber tus. at si q dicat: feci ut eēs sanus: nō tāta hēt gām q si dicat: feci ut ex agro sanus eēs. & mihi emphāsim ha/ bet: q mihi libertus factus sis nō filio. auti deo mihi additū ē. quia libertus ad aliqd dē & bene mihi: ne pti meceret filiū cui uec liberti munus debeat. C Ex seruo: mire addit ex seruo: ut uim bñficiū onidat. Scis: feci ex seruo ut eēs libertus mihi. hic Virg. Nym. d. f. g. n. f. u. t. c. u. q. l. bñ ga of bonū libero aptū: malū seruo. Idē alibi. Factū ē a nobis duriter imisericorditer: & si ē p magis dicēdū apte illiberaliter: & bñ admonuit cur ded erit bñficiū eadē & nunc officia qstiturus. nō enim dixit artificiose. qā supra ait. Nihil istac opus est arte.

Iustus
Clemens
Salustius
Virgilius

GVI. abite qsi discedite domū & facite qd iubemini. Vbi aduerte illa auferrī quā cū fastidio cernunt. ea ue/ ro ferri quā cū honore tractant. Deinde sūmissa uoce dicit Simo. Solia i uocatio. adēdū. i. adueni huc seu ad me ueni: ubi dū ē syllabica adiectio: & ades uel adūs ipatiūū ē. uel ades capie pro ppe sis hic. uolo te alloq pau cis uerbis. i. breui sermōe. So. dcm puta. i. existima te dixisse aut reputa id dcm eē. Nēpe. i. certe uis supple ut hęc edulia recte curent. i. coquant. Nā curatio medicorū est: & cura reliquorū. Curare. n. iterdū significat reficere. unde curare corpus generale uerbū est ad oia quā spectāt ad curā corporis: & pcpue ad egestionē siue uen/ tris euacuationē. Si. imo. i. sed aliud uolo. So. qd ē qd mea ars. i. meū artificiuū mea i dūstria possit efficere tibi amplius. i. mai⁹ hoc. i. hac re. ut recte edulia coquant. Facere ē in ope eē. sed efficere designat pfectionē. Inde effectus & efficax. Si nihil. i. nō uel nullatenus ē opus mihi. i. nō egeo istac arte. i. tua arte cognaria. ad hęc rē. i. ad expimētū filii. quā rē ego paro. i. facere dispono. sed opus est his artibus supple uidelicet fide ad cōplēda iusta. & taciturnitate. i. ad celāda cōmissa secreta. Interdū. n. fides est mādatorū fida executio. q. s. artes intellex. i. cognoui sitas: id est pōstas esse semper in te. So. expecto. i. desidero. Virgi. Expectate uenis. scire quid uelis.

ASCEN. At ne illud qd ē in quo plures disputāt: quā illac sint. quā Simo significet: dicēdo: Vos istac itro au ferte & c. Nā (siue ut plurimi uolūt) ligna aut quis alia qbus itus opus erat: siue obsonia itro auferrī iubeat nō magni refert. quis docti uiri dicāt nō uerū simile eē senē ad simulatas nuptias obsonatio: Cū dauus postea dir cat. Hem paululū obsonii & c. qd qd paululū obsonii nō pluribus dedisset itro aufere dū. dicēdo: Vos istec & c. Præterea quā nūc qe obsonia illuc usq ptulerat: Quod si senes: deoq nō paut. si serui: qre nō iidē itro se rāt rogāt. Addūt qre Donatus dicat auferrī: quā cū fastidio cernūtur: si de obsoniis loquat poetarūq alia id genus multa. Quapropter in picturis ligna itro auferrunt: facile tū in Guidonis nostri sententiam iremus.

GVI. Si ego simo postq te emi a puulo. i. quo tpe puulus adhuc eras. nedū paruus sis ut. i. q. l. iter seruitus. i. tua seruilis cōditio fuerit tibi semp apud me iusta & clemēs. i. iuste & benigne tractata capiēdo uidelicet illa uer/ propterea

ANDRIAE

DONA. C Quod seruiebas. bñ ipse tpe: nō pfecto usus est: ut ondat eū potuisse sibi etiā atq: etiā seruire: qle ē illd Vir. Atq: ois. p. q. m. c. q. i. ut ondat eū quis in alidus eēt. adhuc potuisse lab orē: exercitiūq ferre. C Simū Virgilius pciū: libertatē dicit. C Persolui tibi. qā pciū dixerat: p solui dixit: pprie p solui tibi: modeste pciū redditū dixit: Persoluef tet. nā si qd pœniteret insectū uelle dicebat: legis muto an scdm ius qd aduersus libertos igratos est: ut in serui tutē reuocent. sed hoc nō cōuenit senē dicere. C In memoria habeo: plus dixit in memoria habeo q si dixisset Scire i me scio. Nā quā scimus possumus obliuisci. q uero me/ moria har/

Propterea quod seruiebas liberaliter:
Quod habui summum premium persolui tibi.
So. in memoria habeo. Si. haud muto factū.
So. gaudeo si tibi qd feci. aut facio qd placeat
Simo: & id gratū fuisse aduersū te hęcō gām.
Sed hoc mihi molestū ē. nā istac cōmemoratio
Quali exprobratio est immemoris beneficii
Quin tu uno uerbo dic. quid est qd me uelis:
Si. ita faciā: hoc primū in hac re prædico tibi:
Quas credis esse has non sunt ueræ nuptiæ.
So. cur simulas igit: Si rem oēm a principio
Audies: eo pacto & gnati uitā: & cōsiliū meum
Cognosces: & quid facere in hac re te uelim.
Nam is postq excessit ex ephēbis solia:

morix cōmēdamus nunq amittimus. Haud muto habere tū: legis & multo: hoc est dāno: rēphēdo: qd si est i/ Mulctare telligeret nollē factū. Nemo. n. pōt factū insectū redde/ re: sed admirabiliter dixit: ut dicimus factū nollē hūc exitū: ergo haud muto factū: nō pœnitet me facti. C Si tibi qd feci: aut facio qd placeat simo. & fecisse se & adhuc facere ondit: q uis eū manumississet. C Gaudeo si tibi qd feci: aut facio simo qd. p. scilicetis est ut ea q faciēda sunt grata sint. C Si tibi qd. pro aliqd. C Et id gratū fuisse apud te & penes te aduersum te. Aduersū Aduersū sine dubio ppositio est. Aduersus picipiū pōt esse ab Aduersus eo qd est aduertor. sed alibi. ergo aduersum te dixit p apud te. C Exprobratio est cōmemoratio bñficiū cū enumerationē factū: qst exprobratio ē imemoris bñ ficii. Recte ondit se in memoria hęc. Sūt q ad bñficiū referūt imemor: ut meorē iu. ob itā. ut sit sensus. Istac cōmēoratio qsi ē ex. i. cui? nemo meminerit. C Qui tu. u. u. uno uo a f i o u a r i una snia. nā a f i o u a r i tētia ē uel enūciatio uno uerbo nexā cōtinēs & pfer/

ā intelligētiā: q i o u a r i tētia ē uel enūciatio uno uerbo nexā cōtinēs & pfer/ as: ergo ois uirtus assimulatio est. C Quin tu. u. u. d. una snia: ut in adelphis. Nō. n. illud uerbū uerum facio: qd mitio bñ ac sapiēter dixit dudū. uisū cōe oium: qd nimīū ad rē. i. f. a. f. Nā male itelligit q putat assimules uerbū significare. C Ita fa. hoc ē uno uerbo dicā: qd uerbū pmittit quū dicit. Nūc tuū officiuū est has bñ ut assimules nuptias. C Quas cre. h. n. f. u. n. syllepsis. C Cur si. igit. Virg. Et q tāta fuit. r. t. c. u. C Eo. p. pacto: mō: qm a ncedit Syllepsis pactū modus seq: ergo ab eo qd seq: id qd pcedit dicit. C Et gnati. u. & c. m. c. nā iste diuisiones sunt gnati uir/ u. qā dicitur es. Nā is p. e. ex ephē. solia. C Cōsiliū. m. c. qā dicitur est. & nūc id opetā do. C Et qd si. h. r. t. Pactum ptes diuiditū narratiōnē a n f a t ā bonā: & pntē malā: & icipit malā: ab iterea mulier qdā: & bñ actā uita narra tio ad eā rē ualet. ut ondat q iustus dolor pti sit spe decepto. Nā is postq ex. necessario is positū pnomē ana/ phora ad illud gnati uitā: nā si nō posuisset hoc p nomen. solia erat intelligēdus. Nā is postq excessit ex ephē/ bis argumenta per cōiecturas. Nā is paphilus. C Postq ex. ex ephē. gnati uitā. Ex ephēbis: ephēbia prima ætas Ephebia adolescentiæ est: adolescentia extrema pueritia. C Excessit ex ephēbis. quum sufficeret unum.

GVI. uerba iusta & clemēs passiuē uel si mauis cape actiue. tūc ut sentit Do. seruit⁹ p dñatiōe capi debet: feci ut eēs mihi patrono tuo nō filio libert⁹. i. manumissus. ex seruo. i. cū pri⁹ eēs seruus. ppea q. i. id q seruietas liberaliter. i. liberali aio. uel liberaliter qā tuæ priuatæ utilitati nō auide cōsulebas sed meæ. p solui tibi solia sū/ mū pciū qd habui. i. libertatē dādo. So. i. memoria hęcō. i. nō sū igrat⁹ sed memor accepti bñficii: & plus est q Scir et me scio. Nā q scim⁹ possum⁹ obliuisci: q uero memoria cōmēdamus nunq amittim⁹. Si. Haud. i. non muto fa/ moria ter/ scitū. i. nō uellē nō eē scm. siue nō me pœnitet id fecisse uidelicet te a seruitute liberaffe. qā cui⁹ nos pœnitet id i/ nere scitū eē uellemus. Aut ppea dicit se factū nō mutare q libert⁹ fact⁹ nō fecit qd idignū: quo scm eēt mutādū & reuocatio i seruitutē faciēda. Legis aliqn haud muto scm. i. nō dāno nō rēphēdo. So. o simo gaudeo si qd. i. si aliqd feci aut facio qd placeat tibi. & hęcō gām. i. hęcō aiūm gratū i te id qd feci fuisse uel eē (ut alii uolūt) gra tū aduersū te. i. apud te. ubi aduersū nō declarat cōtrarietate. aduersū aut dicit pōt & aduersus sicut rursum & rur sus. sed hoc ē mihi molestū. i. hoc mihi displicet. Nā istac. i. ista hęc cōmemoratio. i. ad memoriā reductio est qū. i. tanq exprobratio. i. uitupatio hois supple imemoris. i. q est igrat⁹ bñficii accepti. Vel si capias imemoris paffiue: ut memorē iunonis ob itā. sic itellige: qst exprobratio. i. obiectio. Est. n. exprobratio tūc cōmemo/ Virgilius ratio bñficii cū enumerationē factū) bñficii imemoris. i. obliuisti passiuē uidelicet de quo nō habet memoria. Quin. i. q nimo dic uno uerbo o. i. una snia pfectā itelligētiā cōtinēt: q cōficiat ex noie & uerbo: qd ē qd me ue lis facere. Si. ita faciā. i. uno uerbo dicā. p dico. i. apte dico tibi hoc primū. i. a n reliq. i. hac. e. i. in hoc negocio. Prædicaf has nuptiæ. i. hęc nuptiæ nō sunt ueræ q s nuptias uidelicet credis eē ueras. So. cur igit simulas. i. fingis eas eē cū nō sint. Si. audies oēm rē a pncipio eo pacto. i. eo mō. nā pactū pcedit & modus seq: & ita d f id qd pce. Eo pacto dit ab eo qd seq. cognosces & uitā gnati q fuit. pri⁹ bona & nūc mala: & cōsiliū meū. i. id qd facere pposui: & eo mō & qd ueli te facere i hac re. Nā is icipit narrare uitā nati bonā igrēs. nā o solia postq is nat⁹ excessit ex ephēbis b i i i

Scire Noscere DONA. Et liberius: liberius nō est cōparatiu⁹ gradus. nō. n. potuit libere uiuere: dū atas: met⁹: magister q̄ phibebāt: ergo deest aliquāto: ut sit aliq̄to liber⁹. C. Liberius uiuēdi: deest ci. C. Qui scire. p. a. i. scimus qd̄ certū est: noscimus q̄ adhuc incerta desideramus. idē alibi. Formā i tenebris. l. n. q. c. C. Dū atas. m. m. p. magister pedagogus. C. Ita est: intercidit poeta. ne solus sumo loq̄ref: ceterū nō erat tridēdi locus. C. Quod pleriq̄. o. f. a. hāc adiectio d̄ in primo posita loco. adiectioes uero aut in prima pte ofonis: aut in ultima adiciunt. hic ergo pleriq̄ ex abūdātia positiū est: oēs uero necessario additū est. Et alibi. Calefces plus satis i ultimo: sicut in terea loci iteribi. Attēdēda ē sane locutio: qd̄ pleriq̄ oēs faciūt adolefcētuli. Aut eni qd̄ in quā uertēdū ē: ut sit quā pleriq̄. o. f. a. aut qd̄ ad singulaf̄ eorū studio rū adiūgēdū erit. Equos alere: canes ad uenandū: aut certe eni figurata locutio. ut est illud. Si q̄q̄ ē q̄ studeat placere bonis q̄ plurimis & minime multos lade re in his. p. h. n. p. f. & alibi. apte. a. o. C. Pleriq̄ oēs fa. ap̄xαισμοσ̄ est. nā errāt q̄ pleriq̄ apologū itelligūt: aut q̄ subdistingūt pleriq̄: & sic inserūt oēs. hoc. n. p. una pte ofonis dixerē ueteres. eodē mō & grāci.

& latini plus satis. Neuius in bello puni co. Pleriq̄ oēs fugiūt sub suū iudiciū: figurate Terētio⁹

Quod pleriq̄ oēs: qd̄ faciūt p̄ quā faciūt pleriq̄ adolefcētuli. C. Hōr̄ ille. n. e. p. c. f. ē ergo figuratiuū qd̄ rectū ē: quā pleriq̄ oēs faciūt adolefcētuli. hōr̄ ille nihil p̄ter cetera studebat. C. Adolefcētulib⁹ diminiuit: ut propter atate facile ignofcat. C. Adiūgāt: alligētiā p̄tē: aut cōmodēt: aut equos alere: aut canes ad uenandū. Si & equos ad uenandū alit: quō & canes: qd̄ multi docti iprobāt & dicūt sepata eē & ad uenandū extra rōnē p̄ ad uenatū. Ut Venatū æneas unaq̄. m. d. C. Aut philosophos. eclipfis pulchra & familiaris Terētio. nā possumus subaudite audiēdos: siue scētādos. C. Ad phi. uitiū ē q̄ dixit ad aliq̄d̄ studiū. Aut si ad phōs: sepanda locutio est. sic aiūm adiūgāt ad philosophos. C. Egregie. egregiū d̄ qd̄ ex grege eligit: sed hic egregie ualde nimis: nō est ergo ad laudē positiū. hāc inqt̄ ut cetera similiter studebat. C. P̄ter cetera: mediocriter ergo nō extenuauit rē: sed ad laudē rettulit. C. Gaudebā: nō dixit laudabā: sed gaudebā. Laudat eni etiā alenus: gaudet qui p̄t̄ est. C. Nō iniuria: in tēpe stiuē sofia r̄ndē: sed prudētia tāta sentētia cōpēdāuit iportunitatē. C. Apprime: adiectio est cōfirmatiōis & admirabiliter dicimus. C. Neqd̄ ni. snā nō incōgrua seruo q̄ puulgata: & nō refert ad psonā dñi dicētis: sed de quo d̄ an magis q̄ sofia cōuenit cui huiusmodi caracter in uerbis est. C. Neqd̄ nimis: deest agas: ut sit neqd̄ nimis agas. C. Facile oēs p̄ferre ac pati: latēs argumētatio est: q̄ filiū ad meretricē cōmeasse narrat p̄: non ad corruptelā filiū: sed obsequū amicorū. C. P̄ferre ac pati: ferre ē cū certo tpe: p̄ferre finē expectat effectus. Ferunt onera: & sustinetur supplicia: p̄ferre mediocriter stultos odiososq̄. C. Cū q̄. erat: cūq̄ una his figura temelis. C. Vna cū. h. d. plus ē dedere q̄ cōsentire: quē admodū in hostiū p̄tātē hostes se dedūt: dedere ergo p̄tinacib⁹.

Adiūgere Eclipsis Apprime Ferre P̄ferre Sustinere Temelis Dedere

Ephebus Ingeniū Scire & nosse Facile P̄ferre & pati Dedere

Ephebus Ingeniū Scire & nosse Facile P̄ferre & pati Dedere

Liberius uiuendi fuit potestas: nam antea Qui scire posses: aut ingenium noscere: Dum atas: metus: magister prohibebant: So. ita ē. Si. qd̄ pleriq̄ oēs faciūt adolefcētuli Vt animum ad aliquod studium adiūgant: aut Equos alere: aut canes ad uenandū: aut ad phōs Horum ille nihil egregi p̄ter cetera Studebat. & tamen omnia hāc mediocriter Gaudebam. So. non iniuria nam id arbitror Apprime in uita esse utile: ut nequid nimis. Si. sic uita erat facile omnes p̄ferre: ac pati Cum quibus erat: cunq̄ una his sese dedere Eorum obsequi studiis: aduersus nemini.

DONA. Nunq̄ prapōnēs cōsentiētibus. C. Ita deest faciēs: uolēs agēs. C. Ut facillime sine inuidia laudē inuenias & amicos pares: Salustius. Et cū ois gloria anteiret oib⁹ tñ carus eē. C. Inuenias secunda p̄sona pro tertia: Salustius ut migrāns: eras. C. Sapiēter ui. i. nā hoc tpe obsequū amicos uerita odiū parit iprobaf̄ a sapientib⁹ hāc snā. nā ob egū aff: nator debet ueritatē amicus: sed in theatro d̄ nō in scola. Obsequū amicos. ueritas odiū parit: hic uerius p̄ iproperiu est. Veritas odiū parit: falsum est aut qd̄ Cicero dixit: obsequū primo dixisse Terētio: quū Cicero & Plaut⁹ & Neuius ante dixerūt: & est snā xp̄α α ο σ ο: & magis theatro apta q̄ officio: de qua Tullius multa dixit. Obsequū amicos ueritas odiū parit snā magis pbabilis q̄ necessaria: & honesta. C. Interea mulier: terea est quū hēt instātiā supior̄ actor. C. Mulier qd̄: sic dixit: qd̄ ignoraret nomē eius: paulo post chrysidē noiaurus: sed id ut gratā expectatiōē faciat. simul le ctore auidū nois reddat: ut Virg. Paulopost noiat⁹ Virgilius ait. Ecce manus iuuenē interea post terga reuinctū. P. Interea mulier: hic digressio est: nā p̄posuit gnarū uitā dicere. C. Ab hinc triēniū: artificiose dixit triēniū: quū posset plus minusue t̄pis ponere: ut sit uerisimile unū annū fuisse pudicā: parca q̄ uita: sequētē cōditionis accēptā: tertiū mortis: primo ergo anno ignorata est chrysidis p̄philo domus: secūdo glycerio cognitus: tertio nup̄it glyceriū p̄philo: & pariter inuenit parētes. C. Huic uiciniā: uiciniā huic loco uel huic loco: rū. C. Inopia & cognator: laudatis morib⁹: qui mox

Nunq̄ prapōnens se aliis: ita ut facillime Sine inuidia laudem inuenias: & amicos pares. So. sapienter uitam instituit: namq̄ hoc Tēpore obsequiū amicos: ueritas odiū parit. Si. interea mulier quādam ab hinc triēniū ex Andro commigravit huic uiciniā inopia Et cognatorum negligentia coacta Egregia forma atq̄ ætate integra. So. hci uereor neqd̄ andria apporet mali. Si. primum hāc pudice uitam parce ac duriter Agebat: lana & tela uictum quarritans

ducat uxore: sup̄est ut futura quoq̄ matrona. i. glycerio pbitatē debitā pro p̄sona reddat. quā quia honesta nunq̄ eē: poterit sic eā cōstet ante nuptias ipudicā ductā eē partim def: nēdēda: partū laudāda est chrysidis: est q̄ cōmorata est quā qm̄ necesse est meretricē fateri in cōditioē turpissimi nois multū sumis excusatio uōitatis. C. Huic uiciniā legif̄ & uiciniā. C. Et cognator. hic nos iā parat ad critonis aduētū. C. Egregia for. i. em nēt: p̄stā q̄. C. Atq̄ æta. in. itera est atas quā in flore cōstiti: cui neq̄ addēdū iā sit neq̄ q̄q̄ adhuc sit iminutū: ut Integer Virg. Int. ger æui Alcanius: & cōtulit duo ad quā sū meretriciū. C. So. hci ue. ne. qd̄ an. ap. ma. andria mire: au Virgilius diuit eni excessisse ex ephebis p̄philiū. illatā q̄ mētiōē mulieris peregrinā: adolefcētula pulchra. C. Ne quid an elegāter ex andro andria nomē ondit: & mulieris: & fabula. Et bñ apporet. q̄ portare ignotis est. C. Pri Portare mū. h. p. u. defendit. ut diximus uita chrysidis: ut potuerit apud eā recte moratā eē glyceriū: quā ex argumēto matrona erit. C. Primū h. pu. ui. bñ hāc qd̄ ē. i. illa quā coacta est. C. Duriter: cōtra rōnē regulā: debuit eni dure ab eo qd̄ est durus: & tñ est differētia: est. n. duriter sine sensu laboris: dure aut crudeliter: illud ad la Dure borē: hoc ad seuitiā relatū est. sed dure in alterū. duriter in nos aliqd̄ facimus. C. Lana & tela. q̄. subdistingue. Du. uer tela finis est laboris uictū quā erit: ut Vir. Cū fœmina primū: cui tolerare colo uita: tenuitq̄ minetua Imposiū cinerē & sopitos suscitāt ignes. Deinde finē laboris iutilit nō cibū: sed uictū dixit. Cibus est eni q̄ ēt delicat̄ tis p̄bef. Vistus in paruis: arid̄ q̄ alimonis est cōstitutus: unde Vir. Vistū in celicē bacchas: lapidofaq̄ corna dāt namis: & post tātū laborē uictū nō cibū dixit. ut Vir. At paties op̄e paruoq̄ astuera iuuetus: & nō q̄rēs sed quarritas dixit. Quarrit. n. q̄ ad plenū & p̄petuū reponit: q̄ritat qui uix quotidie ingrēdo uictū iuenit. C. Lana & tela. q̄rit. artificiose: ut uideat pudice apud eā futura m̄familias educi posse quā meretricē necessitas f. cit. GVI. Nunq̄ prapōnēs. i. uita ei⁹ sic erat nūq̄ eē p̄ferre se aliis. Vel sic astrue l̄fam exponēdo illa ifinitia p̄ p̄te rita ip̄fecta iudicari sic Vita ei⁹ erat sic ut seq̄. facile p̄ferre. i. p̄ferre ac pati. i. patiebat oēs cū qd̄ erat. & d̄ de re. i. dedebat sese. i. accōmodabat se una cū iis cū qd̄ uiuebat: obsequū: obsequū. i. morē gerebat: cōplacēbat studiis corū nemini supple erat aduersus. nunq̄ erat supple p̄ponēs. i. p̄ferre se aliis. erat ita agēs supple uel faciēs uel uo. Obsequi lēs ut inuenias. i. ut inueniret aliq̄s facillime iter eos laudē: sine inuidia. i. sine detractatione & amicos pares. i. con cordes. So. P̄philus instituit. i. suscepit siue iccepit & formauit. Sapiēter uita. i. uiuēdi modū. Nāq̄ hoc tpe obse Instituere quū qd̄ obediētia siue (ut ita loq̄r) cōplacētia parit. i. acq̄rit amicos ueritas parit odiū. Si icipitur hic uita: malā Obsequiū narratio: & pri⁹ sit digressio ad ch ysidē. Interea. i. interidū hāc agunt qd̄ā mulier. f. chrysis egregia forma. i. emineti & p̄stati facie: atq̄ ætate itera. i. florēte cui nihil eēt addēdū. nihil quoq̄ foret diminiutū cōmigravit ex andro isula. i. p̄fā liquēs accessit huic uiciniā. i. ad hāc uiciniā coacta iopia. i. paupie. & negligentia. i. icuria. coguatoq̄. i. p̄p̄iquor. triēniū ab hic. i. ex tñb⁹ añ āms. qd̄ barbare d̄ a nōnullis. de post tres annos. p̄positio itaq̄ aduerbio iūgi p̄t̄: ut abhic dehic. A mane usq̄ ad uesp̄e: illic pugnatā epugna dicit Plau. i. aphitōe. So. Plautus hei iteriectio dolētis & idignātis uereor neqd̄ mali. i. q̄ aliqd̄ malū andria scēnia. f. chrysis: q̄ ex andro insula maris ægei athenas uenerat. apporet. i. afferat: & bñ apporet: q̄ portare ignotis est. Si. defendit uita Chrysi. Portare dis ut potuerit apud eā recte morata eē Glyceriū. Primū. i. p̄cipio hāc Chrysis agebat uita. i. uiuebat. pudice i. caste p̄ce. i. tenuiter ac durit. i. laboriose. Nā dure aduerbiū significat crudelit. q̄ritas uictū. i. uix quotidie q̄rē Quarritas do uictū iueniēs. Nā q̄rit q̄ ad plenū & p̄petuū reponit. q̄ritat q̄ uix quotidie q̄rēdo uictū iuenit. Bñ ēt diē uictū & q̄rete q̄ i puis arid̄ q̄ alimonis ē cōstitut⁹. Cib⁹ ēt delicatis p̄bef. q̄ritas ergo uictū lana. i. ope lanificio: & tela quā uictus & est finis laboris. Tela aut est p̄anus q̄cūq̄ tā laneus q̄ lineus. P̄anus enim p̄prie dūtaxat p̄anū significat q̄ uilis cibus est & crasso uillo cōtextus: solos pauperes decēs. unde p̄anosus homo qui pauper est q̄ ueste uili induatur. b iiii

DONATVS. Sed postquam amator amator fingi potest: amans uere amat. VNus & ite alter: post unum duo ex quibus alter: ut sint tres: inquit post: Na hi tres tu simul amabant: ut alter ab undecimo: ergo alter non est secundus: sed tertius. C Procliuue ad li. procliuue est porro inclinatum uel primum inclinatum. C Accepit conditione: cum uno. C Quastu cum altero: cum altero non est cum multis sic. C Ut inge. est o. ho. alia defensio chrysidis: ut quae ante se /

Conditio cerat ipsius sunt quae postea peccauerit naturae hominum ascribant. C Conditione: conditio est cum uno certamē certā legē in se continēs. C Postquam ac. unus & alter. i. plures: quibus iam meretricius factus est. C Perduxere il. se. iul Perduces tu ille paphilū his uerbis significat: perducunt enim necessitate coacti: hoc etiā uerbu iudices pronūciare solent: & hoc est quod supra ait. His sese dedere eorū obsequi studiis. C Ut una esset. m. & producte legitur esset: ut cibū capiat & correpte: ut alibi: Vna simul eēt / mus: & una cibū capimus. C Perduxerunt il. se. secū duxerunt secū esset. C Ego met conti. me. bene me cū: ut appareat nihil temere constitutum: uel prolatū foras: hoc ipm satis quātū est. qd statuit de falsis nuptiis: & i / offensus esset filio. Ego met cōti. me. deest uoluebā: cogitabā: uerfabar. C Captus est: tenet & irretitur: ex translatione feratū atq; uenatus. C Habet. i. uulnerat / est: habet enim qui percussus est: & proprie de gladiā toribus dicitur: quia prius alii uident q̄ ipsi sentiant se percussos. Captus est. Salu. Sin captus prauis cupi / dinibus. C Certe sine dubio pro certo captus est. Habet sic dicitur de eo qui letaliter uulneratus est. Virg. Hoc habet: hāc melior. m. d. u. d. ergo quid sequitur captū nisi occidi habet. C Obseruabā. m. mane aduer bialiter. Obseruabā: deest tū: hoc est quis captus erat & etiā habet tū obseruabā. C Rogitabā he. pu. nō roga bā sed rogatā: quia sedulo faciebat. C Dic sodes: dic imparauitū est ideo tēperauit inuiriā blādimēto. C So des: est autē si audes & si scias. Na delirat qui interpretatur sodes. C Dic sodes: exhortātis est uox ut amabo. C Rogo q̄ heri chrysidē habuit: opp ortune nō intulit chrysidis: & bene illi. q. d. quā tu andriam. nō iasti. C Quis he. ha. chry. nā andriā illi id erat nomē. attico more pegrinā mulieri a priā nomē imposuit & simul celebrat nomen comēdiā dicēdo. Ex andro cōmigravit. nā andriā illi id erat nomē. C Quid sym bolū dedit: sed subdistingue qd ut sit uox q̄rentis: quid dicat de paphilo. & quid paphilus primo sic egit: ut a paphilo q̄tere uideretur. Ad ultimū adducit nomen: ne quid reliqui faceret. C Coenauit: cetera in gesta sunt q̄rentis qd dicat de paphilo: nec inuenientis. C Symbolū de. c. mire nulla pro paphilo negatio factū est posita: sed per puerilē simplicitatē oīa gesta narrata sunt. & qd tacitū ē nō celatū: sed ut nō factū est ita uideat. GVI. Sed postquam amās. i. qui uere amat. amator. n. fingi potest: accessit aduenit pollicens. i. ultro p̄mittēs p̄cium unus primo. & ite. i. similiter uel post alter. i. duo ita ut. i. eo modo quo ingeniu. i. natura oīum hoīum est p̄ cliuē. i. p̄nū inclinātū ab labore ad libidinē. i. uoluptatē. ipa Chrysis accepit conditionē. i. p̄actioni p̄missio / niq; assentit. Interdū. n. conditio pro p̄actione capis. Inde ferre conditioē q̄ti certa lege siue certo pacto aliquid p̄mittere. Dehinc. i. deinde. occipit. i. coepit uel incipit q̄tū facere uel exercere. i. lucrū facere. nā q̄tus signifi cat lucrū: sed proprie nūmariū. illi qui tū. i. tūc amabāt illā forte. i. casu quodā. ita ut sit. i. fieri solet. p̄duxere se / cū illuc. i. ad chrysidē filiū meū ut esset una cū eis. i. ut comitaretur seu sociaret eos. uel si p̄ducte legatur eēt ab edo es. sensus est ut comederet una cū eis & cōiueret. & quidē bene perduxerunt quasi inuitū. nā perducū tur necessitate coacti. ego met. i. ego ipse. cōtinuo. i. ilico me cū subaudi uolubā uel cogitabā. Certe captus est. i. irretitus siue illa q̄tus est amoris praua cupidine: tactū a feris laq̄o implicatus. habet. i. uulneratus est. qui enim percussus est habet. tractūq; est a gladiatoribus qui dicūt alterutrum eorū h̄re qui p̄cussus est. obseruabā. i. aduertebā mane seruulos illoꝝ iuuenū ueniētes aut abeūtes. rogitabā frequēter rogabā. heus aduerbiū u. cātis. o. puer. i. serue. dic sodes. i. si audes qd uocabulū Priscia. uult esse defectiuū uerbu. Seruus uult eē aduer / biū & p̄cationē significare. Dona. dicit esse uocē exhortantis ut amabo rogo. Festus & Nonius uolūt esse co pulata uerba: ut sodes ex si & audes cōponatur. ut capis cape si uis sis pro si uis. exponit etiā Do. sodes pro si scias. dic ergo sodes si audes uel si scias: quis habuit heri chrysidē. i. quis est ea pouus. Na id nomē. f. chrysis erat illi andriā. i. illi mulieri de andria. So. teneo. i. intelligo. Si. dicebant ser uuli phedriā aut cliniā aut nicera tū iuuenes habuisse chrysidē. nā hi tres tū. i. tunc simul. amabant. i. amore capti erant. Eho interiectio est nō / nunq; admittantis interdū deposcit intentionē nutus & aduersionē. quid paphilus fecit dicebant inq; qdē Symbolū modus interrogandi & facta distinctione subnectēda est respōsio: dedit symbolū. i. ut sentit Torte. portione / Torte lius suā uel signū dedit ut anulū uel aliqd tale quousq; pecuniā cōferret. symbolū. n. teste Iulio pollu. de uocabu / Iu. pollux lis rerū puū erat nūmisma: unde & signū a nōnullis tradit qui & eusymbolū bonū omen interpretant. Cū autē Eulibolū a συμβολαω qd est cōfero deducat qdā collationē interpretari uoluerūt ita ut coena illa dicat collatio i quā cō / Symbola parādā plures aliqd cōtuleft. Symbola. n. huius symbola: est collatio. Coenauit cū sociis. f. ego p̄ gaudebam. item alio

Sed postquam amans accessit precium pollicens VNus & ite alter: ita ut ingeniu e oium hominū Ab labore p̄cliuue ad libidinē accepit conditionē De hic quastu occipit: qui tū illā amabāt forte Ita ut sit filiū p̄duxere illuc secū ut una eēt meū. Ego met cōtinuo me cū. certe captus est: habet Obseruabam mane illorum seruulos ueniētes: Aut abeūtes. rogitabā. heus puer dic sodes. q̄s Heri chrysidem habuit. nam andriā illi Id erat nomen. So. teneo. Si. phedriam aut Cliniam dicebant: aut niceratū: nam hi tres tū Simul amabant: eho quid paphilus? Quid: symbolū dedit: coenauit. gaudebam:

quis ultro obiret: tamē statim placeret. C Despondi: p̄prie. nā despōsa d̄: q̄a spōdet puellā pater: despōdet adolescentis. C Chrysis u. h. m. cōmemorat nūc q̄ esset chrysis uicina hāc. supra enim ex andro cōmigravit huic uiciniā uicina hāc. C O factū bñ. ai aduerte ubiq; a poeta sic iduci comicas mortes: ut cū ad necessitatē argumētū referant: nō sint tñ tragicā. Nā aut meretrix sumit: aut senex. aut de duab; simul uxorib; una uxor. Itaq; huiusmodi obitus aut mediocri tristitia excipiat: aut etiā gaudio. O factū bñ: quasi q̄ dixerit. Vereor ne. an. ap. mali. C Beasti meretriciose qdē gaudiū subiecit: ne mors in comēdiā. luctus in tragēdiā personaret. GVIDO. Item similiter alio die q̄rebam cōperiebā: id est inquirendo reperiebā siue cognoscebā nihil qd abūdat qd q̄: aut cape nihil pro nō ut sape sit. attinere. i. spectare ad pā. Enim uero id est certe putabā satis spei statū: id est satis probatū & putabā ipsum esse magnum exemplū: id est magnam imitationē continentiae cau tionis conseruationis a libidine yperbole laudis est fidē excedens. Nā hō qui cōsistat. i. atterit siue agit: siue Eniuero quētatiū eni est cōsistat a cōsistat gis: qd significat cōcertare & manus conferere. Inde cōsistat p̄liū. Cōsistat Expetat / etatio autē est tactus corporū: inuicē & collisio. consistat ergo. i. collidit atterit collidatur cū eiusmodi. i. talī bus ingenii: hoc est cū hoibus talis naturae puta lasciuis. neq; tñ aius eius cōmouetur. i. a suo ductū & tenore nō deflectit. ubi aduerte tñ poni ubi nō p̄cessit quāq; quod Lauren. ualla uult esse subaudiēdū. scias ipsum i. talē iuuenē posse habere modū. i. regimen & moderationē suā uitz. tū. i. & uel p̄tim id. f. qd nō cōmouet aius eius mihi placebat. tū. i. & uel insup uel p̄tere oēs uno ore. i. uno consensu una uoce. dicere. i. dicebant Tam oīa bona. & laudare. i. laudabant. fortunas meas: id est me fortunatū & scelicem qui refertur ad meas quo ad p̄sonā possessoris nō possessionis qui uidelicet ego habere gnatū. i. filiū p̄ditū. tali ingenio. i. tali natura & ta libus moribus moratū siue institutū. quid opus est uerbis: id est cur pluribus uerbis laudes eius inculcarem. Chremes cuius atticus impulsus id est inductus motus hac fama id est bono rumore de filio uenit ad me ul / tros: id est non rogatus ut daret unicam gnatā suam. uxorē id est quae foret uxor filio meo paphilo cū sumā dote: id est cū optima dotis conditione. Placuit id est sui contentus. uolui despondi id est promiū me etiā da turū filiū uirū suā gnatā. & bene despōdi. nā spōdet pater puellā: despōdet uero p̄ adolescentis. hic dies. i. p̄z Spondere sens dies dicitur est. id est constitutus & assignatus nuptiis. i. ad nuptias celebrandas. So. quid igit obstat. i. im / & despō pedit. cur. i. p̄pter qd nō fiat uere: & nō fide. Si. audies. i. cognosces. fere. i. propemodum. in his paucis diebus dere .i. in hoc breui tempore. quibus. f. diebus hāc p̄dicta sunt acta. i. facta. hāc Chrysis uicina id est quae cōmi / grauerat huic uiciniā moritur. So. O factū bene: id est o bonus euentus uel o bene collocatum est q̄ ipsa obicit ex qua mali quicq; filio poterat oriri. beasti me. id est beatum me reddidisti. Hic interiectio dolentis

DONATVS. C Item alio die: ite similiter: & uide diligentia tepus adiectum. quasi nō sufficeret unus dies. C Cōperiebam nihil ad. p. Vide si nō uerba patris sunt: & de rebus ueneris circa filii mentionem agentis. C Nihil ad pam. quicq; ωπελακον. nā abundat quicq; nam nemo quisq; nō dicitur. C Spectatū ad paphilum: ωπελα nō ad exēplū referat: & spectatū p̄batū. C Et magnū exēplū cōtinentiae. v̄περολη laudis paphilus exēplū cōkov inētia. C Nā qui cū ingenii. c. huiusmodi: qui aius. f. aut certe hō subaudiēdū. C Et neq; cō. aius: deest eius. Nā qui cū inge. ingenia pro hoibus posuit. C Cōsistat. i. atterit. Cōsistatio est tactus corporū: inuicē & colli Cōsistat /

Item alio die quarebam, comperiebam: nihil Ad paphilum quicq; attinere. enim uero Spectatum satis putabam & magnum Exemplum continentiae. nam qui cum Ingeniis conflictatur eiusmodi: neq; Commouetur animus in ea re: tum scias Possē habere iam ipsum suā uitz modum Tum id mihi placebat: tum uno ore omnes Omnia bona dicere: & laudare fortunas Meas: qui gnatum haberem tali ingenio Præditum. quid uerbis opus est? Hac fama impulsus chremes ultro ad me uenit: Vnicam gnatam suam cum dote summa Filio uxorem ut daret: placuit: despondi: hic Nuptiis dictus est dies. So. quid igitur obstat Cur non uere fiant? Si. audies. fere in diebus Paucis quibus hāc acta sunt: chrysis uicina Hāc moritur. So. o factū bene. beasti me. hei

lio. C Neq; cō. utrū aius an hō: ut subaudiamus eius. Cōsistat / C Neq; ani. cō. utrū deest eius: & an ordo est qui aius tio cū ingenii cōsistat eiusmodi neq; cōmouet i ea re: tamē ωπελακον. eo q̄ non p̄missio licet: uel q̄q; subiecit. tamē Salu. atq; edita undiq; tribus tamen cū Salustius muris & magnis turribus. C Suae ui. mo. moderatio. Modus nē: regimen. C Tū id mihi pla. tū p̄terq;. C Tum uno oēs ore: omnes ne p̄ amore falli uideretur: & ideo mox ait bene dissimulatum antore: & celatum indi cat. Tū id mihi pla. tum uno ore oēs. o. b. d. & i. f. m. q. g. h. in. p. fortunas pro me fortunatum & de more. Ut qui te tanti talē genuere parentes: & Vade ait o fce Virgilius lix nati pietate. & Plau. Fortunatū qui illum addixit Plautus sibi. C Hac fa. im. an uere laudatus sit. & singula hāc pro argumentis sunt: & excusatio est non stultitia sal / sus: sed impulsus. C Impulsus: bñ impulsus: ultro enim uenire impulsus ē qui daret contra officium soceri. C Vnicā gnatā suā: abūdat quidē suā: sed tamē affue rantium ē. Vnicā gnatā: q̄ si tedio multoꝝ filioꝝ ait unicā cū dote summa. qd si pauperē ait cū dote sum / ma. C Placuit: despondi: cum p̄nunciatione placuit. C Hic nu. di. ē. dī. utrum constitutus: an dicitur: ut iu / noni inferna dicitur sacer. C Despondi: ex ueteri mo Dicitur re quo spōdebat etiā p̄toris pater. unde sponfus & Sponfus sponfa dicitur. C Placuit. adeo bona conditio fuit: ut Sponfa

quis ultro obiret: tamē statim placeret. C Despondi: p̄prie. nā despōsa d̄: q̄a spōdet puellā pater: despōdet adolescentis. C Chrysis u. h. m. cōmemorat nūc q̄ esset chrysis uicina hāc. supra enim ex andro cōmigravit huic uiciniā uicina hāc. C O factū bñ. ai aduerte ubiq; a poeta sic iduci comicas mortes: ut cū ad necessitatē argumētū referant: nō sint tñ tragicā. Nā aut meretrix sumit: aut senex. aut de duab; simul uxorib; una uxor. Itaq; huiusmodi obitus aut mediocri tristitia excipiat: aut etiā gaudio. O factū bñ: quasi q̄ dixerit. Vereor ne. an. ap. mali. C Beasti meretriciose qdē gaudiū subiecit: ne mors in comēdiā. luctus in tragēdiā personaret. GVIDO. Item similiter alio die q̄rebam cōperiebā: id est inquirendo reperiebā siue cognoscebā nihil qd abūdat qd q̄: aut cape nihil pro nō ut sape sit. attinere. i. spectare ad pā. Enim uero id est certe putabā satis spei statū: id est satis probatū & putabā ipsum esse magnum exemplū: id est magnam imitationē continentiae cau tionis conseruationis a libidine yperbole laudis est fidē excedens. Nā hō qui cōsistat. i. atterit siue agit: siue Eniuero quētatiū eni est cōsistat a cōsistat gis: qd significat cōcertare & manus conferere. Inde cōsistat p̄liū. Cōsistat Expetat / etatio autē est tactus corporū: inuicē & collisio. consistat ergo. i. collidit atterit collidatur cū eiusmodi. i. talī bus ingenii: hoc est cū hoibus talis naturae puta lasciuis. neq; tñ aius eius cōmouetur. i. a suo ductū & tenore nō deflectit. ubi aduerte tñ poni ubi nō p̄cessit quāq; quod Lauren. ualla uult esse subaudiēdū. scias ipsum i. talē iuuenē posse habere modū. i. regimen & moderationē suā uitz. tū. i. & uel p̄tim id. f. qd nō cōmouet aius eius mihi placebat. tū. i. & uel insup uel p̄tere oēs uno ore. i. uno consensu una uoce. dicere. i. dicebant Tam oīa bona. & laudare. i. laudabant. fortunas meas: id est me fortunatū & scelicem qui refertur ad meas quo ad p̄sonā possessoris nō possessionis qui uidelicet ego habere gnatū. i. filiū p̄ditū. tali ingenio. i. tali natura & ta libus moribus moratū siue institutū. quid opus est uerbis: id est cur pluribus uerbis laudes eius inculcarem. Chremes cuius atticus impulsus id est inductus motus hac fama id est bono rumore de filio uenit ad me ul / tros: id est non rogatus ut daret unicam gnatā suam. uxorē id est quae foret uxor filio meo paphilo cū sumā dote: id est cū optima dotis conditione. Placuit id est sui contentus. uolui despondi id est promiū me etiā da turū filiū uirū suā gnatā. & bene despōdi. nā spōdet pater puellā: despōdet uero p̄ adolescentis. hic dies. i. p̄z Spondere sens dies dicitur est. id est constitutus & assignatus nuptiis. i. ad nuptias celebrandas. So. quid igit obstat. i. im / & despō pedit. cur. i. p̄pter qd nō fiat uere: & nō fide. Si. audies. i. cognosces. fere. i. propemodum. in his paucis diebus dere .i. in hoc breui tempore. quibus. f. diebus hāc p̄dicta sunt acta. i. facta. hāc Chrysis uicina id est quae cōmi / grauerat huic uiciniā moritur. So. O factū bene: id est o bonus euentus uel o bene collocatum est q̄ ipsa obicit ex qua mali quicq; filio poterat oriri. beasti me. id est beatum me reddidisti. Hic interiectio dolentis

DO. On dubiū qn uxore nolit filius. Narratiōe iā habita psona sofia nō erat necessaria: ergo substitit senex per quē agēda sunt reliq. Nō dubiū qn filius: ad hoc certus iudicif sumo ut magis p̄turb: f̄ iopinata cōsensione p̄phili ad ducēda uxore: & p̄trea nihil agit cū chremete de trahēda filia cōfirmādi q̄ nu /
Digamō laris & accusatiui pluralis: necessarie p̄ hac regula di /
Sic **Lenitas** **Lucretius** **Quorum** **Ducere** **Oscitatio** **Oscitates** **Lucilius** **GVIDO** **Carnifex**

On dubiū est quim uxore nolit filius: Ita dauum modo timef̄ sensu: ubi nuptias Futuras esse audiuit: sed ipse exit foras. Da. mirabar hoc si sic abiret. & heri semper Lenitas uerebar quorsum euaderet: qui postq̄ Audierat non datum iri filio uxorem suo Nunq̄ cuiq̄ nostrum uerbum fecit: Neq; id ægre tulit. Siat nunc faciet. Neq; ut opinor sine tuo magno malo: Da. id uoluit nos sic nec opinantes dici falso Gaudio: sperātes iā amoto metu inter oscitātes Opprimine esset nobis spatium cogitandi ad Disturbandas nuptias astute. Si. carnifex quæ Loquit. Da. hatus est: neq; p̄uiderā. Si. dau e. Da. hem quid est: Si. chodum ad me. Da. quid

On dubiū qn uxore nolit filius. Narratiōe iā habita psona sofia nō erat necessaria: ergo substitit senex per quē agēda sunt reliq. Nō dubiū qn filius: ad hoc certus iudicif sumo ut magis p̄turb: f̄ iopinata cōsensione p̄phili ad ducēda uxore: & p̄trea nihil agit cū chremete de trahēda filia cōfirmādi q̄ nu /
 Ita dauum modo timef̄ sensu: ubi nuptias Futuras esse audiuit: sed ipse exit foras. Da. mirabar hoc si sic abiret. & heri semper Lenitas uerebar quorsum euaderet: qui postq̄ Audierat non datum iri filio uxorem suo Nunq̄ cuiq̄ nostrum uerbum fecit: Neq; id ægre tulit. Siat nunc faciet. Neq; ut opinor sine tuo magno malo: Da. id uoluit nos sic nec opinantes dici falso Gaudio: sperātes iā amoto metu inter oscitātes Opprimine esset nobis spatium cogitandi ad Disturbandas nuptias astute. Si. carnifex quæ Loquit. Da. hatus est: neq; p̄uiderā. Si. dau e. Da. hem quid est: Si. chodum ad me. Da. quid

On dubium. Hic sumo alloquitur populum. Nam sofia protatica persona non erat amplius necessaria narratione iam habita. p̄trea discesserat. senex autē substitit per quē agēda erant reliqua. Cnō est dubium. qn. i. q. filius nolit uxore: sensu dauū ita timere. mō. i. anteq̄ cū sofia loq̄ cepisset. ubi. i. cum pri mum audiuit nuptias esse futuras. sed ipse dauus exit foras. i. egressus. Da. mirabar si hoc. i. hoc cōmissum p̄phili uel si hoc factum sumonis. sic id est ita. negligenter & facile abiret. i. traduceretur. & i. etiam. uerebar. i. timēbam heri quorsum: id est ad quem effectum. semper lenitas: id est continua & assidua clementia euaderet: id est ad quam partem erumperet. Nam euadere est per quācumq; difficultatem ad aliquid peruenire: q̄ postq̄ q̄ audierat uxorem. non datum iri. i. non esse dandam filio suo nunq̄ fecit uerbum cuiq̄ nostrum. i. nihil dixit nobis ne uerbulum quidem. neq; ægre tulit. i. nō impatienter aut moleste tulit illud. i. uxorem filio nō datum iri. Si. at. i. sed nūc faciet. i. ægre feret & sumo de se per tertiam personam loquitur summissē & secreto resp̄pondens uerbis dauū nesciētis eum: neq; ut opinor sine tuo maximo malo. Da. id uoluit quod sequit. i. nos duci. i. induci tanq̄ seras in retia. aut duci: id est foueri. Nam duci est expectatione longi temporis malum prolatari falso gaudio. sic. i. tali lenitate. nec opinantes. i. non suspicantes uoluit inq̄ nos sperantes. i. specie habentes quietos iam amoto metu. i. posito timore. opprimi. i. deprehendi inter oscitantes. i. uel securos uel nihil p̄uidentes. oscitatio enim est animi ocium & securitas dicta ab ore ciendo. i. commouendo. Ne ocium esset nobis. i. nō haberemus opportunitatē. cogitandi. i. cōmiscēdi. ad disturbandas. i. impediendas dissipadas nuptias astute fecit sup. & agitatio capitis dictū esse putādū ē. Si. carnifex. i. dauus carnifex. i. laniatore dignus uel ipse excarnificans dominum. i. uel destruens uel in eius perniciem & malum tendens aut eū suis uerbis laniās. Carnifex ergo q̄ loquitur cum exclamatione lege. Da. audiens dauus murmur ait. hatus est. i. dominus adest neq; p̄uiderā mea simplicitate ductus. Si. dau e. Da. Hem: interiectio indignātis quid est: Si. chodū: hac particula est signum deprecantis attentionē & aduersionē: & dū ē syllabica adiectio. ad me scilicet ueni. Da. qd Hic uult

DONA. C Quid hic uult: more seruilis & a uerni gestu. sic. n. uocati a dominis serui uultu se agunt. C Qua de re: negatis uim hēt hac interrogatio. plus est. n. qua de re q̄ nihil. C Rogas: hoc cū interrogatiōe indignā tis. C Meū gnātū rumor ē amar: mare apud seruū dissimulari id qd iam pbauit. C Meū gnātū rumor ē amare: graui ter cōstanterq; senex nō dū se fatef̄ credere: nec uerū scire: ne amittat uim uindicaturū si reuertit. C Id po / pulus curat. f. quia rumigeratio populi ē sic hoc auersus ab illo cōtumaciter: sic Virg. Scilicet is superis labor ē scilicet semp cū uonia ponit. C Hoccine agis: agis. i. audis. alibi sic hoc age amabo. Plautus. Vos hoc agite spe Agere

Hic uult: Si. quid ais? Da. qua de re? Si. rogas? Meum gnatum rumor est amare. Da. id populus curat scilicet. Si. hoccine Agis an non. Da. ego uero istoc. Si. sed Nunc ea me exquirere iniqui patris est: nam Quod ante hac fecit: nihil ad me attinet. Dum tempus ad eam rem tulit suum animum ut Expletet suū: nūc hic dies aliam uitam affert: alios Mores postulat. dehinc postulo: & si æquū est te Oro dau: ut redeat iam in uiam. Da. miror hoc Quid sit. Si. si quæris dicam. oēs q̄ amāt graui ter Sibi dari uxorem ferūt. Da. ita aiunt. Si. tñ si quis Magistrum cœpit ad eam rem improbū: ipsum Animū ærotum ad deteriore partem plerūq; Applicat. Da. non herde intelligo. Si. non. hem. Da. dauus sum: nō œdipus. Si. nepe ergo apter Vis quæ restant me loqui? Da. sane quidē. Si. si

aphoticos: an quia expedagogo est getha. C Ad eam rem. i. super eam rem: hoc est super amorem. C Ipsum ti animum ærotum: pro ægro. nam animus æger: corpus ærotum. C Non hem: interiectio est irascens. Aeger C Dauus. f. n. æ. multiplex cōtumelia. p̄t. n. senē q̄ si sphingā dixisse. i. deformē mōstriq; simile: p̄t ē inhumā. Nō hem nū & serū dicere ut sphinx p̄t ē p̄ œdipū se ultorē p̄mittere futurū atq; oppressorē sapiētiae ferus. Dauus. f. n. Sphinx æ. facere se negauit œdipū ut senē sphingā esse cōfirmet nō œdipū. Imitationū duo sunt genera: q̄dā necessitas q̄dā itroductio uolūtas. C Nō. æ. si latine p̄nūcies grūs œdipi faciet si græce œdipodis. C Sane quidē: sane uali de quia qui sanus est ualidus est.

GV. Hic. sumo uult. Si. quid ais? Da. de qua re? Si. rogas. i. interrogas. rumor ē. i. fama uolat gnātū meū amaf. id est amore capi. Da. populus curat id. i. filiu amare. f. qd uulgo dicit de sciat & fere semp irōice d̄. Si. hoc / cine. i. utrū hoc agis. i. audis. an nō agis. f. quasi dicat intelligis qd dico an nō. Da. ego uero ago. i. audio. istoc: id est istud qd ais. Si. sed ē inq̄ patris. i. spectat ad patrē nō æquū me nunc exgrere ea q̄. antefecit. Nā nihil ad me attinet. i. spectat de his supple q̄ fecit ant: hac. i. ante hoc tēpus. dū. i. qn tēpus: id est tēporis opportunitas. tu lit. i. p̄buit se supple ad eā rē: id est ad amandū. sui a suo finis. i. permisi. ut expletet alium suū. i. ut satisfaceret aio suo. nūc hic dies. i. hoc tēpus pars p̄ toto. assert. i. recte denūciat siue adhibet. aliā uitā. i. diuersum uiuendi modū. & postulat. i. requirit alios mores. i. cōtrarios a superioribus. Dehinc: id est ex hoc tempore in poster Dehinc postulo: tanq̄ rē iustā & si ē æquū. i. rectū quasi dicat nō. dau e te oro tanq̄ maiorē ut ipse filius. i. nūc & mo / do. tarditatis signū ē. redeat uia rectā. f. i. respiscat & uia lasciuia deferat & redeat i uia p̄uerbiallyter dictū ē & trāslatiue ab eo q̄ delirauit seu deuiauit & tādē i rectā redit uia. Da. Miror qd hoc sit qd. f. dicis. Si. si quæris. i. si scire uis dicā. Oēs q̄ amāt. i. amore sunt capti. graui ter ferūt. i. moleste & egre patiunt uxore sibi dari. Da. ita aiūt: quasi dicat fere omnes ita dicunt & est tepida consensio: & quasi inuiti responsio. Tum id est deinde uel p̄trea. si quis cepit magistrum improbum ad eam rem id est ad amandum. siue super amore. plerūque: id est sepenumero applicat. id est adiungit ipsum animum ærotum. id est male habentem: propter amoris infaniam ad partem deteriore. id est peiorem. Aegrotus tamen hic usurpatur pro ægro. Nam æger est ani / mus. corpus uero ærotum. Da. hercle. id est certe iurantis aduerbium. non intelligo. id est non capio uerba Aegrotus tua. Si. Non: Hem: interiectio irascens. Da. Ego sum dauus. quasi dicat simplex seruus. non œdipus. id est non interpret enigmatum mihi propositorum nisi apertus fiat sermo. Oedipus enim posteaquam sphingis monstri enigma proponentis & nescium dissoluere opprimētis dissoluit & monstrum interfecit. dictus est rerum obscurissimarum interpret. itaque dauus hic potest intelligi dixisse senem deformem & monstri similem: aut inhumanum & seuum instar sphingo. Si. Nempe. id est certe. ergo uis me loqui aperte id est pla ne ea quæ restant. id est reliqua sunt. Dauus. quidem. id est certe. Sane: id est ualde uolo super. Si. c ii

DONA. C Quicquid pepisset. maiorē respēsiōne sonat q̄cqd pepisset patit enī aut masculū aut foeminā: & lo Decerēs let iustior eē causa tollēdi si marē uxor pepisset nimii amoris ē nō expectate qd tollas. C Deceuerūt tolle de Senatus d cernere ē de magnis rebus certā p̄ferre sniam: ut etiā senatus decretū. C Et fingūt ēr quādā: argumētū partē nar rat. & nō credit eē q̄ dicitur sup̄ sit locus errori: & fallaciā quādā ne uerisimilis sit ipsa fallaciā totū cōtētōnis & uilitatis. C Fuit oli qdā senex. ab exegētico ad mimeticū trāsit. C Is obiit mortē. plene dixit qd nos obiit nō obeo mō Virg. Morre obiit. C Chrysidis patrē. fama ē recepisse orbā quā p̄dixit ut sit uerū nō posse eā facile suos agnosce/

tem re. C Fabulae. reddit ad narrationē. C Atq; ipis com mētū placet: atq; p̄ tritū sit m̄ cōmētū placet: qd̄ cō miniscūf. pb̄at. C Sed. m. a. e. e. h. a. m. f. pasceue al ten? sc̄nae. C Mi. semp̄ noia comico seruo: aut a Nomia ser natiōib? iū i ditas: ut misis. syr? aut ex accidentib? ut uorum lesbia uel ut ebriosa a lesbo isula: q̄ serax ē suauissimi candidissimiq; uinia: aut a moribus & uernilitate. ut pseudul? aut ex negocio: ut chrysal? aut ex q̄litate corporis ut chilac? aut ex spē formae ut pinacium. C Ego hic me ad forē. nihil adhuc dau? iuēt cōsiliū nisi ut q̄rat p̄philū moneatq;. Ego hinc me ad forē: nū uultose hoc p̄nūciaf ut desit p̄gā: aut ducā me Vdiui archilis iā. Hae sunt inuētiōes poe/

oconomia a tice ut facitā aliqd addāt. Nā oconomia ut accersat obstetrix & cōueniat p̄philus: factia scribētis in his uerbis ē. qd̄ archilis cōpotri cē potissimū adduci iubet & fingit. Audiui archilis iā frequēter hoc mō Terētius cōpēdiū facit ut egre diēs loquat p̄sona de eo qd̄ est gestura: & simul do ceat qd̄ ab altera gestū sit. Audiui archilis iandudū. ut iē iādiu audiui an iādiu iubes incerta distinctio. & sunt q̄ iādudū iamprimū intelligāt: ut iādudū fa lādudum Validus Tumulen tus Temētū

Validus Tumulen tus Temētū CVIDO Amantium. i. amore captoꝝ. panoma sia ē. Nā ueteres amabant de pximo similia dicere Deceuerūt. i. cōstituerūt. Decernere est de magnis rebus certā p̄ferre sniam. Vnde senatus decretū. Tol lere. i. educate q̄cqd peperit siue masculū siue foeminā. ubi ostēdit nimius esse amor: cū non expectetur quod tollatur. & nūc fingūt inter se qdā fallaciā. I. hanc glyceriū esse ciuē atticā. i. ex urbe atheniēsi quae est in attica regione. quidā senex mercator fuit olim. i. iāpridē is fregit nauem. i. naufragium fecit eius fracta nauis apud an drum insulā appositiue is mercator obiit mortē. i. mortuus est quasi iuit ad mortē. Nam cicero in epistolis di cit. obire uillas pro adire. Inde obire mortē. i. ire ad mortē. obire diē suū. i. ire ad diē sui. hoc est mori ibi. i. in andro. tum. i. tunc fingunt inq; aut fama est supple p̄fem chrysidis recepisse hanc glycerium. eiectam. i. ad litus emissam ex naufragio. Nā naufragus dī nauis fracta eiectus. orbā. i. sine parēte paruā ita ut agnoscere parentes nequirit fabulā. i. ut Persius ait nugae sunt. supple qd̄ hercle. i. p̄ herculem id supple nō sit mihi supple. ueris/ Cōmētū mile. i. pb̄abile. atq;. i. tñ. cōmētū tale sigmētū mēdaciū excogitatū tale inuētū. Nā cōminisci significat excogi/ cōminisci tate iuente. Inde cōmentitia ratio. i. ratio fictitia cōmētū ergo placet ipis. q. d. quod cōminiscunt. pb̄at. Sed misis hic est pasceue. i. p̄paratio alterius sc̄nae. Mis is ergo. i. ancilla illa a natione sic dicta. Senorum enī co/ micorum nomina aut a nationibus sunt indita: aut misis. aut ab accidentibus: ut lesbia quasi ebriosa a lesbo isu/ la quae serax est suauissimi candidissimiq; uini. aut a moribus & uernilitate ut pseudulus. aut a negocio: ut chry salus. aut ex qualitate corporis ut chilacus. aut ex specie formae ut pinaciū. Mis is egredif. i. exit ab ea. f. glycerio. at. i. sed. ego dauus ducam supple uel cōferam me hinc ad forē. ut cōueniā. i. alloquar p̄philū. ne p̄fimo op/ primat. i. deprehēdat eū imprudētē. i. iprouisum nō suspiciatē de hoc amore. i. q̄tū spectat ad hūc amorem.

Vdiui archilis & cetera. Hic mis is egrediens & de quo gestura est loquitur: & simul docet quid ab al/ tera gestum sit. O archilis id est o anus audiui quid scilicet me facere uelis: iubes id est uis uel precipis le sbram id est illam obstetricē ebriofam. adduci iādudum: id est q̄primū pol id est per pollucem siue per ædem pollucis illa Lesbia est mulier sane: id est multum temulenta: id est uinolenta: quasi temeto: id est uino plena. Temētū enim uinum est. q̄ teneat mentē. Inde abstemius a um id est sobrius & temeto abstines. Et temeraria

Amantium: quicquid peperisset decreuerunt Toller: & fingunt quandam inter se nūc fallaciā Ciuem atticam esse hanc: fuit olim quidam senex Mercator nauem is fregit apud andrum Insulam: obiit mortem: ibi tum hanc eiectam Chrysidis patrem recepisse orbā paruā: fabulae. Mihi quidem hercle non sit uerisimile. Atq; ipsis commentum placet: Sed misis ab ea egreditur. at ego hinc me ad Forum: ut conueniam pamphilum: ne De hac re pater imprudentem opprimat.



Misis ancilla. Vdiui archilis iādudum lesbiam adduci Iubes, sane pol temulenta est mulier;

DONA. C Temeraria: natura. C Nec fa. d. e. c. p. p. bene in cōclusionē illa specialiter probauit dicendo nō ido neam cui cōmittatur primus partus mulieris: sed mire signateq; dixit cōmittas. Etenim cōmittimus magna & Cōmittit quae salutem in dubio habent. C Nec satis digna cui cōmittas primus: duas res: nec parientem: nec primo par tu. figura eclypsis: aut Virg. Non me tibi troia externum tulit & domus aeneae. c. in. f. C Tamen adducam. re/ Eclypsis dit ad illud quia ui coacta est. Importunitatem. f. C Importunitas neq; loci neq; temporis habet cōmoditatē. Virgilius C Aniculae: archilis. f. C Quia cōpōmix in uultu remansit oratio. deest enim per figuram απὸ οὐρανίου: ideo illam uult accersiri. C In aliis po. pec. lo. utrum in aliis mulieribus: an in aliis rebus. C Sed Quidnā p̄. ex. ui. exaiatus est perturbatus. Virgil. Exanimata Exaiatus sequēs impingeret agmina muris. Exanimus: mor Exanimus? tuus. Idem: Exanimūq; auro corpus uendebat achil les. C Veter quid sit. quid ob id propter quid sit exanimatus. aut aliter quid sit. quid sit negotii. C Sed quidnā pamphilū: quid pro quare. ut qd̄ ue niat: nam deesse potest: ut sit quidnam: hoc comi cum est & terentianum: cum exceptis num & nā sufficere ad interrogationem potuisset quid.

Et temeraria: nec satis digna: cui cōmittas primo Partu mulierem: tamen adducam cam: Importunitatem spectatae aniculae: quia cōpotrix Eius est. dii date facultatē obsecro huic pariūdi Atq; illi in aliis potius peccādi locū: sed quidnam P̄philū exanimatū uideo: uereor qd̄ fiet: oppiar Vt scīa nūc quidnā hae turba tristitia afferat.



Pamphilus, Misis. h Occine est humanū factum: aut inceptum? Hoccine est officium patris? Mi, quid illud Est? Pa. Proh deum fidem: atq; hominum: Quid est si hae contumelia non est?

conueniat pro conditione personae. C Quid est si hae contumelia non est. hae si dicimus de his quae neces/ sario sunt hoc est quod dicimus. C Si hae contumelia non est: hoc cum stomacho dictum: quasi aliquo contradicente non esse contumeliam. Cicero. Quid est quae metelle is: si hoc non est. GVI. Et temeraria. i. cōsiderata. p̄cept n̄ satis cōsideras qd̄ agat: nec ē satis digna: cui cōmittas. i. credas. Cōmit tim? n. magna q̄ salutē i dubio hnt. tñ quis sit temulēta adducā eā: qd̄ tātope uis. uos supple spectatores specta te. i. cōsiderate ip̄ortūitatē. i. cōsiderationē siue icōmoditatē loci & t̄pis aniculae. f. archilis. qd̄ archilis ē cōpo/ trix eius. f. lesbia. i. simul cū ea potat. Deest p̄ apostrope sim. iō uult illā accersiri. O dii obsecro. i. p̄ sacra rogo. date huic Gly. facultatē pariūdi. atq; date illi lesbia: potū? locū. i. oportūitatē siue occasionē peccādi. i. errādi in aliis uel reb? uel mulierib?. Sed qd̄ nā. i. cur uideo P̄. exaiatum. i. p̄turbatū. Exanimis at dī mortuus. Vereor. i. timeo quid fiet. id est quid sit negotii. uel quid id est cur uel propter quid sit exanimatus. opperiar: id est expectabo quidnam tristitia: id est quam tristitiam hae uerba id est hae turbato commotio afferat.

Occine & c. Inducit pamphilus iracundus & dolens de nuptiis: tam repente celebrandis. Iracundia h descendit ex iniuria: dolor uero ex miseria. Hoccine id est utrum hoc est factum humanum aut incoe/ ptum. aliqui uolunt factū & inceptū ut sit sensus. Vtrū hoc est humanum factū aut inceptū: id est ut si/ at aut incipiatur. Hoccine id est utrum hoc est officium patris: id est id quod deberet facere pater. Mi. Quid il lud est? Pam. Prohsidem deum id est deorum atq; hominum. Proh interiectio est doloris. unde prohdolor dici solet ab eo qui dolens loquitur atq; exclamat. potest etiam esse interiectio indignantis siue uituperantis. Inde prohpudor dici consuevit ab eo qui cum uituperatione alicuius loquitur. hic autem prohsidem deum atque hominum dicitur a dolente iracundo atq; indignante & pra indignatione in exclamationem prorū pente. ubi sensus est. prohsidem quasi dicat testor & inuoco fidem id est ueritatem uel opem siue auxilium deum id est deorum atque hominum. quid hoc est si hae contumelia id est iniuria non est quasi dicat nihil aliud est quam contumelia. hoc autem dicendi genus per Si. apte accommodari solet his quae necessario sunt hoc etiam cum stomacho dictum est quasi in cum qui diceret non esse contumeliam. In eo etiā dicto si hae

Decretif DONA. CVxorem. d. f. m. h. decernere est de magnis certā proferre sententiā. Vxorē decreuit: ppositio iniu-
ria. Nō ne. o. oportuisse ad patrē referri. nā nec sic consentiret ad nuptias: sed fac me uelle. Nōne. o. p. me ante
dolet aut se spānū nō habuisse consilio. C Nōne oportuit. o. q̄ de stōcho repetitū est oportuit: & de more p̄
scisse me ante. p̄scisse proprie ad eū refert: hoc ē ad pāphilū. C Cōmunicatum: q̄ neq̄ huius p̄p̄iū est: neq̄ il-
lius: & ante abūdat aut certe prae cum sufficiat scisse. C Cōmunicatū: quia nuptiarū nō omnis potestas in pa-
tre est. C Quod uerbū audio. uerbū more suo posuit. i. uxorem dare: quod ait. C Quid chremes? transit a pa-
tre nūc ad socerum redit: id quod nō ad chremetē
sed ad illū trāseūtis dicit: & nō cōsiderātis qd̄ dicat.

Obstina-
te facere Quid chremes? ita sic patri q̄ cogat chremetem q̄
nō neget uxorē. C Nōne. dolet nō odio haberi: nō
repudiari. Quid chremes. qd̄ nō latuerat pāphilum
repudiāsse chremetē: unde & dauus ait: qui postea
q̄ auditū fuerat nō datū in filio suo uxorē. C Id mu-
tauit: noue dixit: id enim obdenegarāt. C Cōmissu-
rū mihi gnātā uxorē: ē: parauerat nuptias: & chreme-
tē mutare sniam. Id mutauit qm̄: nā quotiens uer-
ba sunt d̄ quotiēs nomina. C Ita ne obstinate: ob-
stinate facere ē aliquid i alterius malū cū conatu p̄-
seuerāter: & i alterius perniciem nimis niti. C Vt me
a glycerio miserū abstrahat: magna uerbi & p̄p̄ie
tate usus est: unde illū est. Iphitus & pelias mecū di-
uellimur inde. C Abstrahat: magna indignatione
usus est: tanq̄ chremes nō tā filiae cōsultū uelit: q̄ la-
sum pāphilū. C Proh. d. at. h. f. q̄ serueat indignatiōe hic aspice: q̄ frequēter exclamat. Proh. deū atq̄ hoium fidē
alia exclamatio ē aduersum socerū. C Adeon hoiem eē: neminē putat eē i genere humano ita infelicē: ut se-
qd̄ est cōe omnium: q̄ i aliquo mōre cōsistit: itaq̄ nō se sed cōditōnē humanā dolet: & ita sic natū eē quē
q̄ qui possit esse tam miserū ipse est. ac p̄ hoc adeo se hoiem esse infelicē amatoris amore noiato exiliuit in
gemitus. Sic Virgilius. Aut si lux alma recessit: Hector ubi est. C Inuenistū aut infelicē quēq̄ inuenistū ē si
ne uenere. i. sine gratia: quē oēs respuāt repudiētq̄: pulchrā: & quē deformes appetāt. C Inuenistū aut infeli-
cē: inuenistū: cui displicēs obicit: infelix cui placens negat. C Aut infelicē quēq̄ ut ego sum: adeo se mise-
rū dicit: quia sibi repudiare nō licet: ut p̄pter se doleat humanū genus i quo sit aliq̄ tā miser: ut Heu cadit in
quēq̄ tantum scelus. C Vt ego sum: ἀνακοινοῦ εἶναι: ut quā. n. inferte debuit: nō ut Effugere: in totū fugere
C Quot modis. f. c. si chremes sp̄retus intelliget: mus pamphilum dicere. quia operam dedit ut se repudia-
ret chremes. ut supra dixit mutauit: quia me imutatū uidet. C Quot modis sp̄retus cōtēptus. chremes an pā-
philus. C Facta trāfacta oia: p̄uerbiale ē i id negocii: de quo nihil sup̄sit ad agendū. Facta āt a pāphilo. Trāfacta
ē a chremete. C Repetor: repudiat: q̄ si iniuria sit repudiat & repetet: & tale ē i eunūcho. Excluit: reuocat.

Virgilius GVIDO. Contumelia nō est potest esse sensus. si haec: id est si haec res quae incipiuntur contumelia non est
id est si non sunt contumelia. Etenim si contumelia postponeretur in eo ordine sunt diceretur non est.
Decreuit: id est constituit pater scilicet sese daturum subaudi mihi hodie uxorem. Nonne oportuit me
pamphilum praescisse ante. Vbi alterum abundat uel ante uel pra. Nonne oportuit id supple de nup-
tiis. Communicatum fuisse: id est collatum fuisse prius inter patrem & me. Quia nuptiarum non omnis
potestas in patre est. Mis. me miseram subauditur o uel dico. sicut te infelicem. hominem nequam pro
o hominem nequam. Fungitur autem id dicendi genus utce interiectionis ostendentis aut indignatio-
nem aut dolorem cum exclamatione. quod uerbum. id est quem sermonem audio: Pamphilus. quid chre-
mes ait supple uel facit qui denegarāt se commissurum. id est traditurum uel crediturum aut daturum mihi
gnatam suam uxorem. id est in uxorem. & est appositione dictum mutauit id. quia uidet me immutatū id
est non desistentem ab amore Glycerii. ne id est utrum Chremes dat operam ita obstinate: id est perseue-
rante pertinaciter. Obstinate enim aliquid facere est aliquid in alterius malum cum conatu perseueranter
facere & in alterius perniciem nimis niti. Vt abstrahat: id est diuellat. me miserum id est afflictum Glycerio.
Proh deum atque hominum fidem: Exclamatio affectum indignantis dolentisque demonstrans. Quod
si fit: id est si abstrahat ab ea pereonide: actum est de me. funditus id est prorsus radicitus: adeon id est utrum
est uerum supple quenquam hominem esse adeon: id est ita uel tantum inuenistum: id est sine uenere & gra-
tia quem omnes pulchrā respūant & repudient & appetant deformes: atque infelicem: id est infortunatum
ut ego Pamphilus sum. Inuenistū enim hic dicitur cui displicens obicitur. infelix cui placens negatur. nul-
lon id est utrum. nullo pacto: id est nullo modo potero effugere: id est in totum fugere affinitatem: id est pro-
pinq̄uitatem per nuptias Chremetis ne uidelicet sim eius gener. Quot modis quasi dicat multis modis
sum contemptus sp̄retus exaggeratio est indicans affectum exprimentis. Omnia sunt facta trāfacta: id
est facta concordata: p̄uerbiale est hoc dictum de eo de quo negotio nihil sup̄est agendum: Hem
interiectio indignantis est. Ego repudiatus: id est recusatus a Chremete. Repetor: id est reuocor.

Effugere

Obstinate

Inuenistū
Infelix

Vxorē decreuit sese mihi hodie: nōne oportuit
Praescisse me ante: nōne prius communicatum
Oportuit: Mi. miseram me: quod uerbū audio.
Pa. quid chremes? qui denegarāt se commissurū
Mihi gnātā suam uxorem: id mutauit: quia me
Immutatū uidet: ita ne obstinate opam da ut me
A glycerio miserū abstrahat. proh deū atq̄ hoim
Fidem. qd̄ si fit pereon funditus: adeon hoim esse
Inuenistū atq̄ infelicē quenq̄: ut ego sum:
Nullō ego chremetis pacto affinitatem effugere
Potero: quot modis cōtēptus: sp̄retus: facta
Trāfacta omnia: hem repudiatus repetor:

quamobrem

DONA. C Nisi id quod suspicor: coniecturale argumētū. C Aligd mōstri alū: duplex cōtumelia & mōstri &
aliquid: minus enim eēt aliquid mōstri. sic alibi. Quid hois uxorē habes? & mutauit genus dicēdo ea quo-
niā scemina ē. sic in eunūcho: Taces mōstrū hois: nō diciturus es? C Aligd. m. a. ea: dū mōstrū dixit: ea subiū-
xit tāq̄ nō uerbis sed snia seruiēs. C Ea qm̄ nemini obtrudi: mire obtrudi quasi inuito: & totū cum iracūdia.
C Obtrudi: infringi: p̄ingi. C Itur ad me: dotē amator nō cogitat: & ad utilitatē trahit qd̄ ultro uenit: & quod
se repetit chremes. C Itur ad me: q̄si ad hostē. Plautus i pseudulo. Itur ad me. & Virg. Simul ense relicto ibat in
euryalū p̄petere. C Oratio me miseram exa. ēt pauca
uerba ueteres orationē dicebāt. C Nā qd̄ ego dicā
.d. p. redit ad patrē in quo noue hoc accusat negli-
gētē eū agere qd̄ uoluit fieri. C Tātam ne rem tam
negligētē. sūmā nati ac nuptias. C Prateriēs mōst-
ostēdit specialiter qd̄ peccauerit pater. C Prateriēs
mō apud forū: undiq̄ cōstat accusatio: ex facto qd̄
p̄teriens: ex tpe quod mō: ex loco qd̄ in foro ex uer-
bis. C Vxor tibi ducēda ē: mire ducēda semp hoc
genus declinatōnis necessitatē ostēdit: ut Vir. Vt pa-
cē. t. a. r. p. Salustius. Agendum atq̄ obuiā eundū ē.
C Id mihi uisus ē dicere: abi cito & suspēde te ad ho-
die cito retulit ad uxor tibi ducēda ē: suspēde te.
C Aut ullā cām ineptā sal. duo tpa i defensiōe aut ue-
ra: aut ad tēpus accōmodata. Ineptū ē quod a quo-
uis rephēdi pōt. Falsum q̄ ēt prudētē possit fallere.
C Quod si ego rescissem id. p. si mecū cōcasset pri-
us. C Quid facerē si. m. ro. ipse se rephēdit q̄ si rescie-
rit. C Aliud facerē: ut hoc ne facerē & nota facerē p̄-
tacerē. C Sed nunc qd̄ primū ex. deliberatio & p̄tes
eius. C Amor: misericordia: hāc oratoria sunt cum
unū negociū i multas detrahimus partes. C Diuer-
se trahunt: pro i diuersa trahunt: amor a necessario
misericordia.

Quamobrem nisi id est quod suspicor: aliquid
Monstri alunt: ea quoniam memini obtrudi pōt,
Itur ad me. Mi. ofo hāc me miserā exaiat metu.
Pa. nam quid ego nunc dicam de patre: ah tātam
Ne rem tam negligenter agere: prateriens
Modo mihi apud forum: uxor tibi ducenda
Est pamphile hodie inquit: para: abi domum:
Id mihi uisus est dicere: abi cito: & suspēde te.
Obstupui: cēscn me uerbū potuisse ullū ploqui:
Aut ullā causā septā saltē: falsā: iniquā: obmutui:
Quid si ego rescissem id prius: qd̄ facerē: siq̄ me
Nūc roget: aliud facerē ut hoc ne facerē: sed nunc
Quid primū exequar: tot me ipediūt curae: quae
Meum aīam diuerse trahūt: amor. misericordia.
Huius nuptiae sollicitudo: tum p̄ris pudor: q̄ me
Tā leni passus est aīo usq̄: adhuc quae meo cūq̄
Aīo libitum est facere: ei ne ego ut aduerfer: hei
Mihi incertū est qd̄ agā. Mi. misera timeo incertū

pturbatio e qbus colligit cōsulere se nō posse. Sollicitudo ē q̄ ihaeret mētibus sollicitatio q̄ ab alio sit. C Tū p̄ris
pu. amphibologia. C Qui me tā le. p. explanatio i qua pudēdū sit apd̄ patrē: & illū spectat. Tu te his reb? sine p̄-
scripūti p̄. Ei ne ego ut aduerfer. p̄nom h uī q̄litas hēt: & ē an tali bono: q̄ me tā leni pa. an qa accusabat eū
si amator ē. C Ego ne ut aduerfer. uideciliafē ut secūdū p̄ris aīam cōsisteret: & amor ad icerta itereu olueret
GVIDO. Quamobrem id est cur repetor siue hoc faciūt pater & chremes. nisi. i. qd̄ suspicor: id est opinor &
ē argumētū cōiecturale: alūt pater & chremes aliqd̄ mōstri cōtumeliosius dicit q̄ si diceret aliqd̄ mōstrū: sic a li-
bi qd̄ hois uxorē hēs. alūt ergo aliqd̄ mōstri: q̄si dicat tegūt & cālāt aliqd̄ mali seu aliqd̄ deforme qd̄ mihi cō-
mitti uolūt: quoniam mōstrū aliqd̄ deforme ē p̄ter naturā nū p̄ductū. ea. l. lilia chremetis: mutauit āt genus
dicēdo ea qm̄ scemina ē qm̄ nemini pōt obtrudi. i. infringi p̄ingi ipelli ut nubat itur i personaliter. i. uenit re-
currat ad me. Mi. hāc oratio. i. hic sermo exaiat. i. pturbat me miserā infelicē & afflicta metu. Pa. nam. i. sed qd̄
ego nūc dicā de patre. ah iteriectio dolētis & indignātis. ne. i. utrū dēcūt subaudi agere tātā rē. i. nuptias tam
negligētē: p̄f meus mō. i. paulo ante p̄teriens inqt̄ mihi apud forū hāc uerba pāphile hodie uxor ē tibi ducē-
da. hoc dicēdū genus semp ostēdit necessitatē. para. i. dispone te. Abi. i. recede domū aduerbialiter. uisus ē
mihi dicere id: abi cito & suspēde te. i. suspēdio uitā termina. obstupui. i. attonitus & exanimatus totus fui ni-
hil responsōis hūs. cēscn. i. putas ne me potuisse ploqui. i. p̄ponere p̄fari siue pronūciare Inde proloquiū
dicitur propōitio. itē p̄fatum & pronūciatū. ut habet Gellius. ullum uerbū aut ullā cām. i. excusationē saltē
ineptā absurdā quae a quouis possit rephēdi. falsam. i. fallētē ēt prudentem. iniquā iniustā nō admittēdam
obmutui. i. obticui. qd̄ rescissem sup. si ego rescissem. i. cognouissem prius id. f. me hodie ductur uxore: q. d.
aliquid cōmentus eēm. Deide se rephēdit si q̄ me nūc roget. i. interroget. qd̄ facerē respōdētē sup. facerem
aliud. ut ne. i. nō facerē hoc. i. ut nō tacerē. sed nunc quid exequar primū: tot curae ipediunt. i. pturbāt me ne
possim deliberare qd̄ optimū factū sit. quae curae trahūt diuerse. i. in diuersas inias aīam meū. Deide quae sint
ea quae distrahūt eius aīam subdit: & est articulus exornatio rhetorica uel dissolutū siue dyalitō uel forte sche-
sonomaton deficientibus copulis. amor misericordia huius gly. sollicitudo nuptiarum. Sollicitudo est q̄ iha-
ret mētibus. sollicitatio autem ē quae fit ab alio. tū. i. in super pudor patris uel pudor quē p̄pter me patet ē ha-
biturus. uel quem apud eum sum passurus. Itaq̄ amphibologia est. hāc omnia praedicta trahūt animum di-
uerse. qui pater passus est tam leni. i. benigno animo. usq̄ adhuc. i. hucusq̄ siue hactenus me filiū facere quae
eunq̄. (themelis est) libitum est. i. libuit animo meo facere subaudi. ne. i. utrū passus est sup. hāc p̄dicta ut ego
nunc aduerfer ei. i. repugnē uolūtati eius: Hei interiectio dolētis. incertum est mihi. i. nō est mihi exploratū.

Obtrudi
Plautus
Virgilius
Ineptum
Falsum
Sollicitu-
do
Sollicita-
uo
Aliquid
monstri
Mōstrum
Obstupui
Proloqui-
um
Profatū
Pronun-
ciatum
Gellius
Exornatō
siue dyalitō & sche-
sonoma-
ton
Sollicitu-
do & sol-
licitatio
Amphi-
bologia
Themelis

Quorsu DONA. C Quorsum accidat: ad qua rem: quo uersus. C Sed nuc opus e aut huc cum ipsa: aut aliqd de illa: ca/ luditati scemine & astutia: sententia hac congruit. C Cu ipsa: nuc dca mea. C Aduersum huc: apud hunc ualibi. Et id gratu fuisse aduersum te. h. g. C Du i dubio e aius. p. m. h. traslatio hac e a mole alicuius poderis: q anteq i loco sederis: & cu interea pendet: facile comouet. C Quisna hic lo: misis salue hoc fecu. deinde conuersus ut uidit salue. difficile e aliud inuenire uerbu qd sic declinet salue: & pluraliter saluete: qpp e huius uerbi p mo/ dos rara e declinatio. C Quis hic loquit: principiu terentianu i iungedis personis. C O salue paphile: o iterie/ O interie ctio optans aduentum: aut repete percussi. C Quid agit: amatorie & familiariter. n. n. dixit q. Vir. Quae mihi reddat cu uel eo me soluat amate. C Rogas: le ta quadam & tristis e responsio. & dolore plena. C Laborat ex dolore. duplici laborem glycerii esse dicit. unum partus & egritudinis alterum cura & sollicitudinis nuptiaru paphili. Laborat e dolore: atq ex hoc misera sollicita est die: callide aggredit iuuenem: na utruq propter illum perpetitur & dolo rem & sollicitudine. C Atq ex hoc misera sollicita. Misit quae contra patrem suafura est incertu inueni/ ens paphilum facile ad se conuertit propter mentio ne dominae suae: & maxime qd addit illa regram ee dicat: quare statim perfectu e quod uolebat ut di cat paphilus: Ego ne istuc conari quea. C Quia oli in hunc sunt constituta nuptiae nec addidit a parte sed inuidiose quasi a paphilo sint constituta. an ti met in negotio. C In huc die idem dies e quo placuerant destinata nuptiae: quis chremes tenuit/ ciauerit & supra. Hic nuptiis dictus est dies. C Tu at hoc timet. Tu praeterea tertia sollicitudine habere glyceri um ostenditne deserat a paphilo. C Sollicita e die tu aut hoc timet sollicitudo rex iceptaru magna e quod in huc die sunt constituta nuptiae: hic certior metus e & grauior. C Ego ne istuc conari quea: io sic paphilus: quia illa inuidiose no deserere cogaris dixit: sed deserat. Ego ne istuc conari quea: no pficere dixit: sed conari uelle aliqd ad scelus effectio e ia si no pot fieri. hic. n. uoluntas no factu danat: ut Virg. Ausin oes imane nefas. a. q. p. C Ego conari leuius e q facta facere. C Ego ne ppter me illa: magna uis e i pronoiibus & diuersa sunt & singu la: & no praecipitant: nec dicunt uno sp: sicut in eunuchio. Ego ne illa q me q illu: idest amat. q me. i. no amat. C Ego ne sua detet subaudif ut fieri sinat. C Quae. l. nihil sumat ab ei bnficiis. C Sua aium: qum ad amore per tinet. C Atq omne uitae hoc e ut maritu speraret. C Quae mihi suu aium atq oem uitae cre. argumetu a conse/ quenti si ea deserit hac subiiciu. C Quae ego cara aio p uxore ha. nihil pter caetera si e aius. C Bn & pudice ei? ductu: huc illud soluit lana & tela uictu quae ritas: ut hoc pferuat bn & pudice glyceriu ee ductu: lana & tela ui ctu qritas no ptinet ad argumtu. nisi post uitae glycerii intelligas. C Bn & pudice. ab ho esto bn & pudice. C Ei? ductu: hac sniam qsi de ex plo pbanna bn educata e a chryside: quae prio pudice uitae pce & duntiter agebat.

Virgil. GVI. Quid agam. i. agere debeam. Mi. Misit nondu se ostendit paphilo: sed eum apud se conuerentem la tenter auscultat: & sola etiam secup interualla loquit: ut uidimus in priori parte istius scaenae ego misera ti/ meo. Quorsum. i. ad qua re. uel uersus qua partem. hoc incertu qd dixit paphilus accidat. i. pueniat uel uer tat. sed nuc e popus. i. ualde opus. aut huc paphilu loqui cu ipsa Glycerio: aut me Miside loqui aliqd de illa gly ceno aduersum. i. apud huc paphilu. Du. i. q diu animus e in dubio. i. nutat & nescit quo potissimum se uertat. paulo mometo. i. facile ac paruo tpe & absq loga mora. ipellit. i. inducit. huc uel illuc. i. in hac uel i illa sniam qua eligat. Hoc at dictu tractu e a mole ponderis alicuius: q anteq i loco sederit & q diu pendet facile como uet & huc uel illuc impellitur. Pa. quis loquit hic: secu enim uoluntas praedicta audiuit Misidis uocem de in/ de conuersus ut aspiceret uisa miside dixit. O Misid salue. Mi. o: optans est aduentu aut repente percussi. Paphile salue. Pa. quid agitur: amatorie per familiariter dictu. Mi. rogas. i. interrogas. leta & tristis triso & dolore plena. Laborat e idest ex dolore partus & egritudinis. atq ipsa misera idest afficta & miserabilis sollicita est idest anxia ex hoc die: Quia olim idest multo ante nuptiae constituta sunt: idest destinata & determinata in hunc diem. autem: idest sed. tum idest praeterea timet tertiam sollicitudinem scilicet ne deserat idest derelin quas se Glyce. Pam. Hem interie ctio dolentis & indignantis affectum demonstrans. ne idest utrum. queam conari idest uelle uel ne dum proficere istud: quasi dicat non ne idest utrum ego sinam idest pariar. istuc id est istud quod sequitur fieri sup. scilicet illam glycerium. miseram idest affictam decipi propter me quia ex me grauida & de me sollicita quae Glycerium: credidit idest mea fidei comisit animu suu quatum ad amo/ rem. atque omnem uitam suam. sperans se nactam maritum quo cum uitam transigeret suam: quam Glyce. ego haberem caram pro uxore animo egregio idest optimo animo summoque desiderio: quasi dicat cre/ didit mihi & animum & uitam ut eam pro uxore caram haberem. Sinam. idest pariar ingenium idest natura eius Glyce. ductum idest sustentatum atq educatum idest alitum. bene idest honeste. & pudice: idest caste.

Coactum

DONA. C Coactu egestate: ppter id chrysidis iopia & cognator negligetia. i. coactu egestate: no paupate: sed paupate: cui cotranu inopia & cognator negligetia. C Haud ueceor si in te solo situ sitarguit aium ado leseis cotra patre: cuius etia nome graue est. C Sed uim. p. ut nequeas ferre: hic ueceor subandif. C Ut ne: pro Vt ne ne no possis ut sit: sed ueceor ne no queas uim pferre: & ut ne no possis: no danatio est uere adolescentium uocatio in cotrepu pfer. C Adeon me ignauum: an uerisimile ignauu quod aduersum necessitate pferedum fuit: id primu dixit adesse sibi uirtutem: quae sequunt ad sine ptenetia: ita pro tpe cotrepu patris: pro fortitudine

Coactu egestate ingeniu imutariet non faciam. Mi, haud ueceor si i te solo situ: sed uim pfer: Vt nequeas ferre. Pa. adeon me ignauu putas: Adeon porro i gratu: aut inhumanum: aut seru: Vt neq me cosuetudo: neq amor: neq pudor Comoueat neq commoneat ut seruem fidem: Mi. unu hoc scio hac merita ce ut meor ees sui. Pa. memor essem: o misis misis etiam nuc mihi Scripta illa dicta sunt in animo chrysidis De glycerio: iam ferme moriens me uocat: Accessi uos semota: nos soli. incipit, Mi pamphile huius formam atq etatem uides, Nec clam te est q illi nunc utraq res inutiles

exquisitam no enim dixit ut cotenem patrem. C Vnu hoc scio hac merita: in eode haeret ut excitet iuuenem: neq audire se fingit qd dicit. C Vnu hoc scio: uide q callida sint quae a miside subiiciunt ad irritandam pmissiono paphili. C Vnu hoc scio: quasi dicat qd tu facturus sis equidem nescio: sed unu scio. C Ut memor essem sui: iudicio se qsi ab dite adeo comouet hoc dicto paphilus. C Ut memor essem: bn pterito usus est: qm quae pterita sunt in recordatioe magis lachrymabilia sunt: ut Virg. o. p. i. cui patre. e. c. q. tu. d. r. id e alibi. Per caput hoc iuro: p qd pater ante solebat. C O misis misis: primu uocadi alteru increpandi est. C Etia nuc scripta: id argumentu est qd Ferme uua: memor sit: qui etia mortuae uerbo: meminit chrysidis de glycerio. C Ia ferme moriens: ferme aduerbiu est festinat: ideo moriens me uocat: ex tpe pbauit locuta uera esse non ficta & simulata: na qui sani sunt spe logioris uitae adulant. Virg. Et dulcis. m. r. a. C Ia ferme moriens: affectus a tpe quod postrema uox erat. C Ac/ cessi uos scilicet nos soli: figura: ppter terentianae. C Vos se mote: deest iustus. C Nos soli: deest remissimus ut est illud: Ego ne illam quae illum: quae. m. C Vos semota: nos soli ibi fidem q soli fuimus q nemo testis: an ti mui ne hoc pater ante firmatum amore cognosceret. C Incipit: deest dicere. pparatio quasi uestibulu oratio nis est. Inceptio dicit orationis quae longa taciturnitate mediate: grauitate q pfer: ut Virg. Tu pater oipotus

retum cui sum. po. Infit. C Mi paphile: & p'opopeia: & principiu a bladimento. C Mi pa. imitatus est etia bla dimetu chrysidis. C Huius formam atq etate. amat. copediu lassitudo. formam enim dicedo pulchritudinem si/ gnificat. etate quod paruam. C Huius formam atq etatem: duplex causa commendationis. formae & etatis ut supra. Forte unam aspicio adolescentulam. C Mi pam. uide redditam uocem morientis densis interuallis interruptam orationem: ut pote laso anhelitu iuteruenientem. C Utraq inutiles: legitur & utiles sicut. GVIDO. Immutariet paragoge: idest mutari coactu. egestate idest indigetia. respodet sibi ipi non facia. Mi. haud. i. no ueceor si negociu subaudi sit situ in te solo. i. si tuo ipsius relinquatur arbitrio. sed ueceor inq ut ne queas. i. q non possis. ferre. i. pati. uim. i. impetum patris. Pa. adeo. i. utru ita putas me ignauu. i. timidu: paru fortem. Ignauus enim est qui uim ferre non potest qui no est perseuerans. Porro hic coniunctio copulatiua est. Porro autem particula significat sed longe. certe postea ultra ade on: idest utrum ita ingratum me putas: Paragoge idest immemorem beneficii accepti aut ita inhumanum. i. ita durum aut ita ferum. i. immasuetum immite. Vt: idest q neq consuetudo qua etiam fera mansuecunt contra id quod dicit ferum: neq amor contra in Ignauus humanitatem: neq pudor cotra ingrattudinem commoueat me idest in me affectionem inducat: neq id. Porro co/ est nec etiam commoneat me sup. idest incitet ut seruem fidem: idest sim ei fidelis. Mi. scio hoc unum: quae iunctio si dicat quid facturus sis nescio. equidem unum scio hanc glycerium meritam esse: idest meruisse ut esses me. Conuetu mor sui. Pa. dicit ut memor essem o misis misis: prius est uocandi alterum increpandi. etiam nunc illa dicta do chrysidis de glycerio sunt mihi scripta in animo. ipsa Chrysis iam ferme: idest propemodum. & est aduerbi/ um festinantis moriens & propterea uera dicens non adulans uocat me Pamphilum. accessi ad cu. scilicet uos aliae mulieres ab ea fuistis uel iustis subaudi semota: idest separatae se iuste seorsum. nos ego & ipsa chrysis ma O uocadi simus sup. soli. ipsa incipit dicere. scilicet o mi Pamphile uides formam. i. pulchritudinem atq etatem: scilicet & increpadi paruam iuuenilem huius gly. nec est clam te. i. tu non ignoras q. i. quantum nunc utraq res. scilicet forma & Ferme etas parua (nihil plus significatur per utraq res in plurali q significaretur si in singulari diceretur utraq res.)

DONA. Et ad pudicitiam: propter formam dixit & ad rem tutandam atate. Quod te per hanc d. o. qd post qd. Virg. Quod te per superos. & ordo post qd oro per hanc dextram tenet eum ut apparet. Per hanc dextram: fides & iocundus Obtestati membra ad manum sit conuentionis: & ingenium legif & genu. Per hu. soli. legif & sollicitudine. Obtestor: obtestatio dicitur qm cum adiuramus quem rogamus. Rogamus per eas res post qas rogamus. Virg. Per cum se. g. f. t. C Ne abs te. h. se. neu. de. ad fide ne segrege retulimad sollicitudine ne deferas: hoc e ne alia ducas: aut amare desinas etia si non ducas alia. C Ne abs te. h. se. qm ipia amate: hac post forma & atate amate. C Segreges: b uerbu simplex fieri si pt. C Neu de. Postremo te obtestor: sex tu pareto. dixit. n. ia qd ego te per hanc dextram oro. C Si te i ger. fr. si tue dicim qm pstituit aliqd & tu do lum aliqd exprobraf. ut Vir. Si. q. u. q. m. p. h. & ali bi. Si bn qd de te merui. C In ger. fra. no fratris solu sed et germani. C Siue hac te fo. si atte mihi quoq pulit: aut nullu aliu nouerit amate i domo meretris. C Seu tibi mo. l. hoc qm amati unie fuit. Vir. Aut tibi qd dulce meum. C Te isti unie do: hac ut dicim? & singula sunt & no pcpitatur nec dicuf uno spu. C Amicu: tutor: patre. pot enim & maritus ee: sed no amicus: sed affectu mariti retulit amicu. C Tutor e quasi orba. Patre qm parua. Viru ne segrege. ami cu ne deferas. & illud quod ait ad pudicitiam. C Patre coclusio per mandatu & obtestatione efficax satis. C Te isti uiru do. a. t. p. apparet qm iustis dextris hac dicebat: ideo & per hanc dextra te o. e. C Hac bona nfa ti. hac uerba quasi supplectile iua ondetis sunt. C Bona nfa: hoc e ad rem tutanda. C Hanc mi. i. m. d. Confirmatae sunt legitime nuptia p manu con iunctione. & mire hac non huius manu. C Mors co. ip. occ. quo magis memor e esse oportet eorum post qua illa locuta no est. C Hanc accipi: proprie qm si uxorem accipi. C Accepta fer. conclusit ptem deli betationis suae per electionem. C Sed cur tu. a. a. corripit q abeat ab illa. C Cur. no interrogatis: sed cotri ptius est & inceptantis q glyceriu deferat. C Obste tric ac. qua op retulerit parieti obstetrix dicitur: unde & parturientes fer op clamant. C Propera. a. a. & interrogat quo eati: & reuocatio ad argumetu ma gni amoris accedit. C Verb. u. c. d. n. deest dicas. si gura. unu. u. ca. dicas de nup. no quo hodie futuras nescierit glyceriu: sed q illas hodie indixerat pater si lio: cu supra & paphilo & glycerio distribuere uide ret: qm fut constituta in huc die. C Cauet: notat qd caue b corripiedu ee. C Ne ad. m. h. et. itex. deest. n. accedat.

Virgilius Et ad pudicitiam: & ad rem tutandam sient: Quod ego te per hanc dextram oro: & ingenium tuum. Per tua fide, perque eius solitudinem Te obtestor; ne abs te hanc segrege: neu deferas Si te in germani fratris dilexi loco: Siue te hanc solu semper fecit maximi. Seu tibi morigera fuit in rebus omnibus. Te isti uiru do; amicum, tutorem: patrem, bona nra Hac tibi committo: & tuae mado fidei. hac mihi In manu dat: mors continuo ipsam occupat. Accepi: acceptam seruabo, Mi. ita spero quidem. Pa, sed cur tu abis ab illa, Mi. obstetricem accerso. Pa, pperat: atque audi uerbum unum: caue de nuptiis Ne ad morbum hoc etiam, Mi. teneo.

Obstetrix ptius est & inceptantis q glyceriu deferat. C Obste tric ac. qua op retulerit parieti obstetrix dicitur: unde & parturientes fer op clamant. C Propera. a. a. & interrogat quo eati: & reuocatio ad argumetu ma gni amoris accedit. C Verb. u. c. d. n. deest dicas. si gura. unu. u. ca. dicas de nup. no quo hodie futuras nescierit glyceriu: sed q illas hodie indixerat pater si lio: cu supra & paphilo & glycerio distribuere uide ret: qm fut constituta in huc die. C Cauet: notat qd caue b corripiedu ee. C Ne ad. m. h. et. itex. deest. n. accedat.

Cauet GVIDO. C Sient idest sint inutiles no e moda & ad tutandam idest coferuandam pudicitiam. i. castitatem: & hoc pp forma: & ad tutanda tem. i. substantiam & fortunam quatum ad atate paruum. quod. i. post quod dictum. ut Virg. Quod te per superos. i. post quod ego oro te per hanc dextram qua teneo. hinc. n. apparet chry. cu tenuisse & oro inq per ingenium. i. per natura tua masetuata & bene morata. alii per geniu legunt quasi per familiaritatem. i. na Ingenu turae deum. per tua fide. i. per constantiam & ueritate seu fidelitate qua polles. & per solitudinem. i. quia sola e mi Genium si tibi unie confocietur. alii legunt per sollicitudinem obtestor te: idest adiurando te rogo ne segrege Ob testor idest coniungas elongas hanc Glyce. abs te. neu idest ut non. deferas: idest desertam relinquis hanc. C Si di. te. Vnimur si in tali genere loquedi cu aliqd praestitu uolumus exprobrare. si ergo dilexi te loco fratris Si expro germani. i. fratris ex eodem utroq parte. siue. i. uel si hac gly. semper maximi fecit. i. plurimi estimauit. te solu bratis est. i. inenuali. seu si inq fuit mongera. i. officiosa obsequiosa tibi i oibus rebus. do te uiru. i. maritu isti gly. do in q te amicu. i. ut ea n deferas. do te tutor e ut ea tuaris taq orba. do te patre ut pote q pua sit & adhuc pmo egis auxilio. committo tibi. i. credo seu trado tibi hac bona nfa. i. hac nostra supplectile. & mado. i. commendo ea boa tuae fidei. i. tuae fidelitati. Chrysis dat mihi hac gly. i. manu. q. d. p manu con iunctione nos con iunxit conti nuo. i. illico mors occupat. i. arripit ea chryside q magis me oportet ee memor e eorum post q illa locuta no e Accepi. pprie qm uxore. seruabo ea accepta taq uxore. Mi. spo ita futu: subaudi uel te ita factu. Pa. sed cur tu abis. i. discedis ab illa ea. i. sola reliques & hoc dictu i crepatis e. Mi. accerso. i. eo ad uocadu obstetricem. i. sagace mulierem q pturientib fert op. Pa. ppa atq audi. i. audis ne & fuocae ea bait. q. d. itelligis ne: caue dicas supple illi unu uerbu d nuptiis ne et b doloris accedat (baudi ad mobu ei? Mi. teneo. i. itelligo capio audiui qd uelis. quid ais



Carinus. Birria. Pamphilus.

Virgilius Vidais birria. d. ne. i. ho. p. nu. In hoc colloquio altera ps ondis fabulae. Si qd andria ex duog adolesce DO. tuu piculis gaudiisq coponit: cu fere sola e cyra Teret. ex unius comedia adolesceus effecerit. Quid ais. b. d. n. i. h. p. n. has psonas. Teret. addit fabulae: na no sunt apd menadru fieret philomena spre: ta reliquere: aut sine spso paphilo alia ducete. Quid ais b: Ex uerbis carini appet birria nuciaffe futuras nup: tias scas cu paphilo: nec adducit tui: ut statim credat & accommodet anim. Sapi ergo repetit interrogado. & bn il: la uelut amatorie de certa loqueret psona. Sic Vir. Sola na p. i. l. t. c. a. & ergo no aneas sed ille. & ite hic no phi Virgilius

Virgilius Vidais birria: dat ne illa paphilo hodie Nuptu: Bi. sic e. Ca. q scis: Bi. apud forum Mo e dauo audiui. Ca. uel misero mihi: Ut animus in spe atq timore usq antehac Attetus fuit: ita postq adempta est spes. lassus Cura & cofectus stupet. Bi. quaso aedepol carine Quonia no pot fieri id qd uis: id uelis quod Possis. Ca. nihil uolo aliud nisi philomenam. Bi. Ah quanto satius est te id dare opam q istu amore Ab aio amoueas tuo: q id loq quo magis libido Frustra incedat tua. Ca. facile oes cum ualemus Recta consilia aegrotis damus: tu si hic sis: aliter Sentias. Bi. age age ut lubet. Ca. sed pamphilum Video oia expri certu est prius q pereat. Bi. qd Hic agit. Ca. ipsum huc orabo: huic supplicabo

lomena: sed illa dixit. Quid ais birria. miratur ma: gis quam interrogat: uel potius indignat. C Sic e hoc cu indignatioe stochi dixit. C Qui scis: no uult .n. uer ee. C Qui qten? hoc un scis. C Apd. f. m. e. d. aut. de loco. apd foru. de tpe mo: de psona e dauo. C Veh mi. m. tade al qd pduat? ut crederet. Veh. in teriectio in his reb? qas execramur. C Apd fo. mo e .d. au. plura dixit ad cofirmadu birria: qm itteroga: tus e a loco: a tpe: a psona. C Vsq an hac. i. anq tua uer ba audire: & duas ppositiones pposuit ut dicit: sed una e uelut aduerbiu no ia ppositio. C Attet? fuit: & attet? audit? df. Vsq an hac attet? nulla ppositio pre positioi adiugi sepatim p. sed usq eiusmodi e: ut siu ali q ppositioe raro inueniat. C Lassus cu. c. st. lassus cu ra ex pterita spe nuc cofectus e: sicut uulnerat? e pcaf sus ut sanari no possit. C Lassus cu. c. st. adpta attetio ne. C Cura co. cofirmato timore. C Stupet: abiecta spe. C Quaso aedepol: obiurgantis e. C Quaso: ue. Quaso iut rogatis e. C Quando no pot si. qd. u. id. u. q. p. co solatio ad id qd fieri no pot suades id ut uelis quod possis. puerbiale. C Nihil uolo aliud nisi phi. h. ma: gis gemitu amatorio q ut ruderet birriae dicit: qm magis philomena uelit q uita & luc. Id e alibi in eo me ob lecto. i. e. c. m. no. n. dixit nulla uolo alia q philomena: sed nihil uolo aliud qd ifinitu e. C Quanto satius e. t. d. opera. q. if. q. p. ut. C Qui istu amore ab. a. a. t. legif ex corde eicias. C Tu si his sis aliter sentias. Hoc gestu scani co meli? comedat: na hac magis spectatorib? q lectorib? scripta sunt. hic ergo seipsum ondes di: it: & est hic pnom. C Sed paphilo: sed icepniu p atq eccu paphilo: ut Salu. Sed metellus i uulnere. hoc no discretiuu: ut Salustius si dicas sapiens sed miser. hic. n. discretiuu erit C Age age ut lubet: aduersus huc no huit qd loqueret: & pmissio reprobatis ea q senu Pa. t. c. p. o. e. co. singul. C Oia expri: hoc id e alibi oia pri? expri q armis sapiente decet. Vir. Virgilius hac quoq posuit sniam. Neqd i expri frustra moritura reliqt. C Ipse huc: bn ipm qm auctore: uel pncipe: reiser. Orare et ad dignitate. C Ipse huc orabo. h. f. Oramus qua bona sunt. Supplicam? i aduersis malis: uel cu lachrymis. Supplicaf

Virgilius Vidais. In hoc colloquio duog adolesceu Carini & Paphili altera ps ondis fabulae. na andria ex duog GVI. adolesceu piculis gaudiisq coponit cu fere sola e cyra Teret. ex unius comedia adolesceus effecerit. Ca. O birria serue qd ais: ne. i. utq illa philomena dat nuptu. i. dat ut nubat hodie. Pa. Ex uerbis Cari ni appet birria seru u nuciaffe carino futuras nuptias philomenae cu Pa. nec adducit tui ut statim credat & acco: modet animu. sapius ergo repetit interrogado & bn dixit illa uelut amatorie de certa loqueret psona. ipse et mirat magis q i nterrogat uel potius indignat. Bir. sic e. i. dat hodie nuptu. Ca. q. i. hoc qtenus e quo scis. q. d. unde hoc scis: Bi. audiui. i. accepi id mo. i. paulo an e dauo. i. a dauo apd for. Ca. Veh ite rictio execratis & de testatis qd qm i mihi misero. ut. i. sicut aius fuit attetus. i. arrectus i spe de futuro bono & timore de futuro malo Interiectio usq antehac. i. assidue an hoc tps hac ppositionu iustae usq & ante: altera e uelut aduerbiu no ppositio & cu execratis nulla ppositio ppositioi adiungi sepatim possit: usq tui est eiusmodi ut sine aliqua ppositione raro inue: niatur. ita sic postq spes est adpta. i. ablata aius inq lassus defatigatus & cofectus. i. cruciatus sic uulneratus & percussus ut sanari no possit cura. i. sollicitudie. stupet. i. totus attonitus & stupidus est. Bi. Aedepol. i. p adem Aedepol polluris iuratis est & obiurgatis. o Carine quaso. i. oro te qm id qd uis no pot fieri. uelis id qd possis? & pro uerbale est. Ca. Nihil uolo aliud nisi philomena. q. d. ne uita qd e: & e amatorie dictu. Bi. Ah quanto satius e. idest melius. te id. i. in eo dare opera. i. laborare. qui: idest ut amoueas istu amore ab aio tuo q loq id quo. i. per quod tua libido. i. imoderatus amor. incedat. i. inflamet. frustra. i. incassum. Ca. Oes nos cu ualemus. id est san sumus facile damus recta consilia aegrotis. tui sis hic. i. ego: uel si ageres partes meas. na hic pnom i hoc loco non aduerbium. aliter sentias. Bi. Age age. i. perge. & hoc dictu reprobatis est. ut lubet tuo arbitrio. Age age Ca. Sed particula est hic inceptua quasi pro atq. uideo Pam. certum. i. deliberatu est mihi experiri. i. tentare. omnia idest omnes uias & rationes qbus philomena habere possim priusq pereat. i. obea moriar. Bi. Quid hic agit. q. d. quid tadiu imoramur hic uanis uerbis tepus consumetes. Ca. carinus totus in amorem raptus Orare & non attendit ad uerba. Bi. seru: sed pergit dicens orabo hunc ipsum pamphilum huic supplicabo. f. pamphi Supplicalum. oramus autem qua bona sunt: supplicamus i aduersis malis. uel cum lachrymis narrabo huic paphilo re

Lubens

DONA. Nisi ea quæ nihil opus sunt hoc est datur ne illa. h. p. n. Sic est. Apud forum modo e dauo audiui quod memor est carinus: se nō libenter audisse. C Fugit hinc cōminantis & arguetis a se. C Ego uero ac lubens nemo libenter fugit nisi coactus necessitate: hic etiam libens dixit: quod est libenter.

I boni: boni quid porto: Hæc scæna consilium continet personarū ad quas maxie pertinet argumētum: & hic est locus in quo ut fieri solet fortuna mixta rebus dispositis magnas turbas dat. Dii boni: boni quid porto: Nō mirū quod insolentius Dauus exultat: qui ut Simo dicebat: timendus fuit: ut ipse Dauus etiam desperauit ex nuptiarū terrore: q̄s nūc falsas comperit. Dii boni: boni quid porto: ex primo repetiuit bis. sed tñ alterū noianuo pluralit̄ alterum genitiuo singulari dictū est. C Boni qd portō nō solum corpore: sed etiā aio portamus tā bo/ na q̄ mala. sic alibi: Neqd andria ap. mali. C Ut merū in quo nunc est. a. atq; ex. a. g. ordine locus est prius metū adimere: sic demū gaudio persundere: hic ordo etiā i laude seruaf. C Latus est nescio qd: deest post: ut sit post nescio quid aduerbiale. C Exa/ nimatū: p̄ternitū: p̄tribatū. C Sed ubi q̄rā. aut quo nūc in oēs se partes uerfat: quæ rēs quo dirgat cur/ sum. C Habeo: uidet quasi extitisse: deinde quā ele gisse quo p̄gat. C Habeo: inueni. legit & habeo uti merito illi dicat resiste. C Quis hō est. q. m. u. o. p̄/ phile ante uidet q̄ compleat orationem. C Euge ca/ rine: euge modo p̄ interiectione positū ē. C Am/ bo opportune: deest adestis. non opportune uos uolo. C Daue perii: proprium est dolentis præfessi/ nare ad iudicanda quæ dolent

Nisi ea quæ nihil opus sunt scire. fugit hinc
Bir. ego uero ac lubens.



Dauus. Carinus. Pamphilus.

I boni: boni quid porto: sed ubi inueniam Pamphilū: ut metū in quo nunc adimam

Atq; expleam aium gaudio. Ca. latus est: Nescio quid. Pa. nihil est: nondum hæc resciuit Mala. Da. quem ego nunc credo si iam audiuerit Sibi paratas nuptias. Ca. audin tu illum. Da. toto Me oppido exafatum quætere sed ubi quæram: Aut quo nūc primū intēdam: Ca. cessas loq; Da. Hēo. Pa. daue ades: resiste. Da. q̄s hō est qui me Vocat: o pamphile te ipsum quæro: euge carine. Ambo opportune uos uolo. Pa. daue perii. Da. quin tu potius hoc audi. Pa. interii. Da. quid

portare

Ades
Resiste
Euge

I boni & ce. In hac scæna continetur con silium perionarum ad quas maxime perti/ net argumētum. In cuius principio dauus comperta nuptiarum falsitate insolentius exultat quærens pamphilum. Da. o dii boni propter be/ neficia in homines quid boni porto. idest gesto in pectore: Portamus non solum corpore sed etiā animo. Portamus autem tam bona quam mala ut alibi: uereor nequid andria apportet mali. nunc autem dicit Dauus se aliquid boni scire & illud gestare in animo. sed ubi inueniam pamphilum ut adimam. idest ab stergam auferam metum in quo nūc est atq; ut expleam idest repleam animum gaudio. Ca. latus est dauus scilicet nescio quid: idest post uel propter nescio quid: quasi diceret latus est propter nescio quid. uel latus ē nescio quid idest nescio quare. Pam. nihil est quo latus sit. nōdum: idest non adhuc. resciuit: idest cognouit hæc mala scilicet indictas mihi nuptias. Da. Dauus quærens pamphilum neque uidens pergit in sermone incepto ad spectatores. Quem pamphilum ego nunc credo si iam audierit nuptias paratas sibi. Ca. Carinus alloquens secreto pamphilum inquit. Audin idest audis ne tu illum dauum quomodo de nuptiis loqua/ tur tanquam resciuerit. Da. Dauus sermo carini sermonis interpositione interruptus est ideo repetit: quæ pam/ philum exanimatum idest perterritum perturbatum credo quætere me dauum toto oppido: idest in tota urbe. sed ubi quæram cum scilicet aut quo: idest in quam partem nunc primum intendam. idest cursum di/ ri gam. Ca. Carinus timens ne abeat dauus dicit pamphilo cessas loqui: quasi dicat non uis loqui uel quidni loqueris: Da. abeo idest discedo quasi elegerit. quo pergat. Pam. Daue ades. idest adis imperantui modi est. resiste. idest remane. Virgil. primo aeneidos: Resistit a neas claraq; in luce refulsit. Da. Dauus in omnes partes se uersans inquit quis est homō qui me uocat: deinde animaduertens pamphilum sub dit. o pamphile qua/ ro te ipsum. O carine. euge interiectione est latiuam mouens: quasi dicat exulta. interdum applaudentis est & adulantis. interdum etiam irridentis seu exprobrantis & præcipue quando geminatur. ambo pamphile & carine opportune. i. tēpestiue uel mature adestis subaudi. uolo uos. i. quæro uos. Pa. Daue perii. i. dolore cō/ fectus sum. Da. Qui. i. quimo potius audi hoc qd sum dicturus: Pa. Inerit: q̄s. actum est de me nisi consulas Timeas scio

DONA. Mea qdē hercle in. d. est uita: certa snia est. Videt carinus plus dixisse perii q̄ paphilus. Mea qdē her cle in du. ui. est. Sed nō est hoc plus. n. paphilus dixit: nā q̄ uiuit nō pōt interiuisse: aut qui uiuit uitā pōt in du bio habere. Ideo & iurauit hercle: & affirmas iururādū certe addidit bene certe: quasi illud interii falsum sit. Ita pamphilus plus fecit periturum se esse dicendo: q̄ carinus interiuisse. C Et qd tu scio. mira cōpēdia quæ cō/ trahit poeta lōgitudine fabulæ: nec tñ p̄dit affectus p̄sonæ. Et tu qd: deest timeas. Et id scio: tanq̄ dicat nihil est & id scio: legit & scio. C Hodie: tps addidit tanq̄ re sciētis. C Obtūdis. i. sepe repetēdo dicere. obtūdere est trā/

Timeas scio. Ca. mea qdē hercle i dubio est uita/ Da. & qd tu: scio. Pā. nuptiæ mihi parant. Da. & Id scio. Pā. hodie. Da. obtūdis tamen si intelligo: Id paues ne ducas tu illam: tu aut ut ducas. Ca. rē Tenes. Pā. istuc ipsum. Da. atq; istuc ipsum nihil Pericli est: me uide. Pā. obsecro te q̄primū hoc Me miserū libera mœtu. Da. hem libero: uxore Tibi nō dat iam chremes. Pā. q̄ scis: Da. scio: tuus Pater modo me præhendit. ait tibi uxore dar sese Hodie: itē alia multa quæ nunc non est narrandi Locus: continuo ad te p̄perans p̄curro ad forū: Ut dicam tibi hæc. ubi te non inuenio ibi. Ascēdo in quēdam excelsum locū circūspicio Nusquā: ibi forte huius uideo birriam: rogo. Negat uidisse te se. mihi molestum: quid agam Cogito. redeunti interea mihi ex ipsa re incidit

da. se. h. dicit cur primo crediderit ueras dicturus: subide cur falsas. C Itē alia multa q̄. n. n. ē. n. l. bñ distulit nar rationē ne audirēt carinus & birria dolos struere aduersum uigilantissimū senē. Itē alia. m. q̄. n. nō ē. n. l. com moda narratio a necessariis tñ: minas at sens p̄termittit: ne corrūperet bōa q̄ nūciabat. C Quæ nūc nō ē argu metū ē q̄tere potuisse eū q̄ sit terū. nā timor curā parit. C Narradi lo. mō tps & spaciū ē. C Quæ nūc nō ē. n. l. nō uult dicere q̄ minaciter secū egerit senex: q̄q̄ iller nuptiis: ne carinū birriæq; de spe deiiciat: quos uult secū admitti ne uxore paphilū ducat. C Cōtinuo. a. i. p. uide q̄tū p̄peras dixerit: & p̄curro: ut cōtinuationē cursus oñ detet. C Vbi. t. n. i. i. ubi mō nō ē aduerbiū loci sed ipis p̄ postq̄. Vbi. t. n. i. i. a sumo ad imū diuisiones: q̄b̄ dca & scā continent sub quoq; genere sūt spēs nō dcoq; n̄ scōq; cū cōsideratiōe reꝝ p̄sonæq;. C Nusq; deest uidi. For te. i. u. h. b. dēst seruū & recte. dixerat. n. ap̄d forū mō dauo audiui. Ro. negat uidisse: mira breuitas & imitāda GVL. Da. Scio quid timeas. Ca. quidā hercle. i. p̄ herculē. ubi qdē expletiua dūtaxat p̄ticula ē. mea uita ēi du bio. i. i piculo ne cū morte cōmutet. Da. Et. i. ēt scio qd tu timeas. Pā. Nuptiæ mihi indictæ sunt subaudi a p̄se Da. Et id scio tibi indictas & nūciatas futuras nuptias. Pā. Hodie. s. sunt indictæ & i hūc diē cōstituta. Da. Obtun dis. i. toties repetēdo me hebetat & molest⁹ es. q. n. sepe p̄petēdo aliqd dicit obtūdes d̄: trāslatō at ē a fabris q̄ Quidem sepe repetūt tūdēdo aliqd malleo & idē obtūdūt & hebetāt. obtūdis ergo q̄si dicat caput mihi frangis & au hercle tes hebetas tua crebra repetitiōe. tamen. i. q̄uis. intelligo qd scilicet repens & inculcas toties: præ caues idest ti Obtūdes mes. id. i. propter id. s. ne. i. q̄ tu paphile ducas illā p̄ hilomenā. aut. i. sed tu carie p̄caues idest times: ut. i. ne nō hoc ē q̄ nō ducas eā. ut enim p̄ q̄ nō iterdū usurpā inuenis. Ca. tenes: idest intelligis. rē. i. negociū ip̄m uti ē. Vt q̄ nō Pam. Istud ipsum ē supple qd tu dicis. Da. Istud ipsum qd. l. times nihil pericli ē. i. nullū ē periculū i eo quod times. uide. i. specta me dauū uel fidei datorē uel an latus sim & uultus me⁹ i spē aliquam gestire uideatur. Pā. Obsecro: q̄si p̄sacta rogo te. libera q̄primū. i. citissime. me miserū afflictu. hoc mœtu quo crucior & bene libe Liberare ra. p̄sacta. n. securitas liberatio noiā. Da. Hē: hæc p̄ticula hic demonstratis factū ē q̄si ecce libero te. Chremes nō Hem de/ dat iā tibi uxore filiā. f. & bñ addit iā. ē. n. hic renūciatio p̄petuitatis: quasi dicat neq; dar iā nec posthac daturus monstratis ē. pam. Qui. i. quō scis. Da. Scio tu⁹ p̄ præhēdit. i. cōpræhēdit tanq̄ uitatē & fugiētē me dauū. modo idest pau lam lo ante ante bene ait. quia contēnenda dicunt. ait sese dare tibi hodie uxore. Item similiter alia multa ait. f. quæ Ait nunc non est locus idest tempus uel spacium aut opportunitas narrandi continuo ego p̄perans ad te per curro: quasi celeriter curro ad forum. potest etiam ibi addi ad te: quasi ad te conueniendum & alloquendū ut dicam tibi hæc. ubi idest postq̄ nō inuenio te ibi. i. in foro ascēdo in quēdam locū excelsum. idest editum eminentem. circūspicio. i. circūlūstro oculis an te uideā. nusquam: idest in nullo loco uidi te. s. forte ibi: idest in eo loco uideo birriam seruū subaudi huius Carini. Rogo idest interrogo uiderit te necne. negat se uidisse te id sup. mihi molestum fuit. Cogito quid agam interea su p̄tūo incidit mihi redeunti de foro: sci/ licet ex ipsa re quasi ex ipso apparatu nisi dicatur redeunti ex ipsa re agenda: sed superior sententia melior.

DON. CPaululū ob. hinc ē qđ ait nimitū pparce facere sūptū. C Ipfus. t. d. n. mire & moraliter. ex his. n. que facta nō sunt dicit qđ fecisse deberet: & de iprouiso nuptiā pnūciā dū. CEgomet cōtinuo: & bene cōtinuo: ut si ab utroq; hoc fieret cetera suspicio dauī. Ego met cōtinuo: deest dico: uel cōsuetudine dictū est: & ce. Ego metuina pars oratiōis ē. Chremem & chremetē dicimus. datem & daretem. CCum illuc aduenio: / oblitudo ante ostiū: signa ab his quæ sunt quæ non esse deberent. CSolitudo ante ostium: quasi cōuentum & nō con-

Virgilius

Interea

Archaif

mos

Salustius

Ambitio

Hē

Ob

soni

um

Obfono

as

Obfonor

ris

Interea

Matrona

Festus

Archaif

mos

Salustius

Opinati

Cōuenire

religis

ni. i. casu

Suspitio: hem paululū obsoni: ipfus tristis erat De i puiso nuptiā n̄ coharēt. Pā. quorsūnā istuc Da. egomet cōtinuo ad chremetē cū illuc aduēio Solitudo ante ostiū: iā id gaudeo. Ca. recte dicis. Pa. pge. Da. maneo: interea introire neminem Video: exire neminem: matronā nullā. i. adibus Nihil ornati: nihil tumultu: accessi: itro aspexi. Pa. scio: magnū signū. Da. nō uident cōuenire Hæc nuptiis. Pa. nō opinor. Da. opinor narras: Nō recte accipis: certa res est. etiā puerū conueni Chremi ide abiēs olera & pisciculos minutos Ferre emptos obolo in cōnā seni. Ca. liberatus Sū hodie daue tua opa. Da. ac nullus qđ sum. Ca. qđ ita: nēpe huic prfus illā n̄ dat. da. ridiculū Caput quasi necesse sit: si huic nō dat te illā uxore Ducere nisi uides: nisi senis amicos oras: ambis.

In cōenam senimifere seni: cuius est maior cura domi. C Nullus sum: p nō sum: ut alibi nullus dixeris. C Quid ita: una pars orationis. C Ridiculū ca. p toto homine nemo enim ore cōtēpto ex aliis mēbris se hominem uelit significare. & est synecdoche tropus. C Quasi ne: ces. sit si huic non det te illam ux. d. Ostendi. uitiolum hoc esse in quo altero sablato non necessa rio alterū reliquat. C Si huic non dat te illam ux. d. hic laborat dauus quē admodū philomenā carinus ppriis laboribus pmeret uxore. C Si hu. non. d. t. i. u. d. Artificiose dauus carinū excitat ut si fieri possit adiuuef ne gociū paphili: dū ille sibi puidet. C Nisi. u. puides. C Ambis: magna: regē dū dēriū: & appeti: ambitio dicitur. C VI. Hem particula sæpe ē interiectio corripitiōis seipsum uel indignantis: quādoq; ēt demōstrantis ē: ut di dum ē: & hic quoq; capi potest. paululum ob. erat. i. rei cibariæ siue pulmētū. est enim obsoniū quod graeci obsonion dicit quicquid in comedēdo addit pani & uino: a quo obsono as uerbū neutru: & obsonor aris uerbum deponēs. ipfus. i. ipse more uetusto. l. pater simo erat tristis. i. mæstus. nuptiā de iprouiso. i. ex abrupto & ex insperato indictæ nō coharēt. i. nō quadrāt nō sunt uersimiles. Pā. quorsūnā. i. ad quē finē. istuc. i. istud dicit. s. ubi. nam syllabica adiectio est ad significationem nihil efficiens. Da. Egomet continuo. i. protu nus ad chremetem uado subaudi hoc est. i. e. cōfero ad eius domū cū aduenio. illo. i. illuc. solitudo. i. homi num uacuitas & carentia est subaudi ante ostiū. iam. i. tūc. gaudeo id. i. propter id. Ca. Recte dicis. Pā. Perge. id est profequere. Da. Manco. Interea tam loci q̄ t̄pis habet significatiā. neminē uideo introire: neminē uideo exire: nullam uideo matronam. i. mulierē. Matronā qđā dicit eā eē quæ peperit qđ mater sit. qđam aut locu pletiozem fœminā matronā appellant. Festus ēt ait matronas fuisse appellatas qbus stolas hñdi ius erat. Nullā ergo matronā uideo i adibus. i. in domo chremetis: nihil ornati p ornatus: nihil tumultu pro tumultu: si ge nitiuo. l. & ē archaifmos. Inuenit etiam i salustio senati i genitiuo p senatus ubi dī. Ergo senati decreto serui dum ne sit. Accessi. i. adiu i tro aspexi. Pā. Scio. i. itelligo magnū signū. i. magnū argumētū: & supple quod tu dicis: nō mihi datū iri philomenam. Da. Hæc nō uident cōuenire nuptiis. q. d. Hæc signa sunt a nuptiis alie na. Pā. Nō uidentur inq; & c. opinor. i. in ea sum opinione. Da. Narras. i. dicis opinor: nō recte accipis. i. intel Cōuenire religis cū opinor dicas res ē certa. de ea itaq; nō ē opinandū. Etiam. i. preterea. ego abiens. i. discedens inde: cōue ni. i. casu inueni. puerū. i. seruū. chremi. i. chremetis. Chremes enim & chremi genitiuū facit ut ulyxi & chre metis. Inueni igit puerū ferre ole. & pisci. mi. em. obolo (qđ est ultima nūmorū significatio) in cōenam. i. in usum cōnæ. seni. i. pp senē chremetē: cuius ē maior cura domi. Ca. O daue li. sum. h. tua opera. i. industria. Da. Ac nullus quidē sum: id nō sum: qđ adhuc cura cōfectus. Ca. Quid ita. i. cur ita nullus es. nēpe. i. pfecto. Chre mes prfus nō dat illā philomenā huic paphilo. Da. Ridiculū caput: p toto hoīe ponit per synecdochē. q. d. ualde homo ridiculus es. i. ridendus: quasi per ironiam dicitur. i. tanq; necesse sit si chremes non dat huic: te ducere illā uxorem. Ambis. i. appetis qđ nō assequis. nisi uides. i. puides. nisi oras amicos senis: id est chremetis. Ca. bene

DONATVS. CVale: confirmata re a factis: & a personis deliberatiua nascitur. ASCEN. Quod dicitur. At nullus non intelligo sic at nullus quidem sum: sed at nullus. i. non quidē libera tus es opera meant sequenta indicant. Vid igit sibi uult p̄: Hæc scæna deliberationē cōtinet dauī & pāphili: & bñ igitur. s. n. falsæ sunt nu: p̄na. Quid cogitat stomachose: & hoc dixit sibi: ut ille q uult concursus ad amnē. CSi id. l. ob id: post id. C Neq; id iniuriam: neq; adeo iniustus sibi uidebit: ut se iniustus ipse cōdēnet. CSi id. l. ob id: post

DONA.

Ca. bene mones. ibo: tãcti hercle sape me & Mea spes hic frustrata est: uale.



Pamphilus, Dauus.

Vid igitur sibi uult pater: cur simulat? Da. ego dicam tibi: si id succēseat nunc Quia non dat tibi uxorem chremes: Ipfus sibi esse iniurius uideatur: neq; id iniuria Priusq; tuū ut sese habeat animum ad nuptias P̄spexerit: sed si tu negaris ducere. ibi culpam In te transferet omnem. tum illæ turbæ fient. Pa. quid uis patiar. Da. pater est pamphile Difficile est ei uerba dare: tū hæc sola est mulier Dictū ac factū inuenerit aliquā causam: q̄ obrem Eiciat oppido. Pa. eiciat. Da. cito. Pa. cædo Igit̄ quid faciam daue: Da. dic te ducturum. Pa. hē. Da. qđ est. Pa. ego ne dicā: Da. cur non? Pā. nusq; faciā. Da. ne nega. Pā. suadere noli hoc.

tere ē ad plenū & p̄fecte uidere. CTū illæ turbæ. i. l. ad terrōrē retulit. C Quid uis patiar: hoc ē patiar me uxore ducere. CP̄ ē pāphi. hoc uultuose pnū ciadū ē. & mire p̄ dixit: ut ipso noie uideat hęc au thoritatē: & ueluti dominatē & obliuū p̄tatis p̄næ his reb; excitat. CP̄ pā. resistere difficile ē: hæc sola ē mulier. Quid uis patiar: sunt qđ qđ uis: p qđ eue nerit intelligat: quia dixerat. Adeo me ignauū putas: alii pnūciat ut sit sensus: qđ me uis facere an ut hoc patiar uxore mihi dari. p̄ est a necessario argumētū: difficile ē resistere: hoc ē cōtradecere pāphilo dif ficile: pnūciosum glycerio. CSola autē sine defenso rib; ppriis: & sola & mulier dixit. CSola: sine auxi lia: per hoc deserta CDifficile est. ἀποσιωπησισ deest resistere. CDictū ac factū. puerbiū celeritatis: uel cito dictū ac factū inuenerit p̄ inuenit: cōiunctiuo mō p̄ indicatiuo usus ē: & hæc honesta locutio. C Quā obrē. e. o. callide ad eū periculū se cōuertit: cui plus amator timet q̄ sibi. i. o. uicē statim appetat: uel dauū male suadere. qđ tū cauet pāphilo: nū cū maxie foras midet senē. C Oppido: ex ciuitate. CEiciat: mirat & stupet pāphilus. C Cito: illo admirati: hoc ē cō firmat: addidit & ips celeritatis. CCædo: singulari ris numeri ē: cetera t̄pa pluralis t̄m: ut salue saluete. CDic te ducturū: pnūcia dic q̄ si rē facile: & nullius p̄iudicii. Dic te ducturum: hoc est qđ ab initio uite bas. CEgo ne dicā: ro. ego emphasim habet: hoc ē uel quē nō oporteat dicere: uel quem nō cōueniat fallere atq; mēiri. C Cur nō. nō interrogat: sed faci litatē rei ostendit. C Nunq; plus habet negatiōis nō. GVIDO. Ca. bñ mones. Ibo: tãcti hercle sape me iā hæc mea spes frustrata est. i. decepta me Carinū. Var le. His superioribus dictis artificiose Dauus labora uit ut si fieri posset: Carinus ppriis laboribus pro meretur uxorem.

net dauī & pāphili. Pā. Esto illud falsas esse nuptias. Igit̄ qđ sibi uult p̄. i. qđ querit qđ cogitat: & stomachose dēri ē: cur simulat illas nuptias. Da. Ego dicā tibi si p̄ succēseat. i. ita fact. nūc id. i. p̄tet id: qđ chremes nō dat ti Succēseri bi uxore. ipfus. i. ipse uideat sibi eē iniurius. i. iudicet se tibi iniuriā itulisse. neq; id iudicabit. i. iniuria. i. nō ime rito. priu q̄ p̄spexerit. i. ad plenū & p̄fecte nouerit sūm tūm. i. q̄ liter sese heat. i. sit dispositus ad nuptias. sed si tu negaris. i. nolueris ducere. ibi. i. tūc. trãferet. i. cōferet traducet in te oēm culpā. tū. i. deinde. Ille ad terrōrē dictū est. Illæ turbæ. i. turbationes: cōmotiones: t̄ixæ fiēt. Pā. Patiar qđ uis. i. qđ libet dū culpa in me nō transfe ratur: & turbas patris nō audiā. uel ut alii uolūt quid. i. quā rē. uis ut supple patiar: sed superior mihi magis pla Turbæ cet. Da. O pāphile: ipse est pater: & ideo habēs auctoritatē: difficile est resistere: id est cōtradecere subaudi patri. Alii habēt difficile est ei uerba dare. i. cū uerbis decipere. tū. i. deinde. hæc mulier. i. Glyceriū: est sola. i. deserta sine auxilio. Dictū ac factum. uel est prouerbiū celeritatis quod sæpe in ore populi est. tūq; sensus huiuscemo Dictū ac fa ctū est. statim dictum: statim factum inuenient id est inueniet coniunctiuū pro indicatiuo. aliquam causam. i. etum aliquam occasione. quā obrem: id est propter quā eiciat id est exigat eam oppido. i. ex ciuitate. siue manis ex urbe. uel si nō sit prouerbiū sensus esse potest. inuenient: id est inueniet aliquam causam: puta dictū aliquod aut factum q̄ obrem eiciat oppido. Pam. Eiciat. Pamphilus miratur & stupet. Da. Et cito. i. enctet. tēpus celerita tis illi admirati assert. Pā. Igit̄ o daue cædo. i. dic qđ faciā. Da. Dic te ducturū eā philomenā. Pā. Hē inter iectio Cædo dolorē ostendens. Da. Quid est cur ita igemis: Pā. Ego. i. ego ne id est utrū. ego dicā. i. dicere debeam: tūrus. Hē dolen Da. Cur nō dicis. Pā. Nunq; faciā. i. nunq; dicā. Dauus. Ne nega. i. noli negate. Pā. Noli suadere. i. cōsulere hoc tū

DONA. Ex ea re qd fiat, uide ut ab illa excludat: hac concludat. mire hanc cu p nomine significat dicēs ab illa illic nec sexū seruauit ne uxor esse uideat: & exferatū trāslatōe cōcludat dixit ut alibi. Cōclusam hic habeo uxo rē scāuā. Cui ab illa excludat.

Virgilius Reddes

C hic reddes oia: hic aduerbiū loci nō est: sed aduerbiū tps: ut Virgil. Hic animus gra. atq. a. m. C Reddes: fa: cies: restitues. C Cedo qd obiurgabit ab utili. C In certa ut siēt hic ē euetus sine oī piculo: hoc est sine ducēda philomena. Nā hoc haud dubiū ne cōsentiat chremes filiā dare. C Nec. t. ea cau. m. hāc quā .f. ne is mutet sniam suā. nec tu ea causa minueris. hoc ē qd supra. id mutauit: quoniam me imutatū uidet. C Nec tu ea cā minueris: qd pmissū te eē dū ctur. C Ne is mutet sniam chremes. f. ne is mutet ad cōsiliū reddidit: & cōiūgit euetū. C Patri dic uelle tent cū ue. ne. bi. m. n. sed ne securus: qd nō sit chre mes daturus filiā suā parū faciā: irā pīs & neget uxorē ducere: utpote fretus neminē aliū sibi cōmis surū cōiugem. C Nā qd tu speras: sunt q speras p timeas habeāt. Nā qd tu speras: illā datur. C Pro pulfabo: hoc ē eam inanē eē mōstrabo: id est osten dā nihilomin⁹ te eē ducturū aliā uxorē: et si hāc nō propulsa duxeris. C Propulsa: elegāter p id qd ē repellam

Sperare

propulsa

C Vxorē his moribus: id est aliquid ut sit his mori b⁹ agēti: aut his morib⁹ p dicitur. C Vxorē his morib⁹ dabit nemo: ne alterā qrat. C Inueniet inopē inueniet inopē sed ne inopē qrat inueniet inopē. sunt q dici putāt inueniet inopē p q te corrūpi sinat. C Sed si te a quo aio ferre accipiet negligētē feceris: hoc ē ēt ipans nuptiis. C Alia ociosus: ex ocio hoc ē secu rus. C Interea aliquid morte patris adolecētis i delicto p bono sermo ostendit. C Acciderit: & ad cām referē: & certe qā mortē patris bonū denūciat. Nota acciderit ēt p bono & adhuc & apud ueteres frequētātū. C Haud dubiū id quidem est: plus intulit q interrogatus sit. C Vide quo me inducas: in eadem translatione permanit quia sursum dixit. Hac cōcludat bona aconomia: ut mox iuste succēseat pāphilus dauo. C Quin taces: cur nō securus significat nam non tacere securum eē dicit: ut in adelphis. Tace egomet cōueniam: & ideo ille ut cōsentire dicitū tacens uide retur ait dicit: ut scias illū nō silētiū: sed securitatē imp: rasi. C Quin taces: correptio ē silētiū picipētis de eo dūtaxat carino ne timeat de nuptiis: id est cō securus. nam non tacere securi est. C Puerum autē ne resciscat: uidet hoc illi contrariū eē quod dixit: quicquid peperisset. d. t. sic ergo soluitur: quod ibi seruus cum stomacho dixit. hic tamen pamphilum uetecunde locutum accepimus. C Puerum at ne resciscat aut diuinat aut puerum pro quolibet & sexu sobolem: hoc est scitum: ut quicquid peperit decreue runt. i. ut grāci puerum. παῖδα. Hom. ὡπία μ οιο τε παῖδα. & Horat. Dicam & alcidē: puerosq. lēdā.

Homerus

GVI

Da. Vide quid fat ex ca re. pam. Ficti supple ut excludat ab illa glycerio: & cōcludat: id est claudat cum hac philomena captus & itretitus serag in morem. Da. Non est ita nēpe: id est certe. opinor: id est puto patrē tuum diciturum eē hoc sic. Volo supple q ducas hodie uxorē. tu in quies: id est dices (ducam) cedo. id est dic. quid obiurgabit: id est propter quid rixabitur tecum. hic id est tunc. reddes id est efficies: ut omnia con silia quae nunc sunt certa ei sent: id est sunt incerta sine omni periculo. Nam hoc haud est dubium scilicet. quin: id est q. Chremes non det tibi gnatam philomenam. nec: id est nec etiam. tu minueris id est diminues. Coniun: coniunctiuum pro indicatio. uel mutabis ea causa id est propter eam causam hāc quae facis. ne is Chremes stium p mutet suam sententiam. Dic patri te uelle ducere uxorē: ut nequeat irasci. tibi iure: id est cum causa. cum ue lit irasci scilicet. Nam facile propulsa: id est repellam id quod tu speras id est confidis: uidelicet quod ne mo dabit uxorē. his moribus: id est uero talibus moribus p dicitur: ecce quod confidis: sed illud dicitur ita propulsa pater inueniet inopem: id est uxorē pauperculam potius quam sinat: id est pater te cor rumpi a meretricibus. scilicet sed si accipiet: id est audiet uel intelliget te ferre a quo animo nuptias: feceris: id est facies reddes eum negligentem in parandis nuptiis. ipse ociosus: id est securus sine cura siue sollicitu dine nuptiarum. quare alia: id est alium modum: interea aliquid boni acciderit: id est accidet. coniuncti uum pro indicatio. Pamphilus. Itan: id est ita ne credis futurum. Dauus. Quidem id haud: id est non est du bium. Pamphile uide: id est diligenter animaduerte. quo inducas: id est immitas me pamphilum. Dauus. Quin: id est cur non taces: id est non es securus. Non enim silētiū illi imperat: sed securitatem. Pam philus. dicam ergo me uelle ducere subaudi. autem: id est.

Coniun

stium p

indicatio

Ex illa cautio est:

DONA. C. Cautio est: cautio est opus hoc est cauedū est. C Nā p. f. su. pmissio & cautio & pollicitatio eā dē ui hnt: sed pollicitatio maioris asseueratiōis ē. Hāc. f. ordo ē: ut cū hāc fidē sibi darē me obsecrauit: qd sciet si Cautio defertur se. C Curabitur non curabo. id est impersonaliter cum difficultate q quasi arduum & graue ostendit. pmissio Euiso qd agāt: aut qd captēt cōsiliū. h. f. cāna nōdū iniecit erroris fabulā: & piculū comiciū facit ēt execu Pollicitatō tionē cōsiliō. C Reuiso. qd. a. aut qd captēt cōsiliū. Quid agāt: aut qd captēt cōsiliū. Quid captēt prudentia & Reuiso sagacitate: & qd supra dicit nō pēmitit idē reperet: obsecres filiū. qd agat: cū illo: qd cōsiliū capteret: qd n. prudēt dicitū fuerit nō piget: & petere. Actio uñ ex his tribus cōsiliū: cogitatio: dicitur: gerēdo. Re uiso: redeo ut uideā. C Quid agāt: qd mēcāt: qd di cāt. C Hic nūc nō dū. nō dixit senex: aut p: sed b cū odio: qm aio aduerso loquit. C Ex solo. solo defet to: ubi meditari facilius possit. Et ofonē dixit: qd q si ad plenū cogitati potuisset: ppe meditat⁹ aliudē C Ex solo lo. Menāder potēs uenit meditatus alicūde: terror obiurgaturū pīs: hortatio ē ad pmit tēdū pāphilo qd iubet. C Qua dif. disturbet: & i di Diffetre uersum ferat. v. r. Atq. arida. c. d. n. & i adelphis. Me misera differet doloribus: ē i diuersū rapit: diffi pat. C Pro i tu fac apud te fies: ne si timeat cauet da uis: sed ne amore a cōsilio suo alienet. Pā. C Apud te fies: pparatus. cui cōtrariū ē nō sū apud me. C Mō ut. p. da. ut. p. ne nō. C Mō ut. p. a. possibili. C Possim apud me ē. C Nunq. h. ab uili euetū. C Nunq. pi. asseueratiōis hēt q nūc Vir. Nūq. oēs ho. mo. inulti. C Cōmutatur. p. iurgū hitur: h. ē. n. uerba mutare C Cōmutatur: altercatur. Sic i phor. Tua nō muta Cōmutatū bis uba iter nos hodie h dabis: atq. accipies. i. iurga bis. Ego puto cōmutare uerba: h. ē. p bonis dictis mala i gerere. hoc ē iracūdia in maledicta compelli. GVI. sed cautio ē. i. cauedū ē. n. cautōe opus ē. ne p resciscat puer. i. sortū eē mihi ex illa glycerio. Nā p. f. m. f. pu. i. recepim⁹ & educatur. Da. O fa. au. i. factū temerariū. Pā. Glyceriū obsecrauit me ut darē sibi hāc fidē. i. ut firme pmitterē illi hoc. f. me susce ptur puer. q. i. ut sciret me sup. si defertur. i. dereli ctur se. Da. Curabit ipsonaliter. i. opa dabit ut si te sciscat. sed p adest. i. ppe ē. uel aduēat caue seuiat te tritē. i. p uide: uel p pice nesciat te eē tritē. uel si ca pias caue p uita: uel fuge. sēus ē. caue. i. fuge illd. f. q sentiat te tristem. Pāphilus faciam: id est caueo.

Ex illa cautio est: nā pollicitus sum suscepturum. C a. o facius audax. Pa. hāc fidē sibi me obsecrauit Qui sciret se non defertur ut darem. Da. curabit Sed p adest: caue te eē tristem sentiat. Pa. faciam.



Simo, Dauus, Pamphilus.

Euiso quid agant aut quid captent consiliū. Da, hic nūc non dubitat quin te ducturum Neges. uenit meditatus aliunde ex solo loco. Rationem sperat inuenisse se qua differat te. Proin tu fac apud te fies. Pa. modo Ut possim daue. Da. crede in quā hoc mihi Pāphile nūq hodie tecum cōmutatur: p: trem Vnum esse uerbum: si te dices ducere.



Birria, Simo, Dauus, Pamphilus.

Proin. i. proinde. i. ea propter. tu fac. i. labora. ut fies. i. sis apud te: id est pparatus ad mēdēdū. lō nō sum apud esse apd se me: signat nō sum paratus. Pā. o daue mō ut. i. nō possim esse. C apud me uel cape ut p qualiter sic. Daue qliter mō possim eē apud me. i. possim eē paratus. Illud etā dicitū. fac ut sis apud te: pōt eleganter collocari loco horē disto: attēde diligētē uel aiaduerte qd tibi sit agēdū uel qd uulgo dici solet: tene te i tuis custodiis & caue ti bi. Da. O pā. inq. i. dico tibi crede mihi hoc nunq p em tuū esse cōmutaturum: id est altercaturū unum uerbū iurgū. f. tecū si dices te ducere philomenā. Cōmutare uerba dicit Do. esse p bonis dictis mala i gerere hoc est Cōmutari prae iracundia in maledicta cōpelli. pinde illius dicti crede patrē tuū nō cōmutaturū tecū unū uer. Sēus ē. pā trem nullum iurgū tecū habitur: id eni uerba cōmutare. Sic in phor. Tua nō cō. u. inter nos. h. i. nō iurgabis. Phormio

✱

DONA. CDum licet ei per te hoc e' du tu permisisti. & mire hic utis uerbis senis ipe. n. supra dixit: du tps ad ea re t. l. a. u. e. l. CDu' aetas. t. du' cet aetas imatura nuptiis. CTulit duo significat: tulit & abstulit. passus e' & partulit. CDu' licitum e' esse & placitum & pudicum dicebat quae nos placuit puduit. CTu' id. e. c. b. n. cl. a. q. n. u. c. lig. do. appa ret & paphilu uoluntate pposituq' mutasse. CTu' id. e. c. n. e. unq' itamiae sibi e' emite utis lenis uerbis ipe. n. iu pra dixerat: du tps ad. e. r. t. l. a. u. e. l. CNuc uxore opus e' a. a. u. a. q' denunciatioe quadam necessitatis leni iposita: & bene appulit quasi ab iactatione fluctuū marini aestus. has. n. tēp estates habet amor. & sic dixit ad uxore aiūm appulit ut supra aiūm ad. l. a. CSubtristis. u. e. a. m. sub tēperamētū e' plena p'ncipiatiois: ut subridet: nō ad plenu' tristis: aut ridet ut cōfessionē eliceret. CSb tristis. u. a. m. mire seruatu' est i adolecēte libero & i amatore. nā & honesto iuueni nō cōgruebat uet' supellis uultus: & in amatore absurdū fuerat ingeniu celare tristitiā. Itaq' nec ad plenu' tristis fuit: q' dixit occultata res erat: nec gaudiū fuerat: q' ingenium & amatoris necessitas i tristitiā retrahat. CSed e' quod succenseat tibi: quod ille a summo adimūm appo suit: hic causae deriuationem apposuit. CQuod

Succētere

succētere tibi succētere potioris e' succētere i te gra ui & iusta irasci. CPuerile e' apparet dauū nūc q'rere qd' rīdeat: & ad quā cām deriuat uerba suspiōe tri stitiā paphilū: quā aiaduertit senex. CPuerile e' nihil e' utiq' magis ideo suspēdit ut senex audiri desideret an q'a nec dū cōmētus e' cām cōtra repēdēdā ppo sitioni lenis. CNihil e' uidet iuenire nō posse. CAit nimiu' pparce facere sumptū: miq' ipm dicere uel u ti fecit: & nimiu' pparce facere sumptū. p'cepit ne di cetet sordide & p'turbati inditiū e' q'a seipm p' noie posuit. CMeorū aequalium. p. aequalium aetate: potissimum dignitate: etenim potis. tior. tiūsimus facit. CNuc & qd' dicēdū hic s'ent bñ hic ubi nō sit adolecēs. CTu quoq' pparcebñ quoq' q. d. cū ille peccet qd' puerili ter succēscat. tu quoq' peccas pparce nimiu' faciēdo sup'ni. CTu quoq' ppar. n. & pparce & nimiu' cū unū suffi ceret nimia uitupationē iducit. pparce. n. & nimiu' uitupatiois e' ut neqd' nimis. CNō laudo: q'a pparce & q'a nimiu' nā p'ce agere laudis nimiu' peccati. CNō laudo: magna moderatioe si laudo dixit pot' q' rep'hēdo uel uituperio. CComouit ideo cōmouit q'a argumēta dixit senis q'bus p'ditur modo esse ueras nuptias. CComouit hoc rei est: uerba sunt se cū cogitatis senis: aut de his quae nūc locutus e' dauus: aut de aduēta muliere: q' i scenā ueniāt. CQuidnā hoc e' rei: pulsatus e' senex argumēto fallax nuptiarū: paululu' obsonia: tanq' se illuderet dau'. CQuidnā hic uult ueterator sibi: Veterator e' uet' i astutia: & q'una te callid' i: & hi duo uersus ostēdūt pulsatu' e' senē ex argumēto fallax nuptiarū illo argumēto: qd' ait paululu' obsonia: tanq' se illuderet dauus. Sūt ergo uerba ut diximus secū cogitatis senis: aut de his q' nūc dauus locutus e' aut de aduēta muliere: quae i scenā ueniūt mō.

Veterator

CQuidnā hic uult ueterator sibi: Veterator e' uet' i astutia: & q'una te callid' i: & hi duo uersus ostēdūt pulsatu' e' senē ex argumēto fallax nuptiarū illo argumēto: qd' ait paululu' obsonia: tanq' se illuderet dauus. Sūt ergo uerba ut diximus secū cogitatis senis: aut de his q' nūc dauus locutus e' aut de aduēta muliere: quae i scenā ueniūt mō.

Licitū est

GVIDO Dum licitum est ei per te. l. i. dum permisisti. nam licitum est pro licuit dicimus: sicut placitum est pro placuit: & pudicum est pro puduit. uidet & dum aetas imatura nuptiis. tulit: id est passa est: aut pertu lit. significat etiam tulit attulit & abstulit. amauit: id est amori operam dedit. Tum uidet deinde. cauit: id est uidit. clam. i. secreto. id quod sequitur. ne unq' ea res: scilicet amare esset tibi infamia: ut decet fortem uirum. i. Pudicu' est ut honestum est uero forti. nunc opus est uxore. appulit: id est applicuit quasi ex multis iactationibus fluctuum Appellere amoris qui in numeras habet tempestates. appulit animum ad uxorem relictā amata. Si. Visus est mihi aliqua Subtristis tulum subtristis quasi non ad plenum tristis. Da. nihil est tristis ppter hanc rem: id est nō est tristis ob nuptias. Succētere sed est aliquid quod id est propter quod succenseat: id est iure irascatur tibi. succenseate enim est cum ratione itasci & hoc in re graui & iusta. Si. Quidnam: id est quid est. Da. id supple est puerile: id est grauem uirum de de cens. Si. quid est: Da. nihil est. Si. quin. id est immo dic quin est. Da. Pamphilus. ait te facere sumptum. i. impen sas nuptiarū nimiu' p'ce. i. tūmū ue uel tenaciter. Si. Me ne. i. utrū ait me id facere. Da. Te. i. ait te id facere. Inq' Drachma Pā. hae uerba. pater meus uix obsonatus est. i. uix comparuit obsonia pro decem drachmis. Habemus obso no as: neutrum: obsonor aris deponens in eodem sensu: drachma autem ex decē & octo siliquis: hoc e' ex tri Jul. pollux bus scrupulis consistere dicebatur. Ait etiam Iulius pollux de uocabulis rerum ad commodum caesar em fuisse atheniensium nummissa quod etiam bos uocabatur quia eiusmodi animalis figura designatus erat. Ipse pa ter nō uidetur dare uxorem filio inquit pamphilus. Quem potissimū. i. dignitate principalissimum meorum aequalium. i. aequorum uocabo. i. inuitabo ad cenam. & quod nunc hic dicendū sit. i. quod pōta me dici in abntia pamphilū. q. d. non dicere in conspectu eius quoq'. i. etiam nimium. i. nimis perparce. i. tenaciter & te cōmouere niter sumptum facis: nō laudo. Si. tace. Da. commouit. sollicitauit & irritauit iam eum: id q' dicit ut audiat spe ctator non senex. Si. ego uidero. i. meae partes sunt non tuae ut hae recte fiant. Quidnam hoc rei e'. i. quid hoc Veterator e' est: quidnam hic ueterator. i. in astutia iueteratus & callidus sibi uult. Nā ex eo pender quod dixit ueterator e' Nam si hic

Drachma

Iul. pollux

Cōmouere

Veterator

Nam si hic

DONA. CNam si hic est mali quicquam. si promissa non complevit pamphilus. CIllic est huic rei capu t'ca: put est origo & summa uniuscuiusq' rei: ut Virgilius. O latii caput horum & causa malorum. Ta pol. q. res est ut dixit lesbia. In hac sca na nouo modo cessante dauo fallit simo per nimiam sagaci tatē suā: simul in hac scaena id agit poeta ut ad nuptias faciēdas magis accendatur simo: & quadam in dustria quadam agit uelut casu eueniat: ut nūc suspicio senis. In multis enim oeconomia comicorū poetarū ita se habet ut casu putet spectator uenisse quod cōsilio scriptorū factū sit. CIta pol. qd' res e' ut dixit les bia. hoc sermone quē hnt ingrediētes scaenae appa ret principiū. qd' enim audif nō qd' incipit inuēntum dicit. CIta pol. q. r. e. ut p'ductio est narratiua ad ex plendū mō potius iusturandū. & dixit & dixit les gitur. CFidelē. a. f. fidelē maluit q' fidū dicere. Fidū .n. hon est' dixisset. Ferme: p' facile posuit & ferme Facilitatē significat: q'a sunt uerba extenuatiois. CIn uenias uix: secūdam p' tertia p'ona posuit: p' inueni at quis uel inuenire possit. ut Virg. Migrantes cer nas totaq' ex urbe. r. CAb andria hae can e' simplici ter dixit. Ab andria est p' andria e. nā & usū sic dice re solemus: ergo ab andria est. hoc est andria fauet andriae est ergo: ut cū dicimus ab illo est: hoc signi ficamus illi fauere: illi accōmodo suffragium. CSed hic paphilus: semper sed cōtraria: snia significatio est: & bene hic ut ostēdat de illo fuisse sermone. CHem interiectio est accipietis uerba & admirantis Hem CUnā hic fur. comice & facete: aut hic furdus ne audif possit. CAut hae. m. f. l. ne possit dicef. CAut hic. laut hae. m. f. Syllepsis p' genera. C Iussit tolli. hoc est fides: suscipi filios legitimos faciūt ptus & subla p' genera tio matris e' patris tollere. C Iuppiter qd' e. a. bñ tur sum adducit ad desperationē senex misis uerbis. CActū est in sūma tēp' desperatione ponitur actū e. l. p'isti. hae res secūdam ius ciuile dicitur in quo cauet ne quis re acta apud iudices repetat: sic ipse in phormione. Actū eni aiunt ne agas. CBonū ing. n. a. ingeniu' naturā. CQuid hoc: secū senex deest enim rei e'. CDemēs exp. p' aposiopesin acta cogitanti: Reliquum sic pronunciat quasi repeti tū consilio: & bene adeo quia demens e' qd' amat. CVI. si hic quicquam mali est ut si promissa nō cōpleat pamphilus. Hem interiectio indignantis & de i scēis Caput Synopsa

Virgilius

Ferme

Hem

Syllepsis

Ingeniu'

Hē

cxā

de i

scēis

Caput

Synopsa

Hem ad

Syllepsis

Actum e'

Adcō

Demens

Nā si hic mali est quicquam: hem illic e' huic rei caput:



Misis, Simo, Dauus, Lesbia, Glycerium. Ta pol quidem res est ut dixi lesbia fidelem Haud ferme mulieri inuenias uirum. Si, ab andria est ancilla hae. quid narrat? Ita est. Mi. sed hic pamphilus. Si. quid dicit? Mi. firmavit fidem. Si. hem. Da. utinā aut hic surdus: aut hae muta facta sit. Mi. nā qd' peperisset iussit tolli. Si. o iuppiter qd' Audio ego. actū e' siquidē hae uera praedicat. Les. bonū i geniū narras adolecētis. Mi. optimū: Sed sequere me intro me in mora illi sies Cū opus sit. L. sequor. da. qd' tēmediū nūc huic Malo mueniā: Si. quid hoc. adcon est demens;

excandescētis. illic. i. ille. Dauus est caput. i. origo huic rei. Caput enim e' origo & summa uniuscuiusq' rei. Vir gil. O latii caput horum & cā malorū. hic uidere est cōmotum e' senē ex argumēto fallax nuptiarū.

Ta pol & c. in hac scaena nouo modo fallitur Simo per nimia sagacitatē suā. Mi. pol. quidem iusturan dum est: o lesbia res est ita ut dixit pro dixisti per synccopē haud ferme. i. nō facile inuenias. i. inueniat aliquis uel inuenire possit secūda persona p' tertia uirum fidelē. i. fidē seruante mulieri. Si. hae ancilla est ab andria: id est ex parte andriae hoc est g'ycerū. nam illi fauet: quid narrat. Da. ita e'. Mi. sed hic pamphilus superfirmavit fidem: sed audito nomie pamphili pater interceptit loqui inquit. Si. Quid dicit? heq' tamen alloquitur Misdem sed Dauum. Mi. firmavit: id est confirmavit fidem: id est promissionem suam quasi quod promiserat ratificatur. Si. Hem interiectio est uerba accipientis & admirantis. Da. Unā aut hic simo sit fa: Hem ad etus sup. surdus: aut hae Misis sit facta muta syllepsis est per genera. Mi. nam pēdet ex eo quod dixit firmavit mirantis fidem: nam iussit tolli id est educari nutriti quicquid peperisset siue masculum siue faeminam propterea sic fir Syllepsis mauit fidem. Si. O iuppiter quid ego ani Actum est in summa rerum desperatio deponitur actum est. quasi Actum e' dicat peristi. male tecum agetur. est autem illud dictum a iure ciuili deductum in quo cauetur ne quis re acta Cicero apud iudices repetat. Cicero ad petum. Actum igitur de te est nisi prouides. siquidem: id est si certe hae Mi Siquidē sis praedicat id est loquitur uera. Les. narras id est refers. bonum ingenium: id est bonam naturam adolecētis. Mi. optimū narro inquam ingenium sed sequere me intro ne sies: id est sis in mora cum illi gly. sit opus. i. ne cū egeat tua opera in te mora sit neq' illi adis latis tēpestiue. Les. Sequor te. l. Da. quod re. nunc inueniam Adcō huic malo. Si. Quid hoc rei est sup. Adcon. i. tantum ne. e' demēs pamphilus. deest ut suscipiat filiū uel aliqd' ia Aposiopē sed hoc tacuit p' aposiopesin reliquūq' p'ncipiauit p'uide atq' cōsilio reptū. & bene demēs dixit. Nam demēs sis e' q' amore captus est. sequit enim quo ducit uoluptas nō qd' sui cōpos adeo itaq' demēs e'. ut. l. suscipiat filiū Demens

DONA. Ex pe. i. ex meretrice. Mulieres eni peregrinae; honestae ac meretrices habent. sic ipse alibi: Sancta mihi mater fuit. s. e. h. t. & seruus potest tacere: hoc quidem potest hanc meretricem habuisse matrem uenissimile est. Ex pe. α π ο σ ι ο ν η σ ι ο . deest enim ut siliu suscipiat: aut aliqd tale. Vix tamen. s. l. pulchro colore inducto poeta ostendit non minus falli suspitosum qd qd stultus est. huic enim ueritas fallacia uidetur: dum nimis e accusatus ac pspicax: & hoc est qd ab euetu fingit poeta: non enim i dauo e sic errare nuc fenē. Vix. t. l. qnq sunt sensus: quos duos uisum & auditu magis nos sensibiles hemus q pecora. unde Ci. No solu uideat: sed et audiat: pleneq sentiat: qsi ad ta

Cicero Ah retulit. quo etia pecora ipelluntur ad sensum. duabus ergo rebus scimus: aut rone aut sensu: quibus maxime pstantur ceteris animalibus. ergo senex se no sensu: non rone sensisse: sed ueluti calcaribus & st. mulis puctu ait. Hac primu. a. i. m. fatul se sagace se nex ostendit: quando principia ipsa in ceptione qd senex coprahendit. Hac. p. b. n. primu: qd ex multis fallacijs qd parauerat dauus. Quo chre. quo q. re. Cuno luci. f. o. Lucina ab eo q i luce pducatur: & gemia uota sunt: ut pntus & patrie seruef. na fer ope pp pntu: serua me pp pariete df. Cuno lucia fer ope .f. m. ob. Nota hoc uerbu tonde uerbis uti oes puer preras i comcedijs. nec alias iduci loqui i profcanis na hac uox post scana tollit. Fer ope: propter q lucina est: inde obfretix qd opem tulerit. C Serua me. o. hoc extra etiam hac potestate iunoni attribuit: qd illam menader dianā appellat: & hoc seniat in buc cholicijs Virg. C Hui ra citota cito ut felicitate partus ostendat incedibi e. C Ta cito: ad reprahensionē. C Ri diculad irifisionē: & ipice ridiculu si sit aduerbiu: an nomē ut sit uide hoiem ridiculu: sed aduerbiu e magis

Sat diuina Non fat. c. d. l. l. cofusa sunt i bi oia inqt: nec unu quodq suo tpe genit: quare pderis. C No fatno fatis. C Diuifa sunt digesta & copofita & distributa. C T eponbus. i. per t epora. C Mihi nec adhuc dauus no pcepit: & bene .q. d. cu ille loquatur ille agat mihi. C Nu. i. es. d. misis lesbia & paphilus p quos ois agit fallacia: bene ergo di scipulos iperitos ostedit: & magf m dauu: quia supra dixit. Tu siq magf m cepit ad ea re iprobū. Alii hic paphilu significare putant discipulum: quia dauus magf i nomē est: ad aliq uid sunt discipulus & magf: & nuc di scipuli gnus est singularis casus. Alii nominatiui pluralis putat: ut discipulos dixerit oes per quos agit fallacia. secudu illud. Tu si quis magistrū cepit ad eam re iprobū. C Ego. q. n. n. quasi fabula sit nū ime. es. di. nuc de sunt: & bene discipuli: quia supra magistrum fecit. C Ego. q. n. n. semper ita respondet Dauus seni tanquam non intelligat qd loqitur. C Hic si me ipsa. redit ad illa senetiā simul scelerat: dauu: si qd cofiliu hēc cofumat nuc.

GVI. ex peregrina: deest ex meretrice. Nam peregrinae mulieres in honestae ac meretrices habebantur. Iam quasi dicat nunc primum scio factum filii. Ah interiectio dolentis. uix tandem: id est post multum temporis adhuc uix potui sentire & id dicendi genus non tam refertur ad diturnitatem temporis quam ad effectum expectantis. Cicero ad appium. Vix tandem legi litteras dignas appio. & Virgilius. Vix tandem magnis ithaci clamoribus actus composito rumpit uocem. Vix tandem ego simo stolidus sensi id est percipi fallaciam sci licet quam comminiscuntur aduersum me & chremetm. Stolidus dicitur qui proxime accedit ad naturam sensum qd pecudum. Et cum quinq sensibus habeamus communes cum beluis. duos tamen uisum & auditu magis sensibiles habemus quam pecora. Duabus autem rebus scimus aut ratione aut sensu quibus maxime praestamus ceteris animalibus. Da. Quid hic simo ait se se. Si. Hac. f. p. a. i. m. ab. h. dauo. l. Simulant. h. gly. p. quo. i. ut absterreat: id est deficiant chre. a danda filia sua glyce. o luno lucina sic dicta ab eo quod in lucem producat. Ferre opem dicitur in malis rebus & ab his qui de salute dubii sunt. Igitur ferre opem: id est opitula ferre opem: id est per sacra rogo serua id est custodi me parientem siue puerpetam: hoc est etiam serua me cum ero partu liberata. Si. Hui interiectio est irridentis. tam cito illucis que subaudi peruentum est ridiculum sicut prius dixit fabula. & Persius nugae & est uultuose: id est cum gestu & capitis motu pronunciantum. quasi dicat quia ta ridendi materia. quod uerbum an nomen an aduerbium dicendum sit. Donatus dubitans tandem in ea descendit sententiam ut magis aduerbium sit: uidetur tamen non inepte dici posse illud esse nomen substantiuum neutri generis. Postquam au. me. sta. id est statem esse ante ostium appropereat: id est euolare & iuno nis auxilium implorare festinat. O daue hac quae sunt sollicit non sunt diuisa: id est digesta composita distributa tibi: id est a te satis commode: id est satis opportune ut non prodaris & ut non tua sentiatur fallacia. tem poribus: id est per tempora. Da. mihi: id est mihi ne non sunt sat commode diuisa quia dixerat. Simo tibi re spondit Dauus mihi quasi non intelligens quid loquatur senex. Si. Num. id est nūquid. q. d. non. es. imme mori: id est es oblitus discipuli: id est pamphili quem ad has fallacias facienas instruis. Dixerat enim prius tu si quis magistrum cepit ad eam rem improbum. ideo dauus reputatur magister. Pamphilus uero discipulus.

Adoriti Da. ego nescio quid narres: id est quid dicas. Si. Hic me. i. hic ne hoc est uerum si hic dauus adortus est. i. aggressus est. na adoriti df q ex insidijs repete inuadit dictu ab eo qd corpora aggrediētiū exurgat subito atq increfcit. Adortus effct

DO. CC Adortus est. Adoriti df qui ex insidijs repete inuadit. dictu ab eo qd corpora aggrediētiū exurgant subito atq increfcit. Adortus: aggressus. oia hac ex tranquillitate maris dicta sunt metaphoricis. ASCEN. C Donatus legu num imemores discipuli. ut sit num discipuli tui sunt imemores praceptoru tuo rum: uel nu mulieres sunt imemores discipuli tui: ut pote pamphili. a Dhuc archilis q assolēt: qd oportet. In hac scena specta q scite expsa sit cofuetudo medicu uel medicu ca egrediētis de agri domo. Na ueniēs de negocijs eius loqitur abiēs de morbo: & hac sunt praeter q dicuntur C Adhuc Adhuc

Adortus effct: quos mihi ludos redderet: Nūc huius piculo sit. ego in portu nauigo.



Lestia. Simo. Dauus. a Dhuc archilis quae assolēt: quaeq oportet Signa esse ad salutē oia huic eē uideo. Nūc primū fac istae ut lauet post deinde Quod iussi ei date bibere: & quātum ipe raui: Date: mox ego huc reuertar: percastor Scitus puer est natus e paphilo. Deos quaeo ut sit supstes: quādo quidē ipse est Ingenio bono. quūq & huic ueritus est optime

medici pmittere: ut frequēter. C Mox. e. h. r. scit? puer: satis obfretix e adhuc incertū qualē dicat atqut ita dicā a matre sanguinolentum nō pulchrum. qd ipsum nimiu uidere cito dicere: sed sciū pnuati: deo subaudi Perca ut operafcium manus accipiat. C Percastor: p castore: & pollucē ornatua sunt iuradi: apta foeminis: & natus illo epaphilo dixit: ut Virg. Quē dardanio anchise. r. l. a. u. C Scitus: elegas puer pulcher. quē graeci opeov dicit: Virgilius qd. n. qui sunt hoc scitū & pulchrū & est diarefis. nam ordo est perfcitus ecastor: ut i hoc per pol q p paucos. Diarefis ut sit p q paucos. C Deos. q. ut sit. salias supstites: supstites sunt senes & anus. ga senes Superstes multis supstites aetate dicitur: & supstio: oisq deos timēt nimis. qd signū ē deliratis: supstes nuc salu. C Quā Superstite do. q. i. e. i. b. qn & cū iterdū sūt cales: & qn p qm itelligimus. C Quādo qdē ipe trāsit a puero ad ipm paphilu. Supstio: GVI. si adortus est me ipatū. i. iprouisū i nuptijs ueris. i. uere celebradis. quos ludos. i. quos iocos qd irrisio nes nuc redderet. i. obiceret mihi & retorqret i me. Nūc sit ipsonale ē ut Ci. ad Ce. sedulo sit. i. res agi i nuptijs laborat piculo. i. piculū & pntiē hui? dau. ego Si. nauigo i portu. i. tuto res meas ago citra oē piculū meha Dhuc ar. & c. In hac scena spectari pot q scite expsa sit cofuetu (phoricos ex maris tranquillitate. Cicero a do medici uel medicu egrediētis de agri domo: na ueniēs Lestia de negocijs eius loqitur abiēs d mor In portu bo. O archilis adhuc. i. hucusq uideo oia signa q assolēt qd. i. & q oportet (qdā codices hnt oportet nauigo atq oportet raro psonale iueniē) eē ad salutē adesse huic gly. Medicina hēt eē aut i rone aut i cofuetudie: aut in istae exēplis. Assolēt ergo cofuetudinis ē oportet rōnis. Nūc primū primis fac. i. da operā ut istae. i. puerpera gly. Perca ceriū lauet se. i. uel si istae sit actūs pluralis generis neutri ut uult Dona. sic astrue: fac ut glyceriū lauet istae. i. illa flor q ei lauāda ostēdebat Lestia. Et hac sniam coprobat Dona. altera iprobata pp hac rōnē qd nō cōtinuo solent Scitus puerpae post puerpiū lauat sed diebus omissis. post deide alter abūdat date ei bibere qd iussi & qū impau. Supstes hoc at dicēdi genus date ei bibere cofuetudie magis q rōe dcm ē. na duo vba sic una iūcta male coharet sine Supstio noie aut pnoie ut si dicas die facere. date ergo ei potione. mox. i. statū reuertar huc. Percastor: piūgēda ē cū sci Supstio tus ut sit ecastor. i. p casto. aduerbiū iuradi: aptū scis sicut pol. i. p pollu. pscit? pu. i. puer ualde scif scūs uel psci. sus tus. i. elegas pulcher natus ē e Pā. i. ex ope Pā. qso de. ut sit supstes. i. saluus diu uiuēs. supstites sūt senes & anus Quādo q ga senes multis supstites. i. supiuuētes aetate delirāt: unde & supstio df. i. uana religio. & supstio: q uana rēi dcm giōe iplicau dicit: qnq dē. i. ga certe ipse. l. Pā. hic. n. trāsitus sit a puero ad ipm Pā. ē bono ingenio. i. bōa natura Ingeniū

DONA. Vel hoc qd no credat. Ironia est. uel mo no e disunctio conuinctio. sed p et posita. ut apud Virgili. Vel priamo miseranda manus. t. p. d. & bene uel hoc subaudiatur exceptis illis q rephendit supra. C Abs te esse natu: & ortu legiuit sit instructu comentu & copositu. C No iperabat cora: cora ad certas psonas referat oes palam. C Quid opus e sed: e imperatiue dicit. C Opus factu eet. p. datiuus casus erit sit iphi puerpe: a cora im peraret. C Quid factu opus est. n. dicimus: quid uis tibi facia. C Puerpera: ois q peperit puerpera dicit. & no qd pueru: sed qd filiu: puerpera dicta apd ueteres: puer puellus: puera puella. C Illis q fut intus clamat de uia: argumetu ex eo qd no factu e cu fieri oportuerit & ex eo qd e factu: cu fieri non oportuerit. C Clamat d uia: mire clamat. q. d. malu it clamat q sine labor impaf. C O daue ita cotenor h e usq. adeo ne ita cotenor ualde cotenor. Tenor at grecu e. i. cadot & reitior: na ueteres te uuo dicebat sin ppositioe. C Ita ne tade indignatio e ad exi stimatione reuocatis eu dea uel sca quo cotenit qd idoneus: aptus & huic rei natus. C A parte fallere. cito fallere &

aperte. C Saltem accurate: & mire saltem quod po nitur in desperatione reru. prio .n. fuerat hortatus dauus: ut non conaret fallere: saltē accurate. zeuma a supiore. C Fallere incipias: aut certe syllepsis fallere i cipias. C Certe si. r. & utru pro cu rescueri: an quia stultu me putas. C Certe her. n. hic. f. h. e. hoc ita dicitur ut audiat spectator no ut simo. C Edixit tibi in terminatus sum ne id fa. hinc illud reddidit. Edico tibi ne temere factas: interminatus sum ne faceres p minatus sum. Plautus in aulularia: interminet sola si bi. C Num ueritus es: ueretur liber: metuit seruus: & deest es: apta eclippsis irascenti. alibi: Non simulta tem mea reuereri. Quid rettulit: credo tibi hoc nuc peperisse hac e paphilo: rettulit: pfuit. uel interfuit: & pducit te syllaba: & e sensus. sic cotēpstiti qsi no tibi com minatus sim. C Teneo qd erret: & qd agā hēo: hoc dixit no ut simo sed ut spectator audiat. hoc deniq senex pbat dicēs. Daue qd taces: & qd agā hēo: & qd mdeā scio. C Quid credas qsi no. r. h. pp qd: aut ppter quā rē aut quō: aut pp qd credas: repetit uerbu eius q lat. Credo: qre adiuuadu pnuiciatioe e. C Quasi tibi no renūcia tanunciata compositum pro simplici. C Mihin quisquam: fauet sibi senex i eo quod se uult pspiciatorem uideri. C Eho an tu te. Eho modo interiectio est admirantis: alias ad se uocantis. ut Ehodum ad me.

Eho. Cui. q. i. & quando. i. q. a. & i. e. ueritus e facere iniuria huic optia: adolefcentula. f. glycerio. Si. Vel. i. et quis no credat q non te dauu hoc. i. hac fallacia eē ortu. i. pfectu comentu: copositu: instructu abs te dauo. Da. Quid na id e: Si. Lesbia no iperabat puerpera glycerio. (Puerpera. n. ois dicit q peperit: siue quae superioribus diebus mater e effecta) cora. i. in conspectu siue in pntia puerpe: cora ad certas psonas: palam ad oes referat. qd eet opus factu. i. facere: sed postq egressa eclamat illis mulieribus q sunt intus de uia. i. de itinere siue de uico. O Daue itan. i. adeo ne cotenor abs te: Teno grecum e. i. cadot & reitior. ueteres. n. allud dicebat sine ppositioe aut tade tibi. tade hēt qd dā urgēs & accelerās. q. d. sine lōgiori sermone. ita ne uideor tibi idoneus eē. i. aptus & huic rei natus quē. i. me incipias fallere dolis. i. fallacis siue fraudibus tā apte. saltē incipias inq me fallere dolis: tā inq accurate. i. tā diligēter & cū tāta cura & tā subtiliter ut uidear metui a te. f. certe. i. pfecto. si rescueri. i. si cognouerit te. f. fallere me. p. apoliopelin. deest acerbe te punia: uel te in pistrinu dedā. quidā dicūt si rescueri p tētia mihi potissimū placet. Da. Certe hercle. i. p herculē. hic ipus. i. hic ipse fallit se. i. se decipit. haud. i. no. ego eū. f. fallo. Si. Si. edixit. i. iussi ne uel iperari ne tibi & interminatus sum. i. minatus sum & phibui ne faceres fallacia i nuptiis. No. i. nuqd. q. d. no ueritus es. f. facere fallacia. uerē liber metuit seruus. qd rettulit. i. qd interfuit qd pfuit tibi edicere ne faceres. na referre prima lōga significat iterdu utile eē siue pdesse. & e sensus. sic cotēpstiti qsi no tibi cominatus sim: & io nihil pfuit phibere tibi ne faceres: qd nihilominus effecisti cōtra iustum meū. credo. i. credo ne tibi hoc qd seqtur uidelicet hac gly. nuc pepisse e Pa. i. ex ope paphili. Da. Teneo. i. scio itelligo. qd. i. pp quid. erret. i. fallat deliret. & hēo. i. scio. Cicc. ad letulū. habes de uatinio cognosce de crasso. hēo ergo. i. scio quid agā. i. loquar & respōdeā. & hoc populo dicit no leni. Si. Quid taces: quia non audierat dauu alloquerēte populū. Da. Quid credas: quia simo dixerat credon tibi hoc & c. io nuc repetit dauus uerbu quididest propter quam rem credas: quasi per ironiam dicitur: quasi hac non sint. renūciata idest nunciata. compositum pro simplici. tibi sic idest eo modo fore: idest futura esse. Si. Mihin. i. mihi ne quisquam renūciauit subaudi quasi dicat meo ingenio id perspicaciter excogitauit. Da. Eho. modo eho est interiectio admirantis interdu ad se uocatis. ut alibi Ehodum ad me. an tute. i. tumet uispe itellexti. i. nouisti hoc scilicet pat tum Glycerii. assimilati. i. fingi paragoge est. Si. Irudeor. i. illudor. Da. Renūciatū est tibi hoc assimilati.

Nam qui

Intetmi nari Plautus Vereti Meuere Retulit

Eho

Ortu esse Puerpera Cora & Palam Temno Tandem Accurate Apoliopelin Edixit Vereti & metuere Referre

Habes Cicceto

Eho ad mirantis paragoge

Adolefcenti facere iniuriā. Si. uel hoc qd no credat Qui te norit: abs te eē ortu. Da. qd nā id est: Si. no impabat corā qd opus factu eet puerpe Sed postq egressa est: illis quae sunt intus Clamat de uia. o daue itan cotenor abs te: Aut ita ne tade idoneus tibi uideor esse: Quem tā apte fallere incipias dolis saltē accurate Vi metu uidear. certe si rescuerim. Da. certe Nuc hercle nuc hic seipus fallit haud ego. Si. edixit tibi interminatus sum ne faceres: Num ueritus es: quid rettulit credon tibi hoc: Nuc pepisse hac e paphilo: Da. teneo qd erret. Et qd agā habeo. Si. quid taces: da. qd credas Quasi no renunciata tibi hac sint sic fore: Si. mihin quisq: da. cho an tu te intellexti Hoc assimilati. Si. irudeor. da. renūciatū est.

DONA. C Nam qui istae. qui. i. unde qsi tu dicas factu id consilio meo: dicas pro credas. no. n. dicimus nisi qd credis ab eo qd sequit id qd pcedit. figura metalepsia posterioribus ad priora. Idē alibi. Audāster dicit. & metalepsis alibi. Feneratū istud beneficiū pulchre tibi dices. i. credes. f. scis: senties. C No fans me pnoisti: quālis sim si mo: et p adhuc ut Virg. Idē q: et. o. c. a. t. p. C Ego ne tet duobus istis pnoibus ostendit se senex scit oia. C Sed qd tibi narrare occēpi: melius q incēpi: dicit ab occipio. e tni occēpi quasi caput rei institui. C Falso. pōt & ito Occipio nicos falso pnuiciat: pōt & falso loquens dicit: ut Salu. Fallo quānt. d. n. f. h. g. & uocalitatis cā sic dixit: ut pfeu Salutiū dulo optato certo: qsi pscudula optate certe. C Ni hil iam mutire. Ennius. Nec dico nec facio unde & Ennius mutos dicimus: qd graci Nemo in

Nam qui istae tibi incidit suspitio: Si. qui? Quia te noram. Da. quali tu dicas factum In consilio meo. Si. certe enim scio. Da. no satis me pnoisti etiam qualis sim simo. Si. ego ne te? Da. sed si qd narrare tibi occēpi: Continuo dari tibi uerba censes. Si. falso Da. itaq: nihil hercle mutire iam audeo. Si. hoc scio unū ego neminem peperisse hic. Da. intellexim: sed nihilo secius deseret mox huc Puer ante ostiū. id ego nuc iā tibi here renūcio Futuru ut scis scies. ne tu hoc mihi dicas posterius Dau factu consilio aut dolis pnsus a me opinionē Hāc tuā esse ego amotā uolo. Si. unde id scis? Da. audiui & credo. Si. multa cōcurrūt simul qui Coniecturā hāc non facio: iam primum hāc se E paphilo grauidā dixit esse. inuentum est falsum Nuc postquā uidet nuptias domi apparari Missa est ancilla illico obstetricē accersitū ad eam Et puerū ut afferret simul. da. hoc nisi sit puerum Vtu uideas nihil mouentur nuptia paphilo:

firmationē fecit: no solū gliceriū no pepisse: sed etiā genere neminē hic dicēdo ostēdit domū: & e neminem nullū hoim: & notā i foeminino genere e neminē positū. C Desert huc mox puer ante ostiū: deser tur. q. d. nobis. C Id ego iā tibi nuc renūcio: fingit se ptere qd ipse factus e: ut no credat senex ab eo fieri qd p dicit sof C Id iā ego tū. re. here. futuru te sil labā apd ueteres iterdu abūdat renūcio. p nūcio. & Cice. Renūciat mihi: renūcio: qsi secretū cōsiliū: ut Renūciat supra renūciatū e. C Dau consilio factu: aut dolis: cōtio modus & magna cū inuidia dixit dau: qsi sine eo scire dixisset ut Virg. Cū tumus incutaret dixit. Nul Virgilius la mora i turno. C Profsus a me opinionē. pnsus q Profsus si porro uerfus: qd graci tropo dicit lōgum uel tractū profsus pro quare positū putat. ego pro eo qd e oino. Sunt q comūctio: uelint eē. C Opri nionē tuā hāc. hāc cū tedio dixit hoc e nimis mo lestā: nimis suspicacē nimis accusatricē: sic dixit hāc tuā: ut Vir. de apibus. Vere suo solē stū. f. n. & i ad e Virgilius phis. iā uero omite demea tuā istā ira: ūdiā. C Au diui & credo: locus cōis: an fama credēdū sit bene subiungit credo. no. n. audisse statim credere est. Multa cōcur. simul qui cō. restat enim ut multis cō currentibus signis una cōiectura constat. C Iā priuū hāc se ex paphilo grauida dixit eē inuentū est falsum: se cū dum qd credat senex: & a sumo ad imū: & ex factis etiam & dictis: & ex rebus atque personis sumit argu: menta. C Postquam uidit nup. parari: eleganter omisit in cuius domo. C Missa est ancilla illico. qd graci di. Illico cū e uo. nā loci significatio e et breuitate tps notās. C Nihil mouet nu. n. pturbat nuptia: mouet: differat. Mouiet GVI. Nā qui. i. quomō uel unde. istae. i. ista suspitio. i. opinio icidit tibi. Si. Quis quasi dicat miraris un in ciderit. p. fto quia norā te. i. tam pridē tuos mores cognouerā. Da. Quali tu dicas. i. credas ab eo qd sequit id qd pcepit intelligi (figura e metalepsia a posterioribus ad priora) id factu eē meo cōsilio. i. mea uolūte. Si. eni. i. quia certe scio. i. exploratū e mihi. Da. o Simo et. i. adhuc no satis pnoisti me qualis sim. Si. ego ne. i. metalepsis utru no pernouit te. Da. Sed si qd occēpi ab occipio. i. institui tanq caput rei narrate tibi cōtinuo cētes uerba Eni p qa idest fallacias. dari tibi hoc est te falli & decipi a me. Si. falso aduerbiū ironice q dictū. q. d. falso censeo. f. uel si Etia p ad sine ironia dicat sensus e falso loqueris. q. d. tu mētis. Da. itaq. i. id hercle. nihil audeo iā mutire. i. loqui: ut i huc quit Festus persius. Men mutire nefas. i. non licet mihi loqui. uel ut uult Donatus mutire. i. nec dicere nec fa Occipere cere. unde mutos dicimus. Forsitā etiam dici posset non absurde iā no audeo mutire. i. no no no audeo lo Mutire quis sed nec hifere quidē qsi no audeo os aperire ad loquendū uel inter dētes imurmurare & susutros effere Festi p sius te. Mutire. n. ut eē mutore & corq more mutore uolūt loq sed no audēt sicut muti n pnt. Si. scio hoc unū ne minē. i. nullā mulierē (ubi aduerte neminē foeminino genere positū) pepisse hic i ea domo i qua e glycerū Da. intellexim. i. intell. xili ne neminem peperisset: sed nihilo secius. i. nihilominus. puenidest infans deseret Nihilo nobis. f. mox. i. statim huc ante ostiū. o here iam nunc renūcio. i. significo tibi id futurum: ut scis sciens: secius idest ut cognoscas. ne. i. ut non dicās mihi hoc posterius. i. hoc sequens factum. f. quādo deseretur mox puer ante ostiū: factum fuisse sup. consilio aut dolis. dau. i. meis. ego uolo hanc tuā opinionē eē profsus. i. omni no amotā a me. Si. Vñ scis id. f. puerū ablatū iri. Da. audiui & credo. Si. multa signa. f. cōcurrūt. i. cōuēiūt simul & eodem tendunt mihi sup. qui facio nuc hanc cōiecturam. i. qui nuc hoc quod sequitur consilio siue cōie cturo. iam primū. i. in principio hāc glycerium dixit se esse grauidā e paphilo. inuentum e falsum. i. compētū est illud esse falsum uel inuentū. i. comētū illud est falsum & tūc inuentū estet substitū. nuc postquam glyceri um uidet nuptias apparari. i. preparari domi. illico. i. statim ancilla missa est accersitum. idest uocatum. obste tricem: idest mulierem puerperium adiuuantem ad eam puta glycerium iuuandam. f. & ut simul. idest etiam afferret puerū. Da. Nisi hoc sit ut tu uideas puer nuptia nihil. i. non mouet. i. pturbat quin statim fiant. Mouetur

Tamen Tandem Misere

DONA. C Quid ais: cu intellexerat qua se uerteret dauus obuiu: in festuq inuenit senē: ita uerfute tñ it obuia ut cōprehēsus elabaf. C Quis. i. e. ab. il. ab. nō frigidē itūit dixisse fese d cū magna affeueratōe: & abstraxit p̄prie ut supra. Mea gly. misere ab. ut Diuclimur ide iphit? & p. C Quis. i. e. hoc subaudiēdū ē. q. d. dixi. C Postremo id. m. da. ne. p dilatione pueri p forib? C Tu m idē. idē abūdat apud ueteres: tñ idē itegrū fuit. tñ apud nos tādē nō recusat expent. C Tu m idē. idē aut p tñ positū aut p tādē ut tu tñ idē has nuptias: ut caueat ab oppoſi

Pollicitio Alias

Si. quid ais: quum intellexeras id consilii capere Cur non dixit? Da. quis igitur eū ab illa abstraxit Nisi ego: nā nō oēs quidē scimus q̄ misere hanc Aman. nūc sibi uxore expetit. postremo id mihi Da negotii. tu tñ idē has nuptias perge facere ita Vt facis. & id sp̄o adiutores deos. Si. imo abi itro lbi me opperire: & quod parato opus est para. Non impulit me hic omnino nūc ut crederem: Atq; haud scio an quae dixit sint uera omnia Sed paruipendo. illud mihi multo maximum est Quod mihi pollicitus est ipſus gnatus. Nūc chremetē cōueniam; orabo gnato uxorem: Si ipetro qd̄ alias mali q̄ hodie has fieri nuptias Nā gnatus quod pollicitus est haud dubium est Id mihi. si nolit quin cum merito possim cogere. Atq; adeo in ipſo tpe ecū ipm obuia chremetē.

Subere Velle

Vbeo chremetē. Hæc congressio duorū se i nū ad tale periculū redigit fabulā: ut id uide atur cōsilio nō posse mutari: sed euentū qui euentus est citonis p̄ntia. nā nūc ex falsis fiet ueræ nuptiæ. Iubeo chremetē. si me aliqd̄ iube uelle est. Iubeo ergo uolo: & deest salue: qd̄ exprimit ab alterius p̄sona interuētus: ut Virg. Reddiditq; uero p. i. & metalepticos: qd̄ dicit salue iubet. uolumus enim aio: iubeo uerbis. C Teipm̄ querebā: placabilis & lenis amicus per totā fabulam inducitur chremes ut cognitioni ad ultimū interesse possit. C Optato aduenis: optato aduerbium est ut Virg. Ac uelut optato uentis. C Aliquot me ad aliquot hoc est nec multi nec pauci. C Adierūt. nō accesse rūt: qd̄ aditus arduus difficilisq; exadierūt q̄ iportu ne & interpellantes adierunt. ac alibi. Biria quid tibi uidetur: ad eum. C Ex te auditum: ut est a dauo mō. Ex te aud. ergo nō rumor sed ueritas.

Optato Virgilius

Aditus

Extē plo

Misere

Oppetiri

Quin Adeo Eccum Obuiam Iubere & uelle

Si. quid ais: quum intellexeras id consilii capere Cur non dixit? Da. quis igitur eū ab illa abstraxit Nisi ego: nā nō oēs quidē scimus q̄ misere hanc Aman. nūc sibi uxore expetit. postremo id mihi Da negotii. tu tñ idē has nuptias perge facere ita Vt facis. & id sp̄o adiutores deos. Si. imo abi itro lbi me opperire: & quod parato opus est para. Non impulit me hic omnino nūc ut crederem: Atq; haud scio an quae dixit sint uera omnia Sed paruipendo. illud mihi multo maximum est Quod mihi pollicitus est ipſus gnatus. Nūc chremetē cōueniam; orabo gnato uxorem: Si ipetro qd̄ alias mali q̄ hodie has fieri nuptias Nā gnatus quod pollicitus est haud dubium est Id mihi. si nolit quin cum merito possim cogere. Atq; adeo in ipſo tpe ecū ipm obuia chremetē.



Simo. Chremes.

Vbeo chremetē. Chre. o teipm̄ querebā. Si. & ego te. Chr. optato aduenis: aliquot me Adierūt ex te auditū qui aiebāt hodie filiā meam id negociū. l. nuptiarū. Si. imo. i. sed abi. i. discede. itronō i domū. oppis. i. expecta me ibi: & para id qd̄ ē op? pato. i. pare. hic dauus nō ipulit me. i. nō mihi p̄suasit oio ut crederē nūc. Atq; haud scio an oia q̄ dicit sint ue ra. sed puipēdo. i. nō multū curo illa. Illud ē mihi multo maximum qd̄ ipſus gnatus. i. ipse p̄philus pollicitus est mihi. Nūc cōueniam. i. alloqr̄ chreme. orabo ut det supple uxore gnato. Si ipetro ut det. f. qd̄. i. cur mali. i. eligā has nuptias fieri. alias. i. alio tpe q̄ hodie. nā id haud. i. nō ē dubiū mihi qn. i. q̄ nō si fili? nolit. i. recusat facere qd̄ ē pollicit? possim cogere merito cū ut. l. faciat atq; adeo. i. certe uel ualde uel itatū ecū. i. ecce h̄ ip̄; chre. obuia. i. i occurrū. aduerbiū ē obuia i ipō tpe. i. tēpēstiuē mature i ipā oppunitate & i ipō articulo negocii suscepti Vbeo. Hæc cōgressio duorū senū ad tale piculū redigit fabulā ut id uideat cōsilio nō posse mutari sed euentū q̄ euent? ē citōis p̄ntia. nā nūc ex falsis fiet ueræ nuptiæ. Iubeo. i. uolo (nā si me aliqd̄ iube uelle ē) Chre. saluete subaudi sed supprime alter? p̄sonæ iteruētū. Volo at̄ & iubeo differūt. nā uolumus O optatis aios iubeo uerbis. Chre. O aduerbiū optatis q̄rebā teipm̄. Si. Et ego te q̄rebā itq;. Chre. aduenis optato. i. multū Adite & optat? aliquot. i. neq; multi neq; pauci adierūt me. i. uenerūt ad me. nā it̄ dixit acceſſerūt. nā adit? arduus diffi? accederē cilisq; ē itaq; adierūt q̄ iportuue & iterpellātes aduenerūt q̄ aiebāt id sup. auditū eē ex te. i. a te uidel; filiā meā Nubere

DONA. C Id uiso: ob id uiso deest te. C Viso: ad uidendū uenio. C Tu an il. in. tu infans si dixisti illi infanti ut si nō audita referūt. C Ausculta. p. & paucis & pauca legif. C Et qd̄. e. i. u. a. docilitate. C Per te. de. o. ordo ē. p te Viso dos oro. ut Vir. p has ego te. C Et. n. a. chr. legif & chreme. C Quae. i. a. p. cū. x. mire at̄ iccepta a puis cū etate: ut oñ dat n̄ nup cognitā amicitia: sed atiq; ut ueterē achisē. a. a. Idē alibi. neq; nou? iste. n. a. Accreuit ut sup̄ accurate ad sp̄one uultuiliarif aderecut. hic Vir. Creſcēt illa: creſcēt etis amo. C Perq;. u. g. t. & m. g. iēptū ē sic adiuuaf aliqūē p salutē filii mei ut facias id qd̄ te rogo. sed huic ēt subiuixit: cuius tibi p̄as summa dat seruadii tua ingt ē p̄tate: & tuus ē. hæc ergo obtestatio d̄ cū p̄ ea adiuuam? ali que: de qbus agif cū. ut Iiaci cineres: & l. c. m. idem alibi. Per enſē. g. i. troiæ excidia obtestor. C Vt me adiuues i hac re atq; p̄sam petitionē. C Nuptiæ ut fuerāt futuræ fiant. breuiter & latine hoc genus cō positōis ueteres nō mutabāt. C Ah ne me obsecra: p̄ ne me obsecres. C Quasi te hoc orādo impetrare oporteat. hæc plena uox ē: & charitatis & officii: qd̄ enī amic? ab amico petit iustū eē debet nec pro eo qd̄ ē iustū supplicare oportet. C Aliū cēses nūc atq; oli. c. d. nos dicimus cū darē. Virg. Tū decuit cū sce p̄tra dabas & u. q. f. & nota oli p̄ nup. C Aliū eē cen ses nūc me: nō p̄sonæ: sed tci cōdiūo ē cōmutata. C Si in re ē utriq; ut fiat praue p̄posuit: ut recte explicaret. hic syllogismus negatiuus d̄: nā i secūdo. a. b. m. m. at. h. ne. g. a. qd̄ prius dixit. C Sed si ex ea re plus mali est q̄ commodi. Si i re ē utriq; ab utili argumētū utriq; de duobus cōstat: bene. utriq; mihi & tibi. q. d. si mihi utile & tibi et uile ē: & alte ri & nulli alteri in uile. C Sed si ex ea re. i. nuptiarū. mutauit num̄ ex pluralē i singularē fiat ex ea re. C In In cōi cōe. i. ex equali p̄uide. C Quasi si illa sit tua p̄philusq; e. f. p. nota iuuuissimā uarietate. nō. n. dixit quasi illa tua sit: & ille meus. C Immo ita uolo qd̄ uile ē: qd̄ i te ē. C Itaq; postulo: itaq; mō duæ partes ofois sūt Itaq; ut i cyra. Itaq; nā inter nos atate agef liceat. C Ni si ip̄a res moneat non postulem: bene intulit moneat non postulem: quia postulo protulit. C Ira sunt inter glyceriū & gnatus: hoc lato uultu p̄nūciat simo: & hoc a possibili ē. loqr̄. n. ap̄ cū ex quo audierat Pā. p uox h̄re h̄c peregrinā. C Audio: ironia more fabulæ & hic paulo sapiētior iducitur: & minus obnoxius dolis. GVIDO. nubere hodie. idest dari nuptui gnato scilicet p̄philus. idest ob id. uiso: idest ad uidendum uenio ne idest utrum tu simo infans qui id dixisti: an illi qui id aiebant. infans qui scilicet non au// dita referant. Simo. Ausculta: idest audi. paucis: idest breuibus uerbis: pauca etiam legitur quasi audi aliqua & scies quid ego uelim te uel intellige facere: uel est sensus scies propter quid ego te tantopere optarem & scies inquam id quod tu quæris. Chremes. Ausculta: loquere: idest dic quid uelis: idest cupias ut fiat. Si. O Chreme oro te per deos & per nostram amicitiam quæ incœpta idest instituta. a paruis: idest iam tum cum adhuc parui essemus: & a paruis pro aduerbio ponitur: sicut a paruulo a puero. accreuit: idest cepit in crementum. simul. i. pariter cū atate. q. i. & oro inq; te p̄ tuā gnata philomenā unicā & solā sine sororib? aut fratrib? & p̄ gnatus meū (cuius gnati seruadii. i. custodiēdi ne p̄dā summa p̄as dat tibi) oro ergo te ut adiuues me i hac re: hoc negocio abstrahēdi filii a libidine. atq; ita. i. cō pacto nuptiæ. fiat. i. celebrenſ. ut. i. licet fuerāt Futuræ futuræ. i. faciendæ a ſio potiuſq; a sum. Chr. ah dolētis iteriectio ne obsecra me. i. noli me obsecrare. i. p̄ facta ro Ah dolē? gare. Quasi. i. tāquā oporteat te impetrare hoc. f. ut nuptiæ fiat a me chremete orādo me. si cēses. i. putas me es tis se nunc aliū. i. aliorū morū atq;. i. q̄ olim. i. p̄terito tpe. cū. i. qn̄ dabā filiā meam filio tuo si est in re. utriq;. idest Atq; p̄ q̄ si utriq; nostrū ē uile & nemini in uile. Res. n. interdū p̄ uilitate ponit ut hoc ē re mea. i. mihi uile re tua. i. tibi uile. & c. similiter puto hoc eē in re utriq; nostrū. i. puto hoc eē uile utriq; nostrū: ergo si est in re utriq; Esse i rem nostrum ut nuptiæ fiat accerſi. i. euoca me seu fac me certiorē uel mone. nā accerſo uel accerſio ab accio: is ē Accerſo qd̄ significat uoco as quæ admodū & arceſſo eiusdē significatiōis: antiq;. n. dicebant arcio is mutātes. d. literā uel accerſiois uel quartæ. iube: idest impera ut fiat. sed si. p. m. ē ex ea re. i. ex nuptiis. q̄ cō. u. mihi & tibi oro te id. i. id cio is ate peto ut cōſulas. i. p̄ſpicias p̄uideas i cōe. i. incōmodū qd̄ sit mihi cōe tecū uel i cōe. i. ex equali ut Don. uult Cōe cōe ſape d̄ de duobus tñ ut hic & Cicero ad Sulp. qd̄ nos cōi ſententia ſtatuerimus. i. mea & tua. & i mulus Cicero alis locis. cōſulas igit in cōe quasi. i. tanq; illa filia mea sit tua. q. i. & ego sim p̄ p̄philus. Si. imo. i. sed o chreme in uocauo sicut ulyxe uolo itaq;. i. & postulo ita ut fiat. i. ut hoc negociū cōpleat. neq; postule. i. postulaſ ue lim abs te nisi ip̄a res moneat. idest incitet & postulet ut fiat. Chre. quid est? Si ira sunt inter glyceriū & gna tum. Chre. audio. i. intelligo capio qd̄ dicis. Si. ita magnæ sunt iræ ut ſperē p̄. posse auelli. i. abstrahi ab illa.

Nubere gnato tuo: id uiso tu ne; an illi infansiant, Si. ausculta paucis: & qd ego te uelim: & tu Quod quæris scies. Ch. ausculta: loqr̄e qd̄ uelis, Si. p̄ deos oro & n̄am amicitia. o chreme quæ Incœpta a paruis cū atate accreuit simul Perq; unicā gnata tuam & gnatum meum, Cuius tibi potestas summa seruandi datur; Vt me adiuues in hac re: atq; ita ut nuptiæ fuerant futuræ fiant. Chr. ah ne me obsecra: Quasi te orando a me impetrare oporteat; Alium nunc censes esse me: atq; olim quū dabā Si in re utriq; est ut fiant: accerſi iube. Sed si ex ea re plus mali est q̄ commodi Vtriq; id te oro in cōmune ut cōſulas: Quasi illa tua sit: p̄philusq; ego sim pater, Si. immo ita uolo: itaq; postulo ut fiat chreme: Neq; postulem abs te: nisi ip̄a res moneat. Chr. qd̄ est? Si. ira sunt inter glyceriū & gnatus. Chr. audio. Si. ita magnæ ut ſperem posse auelli,

tuus ē. hæc ergo obtestatio d̄ cū p̄ ea adiuuam? ali que: de qbus agif cū. ut Iiaci cineres: & l. c. m. idem alibi. Per enſē. g. i. troiæ excidia obtestor. C Vt me adiuues i hac re atq; p̄sam petitionē. C Nuptiæ ut fuerāt futuræ fiant. breuiter & latine hoc genus cō positōis ueteres nō mutabāt. C Ah ne me obsecra: p̄ ne me obsecres. C Quasi te hoc orādo impetrare oporteat. hæc plena uox ē: & charitatis & officii: qd̄ enī amic? ab amico petit iustū eē debet nec pro eo qd̄ ē iustū supplicare oportet. C Aliū cēses nūc atq; oli. c. d. nos dicimus cū darē. Virg. Tū decuit cū sce p̄tra dabas & u. q. f. & nota oli p̄ nup. C Aliū eē cen ses nūc me: nō p̄sonæ: sed tci cōdiūo ē cōmutata. C Si in re ē utriq; ut fiat praue p̄posuit: ut recte explicaret. hic syllogismus negatiuus d̄: nā i secūdo. a. b. m. m. at. h. ne. g. a. qd̄ prius dixit. C Sed si ex ea re plus mali est q̄ commodi. Si i re ē utriq; ab utili argumētū utriq; de duobus cōstat: bene. utriq; mihi & tibi. q. d. si mihi utile & tibi et uile ē: & alte ri & nulli alteri in uile. C Sed si ex ea re. i. nuptiarū. mutauit num̄ ex pluralē i singularē fiat ex ea re. C In In cōi cōe. i. ex equali p̄uide. C Quasi si illa sit tua p̄philusq; e. f. p. nota iuuuissimā uarietate. nō. n. dixit quasi illa tua sit: & ille meus. C Immo ita uolo qd̄ uile ē: qd̄ i te ē. C Itaq; postulo: itaq; mō duæ partes ofois sūt Itaq; ut i cyra. Itaq; nā inter nos atate agef liceat. C Ni si ip̄a res moneat non postulem: bene intulit moneat non postulem: quia postulo protulit. C Ira sunt inter glyceriū & gnatus: hoc lato uultu p̄nūciat simo: & hoc a possibili ē. loqr̄. n. ap̄ cū ex quo audierat Pā. p uox h̄re h̄c peregrinā. C Audio: ironia more fabulæ & hic paulo sapiētior iducitur: & minus obnoxius dolis. GVIDO. nubere hodie. idest dari nuptui gnato scilicet p̄philus. idest ob id. uiso: idest ad uidendum uenio ne idest utrum tu simo infans qui id dixisti: an illi qui id aiebant. infans qui scilicet non au// dita referant. Simo. Ausculta: idest audi. paucis: idest breuibus uerbis: pauca etiam legitur quasi audi aliqua & scies quid ego uelim te uel intellige facere: uel est sensus scies propter quid ego te tantopere optarem & scies inquam id quod tu quæris. Chremes. Ausculta: loquere: idest dic quid uelis: idest cupias ut fiat. Si. O Chreme oro te per deos & per nostram amicitiam quæ incœpta idest instituta. a paruis: idest iam tum cum adhuc parui essemus: & a paruis pro aduerbio ponitur: sicut a paruulo a puero. accreuit: idest cepit in crementum. simul. i. pariter cū atate. q. i. & oro inq; te p̄ tuā gnata philomenā unicā & solā sine sororib? aut fratrib? & p̄ gnatus meū (cuius gnati seruadii. i. custodiēdi ne p̄dā summa p̄as dat tibi) oro ergo te ut adiuues me i hac re: hoc negocio abstrahēdi filii a libidine. atq; ita. i. cō pacto nuptiæ. fiat. i. celebrenſ. ut. i. licet fuerāt Futuræ futuræ. i. faciendæ a ſio potiuſq; a sum. Chr. ah dolētis iteriectio ne obsecra me. i. noli me obsecrare. i. p̄ facta ro Ah dolē? gare. Quasi. i. tāquā oporteat te impetrare hoc. f. ut nuptiæ fiat a me chremete orādo me. si cēses. i. putas me es tis se nunc aliū. i. aliorū morū atq;. i. q̄ olim. i. p̄terito tpe. cū. i. qn̄ dabā filiā meam filio tuo si est in re. utriq;. idest Atq; p̄ q̄ si utriq; nostrū ē uile & nemini in uile. Res. n. interdū p̄ uilitate ponit ut hoc ē re mea. i. mihi uile re tua. i. tibi uile. & c. similiter puto hoc eē in re utriq; nostrū. i. puto hoc eē uile utriq; nostrū: ergo si est in re utriq; Esse i rem nostrum ut nuptiæ fiat accerſi. i. euoca me seu fac me certiorē uel mone. nā accerſo uel accerſio ab accio: is ē Accerſo qd̄ significat uoco as quæ admodū & arceſſo eiusdē significatiōis: antiq;. n. dicebant arcio is mutātes. d. literā uel accerſiois uel quartæ. iube: idest impera ut fiat. sed si. p. m. ē ex ea re. i. ex nuptiis. q̄ cō. u. mihi & tibi oro te id. i. id cio is ate peto ut cōſulas. i. p̄ſpicias p̄uideas i cōe. i. incōmodū qd̄ sit mihi cōe tecū uel i cōe. i. ex equali ut Don. uult Cōe cōe ſape d̄ de duobus tñ ut hic & Cicero ad Sulp. qd̄ nos cōi ſententia ſtatuerimus. i. mea & tua. & i mulus Cicero alis locis. cōſulas igit in cōe quasi. i. tanq; illa filia mea sit tua. q. i. & ego sim p̄ p̄philus. Si. imo. i. sed o chreme in uocauo sicut ulyxe uolo itaq;. i. & postulo ita ut fiat. i. ut hoc negociū cōpleat. neq; postule. i. postulaſ ue lim abs te nisi ip̄a res moneat. idest incitet & postulet ut fiat. Chre. quid est? Si ira sunt inter glyceriū & gna tum. Chre. audio. i. intelligo capio qd̄ dicis. Si. ita magnæ sunt iræ ut ſperē p̄. posse auelli. i. abstrahi ab illa.

Virgilius

Viso

Efficere DONA. CNUc. p huc chremete. s. ibo atq; huic renuncio: uarie ibo & renuncio. CNUc. r. o. d. te p que stat suma negocii: & mo magis uere rogat: q tuc cu ait. Dehinc po. siue aquu e te o daue. ibi. n. iracudia late: cu dicit siue aequu. CQuonia solus. m. ef. no fecisti: est. n. efficere pscere faciedo. & bn has qru ca laboro. CEgo uero solus. & hac ad icrepatone dicit no ad cofirmatione. CSolus. i. cui non assentiebat paphilus. CPorro Deinceps enitere. porro in futuru: deinceps futuri tps aduerbiu: uel adhortatis ut porro. q. q. Enitere: labora qru difficile Eniti fit: & conatu opus. CFacia. har. se. pductioes fut comici stili. CHerclse. ad fucu ofonis positae. CPotes nuc Irritate du: a possibili argumentu. CDu aius irritatus: ga di xerat. Ira fut inter glyceriu & gnatu. CIrritatus e: co motus ira puocatus: ut in phormioe. df aut uerbu a canibus q restrictis dentibus hac lram imitatur. CQuiescas. i. co quiesce. ipatiui modi ne iniuriosu uidere. CAge igit. age dic ut e: egitq; ore intetum aut aduerbiu e hortadi. CQuiescas p gescer: aut de est uolo: aut facito. CMix ni domi e: existimatoem intult incertu fingens: & est copositu quasi miror. Mix ni domi est copositu e: quasi hoc est miru ni domi est caute seruus callida interrogatioem senis patus excipit: & memor simulata discordia cum amica fingit no se alibi eum esse suspicari q domi. CDicam ide illi: in aliis itide scriptu est: quod si est pro ite accipiamus. an ergo idem pro item CNullus sum: plus est nullu esse q periisse. nam qui perit corpus het reliquu. q uero nullus e: ita no e: ac si natus no sit. CQuid cae e: qn nuc hie pistrinu re. p/ f. u. bn recta uel corpis ipulsiode lustri facia: aut recta ea ad pcatore: aut ad paphilu bn psciscar. proficisci n. re agra ac difficile dicimus: & recta uia plana di xit no tm. CQuin hie. i. ex hoc loco. CNihil e p. lo. re. subiugit ergo cas cur psciscat i pistrinu. Nihil est p. qd pdixit senex. CLa p. o. allocutio in q qd metur at. qd uelit manifestu e. CHeru se. hac enumeratio caru e: q mirifice exaggerauit errores suos. CIn nu Coniicere ptias paphilu coieci: nec imisi: sed conieci. qd ipetu & iniuria significat. CHerile filiu CFeci hodie ut fieret: necdu feci: ueruetia addidit hodie te pus: ut ne diecula qda eius sit: qd fecerat mali. CIn sperate. h. a. i. isperate & iuito duplex offensio. CHa astu. bona ironia pluraliter dixit astutias: qsi is q abu dat astutijs ut ei una no sufficeret. CVina. mi. se. a. h. q. n. m. p. no dixit gladiu: aut laqu; ne eet tragicu. ergo expst bene dicens pcepit darem. GV. Da. inq. i. dico uel dixi optie scm ee. f. Si. nunc nulla e mora p huc. i. no stat p chremete quo min nuptia frat. Chr. Nuc ibo domu dica ut apparen obsonia. f. atq; renuncio. i. significo huic filia mea. f. Si. o da ue nuc te oro qm tu solus effecisti. i. faciedo pscisti has nuptias. Da. Dau? iterrupēs sermonē dicit. Ego uero solus effeci nuptias. hoc at dicit no ad cofirmatione: sed ad icrepatone. Si. subdit simo. qd fuerat dauu roga turus. porro. i. deiceps: i futuru: uel hortadi e aduerbiu. enitere. i. elabora qru difficile sit & conatu opus. corri gere. i. ad uia recta redigere mihi gnatu. f. pa. Da. hercle. i. p herculē. facia sedulo. i. istater qsi sine dolo. Si. potes corrigere nuc du aius ei? e irritat. i. comot? ira siue cocit? & puocat. Da. gescas. i. coqesce neq; de hac re labo raturus. Age hor/ tantis Age hor/ tantis nuc Da. Mix e. i. miror. ni. i. si noē domi cu sint inimicitia illi cu amata. Si. lbo ad eu filiu atq; dica itide. i. i/ militer illi hac eade q dixi tibi. Da. Nullus. i. no su: plus e. n. nullu ee q piisse. Na q perit corpus het reliquu. q uero nullus e ita n e ac si natus n sit. qd cae. i. q ca e. gn. i. cur n psciscar taq; res agra & difficilis. recta uia. i. pla na hie. i. ex hoc loco. i. pistrinu. i. i ergastulu pistrinu ad circua gedas trusalites molas. nihil loci. i. nullus loc? Coniicere hoc e nulla oportunitas relictu e pci: qsi nuc pces apd Pa. n sint ualitura: ia pturbau oia coieci. i. ipetu & inu ria imisi filiu herile. i. Pa. filiu hxi mei Si. i nuptias. feci ut nuptia fieret hodie hoc Pa. isperate atq; iuito. i. no Hem ira / scentis Hem ira / scentis xit astutias: qsi ei qui abudat astutijs ana no sufficiat ac suppetat: qd. i. sed. si quiesce. i. in ea te no laborassem ni Occidi hil mali euenisset. Sed eccu. i. ecce hic ante oculos uideo ipm paphilu. occidi. i. perditus sum. utina aliquid esset mihi hic. quo idest ut. uel e quo darem me pcepit e. nuc. i. pcepitar e me mihi p mortē conciturus. ubi illic

Da. optie inq factu. Si. nuc p huc nulla est mora. Chr. domum nunc ibo ut apparentur dicam: Atq; huic renuncio. Si. nunc te oro daue: Quoniam solus mihi effecisti has nuptias. Da. ego uero solus. Si. corrigere mihi gnatum Porro enitere. Da. faciam hercle sedulo. Si. potes nunc du aius irritatus est. Da. quiescas. Si. age igit ubi nuc e ipus. Da. miru ni domi e. Si. ibo ad eu; atq; eade hac qua tibi dixi dicam Itidem illi. da. nullus sum, qd causae est: qn hinc in Pistrinu recta proficiscar uia: nihil est praeci loci Relictu; iam pturbau oia: harum sefellis; in Nuptiis conieci haerilem filiu, feci hodie ut Fierent insperante hoc atq; inuito paphilo: Hem astutias qd si qescem nihil euenisset mali: Sed eccu ipsum uideo. occidi: utina mihi esset Aliquid hic: quo me nunc praecipitem darem.



Pamphilus, Dauus.

proficisci

Coniicere

Irritatus

Age hor/ tantis

Nullus su

Coniicere

Hem ira / scentis

Occidi

Bi illic est sce. q. m. p. Hac scena cuius perturbationis ee debeat: supra poeta praestrinxit: cu cōsentien/ dum Dauu cōsilio: tardu paphilu faceret. CVbi illic est sce. accusatio. Vbi illic scelus: nimiru terribile e fauire anteq uideas eu cōtra que irascaris. Vbi illic sce. q. m. ad intellectu no ad uerba redegit: & est figu/ ra syllepsis p genera. Virg. Pars i frustra secat. sed hic figura e per numeros: na qa scelus scelestu itelligit: modo Syllepsis qui subiungit no qd. CTa iners: sine arte. i. sine. CTa nul. cōsiliu: una ps ofois e nulli cōsiliu nos nul Iners lius & solius. recte at ueteres nullo nulli: solo soli declinabat. CMe cōmi. hō cōmēdasse: sed cōmisse. Cōmit Nulliū ge timus. n. q cu magno piculo uolumus esse nituo seruata. CFutli: leui. na a uase qd futile df su nullo i da tilis. qd no depoit nisi mister sacor: qd q/ tino de uas e acuto fundo & patulo ore. Instabi Cōmittef li significat futuli. ut Vir. Cōsiliu hitus no fu/ Futli tilis. Ego pciu. i. pmiu. pmiu uero generali/ Pramiu ter. p bono aut malefacto reddit: sed pmiu Preciu & pciu ita discernit. na pciu p stultitia e pce na. pmiu p uirtute & sapietia honor e & lu crū. CPreciu ob stul. Sic & Plaut' locut' pciu P lautus ob asinos p asinor: pciu. Vir. Ré ma. pci. m. fir. alibi. Illu titids. a. p. t. a. & e figura ut apd Vir. Inuidisse dof. p. CPosthac ico. sat Virgilius .f. m. f. Sic cedet solēus i magno piculo posi ti nūq piclaturus: si illd piculū potuerimus euader: posthac audacter se icolumē i futuq pmittit iof cū uita hois tā uariis multiq; sit piculis cōserta: sed h sic igt dauus piculū si h & e sēsus: tā difficile e hic euader: ut q hic euaserit uideat imortalis futurus. CNā qd. e. n. d. pfi: bn pfi n sumoi: ut a auctoritate h' nois sumus terror exurgat. Mō polli. sū. & mō mite. etenī maiorē ui hnt recēuorā pmi. ta. Mō pollicitus sum: oratorie melius pollicitus sum dixit: q si promisi diceret. CQua. f. id sa. audeā: se pcutiedo q fiducia ad psonā suā rettulit: qa fiducia mō ipudē Faciam tiā significat. CNec qd me nuc sa. abltus casus me: sed nos qd facia: ueteres at nec adebāt: & nō. facia abltō cāu. cū abltō' CAliq; pducā morā: & pducta legif. significat at differā: ptedā: platē. CEhodū bone uir qd agis: grauis iteror' Producta gano & minatis cū iracudia: & hoc itōia psequitur: oē genus cōtumeliae leue i eū dicimus i que ferimur iracu Impedit' dia. CViden me. t. c. hoc e nūq negare potes ipeditū ee. Impedit' pprie e q ita pedes het illigatos ut pgre di nō possit: sed hic ad negocium rettulit. ille enim non defendit: sed emēdatuq; se pmittit. & bene impeditum. Bi illic & c. Hac scena cui' pturbatiōis ee debeat supra poeta pstruxit: cu cōsentiedū Dauu cōsilio tar dū paphilu faceret. Pa. Vbi illic scel' .i. ille scelest' & illic pille poif & ad intellectū refert n ad vba. Na illd eet dicēdū: quē ad modū subiugit relatiuū masculini generis. f. qubi e syllepsis p' gna cū qd eet dicēdū si ad uerba redigeret. In eo at q scel' p scelerato poif qdā dicit ephasim ee. Vbi ergo e ille scelerat' Da. q pdidit .i. dstruxit me. Da. pii. Pa. atq; cōiteor h malū. f. obtigisse. i. accidisse mihi iuf. qnqde qa certe sū tā iers. i. sū arte & astutia. & tā nulli cōsiliu. i. nulli prudētia q mihi cauere nequeā: ubi nulli i grō poif uetustep nullius. Na ne Syllepsis teres nulli nullo & soli solo dcliat mo adiectiuo qnoium: nec sola h sed & alia nōnulla i ius nuc grūm ter/ Emphasis minātia seruo. i. seruo. ne. i. utq; prudētia sbaudi me cōmisse. i. credidisse fortūas meas. i. successus meos uel iners cōditōes & status meos. seruo futli. i. leui instabili: tractū a uase qd futile df. Illd. n. uas sacrorē & a solo sacrorū Nulli pro mistro dpōif ad terrā: est qfudo acuto & patulo ore ppa i terra stat n pt: qnimo stati accubēs effudit qd i se li nullius quoris e: oblatū e os & fūdū acutū. Cōmittere et plus e q cōmēdāf. cōmittimus. n. q cu magno piculo uolu/ Seruo mus ee seruata. ergo sero pciu. i. pmiu. sed pciu potius e pēna p stultitia. pmiu p uirtute & sapia: honor e & lu/ Futilis crū. pmiu tñ geñaliter p bono aut malo scō reddit. sero igt pciu ob stulticia sed ipe seruus nūq auferet. i. aspor Cōmittef tabit id pmiu a me iultū passiuē posuit p nō uidicatū. Da. Posthac. i. i futuq. sat scio me fore. i. futuq; ee icolumē & cōmen .i. saluū. & n post piclaturū. si deuito. i. euado nuc hoc malū. q. d. tā difficile e hic euader: ut q euaserit uideatur dare imortalis futurus. Pa. na qd ego nuc dicā pfi: negabo ne me uelle mō q pollicitus sū ducere. q fiducia. i. ipudē tia. audeā facere id. i. negāf. nescio qd facia nuc de me. Dona. at uult ut me ablatiuus sit sine ppositōe: quasi qd faciam me. idest per me solum. Da. Equidem. idest certe. nec scio inquam qd faciam de me: per quod osten ditur de me in dcō paphili fuisse. atque ego id sedulo. idest instanter cogito: ut sciam quid de me sit futurū uel faciam. Dicam me inuenturum iam aliquid ut producam. i. proferam: prolatem: protendam: differam aliquam moram huic malo. Pam. Ohe interiecio sententis eum quem quarebat. Da. Dauus superiora inter producef posuit non perceptus a paphilo nunc dicit. Vifus sum. Pamphilus. Ehodum. particula est euocatus ad se. Ehodum bone uir per ironiam. & hoc ironia psequitur cum omne contumeliae genus leue in eum ducimus in Impedit' quem ferimur iracundia. Quid ais: idest loqueris: dicis uel facis. Viden: idest uides ne me impeditum idest implicatum: inuolutum: illigatum: irretitum. tuis consiliis: idest tuis suasionibus. Impeditus autem pro/ pte est quita pedes habet illigatos: ut progredi non possit: sed hic ad negocium rettulit.

DO.

GVI

DO



Dona. Expediā rettulit: duo pmissi simul: & ipsi celeritate: & efficitur. Immo melius. l. b. n. melius cōpara-
tuo usus: q̄ hoc bonū sit illud melius. Ego hoc tibi credā furcifer: furciferi dicebant q̄ ob leue delictū co-
gebantur a dñis ignominia: magis q̄ supplicii cā circa uicinos furcā in collo ferre subligatis ad eā manibus &
p̄dicare peccatū suū: simulq̄ monere ceteros: neqd simile admittat. Itaq̄ & Cicero de seruo: quid in de furci-
fer quo p̄gredis. Tū rē ipeditā & p. multū p̄gressus est. mō ipeditā dicere. mō p̄ditā dicit. Sēius hic est. Rem
integrā p̄didisti: & p̄ditā restitues: hoc est qui integrā p̄ditāq̄ turbasti. Hem quo fretus siem. est memor se an-
te dixisse: dauū uideo cuius consilio fretus
sum. An nō dixi hoc futurū: ut ab illa ex-
cludar. hoc cōcludar. & uide quo me indu-
cas. Quid meritis. crucē plena satisfactio
est cōfessio peccati sine recusatiōe p̄narū.
nā miores eos reddimus q̄bus uultu op̄e
p̄ciū pro delictis n̄is offerimus. Virg. Egdē
merui nec descor. Sed sine paululum ad
me ut redeā. ad se redite d̄sq̄ aium recipit
& sedē mentis. Virg. Virtus ad se redit. hoc
de corpore dixit: ad se autē redit q̄ amēs esse
desiderat. C. l. a. d. dispicere est d̄sq̄rere cōsiliū
despicere um. despicere deorsum aspiciere. C. n. d. h. f.
ut. d. i. c. e. o. n. o. m. i. a. C. n. a. q̄. h. o. c. i. p. s. i. c. Virg.
Sed motos p̄stat cōponere. & est s̄p̄leptis.
illud enim cogit: hoc finit.

Occine est credibile aut. m. Elegans
p̄turbatio in q̄ inter se simo: p̄p̄hi-
lus: dauus: carinus: bitria: chremes
oēs oibus reddunt offensū. Hoccine ē cre-
& incredibile est inq̄: & nefandū: e contrario
enim ab interrogatiōe q̄dā incipiūt: q̄ n̄mis
irascunt: ut & illud. Hoccine humanū. f. a.
& tonū hoc in p̄nūciatione est. hoc. n. gen.
interrogatiōis um negādi exprimit. Hoccine
est cre. a generalitate incipit. ut Cic. Quā
facile serpat iniuria & peccandi locus: q̄. n. f.
u. adē. Hoccine se nōdū hoste dare. o. g. f. o.
h. i. C. T. āta uecordia cuiq̄. s. ut fiet. singulari
& plurali numero responderetur. C. Vt malis
gaudeant. cum dixisset cuiq̄ intulit numerū
pluralem: ut alibi. Si quiq̄ est qui placere studeat. b. q. p. m. l. n. h. p. n. p. f. C. Vt malis gaudeant legitur & gau-
deat ut comparat alienis incōmodis sua. hic gaudet subauditur sua. ut comparet hoc est acgrat uel aestimet.

Expe dire Oh Furcifer Restituere Impeditus & Perditus ad se redi te Despicere Comini sci Despicere Hoccine
GVI. Da. at. i. sed. expediā. i. exoluā te. i. a. i. breui uel celeriter. Pā. Expedies. Da. o. p̄p̄hile certe expediā. f. Pā. Né
pe. i. certe ut. i. sicut mō expediisti. Da. i. i. m. o. i. sed. spero. i. cōfido me melius expediturū. f. q̄ si iā bñ expedient.
Pā. oh iteriectio idignātis uel irati uis furciferū dignus es ut circūferas furcā ignominia: cā ut credā tibi hoc.
idignātis Furciferi. n. dicebant serui q̄ ob leue delictū cogebantur a dñis ignominia: magis q̄ supplicii cā circa uicinos
Furcifer furcā in collo ferre subligatis ad eā manib⁹ & p̄dicat p̄ciū suū: simulq̄ monere ceteros neqd simile admittat.
Restituere Restitues. i. refarcies: reparabis: recupabis: restaurabis: rē ipeditā. i. intricatā: inuolutā: implicatā. & p̄ditā. i. de qua
Impedit⁹ nulla restat spes. Hem irati interiectio & indignati. quo siem fretus: q̄ dixerat cuius cōsilio fretus sum. q̄. d. in
& Perdit⁹ quo possim amplius fiducia h̄re. q̄ Dauus hodie cōieciisti me in nuptias ex te trāglissima. i. q̄ erat sine ulla per-
turbatiōe. an. i. utrū. nō dixi: quasi dicat immo hoc esse futurū: uidelicet ut ab illa excludar: hac concludar. Da-
uus. Dixisti illud futurū scilicet. P̄p̄hilus. Quid meritis es? Dauus. crucē meritis sum: id est ut cruci effigat. q̄d
supplicii malore seruo erat: & p̄cipue fugitiuo. Sed sine. i. patere. ut redeā paululū ad me: id est ut animū
ad se redi resumā suē recipiā & sedē mentis. ad se enim redit qui esse amens desistit. Iā id est celeriter. dispiciā: id est d̄sq̄-
rā. excogitabo: cōmetabor: cōminiscā: cōsiderabo. aliquid. i. aliquid remediū seu aliquid consiliū. Nā d̄sq̄-
Despicere cere est d̄sq̄rere consiliū. despicere uero significat deorsum aspiciere. Pam. Hei mihi cur non habeo spatium
Comini / id est opportunitatē: tēpus: ociū: ut resumā supplicii: id est ut exigā p̄nas: ut p̄sequar p̄nas de te. ut uolo: id est
sci ad arbitriū meū. Nāq̄ hoc tēpus monet: id est admonet me p̄cauere: id est prouidere mihi. haud finit: id est
Despicere permittit me ulcisci de te: id est uindictam capere de te. i. ut te absq̄ detunc ulcisci significat punire.
Hoccine Occine est & c. Elegans p̄turbatio in qua inter se oēs oibus reddunt offensū. Ca. Hoccine. i. utrū hoc
h est credibile. q̄. d. est incredibile & nefandum aut memorabile id est memoria dignum. ut tanta ue-
cordia: id est malitia cordis. dicitur enim uecors mali cordis. sit innata cuiq̄: ut gaudeat malis alienis:
Atq̄ ex

Da. at iam expediā. Pa. expedies? Da. certe pamphile.
Pa. nempe ut modo. Da. immo melius spero. Pa.
Hoc tibi ego ut credam furcifer: tu rem ipeditā & p̄ditā
Restitues. hem quo fretus siem: qui me hodie ex
Tranquillissima re coniecisti in nuptias: an non dixi hoc
Esse futurum? Da. dixi. Pa. quid meritis es? Da. crucē
Sed sine paululum ad me ut redeā iam aliquid dispiciā.
Pa. hei mihi cur non habeo spatium ut de te sumam
Supplicium ut uolo. nāq̄ hoc tempus
Præcauere mihi monet me. haud de te ulcisci finit.



Carinus. Pamphilus. Dauus.
h Occine ē credibile aut memorabile: tāta uecordia
Innata cuiq̄ ut fiet: ut malis gaudeat alienis;

DONA. C. Atq̄ ex incōmodis alterius sua. p. c. hoc ē nō intelligit cōmoda sua nisi ex alterius incōmodis ea auti-
mauerit. C. Id ne ē uerū: immo. i. alii sic uerū ē hoc genus hoium sepbat eē cū malus sit: & sic cōtra hoc immo nō
hoiem sed pessimū hoiem sepbauit. C. Verē immo. i. p̄p̄ accusauerat: dicens id est hoium genus: ut hoc facere: &
iō addidit. i. pessimum hoium genus ut hoc facere nō hois mō sit: sed pessimi hois. C. In de. m. mō pro tātum
modo. C. Quis. p. p. a. adest pudor ne denegēt & nō adest ut & p̄stent. C. Post. u. t. deest ē ut sit ipsi est. C. Tunc
.c. n. f. a. mite at necessario qa natura sunt tales: necessitas i natura ē constituta. C. Ap̄tū: mire ap̄tū: qm̄ tunc cū
p̄mittebāt mali erāt: sed latebat malitia i pe-
toris altitudine. C. Et tū. & tūbis nūero sub-
audis denegare: & melius tūmē: q̄ si diceret
pudet eos: nā timor ē malore: pudor tūm bo-
nore. C. Res: malitia. f. qa mali sunt ad rē quā
p̄stare nō p̄t. C. Quis mi. es: q̄s tu es: Quis
tu es: ad dignitatē referit. Quis mi. es: ad ner-
cessitatē. i. frater aut cognatus: & hac uerba
mollia sunt dictū: sed aio aspera. C. Cur. m. t.
C. Heus p̄ximus: he⁹ significatio
ē mō nois ad itētiōē cōsideratiōē: teuo
cādi. C. Proximus. f. e. m. i. charior mihi met
sum q̄ alieni. Proximus: charus: beniuolus:
& hoc ē q̄d ait supra. Aequior sum p̄. Si se
illā i sōm̄is: q̄ illū amplecti maluit: de p̄ximi
& p̄ping dicunt: qui nobis chari rē debēt.
C. Nihil pudet. pudor ē malefacti: uerecūdia
recti & honesti. ergo mire posuit. C. Si ro-
ges: abudat ū roges sed & negas: ut simu-
las populariter additū ē. C. Hic ubi o. ē: hic

Atq̄ ex incōmodis alterius sua ut comparet commoda
Ah id ne est uerū: immo id genus est hoium pessimū.
Id denegando modo quis pudor paululum adest.
Post ubi tps est p̄missa iā perfici: tum coacti necessario
Se aperiant: & timēt: & tñ res cogit eos denegare:
Ibi tum eoz impudētissima oratio est: quis tu es?
Quis mihi es? cur mea tibi: heus tu p̄ximus sum
Ego met mihi: at tu ubi fides est: si roges
Nihil illos pudet: hic ubi opus est non uerentur
Illic ubi nihil opus est ibi uerentur. sed quid agam?
Adeā ne ad eum: ut cum eo hāc iniuriam expostulem?
Ingeram mala multa: atq̄ aliquis dicat nihil p̄moueris
Multū molestus ei certe fuero atq̄ aio morē gesserō
Pa. carine & me & te imprudens: nisi quid diu respiciunt

ubi p̄miserūt. C. Illic. u. n. & nota illic & ubi ap̄tū ē iracētī repetitiōis genus hic op⁹ ē saluo pudore. Illic legit
& illi. C. Vbi n. o. ē. ubi nōdū p̄miserūt. C. Ubi ue. qd ait supra. In denegādo mō q̄s paululū. C. Sed qd ago: adeo
ne ad eū: hic loc⁹ deliberatiōis ē an adeat ad p̄p̄hilū: unū abudat: & moraliter uerba carni sunt posita. C. Vt cū
eo iniuriā. p. de iniuria. C. Expōstulē. expōstulatio ad aduersus eū quē icusamus: nā expōstulare est q̄relā apud
cū ipsum deponere de eo ipso q̄ fecit iniuriā. postulare at q̄relā dicit de altero ap̄d alterū. C. Ingerā mala multa:
q̄si tela ista se dicit in gesturū mala. C. Atq̄ aliq̄s dicat nihil. p. hoc dicit & si existat aliq̄s qui mihi dicat: qd p̄ue-
nis. respōdebo multū. multū subiunxit quō multū: sed aliud faciā trāsitū fecit dicēdo molestus certe ei: & mul-
tū subaudit p̄mouere. C. Molestus certe. sed hoc ē si nihil aliud p̄mouero certe uel molestus fuero. C. Atq̄ aio
morē gesserō: erit fructus iracūdiāe ex uisū: & p̄ iracūdiā atq̄ p̄turbatiōē nō iuenit qd sit multū aliud. ergo
inuenit molestus certe fuero. C. Carine & me & te mite & artificiose fecit p̄p̄hilū priorē alloq̄ ad p̄fringēdā
iracūdiā Carini: alioquin si prior uociferare potuisset tragica exclamatiōe uisū fuisse. C. Imprudens: de-
fensio ab imprudentia: etenim nisi bonae esset conscientia: nunquam diceret te perdidisti purgaturus.
GVI. atq̄ ut cōparet. i. acgrat assequat. sua cōmoda ex incōmodis alterius. Ah. dolētis interiectio. ne. i. utrū
id genus hoium est uerū. i. uerax: ueridicū: fidelē. immo. i. sed id genus hoium est pessimū. q̄s. i. quibus homi-
nibus pudor paululū adest. mō id est dūtaxat in denegādo. i. ut negēt se facturos post. i. d. d. d. ubi. i. quādo tps
ē iam p̄missa p̄fici. i. p̄stari. tū. i. tunc. ipsi coacti. necessario quasi ducti necessitate. se aperitū. i. malitiam suam
ostendunt quā prius tēxerāt i p̄toris altitudine: & timēt denegare. & tñ res. i. malitia sua cogit eos denegat
qd̄ p̄miserāt tibi. i. tūc. tū. deinde. o. o. eoz est impudētissima. i. insolētissima: petulātissima. q̄s es tu. i. q̄ di-
gnitate polles: q̄s es mihi. i. frater: an cognatione iunctus: cur optas sup. uel petis tibi. i. p. te. meā uidelicet uxo-
rem. Heus hac particula heus hic significatiōē hēt reuocādi aliq̄ ad attētiōē siue cōsideratiōē eius qd̄
statim ē dicēdū. egomet sum p̄ximus. i. charus: beniuolus. mihi: idem proximi & p̄ping dicunt qui nobis
chari esse debent: attamen. i. sed tamen si roges. i. si percuncteris. ubi est fides. id est fidelitas: ueritas: constantia
dictorum & conuentorum. nihil il. pu. i. nullo afficiuntur pudore ubi nihil potest capi p̄ non: aut genitui ca-
luse ē p̄t: q̄si nullius rei eos pudeat. aut nti & tūc pudet p̄sonale uerbū ē. Hic ubi ē opus uereri denegare uide-
licet ubi p̄miserūt nō uerent denegare. Illic ubi nihil. i. nō ē op⁹. f. ubi nōdū p̄miserūt ubi uerentur denegare.
Sed quid agam? Adeam ne ad eum: alterum ad abundant: ut expostulem: id est conquerar: hanc iniuriam: id est
de hac iniuria cum eo pamphilo. Expōstulare est querelam apud eum ipsum deponere qui fecit iniuriam:
postulare autem est querelam dicere de altero apud alterum. & ut ingeram: id est iniuriam. mala multa tanq̄
tela illi pamphilo: quasi dicat ut multis probns cum afficiam. atq̄ aliquis dicat expostulando & inge: edo ma-
la multa nihil p̄moueris: id est p̄feceris uel p̄fueris: & quod uulgo dici solet: nihil luctaberis. Respon. Promo-
deo subaudi quod multum p̄mouero. inquam id est p̄fecero. quoniam certe. id est saltem fuero mole: uere
stus ei pamphilo. id est eum saltem aliquam afficero molestia: atque morem gesserō. i. cōplacero obsecutus. Morem
fuero: satifecero aio meo. Pā. o Carine ego imprudēs. i. male p̄uidus & incautus male p̄spiciens rebus meis: getere

Ab dolētis

DO. CIta ne iprudēs. iprudēs distigues: & attēde hoc illū repetet qd idignat magis q̄si audierit iprudēs: & nō audierit reliq̄. CQuin tuū aiūm legif & cū. CIta tu iprudēs: & q̄a etiā articulus ois defensionis per cōcessiū q̄sitarē hoc dicto est cōstitutus. idcirco hoc ipm carinus post cōfirmationē repetit: hoc cupiens eripere a pan/ philo quod ille maxime unif. Quin tuū aiūm. qn legif & cū. C Falsus es. modo p̄cipiū. i. falleris si p̄aphilus di/ cisti uero cōiugif p fallax accipif. C Hoc solidū est uisum: solidū plenū: idoneū: integrū. C Nisi me lactasses. pro/ duxisses: oblectasses: induxisses: quae significatio frustrationē ostēdit. lactare est iducere in aliquā uolūtate a la/ Oblectare dādo: unde & oblectare dī. CHabes. p̄missio animi iratūm supra: Aut tibi hae nup/ ptiae sunt cordi. C Quantasq̄ hic mihi suis cōsiliis. dicit ironia: ut supra: Cuius cōsilio fretus sum: & cū uerfer p̄tulerit cōficiat de/ buit ierre. est ergo anacoluthōm: ut est illud: Principio amico filiū. C Cōfecit. legif & cō/ flauit. C Sollicitudines. p̄turbationes. C Me/ us car. i. i me. Meus carnifex. xq̄ me torserunt alibi. Deo irato meo: hoc ē i me irato deo. C De te si ex. c. utrū si te imitator: aut si de te exigit p̄enas: ut alibi. Ipe uterq̄ exēpla in te edēt. sed melius te imitat accipim. CHaud istud. d. si cog. nosti eni: sed si cognoris nō ita dicas. Cū p̄fe alt. ab his q̄ facta sunt ad ea q̄ facta nō sunt. legif & altercatu es: nō. n. al/ terco dicimus. C Nec te quit. h. c. argumen/ tū attulit. ex his q̄ nō sūt facta cū fieri d. bue/ rint. C Immo ē. p̄pterea & ampli. imo ēt deest audi. C Quō minus. t. f. quo. i. q. l. & deest audire: uel accipere: ut sit quod uel qm: uel quō ex quo: aut q̄re: aut certe erit sensus cum huiusmodi subaudiō: imo etiā. q. m. f. e. m. eo. magis audire: aut imo ēt. CHa nu. n. ap. m. quo ipō minus tu scis etūnas meas. i. falsae nuptiae erāt q̄ res te facit magis irasci: q̄ me cogit merito. Ha/ apparari nuptiae legif & hoc nuptiae. sic enī ueteres dixerūt. Nō apparabant apparari cū dāuo casu semper eadem cū dāuo & p̄mittent significat. ut Virgilius: mihi sacra parari. C Tu a uoluntate. t. eo. hae accusatio. ille enim excusat p̄ imprudentiam: hic arguit uoluntatem. hoc ergo dicit eo grauius quo nullo cogente peccasti.

Apparari nuptiae legif & hoc nuptiae. sic enī ueteres dixerūt. Nō apparabant apparari cū dāuo casu semper eadem cū dāuo & p̄mittent significat. ut Virgilius: mihi sacra parari. C Tu a uoluntate. t. eo. hae accusatio. ille enim excusat p̄ imprudentiam: hic arguit uoluntatem. hoc ergo dicit eo grauius quo nullo cogente peccasti. GVI. pdidi. i. destruxi & me & te. nisi qd. i. nisi aliq̄tū dū respiciūt nos. i. nisi dū sint adiutores: q̄ respiciēdo mortales iuuat. Ca. lia ne. i. utrū ē ita & distiguedū ē hic atq̄ subiūgedū iprudēs me pdidisti inq̄. q. d. nō. imo cōsulto id effecisti. tādē cā. i. occasio iuēta ē. ut me pderes. soluisti. i. fregisti: uolasti: nō p̄stinisti fidē. i. sanctā p̄ missionē. uel soluisti fidem. i. fidelitātē q̄ iūsti eramus tanq̄ uiculo quodā: & similiter soluisti fidē. i. p̄missio/ nē. Nā p̄missioib⁹ obligant hoies ut patet i iure d stipulatioib⁹. & iō soluit fides q̄si nō p̄stat sed contēnit. Pā. Tandem Quid tādē tibi tādē hēt qdā urgēs & accelerās misonē. i. mīde paucis & sine lōgis ābagib⁹ cur soluerim fidē. Ca. Eniā postulas. i. cōtēdis seducere me nūc. i. me decipe istis dictis. i. tuis uerbis. Pā. Quid istuc ē. Ca. postq̄ dixi me amare. i. amore capi. ipa amica cōplacita ē tibi. i. placuit tibi: ut & mihi. Heu me miserū. i. dico. uel fate/ or memiserū exclamādo p̄fētēdū ē me miserū. q̄ spectauī. i. cōsideraui aiūm tuū ex aio meo. i. putauī te ge/ Falsum est aiūm aīo fidelē ut ego hēo: dicitur. n. ex meo aio capiebā. Pā. falsus es. i. decept⁹ o carine q̄ eā de me ha/ Solidum bes opinionē malā. Ca. nōne hoc gaudiū. i. eā hfe quā amo uisū ē tibi satis solidū. i. itegrū: idoneū: plenū nisi Lactare lactass. i. p̄duxisses: i. duxisses: oblectasses: & tuis sinuib⁹ sermonib⁹ me fouisses & allexisses. Interdū. n. lactare Oblectare ultra notā significatiōē ē iducere i aliquā uolūtate a lactādo: uñ & oblectare dī nisi ergo lactasses me amātē. i. amore capiū & p̄duces. i. p̄duxisses me spe. i. expectatiōē falsā. i. fallaci & decipiētī. i. n. falsus actiue capi/ sed superius passiue. hēas p̄missio animi irati. Pā. habea. i. dicis ut habea. ah iteriectio dolētis. ne scis i q̄tis malis Caro & ego miser uerfer. i. assidue sim & uoluter & q̄tas sollicitudines. meus carnifex. i. tortor i me q̄ uidelicet ita me Corpus torq̄at: q̄si faciēs carnē carnifex dī. mortuore. n. pon⁹ caro ē ut corpus uiuore q̄tas sol. Me⁹ carnifex. i. carnifex Conficere i me cōfecit. i. cōpauit cōstraxit mihi cōflauit mihi suis cōsiliis. i. suasiōib⁹. Ca. qd istuc. i. cur istud ē tā mig si ca Syncopa pit exēplū de te. i. si te imitat. Pā. haud dicas istud si cognoris p̄ syncopē p̄ cognoueris me. i. geniu meū: siue Alterco natura & amorē meū quo cōplector glycerū. Ca. scio q̄ sup. a tercastialii altercat⁹ es. nā alterco nō dicimus. an Alter i. cōtēdisti. dudū. i. paulo an cū p̄fe. & is p̄ p̄pterea nūc succēset. i. itascif tibi nec quit. i. potuit cogere te hodie cor ut duceres illā philomenā. Pā. imo ēt. i. sed ēt uel p̄pterea: aut apli⁹ hae nuptiae nō apparabant mihi. apparari cū dō Apparari casu semper. i. adē & p̄mittē significat. ut Vir. mihi sacra parari. qd. i. q̄ te. l. q̄a ignoras illā. tu scis mius meas etūnas. cū dāuo i. mīenas: nec q̄si postulabat nūc dāf uxore. Ca. scio. q. d. itelligo bñ tu coact⁹ es tua soli⁹ uolūtate. Pā. mīe. i. Virgilius auscultā adhuc par: nec discēde nōdū. i. n̄ adhuc scis rē uti ē. Ca. egdē. i. ego qdē scio te eē ducturū illā Philo. Pa. cur me

DONA. C Cur me enecas crucias. C Instare ut dicere. m. e. d. p. l. o. q̄a dixit instare: suadere: orare nō plus dice/ te possit. quarto nihil pōt eē. C Dauus interurbat. o. dauus cū admīratiōe p̄nūciat. dauus interurbat. o. deorat Encas/ ut hic dauus diceret: sed plus iuuat interurbat: & iter nō nōs nō exigit additamentū. ē. n. p̄tula auctua adeo Inter/ ut nō p̄ medioeri significatiōe sit: sed q̄a maiorē hfe nō pōt. ut interfectus: iterceptus uel inter modo p̄ post/ ut hūc inter fluuiū tyberinus ameno. R. in mare p̄rupit. C Nescio: quia itascif dauo dixit nescio alioqui scit. C Nisi iuisse. m. d. it. deest ut sit nisi q̄a. C Factū. h. est. d. nō qd nō credat interrogatū sed q̄ ite p̄t. C At ubi dūi/ di. s. dēt exinū. at p̄cipiū i reparationi ap̄tū: ut Vir. At ubi pro scelere. & Hor. At o deo/ Virgilius rū q̄ qd i. e. r. & t. & a. h. g. C Dic mihi eho. i. Horatius teriectio ē intētiōē audietis exposcēs. Dic. m. temp dic mihi iniuriosum ē. ut Vir. Dic mihi. d. c. o. C Si oēs. h. c. cū odio hoc p̄nū/ ciandū ē: iō coniectū dixit. C Deceptus sum cōcessio. C Scio. id nō ad deceptionē sed ad defatigatiōē rectū. ergo cū ironia sonan/ dū. C Hac. n. f. deest qd conabamur: & p̄prie de bono sic dicit. C Alia ag. u. ucl adoriām. i. euitām. adonri p̄prie dicit rep̄te ex iudiciis aliq̄e inuadere. C Hoc tibi pro ser. seruitiū Seruitiū p̄ seruitute posuit: ut seruitio enixe tulimus. p̄ seruitu/ C Conari ma. & pe. ad id rettulit qd ait si. te pra/ Quē ego credo obnixe oia factū: & ac/ cusatio casu sine intermissiōe significat nō/ des & dies manibus & pedibus. C Sigd p̄ ter spem euenit: euenit p̄ductū magis q̄a hoc Euenit p̄petuū nō uulr p̄philo accidere. ergo eue/ nit pene euenit: aut euenit media conepa/ parū succedit. C Quod ago: ed uestū est of/ ficiū p̄bere. at nostrū nō ē fortunā posse pre/ stare. & bene succedit: ut qd agimus osten/ dat successus eē fortunā. C At scio sedulo. i. ex aio & sine dolo. C Me missum face. id/ est noli uti opa mea. C Parū succedit qd ago/ hae ē uilis snia p̄ sapitē contra fortunam. C Restitue in quem accepisti locum i sensus hic ē: omnia mihi integra & salua redde qualia tibi tradidi consulturo: uel quam nihil promississem patri. GVI. Pā. cur enecas. i. crucias me. audi hoc nunq̄ subaudi dauus destitit. i. cessauit iurare. i. iustiter urgere sua/ dere tāq̄ parē orare tāq̄ superiorē ut dicerē p̄fī me ducturū usq̄ adeo. i. in finē uel consq̄ donec. i. quousq̄ p̄pu/ lit. i. ipegit i pulit me ad id factēdū. Ca. q̄s istuc hō ē de quo loqueris. Pā. dauus. Ca. est dauus: Pā. Da. iturbat. i. ualde turbat oia: nā inter hic ē p̄tula auctua adeo ut nō p̄ medioeri significatiōe sit: sed q̄a maiorē hfe nō pōt dere/ ut interfectus iterceptus nisi iter capiat p̄ post. ut hūc iter flu. tybe. am. Ca. q̄obrē interurbat. Pā. nescio nisi q̄ & Orare scio satis deos fuisse iratos mihi. q̄a auscultaueri. i. obediueri ei seruo. Ca. o daue hoc factū ē. Da. factū est fateor. Prapelle/ Ca. hē indignatis p̄tula o scelus. i. celero se ferue qd ais: At dūi dūi. i. dēt tibi extiū dignū. i. p̄nūē dignā scis. Interurb/ Eho iteriectio itentionē audietis exposcēs. Dic mihi hoc semp iniuriosum ē. si oēs inimici uellēt hūc eē cōie/ bare stū in nuptias qd cōsiliū darēt mihi hoc qd dedisti. Da. deceptus sum at nō defatigatus. i. nō ita fractus ut nullas Inter/ alias uias p̄seq̄ uel: imo ad alia expiēda patus sum. Ca. scio te. i. nō eē fatigatū. Da. nō succēsit. i. qd conabamur Hē indi/ nō p̄spe cessit hac uia. i. hac rōne. aggrediātur. i. adoriāmur & enitamur alia uia: nisi putes id qd seq̄ uidelicet. gnantis quia p̄rio parū p̄cessit. i. parū hūit motū qd moliri sumus hoc malū iā nō posse uerū ad salutē. i. ad p̄prietatē & Eho expo incolumitatē. Pā. imo ēt iā satis credo si aduigilaueris. i. dederis opam adhibueris geniu qd suple conficies scētis in mihi geminas nuptias. i. binas ex unis nuptiis. q. d. si uigiles scio te adeo mala mea posse augeri: ut ex uno ma/ tentionē lo ad duo me deducassit: q̄ si nō satis unis cruciet nuptiis binas mihi cōficias. Da. o p̄phile debeo tibi hoc p̄ seruitio. i. p̄ seruitute uidelicet conari. m. p. i. oibus mēbris & uirib⁹ totis & noctel & di. i. oī tpe adif piculū pi. ca. i. subif mortis piculū. dū. i. dūmō p̄fī. i. i. sim unis tibi. tuū ē. i. tuū ofm ē tuā. p. i. m. igno. sigd. e. p̄. p̄. i. Tuum est cōtra opi. & uolū. meā si id qd ego. i. molior. parū su. i. parū p̄spe cadit at facio. i. e. i. ex aio q̄si sū dolo & iustiter. uel meli⁹ tute. i. tūmet facit sabaudi. Vbi uel posset correctiue capi. q. d. id qd molior sedulo. i. uel pot⁹ tute ipe/ facis: q̄a p̄ me nihil fecisset nisi p̄mississet te ducturū ego suadebā uel tute sup. facis melius q̄ ego. Deide ei⁹ me/ ti occurrit qd qd ei placbat ad turbādas nuptias. i. prolatio pueri ad ostiū: adeo subdit repperi. a. i. alud ex/ cogitauī & cōmētus sum missum. i. m. i. dimitte me ut inueniū prof̄ quare ne q̄ uaris opera mea. Pā. cupio. i. ego uolo sed restitue in. q. l. m. ac. i. in cum statum in quo me accepisti. uel omnia mihi integra & salua redde/ qualia tibi tradidi cōsulturo. Da. facia. i. te restitua. Pā. at iā. h. e. o. ut hoc sit noiatiui casus uel op⁹ hoc i abliō.

Enc/ care Sua/

DONA. CHem sed mane. hoc quasi incipientis demonstrant...

Am ubi ubi erit inuentum tibi. In scena hac instauratio est...

Mis promiserit se ducturum coniugem aduersus quam difficultatem...

Da, hem, sed mane concrepuit a glycerio ostium. Pa, nihil ad te. da, quare. Pa, hem nucine demum...



Misis, Pamphilus, Carinus, Dauus.

Am ubi ubi erit inuentum tibi curabo. Et mecum adductum tum pamphilum...

Tu modo anime mi noli te macerare. Pa, o misis. Mi, quid est? he pamphile optie mihi te offers...

ASCEN. C Puto uerbum reperi esse imperatiui modi. ut sit ordo. Vel tute pamphile reperi: id est inueni...

Amiam. In hac scena instauratio est adhortationis pamphili per misidem. Opus est enim exhortari rursus adolecentem...

Mace rate, Vahicre, pantis, Siccine, Accerfor, Appari, Age hor, tantis, Deupe

DONA. C Atq; ad pol ea res. i. nuptias apparari sensit. C Per oes tibi adiuro deos. aduictua particula...

Miatq; ad pol ea res est: ppea nuc misera in mero e Pa, misis p oes tibi adiuro deos: nuq; eam me deserturum...

re uexatur: & intulit πραδοξον. nam uolebat sibi dici fortis: qd illi in mox dicebat. Hic igitur aliter respodet...

GVI. Miatq; ad pol ea res e. i. p/a gly. nuptias sensit apparari & ppea nuc ipsa misera e i mero e. i. i luctu & squalore...

matrimonium firmat conueniunt mores. Cotinget C Valeant hoc e abeant recedat: quia & di...

lante 175

Amoliri DONA. C Proinde. u. h. a. amoliri dicuntur ea quae cum magna difficultate & molimine sumouentur & toi- luntur e medio sic dixit quasi odiofo & molesto: discedere dicit qui facile abijt e medio: amoliri qui uix re- cedit. C Proinde. u. h. a. molestu impedimentu ex rei magnitudine ia- entis in medio: & io ipedientibus se dixit amo'imini hinc: non abite. Proinde. u. h. a. spe iniecta iam etiā imperat dñs seruus callidus. C Nā. m. in. utrū hoc uerū dicit. an fingit qui adhuc cōsiliū nō inuenit qđ narrare possit. C Ego. h. u. glyceriū. f. & cū miseratione puellae hanc. C Quid tu. quo te hinc agis tarditatē discedētis ostēdit. agere se enim tardi & tristis domini. sic

Virgilius Virg. Amittis remis atq. o. d. n. i. h. t. t. calibi Ecce gubernator sese. pa. age. Quid tu hinc quo te agis. admonito discedentis ut solet nam a quo discedere desideramus admo- nus cum quo eat & id facere per inter- rogationem admonet dauus Carinum: ut ipse carinus discedat: qui nunc ultimus rei manet. C Verum uis dicam pro initio sedu- lae narrationis hoc sumimus: an sic respon- dit carinus tanquam qui intelligat non di- ci si i uelle dauum quo eat: sed id agere ut abscedat. C Narrationi. mihi inci. mi. f. quo eat. C Quia uerum uis dicam. uelut promiū narratonum est. C Quid de me fiet. qđ igit inquit. Quid de me fiet: ab eo hoc quasi a iocante pronunciatu est: nam sic illi im- pudēs tridet. Quid d me fiet de philome- na ducēda. C Eho tu imprud. ns. nō satis. p- prie cario dixit imprudēs: qđ i solita: & multa profētus: qđ & spōiā alicnā petef ausus ē: & si fati- hē p dauū sibi morā pstitā Pā. nu- ptiar. C Quod tibi dieculā. i. h. o. ā & e u r / okupisua dieculā: ē tēpusculū: & sumif ab eo qđ ē hāc dies di- cula mora & qđi par- ua di- s & diecula i qua scilicet ambias quā- tum poteris: ad ducēda philomenā. uult enim se Dauus adiuari per carinum & bit- riā. C Promoueo. differo. promoueo nup- tias. memoriter dau⁹. f. n. n. illū his uerbis pe- titisse. Saltē aliquot. d. p. d. p. a. n. n. u. cui⁹ rei oblitus carinus etiam ut ducat uxorem petit. C Ridiculum: deest hominem. C Age ueniam. uix concedentis: uix contententis est & age ueniam. C Tu misis dum exeo. a glycenio scilicet.

GVI. credas me non esse uacuum. i. ociosum ad narrandum nunc propof tum. Alii habent ne tantum & tunc ne prohibentis est quasi dicat noli credere me ociosum ad narrandum. Proinde: id est ideo quia hic dicit non satis est mihi uos pamphile & carine amolimini: id est discedite. hinc: id est ex hoc loco. amoliri di- cuntur quae cum magna difficultate & molimine sumouentur ac tolluntur de medio. cum enim res aliqua iacens in medio magnitudine & mole sua affert molestum impedimentum neq. nisi cum magna difficul- tate discedit dicitur amoliri non abite aut discedere. nam discedit qui facile abijt de medio. amolitur autē qui uix recedit: nam estis mihi ipe. Pamphi. ego uisam: id est ibo ad uidentiam hanc: id est meam glycerium. Da. Agere se Quid tu carine scilicet ages quo agis: id est fers ducis te hinc. Agere se est proprie tarde discedentibus ac tristis. Ca. Vis ut uerum dicam. Da. Immo & iam incipis mihi initium narrationis. Ca. Quid fiet de me. Da. Eho tu impudēs id est inuerecundus & prociac ac molestus in rogando. Non sat habes. i. non tibi sufficit. qđ addo Liecula id est adhibeo: & prorogo tibi dieculā. i. tempusculū. nam diecula significat paruum tempus seu paruum mo- ram quasi parua di- s: id est tempus in foeminino genere quantum tempotis. f. promoueo: id est differo nu- ptias huic scilicet pamphilo. Ca. attamē. Da. Dauus interceptit sermonem carini dicens: quid ergo petis scilicet tibi fieri aliud. Ca. ut ducam philomenam. i. habeam in coniugem. Da. Ridiculum cum exclamatione & ir- ritione legendum est & deest hominem. id est o hominem. ridiculum id est plurimum ridendum & illuden- dum. Ca. fac ut ad me uenias huc siquid potens: id est uel si aliquid potens inuenire. uel si aliquo modo pote- ris huc uenire. Da. Quid id est cur ueniam ad te. nihil habeo: id est nihil sum commentus quod tibi ex re sit. Age horz Ca. attamen siquid habueris scilicet uenito. Da. age. hortantis aduerbium & uix concedentis ueniam ad te tantis scilicet. Ca. siquid habueris. Cero domi: id est conui- bo me domi quo me possis facile cōuenire. Da. tu mi- Operiri sis operire: id est si expecta me hic parūper. i. aliquādiu. Mi. Quapropter. i. qđ te oppetiar. Da. opus ē factū. i. facte Maturate te ita. Mi. Matura. i. ppera cum moderatione. Da. inq. i. dico ubi adero. i. praesens ero. iam id est statim hic. Nihil ne

Credas p inde hic uos amolimini: nā mihi impedimēto Estis. Pa. hāc ego uisam. Da. qđ tu: quo hic te agis. Ca. uerū uis dicā. da. imo etiā narrationis mihi icipis Initiū. Ca. quid de me fiet: da. eho tu imprudens Non sat habes quod tibi dieculam addo: quātū huic Promoueo nuptias. Ca. attamē. Da. quid ergo? Ca. ut ducā. Da. ridiculū. Ca. huc face ad me ut uenias. Siquid poteris. Da. quid ueniā: nihil habeo. Ca. attamē siquid. Da. age ueniā. Ca. siqđ: domi ero. Da. tu misis dū exeo parūp opire me hic. Mi. quapp? Da. ita factū opus est. Mi. matura. Da. iā inq hic adero



Misis, Dauus.

DO. Nihil ne Propriū

nihil ne esse pprū cuiq. Hāc scēna administrationem doli habet qđ sit ut deterreatur chremes filiā suam paphilo dare: & uide nō minimas partes in hac comēdia misidi attribuit: hoc est personā fce minas: siue hāc personatis uiris agatur: ut apud ueteres siue per mulierem ut nunc uidemus. C Nihil ne aduerbium percunctantis. C Nihil ne p. omne qđ habemus aut mutuū est aut pprū. ergo pprū est perpetuum: ut ppria hāc sunt donae: ergo nihil nobis p pprū esse potest quod enim non fuit nec esse qđ dem potest aut quod eripi pōt. non est nostrum: nisi illa quae eripi non possunt ut sapientia: iustitia: pruden-

nihil ne esse proprium cuiq. dii uestram fidem Sumū bonū esse hāc putabā hūc pamphilū Amicū: amatorē: uiruni in quouis loco paratum: Verum ex eo nunc misera quem capit dolorem: Facile hic plus mali est qđ illic boni, sed dauus exit. Mi. hō qđ istuc mali obsecro est: quo portas puerum? Da. misis nūc opus est tua mihi ad hāc rē ex prompta Memoria atq. astutia. Mi. quidnam incepturus es? Da. accipe a me hūc ocus atq. añ nrām ianuā oppone. M. obsecro, humi ne? D. ex ara hīc sume uerbenas tibi;

tia: & quae fortuna neq. dare neq. eripere cui qđ potest: & simul hoc ipm a re & a persona hic ostendit: re nihil esse proprium. & a p- sona cuiq. pprū perpetuum nō tempo- rale: aut mutuū. C Di uestram fidem. admi- rationis aduerbiū cū exclamatione. C Fidē dixit opē & auxiliū: ut Thyrenāq. fidē. C Sū- mū bonū ē. mire p plēo & neutro extulit sūmū bonū. Paphilū a. a. u. amicus animi ē. Amicus amator uero corporis nō enī cōtinuo ama- tor est: qui bñ uult ut dido amauit aeneā qđ dē. sed nō & amica fuit: qđ aenō potui auul- sū diuellere corp⁹ & undis spargere. & itē Catullus cogit amare magis: sed bñ uelle mi-

nus: & est hic officū & blādimētū. amatorē & uirū dixit ad discretionē ut p ea qđ enumerat maritū ostēderet. In q. u. l. p. dixit ad oēs effectus qđ de pxiō eē pñ: & maxie ad homericā snia; respexit. C Verū ex eo i. paphilo. C Nūc. m. q. c. d. cum admiratione pronunciat quem & cum exclamatione quadam. C Facile. h. p. m. e. q. i. b. facile aduerbium confirmantis est: id quod est liquido & manifesto. ueteres dicebāt facile p certo. ut Cicero. Illius cui. facile. p. C Dolorem. dolorem distingue probe: & post intulit separatim quod sequitur. C Facile. h. p. m. e. i. dolore. f. m. c. t. amittēdi qđ i uolūtate retinēdi. Quā. i. b. i. sūm o bono. dixit. n. ex bōis qđ bo- na aestimamus plus nos mali cape: cū aut amissuros nos credimus: au: amittimus qđ boni cū habemus. Facile h. p. m. e. plus mali i dolore & mōtu diximus. C Quā. i. e. b. i. i. amico amatore & uiro. C Mi. h. q. i. o. est rex mi- sidis uerbis qđ dauus faciat dmostrā. C Quid. i. m. ē. uolūtū puerū portabat dau⁹: ideo & dicit mulier. Quid istuc mali ē: dū ille euoluit & puerū pferit. quē postq. expedit nū illa dixit: quo portas puerū. C Mis. n. o. e. a. h. t. m. Hāc scēna astuosa ē magis. n. i. gestu qđ i ofone ē cōstituta. Mis. n. o. e. pperātis & ipse agētis dau uer- ba dmostrā. Et pmpia i mediū plata mēoria atq. astutia. C Mēoria ut pcepta dau retineat. C Astutia: ad agēdū Cassion strenue qđ imparet. Mēoria simpliciter magis ut mēor sit pceptor: & mēoria mō p itelligētia: ut Virg. In stāu. Apollini tui. C Ex ara hinc sume: sume uerbēas ex ara. f. apollinis quē cassion menādet uocat: aut qđ apollini cōedia comēdia dicata ē: i cuius honorē arā cōstituebāt: comēdiā celebrātes apollini ergo cōedia libero pñi tragēdia. C Ver libero pa- benas tibi qđi uerbēas: tē dimicula sūt ararū. C Tibi: qđi gestū quēdā & motū stōachātis hēt: ut alibi. Quid uis tri tragoe- tibi sume dixit: & nō tibi substerne. C Ex ara sume uerbēas: uerbēas sūt oēs herbē & frōdes qđ sēstā ad aras dia dicata cotonādas: uel oēs herbe frōdesq. ex aliquo loco pure decerpta. Verbēas at dicit qđ herbēas. sic Menādet. sunt

nihil ne aduerbiū pcutantis. i. est ne uerū subaudi. nihil eē pprū. i. ppetuū. cuiq. i. alicui. dii uestrā fidē: admiratiōis aduerbiū cū exclamatione ubi fides p ope & auxilio ponit. estq. sēsus. o. dii i ploro sup. uestrā fidem. i. opē & auxiliū quo ēt mō pōt capi in eodictō prob deū atq. hominū fidē ut supertus ē explicā Nihil ne nū putabā hūc paphilū amicū quātū ad animū: amatorē quātū ad corpus. uirū. i. sed uirilē & nō facile uincibi Propriū lēparatū in quouis. i. in quolibet loco eē sūmū bonū. hāc. i. dominā. f. glycenio uerū. i. sed quē dolore. q. d. Fides maximum ipā misera capit nūc ex eo paphilo. Facile. i. ligdo & manifesto haud dubie clare. ueteres etiā pro Amicus certo facile dicebant plus mali est hic. f. in dolore qđ boni illic. f. in amico amatore uiro. sed da. exit a domo Facile glycenii. Mi. homo obsecro: id est quāso: & per facta rogo quid istuc mali est quid scilicet portas: Da. enim Ob- cū portabat puerū inuolutum quem dum euoluit Misid subdidit quo id est in quem locum portas puerū. Da. crare misis nunc est opus mihi tua memoria id est intelligentia ad retinēda & intelligenda mea pcepta ex prom- ptā id est in medium emissa seu prolata ab expromendo. aliquid enim expromitur quod reconditum dedū Expro- mitur in medium ad hanc rem quam paro scilicet & est etiam opus tua astutia: id est calliditate ad strenue agē re dum quae imperabuntur tibi: Mi. daue quidnam id est quid es incepturus: id est suscepturus & mchoaturus. Da. accipe: id est asporta & recipe ex me ocus id est uelociter comparatiuum pro positiuo hunc puerum: atq. Ocius appone eum ante ianuam nostram. Mi. obsecro: id est quāso. ne id est utrum apponam cum humi id est su- per terram. Da. sume tibi: hoc tibi quāsi motum quendam & gestum stomachantis habet) uerbēas: id est herbās & frōdes ex quibus hāc ara coronatur: uerbēas enī sunt omnes herbē & frōdes sēstā ad aras co- Verbenae ronandas: uel sunt omnes herbē frōdesq. ex aliquo loco pure decerpte dicitā quasi herbēas. Sume ergo tibi uerbēas hic ex ara quā tibi ostēde: quae est ara apollinis. nam apollini comēdia dicata est in cuius ho- norē arā cōstituebāt comēdiā celebrātes. Apollini ergo comēdia dicata est sicut libero patri tragēdia

Opus illa illa re. no op? e illa re. CVt lig. p. ligdo pure & manifeste. Na qua sunt pura & defecata: ligda fut. CNoua nuc re. in te istac. i. iusuradu metuere seruum monstri simile est. Noua religio in seruo & subita. Noua nunc religio: seruum nolle mentiri noua religio est. CCedo: porrigentis est manum. CVt quid aga porro intelligas:

Porro potro modo aduerbium est ordinis: alias teporis. CSponsa pf interuenit: mire non dixit chremes: ne cu dixisset qs chremes mis rursus hic mderet spofa pf: & no temere hoc facit poeta: na pmiserat se fditur: domu chremes domu ibo dica ut apparee. .a. h. r. CRepu. co. qd. p. itederat: uerbu a uenatori bus traslatu: qui retia intendut ad feras capi endas qa ergo parat chremete & simonem fallere intendera dixit: uel a sagittis atq. arcu.

Narrare Nescio quid. n. bn narres: narrare eni alie na & qua nobis sunt necessaria dicimus. CEgo. q. hinc. a. d. uenire me: bn ait quoq. qa & chremes ueniebat. CTu ut subseruias recte ut subseruias dixit. no. n. tatu loquitur misis: qtu dau? COfoi mea utcuq. op? sit uer. tuis uerb ofoi mea. plura. n. loqt dau? inde ofoni dixit: illa sublequet ideo uerbis.

Reorari Vide: cauta esto intellige specta. CAut tu plus uides: si sapi intelligis. CNeqd uestru remorer comodum. remorer: retardare retineat a remora pisce minutissimo qui nauim retinet. na graece EXEHTO uocatur.

Euertor postq. qua opus fuere ad nuptias. Adest nunc ipse chremes: cuius causa scena fraudibus instruta est: ne promissas compleat nuptias.

GVIDO. atq. substerne eas uerbenas: id est suppone eas puero & apta sub eo. Mi. Quao bre. i. qre tute ipse. i. tumet & e tato/ logia. non facis: id est non apponis ante ianuam: tute: id est tete: tuc df cu pnomē refte

Tute atitur ad eam personam a qua sumitur. ut uerbi gratia cu dicimus tu lege & ille nobis respondeat cur tute no op? hac legis. Da. quia si forte sit mihi opus iusurandum: id est si mihi sit opus iurare ad: id est erga harum scilicet si res: hac re: monē ubi iusurandum pot esse nominatiuus uel accusatiuus. dicitur enim hac res est mihi opus: uel est mihi hui? rei & opus hanc re: ite e mihi huius rei opus: sed frequētius & magis oratorie dicitur: est mihi opus hac re. Cicero hac re etiam in epistolis ait. dux nobis & auctor opus est reliqua duo magis sunt poetaru aut historico ru ut possim Cicero iurare sup. liquido aduerbium: id est pure & manifeste (nam qua sunt pura & defecata liquida sunt) me no Liquidu apposuisse pueru ad ianuam. Mi. intelligo: id est capio. cedo id est dic & est porrigentis manu. unde istac noua Incedere religio: id est subitus & insolitus moetus dei & reuerentia ut timeas meniri & peierate: incesit in te: id est in/ Incedere gruit inuasit insedit ab insido in pectus tuu. Da. moue te ocuis: id est uelociter: ut porro: id est deide aduerbiu Porro p ordinis: alias tpis: intelligas quid aga: id est agere suscipiam. Deinde Da. subito aspici chr. uenientem exclamat deinde phiuppiter. exclamatio e coica idignatione pter ac dolorē ondes ubi iuppiter pot ee uti casus q si o iuppiter Repudiat fer mihi opē. Mi. qd e Da. pf spofa. s. philoena pmiffa pa. iteruēt. i. itercidit. repudio. i. recuso. reicio cōsiliu Narrare .i. ppositu qd prius itederat. i. taq. rete qd tetederat ad decipiēdos chre. & Si. tradu enim est uel a sagittis uel ab arcu. Mi. nescio qd narres. i. recites: loqtis: narrare eni aliea q nobis no sut necessaria dicim?. Da. quoq. i. et ego assumulabo. i. singa me ueire hic. i. ex hoc loco. a dextra pte. s. tu misis uide. i. aiaduerte. esto cauta intellige specta

Subserui ut subseruias. i. lateter & caute faueas obsequis oratiōi meae: qm ofone utar tu solis uerbis. sum enim diuinus locuturus q tu. ideo dixit uticuq. i. qlitercuq. opus sit uerbis tuis. s. Mi. ego nihil itelligo qd agas. i. qd agēdu. p pōas. sed si qd e qd. i. i quo sit op? opa mea. i. labor & idustria uobis. aut si tu pl? uides. i. si pl? itelligis & sapiis Reorari q ego. manebo. i. hic pmanebo ut uobis morē geram. nequid. i. no i aliquo remorer. i. retardem retineat ue

Euertor & c. Adest nunc ipse chremes cuius causa scena fraudibus instruta (strum commodu est ne promissas compleat nuptias. Chre. Reuertor postq. parauit ea qua fuerunt opus ad nuptias Gnata parauit

Atq. eas substerne. Mi. quao bre id tute ipse non facis? Da. quia si forte opus sit ad harum iurandum Mihi non apposuisse ut liquido possim. Mi. intelligo unde noua nunc religio in te istac iceffit? Cedo. Da. moue ocuis te: ut qdagam porro intelligas? Proh iuppiter. Mi. qd est? Da. sponsa pater interuenit Repudio consilium quod prius intenderam. Mi. nescio qd narres. Da. ego quoq. hinc a dextra Venire me assumulabo: tu ut subseruias orationi Vtcuq. opus sit uerbis: uide. Mi. ego qd agas nihil Intelligo: sed si qd est qd mea opa opus sit uobis: aut Tu plus uides manebo: neqd urm remorer comodum.



Chremes, Mis, Dauus. Euertor postq. qua opus fuere ad nuptias

DONA. CVt iub ea accersis: recte iubeam qa summa pias nuptiarum i pfe puellae est. CSed quid hoc: no interrogantis: sed mirantis & non intelligentis est: & apparet eu non oculis priusq. corporis offensum puerum sensisse latentem. CPuer hercle est: ornatua particula est hercle. CMulier: magis q misis. CVbi illic est: da uum quareit qui nunc abscessit ubi ipse de foro uenire uideatur. CNo mihi rñdes bene non respondes. Su pra enim memor e uetitam quicq. diceret: nisi subseruiat ofoni dau. CReliquit me ho atq. abiit: mire hoim non dauu dixit: ut etiā si audiat chremes incertam personam hominis audiat: non dauum. CDii uestram si

Gnata parauit: ut iubeam accersis: sed quid hoc. Puer hercle est. mulier tu ne apposuisti hunc? Mi. ubi: illic est. Chre. non mihi respondes. Mi. hem nasq. est: ueh misera mihi? Religt me ho sic solam: atq. abiit. da. dii uestram fide. Quid turbæ est apud forum? quot illic hoim litigant Tum annona cara est: quidnam dicam aliud nescio. Mi. cur tute obsecro hic me solam? da. hē qua est hac Fabula? cho misis puer hic unde est: quisue huc attulit? Mi. satin sanus es qui me id rogites? Da. quē ego igit? rogem: qui hic neminē alium uideat? Chre. miror unde sit. da. dictura es quod rogo? Mi. hau. D: cōcede ad dextrā. Mi. deliras non tute ipse. Da. uerbū si mihi unū pterq. quod te rogo faxis: caue. Mi. maledicis. da. unde est? dic clare. Mi. a uobis.

de: aduerbiu: admiratis cum exclamatione. CQuid turbæ est apud forum? hæc uerba uenientis de foro. CQuot illic hominum litigant? legitur & litigat. CTum annona cara est: cōminiscētis est potius q alicui referētis. CQuidnā aliud dicā: hoc post spectato/ res: CCur tute obsecro me hic solā: aposto/ pesis tertia. CHē qua hæc est fabula? fabulā se dicit audire qsi rei principiū rōnēq. igno ret. CEho: eho interiectio est: uel principiū Eho aiaduersionem in se poscentis: aut repente cernentis. CQui hic neminem uideo: calli/ de affirmat non sibi uisum chremetem cu & prauiderit uenientem & presentē uideat. CMiror unde sit. miror ueteres cum unde Miror pro nescio ponebat. na admiratio ab igno rantia descendit. Plau. Nequis miretur qui Plautus si paucis loqr. CHau: interiectio consterna/ ta mulieris. CConcede ad dex. & bene ad dextram. sinistra enim uenit chremes: & no uult proximum ei chremete sed iuxta: su

pra enim dicit Ego quoq. hinc ab dextera. ue. mesis. CDeliras. n. t. i. de est eni mihi dedisti. sed & supra & nuc inturbat dauus: ne mulier totum dicat. Non tute ipse. summissa uoce. CVerbum si ullū mihi: accōmodate cōminatur dauus: pene enim misis uniuersa narrabat. CPreterq. t. r. hoc ut & sen exsentiat pnunciare potest. CQuā. q. t. r. caue gestu cōminatus est & uultu ut suspenderet cōminationē deinde infert gestum: ordo: caue: faxis. CMaledicis: cu cōtēptu loqueris. cu conuitium facis. Apparet ergo maledicis lentius eē dictū cu subiū git. Dic clare. maledicis noue pro comminatione posuit: cum pro conuitio soleat poni: nisi forte quia contu melia genus est comminatio. Quidam putant hic esse unam personam dau: scilicet dictum misidis non fa tis manifestū chremi in maledicti similitudinem detruantis: per illud unde e dic clare: hinc expressius dixit.

GVIDO gnata Philomena ut iubeam accersis idesteuocari: uel pamphulum uel potius filiam sed qd hoc est uiso puero hoc dicit hercle ornatua est hæc particula quasi per herculem iurantis est aduerbium. Puer est: mulier tu ne. i. utrum apposuisti hunc puerum? Mi. quareit dauu qui discesserat ut a foro uenire uideret: ubi illic. i. ille dauus? Chre. non respondes mihi. Mi. Hem dolētis & indignantis e interiectio. nusq. i. in nullo lo Hem do/ co est hic. ueh mihi misera. q. d. maledictio ualde me inuasit. homo reliquit me sic solam atq. abiit: id est di/ lentus scessit. Da. dii uestram fidem. i. imploro uestram auxilium. est autem aduerbium admirantis cum exclamatio ne: ut superius dictum est. quid turba. i. turbationis propter uaria hoim litigia est apud forum causarum. s. quod homines. q. d. multi litigant. i. agūt causas in se inuicem. CTum. i. deinde. annona. i. res cibaria. non. n. Annona solū annona dicitur de frumētis sed & de carnibus salitis & aliis huiusmodi rebus. Cicero de diuinatione: pu taret annonam in macello cariorem fore. Annona ergo est cara: nescio quid aliud dicam. Mi. obsecro: id est quæso & per sacra rogo te cur tute. i. tumet reliquisti sup. me solam hic. Da. hē interiectio dolentis & idignā tis. quæ est hæc fabula. i. quæ sunt hæc nugæ qsi principiū rōnemq. ignoret. Eho interiectio aut aiaduersione Fabula poscentis aut repente cernētis o misis unde hic puer est quisue attulit eum huc. Mi. satin. i. fatin ne sanus es. q. Eho repē d. tu es bene fatuus & insanus qui rogites. i. interrogas me id. quoniam rogo duos regit accusatiuus. Da. igit te cernē tur quē ego rogem. i. interrogare possim qui neminem alium uideam hic. Chr. miror. i. nescio unde sit. mi/ tis ror ueteres cum unde p nescio ponebant. nam admiratio ab ignorantia descendit. Da. dictura. i. dictura. ne Miror un es id qd rogo. i. peto. Mi. hau interiectio consternata mulietis. Da. concede. i. cōfer te ueni ad dexteram. Mi. Cōcedere deliras id est deuias desipis insanis non es mentis compos. non. q. d. ita tute: id est tumet dedisti scilicet mihi Delirare pag. hunc: sed tacuit illud per apostrophen tertiam propter scilicet interruptionem factam a dauo ne muli/ er prodat eum. Da. caue si faxis id est facias mihi unum uerbum: praterq. id est nisi illud quod rogo te. Mi. ma Maledice ledicis id est minatis. posuit enim hic pro comminatione quis pro conuitio soleat poni nisi forte quia con te tumelia genus est comminatio. potest etiam dici maledicis id est cum contemptu loqueris & conuitium facis. sed superior sententia melior est. Da. dic clare id est aperte deposita omni simulatione unde est hic puer. Mi. a uobis est: scilicet qa: scilicet ab hato paphilo est: ideo dixit eum etiā esse serui dño suo fauētis i amore.

Idoneus Illudo te & in te Excessis Faxis Cedo idē qd dic mi hi Vero Illudo ti bi Illudo te & Illudo in te Cedo & dic Priscian? Vfi aut actiue possessiue Gelius

DONA. CMirū uero: sape ad ironiā refert. Mirū uero impudenter bono ordine locutus est. Primo enī causa ipudētiae natura est: deinde cōditio. CA uobis: qā a uobis parū itelligebat: hic addidit morē metētici: ut uel sic intelligat senex. CA deon ut. uo. esse id. idoneus est aptus ad oia: & bona & mala. CIn qbus sic il. & illudo in te ablatiuo casu: & illudo te accusatiuo dicimus: sed primo supuacuū est: ut sit quibus. CAB andria est an. hęc efficit qd uolebat dauus. Nam intellexit: chremes qā sit pāphilo natus puer: sic illudat. CA deō adeo nean adeo ad eū. C Veni in tpe oportune cū uisus sit interuenisse putat. Veni in. t. opportune nos si. ne spōsitione dicimus tēpote & tempori. C Propria adeo puerum tollere hic uerfus clare dicit: se quēs ne senex audiat expresse. CCaue quoq; isto ex. l. necessario dauus tenet misidē: nō dū. n. oia audiuit chremes. nō dū cōperit uñ sit mulier: & puer de quo sucept? sit. C Excessis: p. excedas. ut faxis p. facias. CA tētiā ro. rursū iurgiu repetit: & turbu lētā ofonē. C Cedo cuiū. p. cedo idē signifi cat qd dic mihi. ergo repetitionē significat nō supuacuā ofonē. & ē dicitū cū qdā fidu cia & cōtēptu eius cū quo sermo ē interrogā tis aliqd. C Mitte id qd scio. hoc lētius & iur misse. CHē qd pā. appet mulierē ufi & pā phili lētius pñciāsse quā dauus uellet: & iō nūc repetit nomen ufi & pāphili. CHē qd: duas res operatur: ut ignarissimum se ostendat: & ut pamphilus nominetur. & argute repetit nomen pamphi li quasi per indignationem: ut socii a uibus nomen adolescentis inculcent: in eum enim ne audiat ut senex. li

DONA. CRede ego. h. l. f. n. & hic efficit quod uoluit dauus: ut pāphili chremes puerū esse cognoscat & re i cuset genex. CHas su. i. huiusmodi. CO faci. a. ap. osiopes quarta. C Quid cla. clamauit enī dauus ut puerū au diret chremes. C Quē ne. e. u. ad. u. af. u. uult negādo irritare mulierē ad cōfirmāda q uult. CO hoim. a. excla matio misidis testimoniū ueritatis ē. CVex uidi can. sus. uide infirmum argumentum. prius uidi puerū afferti dixit: post nō puerū: sed cāthari suffarcinatā. Canthara nomē ē anus. & hoc dixit ut leniter redarguat misidem nō ut uincatur. hoc enim uidisse se innuit cantaram suffarcinata non puerum portantem. CSuffarcinatam: p Suffarcina prium est anibus suffarcinatas eēt: ut Persius ta Pānuia baucis & Plau. Dolia ē claudā cras sam. C Quod in pariundo aliquot affuerūt libera: inditium secuta cōfirmatio ē: quā ex pressit dauī refutatio. superest etū & cōclu dat effectus doli negite chremes se datū fili am. qd subide efficit dauus dolo. C Aliquot libera: nec pauca: nec multa. Libes. testimo nia libera cōtra seruū: & hoc propriū terētū ē: nā de romano more hoc dixit. Ne illa il lumine ualde. Cicero. ne illi uhemētē er/ Cicero rant. C Chremes si positum puerū. transit enim a mixto ad mutatū caracte rē. Ne illa illū. chremetē scilicet: chremes si po situm ante aliqua uerba sic pronūciamus ut uana uideantur. C Non hercle tacet. bene. n. de se tertiā personā fa ciunt supra. At nūc. f. CVt tu sis sciēs: eloquē Sis sciens ter: sic enim ueteres pro scias dixer. C Iā ego hūc in mediam uia puoluam: bene in mer diū uiam: quia ante fores positus iacebat. C Teq; in luto ibidē prouoluam: in luto de pximo repetiuit: quo niā noia sunt paranomalia: qñ uerba paranomāon dicit. C Prouoluam: id est porro uoluam: & dolo quidē mi Prouol natur qd facturus nō ē. uerū sedulo id agit: ut iā puer tollat in mediū: simul cū seruat chremetis: ut ipse recuset uere genex: ut a quoq; passus uideat iurii. C Tu pol hō sobri? n. es: sobri? ē sane mētis qñ sobri? li ē sepat? ab ebrio Sobrius ut secret? sepat? ab his q discernit. C Fallacia alia: alia trudit: puerbiū cui subiacet memorē mēdacē eē oportet Secretus GVIDO. Chr. chremes adhuc solus post dauū loquitur ego fugi te te te semp has nuptias. Da. o facinus. i. fa? Faci ginū aiaduertēdū. i. puniēdū & flagitiō. i. increpationē dignū & supplicis cōpescēdū ac piādū: & ē ap. osiopes Apo nus .i. tēticiā iteruēt. i. psona: misidis q iceptū sermonē iterpellauit. Mi. Quid. i. cur clamitas. i. ita clamas. i. a faci nus & ce. Da. Dauus uult irritare mulierē negādo eū eē pāphili ad cōfirmāda q uult quē. i. puerū. ne. i. nō te ui siopes di afferti ad uos heri uesperū aduerbiū. i. sero. Mi. o hoim audacē exclamādo. Da. uerū. i. sed uidi cāthari. i. il li anū siue uetula suffarcinatā. i. pānuia: ut Persius. pānuia baucis: uel pānosam. Nā pānuicus & pānosus di Suffarci citur qui crasso & uili pāno idutus est. & ut ait Dona. pprium ē ambus. i. uetulis suffarcinatas esse q sub ueste natus multa terre solent latētia: q cum reuolutas sursum uestes atq; succintas habēt eo quidē modo ut nōnulla ser te possint dicunt suffarcinata. Mi. pol iurātis aduerbiū. hēo gratias diis. q. d. fateor me beneficio a diis affectū Hīe grās q aliquot libera: mulieres quarum testimonio pluris est aduersus seruū. affuerūt in pariundo: id est cum pa teret siue in ipso puerperii tēpore. & aliquod dixit: quasi dicat nec multae neq; paucae. Da. dauus conuertens sermōnē ad spectatores de miside in tertia persona loquit. Nā: id est certe secūdū Vallā: & ualde secūdū Dona ū. illa scilicet misis. haud: id est nō nouit. illu. f. chremetem. cuius. f. chremetis cā incipit hoc. si chremes uiderit puerum positum ante aedes non dabit suam gnatam. deinde altera consideratione motus subdit: quasi se cor tigans hercle quasi per herculem tanto magis dabit gnatam. Chre. chremes quoniā nondū se putat a dauo p ceptum esse apud se dicit de se in tertia persona hercle dixit. quia Dauus dixerat hercle magis dabit Chre mes inquam quem ita dicit facturum. non faciet: id est non dabit gnatam. Dauus Nunc adeo: id est cer/ Sis sciens te ut tu scis sciens: id est ut tu scias more uetusto & eloquenter. nisi tollas: id est auferas hinc puerum. iam Prouoluā id est nunc ego prouoluam: id est proiciam quasi pedibus uoluendo & trudendo. hinc: id est ex ianua in mediam uiam. & te prouoluam quasi porro uoluam te Misidem. ibidem scilicet in uia media. in luto: id est in ceno & fordibus uia. Mi. Pol tu homo non es sobrius: id est sanae mentis: nec in te mensuram & mo Sobrius dum habes: quasi sobrius id est separatus ab ebrio. ut secretus dicitur quasi separatus ab his quae discernuntur. Secretus Da. Alia fallacia: id est aliud mendacium: alia astutia & deceptio. trudit: id est impellit aliam fallaciam: quasi di/ Fallacia car alia ex alia emergit fallacia. Est autem prouerbiū cui subiacet memorē mēdacem esse oportere. iam Trudere audio susurrari: id est murmurari & quasi in aure summissis uerbis latenter dicit hoc scilicet quod sequitur. Susurrari ubi susurrari passiuum est. Nam susurro susurras dicimus: ut ille susurrat semper aliqua: id est ille semper alii Susurr? ri qua latenter dicit & summissis loquitur. inde susurro susurrans: id est murmur. inde susurro susurrans: id est susurro murmurator non audens plane uerba efferre. audio ergo hoc qd sequitur susurrari scilicet hęc gycerū esse nis

Virgilius DONATVS C Vitam nouo genere exoptationem pro negatione intulit. C Hand auspicio huc me appu... Hospes Mi. utinam. Cri. an nondum etiam haud auspicio huc me Appuli. na pol si id scissem nunquam retulissem huc pedem...

Virgilius Hospes Mi. utinam repperisset. & pro negatione hoc dictum est quasi non repperit. Cri. an etiam nunc... GVIDO. Mi. utinam repperisset. & pro negatione hoc dictum est quasi non repperit. Cri. an etiam nunc...

Atis iam satis sumo spectata erga amicitia est mea. Hae scana officiorum disceptationem continet patrum inter se de officio amicorum & paterna pietate tractantium. C Satis iam satis haec ueluti quaedam...



Chremes. Simo.

Atis iam satis sumo spectata erga te amicitia est mea Satis periculi incepti adire, orandi iam finem face Dum studeo obsequi tibi pene illusi uitam filiae...

Atis iam satis sumo spectata erga amicitia est mea. Hae scana officiorum disceptationem continet patrum inter se tractantium de officio amicorum & paterna pietate. Chre. O Simo iam. i. nunc satis satis haec repetitio ostendit Chremetem...

DONA. Nescio. q. se. m. u. bñ nescio. q. s. etenim si notus eēt uideret gratificari. i. gratiosus eēt testis & nō
Ellum uel mis uerus. C. Ellū ueteres qd nos illū dicimus: ellū uel ollū dicebant: quis ellū qdā ecce illū uel intelliigi tanq̄
Ollam p ipso domū gly. ondit dauus dicēs ellū q̄i en illū. n. ut alii uolūt p nōmē: ut alii aduerbiū demōstrātis. nā
p nōmē huiusmodi ueteres: sic p̄ferebāt: ellus: ollus: sed ut dixim⁹ aduerbiū cōpositū ex p nōie uideri pōt:
ut sit i eo uel en uel ecce: ut ellū. i. en uel ecce illū. C. Cōfidēs: cōfidēt: hic pro cōstāti. nā mala significatiōe
Cautus posuit. C. Cautus: callidus: doctus: ardēs: w̄p̄a TOKAIO. unde Cato dictus ingeniorū etenim igneus uigor est

Cato uidet Quātiuis. p. ad magnitudinē refert: quāti
uis ad paruitatē p̄ciū & totum oratoris: scite
Quātiuis enim locutus est. sed iter est iter q̄uis: & q̄ti
Quātiuis nis. nā alter contēptiōnis: alter laudis. C. Tri
stis ad laudē ierūdū sumis si ad amaritudinē
tristis. Cice. Iudex tristis & iteger. C. Glyceri
riū. i. c. c. a. bñ cōstāter ad ea q̄ locutus ē sci
re se dixit. C. Dromo. dromo cōmot⁹ ita &
dolore nihil dixit nisi q̄ loratiū tependo
sepi⁹ uocat. Verbū si. a. bñ q̄ oīa p̄te locero
cōta nuptias. loquit. C. Audi. o. platiū
uerberādis uel indulgēta loquit uel mora
C. Sublimē. i. paltū. C. Quātiuis. p. hoc ē celerit
mega se giores se ostēdūt serui ad punien
dos colliberos. i. mora uenā captantes idi
gnantum dominorum. C. Quia. i. ut supra
dictum est: ut si libitum fuerit causam cepe
rit: quo iure q̄q̄ iniuria quia lubet. dauo di
cit. C. Rape inq̄: hoc dromoni. C. Si. quicq̄
i. m. o. hic plus dixit ubi enim uerba ur

Cōmotus pra dixit. nunc occidit. C. Cōmotum: citum celerem. C. Quadrupedem. utrū ligaturā genus sit: sic dictum
quadrupes: an quadrupedem ut seramian quadrupedem: id est cum pedibus & manibus: an quadrupedem
pro seruo ac fugiuo posuit: ut Virgilius. Saucius ad quadrupē. n. i. t. r. C. Constringito: mire nequid fiat tra
gicum in comēdia usq̄ ad uincula ita progreditur: nec quicquam uentat: nec quoquam tendat ulterius.

Faxo GVIDO. o chreme faxo: id est faciam quod sup. audias ex me: id est ex me audies. quemadmodum etiam
Indi dicimus feci ut ad te scriberem pro ad te scripsi. audies ergo ex me facinus indignum: id est incongruum ita
gnū conueniens & indecens. nescio quis senex scilicet crito uenit modo. id est paulo ante. ellum: id est ecce illic lā
Ellū ellam ge positum cum scilicet est autem demonstrantis aduerbium & similiter ellam ellos & ellas quae sic exponit.
Ellos ellas Lauren uallaelum ecce illic uirum scilicet ellam ecce illic mulierem. ellos ecce hic uiros. ellas ecce illic mulie
Eccū eccā tes. sic eccum eccam: eccos eccas: id est ecce hic uirum uel mulierem uiros uel mulieres. Ellum ergo: id est ec
Eccos ecci: cum est subaudi confidens: id est cōstans. interdum in malā partem capitur & cautus: id est callidus do
cas Aus ingeniosus sciens sibi cauere uel ardēs. nā ingeniorum igneus uigor est cum uideas faciē: id est formam
Cōstās & uel facturam eius. uide: id est ensetur. Quātiuis precii: id est iudicatur tantū esse quāti a quouis aestimatur
Cautus ubi precii refertur ad magnitudinē: sed quātiuis ad paruitatē. differunt quātiuis & quātiuis alterum
Quātiuis & enim est contēptiōnis: alterū laudis. Seueritas: id est rigor quidam tristis: id est grauis. tristis enim interdū
quātiuis ad laudem sumitur: non ad amaritudinē. Cicero. Iudex tristis & iteger. Seueritas igitur tristis inest in uul
Tristis tu. dicimus enim inest huic rei & in hac re. atq̄ fides: id est ueritas & constantia in uerbis. Si. qui dnam: id est
quid apportas quasi dicat quid noui mali affers ut prius. uereor ne quid andria ap. m. Da. equidem nihil ap
Tandem porto scilicet nisi id quod audiui illum critonem dicere. Si. quid tandem: id est paucis (habet enim quidam
urgens & accelerans ha particula tandem) ait ille senex. Da. ait se scire glyceriū esse ciuē atticam. Si. commo
tus ita simo & dolore nihil dicit nisi q̄ loratiū: id est uerb eratore & punitorem seruorum aliorum repe
tendo saepius uocat. hē interiecto indignantis dromo dromo: Da. quid est. Si. dromo: ueni sub. Da. audi. Si.
apostrope: si addideris: id est si adiunxeris uerbum unum cogam supple te tacere aut aliquid tale per apostrope. dem
sis de refert iterum dromo. Da. obsecro audi. Dro. quid uis. Si. rapere: id est celeriter capere: hunc dauum subli
mem: id est petalum uel elatum in altum rapiendo cum intro id est in carcerē aut pistrinū quantū potes: id
est celeritē. Dro. quē rapiā. Si. dauum. Dro. quam obrem: id est cur rapiam. Si. q̄a lubet: id est libet mihi ubi
u. pro. i. ponitur. inquam. i. iterum dico tibi rapere. Da. quid feci. Si. rape. Da. si inuenies me mēritum esse quic
quam id est falso affirmasse aliquid occidit. i. plus est quam uerberato. Si. nihil audio ego reddam efficiamē
Cōmotus iam: id est nunc. te cōmotum id est citum & celerem uel multum perturbatū. Da. tamen: id est q̄q̄ hoc quid
dico uerum est. Si. tantum id est tantū modo tu dromo cura. i. da operam ad seruandum. Dauū uictum: id est
ligatum. atq̄ audin. i. laudis ne cōstringito: id est stricte ligato: ipsum quadrupedem: id est dispōsitum in amor
rem quadrupedis aut beluae uel ferā: aut quadrupedē constringito: id est cum pedibus & manib⁹ aut posuit
quadrupedem pro seruo ac fugiuo. dubiat etiam Donatus utrū quadrupes genus sit ligaturā sic appellandū
Age nunc

DONA. C. Si uiuo tibi. qui certa minari uolunt incertam faciunt uitam suam. C. Harum quid sit pericli
fallere: harum & patrem cum in genti pronunciatione dixit: & alibi. Nam mentiri aut fallere. i. p. a. m. tanto
magis audeat ceteros. C. Ne saui tantopere: ne imperatio magis q̄ coniunctiuo adiungitur. ut Virg. Ne sa
ui magna sacerdos. C. Pietatem. e. n. t. m. m. edyplis: id est enim uidet aut qd tale: & est ironia pro pietate: &
uide iudiciā quasi patriciū acculantis. non tui pudorem dixit: sed pietatem. C. Tantum. i. c. yllēplis affumen
dum est enim extrinsecus me.

Agentū. i. ego pol hodie si uiuo tibi daue ostendam
Quid sit pericli harum fallere & illi patrem.
Chr. ha ne saui tātopere. Si. o chremes pietatem gnati
Non te miseret mei: tñ laborem capere ob talē filium.
Age pamphile. exi pamphile: ecquid te pudet?



Pamphilus. Simo. Chremes.
q Vis me uult: perii: pater est. Si. quid ais osium.
Chr. ah rem potius ipsam dicat mitte male loq.
Si. quasi quicquā in hunc iam grauius dici possit:
Ain tandem cuius glycerium est? Pa. ita praedicant.
Si. ita praedicant: o iugentem confidentiam;

ingentē cō. nū cogitat qd dicat. amens est q̄ nesciat quid dicat: amentior quem non poenitet facti sui.
GVIDO. nunc age: id est etia & tunc est aduerbium hortantis. uel age id est stringe: & fac quod iuberis &
sic quod iuberis & tunc est uerbum. pol iurantis est. iam id est nunc o daue ego ostendam tibi hodie si uiuo
(qui certa minari uolūt incertam faciunt uitam suam) ostendam ergo ubi quid pericli: id est quod periculū
sit fallere harum & ostendam inquam illi pamphilo quid sit pericli fallere patrem. Chr. ah ne saui: id est noli
saui. i. sauitiam tātopere exercere. Si. o chreme non te miseret mei ob pietatem. per ironiam dicit pietatem
qua in patrem filius esse deberet intelligit tamen ob impietatem gnati scilicet pamphili. oportet suple me pa
trem capere tantum laborem ob talem filium cum indignatione proferendū est. o pamphile age hortantis
est exitum exi egredere de glycerii domo: ecquid id est utrum aliquid pudet: id est pudor afficit te & est tunc Ecquid pu
det

q Vis & c. Hic accusatio est quae soluitur per concessionem in eo quod pertinet ad amorem & per
coniecturam in eo quod ad critōis personam spectat. Pamphilus quis uult me: id est quis me petit
deinde uiso patre subdit. perii: id est perditus sum. pater est qui scilicet me uult. Si. quid omnium
id est quid ex omnibus excusationibus quae dici possunt ais & est apostrope. est enim interruptus sermo a
chreme et ipsa autem figura est irans familiaris cum pro dignitate peccati non inueniatur conuitium & illd̄ p̄sis
quid ais: non est interrogantis sed inuehenti. & in eo quod ait omnium est edyplis multa significās ut uult Edyplis
Donatus. Chr. ah dolentis est. potius uero. eligētis. dic ipsam rem: id est ipsum factum mitte: id est omite ma
le loqui: id est contumelias inferre. Si. quasi per ironiam saepe particula quasi sumitur: id est tanquam quicq̄ Quali
possit iam dici. grauius: id est molestius & enormius. in id est contra hunc pamphilum quam subaudi fecit
uel peccauit. Ain: id est ais ne ut tuus dauus. tandem Donatus capit pro tamen. uidetur autem melius capi Ain
ut responsionem celerem urgeat. Glycerium est ciuis. Pamphilus ita praedicant homines scilicet. Si. ita praedi
cant repetit dictum pamphili per iracundiam. nam repetuntur uerba in quibus arguitur impudentia. o exi
clamatio. ingentem confidentiam: id est audaciam cum improbitate: supra autem capitur pro constanti Cōfidētia
& graui ergo confidentia interdum in bona interdum in mala capitur. sed fiducia semper in bona. & fiducia
ASCENSIVS. Quid ais omnium subaudio ineptissime uel perditissime & c.

DONA. CNum cogitat quid dicat: quia iniuriarum se alligat. CNum facti piget: quia dicit praedicant no dicunt: & ut solent irascens auerit orationem a secunda ad tertiam personam ab ea cum qua loquebat ad aliam. CNum eius color pudoris scilicet signum est patua quaedam significatio indicans totius rei qualitatem CNum eius color pudoris scilicet paterno animo dicit. Namq; patribus erubescere filios: pudete: q; esse fami liare est: cur cotraui est erubuit. CSalua res est. hoc ergo dicit nec timet inquit nec cum poenitet: nec pudeat.

Præter p contra Impotēs

Nū cogitat quid dicat: nū facti piget: uide num eius Color pudoris signū usq; idicat: adeon ipotēti aīo esse: Vt pter ciuū morē atq; legē & sui uolūtatem patris: Tamen hanc habere studeat cum summo probro. Pa. me miserum. Si. hē mō ne id demū sensisti pāphile: Olim istuc olim quum ita animū induxti tuum: Hoc quod cuperes aliquo pacto efficiendum tibi: Nunc ne demum istud uerbum in te incidit: Sed quid ago cur me excrucio: aut cur me macero: Cur meam senectutem huius sollicito amentia: An pro huius peccatis ego supplicium sufferam. Immo habeat: ualeat. uiuat cū illa. Pa. o mi pater. Si. quid pater: quasi tu huius indigeas patris. Domus uxor liberi inuenti inuito patre. Adducti qui illam ciuem hinc dicant: uictris.

Aliquo pacto

CVt præter ciuū morem: præter contra: nunc eni præter cōtra significat. CImpotētis: nimis potentis: uel te debili & deuictō. CCiuū morē atq; legem &. s. u. p. tria cōtempna sunt: mos: lex: imperium patris. CTamen: cum non dixerit quis subiecit tamen: & figura est anacolu thon. CMe miserū: inuitū defensionis: & deploratio calamitatis & miseria: qua in amo rem culpam remouet a uoluntate sua: cū pa ter q; amat filiū uitiū mētis dicat esse nō im pulsum. CModo ne id demum iēstisti pam phile: cōprobatione ostendit cum esse mise rum. CDemum: autē signū est tarditatis: & sentire dicitur: quia uix colligit se: uixq; ani maduertit. ut alibi: Vix tandē sensi stolidus. COli: obiurgatio est. quod dictū ē oli cōtra mationē autē per repetitionē ostēdit. Ut il le diuum. c. d. e. o. euenit fuit. CAliquo pa cto: quo quomodo. CSed qd ago: cur me excrucio pprū ē parēbus indignatōe uelut abūceret curā filio: cū de stomachati fue rint. CSed qd ago. c. m. e. eclipis p apofio pefin. CSollicito: sollicitā reddo. i. cōtristo & pturbo. CCur me. ma. cur. m. ic. n. mei: s; meā senectutē: quo pri⁹ est & miserabilius dicit. CImmo hāc. ha. uiuat cū illa: nō irascit ut p̄sed dissimulat ut alienus: q; uehementer dolen: & hēat subaudit illā. C Mi p̄. mi meus: & principū factū a cōsolatione psona. CQuasi tu huius indigeas patris. huius ostendens se dixit. ut. Ille est hic est animus lucis contemptor. CDom⁹ uxor. liberi inuenti: mira grauitate sensus elatus est: nec de menandro: sed proprium terentii. & liberi inuenti dicit cum unus esset. sed inuidiose liberi & inuenti non geniti secundum illud Hoc ego scio neminē. p. h. do mus addidit: non lupanari & oratorie de uno pluraliter loquimur. CVictris. uictris uerbum est eius qui uix sibi extorquet ut abūciat curam: & proprium patribus ac familiare iratis.

Studeat Probrum

GVIDO. Nū. i. nūquid. q. d. non cogitat quid dicat. nū. l. nūqd ē poenitet facti sui uide num. color eius: dicat. i. ostēdit usq; i. in aliqua parte faciei aut uultus signū pudoris. i. erubescētia: ppter admissum flagitiū. adeon idēst utrū est uerū subaudi eum filiū esse aīo adeo: idēst tantū impotētis: idēst suis appetitibus modera ri nequeunt quasi minus potenti aut debili & deuictō ut quauis supple id sit. præter: idēst contra. morem: idēst consuetudinem siue ius non scriptum & legem: idēst ius scriptum ciuū & præter uoluntatem sui pa tris tamen studeat. i. labore cupiat dei operam habere hanc glycerium cum summo probro idēst uitupatio ignominia atq; dedecore. Pam. me miserum exclamando idēst: fateor me infelicem qui tanto sum infan⁹ amore. Si. ne: idēst utrum modo demum idēst solum uel tarde. est enim hic demum tarditatis signum. sensi stis idēst percepisti id uidelicet te esse miserum. olim: olim repetitione confirmat dictum suum. q. d. multo an te tempore istud uerbum scilicet miserum accidit uere in te eodem die. quum idēst quādo iduxisti ita aium tuū idēst cū p̄uasisti tibi hoc ē tibi efficiēdū aliquo pacto idēst aliquo modo quod cuperes idēst uelles. Sed

Excrucio Macero Sollicito Infanta Sufferte

quid ago: cur excrucio idēst uexo me: cur macero idēst affigo contero debilito me cur sollicito idēst sollici tam reddo seu contristo uel perturbo meam senectutem idēst me lenio cōscitum amentia idēst infania: quo niam infan⁹ sunt omnes amantes nec sui compotes sed mentecapi. amentia ergo huius filii. an idēst utrum sollicito meam senectutem & c. ut sufferam idēst sustineam portem feram patiar supplicium pro peccatis. i. erroribus & flagitiis huius pamphili. immo. i. sed potius habeat ipse pāphili illā subaudi ualeat. i. a me disce dat uiuat cum illa glycerio. Pam. o mi pater. q. d. ueniam peto. Si. quid mi pater. q. d. quid tibi uis dicēdo mi pater quasi. i. tanq; indigeas huius patris idēst quasi indigeas opa mea qui sum pater tuus. domus inuenta ē. i. in qua cum glycerio habitas. uxor inuenta est. glyceriū quam foues ut uxorem. liberi. i. puer unus. & liberi dixit de uno: ut enim Gelius ait antiqui oratores historia: q; aut carminum scriptores etiam unum filiū filia: ue liberos multitudinis numero appellarunt. liberi ergo inuenti sunt p̄se. i. me. i. uito. i. moleste ac agettime ferente adducti sunt homines qui dicant illam glycerium esse ciuem. hinc idēst ex athenis. Victris: idēst uictri sti coniunctiuum pro indicatiuo. q. d. curam tui uehementer gestabam sed tandem tua improbitate effici si ut eam curam ei eiecerim. Pam. pamphilus tiubans & balbutiens pudore & consuetia loquēdicopiā peti. Pa. pater

DONA. CPater licet ne pauca: tubans & ballutiens oratio pudore & conscientia. CAttamen dicat sine age dicat. hoc totum non ex aīo p̄mittentis: sed cū stomacho patētis est. CEgo me amare hanc fateor: amphi bologia me & hanc fateor. bene hanc dicit nō glyceriū cuius noie offēditur senex: nec pegrinā ignominia. i. uitans. CSi id est peccare fateor: noli inquit me accusare q; amo amāte enim nemo accusat ut febricitatem nemo accusare potest: sed amare inquit si putas eē peccatū: fa teor me et hoc peccasse. mire igit & sub defendit culpā & assensus irato ē. CFateor id quoq; pec. i. si id quoq;

Pa. pater licet ne pauca: Si. quid dices mihi? Chr. attamē simo audi. Si. audiā ego. qd ego audiā Chreme: Ch. attamē dicat sine. Si. age dicat simo. Pa. ego me hanc amare fateor: si id est peccare: Fateor id quoq; tibi pater me dedo: quid uis oneris Imponci: ipera: uis me uxore ducere: hāc uis amittere Vt potero feram. hoc modo te obsecro: Vt ne credas a me allegatum hunc senem: Sine me expurgem. atq; illum huc coram adducam: Si. adducas. Pa. sine p̄. chr. equū postulat: da ueniā. Pa. sine te hoc exorem. Si. sino. quid uis cupio: Dum ne ab hoc me falli comperiam chreme. Chr. p̄ p̄tō magno paululū supplicii satis est patri



Crito. Chreme. Simo. Pamphilus. m Itte orare: hāc una quæuis causa me ut faciam Monet. uel tu uel qd uerū est: uel qd ipsi bene

peccare est. peccare dicitur: quia amor deus est & non uoluntas. CTibi pater me dedo bñ dedo q̄si hostilia & cōtraria uolēt. nā deditio i hos te fieri solet. CQuid uis. o. im. impera: executus ē translationem oneris dicēdo: impone. impa. CVis me uxore ducere: hanc uis amittere: & quod unum est duo fecit: ostēdit se nō posse ferre. CVt potero feram: obsequiū sine uolun tate ostēdit: & multū ualeat sub chremetis p̄ntia hāc confessio ad reculandas nuptias. CVt ne credas: pro ut non. CAllegatum: adhibitum. CHunc senem: critonem. i. & non critonem: sed senem dicitur de hac appellatione pondus adiiceret testimonio. CAequū postulat da ue niam: artificiose interponit loquētem chreme tem: quem uolēs usq; ad cognitionē filia: suae retinere: non facit irasci pāphilo ob contēptā filia: suae: & post hoc abire de medio. CDa ue: Da ueniā niam: cōcedere idēst. CSine pater. i. ut me pur gem: nam adducam. CAD hoc me falli compe tiam: o p̄na pietas: ipse accusator est: & redar: qui se cupit. CPaululum supplicii satis est p̄ri: supplicium dicit ipam accusationem.

Itte orate una harum quæuis cā. Hic in m scenam progreditur crito in cuius uer bis non modo ipse promittit: sed etiā quod & pāphilus dixit demonstrat: & hic om nis error aperitur fabulæ. Mitte orate una ha rum. pamphilo dicit: & dicendo una hāc ostē dit multas esse causas: etiam pares esse magnitu dine dicendo quæuis.

GVl. Opater ne. i. utrum licet mihi per te pauca loqui uel dice. Si. qd dices mihi? Chre. attamen o simo audi. Si. dicit ut ego audiā eū o chreme (Chreme & Chreme dicit in uerō)

quid ergo audiam? Chr. attā sine. i. patere quod sup. dicat. i. loq̄tur quod uult. Si. age hortantis ē dicat loquat sino. i. do facultatē patior. Pā. ego fateor me amare hanc glyceriū uel hanc amare me. dubiū. n. ē utrū dicat am Amphi/ phibologia. si id. i. amare ē peccare. quoq; i. et fateor me peccare. o p̄f dedo me tibi. i. ut ita dicā reddo me tibi bologia quasi cōtraria & hostilia uolenti. impone qd uis oneris. i. quodlibet onus ipera. i. iube ut exequar uis me dedo cete uxore uis amittere hanc Gly. ferā. i. patiar ut potero. i. put mea feret facultas. modo. i. tūmodo obsecro te hoc ut ne. i. non credas hunc senē critonem allegatū. i. adhibitū a me sine. i. per mitte ut sup. expurgē. i. excusē Allegatus me atq; ut adducā illū huc corā aduerbiū ē hic quasi p̄ntialiter ut ita loq̄r. Si. Simo indignatus q; illū petit ad/ Expurgaf duci pāphilus repetit uerbi sibi displicēs. dicit ut adducas illū indignāter. p̄ferēdū est. Pā. o p̄f sine. i. p̄mitte. Ch. Postulat xq. i. rē iustā da ueniā. i. cōcede idēst. fac ei p̄tatem adducendi illius pā. sine. i. patere q; exore te hoc. Dare ue/ i. aut tibi p̄suadeā hoc: aut a te ipetrem hoc. Si. sino. i. p̄mitto. deide cōuertit sermonē ad chre. o chr. cu. q. uis. i. niam rē q̄libet. dū. i. dūmō. ne. i. nō. cōperiar. i. nō dephēdar cognoscat uel inueniar falli ab hoc. s. pāphilo. Chr. pau lulum supplicii. i. rēphēsis acculationis iurgii cruciatus satis ē. i. sufficit p̄ri in suū filiū pro magno peccato. Itte & c. Hic in scenam progreditur crito in cuius uerbis non mō ipse promittit sed et quod & pāphilus dī Seditio m xerit demonstrat & hic ois error aperit fabulæ. Crito. alloq̄tur pāphilū orantē ut firmus stare uerbis con tēdēdo aduersus p̄fem. Mitte. i. omite cessa desiste orate. i. rogare me una quæuis. i. una quælibet cā harum quæ sequuntur monet me ut faciā quod petis: & hāc sunt causæ. uel tu. i. uel tua in me beniuolentia aut tuus honestus modus & tua sermōis affabilitas monet me & c. uel qd. i. ga uerū ē qd diciturus sū. uel qd. i. ga bñ h

DONA. Cuius igitur. Vetus est. qd oibus generibus & cibus seruit. Arrige. a. p. Traslatio a perudibus: qbus inedit accipiendi e uoce. Arrige. a. p. Hoc sumo uidet dicere ut alii putat ipse sibi paphilus. Noram & scionota phania. Scio fratre fuisse. ergo & ad psona: & ad re rettulit. Meq. i. a. p. p. bn i asiam ubi bellu n se quetis erat sed i gracia: & pseques dicit pfeueratione sequetis ondens. sequitur enim qui non defuit sequi. Virg. Multis se m fibus. a. p. C. Vix sum apud me: hoc e argumetu a sapienibus ad laetitia uehemere i bonis mo derada: cu unufq; gaudes ita pturbet ut apud seipm no sit. C. Vix. f. a. m. non su apud me. magis cofuetudine q rone df. aut forte sic dicit qsi abierit aius: & rursus redierit. C. Ita. a. e. duo carnifices futurorum rex sut spes & metus. Dolor eni & gaudiu pntu reu sut. Virg. Hinc metuut cupiuntq; dolent: sed dolor hic in laetitia non posuit & mire ordine seruauit: sic enim se hanc inuicē sequuntur: & α ο υ υ β ε τ ο ο r disti guedu e: spes gaudio: ut separatim iserit. C. Mi rado hoc tato. r. b. mirado du mitor: & est pncipiū. C. Ne ista multis: ne nimis. Cicero Ne iste uehemeter errat. Salu. Ne ista nobis mansuetudo & misericordia. C. Gaudeo: gratulari gaudemus nris: gratulamur alienis: ut Salu. Ex uoce magna. u. g. C. Ne. i. m. n. si multis mo dis inueniri gaudeo: sed tu inueniri gau deo. Alii multis modis tu inueniri gaudeo: sed non inueniri gaudeo. Hic ia redit i gnam sumo cu filio: nisi forte patre loceru appel lat. ut Tornus apud Virg. Et nos tela p. f. q. h. d. d. sed no quo dicit. C. Quid te. p. an te stat i o: q; hanc ia maior ps recociliationis e.

Cicero
Gaudere
Gratulari

Scrupul⁹
Scirpus
Lucius
Plautus

Persequens
Apd se
dite
Spes & metus tu

Scrupul⁹
Male: het
me
Scirpus

Ne esse aiebat: Cri. no. Chr. cuiam igitur? Cri. fratris Filiam. Chr. certe mea est. Cri. quid ais? Si. quid tu ais? Pa. arrige aures pamphile. Si. quid credis? Chr. phania ille frater meus fuit. Si. noram & scio. Chr. is hinc bellu fugiens: meq; in asiam persequens Proficiscitur: tu illam relinquere hic est ueritus: post Illa nunc audio primum quid de illo sit factum. Pa. uix sum apud me: ita aius comotus est: metu: spe: Gaudio: mirando hoc tanto & tam repentino bono. Si. ne istam tuam multis modis inueniri gaudeo. Pa. credo pater. Si. at mihi unus scrupulus etiam restat Qui me male habet. Pa. dignus es cum tua religione Odiu. Cri. nondum in scripto quæris. Chr. qd istud e? Pa. nomen no couenit. Cri. fuit herde huic aliud puæ. Chr. quid crito. nunquid meministi? Cri. id quæro.

Credo pater: certum utrum cui gratulatur sumo sit: quis paphilus respodeat. Potest enim chremes & pater uideri. Credo: p. sic respoderi solet dicenti gaudeo. C. At. mihi etiam. u. f. r. at discretiuum est superiorum di storum. scrupulus a scrupulo lapide dictus lapillus minimus: nam nimis molestæ sunt pedibus scrupulosæ nix ut Virg. At scrupulus at. l. n. n. q. r. C. Etiam: p. adhuc. C. Dignus. e. c. r. o. aut dignus odio: aut accusatiuis pro ablatiuo casu est positus pro odio: aut separatim odiu legendu est: ut 'it dignus qui male habeatis. C. No dum in. f. q. Scirpus palustris res est lenissima. Lucil. i. primo: Nodu in scirpo isane facerem uulgus: est autem scirpus sine nodo & lenis iuci species. Alibi ipse reddunt curuatura iuncea. Plau. Scirpos induit ratis. C. l. d. q. rursus crito obliuiosus est utpote alienarum rerum uoluptati obstaret non letitiæ & gaudio.

GVIDO ne. i. utrum aiebat esse suam filiam. i. Cri. non. Chre. igitur cui. i. cuius filiam esse dicebat. Cri aiebat esse filiam fratris. Chre. certe ea est mea scilicet filia. Cri. quid ais? Si. quid tu ais? Pa. allo quis seipsum di ces paphile arrige aures: id est erectas præbe aures ad accipiendam uocem tibi congrua. Si. Quid credis? Chre me scilicet. Chre. ille phania fuit meus frater. Si. Noram phania scilicet & scio cum esse tuum fratrem. Chre. is frater fugiens bellum & persequens me in asiam proficiscit hinc. i. ex athenis. & pseques dicit osteds sequen tis peraeuantiam. tum frater ueritus est relinquere illam hic post illa uel tempora uel ea quæ sunt dicta nunc Apd se e primu audio quid sit factum de illo fratre meo. Pam. Paphilus præ nimio gaudio ita perturbat ut apud se & ad se ipsum non sit: propterea inquit uix sum apud me. i. non sum apud me & magis consuetudine dicitur q ratio dite ne. uel ita dicit quasi abierit animus in aduentu gaudii & rursus redierit. Ea propter cum aliquis se colligit & considerat dicitur ad se redire cum prius extra se existens apud se non esset. ita id est adeo animus est commo tus: id est perturbatus metu spe gaudio. mirando: id est dum miror hoc bono tanto & tam repentino. i. subiti metus tu: id est ppter tantum bonum & tam repentinum. Duo sunt futurarum rerum carnifices: id est tortores affli turaru doctores turbatores: quia tuebat animum scilicet spes & metus: dolor enim & gaudiu præsentium reru sunt. lor & gau. Si. sane. i. ualde alii ne habent. i. certe uel ualde aut nimis gaudeo istam glycerum inueniri tuam multis mo dium pñ. dis. i. rationibus. gaudemus nobis. gratulamur aliis. Pam. o pater credo te scilicet gaudere. Si. At unus scrupu tium sunt lus. i. una anxietas: una difficultas una molestia. tractum enim est a scrupulo lapide minimo qui in calceo la rerum. tens laddit & molestus est. molestus enim sunt pedibus uix scrupulosæ. unus ergo scrupulus restat: id est sup Scrupul⁹ est: reliquus est mihi qui male habet: id est uexat uel male tractat me. Pam. Dignus es cum tua religione: id est Male: het superstitione & scrupulositate. odio: id est ut odio habeatis: quæris nodum in scirpo. scirpus iunci species est lenissima & sine nodo & ideo puerbiu e de illis qui nimis sunt curiosi & q qruunt aliqd ubi non e qd di ci solet uulgo tu qnisi ueruece qnque pedes cu in in sunt quatuor. Cri. qd istd e quod te sollicitat. Ch. nome non couenit. i. de noie e controuersia. uel nomen non congruit ut sit filia mea. Cri. herde aliud fuit nomen huic paru: id est cum esset parua. Chre. qd nome fuit. Cri. quæro id: id est tento in memoriam illud redigere. Pa. ego ne

DONA. Chreus chre. heus dicendu erat qa chremes critone ituebat. C. Ex ipsa. m. a. duas res ondit paphillus & q ueru sit q ex ipsa sepe audierat & q sua sit glycerum. C. Oes nos. g. h. c. aut hoc gaudere correptent hoc pductent sit in hac re gaudere: & gaudere nostris est ut supra annotauimus: alienis uero gratulari. Salu. Et ei Salustius n. m. n. g. plus est ergo gaudere q latari. C. Quid. r. p. hoc est ne irascaris. C. O lepidum caputin quo leporis est Lepor pi plurimum lepidus dicitur. Nam lepos est uenustas. C. Nepe. f. nepe & f. dicetes manu & uultu dotē signifi dus cat: quod mox intelligit chremes: alii .f. chremetis psona faciunt. C. Dos. p. e. i. pamphilo p uxore dabunt decē talēta. C. Accipio ille ut si dixisset accipio: dos non eēt. datio eni ob acceptu cofirma: nec pot uideri datu id qd no sit acceptu. Eho: eho admiratio e inten tionis ad id qd dicitur sumus. C. Dauo ego istud deda ia negocii: addidit & teporibus celeritate. C. Qui: q. bre pater. C. Non recte uinctus. i. no iuste sed hic ad causam rettulit no iuste recte. senex uero ad re rettulit. C. At ita iussi: qa qd stupeda strigi iusserat: quasi res ete ac diligenter: & hoc ipso no uacat. na ia & ioculariter loqui & minus irascentis est: & placabilis animi. C. At ita iussi. elegater lu sit ad amphibologia: & simul ondit q ppi tius sit paphilo pater: & q facile uenia dauo ipetrate possit ab eo ppe q iam etiam io ces. Paphilus aut dixerat no iuste ille sic rñ dit quasi dixerit non diligeter uinctus esset: & at ita iussi: sic eni praeceperat qd stupede.

Pa. ego ne huius memoriam patiar meæ Voluptati obtestare quum egomet possim in hac re Medicari mihi non patiar. heus chremes quid Quæris passibula est. Cri. ipsa est. Ch. ea est. Pa. ex ipsa Millies ia audiui. Si. oes nos gaudere: hoc chremes te Credo credere. Chr. ita dii me adiuuent ut bene credo. Pa. quid restat pater? Si. iadudum res reduxit me ipsa In gratiam. Pa. o lepidum patrem: de uxore ita Ut possedi nihil mutat chremes. Chr. causa optima est: Nisi quid pater ait aliud. Pa. nempe. Si. id scilicet. Chr. dos paphile est decē talēta. Pa. accipio. Ch. ppero Ad filiam cho meus crito mecum: nam illam me Haud credo nosse. Si. cur non illā huc trāfferri iubes? Pa. recte admones dauo ego istuc dedam iam negocii. Si. non pot. Pa. qui non pot. Si. aliud het ex sese & Maius malū. Pa. quidnam? Si. uinctus est. Pa. pater Non recte uinctus est. Si. haud ita iussi. Pa. iube solui Obsecro. Si. age frat. Pa. at matura. Si. eo intro. Pa. o faustum & scelicem hunc diem.

uxore dabunt decē talēta. C. Accipio ille ut si dixisset accipio: dos non eēt. datio eni ob acceptu cofirma: nec pot uideri datu id qd no sit acceptu. Eho: eho admiratio e inten tionis ad id qd dicitur sumus. C. Dauo ego istud deda ia negocii: addidit & teporibus celeritate. C. Qui: q. bre pater. C. Non recte uinctus. i. no iuste sed hic ad causam rettulit no iuste recte. senex uero ad re rettulit. C. At ita iussi: qa qd stupeda strigi iusserat: quasi res ete ac diligenter: & hoc ipso no uacat. na ia & ioculariter loqui & minus irascentis est: & placabilis animi. C. At ita iussi. elegater lu sit ad amphibologia: & simul ondit q ppi tius sit paphilo pater: & q facile uenia dauo ipetrate possit ab eo ppe q iam etiam io ces. Paphilus aut dixerat no iuste ille sic rñ dit quasi dixerit non diligeter uinctus esset: & at ita iussi: sic eni praeceperat qd stupede.

GVI. Pā. ne id est utru patiar memoria huius critonis. obstate: id est nocere meæ uoluptati cu egomet possu medicari mihi in hac re n patiar. heus chreme. uocat chre metē qui itue. do critone erat attē. qd quæ ris: illa est passibula. Cri. ipsa est passibula. f. Chre. e ea quæ e filia mea. Pā. audiui millies ex ipsa se e passibula. Si. o chremes credo te credere nos oes gaudere hoc. i. hac re. Chr. ita dii me adiuuent ut bn credo. Pā. o p qd restat. i. sup est reliquū e. Si. res ipsa. f. agnino passibula reduxit me iadudū. i. paulo ante i gnam. i. i beniuolētiā & chremetis & filii ut uidelicet mihi bn cupiat & ego quoq; il lis: qd si ad solū dicat paphilū ad paphilum referat m. Pā. o lepidū patre. i. in quo pluri mū e leporis ac uenustatis. na lepos e uenu Lepidus stas. Chremes nihil mutat de uxore ita ut possedi. i. utiā habui eā. Chre. Causa e opti ma ut nihil mutē nisi pater sumo ait aliquid aliud. Pā. Nempe. i. certe nihil aliud supple



Carinus, Pamphilus,

alt. Si. scilicet. i. certe nihil aliud aio. Chre. O pamphile dos est tibi decem talenta. i. pro dote dabuntur tibi de cem talē. Pā. accipio. i. grata habeo illa talenta seu illam dotē habeo gratā. Chre. ppero. i. pperanter eo ad filia passibulam. Eho admonitio e attētionis ad id quod dicitur sumus. meus crito ueni sup. mecū. Na credo illā haud. i. non nosse me. Si. cur non iubes illā trāfferri huc. i. traduci in hunc locum. Pā. admōes recte. ego de di. i. ualde dabo & cōmittam iam istud negocii dauo. Si. non potest id negocii. f. suscipe. Pā. q id est q obrem non potest id peragere. Si. habet aliud malum & maius ex sese. i. ex seipso. Pam. quidnam. i. quid mali habet. uel quidnam. i. cur habet malum. Si. uinctus est. i. ligatus in carcere siue est in uinculis coniectus. Pa. o pater non est uinctus recte: id est iusta de causa. Si. locatur pater dicens se no iussisse ut ita uinciretur sed ut quadru pedes stringerent. haud: id est n iussi ita uinciri scilicet. Pā. obsecro iube solui. i. ut oluaf. Si. age hortantis e frat. Pam. at matura. i. accelera iubere. Si. eo intro. Pā. o hunc diem faustu & scelicē. q. d. multæ scelicitatis plenum.

ASCEN. Legunt multi: ita iussi: Quia. n. pamphilus dixerat no recte. i. iusta de causa uinctus est: ait Si mo iocās & aliter accipiēs recte. ut sit. At ego iussi ut ita. i. recte hoc est debite uinceretur. Sed hæc hæctenus.

Q VINTVS ACTVS

DO. Prouiso qd agat paphilus. Hec scena alteru generu chremeti coparat ne aut carinus tristis rece / dataut non puilum uideret philomena. Prouiso qd agat hoc colloquiū post cōpendium fabulæ i / duct: ut una narratione etiā negociū carini trāsigi possit. Prouiso qd agat: dupliciter res ab oculis / spectatorū mouetur aut eni futura pmittitur aut facta narratur. Prouiso: duo significat: & prouideo & pro / cedo. Nunc sic esse hoc uerum lubet: sic delicate pnuiciādū ē: & separatim distinguētes. CAt nūc mihi sic eē / uerum. l. sensus hic est: alii putāt ut uolūt. ego aut uerū esse consitmo quod mihi lubet uerum credere. C Ego / deor. p. l. e. a. Oē quod habemus aut mu / tuum ē aut propriū. mutuū ē qd ad tēpus / habemus nec postmodū nsum tutus ē: ut / uxor: domus: uilla: serui: & cetera in hunc / modū. pprium ut uirtus animi: & bonum / sempiternū: qd pprie de diis dī: si eni aliū / de uenerūt: sed apud seipos sunt semper: & / epicurus secutus hoc dixit. pprie ergo de di / is sempiternū dī. nā iter sempiternū & ppe / tuum hoc interest: qd sempiternū ad deos: / ppetuū pprie ad hoies pūnet. C Ego deor. / p. u. l. e. a. hanc sniam totā menādri de eunu / cho trāstulit. & hoc est qd dī cōtaminari nō / decere fabulas. C Ego deorum uitā: nō dī / xit quod sit sed quod uerum putet. & cum / quod a ceteris

Sēpiternū Perpetuū
philosophis repudiat de ocio deorum ac / perēni uoluptate. pprie sunt ppetuū: semp / ternā quæ non sunt accommodate ad tēpus / ac mutas: sic & supra: Nihil ne eē propriū / cuiq. C Si nulla aegritudo huic gaudio iter / est. l. secūdu supradictā sniam: si ppria iquit / hęc fuerit uoluptas deus sū. C Quid. i. g. e. i / aliis dauipsona iset. C Nā hūc scio mea for / lide: solū. Archaismos: solide solum figura.

Archais / mos
Amphilus ubinā hic ē: In hoc actu / mira arte ea quæ restant de comœ / dia breuiter explicant: & designant / duos locos binæ nuptiæ. C Paphilus ubi / nā hic ē. C Daue qd hic ēi affectu gaudens / paphili & dau gratulatione cognitionem rerum carino p̄buit: cuius persona parte uitur post cōpendium.

GVI Pro / uiso
Rouiso & c. Hęc scena alteru generu chremeti coparat ne aut carinus tristis recedat aut non proui / sum uideretur philomena. Ca. puisonidest p uideo uel procedo uel pro simplice ponitur: idest eo ad / uidendum quid paphilus agat atq; eccum: idest ecce hic eum. Pam. forsitan aliquis putet me non / putare hoc esse uerū at mihi lubet pro libet nunc hoc esse uerum sicut dicitur. l. q. d. alii putant ut uolent ego / uero illud uerum esse consitmo qd mihi lubet uerum credere ego arbitror uitam deorum esse sempiternā: / ppter ea qd uoluptates eorum: idest eorū gaudia sunt. ppriæ idest ppetuæ sempiternæ non accommodate ad / tempus seu mutas. Omne enim quod habemus aut mutuū est aut pprium. Mutuū est quicquid ad tē / pus habemus: nec postmodum nostrum futurū est ut uxor domus uilla serui & cetera. Proprium autem est / ut uirtus animi & bonum sempiternum qd pprie de diis dicitur. non enim aliunde uenerūt sed ap̄ seipos / sunt semper. Epicurus aut Terētius hic secutus est a ceteris eni philosophis repudiat de ocio deor & perēni / Sēpiternū uoluptate. Et interest inter sempiternum & perpetuū. Nā sempiternum ad deū: ppetuū pprie ad homines p / & ppetuū tinet. Ergo paphilus secundum illam sententiam dicit si propria hęc fuerit uoluptas deus sum. Nam imor / Aegritu / do talitas parta est mihi: si nulla aegritudo. i. sollicitudo: anxietas animi aut passio itercesserit. i. obstitit huic gau / dio. sed quem potissimum: idest principalissime exoptem dari mihi nūc: idest obuium fieri mihi cui narem / hoc. Ca. Quod gaudium est illud quod agitur a paphilo. Pam. uideo dauum. nemo est omnium quem / malim dari mihi. l. Nam scio hunc solum gauisurum solide: idest integre firme. mea gaudia: idest gratulatus / Gaudeo mihi. Dicimus enim eleganter gaudeo tuum gaudium pro eo quod est gaudeo quia gaudes. Ceterus ad Ci / tuū gaudi / um elegā / ter dicit p / ceronem. Accessit huc qd postredie eius absolutionem in theatrum curionis hortensius introiit puto suum / gaudium gauderemus: idest ut gauderemus: quia ipse gaudebat. / Amphilus & c. In hoc actu mira arte ea qd restant de comœdia breuiter explicantur designantur duos / socios binæ nuptiæ. Da. Vbinā hic paphilus est: Pa. daue. Da. Quis nā. i. qd homo est qui me uocat. l. / Pa. ego sum

Prouiso quid agat paphilus: atq; eccum. / Pa. aliquis forsitan me putet nō putare hoc uerū / At mihi nunc sic esse hoc uerum lubet. ego deorum / Vitā propterea sempiternā eē arbitror qd uoluptates / Eorū pprie sunt. nā mihi immortalitas parta est si nulla / Aegritudo huic gaudio intercesserit: sed quem ego / Potissimum mihi exoptem nūc cui narrem hoc dari: / Ca. quid illud gaudii est: Pa. dauum uideo: / Nemo est quem malim omnium: nam hunc scio / Mea solide solum gauisurum gaudia.



Dauus, Pamphilus, Carinus. / Amphilus ubinā hic ē: Pa. daue. Da. qd nā hō est:

Amphilus ubinā hic ē: Pa. daue. Da. qd nā hō est: / hōium dicit. Do. q. d. euenit ut solet euenire. ut tu rescisceres. i. post factum cognosceres. qd mali nactus sum. nire / i. inuenerim prius qd ego resciscere illuc boni. id bonū qd euenit tibi. Pa. glyceriū mea amica. l. repperit. i. ca. / Repperit / su quodā inuenit parentes suos. i. p̄ em & matrē. Da. o bñ factū: exclamatio est pro qd bñ factū est: Ca. hē: inter / Hē admī / ictio hic admirātis factū illud. Pa. pater eius glycerii est sūmus amicus nobis. Da. qd pater: Pa. Chremes. Da. tantis / Narras probe. i. dicit uerū. Pa. nec ulla mora est qd. i. qd nō ducā eā glyceriū uxore. i. quin habeam eā i uxore. / Ca. Nū. i. nūgd ille paphilus somniat ea quæ uigilans. i. cū uigilar et uoluit. i. cupiuit. Pa. tum. i. deinde o daue / de puero qd fiet. l. Da. ah. desine. i. desiste de ea re sollicitus eē. tu es solus quē dii diligūt. i. tu omniū fortunas su / pas siue omniū felicitas es: & cui dii magis fauerūt. Ca. sum salu. i. sum incolumis sospes uiuo non lan / guo ut prius. si hęc sunt uera. adibo. i. ibo. l. loquif. Deinde percepto eo subdit. O carine aduenis mihi i ip̄ / tempore. i. opportune & tēpestine. Ca. bñ factū est sup. Pa. Hē audisti qd bñ factū sit. Ca. omnia audiui. sage. i. / tia hortantis est aduerbium: respice. i. retro aspice me: hoc est faue mihi: tractū a diis qui respiciēdo homines / illis fauent. Sunt autē qui felicitate elati ne respicere qd uelint amicos. Itaq; respice me. i. nō obliuiscaris me Respicere / quem p̄cedis felicitate. i. in tuis rebus. secundis. i. in tuis prosperitatibus. Chremes est nunc tuus. i. eius mo / detator es & tibi magna est apud eum fides ita ut tuo sit uisus consilio scio eum esse facturum omnia quæ / uoles. Pa. Memini. i. scio eum esse meum & omnia facturū. Nam quorum meminimus illa nouimus & sci / Meminef / mus. atq; adeo. i. certe uel ualde longum est mihi expectare illum chremetem. dum. i. quousq; exeat sequere / me. hac. i. per hanc uia. est nunc intus apud glycerium agnitā filiam. tu daue abi. i. discede p̄pere. i. celeriter ue / lociter domū aduerbiallyter sumitur. accersē. i. uoca uade ad uocandū aliquos: qui auferāt: idest abducant eam / glycerium. hinc: idest ex hac domo in qua est. quid. i. cur stas. i. erectus es in eaq; uadis qd. i. cur. cessas: idest tar / das in mora es uel ociosus es: Da. eo: idest uado. Deinde conuersus ad spectatores inquit. / E expectes dum exeat huc: intus despondebit: mire dicit latenter se laudans quo uerbo audum ad / DO. / huc populū audiendi: adeoq; cupidum & intentum ostendit: ut finem comœdiæ euenisse nō sen / ferit. C Intus transiget: si quid est quod restat: artificiosè poeta hęc editatis iustam petitionem ex cri / tonis persona p̄termisit: quæ ei glycerio cognita iure tribuebatur: ne uel patre rei critonis tractatu aut de / fraudati: one glycerii infuscareretur. Finis fabulæ ad lætum exitum spectans. C Siquid est quod restat. quia nar / ratione dignum non est quod carinus rogat.

ANDRIAE

DONAC. Certe id scio qd mihi cōtigerit: scio. i. p̄sensū. C More hominū: hōium abundat. C More homi / nū euenit: id qd sum nactus mali. qd fama mali celerior qd boni. i. ut facilius mala qd bona nunciuntur. ergo dī / xit qd ille prior scienit qd eēt uinctus: qd is glyceriū cognitā cognosceret. C Mea glyceriū suos parentes teppe / rit hęc ita narratur dauo: ut eadē opa etiā carinus audiat. C Pater amicus sūmus: hęc oia ut diximus propter / carinū dicunt ut audiat. C Amicus sūmus: deest eius. C Nū ille somniat ea quæ uigilās uoluit: Hinc Virgi. Virgilius / Credimus an qui. a. i. l. f. f. C Define: cōpendiū attulit. C Bñ factū: gratulatione cepit omne cōpendiū. C Age / me in tuis secundis rebus respice: hęc sunt Respicere / quæ absolute dicunt & est cōmonitio. Sūt / eni qui felicitate elati ne respicere quidē ue / lint amicos: & respicere est proptie retro as / picere: idest quæ p̄cedis felicitate nō ob / liuiscaris. C Tuus est nūc carinus. Lucillus in / secūdo: Nūc p̄cor tuus ē meus si discesse / rit hō gentili. C Tu daue abi domum: hi uer / sus usq; ad illū: gnata tibi meā philomenam / uxore. negant terētū eē adeo ut in pluribus / exēplaribus bonis non inferantur. C Atq; / adeo lōgū ē illū expectare: qd audacter: & ar / tificiosè binos amores duorū adolecentiū / & binas nuptias in una fabula machinatus / ē & id extra p̄scriptū menādri: cuius comœ / diā transferebat: idcirco aliud i profcenario: / aliud post scēnam rettulit: ne uel iusto lōgi / or fieret: uel in eandem pp rerū similitudinē / cohereret. C Sequere me intus apud glyce / rium: iam post scēnam itur: quia ulterius in / profcenario nihil agitur.

Pa. ego sum. Da. o paphile. Pa. nescis quid / Mihi obtigerit. Da. certe nescio: sed qd mihi obtigerit / Scio. Pa. & qdē ego. Da. more hōium euenit ut quid / Sim nactus mali prius rescisceres: qd ego illud / Quod tibi euenit boni. Pa. mea glyceriū suos par ētes / Reppit. Da. bene factū. Ca. hem. Pa. pater amicus / Sūmus est nobis. Da. qd: Pa. chremes. Da. narras p̄be / Pa. nec mora ulla est quin eam uxorem ducam. / Ca. num ille somniat ea quæ uigilans uoluit: Pa. tum / Depuero daue. Da. ah. desine: solus es quem diligunt / Di. Ca. saluus sum si hęc uera sunt: adibo. & / Colloquar. Pa. qd hō est: o carine in tempore ip̄so / Mihi aduenis. Ca. bene factum. Pa. audisti: / Ca. oia: age me in tuis secūdis respice: tuus nunc / Chremes est: facturum quæ uoles scio esse omnia / Pa. memini atq; adeo longum est expectare / illum dum exeat: sequere me hac: intus apud / Glyceriū nunc est: tu daue abi domum propere / Accerere hinc qui auferant eā: qd stas: qd cessas: Da. eo.

me in tuis secundis rebus respice: hęc sunt Respicere / quæ absolute dicunt & est cōmonitio. Sūt / eni qui felicitate elati ne respicere quidē ue / lint amicos: & respicere est proptie retro as / picere: idest quæ p̄cedis felicitate nō ob / liuiscaris. C Tuus est nūc carinus. Lucillus in / secūdo: Nūc p̄cor tuus ē meus si discesse / rit hō gentili. C Tu daue abi domum: hi uer / sus usq; ad illū: gnata tibi meā philomenam / uxore. negant terētū eē adeo ut in pluribus / exēplaribus bonis non inferantur. C Atq; / adeo lōgū ē illū expectare: qd audacter: & ar / tificiosè binos amores duorū adolecentiū / & binas nuptias in una fabula machinatus / ē & id extra p̄scriptū menādri: cuius comœ / diā transferebat: idcirco aliud i profcenario: / aliud post scēnam rettulit: ne uel iusto lōgi / or fieret: uel in eandem pp rerū similitudinē / cohereret. C Sequere me intus apud glyce / rium: iam post scēnam itur: quia ulterius in / profcenario nihil agitur.

GVIDO. Pam. Ego sum. Da. o paphi / le. Pa. nescis quid obtigerit. i. acciderit mihi / Da. certe. i. p̄fecto nescio qd tibi cōtigerit. l. / sed scio qd obtigerit mihi. Pa. & qdē. i. & ēt Et quidē / ego scio. Da. Euenit more hōium abundat More eue

hōium dicit. Do. q. d. euenit ut solet euenire. ut tu rescisceres. i. post factum cognosceres. qd mali nactus sum. nire / i. inuenerim prius qd ego resciscere illuc boni. id bonū qd euenit tibi. Pa. glyceriū mea amica. l. repperit. i. ca. / Repperit / su quodā inuenit parentes suos. i. p̄ em & matrē. Da. o bñ factū: exclamatio est pro qd bñ factū est: Ca. hē: inter / Hē admī / ictio hic admirātis factū illud. Pa. pater eius glycerii est sūmus amicus nobis. Da. qd pater: Pa. Chremes. Da. tantis / Narras probe. i. dicit uerū. Pa. nec ulla mora est qd. i. qd nō ducā eā glyceriū uxore. i. quin habeam eā i uxore. / Ca. Nū. i. nūgd ille paphilus somniat ea quæ uigilans. i. cū uigilar et uoluit. i. cupiuit. Pa. tum. i. deinde o daue / de puero qd fiet. l. Da. ah. desine. i. desiste de ea re sollicitus eē. tu es solus quē dii diligūt. i. tu omniū fortunas su / pas siue omniū felicitas es: & cui dii magis fauerūt. Ca. sum salu. i. sum incolumis sospes uiuo non lan / guo ut prius. si hęc sunt uera. adibo. i. ibo. l. loquif. Deinde percepto eo subdit. O carine aduenis mihi i ip̄ / tempore. i. opportune & tēpestine. Ca. bñ factū est sup. Pa. Hē audisti qd bñ factū sit. Ca. omnia audiui. sage. i. / tia hortantis est aduerbium: respice. i. retro aspice me: hoc est faue mihi: tractū a diis qui respiciēdo homines / illis fauent. Sunt autē qui felicitate elati ne respicere qd uelint amicos. Itaq; respice me. i. nō obliuiscaris me Respicere / quem p̄cedis felicitate. i. in tuis rebus. secundis. i. in tuis prosperitatibus. Chremes est nunc tuus. i. eius mo / detator es & tibi magna est apud eum fides ita ut tuo sit uisus consilio scio eum esse facturum omnia quæ / uoles. Pa. Memini. i. scio eum esse meum & omnia facturū. Nam quorum meminimus illa nouimus & sci / Meminef / mus. atq; adeo. i. certe uel ualde longum est mihi expectare illum chremetem. dum. i. quousq; exeat sequere / me. hac. i. per hanc uia. est nunc intus apud glycerium agnitā filiam. tu daue abi. i. discede p̄pere. i. celeriter ue / lociter domū aduerbiallyter sumitur. accersē. i. uoca uade ad uocandū aliquos: qui auferāt: idest abducant eam / glycerium. hinc: idest ex hac domo in qua est. quid. i. cur stas. i. erectus es in eaq; uadis qd. i. cur. cessas: idest tar / das in mora es uel ociosus es: Da. eo: idest uado. Deinde conuersus ad spectatores inquit. / E expectes dum exeat huc: intus despondebit: mire dicit latenter se laudans quo uerbo audum ad / DO. / huc populū audiendi: adeoq; cupidum & intentum ostendit: ut finem comœdiæ euenisse nō sen / ferit. C Intus transiget: si quid est quod restat: artificiosè poeta hęc editatis iustam petitionem ex cri / tonis persona p̄termisit: quæ ei glycerio cognita iure tribuebatur: ne uel patre rei critonis tractatu aut de / fraudati: one glycerii infuscareretur. Finis fabulæ ad lætum exitum spectans. C Siquid est quod restat. quia nar / ratione dignum non est quod carinus rogat.

E expectes dum exeat huc: intus despondebit: mire dicit latenter se laudans quo uerbo audum ad / DO. / huc populū audiendi: adeoq; cupidum & intentum ostendit: ut finem comœdiæ euenisse nō sen / ferit. C Intus transiget: si quid est quod restat: artificiosè poeta hęc editatis iustam petitionem ex cri / tonis persona p̄termisit: quæ ei glycerio cognita iure tribuebatur: ne uel patre rei critonis tractatu aut de / fraudati: one glycerii infuscareretur. Finis fabulæ ad lætum exitum spectans. C Siquid est quod restat. quia nar / ratione dignum non est quod carinus rogat.



GVI. **n** **E**xpectetis. i. nolite expectari: dū. i. quousque glycerium: exeat huc. i. veniat huc in mediū profcenium. Despondebitur. i. sponsa efficiet intus. i. post scenā nisi manus illud uerbu ipersonaliter capi pro eo qd est sponsalia fiet intus. De sponsalibus autē sic ait Gellius libro quarto & capite quarto Qui uxorem

Sponsalia inquit deducturus erat ab eo: unde ducenda erat stipulabat ea in matrimonium ductum in quod daturus erat. in idē spondebat daturus is contractus stipulationū sponsonūq dicebat spon salia. tū quae promissa erat sponsa appellabatur q sponderat sponfus. Sed si post eas stipulationes uxor nō dabat aut nō ducebat q stipulabat ex sponso agebat. hāc ille. Si qd ē qd restat. i. si post trāsiget. i. concordabit. con ficiet intus. i. post scenā. hoc aut dicit ppter iustā hereditatis petitionē quae a critone si eri poterat ex successione chrysidis sibi pro pinquae. Intet est aut intertransigere & par tisci. nam ut ait Vlpia. qui trāsigit quasi de re dubia & lite incerta neq finita trāsigit. q ue ro pacificū donationis cā rē certā & indubi tatā liberalitate remittit. Vos spectatores uale te discite cum sanitate. & plaudite idest cōgratulamini poetae qui hāc uobis suo in genio spectada sponuit. Ego Calliopius recēsi. i. recognoui & censurā meā adhibui his scriptis corā recitatis.



n **E**xpectetis dū exeat huc itus despondebitur Intus transigetur siquid est quod restet. Vos ualete. & plaudite calliopius recensui.

Trāsigere & pac sci

Plaudere

Recēdere

DO. CAELII DONATI GRAMMATICI. CLIN SECTI. P. TERENTII AFRICANUS EUNUCHUM COMMENTARIUM.

h Acc masculini generis noie nū cupata fabula est eunuchus: & est palliata Menādri uetus. Quam ille auctor de facto adolefcens: q se p eunuchum deduci ad mere tricem passus ē. nominauit. Itaq; ex magna parte notoria ē. Atq; in hāc comēdia: qui sponam parmenonis actor sustinet: primas hēt partes. Secūda sunt chereae. Tertia ad phedriam spectant. Huius prologus sane est cōtator. Nā & obiicit crimina aduersantibus: & cōminat in postremū: & accusatio rie narrat iniuriā Terentio factā: & ad ultimū tumultuose: & cū magna inuidia defendit poetā. Hāc & pther sin & catastrophē ita aegles hēt: ut nūq; dicat lōgitudine opis terentiū de lassatū dormitasse. Actus sane impli cationes sunt in ea: ut qui nō facile a parū doctis distigui possint. Ideo qā tenēdi spectatores causa uult poeta nō omnes qnque actus uelut unū fieri: ne respiret quodāmodo: atq; distincta alicubi cōtinuatione succedentium rerū ante aulā sublata fastidiosus spectator exurgat. Acta plane ludis megalensibus. L. postumio. L. cornelio cō. adilibus. i. curā adidū hūitibus: et sic sponatis. L. numidio pthino. L. ambiui turpione. Item modulante Flacco claudio tibiis dextrā & sinistra ob iocularia uel multa permixta grauitate. & acta est tanto successu: ac plausu: atq; suffragio: ut rursus eē uendita: & ageret iterū pro noua: proq; ea pū qd nulli ante ipsā fabulā cō tigit octo milibus sestertii numeraret poeta. prouerbia multa saepe pronuntiata: & cāica saepe mutatis mo dis exhibita sunt. nūq; hēt: sed suis tū personis uti in hac terentiū: delectat facietis: pdest exem plis: & uitia hominū paulo mordacius q in ceteris carpsit. Exēpla aut morū hic trina praecipue sponunt. Vt bani. s. parasitici: & militaris. Hāc edita tertii est: & pnunciata Terentiū Eunuchus quippe iam adulta cōment datione poetae: ac meritis ingenii notioribus populo. Facta aut ex duabus graecis una est latina. Nam ex Eunucho & collace menādri fabulis hāc Eunuchus terētiana scripta est. non sine crimine quod multa in hanc translata sint ex multis poetis latinis: quod totum per prologum purgat atq; defendit.

GVI. **A**ta ludis & c. Hāc comēdia fuit acta. i. recitata. & qd uulgo dē lusa ludis. i. in ludis megalensibus .i. in honorem magnae mris deorū celebratis. L. postumio. L. cornelio merula adilibus currulibus. i. quo tē pote crāt adiles curules. L. ambiui turpio. & L. atilius Prānestius. i. de pnestē ciuitate. illi actores egerē: ut dici solet iulerūt & comēdiā recitauerūt ac pronūciauerūt uoce & gestu corporis. Prima graeca ē subaudi Me nādri acta. i. facta. secūda. latina. M. Valerio. C. fannio cōsulibus. i. quo tpe tales erant cōsules Flaccus claudii filius sup. fecit modos. i. modulatus est siue modulamina fecit musicis istrumentis iter actus duabus tibiis. i. Tibia dext illis instrumentis musicis. dextris. i. grauitate orationis ostēdentibus. Tibias enim adhibebāt pares & ipates uae & sini. i. dextris & sinistras. Dextrae suae grauitate seriē comēdiāe ofonē pnūciabāt. Sinistrāe serranae acuminis leni tate iocum ostēdebant. Ergo ubi mixtus cū grauitate iocus esset dextrae sinistra q; adhibebantur.

Eunuchi

e Apta quaedam ex attica uirgo nobilis: atq; adducta est rhodū: ibiq; mfi thaidis meretricis ab amico dono data est: & educata uelut soror una cū filia. Sed thais relicta mfe rhodo cū amatore quodā athenis pfectus thaidis mortuū rhodi cōperisset: & ea uirginē quā diximus ab heredibus mortuā adueni tisset uenū eē prappositā. quis ignarus terū oium: emit tū: & dono amatae thaidi uexit athenas. Verum pstoq; adueniēti uale phedriā apud amicū reppin: quē per eius absentia sibi meretrix cōciliata: affirmauit se nō ante daturū pmissam uirginem: q thais foras amulū pepulisset. Illa igit & si amaret phedriā: cupiditate tamen re: cuperādā uirginis & ciuis atticae: & quā paruula ut sororem dilexerat excludit phedriā. Hinc ille primo ira: scitur: post accepta facti ratione a thaidē lenis: & in bidui spatii spōte cōcedens militi rus plicificū. Statimq; ne ab amulo milite muneribus superaret: eunuchū & puellā parmenoni iubet abiens ad thaidē deducere. Ve rū chareea sē phedriē tūc ephēbus uisa nimio in uirgine istā amatur amore eius. Atq; eo euasit uehementi ardo reut p eunuchū ipse deducere ad thaidē. Hac occasione uitiata uirgo: & mox ciuis & nobilis cognita daf uxor chareae: phedria uero & miles ex rualibus cōcordes p pasitū redditi cōi amica sine certamine potiūtur. N primo actu phedria exclusus a thaidē: & secū primo & mox cū parmenone cōquerit fortunas su: as: & ad postremū corā accusat thaidē: rursus pmulcet ab eadē: & uolūate digrediens rus sese cōcessu rum in spatii bidui eē pmittit. Secūdu actus pfectionē phedriē cōtinet: & delegatis seruo deductio nem eunuchi: & puellae ad thaidem. Tū parasitū loquētem per quem uirgo a milite dono amicae missa est. Tū interuentū chareae amantis uirginē eiusdēq; cū parmenone cōsiliū de eadem potiēda per fallaciā: qā p eunuchū ipse supponit thaidi. Tertius actus caractere exprimit militis & parasiti per ridiculū colloquium. Tū iuitationem ad cenā thaidis: tū oblationē uelut eunuchi chareae & puellae ex aethiopia per parmenonem fa ctam: tū uerba chremetis ad thaidem ueniētis: pductiq; ad militē antiphonis: chareaeq; colloquiu de uitiata p doli uirgine. In quarto actu dorias cū nunciat iurgiu inter militē & thaidem reditū ex uilla phedriē: & quae relā pythiae de uitiata uirgine apud phedriam. & eiusdē stupentis qd audiebat errore ebrii chremetis: & uer ba petulantia thaidis aduersum militē: & militis aduersum thaidē parata praelia ridiculeq; depōsita. Quintus actus hāc cōtinet querelā thaidis de uitiata uirgine. primo cū pythia: postea cū ipso chareatū interuentū che metis atq; nutricis tum perturbationem parmenonis per doli pythiae atq; eius inditio per senem qui rure tūc aduenerat confirmatas nuptias: & ad ultimū reditum in gratiam militis cum phedria & chareae.

Argumentum Eunuchi.

u Irgo quaedam attica rhodū aduecta est mfi thaidis meretricis dono data. deinde thais athenas se cōtr GVI lit una cū amatore suo cui mortuo haeres instituta successit quā thrafo miles mife cepit adama. Rhodūq; profectus rerum omniū ignarus iuenit puellā atticā uenū propositam mortuā thaidis mife quā thaidi donaturus emit euerusq; athenas phedriā cū thaidē cōmerciū hēc cōperit: quare indignatus nō prius se donaturū puellā affirmauit q phedria eiiceret. Ipsa aut thais puellae potiūda cupida ad tps phedriam eie cit quē postea indignatū lenit ab eoq; obtinuit ut in bidui spatium rus secederet: qd obediens phedria iussit eunuchū cū puella ex aethiopia deducta per parmenonē thaidi dono offerri: qd ut rescituit Chareea frater Phe driae amatorq; puellae: a thrafone datae suppositus eunuchi loco thaidi donatus est. Ea occasione stuprata uir go & mox ciuis & nobilis cognita daf uxor Chareae. Phedria uero & miles ex rualibus cōcordes per para sitū redditi cōtuit amica sine certamine potiunt. In hac comēdia Terentiū delectat facietis: prodest exēplis: L. moris: parasitici & militaris. Hāc edita tertio est & pronunciata Terentiū Eunuchus quippe iam adulta cōmē datione poetae: ac meritis ingenii notioribus populo. Facta aut ex duabus graecis una est latina. Nam ex eunu cho & collace menādri fabulis. Hāc eunuchus terētiana scripta est si sine crimine q multa in hāc trāslata sint ex multis poetis latinis: quod totū prologo purgat atq; defendit. Primus actus phedriē conquestionem ha bet. Secūdu pfectionē eius rus. Tertius militis caractere & parasiti colloquiu. Quartus phedriē ex uillā reditum nunciato per doziā iurgio militis & thaidis. Quintus thaidis querelam de stuprata uirgine: camq; agnitam Chareae uxorem datam ad ultimū reditum in gratiam militis cum phedria.

Eunuchi argumentum.

s Ororem falso dictatam thaidis. id ipsum Ignorans miles abduxit thrafo, ipsiq; Donat; erat hāc ciuis attica, eidem Eunuchum quem emerat tradi iubet thaidis Amator phedria ac rus ipse abiit thraconi oratus biduū

s Orore falso & c. Thrafo miles. i. qui militiam solitus erat exercere adue. Aduchere xit. i. uel nauigio uexit uel equo uel uehiculo puellam sup. atticam dictatā idest Dictitatus frequēter appellatam sororem Thaidis me rettris rhodiae falso. i. iniuria non uere: nā eius soror non erat ignorās. i. miles idipm .i. eā nō eē sororem thaidis & ipse miles do nat. i. dono dat ipi thaidi puellā illā. hāc pu ella aduecta ex rhodo athenas a milite erat ciuis attica: idest oriunda ex ciuitate athenicnsi uel ex patenibus atheniensibus ciuibus phedria amator thai dis iubet eunuchū quem emerat tradi a parmenone eidem thaidi oratus scilicet phedria, i. rogatus a thaidē

Cocedere cocedere thraſoni. i. dare locum militi apud thaidē. biduū. i. per ſpaciū duorū dierū. frater phædriæ. ſ. chærea. Ephebus ephēbus. i. adoleſcens pubes ut ſentit Torteliuſ: cū reperit peuellulā miſſā dono. i. p dono thaidi iduiſ. i. ue Torteliuſ ſit. ornatu. i. idumēto eunuchi. Ipſe chærea itronit. i. i greſſu ē i thaidis domū ipe uitiat ſuprat uirginē q̄ prius erat uirgo: Parmeno callidus ſeruus ſuadet. i. monet cōſulit id fieri. ſed in primis. i. añ oīa ſp̄ phædriæ exiſ ei uis atticus reptus. i. forte iterueniens. collocat. i. m̄ ſimonio iungit puellā uitiatā ephēbo. ſ. chærea pubeſcenti

ASCENSIVS. Idipſum ignorans miles. Idipſum. i. falſo dictatam eſſe ſororem thaidis. ne dū q̄ falſo.
 GVL.
 exclu dere
 Mutuum iamot:
 Dare uel mittere
 Dono ele gāter dici tur
 Itaq̄
 Placari
 ASCENSIVS. Sed atticus cuius in primis repertus frater. hoc eſt chremes non autem phædria.
 DO.
 s
 Dicitū
 Dicaces
 GVL.
 s
 Proſituti
 Inclemen tius
 Exiſtimat
 Scite & ſumete
 Dicitū
 Dicaces
 ASCENSIVS. Multi legunt ſtudeant ut ſit. Si quis eſt ſubaudi eorum qui ſtudent & cetere.

Concedere: ephēbus frater phædriæ puellulā quum Deperiret dono miſſam thaidi: ornatum eunuchi Induitur: introiit: uitiat uirginem
 Suadet parmeno: ſed atticus cuius in primis Repertus frater collocat uitiatā ephēbo.
 Phædriam exorat thraſo.
 Aliud Argumentam.
 m Eretrix adoleſcentem cuius mutuo amore Tenebatur excluſit: ei q̄ reuocato Excluſionis cauſas reddidit eius frater minor natu Virgine quā miles meretrici dono miſerat amare Cœpit. deduſtuſq̄ in domū meretricis pro eunuchō Vitiat. re itaq̄ cognita cū illuſam ſe meretrici dolet: Ab eodē adoleſcēte placat. interuētūq̄ fratris Eius cognitā ciuē athenienſem duxit uxorem. miles Quoq̄ in partē meretrici receptus amore illuditur.
 Eunuchi Prologus.
 s I q̄ſq̄ eſt q̄ placere ſe ſtudeat bonis q̄ plurimis: & Minime multos lædere: in his poeta hic nomen Proſiteſ ſuū: tū ſiq̄ ē q̄ dictū in ſe iſclemētius exiſtimat Eſſe: ſic exiſtimet: reſponſum nō dictum eſſe:

Quia læſit

DONA. CQui bene uerten. bene p ualde: & uertendo in linguam latinam transferendo. Plau. Vertit bari bates aut uertendo corrupendo. CIdem menandri. n. n. d. p. τὸ αὐτὸ apparat p̄nūciatū q̄ſi hoc ipſo admonuer it ſpectatorem q̄ turpe & imperite hæc fabula ſcripta ſit: & bene nūc nuper: ut ex uicinitate facti oſtendat nihil eſſe dicendum q̄ quod diſplicuerit hæc comœdia luſcii lauini: p̄pterea q̄ res recens ſit: & omnes meminerint Phalma autem nomen eſt fabulæ menandri: qua nouerca ſup̄ducta adoleſcēti uirginem quam ex uicino quodam incooperat ſurtiue ductam cum apud uicinum latebris haberet in proximis: hoc modo ſecum ha

Quia læſit prior q̄ bene uertēdo. & eadē ſcribēdo Male ex græcis bonis latinas fecit non bonas. idem Menandri phalma nūc nuper dedit. atq̄ in theſauro Scripſit cām dicere prius unde petiſ aurū. quare ſit Suū. q̄ ille q̄ petit unde ſit theſaurus ſibi aut unde In patriū monumētū puenerit. dhic ne fruſtret ipe ſe

bebat aſſidue nullo conſcio: parietem qui me/ dius inter domū mariti ac uicini fuerat ita per/ ſodit: ut ipſo tranſitu ſacrum locum eſſe ſimul/ laret. Cūq̄ tranſitum intenderet ſertis ac frōde ſoci: ceter: diuina ſæpe faciēs: & uocaret ad ſe uir/ ginem. Quod cum animaduertiſſet adoleſcēs primo aſpectu pulchræ uirginis: uelut numi/ nis uifu percuſus exhorruit. Vnde phalma eſt nomē fabulæ. Deinde paulatim re cognita ex/ arſit i amorem puellæ: ita ut remediū tantæ

cupiditatis niſi ex nuptiis non reperiretur. Ita ex cōmodo mattis ac uirginis: & ex uoto amatoris conſenſuq̄ patris nuptiarum celebritate ſinem accipit fabula. Vtrum ergo hoc dicat q̄ tantam fabulam transferendo læ/ ſerit Luſcius lauinius ac non hoc de quo tū rephendat: ſed his ſignis uelut oſtendere quē dicat uitiote theſaur/ rū cōpoſuiſſe: ut in theſauro ſit culpa nō i phalmate. C Nūc nup dedit: Nūc nup ex illis uerbis eſt: quæ ueteres p̄ptet ambiguitatē cū dictione p̄ferbant. nam niſi adderet nunc: hoc nuper olim pridem & iam ſignificat. CIdem menandri. p. n. n. d. hanc fabulam totam dānat: ut apparat ſilentiō. theſaurum uero nō totum: ſed ex uno loco. C Atq̄ in theſauro. ſ. c. d. theſaurum latini ueteres ſecūdm græcos ſine. n. littera p̄ferbāt. C Atq̄ in the. ſ. c. d. arguit Terentius q̄ luſcius cōtra cōſuetudinē litigantiū deſenſionē ante accuſationē idaxerit: huius/ modi enim eſt luſcii argumētum. Adoleſcēs qui rem familiarem ad nequitiam p̄degerat: ſeruum mittit ad patris monumētum: q̄ ſenex ſibi uicini magnis opibus apparatus: ut id apiret illaturus epistolā: quas p̄ poſt annum decimum cauere ſibi inferri: ſed cum agrum in quo monumētū erat: ſenex q̄ dā auarus ab ado/ leſcēte emerat. Seruus ad aperendum monumētū auxilio uſus ē ſenis: theſaurum cū epistolā ibidē repperit. Senex theſaurū tanq̄ a ſe p̄ tumultū hoſtilē illic deſoſſum retinet & ſibi uēdicat: adoleſcēs iudicam capit: apud quem prior ſenex qui aurum retinet: cauſam ſuam ſic agit. Athenieſes bellū cū thodēſibus q̄ fuerit: qd ego hic prædicē & cetere: quæ contra naturam iurisq̄ cōſuetudinē poſita argumēta notat Terentius: q̄ ille ordo potior erat. ut adoleſcens prior p̄poneret cauſam qui petitur induciſ. C Prius. u. p. a. unde a quo Virg. Genus unde latinū. Nā poſſeſſorē fecit priorē agere. q̄ petitorē: quod abhorret a cōſuetudine & iuris & litū. C Quā ille. deſt dicat. C Qui petit. i. petitor. C Quā ille. q. p. eſſet recta locutio ſi diceret q̄ petitorē: aut q̄ illum q̄ pe/ tit: ſed quam ille maluit dicere: ut ſubaudiāmus cauſam dicat per zeugma a ſuperiore figuratum. C Dehinc ſi Zeugma loquatur. C Ne fruſtretur ipe ſe. σὺ μὴ ἀλαστοσ ἡγοσθησ dicitur: ſed poſt addit aut ſic cogitet ſi taceat.

Virgilius

Zeugma

GVIDO. Quia læſit prior dictum ſcilicet in andria ubi dictum eſt faciunt ne intelligendo ut nihil intel/ ligant: id eſt luſcius lauinius qui fecit ex bonis fabulis græcis fabulas latinas non bonas. bene. i. ualde. uerten/ do: id eſt i linguam latinam traſſerendo aut corrupendo & deſcribendo. male: id eſt in epte eas fabulas: hoc eſt carminibus iambicis tranſlata male ordinando. Idem ergo dedit: id eſt ædedit. nunc nuper: id eſt paulo ante ſue his ſuperioribus diebus recenter. & bene nunc addidit. nam niſi addidiſſet nuper ſignificat olim pridem. Dedit ergo phalma: id eſt fabulam quandam menandri poetæ græci ſic appellatam ab apparitione Phalma uana. phalma enim græce dicitur apparitio latine: & proprie uana & incerta ut in nocte. Hanc autem fabu/ lam totam ſilentiō damnat quaſi admonuerit ſpectatorem q̄ turpe & in epte ſit ſcripta ex uicinitate facti quia dixit: nunc nuper dedit oſtendit nihil aliud eſſe dicendum q̄ q̄ illa comœdia diſplicuerit cum adhuc res ſit re/ cens & omnes meminerint. theſaurum uero non totum ſed ex uno loco damnat propterea q̄ luſcius con/ tra cōſuetudinē litigantium deſenſionem ante accuſationem induxerit poſſeſſionem q̄ theſauri inuenti in ſepulchro patris adoleſcentis a quo ſenex quidam auarus emerat agrum fecerit agere priorē q̄ petitiō/ nem: quod abhorret a cōſuetudine & iuris & litū: ſed ad Terentii uerba accedamus atq̄ luſcius lauinius ſcripſit a theſauro: id eſt ex ea fabula traſſante de theſauro a ſene auaro detento. ſcripſit ergo eum ſenem au/ rum. Vnde: id eſt a quo aurum petitur. dicere cauſam: id eſt rationem quare ipſam aurum ſit ſuum prius q̄ ille adoleſcens cuius erat aurum in patris ſepulchro inuentum dicat ſubaudi cauſam ſuam: qui adoleſcens petit. unde. i. a qua ratione iſt theſaurus ſit ſibi: id eſt unde habuerit ſenex illū theſaurum aut unde peruenerit i mo/ numentum patriū: id eſt patris ipſius adoleſcentis. Cum dicit poeta ſcripſit eum unde petitur aurum dice/ re cauſam prius q̄ ille qui petit reſior eſſet locutio ſi dixiſſet q̄ illum qui petit ut q̄ particula iūgeret ſimiles ca/ ſus: ſed q̄ ille maluit dicere ut ſubaudiāmus cauſam dicat per zeugma a ſuperiore figuratum. Dehinc: id eſt poſt hac moneo ne ipſe fruſtretur ſe: id eſt ne decipiat ſi ſe poſthac loquatur.

Br̄p uald Nūc nup

Phalma

Fruſtrare

DONA. CDefunctus ia sum. iam egi fabulas meas: & iam desitii piclitari in edendis comœdiis: aut certe ia edidi quã tu rephendis fabulã. CDefuctus ia sum: nihil est quod dicat mihi: nõ sitigt de suis uitis securus pp uetustatem: nihilominus a me rephendetur. CIs ne. e. m. σχημα επιεικας & desinat male dicere. CHabeo alia. m. q. n. c. sic i phormione. Argentũ quod hēs cõdonamus te. Nã & dono abltõ casui iungebãt ueteres: cõ dono uero adõ. CIta ut. f. i. obliqua narratio facta ē secundũ casum accusatiuũ ac bñ. C Postq̃. x. e. mire cũ ordo melior uideret si sic diceret: postq̃ ædiles emerũt quã nunc acturi sumus. C Perfecit ut. i. e. e. emerũt autem mediã corripuit Matrĩ longa decẽ tulerũt fasti dia mens. C Perfecit: mire q̃si difficile & illicitum. C Exclamat. f. n. p. mire rephendit añ uitũ q̃ de cã maledicti dicat. C Et nihil. d. u. t. aut ne minem sefellisse: aut nihil apposuisse de suo. C Exclamat furem non poetam: adhuc nulla re prehensio est: siquidem licet transferre de grã / cõ in latinũ. C Et nihil. d. u. t. aut neminẽ sefellis se. dare enim uerba decipere est: quia qui rem expectat & nihil pter uerba inuenit decceptus est. unde & alibi uerba istãc sunt. & de contra / rio cum uideas cẽseas, aut aliter nihil addidisse de stilo suo Terẽtium. C Si id est. p. i. est. i. igno rantia ut imprudens harum rerum: non enim stultitia. i. parasiti personam inde ablatã: & hoc mire non uersus obicit: sed personã esse trans / latam. C Quid stultius aut calũniosius dici põt C Si id est. p. p. i. e. p. primo enim negat peccatũ deinde uero concedit per imprudentiã igno rantiam non imperitiã. C Si id est. p. peccatũ wλoκh. nam peccatum superius nomẽ est. l. / quens uero participium: & primo negat pecca tum: deinde si peccatũ est: purgat id ipsum ue / niali qualitate ab iprudentiã pibus. C In eunuchũ suã ad fabulã ñ ad hoĩem rettulit: ut cẽtauro inehĩf magna.

GVIDO Aut ne sic cogitet si taceat iam defunctus sum. iam sinui picula in edẽdis comœdiis nã deĩm / tus periculis uel morbis dẽ qui sinuĩt pericula uel morbos. nihil est quod dicat mihi. q. d. nihil. Terentius in me dicere uel inuehi põt. nam iam edidi fabulam quã carpit dicit. Dicit tñ Terentius uel defensor eius nõ sit securus de suis uitis pp uetustatem nihilominus a me rephendetur. moneo. i. ad moneo cũ. ne is erret. i. i. / rorem labatur & se decipiat: & moneo inq̃ ut desinat. i. desistat. cesset laceffere. i. contumeliis Terentiũ irritare habeo. i. scio teneo alia multa quã nunc cõdonabuntur. i. remittentur quã pferẽtur. i. detegentur post. si pget luinius. i. si persuerabit prosequetur. persistet lãdere. i. offendere Terentium. ita ut. i. sicut. instituit. i. in cepit facere. Quam nũc ab obliquo incipit hæc narratio & a carmine dimidiato. postq̃ ædiles. i. magistratus curã ædium habẽtes & ludõg instruendõg quos populo exhiberent emerunt eunuchũ menandri. i. hanc fabulã ex menãdri fabulis eunuchõ & collace traductã quam eunuchũ. f. i. quam fabulam. nã ad fabulam non ad ho minem rettulit. quã fabulam ergo nõ sumus acturi. i. representaturi agendo pscit. f. i. luscus lauinius. i. obtinuit impetrauit. ut copia. i. facultas inspiciendi fabulã. eẽt. i. daretur uel fieret sibi luscio. cũ magistratus. f. i. q̃ exhibe bat ludos ibi adesset. i. plens eẽt fabula. occœpta e. i. incepta est. agi. i. agendo representari. Occipere e caput rei instituere siue incipe. exclamat. i. uoce effrena clamat. furem uidelicet Terentium (quasi qui uaria hinc inde ex aliis sublegisset) dedisse fabulam non poetam: ut qui eam non fecisset sed ab aliis furripuisset. & tamen exclamat ipsum Terentium nihil uerboꝝ dedisse: hoc est nihil addidisse de stilo suo aut neminem decẽpisse. Dare enim uerba est decipere: quia qui rem expectat & nihil præter uerba inuenit decceptus est: unde & alibi uerba istãc sunt. Exclamat inq̃ hanc fabulam esse ueterem fabulam collacẽ noie. f. neuĩ & plauti. i. in qua & neuĩus & plautus comici poetã laborarunt. exclamat inq̃ psonam parasiti & militis esse ablatam inde. i. ex collace. Si. id labstulisse psonam parasiti & militis. est peccatum. i. uitium: peccatũ est impersonaliter a peccat peccabatut. i. peccatum est admissum iprudentiã ignorantia poetã. i. Terentiũq̃ non studerit. i. non laborauerit uel cupiue rit facere sicut ex aliis poetis. uos spectatores iam poteritis iudicare. collax. i. ea fabula e menandri. i. prius a menandro grãco poetã facta est collax. parasitus: id est qui omnia ad uoluntatem eius loquitur in cuius con tubernio est assentando laudando nihil repugnando uentris gratia est: id est introductus est in ea fabula. & miles gloriosus: id est gloriã affectator est in ea fabula. poeta non negat se transstulisse: id est transisse eas per / sonas: id est quod barbare dici solet ea personagia. ex grãca collace in suam eunuchum. suam foeminiũm ad fabulam non ad hominem rettulit. sed uero id est sed certe. pernecat. i. ualde negat se scisse eas fabu / las grãcas collacem & eunuchum. prius id est ante eum esse factas. latinas: id est scriptas latino sermone. Vero pnegãt

Dono Cõdono

Dare uerba

Laceffere

Ædiles

Occipere Exclamat

Dare uerba

Parasitus

Vero pro certe Pernecat

Aut sic cogitet. defuctus ia sum. nihil e q. dicat mihi. Is ne erret moneo. & desinat laceffere. heo alia multa Quã nunc condonabitur quã proferentur post: Si perget lãdere ita ut facere instituit: Quã nunc acturi sumus menandri eunuchum: Postq̃ ediles emerũt pfcit sibi ut inspiciũdi eẽt copia Magistratus cũ ibi adesset: occœpta est agi. exclamat Furem non poetam fabulam dedisse: & nihil dedisse Verborũ tamen: collacem esse neuĩ & plauti ueterẽ Fabulam. parasiti psonam inde ablatam & militis, Si id est peccatum: peccatum imprudentia est Poetã: non quo furtim facere studerit. id Ita esse uos iam iudicare poteritis: collax menãdri est. In ea est parasitus collax & miles gloriosus: eas se non Negat personas transstulisse in eunuchum suam ex Grãca: sed eas fabulas factas prius latinas scisse se id

DONA. CBonas. m. ut nauisstrata. C Meretrices. m. ut thaidẽ. atq̃ bachidẽ. CFacere. Δρεν unde Δραμα in bula. CBonas. m. f. m. sic est i heauton. Scottari. n. crebro uolũt crebro cõuiuari. & artificiose ostẽdit oẽm materiam comiconũ. C Parasitũ ut gnatonẽ. Gloriosum. m. ut thra onem gloriosum militẽ facere subaudif. CFalli per. f. ut demeam & simonem. C Amare odisse: suspicari: mire a personis ad gesta cum uarietate tran / situm fecit. omne. n. qd̃ in orationem uenit: uel persona: uel factum est. C Amare: odisse: quia odere non e la tinum in infinitiuo modo. C Nullum iam. d. q. n. f. d. p. dictũ bis positum ut superius peccatum diuersã si gnificat. C Quare æquum est uos cognoscere: atq̃ ignoscere σχημα λαοον ωρομοσιον. Quã uete res factitarunt: faciunt noui: cum magna defensio ne Tetenii semel facientis id quod sæpe ueteres. C Animum attendite: μοσελαειπτικωσ dicimus attendite: quod ueteres plane animum attendite. C Quid. f. e. u. αρχαιωσ. CVt pernoscat: ut ali bi. Nam pro deum: atq̃ hominum fidem: quid uis tibi: aut quid queris.

Vero pnegat: qd̃ si psonis iisdẽ uti huic ñ licet: Quis magis licet currentem seruum scribere Bonas matronas facere meretrices malas parasitũ Edacẽ: gloriosũ militẽ: puerũ suppoi: falli p seruũ Senẽ: amare: odisse: suspicari: deniq; nullũ e iam Dictũ: qd̃ nõ dictum sit prius: quare æquũ e uos Cognoscere atq; ignoscere q̃ ueteres factitarunt Si faciũt noui: date opã & cũ silẽtio aim attẽdite Vt pernoscat: quid sibi eunuchus uelit.



Phedria, Parmeno.

Vid igitur faciam: nõ eam ne nunc qdẽ cũ Accersor ultro: an potius ita me cõparẽ nõ

matronas bonas & c. quas alii introduxerunt nec personas modo licet introducere quas alii introduxerunt: & quidẽ cũ iisdẽ epithetis sed & facta quoq; ut amare odisse & ce. præsertim cum sit impossibile omnino no tum aliquid in medium depromere cum nullum sit dictum: quod prius dictum non sit. quod: id est sed si non licet: id est permittatur & debeat aliis sequentibus poetis uti iisdem personis: qui id est cur uel quo mo do magis licet scribere. i. inducere in comœdiis seruos discurrentes: id est huc & illuc cursitantes: qui inq̃ licet facere. i. introducere matronas bonas id est matrefamilias siue locupletiores & optimates mulieres honestas. Item facere: id est introducere meretrices malas id est improbas facere parasitum. edacem. i. uora e. facere mi litem gloriosum id est gloriã cupidum seu affectatorem: & qui magis licet puerum supponi id est introduci uelut suppositũ. i. loco alterius clam positũ. Item qui magis licet senem aliquẽ falli id est decipi p seruũ qui ma gis licet amare. i. introducere amores. odisse. i. introducere odia suspicari. i. introducere suspitiões. Deniq; nullũ e iã dictũ quod non sit dictum prius id est a ueteribus. Quare æquũ est id est iustum est uos cognoscere mo rem scribentium: uel materiam comiconũ: atq; æquum est uos ignoscere si noui id est recentes poetã fa ciunt ea quã ueteres id est prisca poetã factitarunt id est sæpius fecerunt. Date operam: id est attendite & aures æquas præbete. & animaduerte id est considerate: cum silentio id est taciturnitate: ut pernoscat: id est perse cte intelligatis quid eunuchus sibi uelit. i. quid sit de eunuchi compositiõẽ & quid significet. est. n. comœdia imitatio uitã speculum consuetudinis imago ueritatis: & ideo quid sibi uelit comœdia est attendẽdum.

Vid igitur faciam & c. Hac prothasi id est in hoc primo actũ exemplum ponitur quantum suã potesta tis non sit qui amat. Phe. postquam multa cogitauit: phedria tandem in hæc uerba prorupit igitur: id est deinde ut uult Donatus. potest etiã in sua significatione capi quasi post multa uolutata. dicat igitur quid faciam dubitat an cum reuocetur redeat. an eam deserat. itaq; dubitando hæc dicit. non eam: id est ire non debeam: ne quidem id est nec etiam nunc cum accersor. id est aduocor. ultro: id est proprio mo tu meretricis an potius quasi hoc eligat comparem: id est constituam: siue cõstituere me debeã. ita. i. cõ pacto.

ASCEN. Multi non indocti totũ huius scenã principium phedriã dant: usq; ibi. Hæc & ce.

gnificat. C Quare æquum est uos cognoscere: atq; ignoscere σχημα λαοον ωρομοσιον. Quã uete res factitarunt: faciunt noui: cum magna defensio ne Tetenii semel facientis id quod sæpe ueteres. C Animum attendite: μοσελαειπτικωσ dicimus attendite: quod ueteres plane animum attendite. C Quid. f. e. u. αρχαιωσ. CVt pernoscat: ut ali bi. Nam pro deum: atq; hominum fidem: quid uis tibi: aut quid queris.

g Vid igitur. f. In hac prothasi exemplum po nitur q̃ non suã potestatis sit qui amat: q̃ fa piat qui non amat: neq; aliter affectus e. C Quid. i. f. apparet & multa cogitali se adolescentem: & tandẽ in hæc uerba prorupisse. C Igitur. pro deinde: ut Plau. in amphitruone. Si ali Plau. ter fuerint animati: neq; dent: neq; perant sese. igitur Igitur sũma ui: armisq; oppidum oppugnasset. C Quid i. f. menander. hinc Virgi. Virgi. Heu quid agam: & est dialogismus perditæ mentis post multi frustra cognitionẽ. C Non. e. n. n. q. hoc uidetur non esse contrariũ: sed est. nam dubitat utq; meretricis satisfactionem spectet: an illam oĩo non querat. C Non eam ne. n. q. nõ eam probus distin guit q̃ secũdũ menãdri exẽplũ legũt: iungũt. C Cõ / Cõparare parẽ: cõstituã: ut q̃ iniq; comparatum est.

GV. Quod si personis. Talis est sententia in / quit poetã defensor si non licet uti iisdem perso nis quibus alii sunt usi: cur magis licet personas in / troducere ut seruos matronas meretrices ceterasq; id genus una cum suis epithetis ut currentes seruos

Discurrẽs

Suppositus

Igitur

DONA. C Non per. m. e. sic in andria priusq harum scelera & lachrymae consistat dolis: cum uni sit iratus de omnibus quaretur. C Exclufit reuocat utranq inuicem fecit ex uerbo dicendo exclufit: & potiusq non admifit. & reuocat potiusq penit. ut redeam quod erat moderatius. C Redeam nisi .f. obsecret. uides etgo si periozem partem dabitacionis in eo fuisse: ut rogatus rediret. Inferiozem: ut ne rogatus quidem. C No. fm. o. bene de ea quae totum protetue agens exclufit & reuocauit: & non penitanece rogetur: sed obsecret inquit quod horum omnium in maiorem partem esse ultimam. C Si quidem hercle possis διαλογισμος.

Virgilius quasi ad alterum ut nef. is heu perdi. Virgilius Nec dum lao. f. p. g. C Nihil. p. n. f. deest est: ut multum ille. t. i. & a. & prius modo ad laudem non ad ordinem pertinent Salustius. Quae prima. m. d. & ipse in heaut. & suauia quae. e. p. h. C Nauiter nau ui ductum a qua in altum nullum diuerforium est. C Infecta. p. emphafis per metaphoram. C Indicas te amare no uerbis indicis. ut alibi: ubi tum exami matus paphilus bene diffimulat amorē & celatū i dicat. C Actum ē de iure trālatū. C Illicet de iudicio penitit de supplicio actum est. C Ultro ad eam uenies: relatum est illicet adiudicis te amare: peristi isti ad ferre non posse. C Illicet semper in fine transf acta rei ponitur. C Peristi. Hiperbole. C Eludet ubi te uictum fenfem eludere proprie gladiatorum est cum uicerint. Cice. Quādiu enā furor iste tans nos eludet. eludere est fin. m ludo imponere. C Proin: tunc exin & exinde sic proin & proinde dicitur.

Cicero C Hae quae res in se neq consiliū neq modum habet ullum: concessum est in palliata potis comicis ser uos dominis sapientiores fingere quod idem in togata facere nō licet. C Eam consilio regere nō potes: nūc domino seruus est sapientior: quia nec amator nec amans ut idem in andria. Facile cum ualemus recta consilia aegrotis damus. C In amore haec omnia in mala: duas praepositiones in amore & insunt. C Induciae: induciae sunt pax in paucos dies: uel quod in diem dentur: uel quod in dies ocium praebent. C Pax rursū ubi ut consolaretur ultimā partē posuit. C Haec si tu postules. i. si uelis uel coneris. C Nihil plus agas. i. nihil agas.

GVDO non perpeti idest ferre contumelias illusiones meretricum. iratus uni de omnibus quæritur si mul. Comparete interdum significat constituere. unde dici solet ita ueterum moribus comparatum ē idest constitutum. Exclufit me idest eiecit me & reuocat non rogatum tanq superba reuocat. redeam idest redire debeam: deliberatiue dictum est. dr inde constituit se non rediturum: ne si quidem uehementissime rogetur non redibo sup. hoc affirmatiue dicitur. si idest quāuis obsecret idest me uehementer & obnixē roget. Par. Hercle idest per herculem si quidem idest si certe possis facere sup. ut nō redeas nihil erit sup. prius idest mer lius: nec forius idest ualidius. uerum idest sed si incipies neq perficies idest perseverabis. nauiter idest fortiter & magno animo. ductum autem est a nauē teste Donato a qua in altum nullum diuerforium est. atq ubi idest cum non poteris pati quin eam uis uenies ultro ad eam pace idest concordia infecta idest non dum factum cum nemo expectet idest praeter spem praeter expectationem. indicans: idest ostendens te amare idest amore eius capi & non posse ferre. qm scilicet ad eam uenias si haec feceris actum est de te scilicet Cicero actum est de te nisi prouides. illicet: idest ite licet. hac uoce a pracone prolata iudices de consilio dimittebantur. ponitur autem ea uox semper in fine transfactae rei peristi: idest perditus es neq est amplius de tua salute ulla reliqua spes. eludet idest ridebit te. ubi idest cum uident te uictum. eludere enim proprie est gladiatorum cum uicerint. Nam uictores uictos elidunt: similiter eludere est finem ludo imponere. Phed. proin. id est proinde hoc est ea propter tu parmeno. dum idest quādiu tempus est: idest commodum seu oportu num cogita etiam atq etiam idest iterum ac sapius tecum uolue quonam modo hoc in sano amore poter ro me exoluere. Par. here. idest domine non potes regere: idest moderari. consilio: idest suafione & monitio ne alicuius. eam rem sup. quae res non habet in se consiliū: idest in qua dari bonum consiliū non potest neq habet modum ullum idest ullam mensuram & moderationem qualis est insanus amor. Nunc domi no amante & sui non compote seruus est sapientior quia non est amator nec amans. ut idem in Andria: facile cum ualemus recta consilia aegrotis damus. Haec omnia uicia: idest mala sunt in amore. dicimus enim in est huic rei & in hac re scilicet iniuriarū idest iurgis probra contumelias: suspitiones de rivali scilicet inimicitiae discordiae: induciae: idest intermissiones amoris. Induciae enim sunt pax in paucos dies: uel quod in di em dentur: uel quod in dies aliquot ocium praebent. bellum: idest certamen inter amantes. rursū idest denuo est pax idest concordia reconciliatio si postules: idest uel coneris facere: idest reddere. haec incert a idest instabilia. certa: idest firma & stabilia. ratione: idest moderatione aliqua. nihil plus agas: idest non plus efficias q si des operam idest labores ut insanias: idest insanus sis: cum ratione: idest cum usu rationis. Plus agis

Cō para te Reuocare Nauiter Actum est Cicero Illicet Eludere

DONA. C Et quod tu tecum iratus cogitas pro quae ut sit consequens haec uerba. sic in andria: Quod ple riq omnes faciunt adolentes horum ille nihil. C Ego ne illam quae illum: familiaris eclipis irascens: nam singula sic complentur. C Ego ne illam: non ulciscar. C Quae illum. recipit. f. C Quae exclufit me: quae nō admifit: et nīm necesse habet: nec potest complere orationem qui & secum loquitur & dolore uexatur. nam amat apoloepem nimia indignatio: ut Virgilius. Quos ego: sed motos praestat componere fructus. C Haec uerba: proprie dixit: quae scilicet nihil effectiua sunt. C Vna me hercle falsa lachrymula: exprēsto ad auxilium di

Plus agas q si des opam ut cū rōne insanias. & qd Nunc tute tecū iratus cogitas. ego ne illā: q illū: Quae me: q nō: sine mō. mori me mali. sentiet q Vir siē. haec uerba una me hercle falsa lachrymula Quā oculos terendo miserā uix ui expresserit R estinguet: & te ultro accusabis: & dabis ei Ultro supplicium. Ph. o indignum facinus. Nunc ego & illā sceleratā esse & me miserū sentio Et tedet: & amore ardeo: & prudens: & sciens: Viuus uidentq: pereō. nec quid agam scio. Par. quid agas: nisi ut te redimas captū q queas: Minimo si nequeas paululo. at quanti queas: Et ne te afflictes. Ph. ita ne suades: Par. si sapias Neq: praeter quas ipse amor molestias Habet: addas: & illas quas habet: recte feras.

Virgilius Cens non uera sed falsa: & nō lachryma. sed lachry mula: & non ultro flens: sed oculos: teredo: & nō facile: sed ui: & nō exillauerit: sed expresserit: sic Vir gilius. Captiq: dolis lachrymisq: coacti: C Quā oculo teredo miserā uix ui expresserit: totum sensum uerbis significantibus pronulit: ut Stridentī miserū stipula disperdere carmen: & una dolo diuū si femi na uicta duorū est. C Nūc ego & illā sceleratā nūc idest sero. ut Virgilius. Nunc scio quid sit amor & sciens. Prudens est qui intelligit: sua aliquid fen tit. Sciens qui alicuius indicio rem cognoscit: ergo Prudens prudens per sese. sciens per alios. C Viuus uidentq: pereō: mite & noue uiuus pereō: & propterea sic dixit ut intelligamus occidit: & uiuus quasi sapiēs & sentiens. C Viuus uidentq: p. bene addidit uides Videns nam uiuus perit qui & dormiēs opprimitur. C Vi dens autem qui uigilans uim patitur & perit. Nam uidere pro uigilare posuit. Vnde etiam sic Vir. cum Virgilius de si' entio dicat. iam quidēti sanguineis frōtem moris & t. p. ergo uiuus non mortuus uident & non dormiēs. Captum. Salu. Sin captus prauis cupidinibus. Quam. q. m. perseuerat in translatioe quam Salustius uidudum sumpsit a bello. C Si sapias. i. si sapias: ad inferiora iungendum est. nam aliter non intelligitur.

GVL quod est impossibile cum haec inter se pugnent insanire & ratione uni & quod dictum sup. uel ut ait Dona. quod p quae sumas & ad id qd sequitur referat. f. haec uerba. quod. i. que tute. i. tumet iratus cogi tas tecum uidelicet. ego ne. t. nō ulciscar sup. illā thaidē quae recepit illū militē q exclufit sup. me q non admifit me. sine a sino is mō. i. tantū modo. q. d. linquatur mihi hoc ut ulciscar eam malim me mori qua. f. nō ul dsci. sentiet qui. idest qualis uiti sem idest sim uel hercle iurantis est uel affirmantis quod ab eis sic intellige batur quasi hercule me iuuante quod a christiano minime putem usurpari debere qui uerum deum uera co lit religione neq herculem neq alios quos elusa antiquitas pro deis colebat quicquam habere deitatis pu ut: quoniam omnes dii gentium demonia. una lachrymula falsa. ficta: quam lachrymulam ipsa expresserit id est quasi premendo oculos emiserit: ut cum exprimimus sordes alicuius ulceris carnem premendo. misere male ut ad uerbialiter sumatur quasi cū maximo labore & maxima miseria expresserit. uix: idest difficulter. ui. i. uiolentia & sumā ope terendo oculos suos. una ergo lachrymula restinguet: idest extinguet haec uerba pri dem quae tecum cogitas. & accusabis: idest culpabis te ultro nullo cogente & dabis ei supplicium ultro: idest dabis poenas ei hoc est te ipsum punies aut te ei puniendum offeres. sumere de aliquo supplicium. uel poe nas significat aliquem punire. dare uero poenas uel supplicium signat puniri. si enim ab aliquo supplicium su matur ipse est qui dat supplicium a quo sumitur. Ph. o exclamauit uel indignanter facinus indignum: idest non admittendum neq impune ferendum. nunc quasi dicat tarde ego sentio & illam thaidem esse sceleratam idest sceleratam & iniquam & me esse miserum & me tedet: idest tedio afficio & ardeo: idest uror amore. i. insania amoris. & prudens: idest est mea intelligentia cognoscens. & sciens: idest alterius iudicio admonitus: Prudens enim per sese aliquid sentit. sciens uero per aliorum admonitionem. pereō. i. occido uiuus: nō mor tuus. & uident: idest uigilans non dormiēs nec scio quid agam: idest agere debeam. Par. quid agas. i. agere debeas nisi ut redimas te. q minimo pōio sup. queas. i. quanto minimo possis pōio te captum: idest in amore captiuum & irretitum si nequeas te redimere sup. paululo: idest ad modum paruo pōio at redimas te quanti queas. i. quanto pōio te poteris redimere. & ne idest non afflictes: idest torqueas excrucies cōmoueas te. Ph. ne idest utrum suades idest cōsulis ita. Par. si sapias. i. si est sapiēs facies neq addas molestias praeter eas sup. quas ipse amor habet & recte feras eas molestias quas habet: sed ecce idest ecce hic ipsa calamitas idest ipsa pernici es ipsa tempestas. nostri fundi idest nostrae possessionis. egreditur idest exit foras. scilicet. Thais quae est tāquā grando quae calamos fundi cōcutit unde sequitur pauperies coloni. Calamitatem enim proprie rustici grā dinem dicunt q comminuat calamum hoc est culmum ac fegetem. Subdit deinde quare sit calamitas. nam haec thais intercipit: idest totum capit quod nos oportet capere. interdum etiam intercipere significat ex insu diis capere: ut latrones intercipiunt merces quae feruntur huic & illuc.

Tute Hercle Exprime Misere Dare poe nas & sumere poe nas

DONA. C. Nostri fundi. e. pprie calamitate rustici gradine dicunt qd dominat calamitas hoc e culmū ac segetē. Calamitas C. Intercepit. pprie qsi totū capit. Plautus i aulularia. Quae sola iterbibere corymbiū sem fontē. & pirenē p. & Calamus Ilerā me. uereor ne illud grauius tulerit phædrīa: ne ue aliorū maliorū i aliā ptēt ut scōrum tet rot sum df. C. Quod. h. in. n. e. h. ac leuius ut de facto suo loquēs: exclusi: reuocat inq: redeā nō si me obse

Virgilius existit: secundum illud qd phisici aiūt. hinc & Virg. Aut bo. penetrabile frigus adurat. Inquit igit. C. Tremor: horreo q: postq: aspxi hāc: natura magni caloris eu am horrore icunt ut nimia febre. C. Accede ad. h. i. aptius ignē meretricē accipimus q: arā apollis uel ga amator utit. ut Virg. At mihi sefe of. ul. m. i. a. uel ga auidā & auarā ē alimētōrū ut ignis. Iā caleces. p. l. n. e. sed itelligit quo. i. de quo. & alibi. Quā ne qd in illū. i. p. s. f. pater. C. Iā ca. p. f. nouesed itelligi tur plus satis q: horruetas. Hoc qdā putant: At mihi de his uidetur eē quae a ueteribus gemitabantur ut Platen: oēs hoc ē oēs: & platen: oia. i. oia sic & plus satis p. satis. Quis. h. l. nō iperite itelligunt qui existimant meretricē ē hoc si uulere. q: non preui detit phædrīa. Nā & personae & dictis eius ceteris hoc conuenit & tunc erum gratiosa oia q: sepradi xit. Cur. n. r. it. uia. q: si par fuerit introibas: satis mire additum recta. C. De exclusione uerbum nullū plus admirationis ē nec accusationis nec satisfactioi lo: cū reliquisse meretricem callida & dissimulata iniu ria. C. Quid taces: & hoc callide quasi in oēs ne su spicet qdē quid succensat adolescens. C. Sane uero quia semper hāc mihi patēt fores: tolle sine: & ue ro & pronūctādi aduimēta uultūq: dicentis illatū estut i uerbis nō negatio: sed cōfessio eē credat. nā uero sp ironia cōuenit. ut Virg. Egregiā uero laudē & spolia ampla referis. C. Aut ga sum apud te pri mus: duo dixit quae dolens qua clausa fores: & ga posterior habetur plato milite. Aut quia sum ap de te primus: subaudit. nō recta introiui. C. Missa hāc facelia dissimulatio & durior post admonitionē sed bene itelligit ga a meretricē ridete mollitun: & osculum porrigente dici accipit. C. Quid missa: magna uirtus poetae ē nō sentētias solū de cōsuetudine ac de medio tollere: & ponere in comœdia. uerū etiā uerba quaedā ex cōmuni sermone q: ait nunc. C. Quid missa:

GVI DO m Ilerā & c. Hic thais ad ducta ratione q: excluderat phædrīa eum sibi recōciliat & ut biduum rus abscedit suis blādimētis impetrat. C. Tha. me miserā p interiectione dolētis ab aliquibus rite capis uel itellige dico uel fateor me miserā & i. oelice. uereor ne phædrīa tulerit graui. i. grauius & moleste. neue. i. uel ut. i. q: accepit. i. iteprætatus fuerit & cōcepit. aliorū. i. i. aliā ptē. atq: i. q: ego feci. uereor ergo ne tulerit uel Tremef & accepit illd qd nō itromissus ē heri. i. admīssus i domū sed exclusus Phæ. o pmeno. tremo. i. tremulus sum. & horreo horreo. i. horrore cōcūtor. tot. i. p. oēs ptes. postq: aspxi hāc thaidē p amore nimio. Horrore iter dū signat sū Iuuenalis gere. Iuue. Et tunica horrore nō reddere seruo. & Persius. Scis cōtē horridū nū trita dōare lacerna: ex frigore at Perius effimur tremuli & horridi: & aliqñ ex nimio calore. Nimi. n. ignis effectū frigoris reddit ut ex frigore ni mio effectū ignis existit. sed dū illd qd phisici aiūt. natura. n. magni caloris ē horrore icunt ut nimia febre. q: at ex frigore nimio effectus ignis existat ex uirgilio liq: deo. Aut borex penetrabile frigus adurat. Par. es. i. sū bono aio. i. habras bonū aiūm: accede. i. adueni ad hūc ignē. i. Thaidē cui? amor te ut ignis adurit. i. i. statim caleces. i. calid' hies plus satis. i. ultra q: satis ē siue supra modū. & pōit: ibi satis tāq: p uno abtō uelut si dicerent plus sufficientia. quē admodū dicimus plus æquo. Dona. at sentit plus satis tm capi hic p satis & ita plus abū: Mi blādiē dare. Tha. quis loquitur hic. Hem o mi phædrīa mi ē blādiētis uocatiuus. ne. i. utrū eras hic q: nō ante eū pce tis pissit simulatrix meretrix. qd. i. cur. stabas. i. amorabaris hic cur nō introibas recta uia. elegātius at supprimitat Cicero uia q: apponat. Cice. ad petū. Recta. n. a porta domū meā uenisse. Itē amicus urbē ingressus recta uenit domū Ceterum meā. i. nūq: aliorū dūerit sed statim eodē uia tenore domū meā petiuit. Par. ceterū. i. sed nullū uerbū. i. nū Sane ue lus sermo sit de exclusione ipsius Phædrīa. Tha. qd. i. cur tu Phædrīa taces. i. nō loqueris. Phæ. sane uero hoc to tū p ironiā dictū e. uero. n. pūcula sape ironice significat. ut Virg. Egregiā uero laudē & c. ga hāc fores semper Virgilius patent. i. aperte sunt mihi. aut quia sum primus. i. p. cipuus & in maxio honore habitus & p. ceio apd te. Tha. Pamus missa faces: id est omitte istac quae loqueris. Ph. quid id est cur missa faciam scilicet uel qd missa face dicis sup.

Sed eca ipsa egreditur nostri fundi calamitas Nam quod nos capere oportet hanc intercept.



Thais. Phædrīa. Parmeno. Ilerā me. uereor ne illud grauius phædrīa Tulerit. ne ue aliorū atq: ego feci accepit Quod heri itromissus nō ē. Ph. totus parmeno Tremo: horreoq: postq: aspxi hāc. P. aio bono Accede ad ignē hūc iā caleces plus satis. (esto Th. q: hic loquit: hem tam hic eras mi phædrīa: Quid hic stabas: cur non recta introibas: Par. Cæter: & d exclusiōe uerbū nullū. th. qd taces: Ph. sãe uero qa hāc mihi sēp patēt fores: aut qa sū Apd te primus. th. missa istac face. Ph. qd missa:

O thais thais utinā eēt mihi ps æqua amoris tecū Ac piter fieret ut aut hoc doleret tibi itidē ut mihi Dolet: aut ego istuc abs te factum nihil pēderem. Tha. Ne crucia te obsecro aie mi phædrīa. nō pol Queq: Quo plus amem: aut plus diligā: eo feci: Si ita erat res. faciū dū fuit. par. credo ut fit misera: Præ amore exclusisti hūc foras. th. siccie ais p mēo Age. sed huc q: grā te accersi iussi ausculta. ph. fiat Th. At dic mihi hoc primum. potin est hic tacer. Par. ego ne optie. ueq: heus tu hac tibi lege meā Astringo fidem. quae uera auditi taceo: Et contineo optime: sin falsum aut uanum Aut factū est: cōtinuo palā ē. plenus rimarū sum:

uum difficile ē tacere cōmissa: ita meretricē parū est uera dicere. C. Quae. uera. a. figura hāc. παρακευ. C. Con tineo op. pprie a methaphora uasorū transulit uerba. C. Sin. f. aut. u. a. f. est cō. p. est. falsum ē quod tegit id qd Falsum factū ē. uanū quod fieri nō pōt: factū qd nō est factū & fieri potuit. uel falsum ē factū mendacium simile ueritati. Fictum u. uanū nec possibile nec uerisimile. factū totū sine uero sed uerisimile. falsum loq: mendacis est. Fictum callidi. Vanum Vanū stulti. Falsū loq: culpae ē. Fictū uirtutis. Vanū uerecūdia. falsis decipimur. factis delectamur. uanis cōtēnimus. GVI. O thais tha. utinā æqua pars. i. eq: is portio amoris eēt mihi tecū. i. utinā æq: is eēt noster amor ita q: tū te redamarem q: tum me & rursus si me nō amares nec ego quoq: te. ac pariter. i. similiter uel æ qualiter fieret. i. efficeretur ut aut hoc q: f. exclusus sum. doleret tibi. i. te afficeret dolore. itidē. i. similiter. ut dolet mihi. id est q: tum mihi est dolori aut affert dolore aut nihil penderem id est nihil facerē contemnerem nō curarem pendere istud factum abs te. f. exclusionē mei. Tha. o phædrīa anime mi appositue dictū. i. quem per amorē gesto in pedore meo: aut cuius animus meo iungitur per amorē: ita ut unus esse animus uideatur. ut dicimus duos amicos esse animam unam in duobus uiuentem corporibus. obsecro: id est per sacra rogo. ne crucia te id est noli te angere & torquere tali dolore. Pol: id est per polucem non feci id supple id est non exclusi te eo q: plus amem: aut plus diligā queq: id est aliquē q: te. sed res erat ita. i. negociū id postulabat: faciē dū fuit: id est oportuit facere ad eam rem assequendā quae parabat. Par. credo tu misera. i. afflicta amore eius exclusisti hunc Phædrī am foras. præ amore: id est tanto eius amore flagrabas ut eum excluseris. ut fit: id est ut fieri solet. hoc autē per ironiam dictū est: quasi dicat nō esse uerisimile ut si quis quepiam amet eundem possit excludere. Tha. o Par. siccie. i. utrū sic ais: age ibi nō est aduerbium hortantis sed potius corripētis. sed ausculta qua gratia. i. qua cæc Age corri iussi. i. p. cepi te. accersi. i. uocari. ē. n. infinitiuus passiuus teritiū q: insectiōis. iter dū at ē quarta & tūc facit accer pientis fini. Ph. fiat. i. auscultabo. Tha. at. i. sed dic mihi primū hoc qd sequit hic. f. parmeno seruus tu? potin. i. potis ne Accerfi & hoc ē ne potēs tacere. Par. Ego ne. q. d. dicis utrum ego possim tacere deide rīdet optie. f. possum tacer. ue Accerfi nū. i. sed. heus aduerbiū attētiōne pōcētis. astringo. i. p. mitto siue obligo (nā uicula fidei dicunt astringo ergo Potin est tibi meā fidē. i. ueritatem constantiam & fidelitatem uel æquitatē: uel potius astringo tibi fidē. i. sanctē p. mitto Heus atē ubi me taciturū hac lege. i. hac cōditiōe hoc cōsilio qd sequit uidelicet taceo. i. secreta teneo nō euomēs ea q: tionē po audiui uera & contineo: id est me cohibeo optime ne patefiant quae uera audiui uel potius est translaturum a sentis methaphora uasorum quae non persuunt sed liquorem impositū cōtinent. sic homo qui non est elinguis & Astringe f secreta cōmissa nō p. dit: continere dicitur. Sin. i. sed si dictum tuum sup. ē falsum aut uanū aut fictū. continuo: fidem id est statim est palā. i. statim uulgatum est: & patefactū. Falsum ē quo tegit id qd factū est uanum est quod fiet Continet nō pōt. fictum df qd non est. factū & fieri potui. Vel falsum ē fictum mendacium simile ueritati. uanum nec Sin. p. sed possibile ē nec uerisimile. Fictū ē totū sine uero sed uerisimile. falsum loq: mendacis est. factū callidi: uanū: stulti Falsum falsum loqui culpae ē factū uirtutis. uanū uerecūdia. falsis decipimur. factis delectamur: uanis offendimur siue Vanum et obtundimur. sum plenus rimarum. i. fissuratum. i. ex me nō uera dicta effluunt ut per rimas uasorū effluit liquor Fictum

DONA. CO thais. thais utinā eēt mihi pars æqua amoris tecū: uel amādi: uel nō amādi. f. C. Ac. p. f. pariter Salustius similiter. Sal. Quū nisi pariter obuiā itef. C. Ac. p. f. ut hoc aut tibi doleret itidē ut mihi dolet: aut si ambo ama remus. C. Aie mi phæ. mi uocatiuus ē ab eo quod est meus: uide q: familiariter hoc idē repetit blādimētū: uult enim Terētius uelut peculiare uerbū hoc eē thaidis: ideo totiens dictum est. Tu ne. h. er. mi. ph. C. Ne cru. te. ob. a. mi phæ. hāc rursus nisi amplectēs adolecētē mulier dixerit uidebis ne crucia sine affectu dicere. sed sic dicitur crucia tei eo gestu q: si in eo ē ipsa cruciat. nā ideo subiecit aie mi: hoc ē aius meus. C. Nō pol. q. q. Aie mi

O thais thais utinā eēt mihi ps æqua amoris tecū Ac piter fieret ut aut hoc doleret tibi itidē ut mihi Dolet: aut ego istuc abs te factum nihil pēderem. Tha. Ne crucia te obsecro aie mi phædrīa. nō pol Queq: Quo plus amem: aut plus diligā: eo feci: Si ita erat res. faciū dū fuit. par. credo ut fit misera: Præ amore exclusisti hūc foras. th. siccie ais p mēo Age. sed huc q: grā te accersi iussi ausculta. ph. fiat Th. At dic mihi hoc primum. potin est hic tacer. Par. ego ne optie. ueq: heus tu hac tibi lege meā Astringo fidem. quae uera auditi taceo: Et contineo optime: sin falsum aut uanum Aut factū est: cōtinuo palā ē. plenus rimarū sum:

p. a. hoc totum nimis blandet: & cū contrefatione adolecētis dicit meretrix. C. Faciē dū. f. legē dū faciē dū scribē dū: totū hoc semp: necessitati adiungit. Vir. Virgilius Aut pacē. t. ab. r. p. & alibi: Arma. a. C. Credo ut fit. m. p. a. ex. h. f. oratoricac facete additum misera & cū illa a deriuatiōe causae argumētē: mire a p. mēo ne correpta ē. Verisimile nō eē: ut siqs quepiā amet eūdē possit excludere. C. Exclusisti. h. f. π. α. π. ρ. ο. σ. 2. ο. κ. i. v. Intulit itūes puellā & ei ostēdēs phædrīā ut ofīdat q: falsū: & repugnātia loq: meretrix. C. Age sed. h. q. g. t. a. i. ausculta: corripētis ē mō age: si hor tātis aduerbiū. C. Te ac. i. a. hoc ē qd supra ait. Non ea nūc qdē cū ac. ul. C. Dic. m. meretricia calliditate cōmēdat q: dictura ē. C. Ego ne. o. bñ nō expectauit seruus ut p. le dñs rīdeat thaidi. C. Ver. h. t. h. l. t. astu te seruus reponit thaidi uicem. nā illa ut magnum uoluit expectari qd dictū ē. iste ut falsum contēnit. C. Me. a. f. p. mitto. ga uincula fidei dicuntur. Quae u. a. t. mire uicē p. mēo reddidit meretrici. nā ut ser

uam difficile ē tacere cōmissa: ita meretricē parū est uera dicere. C. Quae. uera. a. figura hāc. παρακευ. C. Con tineo op. pprie a methaphora uasorū transulit uerba. C. Sin. f. aut. u. a. f. est cō. p. est. falsum ē quod tegit id qd Falsum factū ē. uanū quod fieri nō pōt: factū qd nō est factū & fieri potuit. uel falsum ē factū mendacium simile ueritati. Fictum u. uanū nec possibile nec uerisimile. factū totū sine uero sed uerisimile. falsum loq: mendacis est. Fictum callidi. Vanum Vanū stulti. Falsū loq: culpae ē. Fictū uirtutis. Vanū uerecūdia. falsis decipimur. factis delectamur. uanis cōtēnimus. GVI. O thais tha. utinā æqua pars. i. eq: is portio amoris eēt mihi tecū. i. utinā æq: is eēt noster amor ita q: tū te redamarem q: tum me & rursus si me nō amares nec ego quoq: te. ac pariter. i. similiter uel æ qualiter fieret. i. efficeretur ut aut hoc q: f. exclusus sum. doleret tibi. i. te afficeret dolore. itidē. i. similiter. ut dolet mihi. id est q: tum mihi est dolori aut affert dolore aut nihil penderem id est nihil facerē contemnerem nō curarem pendere istud factum abs te. f. exclusionē mei. Tha. o phædrīa anime mi appositue dictū. i. quem per amorē gesto in pedore meo: aut cuius animus meo iungitur per amorē: ita ut unus esse animus uideatur. ut dicimus duos amicos esse animam unam in duobus uiuentem corporibus. obsecro: id est per sacra rogo. ne crucia te id est noli te angere & torquere tali dolore. Pol: id est per polucem non feci id supple id est non exclusi te eo q: plus amem: aut plus diligā queq: id est aliquē q: te. sed res erat ita. i. negociū id postulabat: faciē dū fuit: id est oportuit facere ad eam rem assequendā quae parabat. Par. credo tu misera. i. afflicta amore eius exclusisti hunc Phædrī am foras. præ amore: id est tanto eius amore flagrabas ut eum excluseris. ut fit: id est ut fieri solet. hoc autē per ironiam dictū est: quasi dicat nō esse uerisimile ut si quis quepiam amet eundem possit excludere. Tha. o Par. siccie. i. utrū sic ais: age ibi nō est aduerbium hortantis sed potius corripētis. sed ausculta qua gratia. i. qua cæc Age corri iussi. i. p. cepi te. accersi. i. uocari. ē. n. infinitiuus passiuus teritiū q: insectiōis. iter dū at ē quarta & tūc facit accer pientis fini. Ph. fiat. i. auscultabo. Tha. at. i. sed dic mihi primū hoc qd sequit hic. f. parmeno seruus tu? potin. i. potis ne Accerfi & hoc ē ne potēs tacere. Par. Ego ne. q. d. dicis utrum ego possim tacere deide rīdet optie. f. possum tacer. ue Accerfi nū. i. sed. heus aduerbiū attētiōne pōcētis. astringo. i. p. mitto siue obligo (nā uicula fidei dicunt astringo ergo Potin est tibi meā fidē. i. ueritatem constantiam & fidelitatem uel æquitatē: uel potius astringo tibi fidē. i. sanctē p. mitto Heus atē ubi me taciturū hac lege. i. hac cōditiōe hoc cōsilio qd sequit uidelicet taceo. i. secreta teneo nō euomēs ea q: tionē po audiui uera & contineo: id est me cohibeo optime ne patefiant quae uera audiui uel potius est translaturum a sentis methaphora uasorum quae non persuunt sed liquorem impositū cōtinent. sic homo qui non est elinguis & Astringe f secreta cōmissa nō p. dit: continere dicitur. Sin. i. sed si dictum tuum sup. ē falsum aut uanū aut fictū. continuo: fidem id est statim est palā. i. statim uulgatum est: & patefactū. Falsum ē quo tegit id qd factū est uanum est quod fiet Continet nō pōt. fictum df qd non est. factū & fieri potui. Vel falsum ē fictum mendacium simile ueritati. uanum nec Sin. p. sed possibile ē nec uerisimile. Fictū ē totū sine uero sed uerisimile. falsum loq: mendacis est. factū callidi: uanū: stulti Falsum falsum loqui culpae ē factū uirtutis. uanū uerecūdia. falsis decipimur. factis delectamur: uanis offendimur siue Vanum et obtundimur. sum plenus rimarum. i. fissuratum. i. ex me nō uera dicta effluunt ut per rimas uasorū effluit liquor Fictum

DONA. C. Hac. a. il. per. contra cōtinuo pa. e. p. r. sū. Hac atq; il. p. uilis atq; abiecta trāslatio & apta ap d' me...

Virgilius

Sunium

Hac & il. lac

Sunium Emptoriū

Effluere

Hac atq; illac pfluo. pin tacere si uis uera dicitō. T. samia mihi mī fuit ea: hītabat rhodi. pa. p̄t hoc...

Virgilius Sunium Emptoriū Effluere GVI. Hac atq; illac. id est cōmissa mihi reuelo sine consideratione ulla committentis si uera non sint...

DONA. C. Neq; tu. u. c. e. quippe quæ admisceris militem. Neq; solus dedit. quippe quia non omnia tua...

Quia neq; tu uno erras cōtēta: neq; solus dedit. Nā hic quoq; bonā magnāq; partē ad te attulit...

phædriam. nam posterus dicit hunc cognitum p absentiam militis. Ergo cum militi phædria riuālis...

CDubium ne. i. me non taciturnum. C. Hoc. a. a. pro aduerbio corripientis est positū: aut certe p adhortatio...

Prudē DONA. C Imprudens. hanc ree ignarusq; omnium prudentia naturalis est. Ignaritas extrinsecus uenit Im
Ignariis prudens. per se ignarus per alios: hoc est quod nec suspicatus sit neq; ex aliquo audierit. C Postquam me. C t.
 q. r. h. non dicit in se d. quasi celat. C Sensit. m. t. q. r. h. magno pōdere dixit tecū quoq; tanq; iracēdi iusta ma
Sedulo gis sit cā militi q; phædria. Nā sensit: & tecū: & quoq; hoc significat. C Rē hēsic dixit ut hōesta res impura di
 cas. C Ne det sedulo. Sedulo sine dolo: hoc ē ipense. C Ait. semp ait dicimus quū uel inuisa nobis uel audiet
 bus: aut uana dicta narramus alicuius. C Si fidē habeat: hoc ē si faciā aliq; unde credat se tibi pponi. Si si. h. si cre
 dere cogatur. i. si credatur de fidei uisio. hoc est
 auctor credēdi. C Se iri. p. a. m. anastrophe i uerbo
 p. r. p. ositum iri. necessaria implicatio in his quæ
 dure dicta sunt. C Sed ego quantum suspicor: alta
 & acuta inuentio. Scit meretrix hoc solo amatores
 inimicos esse quod idem diligunt Magnificēgi
 tur ut riuālis odium declinet: uult persuadere phæ
 dria non se amari: sed uirginem. C Ad uirginem
 animum adiecit. cur hoc inferatur: ut uel ledendi
 militis eā phædria pariat eum quem amet & nol
 let uirginem dono dare. C Etiam ne amplius. Mā
 de terenti⁹ ut fole res huiusmodi per eclipsum su
 am. C Nihil nam q; sui. nūc ergo optime purgauit
 terentius quod mox liberalibus nuptiis fuerat ob
 futurum. Si uitiatā uirginem duceret chærea neces
 sario ergo defenditur: tanq; q; honeste nuptura est.
 C Quāobrem cupio abducere ē hoc uerbo graui
 cas phædria: non enī accipere: ut ab inimico remu
 nerant: sed abducere: ut ab stulto & inexperto.
 C Nunc ego eam mi. phæ. multæ sunt causæ. Nō i
 diligenter considerauerūt hanc meretricis ofonē q; illā instar cōtrouersæ retulerūt. nā & principū ē: Me mi
 serā uereor ne illud grauius phæ. tulerit: & narratio. Samia mihi. m. f. & p. r. i. o. cū confirmatiōe: ut Nūc ego iā
 mi phæ. multæ causæ. q; obrem cupio abducere: primū q; soror est dicta & c. R. p. h. n. i. o. quoq; ego ne id timeo
 & ego ne non ex a. i. o. id misera dico. & conclusio p. cōquestione: ut quā ioco rē a me ipetrate abs te neq;
 biduum salū ut cōcedas. C Solū ut suis te. ac. r. Restituimus his q; bus nos uolumus. Reddimus his q; nos uo
 lunt: ergo restituimus uolentes: reddimus uolentibus. Sed in hac utrunq; est. C Sola. f. h. n. Sola ad familiā
 rium referē absentia. C Habeo hic neminem ad alienorū amicitia. potest enim sola domi esse: habere tamen
 aliquem foris: & habeo hic neminē plus sonat q; neminē hic habeo: & sola sum ab his: quos natura cōciliat p
 se. Habeo neminē: o. q; qui uoluntate iungunt. C Neq; amicū. bene hoc apud amatores an q; aliud est ama
 tor & amicus. Amator ad tps. Amicus qui p. p. tuo amat. An q; i. p. r. i. s. p. t. a. t. i. s. est phædria. C Quāobrem phæ. ne
 in necessariis in opē uideret in necessariis interpōi nō licet audiētis nomē. C Cupio. a. p. a. b. m. hic ostēdit spā
 lit cuiusmodi aicos q; r. a. n. e. phædria cōtēnere uideat. parare. a. b. m. qui parant & alieno. sed minus diligunt.
 C Id. a. ad. m. q. id. si. f. a. bis id posuit adiuta me. Mira coactio p. patere excludi adiuta me dixit. C Sine illū. blāde
 sine illū tanq; in manu eius sit iniuriā nō pati: & excludi militē. Nō. n. dixit ser aut patere: sed sine priores ptes.
Figere GVI. Is miles uelit athenas postq; sensit. quoq; id est etiam me habere tecum rem. i. amorem consuetudinē
Se iungit. i. comminiscitur adinuenit. excogitat causas. i. occasiones. ne. i. ut non det puellā sedulo. i. impense in
Dulo stantur quasi sine dolo. Ait si habeat fidem. i. si credat se p. r. p. ositum iri. i. q; p. r. a. l. e. r. e. t. t. i. b. i. apud me ita q; ma
Ait gis sit amandus a me. Ait dicimus semp quom uel inuisa nobis aut audientibus narramus aut uana dicta ali
 cuius recitamus. ac. i. & ait inq; si non metuat. i. timeat id quod sequitur. f. ne. i. ut hoc est q; ubi. i. postq; acce
 penim puellam ab eo milite relinquam id est deseram. se se id est seipsum militem. Ait ergo se uelle dare illam
 puellam mihi. uerum id est sed. ut inq; se. uereri id. id est timere quod dictum est. sed q; tum ego suspicor. i. opi
 nor adiecit animum ad uirguem id est uirginem cepit amare: & ad eius amorem animum applicuit. Phæ.
 etiam ne id est utrum. amplius id est utrum ultra fecit q; animum adiecit. Tha. nihil fecit suple amplius. nam
 quæsiui id est inuestigauit nunc o mi phædria multæ sunt causæ: q; obrem id est propter quas cupio abducere
 id est abstrahere eam ab eo milite. primū q; id est quia dicta est soror mea. p. r. a. t. e. r. a. id est in super ut restituā
 propria uolūtate ducta ac reddam parentibus uolentibus. restituimus enim uolentes reddimus uolentibus
 sum sola id est sine familiaribus & sanguine iunctis neminem habeo hic eorum scilicet qui uoluntate sua iū
Reddere & guntur. neminem ergo habeo neq; amicum neq; cognatum explicat quod dixit sola sum id est sine cognā
Amator tis & habeo neminem quia sine amicis. Amator dicitur qui ad tempus amat. Amicus qui perpetuo quam
Amabo obrē o mi phæ. cupio parare. i. acquirere aliquos aicos meo beneficio. i. restitutiōe filia. amabo blandientis
 blādiētis est particula ut dictū est. adiuta adiuua frequentatiuū p. p. r. i. c. i. p. a. l. i. quo. i. ut. id. i. f. p. a. t. i. o. amicos fiat facilius. sine. i.
Adiuuare p. e. m. i. t. t. e. a. l. i. n. o. i. s. illū militem habere priores ptes. i. p. e. t. r. i. t. i. b. i. cē p. o. t. i. o. r. e. m. apud me per hoc aliquot dies.
 Sine illum

Dono mihi imprudēs hanc ree: ignarusq; omniū
 Is uenit postq; sensit me tecum quo q; rē habere
 Finxit causas ne det sedulo: ait si fidem hēat se iri
 Præpositū tibi apud me: ac nō id metuat: ne ubi
 Accepim ab eo se se reliquā uelle se illā mihi dare,
 Vex id uereri: sed quantum ego suspicor ad uirgū
 Adiecit. Ph. Et nē āplius: Th. nihil. (nem aīum
 Nam quæsiui nunc ego eam mi phædria.
 Multæ causæ sunt quāobrem cupio abducere:
 Primum q; soror est dicta: p. r. a. t. e. r. a. ut suis
 Restituā ac reddam: sola sum. habeo hic neminē
 Neq; amicum neq; cognatū: q; obrem phædria
 Cupio aliquos parare amicos beneficio meo
 Id amabo adiuta me: quo fiat facilius;

Reddim⁹ Reddere
Amator Amicus
Figere Se
Dulo Ait
Reddere
Amator
Amabo
Adiuuare

DONA. C Hofce aliquot dies. honeste circumloquitur: & oratorie ne dicat abi foras: atq; excludi te patere.
 C Nihil respondes iā silētiū accuāta q; scit nihil responsum cōtrariū & satis blāde nihil mihi dixit: tanq; eui de
 bes amoris uicem. C Egon. q. facere: exprimitur illud. Amatiū iræ. r. a. e. C Tandē. p. u. d. doluit. i. p. s. e. n. s. i. t. d. o. l. o. r. e.
 & tan dē q; i. q; u. x. i. p. a. t. i. e. n. s. f. u. i. t. C Tandem. per. u. i. r. e. s. e. l. e. g. a. n. t. e. r. u. a. r. i. a. u. i. t. p. l. o. n. a. s. e. c. u. d. a. m. & t. e. r. t. i. a. C Vir es. non
 puer. sed iā uir qui metetricē contēnis. C Paruula hinc est ab. edu. mater p. s. u. a. u. i. d. e. u. i. u. o. s. i. u. cū odio iductū
 & deprauatā p. n. u. c. i. a. t. i. o. e. i. t. a. u. t. & nō uita. r. e. n. t. d. e. i. n. d. u. s. t. r. i. a. o. m. o. i. o. t. e. l. e. u. t. a. Abrepta p. s. u. a. s. o. r. o. r. ē d. i. c. t. a. C Hæc
 nuc. u. i. f. a. l. s. e. d. i. c. t. a. h. a. c. r. e. d. e. u. t. u. t. e. x. c. l. u. d. a. r. C Nisi. i. a. p. q. m. r. e. p. u. d. i. a. t. i. s. c. a. i. s. q; s. i. l. l. a. a. t. t. u. l. e. r. a. t. p. e. r. d. e. r. i. u. a.
 tionē causæ. hic aliud dicit esse cur repellat. C Et istā
 nunc times quæ aduecta est. adeo inquit amas mi
 litem: ut etiā inuideas si quā amauerit. C Talē præ
 ripiat tibi: ironia stomachantis amatoris. C Quid
 te ergo aliud sollicitat. quid est inquit si hoc nō est.
 C Num solus ille dona dat: sed exigua aut minus
 libenter: & ideo mentionem benignitatis adiecit.
 C Num ubi meam benignitatē: sed ille benignus
 est. Nū ubi nunq; alicubi. Aut si nūc ubi legimus
 erit aduerbiū temporis: sic ubi: quom in loco: qua
 in re. Num ubi meam benignitatem intelligit se &
 dona obtulisse & id benigne sepe fecisse: nam plæ
 runq; ingrata dona sunt i quibus benignitas non
 apparet: quæ aut in quātitate ree est: aut in scilicet
 te præstantis. C Claudier. claudi. aut claudicare. Sa
 lustius. neq; enim ignorantia claudit res: & nihil se
 cordia clauderat. C Nonne mihi ubi dixi: plus di
 xit ubi dixi cupere te: quam si diceret fecisti: ut eme
 rem. plus est enim id præstitisse: q; quæ accepit nō
 ausa fuerit postulare. C Cupere te. uult rē partū p. c. i. t.
 ex illi⁹ cupiditate & suo labore p. p. e. d. i. C Ex athyo
 pia nō athyopiffa: sed honestius ex ethyopia. C Re
 lictis rebus oib⁹ q; sui. hæc iā oia i b. n. f. i. c. i. s. cōsiderari solēt. C Quæsiui. u. i. d. e. q. u. e. a. d. m. o. d. u. m. e. x. h. i. b. e. t. e. r. u. n. a. s. i. b. i.
 d. i. f. f. i. c. i. l. l. i. m. u. m. n. u. m. e. x. i. p. o. s. u. i. s. s. e. m. e. r. e. t. r. i. c. e. Ex athyopia ancillulā inq; dixit te cupere. Quod ego feci. mire cali &
 solis: ac pene orbis alter⁹ q; sui. n. n. i. p. r. o. p. t. u. e. r. a. t. d. e. i. d. e. n. p. e. t. i. t. i. s. e. d. d. i. x. i. s. t. i. n. e. c. u. e. l. l. e. t. e. s. e. d. c. u. p. e. r. e. n. o. n. i. g. r. a. t. i. s. e. d.
 ex athyopia nec dedi. sed relictis rebus oibus q; sui. C Quid hic nō exquirit: q; nō ita expressū ut nihil addi pos
 sit. C Porro eunuchū: deinde uel postea uel multo post. C Eunuchum uelle eunuchos a peris institutos pu
 Eunucho
 tant est captiuus babiloniis. Eteni Ellanicus antiqor extat id habuisse. C Porro eunuchū dixi uelle: uide quē
 admodū ut maius faciat qd p. s. t. i. t. u. s. nō semel ipurat duo mācipia: sed primo puellam: deinde eunuchum: quia
 solæ utuntur his reginæ. illā quæ ex athyopia. hunc quæ solæ his reginæ utuntur. Quid tale thaidi riuālis: dedit
 Eunucho. Reginæ. i. diuites: sed nō est: quæ solæ utuntur his reginæ. Varie eunuchum dixit: &
 intulit his ut si q; q; q; q; se placere student bōis q; plurimis: & minie multos laedere his poeta nomē p. t. e. l. l. i. n. u.
 GVI. Nihil. r. m. Phæ. es pessima. ego. i. u. n. q. ego rīdeā q; q; cū istis. i. tuis factis & istis p. cōtempitū dixit. Par.
 Hei. noster phædria laudo te. l. u. e. l. d. i. c. t. u. m. t. u. u. i. d. e. p. d. o. l. u. i. t. i. d. o. l. o. r. e. s. e. n. s. i. t. T. h. a. i. s. e. s. u. i. r. i. u. i. n. i. l. i. s. n. o. n. p. u. e. r. q. m. e.
 tetricem contēnis. Phæ. at ego nesciebā quorūm tu ires. i. quorūm tēdebas dicēdo sup. hæc uerba puella ipa
 abrepta. i. abducta est & asportata. hinc. i. ex atrica. paruula. i. cū esset adhuc parua mater eduxit: id est educauit
 & extra pueritiā duxit pro sua filia sup. i. a. n. q; suam filiam. dicta est soror cupio abducere eam ut reddā suis pa
 rentibus. Nempe id est profecto hæc omnia uerba nūc redeunt huc. i. recidunt: spectant: pertinent ad hoc ut
 concedam rus. Deniq; id est tandem excludonille miles recipitur. qua gratia id est qua causa quasi dicat nulla
 alia nisi ut ames illum plus q; me. & times nunc istam puellam quæ aduecta est ex Rhodo ne p. r. a. t. i. p. i. a. t. i. d. e. s. t.
 furripiat illum talem militem tibi. id est ne eius amore implicatus te amplius non amet qui timor magnum
 ostendit amorē. Tha. Ne. i. utrum timeo id quod dicis: Phæ. Ergo quid aliud sollicitat. i. cōmouet sollicitam
 & anxiam reddit. Cedo id est dic. Num id est nunquid ille miles dat solus donat tibi. Nunc ubi id est nunquid
 alicubi sensisti id est percepisti meam benignitatem id est liberalitatem benigne exercitam. Claudier: id est Bēig nitas
 claudi paragoge uel claudicare. in te id est erga. te nōn ubi id est postquam dixi id est dixisti. te cupere id est
 desiderare ancillulam id est paruam ancillam ex athyopia id est athyopissam quæsiui id est inuestigauit uanam
 oibus rebus. relictis. id est omiis. porro. id est deinde uel postea aut multo post. Dixi. id est dixisti te uelle eu
 Porro
 nuchum. Eunuchus ut uult Tortelius est qui uinibus exectus est. quia solæ reginæ. i. solæ diuites. rex enim Eunuch⁹
 iterdū p. diuite capitur. Iuuenalis. satyra prima. Optima syluarum interea pelagiq; uorabit. Rex horum. Quia Tortelius
 ergo solæ reginæ utuntur his: id est huiusmodi enuchis. uel his: id est huiusmodi deliciis seruiisq; Iuuenalis

Sine illum priores partes hosce aliquot dies
 Apud me hīc: nihil mihi rīdes: Ph. pessima est
 Egon quicquā cum istis factis tibi respondeam,
 Par. hei noster laudo: tandem perdoluit uir es.
 Ph. At ego nesciebam quorsum tu ires.
 puula hic ē abrepta eduxit mī p. sua: soror dicta ē
 cupio abducerē ut reddā suis. nēpe oīa h. n. b. a. nūc
 Huc redeunt. deniq; ego excludor: ille recipitur:
 Qua gratia: nisi illum amas plusquam me.
 Et istam nunc times: quæ aduecta ē: ne illū talem
 Præripiat tibi, Th. Ego ne id timeo.
 Phæ. Quid te ergo aliud sollicitat:
 Cedo. num ille solus dona dat.
 Num ubi meā benignitatē sensisti in te claudier
 Nōne ubi mihi dixi cupere te ex athyopia
 Ancillulā. relictis rebus oibus quæsiui: porro
 Eunuchū dixi uelle te: quæ sole utūtur his reginæ.

nuc. u. i. f. a. l. s. e. d. i. c. t. a. h. a. c. r. e. d. e. u. t. u. t. e. x. c. l. u. d. a. r. C Nisi. i. a. p. q. m. r. e. p. u. d. i. a. t. i. s. c. a. i. s. q; s. i. l. l. a. a. t. t. u. l. e. r. a. t. p. e. r. d. e. r. i. u. a.
 tionē causæ. hic aliud dicit esse cur repellat. C Et istā
 nunc times quæ aduecta est. adeo inquit amas mi
 litem: ut etiā inuideas si quā amauerit. C Talē præ
 ripiat tibi: ironia stomachantis amatoris. C Quid
 te ergo aliud sollicitat. quid est inquit si hoc nō est.
 C Num solus ille dona dat: sed exigua aut minus
 libenter: & ideo mentionem benignitatis adiecit.
 C Num ubi meam benignitatē: sed ille benignus
 est. Nū ubi nunq; alicubi. Aut si nūc ubi legimus
 erit aduerbiū temporis: sic ubi: quom in loco: qua
 in re. Num ubi meam benignitatem intelligit se &
 dona obtulisse & id benigne sepe fecisse: nam plæ
 runq; ingrata dona sunt i quibus benignitas non
 apparet: quæ aut in quātitate ree est: aut in scilicet
 te præstantis. C Claudier. claudi. aut claudicare. Sa
 lustius. neq; enim ignorantia claudit res: & nihil se
 cordia clauderat. C Nonne mihi ubi dixi: plus di
 xit ubi dixi cupere te: quam si diceret fecisti: ut eme
 rem. plus est enim id præstitisse: q; quæ accepit nō
 ausa fuerit postulare. C Cupere te. uult rē partū p. c. i. t.
 ex illi⁹ cupiditate & suo labore p. p. e. d. i. C Ex athyo
 pia nō athyopiffa: sed honestius ex ethyopia. C Re
 lictis rebus oib⁹ q; sui. hæc iā oia i b. n. f. i. c. i. s. cōsiderari solēt. C Quæsiui. u. i. d. e. q. u. e. a. d. m. o. d. u. m. e. x. h. i. b. e. t. e. r. u. n. a. s. i. b. i.
 d. i. f. f. i. c. i. l. l. i. m. u. m. n. u. m. e. x. i. p. o. s. u. i. s. s. e. m. e. r. e. t. r. i. c. e. Ex athyopia ancillulā inq; dixit te cupere. Quod ego feci. mire cali &
 solis: ac pene orbis alter⁹ q; sui. n. n. i. p. r. o. p. t. u. e. r. a. t. d. e. i. d. e. n. p. e. t. i. t. i. s. e. d. d. i. x. i. s. t. i. n. e. c. u. e. l. l. e. t. e. s. e. d. c. u. p. e. r. e. n. o. n. i. g. r. a. t. i. s. e. d.
 ex athyopia nec dedi. sed relictis rebus oibus q; sui. C Quid hic nō exquirit: q; nō ita expressū ut nihil addi pos
 sit. C Porro eunuchū: deinde uel postea uel multo post. C Eunuchum uelle eunuchos a peris institutos pu
 Eunucho
 tant est captiuus babiloniis. Eteni Ellanicus antiqor extat id habuisse. C Porro eunuchū dixi uelle: uide quē
 admodū ut maius faciat qd p. s. t. i. t. u. s. nō semel ipurat duo mācipia: sed primo puellam: deinde eunuchum: quia
 solæ utuntur his reginæ. illā quæ ex athyopia. hunc quæ solæ his reginæ utuntur. Quid tale thaidi riuālis: dedit
 Eunucho. Reginæ. i. diuites: sed nō est: quæ solæ utuntur his reginæ. Varie eunuchum dixit: &
 intulit his ut si q; q; q; q; se placere student bōis q; plurimis: & minie multos laedere his poeta nomē p. t. e. l. l. i. n. u.
 GVI. Nihil. r. m. Phæ. es pessima. ego. i. u. n. q. ego rīdeā q; q; cū istis. i. tuis factis & istis p. cōtempitū dixit. Par.
 Hei. noster phædria laudo te. l. u. e. l. d. i. c. t. u. m. t. u. u. i. d. e. p. d. o. l. u. i. t. i. d. o. l. o. r. e. s. e. n. s. i. t. T. h. a. i. s. e. s. u. i. r. i. u. i. n. i. l. i. s. n. o. n. p. u. e. r. q. m. e.
 tetricem contēnis. Phæ. at ego nesciebā quorūm tu ires. i. quorūm tēdebas dicēdo sup. hæc uerba puella ipa
 abrepta. i. abducta est & asportata. hinc. i. ex atrica. paruula. i. cū esset adhuc parua mater eduxit: id est educauit
 & extra pueritiā duxit pro sua filia sup. i. a. n. q; suam filiam. dicta est soror cupio abducere eam ut reddā suis pa
 rentibus. Nempe id est profecto hæc omnia uerba nūc redeunt huc. i. recidunt: spectant: pertinent ad hoc ut
 concedam rus. Deniq; id est tandem excludonille miles recipitur. qua gratia id est qua causa quasi dicat nulla
 alia nisi ut ames illum plus q; me. & times nunc istam puellam quæ aduecta est ex Rhodo ne p. r. a. t. i. p. i. a. t. i. d. e. s. t.
 furripiat illum talem militem tibi. id est ne eius amore implicatus te amplius non amet qui timor magnum
 ostendit amorē. Tha. Ne. i. utrum timeo id quod dicis: Phæ. Ergo quid aliud sollicitat. i. cōmouet sollicitam
 & anxiam reddit. Cedo id est dic. Num id est nunquid ille miles dat solus donat tibi. Nunc ubi id est nunquid
 alicubi sensisti id est percepisti meam benignitatem id est liberalitatem benigne exercitam. Claudier: id est Bēig nitas
 claudi paragoge uel claudicare. in te id est erga. te nōn ubi id est postquam dixi id est dixisti. te cupere id est
 desiderare ancillulam id est paruam ancillam ex athyopia id est athyopissam quæsiui id est inuestigauit uanam
 oibus rebus. relictis. id est omiis. porro. id est deinde uel postea aut multo post. Dixi. id est dixisti te uelle eu
 Porro
 nuchum. Eunuchus ut uult Tortelius est qui uinibus exectus est. quia solæ reginæ. i. solæ diuites. rex enim Eunuch⁹
 iterdū p. diuite capitur. Iuuenalis. satyra prima. Optima syluarum interea pelagiq; uorabit. Rex horum. Quia Tortelius
 ergo solæ reginæ utuntur his: id est huiusmodi enuchis. uel his: id est huiusmodi deliciis seruiisq; Iuuenalis

DONA. CR epperi. plus est q̄ emi. Et uide q̄ p̄p̄ris & amplissimis uerbis usus est: quia & ancillā ex æthyopia & eunuchū illā q̄lūi: & hūc repperi. neutri eni hōr facile positū erat quia solæ utuntur his reginæ. Noua quā eunuchū singulari numero p̄posuerit his subiunxit: sed has nō ad eunuchum retulit: sed ad delicias aut qd̄ tale: quia solæ utuntur huiusmodi delitiis seruitiūq̄ reginæ: & oratorie hic subdidit quod in ancillula p̄termissū: quia nulla æthyopiā honesta dici potuit. & reginas has mō diuites dicitur in phormione: Regē me esse oportuit. C Heri minas uiginti p̄ ambobus dedi. melius amborum. Recētiora beneficia grauiora aduersum ingratos sunt ergo a p̄ceduntur exprobatō. p̄ ambobus dedi. melius amborū sc̄ium q̄ si separati diceret quātillo emeret ancillulā: deinde mox dicebat. hic sunt tres minæ. nā cōstat eunuchum solum emptū cē minis uiginti & ipse parmeno cōfiteretur senti. C Tamē contemptus abs te: & hoc seruaf in beneficiis. Nā maiora sunt cessantibus meritis eorum quibus p̄stans. C Ob hæc facta abs te spernor: sic Virg. Nos munera templis Quippe tuis serimus: facta m̄q̄ fouemus inanē: & uel q̄s tulit cū interrogatōne: aut cū increpatione p̄teriri p̄t. Ob hæc facta abs te spernor. hic duplex ē pronūciatō: uel per inuidiosam exprobrationem: uel per interrogatōnem. & melius indicat uo modo quam interrogatō p̄fertur: hic. n. est multo grauior illo. C Quid istuc. hoc aduerbium consentite incipientis est & est eclip̄sis: deest enī rememoratur: aut qd̄ tale. C Quāq̄ illā cupio abducere. abducere dixit tāq̄ ab stulto. nec per uerū meritum: sed per fraudem. Cicero: Per uim atq̄ dolū abducta ab rhodio ubicine. C Atq̄ hæc re arbitror nō dicit quia hoc est exte. Verū tamē sc̄it meretrix cōtentione quedā negat qua fingit se uincit ut adolēcentē moliat: & ipsa cedit: ut & ille remittat p̄tinatā. C Potius q̄ te inimicū habeā: hoc totū loquitur tanq̄ magis ipsa amet phædrīāq̄ ab illo amet. C Te inimicū habeā huic cōtrariū ē ut te aicū habeā. C Faciā ut iusseris. nec uolūtate nec uultu consentienti hæc meretrix agit sed calide tentat oīam: quia p̄stēdo nō p̄ficit: quod expectat docet phædrīā etiā ip̄m negligentius negare qd̄ potest sc̄itur: & adeo hoc subtile ē: ut statim ip̄trauerit. puulgarū est enim q̄ sūma ut defendēris: cū extorquet hoc idem postmodū remittere remittētī. C Utinā istuc uerbū & istuc uerbū pro tota sententia: uerbū pro dicto: sed proprie in sententia: uel enūciatō: quæ uno ligatur & astringat uerbo. hoc uerbum a ueteribus dicebatur. C Ex animo hæc uera dices. certe est. quia qui ex aīo dicit fallatur: tamē potius q̄ te inimicū habeā. tū tū animū phædrīæ hoc descendit: & iam repetat: quod amica dixerit adulādo. C Sincere dicit qd̄ uis potest fieri: sed negat qd̄ sincerū. C Victus uno uerbo. ut istuc uerbū & uno uerbo ut diximus sic accipe: & uerbū dicitū intelligas qd̄ uerbo apl̄ctis & cōpletæ sententiæ p̄nūciatōne qd̄ noīat Labascit. Oīa ichoa tua in syllaba fere media p̄ducta enūciant. Victus uno uerbo: q̄ cito: ut q̄ illū falsa lachrymula uici crediderat posse p̄ tacto: uno uictus ē uerbo: & cito. C Ego ne iā ex aīo misera dico: qd̄ sensit multū ualuisse hoc thais iculcat aīo amici sui. Et ego: uide q̄ta significet: Cōuēit hoc p̄noī blāda multa exprobatō: ut Vir. Me ne fugis.

Virgilius

Cicero

Sincerum

Media syl. Liba icoa uitorum Virgilius



Repperi. heri minas uiginti pro ambobus dedi Tamen cōtēptus abs te hoc habui in memoriam Ob hæc sc̄a abs te spernor: Th. qd̄ istuc phædrīa. Quāq̄ illam cupio abducere. atq̄ hæc re arbitror Id fieri: posse maxime. uerū tamen potiusq̄ Te inimicū habeam: faciā ut iusseris. Phæ. Utinā istuc uerbū ex animo: ac uere dices Potius q̄ te inimicū habeam. si istuc crederem Sincere dicit qd̄ uis possem p̄peti. Par. labascit. Victus uno uerbo q̄ cito. th. ego ne ex aīo potius

sem perpeti. Sincerū purū sine fucō & simplicitatē mel sine cera. bene ergo ut mel blādimētū meretricis dulce fatet: sed negat qd̄ sincerū. C Victus uno uerbo. ut istuc uerbū & uno uerbo ut diximus sic accipe: & uerbū dicitū intelligas qd̄ uerbo apl̄ctis & cōpletæ sententiæ p̄nūciatōne qd̄ noīat Labascit. Oīa ichoa tua in syllaba fere media p̄ducta enūciant. Victus uno uerbo: q̄ cito: ut q̄ illū falsa lachrymula uici crediderat posse p̄ tacto: uno uictus ē uerbo: & cito. C Ego ne iā ex aīo misera dico: qd̄ sensit multū ualuisse hoc thais iculcat aīo amici sui. Et ego: uide q̄ta significet: Cōuēit hoc p̄noī blāda multa exprobatō: ut Vir. Me ne fugis. GVI. Repperi: id est dedi tātam operā ut unū inuenerim. dedi heri minas uiginti: id est illa geneta nūmū matris. Nam ut Priscianus inquit de pondēbus & mensuris. Mina atica dragma continet octoginta quinq̄. Mina uero graia nonaginta sex. Latī: æ autem dicitur mina sed græce dicitur mina. Minas ergo uiginti de diidest uiginti libras: ita tamen ut tanti sit libra quanti diximus esse. Tamen ego contemptus: id est sp̄retus abs te habui hoc in memoriā id est in recordatione beneficii quod in te contuli. uel ut conferrem parauī. spernor abs te ob hæc facta. id est p̄pter hæc officia. Th. quid. id est quare rememoratur sup. istud. o phædrīa. q̄q̄. i. tamē q̄ cupio abducere tanquam ab stulto & per fraudem illam puellam. atq̄ arbitror id posse fieri. id est posse eam abduci. maxime. i. p̄cipue hæc re. i. biduum concedendo. uerū tamen potius quā habeam te inimicū. id est insectum mihi faciā ut iusseris. & hoc totum thais dicit tanquam ipsa magis amet phædrīam quam ab illo ametur. Phæ. uinam dices istud uerbum id est istud dictum uel sententiā. sed p̄ ea proprie sententiā uel enūciatione ponitur quæ uno ligatur uel astringitur uerbo utinam ergo dices istud dictum ex animo id est ex animi affectione. ac uere id est non simulate. & quod est illud dictum. uel dicitur potius quam te habeam inimicū. Si crederem istud dictum dici sincere. id est solide integre pure simpliciter sine fucō. id est adulatione & simulatione. Fucus enim dicitur color adulterinus id est simul actus non uetus. possem perpeti. quiduis id est quid libet quasi dicit pateret quicquid uelles. Parme. Hoc dicit parmeno apud se de phædrīa hic labascit id est cadit animo seu animus eum deficit & deiicitur statim uictus. id est superatus. uno uerbo id est uno dicto. quā cito id est quantum celeriter. & cum exclamatione & distictione ē p̄ferēdū. Th. Ego. i. utrū ego misera dico ex aīo: q. d. dubitus utrū dixerim ex aīo illud dictū potius q̄ te inimicū habeā tādē hic accelerat responsū uel assensū extorquet quasi sine lōgis ambagibus dicas. Misera dico

DONA. C Quam ioco a me uoluisti tandem: contra illud refertur quod ait phædrīa. Nōne ubi dixi cupere. Sed hoc uehementius & disertius non quā rem inquit uoluisti: sed quod plus est rem: & non dixit serio sed ioco a facilitate p̄sentis: & uoluisti non ē dixisti. Mirandum obsequiū ex uoto animi pendens. Non expectat imperium ne uoluptati mora sit dum iubetur. C Tum illud quod ait perfereris. Nōne pondus hoc uerbi & potentia phædrīæ circa amicam: & illius obsequium uehementius: & rerum difficultatem quæ exorte sunt monstrat atq̄ oēm obterit quærelam phædrīæ. C Ego impetrare. h. n. abs te: tu & ioco non petisti cum

Misera dico: quā ioco rem uoluisti a me tādē qn̄ Perfereris: ego ip̄trare nequeo hoc abs te biduū Saltem ut cōcedas solum. Ph. siquidem biduum. Vere ne fiant isti uiginti dies. Th. profecto non Plus biduum: aut. phæ. aut nihil moror. Tha. nū fiet: hoc mō sine te exorē. phæ. scilicet Faciendum est quod uis. tha. merito te amo. Ph. bñ facis: rus ibo ibi hoc macerabo biduū me Ita facere certum est: mos gerendus est thaidi. Tu parmeno huc fac illi adducatur. par. maxime. Phæ. i hoc biduū thais uale. tha. mi phædrīa & tu Nunquid uis aliud: phæ. ego ne quid uelim Cum milite isto: p̄sēns absens ut lies:

perfeceris tamen. At ego impetrare nō possū. C Saltem ut concedas solum. Argute additum & saltem & solum: & bene concedas ut uoluntas sit. Sic enim dixit supra. Sine illum priores partes hosce aliquot di. & c. C Verum ne fiant isti uiginti dies facere biduum decuplaui: & simul: quia ex eadem ratione sunt uiginti: ex qua duo & ex qua uiginti: ducenti: duo milia: & sic deceps. C Profecto non plus biduum aut. ap̄osiopeis secunda. C Hoc. m. l. e. noue. nunc non de te exorem: sed te exorem. & hoc absolute. C Faciendum est quod uis. non quod oportet dicendo multum addidit obsequio suo. C Beneficiis in consuetudinem uenit: bene facit & bene fecisti: non iudicantis est: sed gratias agētis. C Mento te amos bene amoris mentionem ad auferendam suspicionem contemptus phædrīæ fecit. C Rus ibo. & hoc amatorium est odifcūbem sine amica. Nec dixit tibi ero sed tibi me macerabo. C Hoc biduum. pronūciādum est biduū ac si dixit

set biennio. C Ita facere certum est. ex his apparet uerbis q̄ sibi amator hoc ægre impetret. C Mos gerendus est thaidi: cum pronūciatione & gestu: ut ostendat quæ uis amoris sit ut thaidi mos geratur. C Huc fac illi adducantur eunuchi: & ancillā figurate illi: sed p̄tate uis amoris sit ut thaidi mos geratur. C Huc fac illi ad bene adiectum est ne relatis ob retentionem munibus non p̄cederet actus fabulæ. & simul q̄ absētia phædrīæ opus ē dū p̄ chatē ludificat meretrix. C In hoc. b. t. uale. Nūc uale absētiū significat nō salutationē: nā si meta salutiō ē biduo solū amicā ualere optans sed p̄scribere conat q̄to tpe abfuturus sit: & simul ostēdat q̄ inuitus abscedat. C In hoc biduū thais uale. accusatiō utens casu exp̄sit amoris ip̄atiētā biduū dicēs p̄scribit de tpe. C Vale. maiore uim hēt: ex dolore discedētis q̄ obsequio salutatis. C Et tu nūq̄ uis aliud: uale subaudiēdū saluatoriū & itelligēdū post osculū dici nūq̄ uis aliud q̄ recte factū. C Cū. m. isto. isto bene additū q̄ odiofō: ut alibi. iā uero mitte de mea tuā istā iracūdiā: & Vir. Aut qd̄ Petis istis. Hæc. n. p̄noīa sp̄nētis sunt: Virgilius odiūq̄ monstratis. C P̄sēns absens ut lies. me desideres: p̄sēs absēs a uisō q̄ plus ē ab amore desiderū. GVIDO. quam rem uoluisti a me. ioco aduerbium ē cui contrariū est serio. q. d. qd̄ a me non mō postu

Virgilius

Ioco & serio

lūstis: sed dūtaxat uoluisti & qd̄dem non serio sed ioco. i. iocando. qn̄. i. quā non p̄feceris. ego nequeo impetrare abs te ut saltem concedas. i. annuas: p̄sēs mihi hoc solum biduū. i. duoq̄ dierum sp̄acium. Phæ. Si quidem isti certe biduū esset futurū sup. concederē subintelligē. Verum. i. sed uereor sup. ne isti duo dies fiant uiginti dies. Th. profecto biduū erit sup. uel fiet non plus. i. non ultra uel amplius aut ap̄osiopeis ē interuentu serimonis phædrīæ. Phæ. Dixi. i. dixisti aut. nihil moror. i. non dubito cū aut dixeris quin plus biduo sit futurū si concessero. Th. non fiet hoc mō. i. hoc pacto ut putas: sine. i. perimite a sino is ut supple exorem te: id est p̄ suadeam tibi & te in meam sententiā inducam. Phæ. i. id est certe. faciendum: id est facere oportet amore cogente. quod uis. i. quodlibet. Th. amo te merito quia meruisti. Phæ. Bene facis. borus: id est ad agros me conferam: biduū ruri. macerabo: id est debilitabo: afflicto: excrucio me hoc biduū. i. hoc sp̄acio bidui. No macerare mina autem temporalia cū omnibus uerbis possunt poni aut in accusatiō aut in ablatiō. sed per accusatiōnum elegantius loquimur. certum est id est deliberatum est mihi me ita facere id est me macerare run hoc biduo morigerandum est id est oportet morigerari id est obsequi & morem gerere Thaidi. o Parmeno tu fac Moriger ut sup. illi. i. eunuchus & æthyopiā ubi maiculinum genus p̄ponderat foeminino: adducantur huc ad rari Thaidem scilicet Par. Maxime id est libentissime. Phæ. o Thais uale in hoc biduum. quasi dicat a te abscedo ergo usq̄ ad duos dies. Nam hic uale potius abscessum significat quam salutationem. Tha. O mi phædrīa & tu nūquid: id est num uis aliquid aliud. i. non aliud petis a me fieri interea q̄ biduum abieris. Phæ. ne. i. utrū ego uelim aliquid cum isto milite. isto dixit per contemptū. i. odiofō. q. d. quid possem uelle q̄ tu rualis miles te p̄ferretur & tunc sit distinctio. deinde sequitur uelim sup. ut tu absens: id est a me qui ruri ero distis lies id est sis p̄sēns per cogitationem quoniam ut Cicero inquit: non minus nostra sunt quæ mente cōple Cicerostimur: q̄ quæ oculis intuemur. posset etiam sic fieri distinctio ego ne quid uelim: id est utrū petis supple qd̄ uelim: deinde subaudi uelim ut tu p̄sēns cum isto milite lies: id est sis absens ab eo i me cogitādo ames me



epanaphora DONA. C Me expectes: me sonies. Epanaphora prima cum amare & desiderare sit uoluntatis atq; animi & obsequii. C Soniare: suis amatorie dictum est. Me speres: cum me spectes iam dixerit quid sibi uult ite me spectare. Inter spem & spectationem hoc interest: quia expectatio certorum est spes uero incertorum. Et spectatio propinquarum rerum: spes longinquarum: & expectatio destinata tempus. Spes non destinata. An me speres idem facere. i. de te cogitare: ut sic speras credas: ut statim in subditis iuenies. Na eius fratrem spero iam prope modum repperisse. C Me te. o. septimus casus. C Mecum. te. sis. toto aio. Nam illam nunc aiunt dixit esse non corpus similiter quid ipse ab eius corpore patitur. id uult militi eius mente contingere tanquam penitus excluso ab amica.

Spes C Quando. e. l. animus. i. C Me miseram. s. h. m. p. h. f. Recte Thais nunc parte argumenti exequitur. tacitam apud phedriam propter praesentiam serui quem poeta uult ita nescire ut audeat ad uitandam uirginem subornare chaearam & ca. C Atq; ex aliarum ingenis nunc me iudicet: hic terentius ostendit uirtutis suae hoc esse: ut puulgatas personas noue in ducat: & tamen a consuetudine non recedat: ut puta meretricem bonam cum facit: capiat tamen & dedit animum spectatoris. C Nec me finxisse quicquam falsum aut dixisse debuit dicere: aut abundat falsum: & uanum aliquid fingi potuit ut supra. Si uanum & falsum: aut factum est. C Neq; meo cordi esse quemquam cariorem. melius quenquam: qm si dixisset militem: quemquam cariorem. quasi meretrix non carum. alterum sed cariorem negat. C Et quicquid feci: huius ca feci huius absolute ut per egyptum desit res. In acira. Ne qd sit huius. i. heauton. Nihil me istius facturum patri: ut qd petis istis. C Quicquid huius. rei subaudiendum est quod eu exclusi foras. C Spero propemodum noue: spero pro credo uel confido. Spero propemodum: deo propemodum: quia hominem nouit: sed fratrem esse uirginis nondum probauit. C Adeo nobilem adeo enim pro nimis positum est: aut pro expletiuus particula. C Atq; expecto dum ueniat. futurum actum uoluit promittere: non quod aliquis gestus sit expectandus.

Adeo GVI. dies noctesq; id est luce ac tenebris. desideres. i. requiras mei & mei desiderio tenebris somniet me id est per somnum me uidere uideatis expectes me cogites de me speres me. Expectare & sperare differunt. Nam expectatio est certorum spes uero incertorum. Item expectatio est propinquarum rerum: spes longinquarum. Item expectatio d. Anit tempus: spes non destinata. Oblectes te id est delectationem capias mei id est memoria & recordatione mei. Est enim me septimus casus qui & ablatiuus est sis tota: id est toto animo mecum per cogitationem facis id est da operam: ut postremo id est tandem sis animus meus: id est unanimis mecum & uelis ac optes quod uolo & opto quando: id est quia sum tuus animus: id est a tua non dissentio uoluntate. ita ut inter nos tanta sit coniunctio animorum: ut una utriusque sit uoluntas & quorsum alter animus feratur eorsum & alter ferri non recuset. Is enim est animus meus qui animi mei cupiditati: seu maui uoluntati non refragatur sed unum idemque utriusque est uelle. Tha. Hic thais conuertit sermonem ad permenonem apud eum de phedria loquens. Me miseram dolentis intencionis uice fungitur. hoc dictum me miseram quasi pro dolor uel si maui subaudi fateor uel assero me miseram forsitan hic phedria habet id est habere possit paruam fidem mihi id est parum mihi credat atque nunc iudicet me ex ingenis: id est moribus & naturis aliarum meretricum scilicet pol iurantis est particula qua mulieres utebantur confirmatae quicquam ego thais quae scilicet thais quae enim refertur ad ego sum conscia mihi id est quae nosco uoluntatem meam: & quae scio quidnam in pectore gesserim. scio certe. hoc id est uere hoc noui me neq; finxisse id est simulasse quicquam falsi. i. aliquid mendacium: neq; quicquam id est aliquid esse charioris cordi meo: hoc phedria id est qd hic phedria: & quicquid feci eum excludendo feci causa huius uirginis. Nam spero id est confido uel credo me repperisse propemodum. i. fere fratrem eius appositiue adolescentem adeo. i. ualde seu nimis uel sit particula expletua. i. certe nobile: & is fratrem constituit. i. proposuit se uenturum esse hodie domum aduerbialiter ad me concedam: id est discedam: hinc id est ex hoc loco intro. i. in domum atq; expectabo: dum. i. quousq; ueniat. Facia

Dies noctesq; me ames: me desideres: me sonies: Me expectes: de me cogites: me speres: me te Oblectes: mecum tota sis: meus fac sis postremo Animus: qm ego sum tuus. Tha. me miseram. Forsitan hic paruam habeat mihi fidem: Atq; ex aliis ingenis nunc me iudicet: ego pol Quae mihi sum conscia: hoc certe scio: neq; me Finxisse falsi quicquam: neq; meo cordi esse quemquam Cariorem hoc phedria: & quicquid feci: Huius ca uirginis feci. nam me spero eius fratrem Prope modum iam repperisse adolescentem adeo nobile Et his hodie uentus: ad me constituit domum. Concedam hinc intro: atq; expectabo dum ueniat.



Phedria, Parmeno.

Ac ita ut iussi. Ia amatoriu multiloquium & uaniloquum continet ista actio: na & repetit qd ia dictu e DO. & id facere magis & odiose nimis. C Rogitare. q. d. l. de est uis: uel ppgis: ut sit rogitare pergis uel teipm respicis: uel huc si aduersus hanc dicitur sit rogitare te: aut rogiate hunc. & distinctione interposita inferendum uultuose quasi difficile sit id quod mandata & ineptiam nimiam circa haec solliciti amoris expf sit. & ondit nihil ee iacilius q deducere ad meretricem munera. Cu cotra sit difficillimu posse eni aliqd non dare. C Rogitare. subaudi te. Miru e qm sit difficile coplere qd iubet. C Vtinam ta aliqd inuenire posses phedria: inuenire acqtere ut in heautō. Sic pfi commo do oblecte: & ut serues qd labore inuenere: nuna io a pcedenti et qstus dicunt. C Quia hoc perit. deest facile. ut sit facile hoc perit. C Quod mihi e carius. p qui mihi sum carior. sed ego dixit absolute occurrēs huic p nomini q. C Qui effectū dabo: q p nomen ut in heautō. Qui nolo metiare. C Sed nūqd aliud iperas. in his seruus nihil uult nisi coact? face ppter maiore dnm. sic & alibi. Iubes ne ingt rñdere chaearam. Rogo atq; sm pero. C Munus nrm ornato uerbis: non dixit meū qm & parmenonis sit. C Et istu. der est molestū: & odiosum: na hoc significat istu. C Ab ea pellito. ab eius aio & nō pelli facito: sed pellito. C Memini tamen nullus moneas. pperat seruus capere uaniloquum dñi. C Nullus. pro non. sic in acyra. Nullus dixeris. Plautus in trinūmo. Nullus credas. non C Ego. i. ibo: & hoc iam dictu e: sed ostēdit Plautus Censor: c

f Ac ita ut iussi deducant isti. Par. faciam. Phe. at Diligenter. Par. fiet. Phe. at mature. Par. fiet. Phe. satin hoc madatu est tibi. Par. ah: rogitare Quasi difficile sit. utinā tā aliquid inuenire facile possis Phedria q hoc pibit. Phe. ego quoq; una pereō. Quod mihi carius est. ne istuc tā iniquo patiare animo. Par. minime. qn effectū dabo. sed nūqd aliud impas? Ph. munus nrm ornato uerbis quoad poteris. & illum Aemulū quoad poteris ab ea pellito. Par. ah memini Tactū nullus moneas. ph. ego rus ibo. atq; ibi maebo. Par. ceseo. Ph. sed heus tu. Par. qd uis? Ph. censem Possē me offirmare: & perpeti ne redeam interea. Par. te ne nō hercle arbitror. nam aut iam reuertere. Aut mox noctu te adigent horsum insomnia.

quam olim intercipiat phedria. C Censem me posse arbitrari: unde cēsores q mox aliorū sumunt arbitrium: io hunc putant nō cēsores: quia ipse desiderat fieri. C Possē of. & per. uerba sunt desperatis nō firmas: sed obfirma re non pati sed ppeti. C Te ne. te qd ait hac uim habet ut significet pditū amatorē phedria ee. C Na aut iam. r. mō iā p statū. C Mox. n. t. a. hoc ē ad urbē agēt. C Insomnia. uigilia. legi & adiget: ut sit ifonia nūeri singularis. Infomnia GVI DO Ac ita & c. Hae actio continet amatoriu multiloquiu & uaniloquium. Nam in ea saepius repetitur qd iam dictu e. Phe. Fac ita. i. eo pacto ut iussi. i. iperaui tibi & comisi. Isti. i. eunuchus & aethiopiā sed masculinum praeponderauit feminino. Deducant. i. ad thaidem ducant. Par. faciam. Phe. At. i. sed fac diligenter. Par. Fict diligēter scilicet. Phe. At. i. sed. mature. i. tēpestiue fac scilicet. Par. fiet mature. Phe. Satin: id est satis ne hoc ē mandatum. i. iniunctum tibi. Par. Ah indignāis est. ppter tam odiosam repetitionem. Mirū est Ah indi gnans supple te rogitare. i. ita instāter rogare ut id fiat quasi ironice dicit sit difficile. i. res difficilis ad meretricem mubita deducere. utinā possis inuenire. i. acqtere tam facile aliqd. q. i. qm facile hoc donū qd dari iubet. peribit. i. nihil fiet & nihili aestimabit ab ea scilicet. Vel q facile hoc peribit intellige. i. quantū facile hoc quod thais tibi pmittit. peribit. i. non durabit & euanesct. Ph. quocid est etiam ego pereō. i. molestia amoris confici or. una. i. simul cum eo quod dicis tam facile periturum. Quod mihi carius est. Donatus uult capi hanc stru cturā neutra pro masculina. ut sit sensus. ego qui mihi carior sum pereō una cum eo dono quod dicis petiturum. uel si uis fac ut quod totam clausulam referat ut saepe fit. Ita q sit sensus ego quoq; una pereō. quod id est quae res scilicet me perire ē mihi carius. i. maiori est mihi cura & magis animū meum tangit siue pūgit. ne patiare. i. noli pati istud tam iniquo animo. i. tam agre. qm in mo pareto uoluntati meae. Par. Minime: id est non pator scilicet iniquo animo. quin. i. quinimo. dabo effectū. i. producā in effectum quod iussisti. sed nūquid imperas. i. praecipis aliud qm ut deducam donū tuum. Phe. ornato. i. reddito pulchrū & decorū munus nostrum uerbis. i. aliquo sermonis eloquio. quoad. i. in quantum poteris. & pellito ab ea illum aemulum: id est inuidū & riualem adducendo eum in inuidiam thaidis. Par. Ah. interiectio ad eum spectans qui incipit Ah capere & intelligere quorsum uergat. memini. i. i memoria hēo iā recōditū quorsum spectes. tamen. i. qm. nullus. i. nō ut saepe ita interpretati solet. moneas. i. admoneas. Phe. Ego ibo rus. aduerbialiter ponit rus. atq; manebo ibi. i. tui. Par. ceseo. i. ea est mea sententia ut id efficias. Phe. sed heus uocantis est aduerbium tu. Par. quid uis? Phe. censem. i. arbitris ne: (Vnde cēsores qui morum alienorum sumunt arbitrium) Censem. Censor go. i. arbitris ne me posse affirmare. i. confirmare cōstituere stabile animum meū. i. & ppeti. i. tolerare ne redeam. interea. i. qd diu hae mea iussa explebis. Par. Te ne. i. petis utru censeam te posse offirmare ut nō redeas. hercle. i. per herculem nō arbitror te posse offirmare & c. na aut reuertere. i. redibis. iam. i. statim aut mox paulo post. insomnia. i. uisa i somnis uel uigilia. qm p uigilia dicat potius ifomnia insomnia primae inflectionis. & propterea aliqui dicunt adiget ut sit singularis numeri. adigent: id est adducunt. hoc est te ad urbem agent. id est ducent. uel lege adiget: id est impellet. horsum: id est uersus hanc urbem. noctu: id est nocturno tempore.

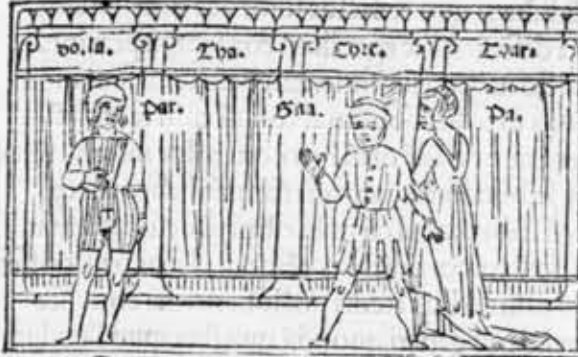
DONA. CVt de. usq. ordo est usq. defatiger. CIngratus ut. d. i. etiam inuitus & coactus: na ingratu & ul
Ingratus tro significat quia ultronea grata sunt. Ingreda quae ab inimicis sunt ac reculantibus. CInimis. m. i. indulgeo
Indulgeo me. sic ueteres: qd nos mihi dicimus. alibi. Te indulgebat. tibi dabant. CTade ne ego. i. c. l. f. o. u. t. triduu: sic
me & mi coepit tanq aliqd foret dicturus magnificu: no at est ausus: sed uere amator magnu hoc putat: uel totu triduu.
hi Magna pfectio uirtutis cu biduo sit opus triduo posse durare: & totu triduum dicat uniuersum triduu. ipovi
kwo uniuersum qsi triduu i multo numero sit. C Vide. q. a. sic df magna aggrediētib? C Sentētia stat. & uultu

uel maxime eo qd tato sonitu hae de se p
mittat phedria continuo rediturus: uel poti
us no accessurus ad uilla. tatu aut abient qtu
tpis opus est ad uitiada uirginē. C Quid. h.
m. est: excusatio amoris qn non culpa sed
morbus est. CAdeon ho. i. ex. a. ut non co
gnoscas eudē eē. more suo a plurali nume
ro ad singularē se couertit. C Ex. a. ut nō. co.
e. eē. Nō solent stulti induci adolefētes: &
iō ad amorē rettulit stultitiā phedriae. CMi
nus i. e. m. se. nisi enim hoc eēt: qd eēt q illū
mulier pferret militi: aut qd relinqueret p
priū psonae militis. si & hic stolidus ē. C Ma
gis seuerus qsq nec magis cōtinēs. Ai aduer
te ut amet Terētius magis addere positiuo
q cōparatiuū facere: nam neq seuerior: neq
cōtinētor tā uoluit dicere: q magis seuerū:
& magis cōtinētē. CHic est parasit? gnato.
Hae apd menandru in eunucho nō sunt ut

ipse professus ē parasiti & personā militis: sed de collace translatae sunt. CFacie honesta. & economia qua ostē
diur amaturus chærea: siquidē hāc parmēno ipse miratur. CFacie honesta: sic Virg. Et latos oculos afflarat ho
nores. & molu idē. Ita diu me amēt honestus. C Ni ego hodie me turpiter hic dabo: ni dabo p dederō. Virgil.
Date Quāuis solus auē celo deiecit ab alto. CCū meo decrepito eunucho. facete meo ad parasitum rettulit cū pul
Virgilius chro munere ueniētē: & pparatio ē ad deducēdū chærea potius q deformē eunuchū. CDecrepito hoc eunu.
Decrepiti decrepiti sunt dicti quorū crepitu & plāgore familiae fuerant iam cōclamata funera. CHae. l. i. t. hoc si accipias
non tanq uitupatum thaidē sed hypbolicos ē iō addidit ipsā qsi nimiae pulchritudinis: & bñ ipsā pp quā daf.
Vsq pro GVI. Phe. Faciam opus. i. opabor ruti ut defatiger usq. i. assidue. & ut dormiā. i. somnū capia. i. ingratus. i.
asisti due etia inuitus coactus. Nam ingratus non ulro significat. quia nō ultronea grata sunt ingrati quae ab inimicis si
Ingratus unt ac repugnantibus. Par. tu lassus. i. ope defatigatus. uigilabis. i. somnū nō capies. facies. i. efficies. plus. i. mar
ius & difficilior hoc in ablatiuo. i. q uigilare lassus. Phe. Ah parmēno nihil dicis. hae mollities. i. hae effēmi
natio animi. est eiicienda. i. eruenda a nobis. Hercle. i. certe uel per herculē. nimis. i. plus aequo. indulgeo me
antique pro indulgeo mihi. hoc est nimis sum benignus mihi ipsi & facilis & parco nimis mihi. tandē id est
ut ego maximū dicam. non caream. i. carere possim illa si sit opus. uel. i. etiam. triduum totum. i. integrum tri
duum. Par. Ridet phedria seruus. Hui interiectio ridētis: uel aliqd admirātis: carebis bene uniuersum triduu
tis uel ad illa: uide. i. cōsidera. quid agas. i. quid agendū suscipias quasi res ardua sit. Phe. stat sententia. i. ea opinio. & est
mirantis consilium mihi placet & apud me firmatum est deliberatum ac decretum. Par. Dii boni uocatiuus est quasi
dicat inuoco uos quid hoc morbi est: id est qualis est hic morbus & infania: non autem amor. Adeon: id est
est ne uerum supple. Homines adeo. i. tantum immutari. i. mutari. Ex amore: id est propter amorem. ut co
gnoscas. i. cognoscat aliquis. secūda personā tertia ut saepe fit non eundem esse hominem qui ante amorē
erat adeo imutatus est. & more suo a plurali numero ad singularem se conuertit. nemo fuit minus ineptus. i.
prudētor hoc scilicet phedria ante amorem. minus enim uni positiuo iunctum reddit contrariū compara
tū significationem. ut minus prudens: id est stultior minus stultus: id est prudentior. Quisquam: id est aliquis
non fuit magis seuerus id est grauis. neq magis continens: id est a lasciua sibi cauens. Sed quis est hic qui pet
git: id est qui prosequitur iter suum. huc: id est ad hanc partem. Atat interiectio metuētis uel oppressi ex inspe
rato. quidem: id est certe. hic est gnato: id est sit appellatus. parasitus: id est qui adulatione uictum queritat & sic
Parasitus replete uentrem desiderat. militis scilicet thraonis quem ille parasitus ambit ut uentrem impleat. ducit secū
Pape ad hui. i. thaidi. dono: id est pro dono unam uirginem: pape interiectio admirantis. facie honesta: id est habentem
mirantis tem faciem honestam & modestam. Mirum erit supple. ni: id est nisi dabo. i. dederō seu obulerō me. turpiter
id est cum pudore meo. hic. id est in hoc loco cum hoc meo eunucho: id est uirilibus exēto. de decrepito. i. se
Decrepit? nio iam confecto admodum. Decrepiti autem dicti sunt quorum iam fuerant conclamata funera crepitu &
plangore familiae hae puella superat: id est uincit pulchritudine ipsam thaidem.

Gnato parasitus.

si immortales homini hō qd pstat. In hac scena nō stās: sed qsi ābilās psona iducit. Cōstitit tñ aliqtu / DO.
d lū itūēs spectatores: dū secū loqf. Exprimit ā parasitū: & sub eius uerbis corruptos mores i affentatio
nem ostēdit: p̄sus: ut honesta quoq psona in eius culpa inuētā sint: ut alibi. Obsequium amicos ue
ritas odiū parit. Dii imortales. hoc iā mire & p seculi ac tēpōrē rēphensioe satyrice. Terentius qd apud eum
stultum uocat simplicē parasitus: & se itelligēte malū. Dii imortales: admirātis exclamatio est: cū parasiti gestu /
culatiōe. Dii i. h. h. qd. p. morata narratio a snia icipi solet: quae dē πρῶτον. C Hoi hō qd p. alii distinguūt qd
praestat stulto intelligens: alii stulto itelligēs
quid interest: quia sic ueteres loquebantur.
C Quid itereft h admirātis ē: & iō sic p̄nūciā
dū. C Cōueni. h. a. cōuenisse nō uidisse tātū:
sed ē collocatū fuisse significat. C Mei loci
atq ordi. loci genuū: ordinis paupem: illd
nataliū hoc fortunae est. C Quen
quā hoēm haud ipurū: dixit p̄digū: sed qd
hoc ipm pbat: nō auarū: nō improbū: & sic
laudamus eos in quibus nihil ē qd magno
pete perferamus. C Tūde patria qui obligu
rierat bona. hoc ioculari uultu dicif: & ele
gāter ex psona parasiti nō culpaf: ga come
derit bona. C Obliguerat. suauis? elcis cō Obliguri
sumperat. Nam πρῶτον λυγυρον est te
ligurte λυγυρον grāci suauē appellant.
C Video sentū: q bene uideo: postq dixit
cōueni & tps mutauit & uerbū. C Sentum
horridū: sentū ad horrore rettulit. C Squal
lidū: ad fordes: agrū ad mactē. C Pannis an
nisq oblitū: ad uestitū: & ad tristitiā. Sed pā Oblitus
nis & annis morologiae parasitorū sunt. Pā
nis annisq oblitū. uel parasitica uernalitate
additū est iocati: uel quia hō dixit: & est mi
seria senū debitū. Vnde huic magis tristi
tia grauitasq displicuit aliena semper ab hominibus parasitis. C Annisq oblitū. bene addidit annis: ga ut qsq
miser est ira senex uidet. C Oblitum. ut sentū dixit. Oblitū: metaphora ab agro. C Quid istuc inq ornatū ē i
te nos cōuenit cum recto casu proferit interrogatio non esse contumeliosum. Vt si dicas quis hic homo est
Si autem in obliquo contemptum significari: ut quid hoc est hois? quid mulieris? quid ornatus? Quid istuc Ornatū
inq ornatū est. ornatus: est ad dedecus & ad turpitudinē: uel simpliciter hoc accipe uel iro genitiuus
nicos: & ornatū ut senati antiquus genitiuus. C Quod. h. p. non dixit id quod erat comēdi: aut consumpsi. antiquus
si immortales & c. In hac scena optime atq elegantissime parasitorū mores exprimūtur. Gnato. Dii GVI
d immortales exclamatio admirantis. quid: id est quantum homo unus. praestat: id est praefendus est DO
alteri homini scilicet. Quid: id est quantum. intelligens: id est prudens. interest: id est differt a stulto: id
est ab imprudenti. adeo: id est certe. hoc: id est hae sententia. uenit mihi in mentem: id est subdit animum me
um ex hac re: id est ob hanc causam ego adueniens hodie conueni: id est sum allocutus quemdam hominem
hinc mei loci uel ex eodem loco oriundum quo ego uel eiusdem generis quasi iisdem natalibus ortum. ita
q alter non est ex maiori loco natus q alter. atq mei ordinis: id est mei status quantum ad fortunas: quasi di
car pauperem ut ego sum haud impurum non auarum quoniam auaritia saepe dicit fordes & auarus fordi / Impurus
dus & bene non auarum quoniam prodigus erat. Qui itidem: id est similiter ut ego. obliguerat: id est suauis
bus elcis seu epulis consumperat bona patriae: id est quae a patre relicta sibi fuerant. Et obligurio is uerbum Obligu
est a grāco tractum. Nam lyguron grāci suauē appellant. uideo id est aspicio. eum sentum: id est horridum. tūre
Sentus senta sentum dicitur a sentibus id est spinis: & est ille proprie qui gestat uestem uilem multis frustis Sentus
compositam cuius frustra spinis colligantur & coniunguntur. Virgilius in tertio. Consertum tegmen spinis Virgilius
ac cetera grauis. uideo inquam eum squalidum: id est sordidum & alta sordium cōgerie obductum. Squa / Squalid?
lor enim est illuuias densa & inculcata. Squalere enim dicitur quicquid facie noua uisentibus incutit hor / Squalere
rorem. uideo inquam eum agrum: id est animo mactum: & oblitum: id est inculcatum circūdatum & qua / Oblitus
si suffaratum pannis: id est uilibus indumentis. & annis: id est senio. inquam: id est dixi. Quid istuc ornatū
pro ornatus est. Antiqui ornati & ornatus in genitiuo dixerūt. senati & senatus. tumulti & tumultus. ut Pri / Ornatus
scianus probat exemplis. Vbi est aduertendum q si in casu recto proferatur interrogatio non est contume
liosa. ut si dicas. quis hic homo est: si autem in obliquo proferatur cōtemptus significatur. ut si dicatur. quid
hoc est hominis quid mulieris quid ornatus? Respondit alter. Quoniam ego miser: id est inops.



Gnato parasitus. Parmeno seruus.
d si immortales homini hō quid praestat: stulto
Intelligens quid interest: hoc adeo ex hac re
Venit in mētē mihi: cōueni hodie adueniens quemdam
Mei loci hinc. atq ordinis hoēm haud impurum:
Iidem patria qui obliguerat bona: uideo sentum
Squalidum agrum pannis annisq oblitum:
Quid istuc inquam ornati est: quoniam miser qd habui

tia grauitasq displicuit aliena semper ab hominibus parasitis. C Annisq oblitū. bene addidit annis: ga ut qsq
miser est ira senex uidet. C Oblitum. ut sentū dixit. Oblitū: metaphora ab agro. C Quid istuc inq ornatū ē i
te nos cōuenit cum recto casu proferit interrogatio non esse contumeliosum. Vt si dicas quis hic homo est
Si autem in obliquo contemptum significari: ut quid hoc est hois? quid mulieris? quid ornatus? Quid istuc Ornatū
inq ornatū est. ornatus: est ad dedecus & ad turpitudinē: uel simpliciter hoc accipe uel iro genitiuus
nicos: & ornatū ut senati antiquus genitiuus. C Quod. h. p. non dixit id quod erat comēdi: aut consumpsi. antiquus
si immortales & c. In hac scena optime atq elegantissime parasitorū mores exprimūtur. Gnato. Dii GVI
d immortales exclamatio admirantis. quid: id est quantum homo unus. praestat: id est praefendus est DO
alteri homini scilicet. Quid: id est quantum. intelligens: id est prudens. interest: id est differt a stulto: id
est ab imprudenti. adeo: id est certe. hoc: id est hae sententia. uenit mihi in mentem: id est subdit animum me
um ex hac re: id est ob hanc causam ego adueniens hodie conueni: id est sum allocutus quemdam hominem
hinc mei loci uel ex eodem loco oriundum quo ego uel eiusdem generis quasi iisdem natalibus ortum. ita
q alter non est ex maiori loco natus q alter. atq mei ordinis: id est mei status quantum ad fortunas: quasi di
car pauperem ut ego sum haud impurum non auarum quoniam auaritia saepe dicit fordes & auarus fordi / Impurus
dus & bene non auarum quoniam prodigus erat. Qui itidem: id est similiter ut ego. obliguerat: id est suauis
bus elcis seu epulis consumperat bona patriae: id est quae a patre relicta sibi fuerant. Et obligurio is uerbum Obligu
est a grāco tractum. Nam lyguron grāci suauē appellant. uideo id est aspicio. eum sentum: id est horridum. tūre
Sentus senta sentum dicitur a sentibus id est spinis: & est ille proprie qui gestat uestem uilem multis frustis Sentus
compositam cuius frustra spinis colligantur & coniunguntur. Virgilius in tertio. Consertum tegmen spinis Virgilius
ac cetera grauis. uideo inquam eum squalidum: id est sordidum & alta sordium cōgerie obductum. Squa / Squalid?
lor enim est illuuias densa & inculcata. Squalere enim dicitur quicquid facie noua uisentibus incutit hor / Squalere
rorem. uideo inquam eum agrum: id est animo mactum: & oblitum: id est inculcatum circūdatum & qua / Oblitus
si suffaratum pannis: id est uilibus indumentis. & annis: id est senio. inquam: id est dixi. Quid istuc ornatū
pro ornatus est. Antiqui ornati & ornatus in genitiuo dixerūt. senati & senatus. tumulti & tumultus. ut Pri / Ornatus
scianus probat exemplis. Vbi est aduertendum q si in casu recto proferatur interrogatio non est contume
liosa. ut si dicas. quis hic homo est: si autem in obliquo proferatur cōtemptus significatur. ut si dicatur. quid
hoc est hominis quid mulieris quid ornatus? Respondit alter. Quoniam ego miser: id est inops.

DONA. Aduentum gratulant. accusatiuū casum p̄ datiuo: pro aduentu gratulant: & aduentus pprie expectatorū necessariorūq̄ dicit. Ille ubi miser famelicus uidet me: hic ostēdit quae res coegerit ad discēdū: & si famelicus mul uide secūdū uulgi opinionē loqui parasitum miserū & famelicū hoiem honestis moribus p̄ceditum. De me ple ubi miser famelicus uidet me: uidet ut sentētiōse demonstrat malos ex bonis cōtagiōe fieri exemplis i prauiū ame praualentibus. Videt me: hic p̄desse & discere optat qd̄ negabat se posse. In tāto honore: quia concurrūt salutant. Famelicus a fame & edendo dictum est: quasi famelicus. Tā facile uictū quærere: quia ad cōnā uocat. Cibi. pro tunc. Homo. mire addidit hō: aut additū sup̄uacue hō: ut Donat habere uiro decus & tu tñ in armis. Cui sibi discere liceat: quasi disciplinā: aut attem tantū auctoritatis criminū felicitas sumpsit. Cui discere id de memagis de illo: & de me ueteres dicebant q̄ ut nos dicimus a me aut ab alio. Cui sectari iussi: pprie. Nā & secta philosophorū ab eo dicta sunt. Cui ex ipsi: philosophis. Ex ipsi uoca. ut Pythagorica. Platonica. hoc igit nō est cōsequēs ad illud qd̄ uult dicere: nisi forte disciplinā pro discipulis posuerit. Cui uiden ociū & cibus qd̄ faciat alienū. Rursus parmeno & facietas dicit: & distinguit lōgi loquium parasiti. Cui quid faciat: legis & qd̄ facit ut sit figura per modos pro quid faciat. Cui hāc deducere. pprie. Nā ducit quis ad suppliciu: deducit in lētitiā. Cui rogare ad cōnā. uide parasitum magis optare ad cōnā thaidē uocari: q̄ munus capere. thaidis: & thais legis. Cui salua res ē. q̄ ante ostium & tristē: ideo salua res est. Nec ualet ad lētitiā quod parmeno est sed hoc riuālis seruus. Salua res ē. prouerbialiter. Cui nebulonē: uel furē: q̄ uel nebulas obiciat: uel molē ut nebulā: uel inanē & uanū: ut nebulā est. Cui scē. pro is: uetuste. Virgi. His certe neq̄ amor causa est uix ossibus hærēt: q̄ isce debebat dicere. Isce hoc munere arbitrat. Nō imerito gnatonē detinet parmeno qui penitus nouit meretricis consiliū. Cui sumū. eclipis. Sumū suū impertit gnato: hāc tota locutio parasitiā elegantiā & simul ironiā plena ē. nam & plurimā dicit ei salutē: quā nec exiguā quidem uelit cōtinē. Sumū. dicit eū qui nec lenis amicus sit sibi. ut alibi. Parmeno uoco nō ego te. Cui sumū suū: q̄ uenuste: quod sumū amicu nō refalutet parmeno. Cui quid agit. pro blandimō nō pro interrogatiōe nunc ponitur. Ut noster qd̄ sit. Quid agit: statur pro quid agit: sto: & facere: nā stat cū igredi nō licet. Cui nūquid aliud cū iurgio hic de illo trādit: & iō repetit dictū gnato.

GVIDO. gratulantur aduentum. i. ob aduentū meū: uel accusatiuus pro datiuo ponitur. Aduentus autē proprie expectatorum necessariorūq̄ dicit: ubi. id est postq̄ ille miser famelicus. id est fame confectus a fame & edēdo: quasi famelicus uidet me esse i tanto honore & uidet me quærere uictum: id est alimoniam. tam facile id est tam leui uia & ratione. ibi: id est tunc. homo. ille miser cōepit obsecrare: id est uehementer & quasi p̄ sacra rogare me ut sibi liceret discere. i. scilicet attem parasitandi de me: id est a me. antiqui enim magis de illo & de me dicebant q̄ ab illo uel a me. iussi: id est p̄cepi. illum sectari me: id est esse sectatorem mei & pprie. nam & secta philosophorum ab eo dicta sunt. si potis est: id est si potest & est ei ingenium aptum ut in idem: id est similiter. parasiti uocentur gnatonici a gnato parasito. tanq̄: id est ueluti disciplina: id est secta philosophorum habent uocabula ex ipsi philosophis. i. Par. parmeno interruptit & distinguit longinquum parasiti: neq̄ tamen ab eo sentitur. uiden: id est uidet ne. quid ociū: id est securitas: hoc est curarum uacuitas & cibus alienus faciat: quasi ut Persius inquit uenter sit artis magister. Gna. Sed cesso: id est nimis cūctor & tardo Ducef & deducere deducere hanc puellam ad thaidem: ducitur quis ad supplicium sed deducitur i lētitiā. & cesso inq̄: id est mitiue dictum: id est qui & seruus riuālis: id est æmuli militis. i. phedriā qui thraonis riuālis erat. res est salua prouerbialiter dictum. id est res bene se habet. nimirum: id est certe. hi homines frigēt: id est cessant remissi sunt & pigri. nam pigrum frigus dicitur. certum est mihi: id est constitui apud me & decreui eludere: id est decipere uerbis uel deridere hunc nebulonem. i. parmenonem. nebulonem inquit. id est uel furem q̄ nebulas obiciat & tenebras sequatur uel mollem ut nebulam uel inanem & uanum ut nebula est. Par. Isce pro is uetuste. gnato arbitrat thaidem eē suam hoc munere illius puellae. Gna. Gnato impertit plurima salute parmeno suum summū amicum supple quid agit: id est quid sit a te. i. Par. Statu a me. i. ego sto neq̄ ambulo. sed erectus ante ostium maneo. Gna. uideo a te. i. statum. num quidnam: id est quid uidet hic quod nolis uidere: scilicet. Par. Video inq̄ te quē nolim uidere. Gna. At: id est sed nūquid aliud uidet scilicet quod nolis prater me. Par. quid dū

Ad uet? **Persius** **Ducef & deducere** **Nebulo** **Isce pis**

Aduentū gratulantur meū. ille ubi miser famelicus uidet me esse in tanto honore & tam facile uictum Quærere: ubi homo cōepit me obsecrare: ut sibi Liceret discere id de me. sectari iussi, si potis est: tanq̄ Philosophorū habent disciplinā ex ipsi uocabula Parasiti itidem ut gnatonici uocent. Par. uiden ociū Et cibus quid faciat alienus: Gna. sed ego cesso ad Thaidē hāc deducere: & rogare ad cōnā ut ueniat. Sed parmeno ē ante ostiū thaidis tristē uideo Riuālis seruū, salua res est. nimirū hi homines frigent. Nebulonē hūc certū est eludere. Par. & isce hoc Munere arbitrat thaidē eē suā. Gna. plurima salute Parmenonem summum suū impertit gnato Quid agit: Par. statur, Gna. uideo nūquid nā hic Quod nolis uidet, Par. te, Gn. credo: at nūquid aliud?

hæ tibi patent fores: ex eo quantum licere oportuit ostendit q̄ misere nihil illi liceat parmeno. Cui quia istam ducis. hoc quasi ad gnatonē: sed lente ac sub lingua murmurat. Cui num quē euocari hinc uis foras: quia ipse intrare non pot. Cui sine biduū hoc p̄teat: & hoc lentius: nā si aliter pronunciaueris secreta prodantur. Cui quid mihi: nō mihi dictū est. Cui fortunatus. ut ipse uideris tibi. Cui ne tu istas saxo: ne ualde Ne tu istas saxo calcibus insultabis frustra. Salu. Multos tamē ab adolecētia bonos insultauit. Cui ne tu istas saxo calcibus: mira eloquētia in qua utraq̄ hyp̄bole expressissima est. nā neq̄ uno digitulo minus aliqd̄ dici potest: neq̄ calcibus: sæpe & insultabis: aut amplius: aut ingentius. Cui num nam hic: nam abundat ut quidnam. GVI. Par. qd̄ tum. i. qd̄ tūc esset si aliud uiderem quod nolim uel quid deinde uis dicere. Gn. Quid id est cures tristis: Par. equidē nihil: id est propter nullā rem sum tristis uel cape nihil pro non. Gna. ne sis: id est noli esse tristis. sed quid: id est quæ res: hoc mācipium: id est hæc serua puella uidet tibi. i. quid dicis de hoc mācipio. Par. Hercle non est malum mācipium. i. non est inuenustum neq̄ deforme. Gna. Vro: id est incendio hominem. i. parmenonem. uel uro id est dolofango hominem. Par. Vt. i. quantum est falsus animi pro animo antiptosis. i. quantum errat & deceptus est. Gna. Quam. i. quantum. arbitrare. i. putas hoc munus esse gratum antiptosis Vicissitudo. i. permutatio uel alterna mutatio omnium rerum est. Gna. O parmeno ego reddam. i. efficiam te quietū do hoc sex menses totos. i. integros sine ulla intermissione aut cessatione ne cursites. i. frequenter curras sursum deorsum. i. huc & illuc. neue. i. uel ut non uigiles immo ut dormias usq̄ ad lucem neq̄ noctem infonem ducas: equidē: id est nunquid beo te: id est te beatum facio. Par. Men: id est me ne beas: pape admirantis. Gna. Ecquid soleo sic beare sup̄ amicos. Par. Laudo illud scilicet. Gna. Detineo te: id est impedio te & remoror fortasse erat profecturus alio id est in alium locum aduerbium. Par. Nusquam. i. in nullum locum erā profecturus. Gna. Igitur paululū da mihi paululum opæ. i. parum adiuua me ut admittar. i. introduce ad illā thaidem. Par. age hortantis: particula modo. i. tantūmodo. uel nūc fores patent. i. apertæ sunt nunc tibi q̄ ducis istam puellā. Gna. nū. i. Nūqd̄ uis. quēq̄. i. aliquē. euocari hic. i. ex domo foras ad te. i. Par. Sine. i. p̄mitte aut expecta qd̄ supple hoc biduū. i. duorū dierū spatiū p̄teat. i. traducatur effuat. saxo. i. faciam qd̄ supple tu qui fortunatus: id est cui prospere omnia cedunt aperis mihi nūc fores uno digitulo: id est facillime. ne. i. ualde uel certe. insultabis: id est pulsabis sæpe istas fores calcibus: id est pedibus seu talis pedum & quidem frustra. i. ne quicq̄ in casu Insulto tibi sum. dicimus in ulto tibi & te insulto foribus & fores. Gna. etiam oparmeno tu stas hic. q. d. non admittaris hi & insulto. cho: interiectio attentionem mouens numnam. i. nunquid nam est syllabica adiectio. ut quidnam. ro te

Par. quid dū

DONA. Cui dum: interrogat interrogantē: ne ipse respondeat. Cui nihil egdē. dicens nihil mutauit multū parmeno i lētitiā: ideo illi facete gnato agēti hoc ipsum neicis dixit: ut p̄baret tristē fuisse. Nihil equidem pro nō. infra nihil dixit: ut sequeretur se. Cui hoc ubi mācipiū. tapinosis mācipium dicit puellam: aut uirginem. Cui nō malū hercle: inimica laudatio. Cui uro hominē: sibi hoc gestu & uultu parasitico dicit: & uro p̄ eo qd̄ est dolore angor. Cui falsus animi est. similiter & parmeno se cū gestu seruiliter & animi pro aio. Antiptosis uete nī: qui ingens es uiriū: & diues & opum abundat dicere. Cui falsus animi est. ex hoc falsus animi est: qd̄ pu

Par. qd̄ dū. Gn. quia tristis es: Par. nihil equidē. Gn. ne sis: sed qd̄ uidetur hoc tibi mācipiū: Par. nō. Malū hercle. Gn. uro hominē. Par. ut falsus animi est. Gna. q̄ hoc munus gratū thaidi arbitrare esse: Par. hoc nūc dices nos hinc eiectos oīum rerum heus Vicissitudo est. gna. sex ego te totos parmeno hoc sex Menses quietū reddam: ne sursum deorsum cursites: Neue usq̄ ad lucem uigiles. ecq̄: beo te: Par. men: pape. Gna. sic soleo amicos: Par. laudo. gna. detineo te. fortasse tu Profecturus alio fueras. Par. nusq̄. gna. tum tu Igitur paululū da mihi opæ: fac ut admittar ad illam. Par. age modo nūc: tibi patēt fores: hæ q̄ istā ducis. Gn. nū quēq̄ euocari hic uis foras. Par. sine biduum Hoc p̄teat. qui mihi nūc uno digitulo fores aperis Fortunatus ne tu istas saxo calcibus sæpe insultabis Frustra gna. etiā tu hic stas parmeno: cho. num nam hic

tat huiusmodi munere capi posse thaidem. Cui quā hoc munus gratū thaidi: mire insultat guato. quāto enim munus gratū fuerit: tanto erit riuālis exclusior. Cui heus omniū rerū uicissitudo est: uide locū in quo erum pete dolor parmenonis potuit nisi cōmissa seruaret: ut celeret thaidis cōsiliū. Cui Sex ego te totos parmeno. h. m. q. r. qd̄ ē totos: an diebus & noctibus utpote amatoris seruū an per hoc sine ulla cessatione & intermissione hos menses: hos q̄ nūc aguntur. i. hoc tpe. Cui uietū reddā. facete quasi hoc ipse fecerit. & hoc ē qd̄ ait. Sumū suū impertit gnato parmeno: etiāq̄ amico cōsulat. Cui Ne sursum deorsum cursites: quod est laboris. Cui Neue usq̄ ad lucē uigiles: quod est exitiū. Cui Sic soleo amicos. hoc ē eunuchos. Cui Detineo te: ualde teneo. Cui Fortasse tu profecturus alio fueras: uult exprimere confessionē cur ad thaidē ueneris: sed intrare nō possit. Cui Paululū da mihi opæ: hoc quasi supplicat uultu ad irrisionē dicit. Paululū da mihi opæ: proprie sic dicit adiuua me. sic in adelphis. Hæc opa ut data sit. Cui Age modo nūc

hæ tibi patent fores: ex eo quantum licere oportuit ostendit q̄ misere nihil illi liceat parmeno. Cui quia istam ducis. hoc quasi ad gnatonē: sed lente ac sub lingua murmurat. Cui num quē euocari hinc uis foras: quia ipse intrare non pot. Cui sine biduū hoc p̄teat: & hoc lentius: nā si aliter pronunciaueris secreta prodantur. Cui quid mihi: nō mihi dictū est. Cui fortunatus. ut ipse uideris tibi. Cui ne tu istas saxo: ne ualde Ne tu istas saxo calcibus insultabis frustra. Salu. Multos tamē ab adolecētia bonos insultauit. Cui ne tu istas saxo calcibus: mira eloquētia in qua utraq̄ hyp̄bole expressissima est. nā neq̄ uno digitulo minus aliqd̄ dici potest: neq̄ calcibus: sæpe & insultabis: aut amplius: aut ingentius. Cui num nam hic: nam abundat ut quidnam. GVI. Par. qd̄ tum. i. qd̄ tūc esset si aliud uiderem quod nolim uel quid deinde uis dicere. Gn. Quid id est cures tristis: Par. equidē nihil: id est propter nullā rem sum tristis uel cape nihil pro non. Gna. ne sis: id est noli esse tristis. sed quid: id est quæ res: hoc mācipium: id est hæc serua puella uidet tibi. i. quid dicis de hoc mācipio. Par. Hercle non est malum mācipium. i. non est inuenustum neq̄ deforme. Gna. Vro: id est incendio hominem. i. parmenonem. uel uro id est dolofango hominem. Par. Vt. i. quantum est falsus animi pro animo antiptosis. i. quantum errat & deceptus est. Gna. Quam. i. quantum. arbitrare. i. putas hoc munus esse gratum antiptosis Vicissitudo. i. permutatio uel alterna mutatio omnium rerum est. Gna. O parmeno ego reddam. i. efficiam te quietū do hoc sex menses totos. i. integros sine ulla intermissione aut cessatione ne cursites. i. frequenter curras sursum deorsum. i. huc & illuc. neue. i. uel ut non uigiles immo ut dormias usq̄ ad lucem neq̄ noctem infonem ducas: equidē: id est nunquid beo te: id est te beatum facio. Par. Men: id est me ne beas: pape admirantis. Gna. Ecquid soleo sic beare sup̄ amicos. Par. Laudo illud scilicet. Gna. Detineo te: id est impedio te & remoror fortasse erat profecturus alio id est in alium locum aduerbium. Par. Nusquam. i. in nullum locum erā profecturus. Gna. Igitur paululū da mihi paululum opæ. i. parum adiuua me ut admittar. i. introduce ad illā thaidem. Par. age hortantis: particula modo. i. tantūmodo. uel nūc fores patent. i. apertæ sunt nunc tibi q̄ ducis istam puellā. Gna. nū. i. Nūqd̄ uis. quēq̄. i. aliquē. euocari hic. i. ex domo foras ad te. i. Par. Sine. i. p̄mitte aut expecta qd̄ supple hoc biduū. i. duorū dierū spatiū p̄teat. i. traducatur effuat. saxo. i. faciam qd̄ supple tu qui fortunatus: id est cui prospere omnia cedunt aperis mihi nūc fores uno digitulo: id est facillime. ne. i. ualde uel certe. insultabis: id est pulsabis sæpe istas fores calcibus: id est pedibus seu talis pedum & quidem frustra. i. ne quicq̄ in casu Insulto tibi sum. dicimus in ulto tibi & te insulto foribus & fores. Gna. etiam oparmeno tu stas hic. q. d. non admittaris hi & insulto. cho: interiectio attentionem mouens numnam. i. nunquid nam est syllabica adiectio. ut quidnam. ro te

Par. quid dū

SECUNDVS ACTVS

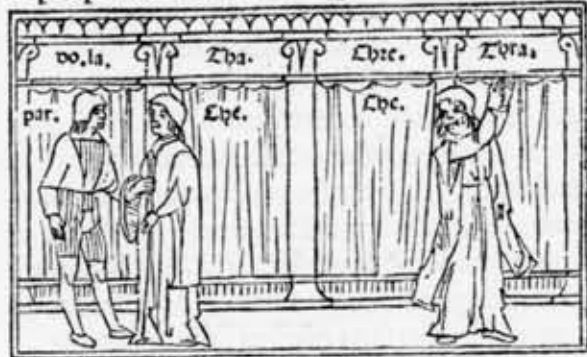
DONA. CR elictus custos. bn reliet? qñ ab excluso. C Negs forte iternucius? & his uerbis dat intelligi parati tu e domo meretricia egredi pprie iternucius. C Negs forte internucius clam a milite exeat: & hoc facete qua si ipse sibi thaidé tota uedicauerit: qd miles facit. C Facete dictu. ironice: qñ in facete. C Mira uero militi q plar ceant: mira pro miru. Virgi. Nota tibi est. & ironia. Quid miru est inq facete loqui eum: qui militi placeat pot tamé & pluraliter intelligi. C Sed uideo harile filiu nō pot Teretius trophiniu propriu dicere: & ideo harile filiu dicit. C Miror qd ex pyrao abierit. hic causa ostenditur cur pot ignotus ee uicinis: & pro eunuchō fingi.

Virgilius Cidi neq uirgo est usq. In hac scæ / na nouus amor adhuc ephēbi: & cō / filiū demonstranda nigrinis demō / stras: tanta uirtute poetæ comici: ut hoc cō / mentū nō quæsitū ee: sed occurrisse sua spō / te uideat occidi. n. u. e. u. nō habuit quid di / cere debeat aliud properas & circūspiciēs. / nisi occidi produc mediā syllabā uerbi hu / ius: & cōtrariū significat. C Neq ego q illæ / cōspectu amisi meo: amatorie dū illā nō in / uenit. & se pdidit. C Vbi quærā. hoc circū / spectantis est. C Vbi inuestigem. plus iuit. / C Quē pconter. hoc pl? iterū: nā ubi nec ue / stigia reperunt sup est interrogatio. C Qua i / sista uias: nec q interroget appet. Quā insi / stā uia: & q uia legit. C Vbi ubi ē diu cælari nō / pot. ob nimia. f. formæ gloriā. C O faciē pul / chrā. faciē modo nō partē corporis dicit: sed / totā speciē quæ appet & ceruic. Vir. Quib? / aspera quondam Vifa matris facies. C Deleo oēs dehinc aio mulieres modo argumentatus est ut ostendeter / hunc gradē iā ephēbū etiā amoris exptē non fuisse. Sic alibi. Cū me ipm tā elegas formaru spectator siem i hac / commotus sum. C T edet. q. f. hoc est leuiū & usitatarū: est quippe huic cōtrariū. Noua figura oris pape.

Virgilius Cidi neq uirgo est usq. In hac scæ / na nouus amor adhuc ephēbi: & cō / filiū demonstranda nigrinis demō / stras: tanta uirtute poetæ comici: ut hoc cō / mentū nō quæsitū ee: sed occurrisse sua spō / te uideat occidi. n. u. e. u. nō habuit quid di / cere debeat aliud properas & circūspiciēs. / nisi occidi produc mediā syllabā uerbi hu / ius: & cōtrariū significat. C Neq ego q illæ / cōspectu amisi meo: amatorie dū illā nō in / uenit. & se pdidit. C Vbi quærā. hoc circū / spectantis est. C Vbi inuestigem. plus iuit. / C Quē pconter. hoc pl? iterū: nā ubi nec ue / stigia reperunt sup est interrogatio. C Qua i / sista uias: nec q interroget appet. Quā insi / stā uia: & q uia legit. C Vbi ubi ē diu cælari nō / pot. ob nimia. f. formæ gloriā. C O faciē pul / chrā. faciē modo nō partē corporis dicit: sed / totā speciē quæ appet & ceruic. Vir. Quib? / aspera quondam Vifa matris facies. C Deleo oēs dehinc aio mulieres modo argumentatus est ut ostendeter / hunc gradē iā ephēbū etiā amoris exptē non fuisse. Sic alibi. Cū me ipm tā elegas formaru spectator siem i hac / commotus sum. C T edet. q. f. hoc est leuiū & usitatarū: est quippe huic cōtrariū. Noua figura oris pape.

Virgilius Cidi neq uirgo est usq. In hac scæ / na nouus amor adhuc ephēbi: & cō / filiū demonstranda nigrinis demō / stras: tanta uirtute poetæ comici: ut hoc cō / mentū nō quæsitū ee: sed occurrisse sua spō / te uideat occidi. n. u. e. u. nō habuit quid di / cere debeat aliud properas & circūspiciēs. / nisi occidi produc mediā syllabā uerbi hu / ius: & cōtrariū significat. C Neq ego q illæ / cōspectu amisi meo: amatorie dū illā nō in / uenit. & se pdidit. C Vbi quærā. hoc circū / spectantis est. C Vbi inuestigem. plus iuit. / C Quē pconter. hoc pl? iterū: nā ubi nec ue / stigia reperunt sup est interrogatio. C Qua i / sista uias: nec q interroget appet. Quā insi / stā uia: & q uia legit. C Vbi ubi ē diu cælari nō / pot. ob nimia. f. formæ gloriā. C O faciē pul / chrā. faciē modo nō partē corporis dicit: sed / totā speciē quæ appet & ceruic. Vir. Quib? / aspera quondam Vifa matris facies. C Deleo oēs dehinc aio mulieres modo argumentatus est ut ostendeter / hunc gradē iā ephēbū etiā amoris exptē non fuisse. Sic alibi. Cū me ipm tā elegas formaru spectator siem i hac / commotus sum. C T edet. q. f. hoc est leuiū & usitatarū: est quippe huic cōtrariū. Noua figura oris pape.

Relictus custos: neqs forte iternucius clā a milite. / Ad istam cursitet. Par. facete dictum / Mira uero militi quæ placeat: sed uideo harilem filium / Minorem huc aduentare: miror qd ex pyrao abierit. / Nam ibi custos publice est. nunc nō temere est: / Et properans uenit: nescio quid circūspectat.



Chærea, Parmeno.

Cidi neq uirgo est usq: neq ego q illā e cōspectu / Amisi meo ubi quærā: ubi inuestigē: quē pconter: / Qua insistam uia incertus sum: una hæc spes est. / Vbi ubi est: diu cælari non pot. o faciē pulchrā: / Deleo omnes dehinc ex animo mulieres: tedet me

Virgilius Cidi neq uirgo est usq. In hac scæ / na nouus amor adhuc ephēbi: & cō / filiū demonstranda nigrinis demō / stras: tanta uirtute poetæ comici: ut hoc cō / mentū nō quæsitū ee: sed occurrisse sua spō / te uideat occidi. n. u. e. u. nō habuit quid di / cere debeat aliud properas & circūspiciēs. / nisi occidi produc mediā syllabā uerbi hu / ius: & cōtrariū significat. C Neq ego q illæ / cōspectu amisi meo: amatorie dū illā nō in / uenit. & se pdidit. C Vbi quærā. hoc circū / spectantis est. C Vbi inuestigem. plus iuit. / C Quē pconter. hoc pl? iterū: nā ubi nec ue / stigia reperunt sup est interrogatio. C Qua i / sista uias: nec q interroget appet. Quā insi / stā uia: & q uia legit. C Vbi ubi ē diu cælari nō / pot. ob nimia. f. formæ gloriā. C O faciē pul / chrā. faciē modo nō partē corporis dicit: sed / totā speciē quæ appet & ceruic. Vir. Quib? / aspera quondam Vifa matris facies. C Deleo oēs dehinc aio mulieres modo argumentatus est ut ostendeter / hunc gradē iā ephēbū etiā amoris exptē non fuisse. Sic alibi. Cū me ipm tā elegas formaru spectator siem i hac / commotus sum. C T edet. q. f. hoc est leuiū & usitatarū: est quippe huic cōtrariū. Noua figura oris pape.

EVNVCHI

DONA. C Ecce aut alter. sic dicimus cū propter alterū: ex altero uenit in mentē. C Nescio qd de amore loq / tur: ut iadudū phædrīa loquebat. C O infortunatum senem: hoc dicto pstruxit ad exitū fabulæ catastrophē. / nā perturbatus ad thaidē ingredi hic senex per fallaciam pythiæ: & iudiciū parmenonis atq ita infirmabunt / nuptiæ uirginis: quā ducet chærea. C Hic uero est. senex an chærea: sed senex potius. Hic uero senex. f. q ē chæ / rea. C Illū alterū præut. h. r. præ ex cōperatione: ergo proprie & ē integra locutio: & ordo est pnt illa sunt quæ Præ / huius rabies dabit: & bene dabit quali de re uolenta: ut dabit ille ruinam. C Præut huius rabies: hic ex parte / caræteris infcius quidem est psonæ chærea / quē moribus cōuincit seruus ædentiorē i / amore fieri posse simul accepit. Præut hui? / rabies quæ dabit: hic ostendit iā pridem / motū in res uenetas chæream: & magna / poetæ cura est: ne incredibile uideat adole / scentulū qui pro eunuchō deduci poterit / tam expedite uirginē uitasse: quo circa arti / sex summus qd ætatē nō pot: naturæ attribu / it chærea: ut callidior ingenio & ante ānos / amator nō libid. nē in se. sed quandam ra / biē designauerit in uenetas appetit. C Ut ut p utinā / illū: pro utinam. C Dii deæ qd oēs se. perdant / plus dixit senem. q senem: nec miretis post / seniu qui additū: dō quia declinationē ad / intell. ctū rettulit: ut alibi. In eunuchū suā &

Quotidianarū harū formarum. Par. ecce aut alter / Nescio quid de amore loquitur: o infortunatū senē / Hic uero est qui si accepit amare: ludū iocūq dices / illum fuisse alterū præut huius rabies quæ dabit. / Chæ. ut illū dū deæq oēs seniu pdant: qui me hodie / Remoratus est: meq adeo qui restiterim. / Tu aut qui illū floccifecerim. sed ecce pmenonē salue / Par. quid tu es tristis: quid ne es alacris unde is: / Chæ. ego nescio hercle neq unde eam. / Ita prorsus sum oblitus mei: neq quorsum eam? / Par. qui quæso: Chæ. amo. Par. hem.

senex ad ætatē referet. Senium ad cōuiniū sic Lucilius ait. At quidem te senium atq infulse sophista. C Remora Lucilius / tus est a remora p sciculo: qui & echeneis uocaf. remoratus & remoratio dicit. C Tū autē qui illum: nunc autē / pro: & duas uult enim causas esse: cur seipsum dii perdant. unā qd restiterit: alterā qui senē pueritus diu permā / lenita persequeda uirgine. Et nota floccifecerim. floccifacere & contēnere & nō cōtēnere significat ut nunc. / C Qui illū floccifecerim: dicit uelut sit floccifecerim. C Quid tu tristis. puerbiale est in hominē perturbatū / & in. erit nultus. C Quid ne es alacris: aut uelox: aut lætus est. nam alacris. i. littera per. d. posita nō tritiss. i. ala / cris intelligitur. Quid ne es alacris: & alacer & alacris dicitur. ut habes apud Virgiliū. Ergo alacris cūctosq pu / tans excedere puera. Quid ne es alacris: alacris est mutatio quæ dā uultus gestientis in spem aliquā. C Vnde / is. mō ad qd uenit significat: sed eo de loco ad locū ueteres dicebant: quod mox in subiectis. phabif. C Quor / sum eam. bene quia proxime dixerat: ubi quæram: ubi inuestigem: quem perconter: quam insistam uiam in / certus sum. C Ita prorsus oblitus sum mei. huic contrarium. dum memor ipse mei. ergo oblitus sum mei: in / sanus. Quorsum eam: hinc ut diximus manifestum est ire & aduentum significare. C Ita prorsus sum oblitus / mei: prorsus id est recte uel omnino. nam prorsus ē porto uersum: id est ante uersum: hinc & prola oratio quā / non inflexit cantilena. C Hem. si cum. h. parmeno. si leniter chærea.

Virgilius Cidi neq uirgo est usq: neq ego q illā e cōspectu / Amisi meo ubi quærā: ubi inuestigē: quē pconter: / Qua insistam uia incertus sum: una hæc spes est. / Vbi ubi est: diu cælari non pot. o faciē pulchrā: / Deleo omnes dehinc ex animo mulieres: tedet me

Virgilius Cidi neq uirgo est usq. In hac scæ / na nouus amor adhuc ephēbi: & cō / filiū demonstranda nigrinis demō / stras: tanta uirtute poetæ comici: ut hoc cō / mentū nō quæsitū ee: sed occurrisse sua spō / te uideat occidi. n. u. e. u. nō habuit quid di / cere debeat aliud properas & circūspiciēs. / nisi occidi produc mediā syllabā uerbi hu / ius: & cōtrariū significat. C Neq ego q illæ / cōspectu amisi meo: amatorie dū illā nō in / uenit. & se pdidit. C Vbi quærā. hoc circū / spectantis est. C Vbi inuestigem. plus iuit. / C Quē pconter. hoc pl? iterū: nā ubi nec ue / stigia reperunt sup est interrogatio. C Qua i / sista uias: nec q interroget appet. Quā insi / stā uia: & q uia legit. C Vbi ubi ē diu cælari nō / pot. ob nimia. f. formæ gloriā. C O faciē pul / chrā. faciē modo nō partē corporis dicit: sed / totā speciē quæ appet & ceruic. Vir. Quib? / aspera quondam Vifa matris facies. C Deleo oēs dehinc aio mulieres modo argumentatus est ut ostendeter / hunc gradē iā ephēbū etiā amoris exptē non fuisse. Sic alibi. Cū me ipm tā elegas formaru spectator siem i hac / commotus sum. C T edet. q. f. hoc est leuiū & usitatarū: est quippe huic cōtrariū. Noua figura oris pape.

DONA. C. Ostendens qui uir fies. nō si quæsiuisset quidem: qui uir fies: an debeat p̄stare qui uirū se sit mōstratus est: & uir modo non ad sexū: uel ætatem d̄: sed ad laudē. C. Qui uir fies: in ueteribus inuenitur. C. Sæpe pollicitū esse. pollicitū quod promittentē ultro significat dixit: & sæpe pollicitū an necesse sit p̄stare eum q̄ p̄miserit. C. Chærea aliqd̄ inueni. in duxit mimēsin grāmaticæ more suo: non cōtentus dicere quod pollicitis sit t̄m̄: sed quomodo etiā & quibus uerbis. C. Modo quid ames. tantūmodo: quasi hæc mora sit p̄missis cōplendis. C. Uilitatē ego in ea re faciā: ut cognoscas: an possit qui posse se affirmauit plus ē probasse quod pro-

Hoc pen⁹ eo aliqd̄ hyperbolicos: & hoc penus & hic pen⁹ penus & hæc penus ueteres dixerūt. ergo & Hæc pen⁹ omnem & omne legis. C. Cōgerēbā clāculū. λαορα ηχρυφα. C. Age inepte: qui dubitas de p̄missis an q̄ exprobres te multa esse largitū. C. Hoc hercle factū est: inueni qd̄ amē hoc quod dicebas iquit de amore esse: iam factum est amo. C. Promissa appareāt: utilitatē ut cognoscā tuā. C. Siue adeo digna res ē: si p̄sona parmenonis est: siue abūdat. & p̄ expletua cōiunctione modo ē i quibusdā itelligit̄ adeo: ut abūdat: aut nimis significet uel satis. Siue adeo digna res est: si chærea dicit hic ordo & sensus est: fac si uis nūc si adeo digna res est: ubi tu neruos intēdas tuos: ut p̄missa appareāt: ut sis si uis. aut addat̄ id quod ē: fac promissa appareant. C. Vbi tu neruos intēdas tuos: ut r̄ obscene hoc ut seruus: an metaphoricos ut ibi laborare ac periclitari debeas: sed melius legit̄ qui hoc totū ad personam applicant chærea: & melius q̄ qui parmenonem hoc putant loqui. Siue adeo digna res est. Haud similis uirgo est uirginū nostrarū: cuiū. i. terræ ac patriæ nostræ. ut Virgilius. Nō eadē arboribus pendet uindemia nostris. & Salustius. Nostrī fœda fuga. C. Quas matres student: hoc uerbo ostendit cultū industræ. nō pulchritudinē naturalē. C. Demissis humeris esse: antiqui enim græci etiā uirginibus suis p̄bebāt palestrā: ad cōponenda corpora: uel demissis humeris esse: liquide & molliter deductis: neq̄ extantibus alæ in modū. C. Uincto pectore. i. castigato ac tenui: & uelut uincto: deest ergo uelut. C. Graciles sient. a singulari gracilis uenit hæc declinatio. Demissis humeris esse: uincto pectore: nō accipiendū est: quasi hoc dicat: ad hoc illas studēt matres demissis humeris ē: & uincto pectore: ut graciles sient: quasi hæc duo p̄pter unum illud fiant: sed uarie tria dixit: ne diceret aut student illas demissis humeris: & uinctum pectus ut graciles sient.

Virgilius Salustius

GVI. Chæ. o parmeno nunc ostendes. qui id est qualis uir sis: id est quantam potestatem & uirtutem habes. uel quantum fidelis sis promissis stando. tu scis te pollicitū esse: id est sponte tua tu mihi promississe: & quidem in hæc uerba siue in hanc formā: & est mimēsis. qm̄ nō est contentus dicere quid sit pollicit⁹ nisi etiā dicit quo modo & quibus uerbis. uerba hæc sunt: o chærea inueni: id est excogita elige modos: id est tantūmodo aliquid quod ames: id est quod sit tibi cordi. ego parmeno faciam ut tu cognoscas meam utilitatem: id est quantum ero tibi utilis in ea re quam amabis. & sis inquam te esse id pollicitum cum id est quando. cōgerēbam id est uel coadunabam uel comportabam ad te clanculum: id est secreto occulte: & quo congerēbam: ad te in cellulam: id est in aliquam camerulam uel in alium locum domus aptum reponendis claudendiq̄ rebus. Cella enim ab eo dicit̄: q̄ eam clausam esse conueniat ob ea quæ in ea celantur: & cella & Cellarium cellarium dicitur a reponendis claudendiq̄ rebus esculentis & poculentis. itaq̄ cella uel cellula a cellando rite dici debet q̄ in ea celentur reposita. cum ergo congerēbam clanculum ad te in cellulam omnem penum patris: id est quicquid esculentum & poculentum pater habebat domi repositum longe usonōis causa: nō autem quotidiani usus & hyperbolicos est: Veteres autem dixerunt & hoc penus & hic penus & hæc penus: Item & hoc penus indeclinabile. Par. o inepte qui scilicet dubitas de promissis uel iactas te multa largitum age. uel hortantis est ut inueniat aliquid quod amet. aut sit uerbum: id est effice ergo ut aliquid inuenias. Chæ. hercle hoc est factum scilicet inueni quod amem. fac id est effice. nunc sis: id est si uis sicut Perius cape sis. i. cape si uis. Perius. Vide sis pro si uis. intellige ergo sic fas sis: id est si uis ut supple ipsa promissa tua appareant nunc. si adeo id est si certe uel ualde. aut satis digna res est: ubi id est in qua tu intēdas neruos tuos id est labores. ac periclitaris id est de tuis uiribus capias periculum. Alii applicant illud dictum: siue adeo digna res est. Vbi tu neruos intēdas tuos ad personam parmenonis. sed melius ut sentit Dona similis hui⁹ totum applicatur personæ chærea. uirgo illa haud id est non est similis nostrarum uirginum: id est uirginū nostræ terræ & patriæ. dicimus enim similis huic & similis huius. quas scilicet uirgines nostras matres student: id est laborant. dant operam esse humeris demissis: id est habere demissos & non extantes humeros & quas student esse pectore uincto: id est castigato tenui represso cohibito non permisso distendi neq̄ distuere. aliqui habent uincto (sed Donatus legit uincto quem puto sequendum) ut sint graciles. Si qua est

DO. C. Si qua ē habitior. inde & habitudo d̄: ut quæ hitudo est corporis. nā habitior aptior intelligitur: ut Nāq̄ humeris de more habilē suspēderat arcū. ergo habitior legendū ē. C. Pugilē eē aiūt. laus in uirginē. C. Die Hitudo Habitior Curatura Curatio

Si qua est habitior paulo pugilem esse aiunt. Deducunt cibum tamen si bona est natura reddunt Tali curatura iuceas itaq; ergo amantur? Par. quid tua istæ? Chæ. noua figura oris. Par. pape. Chæ. color uerus; corpus solidū; & Succi plenum. Par. anni quot? Chæ. sexdecim. Par. Flos ipse. Chæ. hāc tu mihi: uel ui uel dā uel precario Fac tradas mea nihil refert dum potiar modo. Par. quid uirgo? cuiā est? Chæ. nescio hercle; Par. unde est? Chæ. tantūdem. Par. ubi habitat? Chæ. ne id quidem. Par. ubi uidisti. Chæ. in uia!

ita fit ut ament: nō naturæ merito: sed industria. C. Quid tua istæ. recte sic enim ipse dicit uidelicet. At nihil ad nostrā hāc. C. Noua figura oris. laudis genus est: noua quæ dixerat tedet quotidianarū harū formatum. Quid tua istæ: deest q̄lis ē dic. C. Pape. iteriectio mira subito accipientis quæ. C. Color uerus: quia nō de cura ē: aut de ficto: ac d̄ fūco: sed naturalis. C. Corp⁹ solidū. quia nō uitiatū. C. Succū plenū. quia nemo deduxit cibū. nam Succus succus est humor in corpore quo abundat bñ ualentes. Vir. Et succus pecori & lac subducit agnis. Succus pprie q̄m fugus quem sibi ex alimentis mēbra sugunt ut se repleant. Corpus solidū. plenū & forte. i. nō flaccidū. Succū plenū: succus ē interior p̄guitudo mē-

brōū. C. Anni sexdecim. exinde uide quædam modū ætatē uirginis mature poeta ex occasione demōstrauerit. C. Hāc tu mihi uel ui: uel clā: uel præcario: hæc tria sunt quibus nō rite res agit: uel ui: uel clā: uel præcario: sine præcii mentionē: quia uirgo nō meretrix: uel quia nulla ephēbo spes est fallēdi senis. Hāc tu mihi: uel ui: uel clā uel præcario fac tradas: secundū ius locutus est: nam his tribus mala fide aliqd̄ possidet uis: clā: p̄cario. Vi quæ uirgo. Clā quæ custodit. Præcario quæ præciū nō habet chærea. C. Mea nihil refert dū potiar. nō hoc p̄sonæ attribue dū est: sed affectui. nō enim quæ chærea est: uel quæ amatur de se cupit facere quædam modū potiar. C. Quid uirgo? cuiā est: uel uel filia. C. Ne id quidē: pulchra uarietas. nescio tantūdem ne id quidem.

GVI. Si qua est uirgo paulo habitior. i. uegetior aptior. Inde habitudo corporis dicitur quasi status eius & factura seu aptitudo. uel cape hoc dictū sic si qua ē habitior. i. si est aliq̄to corpulentior q̄ deceat puellā & est qd̄ barbare dicitur si aliqua est in satis bono p̄cto. ubi diceret recte si qua est habitior paulo. aut ut Gelius habet siq̄ ē corpe bñ habito ac uegeto. aiūt id est dicit m̄fes uel hoies eā eē pugilē. i. pugna aptā qd̄ uiroꝝ potius est cū mulieres sint ibelles etiā audire ē colonos appellātes mulierē corpulentā ac robustā. multem m̄fes inq̄ deducit. i. diminuūt illis puellis cibū & dietā illis imponūt. t̄æt. i. quāuis natura eaq̄ puellæ est bona. i. plena magna & pinguis. reddūt. i. exhibēt p̄ficiūt eas iuceas. i. tenues & pallidas tali curatura. i. tali diligentia. Nam curatio iuceas est medicina. curatura est diligentia. ergo ita. i. eo pacto amant. per ironiā. q. d. nemo illas pallidas amat: quas curatura tales fecit sed eas potius quæ natura. uel intellige sine ironia. q. i. & ergo amant ita. i. tali industria & curatura efficiūt ut ament nō naturæ bñficio. Par. quid: interrogandi modus est distinguendo a sequentib⁹ deinde subde dic sup. (ut ait donatus) qualis est istæ. i. ista puella tua quā. i. amas. Chæ. noua. i. inaudita inuisitata forma. i. figura. uenustas oris. i. faciei ē sup. illi. uel si uis sint ablatiui casus & tūc sic ordina: quia petierat parmeno qualis eēt subdit est sup. noua forma oris. i. habet nouā faciei figurā. Par. pape interiectio admirat̄is uel iustitæ uirginis. Chæ. color eius est sup. uerus. i. naturalis: nō ex cura nō ex fūco corpus est illi solidū. i. firmū plenū forte nō flaccidū nō corruptū curamētis ut nostrarū uirginū: & corpus in quā eius est plenū succi. i. humoris nō corrupti quo animalis corpus alitur ac sustentat. nā humor in corpore animalis qui corruptus ē d̄ pus. Vir. Et succus pecori & lac subducit agnis. Succus ut ait Donatus est humor in corpore quo abūdat bene ualentes: & d̄ proprie quasi fugus: qm̄ illū humorē mēbra sibi sugūt ex alimentis ut se repleant. Deinde subdit. Succus est pinguitudo mēbroꝝ. hæc Donatus dixit ergo Terētius succi plenū: quia nemo deduxit cibū illi. Par. quot sunt anni illi sexdecim. Par. si osipse iuuetutis i ea ē supple cū sit sexdecim annos nata. Chæ. tu fac. i. labora ut tradas mihi hāc puellā tractū a iure est. nam res uēdita tradi debet uel alio modo cōtracta: & recte tra dase: quia subdit uel ui. i. uolentia quia uirgo est. uel clā: quia custodit. uel p̄cario. i. per p̄ces: quia chærea præcium deest. Hæc tria uerba uis: clā. præcario: ex iure deducta sunt quibus non rite res agit & mala fide aliqd̄ possidet: quia sine præcii mentione. nihil. i. nō refert mea. q. d. non curo qua uia tradatur mihi dūmodo potiar: id est uoto meo ea utar. Par. Quid: modus interrogandi. uirgo illa cuiā est: id est cuius cōditionis: serua ne an filia & bene dixit cuiā. nam tam serua quam filia ipoteitate sunt aliena. Chæ. hercle nescio cuiā sit. Parme. Unde est. id est ex quo loco est oriunda. Chæ. tantūdem scio supple quātum scio de eius conditione. Par. ubi habitat. i. moratur. Chæ. ne quidem: id est nec etiam scio in quā id scilicet ubi habitat: & est uenustata uariatio responsionis. nunc nescio nunc tantūdem deniq̄ ne id quidē. Par. ubi uidisti eam. Chæ. In uia.



Geli⁹

Iuceas
Pape ad
mitantis

Tradere



DONA. Qua ratione amisti. figura syncope pro amisti. Qua rone amisti. nisi remansisset chærea & cõsecutus uirginẽ fuisset: aut uidisset quo deducta fuisset priuigij parmenonẽ cõueniret nõ ita procederet fabula ut nũc pcedit: irruisset enim in cognitionẽ meretricis iportune chærea ne pro eunuchõ adduceret ulterius. Id egdẽ adueniens. deest ob: aut ppter: ut sit ob id: aut ppter id. Mecũ stomachabar. bene mecũ. quia acriorẽ dolorẽ sustinet qui sibi ipsi irasci cogit. Mecũ ergo pro apud me: uel mihi. Hoiem esse arbitror. deest q̄ me. Felicitates oēs aduersæ sicut: felicitas aduersa est cũ ex prosperitate qd̄ lædat nascit. Cui magis bonæ felicitates: bonæ: magnæ: nouæ: dixit autẽ magnas felicitates sibi aduersari: eo q̄ uirginem tantæ pulchritudinis ex oculis amiserit: nã uidisse eã tantæ felicitatis iudicat: sed amissis aduersæ ifelicitatis: & qd̄ bonæ dixit: uel magnæ: uel nimie intelligunt. uel epitheton est p̄priũ & p̄petuũ felicitatũ. Cõbonæ felicitates: emphasis est eo q̄ felicitates pluraliter posuit. epitheta autẽ tribus de causis noibus addunt: discretionis: p̄prietatis: ornatus: discretionis: ut phrygiæ mo' mur mōnibus idæ. p̄prietatis: ut Terribili ipexũ seta dentibus atris. ornatus: ut Alma uenus τρεπτικη. Quid hoc. est? ppter hoc qd̄ patior inq̄. nũc eni scelus dixit a sene cõmissum. Archidemidẽ nos hoc sic p̄nũciãdũ est ut appeat ex ipso noie statim odiosũ nescio quẽ occurrisse ac permolestũ. Quidni correptio est ab se manifesta ingrẽns. est enim sensus. qd̄ nisi: aut cur nõ nouerim. est enim qd̄ ni: aut qd̄ nisi: aut cur nõ: ga ueteres ni pro ne ponebat. & ne pro nõ. ut Plau. Ni stulta sis pro ne: & ne uult pro non uult. Immo uero ifelicitate. bene hoc iterponit qd̄ incredibile est ταραχος tardiorẽ amorẽ fuisse in icesũ uirginis: Nã icõmoda alia sunt dicẽda. quæ minora sũnt. s. aut similia. Illũ liquet mihi deietare: liquidũ est. comitans: & manifestũ: & certũ est. Liquet pro liquidũ est: & claudit pro claudicat: ut apud salustiuũ. Nihil fecordia claudēbat. & est uerbũ iuris: quo utebant iudices quũ amplius p̄nũciabãt obsecrante cõmoti causã q̄ negoti simplicitate. Deietare. ualde iurare: ut demoror: & deamo te syte: si de p̄ducta legeris: si de correpta deos iurare intelligitur. Sex uel septem p̄sus non uidisse p̄ximis: ga nõ uidisse dixit: proximus p̄teritis intelligimus. Proxima enim nobis. aut p̄terita: aut futura sunt. Nam p̄ntia ea sunt in quibus sumus nũc. Nil nũc quũ minime uellẽ: ga semper uolumus: nũc minime: ut pote adolescens senẽ. Quã longe qd̄ bene lōge dixit. ga nõ lōge potuit dicere: aut subaudif erat: ut sit q̄ lōge erat. Minime. q. o. s. sãpe eni uolumus: nũc nõ est opus.

Liquidũ esse Salustius Deietare Ami sti p ami liti Stõachari Epitheta tribũ cau tis inuẽta Ni pro ne & pro nõ Plautus Eniuero Liquere Eho indi gnãtis

Par. Qua ratione amisti? Chæ. id equidem Adueniens mecum stomachabar modo: neq; quenq̄ Hoiem esse ego arbitror: cui magis bonæ felicitates Oēs aduersæ sicut. Par. quid hoc sceleris est. Chæ. perii. Par. quid factum est? Chæ. rogas: patris cognatum Atq; æqualẽ archidemidem nostin. Par. quid ni? Chæ. is dũ hãc sequor sit mihi obuiã. Par. incõmode Herde. Chæ. imo enim uero infelicitate. nã incõmoda Alia sunt dicenda parmeno illũ liquet mihi deietare His mensibus sex: uel septem: prorsus non uidisse Proximis. nisi nunc: cũ minime uellem: minimeq; Opus fuit. cho nõne hoc simile monstri est? quid ais?

DONA. CIncuruus tremulus. labiis demissis gemens: ut oia ostendat in contrariũ sibi uersa esse: cursum a tribuit seni. Labiis demissis gemens. labra sunt superiora. labia inferiora. labræ asinorũ p̄prie dicunt. Gemens at ob cõtinuã tussim: sic Lucilius. Ante fores autẽ & triclinaĩ limina qdã. Grãdæuus gemebat. CIncuruus. ual de curuus. at sic Virg. Turnus ut infractos aduerso Marte Latinos. Infractos enim ualde fractos significat. nã in p̄positio nunc auget: nũc minuit dictionem. Recte etiam deformitatem scribit senis: qui p̄ter atarẽ post pulchrã uirginẽ scẽdior uidebat: et q̄ importune oia posuerit uidẽ: pro puella: senex occurrit. p uirginẽ: incuruus tremulus. pro pulchra: labiis. d. gemens: & quũ amator sit inaniter adolecẽtũ ipse iudiciũ loquit dũ festinãdũ sit remorãt. Labiis. d. maiora labra: unde labeones. Alia labia inferiora: & labra superiora. Heus heus chærea tibi dico. Chærea dissimulatẽ p̄terit inquit nõ adderet nisi uideret inq̄: aliter inquit. p̄nũciãdũ est hoc est cõcitate: nã senis uerba aliter p̄ferẽda sunt. Scin qd̄ ego uolebãt hic oñdis odiosa tarditas senis apd̄ festinatẽ chæream: nõ dicit qd̄ sepmitur dicitur. Cũ diligẽter nũcies. diligẽter: nihil tã abũdantẽ: nihil tã moraliter dici potuit. Cras est mihi iudiciũ: huic morã etiã illd̄ addit: qd̄ cũ debeat dicere: qd̄ uelit prius dicit qd̄ nõ est necessariũ q̄re uelit eẽ. Cũt me

Par. maxime. Chæ. cõtinuo accurrat ad me q̄longe Quidem incuruus: tremulus: labiis demissis gemens Heus: heus dico tibi chærea inq̄: restiti. scin quid Ego te uolebã: dic cras mihi est iudicium. Quid tum? ut diligenter nuncies patri aduocatus Mihi esse mane ut meminerit. dũ hãc dicit. abiit Hora. rogo nũqd̄ uelit recte inquit. abeo quum huc Respicio ad uirginẽ. illa sese interea cõmodum huc Aduerterat in hãc nostram plataã. Par. mirũ ni hanc Dicis modo huic quæ data est dono. Chæ. huc cum Aduenio. nulla erat. Par. comites secuti scilicet sunt

Lucilius Virgilius Labeones

mineri: nõ ut sit sed ut esse meminerit: õplexitas dũ hoc dat tẽpus uerbis: quæ nõ potuit quis imitari: ex primere. C Rogo nũquid uelit. hoc est significo me abire. nã abiri ne id dure facerent nũquid uis dicebant iis quibus constiterant: qd̄ ergo nũquid uelit: hoc est dico qd̄ abeuntes solent. Recte inq̄ pro eo qd̄ est nihil & moraliter C Quũ huc respicio. in hanc partem. s. qua meretrix habitabat. C Cõmodum. tantum est qd̄ uel ipso eodẽq; tpe cõmodũ fuisset. una lex hoc significat: ut si dicas eodẽ tpe quo hoc agebatur. C Nã interea: nunc coniunctio accipiẽda est: nõ ut alias. p̄ aduerbio ponit. C In hãc nãam plataã: recte ga uici nã est illis thais: ad quã deducit. C Huc cũ aduenio nulla erat. etenim ingressa iã fuerat. C Comites secuti. s. uirginẽ. interrogatue qd̄ hoc dictũ est: non ut nescire uideat id qd̄ quærit: sed ad hoc quætere ut qd̄ sit confirmet.

GVIDO. Par. maxime. i. admodũ est simile monstri. Chæ. Cõtinuo. i. ilico. accurrat. i. accessit ad me curriculo. q̄longe. i. q̄tum lōge qd̄ dici solet q̄tum de lōge. uel si uis subaudi q̄ lōge erat. Accurrat quidem. i. certe. incuruus. i. ualde curuus. in enim nũc auget nunc minuit dictionem. tremulus. i. titubans p̄ter senio labiis demissis. i. depresso aut pendentibus. Labra sunt superiora. labia uero inferiora. labræ autẽ sunt p̄prie asinorũ. a magnitudine labrorũ dicunt labeones sicut chilonẽs improbius labrati dicuntur. nã chila græce labra sunt improbiã & modũ excedẽtia. & p̄pterea qdã p̄ces improbius labrati chilonẽs dicunt. accurrat inq̄ Labrũ gemens. i. gemebũdus p̄pter cõtinuã tussim. inquit. i. dixit. o chærea heus uocãtis aduerbiũ est heus. & chærea p̄cedente iterum dixit senex. heus dico tibi. uel intellige eum uno tenore dixisse. restiti: idest conliti fixi gradum retinui pedem. scin. i. scis ne quid ego uolebam te: potest intelligi facere ut sit quid uolebã te facere: sed melius supprimitur q̄ addat. Gelius. Hoc te uolebã nescis ne esses. & elegãter dicitur quid me uis quod dici uulgo solet: quid uis mihi dic. uerbum est chærea admonẽtis eũ ut dicat celeriter. Iudicium est mihi cras: idest in ius uocatus sum in crastinũ. aut est mihi negociũ cras agendũ seu cã agẽda & cõtrouersia. Deinde subdit chærea. quid tum. i. qd̄ inde uis dicere si sit tibi iudiciũ. Dixit senex ut nũcies diligenter patri tuo ut meminerit esse aduocatus mihi cras mane. dum: idest quãdiu dicit hãc hora una abiit: idest discessit tranũt traditã est. rogo: idest interrogo. nũquid. idest utrum aliquid aliud uelit: quasi dicat significo me abire dicendo quod abeuntes solent. nam abiri ne id dure facerent nũquid uis dicebant iis quibus constiterant. inq̄ senex recte pro eo quod est nihil aliud uolo: & quidẽ moraliter dictũ est & gratiosẽ ut ita loquar. enim i his dictis carientissimos: abeo: idest discedo. quum respicio ad uirginẽ huc. i. in hãc partẽ in qua meretrix thais habitabat. Interca: idest dum id agebatur illa puella aduerterat: idest diuerterat. sese cõmodum: idest opportuno ne tempestiue. uel ut ei uisum sit cõmodum. i. opportunũ & tẽpestiuum. & eo dicendi genere uti p̄pulchrũ est. Nã interdũ dici solet cũ uidit bonũ suũ collectis sarcinulis discessit elegãter sic dicere. Nactus opportunitatẽ discessit. uel sic. ipse autẽ collectis. cõmodũ sarcinulis abcessit. Aduerterat ergo sese huc. in hãc nãam plataã. quia uicina erat illis thais ad quã deducebat. q. d. in hãc nostram uicinitatẽ diuerterat. quia in eadẽ plataã. i. in eadem planitie & amplo loco urbis multi & frequentes cõmorant: illicq; frequẽs uicinia esse solet. Par. Mirum est ni dicit hanc quæ data est dono huic thaidi. modo. i. paulo ante. hic autem dicẽdi modus p̄pulcher est: ut sic dicatur latine quod in ore populo eẽ solet. Edẽtes intus si nõ edat mirum ni sibi mortem consciscat. Chæ. cũ aduenio huc nulla erat. i. non erat hic puella. Par. s. comites secuti sunt uirginẽ scilicet. hic ponit p̄ eo qd̄ barbãre dici solet libẽter. ut i tali dicẽdi genere. Libẽter comites secuti sunt eã. libẽter

DONA. **C**Verum. p. utrum modo pro inceptiua est non relatiua particula. ut in andria. Verū uidit cātā suffarcinatā. **C**Iam conclamatū est: tranfactū ac finitū: ut cōclamatā corpora: nihil reliqui iam habent ad uitae officia. **C**Cōclamatū est. manifestū significat: ut in cōclamatō funebribus nulla dilatio est doloris & luctus: ut de Lucanus ait. Corpora nondum cōclamata. i. aut conclamatam satis deploratum satisq; uociferatū ē qd dixerat. **O** infortunatū se. si & hic amare cōperit: tanq̄ dicat iam occisum patrē tādē scimus iāq; dessemus. **C**Ipsa ē idest formosa uel pulchra: qd & ipse dixerat. Hæc fugat ipsam thaidē. **C**Alias res agis. recte quia dixit ille iā cōclamatam est. Alias res agis. aut nō intēdis ad id qd dico significat: ut nulla sit in eo at tētio. aut nugatorias res agis hoc ē iocaris: nam hinc natū ē. agite amabo: q̄ si dicat uas res agis. **C**Scio quo adducta sit. plus dixit q̄ interrogabatur credo respōsio interrogantis. nam pperat ut dicturus est ad deducendū eunuchū ad thaidem cum ancilla ex æthiopia. Scio quo adducta sit. secūda apōsiopesis. **C**Eho. p. amatorie satis repetitur quæ semel dicta suffecerant. **C**Huc deducta ad meretricem. & hoc confundit semel: cū aceruatim dicit: uelut odio interrogatis sapius & festinatione ad mādāta phedriæ pagenda. **C**Phedriæ riuālis. cum pronuntiatione addēdum: q̄ magis doleat idem phedriæ riuālis. **C**Duras partes fratris prædicat. cōtra æmulū & diuitē & largissimū. Et partes duras: metaphoricōs ab actoribus scæ

Cōparare nicis. **C**Comparat. hic iam ostēditur miles illustrior per riuālis donas: q̄ per sua: & est qualitas cōparatiua. **C**ōparat. p. emat: ut cōparādū putet. **C**Tū magis id dicas. duras partes fratris eē. **C**Quidnā quæso hercle. curiositate addidit ita. **C**Quæso & hercle. & uide q̄ molliter & sine intellectu spectatoris ad argumenti spectari ordinē poeta pueniat ut de eunuchō facta mētiōe cōsiliū nascit supponēdi chærea. **C**Eunuchū. mire Terē. priō simpliciter eunuchō nomē posuit: huic quoq; detracturus. **C**Inhonestū scōdū. ut cōtra facie honesta: ut ap̄ Virg. Et lætos oculis afflarat honores. **C**Hominē. opportune hoīem dixit: tanq̄ incerti sexus. **C**Senē mulierē. nō cōmuni genere dixit senē quippe qui alibi se parauerit dicendo senex atq; anus: sed subdistingū dū est: ut sit duplex utperatio: una ab ætate quod ait senex. altera a mēbrorum mollicie quod ait mulierem.

Virgilius **G**UIDO. Chæ. Verum. hæc particula uerū est hic inceptiua & nō relatiua ut sæpe sit. parasitus scilicet gnato cū ancilla. i. parasitus & ancilla secuti sunt eam. Par. i. idest certe ipsa est quam quæris. desine: cessa iā conclamatū est. i. manifestum est. ut in conclamatō funebribus nulla dilatio est doloris & luctus. Vnde Lucanus ait. Corpora nondum conclamata iacent. Aut cōclamatam est: idest satis deploratum est: satisq; uociferatum est. quia dixerat o infortunatum senem: tanq̄ dicat iam occisum patrē propter filii utriusq; amorem. Chæ. agis alias res: idest uel non intēdis? **I**d quod dico occupatus in aliis rebus cogitādis: aut nugatorias & uas res agis: idest iocaris. Par. Equidem. i. certe ago istuc: hoc est intendo ad id quod dicis. Chæ. dic mihi nōstin. i. cognoscis ne quæ sit illa puella. aut audistin idest accepisti ne ab aliquo quæ sit. Par. uidi eam & noui. i. cognosco eam scio quos: idest in quem locum sit abducta. i. deducta. Chæ. Eho mi parmeno nostin. Par. No ui. Chæ. & scis ubi sit: Par. deducta est huc ad meretricē thaidem & data est ei dono. Chæ. Quis est is homo tam potens cum hoc tāto idest tam egregio munere: Par. Thrafo miles amator thaidis riuālis phedriæ: idest æmulus. Riuāles enim dicuntur æmulī de eadem muliere: quāsi in unum amorem deriuātes facta translatio: ne a feris bestiis quæ sitientes cum ex eodem riuulo haustum petunt in prælium inuicem ueniunt. Inde in iu re riuales uel cortiuales dicuntur qui in eodem riuo ius habent & pro eo sæpe contendunt. Chæ. Prædicat. i. dicis. duras. i. asperas acerbis. partes. i. onera seu prouinciam asperam fratris. quāsi dicat fratri est res cū potenti uiro propterea illi duræ partes sunt. pro eo enim quod dicitur magnā mihi imponis prouinciam diceretur recte. magnas seu difficiles mihi partes iponis. Par. Immo enim. i. sed certe si scias qd donū frater tuus cōparat idest emat aut cōparādū putet cōtra suple hoc donū. uel cōtra. i. uicissim: uel ex opposito ut sit aduerbiū. tū. tūc magis dicas id. i. duras phedriæ eē partes ut cū tā diuite & largo cōtēdat donis seu munerib; certet. Chæ. hercle: idest per herculem quæso quod nā. i. qd bonū cōparat huic. Par. Cōparat eunuchū. Chæ. obsecro ne. i. utrū comparat illū hominē inhonestū. i. scōdū. senem. i. annosum. muliebrem. i. effœminatū. & qui molliciem habet mēbrorum ut mulier. Ideo uituperat ab ætate q̄ ait senem: & a mēbrorū mollicie cū ait muliebrem. quē. i. hoīem mercatus est: idest emit heri. Par. istum ipsum comparat inq;. Chæ. certe homo ille scilicet frater.

ASCENSIVS. Multi legunt senem mulierem ubi est muliebrem. **Quatietur**

DONA. **C**Quatietur certe cum dono. mire cum dono tanq̄ illi repulsæ causa donum futurum sit. Tū deinde nō reiciet: sed quatiet. Vide q̄ contumeliosus dictū sit: quatiet foras: uel uerberibus ipellat foras: nō expulsiōne: sed detractione uel sic dixit foras quatiet ut desit uersum: ut sit foras uersum uerberabitur. ut uerbere tur & fuget foras. nā & puulgatæ cōsuetudinis dictū est: feri canē foras: hoc ē feriendo canē foras eiice. **C**Sed Feri canē istā thaidē nō sciui nobis uicinā. modo enim pro eunuchō ueniet: si nouit: aut notus ē: foras & si mulierem adolecens ne nouit quidē ipse: multo maxime nesciet. Sed istam thaidem nō sciui nobis uicinā. cōtra illud quod meretrix uicina erat. haud diu est uicina. i. & ē causa an uerisimile sit nescire potuisse uicinā. & nota ap̄ Terentiū uicinas poni sapius adolescentibus meretrices: ut hic sit p̄ia amoris illecebra. **C**Nunq̄ ne et me uidisse illā. artificiose inculcat poeta uidisse. **C**Est ne ut fertur forma hoc propter illud quod supra diximus. sed nimio lepore Terentiano iam illud agitur. Nam hic ostendit uerisimile esse pro eunuchō creditū: apud uicinā meretricem chæream qui adeo ignotus sit mulieri: ut ne ipse eā nouerit: qd erat facilius & p̄mptius: & addit color: qd & illa non diu uicina est: & qd adolecēs primū i pyreo cōmoratus est. **C**Nihil ad n̄fam hāc. moraliter n̄fam dixit Nostram pro meā. **C**Alia res est. non potuit melius uterq; suā gratiā referuare: nā illa & hic amatur. **C**Facia sedulo. mire in promissis posterioribus difficultas rei ostēdit: cū primū faciā dixerit. **C**Nūquid me aliud uis: hoc dicere abeuntes solent: & bene uis quæ festinat: & simul quia hinc nascit dolus fallēda meretricis. **C**Ut mancipia hæc ita ut iussit frater deducant ad thaidē. Vide Terentium ut nō quæsitā esse hæc fallacia: sed ipsa se obtulisse uideatur. **C**O fortunatū istum eunuchum. istum sæpe annotauimus: aut ad contemptum: aut ad odium referri: ut Virgilius. Aut quid petis istis: & ista quidem non in tua magna uoluntas. **C**Qui quidem in hanc de domum: quid facilius q̄ imitari uelle quod laudes: nec quisq̄ nisi qui cupit eligitur. p. eunuchō: qui eunuchum putat esse beatum. Vide q̄ molli descensu ad hoc cōsiliū peruenitur. Res enim hoc suggerit potius q̄ parmeno. ideo quæ seruū hoc suadere chærea nimis temerarium fuit. **C**Quid si nunc tute fortunatus fias: sic uidetur dicere parmeno potius ut iocet q̄ ut fieri credat posse. **C**Quidni ita potuit itelligere statim seruus: sed ad hoc interrogat ut spectator doceatur. **C**Videbit colloquetur aderit una. amatorie nimis quinque lineas amoris executus est: adeoq; diligenter: ut etiam ordinem custodierit. Videbit colloquetur aderit una in unis adibus: mire amator non simul effudit hoc bonum: sed particulatim digessit: ut maior uoluptas futura esse noscatur. **C**Videbit colloquetur & ce. istæ enim sunt amoris lineæ & si eas modo omnes est persecutus.

Quatietur certe cū dono foras: sed istam thaidem Non sciui nobis uicinā, Par. haud diu est, Chæ. perii. Nunq̄ ne etiam me illā uidisse: eho dū: dic mihi Est ne ut fertur forma: Par. sane, Chæ. at nihil Ad nostrā hāc, Par. alia res est, Chæ. obsecro herde Parmeno, fac ut potiar, Par. faciam sedulo. Ac dabo operā, adiuuabo. nūquid me aliud uis: Chæ. quo nuncis, Par. domum ut mancipia Hæc ita ut iussit frater deducam ad thaidem, Chæ. o fortunatū istū eunuchū, q̄ qdē i hāc def domū, Par. qd ita: Chæ. rogitas: sūma forma semper Conseruam domi uidebit, colloquetur: aderit una In unis adibus: cibum nonnunquam capiet cum ea: Interdum prope dormiet, Par. quid si nunc tute Fortunatus fias, Chæ. quare parmeno: responde.

Virgilius **Q**uid si nunc tute fortunatus fias: sic uidetur dicere parmeno potius ut iocet q̄ ut fieri credat posse. **C**Quidni ita potuit itelligere statim seruus: sed ad hoc interrogat ut spectator doceatur. **C**Videbit colloquetur aderit una. amatorie nimis quinque lineas amoris executus est: adeoq; diligenter: ut etiam ordinem custodierit. Videbit colloquetur aderit una in unis adibus: mire amator non simul effudit hoc bonum: sed particulatim digessit: ut maior uoluptas futura esse noscatur. **C**Videbit colloquetur & ce. istæ enim sunt amoris lineæ & si eas modo omnes est persecutus.

GUIDO. quatietur. i. trudetur impelletur uel fugabitur & quidem uerberibus foras. Dicit etiam solet ferri canē foras. i. feriēdo foras canē eiice. Sed nō sciui istā thaidē eē uicinā nobis. Par. haud. i. n̄ diu ē ex quo sup. est uicina nobis. Vbi diu ē nomen cum supponat huic uerbo est. Chæ. Perii. i. perditus sum. ne. i. utrum ē ue rum sup. me nunq̄ uidisse illam. i. thaidē. Eho dū interiectio mouēs attentionē. dic mihi. i. r̄de mihi. ne. i. utrū est forma. i. habet pulchritudinem talem sup. ut fertur. i. ut est rumor. Nam Aristoteli est scientiæ copia debet resolui per habeo: ut Priscianus sentit pro eo quod est Aristoteles habet copiam scientiæ. Par. sane. i. certe est Priscian⁹ forma inq̄ ut fertur. affirmat enim ibi sane. Chæ. At. i. sed nihil ad nostram hāc puellā. i. nihil est in cōparatiōe huius puellæ. Par. alia res est de hac & de illa. q. d. lata ē differentia. Chæ. o parmeno obsecro fac. i. elabora ut potiar ea. i. uoto meo utar. Par. Facia sedulo. i. diligenter instāter quasi sine dolo ac dabo opam. i. elaborabo adiuuabo. i. fauebo. nūquid uis aliud hoc dicere abeuntes solent quasi alio properātes & uerbis sinē optātes. Chæ. quo nūc is. i. uadis. Par. Eo inq̄ domū ut deducā ad thaidem hæc mācipia. i. hos seruos quasi manu capta uidelicet eunuchū & æthiopiātam. ita ut. i. sicut frater tuus scilicet phe. iussit. i. præcepit. Chæ. O istū eunuchum (istū per contemptum dixit & in odiū) fortunatum. i. scelicem. q. d. reputo seu existimo istū eunuchū scelicem: qui quidē. i. certe. def. i. mittat dono in hāc domū thaidis. Par. quid. i. cur ita dicis eū fortunatū. Chæ. rogitas. i. interrogas: uidebit semp domi cōseruā. i. puellā quæ erit cōserua illi cū ipse sit seruus. Videbit ergo cōseruā sūma forma. i. habētē formā. i. pulchritudinē excellentē. colloquetur. i. simul loquet. aderit idest præfens erit uel ppe. una. i. simul. in unis adibus. i. in una cadēq; domo. nōnunq̄. i. interdum. capiet cibum cum ea. i. cum ea comedet. interdū dormiet. prope idest iuxta eam. Par. Quid diceret sup. si tute. i. tumet. nunc fias: idest efficiaris. fortunatus: idest scelicus ut ille eunuchus. Chæ. Quare parmeno fierem fortunatus responde.

DONA. Capias tu illius uestem. nō semel ostēdit qđ futurę sit: quia particularim pōt enīam qđ turpe ē iī mitti ad p̄sualionē semel ingestū respiciē. ergo nō dixit p̄ eunuchos: sed p̄rio capias illius uestē. Tū deinde hoc ipsum nō aspernatē dominō pergīt seruus ad cetera quę audaciōra sunt. **C** Vestē quā libenter audiat. repeti- tionē dīctōrę p̄ interrogatiōē ostēdit chęrea. **C** Audio. i. libet hoc admitto & cōsentio: ut in phormione **A**udio & fateor & cōtra nō audio. **C** Intelligo. audio & intelligo uim modo nō usitatā exprimit: sed cō- sentientis in modicū affectū. **C** Cibum una capies. bñ seruus inturbauit supradictas amādi lineas & ordinē uoluptatū: quippe qui amare non nouerit.

C Cibū una capies: adlis: tãgas: ludas: ppe dormias: & si satis erat superior uersus: n̄ inten- tua sunt amatori ēt sigillatim hęc enumera- ta q̄ una sentētia superior uersus ostēderat. **C** Quādoqđ illarę: pro ex illis. **C** Quisq̄: quā quisqđ dicere absurdū est. **C** Illarū qđ. quisqđ multis exēplis: pbat etiā scēminino genere ueteres p̄tulisse: ita ut in numeris & generi- bus hęc p̄noia infinita sunt. **C** Neq̄ scit qđ sis. hoc est qđ supra callide poeta p̄struxit. **C** Pręterea forma atq; ætas ipsa est: deest in te. **C** Facile ut pro eunuchō p̄bes. formā. i. & ætatē. Formā qđ pulcher es: ætatē qđ ephē- bus. Facile ut pro eunuchō p̄bes: nunc sin- gas atq; persuadeas: ut in cōsuetudine dici- mus: hō sacrilegus pro innocētē se p̄bauit & Cice. Hoc tu is p̄babis. itaq; deest te: qđ subaudiamus ut sit pro eunuchō te probes

Cicero

Probes ut Migrantes cernas: aut p̄bes persuadeas: & simul honeste: nō dixit qđ erat rectū in eunuchum p̄bes. sed pro eunuchō ne eēt contumeliosum in chęream. **C** Orna me nūc iam. hortatiue orna dixit: non despolia aut exue me. **C** Abduc. abducimur unde uolumus ducimur quo nolumus. **C** Quantum potes. deest cito.

Abduci
Duci

C Quid ais. callide seruus nō nult se auctōrē uidēri tantū facinoris. **C** Quo tru. comici semp ea ostēderunt fieri ab altero uerbis alterius personę: quę ostēdisse ipse non poterat: ut nunc manu agere per chęreā patime- none ipso ducente cognoscimus. **C** Quo trudas. p̄bet se ui cogendum a domino seruam quem cōpult di- ctis. **C** Perculeris iam tu me peruerteris: unde prouerbium. bene plaustrum percudit. **C** Tibi quidem dico ma- ne: sigillatim ista pronunciantia sunt: ex quibus intelligitur non cessare chęream: quin adhuc impellat & tra- dat. **C** Pergis ne. quasi uero ioco dixerit: nō serio. **C** Ne nimium callidum: periculosum: sed melius callidum legitur. **C** Nimium. prouerbiale: quia nimium propria uox est. **C** Flagitiū facinus. flagitium more militari di- citur res flagitatione: hoc est increpatione digna. Nam flagitatio ad strepitum dicitur. unde flamma & flagella. & flagitare: idest personare intelligimus dici. nam hęc omnia sine sonitu crepituq; non sunt.

Perculari

GVIDO. Par. Capias uestem illius. Chę. Vestem capiam. i. qđ tū. i. tūc fiet sup. postea. i. post captā uestē. Par. Ducam te ad thaidē. pro illo. i. illius loco. Chę. audio. i. libenter hoc admitto & cōsentio. Par. Dicam te esse illum eunuchū. Chę. intelligo. i. capio quo spectes. Par. tū. i. tunc. fruere. i. cum delectatione uteris illis cō- modis. i. illis uoluptatibus & opportunitatibus. quibus cōmodis tu dicebas modo. i. paulo ante illum frui- turum. i. capias cibum una. i. simul cum ea. adlis. i. p̄sens uel prope sis: tangas atreces ludas. i. colludas cū ea.

Quādoqđ
dem

dormias ppe. i. iuxta eam. quando quidem: idest quia certe. neq; quisq; idest aliquam. Et quisq; quis masculini tantum generis esse uideat. multis tamen exemplis probatur a uetēibus in scēminino genere esse positum. **C** Quisq; in Nam quęq; absurdum esset. quisq; ergo illarę: idest ex illis mulierculis nō nouit te: idest nō cognoscit te. neq; scēminino quisq; scit: idest cognoscit. qui sis: idest qui sis. pręterea: idest in super. forma: idest pulchritudo: quia pulchet es & ætas: quia es ephēbus est ipsa: idest talis. ut facile probes: idest persuadeas singas comprobes te pro eunu- cho: idest persuadeas te esse quasi eunuchum. Chę. Dixi: idest dixisti. pulchre: idest festiue seu festiuer. nūc uidi melius: idest excellentius consilium dari. Age hortantis est eamus intro nunc iam oro orna me: idest in- due me uestem eunuchi. abduc: idest deduc quantum potes cito sup. Par. Quid ais equidem iocabar: idest ioco dicebam supradicta. Chę. Garris: idest nugaris. uerba mihi dare uis. uel futilibus uerbis me ludere tentas.

Garrite

Par. Perii quid ego miser: idest infelix. egi: idest dixi uel feci. quo: idest in quem locum. trudas: idest impel- lis me. tu iam: idest statim perculeris a percello is: perculi: idest peruerteris me siue ad terrā me deieceris qđ di- cat. si pergas me sic trudere statim me peruerteris: idest ad terram deieceris tanquam plaustrum aliquod euet- sum ut uerbis iuris utar. unde puerbium natum est. bene plaustrum percultis: forte pro eo quod dici solet. por- suit manū suam in bono loco. uel cecidit seu deuenit & appulit in bonum locū. Equidē dico tibi mane nec prosequere qđ incipis. Chę. Eamus. Par. pergin. i. persequeris me in incepto: Chę. Certū est. i. constitutum est apud me pergere. Par. uide ne hoc sit modo nimis callidū. i. nimis callide excogitatum qđ dicat periculosum. Chę. non est

DONA. An id flagitium ē. an liceat. aut deceat ut prius qđ liceat. **C** At enim ista in me cudef faba. i. in me hoc malū recidet in me hęc uindicabilē culpā ut laborat solū in quo cuditur. i. batuis faba cū filiq; exuif & in- tertūa sustibus: ut in arcis more rusticorū: uel qđ quidā male coctam fabā & quę nō maderit sed ultra per- manserit supra caput coqui: uel ut ipsi fabę irati eius granū saxo cōminuūt tum uniuersum malū: & ois dolor ad coquū puenit. simile & alibi a pulmēto. puerbium est. Tute hoc intristi tibi: hoc est excedendū accingere. An id flagitiū est. Terentius laudat argumētum huius fabulę in quo exemplū promitur qđ p̄sit parētib; ob-

lit meretricibus: & simul deliberatiōib; tra- ctās id faciendū ut ad domū meretriciā dedu- cat. Hoc tale ē: ut nulla lex phibeat ut defen- datur qđ licitū est. **C** Et illis crucibus qđ nos nostrāq; adolecētū: hoc iam ad illud perū- net: ut ostendatur decere. & primo a p̄sona eius cui sit. **C** Habēt despiciat: contēptā atq; despiciat: & est ita parētēsis metaplasmos: uel certe alterius uerbi declinatio ab eo qđ est cōspicor: & despico. Salu. Quū interea Salustius metellus mōte digrediēs cū exercitū cōspi- cas: dubius qđ nā insolita facies ostēderet. **C** Nūc iā. r. g. nō eas inquit lacrimas: sed qđ iustū est uicē reddā: qđ ipse in aliis læsus sit. **C** Ut ab his fallimur: non dixit alii falluntur. **C** An potius hęc pati æquū est fieri: illie uir- cistudo extat in pati dolos. **C** Ut a meludā tur: syllepsis subaudiē pati. **C** Quod q. r. ex cōsequētib; argumētū. nā illud factū uiru-

peratio sequitur: hoc approbatio. **C** Illud. m. f. o. p. bene nō iudicē: qđ & hoc ipm nō satis ploratū ē uel mere- tricē fallere. Quid istuc: aduerbiū ē ægre cōcedētis. **C** Facias. p. facito. **C** Verū: deest uide. **C** Verū ne. p. c. c. in me: sine phibētis ē nihil deest: si p̄contantis: ut sit ne forte: deest timeo. **C** Verū ne. p. c. c. in me. in hoc negocio nō auctor uult interesse: sed seruus. **C** Rogo. a. i. euidenter ostendit plus esse imperare qđ iubere. **C** Nunq; de. a. t. p. Impare nō. ut Nūq; hodie oēs moriemur in uili. **C** Nūq; d. a. t. non inq; recusabo facere: dum tu tamen auctor sis facti. Iubere

GVIDO. Chę. Profecto. i. certe non est nimis callidū consilium. i. sine. i. q. d. ipse uidero & qđ inepete di- ci solet. dimitte mihi facere. Par. At. i. sed. istę faba cudef in me puerbiū est. i. hoc malū recidet in me. uel hęc culpa uindicabilē in me. sicut terra in qđ cudif. i. batuis faba cū filiq; exuif laborat eteni cū fabę sustib; i. flagel- lis tūdunf i area more rusticorū ipsa ē area tūdif. Vel hoc puerbiū ide natū ē qđ qđā male coctā fabā & qđ non cudetur fa- maderit: sed dura p̄māserit supra caput coqui saxo cōminuūt. tūq; uniuersum malū & ois dolor ad coquū p̄ba uenit. Simile etiā alibi a pulmēto puerbiū est. Tute hoc intristi tibi. i. hoc malū tibi peperisti. ah interiectio do- lentis facinus hoc sup. factū est subaudi flagitiū. i. flagitione: hoc ē increpatione dignū. Flagitiū. n. more milita- tiōis res flagitiōe. i. increpatione digna. Nā flagito ad strepitū dī. uñ flāma flagella. flagitare. i. p̄sonā intelligimus Flamma dici. Nā hęc oia sine sonitu crepituq; nō sunt. Quidā codices hñt flagitiū facinus. Verū Do. mihi uelle uidef Flagellū facinus dici. Chę. An. i. flagitiū. i. uituperatione dignū si deducar i domū meretriciā. i. thaidis. & si referā grām in malā partē hic capif referā gratiā. i. reddā siue repēdā uices illis crucibus. i. tormētis uexationibus. quā. i. cru- ces hñt nos despiciatos sup. i. cōtēptos. & hñt inq; nostrā adolecētū. i. iuuentutē. despiciat. i. cōtēptā: despiciat. Nā sicut conspicio signat cōspicio: sic despicio signat despicio. sed nūc despiciat. capif passue tanq; a cōi: & qđ Cōspicor cruces cruciāt. i. torquent nos oibus modis. i. oibus uis. An flagitiū inq; ē ut referā illis crucibus gratiam atq; Despicio fallam. i. decipiā. itidē. i. uicissim uel eodē modo. eadē cruce. i. meretrices quę nos cruciāt. ut. i. quem admō: Despectus dum: nos adolecētes fallimur. i. captamur atq; decipimur ab illis: an potius flagitiū ē inq; pati hęc qđ siūt a me- retricibus. ac æquū ē. i. iustū est fieri ut meretrices ludant a me dolis. i. decipiantur a me fraudulenter: hoc ē qđ licūq; potero fraude: qđ. i. hęc pati. hi qui rescuerint. i. ad quorū notitiā peruenerit. nulli culpent. idest cri- minentur. omnes putent illud. i. delusas esse meretrices. esse factum merito. idest quia bene meruerunt. Par. quid istuc dicis sup. q. d. cur tam longum sermonem producis. & est dictum ægre concedētis. si certum est tibi: idest si constituisti facere illud. facias pro facito. uerum: idest sed. uide sup. ne post. i. postea. cōferas. i. cōiici- as reiticias culpam in me. ubi si ne sit phibētis aduerbiū nihil deest. Chę. non faciam. i. non conferam in te culpā. Par. ne. i. utū iubes me ornare te & deducef. Chę. petis sup. an iubeo. imo. i. sed cogo atq; impero. ubi satis liq; plus eē impare qđ iubere. Par. nunq; fugiā tuā auctoritatē. i. tuā iussionē. Vel nō recusabo facef dū tu tñ auctor sis facti. Sequere me. Chę. dii bñ uertāt qđ agimus. i. efficiāt ut ex hoc nobis bñ cōiugat & qđ i n̄; bo- nū uertāt. uel ut bono omine id efficiamus. Tractū at hoc ē ab hęcōre & aiace. nā hęcōr dedit aiaci gladium quo se aiax postea iteremit. Hector uero balteū accepit ab aiace quo circa muros patrię tractus ē. postea ide & dii bene illud comicū natum ē: dii bene uertant qđ agas. Plēnūq; enim bona in peius mala mutantur in melius. uertant

DONA. C Jugularas. h. pulchre tangit milite iugularas dicendo no occideras: quasi gladio no uterbo usus sit. C Mutus ilico. ta hoc stultu est: quasi diceret statim nihil. Recte aut diceret: Ex illo mutus fuit: tale est illud: Tacere festina. C Quidni esset: hoc est ut posset esse iugularas. C Hoiem perditum. deest o ut sit o hoiem perditu. sed sic melius sonat. maioris enim stuporis est hoc modo pronuciatu. C Hoiem perditu miseruq: uide quantum addidit: qui non hoiem simpliciter: sed p dntu & miseru illu. nec malu sed sacrilegu dixerit. C Quo pacto. rh. t. luserim: fatigauerim. na tangere cu multa: tu et hoc significat. C Nunq sed nar. ob. callide parasitus i

Tangere

Scortum

Lucretius

Pulpa

Horatius

Facetus

Lepidus

Lautus

Adagiões

Iugu late

Tangere

p pungere

Cicero

Pulpa pæ

Paperi iugularas hominem quid ille. Thr. mutus ilico, Gn. quidni esset? Par. dii uestram fide homine pditu. Miseruq: & illum sacrilegum. Thr. quid illud gnato? Quo pacto rhodiū tetigeri in cōuiuio nūqd tibi dixi? Gn. nunq: sed narra obsecro plus milies iam audiui. Thr. una in cōuiuio erat hic quē dico rhodius Adoloscētulus. forte habui scortum cœpit ad id ludē: Et me irridere: qd agis inq hō ipudēs: lepus tute es: Et pulpamētum quæris. Gn. ah ah eh. Thr. quid est? Gn. facete lepide: laute: nihil supra. tuum obsecro Ne hoc dictum erat: uetus credidi. Thr. audieras. Gna. sape & fertur in primis. Thr. meum est

let. C Plus milies audiui. hyperbolæ: aut futu peritura: ut æquet: aut subiacet superfuturæ æquaf milies subiacet: ut tm nō milies cōuenit stultū eundē & immemorē eē: cui intel ligētia nō ē. C Forte habui scortū. uide quē admōdū miles dū uult ad dictū suū puenire fateat: interim q̄ cōtēptus sit atq: deus: ab domeni in corpe sceminarum pati ens iniuriæ coitus scortū dicit. & dicit scortū: quia tūc apiuntur dura coria dicta scorta: a parte ergo meretricis sui scorta dicuntur uel α ποτοῦ σκαίπειν. qd græce palpitare i telligit: qd ille faciūt saltando assidue uel potius crissando: ut Lucre. ait. Ob eā causam ut cōcinniorē uenerē exhibeat uiris: aut sibi abi gant cōceptū: qd in uulua sceminae in ipso coitu nō se mouentis incidit. C Lepus tute es & p. q. lepus pro infamia multa ponit: uel qd magis a posteriori parte hoc est armis: pulpamentū de se p̄ beat cū in cōuiuio capis appositus: ut Hora. ait. Fœcundi leporis sapiēs scētabi farmos. Vel qd uenant illum & p̄stant canes: quos pro amatoribus allegorice intelligimus. ut ipse Terentius ait: Ceruā uidere fugere scētari canes: Vel qd illū sic fugiant oēs cōstituāt: ut hūc libido effœminata: uel qd a phisicis dicat incerti sexus: ac esse modo mas: modo scemina. C Lepus tute es & p. q. Quod in te habes hoc quæris in altero. & est trop⁹ in allegoria. C Ah ah eh. parasitus hic Interiectione nius addidit: quo magis tūc primū hoc audisse credatur. C Quid est. hæc interrogatio gestū uultūq: cōtinet cuiusdam alacris & certū qui laudandus sit. C Facete: facetus est qui facit uerbis qd uult. C Lepide. lepidus qui politus est: ut λεπίος. i. lamina. C Laute. lautus qui mūdus & splendidus ē. C Tu ne ob. hoc dictū erat: & dicta & prouerbia: & adagiones qui rem agant facietis hominib⁹ ascribunt: & hoc laudis genus est ad potiores referre: quod aliter probaf dixisse. C Vetus credidi. quia omnia uetera magna sunt. C Sape & fertur in primis. nō ex ipso. nam esset cōtrariū superiori. C Meum est. non sensu tantū modo: sed uerbis quoq: ipsis agreste est: quod nunc dicit meum est.

GVI. Paperi interiectio admirantis tale dictū. iugularas. h. i. attonitū ac mutū reddideras eū ac si iugulasses. i. occidisses eū. Quid ille nūdit sup. Th. ilico. i. statim mutus fuit neq: qd addidit. Gn. qdni. i. cur nō esset mutus. f. Par. o dii. u. i. i. sup. hoc ē uestrū auxiliū iploro & opē hoiem pditū ubi deest o: sed sic melius sonat. maioris est enim stuporis sic pronuciatu. i. o hominē perditū. i. i. o scelus datū & miserū iscolicē. & i. etiā. o illum sacrilegum. i. nefarium illū dixit eleganter ad maiorē expressionē: uel retulit illud ad gnatonē ita qd unā partē illius dicti referas ad thrasonē & alterā ad parasitū q̄ si utrūq: uituperet. Thr. o gnato qd: modus interrogandi nūqd dixi tibi illud. f. quo pacto. i. quō tetigenm. i. pupugerim luserim fatigauerim i cōuiuio rhodiū quē dā adoloscētulū de rhodo. Gn. nunq dixisti mihi: sed obsecro narra audiui plus milies. h. d. auersus. Thr. hic adoloscētulus rhodius quē dico erat una. i. simul in cōuiuio. forte. i. casu habui scortū. i. meretricē cœpit. i. i. cœpit ludere. ad id scortū. f. qd habebā. & cœpit inq irridere me. inq. i. dixi o hō ipudēs. i. effrons & inuerecūde & qui defricuisti frontē qd ais: tute. i. tute es lepus. i. pulpamentū & q̄ris pulpamentū in alio. hoc ē qd in te habes hoc in altero quæris: quasi dicere uelit. p̄stas te aliis abutendū: ut ait Cicero. & aduersus & aduersus ipu dicus es. Pulpa pæ & pulpamētū u. ut uult Donatus dī caro quæ manducat eo qd pulset & cōcidat. & ideo lepus hominis pulpamentū ē: qm̄ eius carne uescat hō. sed hic sub eo dicto infamia fœda multa q̄ intelligit quæ potius est reticēda q̄ nimis patefacienda. Gn. ah ah eh interiectio in risum effusa. Thr. qd ē: dictū fuit sup. facete. i. festine urbane. Nam facetus dicitur qui facit uerbis qd uult Lepide. i. polite. Na lepidus dicit qui politus est ut lepetū græce. i. lamina. laute. i. splendide nitide. Lautus enim est qui mundus & splendidus est nihil supra. i. nihil ultra dici poterat uel nihil supra dici q̄ debebat ē dictū uel nihil melius dici poterat. obsecro ne. i. utrū hoc dictū erat tuū. i. a te inuentū. credidi. i. iudicauī illud esse uetus. p̄pterea qd redolet antiquatē quæ festiua erat & faceta & omnia uetera magna sunt. dicta & prouerbia & adagiones siue adagia facietis hominibus ascribuntur. Thr. audieras illud. f. dici aliquādo. Gna sape audieram. f. & fertur. f. dicitur in primis. i. inter prima & p̄cipua dicta quæ facietiam habent. Thra. illud dictum est meum id est ex ingenio meo & eloquentia p̄fectū. Dolet dictum

DONA. C Dolet dictū imprudenti adoloscētulo & libero. deest mihi: ut sit dolet mihi: & dictum participiū est id quod dixisti: addit enim parasitus quo grauius sit dictū cōmiserationē eius in quē dictū est: ut pote im / prudentē adoloscētum in libenī. Scit enim homines stultos malos uideri uelle: & inde parasitū in iisdem: uer / lamcum ait supra: iugularas hic dolet dictū imprudenti. f. qui minime crederet tali se percuti posse conuicio aut cum tali uiro sibi rem futurā: & sic laudat milite: ut miseratione iā dignus sit adoloscens. eū necnō infestat: ut et misereri inimicoq: uacet. C At te dii pdant: noue inquit p̄armo nō cum ipso: sed de ipso loquit non

Dolet dictum imprudenti adoloscētulo & libero: Par. at te dii perdant. Gna. quid ille quæso. Thr. perditus risu omnes qui aderant emoriri Deniq: metuebant omnes iam me. Gn. non iniuria: Thra. sed heus tu purgem ego me de istac thaidi: Quod eam me amare suspicata est: Gna. nihil minus Immo auge magis suspicionem. Thr. cur: Gna. rogas: Scin si quādo illa mentionem phedriæ facit: Aut si laudat: te ut male urat. Thra. sentio. Gna. id ut ne Fiat hæc res sola est remedio: tibi nominauerit phedriā Tu pamphilā cōtinuo: si quando illa dicet phedriam Intromittamus comessatum tum pamphilam cantatū Prouocemus: si laudabit hæc illius formam Tu huius cōtra: deniq: par pari referto qd eā mordeat.

audiēte eo. ironicos p̄armo hic male sar / cit. At te dii perdāt inquit. C Ritu oēs qui. a. e. disciplina est comicis stultas sentētiās uer / baq: uitiōsa ascribere ridiculis imperit isq: p / somis. ut. Plau. Sibi dinumerem stipendiū Plautus inquit ex p̄ona militis: itaq: hic emoriri di / xit. At uero atticus adoloscens in hæc. At te e. c. uide igitur poetā pro loco ac tpe scite qd dicat. C Metuebat. o. i. me: ne cui dicerem: le / pus tute es & pulpamentū quæris. Aut. Eo / ne es ferrox quia habes imperium in beluas. C Non iniuria: hoc sic pronuncia: quem ad / modum illud supra: Quid ni esset. C Purgē ego me de. i. t. œconomia ad litem futuram inter milite & thaidē. C Quod me. e. a. left: quia apparet illā militi quoq: ostēdisse qd dixit phedriæ. C Immo auge magis suspi / tionē: hæc erit causa reiciēdi militi. C Scin si quando. monētis est dicere: scin uel scito. Si quādo illa mentionē si quādo & prima

syllaba a cui pōt & media tamē uariat sentētiā. C Id ut ne fiat: modo ne nō significat. C Hæc res. left. r. si te suspi / cet amare pamphilā. C Vbi. n. ph. & locū & tēpus significat. C Tu pamphilā cōtinuo: hic magna œconomia est quā Terētius præparat quæ admodū iurgū inter thaidē militēq: & gnatonē per suas partes serpat fabula. & bene cōtinuo ut intelligat meretrix non pamphilā amariq: sibi uicē dari. C Pamphilā. c. pro eleganter quia ille foris est: hæc intus. C Illam intromittamus: illam prouocemus: hæc est in uerbis poetæ germana proprietās. C Tu huius cōtra: hic contra uicē significat. C Quod eā. m. quod par: aut absolute quod quæris.

GVI. Dolet mihi supple. i. doleo illud scilicet. tute lepus es & c: dictū eē ut sit participiū. adoloscētū. Gna. rho / dio iuueni imprudenti. i. incauto: & nō solū adoloscētū sed et libero qd nō ē seruilis cōditionis cuiq: id dictū dice / dū nō erat uel sic itellige ut dictū sit nomē. dictū. i. dicitū meū & ridiculū mordax. f. lepus tute es. dolet. i. do / lori ē uel dolorē affert adoloscētū & libero imprudenti. i. qui minime crederet tali se posse pcuti conuicio aut cum tali uiro sibi rem futurā. Videt uelle Donatus hæc dicta superius scilicet dictū dolet eē gnatonis: sed me / lior est superior interpretatio. Par. At dii perdant id est destuant te thrasonem quod dictum iecū profert par / meno necius uel ignoratus illic esse. Gna. quæso quid ille adoloscens respondit supple. Thr. perditus fuit sup / ple id est perit & totus stupefactus & attonitus euasit. omnes qui aderant. i. affabant. emoriri. i. moriebantur risu id est præ nimio risu aut præ nimia: ridendi cupiditate. deniq: ad summam iam omnes metuebāt me ne talia illis dicerem. Gna. non iniuria id est non sine causa. Thra. sed heus tu: aduerbium uocantis. q. d. tu adhuc hoc audi. purgem. f. purgare. ne debeo. i. me excusare. thaidi. i. apud thaidem de istac puella. f. q. i. quia. suspicata est id est opinata est me militem amare eam puellam. Gna. nihil minus facias. f. q. te purges. immo. i. sed magis auge suspicionem. i. fac ut magis suspicet. Thra. cur. i. quare id faciam: Gna. rogas. i. interrogas. Scin id est scis / ne: & monētis est: si quando id est si forte uel si aliquando: & tunc est uocabulum compositum habens ac / centum in prima. nam si sint duæ particulæ solitas habent significationes suas & solitas accentus. si quando ergo illa thais facit mentionem phedriæ id est sermonem de phedria. aut si laudat phedriam ut male urat id est incendat ira cura uel amore. Thra. sentio id est intelligo. Gna. hæc res sola id est unica est. remedio id est re / medium. ne faciat id id est ne laudet phedriam riualet. Vbi locum & tempus signat. sed cape hic pro quādo. thais nominabit phedriam. continuo id est ilico nominato supple pamphilam illam puellam. Si quādo. i. si forte dicit intromittamus. i. introducamus & admittamus phedriam comessatū: quod si sit comessatum ad / ditur unū. f. nā a comedo dis: comelum sit. comeso as per simplex. l. comessatū ergo. i. ad comedēdū. nā itro / mitto ē uerbum motū ad locū declarās. tu dicit sup. prouocemus quasi foras uocemus pamphilā. cātatū. i. ad cantandū. Si. hæc thais laudabit formā. i. pulchritudinē illius. tu contra. i. diuerso inuicem ticcissim lauda / to supple formā huius. f. pamphilæ. Deniq. i. ne plura periequar. referto id est reddito. Par pari id est iniuriam / iniuriæ accōmodo quod scilicet te ferre par pari mordeat. i. lædat offendat & tangat seu pūgat eā thaidem.

ASCEN. Redior uidef interpretatio Donati uolētis illud dolet dictū & c. eē p̄monis ut se q̄ntia attestat.

TER TIVS ACTVS

DONA. C Siquidē me nō amaret tūc illud pdesset gnato. his uetliculis psonā militis & gnatois cōtinēs pro œconomia iducif qd uerisimile sit: facile militē ferre posse anteponi sibi phedriā: qui se semper intellexit nō amarimam si hocitollas: aut excludendus est phedria: aut ex dolore militis in hac fabula sit exitus tragicus: & hoc miles ut sapiens locutus est. ergo meminisse cōuenit ridiculas personas nō omnino stultas & ex cordes induci a poetis comicis: nā nulla delectatio est ubi oio quod deducit nihil sapit. Stultitia autē est in his

Quatuor modis stultitia
Iādudum
Vidē
Osculum
Basiū
Suauium

Thr. siquidem me amaret; tū istud prodesset gnato, Par. quando illud quod tu das expectat atq; amat, Iādudū te amat; iādudū illi facile sit quod doleat. Metuat semper: quē ipsa nūc capit fructum ne quando Iratus tute alio cōferas. Thr. bene dixit; istuc mihi in mentē nō uenerat. Gn. ridiculū nō enim cogitares. Ceterum idem hoc quādo tute melius inuenisses.



Thais, Thrafo, Parmeno, Gnato, Pythias.
Vdire uocem uisa sum modo militis
Atq; eccum; salue mi thrafo.
Thra, o thais mea; meum suauium quid agitur?

Quādo illud. q. m. d. e. hac snia tollit mili ti: qd recte senferat: nec persuadet tamen q amef ab amica. C Iādudū te amat: uel ni mium: uel ualde: uel iā pridē. C Quod dole at: hoc ad illud refertur: qd supra dixit. Par. pari referto: q ea mordeat. C Metuat me qn iratus tute alio cōferas: & hic locum pro p fona posuit: ut ne diceret ad aliā. C At mihi istuc. n. i. m. u. sic p nūciādū ē qm militi mon fti simile uideat sapiēs dictum: alii prius ue nisse in mentē q sibi. C Ridiculū: uel hoim uel dictū significamus. C Ceterū hoc tu me lius quāto inuenisses thrafo. i. si cogitasses. Vdire uocē modo uisa sum militis. a Hic inducitur multiplex cōcurfus dis/ similium psonarū: tū uirtute & cōsi/ lio poetæ discretarū: ut cōfuso nulla sit scā sermonis: simul etiā pro se cuiq; accōmo/ data mira representat oīo. C Audire uocē mō uisa sum militis: oēs sensus uisa dicuntur ab eo q ē certissimū oculorū. ergo uisa sū. Sensi. ut Vir. Vifaeq; canes ululate p umbrā. Aduertate dea. C Salue mi thrafo: quasi cū noie militis apud illū thrafo nō honestū sit: est quādā actio cuius nomē honestum est: sicut orato: philoso/ phus: quādā: cuius nomē offensum est: ut miles lanarius. C Meū suauiu: tria sunt osculandi genera. Osculum .i. basiū: & suauiu. oscula officiorū sunt: basia pudicorum affectuū: suauia libidinū uel amorū. C Meū suauiu. cū oscularet dixit. C Quid agitur? & hoc blādimenti genus est post osculum: sed duri est & agrestis: infert enim. GVI. Thra. siquidē: id est si certe amaret me istud quod dicis & mones tu gnato pdesset. hoc dicto osten dif nō prorsus ridicula fuisse persona militis est stulta. Stultitia autem est in his quatuor modis: aut non ue nire in mentem quod oportet: aut si uenerit nō tenere: aut bonum consiliū amittere: aut malum admittē. Gna. quando. i. quia thais expectat. i. desiderat ut expectate uenis. i. desiderate atq; quando amat illud quod tu das iādudum uel iā pridem uel nimis aut ualde amat te. iādudum id est statim uel ilico. ut iādudum sumit te poenas facile sit illi thaidi aliqd quod doleat: recte dicimus enim doleo hanc rē doleo hac re. & hęc res dor let mihi. thais metuet semper. nequādo id est ne forte uel ne aliquādo. tu iratus conferas alto aduerbium lo ci p noie personarum significante hoc ē ne cōuertas ad aliā amicā. eum fructum. i. eam commo ditatē: quem ipsa nunc capit subaudi abs te. Thra. dixti beneat. i. sed istud nō uenerat mihi in mentem. i. nō animaduertē ram illud uel non illud cogitaueram. Gna. ridiculum: dicitur per indignationem. i. o ridendum hominem qui es incōsideratus. Vel ridiculū neutri generis est & casum nominandi ut ridiculum est supple id est res ri denda dictum quasi dicat nō est uerisimile q tu nō cogitaueras. uel potest esse casus uocandi aut accusandi ut sit sensus: o ridiculum id est aliquid dignum risu. enim id est certe non cogitares id est dicis quod non cogi tauetas. ceterum id est sed o thrafo quanto melius tute id est tu ipse inuenisses id est excogitasses hoc idem quod f. inueni si. i. cogitasses. Vdire uocem & c. Hic inducitur multiplex concursus dissimiliū personarum tamen uirtute & cōsi lio poetæ discretarū. Thais uisa sum id est sensu audire modo id est pauloātē uocem militis atq; eccum id est ecce hic cum. o mi thrafo salue. Thra. o thais mea amata. i. deinde cum oscularetur dixit meū suauium. i. meum basiū. Oscula sunt officiorum. basia pudicorum. suauia libidinum uel amorum. quid agi. Et quid nos

EVNVCHI

DONA. C Ecquid nos amas: ecquid aliquatūlū ne significat: & iō illa plurimū in tulit. Cicero i catilinam: Ecquid attendis: ecquid aī adueris horū silentiū. C De fidicina istac: de propter ut sit propter fidicinam: & ui Cicero de nō puellā: sed fidicinā: quasi ab amatore dicit: & eo amatore q quasi memor sit artis: qua delectatur: & q De puella sit amula meretricis: nā meretricū est fidicinā eē. C Quā uenuste qd. d. p. bñ rephēdit parmeno: nam in bñficiis debet obliuisci qui dedit: & meminisse qui accipit: & est grauis ironia quē uenuste. C Plurimū. m. t. face te meretrix amorem suū nō ad auaritiā rettulit: sed ad officiū. & cū de fidicina inqt te amem: tū præcipue meri/ to tuo. Alii sic respondere intelligūt. ut ipsa de fidicina gratias agat. nā cū ille dixerit ec/ qd nos amas: illa respōdit plurimū. Quod aut de fidicina dixit: illa hæc subiecit merito tuo. i. qm mereris dādo eā: sed melius est ut præter munus meritū dixerit: qm multū mu nus meritū suū intelligāt. ut est illud Virgil. Virgilius Quiq; sui memores alios fecere merendo. i. gratos sibi reddere munerando. C Eamus ergo ad cōnā: decuit ergo parasitum de cōe na etiā i oportune admonere cū quadam em phasi: uel ut magnæ rei. C En alter. bñ alterū ga duo sunt. C Hem alterum: si hoc rephē datur miles alterū dicit: si parasitus alterum hominē: uult enim parmeno & parasito eē uersutor q & debet eē cū peioris cōditiois

Ecqd nos amas de fidicina hac? Par. quē uenuste: quod Prin cipiū dedit adueniēs, Tha. plurimū merito tuo, Gna. eamus ergo ad cōnā. qd restas? Par. hem Alterū ex hoie hūc natū dicas, Thr. ubi uis nō moror, Par. adibo atq; assimulabo: quasi nunc exeam Ituran thais copiā es? Tha. hem parmeno bene pol Fecisti hodie: itura. Par. quo? Tha. quid hūc nō uides? Par. nideo: & me tedet. ubi uis dona adsunt tibi Aphedria, Th. quid stamus? cur non imus hinc? Par. quāso hercle ut liceat pace qd fiat tua; dare Huic quæ uolumus: conuenire: & colloqui;

Ex hoie. h. n. d. Recte rephēdit parmeno duos: quonū unus de bñficio thaidē exprobrat: alter pro bñi/ cio cōnā ostendit: tanq ad eā currendū sit. nam hoc significat. C Quid restas. q. d. qd stas: qm sit causa prophan di. C Vbi uis nō moror. eamus ad cōnā. ubi uis rettulit ad qd restas: nō moror. C Quasi nūc. e. mire nūc exea: quasi iam prope accessurus: quippe qui iam dudū pcul steterit ubi uidelicet. C En alterū. ubi alterū nō respe/ ctue: sed absolute posuit: ac si dixisset aliud dictū. uel alterū stultū. C Ituran. t. q. ut expiat thaidis aiū fingit ne/ scire quo eat. C Hē parmeno: uide de phensam meretricē uelle blandimentis satisfacere pmenoni. C Bne pol .i. quid bñ fecit parmeno: an quasi perturbata hæc loquit. et de nihilo blandiens. utpote meretrix faceta: an q illuierit cōuitia. C Hodie: dulciter additū hodie: quasi cū exceptione quo se significat nō perpetuo obsecutus ram militi: & ut quæ promiserit biduū tñ absuturū phædriā. C Quid hunc. n. u. si dixit ad militē lædit præsen tēsi ad amicū lædit parmenonē. Mire igitur pronomē aduenit. C Video & me. t. opportune parmeno fatef odiū militis ut retrudat ab eo amorem thaidis. C Vbi uis. d. a. t. nil potuit exitiosius militi contingere: quam ut cōtinuo riualis mitteret munus & posterior & corā ipso. C Dona adsunt. t. a. p. cū illa sub pronoiē celauerit nomē militis ex arte pmeno p nūciant aphedria. C Quid stamus? qd stamus ad morā refer. C Cur. non. i. h. ubi seruus riualis & parmeno. C Quid. st. his uerbis miles insultus dolere se idicat. C Pace qd. f. t. pace a ut gfa: aut uoluntate: & deest cū: & sic locutus ē: qm bellū his uerbis oibus idixerit. C Pace qd fiat. t. d. h. q. u. c. & c. pro prie ga pax: datio: deditio: cōuētio: colloquiū militiz uerba sunt: & inuidiose facit: qm p cū nō accipe dona lice at thaidē: & sit p nūciādū ut subaudiat uel: ut sit uel dare uel cōuenire uel colloqui: ut inter hostes solet. Salu. Salustius Quæ pacta i cōuēuone nō pstitisse. & alibi. Cuius aduersa uoluptate: colloqo militibus pmissio corruptio scā paucorū: & exercitus syllæ datus est. C Cōuenire & c. sic pronūciandū ē ut qm dicat liceat p te miles qd ē inter hostes & in bello licet. C Dare. h. q. u. hæc singula cū inuidia pronūcianda sunt.

GVI. Ecqd. i. utrū aliquatūlū amas nos de hac fidicina. i. propter hęc puellā pitam fiduū pulsandam. Par. q. i. inqtū uēuste. i. facete. iccepit sup. p ironiā rephēdit dictū militis. qd. i. qle principū ipse adueniēs. i. i ad uentu suo dedit. Tha. plurimū te amo. i. merito tuo. i. bñficio tuo & pstito: uel ga bñ mereris aut ametis pluri mū ex tuo ipsius officio. Meritū. n. dicitur beneficiū seu pstitū Cice. ad len. Tanta est enim magnitudo tuorū i Meritum me merito. i. pstitorū bñfictorū. Gn. ergo eamus ad cōnā. qd. i. cur stas. i. moraris qd tardas. Par. hem indi gnantis dicas hunc alterū stultū parasitū gnatonē natū. i. ortū. ex hoie hoc. i. thrafone adeo bene iter se cōueni unt. Thr. ubi. i. quādo uis eam? ad cōnā. i. nō moror. i. nō tardo neq resto. Par. adibo eo sup. i. ibo ad eos at q assimulabo. i. fingā quasi. i. uelut nūc exea. i. egrediar prope accessurus qui prius pcul steti. o tha. ituran. i. ita ta nees quopiā. i. in aliquē locū. Tha. hem par. pol. i. per pollucē bñ fecisti qd uulgo dici solet tu habes bonā causam seu rationē petendi nūc hoc bene ergo fecisti petēdo an quopiā sup. sim itura hodie. Par. quo. i. qua re bñ feci uel repetit interrogat quo eat. Tha. qd. i. modus interrogandi hic cū stomacho nō uides hūc. i. militē Par. uideo eū. i. & me tedet uidere. i. eū ubi uis. i. ubilibet uel qm uis dona adsunt. i. prope sunt tibi aphedria. Thr. qd. i. cur stamus. i. nō imus quod iterat dicens: cur uō imus hinc. i. ex hoc loco. Par. hercle. i. per herculem quāso. i. posco ut liceat per te date huic thaidi quæ uolumus liceat inq cōuenire eam. i. alloqui eam colloqui. i. cōmunicare cū ea de aliquibus qd. i. dare munera cōuenire colloqui. fiat cum sup. pace tua. i. gfa & uoluntate & qm prius captata uenia. & qd dici uulgo solet neq displiceat ubi. uel ita pmitte ut sine tua molestia fiat.

Huic si
militis
Huius si
militis

DONA. C Perpulchra. e. Ironia de fiducia pulchrae uirginis. CNfis. f. & his similia: & horu similia dicimus. C Res in. scit eunuchi nomen posse cotenis: & ideo uideri uult potius q spemi munera sua. i. charrea. Clube. i. f. e. quos iussi ocus. cu fiducia & alto uultu pnuciat & festinat ne occupet miles prius abire q uideat. & est or do ocus exire. C Procede. t. h. bn procede dixit. no accede aut ueni. ut appeat dignitas in incessu. & callide ab inferiori incipiet munere: hoc est a puella ad charrea uenturus: simul ut a uero macipio incipiens ad fallum si ne suspicionem trasiret. C Ex. a. e. u. h. qd thais cupiebat. na supra cupere ex aethiopia usq ad dictu ut loquinquitas monstraret: & hoc est qd facit supra: munus nostru ornato uerbis quoad poteris. CHic. s. t. m. callide mun? ad praeciū reuocauit: ut ad avaritiā couerteret meretricē: ne officio donantis gra leniret: & io no dixit tria do na sed tres minae qsi ia uededa sint. C Ex. a. e. u. hic ostendit qd sit ex aethiopia addedo usq: ut ex loquinquitate dignitas muneris pō deref & qd erit iam criminis in colof qua do ipse dicere gloria: unde sit: & mire ab i feriof cepit ut auxesin doni faceret i charrea: & turpi pcedente lenociniū cōparet securo pulchro: usq modo aduerbiū: usq de loco est. ut Siculo prospexit ab usq pachinno. C Vix. uix aut difficile significat aut nō: ut sit nec hoc. Lucilius. Carcer uix carere dignus. C Vbi tu es. d. tanquam quærat ut nomen indicet. quo audito magis dissimulet charrea. C Vbi tu es ac. uulsi tu eo dicis: quo debuerat dicere: ut dicto amulorum læsus & cōfidētia destitutus. uel ut i eo se dūtaxat cōspertu charrea cōfidēs. C En eu. t. mire postq dixit eunuchū tibi intulit: ga solæ utunf his regina. q. d. eunuchū dixi tu te uelle eunuchū tibi repperi. C Quā. l. f. nō narratiue laudat: sed per interrogatiōē: quæ maior fiducia est. C Quā. x. int. idest qua florēt puberes: ut Vir. Atq integer xui Ascanius. C Ita. m. dil. a. h. est: iurauit io ut nō amo re phædriæ: sed ueritate cogi ad laudandū uideat corā milite. C Honestus est: pulcher. Virg. & lætos oculis afflarat honores. C Nunqd. h. q. cō. habes pro inuenisti: plus est cōtēnas q uituperes: & deest in hoc ut sit nūqd habes qd in hoc cōtēnas. C Tacet: satis laudat. Taciturnitas cōtēssionis genus est præsertim cōtra aduersariū i interrogatiōē io tacere hoc uel qsi laudis argumētū est: qa supra tacere uitupant: ideo & ipse sic ait: Quid tu ais gnato: nūqd habes qd cōtēnas: tacet satis laudat. C Et qd tu Thrafor: qa supra cōtēsserat puellā. C Fac. p. i. lris: sic in. p. in. m. si totū singulariter diceret eēt omeoteleuton littera: palæstra: musica. C Quæ liberos. s. a. est: quōdā liberi pueri his artibus erudiebant: & est figura eclipfis. deest enim his. C Solertē ado. i. disertū. utrū hunc for lette ut Hora. Docte sermonis utriusq linguæ. An assumendū sit his extrinsecus soletem deest his. Solers qsi totus ex arte consistens: ut qd latinis uerbis quasi solus in arte sit: hinc iners contrari um: nam solers quasi dictus. ab olon quod est totū: cū enim totum sensisse dicimus.

Vsq
Vix
Lucilius

Virgilius
Virgilius

Taciturnitas
Horatius
Solers
Iners

Procedere
Aethiopia
Virgilius

Honestus
p pulcher

Facere p
culum

Festus
Solon

Thr. ppulchra dona credo haud nostris similia.
Par. res indicabit: heus iubete istos foras exire.
Quos iussi ocus. tu procede huc. ex aethiopia est
Vsq hæc. Thr. hic sunt tres minæ.
Gna. uix. Par. ubi tu es dore: accede huc. en eunuchum
Tibi q liberali facia: q atate integra. Tha. ita dii me
Ament honestus est. Par. qd tu ais gnato: nūqd hēs
Quod cōtēnas: qd tu aut thrafo: tacēt: satis laudant.
Fac piculū in lris: fac in palæstra: in musicis: quæ liberū
Scire æquū est: adolescentē solertē dabo. Thr. ego illū

GVL. Thr. credo te daturum sup. ppulchra. i. ualde pulchra dona. hoc dixit per ironiam. haud. i. non similia nostris donis. f. Par. res. i. aspectus rerū indicabit. i. ostendet sint pulchra necne. Heus aduerbium uocantis iubete. i. præcipite. istos. f. eunuchum & aethiopsam. exire ocus. i. uelociter. quos iussi exire: quasi dicat facite ut pperent quos iusseram exire tu. f. aethiopsa. procede. i. ueni. ut appareas siue prodi huc & progredere. Hæc maura est ex aethiopia. i. mauritana. est autem aethiopia duplex una ad ortū solis altera ad occasum. usq: mō ad uerbium est usq: & quidē de loco. ut Vir. Siculo pspexit ab usq pachino. posuit aut usq: ut longinquitate loci monstraret. igit sic astruc hæc est ex aethiopia. usq. i. ex eo loco huc usq: hæc deducta est. Thra. hic: idest in hac maura tres sunt minæ: idest tres libræ fuerunt expositæ in ea emenda. Gna. uix idest difficile uel non sunt tres minæ. Parme. o dore ubi es tu. accede huc deinde tu uenit subiunxit. En idest ecce eunuchum. tibi idest pro te. q. i. quantum est facie idest forma uel specie liberali idest uenusta sicut contra auarus dicitur sordidus: quā idest quantum est atate integra. i. habet atatem florentem solidam firmam nihil passam detrimētū caloris naturalis. Tha. ita dii ament me. iurantis est illud dictum quasi impræcantis ita se amari a diis ut illud quod se iquitur est ex animo dictura scilicet thais. deinde subdit honestus est: idest pulcher. nam honoꝝ pro pulchritudine apud Virgiliū inuenitur. ut & lætos oculis afflarat honores. Par. o gnato quid ais: nūquid habes. i. in uenisti quod cōtēnas in hoc sup. eunuchō autem. i. sed o thrafo quid ais: tacet & ideo satis laudant quando quidem taciturnitas cōfessionis genus est. fac periculum. i. experientiam probationem. examina in litteris. i. doctrinis. in palæstra. i. in luctandi arte. in musicis. i. in arte musica. dabo adolescentem. f. eunuchū. solertem. i. disertum ornatum præditum his sup. quæ æquū ē. i. licet liberū. iuuenem. i. ingenuum. scire. i. callere. quon dā enim liberi pueri in his artibus erudiebantur. f. in litteris in palæstra & musica. solers dicitur quasi totus at te cōsistens. dicitur q: a solon quod est totū: & ars tis. quasi totus in arte. nam ut ait Festus solon lingua olo rum signat totum integrum uel solidum. Inde tela dicuntur solis ferrea. i. tota ex ferro & solers totus in arte. Eunuchum

DONA. C Ego illum eunuchū si opus fiet uel sobrius: hoc ut militare est ita importunū p sēte thaidē: extra quā miles si sapet nihil amatorie cōtēplari debuit: sed & hoc accedit ad eius odiū præterq q iam in suspitiōe est amicae suæ q fidicinā magis diligat: & hoc mire: q nemo prior eunuchū esse charream q miles credidit: adeo stultus etiam noie suo appellauisse statim. Stulte miles: primo quidem conuitium ipsi eunuchō facit in quo pōt iam lædere amicā: deinde attestat hoc dicto pulchritudinem huius muneris. Quid igitur proficit: satis aut iocularē est: si cogites charream eē: qui hæc de se audiat: & tacere cogat. C Vel sobrius: honesta eclipfis ppter mulieris pntiā. ut Virgi. Nouimus & Virgi. qui te. & ipse in heauton. Qui se uidēte amica patiat suam. hoc tñ miles coactus a parmenone dicit: qa rephēsus ē tacuisse. C Atq hæc qui misit. i. tanta munera. hoc eni hæc significat. C Non sibi soli postulat: hoc ē ut istum æmulum quoad potes ab ea pellito. C Sua causa ex. c. nihil potuit dici inuidiosū? non enim dixit phedriā: sed ceteros: quasi futuri amatores fuissent: nisi metuerent exemplum phedriæ. C Neq: pugnas narrat. descriptio militis tantum excepto nomine. C Neq: cicatrices. in signe foelicitatis. nam apud meretricem quid aliud cicatrices ualent. Nam cicatrices & si semper gloriose

Eunuchū si opus fiet: uel sobrius. Par. atq: hæc q misit
Nō soli sibi postulat te uiuere & sua cā excludi ceteros
Neq: pugnas narrat: neq: cicatrices suas ostentat:
Neq: tibi obstat: qd' quidā facit, uerū ubi molestū non
Erit ubi tu uoles ubi tempus tibi erit: sat hēt: si tū recipit
Thr. apparet hunc seruum esse dñi pauperis: miseriq:
Gn. nā hercle nemo posset: sat scio: q haberet q pararet
Alium hūc ppeti. Par. tace tu quē ego esse infra infimos
Oēs puto hoīes: nā qui huic assentari aīum induxeris

ppter mulieris pntiā. ut Virgi. Nouimus & Virgi. qui te. & ipse in heauton. Qui se uidēte amica patiat suam. hoc tñ miles coactus a parmenone dicit: qa rephēsus ē tacuisse. C Atq hæc qui misit. i. tanta munera. hoc eni hæc significat. C Non sibi soli postulat: hoc ē ut istum æmulum quoad potes ab ea pellito. C Sua causa ex. c. nihil potuit dici inuidiosū? non enim dixit phedriā: sed ceteros: quasi futuri amatores fuissent: nisi metuerent exemplum phedriæ. C Neq: pugnas narrat. descriptio militis tantum excepto nomine. C Neq: cicatrices. in signe foelicitatis. nam apud meretricem quid aliud cicatrices ualent. Nam cicatrices & si semper gloriose

sint. nō tñ etiā apud meretrices quibus post p̄cium fortuna placet. ut Salu. quoq: fatet. Hæc sunt uirtutis infu Salu. gnia. de honestamēto tñ esse corporis maxime lætabat. C Neq: ob. t. qn a te repellas amatores tuos. C Quod q. f. qdam recte. nā & figuratū & aptū sentētiæ est & cōtēptū indicat hoc uerbū. C Vbi. m. n. e. ad superiora retulit qd' nūc dicit. f. at nō sibi soli postulat te uiuere & sua causa excludi ceteros: neq: pugnas narrat. C Vbi. m. n. e. ubi tu uoles: an neq: tibi obstat ubi tēpus tibi erit: & mire occupat animum meretricis: cū illā huius impulsu inducit fateri qd' dure fecit excludendo phedriā. Hic igit qui scit p̄cepta de beneficiis æstimādis itelligit oratorie in utrāq: partē dicta oīa. C Vex ubi. m. utq: tibi molestū an aliis: sed aliis quia illaturus est. C Vbi t. t. c. non amatorie: sed ubi tu uoles: nō ut nunc: sed ubi tēpus tibi erit. iam enim in milite pateris. C Sat. h. si. t. r. his dictis & militē repulit ab aio meretricis: & cōmēdauit adolescentē: & perfecit ne iniuria uideat apud thaidem quæ sponte susceperat phedriā. C Apparet. f. h. d. esse. p. tristiores enim sunt serui pauperū: & ob hoc ipm negores: & hoc melius erat: quīs illud aliter parasitus exponat. C Domini. p. m. bene additū miseris: quia nō cōtinuo pauper & miser est. C Nā hercle nemo posset secundū illud. Ait aio. approbat parasitus qd' miles dixit: & est ordo. nam hercle satis scio nemo posset hūc ppeti: qui haberet qui pararet alium seruū. C Nā hercle nemo posset. Aliam causam subtiliorem assignat parasitus: quæ præsupponit hanc quā dixerat miles: qui habet ret: qui pararet. Prius qui pronome: sequēs aduerbiū est. C Quem ego esse infra infimos puto omnes homines. nam hæc sententia uult illum hominem seruis etiam esse priorem: quia & seruus homo: ut in phormione. Seruum hominem causam orare leges non sinunt. C Qui assentari huic animum induxeris. proprie. nā animus inducitur aduersum obiectas difficultates.

GVIDO. Thra. ego indigne tractare sup. illū eunuchū si sit opus. uel. i. etiam. sobrius: idest ieiunus & ferit apoloepesim p̄pterea q scēdissimū dictum erat & indignissimū auditu. Sobrius eleganter ponitur p̄ ieiunus: ut si dicā. Hoc ego illi facile dicerem. uel sobrius ubi dicit totus ieiunus. etiam dici solet hoc tibi sobrius dico: hoc est serio tibi dico sciēs & uolēs nullo me cogente potu. Par. atq: is qui misit hæc. i. tanta munera. f. p̄sis Non postulat te uiuere soli sibi. i. ut illū solum ames & illi soli indulgeas & nō postulat ceteros amatores. f. Sobrius excludi. i. eiici. sua causa. i. p̄pterea. neq: ipse phedria narrat. i. recitat pugnas. descriptio est militis. neq: ostentat idest frequenter ostēdit & quasi iactitat suas cicatrices. i. uulnē: uestigia & indicia. neq: obstat tibi. i. non tibi instat ut amatores tuos repellat. quod: idest quam rem totam præfatam quidem per cōtēptū hoc uerbo exprimitur & intelligitur miles. quidam igitur facit. i. quod miles efficit curus parco nomini. uerum ubi. i. quā do molestū. i. res molesta & tediū siue molestiam afferens tibi: non erit. est enim hic molestum generis neutri. Vel potest intelligi ubi phedriam recipi. nō erit molestum tibi: idest nihil tibi afferet tediū neq: molestiæ. ubi. i. quando uoles. ubi. i. quando tempus. i. opportunitas tēporis erit tibi. sat hēt: idest sufficit ei. si tum: idest tunc. recipitur. i. admittit. Thra. apparet. i. uisu est obuium hūc seruū eē domini pauperis & miseris: idest spectā miser te ad dominū pauperē. & miserū. i. miserā aliqua afflictum & calamitosum. non. n. si paup sit aliq cōtinuo miser. qui pauca enim potest uel possidet pauper ē non p̄pterea miser si paruo cōtēntus sit. Gna. hercle. i. p herculem. sat scio: idest satis mihi cōstat. q supple nemo posset perpeti. i. pati uel tolerare hunc seruū. qui haberet. i. sciret uiam & rationem & modum. qui. i. qua uia quo pacto qua ratione uel modo pararet: idest cōpararet sibi alium seruū. Par. tu gnato tace quem scilicet te puto. i. existimo esse infra omnes homines infimos. i. quem existimo esse uilioris conditionis ipsi seruis. nam arbitror te posse petere cibum. idest alimētū.

Apo
lio
Sobrius
Ostentat

Miser

DONA. CEx flamma te petere. c. p. ar. petere cibū hoc ē alimētū: unde sine dāno aut malo nihil potest auferri. Ex flamma hoc intelligit nō ex focō aut ex medio igni: sed ex flāmis incēdio: nā nō intelligibile ē ut ex focō cibū peteret. nā antiquū uerbū est petere cibū ē flāma. CEx flāma: mordaciter utrūq; simul: ut nesciat quem prius uituperauerit huius ne samēian illius imanitatē uel uoraginē: & simul uide conuictum redditū. unde cōiectū ē idē de paupertate & egestate. CAm ne imus: odiū parmenonis & stomachū militis ista indicat festinatio. & tota iā increpatio mora ē. CPost. h. cōtinuo exco. legis & postea & post. ut sit p postea & quō p postea mo post. CEgo hinc ab eo. cōsequēs erat ut offenderet miles tā diligēter riuālis munus suscipiente meretricē. CVna ire cū. a. ipe. in uia: uide futurā litis iter thaidē q; militē. CCū. a. mirifice amicam dixit: nō meretricē. CImperatorē i. u. cōgruē i. militē q; ipe. sit sub quo ē. & hic seruat pmeno qd sibi mādatū ē: & istū amulū quoad poteris ab ea pellitor: & bñ mutat noiā hinc ad honorē: hic ad inuidiā: hāc non meretricē: sed amicā dixit hūc nō militē: sed ipetatorē. CQuid. e. t. m. d. d. si. es: nō habuit aliud miles stultus: & redit ad illa quā supra dixit. Pauperis. m. d. CSimilis es: aepus iociniuria in quo seruus uice dñi cōparat. CQuid r. & hoc eo uultu dicit: q; sibi cōscius sit miles actū facere dñi cōuicti. nā non q; nesciat causam risus interrogauit qd riserit: sed iō ut denuo laudet. CEt illud de rh. d. hoc est illud: Eog ingenia admiror: simul & huic ut apparet lit amitionō facilius ab amica q; a parasito separabit. CAbi pra. ut. f. d. p. nō dixit quā q; intelligitur. CFiat: faciā: uel fiet diceret seruus. lib et uero fiat tanq; & ipse iubeat sibi: ut sint parata domi & hāc eclipis ethica ca i qua plus uultu significat q; uerbis. CSi forte ch. h. ad. m. u. cōconomia ad litē futurā & exitū fabula: & hoc nō audit miles: nā si audiret nimis irasceret. CAD me ad. mō. mō ubi sum significat. CQuid. a. u. d. hinc est illud Cicero. Quāq; recte nō admones polydētū eē dicebat. CCurate. i. d. u. hāc res ē q; faciet uirginē cludi i lectulo collocari & obdormire. Curate. d. u. ridiculū cū contra euenturū sit. CVos me se. sunt puellae quae sequunt.

Eclipsis Ethica

Cicero

Pete re ci bū

ex flāma Animū in ducere

Similis huic dicit

Faciā uel fiet

Ex flāma te petere cibū posse arbitrator, Th. iam ne imus Tha. hos prius itroducā: & quae uolo simul impabo, Postea cōtinuo ex eo, Thr. ego hinc abeo: tu istā oppire, Par. nō cōuenit una ire cū amica imperatorem in uia, Thr. quid multa tibi ego dicam? domini similis es, Gn. ah ah eh, Thr. qd rides? Gn. istuc quod dixti Mō: & illud de rhodio dē i mētē uenit: sed thais exit Thr. abi praecurre: ut sint domi parata, Gn. fiat, Tha. diligenter pythia fac ut cures si forte huc Chremes aduenerit: ut ores primum ut maneat: Sin id nō cōmodū est: ut redeat: si id non pōt ad me Adducito, Py. ita faciā, Tha. quid aliud uolui dicere? Hem curate diligenter istā uirginē domi adlitis facite, Thr. camus, Tha. uos me sequimini,

EVNVCHI lxxi
 Rofecto. q. m. m. q. c. Hāc persona apud menadrū adolescētis rustici est: & incōsequēs ofo sed cōce DO. dif secū loquētibus multa trāscēdere quae taciti intelligūt. est enim integrū hoc mō. CProfecto. q. m. m. q. c. nimirū itelligo: uel inuenio: qd da. tha. m. m. malū. Pōt at nimirū & p cōfirmatione accipi ut nihil desit: ut sit nimirū sine dubio pro certo. CNimirū. d. h. th. m. m. m. Solue nimirū: & fac non est mirū Nimirum & statim cōsequēs crit: per asyntheton tota snia: quasi dixerit nō est mirū: & sub distinctione iterposita mox inuulerit. CDabit. h. th. m. m. m. nā ni ne significat: & ne nō: ni pro ne. Vir. Latī discrimine paruo ut teneant. Virgi. ne pro nō. Plau. Ne uult inquit. pro nō uult. CNimirū. d. h. th. m. m. m. his uerbis intelligitur se sentire paulatim labi in amorē metricis. quis inuitum & adhuc retinēntem mentē. CRoget qd tibi cū illa: prius inuitū q; interrogauit. CNe norā. q. ubi. u. c. ut ibi manerē reppit: manerem mō nō dormi rē: sed remanerē significat. CAit rē. d. f. se. rē diuinā factum significat. CEt rē. f. u. a. m. f. q; nō posset nūc agi cū opetur. An rē seriā magis agendā tūc putabat: cū rē diuinā fecisset. CDolo. m. h. o. f. dolus a lādēdo dicitur. i. a Dolus dolādo. i. minuēdo. nam & λολος grāce Dolonis lāsto dicit: & dolones tela quādā bellica. Dolones & dolare fabri lignū ē ascia scindere: qd aut Dolare addidit malo: aut archaismos est quia sic in duodecim tabulis a ueteribus scriptū ē: aut apitheton doli est perpetuū: aut diastole est qd ē: & bonus: quo a medētibz falli aegros nō tū decipi Lucretius poeta testat. CAccū Lucretius bere. m. mecū penes me significat. CMihi. Mecum d. f. nō pōt magis significari. pfula petulātia. CSermonē. q. sermonē quārimus quādo nō solū qd dicimus qrimus: uerū etiā quo modo alter nobis mīdeat: & obloquā: puta cum deficientibus sermocinandi causis. Quota sit hora. & an satis recte quia ualuerit percontamur.



Chremes Pythias ancilla

Rofecto quanto magis: magisq; cogitor: Nimirū dabit hāc thais mihi malum magnū: Ita me astute ab ea uideo labefactarier: iam tum quum Primū iussit me ad sese accersier domū. roget quis Quid tibi cū illa: ne norā quidem: ubi ueni: causam Vt ibi manerem reppit. ait rem diuinā fecisse se: & rem Seriam uelle agere mecū: iā tum erat suspitio Dolo malo hāc fieri omnia ipsa accūbere mecum Mihi sese dare: sermonē quārerere: ubi friget huc euasit:

Rofecto quāto & c. Hāc persona apud menadrū adolescētis rustici cuius ofo est incōsequēs sed GVI. cōcedit secum loquētibus multa trāscēdere quae taciti intelligūt. Chre. Profecto. i. certe. quando cogito. i. mētē uoluto. magis magisq; i. intensus. Nimirū. i. certe. uel sine dubio inuenio sup. uel intelligo q; sup. hāc thais dabit mihi magnū malū: his uerbis intelligitur se sentire paulatim labi in amorē metricis quis inuitū & huc retinēntem mentē. Nimirū dicit quasi nō mirū. interdū enim nī capis pro nō. Ita. i. eo pāto uel adeo. uideo. i. intelligo me labefactarie. pagoge est. i. p. turbari cōmoueri suis titillationibus malis & Labefacta corūpi cū prius mihi bona mēs eēt. astute. i. callide ab ea thaidē. Iā tū. i. iam ex eo tpe. quū. i. quando primum uer iussit. i. pcepit uel uoluit me accersier. i. accersit hoc ē appellari uocari domū. i. ad domū suam. quis: idest aliq; Peragoge roget: idest interroget quid tibi cū illa intercedit sup. uel est quasi dicat quid cōmerciū habes uel consuetudinis cum illa. uel quid eges eius opera uel quid tibi est illa opus. ne quidē. i. nec etiā. noram idest noueram. illā sup. quasi dicat non modo nihil mihi est cum illa sed ne eā quidem noueram cū iussit me accersit ad se domū. ubi. i. postq; ueni reppit causam. i. occasionem: ut manerē. i. remanerem. ibi. i. domi suae. ait: idest dixit: se fecisse rem diuinā. i. se fecisse sacrificiū seu sacrum & ait inq; se uelle agere: idest loqui. & coicare mecum rē se Res seria tiam: idest magni ponderis non ioculariam. iam tum. i. ex eo tempore. suspitio: idest opinio & coniectura Suspitio erat mihi hāc omnia fieri dolo malo: idest mala calliditate. nam dolus malus ut labeo ait dicit omnis calliditas fallaciam machinatio ad circūueniendum fallendum decipiendūue alterū adhibitum. nec sine eā dolus malus dici solet quoniam ueteres etiā dolum bonū dicebant & p solertia hoc nomē accipiebāt maxie si aduerfus hostem latronēue quis machinatur. Dicit aut ut uult Donatus uel a dolando idest minuendo uel a lādēdo. nā dolus grāce lāuo dicitur latine: & dolones tela quādā bellica & dolare lignū est fabri. i. ascia scindere dicit etiā dolus malus: qd est & bonus quo a medētibz falli aegros nō decipi Lucretius poeta testatur. ipse si tha. accūbere. i. accūbebat. i. ad epulas. s. sumendas mecū uel more epulantū iuxta me sedebat. dare. i. dabat sese. i. seipsum mihi quibus significatur profusa petulātia. quārerere. i. quārebat sermonem quasi dicat inuitabat me ad respondendum ut loquēdi materiā inueniret. ubi: idest quando. friget: idest cessat. nec suppetunt ei uerba ut solebant. euasit huc: idest in hāc uerba erupit: siue huc petuenit siue eo processit ut peteret.

DONA. Quā pridē. p. m. & m. m. e. hoc propter atate puellae ingitū est. C Huc euasit. tāquā imprudenter cōtēderit ad hanc ingitōne. C Iā diu. iam olim. C Et q̄ lōge a mari: hoc ideo meretrix inquit ut sciret utrū rapina praedonibus fuisset. Et qua in die parua piisset soror. quippe ad mediterraneū locū qui accessus esse potuit pyrae: sed tamē nō abhorret a suspitione meretricis qd̄ & scire uellet: cuius pd̄iū fundū habeat chremes: hoc ē q̄ amōnū uel q̄ maritimum. C Hoc spat se. p. a. m. a. bono usus uerbo auellere tanq̄ pertinaciter retinet te. C Quid. h. cū. p. p. qm̄: aut cū p̄ret. C Hae cur quærit: & in gestu ac uultu in qd̄ restat ostendit: nam deest ne

Intendere scio. C Hae se. i. ut est. a. proprie intēdere est crimē in aduersarium iacere. C Maiuscula ē diminutiue dixit ut ostenderet utraq̄ eē pri m̄uā. C Misit. p. o. pro postea. C Ut uenirē serio: utrum ut uenirē serio: an orare serio. C Aut. d. q. u. aut molesta ne fiet: pro qd̄ uel lit. In acyra. Ac uide quam immetito agri: tuda hae oris mihi abs te lostrata. Aut mo: lesta ne fiet: aut hoc moraliter nā cui hoc im perat: aut cū quo hoc agit. C Heus heus ecqs hic. est. hae sepatim p̄nūciāda sunt. nā appa ret inter hae uerba pulsata ianuā p̄sonare. C Ego sum. c. uide q̄tū distet ac uaria sit hu ius rusticitas. C Ego sum ch. a faceta meretri cis disciplina. C O capitulū le. nam rusticū eē statim magis appēdit: ubi dixerit rus eo: & dico ego mihi insidias fieri. blandimētū rusticis insidias putat. C Ruseo. pro potio ri negotio rus posuit: & maiori negotio ē q̄ si diceret non huc uenio. C Non possum inq̄. plus est q̄ nolo. C Dum redeat ipsa: ipsa uel domina: uel ipsa de qua agitur. C Nihil minus. deest faciam.

Mor tuus mihi GVI. q̄ pridē. i. q̄tū t̄pis esset ex quo pa ter & m̄f eēt mortui mihi ad meū incōmodū. uel refert mihi ad pater & mater quasi dicat pater meus & ma ter mea dico. i. respōdeō iā diu parentes meos. scē mortuos ipsa thais sperat. i. credit se posse auellere id est ex torquere abstrahere a me tanq̄ p̄tinaciter retinēte hoc. f. & qd̄ rus. i. quem fundum sunii habeam. & quam. i. quantū longe id est procul amari habeā illud uel sit. Sunium autem est p̄montoriū atheniēsium & in eo re: rum uenaliū emptorium est. hic autē sunii in genitiuo aduerbiallyter poni recte potest. credo. i. puto rus il lud sup. placere ei. f. thaidi & propterea ita de illo percūctari. postremo. i. tandē sperat inq̄ se posse auellere hae .f. quae sequunt̄ uidelicet. in qua die. i. in quo tempore. piisset. i. pd̄ita fuisset & quis pierat sup. cū ea uel qs̄ erat cum ea una. i. simul. hoc est ēt sperat posse auellere qd̄ habuisset. i. possidisset. cū. i. qm̄. periit. i. perdita fuit. & qs̄ posset noscere eā. i. agnoscere. nam agnoscimus uetera: cognoscimus noua. Nescio sup. cur quærit. i. percū & cogno: scetur hae nisi forte illa paruula soror quae olim periit inten dit. i. proponit nititur ostendere se esse hanc quae est apud thaidē. intēdere proprie est crimē in aduersariū iacere. ut audacia est mulierū. sup. i. qua sunt audacia mulieres. Verū. i. sed ea soror si uiuit est nata sedecim annos. i. habet sedecim annos uel est atatis sedecim an: norum nō est sup. maior. i. maioris atatis thais est maiuscula. i. paulo maior q̄ ego sum. C Maiusculus la lum a maius est diminutiū retinetq̄ prorsus structurā similit. ostendit aut chremes utraq̄ esse prima uā. porro. i. postea. nā porro significat sed longe certe postea ultra. Thais misit orare pro misit ad me orandū ut uenirem ad eam serio. q. d. pro te seriat ut prius dixerat. Est aut serio aduerbiū cuius cōtrarium est ioco: uel refert serio ad orare. q. d. misit orare serio. i. cōsulto dedita opera omni semoto ioco ut uenirem ad se aut dicat qd̄ uult pro uelit. aut ne. i. nō: prohibētis est. sic molesta. i. nō me molestia afficiat. hercle nō ueniā tertio qd̄ dici solet ter: tia uice. heus heus aduerbiū uocātis & hoc dicens pulsata ianuā. Py. hoc audiens pythias dicit ecqs. i. nunquid aliquis est hic qui ostiū pulsat. Chre. ego sū chemes. Py. o capitulū. i. paruū caput diminutiū factū blādimen: ti grā lepidissimū. i. facetissimū uel iocūdissimū q̄si cuius aduentus. plurimū sit optatus qd̄ indicat o adō ium tū noianuo uel uocatio qm̄ capitulū illic illorū triū casuū eē pot. Ch. ego dico insidias. i. pd̄itiones & frau des & circūuentiones fieri mihi. Py. thais orabat te maximo ope. i. maxime uel singularitet uel uehementet ut redires cras. Chr. eo rus. i. eo ad negociādū & opandū in agrū ut meus mos est q̄ sū rusti cus. Py. amabo amantis & blandientis est intenectio comicis ualde familiaris. q. d. rogo te per amorem fac qd̄ peto. f. cras redi. Chre. inq̄. i. dico tibi non possum redire. Py. aut tu mane apud nos. dū. i. quousq̄ ipsa tha: is uel dñā redeat. Chre. nihil minus faciā sup. q̄ q̄ maneā. Py. o mi chremes cur nihil minus facias & intelligi mus cum manu a pythia tādum uel propterea quod uocatus sit mi chremes irascentem ea propter subdit. Chr. malum

Quā pridē pater mihi: & mater mortui essent Dico iam diu rus sunii: & quod habeā: & q̄ lōge Amari: credo ei placere hoc spat se posse a me auellere Postremo hae qua in die parua periisset soror: Et quis cum ea una: quid habuisset cum periit. Et quis eā posset noscere hae cur quæritet. Nisi illa forte que olim periit paruula soror hanc se Intendit eē: ut est audacia: uerū ea si uiuit annos nata est Sexdecim nō maior thais q̄ ego sum. maiuscula ē. Misit porro orare ut uenirē serio: aut dicat qd̄ uult: Aut ne molestia fiet nō herde ueniā tertio. heus heus. Py. ecquis hic est? Chr. ego sum chremes. Py. o capitulū lepidissimū. Chr. dico ego mihi insidias Fieri. Py. thais maximo te orabat ope ut cras redires. Chre. rus eo. Py. fac amabo. Chre. nō possum inq̄. Py. aut tu apud nos hic mane dum redeat ipsa. Chr. nihil minus. Py. cur mi chremes?

DONA. Malā in rem abi. hoc aduerbiallyter dixit: quē admodū dicimus domū abis: & appet illū manu ta: tū eē qui sic irascit: q̄ dixit pythias cur mi chremes. q. d. cur me? sic indignatus ē adolecēs. nā ab eo quod ē meus uocatiuus mi facit. C Amabo ut. i. t. u. ea est: uide nō esse ociosū: qd̄ oia p̄nta sunt potius q̄ res impor: tuna fieret. ut cū ad militis domū chremes deducere. neq̄ enim hoc cōueniebat p̄sonae bacchanalis: quoniā aut insacetū: & p̄ter usum aut importunū: ideo hoc ip̄m dorie praecepit: ut illuc transeas ubi ea est ut breuē uia demonstraret. nō eas: sed transeas dixit. C Amabo. interiectio est amāis. sic uerbum sonat.

Chr. malam in rem hinc abi. Py. si istuc ita certum est Tibi amabo ut illuc transeas ubi illa est. Chr. eo: Py. abi doria: cito hunc deducad militem.



Antiphō:

h Eri aliquot adoloscetuli coimus in pyræo in Hunc diem. ut de symbolis eēmus: chaream ei Reipraefecimus. dati annuli: locus: t̄ps cōstitutū est Præterit tempus: quo in loco dictum ē parati nihil est Homo ipse nusq̄ est: neq̄ scio quid dicam: Aut quid cōiectem: nunc mihi hoc negocii Ceteri dedere ut illum quæram: ibo ad eū: Visam si domi est: sed q̄snā hic a thaidē exit: ipse est: Annō est: ipse est: qd̄ hoc hoīs ē: qd̄ hic ornatus est:

let uade in febrim quartanā qd̄a codices hñibus quasi eē a se reiciēs dicat ibis in malā rē. Donatus legit abis i malā rem: uultq̄ hoc aduerbiallyter dici. Py. si istud. i. nō redire est iam tibi certū. i. cōstitutū amabo. p̄tula blā: dientis quasi rogo te per amorem. ut transeas: id est per eam breuem uiam te trāstera. illuc. i. in domū mili: Transite tis ubi illa thais est: dixit autem transeas & non eas ut breuē uia demonstraret. Chr. Eo. i. uado illuc. Py. o do: & ite tia serua deduc cito hūc ad militē: id est ad domum militis ubi est thais. Eri aliquot & c. In hoc proloquio insinuatio p̄sonae eius est cui narraturus est chareia quae a se post. i. retro scenam facta sunt. fit aut hoc populi causa ut spectator auribus accipiat qd̄ subiicere oculis poer: ta non potuit. An. aliquot adoloscetuli coimus: id est cōsensimus pepigimus cōuenimus. & dicitur Coire coimus pro coiuimus. heri in pyræo. id est in urbe atticae regionis quae erat portus atheniēsium. cōsensimus Pyræum inq̄ in hunc diem. ut effemus ab edo es. i. comederemus. de symbolis: quasi de portionibus collatis ab uno Symbolū quoq̄ nostrū. quid autem sit symbolum satis abunde prius dictum est. praefecimus. i. praeposuius chareā ei rei. f. ut effemus de symbolis qui. f. colligere symbola collata a singulis. annuli dati sunt pro symbolis quia deerāt pecuniae ut nobiles adoloscetuli facere solent deficiente pecunia. locus constitutus est & destinatus ubi cena paranda erat. tempus erat constitutum. i. determinatū. tempus praeterit. i. lapsū est. Nihil est parati. i. ni hil ē appar? i eo loco sup. i quo loco dictū ē. i. cōstitutū est cena uel prandiū fore. ipse hō. f. chareia nusq̄ ē. i. nō appet nusq̄ offert oculis. neq̄ scio qd̄ dicā aut qd̄ cōiectē. i. qd̄ possim cōiectura cōsequi & cogitare. Nunc cæ. Cōiectare tēti adoloscetuli dederūt mihi hoc negocii. i. hanc curā hanc prouinciā. ut quærat illū. i. inuestigē. ibo ad eū ui: sam. i. uidebo interdū ibo ad uidendū si est domi. sed q̄snā. i. qs̄. exit hinc. i. ex hoc loco. a thaidē. i. a domo thai dis. is est. f. chareia an nō ē. ita uolunt sit chareia necne quē uidet. deinde eo attēus p̄specto cōfirmat. ipse est i. ē ipse chareia. Quid hoc hoīs ē. i. qs̄ hic hō ē. & bñ hoc hoīs. q. d. qui nō dum pubes est sed ephebus. & iam a Quid hoc thaidē meretrice exit. quid hoc ornatus est. i. cuiusmodi est hic ornatus. quia hic eunuchi ueste indutus est. hoīs est

TER TIVS ACTVS

DONA. Quid illuc mali est qd timidus egredif. Quid sit sciscitari. sciscitari est occulta magis & secre- tiora mirari: ac uelle cognoscere: ut suspensū erypyllū scitarū oracula phœbi. Vngs hic ē. In hac scena uerba gestū uultūq; indicat exēūtis cui obuia psona obicit. sub cui? occasione n spectatorib? gesta narrabūf. C Nūqs hic ē. nemo ē. C Nūqs. h. m. f. duo metuit neqs obuius compr- hēfor occurrat: & neqs sui psecutor existat. Clā. m. e. h. l. m. l. g. crūpe. qsi actiū uerbū posuit p neutrali Nemo hō ut sit liceat mihi erūpere: qsi exire mihi pa me. C Nemo hō ē. quis p nemo hō itelligat tamen addidit homo ut uetetes solent.

Erumpere Erūpere. ut erūpe p emittere posuit. an erūpe p excla maf: ut erūpe uocē dī q excla/ mat. nā ph. iuppiter dicitur? ē. C Nūc ē. p. t. ordo & senf? hic ē. Nūc ē p. tps cū p. m. p. i. hoc at cur ipe dixerit. statū subiicit cam. cū p peti me possim. Vbi aiaduertēdū ē q si cum cōiuncte legeris. qñ significat: si separe vō dū significat. C Nūc ē p figurate ac cōiūcte lege sine distinctione. C Cōtaminet. u. a. a. mire ui tē crīm ondit. uelut ipa sit cāpus possessio q fortūa istabilis uarior. C Sed ne. n. c. i. n. m. apparatus ad itētionē futurā narratiōis dicit. C Qui me. f. id cupit gaudēs qd tristib? mo lektū ē. nā tra mēnem? graua narrat q do

Obtūdere let. C Obtūdat. istet: ac repetat obtūdat mole R? & ediof? sit. C Enecet. qsi enecet. C Quid ge. deest qrens: ut sit rogatō obtūdat: ene/ cet qres qd gestia. gestif ē motu corpis mō/ straf qd sētias. cōstat at a pecudib? ad hoies eē trāllanū. gestire pprie ē sensū corpis gestu idicare: qd magis brutorē ē aialiu. Vir. & stu dio. i. u. ge. l. C Et qd. l. l. p. qd. C Vñ. e. pprie dixit emergā. ut ex lustris atq; ihōestis locis: upote meretricis domo. Ci. At ne tū qdē emensisti lutulēte qfo ex nainf tuz sordib?.

VI qd illū mali ē qd. timid? egredif nequeo satis mirari. i. tñ mirari qn adhuc sit mirādū. neq; possum sup. cōiicere. i. cōiectura satis peipe qd sit: nisi qd ē. i. qd qd sit mali. pcul hic. i. longe a me. q. d. sibi totū nihil mihi libet. i. ueli pri?.

Sciscitari Vngs & c. In hac scena uerba gestū uultūq; indicat exēūtis cū ob/ (tiora mirari ac uelle cognoscere) uia psona obicit sub cui? occasioe spectatorib? gesta narrabūf. Ch. nūqs. i. nūqd aliq; ē hic. apd me .i. q mihi cōphēfor occurrat. Deide nemine uiso sub dit. nemo ē. nūqs seq; me hic q me. f. psequat. po ste a nemine uiso subiūgit. nemo hō ē. i. nullus hō ē: nemo. n. iunctū cū hō idē ē qd nullus. ut nemine uidi ho/ minē. i. nullū. deide ondit le cupe sūm opā suū gaudiū alicui coicare sed nemine iteruenire uidet cui narret. Ne. i. utrū licet mihi. i. a. nūc. erūpe. i. exprimere emittere māifestare p dere meū gaudiū q cœpi i illa suppo/ tiōe cū. f. p eunuchō sui suppositus. Vel si uis cape ut Don. ait: erūpe neutraliter p exire & tūc sic astrue. licet ne iā hoc. i. meū gaudiū. erūpe. i. exire p dire elabi euadere. mihi. i. a me manifestando. f. alteri. Dicimus. n. erupit i

Prohiup / piter ira / scētis / Crimē & / passioe / Curiofus / Enecate / Est nimis / tediofus / mori me / cogit tedio / & qsi / enecas. / qui ergo / enecet / quærens / subaudi. / quid gestiam / idēst / quid / motu / corporis / ostendam. / Nam gestire / proprie est / sensum / idēst / sententiam / & cupiditatē / corporis / gestu / indicare / qd magis / brutorū / est aialiu. / Vir. Et studio / icassum / uideas / gestire / lauadi. / Aut qrens / inq; quid. / i. cur / bene / uelut / ex lustris / & inhonestis / locis. / Cice. An ne tū / quidē / emensisti / lutulēte / quaso / ex naturā / tue sordib?.

ASCEN. Melior estet snia si legeres. Ne gaudiū hoc cōtaminaret uita & c. nō at uita. hac & eiusmōi plur scula qlibet facile offēderit. Nos at ea dūtaxat ānotauimus: nō q auctorem reprāhenderemus: sed qui inger nia uestra ad maiora inquirenda instigaremus. Summā tenet optimi lectores facite grati sitis ualete

Quid illuc mali est: neque o satis mirari: neq; cōiicere Nisi quicqd est procul hinc libet prius qd sit sciscitari.



Chærea. Antipho.

n Vnquis hic est: nemo est: nunquid hic me Sequitur: nemo hō est: iā ne erumpere hoc licet Mihi gaudiū: pro h iuppiter nūc est tempus profecto Interfici cum perpeti me possim: ne hoc gaudium Cōtaminet uitā aegritudine aliq; sed nemine curiosum Interuenire nūc mihi uideo: qui me sequatur: quoquo Eam rogitando obtundat: enecet quid gestia: aut quid Latus sum: quo pergam: unde emergā: ubi

Siem uestitū

EVNVCHI

DONA. CVestitū hūc nactus. bene nactus dixit: ut q non sumeret nisi suafisset hæc occasio. C Adibo. atq; gratia. i. amicitia mereri. sed hæc est allocutio: gřam ab eo inibo: gratia inire est dare beneficiū: ac per hoc alicuius rei Gratiam tuis ab eo pro eius ponere: ut in andria. Primū animaduertēda ab eo iniuria ē. i. eius iniuria. Inire autē gřam est mereri gřam. Plau. Iniet tñ solidā & grandē gřam. C Quid ē qd sic gestis: aut qd sibi hic uestitus quærit. Fa Plau. cete repetit uerba eius interrogatiōis: ut sciat se iam pridem eē pntem. C Quid sibi hic uestitus quærit. facite & figurate dictū est. sic & alibi: Ut pnoiscatis qd sibi eunuchus uelit. Quid est. q. l. l. uide alit ud eē gestire: aliud latū eē. C Quid tibi uis? C Quid mihi uelim: Sati

Siem uestitum hunc nactus: quid mihi Quæram: sanus sum: an ne insaniam. An. adibo: at q Ab eo gratiam hanc quam uideo uelle inibo? Chærea qd est q sic gestis: aut qd sibi hic qrit uestitus Quid est q. latus sis: qd tibi uis: satis ne sanus? Quid me aspectas: qd taceas? Chæ. o festus dies hois Amice salue: nemo ē oīum quē ego nūc magis cuperē Videre q te. An. narra istuc quaso quid sit. Chæ. imo ego te obsecro hercle ut audias istuc Nosti hanc quā amat frater? An. noui nēpe ut opinor. Thaidem. Chæ. istam ipsam. An. sic cōmemineram. Chæ. hodie quædam est ei dono data uirgo: Quid ego eius nunc tibi faciem prædicem: aut laudem Antipho: cum me ipsum noris q elegans formarum

Sanus est Sanus sum an uesti nus. C Quid me aspectas: qd taceas: his dua/ bus itterogatiūculis descripsit uultū dicturi. C O festus dies hois amice salue. decet a sa/ lutatiōe icipe luculēte dictū: illud autē ueri simile est & percussum re noua & audiendi cupidū imemorē extinisse salutandi. C O fe. Festus di/ dies utq; q cā ē festi ac læti dieian quia ipe es tātus sit qtus est festus dies. C O fe. d. pro hō festi diei. sic dī etiā scelus hō. Ennius. O pie Ennius tas. C Amice salue. nemo ē oīum quē ego nūc magis. bñ additū magis: ut his amicis se antepositū itelligat: quos cum optet uidere chæreatū eū magis: adeo ut aliis amicis añ positū nemine cupit. C Immo. h. o. bonū cōpēdiū ne multa diceret ad cōmēdāda ut

lolet narrationē futurā. C Immo. h. o. ut bene contulit uerba: ut ex his appeat qd agef uelit: ille dixit quaso: hic obsecro. C Nosti hanc. q. a. f. quærit an uerisimile sit antiphoni notā esse thaidē: quā frater ipse nesciuerit: sed in telligere debemus mō notitā nō uultus: sed famæ positā eē: quā famā potuit ex phedria Antipho scire: at ue/ ro aliā notitiam negauerat chærea sibi fuisse cū thaidē: hoc est uisus: uultus: oris: & corporis. C Noui. n. o. tha. uerisimile est hæc scire antiphonē qui adeo sit familiaris chærea: & est ordo hic. C Noui nēpe opinor thaidē opinor thaidē optime & ab illo tacitū: & ab hoc nomen oblatum est: ut appareat q nouerit: & q possit asseq quæ dicentur. C Quid uis tibi. f. p. a. l. prædicamus ut res sunt: laudamus: extollimus: uel prædicamus uoce: Laudare ego eius tibi: ordo hic esse debet: qd ego eius tibi. n. f. p. aut laudē antipho: cū me ipsum noris q elegans forma Prædicat rum spectator siem. ut sit sensus: in hac commotus ut ille qui solet & scit formas eligere ac fastidire p merito. Elegans

GVIDO. quærens inq; ubi nactus sum. i. inuenerim hūc uestitū. i. talē cultū eunuchi. quærens inq; qd qra mihi. i. qd mihi uelim qd postulē quærens inq; an sim sanus. i. mētis cōpos. an ne. i. uel utrū. insaniam. i. desipiam sim: sanus & mēte captus. An. adibo eū. Latq; inibo hanc gratiā ab eo. i. dabo illi hoc beneficiū quā. f. gratiā: hoc est qd beneficiū uideo eū sup. uelle. q. d. offerā me illi & itterogabo eū ut possit suum gaudiū erūpere qd habiturus ē beneficii loco. Gratia. n. interdū capif. p beneficiū. unde referte gratiā. i. beneficiū cōpēf alio be neficio. Interdū gřa dī amicitia. unde inire gřam alicuius est mereri amicitia eius pstatione beneficiorē & ita gřa acq; rif per gřam. i. amicitia p beneficiū. imbo ergo gřam ab eo p eius. hoc ē merebor amicitia eius hoc be neficiū illi pstatione. Terē. at sape amat ponere ab eo. p ei? ut satis prius dictū ē. O chærea repetit antipho uerba interrogatiōis ut chærea sciat eum iā pridem eē pntem. qd ē qd sic gestis. i. qd gestu corporis ostēdis: aut qd hic uestitus quærit sibi. i. qd sibi uult tale idumētū siue qd significat. qd ē qd. i. pp qd sis latus qd tibi uis. i. qd inepte dici solet qd oportet tibi satis ne. i. utq; es satis sanus. i. satis bonæ mētis. qd. i. cur aspectas me. qd. i. cur ta ces. Chæ. o festus dies hois. i. secūdū Do. o hō festi diei. i. q ē cā festi & læti diei. uel q sit tātus qtus ē festus dies. Posset et rite dici a chærea de seipso. o festus dies hois uidelicet mis. q. d. o dies mihi latus istius hois aduentu mihi amici. & admiratiue dictū est hoc uel exclamatiue. amice antipho salue. i. sis saluus. nemo oīum. i. nullus ex oibus est quē ego nūc magis cuperē uidere q te antiphonē. An. qfo. i. rogo. narra. i. recita qd istud sit qd. f. Quaso gestis & qd latus es & ce. Chæ. imo. i. sed. potius ego te obse. i. p sacra rogo qd plus est q quaso. hercle. i. per & obse herculem: iurantis aduerbiū. ut audias. i. auscultes dicta mea. nostin. i. cognoscis ne hæc meretricem quā frater ero phedria amat. An. nēpe. i. certe noui ut opior amat inq; thaidē. Chæ. istā ipsam. i. istāmet amat. f. An. sic. i. e. mō cōmeminerā. i. recordabar & memoria tenebā. Chæ. hodie qdā uirgo ē data ei dono. An. qd. i. quaf ego nūc Cōmemi cidem. i. narrē aut laudē. i. cōmēdē tibi faciē. i. formā & speciē eius seu figuram. Prædicamus res ut sunt di mi cit Donatus. laudamus uero cum extollimus. uel prædicamus uoce. laudamus argumentis. Quid ergo tibi p dicē cū noris. i. noueris hoc eū cognoscas. q. i. qtum. sim elegans. i. aptus accōmodatus ad eligendas formas.

m. liii

TERTIVS ACTVS

DONA. **C** Spectator, pbator: ut pecuniae spectatores dicuntur. **C** In hac comotus sum. no conseques eet sic dicet in hac comotum me scias. erit ergo ordo & sensus qui supra. **C** Primam dices scio. fiducia elegitiae & de alienis oculis iudicare. **C** Quid multa uerba. amare coepi. ordine egit. nam prius est comoueri: inde amare: & bene non ante dicit quid aggressus fuerit nisi amoris mentione prelata: quo cogente nihil est infectu cupientibus. **C** Submonuit me parmeno. leniter monuit: & recte. quia arripui dicturus est: & totum opti me: nam ut non erat boni adolescentis hanc rethnam reperit: sic ab illo quae reperta fuit: plane ueri amato ris arripere. **C** Tacitus sis citius audies. i oratione solemus corripere extra ordinem p contentem. & bene celeritatem pmisit qua facile tenetur auditor. & mire tanq sola iter rogatio morae sit. **C** Et pro illo iubeam il luc deducier. iubeam me dixit tanq iter honesta sit quod uile sit: & turpe factu platurq perseverante impudentia releuaf. **C** Quid ex ea re tandem caperes comodi: transit a reprehensione facti ad causam ipsius facti. **C** Nu parua causa: aut parua ratio est: sic illata inter rogatio est: quasi ad hanc annuere & uultu consentire antipho sit coactus. **C** Lata uer ro ad se deducit domu. omnia mire. q lae ta. q deducit domu. q comendat uirginem. Specta singularem & miram uirtutem poetae. hic enim comedandus est locus erroris in iuu continens apud thaidem conuuium. **C** Tibi ne non interrogat. sed miraf. **C** Satis tuto ta men. utrum hoc est meretrix ta men satis tuto agit: an & si charea satis tuto tamen: quia nullus accedat alius. **C** Edicit. edicimus iubemus: uel iure dicimus. **C** Edictum

Spectator siem: in hanc comotus sum. An. an tu? Chae. prima dices scio si uideris: quid multa uerba? Amare coepi: forte fortuna domi erat quida eunuchus quem mercatus fuerat frater thaidi. neq is deductus Etia tum ad ea. submonuit me parmeno ibi seruus Quod ego arripui. An. quid id est? Chae. tacitus sis: Citius audies: ut ueste cu illo mutem: & pro illo iubea Me illuc ducier. An. pro eunuch. Chae. sic est. An. quid ex ea re tandem caperes comodi: Chae. rogas? Videri: audire: essem una qua cum cupiebam antipho: Nu parua causa aut pua ro est: traditus sum mulieri: Illa ilico ubi me accepit. lata uero ad se deducit domum Commendat uirginem. An. tibi ne? Chae. mihi. An. satis tuto tn. Chae. edicit ne uir qsq ad eam adeat: Et mihi ne absceda sperat. i interiore parte ut maneam Solus cu sola: annuo terra intués modeste. An. miset.

Edicere
Edictum

GVIDO. Spectator. i. probator. formatum. i. facierum. commotus sum. i. allectus primo aspectu & prio motu inuasit me titillatio formae eius seu incitatus sum in hac. i. uirgine. An. an. i. ais ne tu charea te esse com motum in illa & eam esse tanta forma. Chae. scio q dices eam esse primam: id est praestantissimam forma & uincens ceteras si uideris eam. quid multa uerba inculco. s. uel quid plura uel quid uerbis opus est q uerba ponit ubi quod praecipuum est uenit subiungendum. coepi amare post. s. comotione meam in ea prius enim comouemur: deinde amamus. forte fortuna. i. casu quodam ut dici solet aduerbiu euentus. qda eunuchus erat domi fratris quem eunuchum frater mercatus fuerat. i. emerat. Thaidi. i. propter thaidem. neq tum. i. tunc is eunuchus deductus erat ad eam thaidem. ibi id est tunc. parmeno seruus submonuit: id est leniter & latenter monuit me aliquid supple technae seu artis & uerfuitae. quod ego arripui: id est celeriter ipso in uito rapui & mihi uendicauit. An. qd id est? charea: sis tacitus: id est noli interrumpere sermonem audies citi? hoc dictum est corripiendo antiphonem qui sermonem interruperat. Subiungit deinde secundum suum ordinem. Submonuit inq me ut mutem uestem cum illo eunuch. & ut iubeam. i. praecipia seruo parmeno me deducier. i. deduci: per paragogen. illuc. i. ad thaidem. pro illo. i. illius loco. An. pro eunuch. id est loco eunuchi. Chae. sic est. An. quid tandem. ibi tandem habet uergens quiddam & accelerans. quid ergo comodi: id est quid utilitatis caperes: ex ea re: id est ex ea deductione. Chae. rogas: id est inquiris. uiderem: id est delectaret eius aspectu aspectu audirem eius blandos sermones. essem: id est uerfaret. una: id est simul. qua cum: id est cum qua puella cupieba esse. o antipho num: id est nuquid quasi dicat non est parua causa: aut parua ratio quare cupere deducier. tradit? sum mulieri. s. thaidi. uero. i. sed ilico. i. continuo. ubi. i. cu accepit me illa lata. i. gauisa deducit me domu ad se. i. quod uulgo dicitur: sed non recte penes se. nam ad se hic illud significat. comendat. i. tradit mihi. i. fidei meae. uirginem. s. puellam. An. cui comendat uirginem supple. ne. i. utrum tibi. Ch. mihi comendat inq. An. tamen satis tuto. i. satis sine periculo tibi comittit eam quasi dicat periculosissime. & hoc per ironiam dicit. uel satis tuto dicit cum nullus te praesente sit accessurus alius: praesertim cum illius sis satis futurus sollicitus. Chae. edicit: id est iubet. nam edicimus: id est iubemus & iure dicimus. edicta enim imperatoris sunt. ne quisquam uir: id est aliquis uir. adeat: id est ingrediatur ad eam puellam. & imperat mihi. s. thais postq iussit omnibus mihi praecipue imperauit. ne absceda. i. disceda ab ea. sperat inq mihi ut maneas: id est remaneam: perseverem in eo loco solus cum sola. Annuo. id est quodam signo ostendo me uelle. intuens: id est aspiciens modeste cum bono modo terram. An. miser eras supple utpote dono datus & seruiens meretrici. Chae. ego

EVNVCHI

DONA. **C** Ego inquit ad. c. hinc eo. ad impudentiam mulieris exprimentada: quae hoc die erit secum ra de cu stode eunuch. **C** Abducit secum ancillas. memoriter: na dixerat abiens uos me sequimini. **C** Pauca quae citi totum sic inducit poeta: ut no abhorreat a legitimis nuptiis in ea praesertim quae uxor futura est. **C** Manent: p remanent. **C** Nouitiae puellae: ecliphs nouitiae & puellae. **C** Continuo haec adornant. u. haec pluraliter pro ha: Hae p ha: implonaliter dixit: & du apparatur pro du apparet: & sedet pro sedebat. **C** Virgo in co clau sedet. co clau est separatio locus in in Coclau terioribus testis: uel q itra eu loca multa & cubicula clausa sint adheretia triclinio. Su spectas quada tabula picta. bene accedit re: pte pictura ad ornamenta aggredienda uirginis: ideo quia no ad hoc uenerat charea: ut continuo uiuaret puellae: sed ut uideret audi ret: esse q una. cu nihil ampli cogitaret au sus incitatus: q dum picturam cerneret. **C** Iouem quo pacto. mira inuentione: quia haec pictura domui tribuitur meretricis aduersus omniu pudicitia amoru contra parsimonia: contra dignitate: contra pudicitia est. **C** Iuppiter. q. p. m. a. bene aiut: quia fabula est: quia tam turpis ioui: q apta meretrici. **C** Quo. p. d. q. m. a. quae aptior pictura domui meretrix ad amatorum illecebras q haec quae exemplum continet amoris & amoris puellae: & amoris ad iouem pertinetis: & amoris gratuiti: nec paruo ppositi: sed auro in gremium fluente uenalis: tuq in gremium danae se iuppiter ut splendidus imber illabitur none uidetur in meretrice ducente adolescentules illam corporis partem auctore ioue uelut inauratam fuisse: imber aureum non rorem: uel pluuiam: sed imbrem addidit ad auram meretricis. **C** Egomet quoq spectare coepi. moris est ad id oculos uertere quod uidemus: & eum quem aspiciamus intueri. **C** Tam olim ille ludum. bene non scelus: sed ludum dixit. **C** Impendio. i. magis magisq luserat. Et iam olim ille ludum. ut Hunc oro sine me su. an. su. figura archaismos. **C** Deum se in hominem conuertisse. philosophice nunc Terentius demonstrauit quam cladem moribus hominum & ciuitatibus afferant signenta poetarum cum exempla scelerum afferant. **C** Atq in alienas tegulas. hic apparet iouem separatum auri fuisse picturam. Deum se in hominem conuertisse. utru quia iuppiter humana forma aurum insundens pictus erat in tabulis: an pro ioue aurum: an in hominem: id est in hominis audacia: atq flagitia. **C** Atq in alienas tegulas: satis comico caractere locutus est: & presso stilo. **C** Venisse clanculum per. i. haec omnia no ut difficilia factu: sed humilia & ioue digna proferuntur: ut merito sequatur.

Chae. ego inq hinc ad coenam eo: abducit secum ancillas Pauca quae circū illā essent manent nouitiae puellae Continuo haec adornat ut lauet. adhortor. properent. Dū apparat uirgo in conclau sedet suspectans tabulam Quādam pictam ubi inerat pictura haec: iouem quo Pacto danae misisse aiunt quōdam in gremiū imbrem Aureum egomet quoq; id spectare coepi. & quia Cōsimilē luserat iam olim ille ludum: impendio magis Animus gaudebat mihi: deum sese in hominem Conuertisse: atq; in alienas tegulas uenisse Clanculum per impluuium fucum factum mulieri At quē deū? qui tēpla caeli summo sonitu concutit.

implonaliter dixit: & du apparatur pro du apparet: & sedet pro sedebat. **C** Virgo in co clau sedet. co clau est separatio locus in in Coclau terioribus testis: uel q itra eu loca multa & cubicula clausa sint adheretia triclinio. Su spectas quada tabula picta. bene accedit re: pte pictura ad ornamenta aggredienda uirginis: ideo quia no ad hoc uenerat charea: ut continuo uiuaret puellae: sed ut uideret audi ret: esse q una. cu nihil ampli cogitaret au sus incitatus: q dum picturam cerneret. **C** Iouem quo pacto. mira inuentione: quia haec pictura domui tribuitur meretricis aduersus omniu pudicitia amoru contra parsimonia: contra dignitate: contra pudicitia est. **C** Iuppiter. q. p. m. a. bene aiut: quia fabula est: quia tam turpis ioui: q apta meretrici. **C** Quo. p. d. q. m. a. quae aptior pictura domui meretrix ad amatorum illecebras q haec quae exemplum continet amoris & amoris puellae: & amoris ad iouem pertinetis: & amoris gratuiti: nec paruo ppositi: sed auro in gremium fluente uenalis: tuq in gremium danae se iuppiter ut splendidus imber illabitur none uidetur in meretrice ducente adolescentules illam corporis partem auctore ioue uelut inauratam fuisse: imber aureum non rorem: uel pluuiam: sed imbrem addidit ad auram meretricis. **C** Egomet quoq spectare coepi. moris est ad id oculos uertere quod uidemus: & eum quem aspiciamus intueri. **C** Tam olim ille ludum. bene non scelus: sed ludum dixit. **C** Impendio. i. magis magisq luserat. Et iam olim ille ludum. ut Hunc oro sine me su. an. su. figura archaismos. **C** Deum se in hominem conuertisse. philosophice nunc Terentius demonstrauit quam cladem moribus hominum & ciuitatibus afferant signenta poetarum cum exempla scelerum afferant. **C** Atq in alienas tegulas. hic apparet iouem separatum auri fuisse picturam. Deum se in hominem conuertisse. utru quia iuppiter humana forma aurum insundens pictus erat in tabulis: an pro ioue aurum: an in hominem: id est in hominis audacia: atq flagitia. **C** Atq in alienas tegulas: satis comico caractere locutus est: & presso stilo. **C** Venisse clanculum per. i. haec omnia no ut difficilia factu: sed humilia & ioue digna proferuntur: ut merito sequatur.

GVIDO. Chae. inq thais ego eo hinc. i. ex hoc loco ad coenam cum milite abducit secum ancillas pauca puellae nouitiae. i. adhuc nouae & rudes & imperitiae quae eent circū illā. i. uirginē seruandam. manēt id est remanent. Continuo. i. ilico haec pro ha: ut in phormione haec ille erant. adornant. i. apparat. ut lauet: id est balneat subeat adhortor suadeo. ut pperet. i. celeriter fiat talis apparatus uel ut alii codices habent ut pperent scilicet puellae. dum. i. q diu. apparat. i. sit apparatus ille ad lauandū. & apparat dictum est impersonaliter. uirgo sedet pro sedebat. in conclau. i. in loco secretiori domus. Est enim conclau separatio locus in interioribus testis uel q intra eum locum multa loca & cubicula clausa sint adheretia triclinio. suspectans. i. sursum uel sursum aspiciens quada tabulam picta. ubi. i. in qua tabula haec pictura inerat. quo pacto. i. quomodo aiunt poetae. s. & be aiunt ne aiunt quia fabula est. iouem misisse quondam. i. iapridem olim. imbrē aureum. i. habentem aureas guttas in gremiū dane. illi puellae. Nam dane potius est datiuus q genitiuus nisi latina inflectione declinetur & tunc bene esset genitiuus. Quoq: id est etiam egomet coepi spectare id scilicet tabulam pictam. & quia ille iuppiter iam olim. i. iapridem luserat ludum consimilem qualē ludere conabar uidelicet fucum facere mulieri impendio. magis. i. multo magis animus gaudebat mihi deum: id est iouem conuertisse. i. mutasse. sese: id est seipsum in hominem atq uenisse clanculum. i. secreto late ter aduerbiu est. in alienas tegulas. i. in tecta aliena quod furi Tegula soli aptum erat per impluuium. Varro ait impluuium esse id quod relictum erat in medio tecti ut lucem ca Impluuiū peret deorsum quo impluebat dictum sic impluuium a pluuiā. Alconius etiam dicit impluuium esse locum sine tecto in aedibus quo impluere imber in domum possit. Venisse ergo per impluuium factum. i. ut faceret primum supinum. fucum. i. insidias fraudem furum astutam mulieri pro loemina. At. i. sed quē deū animus inq gaudebat se conuertisse? Interrogat deinde respōdet illū sup. qui cocutit templa caeli. i. loca consecrata deo. & ut Varro interpretat templa: id est atria caeli seu alta tecta tonitruis. qui ergo concutit summa templa. i. subli Vatro nia atria caeli sonitu uidelicet tonitruū. hoc autem ex Ennio deductum est de industria: non errore aliquo.

Fucus

DONA. C Ego homuncio. h. n. f. qd no solu iouis sed ne ho i quide nisi furi aptu erat. C Fucu factu. i. ut fucu faceret. hoc est insidias & fraude. fucu astuta fraude: & mulieri pro foemina. Qui tepla caeli suma sonitu cocu...

Energia

Virgi.

Flabellu

Statura Status

Limis Limen

Ho mun cio

Libens Collocat

Flabrum

Proruere

Ego homuncio hac no facerem: ego uero ita feci. Aclibens: du hac reputo mecum accersit lauatu iterea Virgo itilauit: rediit: deinde ea in lecto illa collocarunt Sto expectas siqd mihi impent: uenit una: heus tu inq...

faceret. hoc est insidias & fraude. fucu astuta fraude: & mulieri pro foemina. Qui tepla caeli suma sonitu cocu...

GVI. Ego charea homuncio. i. quasi qui no sum ho in coparatione eius. no facere. i. no efficere hac qfer...

Explorata sum

DONA. C Pessulu ostio obdo. l. ut admoueret: arceretq auxiliu uirginis. C Quid. i. f. qd enim pter uitu su perest ubi amator est odolefcs: & uirgo dormies. & in clauso gutture explicata narratio est qua audieris cu...

Explorata sint: uideo ee pessulu ostio obdo. An. quid Tum: Cha. qd tum fatue: An. fateor. Cha. an ego Occasionē mihi ostentata tā breuē: tam optatā: tam...



Dorias ancilla.

Ta me dii amet qtu ego illu uidi, no nihil timeo

fatuz. i. o. fatue qns qd tuc sit secutu. An fateor me esse fatuu q qferim. Ch. an. i. utru amittere. i. amittere debeba uel putas q amittere occasionē. i. opportunitatē. ostentatā. i. oblatā mihi tā breuē. i. tā parē duraturā tā optatā...

de symbolis qd actū. bñ memor ē psonē q induxit poeta per hanc itterogationē. Sed interim de symbolis. C Frugi es. utilis & necessarius: ut fruges sūt Frugi humano generi. frugi. est ergo i quo est ali...

obda re Pessu lum

Manere Virgilius DONA. CNe qua. i. h. illu & ille insanus sic affect: ut oibus isuaus miles esse noscat. CNa postq. i. a. admo net. qs. f. sit chremes. CMilit. r. & hoc qst de odio milite dixit no thrafone. CContino. i. ut nuali. CNeq. n. au. ut amica posceti. CInstare ut. h. i. uide ipudeti meretricis. primu petit ut iub eat eu admitti: postea ut inuui tet qd est maussid faciebat retinendi illius ca: admonet spectatore ne existimet alteri riuali iniuria fieri phe. & simul e hic relictus locus uirginis agnosceda. CInuitat. i. mansit ibi cu illa adolescens. f. & mansit. p. remorat? e .i. recubuit: nec recessit mansit significat. Simile e mansit. passus e. Sic. Chr. mansit imoratus couiua necessitate discessit: accipiendus e. CTristis inuitus n li beter: ut cōtra Vir. Vobis latus. e. h. c. i. l. t. & accipio tristis eodē mō. CSermonē. o. ser/ monē colloquū dicit. CMiles uero. p. a. o. f. a. x. p. dicit adductū q admittū: & simul qa uidebat funibūdum Chremē totū crimē re uocat ad thaidē: & hęc ē cā ut cura milite i ei? domo nullā rixā patiē chremes. CVolu it. f. c. h. x. huic thaidi adducto. CHe? igt. p. hic ondis qd supra appatū ē. CAccerse. p. n. p. uoca. sed accerse: qa n actū militi. CVt del. h. nos. q. d. q hęc n facit: sed delectat tidicia e: qa supra de illa dixerat. Et fidib? scif: & bñ hic: qst isuauiet nūc tractemur. CILLA ex. non rñdit igt sed exclamat. CMime. g. hoc magis mirū mime gēniū: q nūq gēniū. CIn cō. illā. ut cantādo tu illū. CILLā. deest accerses. & ē figura Miles. t. pprie dixit tēdere: qd significat pūnacē contētiō nē: ut uasto certamie tēdū: CInde ad iu. sub audif uerū ē. CInterea. a. c. f. m. d. ne aurū p uirgie qd retinebat amitteret. uel aurum de mit ut eēt ad fugā expeditior. uel ad rixā: & opportue mulierē dixit n thaidē ut onderet malitiā lexis: hoc ē signi. CVbi. p. p. ad quā rē signi. Vt: hoc signi qōbrē metuā ne q ille hodie insanus turbā faciat: aut ui thaidi an hoc ē signi: uñ scio ubi primū poterit. CSe illinc sub. erit igt subaudiēdū sic: uñ et qd: ut sit. uñ sit scio qd ubi primū poterit.

Misera ne quā hodie ille insanus turbam faciat, Aut uim thaidi, nā postq iste aduenit chremes Adolescēs ff uirgis militē rogat; ut eū admitti iubeat Ille cōtinuo irasci: neq; negare audere: thais porro Instare ut hominē iuitet: id faciebat retinēdi illius cā: Quia illa quæ cupiebat de sorore eius indicare Ad eā rē tempus nō erat: iuitat thristis: mansit ibi: illa Cū illo sermonē ilico occipit: miles uero sibi putare Adductū ante oculos amulū: uoluit facere contra Huic ægretheus inquit puer pāphilā accerse: ut Delectet hic nos: illa exclamat minime gentium In cōuiuū illā: miles tēdere inde ad iurgiu. iterea aurū Sibi clam mulier demit: dat mihi ut auferā: hoc est Signi: ubi primū poterit se illinc subducet; scio.



Phedria solus.

GVI. ne q. i. q. altq. turbā. i. turbationē tu multū ille insan? .i. miles. faciat. i. moueat ho/ die. aut timeo. inq q faciat aliq ui. i. uolenti am thaidi. Nā postq iste cremes adolescēs iu uenis ff uirginis aduenit ad domū militis thaidis rogat militē ut miles iub eat illū. f. chremetē admitti. i. intro duci in domū & recipi. cōtinuo. i. ilico ille miles irasci cepit sup. uel irasci p irascebat. neq; audere. i. audebat. negare. i. renuere q chre. i. i. ducere q pferū poscete amasia. porro. i. deinde uel postea tha. instare. i. istabat hoc ē urgebat assiduis pēib? ut iuitet. i. alliciat ad discubēdū hoiem. f. chre. thais faciebat id. i. p. cabat ut inuitaret mi les eū cā retinēdi illius. i. retinēdi illū chre. qa nō erat tps. i. uō erat tēpestiuū & opportunū ad eā rē quā parabat .f. indicare. i. significare ondere de sorore chre. illa q cupiebat indicare inq miles sup. inuitas chre. tristis. i. inu tus nō libēs. chre. mansit ibi. i. remoratus est remāsit nō recessit. illa. f. thais ilico. i. statim occipit. i. icipit sermo/ nē. i. colloquiū cū illo. uero. i. sed. miles pu. i. putabat. æmulū. i. eiudē rei studiosū hoc ē riuale. adductū. i. adhi bitū sibi ante oculos. cōtra. i. in oppositū miles uoluit face. agre. i. moleste huic tha. igt ipse miles. he? uocātis ē. accerse. i. fac uenire uel uade ad uocandū. aut uoca pā. i. uirginē quā dono dederat ut dele. h. n. si dibus. f. ca/ nēdo qd hęc tha. n facit. illa tha. ex. m. g. i. neq; gēniū terrar; loci locor; tps sape ponū ubi ad significatio/ nē nihil faciūt sed dūtaxat ad uocalitatem ut nūq terrar; nūq gēniū ubiuis loci. sed hoc magis mirū ē mime gentiū q nūq gēniū. pōt itaq; eē distinctio hic mime gēniū. i. neq; accersat. f. deide subda accerses sup. illam puellā cōuiuū. q. d. es satis fatuus ut uelis accersere eā in cōuiuū. & hoc interrogādo. uel pōt intelligi cōtinue Tēdere & affirmatiue mime gēniū. i. ne q; accerses sup. illā cōuiuū. qa uidelicet phibebo miles tendere. i. pūnacitec cōtēdebat ut puer eā accerseret. inde. i. deinde uerū ē sup. ad iurgiu. i. ad rixā & obiurgationem. interea mulier thais demit sibi. clā. i. amoueta se & tradit mihi aurū ne amittat aurū qd tenebat: aut ut eēt ad rixā expeditior uel ad fugā. dat. i. tradit mihi ut auferā. i. asportē. hoc ē signi. i. hoc ē signū & cōiectura unde sup. scio q sup. sub ducet se. i. clam se subtrahet. illinc. i. ex domo militis. ubi primū. i. cum primum poterit se subducere scilicet. Dūrus cor

Um rus eo cepi egomet. Hic nūc eā narratur: cur statim i urbē redeat phedria: q discesserat abfuturus biduum ad tollēdū iurgiu militis: sed iportune redit. Dūrus eo. e. e. iam tps ē reuocādi in scēnā phedria: postq acta sunt oia quæ illius absentia desiderabant. CCoepi ego. m. ordo. coepi aliam rem ex alia re cogitare. Inter uias. figurate & noue iter uias. Et ea oia in. p. p. utru subaudiat cogitare: aut ibatant uergebat aut qd tale. CDū hęc. p. i. existimo: ut Virg. Multa putas forteq; aio miseratus iniquā: & ē apherests pro repu/ Putare to. putamus enim instatia: reputamus pterita. CVbi ad ipsum. u. d. Diuerticulū est ubi iter de uia flectitur: & p Reputare

Um rus eo: cepi egomet mecum inter uias Ita ut sit, ubi qd i aio est molestia: aliam rem Ex alia cogitare: & ea oia in peiore partem: quid uerbis Opus est: dum hęc puto præterii imprudens Villam: longe iam aberam: cum sensu: redeo Rursum: male uero me habens ubi ad ipsum ueni Diuerticulum: constitui: coepi mecum cogitare: Hem biduū hic manendū est soli sine illa: quid tum Postea: nihil est, quid nihil: si nō tāgendi copia est Eho ne uidendi quidem erit: si illud non licet: saltē Hoc licebit certe extrema linea amare aut nihil Est, uillam prætereo sciens: sed quid hoc est Quod timida subito egreditur pythias:

prie diuerticula dicunt in uia domicilia ad Diuerticu quæ de itinere diuertēdū sit. CCostiti: plus lum est nūc sciētem stetiſſe: q pteriſſe nescientē. CHē biduū hic manēdū est. hē iterieſtio la Hem borātis ai. CBiduū. hic pñcia ut lōgū ni/ miūq tps. Tū deinde hic. tanq in loco so/ lo atq tristi. CSolo sine illa: aut sine alio ob lectamēto: sine illa satis amāter: sine illa. iam cā ē cur biduū graueſ. CLoco tristi. cur so/ latiū cōquirēdū. Sūt aut q idē putēt solī eē sine illa: ut sine illa exegēſis ei? sit. & ob hoc dicit solī. CNihil est. q. n. si non amantium disputatiōes itermiscēt quædā cōsilia sanæ mētis quæ tū statim refurgētis amoris sæui tia deincunſ. CEho ne. u. q. e. cho ridicu/ le additū tanq oīno nō secū loquat: sed cū altero. CSaltē hoc. l. bñ bis dictū licebit: li/ cet qst de re magna loquat totum ergo ama torie. CCerte extrema linea. & hoc certe qa

quinque lineæ pfectæ sunt ad amorē. prima uisus. secūda loqui. tertia tactus. quarta osculi. gnta coitus. an sic di/ Quinq; li xit extrema linea quē admodū dicat lōgis lineis qd fieri. i. de lōgiquo. CAmare ha. n. est. amare mō frui amo nea per/ redicit Plau. in bacchidib? . prius adde per quē te amare desinā: & sinete amē. CVillā p. sci. sciens qdē sed nō scēta ad minus amator q prius. CSed qd. h. q. f. t. e. p. ex huius uerbis psona i scēnā ueniens & locutura describitur & amorem timida. CTimida. mō ægra: turbata: cōmota. Plau. Manum ex mari timide sed hic ipse uxore inquit philome Plautus nam pauitare nescio q dixerunt timere. timidi: aliud naturale: aliud euētus ē: ut Addit se sociā. tim. sup. ægle.

Um rus & c. Hic nūc causa narraſ cur statim in urbē redeat phedria qui discesserat abfuturus biduū ad tollēdū iurgiu militis sed iportune redit. ueq; erat tps reuocādi phedria in scēnā postq facta sunt oia quæ illius absentia desiderabāt. Phe. phedria solus loquitur. cū eo rus egomet coepi. i. incoepi cogitare mecum. i. mēte uoluntate. iter uias. i. iter eundū uel in ipsis uis aliā rē ex alia. i. nūc u. rā rē nūc aliā. ut ē Cicero ad Cicero petum. Me quonidie aliud ex alio ipedit. i. aliud post aliud. & Virgi. nos alia ex aliis in fata uocamur. ita ut sit. i. Virgilius quem admodū fieri solet. ubi. i. cū. qd. i. aliqd. molestia. i. displicētia ut ita loqr est in aio. & coepi inq cogitare ea oia in partē peiore. i. deteriorē. qd ē opus uerbis. i. qd attinet plura dicere post dictū quid nunc subiungā. dū. i. qd. i. puto. i. existimo siue reputo hęc: & ē apherests: puto pro reputo. Putamus autem instantiam. repu tamus pterita. ego pterii. i. ptergressus sum. iprudens. i. per iprudētiā nō cōsiderans uia quā ptraſibā. pterii ergo uillā. i. domū agreſtē quo ibā iā. abierā. i. ptraſuerā. lōge. i. pcul illā uillā. cū sensu. i. pcepi. redeo rursum: id est reuertor & ē tātologia. uero. i. sed male hñs me. i. male sanus: qa infano uexatus amore. ubi. i. postq ueni Tantolo ad ipsum diuerticulū. i. ad semitā qua de uia diuertit ac deſlectit. nā diuerticulū ut ait Dona. est ubi iter de uia gia flectit & pprie diuerticula sunt in uia domicilia ad quæ de itinere diuertēdū sit. CCoſtiti. i. restitū illic & fixi gra Cōstiti dū cogitabūdus totus coepi cogitare. mecum. i. apud me hęc sequētia. hem interieſtio laborātis ai manēdū ē. i. oportet manere. hic. i. in hac uilla. biduū. i. spatio duor; dierū. Manēdū est mihi sup. soli sine illa. f. thaidē hic q sit in loco tristi & biduū qd tps longū putat amanti. Deinde itermiscet cōsiliū sanæ mētis. qd tū postea. i. qd in de sequet si biduū manendū sit. nihil est manere. f. biduū. deinde refurgēs amor incitat eum ut dicat. quid ni/ hil. i. quomodo dicis nihil eē biduū abesse si non est copia. i. facultas tangēdi. eho ridicule additū qst non secū loquat. ne quidē. i. nec ēt copia inq uidendi erit: si illud nō licet. i. permittatur hoc est tāgere: saltē hoc licebit uidere. certe. i. pfecto extrema linea appositue dictū. i. qd scilicet uidere est linea extrema in amore. quatuor enim sunt lineæ in amore. prima uisus. secūda tactus. tertia osculū. quarta opus. linea ergo extrema sunt uir sus & opus nisi dicat extrema linea quē admodum dicitur longis lineis quid fieri. i. de lōgiquo. Amare. i. amore frui. haud nihil est. i. est aliquid. prætereo uillā sciēs: id est non imprudēs: sed nō minus amator q prius & ideo amore impellor ad repetendam urbem. Sed quid hoc est: hīs uerbis persona in scēnam ueniēs & Timidus locutura describitur & timida. sed quid hoc est: id est quid hoc sibi uult q pythias egreditur. i. exit subito. tū/ naturali/ mida: id est cōmota ægra animo ac turbata. Aliquid est timidum naturaliter. ut Cum canibus timidi ueniēt ter & ex ad pocula damæ. Aliquid est etiam timidum ex uentū: ut Addit se sociam timidifq; superuenit ægle. euētū

Q VARTVS ACTVS

DONA. Sed. n. p. ut uoluntas rei sit & non facti. Verum. m. n. i. m. u. n. nihil posse eos: sed amatores esse maximos. ad partem enim sententia pertinet quod dicit non in mente uenerat non ad totum quod audiuit: se dudum et nisi penitus negatiue consideraueris controuersia interit. si enim nihil posse audieras quod est quod in mente non uenerit ut uitaes. **CVT** igitur amatores. m. e. m. a. quod ipsum uitandum fuit. **CVT** enim. hoc satis est ad pudicitiam stuprum uitaes cum impudica fieri uel solo osculo possit: quia oino integra & illibata uelis: an uerum non erit coniunctio sed nomen: ut illud quasi falsum audierit: hoc autem quod uerum inuentum est: non ipsa suspicata sit. nam in mentem uenire non reminiscit tantum: sed et cogitare significat.

Venite in mentem Cicero
Sic Cicero. In mente. n. u. e. p. l. i. non cogitas non suspicaris. **CVT** uerum. m. si uerum pro coniunctio ne accipimus subaudiendum erit amatores mulierum eos esse maximos. **CVT** in mente. n. u. e. n. non quod audierat: sed quod hic fecit an non aliud in mente uenerat non. factum fuisse quod fecit: non in mente uenerat: aut non erat cogitatum: aut ab ea recordatum. **CVT** Na illud. a. c. mire concludissem dixit ut sciam ferat. sic alibi. **CVT** Conclufam hic habet uxorem suam. **CVT** Neque illi. c. u. si uel amatorem tantum meminisssem.

Plau. Xi foras scelestae. e. r. f. locundus et ror in quo non dubitet phedria ipsum esse qui quaerit. uerum insuper sic aggredis tanquam sit ipse. **CVT** Scelestae. q. le est scelestum appellari quod nihil sciat. **CVT** Restitas. necessario restitat qui mirat se trahi. **CVT** Fugitiue. & scelestus: & fugitiuum inceptum in hunc crimem traheret. **CVT** Prodi male conciliate. **CVT** Opportune adolefcens hic exprobrat munus magno emptum: male magno significat: ut Plau. in amphitryone. Hac nox sita est excedo scorto conducto male: ergo male conciliate: magno empte significat: nam ois concuntio conciliatio noia: conciliatum ergo magno emptum. **CVT** Os ut sibi distorsit: & hic memor adolefcens ininuandis muneris dicit illum sibi os distorsisse. **CVT** Os autem dicimus illi distorquere: quem natura pulchrum deturpauit.

Os distorque
Os autem dicimus illi distorquere: quem natura pulchrum deturpauit.

Os autem dicimus illi distorquere: quem natura pulchrum deturpauit.

Os autem dicimus illi distorquere: quem natura pulchrum deturpauit.

Os autem dicimus illi distorquere: quem natura pulchrum deturpauit.

Phe. ia faxo scias. **Do.** perii obsecro: tam isandum facinus: Mea tu ne audiui quidem. **Py.** at pol ego amatores Audieram mulierum esse eos maximos: sed nihil posse Verum misera mihi non in mentem uenerat: nam illum Aliquo concludissem: neque illi commisisssem uirginem.



Phedria. Dorus. Pythias. Dorias ancilla. **CVT** Xi foras scelestae. at etiam restitas fugitiue. **CVT** Prodi male conciliate. **Do.** obsecro. **Phe.** ah illuc uide os ut sibi distorsit carnifex:

Restito as. Restito is. **CVT** cat repugnare reluctanti. interdum significat remanere siue figere gradum neque progredi: ut superius uisum est. posset etiam fortitudo restito as a resto as deduci. **CVT** Scelestus autem uocauit & fugitiuum quod uitium. **CVT** Le fugitiuum erat i seruo grauissimum: quod summo pietatebat supplicio. **CVT** O male conciliate. i. o tu empte magno precio. **CVT** Na malep magno precio hic capite interdu signat emere. **CVT** pitea ois conuentione conciliatio noiaur. ergo o male conciliate. i. o nimis caro precio empte cum sis nihili & nullius frugis. **CVT** p. d. i. exi foras. **CVT** Dorus eunuchus obsecro. i. per sacra rogo noli super. ita me in nocentem trahere. **CVT** Phe. eho interiectio mouens attentionem pythiae. uide illud scilicet. ut. i. qualiter carnifex ille torror qui me istis curis & molestiis excarnificatur. distorsit sibi os: id est os suum deturpauit torquendo os

Quid huc

EVNVCHI

DONA. C. Quid tibi huc reditio est. eleganter ei reditio obiicitur: qui reuera loco se non mouerit. **CVT** Quid uestis mutatio. sic ueteres. **CVT** Plau. in trinumo. **CVT** Quid tibi interrogatio: aut consiliu huc accessit. **CVT** Cecilius dicit tibi occupatio: argumentu. aut de amore uerificato est patri. **CVT** Paululum si cessassem pythia. familiare est iras auertere se ad aliam personam ab ea in qua comoueat. **CVT** Ita iam adornabat fugi. ueste mutatus. nam liberi ueste habebat ut pote chareae: seruique uero atque eunuchi depoluerat. ita iam adornabat. figura ut supra adornat ut lauent. **CVT** Habes ne hoie amabo. haec oia pythias cernens eunuchum dicit. **CVT** Id enim erat iocudu: ut quaerat illud quem uidet. **CVT** Quidni habea. q. d. ni quod nisi: **CVT** Quidni hoc est cur non habea. **CVT** Vbi uero est. dorio: nem non contempla dicit ubi est. **CVT** ga non ipse sed alterum nouit. **CVT** Rogitas non uidet. **CVT** Machaba uterque etrans misit. illa quod eunuchum credidit chaream uidet: hic quod eunuchus obiicit quod commisit chareae: pro eo. **CVT** huc iam tangens eunuchum dicit hoc phedria. **CVT** Huc oculis suis. n. u. q. s. u. phe. archaismos est si gur: Pro nostrorum uel nostrae. i. q. familiae nostrae sunt: ut parum sit non uidisse thaidem nisi si addat ne familiarium quod ulli esse quod huc uiderit. **CVT** Quisq. antiqua locutio est. **CVT** Non uidit. **CVT** roide iisdemque uerbis repetit: & interrogatio admirantis stupore ostendit etiam ueluti consentientes. **CVT** Nam quod alium habui nemine. **CVT** ad illud quod ait. **CVT** An tu huc quod ex multis. **CVT** Ahu ne comparadus quod est. **CVT** ahu interiectio est conturbatae foeminae nec constantis sibi. **CVT** Ille erat honesta facie ac liberali:

Quid huc reditio est: quod uestis mutatio: quod narras: Paululum si cessassem pythias domi non offendissem: Ita iam adornabat fugam: Py. habes ne hoie amabo: Ph. quodni habea: Py. o factum bene. Do. istuc pol uero Bene. Py. ubi est: Phe. rogitas: non uidet: Py. uideam Obsecro quem: Phe. huc. f. Py. quod hic est obsecro homo: Phe. qui ad uos deductus est hodie. Py. huc oculis suis Nostrum nunquam quisquam uidit phedria. Phe. non uidit: Py. an tu huc credidisti esse obsecro ad nos deductum: Phe. nam qui alium habui nemine. Py. ahu ne comparandus Hic quidem ad illum est. ille erat honesta facie & liberali. Phe. ita uisus est dudum: quia uaria ueste exornatus fuit Nunc eo tibi uidetur foedus quia illam non habet. Py. tace Obsecro quasi uero paululum iter fiet: ad nos deductus

erat quasi de mortuo: aut qui non est in domo thaidis: quia fugit. CVT Honesti fa. ac. li. comode descriptus est chareae. **CVT** Nunc eo tibi uidetur foedus. faceta uidetur foedus non enim est. **CVT** Tace obsecro. apte dictum est tace foeminae no stomacho: quasi impudenter assistenti formae improbae & argumenta inaniter pertinaciterque innocenti. **CVT** Tace obsecro. de consuetudine dictum est tace: & bene additur obsecro: ne tace ipsum uideatur iniuria. **CVT** GVIDO. reditio. i. reditus siue reuersio huc. i. in domum meam. quod est. i. quod sibi uult. quod d. ad quod propositum ex thaidis domo huc rediisti. **CVT** Mutatio uestis quod est. i. quid sibi uult quod signat. quid narras. i. quid dicis. **CVT** Nunc aduertit se ad personam pythiae. o pythia si cessassem. i. si tardassem seu moratus essem paululum id est aliquandiu. non offendissem: id est non inuenissem eum. **CVT** domi. ita: id est hoc modo ut uideri potest. quia scilicet uestem suam deposuit & liberi uestem sumpsit. uel ita: id est adeo. iam adornat: id est apparauerat. fugam: id est Adornare dilectum si eleret. **CVT** Py. pythia cernens eunuchum haec omnia dicit. id autem erat iocundum ut quaerat illum quem fugam uidet. **CVT** amabo particula blandientis est quasi rogo te per amorem. habes ne id est utrum habes hominem quem quaero scilicet eunuchum qui male tractauit puellam. **CVT** Phe. quidni: id est quare non habeam. quasi dicat non uidet. **CVT** Py. o exclamantis est. quasi dicat quod bene factum est si tu scilicet eum habes. **CVT** Dorias. uero id est sed pol id est per pollucem istud bene factum est inquam si habes eum. **CVT** Py. ubi est. **CVT** Phe. rogitas: non uidet. aspiciat enim Dorus eunuchum sed sciebat non esse eum quem quaerebat. **CVT** Py. obsecro id est quaeso. quem uideam: id est uide posse a me praecipue quaesitum. **CVT** Phe. tangens eum phedria inquit scilicet id est certe uideas hunc quem tango. **CVT** Py. obsecro: id est quaeso quis est hic homo. quem tangis & dicis esse eum quem quaerimus. **CVT** Phe. est is supple qui deductus est hodie ad uos. **CVT** Py. nunquam quisquam pro quaerit antiqua. nam quisquam in utroque genere dicitur. **CVT** Quisquam p. cebatur. quisquam nostrum. id est nostratum. hoc est nostrae familiae seu nostrarum familiarum. uidet oculis suis (ple onasmos) hunc quem ostendis phedria. **CVT** Phe. non uidit: admiratio indignando inquit. **CVT** Py. obsecro quasi per sacra rogo. ut dicitur per tuam fidem an credidisti hunc esse deductum ad nos. **CVT** Phe. Credidi supple. nam id est quippe qui neminem alium habui ad uos deducendum. **CVT** Py. hau interiectio conturbatae foeminae nec constantis sibi. ne quidem. id est non etiam hic est comparandus ad illum scilicet chaream eunuchi similitudinem. **CVT** ille chareae scilicet erat facie honesta & liberali: id est habebat facturam formam seu figuram & praecipue onasmos. **CVT** honestam & liberalem hoc est pulchram & benignam. **CVT** Phe. ille eunuchus uisus est tibi supple. dudum id est paulo ante. ita: id est talis scilicet honesta facie & liberali. quia fuit exornatus uaria ueste. nunc uidetur tibi foedus: id est deformis turpis. **CVT** eo id est ea re siue ideo quia non habet illam uestem quam prius habebat. **CVT** Py. obsecro tace hoc foeminino stomacho dictum est & ne iniuria uide additum est obsecro: quasi dicat noli obsecro contendere illum esse quem quaero. quia nulla ratione mihi potueris persuadere. quasi uero per ironiam dicitur. **CVT** Quasi uerum est ut saepe solet. quae duae particulae hoc uidetur significare uidelicet. quasi dicat quod paululum iter fiet. i. quod qua sit differentia cum tamen sit latissima adolefcens uel deductus est hodie ad nos. uero: id est sed talis supple

Pulcher Lucilius DONA. C Quē tu uidete uero uelles phedria: cōmota aduersus phedriā cogit eū laudare cui irata est: & iō rotum callide. Quē tu. u. facere q̄si nec hūc: nec ip̄m qui misit cōspectū uelit. Quē tu. quē talē: & breuiter for- ma eius laudata est cū p̄lixius illius sit describēda deformitas. C Quē. t. u. u. uero pulchre. pulcher enim ē cui? forma nec odium nec cōuiniū cōmeruit. Lucil. in saty. Athinidi facit ex facie delegeris. C Quē. t. u. q̄re tu: an ga ista iā nō uelit uidere irata. f. ob uitiā uirginē: an tu quasi spectator elegis formā: & qui amator sis thai- dis. C Hic ē uietus. u. f. sic hoc totū pronūciādū quasi iratā huic p̄p̄ter quē laudauerit chareā. C Vietus. mol- lis: flaccidusq; & flexibilis corpore: unde & uimina uineta uites uietores dicuntur: & uie- re religare dicitur: quia uietus uirgis religare postumus quodlibet. Lucre. Araneā dixit Vietores uietā uestem. i. putri mollicie p̄ditam. C Ve- tus ad uitupationē modo: nō ad laudē po- nit. ut Veteris poetā. m. r. uetus ē cuius di- minutiū est uetulus. C Vernoſus. mor- bo uetere cōfectus. i. ueterno: quales sunt q̄ hydropem patiūtur: & recte. nā sape eunu- chi i senectā ueternosi sūt: & cito hoc labo- rat morbo. Senex. ex morbo aegritudineq; rugosus. Senex. utrum senex: an ga ita uidef ob deformitatē. C Colore. m. errauit Terē. si intelligēs menādrīcū illd ait aut stel- lionē aial qd lacertā nō diſſimile ē maculo ſo coriomāq; ad id genus coloris facies ex- primif eunuchos: q̄a pleriq; lētiginosi sūt hinc ergo errauit: iō ga mustella dē

ego adfectionem sequor q̄ recte intellexit Terē. dicētē mustelino colore eunuchū dixisse coloratū: uelut sub liuido colore: quia uere eunuchi aut ex cādidiſſimis lētiginosi sūt: ut ex gallis & huiusmodi occidentali- bus: aut ex fulcis subliuidi: aut ex armeniis & aliis orietalibus. C Ut qd. e. n. p. nō memineri: uel nō agnoſcā. C Eho tu. e. e. irato stomacho sic ait: & an hoc fecerit: ut ex alio conaſ audire: q̄tenus hāc audiā: an hāc fecerit dubitauit. C Mihi. d. r. hoc ē qd i rheto. Cice. ait cōtra firmā argumētationē: aut aliquā aq; firmā: aut firmio- rē oppōimus. hāc ē aut aq; firma. Denuo aut ad r̄ndat p̄tiet nō ad mihi. C Denuo. r. iube uero mihi: denuo intelligēdū ē. C Roga. mire utriusq; fiducia cōferē: & ap̄d utrūq; ē ueritas: cū uterq; fallaf. C At ille. a. u. bñ istū q̄ ex pte iā obinuerit pythias. C Age. d. h. m. ex hāc plautina sūt: cū i iſdē lōga sit disputatio: sed mire a Terē. p̄feruntur ad e? ex plū: & qd ē plus carēt plautinis nugis. C Age dū. hortātis ē: & adiuuat ex aio loq̄ntē. C Ta- ces. & recte taces: q̄a metuit chareā. C Mōstrū. h. bñ eunuchō dictū ē mōstrū hoīs hoc ē nec mas: nec ſœmina exiſ: ſicut & supra senē dixit mulierē. C Quādudū. m. Nota mō apte p̄ p̄terito tpe dcm eē. i. q̄dudū. nā q̄ uitiā uerat uirginem nō mō lōge añ uestē mutauit cū eunuchō phedriā. C Quicū. p̄positio cū his dictionib? sup- pōit: q̄cū nobiscū: uobiscū: ceteris uero ita ut ip̄m nomē p̄scribit p̄pōit: ut cū aicis: cū exercitu: cū aduocatis.

Cicero GVIDO. quē tu phedria uelles uidere adeo facie ē honesta & liberali. hic. f. dorus ē uietus. i. mollis flac- cidus & flexibilis corpore. Itē ait Festus lāgudus sine ui & naturalib? uirib? priuat? Nā uiere ſignat uicere ſeu ligare. i. uimina q̄b? aliqd uief. i. ligaf. uetus hic ad uitupationē ponif: non ad laudē. i. ut pri? dcm ē carioſus aut rācidus. A uetus diminutiū sit uetulus. Vernoſus. i. morbo uetere cōfect? . i. ueterno q̄les q̄ hydropē pa- tiūt & recte. nā sape eunuchi i senectā ueternosi sūt. i. hydropici. senex. i. rugosus ex morbo & aegritudine. est inq; colore mustelino. i. hēt colorē mustelino colorī ſimilē. i. subliuidū. mustella aut dē lōgū mus. Dona. uult i menādrī fabula uñ hāc traducta ē cē ſtellationē aial uidelicet qd lacertā nō diſſimile ē maculoſo corio. nā q̄ ad id gen? coloris facies exprimif eunuchos: q̄a pleriq; lētiginosi sūt. i. maculoſi. nā lētigo ginis: faciei ē macu- la. Ph. hē idignātis. q̄. i. q̄lis uel cuiusmodi hāc fabula ē q̄si hoc ſigmētū ſiue hāc nugā & iocularē aliqd. redigis i. reducis me. eo. i. i. cū errorē. ut egomet neſciā. i. nō memineri ſiue nō agnoſcā q̄ emerit. eho tu eunuche. eho ē i- teriectio attētionē mouēs & r̄ſionē. ego emi. i. emi ne te eunuchū Dor? Emiſti me. Py. iube. ut ſup. r̄ndat. denuo. i. ſecūdo: q̄a r̄ndit tibi iube ut iteq; r̄ndat mihi. Ph. roga. i. iterroga eū. Py. ueniſti. i. ueniſti ne hodie ad nos negat. hoc dicit pythias de eunuchō quē iterrogauit. At ille alter uenit ad nos nat? xvi. ānos. i. ſedeci- mū annū agēs quē parmeno adduxit ſecū. Ph. age dū hortātis ē. primū. i. i primis. expedi. i. explica mihi hoc uñ hēs iſtā uestē quā hēs. taces. i. nō r̄ndes o mōstrū hoīs. i. deformitas hoīs & p̄tergrediens naturā hoīs modū cū nec ſis nec mas nec ſœmina. nō dicturus es. i. nō es r̄ndit? Dorus. Chareā uenit. Ph. ne. i. utq; frater meus uenerit. f. Dorus. Ita. Ph. quādo. Dorus. Hodie. Ph. q̄dudū. i. quāto āte uenit. f. Dorus. Modo. i. paulo ante. Ph. qui cū. i. cū quo. ut nobiscū. i. cū nobis. Dorus. cum parmenone. Ph. ne. i. utrum. noras. i. cognoueras. prius cum fratre cum ſis nouitius. Dorus. nō noram nec unq; audiueram. dicier. i. dici quis eſſet chereā frater. Ph. unde

DONA. C Vnde igitur ſſem meū eē ſciebas. utpote nouitius: quiq; ex pyræo raro diſceſſerit: & lōgo inter uallo in aſtu uenerit: & hāc ſunt obliquæ interrogationes: q̄bus uti oratores uidemus: cū deriuare teſtimoniū nitunt: & ideo ſic ait phadria: ut fruſtref oia quæ cōfeſſus eſt dorus: uult enī ſſi eē conſultū. C Parmeno. d. e. e. prope inſirmatū teſtimoniū ē. C Quod enim ſic ait parmeno dicebat eū eē ſiſum eſſe pōt: & mite ſic ait: ut Sola mihi talis caſus caſſandra canebat. Sic aut dicimus q̄n nō ſemel qd factū fuerit: ſed ſæpius demonſtram?. C Iā ſatis credis lo. m. q̄a ſupra dixit. Temulēta es. & q̄si grauē iniuriā hoc dicto paſſa ſit. & memoriter dictum

Ph. unde igitur fratrem meum esse sciebas?
Do. parmeno dicebat cū eē: ſis dedit mihi hāc uestem.
Ph. occidi. Do. meā ipſe induit: poſt una ābo abierūt
Foras. Py. iā ne ſatis credis ſobriā eē me? & nihil
Mentitā tibi: iā ſatis certū eſt uirginē uitiā eē.
Ph. age nunc belua credis huic quod dicit.
Py. quid iſti credam? res ipſa indicat.
Ph. concede iſtuc paululum.
Audi etiam nunc paululum. Py. ſat eſt.
Ph. dic dum hoc rurſum. chareā tuā uestē
Detrahit tibi? Do. factum.
Ph. & eam eſt indutus: Do. factum.
Ph. & pro te huc deductus: Do. ita.
Ph. iuppiter magne o ſcelestum: atq; audacē hominē.
Py. ue mihi miſerā etiā nūc nō credis idignis nos eſſe
Iriſas modis. Ph. mirū ſi tu credas quod iſte dicat.
Py. quid agā neſcio. Ph. heus tu negato rurſum
Poſſum ne hodie ex te excuſpere uerū: uidiftin fratrē
Chareā? Do. nō. Ph. non poteſt ſine malo fateri

teſte. deinde ipſum fateri conſideramus quale ſit. non eſt teſtis fateri ſed rei: igitur ut in illum culpam tranſie- rat uniuerſam fateri dixit non indicare: ut ipſe reus non alieni facti teſtis eſſe dicatur. Non poteſt ſine malo quali nec hāc fuerit: nec illa conſeſſio: in quibus nulla ueritas ſit.

VI. Ph. igitur unde ſciebas eū eē ſſem meū. Has aut interrogations obliquas itermiſcet ut fruſtretur oia quæ cōfeſſus ē. Dorus: uult enim ſſi eē cōſultū. Dorus. Parmeno dicebat eū eſſe chareā. ſſem tuū ſis dedit mihi hāc uestē. Ph. occidi. i. pii. Do. ipſe chareā induit meā uestē. poſt. i. deinde uel poſtea. ambo. f. chareā & pmeno abierunt. i. diſceſſerunt. una. i. ſimul foras. Py. ne. i. utrū credis iā ſatis me eē ſobriam. i. nō tumulētā: ut prius dixerat. & credis inq; me nihil mētītā eē. i. falſo. aſſirmāſſe tibi. iā ſatis eſt certū. i. exploratū uirginē eē uitiā. i. ſtupratā. Ph. age hortantis eſt aduerbiū. o belua. i. ſtolidā mulier & nō ſatis eſt cōſiderata credis nunc huic. ſeunuchō. ſeruo & fugitiuo: id ſup. qd dicat. Py. qd. i. cur. uel quā rem credā iſti eunuchō. uel ut alii hāt. qd nī. i. cur nō credā iſti. res ipſa. i. ipſe eſſe cōſtat. indicat. i. declarat ſatis ſine aſſeueratione & teſtimonio. Ph. cō- cede. i. cōfer te eunuchū. paululū. i. aliquādū. iſtuc. i. ad me uerſum. etiam audi. i. audis ne hūc paululū aliqd qd dicturus ſum. & dixit audi q̄ p̄ timore forte alter. ſeunuchus reſugiebat. p̄pinquare phadriā: & cū ac ceſſit ſubiūxit. Ph. ſat. eſt. i. ſufficit. q. d. ſatis p̄pe es. & incipit interrogare uoce ſubmiſſa tu rurſū. i. denuo. dic i. mōde hoc uidelicet chareā. detrahit. i. abſtulit tibi tuā uestē. Dorus eunuchus factū eſt. ſup. ab eo chareā. Ph. & indutus eſt. f. chareā eā uestē. nā ſecundus actūs remanet in paſſiue cū uerbis uehementis trāſitionis. Dor? factū ē ſup. illud ab eo. Ph. & deduct? ē huc ad thaidē ſiue ad thaidis domū quā oſtendebat pro te. i. loco tui. Dor? ita deductus ē. f. p me. Ph. o magne iuppiter. o hominem ſcelestū atq; audacē. i. temerariū & importunū & petulantē: & hāc exclamatiōne facit de chareā. ſed hic pronūciat ut putet ancilla de eunuchō dici. Py. Veh mihi miſerā. i. ego ſum bene iſoelix & miſerā & quali maledicta. cū oia accidāt mihi ita aduerſa: etiā nō credis nūc nos eſſe iriſas. i. illuſas modis indignis. i. inhoneſtis & turpibus rōnibus. Ph. mirū ē ſup. ni tu credas lud ſup. quod iſte eunuchus dicat. & iſte per contēptū dixit. Deinde ſummiſſa uoce dicit. neſcio quid agā. i. age te debeā ut ſſis honorē tuar. heus tu aduerbiū excitātis eū ad negandū. rurſū. i. cōtrario negato qd prius dixiſti admonito eunuchō qd debeat r̄ndere ſublata uoce ut audiāt ancilla interrogat ne. i. utrū poſſum excuſpere p̄pere. i. extorq̄re teſte Marcello. uerū. i. ueritatē. uidiftin. i. utrū uidifti chareā ſſem. Dorus nō uidi. f. Ph. uideo Marcellus. i. ſicile p̄picio q̄ ſup. hic eunuchus nō pōt fateri qd. ſuerum ē ſine malo. q. d. ſine ſupplicio & tormentis

DONA. Cladudū atate. ga iadudū infinite moræ est. addit atatem ut ostēdat multū abuisse tps ut factū ē. Lucil. Iadudū atate: pro longinquo tpe Lucil. Vt multos mensesq; diesq; nō tamē atate. atate diu longinquoq; tē. Dicula. pōt ac plixio ut ē atas. nā sic dicim⁹ de die & dieculā aliq̄tulā morā. Nihil dixit tū ut sequerere sese: nihil p. n. Vir. deponit aios. a. n. m. f. e. Nihil nisi abiens mihi innuit. apparet & quasi iratā discessisse thaidem a milite & tū sic ratā: ut illi ira cōsiliū nō ademerit. inuit inqt cū abiret. Eho nōne id fat erat: adeo simplex hic in dactyl adolefcēs: ut a pythia reprehēdi possent: nā qd opus fuit dicere nisi inuit. Sed nesciebā id dicere illā. dicere p uelle uel significare. sic alibi. Quasi tu dicis tē id cōsilio meo. Nisi qā correxit miles qd intellexit minus. hoc uidē facietus & sapiētius: quod dici ab ebrīo: rustico & adolefcēte debuisse: hoc uitiū tūc fit cū poeta i genium suum in personas cōferat. Quod intellexit minus. uerisimile hūc tū extrusum fuisse: nō uapulasse. qā miles thaidi magis q̄ huic irascitur. Miror ubi. e. h. a. id est hāc p̄cesserim. Vbi. in qua parte uia.

Redo egdē illū iadudū affuturū. Vides ne ex ipsis appere uerbis q̄ cōcitata & recēs a litigio ueniat tha. Itaq; nec nominat milite uel uirginem. sed pno mine utrūq; significat. q̄si i medio constituta negotio. Affuturū ē. i. aduenturū. Vt affuturū & mnestus. Sine ueniat. q. d. sine nullis & cōminātis ē ut sine mō. Atq; si. i. d. a. u. moris cōminātū ē ad exiguū reuocare cōmissa q̄ se ulturos p̄dicēt. Oculi ilico effodient & foemineæ minæ sunt: & in libidinos q̄ maxime. nā hūc suspicaf amatorē esse uirginis: sic & alibi: ut ego unguibus facile illi in oculos iuolē uenefico. In oculos at maxie fauere foeminas & tragœdiæ fere oēs & comœdiæ p̄stant. Vsq; adeo illius. f. p. in. & m. u. nō dixit ulq; adeo illū possum amare. sed q̄ insuauius iadiū sit ostēdit: dicēdo ferre possum. & cito ostēdit. quæ sit amicitia militis: septias iqt & magnifica uerba.

Iadu dum atate. GVI. Chr. iadudū atate. i. longo ante tpe. q. d. diu & longinquo tpe: ut est atas. Nā sic dicimus de die. nam dieculā aliq̄tulā morā dicimus. Nec mirū si dicamus atate in accusatiuo. nā noia temporalia uel tēdētia ad tps uel distantia p̄nt poni cū uerbis oibus & in actō & in ablatō: sed elegātius in actō. Iadudū atate. i. multo ante tpe iadudū enim infinite est moræ: & nūc paruā: nūc medio crē: nūc magnā morā significat. propterea addidit atate: ut ostendat multū abuisse tps ex quo factū est. Lites factæ sunt maximæ inter eos. iadudū atate. i. longo ante tpe. Py. nihil. i. nō dixit. tum. i. tūc. ut sequerere sese. i. seip̄am. Chre. nihil. i. nō dixit nisi abiens. i. cū discederet. innuit. i. signū fecit mihi: uel oculis uel digito uel alio quouis modo. Py. eho. nōne fat erat. i. sufficibat. Chre. At. i. sed. nesciebā illā thaidē dicere. i. uelle uel significare. id. f. ut discederē: nisi miles correxit. i. corrigendo me ostendit. id quod minus. i. nō intellexi. Nā extrusit. i. exturbauit impulit me foras. Sed eccam. i. ecce. hic uideo ipsam miror ubi. i. in qua parte uia: anteuertim huic. i. hāc p̄cesserim. Nam anteuertere alicui uel alicui uel p̄uerrere aliq̄: significat aliq̄ anteire uel antecedere. uel per cōpēdia uiarum eum anteceden do uel ce aliquem leniori cursu p̄tergrediendo. Potest etiam forūtan anteuerto iungi accusatiuo. ut anteuerti fociū uel focio sequendo hunc locum.

Redo egdē & c. Hic appet ex ipsis uerbis q̄ cōcitata & recēs a litigio ueniat tha. itaq; nec nominat milite nec uirginē: sed pnoie utrūq; significat q̄si i medio cōstituta negotio. Tha. equidē credo illū milite affuturū. i. aduenturū. Nā adesse interdū significat aduenire. ut Vir. Huc ades. i. aduenias. iadudū. i. statim & hic de futuro dicif. ut iadudū sumite p̄nas. quasi ilico uel nūc. ut eripiat. f. miles illā. f. uirginem a me. Sine iadudum. i. p̄mitte. ut. i. q̄ ueniat. hoc est dimitte cū uenire & ē cōminātis dictū ut sine modo atqui: id est sed certe. si miles attigerit illā uirginē digito uno ilico oculi effodientur id est extrahentur euellentur eruentur illi & bñ oculi. Nā in oculis maxime fauere foeminas: & tragœdiæ fere oēs & comœdiæ p̄stantur. usq; adeo. i. certe. alibi uerba mas in tantū. ego possum ferre. i. pati tolerare iēptias. i. stultas uiuēdi rōnes. & uerba magnifica. i. uerba tūda supra gnifica ba elata. uel uerba quibus se iactare solet. dum. i. dum mō. sunt uerba. i. dum mō uerbis nō addant uerba. Verba dum

Iam a milite? Chr. iadudū atate lites factæ sunt inter eos maxime. Py. nihil dixit tu ut sequerere sese? Chr. Nihil nisi abiens mihi innuit. Py. eho nonne id fat erat? Chr. at nesciebam id dicere illam? Nisi quia correxit miles; quod intellexit minus: Nam me extrusit foras. sed eccam ipsam uideo: Miror ubi ego huic anteuertim.



Thais. Chremes. Pythias.

Redo equidē illum iam affuturum ē: ut illam a me eripiat. sine ut ueniat: atqui si illam digito attigerit uno oculi ilico illi effodient: usq; adeo Ego illius ferre possum ineptias: & magnifica uerba

DONA. Verba dum sint. hoc est quæ uim nō admisceant. Verū si ad rē cō. u. si discesserit a uerbis: & rē experiri coeperit uapulabit: & bona locutio: ut si dicas uerba ad rē cōtulit: hoc est agere qd̄ dicebat aggressus est. Ad me: q̄si istuc: & rusticus & timidus: & pudēs cōmotus est meretricula dicto. Hæc atq; h. m. sum p. mulier facūda meretrix hæc imputat adolefcēti quæ uidit: & alia qbus nō interfuit. Reddere & restituere Reddere proprie reddif cupiētib⁹: ut dño seruus. Restituit cupiēs: ut patriæ ciuis: & reddif & restituit cupiēs cupienti Restituet bus: ut parētī filius: ergo in hac utrūq; est & reddi & restitui. Hem. extimuit adolefcēs cū fororem suam in

Verba dū sint. uerū enim si ad rē cōferatur: uapulabit. Chr. thais ego iadudū hic adsum. Tha. o mi chreme: Teip̄m expecto. scin tu turbā hāc propter te eē factā: Et adeo attinere ad te oēm rē: Chr. ad me q̄: q̄si istuc. Th. qā dū tibi fororē studeo reddere & restituere. Hæc atq; huiusmodi sum multa passā. Chr. ubi ea est? Tha. domi apud me. Chr. hem. Tha. qd̄ est educata est ita ut teq; illaq; est dignū. Chr. qd̄ ais? Tha. id quod Res est: hanc tibi dono do. neq; repeto pro illa abs te Quicq; p̄cii. Chr. & habetur & refertur a me thais Ita uti merita es gratia. Tha. at enim caue ne priusq; A me hanc accipias amittas Chr. nam hæc est Quā miles a me nūc ereptum uenit: abi tu cistellam Pythias domo affer cū momūntis. Chre. uiden tu illū

acceptū sit: an qā iadudū sumptū est. CNa hæc ea ē. q. m. n. e. u. non ad deterrēdū: sed ad p̄parandū aium adolefcētis hæc dixit: quæ audacē puat: aliter autē res ip̄a est. nā mox tha. mutabit orationē & dicet. Qui cū res ē tibi pegrinus & minus potēs q̄ tu minus notus. CAbi tu cistellā pythias domo affer cū momūntis: monūmē mēta sunt quæ. græci dicūt λειψανα σπαργανα. C Viden tu illum thais. longe uidere timoris est indicū. ta GVI. Verū enim. i. sed certe. si uerba cōferentur. i. cōuertentur ad rē. i. ad effectum. q. d. si discesserit a uerbis & rē experiri coeperit. uapulabit. i. cedet. Et elegās ē locutio si dicas uerba ad rem cōtulit. hoc ē aggressus ē agere qd̄ dicebat. Chr. o thais ego adsum hic iadudū. i. diu est ex quo sum hic. Tha. o mi chreme bladiētis ē ex pedo te ipsum. Scin. i. scis. ne hāc turbā. i. turbationē rixā esse factā p̄ te. & utrū scis inq; hāc oēm rem. i. totam hanc cōtentionē. adeo. i. ualde uel intarū uel certe. attinere ad te. i. ad te spectare & tua interesse. Chr. Chremes cō Adeo motus est meretricis dicto. dicis supple eam cōtentionem ad me pertinere indignāter est proferendum. qui. i. quō dicis hoc? uel quō pot ad me attinere? quasi ego istuc fecerim supple. i. quasi cōmouerim hoc iurgū. Th. qā dū studeo. i. laboro reddere restituere tibi fororē passā sū hæc iurgia atq; huiusmodi multa. i. talia. id genus. Proprie redditur cupientibus ut dño seruus. restituit cupiens ut patriæ ciuis. reddif & restituitur cupiens cū piēntibus ut parentibus filiis. ergo in hāc uirginē utrūq; est & reddi & restitui. Chr. ubi ea. i. foror est. Tha. est domi apud me. Chr. hē timēus est & indignatione p̄culli. qā audiuit fororē eē in domo meretricia. Tha. qd̄ est q̄ indignaris & times? foror est educata. i. nutrita apud me sup. ita uti sicut dignū est te & illa forore eā supple educari. q. d. ita est. educata sicut honestū est pro te & forore eā educari: & ut uulgo dici solet sicut ad te & ad illā p̄tinet. & ubi quis diceret ego te tractaui lauti⁹ qd̄ ad te pertineret elegātius diceret. lauti⁹ te accipi q̄ dignus sis uel q̄ te sit dignū. Chr. quid ais? q. d. mirū est apud meretricē uirginē liberaliter educari. Th. dicat sup. id qd̄ res est. q. d. dico id quod est uerum. do tibi hanc fororē dono. neq; repeto. i. nō reposito qd̄ p̄cii abs te pro illa qd̄ possem facere. Chre. O thais gfa. i. memoria & recordatio beneficii accepti habita me & referet i. reddif uel repeditur. ita uti. i. sicut merita es. i. bene meruisti. Qui hēt ipse apd̄ se gfa nōdū rettulit. rettulit Hfē agere aut qui desistit hēre. Vñ agere gfas dicimur uerbis referre gfa factō reddēdo bñficiū: & hēre gfa uel gfas & referre i. aio. Tha. at enim. i. sed certe. O Chre. caue ne amittas hanc priusq; accipias a me. Hoc ita dici in comœdia li gratias cet amore uulgi. Ceterū nō pōt amitti qd̄ nōdū sit acceptū. nā hæc est puella quā miles uenit. nūc ereptum. i. ut eripiat a me. tu pythias abi. i. uade domū. affer domo. i. ex domo. cistellā. i. scriniū ut ait Nonius paratū ad le Cistula ges ferendas. Nā ut ait Varro a cista fit cistula & cistella & tā cista q̄ cistella inueniuntur p̄ scrinio poni in quo Cistula recōdite leges referebant. Cice. ad herē. Ille nihil om inus cistellā detulit. Et paulopost. Potens disturbat. cistas Cistella deicit. i. scrinia ferendarū legū parata. Interdū cista est corbis. i. genus calati magni uiminibus cōtexti: & forte scriniū legū ferendarū parū in modū calati erat cōtextū aut parū ab eo differebat. Affer ergo cistellā. i. scrinium cum monumētis. i. cū instrumētis seu litteris & memorabilibus. quæ lrae forte mētiones faciebāt de statu eius lq̄ cēt ciuis attica: aut et quæ litteræ erant de hæreditate sua. Chre. o thais uiden id est uides ne illum mūntem.

Q VARTVS ACTVS

Rific DONA. CVbi sita est trepidantes personas imiscuit. CIn risco, cista pelle contecta nomen phrigium, CQuantas copias, proprie dixit copias: na sic dicuntur legiones i unu collecta, conuenit tamē tūdi & rustico adolefcēti sex hoies copias dicere militē, f. parasitū. Doracē: Syricū: Sigmalionē. Sangā. CNum. f. es mi. h. for midolofus & terribilis & timēdus intelligitur. C Apagesis. Plau. in trinū. Apage amor. C Atq; ita. o. est ut nul lus formidolofus sis. C Metuo qualē tu me. h. exi. uide ebrius factus hic chremes. & iā displicere nolle mulie ri: nā idcirco fatet se timere malā opinionē thaidis de se. Sed metuo qualē noue dixit: pro metuo ne ignar sis. CPetegrinus est. m. p. q̄ tu: q̄ postq; tamē ipsa nō eloquit: qd efficiatur ex eo quod ait petegrinus est minus. p. q̄ tu. bñ sic dixit: qd tardū fuit dicere. Ille impotēs tu potes & c. CSed tu quod. c. p. a. c. ostēdere uult Teren tius plures sententias ad timiditatē cōgruef q̄ ad audaciā. nā & mox dicturus ē. Omnia prius experit q̄ armis sapiētē decet: quia ex prouidentia timor ex audacia temeritas p/ uenit. C Stultū est: fieri nec fieri sinef. & me lius dixit q̄ pati: hoc generale est. nā nūc ad mittere patē fieri significat. C Malo. e. u. pro puidēf ne fiat. i. pspicēf & cauere. ab eo qd pcedit id qd sequit. C Accepta iniuria. hic causa ostendit cur illud malit. C Tu abi atq; h. in. ob. pauidi consiliū nihil aliud cōtinet post claustra & fugā: nā sera est claustrum ta nuā. CDum ego hinc transcurro. itācuro dixit non curo: ut pximitatē fori ostende/ ret. C Volo ego. a. h. a. cupio non inquit sed uolo. In turba hac. uide timidū turbā appel lare: quā mulier nō timet. C Melius ē: fugiē di occasionē hic cupit dari. C Mane hoc ge/

Thais: Py, ubi sita est, Tha, in risco odiosa cessas? Che, militē ad te quātas secū copias adducere atq; Tha, num formidolofus es obsecro mi homo? Chr, apagesis, egon formidolofus: nemo est omnium Qui metuat minus, Tha, atqui ita opus est. Chr, hau metuo qualē tu me esse hoīem existimes, Tha, imo hoc cogita qui cū res tibi est, pegrinus est: Minus potēs q̄ tu: minus notus: amicorū hic minus Habēs. Chr, scio ego istuc: sed tu quod cauere possis Stultū est admittere, malo ego uos pspicere: q̄ hunc Vlscifi accepta iniuria, abi atq; ostium obsera intus; Dum ego hinc trāscuro ad forū: uolo ego adesse hic Aduocatos nobis in turba hac. Th, mane, Ch, melius ē, Th, mane, Chr, omitte, me iā hic adero, Th, nihil opus est istis chreme. hoc modo dic: Sororē illā esse tuam & te paruam uirginem amississe

Sera itū iā adiuuaf. C Omitte me iā adero, ex huius uerbis appet manu cōprehensum esse adolefcētē. Omitte. m. iā. a. quia causā probari nō uidet. celeritatē redeundi pollicetur. C Nihil. o. est istis. istis utrū aduocatis: an istis oibus quā dixisti. Vir. Aut quid petis istis. C Hoc modo dic. f. esse. i. l. t. ordine est executus primo utrū perso nam habet. dic sororē inquit eē illā tuā. Virū negocium hēt: & te paruā uirginē amissam. Cur hodie agat.

Virgilius GVI. Py, ubi cistella est sita. i. posita & recōdita. Tha, est sita in risco. i. uel in fenestra pietis uel in magna ci sta pelle cōtecta. Nā ut inquit. Seruius. Rificus dicit fenestra parua in pariete posita. Dona, aut dicit esse nomen phrygiū significās cistam pelle cōtectā. Nonius cōuenit cū seruiō ingens esse locū in pariete angustū. O odio sa. i. exosa uel molesta. nā odiū interdū capif pro molestia. inde dicit o diolofus. i. molestus. cessas. i. tardas cūta ris. Chr, quātas copias. i. quātas legiones. nā copīe in plurali dicuntur legiones in exercitū collecta. uideo mi litem adducere ad te. i. ad tibi nocendū. atq; interioriō metuentis. Tha, obsecro o mi homo. mi blandientis est. nū. i. nūqd est formidolofus. passiuē hic capitur aut Donatus. i. terribilis seu timendus. interdū capif ad huc & significat metulofum & timidum. Chr, apagesis. i. apage hoc est recede uel abi: sicut apagete. i. abite uel re cedite uerba sunt comica uel aduerbia: & grāca. Nōnulli dicūt apagesis pro tace uel sta in pace: aut sis sanus & pacificus. Egon. i. ego ne sum sup. formidolofus. i. timidus seu metulofus. Nemo omniū est qui minus me tuat q̄ ego. Tha, Atqui. i. sed certe: est opus ita. i. opus est ut nō sis metulofus sed animosus. Chr, Hau interioriō dolētis seu metuentis. interdū indignātis & exclamantis. metuo quasi dicat: sollicitus sum & anxius qua lē hoīem existimes me eē. Tha, immo. i. sed cogita hoc. qui cū. i. cū quo qui enim est ablatiuus res est tibi. i. ne gociū hēs & cū quo es cōstitutus & manus cōferturus: miles sup. est petegrinus. i. alienigena minus potēs q̄ tu. minus notus q̄ tu. est inq; habens hic minus amicorū. i. nō tot amicos quot. f. hēs. Chr, scio istud: sed stul tum est admittere. i. pati fieri id sup. qd possit cauere. i. uitare & phibere ne fiat seu ipedire. ego malo. i. potius uolo nos prospicere. i. prouidere cauere q̄ ulscifi. i. punire hunc militem iniuria accepta. i. postq; erimus ab eo affecti iniuria. q. d. longe melius est cauere iniuriā q̄ eā accipere & postea ulscifi & uindicare. tu thais abi atq; obsera. i. claude. intus. i. per ptē interiorē. ostiū. i. ianuā. Dona, dicit serā eē ianuā claustrū. dū. i. q̄ diu ego tran si curro hinc ad forū uel uenale uel caufarū. ut illinc deducā adiutores. uolo aduocatos. i. hoies patos defendēf nos ut Lau. ant. adesse. i. pntes eē: uel ppe eē hic uel p̄sidio eē nobis in hac turba. i. i hac turbatiōe & rixa. Tha, mane mane. i. noli ire q̄ sitū aduocatos. Chre, melius ē. f. ire ad forū. Tha, mane. i. siste Chr, omitte. q. d. dimittit te me. per qd uerbū inuif Chremetem fuisse cōprehensum manu a thaidē. iā. i. statim. adero. i. pntes eto hic. q. d. statim rediero. Tha, o chreme nihil. i. nullatenus ē opus istis. per contēptū dixit. i. tuis aduocatis uel tuis om nibus quā dixisti dic hoc modo illā eē tuam sororē: & dic te amississe eā uirginē paruā. i. cū adhuc puā foret.

Nunc cognosce

EVNVCHI

DONA. CNunc cognosce: & unde probet signa ostendet: & te paruā uirginem amissam. hāc oīa sic pro/ nunciāda sūt ut & iusta & factu facilia demōstrētur. CSi uim. f. in ius. d. h. & recte qd uolēto ciuilitē resisti so let. CFac aio. h. ut. p. d. hāc nō dicerētur a thaidē: nisi in illius uultu pauor nimis appareret. CFaciam. adiuuā/ dum pnunciatiōe. faciam enim timide dictum est. CAttolle palliū. his uerbis chremetis demonstrauit ni mium liberaliter pauidi adolefcētuli animū. Attolle palliū. uel qd simplex: uel qd ebrius palliū trahit chremes. CPetii. huic ipsi patrono opus est quem defensorem paro: hāc meretricis quārela rudē adolefcētulū magis & honeste natū q̄ culpādū esse demōstrat.

Nūc cognosce; signa ostende. Chr, adsunt, Tha, cape Si uim faciet; ius ducito hoīem; itellexit; Chr, pbe. Tha, Fac animo hāc praesenti ut dicas. Chr, faciam. Tha, attolle pallium, petii; huic ipsi est opus Patrono; quem defensorem paro.



Thraso, Gnato, Sanga, Chremes, Thais, Ancine ego cōtumeliā tā isignē i me accipiā Gnato; mori me facius est: simalio; dorax; Syricē; sequimini me: primum ades expugabo. Gna, Recte, Thr, uirginem eripiam, Gna, probe, Thr, Male mulctabo ipsam, Gna, pulchre.

tu igētis: & perimmanes minā sine ulla ui rex uanaq; cōminatiōe uelle uideat ades expugnate cū fortis sit me rex. C Male mulctabo. uide ordinē belli priō expugnatio moeniū. tū recuperatio captarē rex demū pōna pradonū. CPulchre. postq; nō obtinuit qd uolebat gnato: assentat ad oīa. uide aut manifestā irrisiōnē ex ipō genere laudandi: nam quid est rectum in expugnatiōe recti: quid in uirginis ereptiōne probitatis: quid in mala mulctanda muliere pulchritudinis: sed hoc est quod ait supra de seipso parasitus: qd quid dicūt laudo.

GVIDO. Dic inq; te cognosce. i. cognouisse nūc onde signa qbus persuadeas eā eē tuā sororē. Py, adiuuā f miles & sui hoc ē adueniūt uel iā ppe sūt. Tha, Cape hoīem. f. militē: hoc ē cōprehēde eū. si faciat uim. i. uio/ lētiā ducito i ius. hoc ē deduc eū ad iudices ut de eo fiat ius. Intellexit. i. utrū itellexisti. Chre, pbe. i. recte itel/ lexit. Tha, Fac ut dicas hāc aio pnti. i. forti & praesenti. Virg, i qnto. Nūc si cui uirtus animusq; i peccore praesēs: Aius pntis id est fortis: ut seruius recte sentit. Chre, faciam. & timide dictū ē a Chremate. Tha, attolle. i. erige pallium tuum Virgilius quod. f. trahis. petii. i. pdita sum. opus ē patrono. i. defensore. nā patronus est qd accusati causam agit seu defen/ dit. huic ipsi. i. huic et adolefcētuli quem paro. i. dispono defensorem meū. q. d. iste quem paro meū defen/ forem eget ipse defensore: cum adeo sit simplex ut quod pallium attollere deberet illud trahat.

Ancine & c. hic militis inepti uanitas demonstrat qd ad amicā tāq; ad hostilē exercitū pgit irritato aio. h Thra. o gnato. Hancine. i. utrū hāc cōtumeliā accipiā. i. patiar. tā isignē. i. tā magnam siue grauē. & hoc in malā ptem. in me. i. contra me. fatius est. i. melius ē me mori q̄. f. talē pati cōtumeliā: sed accipe cōtumeliā potius dicimus q̄ pati. Miles icitato aio suos seruos uocat facturus isultationes thaidi. Simalio. do Simalio rax. Syrice. i. uos serui sequimini me. Simalio a simio uel a simia deriuatū ē ob sceditatem oris uel nasi. Syricus & Syricus diminutiū ē a syro. Primū. i. i patris. expugabo. i. pugnādo capiā ades. i. domū thaidis. Gna. recte facies su/ per. adulādo dicit hoc. Thra. eripiam. i. abducā a thaidē uirginē quā dono dedi. Gna. Probe facies sup. q. d. nō iprobe facies eripiedo uirginē: p q̄ mala tibi hētur ac referē grā. Thra. Male. i. ualde. & i malū ei? mulctabo. i. puniā. ipsam scilicet thaidem. Gna. Pulchre facies eam mulctādo. quasi dicat honeste ac decenter. decet n. ea mulctari: quā sic est ingrata. & hāc omnia potius dicit assentando ineptiis militis q̄ probando. nam eo omnia parasiti uerba tendunt: ut gulā indulgeatur & uenter impleatur. Thra. o Dorax cōcede sup. uel ueni

Dorax DONA. CIn medium huc ag. c. u. d. mire cōposita ad contemptū noia legionarioꝝ sunt. nā dorax ab arū. Simalio dine ueluti sit inanis & fragilis nomen fortitus est. Simalio a simio: uela simia deriuatū est: ob sedidatem oris uel nasci. Syrisus iā diminutiū est a syro. In mediū huc: ridicule satis armaturas leues nō putat aduersus thaidem idoneas: & ideo agmē cū uectē uult uenire i mediū: aut ideo cū uectē: q̄ ad expugnationē uenit adū. C Tu simalio in. l. cornu: tu syrisce in. d. hic agmē instruit. facitū aut cū a rebus magnis res ridiculæ deriuent. C Manipul⁹ C Cedo. a. nō reliquos dixit: sed alios quāsi multi sint. C Sāga: nec iāngarius saltē ut nomē esset. C Manipulus

Manipul⁹ C Cedo. a. nō reliquos dixit: sed alios quāsi multi sint. C Sāga: nec iāngarius saltē ut nomē esset. C Manipulus fux. manipulus pprie ē militis cū romāi & latini sub nouo cēturiōe bellū aggressuri deputabant: sibi fertū uel coronā ex māipulo herbæ uel huiusmōi cōficiēbāt quē p signo sequebant. merito ergo cēturionem uidēs manipulū desiderauit: hoc est coquū uidēs cōuiuas desiderat q̄ apparauerat quotiēs locus affuit: uel quotiēs cōuiuiū est institutū. Alii māipulū furū coqui discipulos dici putāt. C Ecce adest. pro se ac p discipulis sāga. C Quid. i. appet coquū ad repētū strepitū sic exiisse: ut ad artē suā fuerat expeditus C Qui. i. p. ego ne hęc cā ē. C Impatoris uirtutē nouerā: & uim mili tū hoc plus hēbit salis si sic intellectu fuerit ut sāga uno eodēq̄ tpe: & q̄rat simulq̄ respōdeat. q. d. hoc nō uerā fieri sapēs: sed sine sanguine fieri nō posse. l. Quid igit si hoc sciebat ut abstergeret uulnera. q̄si hoc fuerit auxilii gen⁹. Quid hoc ē nū uulnera: quorū uulnera uir orūq̄ utriusq̄ p̄tisan q̄d magis ridiculū est suorū.

Ve GVIDO Huc in mediū agmē. i. in mediū exercitū ordinatū cū uectē. i. cū ferro in st̄o parietib⁹ domorū pfodiēdis apto. Inde uentricularia uita d̄ eorū q̄ uectibus parietes pfodiūt alienos furandī grā. Cato. Uentriculariam uitā uiuere est repente largiter h̄re rep̄ere nihil. Et ita cū uellet expugnare aedes thaidis uectibus erat op⁹ ad parietes quatēdos ac frangendos. tu Simalio nomen serui cōcede in quā in cornu sinistro. i. in partē aciei sinistra. hic enī cornu p̄ metaphorā dicitur pro parte aciei tā dextra q̄ sinistra. hoc est pro latere tam dextro q̄ sinistro. Et ut inquit Strabo cornu habet sexagenos milites. Tu syrisce concede in quā in dextrū cornu. hoc est in latus dextrū aciei seu exercitus. Cedo. i. dic te uoia. alios. i. reliquos: seruos. Centurio. i. is qui centum p̄st̄ militibus & porius p̄ditibus. Nam cēturio est p̄ditū. decurio uero equitum. In exercitu miles cēturioni p̄ rebat: cēturio tribuno: tribuno legatos: legatos cōsulit: sed seorsū magis equitū solū d̄tatori parebat. Quidam dicūt cēturiones aliqui p̄fuisse quattuor manipulis. manipulū uero cōstitisse ex cētū prius. deinde ex ducentis militibus. d̄ctosq̄ manipulos a fasciculis palearū quos manipulos dicimus. Nā adhuc pauper populus ro manus p̄ uexillis manipulos palearū partica suspēlos ferre solebāt. uñ manipularis miles d̄ctus ē. Ouidius. Partica gestabat suspēlos acta maniplos. Vnde manipularis noia miles hēt. Varro aut inq̄. Manipulos esse minimas manus. i. minimas cateruas exercitus quæ unum sequūtur. manipulus enim cōsūgit plures manus. & Nonius Nonius. Manipuli sūt manus militū uel collecti uiri sic d̄cti. ut uult Donatus. Nā cū romani & latini sub no uo centurione bellū aggressuri deputabant sibi fertū uel coronā ex manipulo herbæ cōficiēbāt quam p̄ signo sequebātur. Nōnulli etiā uolūt manipulos dici signi feros: quia sub romulo pauper adhuc roman⁹ exercitus hastis fecit manipulos illigari & hos p̄ signis tenebāt. Redeamus ad l̄fam. Vbi est sāga ille seruus. ubi est manipulus. i. caterua. furū. i. p̄donū. Vel manipulus ut alii uolūt. i. signifer. Aliqui hic manipulū furū coḡ d̄t scipulos dici putāt: & q̄ miles coquū uidens conuiuas desiderat. Sāga. ecce. i. ecce hic coram te sāga adest. & i tertia p̄sona de seipso loquit. Thra. o ignaue. i. timide. q̄d: modus iterrogadi. ne. i. utrum. cogitas pugna

Peniculus re peniculo. i. spōgia longa. qui. l. tu portes. i. affetas istūc peniculū. huc. l. in medium agmen. Penis ut fess⁹ ait Penis cauda uocabatur. unde & ossam porcinam cum cauda ossam peniam dicebant. Est etiam membrum uirile Salustius ut ait Seruius. Salustius adulter ganeo manu uentre alea pene bona patria lacerauerat. hinc & peniculos d̄t cimus quibus calciamenta texuntur quæ de caudarum extremitate sunt. Sunt etiam peniculi spōgiæ longæ propter similitudinem caudarum appellare. Inuenio etiam penicilla in neutro a peniculum li pro instru mentis factis ex fetis porcinis quibus utuntur pictores cum pingunt quæ instrumenta ni quid me fallat pin cella uulgo uocant. San. ego ne. i. queris sup. utrum ego cogitem pugnare peniculo. Noueram uirtutē. i. uir res imperatoris uidelicet tuas quæ imperator huius certaminis & noueram. uim. i. uehementiam acrimoniā militum. noueram in quam hoc certamen scilicet non posse fieri sine sanguine. q. i. quo modo. abstergerē id est deficcarem uulnera & mundarem nisi attulissem peniculum. uel nisi ponatur hoc totum interrogatiue

Malum in sic supple atuli supple peniculum qui. i. ut abstergerem uulnera. Thra. ubi sunt alii. Gnato malum. hic est iter teriectio iectio malum: & per parenthesis solum legendum sic. Malum: id est quod uulgo dicitur mala gratia. Plautus qui alii sunt sup. Plautus in epidi. co quem malum hæc impudentia ut si sic dicerem. Vnde malum mihi pec unias. esse putas. quod uulgo dicitur. Vnde mala gratia putas mihi esse pecunias. Item. Quid malum tibi uis. quod dicitur. quid mala gratia aut malæ gratiæ oportet tibi. Quod ineptum est dicendi genus. Sed hic talia apponuntur non ut approbentur: sed potius ut reprobenentur aliis dicendi modis surrogatis. Solus sanio

DONA. C Solus. l. f. do. hæc figura παραουοιον d̄t. Solus. l. f. d. Virg. Sola mihi. t. c. c. c. Solus. l. f. d. p rema Virg. net ut obseruet. nā seruat domū rectū erat. Non seruat domi nisi pro custodit intelligeret: uel seruat pro sedet ab eo q̄d sequit id q̄d p̄cedit. nā nō seruat nisi qui plus i eo loco sederit. C Qui (malū) malū pro parēthein suauiter infert. Plau. in epidi. Quē (malū) hæc impudētia: & nō interponit malū nisi oculis cōuersis ad eum Plautus q̄ id q̄d reprehēdimus dixerit. Malū nūc interiectio est. C Post. p. magnifice ad risū cōmouendum: nā dicere de buit post uos: & hūc locū sibi optimū elegit ut timidus. Post principia: militare d̄ctū est: ut ambiguū militi:

Solus sanio seruat domum. Th. tu hosce instrue: Hic ego post principia: inde omnibus signū dabo. Gn. illuc est sape: ut hosce instruxit ip̄sus sibi cauit In loco: idem hoc pyrrhus factitauit. Chr. uiden tu Thais q̄ hic rem agit: nimirum consilium illud rectū est De occludendis aedibus. Tha. sane qui tibi nunc uir Videtur hic nebulo magnus est ne metuas. Chr. qd Videtur tibi: Gn. fundā tibi nūc uellē dari: ut tu illos.

an in extremo agmie sit hic locus: an i meo dio. C Inde. o. f. d. tanq̄ nō oib⁹ dari possit: si aliū de def. C Ip̄sus. l. c. l. an loco simplici: an post principia: an loco opportune. Terētius in adelphis. Pecunia in loco. n. i. m. e. l. an. p de loco. C Idē hoc iā. p. s. irritet qd̄d poet̄ ta: uerūtū oñdit officiū impatoris hoc esse: ne se in piculū p̄iciat: sic Salu. Et i plii actū Salustius prōptus: & hoc torū q̄si ipalliat: sed cōcessū poetis fuit. Pyrrh⁹ aut p̄tissim⁹ stratogema ton fuit: primūq̄ q̄ quē admodū ars & di sciplina p̄ calculos in tabula tradere oñdit.

C Nimirū cō. est de. o. æ. illud rectū est & noua locutio & superioris similis. Nimirū dabit. h. th. m. m. m. pro sine dubio rectū ē. C Sane q. t. n. u. u. eē hic figurata locutio: & p̄trea hypbatō intermixta. nā hic ordo est sane hic nebulo est ne metuas: an hic ordo & senus: ut sit d̄ctū ne metuas sane. C Qui tibi uir. u. eē. h. n. m. est: & re iemā dū obterret adolefcens & ætate militis q̄ iam uir est: & magnitudine q̄ magnus corpe: q̄ utraq̄ in illo uana eē meretrix: ut experta denūciat. Nebulo aut uel inanis: uel uanus aut mollis ut est nebula d̄t: & hoc iro nicos d̄ctū est meretrix frustra metuētē corripies chrematē. sane inq̄ nimis cōsiliū rectum est de occludendis aedibus: & deest nō est ut sit nō est qui tibi nūc uir uidetur esse hic nebulo magnus est. sic & alibi. Si te in pla tea hac offendero post hac nihil est quod dicas mihi est: alii q̄ rebā iter hac habui: peristi: ut si nō est quod di cas mihi. C Quid tibi. u. nō diceret miles si staret in snia: sed iā uidet timore mutatus. C Quid uidetur. dubita dum est q̄ d̄ctum sit: quid uidetur. Ego sane hoc militem puto dicere: quem paulatim a uiolentis atq̄ acti bus p̄cipiis ad terrorem desidiam q̄ p̄tudit timor. C Nam. p. i. p. utpote qui dicat sequamini dum deniq̄ propius deuentum post principia referet pedem: post iam nihil ip̄e audet: sed q̄it cōsiliū parasitis: deniq̄ ubi cominus res gerenda est dixit manet: & cōtinet irruētēs: ad postremū distūsus nescit qd̄ agat ad parasitum spe stans qd̄ agimus inquit. C Fūdā tibi nūc: mire parasitus hoc ait: uel q̄a militē nolle uidet: uel q̄a nō audet im pugnatē cōsiliū formidolosum & aptū metuētē dedit subtiliter t̄n: nā funda pugnant qui cominus non p̄st.

GVIDO. Solus sanio. i. ille seruus. seruat. i. custodit domū: qd̄ si sit domi intellige sic. seruat. i. manet aut sedet domi ut obseruet eā uel ēt custodit domi. Thra. tu gnato instrue. i. appara uel orna aut dispone & ifor: ma hosce milites. ego ero hic post principia. i. post primas legiones firmæ armaturæ. Nā in acie bene instru ta erant milites agiles leuis armaturæ qui uelites dicebant qui uelitabant. i. agiler pugnabāt: quorū officiū erat lacerare pugna & quasi plii proliūdiū facere uelitatōe. i. probrog: ultro citroq̄ obiectatione. Deinde la cessita pugna secedebāt aut in equos insiliebant sua agilitate. inde ueniebat ad primas legiones firmæ arma turæ & robustæ quæ dicebantur principia: quia illuc erat principii resistētia. Sequit in l̄ra. inde. i. ex eo loco dabo signū omnibus aut sonitu tubæ seu classici aut alio signo: aut uibratōe uexilli uel erectione & alia re id genus. Gna. illud scilicet ita tibi cauere est sapere. i. esse sapientem. ut. i. postq̄. instruxit. i. apparauit hosce mil tes ac disposuit. ip̄sus. i. ip̄se. cauit sibi. i. puidit p̄pexit sibi. in loco. i. opportune ut i adelphis pecūia i loco & c. In loco p Pyrrh⁹ texepyrtoq̄ p̄tissimus stratogematum. i. astutiarum. militiæ factitauit. i. sape fecit. hoc idem. i. sibi opportune cauit ac consuluit. Chre. o thais uiden. i. uides ne quam rem hic thrafo miles agit. Nimirum. i. si Stratoge mata ne dubio. illud consilium. i. illa suasio: uel illud propositum. de occludendis aedibus. i. de obseruanda domo est rectum. i. recte suatum & susceptum. Tha. sane. i. nimis uel ualde consilium inq̄ rectum est de occludendis aedibus: & hoc per ironiam dicit. qui. i. qualis uir nunc uidetur tibi. hic est nebulo. i. uanus inanis mollis ut nebula magnus corpe. f. & statura. sed mollis ut nebula. ne timeas. i. noli timere quīs sit magnus & in ætate uinli. Dona. aut subaudit nō est. legēdo affirmatiue nō interrogatiue sic. nō ē sup. talis uir q. i. q̄lis uir tibi. hic ē magnus nebulo. i. magnus corpe & statura: sed mollis ut nebula futilis & uanus nō uirilis neq̄ magnanim⁹ ut tibi uidet ne metuas. Thra. gnato qd̄ uidet tibi. i. qd̄ iudicas de ineūdo plio p̄ qd̄ oñdit se iā timere. Gna. nūc uellē fūdā. i. sagittā q̄. l. multū lōge iactat nō hastā neq̄ lācā. Fūda. n. interdū d̄t instrū quo rotant seu iaciunt Funda lapides: ut Ser. ait. Virg. in geor. Stupea torquētē balearis uerbera fūdā. Interdū d̄t gen⁹ rhetis a fundēdo ut ait Virgilius Nonius. Virg. in geor. Atq̄ ali⁹ latū fūdā iā uerberat amnē. & illud rhetis gen⁹ uulgo d̄t bacha. Interdū fūda si gnificat iaculū siue missile aliquod quod longe fundit. i. mittit. Inde funditores ut Nonius ait. dicuntur qui Fūditores fundis magnis dimicant. Sisenna in. iii. hystoriarum. At post armatos funditores & sagittarios ponit. Nunc inq̄ uellem fundā dari tibi ut tu cæderes. i. uerberares & uexates ac oppugnares illos. f. Thaidē & Chremem.

DONA. Ex occulto q no audent palā sed honesta cā: non quia timēt inquit: sed ut fugiāt tanq̄ uisū hostes fugerint: nō sit tutū accedere. Fundā tibi: non dixit hastā aut lanceā: sed sagittā fundā: q̄ nimisū loq̄e iactat: ut ex hoc interuallo pauorē oñderet nō audētis accedere: & mire tibi tanq̄ ipse parascitus nec hoc audeat. Sūt autē qui putāt h. x. a thaide ad chremetē dicit: sed male: nō. n. cōueniūt ista meretricis dictis superioribus: nisi q̄a mo net: meq̄ ex occulto dicit constantiā ei dudū uideri militis & ipsum nō uidisse cū qua pugnaturus sit: ut illos procul ex occulto meretricē. f. cū suis ut alibi. Hos prius introducāt. C. Facerent fugā: deest rursus: ut sit rursus facerēt fugā: uel alynthetō illatū ē. Facerēt. f. desiderat cōiūctiōē enī. ut sit facerēt. n. su. gā. C. Vt cederes. p. cedēdo cogeres: ut facerēt fugā. C. Sed eccā. t. i. eccā & ipsā figura ē emphasis: q̄si eccā p̄cipē belli te ipsam con-

Quā mox tra quā pugnatur? C. Quā mox irruimus. Irruere hoc parascit? irridēs militē dixit: & irruere p̄rie dñr q̄ cū furore plū in eūt. C. Oia p̄ri. e. u. q̄. a. f. d. aiaduerte quātā uim hēant ad de-

lektādū comedīs: seuerā snā: cū a ridiculū p̄sonis p̄ferunt: q̄le ē apud Plau. ubi miles suā formā admirās ait. Nimia ē miseria: nimis pulchrū eē hoīem. C. Quam armis. f. αρακλονον. p̄ q̄ arma: aut eclipsis est: si subaudiam? agere: & mire nō dixit mesed sapiētē: q̄d magis ridiculū ē. C. Qui scis. an. q. i. & mire nō uelim: sed iubeā dixit: iubeā p̄ uelim: ut iubeo chremetē. C. Dii. u. f. bona analogia q̄ leuiora laudauerat hic exclamare iā debet: & hoc est qd̄ supra ait. Id rursū si negat laudo. Hic quoq̄ negat rursū male pugnādū eē: q̄ supius retineri non poterat: quin in plū uel moriturus irrueret. C. Dii uestra. f. n. a. ad. t. q. a. d. mire egit p̄sonā admirātis p̄ ternā apostropha ad deos. C. Dii. u. f. ad seipm. Quātū est. f. ad militē. Nunq̄ accedo qn̄ ridicule parascitus: nunq̄ accedo ad te dixit: q̄ nunq̄ recedit. C. Quin abs. t. a. d. nimis impudēs assentatio se fieri doctiorē ex militis sapientia. C. Thais p. h. uide amissam intētiōē repetēda: uirginis: nō. n. iam puellā: sed pactū exigit ut amator. C. Cum tibi do. p. cum tibi darem. C. Quid tum postea. aut dixi respondendū erat: aut nō dixi: sed uide cōtumaciā meretricis: contēptiōē p̄sonae militis: quā per interrogatiōē potius q̄ per inductionē illum alloqui uoluit. C. Rogitas. cōtentionis genus interrogatiue. Quā mihi ante oculos corā: utrūq̄ significat ut incepti militis dictum

ante oculos ante oculos minus est q̄ coram: p̄t & ante oculos longe intelligi. coram proximitatē significat. C. Quid cū i. a. oino meretrix nō putat illū idoneū: cui reddenda sit oratio cuiq̄ se purget: adeo apud illam amicitia eius pertesum est: nam errant qui dicerent se uelle militi reconciliari. C. Et cum eo clam te. f. m. inuidiose & cū eo dictū est. nam ut supra legimus exclusit chremetē. C. Subdixi mihi. furtim subtraxisti mihi. Virg. Et si dum. e. se. C. Libuit. superbū est & meretriciū uerbū. sic de chilone Cice. ait. Libenter ait se facturū. C. Huc redde: idio: ma est pro cōtumelia reposcētis. sic & in Ecyra. Renumeret. d. h. c. C. Nisi ui. m. e. utrū nī i. p. nō & h. ut sit i. nō.

GVIDO. Procul hinc. i. longe ab hoc loco. ex occulto. i. ex loco ubi non uidereri. ipsi subaudi facerent fugā: i. deest darent terga siue fugerent. Thra. sed eccā. i. ecce hic uideo ipsam thaidem. Gna. q̄ mox. i. quantum statim uel quanto post irruimus. i. impetum facimus. nam irruere est cum furore praelium inire. Thra. mane. i. siste pedem decet sapientem prius experiri. i. tentate omnia. i. querete & experiri omnia media uerbis i. bona compositione & pactione uerbis mitibus facta q̄ armis. i. bello. Et est sententia exornatio rhetorica. q̄ i. quo modo scis an faciat thais ea quā iubeam. i. uelim. sine ui. i. sine impetu & uolentia. Gna. dit uestram tu dem exclamatio est comica. i. imploro sup. uestram fidem. i. uestrum auxilium & uestram opem quanti est. i. quanti ualet quantum est utile sapere. i. esse sapientem. nunq̄ accedo ad te. quin. i. q̄ nō abeam doctior. i. qn̄ redeam ex consortio tuo doctior tanta est sapientia. est autem adlatiō parascitica. Thra. o Thais primum responde hoc mihi quod sequitur. cum do. i. deest cum darem tibi istam uirginem: dixi: i. deest promisi: ne da re. i. exhibere te hos dies: i. deest per hos dies: sed elegantius omittitur p̄. p̄positio: & elegantius in accusatiuo dicitur q̄ in ablatiue. soli mihi non etiam Chremi. Thra. quid tum: i. deest tunc postea feci supple. Thra. rogitas: i. deest petis quid fecisti quā scilicet tu adduxisti mihi coram oculos. tuum amatorem scilicet chremetem quē miles putauit esse suum riualem. Thra. Quid agas cum illo chremete: quasi dicat quam actionem ex ea re contra eum habere possis. uel fiat distinctiō post quid & sit interrogādi modus: ut sc̄pe sit: deinde subdat ut agas cum illo de illa re: quasi dicat: loquere cum eo de ea re non mecum uel contendas cum illo tibi: quasi dicat acerrime responsuro: & uerbo & dimicatione. Thra. & subdixi: i. deest subtraxisti te mihi. clam: i. deest furtim cū illo amatore. Thra. Libuit: i. deest sic mea fuit uoluntas. Thra. ergo redde: i. deest restitue huc mihi Pamphilam: quia discessisti a pacto: ideo nullum esse debet uel conditionem donationis non impleuisti. ideo donatio nullius momenti esse debet. nisi i. deest si non uis illam supple. eripi: i. deest auferti a te. ui: i. deest uolentia.

Tibi illam

DONA. Tibi illā. r. hic se primū interponit chremes ut adolefcētulus potuit iā fracto milite. C. Aut tu. i. t. o. aut utrūq̄ chremes: nō q̄a dixit nisi tibi maus eripi addidit tu illā tāgas oīum. & est απροσωπιον secūda sic autē loq̄ solēt plus gestu q̄ uerbis cōciti. C. Quid. tu. t. u. recte. cū thaide enim loq̄bas nō cū hoc. C. Ego non tāgā meā: bñ addidit meā: huic enī p̄bas iniuste dictū: tu illā tāgas. C. Tu aut. f. in cōgruā ut iperitus adolefcēs liberū seruilib? officiis sagittat. C. Caue sis ne. c. m. aiaduerte parascitū neq̄ tacere oīno: ne defuisse patrono ui deatur: neq̄ in aliena cā rixā in se trāsferre. C. Nō tu hinc abis: hoc parascito: illud militi dixit chremes. C. Caue

Tibi illā reddat: aut tu eā tāgas oīum. G. qd̄ agis: tace Ch. qd̄ tu tibi uis: Th. ego nō tangā meā. Ch. tuā aut Furcifer: Gn. caue sis nescis cui maledicas uiro. Chr. nō tu hinc abis: scin tu tibi ut res sese habeat: Si q̄q̄ hodie turbā hic cōperis: faciam ut huius loci Dicitq̄ meiq̄ semp memineris. Gn. miseret tui me. q̄ Hūc tantū hoīem facis inimicū tibi. Chr. diminuam Ego caput tuum hodie nisi abis. Gn. ain uero Canis: sicane agis. th. q̄s tu hō es: qd̄ tibi uis: qd̄ cū illa Rei tibi est: Chr. scibis principio eā eē dico liberam. Thr. Hem. Chr. ciuē atticam. Thr. hui. Chr. meam Sororē. Thr. os durum. Chr. miles: nūc adeo edico

neλαωσο. τεκνωπα. Quis tu homo es: quid tibi uis περιπλονασμοσ figura est: ubi multa terribiliter interrogantur: ut State uis q̄ causa uis. q. u. e. i. a. C. Scibis: non obsequēter: sed figurate dicitur ab irato. C. Principio eē eā dico liberā: quo tollit tuā uideri. C. Scibis & scies: & scibis d̄ pro p̄ductiōe tertiæ coniugationis. C. Principio: in tria diuisit officiū defensiois suæ: i. assertoris p̄cipio eā dico eē liberā: in cognitoris ciuē atticā: in fratris meā sororē: & bonus ē ordo: libeta ciuis nobilis. C. Ciuē atticā: quo ēt negociū p̄t ei fieri q̄ se p̄ dño gessit i. ciuē. C. Hui hē: & cetera hmōi generis sane sunt aduersus eos q̄bus irascimur. C. Meā sororē: quo cōstat p̄sto eē defensionē puellæ q̄i ex oibus hoc sit ipudētius: q̄ & sororē suā dicat. C. Os durū: os ipudens: & cōtra mollis frontis dicunt qui sunt reuerentes. C. Nūc adeo. e. t. ut supbe q̄i militi: nā edictū p̄toris dicit & imperatoris. C. Miles nunc adeo edico tibi: miles contumeliose dixit. ab his enim officiis qui suo nomine uocandi sunt data uocabula contumeliosa censentur: sicut in adelphis. Delibera hoc dū ego credo leno.

GVIDO. Chre. dicit sup. ut thais reddat tibi illam pamphilam. aut ut. i. q̄ tu oīum tangas eam pamphilam non modo eripias eam. & est apostrophe. locutio nāq̄ imperfecta est & concisa nāq̄ loqui solent plus gestu q̄ uerbis conciti & cōmoti ira. Gna. ah: dolentis uel deridentis quid agis uel qd̄ ais. i. loqueris: tace. q. d. nescis cui uiro male dicas. Chre. qd̄ tu tibi uis. i. quod inepte dicitur quid oportet tibi Thra. Ego. i. utrum ego non tangam meā. f. pamphilam. Chre. o furcifer. i. uerbero. & qd̄ dignus es illa ignominia affici. ut fuit Furcifer eam. i. patibulum feras circum uicinos more improbi serui. Gna. caue sis: i. deest si uis. & est compositum ex Sis p̄ si uis i. duobus corruptis ut capis ex trib? i. deest cape si uis: sed talibus uti potius est poetatum q̄ oratorū nescis cui uiro tu nunc maledicas: i. deest contumeliam inferas. Chre. alloquitur hic militem inquit tu non abis: deest discedis. hinc: i. deest ex hoc loco. & minaciter cū eo agit q̄uis tamen sit meticulosus. Sin: i. deest scis ne. ut: i. deest qualiter res sese habeat tibi: i. deest quantum ad te spectat & in tuum malum: quasi dicat scis ne quomodo res se habeant quantum ad te spectat si quicq̄ turbā: i. deest rixē turbationis ceperis: i. deest concitaueris. hodie hic. i. in hoc loco. faciam: i. deest efficiam: ut memineris: i. deest recorderis. huius loci & diei: & memineris mei semp: i. deest omni tempore. Gna. me miseret tui: i. deest misericordia tui me mouet qui scilicet tu facis hūc scilicet militem tantum uirum: i. deest qui est tantus uir inimicum: i. deest aduersarium & maluolum tibi. Chre. alloquitur iterum militem. Ego diminuam: i. deest mutilabo hodie caput tuum nisi abis. Gna. uero: i. deest sed o canis: i. deest impudens acerbus ut canis. hoc uerbo canis impudentibus inimicis conuicium fieri solet. Ain: i. deest dicit ne te diminuturum caput eius. sic agis: i. deest sic loqueris: alii sic ais: sed in idem redit. Thra. quis: i. deest qualis homo es quid tibi uis. quod dicitur quid oportet tibi inepte. quid rei est tibi cum illa puella: i. deest qd̄ negocium seu commercium habes cum Pamphila. q̄ ita de ea loqueris acriter. Chre. scibis pro scies. principio: i. deest in primis dico eam esse liberam non seruilis conditionis. Thra. Hem: interiectio indignantis p̄pter dictū illud Chre. dico inq̄ esse ciuē atticā. Thra. Hui: interiectio deridentis. Chre. dico inq̄ eam esse sororē Os durū rē meā. Thra. o os durū. i. os ipudēs q̄ talia effuit mēdacia & signēta. sicut cōtra mollis frontis dicunt qui sunt Mollis reuerētes. Chre. o miles. adeo. i. certe. miles aut cōtumeliose dixit ut fieri solet cū uilis officii noie aliquem uo frōtis amus. edico. i. p̄cipio impero tibi tanq̄ p̄tor uel imperator militi. p̄toris. n. & imperatoris edicta sunt. Edicere

o iiii

Apo sis: p̄sis



DONA. Nisi amasse. c. p. deest q. ut sit nisi q. ut supra. Num id lachrymat uirgo. ut supra. Id uero serio triuphat: p. ob id. Id opinor. callide pythias opinor dixit cu sciat. Quid ais sacrilega. aux. chis: na prio scelesti deinde uenefica. postremo sacrilega. Illucine interminata sum hinc abiens tibi: moraliter. Illucine. in. f. pro no illuc tibi cominata sum. Illucine. in. f. h. a. t. apparet hac post scanam esse mandata. nam supra no meminit sed dixerat: un hos prius introducam: & qua uolo simul. i. p. h. c. e. Quid facerem. ita ut iustas soli credita est. dixerat enim prius chærea edicit ue. u. g. a. e. aderit iusti. lyncope metaplasimus pro iussisti. C. Scelesti oue. l. c. bene dilatatum tot occasionibus prouerbiu personæ thaidis ascriptum est: continet enim scemineam reuerentiam meretricium sensum. reditq. rursus ad minora conuitia quia uidet se esse confictam & est prouerbium. O quem l. c. sic mihi data uerba uidet plura fuisse dictu ra: nisi superuenisset chærea. Quid illud. h. e. per genitiuum casum iniuriöse dicif p. nomi/ natuum honorifice. Quid. i. h. est: no cõtinuo agnoscit hunc hominem meretrix: ga. est ad huc eunuchi ueste indutus e. attamē exiit. Spa/ donis incessum uultumq. habitūq. mutauit & preter uestem totus i chæream rediit. C. He/ ra mea. t. o. blande ac puellariter aridet. C. Ta/ ce. non silentium indicentis est: sed securam fa cientis: ut Tace egomet cõueniā ipsū. C. Ha/ bemus hominē. nure hoim dixit: ut reū. C. Lu/ be cõprehendi pro cõprehende: ut iudicare uel le significat. C. Et q. tu potes. deest cito. C. Quid illi faciemus. subaudif cõprehensio. C. Quid faci am. r. moraliter expressit puellæ stupētis uerba: & no habentis quid respondeat ad ea quæ di/ sta sunt. C. Vide amabo si no cū aspicias os im/ pudens uidetur mire. ab eo quod respondere coepat: ad aliud trāsit mirata cõfidentia chærea. i. no ē. C. Tum quæ est eius. No ē ipudens inq. non est nisi similis impudenti. sic alibi. Veritas mē. sic inest. i. u. a. u. f.

Nisi amasse paphila credo. Tha. hem misera occidi Infœlix: siquidē tu istæc uera prædicas: num id Lachrymat uirgo: Py. id opinor. Tha. quid ais Sacrilega: illucine interminata sum tibi abiens hinc: Py. quid facerē: ita ut iusti soli cre dita est. Th. scelesti Oue lupo cõmisisti. dispudet sic mihi data uerba eē Quid illic hois ē: Py. hæra mea tace obsecro saluæ Sumus. habemus hoim ipm. Tha. ubi is ē: Py. hē Ad sinistra uides ne. th. uideo. Py. cõphēdi iube q. tu Potes. Th. qd illi faciemus stulta: Py. qd faciā rogas Vide amabo: si no cū aspicias os impudēs uidetur. Tha. no est. Py. tum quæ eius confidentia est.



Chærea, Thaïs, Pythias.

subere

GVIDO sed si sit amasset dic sic. nescio cur adductus sit nisi quia supple amasset pamphila & tunc subdatur credo: id est ita arbitror. Tha. hē iteriectio indignantis ego misera occidi. i. pii. ifœlix sum sup. & p se legēdū. est. si qd ē. i. si certe tu p̄dicas: id est narras istæc. i. ista quæ dicis uera. num. i. nūquit. uirgo lachrymat id. i. ob id. Py. opinor. i. suspi cor id scilicet uirginē ob id lachrymare. Tha. o sacrilega. i. nefaria impia & scelerosa q̄si quæ factum uiolauerit qd ais. istuccine. i. nōne ego abiens. i. discedēs hinc interminata sum. i. cominata sum tibi istuc quod scilicet cõstabat inter eas postq. scanam fuerat mandatum ut forsitan ne quisquā ad eam accederet. Py. credita est. i. commissā est eunuchō soli. ut iusti: id est iussisti: ideo quid facerem: id est quid facere aliud possem quam tuis morem gerere mandatis. uel præpone quid facerem ut in tenore textus est. Tha. o scelesti: id est scelerata com misisti: id est tradidisti: credidisti ouem lupo. prouerbialiter dictum est quasi dicat uirginem uiolatori com misisti sicut si ouis lupo deuoratori committatur: dispudet. i. maximo pudore afficior uerba sic mihi data eēt: id est sic me esse deceptam. quid illic hominis est: id est quis est ille homo eunuchi ueste indutus animaduert tit enim thais chæream: sed non continuo agnouit propter uestem. & hominis dixit in genitiuo: nam per ge nitium iniuriöse dicitur. per nominatum uero honorifice. Py. o heras: id est domina mea obsecro tace. i. esto secura. nam illud tace non est silentium indicentis sed securam facientis sumus saluæ habemus hominē ipsū scilicet chæream tanquam reum. Tha. ubi is: scilicet chærea est. Py. hem p indignationem. uiden. id est uides ne eum ad sinistra partem scilicet. Tha. uideo. Py. iube eum comprahendi: id est capi quantum potes. Tha. o stulta: id est inconsiderata quid faciemus illi comprahensio. Py. rogas quid faciam amabo interie ctio blandientis quasi dicat quæso rogo te per amorem uide si os eius non uidetur impudens: id est inuere/ cundum cum aspicias eum. Tha. non est os eius impudens. Py. tum: id est deinde ultra hoc q. non erubescit Fiducia & uide quæ. id est qualis. confidentia: id est nimia securitas est. & est quod dicitur inepte. uide quomodo est asse Cõfidentia curatus. Fiducia in bonum sonat ut plurimum: confidentia uero in malum.

Apud antiphonem

DO.

Pud antiphonē uterq. p. & m. Etiā rediens in uiciniā suā cām reddit chærea cur non mutauerit ue stem. Oportuit aut & de necessitate argumenti fuit chæream nō mutasse uestem ut cum meretrix uir ginem a chærea uitiatam audiret: & eum cum turpi habitu incedentē intueret eum reū uitiatæ uirgi nis i mputaret. apud antiphonem dixit proin domo eius. C. Uterq. p. & m. non uterq. pater: & uterq. mater: uterq. parēs: quia pater & mater quasi dedita opera domi erant. C. Nō tā mirum si domi erant sed illud ma/ gis mirū: q. i ea domus parte q. i ædes introeundū erat adolefcentulo qui nullo modo introire posset: superi

Pud antiphonē uterq. pater & mē quasi dedita opa domi erāt ut nullo mō introire possem qn Videret me: iteri dū añ hostiū sto notus mihi qdā Ob uia uenit: ubi uidi egomet i pedes quātū quæo In angiportū quendā desertū dedi. inde itē in aliud Inde in aliud: ita miserrimus fui fugitādo ne qs me Cognosceret. sed ē ne hæc thais quā uideo: ipsa est Hæreo qd faciā: qd mea aut: quid faciet mihi? Tha. Adamus bone uir dore saluæ: dic mihi aufugisti: Chæ. hera factū ē. Tha. fatin id tibi placet. Chæ. nō. Tha. credin te ipune abiturū? Ch. unam hāc noxiā

adimit cõsiliū: sed recogitatio reddit cõfidentia. C. Hem. quid. m. a. h. m. f. colligit se rursus ad impudenti am chærea & uide si nō cadē est audacia in chærea que suscipiēdo facinore fuit: Quid. m. a. q. m. f. opportune se cõfirmavit: q. si extimisset: & fugisset: nihil nuptiæ pmoueretur. C. Bōe. u. d. hoc to tum figurate dicitur meretrix & subtiliter. Nā scit chæream esse quem allogtar nō eunuchū. hic & magna oc casio dat meretrici ad eūdi adolefcentis: q. habitū nō mutauit: & adhuc quasi eunuchus & seruus ē. Bone. u. d. f. maior obiurgatio ē p hanc dissimulationē thaidis aduersus chærea: q. si illū id qd est appellet. C. Hæra factum nō ponit subtilius respondere chærea: q. accōmodare se iterroganti. C. Stai. i. t. p. hoc pōt nō figurate dici: sed Noxia q. Vnā hāc noxiā admittit: trisyllabo noie noxiā dixit quasi noxiā. Sic alibi dictū ē. Dominā esse extra noxiā. noxi a Pud & c. Hic chærea reddit causam cur etiam rediēs i uiciniā suā nō mutauerit uestem. Che. apud anti GVI. phonē. i. i domo antiphonis uterq. parēs. i. m. f. & p. f. & uterq. dixit. nā masculinū præponderat scē minino erāt domi quasi dedita opera. i. consulto de industria ut nullo modo possem introire. quin. i. q. nō uiderent me. interim. i. dum hæc agunt dū sto ante ostium quidā notus uenit obuiā. i. i occursum mi hi ubi. i. postq. uidi eū scilicet egomet dedi i pedes. i. cõuerti cõieci seu cõtuli me q. tu quo i quoddā angipor Dare in tum. i. uicū angustū nec puiū desertū. i. nō frequentatū. Angiportū ti neutru. uel angiportus ti masculinū (utru pedes q. n. dicit) uicus est angustus nō paruius ut Donatus & Seruius sentiunt. uel iter cõpendiariū ait Festus i op Angipor/ pido. eo q. sit angustus portus. i. additus ad portū. Vel secundū Varronem dicitur angiportū q. sit angustum tum & per qd nihil agi pōt præ nimia angustia quasi ab angendo & portu eo q. talis angustia sit inter portus. i. i Festus ter domos. nam portus quæadmodū & insulas p domibus ueteres dixerūt. multi codices habent i pedes & Varro tunc ita dicendum est. ego dedi: uel ut alii habent erexi me in pedes. i. cepi p̄gredi uel uelociter ire. nā q. uult ire i pedes se erigit uel dat & quo cepi progredi uelociter in angiportū quoddā desertū & c. quod si non esset in. tūc facile esset dicere dedi pedes in angiportū. i. me cõtuli in uicū angustū qui uernacula lingua uenella di/ cif uel latine uiculus. nā qui se confert aliquo illuc dat ac dirigit pedes. Inde. i. ex eo angiporto. itē. i. similiter dedi pedes i aliud angiportū. inde. i. ex eo angiporto secundo contuli me in aliud angiportū ita. i. eo mō fui miserimus fugiādo. i. fui fatigatus lassus languidus dū fugio & est honesta locutio. ut miser amādo: miser loquēdo. neqs: id est ut non aliquis cognosceret. i. agnosceret. prius enim eum cognouerat. Agnosceimus. n. Agnosce/ uerera cognosceimus noua. sed ne. i. utq. hæc mulier quā uideo est thais. deinde diligenter intuitus subdit ipsa & cognor/ est thais. hæreo. id est incertus remaneo & defigor. Primus enim metus adimit cõsiliū: sed recogitatio red/ icere dit cõfidentia. hæreo ergo: id est dubito quid faciam autem: id est sed quid mea. hoc dicit ut hoc uerbo thais Hæreo mitigetur cum dicat eam suam: id est cui bene cupit non amicam cum non esset proprii fratris riuialis quid inquam repetit ad maiorem expressionem faciet mihi: quasi dicat dubito ac nescio profus quid mihi sit fa/ stura. Tha. adamus illum: id est camus ad eunuchum illum scilicet chæream idutum adhuc eunuchi ueste/ o bone uir per ironiā saluæ. dic mihi aufugisti: id est fuisti ne fugitiuus tāquam si esset seruus cum alloquitur propter uestem qua adhuc erat indutus. Che. o heras: id est domina factum est supple: id est aufugi. Tha. Satin: id est utrum. satis: id est ualde tibi placet aufugisse scilicet. Che. non placet scilicet mihi. Tha. credin: id est credis ne hoc quod sequitur scilicet te abiturum impune: id est te euasurum sine punitiōe. Che. mittentest ignosce. dimitte hanc unam: id est hanc solam noxiā pro noxiā: id est culpam.

Auxelis DONA. CSi a ad. oc. uerba seruorū qbus nihil horribile ē post praesentes plagas: & nō cedito: sed occi do: & si alias dixit q̄si illa dixerit adhuc irrisores: uti fugitiuus. CNū meā sc̄uitiā ueritus es. ut fugeres. CHac metuī ne me criminaret tibi. p̄fecte imitatus est uerba fugitiuorū: q̄ apud dominos faciūt cōprehēsi: CVitiare ciuē bonā. bonā itulit ciuē. qd̄ plus ē: q̄ uirginē. auxelis gradatim facta C Cōseruā. eē credidi. sed admirabiliter cōseruā dixit. & hoc ip̄m miserabiliter p̄nūciādū est: tanq̄ miserabiliter crediderit cōseruā eē: quae ciuis erat atq̄ eā quasi cōseruā uitiare debuerit. C Conseruā opportune stomachabat pythias facta mētiōe conserue. CVix me cōtineo qn̄ iuolē i capillū. minx̄ istae p̄p̄riā foeminarū sunt. & in se & i alios unguibus sc̄uientia. ut Vnguib⁹ ora soror foedans & pectora pugnis. sed iuolē ab auib⁹ tractum ē: ut apud Virgilium. Pradā pedibus circūuolat unci. Ergo hoc gestu & dicto: & corpis motu ē adiuuādū. C Inuolē i capillū. apparet more uet̄ intōsū eē. C Etiā ultro derisum aduēit mire hoc addidit ad occasionem saltem qd̄ non fugeret. C Quid ita uero. debeā subaudis. Vero at̄ ironicos p̄nūciādū ē. sane debere dicimur poenas p̄ iuria ei cui iuriā fecerimus: q̄s se nō debiturā chereae: ut furcifero dicit pythias si illi cadē itulerit i seruili habitu cōstituto. CSi id fecerit. si iuolauerit in capillū eius. CMissa. h. f. q̄ hae. s. iocularia & sutilia. C Non te dignū chereae fecisti. artificiose meretrix ab eo quod licuit ad id qd̄ oportuit trāsire: nec tractat qd̄ sit legitimum. sed quid honestū: itaq̄ totā illā ptē facti accusandi omittit & a succedētib⁹ p̄sonae adolesecētis obiurgat. scit. n. uno uerbo obstari pos se fecit mihi in domo meretricia. f. & contra meretricia: ne uideat̄ irrōnabilis audacia illa: cuius a poeta iudicāta ē. CNō te dignū. ch. f. dignū pro digno: aut deest facinus: ut sit te nō dignū facinus fecisti: mixta accusatio mixta laudi & blandimēto. CNā si. c. d. & deest: ut sit ordo. nā & si maxie: & bene additū est maxime: ut appareat q̄ & si digna pati sit meretrix: nō tamē maxie digna pati thais est. C At tu. i. q. f. t. re. te dixit. q̄tuor. n. sunt modi i huiusmodi rebus: ita ut aut uterq̄ dign⁹ sit aut uterq̄ indignus: aut alteri digno: alter indignus: aut cōtra. C Neq̄. x. depol. q. n. c. c. l. r. intelligit thais amari uirginē ab hoc: & iō sic ait: ut cōciliet nuptias. nā laus signi ē: q̄ eunuchi habitum p̄ hāc sumpsit: & uide quē admodū ad captiōem nuptiarum transeat: ut quod dicere non audeat thais ostendat adolescenti coniecturā: quem tenet sciens amantem uirginem: & uiam ostendit petendae sibi uxoris. CHoc mihi. b. ch. blande nomen repetitum est chereae. C At nunc. dehinc. f. nūc iam chereae uera ueris a quiparās: recedit a iaculātib⁹.

Quatuor modi

Inuolare GVIDO si unq̄ admifero. i. cōmifero aliam noxam occidito me. Tha. nō ueritus es. i. nō timuisti meā sc̄uitiā. Che. nō ueritus sum scilicet. Tha. quid igit̄ ueritus es scilicet. Che. metuī hanc ancillam. f. n. e. i. q̄ commi naretur me tibi: id est apud te. Tha. quid feceras. Che. fecerā quiddā. i. aliqd̄ paululū. Tha. cho. interiectio i hinc dignātis. o impudēs. i. inuerecūde dicis sup. paululū te quiddā fecisse. an hoc. f. uitiare. i. stuprate uirginē bonā ciuē appositiue dictū hoc inq̄ uidet̄ tibi eē paululū. i. puā estimationis & paruū criminis. Che. credidi eā eē cōseruā & nō ciuē. i. putauī eā eē seruā cū Pythia & aliis. Py. indignata est ancilla q̄ dixerit se putasse. eā eē con seruā quasi paululū eē diceret ancillis meretricis uim asserre. dicis sup. te credidisse eā esse cōseruā. uix contineo me. qn̄. i. q̄ nō iuolē. i. insiliam uelociter more uolantis auis. de inuolo quādo dicitur a uola uolae satis supra dictum est. Vix in quā cōtineo me quin inuolem. i. insiliam in capillū tuū etiā monstrā. i. qui stuprat uirginē cū tamē se simulet eunuchū contra naturā enim ē ut eunuchus stuprū cōmittat et monstrū hoc aduenit de risum. i. ad deridendū. ultro. i. sponte & p̄ se. Tha. o ifana. i. nō cōsiderata. abi. i. discede hinc. Py. uero per irōniam dictū est quid ita ab eam. i. discedam. credon. i. utrū credere debeo. q̄q̄. i. aliqd̄ isti furcifero. i. isti improbo seruo digno qui furcam circa uicinos ferat i collo ignominiae causa. p̄sertim. i. p̄cipue cū fateat̄ se esse seruum tuum. Tha. missa faciamus. i. omitteremus hae iocularia scilicet & sutilia o chereae nō fecisti dignū facinus. f. nel rē dignā te i ablatiuo. i. nō fecisti debitū tuum siue maus nō es functus officio tuo uel non fecisti qd̄ te decebat aut tibi erat honestū. nā si. i. quīs sū maxie digna hac cōt̄ umelia q̄ meretrix. f. at tū tu es maxime in dign⁹ q̄ faceres. i. facere deberes aut debuisses. neq̄ x. depol. iurātis ē scio qd̄ cōsiliū capiā nūc. i. q̄ deliberationē sumā siue qd̄ p̄positū sukipiā de ista uirgīe. ita. i. adeo cōturbasti. i. p̄turbasti i plicasti i p̄didisti oēs rōnes. i. oēs uias reddēde ei⁹ ut nō possim tradere. i. offerre eā suis parētib⁹. f. ac p̄pings ita. ut. i. sicut fuerat. x. quū. i. iustū atq̄ i. i. quē admodū ego studui. i. laboraui tradere eā. f. ut parare. id est conciliarem contraherem acquirerem mihi hoc beneficium. solidum. i. integrum & firmum ac stabile reddendo eā suis. Che. at. i. sed o thais nūc spero

Mitte: si aliā admifero unq̄: occidito. Tha. nū meā sc̄uitiā ueritus es: Chae. nō. Tha. qd̄ igit̄: Chae. hanc metuī ne me criminaretur tibi. Tha. quid feceras: Chae. paululū quiddā. Tha. cho paululū impudēs: an Paululū eē hoc tibi uidet̄ uirginē uitiare ciuē bonā: Chae. cōseruā eē credidi. Py. cōseruā: uix me cōtineo Qui iuolē i capillū. mōstrā et̄ ultro derisum aduēit Tha. abi hinc ifana. Py. quid ita uero debeā: credo Isti q̄q̄ furcifero: siud fecerī p̄serti cū se seruū fateat̄ tuū Tha. misla hae faciamus: nō te dignū chereae fecisti Nā si ego digna hac cōtumelia sum maxime. at tu Maxime idignus qui faceres tamē: neq̄: x. depol. quid Nūc cōsiliū capiā scio de uirgīe istae: ita cōturbasti Mihi rationes oēs: ut eā nō possim suis: ita ut x. quū Fuerat atq̄ ut studui tradere: ut solidum hoc parere Mihi beneficium chereae. Chae. at nunc dehinc spero

Aeternam inter

DO. CSape ex. h. re. hoc est turbulenta. C Quapiā. q̄cūq̄ uel aliq̄. C Quid si. h. u. q. d. pleraq̄ repētis im- pulsiōib⁹ nata: mitisq̄ puētib⁹ deo ascribi solēt: ut Vir. Descēdo hac ducēte deo flāmā iter & hostes: & Hic me Virgilius digressum uis deus appulit oris. & Salu. Ut tāta repēte mutatio nō sine deo uideret̄. C Quid si. h. q. u. d. uult Salustius amorē intelligi deū. C Equidē. p. i. e. p. a. & u. ut aeterna iter nos sit gfa. & ex malo p̄cipio cōpleat̄ magna familiaritas. & uolo euenire subauditur: & est iylepsis tertia. C Immo. i. q. utrū meretricia: an deos. q̄so. n. utrūq̄ accipi pōt: an q̄so unū. CHoc. f. scio unde sciat thais: iēpte q̄nt cū ipsa res dānet. numq̄ hāc cōditionē subditu

Aeternam inter nos gratiam forte thais: saepe ex Huiusmodi re quapiā & malo principio magna Familiaritas cōflata est: ecquid si hoc quispiā uoluit Deus: Tha. equidē pol i eā partē accipioq̄ & uolo. Chae. imo ita quāso: unū hoc scito: cōtumelia nō Me fecisse causa: sed amoris. Tha. scio: & pol p̄pterea Magis nūc ignosco tibi: nō adeo i humano igenio sū Chereae: neq̄ iā i perita: ut quid amor ualeat nesciā. Chae. Te quoq̄ iā thais ita dii bene me ament amo: Py. tū pol tibi ab isto hera cauēdum eē itelligo. Ch. nō Aulim. Py. nihil quicq̄ tibi credo. Tha. desinas. Ch. nūc ego te i hac re mihi oro ut adiutrix sis: ego Me tuae cōmēdo & cōmitto fidei: te mihi patronā Capio thais. te obsecro: emoriar: si nō hāc uxore Duxero. Tha. tamē si pater. Chae. ah quid uolet certe Scio ciuis mō hae sit. Tha. paululū operiri si uis Iā frater hic ipse aderit uirginis nutrice accersitū iuit Quae illam aluit paruulam: in cognoscēdo tute ipse

rum chereae ut pro eunuchō ē seruo se fin geret sine amoris impulsu. CNūc. i. t. q̄ culpa nō sit hois sed amoris. CNō. a. i. h. u. i. sū. hoc est imitis nō sum q̄tū putas: ut nō obtusa adeo gestamus pectora p̄eni. C Neq̄ tā ipita. i. n̄ expta. CVt qd̄. a. u. n. n̄ i humana quia hō nō iperita quia meretrix: & neq̄ tā iperita inq̄. q. d. neq̄ tā pudica sum: ut quid amor uale at nesciam. C Te. q. i. a. t. bñ quoq̄: nō. n. iam hanc ita amat: ut negligat illā: sed hāc illi⁹ cā. C Pol. i. ab. i. h. e. intel. facete tanq̄ soleant ca pillū hae uelē cōscindere q̄ amaerit. CNō aulim. p. nō audebo. & ē uerbum hui⁹ t̄pis Aulim tū nō aulim: utrū p̄pter aetate: an p̄pter fra trē suū phedriā potius. CNihil ti. q̄q̄. p̄rel. cō q̄tū: aut nihil p. nō. C Desinas. p. eo qd̄ ē desine: aut deest sicut sit fac desinas. C Ego me. t. cō. & cō. f. satis amatorie: ut appareat nūc maxie captū chereae: ac mācipatū uirgi ni: cōmēdamus nos cognitis: cōmittimus Cōmēdāf ignotis. ergo auxelis ē maioris officii fidei Cōmittet̄ circa thaidē. C Te mi. ma. cu. te adiectiui tū hēt: ex aio supplicātis habitum adolesecētis oñdit. C Emoriar si. n. h. u. d. uide amorem adolesecētuli: cui i ipō flore nihil dulci⁹ uita

ē ipam tñ despiciere si sibi uxor hae nō daf. CTñ si p̄ eclipis: aut aposiopesis secunda. CAh qd̄ uolet certe scio: ah qd̄ deest dicat̄ sed ista omnia ad confirmationē ualent. C Ciuis mō. h. l. mire hic in uotum concursus qui timere potuit nō daturus uxorem. C Paululum operiri & si uis iam. f. i. a. u. adeo cito probari potest.

CVI. gfa. n. i. beniuolētiā. fore. i. futura eē aeterna. dehinc. i. a mō post hae i posterū i futurū. iter nos. saepe. i. pleraq̄ ex hōmō. i. ex tali. q̄piā. i. aliq̄ re. turbulēta & ex malo p̄cipio magna familiaritas. i. cōuetudo et cōiū tio societas ē cōflata. i. cōtracta parata cōciliata acq̄sita. qd̄ diceret̄ supple. si q̄spia deus. f. cupido deus amoris uoluit hoc ita. f. fieri & istigauit ut fieret. Tha. Eqdē. i. certe. pol iurātis ē. accipio. i. itelligo i eā ptē & uolo eue nire sup. i. eā ptē i quā ut uidelicet aeterna iter nos sit gfa & ex malo p̄cipio cōpleat̄ magna familiaritas. Chae. Immo. i. sed ita q̄so. i. rogo te ut fiat uel quāso deos ut id uelit. Scito hoc unū me nō fecisse cā cōtumelia: s; cā amoris. Tha. scio te fecisse cā amoris & pol p̄pterea nūc magis ignosco tibi o chereae nō sum igenio adeo i humano. i. nō sū natura adeo imiti & istaui & q̄si ferina ut pote cū sim hō. neq̄ sū tā impita. i. nō experta uel tā pudica q̄ meretrix ut nesciā qd̄ amor ualeat. i. qd̄ amor possit q̄ p̄fecto ad multa nefāda impellit. Che. o thais quoq̄. i. etiā iā te amo. ita dii me bñ amēt sicut. f. ē uerū te a me amari: & ē affirmādi ac iurādi modus. quem admodū sic. uiuat aia mea & alia id genus. Py. o hera. i. dña. pol itelligo. i. cēleo tibi cauēdū eē. i. puidēdū tibi ab illo. f. chereae. ne tibi quoq̄ uim asserat. Che. nō aulim. i. nō audebo p̄pter fratē. f. phedriā q̄ eā amat. & iō dicit nō amare thaidē. p̄ libidine: sed p̄ eius benignitatē & et cā illius puellae q̄ amat. Py. nihil. i. nō credo tū bi q̄q̄. i. tuis uerbis fidē n̄ habeo. Tha. desinas. i. desine. hoc ē cessa loq̄. uel itelliget̄ fac ut desinas. Che. nūc ego te oro thaidē ut sis mihi adiutrix. i. hac re. i. ut ducā p̄philā. ego cōmēdo & cōmitto. i. trado credo me tuae si Auxelis dei. i. fidelitati. & ē auxelis. nā cōmēdo & cōmitto hic paḡ distant: nisi q̄ cōmēdamus nos cognitis. cōmitti Cōmēdāf mus uo nos ignotis. o thais capio. i. eligo te patronā mihi. i. capio te aduocatā & mediatricē seu protectricem & cōmit ut & me cōmendes & aduersus obfistentes me defendas quo possim potiri illa q̄ amo. & obsecro. i. p̄ sacra tete rogo ut mihi adis in hoc negotio. e moriar. i. mortē oppetā: & nihil plus significat q̄ primitiuū si non duxe Apofyo i to hanc uxorem scilicet pamphilam. Tha. tamen si pater non uolet sup. & est eclipis uel aposiopesis facta p̄ p̄sis interruptionem a chereae factam: qui uno uerbo tam cito intellexit quid dicere uellet thais & illi obuiam iuit Oppriet Che. qd̄ dicat supple. Ah. interiectio gestētis in spem certo scio q̄ supple uolet modo: id est dūmodo hae p̄ philā sit ciuis. Tha. si uis opperier pro opperiri paragoge. i. expectare. iā. i. statū Ipe frater uirginis scilicet chere mes. aderit: id est praesto erit. hic iuit accersitum: id est adductum siue uocatum nutrice quae aluit illam uirgi nem paruulā. i. cū adhuc paruula foret. o chereae tute ipse. i. tute met: aut te aut ipse quātū ad significatū uacat.

VERO DONA. C Ego uero maneo. uero mo consentientis e aduerbium: alias confirmantis: alias conuinctio: alias p... cula ironia iuuas: ut Egregia uero laudem & spolia ampla refertis. C Domi potius opiamur q hic. a. h. n. igna...

Lucilius Dare

Hic aderis chærea. Ch. ego uero maneo. Tha. uis ne Interea dum is uenit domi opperiamur potius q hic Ante hostium. Chæ. immo p cupio. Py. quã rã actura...

Hic aderis chærea. Ch. ego uero maneo. Tha. uis ne Interea dum is uenit domi opperiamur potius q hic Ante hostium. Chæ. immo p cupio. Py. quã rã actura...

Vero

GVIDO aderis: idest presto eris coparebis hic in cognoscendo passiuè potest capi: idest dum cognosces a nutrice. uel si capias actiue sic intellige. tute hic aderis i cognoscendo eã. f. q. d. iterea magis ac magis eã cogno...

Pugna Lucilius

GVIDO aderis: idest presto eris coparebis hic in cognoscendo passiuè potest capi: idest dum cognosces a nutrice. uel si capias actiue sic intellige. tute hic aderis i cognoscendo eã. f. q. d. iterea magis ac magis eã cogno...

Apagete

re. Tha. apagete. i. discedite ac cessate ab his uerbis ipse frater uirginis. f. chremes adest. i. psto e. optiue. i. oportune. Ch. hercle. i. per herculè perii. i. pditus sũ. O thais obsecro abeamus itro. i. abscedamus itra domũ. nolo...

Virgo in masculio

sic intellige. dicit te nolle sic uideri quia te pudet scilicet uirgo e puella q tibi credita fuit per ironiam intelligendo tanquã dicit id male indicat te esse pudetẽ quod fecisti. Tha. chærea supple. I præ. i. præcedere sequar te Tu istic man

DONA. C Tu istic mane ut chremẽ introducas. pythias relicta est ob multas cas: & in primis ut possit p eã delusus parmeno pauore suo senẽ cõpellerẽ ingredi ad meretricẽ: & præsentẽ fieri ad confirmãdas nuptias. Vicqđ uenire i mêtẽ. In hoc loco cogitãtis disputatio e apud scĩpãm pythiã qtenus parmenonẽ do/...

Tu istic mane ut chremem introducas pythia.



Pythias, Chremes, Sophrona nutrix. Vicqđ uenire in mêtẽ nũc possit mihi: qđ nã: Qui referã sacrilego illi grã q hũc supposuit Nobis. Chr. moue xõ oci? te mea nutrix. So. moueo...

GVIDO o pythia tu mane istic. ut intro ducas idest intromittas chremem. Vicqđ uenire. In hoc loco est disputa/ tio Pythiã cogitãtis apud scĩpãm qte nus. i. quo mõ parmenonẽ dolo pos/ sit ulcisci. Py. qđã. i. qđ est: interrogatiue legen do. qđ qđ. i. qđ qđ. n. significat oẽ qđ. & iter/...

GVIDO o pythia tu mane istic. ut intro ducas idest intromittas chremem. Vicqđ uenire. In hoc loco est disputa/ tio Pythiã cogitãtis apud scĩpãm qte nus. i. quo mõ parmenonẽ dolo pos/ sit ulcisci. Py. qđã. i. qđ est: interrogatiue legen do. qđ qđ. i. qđ qđ. n. significat oẽ qđ. & iter/...

Q VINTVS ACTVS

DO. Euiso qdnā chærea. h. r. a. q. f. a. r. t. Astu pro astute: modo aduerbium est: & alias nomē: ut iam in astu uenit. Dii uestrā fidem. modo non inuocantis est: sed admirantis: & est figura ex φωνησι facta. C. Nā ut alias. o. q. e. a. dicit cū dicere deberet: qd ei amorem: & difficilimū & carissimū. C. Cōfeci. primo qū oblitus dicti superioris transit ad uirginem: deinde addit causam ex abundantia: q. dixisset amorem confeci: posset intelligi confeci: expediui: perfecti: ast uero uirginem confeci quid intelligimus nisi hoc unum: q. in saltanter parmeno confeci confectam uirginem. q. d. superatam atq. deuictam: nam proptie hoc uerbū cō-

Cicero ribus occubuerunt. sic Cice. in cathilinam. Gladiatori illi confecto & saucio. conuenit ergo feruilibus uerbis uelut iocoso uerniliter iactā: tū rē confectam esse in puella uirgine: & nō exhiberi chærea dānū: uel negociū a meretrice auara. C. Virginē quā amabat. ap. o. i. o. p. e. s. i. f. e. c. u. d. a. C. Difficillimū. q. a uirginē quam amabat. C. Carissimū. q. a meretrice auara. C. Id uero ē. uero nisi ornatuū eēt nihil significaret. C. Palmariū. palma dignū. C. Quomodo. a. m. i. e. m. p. n. optime nō meretricis dixit: sed potius meretricū. C. Mature. cito & ante tps. C. Ut cū. c. sua uiter non nouerit: sed cognouerit dixit: qd est plenū pspicaciz. C. Ut cū. co. bene addidit mature. fere. n. cognouisse obsuit: sed id ad illecebrā fuit q. cognitus est cito. C. Quæ dum foris sunt: apud amantes. f. C. Videtur nihil mūdus: bene uidetur: nō enim sunt. C. Videtur. m. m. c. q. n. e. bona uarietas: nam hæc oia per magis aduerbiū profertur: nec oia p. cōparatiuū gradū.

Palmariū Euiso & cætera. Hic parmeno pythiā suis maledictis magis irritat quam tamen non sentit adesse neq. maledicta audire. Par. reuiso: id est redeo ad uidēdum qd nam rerum. i. quas res chærea agat hic. i. apud thaidē. qui scilicet chærea. si tractauit: id est gessit agitauit. deduxit rē id est negocium. astu. i. astute caute. hic est aduerbiū. alias autē est nomen ut iā in astu uenit. Et ut inquit Tortelius est nomen græcum significatq. apud poetas astutiā. cuius origo ut ait Festus ex græco uocabulo astu deducit: quod oppidum seu urbem indicat in qua qui conuersati assidue sunt cauti atq. acuti esse uidebantur. Dii uestram fidem. hic nō in uocatis est sed admirantis. quē admodū cum dicitur admirando. Vir ille quanta dii boni cū suauitate locutus est: ubi nos diceremus. Quāta bone deus cū uenustate est locutus. Verū cum est inuocantis sic intelligit. O dii imploro supple. uestrā fidem: id est uestram opē ac uestrum auxilium. quantam laudem: id est quantum magnā & quā id est quantū. ueram: id est non sine causa parmeno capiet. loquitur in tertia psona de seipso. Nā ut omittā: id est quod dē excepto eo q. surripui. i. subtraxi furtim ei. f. Chærea hoc est ad eius uoluptatem a meretrice auara: id est habendi cupida amorem difficilimū. i. admodū difficilē ut chærea suo nutu illo potiret. & carissimū. i. quo si uoluisset potiri maximū meretrici erat p. cium dandū. Confeci: id est superarui uel deuici eā uirginem quā amabat ut potiret ea sup. sine molestia. Proprie hoc uerbum conficio conuenit gladiatoribus q. grauisimus confecti & saucii uulneribus occubuerunt. Inde confectores ferarum qui feras sauciando trucidant. Pōt etiā sic intelligi textus. Cōfeci. i. perfecti expediui ut chærea potiret: id est cū desiderio uteret eā uirginē quā amabat. Potior enim interdū iūgit actio. Alibi. Patria potis cōmoda. sæpius tñ aut genitiuo iungitur aut ablatiuo. Vel sic intellige quam uirginem chærea amabat. cōfeci. i. deuici eā ut ipse potiretur ea sine molestia. i. impedimēto ac tædio seu fastidio sine sumptu. i. impensa. sine dispendio. i. damno ac detrimento. Alibi qui non habent ut potiretur: & tūc sic astruit littera. Confeci: id est deuici superarui sine molestia: sine sumptu & sine dispendio eam uirginem quam amabat. Tum: id est deinde hoc alterum: id est hæc altera res a me inuēta. uero: id est certe. est id quod ego puto me reperisse: id est excogitasse palmariū mihi: id est palma dignū: id est uictoria seu laude ac premio uictoriæ uidelicet quo modo: id est qua uia adolescentulus posset noscere mature: id est cito & ante tempus. ingenia: id est naturas & mores: id est modos faciendi meretricum: ut cum cognouit: id est cognouerit ingenia earum. & mores odet: id est odio prosequatur. perpetuo: id est omnitēpore earum ingenia & mores. Que meretricis dum: id est quando: sunt foris apud amātes. nihil uidetur mūdus: id est lautius delicatius cum tamen non sunt. nec quicquid: id est aliquid uidetur magis compositū. i. ornātū



Parmeno, Pythias,

Euiso qdnā chærea hic rerū agat: q. si astu rem tractauit: dii uestrā fidē quantam & q. ueram Laudē capiet parmeno: nā ut omittā qd ei amorem Difficilimū & carissimū a meretrice auara uirginem Quā amabat eā cōfeci ut potiret sine molestia: sine Sūptu: sine dispendio: tum hoc alterū: id uero est qd Ego puto mihi: palmariū me reperisse: quomodo Adolescentulus meretricum ingenia & mores posset Noscere mature: ut cū cognorit ppetuo oderit. q. dū Foris sunt: nihil uir mundus: nec magis cōpositū q. q.

Astus Euiso & cætera. Hic parmeno pythiā suis maledictis magis irritat quam tamen non sentit adesse neq. maledicta audire. Par. reuiso: id est redeo ad uidēdum qd nam rerum. i. quas res chærea agat hic. i. apud thaidē. qui scilicet chærea. si tractauit: id est gessit agitauit. deduxit rē id est negocium. astu. i. astute caute. hic est aduerbiū. alias autē est nomen ut iā in astu uenit. Et ut inquit Tortelius est nomen græcum significatq. apud poetas astutiā. cuius origo ut ait Festus ex græco uocabulo astu deducit: quod oppidum seu urbem indicat in qua qui conuersati assidue sunt cauti atq. acuti esse uidebantur. Dii uestram fidem. hic nō in uocatis est sed admirantis. quē admodū cum dicitur admirando. Vir ille quanta dii boni cū suauitate locutus est: ubi nos diceremus. Quāta bone deus cū uenustate est locutus. Verū cum est inuocantis sic intelligit. O dii imploro supple. uestrā fidem: id est uestram opē ac uestrum auxilium. quantam laudem: id est quantum magnā & quā id est quantū. ueram: id est non sine causa parmeno capiet. loquitur in tertia psona de seipso. Nā ut omittā: id est quod dē excepto eo q. surripui. i. subtraxi furtim ei. f. Chærea hoc est ad eius uoluptatem a meretrice auara: id est habendi cupida amorem difficilimū. i. admodū difficilē ut chærea suo nutu illo potiret. & carissimū. i. quo si uoluisset potiri maximū meretrici erat p. cium dandū. Confeci: id est superarui uel deuici eā uirginem quā amabat ut potiret ea sup. sine molestia. Proprie hoc uerbum conficio conuenit gladiatoribus q. grauisimus confecti & saucii uulneribus occubuerunt. Inde confectores ferarum qui feras sauciando trucidant. Pōt etiā sic intelligi textus. Cōfeci. i. perfecti expediui ut chærea potiret: id est cū desiderio uteret eā uirginē quā amabat. Potior enim interdū iūgit actio. Alibi. Patria potis cōmoda. sæpius tñ aut genitiuo iungitur aut ablatiuo. Vel sic intellige quam uirginem chærea amabat. cōfeci. i. deuici eā ut ipse potiretur ea sine molestia. i. impedimēto ac tædio seu fastidio sine sumptu. i. impensa. sine dispendio. i. damno ac detrimento. Alibi qui non habent ut potiretur: & tūc sic astruit littera. Confeci: id est deuici superarui sine molestia: sine sumptu & sine dispendio eam uirginem quam amabat. Tum: id est deinde hoc alterum: id est hæc altera res a me inuēta. uero: id est certe. est id quod ego puto me reperisse: id est excogitasse palmariū mihi: id est palma dignū: id est uictoria seu laude ac premio uictoriæ uidelicet quo modo: id est qua uia adolescentulus posset noscere mature: id est cito & ante tempus. ingenia: id est naturas & mores: id est modos faciendi meretricum: ut cum cognouit: id est cognouerit ingenia earum. & mores odet: id est odio prosequatur. perpetuo: id est omnitēpore earum ingenia & mores. Que meretricis dum: id est quando: sunt foris apud amātes. nihil uidetur mūdus: id est lautius delicatius cum tamen non sunt. nec quicquid: id est aliquid uidetur magis compositū. i. ornātū

Confeci rissimū. i. quo si uoluisset potiri maximū meretrici erat p. cium dandū. Confeci: id est superarui uel deuici eā uirginem quā amabat ut potiret ea sup. sine molestia. Proprie hoc uerbum conficio conuenit gladiatoribus q. grauisimus confecti & saucii uulneribus occubuerunt. Inde confectores ferarum qui feras sauciando trucidant. Pōt etiā sic intelligi textus. Cōfeci. i. perfecti expediui ut chærea potiret: id est cū desiderio uteret eā uirginē quā amabat. Potior enim interdū iūgit actio. Alibi. Patria potis cōmoda. sæpius tñ aut genitiuo iungitur aut ablatiuo. Vel sic intellige quam uirginem chærea amabat. cōfeci. i. deuici eā ut ipse potiretur ea sine molestia. i. impedimēto ac tædio seu fastidio sine sumptu. i. impensa. sine dispendio. i. damno ac detrimento. Alibi qui non habent ut potiretur: & tūc sic astruit littera. Confeci: id est deuici superarui sine molestia: sine sumptu & sine dispendio eam uirginem quam amabat. Tum: id est deinde hoc alterum: id est hæc altera res a me inuēta. uero: id est certe. est id quod ego puto me reperisse: id est excogitasse palmariū mihi: id est palma dignū: id est uictoria seu laude ac premio uictoriæ uidelicet quo modo: id est qua uia adolescentulus posset noscere mature: id est cito & ante tempus. ingenia: id est naturas & mores: id est modos faciendi meretricum: ut cum cognouit: id est cognouerit ingenia earum. & mores odet: id est odio prosequatur. perpetuo: id est omnitēpore earum ingenia & mores. Que meretricis dum: id est quando: sunt foris apud amātes. nihil uidetur mūdus: id est lautius delicatius cum tamen non sunt. nec quicquid: id est aliquid uidetur magis compositū. i. ornātū

Par. reuiso: id est redeo ad uidēdum qd nam rerum. i. quas res chærea agat hic. i. apud thaidē. qui scilicet chærea. si tractauit: id est gessit agitauit. deduxit rē id est negocium. astu. i. astute caute. hic est aduerbiū. alias autē est nomen ut iā in astu uenit. Et ut inquit Tortelius est nomen græcum significatq. apud poetas astutiā. cuius origo ut ait Festus ex græco uocabulo astu deducit: quod oppidum seu urbem indicat in qua qui conuersati assidue sunt cauti atq. acuti esse uidebantur. Dii uestram fidem. hic nō in uocatis est sed admirantis. quē admodū cum dicitur admirando. Vir ille quanta dii boni cū suauitate locutus est: ubi nos diceremus. Quāta bone deus cū uenustate est locutus. Verū cum est inuocantis sic intelligit. O dii imploro supple. uestrā fidem: id est uestram opē ac uestrum auxilium. quantam laudem: id est quantum magnā & quā id est quantū. ueram: id est non sine causa parmeno capiet. loquitur in tertia psona de seipso. Nā ut omittā: id est quod dē excepto eo q. surripui. i. subtraxi furtim ei. f. Chærea hoc est ad eius uoluptatem a meretrice auara: id est habendi cupida amorem difficilimū. i. admodū difficilē ut chærea suo nutu illo potiret. & carissimū. i. quo si uoluisset potiri maximū meretrici erat p. cium dandū. Confeci: id est superarui uel deuici eā uirginem quā amabat ut potiret ea sup. sine molestia. Proprie hoc uerbum conficio conuenit gladiatoribus q. grauisimus confecti & saucii uulneribus occubuerunt. Inde confectores ferarum qui feras sauciando trucidant. Pōt etiā sic intelligi textus. Cōfeci. i. perfecti expediui ut chærea potiret: id est cū desiderio uteret eā uirginē quā amabat. Potior enim interdū iūgit actio. Alibi. Patria potis cōmoda. sæpius tñ aut genitiuo iungitur aut ablatiuo. Vel sic intellige quam uirginem chærea amabat. cōfeci. i. deuici eā ut ipse potiretur ea sine molestia. i. impedimēto ac tædio seu fastidio sine sumptu. i. impensa. sine dispendio. i. damno ac detrimento. Alibi qui non habent ut potiretur: & tūc sic astruit littera. Confeci: id est deuici superarui sine molestia: sine sumptu & sine dispendio eam uirginem quam amabat. Tum: id est deinde hoc alterum: id est hæc altera res a me inuēta. uero: id est certe. est id quod ego puto me reperisse: id est excogitasse palmariū mihi: id est palma dignū: id est uictoria seu laude ac premio uictoriæ uidelicet quo modo: id est qua uia adolescentulus posset noscere mature: id est cito & ante tempus. ingenia: id est naturas & mores: id est modos faciendi meretricum: ut cum cognouit: id est cognouerit ingenia earum. & mores odet: id est odio prosequatur. perpetuo: id est omnitēpore earum ingenia & mores. Que meretricis dum: id est quando: sunt foris apud amātes. nihil uidetur mūdus: id est lautius delicatius cum tamen non sunt. nec quicquid: id est aliquid uidetur magis compositū. i. ornātū

EVNVCHI

DONA. Nec. m. c. q. n. m. e. more suo ne diceret cōpositiuis: aut elegātus: ut supra. Hic nemo fuit min⁹ ineptus magis seuerus. C. Quæ cū. a. f. c. c. unū cū ppositio. alterū cōiunctio: & dē hæc figura lptotes. Liguriunt α πο του λυ γυ ρ ο υ scdm græcos suauitelligit. Ligurire dē q. elegāter & more senū multo fastidio Ligurire suauiora quæq. degustat. C. Harū uidere. i. ordo erat harū uidere ingluuiē sordes inopiā: q. inhonestæ sint do mi. i. cū solæ sint: ut ignota: atq. auidæ cibi: cū foris sunt cœnat. f. C. Quo pacto ex iure. cōpositum: aut deest madidū aut maceratū: aut emoluitū: nā apparet & foris dū cis: & quasi acceit Durus uterq. panis qui ex iure hesterno sit comedēdus. cui cōtrariū Salu. fuit de Salustius delitiis militū loquēs: Panes. n. in dies mercari inquit. C. Ex iure hesterno. panem atrū uocat: hoc est ut qdā uolunt ex antiquitate mucidū: quasi panē mucidū: hesterno iure accipientes deglutunt. C. Ego pol te pro istis dictis & iactis ulciscar scelus. mito artificio poetæ & ab initio nō placatur pythias: nec in grām redit chærea: & insup nunc mire a parmeno irritat magis. ut p. cā parmeno terreat: adeo ut per eū ingredi ad thaidē cogatur senex. & demū p senē nuptiæ cōtriment. hæc ergo artificibus & eruditis: cætera ipse actoribus poeta exhibet.

Nec magis elegans: quæ cū amatore suo cū cœnant Liguriunt: harum uidere ingluuiē: sordes inopiam: Quam inhonestæ solæ sint domi: atq. auidæ cibi: Quo pacto ex iure hesterno panē atrū uocēt nosce Oia: hæc salus est adolescentulus. Py. ego pol te p istis Dictis & factis scelus ulciscar: ut ne ipse i nos illuferis



Pythias, Parmeno,

Roh deum fidem facinus scedū: o infœlicem Adolescentulū: o scelestū parmenonē: q. istū huc Adduxit. Par. quid est? Py. miseret me: itaq. ut ne id Viderē misera huc effugi foras: quæ futura esse dicūt

itur magis propriū. quæ meretricis cum. i. qñ cœnat cū amatore suo liguriūt. i. suauiora cū fastidio degustat Ligurire enim dē a uerbo græco λυ γυ ρ ο υ qd significat suauē ligurire eni fert ille q. elegāter & morose cūq. Ligurire multo fastidio suauiora quæq. degustat. Nonius etiā dicit ligurire esse sed degustare. inde abligurire. auidē Abligurire multa cōsumere. inde liguriones q. liguriētes & suauiissima edulia ac pocula degustātes eaq. undiq. sibi cōqui Liguriōes rētes p. monia sua cōsumpserūt. Salus est. i. salutare est & utile siue salus. i. uilitas maxima q. salus ē ad Adolescentulis uidere ingluuiē. i. uentris seu gula uoracitatē. & uidere in quā sordes. i. uel auariciā. Nā sordidus dē auarus. uel squalorē quo sunt obsitæ apud se. salus est in quā uidere in opia: id est extremā paupertatem harum meretricum. & salus est inquam adolescentulus nosse: id est cognoscere hæc omnia uidelicet q. i. quantū sint inhonestæ. i. turpes. solæ: id est cum solæ sunt domi apud se. f. atq. quantū sint auidæ cibi. i. uoraces. & quo pacto. i. quomodo uoret. i. deglutiat. panem atrum. i. uetustate mucidū madidū sup. maceratū uel molitum ex iure. i. ex succo pulmētarii: quod brodium uulgo dicunt hesterno. i. pridiano. i. precedentis diei. Py. o scelus i. scelestē & sceleribus plene. pol iurantis est. ego ulciscar. i. puniā te pro istis. i. tuis dictis quæ paulo ante pro tulisti in nos & pro factis quæ exerceuisti in puellā. ut ne. i. ut nō illuferis in nos: id est iuctus fueris i nos. ipu illud tibi ne. i. sine pena. Dicimus aut illudo tibi cū datiuo illudo te cū accusatiuo & illucido in te quasi inuochor in te. te & in te: Roh deū. Hic pythias simulata pturbatiōe sui pmenonē terret atq. i principio uim magnā ondit deo rū iplorās fidē q. i hoc negocio nihil p. sit humanū cōsiliū. Py. Proh. irascētis exclamatio ē & testā tis seu iuocatis fidē. i. opē & auxiliū deorū. iploro sup. uel iuoco fidē. i. opē deū. i. deorū. O facinus. i. flagitiū seu factū scedū. i. crudele. Salustius scedi oculi. i. crudeles. o exclamātis ē p. icula hic. adolescētulū. f. chæ. fœdum. i. team infœlicē. i. miserū & affictum. fingit enim eū grauitur apud thaidē multari. o parmenonē scelestum. i. crudele scelerosum qui adduxit istum adolescentulū huc ut tā grauitur puniretur. Par. quid est? Py. hæc pythias secum Salustius dixit fingens se nescire q. parmeno assistat. me miseret: id est misereor eius chærea: & præ nimia crudelitate cōmota mea uiscera sunt. itaq. id est ideo. ego misera afficta uidendo talia effugi: id est elapsa sum huc seu au fugi foras huc. ut ne: id est non uiderē id: id est tale supplicium chærea. Deinde pythias exclamat inquit.

Exempla DONA. Quae futura esse dicunt exempla in digna. graues poenae quae possunt ceteris documento esse exempla dicunt. Quae futura dicuntur. e. mo per indigna foeda crudeliaque significatur atque illi miserum. ut. Quae illae turba ean q loq:ian q ondat ex uultu ac dictis: sed appet ex uultu pythiae turbam dicere. ut i andria. Quid. na. p. e. u. uereor qd fiet. o. u. l. n. q. h. t. r. a. Rogitas audacissime. totu hoc terribile e gestu: ac uultu pythiae ac nimis uisitat & foeminu. Perdidi. i. q. a. p. e. artificiose no accusat qd peccauerit aduersus thaidem qsi ex poena adolefcetis plus doleat q sibi irascat parmeno. Cdu. s. u. d. u. n. bene stude: dare. neq. n. dedisti. CQuid ita deest dicis: ut sit quid. ita dicis. C Sin eam ciue. h. e. e. abudat queadmodu supra. CQua amabat uirginem ea cofeci sine molestia. C Et ira tre. e. ap. n. h. ec ad terroru & gratia aucta fut. na primo uirginu posuit: post ciue: ad ultimū nobilis sorore. C Nescio. pturbat? pmeno nec ne gare potuit: nec consentire uolebat: sed qsi defensionis loco dixit nescio. C Atq. sic. i. e. facile est credat qd nesciat. ergo pythias non laborat: ut suadeat ciue esse. C At qui. si. e. magnu horro: re inquit audientis: no accusando: sed miseran do chareā. C Frater. u. hoc inuētū est qd daref ad nobilē. C Colligauit. p. e. mira tarditas tor: quēdū pmenone simul etiā relictus ad succur redū locus. C At qui egdē. o. ne id. f. t. adeo uio leuissimus. & recte hoc additū ne speret auxiliū a thaidē. C Nūc minatur ipse. bñ minatur ut succurri possit ei qui non sit passus. C Minat. p. l. f. deest factū. C Quod. m. f. deest fieri. C Quid ita. t. minus callide pythias hūc dicit uiolentiū: & tamē iniustum audacēq: dici non patit: sed defendit: ut magis terreat parmenonē. In do: mo. m. d. q. caula finalis uirginem ciuem apud meretricem uitiauit mercedem offerri peitur ad supplicium. Nescio. q astute dixit nescio: ne laboras ad cōtra dicendū amitteret fidem simplicis psonae: ac uera dicentis. Vult enim magis nuncii officio fungi q psona dē.

GVIDO quae exempla indigna. i. foeda crudelia & horrenda thais chremes & ancillae dicunt eē futura. i. a ciēda i eū chareā. i. erga eū ut ceteris sit documēto ne qd tale attēnt: ubi futura a ho potius manat q a sūnt: sic pe sit quod ut credam adducor ex eo qd seqtur quid ais in quē exempla sūt. posset eē legi sine exclamatione aufugi ne uiderē id. f. q exempla indigna dicunt futura i eum. Vel sic ne uiderē indigna exempla quae dicunt eē futura in eum chareā. Par. O iuppiter talis exclamatione est qualē facimus cū turbati recurrimus ad deum dicētes o deus quae. i. qualis illae p illa cōpositū aut est ex illa & hae. q ergo illae turba. i. turbatio ē & cōmotio. nūc nam: id est nunqd. nā est parecon: siue syllabica adie. tio. Ego perii. i. perditus sum occidi qui illius rei fuerim auctor adibo. o pythias quid istud est sup. quid ais in quē. i. erga quem uel in quo exempla nō quidem imitanda sed fugienda. sicut. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime: id est plene temeritatis & cōsidētia. rogitas: id est inquis in quē fieri exempla. perdidisti. i. destruxisti: perniciōsus illi fuisse. p didisti ergo istum adolescentulum. f. chereā quem adduxisti. pro eunuchō. i. loco eunuchi. dum. i. quādo ista des. i. das operā laboras conaris dare uerba nobis. i. decipere nos. Par. quid. i. cur. ita dicis sup. aut cedo: id est dic qd factū est de chereā. Py. Dicam quod factum scilicet. Scin. i. scis ne eam uirginem quae hodie data est do no thaidi eē ciue. hinc: id est ex hoc loco hoc est ex athenis. & scis fratrem eius. f. chremē eē apprime. i. ualde nobilē. Par. nescio. Py. atq: id est sed certe inuēta est. i. cōperta est sic. i. ciuis eē hinc. iste miser. f. chereā uit: aut: id est stuprauit eam. ille frater uiolentiū. i. impetuosiū. siue turbulentiū. ubi: id est quādo. reficiuit: id est tanq inopinatū cognouit. Parmenone inde interceptit sermone petens. Par. quidnam. i. qd fecit ille frater & hoc petit ut accelerat ancillam quae longiora narrat. Py. Primum. i. in primis colligauit eū. f. cheream miseris nodis. Par. colligauit: indignando & exclamādo pra timore & ira repetiuit idem uerbum a pythia prolatum. Py. atq: equidem fecit id scilicet colligauit eum thaidē. orāte: id est quamuis thais o: aret. ut ne: id est ut non faceret id: id est colligaret eum. Par. quid agis: extupentis est. Py. nunc minatur. id est minat se factū porro: id est post ea id quod solet fieri sup. mœchis: id est stupratoribus aut adulteris: ut forte quod abicindit illi uirilia uel alia id genus efficiet. quod. f. illud quod fieri solet mœchis ego pythias nunquā uidi fieri neq: uelim: id est neq: uellem uidi se fieri. uel neq: uelim nunc fieri chareā. Par. qua audacia chremes audet: id est audenter admittit. tātum facinus: id est tam enorme factum. Py. Quid: id est cur. dicis sup. ita tantū facinus ipsum audere. Par. an. i. utrū hoc facinus non uidetur tibi maximum: quis hō uidit unq: quem quā. i. aliquē deprahendi. i. opprimi & cōprehendi i domo meretricia. p mœcho. i. p stupratore & adultero. Py. Nescio. Par. At ne hoc

Parecon nam: id est nunqd. nā est parecon: siue syllabica adie. tio. Ego perii. i. perditus sum occidi qui illius rei fuerim auctor adibo. o pythias quid istud est sup. quid ais in quē. i. erga quem uel in quo exempla nō quidem imitanda sed fugienda. sicut. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime: id est plene temeritatis & cōsidētia. rogitas: id est inquis in quē fieri exempla. perdidisti. i. destruxisti: perniciōsus illi fuisse. p didisti ergo istum adolescentulum. f. chereā quem adduxisti. pro eunuchō. i. loco eunuchi. dum. i. quādo ista des. i. das operā laboras conaris dare uerba nobis. i. decipere nos. Par. quid. i. cur. ita dicis sup. aut cedo: id est dic qd factū est de chereā. Py. Dicam quod factum scilicet. Scin. i. scis ne eam uirginem quae hodie data est do no thaidi eē ciue. hinc: id est ex hoc loco hoc est ex athenis. & scis fratrem eius. f. chremē eē apprime. i. ualde nobilē. Par. nescio. Py. atq: id est sed certe inuēta est. i. cōperta est sic. i. ciuis eē hinc. iste miser. f. chereā uit: aut: id est stuprauit eam. ille frater uiolentiū. i. impetuosiū. siue turbulentiū. ubi: id est quādo. reficiuit: id est tanq inopinatū cognouit. Parmenone inde interceptit sermone petens. Par. quidnam. i. qd fecit ille frater & hoc petit ut accelerat ancillam quae longiora narrat. Py. Primum. i. in primis colligauit eū. f. cheream miseris nodis. Par. colligauit: indignando & exclamādo pra timore & ira repetiuit idem uerbum a pythia prolatum. Py. atq: equidem fecit id scilicet colligauit eum thaidē. orāte: id est quamuis thais o: aret. ut ne: id est ut non faceret id: id est colligaret eum. Par. quid agis: extupentis est. Py. nunc minatur. id est minat se factū porro: id est post ea id quod solet fieri sup. mœchis: id est stupratoribus aut adulteris: ut forte quod abicindit illi uirilia uel alia id genus efficiet. quod. f. illud quod fieri solet mœchis ego pythias nunquā uidi fieri neq: uelim: id est neq: uellem uidi se fieri. uel neq: uelim nunc fieri chareā. Par. qua audacia chremes audet: id est audenter admittit. tātum facinus: id est tam enorme factum. Py. Quid: id est cur. dicis sup. ita tantū facinus ipsum audere. Par. an. i. utrū hoc facinus non uidetur tibi maximum: quis hō uidit unq: quem quā. i. aliquē deprahendi. i. opprimi & cōprehendi i domo meretricia. p mœcho. i. p stupratore & adultero. Py. Nescio. Par. At ne hoc

Rescire nam: id est nunqd. nā est parecon: siue syllabica adie. tio. Ego perii. i. perditus sum occidi qui illius rei fuerim auctor adibo. o pythias quid istud est sup. quid ais in quē. i. erga quem uel in quo exempla nō quidem imitanda sed fugienda. sicut. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime: id est plene temeritatis & cōsidētia. rogitas: id est inquis in quē fieri exempla. perdidisti. i. destruxisti: perniciōsus illi fuisse. p didisti ergo istum adolescentulum. f. chereā quem adduxisti. pro eunuchō. i. loco eunuchi. dum. i. quādo ista des. i. das operā laboras conaris dare uerba nobis. i. decipere nos. Par. quid. i. cur. ita dicis sup. aut cedo: id est dic qd factū est de chereā. Py. Dicam quod factum scilicet. Scin. i. scis ne eam uirginem quae hodie data est do no thaidi eē ciue. hinc: id est ex hoc loco hoc est ex athenis. & scis fratrem eius. f. chremē eē apprime. i. ualde nobilē. Par. nescio. Py. atq: id est sed certe inuēta est. i. cōperta est sic. i. ciuis eē hinc. iste miser. f. chereā uit: aut: id est stuprauit eam. ille frater uiolentiū. i. impetuosiū. siue turbulentiū. ubi: id est quādo. reficiuit: id est tanq inopinatū cognouit. Parmenone inde interceptit sermone petens. Par. quidnam. i. qd fecit ille frater & hoc petit ut accelerat ancillam quae longiora narrat. Py. Primum. i. in primis colligauit eū. f. cheream miseris nodis. Par. colligauit: indignando & exclamādo pra timore & ira repetiuit idem uerbum a pythia prolatum. Py. atq: equidem fecit id scilicet colligauit eum thaidē. orāte: id est quamuis thais o: aret. ut ne: id est ut non faceret id: id est colligaret eum. Par. quid agis: extupentis est. Py. nunc minatur. id est minat se factū porro: id est post ea id quod solet fieri sup. mœchis: id est stupratoribus aut adulteris: ut forte quod abicindit illi uirilia uel alia id genus efficiet. quod. f. illud quod fieri solet mœchis ego pythias nunquā uidi fieri neq: uelim: id est neq: uellem uidi se fieri. uel neq: uelim nunc fieri chareā. Par. qua audacia chremes audet: id est audenter admittit. tātum facinus: id est tam enorme factum. Py. Quid: id est cur. dicis sup. ita tantū facinus ipsum audere. Par. an. i. utrū hoc facinus non uidetur tibi maximum: quis hō uidit unq: quem quā. i. aliquē deprahendi. i. opprimi & cōprehendi i domo meretricia. p mœcho. i. p stupratore & adultero. Py. Nescio. Par. At ne hoc

Rescire nam: id est nunqd. nā est parecon: siue syllabica adie. tio. Ego perii. i. perditus sum occidi qui illius rei fuerim auctor adibo. o pythias quid istud est sup. quid ais in quē. i. erga quem uel in quo exempla nō quidem imitanda sed fugienda. sicut. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime: id est plene temeritatis & cōsidētia. rogitas: id est inquis in quē fieri exempla. perdidisti. i. destruxisti: perniciōsus illi fuisse. p didisti ergo istum adolescentulum. f. chereā quem adduxisti. pro eunuchō. i. loco eunuchi. dum. i. quādo ista des. i. das operā laboras conaris dare uerba nobis. i. decipere nos. Par. quid. i. cur. ita dicis sup. aut cedo: id est dic qd factū est de chereā. Py. Dicam quod factum scilicet. Scin. i. scis ne eam uirginem quae hodie data est do no thaidi eē ciue. hinc: id est ex hoc loco hoc est ex athenis. & scis fratrem eius. f. chremē eē apprime. i. ualde nobilē. Par. nescio. Py. atq: id est sed certe inuēta est. i. cōperta est sic. i. ciuis eē hinc. iste miser. f. chereā uit: aut: id est stuprauit eam. ille frater uiolentiū. i. impetuosiū. siue turbulentiū. ubi: id est quādo. reficiuit: id est tanq inopinatū cognouit. Parmenone inde interceptit sermone petens. Par. quidnam. i. qd fecit ille frater & hoc petit ut accelerat ancillam quae longiora narrat. Py. Primum. i. in primis colligauit eū. f. cheream miseris nodis. Par. colligauit: indignando & exclamādo pra timore & ira repetiuit idem uerbum a pythia prolatum. Py. atq: equidem fecit id scilicet colligauit eum thaidē. orāte: id est quamuis thais o: aret. ut ne: id est ut non faceret id: id est colligaret eum. Par. quid agis: extupentis est. Py. nunc minatur. id est minat se factū porro: id est post ea id quod solet fieri sup. mœchis: id est stupratoribus aut adulteris: ut forte quod abicindit illi uirilia uel alia id genus efficiet. quod. f. illud quod fieri solet mœchis ego pythias nunquā uidi fieri neq: uelim: id est neq: uellem uidi se fieri. uel neq: uelim nunc fieri chareā. Par. qua audacia chremes audet: id est audenter admittit. tātum facinus: id est tam enorme factum. Py. Quid: id est cur. dicis sup. ita tantū facinus ipsum audere. Par. an. i. utrū hoc facinus non uidetur tibi maximum: quis hō uidit unq: quem quā. i. aliquē deprahendi. i. opprimi & cōprehendi i domo meretricia. p mœcho. i. p stupratore & adultero. Py. Nescio. Par. At ne hoc

Rescire nam: id est nunqd. nā est parecon: siue syllabica adie. tio. Ego perii. i. perditus sum occidi qui illius rei fuerim auctor adibo. o pythias quid istud est sup. quid ais in quē. i. erga quem uel in quo exempla nō quidem imitanda sed fugienda. sicut. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime: id est plene temeritatis & cōsidētia. rogitas: id est inquis in quē fieri exempla. perdidisti. i. destruxisti: perniciōsus illi fuisse. p didisti ergo istum adolescentulum. f. chereā quem adduxisti. pro eunuchō. i. loco eunuchi. dum. i. quādo ista des. i. das operā laboras conaris dare uerba nobis. i. decipere nos. Par. quid. i. cur. ita dicis sup. aut cedo: id est dic qd factū est de chereā. Py. Dicam quod factum scilicet. Scin. i. scis ne eam uirginem quae hodie data est do no thaidi eē ciue. hinc: id est ex hoc loco hoc est ex athenis. & scis fratrem eius. f. chremē eē apprime. i. ualde nobilē. Par. nescio. Py. atq: id est sed certe inuēta est. i. cōperta est sic. i. ciuis eē hinc. iste miser. f. chereā uit: aut: id est stuprauit eam. ille frater uiolentiū. i. impetuosiū. siue turbulentiū. ubi: id est quādo. reficiuit: id est tanq inopinatū cognouit. Parmenone inde interceptit sermone petens. Par. quidnam. i. qd fecit ille frater & hoc petit ut accelerat ancillam quae longiora narrat. Py. Primum. i. in primis colligauit eū. f. cheream miseris nodis. Par. colligauit: indignando & exclamādo pra timore & ira repetiuit idem uerbum a pythia prolatum. Py. atq: equidem fecit id scilicet colligauit eum thaidē. orāte: id est quamuis thais o: aret. ut ne: id est ut non faceret id: id est colligaret eum. Par. quid agis: extupentis est. Py. nunc minatur. id est minat se factū porro: id est post ea id quod solet fieri sup. mœchis: id est stupratoribus aut adulteris: ut forte quod abicindit illi uirilia uel alia id genus efficiet. quod. f. illud quod fieri solet mœchis ego pythias nunquā uidi fieri neq: uelim: id est neq: uellem uidi se fieri. uel neq: uelim nunc fieri chareā. Par. qua audacia chremes audet: id est audenter admittit. tātum facinus: id est tam enorme factum. Py. Quid: id est cur. dicis sup. ita tantū facinus ipsum audere. Par. an. i. utrū hoc facinus non uidetur tibi maximum: quis hō uidit unq: quem quā. i. aliquē deprahendi. i. opprimi & cōprehendi i domo meretricia. p mœcho. i. p stupratore & adultero. Py. Nescio. Par. At ne hoc

Rescire nam: id est nunqd. nā est parecon: siue syllabica adie. tio. Ego perii. i. perditus sum occidi qui illius rei fuerim auctor adibo. o pythias quid istud est sup. quid ais in quē. i. erga quem uel in quo exempla nō quidem imitanda sed fugienda. sicut. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime: id est plene temeritatis & cōsidētia. rogitas: id est inquis in quē fieri exempla. perdidisti. i. destruxisti: perniciōsus illi fuisse. p didisti ergo istum adolescentulum. f. chereā quem adduxisti. pro eunuchō. i. loco eunuchi. dum. i. quādo ista des. i. das operā laboras conaris dare uerba nobis. i. decipere nos. Par. quid. i. cur. ita dicis sup. aut cedo: id est dic qd factū est de chereā. Py. Dicam quod factum scilicet. Scin. i. scis ne eam uirginem quae hodie data est do no thaidi eē ciue. hinc: id est ex hoc loco hoc est ex athenis. & scis fratrem eius. f. chremē eē apprime. i. ualde nobilē. Par. nescio. Py. atq: id est sed certe inuēta est. i. cōperta est sic. i. ciuis eē hinc. iste miser. f. chereā uit: aut: id est stuprauit eam. ille frater uiolentiū. i. impetuosiū. siue turbulentiū. ubi: id est quādo. reficiuit: id est tanq inopinatū cognouit. Parmenone inde interceptit sermone petens. Par. quidnam. i. qd fecit ille frater & hoc petit ut accelerat ancillam quae longiora narrat. Py. Primum. i. in primis colligauit eū. f. cheream miseris nodis. Par. colligauit: indignando & exclamādo pra timore & ira repetiuit idem uerbum a pythia prolatum. Py. atq: equidem fecit id scilicet colligauit eum thaidē. orāte: id est quamuis thais o: aret. ut ne: id est ut non faceret id: id est colligaret eum. Par. quid agis: extupentis est. Py. nunc minatur. id est minat se factū porro: id est post ea id quod solet fieri sup. mœchis: id est stupratoribus aut adulteris: ut forte quod abicindit illi uirilia uel alia id genus efficiet. quod. f. illud quod fieri solet mœchis ego pythias nunquā uidi fieri neq: uelim: id est neq: uellem uidi se fieri. uel neq: uelim nunc fieri chareā. Par. qua audacia chremes audet: id est audenter admittit. tātum facinus: id est tam enorme factum. Py. Quid: id est cur. dicis sup. ita tantū facinus ipsum audere. Par. an. i. utrū hoc facinus non uidetur tibi maximum: quis hō uidit unq: quem quā. i. aliquē deprahendi. i. opprimi & cōprehendi i domo meretricia. p mœcho. i. p stupratore & adultero. Py. Nescio. Par. At ne hoc

DONA. C Dico. e. u. ut supra. Vbi quera. u. i. C Dico. t. p. C Edico oibus tuis ergo ad uniuersos utruq: referet: & dico & edico. Obsecro an is est. insultantis. ut in phor. Hocine eras. nam sciebat cū esse. C Nunq. i. e. t. f. u. f. quā bene prouidet pythias: quae egdē. o. n. n. l. i. t. C Neq. i. p. & . t. p. totū hoc ad id addidit ut senex intronittat ad cōfirmādas nuptias: sed poeta hoc agit: psonae nesciunt. C Quidue inci. p. ficimus me. Perficere diocrias: incipimus igētia. C Ecce aut. u. r. f. choragii est administratio: ut opportune in pscemū. C Dicā huic incipere an nō: quod non esset uerū simile nī i dubitasset. quid enim ad chareā ptenenti qd ad ipsum pertinet dubitat.

At ne hoc ne sciat pythias dico & edico uobis nrm. Esse illum herilem filiū. Py. hem obsecro an is est. Pa. nequā i illū thais uī fieri sinat atq: adeo aut: cur nō Egomet intro eo: Py. uide parmeno qd agas: ne quū Illi p. sis: & tu p. eas. nam hoc putant qd factum est Ex te esse ortū. Pa. qd igit facia miser. qd ue incipia: ah Ecce aut uideo rure redeūtem senē. dicā huic an non: Dicā hercle: & si mihi magnū malum scio paratū: sed Necesse est huic ut subueniat. Py. sapis: ego abeo Intro. tu isti narrato rem oēm ordinem: ut factum fiet



Laches senex. Parmeno.

X meo proquinquo rure hoc capio commodi Neq: agri: neq: urbis odium me unq: percipit Vbi satietas coepit fieri simul commuto locum: sed est

ut nō ignoretis. dico. i. assero uobis. edico. i. significo seu notū facio uobis illū chareā esse nostrū filiū. herile i. illū heri. i. dñi nostri: puta lachis senis. Py. hē indignantis & dolentis obsecro an. i. utrū est is qui filius heri/ lis est. par. Ne q. i. nō aliquā uim. i. uiolentiā. Thais sinat. i. permittat fieri in eū. ubi ne potest capi ut sit aduer/ bium prohibentis uel potest capi prout nō: & iungi cū pcedēti sermone parmenonis sic dico illū esse herile filiū ut thais nō sinat aliquā uim fieri in eū. atq: adeo. i. certe cur egomet nō eo intro defenfurus. f. eū. py. o par meno uide. i. aspice cōsidera quid agas. i. agendum suscipias uidelicet. uide ne. i. ut pro qd. neq. i. & nō pro sis illi chareā. & tu p. teas. i. occidaris. nā putant. f. chremes cū thaidē & aliis quicquid factū est. esse ortū. i. p di ille profectū esse a te. i. a tua techna & arte. par. igitur ego miser perplexus & anxius quid facia. i. moliar uel qd incipia. i. inibo faciendū. perficimus mediocria incipimus ingētia. Autē. i. sed ecce. i. in conspectu adest tanq Perficim? repentinus sit eius reditus & inopinatus. uideo senem. i. patrē chareā lachem redeuntem rure. i. ex agro. ubi incipere tute aduerbia: certe uel melius pro aduerbio de loco poni constat. Deliberat an debeat illi dicere an non. Di/ cam huic seni an nō dicā. f. Deinde eligit se dicturum. hercle. i. per herculem ego dicam. & si. i. quis scio ma/ gnū malū mihi paratum. sed necesse est dicere sup. ut subueniat. i. succurrat huic. f. filio suo chareā. Py. Sapis. i. sapienter dicis seu loqueris. ego abeo. i. discedo intro. i. in domū thaidis. tu parmeno narrato illi seni oēm ordinem. i. totam seriem facti. ut. i. qualiter factum sit. i. quo pacto totum factum processerit.

X meo & c. Hic primū introducitur laches senex. phedriae ac chareae pater omni cura uacās ut postea relato facto per ordinē a parmenone uideatur turbatio. nam imparatis mētibus mala maiora sunt. Lach. capio. i. percipio hoc cōmodi. i. hanc commoditatē & utilitatē. ex meo tute: id est agello pro pinquo urbi. f. q sup. neq. i. nō unq: odiū. i. tēdiū seu fastidiū agri neq: urbis percipit me. i. nūquam facietate sum defessus neq: agri neq: urbis. ubi: id est postquam uel quādo. facietas: id est fastidium uel tedium quod ex abundantia plerūq: nascitur. coepit fieri: id est incepit capere me: cōmuto locū. i. discedo ab uno loco ad aliū.

Q VINTVS ACTVS

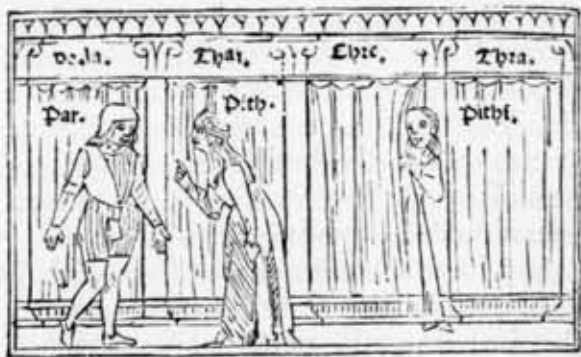
DO. n Vnq̄. æ. q. i. Pythias egreditur ueluti irrisura parmenonem: ut ipsa putat egredi autem a poeta cogitur ut doceat populum quid intus egerit senex: ergo persona cachinans inducitur qua res parmenonē aspectuq; eius ob nimium risu uix loqui posse. Nunq̄. æ. q. rarū est euenire quid uelis & quod mai me uelis: id rarum magis. Intro ad. n. u. e. non gressu errans: nec uia: sed aīo & opinione. C. Mihi. s. r. f. lingua lariter dicitur solā: non recte solā: sed antiq̄. ut alibi. Hoc ipsa in itinere altera dū narrat forte audiu. C. Quid hoc. a. e. ridente miratur parmeno. Nunc id pro. propter id. C. Quid rides. pergin. ex huius uerbis ostendū q̄ multum rideat petulās puella. C. Perii. proprie hoc uerbum est aptum quasi sit lassā ridendo. C. Nūq̄. p. h. f. u. rogitas q̄si narratura uidebat & rediit ad insultationē. C. Quos ludos. p. ex errore & metu nimio senis credentis cōstrūtu filiū se offensurū in domo metetricis. C. Ac ēt p. c. a. d. c. hac omnia sic ī scena pronūciāda sunt: ut risu interrumpi uerba puellae uideant: maiorisq; insultationis esse: si is que fatigata risu est iterum dicat se ante de illo multū risisse qui ilico crediderit: nō aut hoc ideo dicit: q̄ personae suae fidem derogat sed q̄ res incredibilis fuerit: q̄ illi persuaserit. aut certe si credendum fuerit: nō aut statim: neq; examinata: neq; facta rei cognitione. C. Ilico ne cre. obiurgatio de tempore. C. An non. p. f. illud quod supra a stulto: hoc quod nunc dicit a malo fieri potuit illud ab iprudente: hoc qd̄ peius ē a sciete. C. An nō pœni. flag. parum uidebatur: ipse alibi. Quantum hic opere. f. p. Plautus in trucu. lento. Pœnitet ne te q̄ ancillam solam. nimis erumpere

Solæ pro foli Perii

Plautus

GVI.

Nunq̄ iam diu



Pythias. Parmeno.

n Vnq̄ ædepol quicq̄ iadiu: quod magis uellem Euenire mihi: euenit. q̄ quod mō senex intro. Ad nos uenit errans: mihi solæ ridiculo fuit: quæ qd̄ Timeret sciebā. Par. qd̄ hoc aut ē? Py. nūc id prodeō Vt cōueniā pmenonē sed ubi obsecro is ē? Par. men Quarit hæc? Py. atq; eccū uideo adibo. Par. quid Est inepta? qd̄ tibi uis? qd̄ rides? pgin. Py. ah ah ah. pū: Defessa iā misera sū te ridendo. pa. qd̄ ita? Py. rogitas Nūq̄ ædepol hoīem stultiozem uidi te: neq; uidebo. Ah non satis pōt narrari quos ludos præbueris intus. At etiā primo callidū: ac disertum credidi hominem. Par. quid est. py. quid: ilico ne credere ea quæ dixi Oportuit te. an nō pœnitebat te auctore flagitii

idest panloante senex. f. Laches uenit. intro. i. n domū ad nos errans: idest allucinatus non quidē errās gressu aut uia sed animo potius & opinione. is senex fuit mihi ridiculo: idest ioco mihi solæ pro soli. nam antiqui dicebāt in genitiuo soli solæ li. & in datiuo solæ lo: more cæterorum adiectiuorū. ridiculum dicitur sermo potius risum mouens q̄ derisum. quæ. f. ego pythias sciebam quid timeret. Par. parmeno minatur ridemē pythiam inquiens. autem. i. sed quid hoc est q̄ hæc tantopere ridet. Py. nunc prodeō: idest ex eo in medium id: idest propter id. ut conueniam: idest alloquar parmenonem: sed obsecro ubi est parmeno par. hæc pythias q̄nt me & nō q̄rit p me: ut quidā litteratores se recte cogitasse putant. py. atq; eccū: idest ecce hic uideo cū. f. adibo cū. f. i. ibo ad eum. par. o inepta. i. fatua q̄ tāto cachino rides q̄si fatua. qd̄ ē? qd̄ tibi uis. i. qd̄ p tuū nū significas. uel qd̄ dī inepteqd̄ oportet tibi cū tuo cachino & risu effrenato. qd̄. i. cur rides. uel qd̄ rides. i. qd̄ derides. ita cachinādo. i. imoderate ridendo: & cū uideret eā magis inualefcentē & insultatē risu. subdit pgin. i. uttū nō cessabis hodie uel desistes a tuo risu. py. perii proprie dixit quasi sit ridēdo. ego misera: idest ego in foelix & affecta tanto risu iam sum defessa: idest defatigata. ridendo: idest detidendo te. Par. quid: idest cur ita me rides. Py. rogitas: idest inquiris. Pol nunq̄ uidi. hominem stultiozem te: idest q̄ tu sis: nec uidebo post hæc Ah intericdio ridentis. nam id nudem pythia loquendo resoluitur in tantum risum ut loqui non possit nō potest satis: idest sufficienter narrari. quos ludos idest iocos quæ ridicula & quam materiam ridendi præbueris intus. i. in domo thaidis. At ēt. i. sed ēt primo. i. in principio cū te incepti cognoscere credidi te sup. esse ho minē callidū. i. astutū ac disertū. i. optie disserere potētē de re aliqua. Pa. qd̄ ē? py. qd̄. d. petis qd̄ sit. n. e. i. utū oportuit credere ilico. i. cōtinuo ea q̄ dixi. an. i. utq; te supple pœnitebat. flagitii. i. utq; tibi par. uidebat flagitiū Quod fecisset

EVNVCHI

DONA. C. Ni miserū in super. p. in duo obiicit: unū q̄ male cōsulterit: alterū q̄ male pdiderit cōsilia sua: & bñ indicares: nā quid illi dicitur eius qui una peccauerit. C. Nā qd̄ illi. a. c. t. fuisse adolefēt. f. Ni miserū. e. i. p. Indiciū i. ad inuidiā parmenonis: miserum dicit adolefcentē: eo modo quo uno accusans uenerem ait. An miseros troas. a. o. Sic. n. agimus: cū ab his qui falso rei sunt in actores culpā sceleris remouemus. C. Quid ē. i. s. t. p. hoc nō stupentibus ac culpā patientibus dicit. C. Hē qd̄. d. p. nūc demū intelligit parmeno se eē delusum. C. Etiam rides: appet eā ex ei? stomacho uehementius cachinare. C. Nos irri. nos supbius dixit q̄ si diceret me. C. Si qd̄

Quod fecisset adolefcentis: ni miserum patri in super Etiam indicares: nā quid illi credit animi tum fuisse Vbi uestem uidit illam esse indutum eū p̄: Pa. qd̄ ē? Py. iam scis te petiisse. Par. hem quid dixi pessima? An mentita es? etiā rides: ita ne lepidum tibi uisum est Scelus nos irridere. Py. nimium. Par. si quidem istuc Impune habueris. Py. uerum. Par. reddam hercle. Py. Credo. sed in diem istuc parmeno est fortasse qd̄ Minitare. tu iam pendebis. qui stultū istū denobilitas Adolefētulū flagitiis: & eundē indicas uterq; exēpla In te adēt. Par. nullus sum. Py. hic p̄ illo munere tibi Honos est hītus ab eo. Pa. egomet meo idicio miser Quasi forex hodie petii.

.i. in subauditur tamē nimium. C. Verū irridētis interrogatio. C. Sed in diē. i. p. ē. si lō / gam dilationē: unde dilatio est dicta diei pla / Dilatio tō. C. Tū iā. p. iā nimiam uelocitatem signifi / cat. C. Denobilitas fla. duas res significat simul & cogis flagitia facere: & facientem indicas. C. Uterq; e. i. t. a. noua ac merita tormēta: q̄ pro exemplis narratur: aut quæ documēta sint cæ teris ne delinquāt exempla d. cunctis: & adēt: & adēt legitur: si adēt figuratū est: si adēt recte: & plus ē adēt q̄ dabit. C. Nullus sum. hoc secum parmeno. C. Hic p. i. t. m. h. ē ab εοιρων κοσ & μεταφορικωσ pro munere & honos nu / meri singularis qui rumigerulis præberi solet. C. Egomet. m. i. m. q. f. proprium foricū ē uel Sorex stridere clarius q̄ mures uel strepere magis cū obrodunt friuola: ad quam uocem multi se i tendentes quis per tenebras noctis transfigunt

eos. Plau. Confesorem te faciam forica uenia: quasi forex. C. Hodie. p. quia latere potuim: nec occidi si tacerem. Plautus GVIDO quod adolefēs. f. Chærea fecisset te auctore. i. te suadente & te consulente nisi etiā in sup. i. præ terea indicares. i. proderes ipm Chærea miseræ patri suo. f. Lachi. bñ aut dixit indicares. nā indiciū est eius qui una peccauerit. nam quid animi. i. quæ aīam credis fuisse illi chærea. ubi. i. q̄n pater. f. Laches uidit cū eē indu tum illā uestē eunuchi. dicimus aut recte ego sum indutus hanc uestē uel hac ueste. qd̄ est modus interrogā / Indiciū di ridendo illū q̄ prius non poterat intelligere quod ei dicebatur. iam. i. nunc. scis te petiisse. i. male te habere. hoc aut dici solet non stupentibus ac culpam fatentibus. Par. hem indignantis & dolentis. o pessima. i. impro bissima & petulantissima. quid dixi: idest dixisti: nunc demum parmeno intelligit se esse delusum. an menti ta es dicendo mihi qd̄ prius dixeras. etiā. i. & cū hoc rides: Ex quo appet eā ex liuius stomacho uehementius cachinare. i. imoderate ridere. ne. i. utrū irridere. i. illudere nos uisum est tibi scelus: idest flagitium ita lepidum idest ita festiuum & iucundum. uel pōt scelus esse uocatiui casus. & tūc astruitur lra. o scelus. i. o scelerosa mu lier quæ uideris digna quæ uoceris scelus ipsum ne idest utrum uisum est tibi ita lepidum: idest ita iucundū irridere nos. Py. nimitum: idest ualde uel plurimum uisum est mihi lepidum te irridere. Par. intellige sic: por tes Pythias bene dicere q̄ nimium tibi lepidum uisum ē nos irridere. si quidem: idest si certe habueris istud im pune: idest sine pœna: idest si istud impune feras nec propter istud puniaris. Py. ridendo eum Pythias subdit uerum: idest sed quid fiet sup. cōtra me: uel quid te facturum putas qui me non laturam impune uideris mi niri. Par. hercle: idest per herculem iurantis est. reddam: idest rependam uices sup. seu gratiam referā & hoc in malam partē. Py. credo: idest facile persuadeor ad id credendum q̄ mirāda facies. sed o parmeno istud qd̄ minitare idest minando polliceris & dicis te facturum fortasse dubitantis est. est in diem idest in longā dila tionem. Vnde dilatio est dicta diei prolatio. tu parmeno iam: idest nunc aut statim post pendes pœnas. sup / Dilatio ple: idest lues & dabis pœnas meritas. qui denobilitas: idest infamas seu deturpas flagitiis: idest turpitudinib; flagitiis: idest increpatione dignis istum: adolefcentulum. f. Chæream stultum: idest inconsideratum. & indi casa: idest prodis & quod non proprie dicitur hic incusas eundem adolefcentulum. f. uterq; scilicet pater & fi lius. edent: idest efficient & quasi publicabunt exempla: idest documenta cæ eris seruis ut sint tardiores ad in Acdere duendos iuuenes ad malos mores. potest etiam esse edet sine figura: ut sit uterq; edet exempla in te. Par. nul lus sum: idest non sum perii occidi examinatus sum & consternatus ac si nullus essem. Py. hic: idest talis ho / nos habitus est. i. ipensus tibi a chærea. uel talis honos habitus est tibi. i. a te ab eo. f. Chæ. p̄ illo. munere. i. pro deductioe eius ad thaidē loco eunuchi qd̄ magni muneris loco reposuit tūc Par. Egomet miser petii hodie meo idicio. i. mea pditione & manifestatioe quā feci de Chærea patri suo. quasi. i. uelut forex sape perit suo Sorex idicio & stridore. Proprium est foricū q̄ sunt i multis similes mures & foriti eiusdē speciei. p̄riū inq̄ ē eo tū uel stridere clari? q̄ mures uel magis strepere cū obrodūt friuola. i. crustula uel frustula q̄ ex edulis fractis de cidit a frio as. friuola dicit qd̄ signat frāgo is. nā ex reb; fractis q̄q̄ decidit friuolū dī: ut ex panib; crustula Friuolum friuola dicunt. sum unq̄ ēt friuola p̄ minutis supplectilibus. Iuue. iā friuola trāsfert ualegon. Ad uocē itaq; iuuenalis foricū multi intendentes transfigunt eos quis per tenebras noctis. Plautus cōfessorem te factam forica uenia. Plautus

DO. g Vid nūc q̄ sperat. q. c. h. i. Reminiscet hūc eē q̄ supra militi dixerit de thaidē. Iā dudū te amat & rursus iā tibi hāc aderit. s. u. & hīc uidebis quos exit⁹ hēat assentatio. nā idē militi auctor fuit sumā despatio nis. & aduertere q̄ semp a mēla gnato iuitus ab strahēbas. nā & supra cū ad liē uenit ex uerbis thrafo. nis manifestū ē & gnatonē iuitū sequi ubi dicit hācine ego cōtumeliā tā insignē. a. g. m. & bñ ait q̄ sperat. & quo cō filio tanq̄ oīa expt⁹: & nec munerib⁹ gratus nec terrorib⁹ metuēdus. Quid. n. q̄. la. parascito intelligit qd̄ agat miles: sed ad hoc iducitur interrogare ipm̄ militē: ut populus audiat quo cōsilio ueniat ad thaidē. Quid. n. q̄. l.



Gnato, Thrafo.

g Vid nūc: qua sperat quo cōsilio huc imus? Quid inceptas thrafo? Th. ego ne: ut thaidi Me dedā: & faciā qd̄ iubeat. Gn. qd̄ est? Th. q̄ minus Huic q̄ hercules seruiuit omphalæ. Gn. exemplum Placet: utinam tibi cōmitigari uideā sandalio caput: Sed fores crepuerunt ab ea. Th. p̄i: qd̄ at ē hoc mali? Hunc ego nunquam uideram: etiam Quidnam hic properans prosilit?



Chærea, Parmeno, Gna, Thrafo.

omphalæ: nā sic & supra de pyrtho. C Omphalæ lydiæ regina fuit q̄ hercules sibi seruiētē ēt ad lanificiū cōpulit: cū ipse calathū & colū cultusq̄ scemine os cū sagittis & claua leonisq̄ tegmine mutas/ set. C Seruiuit her. Omphale subaudiē: & ego seruiā thaidi. C Vnā. c. t. u. f. c. cōmitigari ē tū dēdo deprimi atq̄ deponi. C Sandalio. c. plus dixit caputq̄ aliā ptē corporis: ut aibi diceret uer berari & mire calciamēto caput. C Perii. quid hoc autē mali ē: eunuchi hitu chærea: sed uirili cōsiliētia p̄silit: & militē uelut noui riuales ter/ ret aspectu. C Hūc ego. n. u. iō chærea miratur.

Cōmitigari Vid nūc & c. Hic pascit? inducit ietro gare militē ut audiat populus quo cō silio ueniat miles ad thaidē ut uideli/ cet post instructū bellū tanq̄ uictus se dedat. & eius uolūtati morē gerat. Gna. qd̄. i. cur. nunc imus huc. i. in domū Thaidis: aut q̄ spe. i. q̄ ex/ pectatiōe & fiducia: aut quo cōsilio. a. q̄ mente quo p̄posito imus huc ad Thaidē. q. d. oīa ex/ ptus es nec muneribus gratus: nec terroribus metuēdus. O Thrafo qd̄ inceptas. i. faciēdū su scipis. incipere magnorū facinorū ē & audacia Thra. n. e. i. utrūq̄ petis qd̄ ego incepto inq̄ uel eo huc ut dedā me Thaidi. i. tradā me in Thaidis potestate: & ut faciā id qd̄ iubeat. i. uelit & p̄cipiat. Gna. qd̄ ē qd̄ tu dicis sup. hoc interrogat q̄ nō possit credere militē qui se for/ tem iactat in eam posse adduci sententiam. Thra. qui: id est cur minus seruiam sup. huic. f.

Incipete Thaidi q̄ Hercules uir fortissimus seruiuit. Omphalæ: id est reginæ lydiæ quæ herculem sibi seruiētē etiam ad lanificium cōpulit cum ipsa calathum & collum cultusq̄ foeminos cū sagittis & claua leonisq̄ tegmine mutasset. Gna. exemplum tuum placet mihi. i. probo exemplum tuum quod tibi proposueris imitandū uir/ nostra tēpestate sandalia illi calcei quibus uis papa & episcopi in celebranda missa quibus nec pes totus tegit nec nudus terræ allidit. dicunt insuper quidam sandalium esse pannū quo operiūtur equi magnatūm pa/ p̄ cardinaliū & ceterorū. Itē esse pannū quo uulnera uel corpora mortuorū tegunt. Ser. aut̄ iqt̄ sandaliū eē ge/ nus calceorū uel caligarū aliorū. Sed qd̄ fores ab ea Thaidē. i. fores ei⁹ thaidis. crepuerūt. i. patefactū sunt & fo/ res crepuerūt ab ea ē simili mō didū ut p̄r. Ab andria ē ancilla hāc: p̄ hāc ē ancilla andriæ. Thra. eunuchi ha/ bitu chærea uidet a quo terref tāt̄ a nouo rualipii at. i. sed qd̄ hoc mali ē. i. qd̄ malū ē istud nunq̄ uiderā hūc chærea. f. etiā qd̄ nā. i. cur p̄silit. i. p̄dit exit. prorūp̄t hinc. i. ex domo thaidis. properans. i. festinans & cum qua/ dam confidentia uirili properabat enim p̄r gaudio querens parmenonem cui suum gaudium impartiret.

Cōmitigari nam uideā caput cōmitigari. i. tundendo deprimi atq̄ deponi tibi sandalio. i. illo genere calciamēti. dicuntur Sandaliū

omphalæ: Thaidi q̄ Hercules uir fortissimus seruiuit. Omphalæ: id est reginæ lydiæ quæ herculem sibi seruiētē etiam ad lanificium cōpulit cum ipsa calathum & collum cultusq̄ foeminos cū sagittis & claua leonisq̄ tegmine mutasset. Gna. exemplum tuum placet mihi. i. probo exemplum tuum quod tibi proposueris imitandū uir/ nostra tēpestate sandalia illi calcei quibus uis papa & episcopi in celebranda missa quibus nec pes totus tegit nec nudus terræ allidit. dicunt insuper quidam sandalium esse pannū quo operiūtur equi magnatūm pa/ p̄ cardinaliū & ceterorū. Itē esse pannū quo uulnera uel corpora mortuorū tegunt. Ser. aut̄ iqt̄ sandaliū eē ge/ nus calceorū uel caligarū aliorū. Sed qd̄ fores ab ea Thaidē. i. fores ei⁹ thaidis. crepuerūt. i. patefactū sunt & fo/ res crepuerūt ab ea ē simili mō didū ut p̄r. Ab andria ē ancilla hāc: p̄ hāc ē ancilla andriæ. Thra. eunuchi ha/ bitu chærea uidet a quo terref tāt̄ a nouo rualipii at. i. sed qd̄ hoc mali ē. i. qd̄ malū ē istud nunq̄ uiderā hūc chærea. f. etiā qd̄ nā. i. cur p̄silit. i. p̄dit exit. prorūp̄t hinc. i. ex domo thaidis. properans. i. festinans & cum qua/ dam confidentia uirili properabat enim p̄r gaudio querens parmenonem cui suum gaudium impartiret.

O populares

Populares ecquis me. u. h. f. Hic persona chærea est seruens gaudio ut adolescentuli est in prosperis rebus. Opopulares: nō mirū si insane exultat nuptiis: qui iā dudū ob id solū q̄ uitauerat uirginē la/ tabatur. C Nemo. h. q. & interrogauit & respondit sibi. Nemo. h. q. parleon tertiū. C Cui tam subito Tam tot tot contingere bona. tā qualitatis: & tot quantitatis est. C Quid. h. l. est. inuenta persona est ad quā gesta hāc narrat chærea: ut populus & miles instruantur quid intus gestum sit. C Inuentor in. inuenire sapiētis est: inci/ pere audacis: p̄ficere cōsiliatis: ergo plena laudatio est: & cōstat hoc chærea laudatiue dicere: nā in subditis solū cōsiliū attributurus est parmenoni. C Scin. m. in. q. f. g. Sylepsis: & nota scin me: cum suffice/ ret scin. ergo me abūdat: & est figura ἀρχαίος/ 400. C Scis p̄. m. amatorie dixit meā: uel por/ tius sponsam meā: uel quam amo. C Inuētā. Inuenire cognitam. C Ciuē. deest esse. C Scis. sp. m. deest Incipere eē: & est sp̄olam nūc participium. C Audin tu Perficere quid hic. a. hoc uultu mutato & turbato dixit. C Amotē. o. i. t. bene in tranquillo: q̄a mari & tempestatibus oīs amicæ mobilitas & instabi/ litas cōparat. sic Horatius. Simplex munditiis: Horatius heu quotiens fidem mutatosq̄ deos flebit & aspera nigris equora uentis emirabit insolēs: qui nunc te fruitur credulus aurea & cætera. C Thais se. p. c. i. c. & f. hoc est qd̄ profuit phæ/ dria: quia una est domus post p̄philæ nupti/ as. C In cli. & f. clientelā ut amē: in fidē ut des/ fenda. C Fratis igit. t. ē. t. bñ tota: ut ne ex pte/ qdē sit militis. C Miles pellit. f. sunt gaudia ex/ nostris bonis: sunt gaudia ex aliorū malis ho/ sium aut inimicorum: ergo utrūq̄ genus gau/ diorum complexus est. C Visam domi. bene domi queritur amator exclusus: nam neq̄ tui: neq̄ in foro est.

o Populares. ecq̄s uiuit hodie me fortunator? Nemo herde q̄sq̄: nā i me plane dii ptātē suam Omnē oñdere. cui tam subito tot cōtingere cōmoda Pa. quid hic lætus est? Chæ. o parmeno mi: o mearū Voluptatū oīum inuētor: iceptor: p̄fector. scin me In quibus sim gaudiis: scis p̄philam meā inuētā ciuē? Pa. audiui. Ch. scis sponsam mihi? Pa. ita me dii ament Bene factū. Gn. audin tu hic quid ait? Ch. tum autem Phædriæ meo fratri gaudeo eē amorē oēm i trāq̄llo Vna est domus. thais patri se cōmēdauit in clientelā Et in fidem nobis dedit se. Par. fratris igitur Tota est thais? Ch. scilicet. Par. iam hoc est aliud Quod gaudeamus. quia miles pellit foras. Ch. tū tu: Frater (ubi ubi est) fac q̄ primum hāc audiat. Pa. uisam domi. Thr. nūquid o Gnato dubitas quin:

Populares & c. Hic persona Chærea est seruens gaudio ut adolescentuli est in prosperis rebus. Chæ. GVI Chærea insane exultans propter nuptias quas uidet sibi paratas in hāc uerba prorumpit alloquens Po/ parmenonem ut populus & miles instruantur quid intus gestum sit. o populares: id est o gratiosi & pula/ populo grati se fauorabiles. uel o uos qui estis de populo: aut qui habetis auram: id est fauorem populi iudi res/ cetis an sitis fortunatiores me. Ecquis: id est utrum aliquis uiuit hodie: id est hoc tempore fortunator: id est scilicet me. deinde sibi respondet herde nemo quisq̄. abundat q̄sq̄. nemo in quā est fortunator me. nā pla/ ne id est omnino uel certe dii ostendere: id est p̄buerunt explicuerunt omnem suam potestatem. in me: id est erga me. cui scilicet mihi tot bona: id est tot prospera contigerūt mihi. tam subito: id est repente. Par. quid. i. cur hic scilicet Chærea est lætus. Chæ. o mi parmeno o inuentor tanq̄ sapiens: o inceptor tanq̄ audax: o perse/ dor tanq̄ constans omnium mearum uoluptatum: id est deliciarum. Scin: id est utrum scis me abundat me. Incipere in quibus gaudiis sim: scis. Pamphilam meam: id est quam amo. inuentam: id est compertam esse supple/ uem atticā: scilicet quasi dicat ingenuam. Par. audiui: id est accepi ita esse. f. Chæ. scis pamphilam esse sponsam: id est promissam mihi. hic enim sponsus solum deriuatur & est participium. Par. dii ita me ament modus est iurādi: quasi dicat ita me dii ament sicut ex animo dico hoc bene factum esse scilicet q̄ tibi Pamphila p̄missa est. Gna. audin: id est utrum audis id quod hic scilicet Chærea ait. & hoc uultu mutato & turbato ait. Chæ. au/ tē: id est sed tū: id est deinde gaudeo omnem amorem esse fratri meo in tranquillo: id est in tuto sine perturba/ tione ulla aut cōtentione. & bene in tranquillo. nam mari & tempestatibus omnis amicæ mobilitas & insta/ bilitas cōparatur. una est domus: id est unica est mansio fratri & thaidi. Thais cōmēdauit se patri scilicet La/ chi. in clientelam: id est in protectionem ac defensionem ac patrociniū: cum pater sit aduocatus. a. cliens di/ citur clientela. est autem cliens consultor qui patronum sequitur seu aduocatum ut ab eo causa ipsius clientis/ agatur. & ita clientela dicitur illa defensio & illud patrociniū. capi etiam potest pro illa amicitia quam con/ ciliat sibi aduocatus cū clientibus cās eorū defendendo. ut hic aduocatus multas habet cliētelas. i. quod iēpte/ dicit multas practicas. Aliq̄ codices hñt cōmēdauit se in cliētulā: & tūc sic intellige cōmēdauit. i. tradidit cōmisit se in cliētulā. i. pro clientula & famula p̄i meo. i. cuius sit p̄r patronus futurus. nā a cliēs sit cliētulus la/ tum: ut mācipiū diceret clientulū in neutro saltē legi satis clientulus & clientula. Thais inq̄ dedit se nobis in fidē. i. si/ delitāt & beniuolentiā ut eēmus illi fideles & bñ illi cupem⁹. Par. igit̄ thais ē tota fratris tui. f. Phædriæ. Chæ. li. certe ipa ē tota eius. hic enim scilicet affirmatiue sumit. Par. iā. i. nūc. hoc est aliud quod. i. p̄pter quod gau/ deamus q̄a miles Thra. pelletur: id est exturbabit foras. Chæ. tum idē deide tu Parmeno fac q̄ primum: id est cūsum ut frater. scilicet Phædria audiat hāc scilicet & amorē suum esse in tranquillo: & militem pelli foras. ubi ubi est: id est ubi ubi sit. Par. uisam: id est ibo ad uidendū an sup. sit domi. alii habent domū & tunc ē sen/ sus uisam domum. i. ibo domū ad uidendū an inueniā eū. Thra. o Gna. nunq̄ dubitas. q. d. nō. qn. i. q̄ non

Q VINTVS ACTVS

DONA. C Aliu. q. aut aliu pro queda posuit ut sit queda quereba. i. ali que: aut aliu hoc est no quem tu pu...
tas: hoc est aliu no thaidē sed sialiam diceret neq; commode neq; loquetur. pualet enim masculi...
Eia nu genus. C Peristi. ordo est postq in plataa hac offēdero pisti. C Eia. interdum hortāis est: ergo nūc eia corre...
tionē significat. C Nō. c. u. t. i. locutio annotāda mīre laudauit ut psuadere potuisset. C Vestrū. t. f. nō uestrum...
supbū. Vestrū. f. absolute. ut Pol crito. a. o. ergo subaudiamus uel ingenium. uel aiūm: uel morē: uel institutum...
C Prius. a. p. mīta insinuatōe agit: qui nō ut cōsentat: sed ut audiāt peti: & bñ prius qm non obftet quominus...
faciāt qd uelint. Tum deinde qd attētiōem ex...
citāt addidit paucis. deinde si placuerit facilius...
enim fectitur cum quo nō pugnamus ut cō...
sentiat. C Prius. a. quid. fiduciam ostentat per...
suasoriā rem dicturi. C Audiamus. bene nō sa...
ciamus: sed audiamus dixi: nā priā oratoris im...
petratio in mala causa est audiri meruisse.

C Tu. cō. p. i. t. thrafo hoc in bonā piem acce...
pit & ideo parēt: putat enim uel turpē eē si hu...
militer p̄cef suo noiē seq; audiēte parasitus uel...
incōgruū sibi cum p̄is non a gnatone laudēf.
C Istuc. t. non ad se uocat sed locum ostendit:
quo abeat atq; concedat. C Principio. e. u. a. ui...
det neq; se odio haberi neq; offēdi aios audi...
entium in militis noiē: hoc ergo oratorie p̄ eo...
hoiē in quo offēdit eū in quo non offēdit

posuit me. C Huius. q. f. id. f. m. c. m. deest reit: aut est: ut sit me huius qd est: qd facio id facere maxime causa...
mea. hic a p̄sona discessit: & rē nō odiosam pro odiofa posuit. i. parasitica pro amuli amore & commodo.
C Verū si. i. n. p. multū attulit ad psuadēdū nō eē cōmodū militi admitti: sed suū cōmodū: & ip̄orū eē cōmor...
dū. C Vos. n. id. f. i. est: oratorie & secūdū insinuatōnis p̄cepta sic dixit nā remittēdo: & dubitādo magis fectit...
aios: q̄si apte ac p̄tinaciter asseueret. C Militē ego. r. t. c. artificiose satis semel intulit oē qd durū dictū ad psu...
dēdū erat: nā qd militē & riuale dixit ad eā rē ualet ut magis admittendus sit: q̄ excludendus. & simul fiducia...
sic dicentis parat aios ad audiēda quæ dicet. C Militē ego riualem. r. c. riuales dicunt amuli de mulieribus: i...
sta trāllatione noiē a feris bestiis quæ sūtietes cū ex eodē riuulo haustū petūt in plū cōtra se inuicem cōcitant

sic Cicero pro celio. Sin erit ex illo fonte rinalis inqt. & Homerus. C Cēleo: uide uirtutem poe...
ta. nō enim dixit peto: sed cenleo tāq̄ illis modo cōsulat: neq; pro milite agit. C Militē ego r. cōsidera quo...
uultu hoc dicēdū sit: & intelliges & militem & riuale & recipiēdū: & ego cenleo q̄ta significat. nō enī dixit thra...
sonē: sed militē: qd nomē ad stultitiam ualet. nō sociū sed riuale qd ostēdit: q̄si riuales in meretrice capiē...
dus est: hūc potius eligendū. nō excludēdū: sed recipiēdū dixit: & ostēderet adeo p̄desse ut etiā de industria...
retinēdus sit. nō uolo aut rogo: sed cenleo ut cōsiliarius non parasitus uideat loqui. nā q̄ ego addidit non di...
cto usus est quo uti solent qui plus in negocio uidēt. nā sic in phormione: Viris. c. Quæ si in rem tuā intule...
rit ego faciam sedulo: hunc dixisse credo: ego amplius deliberandum cenleo. C Cogita modo. aut modo tan...
tūm significat: aut t̄pis est aduerbiū: & simul in certa distinctio est. C Et lib. u. id est bonorū ciborū extat edax.

GVI. aliū. i. non illū quē putas. ubi masculinū genus p̄ualet: quis forsītā intelligat poeta scēmnā. forsītā di...
co. Nā qd phibet etiā rite intelligi masculinum. ut siq; me rogaret qd mihi uellē uel quē q̄terē: r̄nderē de morē...
nō illū q̄ro quē tu putas. Dicit. aut aliū q̄rebā nō pro alio ut uulgus grāmaticorū somniat. Nihil est inq; qd di...
cas mihi habui iter hac. i. per hūc locū hoc est mihi sicut hac eundū seu trāseundū. Peristi. i. mortuus es si hoc se...
ceris seu pditus es. Gna. eia interdū hortāis est: nūc eia correctionē significat. haud. i. nō. decet. i. non est hone...
stū sic uelle facere. f. Phe. dictū est. i. sic stat sententia certū est. Gna. nō cognosco uestrū genus sup. uel ingenium...
uel morē uel institutū uel aiūm eē sup. tā supbū. i. tā isolēs ut id efficere nō dubitetis. Phe. Sic erit ut dictū est.

Gna. prius audite paucis. i. breui sermone qd dicturus sum qd cum dixero facitote. i. faciatis si placuerit. i. se...
derit aio uestro & si uisum fuerit bonū. Phe. audiamus qd dicat supple. Gna. o thrafo concede. i. uade uel con...
fer te paululū istuc. i. i istum locum quē tibi ostēdo. nō enim eū ad se uocat sed locū ostēdit quo abeat atq; cō...
cedat. Principio. i. in primis ego uehemēter uolo: uos ambos credere mihi hoc. i. hāc hēre mihi fidem. quic...
quid. i. quācūq; rē huius. i. ex hac re faciam me facere id. maxime. i. p̄cipue. mea causa. i. pro mea utilitate. uerū...
i. sed si idē qd faciam & dicā nūc p̄dest uobis. iscitia est. i. simplicitas ignorātia uel iprudētia est uos non face...
re. i. si uos nō faciatis. Phe. qd est: Gna. cenleo. i. iudico. militē riuale. i. amulū eiusdē meretricis amatorem. Far...
ta est aut noiē huius trāllatio a feris quæ sūtietes cū ex eodē riuulo haustū petūt in plū cōtra se inuicē cōcitant

tur. cenleo ergo riuale recipiēdū. i. admittēdum in aliqua parte apud thaidem. Phe. Hem. indignantis est. recit...
piundum uidelicet censet. Repetit enim phedria id uerbum quod sibi accidit molestum. Gna. modo: id est...
tantummodo uel nunc cogita considera hercle tu libenter uiuis: id est consuetudinem habes & familiaritatē...
Etenim tem uiuendo cum illa. etenim uel sit unum uerbum pro quia: uel sunt duo. i. & certe. bene. i. ualde libenter.

Victitas

EVNVCHI

DONA. C Suppeditare. p. f. t. aut suppeditare pro suppeditari: aut deest se: ut Accingunt oēs operi. C Ad...
oia. h. o. n. m. e. u. t. n. p. locutio est ex negatiua tertia: ut agrum i his. r. m. n. p. h. C Ex usu magis. pro utilior. Et...
magis. o. p. oportunior. C Nemo est: hoc est opportunus. C Habet qd det. ut diues. C Et dat. n. l. ut liberalis.
C Fatuus est. hoc est ex usu suo. C Insulfus. sine sale & sapiētia. aut sine saltu & facilitate. C Tardus. in uenerē. f. c. Insulfus...
C Stertit. plus dixit q̄ dormit. C Noctē. q. d. plus significat q̄ si diceret diebus & noctibus ut hoc ipso nomine...
cōsiliari auctoritas inesse uideat. C Fatuus i septa loquēs a fando fatuus dē: idē fauni fatui & nymphæ fatuæ di...
Fatuus

Victitas : & qd des paululū est: & necesse est multum...
Accipe thaidē: ut tuo amori suppeditare possit.
Sine sumptu tuo ad oia hęc magis opportunis: nec...
Magis ex usu tuo nemo est: principio & hēt qd det...
Et dat nemo largius: fatuus est: insulfus: tardus: stertit...
Noctēq; & dies: neq; istū metuas ne amet mulier:
Facile pellas ubi uelis. Phe. qd agimus? Gn. p̄terea...
Hoc etiā quod ego uel primū puto accipit hominem...
Nemo melius p̄fus neq; plixius. Phe. mirum nisi...
Illo hoie quoquo pacto opus ē. Ch. idē ego arbitror

fatuus est insulfus: hęc quæ nunc addi...
dit nō ex superioribus pendēt: sed superiora uelāt plurimū. nā quia diues & liberalis potuit obesse riuilibus:
hęc oia bona in milite corrūpūt: q̄ fatuus: q̄ insulfus: & cetera quæ ipse persequitur. C Fatuus insulfus: hęc...
bene adduntur quia dixit & habet quod det: & dat nemo largius: ob rem eā ualet ut amaret miles a mere...
trice: & p̄ponendū oibus esset. sed ingrata sunt mulieribus maxime q̄ lasciuis hęc oia quæ subiicit fatuus &...
insulfus: hoc pro aceto uitio: cū quadā uultus improbitate pronunciandū: quo magis res in medio pos...
it esse uideatur. C Vbi uelis q̄ uel cum. C Quid agimus: inuū cōsensōis: dubitatio est eius qui negauerit.
C Hoc etiā. deest uel habet. C Quod ego. parasitus. f. C Primū puto. primū puto quasi parasitus. C Accipite ho...
minem. accipite: pascit: inuitat. ut Illos porticibus rex accipiebat in amplis. C Nemo melius prorsus: hōr...
rū apparat: & alterū indicat copiā. C Mirū nisi illoc homine. q. q. est: facete dixit adolescens rei parcus: & q̄ pu...
tet amorem sine dāno esse oportere: quiq; se fellerit meretricem nō solū cūciendū esse militem: sed etiā quo...
uis modo sustinendū ac p̄ferēdū. C Mirū enim illoc homine quoquo. obtinuit paratū iam quod negabar...
tur: primo deliberatū ut quid agimus post concessum: ut mirum nisi homine. q. p. ac mirū hoc inquit ei...
modi est: ut etiam cum mala conditione patiendum sit. C Idem ego arbitror: sane opus fuit cōsensōne p̄...
cipue phædrice cuius res agitur: nam ita & seruata persona est tarde consentientis amatoris.

GVI. uictitas. i. bonorū ciborū edax existit cū illa & quod des. i. dare possis paululū est. i. partulum admo...
di est & necesse est thaidē accipe multū donorū. f. ut possit suppeditare se sup. i. subministrare se faciendo co...
piā sui. aut ut possit incubere indulgere tuo amori se supeditato tibi & tuæ uolūtati morē gerēdo & hoc si...
ne sumptu tuo. i. sine ipedio fortunæ tuarū quæ pauca sunt nec diu possent cōtinuare nemo est magis op...
portunus. i. magis cōgruus ac magis ex usu tuo. i. utilior tibi. nā ex usu significat ex utilitate. usus enim inter...
dū pro utilitate capif. nemo ē ergo magis ex usu tuo ad hęc oia uidelicet ut sine sumptu tuo & uictitas cum...
ta & thais multū accipiat & c. principio. i. in primis. & habet quod det. i. habet unde possit munera factitare...
tanq̄ diues. & nemo dat largius. i. copiosus uel ut liberalis. hęc aut in eo bona corrūpūt eo q̄ est fatuus. i.

inepta loquēs a fando. insulfus. i. sine sale. i. sapientia uel urbanitate. Id enim sal significat. nā sales sunt facietæ Sales...
seu urbanitates. Inde salus hō dē. i. urbanus facetus lepide loquēs. Inde insulfus a mutata in u quasi nō salus. Salfus...
i. nō urbanus aut facetus sed potius insipidus & illepidus. est etiam tardus. i. hebes torpidus corpore & mē...
bris & forte intellectu & ingenio obtusus. Itaq; ut donatus inquit. Fatui sunt qui uerbis & dictis fatui sunt. i...
salfū uero qui corde & aīo. tardi aut sunt qui corpore & mēbris torpidi sunt etiā & intellectu tardos uocamus.

Stertit. i. dormiēs in sonū p̄rūpit noctes & dies. i. diebus & noctibus: uel die ac nocte: uel noctu diuq; aut lu...
ce ac tenebris: ista enim oia idē sibi uolūt. Neq; metuas ne uerearis. ne. i. ut. & ut. i. q. mulier thais amiet istū. f.
militē. per contēptū dicit istū. facile pellas. i. repellas eū ab ea. ubi. i. q̄ uel cū uelis. Phe. qd agimus inquit hoc...
est cōsensōnis. Gn. p̄terea. i. p̄ter ea quæ dixi de eo hoc deest sup. uel habet hoc qd. uel. i. etiam. puto. i. repu Velp etiā

to. primū. i. p̄cipuū: q̄ parasitus qui cupio laute epulari & replere uentrē. Nemo accipit. i. inuitat excipit tra...
ctat pascit. Vir. Illos porticibus rex accipiebat in amplis. i. pascebat tractabat. Nemo ergo accipit hominē ali...
quē prius. i. oīno. melius. i. lautius apparatus. neq; plixius. i. largius copiosus. nā plixius interdum significat Prolixius...
largum ut sape Cicero habet in suis epistolis. Phe. mirum est sup. ni. i. si non. opus est. i. si non indigemus illo...
homine. f. milite. quoquo pacto. i. quocūq; modo sit opus. Ch. ego arbitror hoc idem. f. opus eē illo hoie.

q ii

DONA. C. Recte facitis gratiarum actio est. C. Vnu etiam uos oro. subtiliter etiam parasitus hic se adiungit: suasque partes circa hos agit. C. Satis diu iam hoc saxum uoluo. uide quemadmodum seruat se paulatim etiam in eorum assentatione ex uituperatione militis. C. Hoc saxum. puerbum in eos qui extricabili labore afflicti sunt: & dicitur de stulto milite ait: & seipsum sisyphum phedria fecit. C. Hoc saxum uoluo. uelut sisyphus apud inferos. C. Ut me in. u. g. ia laudat & nimis parasitus est: si recorderis eundem dixisse facite: lepide: laute. n. f. C. At ego pro istoc phe. subaudiamus & sum hic: aliter non ut parasitus ait. C. Phedria & tu chareta. ambos nominat quasi legibus pacificatur.

C. Hunc comedendum: & ceteris rebus sumus poeta etiam fide ostendit amicitiam parasiticae exemplo gnatonis de milite loquens hoc modo. C. Propino. facete sic dixit ut parasitus: & ut qui de eo conuiuio loqueretur. C. Dignus. hac uerba ultima longi sermonis eiusmodi sunt: ut miles haec audiens laudatum se esse & apud probatum existimet. C. Vbi uis. honorifice reuocata allegatum cum iniuria dicendum ubi uis: quia accede impatiuntur erat: & ubi nisi quando intellexeris uitium est. C. Isti te igno. figura αἰολογία. ad utrumque enim pertinet: & ad laudem & ad mores ostendit & hoc ambiguum. C. Secundum facta & uirtutes uas. & hoc amphibolum. nam uirtutes ironicos pro uitiis posuit ut nescis quid sit: & ornatus esses ex tuis uirtutibus: facta & uirtutes proprie militibus ascribuntur. C. Facta & u. amator est ironia in uitiosos homines qui ueritas. C. Nunquam. e. f. u. nunquam & locum & tempus significat. Vsq. locum magis: nunquam pro non. C. Et nunquam usque. pro non usque. i. nusquam. C. Quin me omnes amarint. contrarium superiori. quod est enim quod bene non fecerit quicquam: si in illo est ut ames. C. Attica elo. & hoc ironicos. ut illa quae supra attica dicit ueram atque germanam: quia excultior eloquentia dicitur attica: & summi oratores attici appellati sunt. C. Pratermissum est. & hoc anceps est intellectu gemino ad utrumque. C. Ite. h. quo uocat parasitus. an ad meretricem: an ad cenam militis ut promisit hoc ego credo & cenae. C. Ite. h. comestatum ad militem uel ad thaidem. Si cenae interfuit meretricis: quomodo post acta sunt omnia: cum mentio notis facta non sit. oia post cenam gesta sunt & non completa per rixam. Cena non supfluit plurimum tempus ad agendum.

αἰολογία

Nusq. & usq.

Hoc saxum uoluo

Propinas Valerius

amphibolum

Attica eloquentia

Gn. recte facitis: unum etiam uos oro: ut me in uestrum Gregem recipiatis. fatis diu iam hoc saxum uoluo. Phe. recipimus. Chae. ac lubeter. Gn. at ego pro istoc Phedria & tu chareta hunc comedendum: Et deridendum uobis ppino. Chae. placet. Phe. dignus est. Gn. accede ubi uis thrafo, Thr. obsecro te quod agimus. Gn. quid: isti te ignorabant: sed mores postquam ostendi Tuos: & collaudauit te: secundum facta & uirtutes tuas: Impetraui, Thr. bene fecisti: & gratiam ago maximam Nunquam etiam fui usque: quin me omnes amarint plurimum. Gn. dixi ego uobis in hoc esse atticam eloquentiam, Phe. nihil pratermissum. Gna. ite. hac. Vos ualete & plaudite: calliopius recensui.



Acta ludis Megalensibus. L. Cor. L. E. L. Va. Flac. ad libus currulibus. Egere Ambiuuius Tur. L. Attilius pranestinus. Graeca Menadri prima acta secunda Modulauit Flaccus Claudii tibiis duabus dextris. M. Iunio. T. Sempronio Consulibus.

Io. Calphurnii uiri Clar. In. P. S. Terentii CAL. Heautontimorumenon examinata interpretatio. N militiam pficisci. Hac fabula menadri graeca: quae facta a Terentio latina: nomen idem obseruauit: ne graeci nois euphonia pderet. quod Terentius minus laudis existaret propria scribere quae graeca trasserit. Nomen huius a fene seipsum exruceate ob filii abstantia: quae amate duritia sua in militiam pficisci copulerat. Heautontimorumenon: lae seipsum exruceatis interpretat. Illud timorumenon: aduertendum oes terentianas fabulas ex utroque genere mixtas: propter hanc. Nam comedias aut motoriae sunt aut statariae: aut mixtae. Motoriae turbulenta: statariae quietiores. mixtae ex utroque actu consistentes. In hac quae plurimum deleta & actu & stilo proficia: partes sunt Menedemi & Chremetis: scilicet Cliniae & Clitiphonis: tertiae Syri: & sic deiceps. Hac est ut ceterarum quoque actus huius plerumque conuocantur. Nam & se purgat: & in laededis aduertariis est occupatus. Argumētū quoque non simplicis negotii habet: nec unius adolescentis: ut in Ecyra: sed duorum: ut in ceteris fabulis.

Hermes grauidae uxori olim interminatus: si puellam pareret nolle tolli. At illa clam anui corinthiae nutriti danda dedit. hac adultam cliniam iuuito prope amare cepit: cuius duritia & astiduis iurgis in militiam pficisci compulsum est. Postea facti patrem menedemum adeo poenituit: ut oia uideret & agere emeretur in eo se exerceret ut sic filii iniuria ulcisceretur. paulo post reuertitur clinia. & clam prope diuertit apud clitiphonem quae & ipse amabat scortum bacchidem. Mittit accersitum cupit antiphilam cliniacum quae & bacchis una uenit: hac adolescentem cliniam amicam simulat syri technis: antiphila ad matrem deducit. cuius occasione syrus decem minas meretriculae auferta chremete. dehinc antiphila clitiphonis soror reperit: & cliniam in uxorem datur. Chremes bacchidem a clitiphone amari aduertit. Irascitur: sed & menedemo adhorate filio ignoscit & aliam illi dat coniugem. In primo actu agit de conuocatione senum: uidelicet menedemi & chremetis simul & de amicitia & familiaritate adolescentium: in quo clitiphonem ardentissimum ostendit. Secundus actus conuertit quemadmodum adolescentem amicas receperit simul & syri callidum conuocant. Tertius actus exprimit syri fallaciam in chremete. ut bacchidem credat cliniam esse amicam & antiphilam arabonem bacchidi relictam esse putet pro argento quod anui corinthiae meretrici debere sinxit. In quarto actu agit de recognitione antiphilae & de exortione argenti quod bacchidi clitiphonem pmiserat. Quintus uero actus conuertit oim reuersionem ad iocundos exitus patefacit cuius cognitione gestorum: & quemadmodum anui uxorem cliniam duxerit. Clit. uero dimissa bacchidem aliam accepit. Hermes & Menedemus duos filios huerunt. Chremes Clitiphonem & Menedemus cliniam Clitiphonem GVI exarsit in bacchidis meretricis amore. Clinia autem in antiphilam quae cum ea confidebat. Menedemus argentie Arg. ferens illud iurgis multis filium Cliniam in militiam ire copulit. Deinde ad se reuersus & se orbum uidens oia uel Heautontimorumenon emit in quo se exerceret ac maceraret: seipso filii iniuriam uolens ulcisci. Interea Clinia clam patre retortimorumenonem diuertit ad clitiphonem ubi cum accessisset Antiphilam bacchis una cum ea uenit cupiente Clitiphone. Chremetis persuasus est ea esse cliniam amicam quae huius puellam Antiphilam arabonis gratia ob pecuniam certam summam quae ei ab anui corinthia debebat. hac autem persuasio a Syro callido seruo pdiit: effectusque est ut a Chremete extorquerentur decem minae quae Clitiphonem pmiserat ipsi Bacchidi. Postea agnita est Antiphila esse ipsius Clitiphonis soror quae a matre fuerat tradita cuiusdam anui Corinthiae secreto: propterea quod chremes uxori suae fuerat interminatus si puellam pareret nolle tolli. itaque ipsa agnita data est Cliniae in uxorem Clitiphonem uero dimissa Bacchidem aliam accepit. Vandogdē (ut post finem operis dicturi sumus) auctor ipse Guido luuenalis operam nostram amicissime et ASCEN. flagitauit: quae cometaria in Terentium propter ut in studio edita (quae quo tempore finitis laboribus implexus est) recognosceremus. nolimus in tam pia te difficiles nos exhibere. Ne quis autem eius quae plurima sunt bene & argute dicta a nobis deprauata putent non duximus eius dicta imutare: sed ipsis fideliter impressis nostras annotationes: quotiens commodum uidebitur supaddere instituimus. Ut igitur ad rem ipsam redeamus. In huius argumenti enarratione: quod dicitur Bacchis una cum ea uenit cupiente clitiphone & c. sic intelligo. Non quod ut in principio id cupiente clitiphone. Nam clam eo effectus est sed ubi consiliu Syri intellexerat. Itē illud. Effectusque est ut a Chremete extorquerentur decem minae quae Clitiphonem pmiserat Bacchidi. postea agnita est antiphila & c. Non intelliges ut prius extorserit minas illas quae agnita fuerat antiphila. Voluit quod eas extorqueret syrus. sed eiusmodi uia qua itē dicit non placuit chremeti postea uero quae antiphila agnita erat: filia chremetis abstulit eas ab eo prope quod syrus honestum duxerat ut pro

PROLOGVS

alimētis redderent. Quod etiā Chremes attestatur. ut videre est. Credo ergo ab auctore positū fuisse. nō potest. sed postq̄ agnita &c.



N militiā &c. P. f. l. m. enedemus durus. i. acerbus: & qd̄ iēpte d̄ i hac significatione rudis. cōpulis. Clitiphonē. i. meretricē Bacchidē. Cum Clinia accerferet antiphilā cupitā. i. amatā Bacchis uenit inq̄ gerēs hūi seruulæ. i. tanq̄ ancillæ bacchidis. Id factū est sup. quo. i. ut Clitiphonē celaret p̄se; suū chremetē. hic Clitiphonē aufert i. extorq̄t a senē. f. chremete. meretriculæ. i. p̄ bacchide cui p̄miserat decē minas. i. decē libras. technis. i. artib⁹ & calliditatib⁹ syri. Antiphila rep̄it̄ soror Clitiphonis Clinia accipit hāc. f. antiphilam uxorem. Clitiphonē accipit aliā uxore demissa bacchide. nā si intelligeret bacchidem dixisset alteram.



E cui uſm sit mirū. Prologus cōcitus. nā & se purgat & aduersariū acriter terret. Actor quoq̄ ex cōmodo suo cur hāc comœdiæ actionē suscepit causas. affert. C. Partes seni. bñ dixit ptes. nā cū comœdia qnq̄ actus hēat: erat ut igit Pedia nus psona primariū p̄tū: erat & secundarum & sic reliquar. Cice. i. diuinatione. Vt in actibus græcis fieri uidemus saepe illū q̄ secundarū aut tertiariū p̄tū &c. erat igit ptes senū erat adoleſcētū: hic tractū est ut dicatur meæ ptes sūt tuæ ptes sūt. C. Quod uēi deest pp. C. Ex i. g. Terē. ceyrā & phormionē ab appolloodoro trāstulit reliq̄s q̄tuor a menā dro. C. Et q̄. e. i. quo noie uocaret. C. Cui. g. sit. antiq̄ dictū. C. Has p. d. docet poeta discit actor edunt magis

Orator Exorator



E cui uſm. Hic ē prologus cōcitus. nā & se purgat & aduersariū acriter terret. Actor quoq̄ ex cōmodo suo cur hāc comœdiæ actionē suscepit causas. affert. Actor loq̄tur. i. ille q̄ comœdiā ē acturus. ne cui. i. ut nō allicui uſm q̄ auditis sit mis: cur poeta dederit ptes. i. offm̄ seni. q̄. f. ptes sūt adoleſcētū. i. spectat ad adoleſcētes. & p̄ senē ut sentio intelligit seipm̄ q̄ iā sit senio cōſectus. Dicā primū id. f. q̄re dederit ptes mihi hi seni agēdi hāc comœdiā cū tñ aptiores forēt iuuenes. Deinde eloq̄r. i. culto sermone dicā. qd̄. i. pp̄ qd̄ uel q̄ re. ueni. i. pdii mediū. Ego sū acturus. i. recitaturus hodie hāc comœdiā itegrā trāstulā sup. ex itegra græca me nātri. Nā ex menādro oēs trāstulit p̄ter duas. f. ceyrā & phormionē q̄s ex appolloodoro traduxit. Sum ergo acturus hodie hāc comœdiā noie. f. Heautontimorumenos quæ dictio græca in latino sonat seipm̄ ex cruciatibus. i. comœdia facta ē duplex propter senes & iuuenes qui in ea introducuntur ex argumēto simplici. i. ex materia uniformi. Ostendi hāc comœdiā eē nouā. i. nouo modo traductā ex greco: & ostendi quæ esset i. quo. noie nūcuparet. Nūc ni. i. nisi existimaret maximā partē uestru scire qui scripserit. i. cōpulerit & cuius cuius auctoris ipsa græca sit: dicere id. nūc dabo. i. dicam. paucis. i. breui sermone q̄obrem didicerim has partes. i. discēdo eas suscepim. Poeta uoluit me esse oratorem. i. oratione aliquid rogare studentem. Orare enim est petere seu rogare. sed exorare est ipetrare. Itē orator dicit qui causas orat in foro. Item dicitur legatus q̄ ad peregrinas nationes mittit ut oratione sua efficiat si possit ne bellū exoriat: sed petita repetant. & quoniam oratori nō licet iniuriā facere: ideo actor ne patiat iniuriā non se prologum: sed oratorem nominat. Non uoluit inq̄ me esse prologum. i. facientē p̄fationem siue proloquium siue narrantem totius comœdiæ materiam. Iudiciū fecit

Heautontimorumenos Argumentum.

N militiā p̄fici gnatū Clinia amantē antiphilam Cōpulis durus pater: animoq; se angebat Facti p̄nitēs: mox ut reuersus est clā patre diuertitur Ad Clitiphonē. is amabat scortum bacchidem; Cū accerferet cupitā antiphilā Clinia; & cius bacchis Venit amica: ac seruale habitū gerēs antiphila Factum id quo patrē suū celaret Clitiphonē. hinc technis Syri decem minas meretriculæ aufert a senē; Antiphila Clitiphonis reperitur soror; Hanc Clinia; aliā Clitiphonē uxorem accipit.

Prologus.

E cui uestru sit mirū: cur partes seni Poeta dedit: quæ sunt adoleſcentū; id Primū dicā: deinde quod ueni eloquar: ex Integra græca itegrā comœdiā hodie sum acturus Heautontimorumenon duplex q̄ ex argumēto facta Est simplici. nouā ostendi esse & quæ esset: nunc qui Scripserit: & cuius græca sit. ni p̄tē maximā existimarem Scire uestru dicere id. nūc q̄obrem has partes didicerim Paucis dabo. oratorē uoluit esse me; nō p̄logū uestrum

HEAVTONTIMOR VMENON

CALPH. CA faciūdia. bñ faciūdia dixit nō eloquētia: faciūsus dicit qui bene fari pot. Eloquēs qui & inuenit & dicit. C. Nā q̄ ru. dis. id qd̄ maliuoli uitio dāt sibi laudi ascribit se q̄ ex p̄lo p̄stantissimorū poetarū defendit: q̄ idē factitauerūt. C. Distulerūt. diuulgauerūt. C. Autumat. opinat: dicit cenſet. C. Habet. b. ex. uidelicet plauti: ne Distulere Autumat uis: quos auctores Terētius habebat: ut in p̄logo andriæ fateſ. Qui cum hūc ac. ne. plau. en. ac. quos hic Autumat nō auctores habet. Tū q̄ maliuolus uetus poeta a natura maliuolus: a tpe uel inuidia: uetus: a signo amulatio nis poeta: Vetus plautūq; ad laudē referē. iterdū ad uituperationē. Vetus. i. cariosus: & quali rācidus. Maliuolus

Iudiciū fecit: me actorē dedit: sed hic actor tantū poterit A faciūdia q̄tū ille potuit cogitare cōmode: qui ofonem Hanc scripsit: quā dicturus sum: nā qd̄ rumores Distulerūt maliuoli multas cōtaminasse græcas: dum Fecit paucas latinas: id esse factū hic nō negat; neq; Se pigere. & deinde facturū autumat, habet Bonorū exemplū: quo exemplo: sibi licere id facere Quod illi fecerunt putat; tū quod maliuolus uetus Poeta dicitat: rep̄te ad studium se applicasse hunc Musicum; amicū ingenio frētū haud natura sua Arbitriū uestrū; & uestra existimatio ualebit: q̄obrem Oēs uos oratos uolo ne plus iniquū possit q̄ æquum Oratio. facite æqui sitis. date crescēdi copiā nouarum Qui spectandi faciunt copiā sine uitis ne ille pro se Dictum existimet. qui nup fecit seruo currētū in uia Deceſſiſſe populū; cur infano seruiat; de illius

instā re petit: quæ qd̄em nisi ab iniustis cōcedit. C. Quin nuper. f. sic. in hoc notat aduersariū qui decore p̄lo nō seruauerit. Quid enim magis p̄ter serui decorum. q̄ ut illi populus in uia decedat & infano seruiat. GVI. fecit ipse poeta iudiciū eē uestrū. i. uoluit ut iudicaretis uel fecit id quod cēſebatis eē faciendū & ne stræ morē gessit uolūtati. dedit. i. destinauit exhibēdo me uobis actorē. i. repræsentatorē seu p̄nūciatorē. Sed hic actor. f. ego quē poeta uobis dedit tantū poterit. i. tantū cōſequet. a faciūdia. i. ex ornatu loquēdi seu suauitate p̄nūciādi. q̄tū ille poeta ualuit cogitare. i. inuenire. cōmode. i. apte. q. d. actor faciūdia tantū ualebit seu poterit q̄tū poeta iuētione cōmoda. qui. f. poeta scripsit hāc ofonē quā sū dicturus. f. faciūde p̄nūciaturus. nam qd̄ i. q̄ aut modus tñdendi. maliuoli. i. inuidi & æmuli distulerūt. i. diuulgauerūt. rumores. i. sermones i populo: seu famā. ipm̄ poetam cōtaminasse. i. foedaſſe maculaſſe ex multis unā faciēdo multas græcas comœdias. dū. i. qn̄ fecit paucas latinas comœdias. hic poeta nō negat id eē factum. i. ex multis græcis paucas eē factas latinas. neq; i. nō. i. & nō negat inq̄ se nō pigere. i. nō dolere id. i. ob id. & autumat. i. opinat dicit cenſet se facturū. De inde. i. postea id inq̄. f. se facturū paucas latinas ex multis græcis. ipse poeta hēt ex p̄lo bonorū. i. doctorū eruditōrū poetarū comicorū. f. neuui plauti & ceterorū. quo exp̄lo. i. qua imitatione putat licere sibi facere id qd̄ il li fecerūt. Tū. i. deinde arbitriū uestrū. i. uestrū iudiciū. uſa existimatio. i. uſa ſnia. ualebit. i. locū ac pōdus habe Arbitriū seu auctoritatē in eo sup. qd̄ poeta. f. Lucius lauius. maliuolus. i. malignus suis maledictis & detractōi Exiliatio bus. uetus. i. inueteratus in sua inuidia & detrahendi atq; latrandi cōſuetudine dicitat. i. iactat. hūc musicum Vetus i. hūc poetā elegātē. nā a musicis. i. a carmenis seu cātibus & carminibus amœnis d̄ musicus: q̄lis rite cēſen dus ē poeta q̄ musis est sacer. ē enim musarū sacerdos. Musicus ergo latine d̄ elegās sicut amufos græce d̄ in Amufos elegās. qd̄ dicitat. Ergo hūc musicū se applicasse. i. applicasse aium rep̄te. i. subito ad studii fretū. i. cōſū inge Applicat mo. i. industria. amicū. i. amicorū per ſyncopē. haud. i. nō fretū inq̄ natura sua. i. propria minetua seu proprio & Natura suo p̄te ingenio: & ut dici solet proprie marre. q̄re. i. q̄ propter uolo uos oēs oratos. i. oro uos oēs. ne ofo. i. ser mo iniquū. i. iniquorū & iprobōrū ac maliuolorū. plus possit. i. maiorē hēt auctoritatē q̄ ofo. æquū. i. æquo tū hoc ē bonorū & iustorū facite. i. laborate q̄ sup. sitis æq. i. iusti iudices date copiā. i. facultatē crescēdi. noua tū. i. ut crescat noua comœdia. Nā grūs getūdī singularis nūmeri iūgī ḡto pluralis numeri. ut Plau. Incapti Plautus tū duo. noiandi istorū magis q̄ edūdi copia. Similiter hic date copiā crescēdi nouarū. i. ut crescat noua. & da te illā copiam his poetis qui faciūt copiā. i. facultatē. spectandi. aspiciēdi. sine uitis. i. sine erroribus seu erratis Ne. i. non prohibētis est. is. i. ille poeta non existimet hoc dictum esse sup. pro se. i. grā sui sine sua causa. Qui poeta nuper fecit. i. finxit suo poemate. populum deceſſiſſe. i. locum dedisse seruo currenti in uia. & per hoc non seruauit decorū. Cur. i. quare. populus seruiat. i. obediāt obsequat cedat infano seruo. f. fatuo & desipiēti.



PRIMVS ACTVS

Stataria Comœdia Motoria

CALPH. CDate, p. m. f. i. ut liceat ad exitu usq; fabulæ ppetuo stare: ne uidelicet aliqua turba fiat ut fieri solet aut ludis funabuli: aut gladiator. Turpe enim necesse est relinquere comœdiæ actione. Et bene dixit stataria. Agi. n. dicif fabula cū recitat stare. cū placet. Est etiã comœdia quæ dicitur stataria: aut motoria: statariis actibus uel motoriiis. CNe semper ser. c. exprimit uarias psonas quæ in comœdiis introducunt: quibus ars comica ualde nobilitat. Inducitur aut leno piurus: amator feruidus: feruulus callidus: & amica illudens: & uxor inhæbens: & m̄ indulgēs: & patruus obiurgator. & sodalis opitulator: & miles præliator: parasiti edaces: patentes tenaces: & meretrices procaces. CMea causa. causam hanc iustā: paranomasia. CSiq; laboriosa est. iustū eteni est seni in re laboriosa fauorē p̄stare. CAd. a. g. gregē cū cōtēptu dixit alios actores puifaciens. Gregē appellat scenicoꝝ turbā. Plau. in prologo asinaria. Quæ quidē mihi atq; uobis res uertat bñ atq; huic gregi. Est. p. o. hoc ē nitida quæ facile assensum auditorū ierat. CSi nūq; auare. p. st. per hæc uerba Terentiū demōstrat q̄ grauis actor sit: q̄ suas comœdias probet. sic Horatius: Et cū respōdere coneris. Quæ grauis æfopus: quæ doctus rosus egit. CEt cū eē quæstū. nō nunq; subaudifsi: ut sit & si eū quæstū. C Seruire. u. cō. plus dixit comōdis q̄ si diceret uoluptatibus.

Adeste GVI. Poeta dicit plura de peccatis. i. eroribus ipsius poetæ. f. luscii. cū. i. qñ. dabit alias comœdias nouas. nisi facit sinē male distis. i. detractionibus seu cōiitiis & dictis cōtumeliosis. ac mordacibus. Adeste. i. intēti estote ac auxiliū ferre more aduocati q̄ clienti adest. i. p̄sidio illi est. æquo aīo. i. bono aīo et iuste iudicāti sine ulla affectiōe. i. quē q̄ date p̄tātē ut mihi liceat per silētiū. i. p̄taci turniatē. agere. i. recitare hanc comœdiā. stataria. i. q̄tā quæ nō ē turbulēta ut motoria: nā comœdiæ motoria sunt turbulēta. stataria aut sunt q̄tiores. Itē mixtæ ex utroq; actu cōsistūt. alii dicūt liceat nihil agere hanc stataria. i. stando ppetuo usq; ad fabulæ exitū sine turba aliqua. Agi enim dicif fabula cū recitat. stare aut cū placet. Ne. i. ut non feruus currēs sit semper agēdus. Itē ne senex iratus sit agendus semper. ne parasitus edax. i. uorax multū cibi sit semper agēdus. ne sycophāta. i. calūniator de quo satis prius dictū ē. ipudēs. i. uerēcundus sit semper agēdus. ne leno. i. fouēs lenociniū hoc ē puellæ & iterdū ppriæ uxoris uēditor. auarus. i. cupid⁹ habēdi. ne ergo hī oēs prius enumerati sunt assidue agēdi. i. representādi ac recitādi. seni. f. mihi actori anno so. summo clamore. i. uociferatione magna cū magno labore. uos spectatores iducite aīum. i. impate uobis siue p̄stade me causa. i. meā cōtēplatione hanc causam. f. me eē senē iustam: ut aliq; ps laboris minuat mihi. nā ii qui nūc scribunt. i. cōdunt nouas comœdias. nihil. i. nullatenus parcūt seni. f. mihi actori. si qua comœdia. i. si aliq; ē laboriosa. i. regrens maximū laborē in ea agēda currit ad me. i. ad me uenitur ut eā agā. sin. i. sed. si est leuis. i. facilis actu deserit ad aliū gregē. i. ad alios actores non egregios. & gregē per cōtēptū alioꝝ actorū dicit. In hac comœdia stataria est ofo pura. i. nitidus sermo & facile auditorū assensum iniens. expimini. i. piculū facite. in utraq; ptē. i. tā i comœdiis leuibus q̄ laboriosis. & tā statariis q̄ motoriiis. qd meū īgeniū possit. i. q̄tum uirtutum hēat īgeniū meū in utriq; recitādis ac p̄bandis. hac re. enim oñdit Terentiū q̄ grauis auctor sit qui suas comœdias p̄bet. Si nunq; statui. i. cōstitui p̄scripti limitauit auare. p̄ciū. i. mercedē. artu meā. i. meā industriā. & si induxi aīum. i. si existimauit. si mihi p̄suasi eū quæstū. i. illud lucrū eē maximū. seruire. i. obseq; inseruiſ uis cōmodis plus dixit q̄ si dixisset uoluptatibus. cōmodis ergo. i. utilitatibus. si ergo hæc feci. statuite. i. collocate exemplū in me. ut. i. q. adolescentuli. i. iuuenū qui & ipsi in p̄cāniū sunt prodituri agēdi ḡfa. studeāt. i. laborē placere uobis potius q̄ sibi. q. d. quēadmodū in arte mea nō sector lucella sed potius auditorum uoluptatib⁹ seruire cōtēdo: sic & ipsi adolescentuli potius in eūdā ḡfæ uſæ ḡfa suā artē agēdi exercebūt q̄ quæstus & lucrū. Quāq; hæc

Peccatis plura dicit quā dabit alias nouas: nisi sinem Maledictis facit: adeste æquo aīo; date potestatem Mihi stataria agere: ut liceat per silentiū: ne semper Seruus currēs: iratus senex: ædax parasitus: Sycophātā aut ipudēs: auarus leno assiduo agēdi sint Seni clamore summo cū labore maximo; mea causa Causam hanc iustam esse animum inducite: ut aliqua Pars laboris minuat mihi, nā nunc nouas qui scribunt Parcūt mihi nihil. si qua laboriosa est ad me curritur Sin leuis ad aliū deserit gregē; in hac est pura oratio Expimini in utraq; partē ingenium quid possit meum, Si nunq; auare præcium statui arti meæ & cum esse Quæstū in animū induxi meum q̄ maxime Seruire uestris cōmodis exēplū statuite in me: ut Adolescentuli uobis placere studeant; potius q̄ sibi;



Chremes, Menedemus.

Inducere mo clamore. i. uociferatione magna cū magno labore. uos spectatores iducite aīum. i. impate uobis siue p̄stade me causa. i. meā cōtēplatione hanc causam. f. me eē senē iustam: ut aliq; ps laboris minuat mihi. nā ii qui nūc scribunt. i. cōdunt nouas comœdias. nihil. i. nullatenus parcūt seni. f. mihi actori. si qua comœdia. i. si aliq; ē laboriosa. i. regrens maximū laborē in ea agēda currit ad me. i. ad me uenitur ut eā agā. sin. i. sed. si est leuis. i. facilis actu deserit ad aliū gregē. i. ad alios actores non egregios. & gregē per cōtēptū alioꝝ actorū dicit. In hac comœdia stataria est ofo pura. i. nitidus sermo & facile auditorū assensum iniens. expimini. i. piculū facite. in utraq; ptē. i. tā i comœdiis leuibus q̄ laboriosis. & tā statariis q̄ motoriiis. qd meū īgeniū possit. i. q̄tum uirtutum hēat īgeniū meū in utriq; recitādis ac p̄bandis. hac re. enim oñdit Terentiū q̄ grauis auctor sit qui suas comœdias p̄bet. Si nunq; statui. i. cōstitui p̄scripti limitauit auare. p̄ciū. i. mercedē. artu meā. i. meā industriā. & si induxi aīum. i. si existimauit. si mihi p̄suasi eū quæstū. i. illud lucrū eē maximū. seruire. i. obseq; inseruiſ uis cōmodis plus dixit q̄ si dixisset uoluptatibus. cōmodis ergo. i. utilitatibus. si ergo hæc feci. statuite. i. collocate exemplū in me. ut. i. q. adolescentuli. i. iuuenū qui & ipsi in p̄cāniū sunt prodituri agēdi ḡfa. studeāt. i. laborē placere uobis potius q̄ sibi. q. d. quēadmodū in arte mea nō sector lucella sed potius auditorum uoluptatib⁹ seruire cōtēdo: sic & ipsi adolescentuli potius in eūdā ḡfæ uſæ ḡfa suā artē agēdi exercebūt q̄ quæstus & lucrū. Quāq; hæc

HEAVTON.

lxxxiii

CAL. C

Vanq; hæc inter nos. Bñ ex arte comica senex opitulator idgicif: qui & miseria & tristitia alterius ualde comoueat: simul amboꝝ senū cōiūctio & familiaritas ad id qd̄ secuturū est: non parū accommoda futura est. simul exprimit a poeta mutua miseratio quæ inter senes esse solet & oratio femilis proluxa. CQuāq; hæc inter nos: exordiū est: & oratori cōgruū. q̄ enim exigua notitia: aut nuper incepta: uel nulla cōsuetudo antea: etæ uitæ facere phibet: uel uirtus uel ppinquitas cogit. CVicinitas. uicinia non tā hoies q̄ eūdē icolūt uicū significat: q̄ qui ppe domū tuā habitāt: uicinitas aut nō hoies: sed propinquitatem p̄prie uici uicinia noꝝ. CNā proh deū atq; h. f. exclamatio uehemēs est i eū q̄ & senex & diues continuo se labore defatiget. & eo magis chremes admirat huius laborē nondū intellecta causa. CVt cōiūctio. i. cōiecturā capio. hinc coniectura dicta est a cōiectu. i. a directione quadā rōnis ad ueritatē. Vñ et somniorum atq; oium interpretes cōiectores uocamus. CNe mo pro quib⁹. C Tute illorū offi. f. nunc dicimus officiiis fungeris. Fugor idē ē qd̄ officii fungor legatiōe. C Nunq; deest nā. C Tam nemo modo aduerbium alibi nomē uidetur. ut lā mane nouū: iā clarū mane senectus in trat. C Quin te in. f. qn pro q̄ nō hoc in loꝝ: cō alias pro cur non pro etiam: pro quare ponitur. C In fundo. superi⁹ dixit. Agrum i proximo hic mercatus est. Fundus enim ab agro cōtinetur. de quo Cicero in quodam iculari libello: Fundum uero uocatiuem possit mittere funda: Ni lapis exciderit: quacaua funda patet. C Remittis neq; te respicis. nihil significatius de eo qui nihil sibi parat nec sui miseretur. nam qui aliis remittit aliquid. i. condonat is est facilis & mitis natura. C At enim. d. antiopphora r̄ridet. C Pœnitet. i. parum uidetur. Pœnitet enim eū qui parum putat. alibi Terent. Nfi nosmet pœnitet. Virg. in bucho. Nec te pœnitent calamo. i. l. Cicero ad filium. quo ad te quantum proficias non pœnitet. C Quod in op̄a faciundo. op̄a est actio & persona ipsa quæ opus pagit. opus finis ē: & fructus op̄æ. Nō nunq; opus pro op̄a uidetur accipi. Virg. Mollibus e stratis opera ad fabilia surgit. Vnq; & c. Hic senex chremes inducitur qui aliterius senis menedemi tristitia cōmouetur. Etia amboꝝ senū cōiūctio multū sequētibus rebus accōmodata eē censet. Chre. quāq; hæc notitia admodū est. i. ualde extat siue intercedit. nup. i. nō multo ante tpe inter nos. adeo. i. in tantū. q̄ inde. i. ex tali notitia siue pp̄ talē noticiā mercatus sum. i. emi hic in proximo. i. in hac uicinia. agrū. i. rus & prædiū. nec sane. i. certe. quicq; rei. i. aliqua causa fere nō fuit. amplius: id est nō fuit ultra illā notitiā quæ uidelicet res me inducēt ad emendū illum agrū. uel qcq; rei nō fuit. amplius. i. maius quo moueret ad id emēdum. tamen uel uirtus tua uel uicinitas. i. propinquitas (nam uicinia significat hoies qui ppe domum n̄am habitant: sed uicinitas est ipsa domoꝝ propinquitas) (quod. f. esse uicinū. puto. i. reputo esse sup. in propinqua parte. i. in coniuncta portione amicitia) tua inq; uirtus & uicinitas. facit: id est inducit me ut moneā te audacter. i. libere & familiariter eius sup. quod uideris mihi facere præter ætatem tuā: id est contra tuā senectutē. & præterq; res tua. i. tua utilitas. adhortat: id est admonet suadet postulat ut fiat. nam proh exclamatio uehemēs iploro supple fidem: id est opem & auxiliū. deū. i. deoꝝ atq; hoium. quid tibi uis: id est quod dicitur. quid oportet tibi. quid quæris: id est quid petis: natus es annos sexaginta: id est habes sexaginta annos aut plus eo numero. i. id est ultra eū numerum. ut conicio. i. cōiecturo hinc coniectura dicta est a cōiectu: id est a directione quadam rationis ad ueritatem. unde somniorum & omnium interpretes coniectores dicuntur. nemo habet agrum meliorem: id est fertiliorem: neq; maiors præcii: id est pluris ualentem in his regionibus & nemo habet cōplures: id est plures compositum pro simplice seruos q̄ tu habes scilicet. Proinde id est ideo quasi nemo sit id est quasi nemo min em habeas. tute id est tunc tunc fungeris officia illorum nunc dicimus tantum fungi officiiis & non fungi officia. ut hic nunq; egredior tam mane neq; reuertor domum: tam uesperis: id est tam sero tam tarde quin. i. q̄. nō conspicere: id est uideam. te fodere in fundo: id est in parte agri tui. aut quin uideam te arare aut aliquid ficere in fundo inq; tuo. Deniq; nullum remittis id est relaxas tempus quin semper labores. neq; respicis te. id est tui non ducis rationem: nec tuæ parci ualitudini scio satis certo pro certe hæc non esse tibi uoluptati ad delectationē. At. i. sed dices. me pœnitet. i. mihi parum uidetur quantū opis fiat hinc. i. mihi parū tū eē de eo qd̄ sit hic a seruis meis qui pro maiori parte diei cæsatores sunt: p̄pterea ipsi opi manū libet: ad mouere si uimas id sup. op̄æ tuæ. i. id laboris. quod cōsumis. i. conteris. p̄dis in op̄e faciundo. i. in opando i agro.

rat nec sui miseretur. nam qui aliis remittit aliquid. i. condonat is est facilis & mitis natura. C At enim. d. antiopphora r̄ridet. C Pœnitet. i. parum uidetur. Pœnitet enim eū qui parum putat. alibi Terent. Nfi nosmet pœnitet. Virg. in bucho. Nec te pœnitent calamo. i. l. Cicero ad filium. quo ad te quantum proficias non pœnitet. Opera rebit. C Quod in op̄a faciundo. op̄a est actio & persona ipsa quæ opus pagit. opus finis ē: & fructus op̄æ. Nō nunq; opus pro op̄a uidetur accipi. Virg. Mollibus e stratis opera ad fabilia surgit. Vnq; & c. Hic senex chremes inducitur qui aliterius senis menedemi tristitia cōmouetur. Etia amboꝝ senū cōiūctio multū sequētibus rebus accōmodata eē censet. Chre. quāq; hæc notitia admodū est. i. ualde extat siue intercedit. nup. i. nō multo ante tpe inter nos. adeo. i. in tantū. q̄ inde. i. ex tali notitia siue pp̄ talē noticiā mercatus sum. i. emi hic in proximo. i. in hac uicinia. agrū. i. rus & prædiū. nec sane. i. certe. quicq; rei. i. aliqua causa fere nō fuit. amplius: id est nō fuit ultra illā notitiā quæ uidelicet res me inducēt ad emendū illum agrū. uel qcq; rei nō fuit. amplius. i. maius quo moueret ad id emēdum. tamen uel uirtus tua uel uicinitas. i. propinquitas (nam uicinia significat hoies qui ppe domum n̄am habitant: sed uicinitas est ipsa domoꝝ propinquitas) (quod. f. esse uicinū. puto. i. reputo esse sup. in propinqua parte. i. in coniuncta portione amicitia) tua inq; uirtus & uicinitas. facit: id est inducit me ut moneā te audacter. i. libere & familiariter eius sup. quod uideris mihi facere præter ætatem tuā: id est contra tuā senectutē. & præterq; res tua. i. tua utilitas. adhortat: id est admonet suadet postulat ut fiat. nam proh exclamatio uehemēs iploro supple fidem: id est opem & auxiliū. deū. i. deoꝝ atq; hoium. quid tibi uis: id est quod dicitur. quid oportet tibi. quid quæris: id est quid petis: natus es annos sexaginta: id est habes sexaginta annos aut plus eo numero. i. id est ultra eū numerum. ut conicio. i. cōiecturo hinc coniectura dicta est a cōiectu: id est a directione quadam rationis ad ueritatem. unde somniorum & omnium interpretes coniectores dicuntur. nemo habet agrum meliorem: id est fertiliorem: neq; maiors præcii: id est pluris ualentem in his regionibus & nemo habet cōplures: id est plures compositum pro simplice seruos q̄ tu habes scilicet. Proinde id est ideo quasi nemo sit id est quasi nemo min em habeas. tute id est tunc tunc fungeris officia illorum nunc dicimus tantum fungi officiiis & non fungi officia. ut hic nunq; egredior tam mane neq; reuertor domum: tam uesperis: id est tam sero tam tarde quin. i. q̄. nō conspicere: id est uideam. te fodere in fundo: id est in parte agri tui. aut quin uideam te arare aut aliquid ficere in fundo inq; tuo. Deniq; nullum remittis id est relaxas tempus quin semper labores. neq; respicis te. id est tui non ducis rationem: nec tuæ parci ualitudini scio satis certo pro certe hæc non esse tibi uoluptati ad delectationē. At. i. sed dices. me pœnitet. i. mihi parum uidetur quantū opis fiat hinc. i. mihi parū tū eē de eo qd̄ sit hic a seruis meis qui pro maiori parte diei cæsatores sunt: p̄pterea ipsi opi manū libet: ad mouere si uimas id sup. op̄æ tuæ. i. id laboris. quod cōsumis. i. conteris. p̄dis in op̄e faciundo. i. in opando i agro.

CALPH. C Accurrunt serui. tale illud in andria: Accurrit mediā mulierē amplectif. C Lectos sternere, ex cō/ Tricliniū Horatius suetudine antiqua: lectulis enim stratis antiqui coenabant: ubi tricliniū a tribus lectis dictū. Hora. Sape tribus lectis uideas coenare quaternos. Terētius in adelphis. Lectulos ligneos dedit faciēdos i sole ubi ponetis uos. C Atq; icetto. fracto ut dicimus certo aio. i. forti & firmo. C Præ ægritudine asideo. sedemus desidia ut feder antpeccētq; latini. Residemus ocio, ut lapridē refides aio. i. p̄sidemus rei cōmissæ ut prouinciæ assidemus in re quā frequenter agimus. C Cœnā appare. nil significantius de fene dicere potuit: qui uoluptates & cōmoda quæ asp̄natus gfa si i i narrat. Nā appare est ad dignitatē quandā ac uerius p̄pā. Præparare uero est quæ utilia sunt aut fore credū/ tur. C Eū ego eieci. eū abūdat. C Corrafi oia oia cōpilauit: uēdidi. huic contrarium ē abra dere: & est per uim aliquid auferre. C Pro/ duxi ac uēdidi. bñ p̄dixi. nā p̄ducere foras ducere significat. M. Tul. in frumētaria. Ne/ mo tuorū amicorū abs te p̄ductus: nemo in terrogatus: hinc p̄ductores dicunt q uirgi/ nes abducunt: & eas ad quæstum exponūt. & proprie produci res uenales dicuntur.

Affidere GVIDO. affideo. i. iuxta aliquid sedeo nā cōponitur ex ad qd̄ ē iuxta & sedeo. uel ponit cōpositū pro simplici. præ ægritudi/ ne. i. præ dolore animi. serui. i. famuli mei. Accurrere accurrunt. i. celeriter ad me ueniūt. accurro enim cōponit ex ad & curro is. detrahūt. i. deducunt a pedibus seu dissolunt. foccos Soccus i. calceos. foccus calcei genus ē dictus ut ali qui uolunt quasi faccus: q̄a calciationi sit fa Ped: theca cilis quales sunt quas pedithecas uocāt. Eo autem calciamēto comœdiarū actores utebā tur quæ d̄modū & cothurno tragœdi: usq; adeo ut pro stilo comico poni possit quæ d̄modū cothurnus p stilo tragico. Video alios seruos meos festinare sternere. i. parare lectos. Lectulis enī stratis antiq; coenabant. In detricliniū a tribus lectis dictū. Horatius. Sape tribus lectis uideas coenare quaternos. Video inq; alios festina re. apparare. i. laute parare cœnā. nā apparare est ad dignitatē quādā ac uerius p̄pā. Præparare uero est quæ uti lia sunt aut fore creduntur. ḡsq; p se. i. ex sua parte uel pro uirili sua: aut pro qualitate roboris sui. Vir. in quinq; to. pro se quisq; uiri. faciebat. i. efficiebat. sedulo. i. instanter ac sine dolo. quo. i. ut lenirēt. i. mitigarēt mihi illi miserā. i. calamitatē. Vbi. i. postq; uideo hæc quæ faciebat serui. cœpi cogitare. i. cōsiderare. Hē. i. indignatiue & dolenter tot serui sunt solliciti. i. anxii causā mei solius ut expleāt me unū. i. ut mihi uni satisficiant cumula te ac mihi morē gerāt. tot ancillæ nesciāt me q. d. nō faciās sed ego eieci hinc mea iniustitia eū gnatū unicū miserū quē gnatum decuit. i. decēs fuit uti. pariter. i. æqualiter ut ego his sumptibus & seruis. aut etiam quē decuit uti amplius q̄ illa ætas iuuenilis est magis idonea ad hæc utenda. i. ad utendum his uelut utat his p̄dictis. ubi utenda gerundiuū est nomē. qd̄ ē. i. certe. deputē. i. ualde putē me esse dignū. quouis. i. quolibet malo. i. qualibet afflictione si faciam id qd̄ dixi. s. si patiar ut tot serui p me sint solliciti q̄ tot ancillæ me uestiāt q̄ t̄ros s̄ptus faciā quæ oia p̄dicta dixerat indignatiue intelligēs se nō eē facturū. Nā usq; i. assidue. dū. i. quousq; uel q̄ diu ille filius. incolet. i. exer/ cebit uel ducet uel aget aut frequētabit illā uitā iopē. i. miserā. carēs p̄ria. i. exul' a p̄ria. pptet meas iniurias. i. cō/ tumelias. iterea. i. tādū. dabo illi usq; i. assidue. suppliciuū. i. pœnas de me. laborās. i. laborādo q̄rēs. i. acquirere cū labore. parcēs. i. coartās & cōstringens solitū uictū & tanq; parcus fortunis p̄cēdo & eas reseruādo. serul/ ens. i. seruiēdo illi cōquirēdo & cōduplicando undiq; illi diuitias. more boni serui. Dare alicui de se suppliciuū significat punire seipm̄ illius uice. hæc sunt illa quæ senex faciēda sibi decreuerat nūc oñdit ad rē uerba accessit se seu eē collata quiēs. facio ita ut deliberari. p̄sus. i. oino nihil relinquo i ædibus. i. domi mea. nec uas. i. ter/ linquo nec uestimētū corrafi. i. undiq; coadunās & colligēs uēdidi oia. i. ancillas seruos. nisi. i. p̄ter eos q̄ faci le exerceat. i. bene collocatēt & demerentē suū s̄ptū. i. p̄ter eos q̄ ut uulgo dici solet. bñ iplerēt id qd̄ consta rēt suo s̄ptu. i. opæ rustico faciūdo. i. i meditādo i agro siue i sodiēdo siue i arādo siue in aliis id genus. Cū di/ cesuolumus aliquē nil oino tā puū reliq̄sse ex rebus suis qd̄ nō alienauerit recte dicemus oia corrafi q̄si ētra serit pietes & cætera si ex illis radendis aliqd̄ cōmodi potuerit cōseq. Interdū corradere (ut ait Do.) significat Abradere difficulter cōparare. Terē. i. adel. Minas decē corradet alicūde. i. difficulter cōpabit. Abradere autē significat per Producere uim auferre. p̄dixi. i. exposui uenales seu p̄posui. nā p̄ducere significat foras ducere. Inde p̄ductores dicuntur p̄ductores qui uirgines abducūt & eas ad quæstū exponūt. ac uēdidi oēs seruos. i. meos. ilico. i. p̄nus. i. scripti. i. p̄scripti.

Aedes mercede Video alios festinare: lectos sternere: cœnā apparare. Pro se quisq; sedulo faciebat quo illā mihi lenirent Miseriā: ubi uideo hæc: cœpi cogitare. hem tot mei Solius solliciti sunt causa ut me unū expleam ancillæ Tot me uestiāt: sumptus domi tantos ego solus faciam Sed gnatū unicū: quē pariter uti his decuit: aut etiam Amplius qd̄ illa atas magis ad hæc utenda idonea est Ego eum hinc eieci miserū iniustitia mea: malo quidem Me dignū quouis deputem, si id faciam: nam usq; dum Ille uitam illā colet inopē carēs patria ob meas iniurias Interea usq; illi de me supplicium dabo: laborans Quærens p̄cēs illi seruiens: ita facio p̄sus: nil relinquo In ædibus: nec uas: nec uestimentum: corrafi oia: ancillas Seruos: nisi eos qui ope rustico faciundo facile sumptū Exerceant suum oēs produxi ac uendidi: scripsi ilico

Aedes mercede

CALPH. C Talēta duodecim coegi. cōgessi: coadunauit hinc coactores argentariorū dicunt qui pecunias cogūt. C Decreui. plus est decernere q̄ cōstituere. & est pprie decernere de rebus magnis certam p̄ferre sen/ tētiā. C Voluptate frui. si parēs pro filiis elaborantq; clementior hoc fene: qui oia cōmoda absente filio asp̄ nāt. C Frui. pprie est delectationē cape ex usu. C Ingenio te eē leni in liberos puto. liberos multitudinis nu/ mero dixit. cum menedemus unicū hēret filiū. Constat enim antiquos oratores hystoriaq; aut carminū scri/ ptores etiā unum filiū filiūue liberos multitudinis numero appellasse. In ecyra liberos in significatione uni/ us filiae dixit. Qui illū decreuerunt dignū su os cui liberos cōmitterent. sic Cice. En cui Cicero tuos liberos cōmittas. C Quātū penderes. q̄ti illū faceres. Tactū ab antiq; qui an signa tā pecuniā: s & argēū p̄debāt. C Nec tibi cau. adolecētib; gloriosum est si & mo/ destia utunt & pietate in parēs ut nihil di cāt aut faciāt nisi consilio parētū. C Porro. r. Porro spero. porro eiudē significationis: cuius ue/ ro & aut: pro qbus tñ ponere nō possis. Si/ gnificat etiā apud poetas lōge certe. postea ultra. C Spero. pro credo usitatū est: siue de p̄nti loq̄mur siue de p̄terito. similiter confi do pro credo: tū in p̄terito: tum in p̄nti: tum in futuro. C Propediē. cito. C Utinam dii faxint. faxo futurū tēpus tm̄: uel ut alii p̄ Faxo missuū modū ostēdit. C Dionysia hic sunt. Dionysia hoc est bacchanalia. Dionysii autē qui & bac chus dicit: sacra a plariisq; græciæ urbibus tertio quoq; anno celebrant. C Si com/ modum est. i. si tibi placet. C Quæso. prima Quæso personam indicatiui habet dum taxat. Licet quætere lectum sit apud Salustium & Tul

Aedes mercede: qua si talenta duodecim coegi agrū Hunc mercatus sum: hic me exerceo: decreui tātis per Meminus iniuriæ chreme meo gnato facere: dum Fiam miser. nec fas est me ulla uoluptate hic frui: Nisi ubi ille huc saluus redierit meus particeps. Chr. ingenio te eē i liberos leni puto: & illū obsequētem; Sigs recte: aut cōmode tractaret: uerū neq; tu satis Illū noueras: neq; te ille: hoc tibi fit, ubi nō uere uiuitur Tu illū nunq; ostēdisti q̄ti p̄deres: nec tibi credere Ille est ausus: quæ est æquum patri: qd̄ si esset factum Hoc nunq; euenisset tibi. Me. ita res est, fateor. Peccatū meū maximū est. Chr. menedeme at porro Recte spero & illum tibi saluū affuturū: hic eē cōfido Propediē. Me. utinā ita dii faxint. Chr. facient. Sed nūc si cōmodum est. dionysia hic sunt hodie apud Me sis uolo. Me. non possum. Chr. cur non? quæso

lium. ut diei tempus. tempus supra horam significat diei archaismo abundat. GVI. uenales aedes apponēs inscriptionē ad fores talē. Hæc domus est uenalis. uel alia id genus. inscripta ergo aedes. mercede. i. p̄cio. coegi. i. cōgessi coadunauit. q̄si. i. ppe gndecim talenta. Talētū atheniēse paruū cō/ stat ex. lx. minis siue libris. Talētū uero magnū constat ex octogintatribus & q̄tuor uncis. Est etiā talētum eu boicū qd̄ attico talēto paulo minus est Mercatus sū. i. emi hunc agrū. hic. i. in hoc agro. exerceo. i. fatigo me. o chreme decreui. i. cōstitui me facere minus iniuriæ meo gnato. tantisp. i. tandiu. dū. i. q̄ diu. siā. i. efficiar. mi/ ser. i. afflictus. Decernere pprie est de rebus magnis certā p̄ferre sententiā. nec. i. & decreui non eē fas. i. nō lice te me frui hic ulla uoluptate. i. aliquid cape uoluptatē. nisi. i. p̄terq; ubi. i. postq; uel q̄ ille. i. filius meus. parti/ ceps. i. hæres meus q̄i nūc partē capiens bonorū meorū. uel etiā p̄iceps. i. cui debeā credere oia mea consilia. redierit. i. reuersus fuerit huc. saluus. i. incolumis. Chr. Puto eē leni ingenio. i. te eē natura miti & benigna ac i dulgētī. in liberos. i. erga filiū. nā ut Gelius ait liberos dixerunt auctores nūero multitudinis de uno unū filio qn qd̄ longe est mirabilius de unica filia. & puto illū filiū eē obsequētē. i. officiosum morigerū obsequosum Sigs tractaret. i. foueret eū. recte ac cōmode. i. opportune tempestiue. Verū. i. sed neq; tu noueras. i. cognosce/ bas. satis illū. i. mores eius. neq; ille satis nouerat. i. cognoscebat. te. i. tuos mores. hoc. f. ut mores ignorentur sit. i. efficiēt uel contingit. ibi. i. tūc. ubi. i. qn. nō uiuit. i. uita nō agit recte ut decet. tu nunq; ostēdisti quātū p̄de Quanti/ res. i. quātū æstimares aut quātifaceres illū filiū. Tactū autē ab antiq; qui ante pecuniā signatā s & argentum p̄dere p̄debāt. i. p̄derabant. Inde p̄dere pœnas dicimus. i. dare seu luere pœnas. Nam antiquorū pœnæ erant pe/ Pendere cuniarū. inde pendere dicimus æstimare siue liceri. Inde nihil p̄dere. i. nihilifacere. Inde paruip̄dere floco/ pœnas cip̄dere magnip̄dere. nec ille filius ausus est credere. i. cōmittere & impartire tibi secreta sup. sua seu consilia quæ æquū est. i. iustū est filios supple. credere. i. cōmittere p̄ri ut nihil moliant p̄rētibus incōsultis. Quod si factū eēt uidelicet ut & tu illi ostēdistes quanti eū faceres & ille suæ tibi consilia credidisset: nunq; hæc euenis/ sent tibi. s. ut tu ita doleres & filii p̄ntia priuatus eēs. Mene. res est ita. i. eo modo quo dicis res se habet. fateor i. p̄iteor ita esse. peccatū meum est maximū. i. grauissimū erraui. Chre. O menedeme. at porro. i. sed certe. re/ te spero. i. bona est mihi spes seu recta spe sum. & cōfido. i. credo illū filium affuturū esse. i. q̄ aderit hic. pro/ pe diem. i. breui. cum scilicet iā ppe est dies. Mene. utinam dii faxint pro faciāt. Chre. facient. i. efficiēt ut tu re/ Propediē dibeas filium. nūc si cōmodū est. i. si tibi est opportunū & tēpestiuū & non molestū. uolo q̄ supple sis hodie apud me: quia sup. dionysia sunt hic. i. in hoc anno. hoc est nunc sunt bacchanalia siue orgia que sunt bacchi sacra seu festa: qui bacchus una suarū appellationum d̄ dionysius. Eius autē sacra plariisq; græciæ urbibus triē mio quoq; celebrant. Me. non possum. s. eē conuiuia apud te. Chr. cur nō potes eē apud me. q̄so. i. obsecro.

PRIMVS ACTVS

Prætor CALPH. C. Nihil. o. f. m. hoc est uocatores. Nā uocatores, pprie dicebant q ad cœnas uocabāt. C. Prætor sū. idē. est qd adū. nec alteri fere uerbo cohæret: nisi uerbo substatiuo & huic simplici. nā psto adū magis poetice q oratorie. C. Ego. c. m. hoc est i. mora detineo. a qbusdā morari p expectare expōit. Sed mea snia magis poetice q oratorie. Ihil adhuc est qd uereare cli. Hic clinia qui ex asia redierat ingens de amica sollicitudo exprimit. accer dit & sodalis opitulatur clithopho: q aduētum amici mira uoluptate pfi narrat. C. Nihil. a. q. u. cli. miser rat accersitū antiphilam: discretiabat q nō rediret. C. Haud q̄q̄. e. c. i. nōdū differunt aduentum.

GVI. tādē. i. uno uerbo qd tāta uim hñe apd te uelim q̄tā si diu te rogassē & illud fo ret ultimū hoc est qd postulat chremes pce aliquatū tibi. i. aliq̄tū tuos remitte seu i/ terfeca labores. ac iterrūpe. i. fili? absens. uult te facere hoc. i. ut p̄cas tibi. Me. nō cōuenit. i. nō ē cōueniēs nūc meipm fugere laborē. q. i. ego ipulerim. i. ipegerim & itruferim il lū filiū ad laborē sumēdū. Chr. sicine. i. utq̄ talis ē snia & opinio tua. Me. sic est sup. snia mea. Chr. bñ uale. i. mane bñ ualēs & sanus Me. & i. etiā tu chremes bñ uale. i. bñ ualēs abi. Chre. excussit mihi lachrymas. i. lachry/ mati me fecit. i. lachrymas iūnibus oculoꝝ meoꝝ oboriri fecit q̄ ex oculis manarūt ac si foret excussa. Nā excutere significat com mouēdo aliqd deicere. ut excute te de pul/ uere. i. te mouendo uehementer deice a te puluerem: & me miseret eius menedemi. i. eius misericordia teneor. Sed ut. i. q̄diu tps diei ē me oportet monere. i. admonere cer tiorē facere hūc uicinū phaniā noie ut ueni at ad cœnā. ibo ut uisam. i. uideā hic. alias eā ad uidēdū si ē domi. Deide ut sciuit eū iā eē domi suæ subdit. nil. i. nō fuit opus. moni/ tore. i. uocatore ad cœnā. aiunt hoies. i. i. di/ cūt eū psto eē. i. adesse p̄mptū seu patū eē & cōpatere iādudū. i. ex aliq̄to añ tpe. egomet moror. i. in mora detineo. cōuiuas. i. eos q ad cōuiuiū meū uenerūt. cū cni eos debe/ rē expectare: me expectant. Ibo hic. i. ex hoc loco. i. i. domū meā. Sed qd. i. cur fores ctepuerūt. i. patefactæ sūt & aptæ. q̄nā. i. q̄s. egredif. i. exit hinc a me. i. a domo mea. Est enī qd uulgo & iēpte dici solet. q̄s exit de penes me: cū dicendum sūt q̄nā a me exit aut effluit: quēadmodū prius diximus eamus ad me p eo qd barbare dici consueuit. eamus penes me. cōcessero. i. cōcedā cōiūctiuū pro indicatiuo: hoc est me cōferā. uel itabo huc. i. in domū meā.

AS CEN. q. Vanq̄ & c. Quia textus hēt mercatus es: quā lectionem etiā argumētū cōprobat. In quem nūc a chremete nedemus oīa quæ uoluptati eē possent atq̄ agnū in quo se cruciaret emerat. Vēdiderat enim Me/ cōuenif. Ordo talis est. Quanq̄ hęc notitia ē inter nos admodū. i. ualde nup. i. nouitia: & ut Plau. dicit ceret nupa & notitia inq̄ hęc est adeo. i. p̄cise. inde. i. ex ea re. q. i. q̄. mercatus es. i. tu menedeme emisti hinc. iuxta me & in proximo ad fundū meū. Nec sane. i. certe fere q̄q̄ rei fuit amplius. ut. i. tui notitiā haberē tū ad tua uirtus q̄ uirū bonū te p̄spicio: uel tua uicinitas. q̄ te uicinū effectū uideo facit me ut ego audacter & fami lianter te moneam eo p̄cipue q̄. i. quia. uidere. i. uideris mihi facere p̄ter tuam ætatem. Illud autem per paren thesim insertum sic astrues. Vel uicinitas inq̄ tua: qd uidelicet esse uicinum uel in uicinitate ego puto esse in p pinqua parte amicitia. Quia plus amicitia uicinis bonis: ac necessariis & affinis remotis debemus.

GVI. Ihil adhuc & c. Hic clinia qui ex asia redierat ingens de amica sollicitudo exprimit. Accedit & sōda lis opitulatur clithopho: qui aduentū amici mira uoluptate patri narrat. Miserat aut clinia accersitū an tiphilā discretiabat q̄ nō rediret cui sic inqt clithopho. Clit. O clinia nihil est adhuc qd. i. p̄pter qd uereare. i. timeas nō ueturā antiphilā. hoc est nōdū habes timēdi materiā seu occasiōē. quod sic dici nō sūt culte solet. nihil est adhuc de quo tu debes timere. etiam haud quaq̄: id est nequaq̄. cessant. i. differunt aduen tum & tardant: quod dici solet non morantur: adhuc seu non moram faciunt. & scio illā antiphilā hodie affuturā tibi hic simul. i. una cū nūcio qui iuit eā accersitū. Proin. i. proinde hoc est ideo. mittas: id est dimittas. Sollicitudinem

Tandē aliquatū tibi parce. idē abñs facere te hoc Vu lt filius. Me. nō cōuenit. q̄ illū ad laborē ipulerim; Nunc meipm fugere. Chr. sicine sentētia est. Me. sic. Chr. bene uale. Me. & tu. Chr. lachrymas excussit Mihi; miseretq̄ me eius: sed ut diei tempus est Monere oportet me hūc uicinū phaniā ad cœnam Vt ueniat: ibo ut uisam si domi est: nihil opus fuit Monitore: iādudū domi psto apud me esse aiunt Egomet cōuiuas moror: ibo hinc intro: sed quid Crepuerūt fores: hīc a me q̄nā egredif: huc concessero



Clitiphos, Chremes, Clinia, Ihil adhuc est: quod uereare clinia, hand q̄q̄ Etiam cessant; & illam simul cum nuncio Tibi hic ego affuturam esse scio hodie. proin tu

HEAVTON.

CALPH. C. Sollicitudinē istā. bñ sollicitudinē dixit. Nā sollicitudo ē quæ ihæret mētib? Sollicitatio quæ ab alio sit. C. Quid est. nō est iterr ogantis sed admirātis. C. Audiui in asia esse: re. clæ iuscemodi est ofo per in finitū. Nā nō latine dicif audiui q̄ in asia est. C. Miserū quē minus credere est. minus hoc loco pro nō poni/ tur. nō est inqt credendum clinia eē miserū: hoc ad sequentia respicit. i. qd reliquū ē qn habeat: quæ qd eē in hoie dicunt bona. C. Minus credere est. pro nō credēdū est. huiuscemodi locutio parū latinis usui est. C. Mi/ nus credere. Virg. Nec sit mihi credere tātum. C. Inuitatū. quē iuitatū: aut nūc iuitatū. C. Nec opinanti. i. speratū

Sollicitudinē istam falsam quæ te excruciat; omittas Cr. qui cū loquit filius; Clit. pater adest quem uoluit Adhibo. pater opportune aduenis; Chr. quid est? Clit. hūc menedemum nostin nostrū uicinū; Chr. pbe. Clit. huic filium scis esse; Chr. audiui in asia esse. Clit. non est pater; apud nos est. Chre. quit ais? Clit. aduenientē: e nauī egrediente ilico abduxi Ad cœnā. nam mihi magna cum eo iā inde usq; a Pueriia semper fuit familiaritas. Chr. uoluptatem Magnā nuncias; qd narrat; Clit. qd ille se miserum esse. Chr. miserum? quem minus credere est: q̄ uellem Menedemum inuitatū. ut nobiscum eēt hodie amplius Vt hanc lætitiā; nec opinātū primus obiicerem Ei domi. atq; etiā nunc tempus est. Clit. caue faxis; Non opus est pater. Chr. quapropter? Clit. quia Incertum est etiā quid de se faciat; modo uenit; Timet omnia: patris irā; atq; aiūm amicæ se erga Vt sit suæ. eam misere amat; propter eam hęc turba Atq; abitio uenit. Chr. scio. Clit. nunc seruulum Ad eam in urbem misit. & ego una nostrum syrum. Chr. quid reliqui est quin habeat quæ quidem In homine dicunt bona: parentes patriā; incolumen;

enim gaudiū maius esse solet: quēadmodū & dolor acerbior: si nō opinātū obiicitur. C. Caue faxis. uolebat chremes nūciare me/ nedemo rediisse filiū: sed clithopho phibuit: qd. clinia nōdū p̄fis uolūtas esset perfecta. C. Incertū est. pro incertus est. de se faciat: p sibi faciat. qn hēat. pro qd non. C. Quæ qd ē in hoie dicunt bona. s. a uulgo. Cū. tñ ani/ mi bona secūdum philosophos appellāda sūt. Et hęc illud qd supra dixit chremes as/ firmāt. s. cliniam non esse miserum.

GVI. istā. i. tuā sollicitudinē. falsam. i. si/ ne causa existentē. quæ sollicitudo excruciat i. affigit te. Chr. qui cū. i. cū quo filius meus s. clithopho loqtur. Clit. p̄ adest. i. ppe est uel aduenit quē patrē uolui adesse snp. uel quē uolui. i. optari & desiderari. ut q̄s me uult i. q̄s me petit. adibo. i. ibo ad eū. ut decet fili um patrē adire. O p̄ tu aduenis. i. accedis opportune. i. tēpistiue auspicate. bonis au bus expectate uenis. Chr. Quid illud est p/ pter qd opportune aduenio. Clit. nostin. i. nosti ne hūc menedemū n̄m uicinū. Chr. pbe. i. bñ seu recte noui eū. Clit. scis filiū esse huic. i. eū hñe filium. Chr. audiui. i. accepi eū eē i asia. qd dici nō multū latine. solet audi/ ui q̄ est in asia. Clit. o p̄ nō est in asia sed est apud nos recte: & uō est penes nos. nā p̄ Apud & nes nos est q̄q̄ a nobis possidet & i n̄ra penes p̄tate est. Vt pedes principē salus n̄ra est. i. in

eius potestate. Chre. Quid ais. Interrogat id qd audiuit admirabūdas neq̄ facile credēs Clit. ego abduxi. i. de dixi. ilico. i. cōtinuo ad cœnā illū adueniētē. i. accedētē & applicantē seu apellētē. egredientē. i. exeuntē e nau i q̄ redibat ex asia. i. cū applicaret & e nauī egredere: statim abduxi eū ad cœnam. nam familiaritas. fuit mihi semp cū eo iā ide usq; i. assidue. a pueritia. i. a tpe pueritiæ. i. iā ex eo tpe cū ambo eēmus pueri. Chr. nuncias. i. Voluptas narras. magnā uoluptatē. i. magnā lætitiā. Vt Ci. in epi. Voluptatē hūi nimia. qd narrat. i. qd noui refert aut qd Cicero dicit: Clit. petis sup. qd ille narret narrat sup. se eē miserū. i. i. fœlicē. Chr. narrat se esse miserū quē. i. q̄lem. s. miserū q̄. i. q̄nū uellē. i. optare menedemū patrē eius eē inuitatū. i. uocatū ad cœnā ut eēt nobiscū hodie. amplius. i. ul. Obiicere tra uellē eū eē inuitatū. ut obiicerē. i. offerre domi. prius. i. ante ceteros hęc lætitiā ei patri. nec. i. nec ēt. opinātū i. suspicātū q̄si p̄ter spem ei accidat quo maius gaudiū eē solet. atq; ēt nūc tps ē. i. adhuc satis maturū eē inuita/ Faxis re: & iō mittēdus est q̄ eū accersat. Clit. o p̄ caue faxis uide ne facias: & ita hēmus faxim faxit & faxint: ut uidere facile ē pro faciam cias ciat faciāt nō ē opus. i. nō est necesse: ut iuitet. Chr. Quapropter. i. cur nō ē op? Clit. q̄ ēt incertū ē qd clinia faciat. i. itēdat facere de se. q. d. nescit quā uia uult ipse tenere. mō. i. pauloān adhuc Vt. p q̄ nō uenit. i. appulit ex asia. timet oīa: uidelicet timet irā p̄fis sui atq; timet aiūm amicæ suæ. ut. i. q̄ nō (ut aliquan do prius diximus ex Do. snia) aiūm amicæ. s. non sit erga se. i. timet ne amica eū postergauerit ac neq; ei? aiō effluxerit. amat eā amicā misere. i. pdite uehementer & in suā miseriā. Hęc turba. i. hęc turbatio & discordia i Abitio t̄reū & patrē. & hęc abitio. i. discessio seu profectio uenit pp eā amicā. Df aut abitio ab abeo is: abitū abitu: u. uerfa i iō: sit abitio nis. i. discessio. nam abire significat discedere. Chr. scio propterea eū discessisse a p̄se mo/ lestā q̄. Glit. nūc misit seruulū in urbē ad eam antiphilā accersendā: & ego misit una. i. simul in m syrū seruū i. Chr. Quid reliq̄ ē. i. qd restat qd relinquif: quid superest: qd deest seu abest. qn. i. q̄ n̄ habeat ea. quæ quidē. i. cene. dicunt. i. censent a uulgo eē bona i hoie cum tñ philosophi tñ animi bona censent appellāda hēt et go ea quæ dicunt bona. s. habet parētes patrē & matrē: habet patriā incolumen. i. saluā & nō armis quassatā.

CALPH. C Perinde similitudinē significat. C Ille nec chremes sermonē quē coeperat respicit. ut exemplo cliniā filius terret. C Ille nec hoc clara uoce p nūciādū. C Sed reprimā me. hęc submissa uoce ptulit ne audiret filius. C Hunc. s. cliniā. C Ut erat. q̄ bene tunc patrū ptes: q̄ oino a filiis tolerādi sunt. C Propter. e. l. uult cām cliniā uideri deteriorē: ut ostēdat parētes filiis ob uita eorū asperiores eē. C Nā quē. s. si parētē nō ferret suū. tale est illud: cuius saluti cōsulet: qui suā negligit. C Erat æquū. ab equo suscipit p̄nā defensionē. C Durum. i. n. est. aliud obiectū refellit: & a statu diffinitio censet patrē non esse appellandū durum: qui filios a uiuis sua seueritate deterret. C Scortari. est frequēter scorta dūctare. C Cōseq. c. nā cuius aius in re mala semel corruptus est: indies sit peior.

Scortari

GVI. hētamicos quos sibi cōciliauit. hēt genus. i. natales bonā cōditionis & sortis: seu p̄cipiā mediocritē. hēt cognatos. i. pp̄m quos de cognatiōe sua. hēt diuitias. i. opes. atq; hęc oīa quæ nec de se sunt bona neq; mala. pinde. i. ita: seu eiusmodi sūt. ut. i. q̄lis: seu cuiusmodi aius illius hoīs est: qui possidet ea quæ dicunt bona a uulgo. Sunt inq; bona ei qui scit recte. i. ut decet uti illis bonis: & sūt mala ei qui nō utit recte illis quæ dicunt a uulgo bona. Clit. Immo. i. sed ille senex. i. mēdemus fuit semp̄ iportunus. i. acerbis molestus iustus: & qd̄ dici solet. male gratiosus: q̄ nō opportunus. & nunc nihil magis uereor. qua neq; d. i. q̄ aliquid (nā hic ne significat tm̄ q̄) ipse p̄. nisi maris p̄ eē uocatiui casus referrit ad chremetē. Nil magis inq; uereor q̄ ne. i. q̄ ille senex mēdemus iratus. plus satis. i. plus æquo: seu plus q̄ decet. faxit. i. faciat aliqd̄ in illū ciniā. Chre. ille ne. i. dicis te timere q̄ ille senex sup. faciat aliqd̄ in illū. Deinde chremes se respicit per apostoposim ne cōfirmaret cliniā: uidēs bonum esse ut in timore foueas. sed reprimā. i. cohibebo me neq; oīdā ultra eius p̄ris teneritudinem in eū. nā uile est illi. mēdemo hūc filiū suū eē. i. p̄manere in metu. Clit. q̄ dixerat chremes reprimam me interrogat filius. qd̄ tute. i. tumet uoluis sup. aut cogitas. tecum. i. apud te. Chr. dicā ut ut. i. utēq; siue q̄littercūq; erat. i. q̄littercūq; res se hēbat. tm̄ oportuit māsum. i. manere. i. oportebat filiū manere. Ut curabo adductum tuū p̄philū pro adducto: ut prius uisum est. fortasse. i. est possibile q̄ p̄f erat aliquāto inigor. i. seuerior & acerbior æquo. p̄t libidinē. i. p̄pter lasciuā eius filii: aut p̄pter inordinatā & temere susceptā uolūtatem eius. patere. i. pati debet uel debuisse: ut faceres s̄ape pro facere debuisses: nisi maui ad patrem referri. q. d. Debebat p̄f eius pati libidinē sed sup̄ior snia melior p̄pter id qd̄ sequit. Nā quem hoīem ferret. i. toleraret. si non ferret. i. patere patre suū. Tale & illud est in aliquo. Cuius saluti cōsulet qui suā negligit. Hūccine. i. utrū hūc filium æquū erat. i. decebat uiuere ex more. i. ex arbitrio illius. l. p̄ris. an erat æquū illū. l. patrem uiuere ex more huius. l. filii. & id non est durū. i. asperū seu acerbū aut toleratu difficile. l. qd̄ isimulat eū. i. iculat mores eius. Nā isimulare significat accusare seu iculare. hoc est mores malos rephēdere. ut isimulo illū sup̄bia. i. iculo. Nā iniuriā parentum ferme sunt unius modi. i. unius rōnis seu similes. hō ille patens. l. qui est paulo. i. paululū. tolerabilis. i. dignus qui toleret (nā tolerabilis passiuē capi. debet) nō uult filium suū sup. scortari crebro. i. s̄ape seu frequēter scortari dūctare. Scortari enim ut Varro inq; est sapius meretriculā ducere: quæ meretrix a pelle scortum appellatur q̄ ut pellicula subigat. Scortes enim pelles sunt arietinæ & scortea ut Festus inquit & similiter Varro ap̄pellant oīa expellibus facta seu coriis. nō uult inq; parēs tolerabilis filium cōiuiari crebro. i. frequēter suæ meretrici celebrare cōiuium. Nā cōiuior aris deponēs uerbū aut significat celebrare cōiuiū aut ad cōiuiū inuitare: aut etiā frequētare cōiuiia. Nonius etiā dicit iueniri cōiuior p̄ cōiuior p̄ eo qd̄ est ad cōiuium inuocanda quæ sūt in celebrādis cōiuiiis & meretricibus fouēdis. atq; hęc oīa quæ facit p̄f sūt. nū. i. tūc ad uirtutem acq̄rēdā & ad omittēdas tales immunditias. Veg. i. sed. ubi id postq̄ aius semel deuinxit. i. irretiuit: illigauit inquit se cupiditate: aut libidinis aut honoris aut opū. O clitipho fili mi necesse ē conseq. i. cōsiderare. i. similia cōsilia. i. similia p̄posita seu similia suscepta qd̄ dicūt iēpte aliq̄ interpretas. hoc est scitū. i. scite & docte atq; p̄p̄t dēter factū: & hic capi ē passiuē quis scitus hō dicat sapius q̄ sciens ē hoc ergo scitū ē. l. facere piculum. i. facere expetiētā seu sumere expimētum: aut cōsiliū ex aliis nā piculū interdū uidet̄ pro cōsilio capi. Cice. ad trebanū Cicero Cornelio nihil audeo dicere cuius periculo tu stultus es: id est cōsilio. quod sollicit piculū factum ex aliis sit Tibi qd̄

Plus satis

Mansum Adductū

Insimulaf

Scortum

Scortes

Scorta

Cōiuiari

Pōponius

Denicere

Cōsequi

Scitus

Periculū

Cicero

Amicos: genus: cognatos: diuitias: atq; hęc pinde sunt Vt illius aius est qui ea possidet qui uti scit Ei bona sunt: illi qui nō recte utit mala. Clit. immo Ille fuit senex importunus semper. & nūc nihil Magis uereor: q̄ ne quid in illum iratus plus satis Faxit pater. Chr. ille ne: sed reprimā me: nā in metu esse. Hūc illi ē utile. Clit. qd̄ tute tecū: Chr. dicā ut ut erat p̄ Māsum tamen oportuit: fortasse aliq̄to inigor erat pp̄ Eius libidinē: patere. nam quē ferret si parētē non Ferret suū: hūccine erat æquū ex illius more. an illum Ex huius uiuere: & qd̄ illum insimulat durum: id non Est: nam parentū iniuriā huiusmodi sunt ferme: paulo Qui ē hō tolerabilis. scortari crebro nō uult. crebro Cōiuiari: & prabet exigue sumptum: atq; hęc sunt Tamen ad uirtutē oīa. uerū ubi aius semel sese Cupiditate deuinxit mala. necesse est ditipho cōsilia Cōsequi cōsilia. hoc scitū est piculum ex aliis facere

CALPH. C Cœnæ quid nobis. minus dixit q̄ si dixisset quæ cœna. sic illud. Quicqd̄. h. hominis est. Alii reprimatur q̄ si diceremus quis hic homo est. Vam iniq; l. p. Solus clitipho p̄māsit q̄ de p̄cōquerit: ut mos ē adolefcētū: q̄ p̄na p̄cepta moleste ferunt. C Nūc quæ est. huic illud cōtrariū. sed nūc ea me exquirere inq; p̄fis est. Nā qd̄ antehac feci: nihil ad me atiet. Dū tps̄ ad eā rem tulit suū aium ut expletet suū. C Ex. l. libido ē quæq; uolūtas temere suscepta. Apud Salu. in cati. tm̄ in bonā p̄tē capif. Magisq; indecoris armis & militaribus eqs: q̄ in scortis: & cō

Tibi qd̄ ex usu fiet: Clit. ita credo. Chr. ego ibo hinc Intro: ut uideā cœnæ qd̄ nobis fiet. tu ut tēpus est Dic: uide sis: ne quo hinc longius abeas.



Clitipho adolescens.

Vā inig sunt p̄res i oēs adolēscētes iudices: qui Aequū eē censent nos iā a pueris ilico nasci senes Neq; illaz affines eē rerū. q̄s fert adolēscētia: ex sua Libidīe moderantē nūc q̄ eīnō q̄ olim fuit: mihi si unq; Filius erit: ne ille facillime utet̄ p̄re. nā cognoscēdi & Ignoscēdi dabitur peccāti locus. nō ut meus q̄ mihi per

ligere potes: Misere inq; se narrat esse: quē minus est credere sup. eē miser q̄ cū: q̄ppe q̄ talē habeat patrem: sed illud subncēs ait q̄ uelle & c. & hoc mō dictio quē ponit interrogatiue. sed priorē nō dāno. Itē illud. Non ē opus p̄f. opus. i. utile & expediēs. potius q̄ necesse exposuero. Multa siqd̄ fieri recte p̄nt quæ necessaria n̄ sūt. Opus p̄tē illud. Et q̄ isimulat & c. sic astrue. Et q̄ clitipho isimulat. i. falso culpat. illū. i. patrē suū durum. i. difficilē & ni/ uulū mis seuerū. id nō est sup. ut dicit uel uerū. Rōnem subiūgit cui? sensus est: oēs parētes eiusmodi sunt falso unū suū inculat morositate. Itē illud. Necesse ē cōsilia cōseq. i. similia plures itelligūt sic. ubi aius deuixit semel semar la cupiditate. Necesse ē cōsilia similia. i. mala cōseq. i. simul seq. & nasci. q̄ sensus q̄drare uidet̄ illi. Atq; hęc sunt tū ad uirtutē oīa. Itē & illd̄ ut tps̄ diei ē accipiūt multi sic. ut tps̄. i. secūdū q̄ tps̄ diei ē: ga tardum & uespertinū. Vam iniqui & c. Hic solus clitipho p̄māsit qui de patre cōquerit ut mos ē adolēscētū qui patet̄ GVI.

na p̄cepta moleste ferunt. Clit. q̄: id est quātū patres sunt iniqui. i. non æqui sed acerbī & importuni iudices. i. cōsors. in oēs adolēscētes. i. erga iuuenes oēs: quasi dicat eos nō rectum in eos habere iudicium qui censent æquū esse. i. rectū esse & iustum. nos nasci senes. i. habentes mores seniles & sapientes. ilico. i. cōtinuo a pueris pro aduerbio ponit. i. a pueritia uel ab incūte ætate uel statim ut pueri su muse aut cum primū pueri euadimus. neq; id est & censent inq; nō esse æquū. nos esse affines. i. participes seu simitimos & cōterminos ac pp̄m quos earum rex. quas adolēscētia. i. iuuenilis ætas. fert. i. affert seu inducit. Ipsi patres moderantur nos. l. i. regunt nos: & imponunt habenas nobis seu modum nobis adhibēt ex sua libidine. i. ex mero arbitrio & uolūtate. siue recta sit siue nō. Nam libido est quæq; uolūtas temere suscepta. in terdum tamē capif in bonā p̄tē. Salu. Magisq; indecoris armis & militaribus equis quam in scortis & con Salustius uiuis libidinē habebāt. Moderantur ergo nos ex sua libidine quæ. l. libido nunc est illis non quæ libido fuit olim illis cum iuuenes essent & quales sumus si filius erit unq; mihi. ne. i. certe: ille filius utetur me patre facit: Ne. i. certe limē id est hēbit me patrem benignissimum. & plurimum illi indulgentem. C Nam locus. i. facultas: occasio: opportunitas: commoditas dabitur illi a me cognoscēdi multa quæ fiunt a iuuenibus in lubrico positus & ignoscēdi. i. parcēdi peccatis alienis. uel ualidū habēt peccanti. i. erranti. Nam qui alias errauerit errantibus ignoscere non renuit & eorum errata excusare. Non faciam sup. filio meo. ut. i. sicut meus pater mihi facit.

Salustius Ne. i. certe

CAL. In turba scæna plena est timoris & suspitionis. sed persona seruili utriq; succurrit. **C**A in tu: hoc sic legent intelligas multa uerba p̄cessisse. **τραπεζιται** dñ qñ poeta significat sermonem alterius p̄sonæ p̄cessisse. **C**Mulier. nō antiphila aut amica. sed sic dixit qñ illi q̄ despauerat reditura. **C**Ego. u. a. uerba sunt respiratis & ad se redeuntis. **C**Minime. m. mulieres a natura tardæ in icesu sunt. sed hic addit cā tardi tatis. **C**Minime. m. si relictæ sunt. **C**Perii. clinie suspitio: q̄ amica corrupta sit ab ancillæ grege oritur has enim ab aliis amatoribus eē putat. **C**Portat. q. r. ob hoc nō ē securus syrus: q̄ mulieres relictæ sint. **C**Et uespa scit & nō. n. u. causa cur non oportuit relictas: quis enim tutus siqd portat & i nocte & incerto itinere. **C**Ve. m. m. magis suspicatur clinia q̄ a syro aurum & ueste audierit. **C**Abi dū. parelcon. **C**Vnde eē cēses. unde eēnt ista tāq̄ notū nō explicuit. **C**Quid turba: p̄sona seruili utpote fidelis heri ip̄sis tict **C**Quid. t. ē: turba primū pturbationē signifi ficat: deinde turbo as. pturbo: deturbo. de hinc multitudinē q̄ fere pturbationē n̄ uacat. **C**Ca piēt. alias. deligēt significat. Vir. Aut capere aut. c. i. d. u. **C**Eccos. u. eccū eccā: eccos eccas ellū: ellā: ellos: ellas: ab ecce cōposita sunt: & per aduerbia resoluunt nō p̄pronomina. **C**Eccū. ecce hic subitellige uirū de quo ageba mus: ecce ecce hic subitellige foemina: ita el lū intellige ecce illic uirū: & c. **C**O iuppiter. sic exclamat dū putat ab amica eē deceptū.

GVI. In tu & c. Hæc scæna plena est & sus pitionis & timoris: sed p̄sona ser uilis utriq; succurrit. Serui autē i frō te scænae ex abrupto colloquunt tāq̄ p̄gē tes in incepto colloquio qd̄ ulro citro in uia cōferebāt. **Sy.** ain tu. i. dicis tu uerq; qd̄ aut dixerit dromo nō est curandū. nā iste est abruptus sermo ex cōi uia colloquio. **Dro.** sic est ut dico. **Sy.** uerq; i. sed. dū. i. q̄ diu. cædimus. i. cōmiscemus sermones. i. colloquia: illæ mulieres sunt relictæ. **Cædere** ut uult Nonius ultra cæteras significatiōes iterdū signat cōmiscere. allegatq; Lu cillū dicentē tinea oia cædūt. i. cōmiscet ut ip̄e iterptat. n̄o aut hic p̄posito optie cōgruit. **Clit.** mulier adest tibi. i. ecce p̄pinquat tibi mulier quā tātope optabas. **audin.** i. utrū audis seruos clinia. **Clit.** uero. i. certe uel sed ego nūc demū. i. nūc solū uel tādē uideo audio & ualeo. i. s̄nus sum cū prius lāguerē præ timore. & quasi cō sternatus eēm mei sensus sua nō recte exercebāt officia. **Sy.** serui nō uidētes adolēscētes p̄gūt in sermone ioco p̄to. itaq; ingt syrus minime mirū. i. nō est mirādū si sint relictæ adeo. i. uel ualde uel intantum sunt impeditæ i. retardatæ ab incesso ueloci causam subdit ducūt secum gregē. i. cateruā ancillæ. i. famularū ac si diceret un⁹ grex ouiu. **Clit.** pii. i. p̄ditus sum & saucius illo dicto. unde ancillæ tam multe sunt illi. i. unde tot acquiuit an cillas. **Clit.** Men rogas. i. utrū me interrogas. **Sy.** nō oportuit relictas pro relinquere ut sæpe accusati⁹ & ab latius partici priorū præteriti temporis ponūtur pro infinitiuis. i. nō oportebat relinquere eas. portant quid idest aliquid rerū hoc est aliquas res quare nō tuto incedunt sine tutoribus. **Clit.** hei. mihi interiectio dolo rem ostendens. **Sy.** p̄egit seruus in sermone quia dixerat portant quid rerū. s̄ aurum uestem. & c. i. huc acced it. q̄ uespascit. i. uespa sit seu ad uespam uenit: & propterea non erant relinquēdæ. & non nouerunt. i. nesci unt uia stulte factum est a nobis illud. s̄ q̄ eas reliquimus. tu dromo abi. dum. i. abi uade. dum ē parelcon. i. adiectio syllabica. abi ergo propere. i. celeriter. obuiā. i. i occursum aduerbiū est. illis. s̄ mulierib⁹. qd̄. i. cur. stas i. nō uadis. p̄prie hoc dicit ut eū accelerare efficiat. **Clin.** Ve mihi misero. q. d. sum maledictus & iscelix: de quā ta spe decidi. i. sum frustratus & deiectus. **Clit.** qd̄ istud est aut. i. sed q̄ res sollicitat. i. angit sollicitū reddit te. **Clit.** rogitas quid sit. uiden. i. uides ne aurū ueste ancillas esse sup. illi puellæ quam ego reliqui hic cū una ancillula unde cēses. i. iudicas eā eē illi. **Clit.** uah irridentis siue illudētis interiectio est demū. i. tādē intelligo quid te sol licitat. **Sy.** dii boni quid turbæ ē. i. quæ turba mulierū. admirat tātam cateruā & senis sumptibus timet. **Turba** primo dicit pturbationē: inde pturbo cōturbo. deinde multitudinem qui fere pturbatione nō uacat: ædes n̄æ uix capiēt. i. recipiēt eas. hoc est uix poterunt recipi in nostra domo. scio. i. nō dubito q̄ ædes nostræ uix eas capiēt: deinde subdit admirādō. qd̄ comedēt: qd̄ bibēt. quid erit miserius nostro sene. i. chremete. i. quid erit eo infelicius q̄ tantā turbā pauerit. sed eccos. i. ecce hic uideo eos quos uolebam uidere uel quos petebam. s̄ ambos adolēscētes. **Eccū eccam eccos eccas** signat ecce hic eū eā eos eas: ellū ellā ellos ellas: signant ecce illic eū eā eos eas. & oia sunt aduerbia ab ecce cōposita. **Clin.** o iuppiter qui iura hospitalitatis curas. ubi nā. i. ubi est. fides. i. cōstantia & ueritas siue fidelitas ac fiducia. dū. i. q̄ diu. ego demēs. i. desipiens careo patria.

Errans In tu. **Dr.** sic ē. **Sy.** uerū iterea dū sermōes cædimus illæ relictæ sūt. **Clit.** mulier tibi adest audin clinia. **Clit.** ego uero audio: nē dñū & uideo & ualeo clitipho. **Sy.** mīme mirū adeo ipeditæ sūt ancillā gregē ducūt **Secū.** **Clit.** pii: unde illi sunt ancillæ. **Clit.** men. rogas? **Sy.** nō oportuit relictas: portant qd̄ rez. **Clit.** hei mihi. **Sy.** auz ueste & uespascit: & nō nouerūt uia: factū **A** nobis stulte est. abi dū tu dromo illis obuiā p̄pera: **Quid** stas? **Clit.** ue misero mihi quāta de spe decidi. **Clit.** qd̄ istuc: quæ res te sollicitat at? **Clit.** rogitas qd̄ fiet **Viden** tu ancillas: auz: ueste: quā ego cū una ancillula **Hic** reliq. uñ eē ea cēses? **Clit.** uah nūc demū intelligo. **Sy.** dii boni qd̄ turbæ est: ædes n̄æ uix capiēt scio: **Quid** comedēt: qd̄ bibēt: qd̄ sene n̄o erit modo **Miserius?** sed uideo eccos quos uolebam. **Clit.** o iuppiter ubi nam est fides: dum ego propter te

CAL. Erras. hic errone dicuntur. **C**In suma. i. quærela amatoria cōsueuerūt amatores ab amica decepti **Errōes** cōmemorare qua aduersa cā illius acciderit. **C**Pudet & m. recte ga post pudorē solet cōsequi misericordia. **Pudet** Pudet uerecūdiæ est. piget p̄niæ. **Teren.** in adel. **Fris** me quidē pudet pigetq; & bñ pudet de filio i patrem i **Piget** and. **Dū** p̄ris pudor. **C**Atabat. hoc ē frequēter dicebat. & signatius dixit cātabat. & antiq canere p̄ elog dixer **Canere** nū. **Ab** hac. sic dixit quia nō dū appulerat: & si supius me deseruisti dixerit. **C**Hic. d. n. u. e. superius portat qd̄ **Scilicet** rez & auz & ueste dixit. **C**Uidelicet. scilicet & uidelicet idē significare uident qd̄ certe sed hñt usum suum **Uidelicet**

Erras patria careo demēs: tu interea loci locupletasti **Te** antiphila: & me in his deseruisti malis: propter quam **In** suma ifamia sum: & meo patri minus obsequens **Cuius** nūc pudet me: & miseret: qui harū mihi mores **Cantabat** monuisse frustra dolet: neq; cum potuisse **Vnq̄** ab hac me expellere. qd̄ tādē nūc faciā: tum cum **Mihi** gratū esse potuit nolui: nemo est miserior me. **Sy.** hic de n̄is uerbis errat uidelicet quæ hic sumus **Locuti** clinia aliter tuū amorem atq; est accipis: nam & **Vita** est eadē. & aius erga te idē: ac fuit quātum ex ip̄a re **Cōiecturā** cōepimus. **Clit.** qd̄ est obsecro. nā mihi **Nūc** nihil rez oīum est quod malim q̄ me hoc falso **Suspiciari.** **Sy.** hoc primū ut nequid huius rerum **Ignores.** anus quæ est dicta mater ei antehac non fuit **Ea** obiit mortem. hoc ipsa in itinere alteræ dum narrat **Forte** audiui. **Clit.** quā nā ē altera? **Sy.** mane: hoc qd̄ **Cœpi** primū enarrem clitipho: post istuc ueniam. **Clit.** p̄pera. **Sy.** iāprimum oīum ubi uētū ad ædes est: **Dromo** pullitat fores: anus quæ dā prodiit: hæc ubi **Apuit** ostium: cōtinuo hic se cōiecit itro. ego cōsequor **Anus** foribus obdit pessulū: ad lanā redit. hic sciri **Potuit:** haud usq; alibi clinia. quo studio uitam suam

canere pro eloqui capiebāt. **Dolet** ipse p̄ se frustra monuisse me uel porius sic itellige illud sup. qd̄ sequit do let mihi. i. est mihi dolor. s̄ eū patre monuisse frustra neq; potuisse unq̄ expellere me. i. abducere abstrahere me ab hac. i. ab hui⁹ amore qd̄ tñ nūc faciā. i. abstrahā me ab ea nolui abstrahere me ab ea. tū. i. tūc cū illud. s̄ me abstrahere potuit eē mihi gratū. i. iocūdū. ga tūc fuissē p̄i obsecutus & eius morē gessissē uoluntati. **Ne** mo est miserior me. **Sy.** hic clinia errat. i. in errore labitur de n̄is uerbis. i. p̄pter uerba nostra uidelicet. i. certe eis uerbis quæ locuti sumus hic: o clinia accipis aliter tuū amorem atq; ē. i. q̄ se hēt. nā & uita eius puellæ ē eadē. i. modus uiuēdi eius ē talis qualis fuit. & aius eius ē. i. æqualis similis erga te. ac si sicut fuit prius q̄tū cœpimus **Cōiecturā.** ex ip̄a re. i. ex ip̄a rōne se hñdi quā præ se fert. **Clit.** obsecro qd̄ est qd̄ dicis. nā nihil oīum rez. i. nihil ex oibus rebus ē mihi. qd̄ mali. i. ponius uelim q̄ me suspiciari. i. suspicari falso. i. merito hoc. s̄ eā me deseru isse & c. **Sy.** primū. i. in primis scito sup. hoc qd̄ sequit ut neqd̄. i. ut nō aliqd̄ rez huius puellæ ignores. anus. i. uetula quæ dicta ē. añ hac. i. añ hoc tps̄ m̄ ei puellæ nō fuit m̄ eius. **Ea** anus obiit mortē. i. mortua est forte au diui hoc. s̄ eā obiisse & c. dū ip̄a puella narrat alteræ more antiquo p̄ alteri mulieri. s̄ i uia. i. iterueniēdū. **Clit.** q̄ nā altera est cui dicis eā narrasse id hoc dicit. nā nō dū intellexerat amicā bacchidē aduētare cū antiphila. **Sy.** ma ne. i. siste interrogationes & me sine p̄gredi quorsum. uolo primū. i. i primis. enarrē. i. dicā recitē hoc qd̄ cœ pi. i. istitui dicere. post. i. postea o clitipho ueniā istuc. i. cadā sup id qd̄ iterrogas. **Clit.** p̄pera. p̄pat q̄ festinanter aliqd̄ agit aut dicit. **Sy.** iā primū oīum sic incipit multa pudicitæ signa narraturus ut **Liuius.** iāprimum oīum satis iāprimum cōstat. iāprimum oīum. i. in primis siue i principio. nā p̄cipiū est primū oīum. **Vel** sic intelligas. iāprimum oīum omnium i ecce primū oīum qd̄ sequit. ubi. i. cū uētū ē impsonaliter. i. puentū est & accessum aut appulsum a nobis ad **Liuius** ædes. i. ad domū puellæ. **dromo** pullat. i. pcutit. fores. i. ostia domus. quæ dā anus prodiit. exit e domo. ubi i. postq̄ hæc anus aperuit ostiū cōtinuo hic dromo cōiecit. i. cū impetu igressus est intro. i. i domum ego cō sequor eū & ingredior. anus obdit. i. obiicit opponit pessulū. i. repagulū siue obicē seu obstaculum foribus. i. **Obdere** ostio. de pessulo superius dictū est. redit idest reuertitur ad lanam. i. ad lamificium exercendum o clinia potuit **Pessulum** sciri hinc. i. ex eo loco haud usq; alibi poterat sciri quo studio: idest qua industria qua animi applicatione.

SECUNDVS ACTVS

CALPH. Vita exegerit. aliter dicitur exigere uita: exigere fabula: & exigere opus. Significat enim traducere expellere & finire. **Existimandi.** c. iudicandi. estimare enim est considerare. existimare uero iudicare. Nam prius consideramus ea quae iudicanda sunt. **Quae cuiusque ingenium.** in andria. Nam qui cum ingenio consistat eiusmodi & c. **Offendimus.** sedimus. reperimus. Offendere fere id est quod repire. **Eius anuis causa.** M. Varrone & Ply. Nigidium uiros romani generis doctissimos constat non aliter locutos esse & scripsisse quam senatus & domus: qui est primus casus ab eo quod est senatus & domus. **Ornant sibi.** non ut placeat amatoribus. **Nulla. m. re ex.** hoc est non fucatum

Mala Mala enim a similitudine mali hoc est pomei nomen assumpsit. Nam id est quod peminet iter nasum oculos & buccam. quod rotundum est: & in spem mali. **Capillus.** capillum dicit more suo crine icultu. **Capillus. p. i.** sparsus. **Vir.** Crinibus illiades passus. Sunt quaedam uerba quae a diuerso ueniunt praeterita a praeterito confunduntur: sicut a patior ita a pato passus descendit a uertor & uertor uersus sum. **Pannis ob. sic in Eunu.** Pannis annis quod oblitus. Ita pannis oblitus dicitur ut ager oblitus spinis. **Immunda il. pluuias & illuuias** significantia habent parum & immunditia est. **Virg. Foedissima uentris illuuias.** **Sordidatam & sordidam** a natura dicitur: sordidatus uero fit urgente necessitate, uel habitu sordidatam & uestrae corpore sordidatam & illuuias. **Sordidatam referit ad illud pannis oblitus.** sordidam ad illud neglecta immunda illuuias. **Extra enim hoc est cul pam.** Noxa etiam significat danum. **Sue. in caesare.** Spuri namque irridens & ut falsum atque uens quod sine ulla sua noxa idus martiae est

Noxa Noxa est sine ulla sua noxa idus martiae est
Disciplina Disciplina est. Nam disciplina est. praecipuum in arte amandi: ut amatores prius ancillas corrumpant.

Exige Exige. i. traduxerit uitam te absente. Exigere itaque uita signat traducere. exigere uero fabula signat expellere & non admittent in andria. An exigenda sint uobis prius. exigere autem opus significat finire opus inceptum ab ex & ago is. compositum esse constat. Potuit itaque scribi. ubi. i. quando interuenerit: um est im & fa bul a personaliter. i. ante tempus non expectatum uentum est mulieri. i. ad mulierem. de improviso. i. ex insperato: praeter spem & opus praeter opinionem: praeter expectationem. nam ea res uidelicet talis interuentus inopinatus dedit. tu. i. tunc copiam i. facultatem. existimandi. i. iudicandi. consuetudinem. i. conuersationem uitae quotidianae: quae consuetudo quotidiana uita maxime. i. maior in modum. declarat. i. ostendit te ipsa non uerbis. ut. i. qualiter. ingenium. i. natura cuiusque sit. offendimus. i. inuenimus ipsam texentem. i. ordientem telam & filum filo iungentem in tela. Tela autem dicitur ois panis tam laneus quam lineus. studiose. i. curiose diligenter attente accurate offendimus inquam eam uestitam ueste lugubri i. luctuosa. qua. s. lugebat animum defuncta. propterea subdit opinor eam fuisse ita uestitam causa anuis. i. uetulae quae erat mortua. Anuis hic legi debet in casu gignendi. nam ut Gelius inquit antiqui dicebant senatus senatus domus domus: sic anus anuis pro anus genitio. offendimus inquam eam. tu. i. tunc ornata sine auro. ita. i. eo modo. ut. i. sicut uel quemadmodum illae mulieres quae ornant sibi. ut. i. ut sibi placeant non ut placeant amatoribus. honestae enim mulieres reiciunt uestitum sordes honestae quae sibi uestiri cupiunt. offendimus inquam malam. i. genam partem lillam quae rotunda est in speciem mali inter oculos nasum & buccam nulla pro non & ulla. non expolita. i. non fucata. re muliebri. i. fucato quo mulieres molles utuntur ad exporgendam cutem ne rugescat seu soluat in rugas quod se nescientibus contingit. capillus. i. capitis pilus siue crinis eius erat super passus. i. sparsus solutus per collum. a pando dicitur quod est extendendo dis explico as quasi extensus & explicatus. erat inquam prolixus. i. longus. erat inquam capillus eius pax aduerbiu gratum ut ait Priscianus. i. in modo reiectus negligenter circum caput. Clit. o mi. syre obsecro ne conicias. i. imittas me in latitiam. frustra. i. sine causa. Sy. anus. i. uetula cum qua uiuebat & quod est lalciuiae internum cia. nebat. i. filabat. subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Tela Tela est ois panis tam laneus quam lineus. studiose. i. curiose diligenter attente accurate offendimus inquam eam uestitam ueste lugubri i. luctuosa. qua. s. lugebat animum defuncta. propterea subdit opinor eam fuisse ita uestitam causa anuis. i. uetulae quae erat mortua. Anuis hic legi debet in casu gignendi. nam ut Gelius inquit antiqui dicebant senatus senatus domus domus: sic anus anuis pro anus genitio. offendimus inquam eam. tu. i. tunc ornata sine auro. ita. i. eo modo. ut. i. sicut uel quemadmodum illae mulieres quae ornant sibi. ut. i. ut sibi placeant non ut placeant amatoribus. honestae enim mulieres reiciunt uestitum sordes honestae quae sibi uestiri cupiunt. offendimus inquam malam. i. genam partem lillam quae rotunda est in speciem mali inter oculos nasum & buccam nulla pro non & ulla. non expolita. i. non fucata. re muliebri. i. fucato quo mulieres molles utuntur ad exporgendam cutem ne rugescat seu soluat in rugas quod se nescientibus contingit. capillus. i. capitis pilus siue crinis eius erat super passus. i. sparsus solutus per collum. a pando dicitur quod est extendendo dis explico as quasi extensus & explicatus. erat inquam prolixus. i. longus. erat inquam capillus eius pax aduerbiu gratum ut ait Priscianus. i. in modo reiectus negligenter circum caput. Clit. o mi. syre obsecro ne conicias. i. imittas me in latitiam. frustra. i. sine causa. Sy. anus. i. uetula cum qua uiuebat & quod est lalciuiae internum cia. nebat. i. filabat. subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Anuis Anuis hic legi debet in casu gignendi. nam ut Gelius inquit antiqui dicebant senatus senatus domus domus: sic anus anuis pro anus genitio. offendimus inquam eam. tu. i. tunc ornata sine auro. ita. i. eo modo. ut. i. sicut uel quemadmodum illae mulieres quae ornant sibi. ut. i. ut sibi placeant non ut placeant amatoribus. honestae enim mulieres reiciunt uestitum sordes honestae quae sibi uestiri cupiunt. offendimus inquam malam. i. genam partem lillam quae rotunda est in speciem mali inter oculos nasum & buccam nulla pro non & ulla. non expolita. i. non fucata. re muliebri. i. fucato quo mulieres molles utuntur ad exporgendam cutem ne rugescat seu soluat in rugas quod se nescientibus contingit. capillus. i. capitis pilus siue crinis eius erat super passus. i. sparsus solutus per collum. a pando dicitur quod est extendendo dis explico as quasi extensus & explicatus. erat inquam prolixus. i. longus. erat inquam capillus eius pax aduerbiu gratum ut ait Priscianus. i. in modo reiectus negligenter circum caput. Clit. o mi. syre obsecro ne conicias. i. imittas me in latitiam. frustra. i. sine causa. Sy. anus. i. uetula cum qua uiuebat & quod est lalciuiae internum cia. nebat. i. filabat. subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Capillus Capillus. i. capitis pilus siue crinis eius erat super passus. i. sparsus solutus per collum. a pando dicitur quod est extendendo dis explico as quasi extensus & explicatus. erat inquam prolixus. i. longus. erat inquam capillus eius pax aduerbiu gratum ut ait Priscianus. i. in modo reiectus negligenter circum caput. Clit. o mi. syre obsecro ne conicias. i. imittas me in latitiam. frustra. i. sine causa. Sy. anus. i. uetula cum qua uiuebat & quod est lalciuiae internum cia. nebat. i. filabat. subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Passus Passus. i. capitis pilus siue crinis eius erat super passus. i. sparsus solutus per collum. a pando dicitur quod est extendendo dis explico as quasi extensus & explicatus. erat inquam prolixus. i. longus. erat inquam capillus eius pax aduerbiu gratum ut ait Priscianus. i. in modo reiectus negligenter circum caput. Clit. o mi. syre obsecro ne conicias. i. imittas me in latitiam. frustra. i. sine causa. Sy. anus. i. uetula cum qua uiuebat & quod est lalciuiae internum cia. nebat. i. filabat. subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Pax p m Pax p m aduerbiu gratum ut ait Priscianus. i. in modo reiectus negligenter circum caput. Clit. o mi. syre obsecro ne conicias. i. imittas me in latitiam. frustra. i. sine causa. Sy. anus. i. uetula cum qua uiuebat & quod est lalciuiae internum cia. nebat. i. filabat. subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Subtegm Subtegm. i. filum quod in tela texenda stamem intercurrit. praeterea. i. praeter eam animum una ancillula erat ea texebat. i. filum filo iungebat. una. i. simul. ancillula dico oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Oblitus Oblitus. i. inuoluta circumdata. pannis. i. uilibus idumetis & crasso filo contextis. ide pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Pánosus Pánosus uili panno idutus. ancillula inquam neglecta. i. abiecta contexta spina quae non ut solet eiusmodi ancillae appata imunda. i. sordida. illuuias. i. sordida. clit. o clinia si haec sunt uera ita ut credo quod es fortunator. i. foelicio te in ablitio. scin. i. scis. ne. i. cognoscis ne hanc ancillam quam syrus dicit sordidatam & sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Sordidat Sordidatam xam. culpam. cum interuenerit eius. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

Gamago Gamago. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

gi gi. i. qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas quos alig gamagogeni ducit a ducendis mulieribus utrum bene necne ipsi uiderint. cum ergo interuenerit eius tam negligens. i. tam paru apparant & curant. posuit autem interuenerit masculino. nam interdum habent pueros interuenerit: interdum puellas: & quae masculinum praeposiderat foeminino: ad masculino posuit utrosque intelligendo. nam disciplina. i. artis est meretricum iudicium. Lamatonbu

HEAVTON.

CALPH. Affectat. Affectare est primum animu ad faciendum habere. **Falsam gram.** i. metiedo. **Opplet os.** Affecta na & ex nimio gaudio interdum lachrymae puenire solet. **Apuleius.** Tunc ego sensi naturaliter quosdam affectus i re cotrariu puenire. nam ut lachrymae fapicule de gaudio pdeut ita & in illo nimio pauore risum nequiuu conti nere. **Agendū.** age singularē numerū desiderat: agite pluralē. **Agedū uero utruq.** **Quae est illa altera inter rogat non imemor uerborū syri.** **O clitipho post istuc ueniā.** **Hem qd. hē interiectio est nouas res & optime audientis.** **Quo illā ducis.** hoc cum timore pnuiciandū. **Timet ne pater illius amicā cognoscat.** **O ipuden tē au. bñ audaciā quae propria est temeritas**

Munerariet ancillas primū ad dñas quae affectant uiam
Clit. pge obsecro & caue ne falsam gram studeas inire
Quid ait ubi me noias? **Sy. ubi dicimus rediisse: te**
Rogare uti ueniret ad te: mulier telā deserit cōtinuo &
Lachrymis opplet os totū sibi ut facile scires desiderio
Hoc fieri tuo. **Clit. pra gaudio ita me dii bene ament**
Vbi sim nescio: ita timui. **Clit. at ego nihil esse sciebam.**
Clinia agendū uicissim syre dic quae illac est altera?
Sy. adducimus tuā bacchidē. **Clit. hē qd? bacchidem**
Eho scel este quo illā ducis? **Sy. quo ego illā? ad uos. i.**
Clit. ad patrē ne? **Sy. ad eūpm.** **Clit. o hoīs ipudētem**
Audaciā. **Sy. heus tu. non sine periculo sit facinus**
Magnū & memorabile. **Clit. hoc uide in mea uita**
Tu tibi laudē is quā situm scelus. **ubi si paululū mō qd**
Te fugerit ego perierim. **qd illo i tpe facias.** **Sy. at enim**
Clit. qd enī. **Sy. sinas dicā.** **Clit. sine.** **Clit. sino.** **Sy. ita**

Heus tu nō sit. **sp. sententia generalis quae et seruis cōuenit.** **Hoc uide.** sic dicere sole mus his: qui res maximas aggrediuntur. **Ubi paululū. m. q. t. f. uerba proprie alicuius cō mittētis alteri cū piculo: uel res suas: uel salu tē.** **Ca enim.** ordo est enim si sinas dicā. **Ita res ē. haec nunc quasi cū haec ofo im/ pfecta ē utpote a clitiphone qui ipatiēs au/ diendi ē interrupta excusat enim clitipho peri cula & uult amica sine his potiri: qd syrus fieri posse negat: qd necesse est: si amare uult ut admittat picula. Ergo subintelligendū ē: qd hic uelit cōpos eē uoti sui sine periculo: quemadmodū si aliquis sine belli piculo uer lit cōsequi uictoriā. Aut aliqd tale: ut sit pro uerbiū usitatū i ignauos: q sine labore cōseq uellēt qd optāt. Ita res haec. aut cōparatio nē qdā uoluit iducere & nō patiē clitipho qui negociū audire & rē solū uult: ut qd si mile quarebat & extra rē. i. ille ambages dicit: ut qd hoc secus & cōtēnēs dicit.**

GVI. primū ancillas meretricū uel ama riam munerari. i. affici muneribus quae. i. ancilla. affectat. i. praeparat disponunt prompto animo faciunt uiam i. ingressum accessum ad dñas suas. affectare ut inqt Festus est pronum aium ad aliquid faciendum habere. **Laurē** uis inquit affectare eē affectu & conatu alterius uirtutē emulari quā assequi nequeas refragante natura. **Ser/ Laurē** uis autem hic interpretat affectant uia pparant. quemadmodū & illud Virgilianum. uiam quae affectat olym **Sernius** po. i. ut interpretatur. ille praeparat sibi diuinos honores seu disponit. **Clit. obsecro te pge. i. psequere in incepta** **Virgilius** narratio ne tu syre & caue ne studeas. i. de industria labores. imite gram falsam. i. captare meam beniuolentiā mendacio. nam ipso recito gratia inita frustraberis quid ait ipsa antiphila. ubi. quando nominas me. **Sy. ubi** i. quando diximus te rediisse & te rogare ut ueniret ad te. **continuo. i. ilico. mulier. f. antiphila. deserit telam** quam texebat. & opplet: id est replet. sibi totum os: id est totam faciem lachrymis. **ut. i. ita. q. facile. i. clare. sci/ res id fieri tuo desiderio: id est ut desideras fieri. uel posuit tuo pro tui. ut sit desiderio: id est amore tui & cupi/ ditate tui uidendi.** **Clit. ita dii me ament uerum scilicet dico affirmantis id dictum est. nescio ubi sim. i. mei sū oblitus: & extra me sum pra gaudio. i. nimio. ita. i. adeo timui oppositum propterea ex altero opposito qd optabam accedente in tantam inaccessi latitiā.** **Clit. at. i. sed ego sciebam nihil esse o clima propter quod de res timere o syre agedum. i. eia. uicissim. i. contra. uel rursus dic quae est illa altera.** **Sy. adducimus bacchidem tuam amicam.** **Clit. Hem interiectio indignantis: quidē modus admirantis bacchidē adducitis. i. iterum hoc admirando pronuciandū est. cho. interiectio mouentis attentionem & ut listatur gradus poscentis. o scele ste. i. scelerose quo ducis illam bacchidem.** **Sy. petis bacchidē.** **Sy. petis sup. quo ducam illam. i. i. certe. ad uos i. qd dici solet. sed icpte penes uos.** **Clit. ne. i. utru ducis illam ad patrem. i. ut ita dicam penes patrem quis bar bares sed interpretationis cā ponit.** **Sy. duco illā ad eūpm patrē interpretando ut prius.** **Clit. o audaciā. i. temeri tū. ipudentē. i. effrenatā hoīs. f. syri.** **Sy. Heus tu aduerbiū ē uocādū: heus & excitādū ad anēdēdū. facinus. i. fa ctū. magnū. i. magni pōderis. & memorabile. i. dignū memoria nō sit sine piculo. Et est sententia exornatio rethorica.** **Clit. uide. i. aduerte cōsidera hoc qd sequit. o tu scelus. i. tu scelerose adeo ut ipm scelus dici possis. tu is. i. uadis pgis quā sitū. i. ad quaerendā tibi laudem. in mea uita. i. in uita mea piculo quādo quidē dicitur est picum si quid offendat seu erret. ubi. i. in qua uia siue faciēdi rōne. si modo. i. in modo. quid. i. aliqd paulu lum. i. etiam paruū admodū fugerit te. i. si in modo paululū erraueris i ea techna exercēda quā paras. perierim i. eo tempore pditus ero. tempus pro tempore quid facias in illo tempore. **Sy. at enim. i. sed certe faciam sup/ ples quod intendo uel non est piculū uel nihil me fugiet & similia. nam clitipho morae impacis eius sermo/ nem in terrupit iniquens.** **Clit. quid enī. q. d. qd uis dicere cū tuo enim.** **Sy. dicā si sinas. i. pmitas: patiaris. Clit. tu clit ipho sine. i. pmitte ut pgar pditurus suū cōsiliū.** **Clit. Sino. i. facio illi copiā seu pmitto.** **Sy. res est ita. i. ita se habet negociū. haec an bacchis an antiphila incertū est enim. hic oratio imperfecta a clitiphone interrupta.****

SECUNDVS ACTVS

Potior CAL. Malū. aduerbiū est interposita indignationis. C Potis est. pro nō pōt. C Vis po. potior a potis descē dit iō illi i significatione est simillimū: dē enī sum cōpos ai aut rōnis qd̄ hęc hęc. C Vis q. d. i. ef. p iueneri po sitū. C Haud. st. fa. ironicos. id enī uelle sine piculo: qd̄ si enī nō pōt: est iūpiētis. C Aut hęc. l. picula. C Cum illis. inuidiose illis cū in una sit. sic in eunūcho. Nō ppeti meretricū cōtumelias. C Harū. d. c. hoc sic infert syrus: ut tādē uelit cōsiliū suū anferri. C Harū. d. c. aut uelle picula cū amica: aut amittere eā una cū piculis. Cōditiō est actio in aliquē uel denūciatio. cōdicere enī p seā lingua est denūciare. cōditio uero sinec ut hic est legendū est cū uno certā legē in se cōtinēs. Alibi Te rē. accepit cōditiōnē: de hinc. q. oc. dē etiā bonā cōditiōnis: ita ut referas ad fortunas nō ad mores. i. diues est. Est et cōditio inter plura eligēda fortis oblata electio. C Cōdi tiōnū. i. optionū electiōnū. C Quod. ut. ef. supius. Vis qd̄ des illi. ef. Id efficitur qd̄ cū magno conatu & molimie facimus: Vixq̄ per nos sine accipit. C Sigdē. syrus repetit uerbū clitiphonis: q̄ per eū dubitare uideat C Assimulabimus. a. t. h. e. callide clitiphōis amica clinix eē simulata: ut antiphila ad so/ strata deducat q̄ post agnosceat filia chreme tis q̄ cognita & altero cōsilio iuēto a syro extorq̄bit argumētū a chremete: qd̄ clitiphō bacchidi promiserat. C Dedecori ē. p. turpe ē hęc una amica nedū duas. C Quid eo: cū interrogatiōne. q. d. qd̄ tū si ad matrē dedu ceres. C Fabulā. recte fabulā: quia neq̄ uere sunt neq̄ uerisimiles.

Maū GVI nūc q̄si cū qd̄ uelit dicere nescit i- terruptioe ipeditē: & iō libere est unicuiq̄ subaudif qd̄ placeat. Clit. q̄s malū ambages occipit. i. incipit narrare mihi. i. qd̄ dici solet q̄s malā grā circuitiōes uerborū & sermo nū inuolucra iste incipit narrare mihi. Vbi ma lū ē aduerbiū uel iteriectio interposita indi gnatiōis de quo sup? satis apte dixit. Clit. iste. c. clitiphō. dicit uerū. mitte. i. omite ista. i. tales abages atq̄ redi ad rē. i. ad institurū p positū. Sy. eniuero. i. certe neq̄o reticet. i. nō possū cōtinere qn̄ dicā hoc qd̄ mouet mihi stomachū uidelicet q̄ clitiphō ē iniurius. i. iustus. molestus ac nō æquus multis modis. neq̄ potis ē. i. nō p̄t. ferri. i. tolerari uel nō p̄t ferre ea q̄ dnt̄ ei: neq̄ patiētiā hęc donec narrauerim. Clit. hercle audiēdū ē qd̄ dicat. Et tace clitiphō. Clit. qd̄ ē. Sy. uis amaf. i. eē amās uis potiri amata. i. qd̄ iēpte solet dici uis gaudere amata. ut res potis regno ubi dnt̄ rex gau det regno. uis effici. i. iueneri aliqd̄ sup. qd̄ des illi meretrici. nō uis piculū eē tuū in potiūdo. haud. i. nō stulte lū pis ironice dicit. sigdē. i. q. a. i. s. a. p. e. uelle cōtingere. i. asseq̄ qd̄ n̄ potes. uel si sit pōtū sic intellige. i. s. a. p. e. p ironiā di cit uelle id. i. illud optare qd̄ n̄ potes cōtingere. i. euenire. aut hęc picula sūt hnda cū illis. i. cū his q̄ dicta sūt ui delicet amare potiri iueneri qd̄ dēf aut illa uoluptaria. s. amare potiri & c. sūt amittēda cū illis piculis. nūc uide cogita exaia utrā. i. quā (si liceat dici) hęc duarū cōditiōnū. i. optionū electiōnū mallis. i. potū uelis. & si. i. quis scio hoc consiliū qd̄ cepti. i. iniui suscepi esse rectū & tutū: id est absq̄ piculo. Nam copia ē id est facultas est seu facile factū est. ut. i. q̄ tua amica sit tecū apud patrē sine metu. tū. i. deide: post hoc inueniā hac eadem uia id est hoc eodem modo seu eadem ratione argentum quod pollicitus es illi amicā. quod ut efficerem id est ut in/ uenire argentum qd̄ illi pollicitus es. orādo. i. rogādo. et atq̄ ē reddideras mihi. i. aures surdas. i. attonitas ob tufas stupidas qd̄ aliud uis tibi: Clit. sigdē. i. si certe hoc qd̄ dicis sit. Sy. dicis sup. sigdē & p̄p̄a uideris dubitare scies id effici expiūdo. i. cū expieris re ipā qd̄ dico. Clit. age age hortātiō ē aduerbiū geminatū maioris causa ex hortationis. cedo. i. dic istud consiliū tuū. qd̄ id. i. cōsiliū. ē. i. q̄le est seu qd̄ ē illud tuū cōsiliū. Sy. assimilabimus i. fingemus tuā amica. i. bacchidē eē amica huius clinix. Clit. pulchre. i. iocūde excogitasti seu dicis. ridēdo cū h. d. clitiphō qd̄ sua amica faciet hic an quoq̄ ea. s. antiphila dicitur eē amica huius clinix. s. hęc una. s. antiphi la ē pax dedecori. i. affert dedecus. q. d. si hęc una dedecus p̄t q̄tū eēt illi dedecori si diceret duas hęc. Sy. imo i. sed ipsa antiphila deducet ad matrē tuā. s. i. s. strata. Clit. q. d. i. cur. deducet eo. i. ad matrē. Sy. o clytiphō lon gū est si narrē tibi. q. d. longū eēt tibi a principio narrare. Vera cā est q̄obrem. i. p̄pter quā. faciam id. i. suadeam eā deduci ad matrē. Clit. fabule sunt sup. i. nō sunt nisi nugæ & iocularia uerba neq̄ uera neq̄ uerisimilia: & p̄p̄tea sunt fabulæ. nihil satis firmi. i. nullā rē satis firmā certā ac stabilē i tuo consilio. uideo. i. intelligo esse.

Quāobrem

Res est hęc: nūc q̄si cū. Clit. quas malū ambages mihi Narrare occēpit: Clit. syre uerū hic dicit: mitte ista. Atq̄ ad rē redi. Sy. enim uero reticere nequeo multis Modis iniurius clitiphō est: neq̄ ferre potis est. Clit. audiēdū hercle est: tace. Clit. qd̄ est: Sy. quid est: Vis amare uis potiri uis q̄ des illi effici: tuū eē In potiūdo piculū nō uis haud stulte sapis: sigdē id Sape est: uelle te id qd̄ nō pōt contingere: aut hęc cum Illis sunt habenda: aut illa cū his amittēda sunt: Harū duarum conditionū nunc utram mallis uide Et si hoc cōsiliū quod cepti rectum esse ac tutum scio. Nam apud patrē tua amica tecum sine mœtu ut sit Copia est: tum q̄ illi argentum es pollicitus. eadem hac Inueniā uia. quod ut efficerem orādo iā surdas aures Reddideras mihi: qd̄ aliud tibi uis: Clit. sigdē hoc sit. Sy. sigdē expiūdo hoc scies. Clit. age age: cedo istuc Tuū cōsiliū qd̄ id est. Sy. assimilabimus tuā amica Huius eē. Clit. pulchre cedo: qd̄ hic faciet de sua: An ea quoq̄ dicef huius si una hęc dedecori est parū. Sy. imo ad tuā matrē deducet. Clit. quid eo: Sy. lōgū est o clitiphō si tibi narrē. q̄obrem id faciam Vera causa est. Clit. fabulæ nihil satis firmi uideo

HEAVTON.

ci

CALPH. C Istiusmodi ob. a. q̄ stulte amans inducitur credere syro: qui iocaf iā habere aliquid quo potiatut amica sine periculo. C In aurē utrāuis. loco puerbii in eos qui securi & ociosi uitā ducunt. Talis sententia & apud menādtrū quæ latine sic exprimit. In aurē utrāq̄ quādōqdē dotata est cubet. C Quid ago. n. dubius & circa picula & circa amica quærit cōsiliū. C Age modo. sic p̄nunciandū est: ut syrus discedat & dicat amicæ cli tiphonis ut domū reuertat. C Syre inq̄. trepide syro reuocari iā decedentē. C Tū istuc. a. qd̄ cepti. s. ut dicā ami cæ ut domū redeat. C Verū hercle. i. est uerba creduli & trepidi amantis & cōcedere uolētis syro ut qd̄ cōstue rit pagat. C Cōcaluit. bñ de amore cōcaluit. In eunūcho. Accede ad hūc ignē iā calesces plus satis. C Neq̄ ac. neq̄ deest ob uel p/ pter: & est admonitio aliqd̄ alicui trepide cōmittētis. C Accusandus. blāde dixit accu sandus non uerberandus.

Quāobrem accipe hūc mihi expediat metum. Sy. mane. habeo aliud: si istuc metuis: qd̄ ambo Cōfiteamini sine piculo eē. Clit. istiusmodi obsecro Aliquid repperi. Sy. maxime ibo obuiā: his dicā ut Reuertant domū. Clit. hē. qd̄ dixti: Sy. adēptū tibi Iā faxo oēm metū in aurē utrāuis ociose ut dormias. Clit. qd̄ ago nūc: Sy. tu ne qd̄ boni est: Clit. dic mihi Modo uerū. Sy. age mō hodie sero: ac ne qd̄ uoles. Clit. dat: fruare dū licet: nam syre nescias eius si sit Potestas posthac an nunq̄ tibi. Clit. syre inq̄ istuc est. Sy. perge porro: tū istuc ago. Clit. uerū hercle si Istuc est: syre: syre inq̄: heus heus syre. Sy. cōcaluit: Quid uis: Clit. redi redi. Sy. adsum. dic qd̄ est: iā hoc Quoq̄ negabis tibi placere. Clit. imo syre & me Et meū amorē: & famam p̄mitto tibi: tu es iudex Nequid accusandus sis uide. Sy. ridiculū est te istuc Meadmonere clitiphō q̄si illic minus res mea agat

sollicitudine & metu in utrāuis aurē. i. ut dormias q̄te sup utrūlibet latus: aut sup dextrū qd̄ per dextram au rē designat aut sup sinistrū qd̄ per sinistrā autem declarat in tali genere dicēdi. Clit. Quid ago. i. qd̄ facio uic. Dubius & p̄plexus quærit cōsiliū: timet picula & amica ægerrimæ fert abscedere. Sy. Tu ne. i. utrū petis quid agas: agis sup. qd̄ est boni. i. qd̄ spectat ad uirū bonū. Nam boni ē uelle abscedere lasciuas mulieres. & hoc to/ tū dicit ridendo eū. Clit. o syre dic modo. i. dic nūc mihi uerū. q. d. dic nūc uere qd̄ facere uelis. Sy. age hortan/ tis est particula qua se hortatur syrus ut obuiā mulieribus eat dicturus ut reuertantur. dicā supple uerum mo/ do. hodie sero. i. uesper. ac ne qd̄. i. frustra uoles: qm̄ statim reuocabis uoluntatē & impedies quo minus di cam uerū ut prius fecisti. uel si ne & quicq̄ sint duo uerba sic astue. ac ne. i. non uoles. i. nō p̄mittes qd̄ dici. s. a me. nā impedies ut prius. Clit. Dat. i. cōcedit tibi ostendere uerū. fruare. i. utare ea facultate dicēdi ueri. dū. i. q̄diu. licet. i. permittit. nā nescias an unq̄ potestas eius. s. ostendendi ueri sit tibi posthac. i. permittatur tibi post hoc tēpus. Interea syrus ad mulieres se conferebat quē abeuntē clitiphō primo paululū reuocat. Deinde ipso calescente magis ac magis amore & syro p̄gente uehementissime reuocat. Clit. Syre inq̄. i. dico hoc ita dicit ut paulisp̄ eū retineat. Sy. Perge. i. prosequere in me reuocando quantum uoles. porro. i. sed tamen. ago istuc i. mulieribus eo obuiā amica tuam remittur. is. Quod ut uidit clitiphō syrum p̄gētem in incepto ueritus ne suæ amica p̄sentiam amitteret subiūgit. Clit. hercle istud est uerū te studere ut amicam remittas. Syre syre inq̄. heus heus syre. aduerbiū uocātis est hęc p̄ticula heus. Sy. dicit hoc apud se syrus. i. p̄e amator cōcaluit. i. amoris ardore exarsit: quapropter sic me reuocauit uehementer. deinde m̄det ei quid uis. Clit. Redi redi. i. reuerrere noli remittere amica. Sy. adsum. i. p̄festo sum. hoc dixit posteaq̄ paululū rediit ac prope clitiphonem fuit. dic quid est propter qd̄ me reuocas. iam. i. statim quoq̄. i. etiā negabis hoc placere tibi: uidelicet q̄ amica ueniat & non reuertat. Clit. Immo o syre permitto. i. committo tibi seu credo & trado tibi me clitiphonem & me/ um amorem & famam meam. tu es iudex. i. tuo arbitrio cōmitto me & amorē & famā. uide nequid. i. ne in aliquo uel p̄pter aliqd̄ sis accusandus. rephēdēdus. Sy. o clitiphō ridiculū est. i. stultum est ac ridendum te ad monere me istud. Admoneo te hoc dicimus cū duobus accusatiuis. quasi. i. tanq̄ dicere uelis q̄ mea res mi/ Admone nus agat q̄ tua. istuc. i. in ea fictiōe. q. d. uideris ita admonēdo me putare q̄ minus mihi ex ea te impendat p̄ re culum q̄ tibi. uel q̄ id caute fieri minus mea interfit aut minus ad me spectet q̄ ad te. Nā cum Horatius iquit. Horatius Nam tua res agit paries cum pximus ardet: intelligit sic. tibi iminet piculū. pxime ardente uicino pariete. uel Res negocium de incēdio parietis uicino ad te p̄tinet. Nam res in eo dicendi genere capif pro negotio. p̄terea hęc particula quasi hic capif ironice ut s̄ape: p̄cipue cum iūgit cū uero etiā sine uero. exemplo plena sūt oia.

SECUNDVS ACTVS

CAL. CALPH. Quasi istuc. m. r. m. a. secutius committimus his ad quos non minus pertinet quam agendum quod ad nos. C. Ho. h. u. amabat ueteres de proximo similia dicere. Cice. minus carum putauit si de armario quod de factario fuerat... Titubare C. Ho. h. d. d. i. c. i. c. o. s. h. e. b. r. i. ad aium quoque transfertur quotiens ab aio uerba dissentunt. Veret igitur di. negd temere effundat quo se indicet. C. Perdocta e. pbe. aut p poenice abudat aut pbe. C. Quae solet quos sper nere. quos. i. qles amatores. Virg. Quos ego sum toties ia. d. m. C. Miseru que. o. recte miseru dixit ut ostenderet non admissum arte. l. meretricia. C. Inopia. f. sui. Ouid. Nitimur i uetitū semp: cupimusq; negata. C. Heus. hic heus admonentis. C. Vi de sis. blandimentū est qa saepe addit uerbo impatiui modi. C. Vide sis. si uis & idē uide tur qd fodes. C. Inuerfa uerba. omnia ponit quae ab amate uecordia fieri solēt. C. Inuer fa. u. i. uerba ppostere. & in cōtrariū pronū ciat. Est enim inuertere qsi in contrariū uer teret: & ppostere uerba pnuociare: ut plauo uola. C. Euerfas. c. ceruix seu ceruices poste rior pars colli: ubi origo est oibus neruis: unde homo durā ceruicis dicitur quasi in domabilis: & qsi duri capitis & durā men tis. C. Euerfas. c. cōtrariū est erectas ceruices. Et significat illū flecti & domari ab amica. C. Ceruices nūero multitudinis dixit Quin tilla. Ceruicem uidetur hortensius primus dixisse. Nam ueteres pluraliter appellant.

GVI. Si forte aliqd aduersi euenerit no bis. hic. i. i. hac hētiōe suscepta: hoc est: si for te qd in hac re nō ppe successerit uerba erūt tibi parata ad me obiurgādū. uerba erunt inq parata huic hoī hic & iste i. mihi. Nā hic dē de psona loquēis: iste de psona audientis: ille de psona remota ab utroq. Quapropter hac res quā cogito facere. neutiq. i. nullatenus: nullo modo est mihi neglectui. i. a me negligē. imo est maxime mihi cura. nā res mea agit: & in ea piculū mihi cōte cū ipendet. sed exora istuc. i. clinia. hoc est puaede illi. ut assimulet. i. fingat tuā amicā esse suā. Cli. Scilicet. i. pfecto. certe res rediit in eū locū. i. negociū hoc in eū ppetue nit statū. uel eoulsq; puentū est in negocio isto: ut necesse sit me esse facturū. i. q. faciā. Clit. o. clinia. merito. i. nō iniuria amo te. Cli. Verū. i. sed negd. i. nō in aliquo. illa. f. bacchis. titubet. i. uacillet. sed semp sit stabilis & firma. ubi ne capis prohibitiue. neq; est opus intelligere timeo. Admonet autē clinia ut bacchis nullatenus uerbis suis aut gestis aut uultu titubet. i. uacillet ne forte dephenderet eā nō eē suā. Sy. bacchis ē pdocta. pbe. i. est per ritissima taliū simulationū. ubi pbe capi pōt pro satis: aut rite: aut opportune. Cli. At hoc. i. p. terea. demiror. i. ualde miror. q. i. quo modo potueris puaedere illi bacchidi tā facile ut. i. ueniret q bacchis solet spnere quos q. i. oēs. Sy. Veni ad eā. in tpe. i. tēpistiue & oportune. q. i. uenire ad aliquē tēpistiue est primū. i. optimū pre cipuū oium rerū ualētū ad obtinēdū. Nā offēdi. i. ueni ibi apud eā quēdā miserū militē oratē. i. petentē. nō tē eius. i. petētē eius copiā nocturnā fieri sibi hac bacchis tr. stabat. i. fouebat. arte. i. astutia meretricia. uirū. f. miserū illū. ut incēderet. i. i. i. amaret aium illius militis. cupidū. i. amore captū & ardore cupidinis. iopia. i. carē tia sui: qa iter fouēdū eū seu tractādū nō se morē gesturā pmittebat. Nitimur aut in uetitū semp cupimusq; ne gata. & ut inq eadē eēt q gratissima. i. etiā atq; etiā grata apud te ob hoc. i. pp talē repulsionē militis. sed heus tu admonentis & uocātis est aduerbiū ac poscentis attentionem. uide. i. caue. sis. i. si uis. negd. i. ne aliq; tū. ru as. i. labaris erres. i. prudēs. i. incōsideratus. nō satis aspiciens qd faciendū sit. uel pōt dici negd. i. ne i aliq; dictū aut factū iēptū ruas. i. cū ipetu icurras i. prudēs icōsultus. Nouisti patrē tuū. q. i. q. tū sit pspicax. i. subtilis astutus ad has res picipēdas. i. aut. i. sed. noui te q soleas eē ipotēs. i. tuor; appetitū minime moderator. Na is impotēs dē q suis affectibus ac ai passionibus nō pōt modū adhibere ac eas cohibere. sed ab illis uictus trahit quocūq; Inuerfus ferāt & rapiāt eū. abstine. i. siste cohibe reprime uerba inuerfa. i. in ambiguū iactata & i cōtrariū uerfa: seu pposte re pnuociata. Abstine inq tuas ceruices euerfas. i. noli ondes colla tua idomita. Ceruix enī ē posterior colli ppa ponit p supbia seu cōtumacia qdā ac rigore mētis. ut uir durā ceruicis. i. idomabilis. & mētis rigore pra se ferēs tanq nemini caput iclinare uelit. Euertere iterdū significat destruere. ut euertere urbē. i. destruet & eā de moliti ac dissipare ac etiam subuertere. Interdum euertere significat prosternere & facere ut qd stabat nūc p stratū iaceat. & ab hac significatiōe manauit pcedēs. nā euertit urbs cū mēnia q pri? stabāt diruunt. Itē muli er qres dragmā euertit totā domū. i. i. q. rēdo illā oīa q i domo sūt iacit huc & illuc & a suo ordine dimouet. Itē i iure saepe dē euerit plaustrū seu currus qn pstermit ad terrā. Abstine. inq. i. cohibe. gēi. i. i. suspiria. i. creat. i. spu screatus ta a screo as qd significat screatus eicere ex ore. abstine inq tussis. i. tusses. hoc ē cōtusiōes pectoris ac p cordior Ritus

HEAVTON.

CALPH. Vide sis. uultuose pnuociādū est. C. Cur retines. impatientia amāris ostendit. nā uisa amica cliti pho uerba syri obliuioni tradiderat. C. Apud patrem. obseruabo id quod me admonuisti. C. At nunc inter. apostopelis amantis. ut sit. Sine interim paulisper cum amica ludere. C. Nihil magis. uultusyrus cum perpe wo modo: si incēperit non possit se abstinere etiam patre uidente. C. Quid istuc. istuc pro iste. Edepol te mea antiphila. Nō potuit melius cōditionē meretriciam exprimere q p eam quā meretrix eēt: quā tū noi meretricio fauet: cum alibi rephēdant merettrices: nihil aliud ex amore adolecētū qre/

Rifus abstine. Clit. laudabis. Sy. uide sis. Clit. tu Temet mirabere. Sy. sed q cito cōsecutae sunt mulieres Clit. ubi sunt: cur retines? Sy. iā nūc hāc non est tua. Clit. scio apud patrē: at nunc iterim. Sy. nihilo magis. Clit. sine. Sy. nō sinā inq. Clit. qso paulisp. Sy. ueto. Clit. saltē salutare. Sy. abeas si lapis. Clit. eo. qd istuc: Sy. manebit. Clit. o hominē fœlicē. Sy. ambula.



Bacchis. Antiphila. Clinia. Syrus.

Edepol te mea antiphila laudo: & fortunatā ludico: id cum studiisti: isti formae ut mores Consimiles forent: minimeq; ita me diu amēt Miror: si te sibi quisq; expetit. nam mihi quale Ingeniū haberes: fuit iudicio oratio tua. & cum Egomet mecū nūc i animo uitā tuā cōsidē ro: oiumq;

nēius pntia. Sy. inq. i. dico tibi nō sinā. i. non pariat. Clit. qso paulisp. i. puo tpe sinas. i. me delectari eius pntia Sy. ueto. i. phibeo. i. te frui eius pntia. Cli. saltē sine. i. pmitte me salutare eā. i. ut eā salutē. Sy. abeas. i. discedas si lapis. i. qd dicitur inepte si facis qd sapiens. Clit. eo. i. discedo qd istuc. i. iste clinia faciet. i. Sy. manebit. i. rema nebit non discedet. Clit. o hominē fœlicē. i. dico hominē. f. cliniam plurimū fœlicem qui maneat cum amica. Sy. ambula. i. ingredere uiam & perge quis inuitus.

Atur: sarare dū licet. plurimi sic interpretant ut clinia ad cliti phonem id dicat de uoluptate qua in ami ca pntia fruaf. Non aut ad syrum de ueritate. atq; ita dicūt: O cliti pho daf. i. deor; bñficio: uel fortune benignitate cōcedit tibi frui amica. fac igitē fruarē. i. fruaris ea dū. i. donec licet. i. licetum est. Nam ne scias an unq posthac. i. a modo sit tibi potestas eius. i. an unq posthac ea potiri dabitur.

Edepol & c. Hic per meretricē optime cōditio meretricia exprimit simulq; amātū congressio signa nissime repntat. Bac. Aedepol: iurātis ē aduerbiū qsi p adē pollucis. Per castorem & polucē apud uer tustissimos mulieres iurabāt. o mea antiphila. i. amica mea laudo te q dixisti te uelle traducere uitam cū uno solo: & iudico te fortunatā. i. fœlicē cū studiisti id qd sequif. Studeo iterdū iūgē dō cū significat in cibo. Interdum actō cū significat magno studio aliqd conari ut hic cū studiisti. i. conata es id uidelicet ut mo tes foret. cōsimiles. i. cōformes. isti formae. i. tuā uenustati. Nā in pulchro corpe pudici mores gratiores esse solēt. Virg. Grator & pulchro. u. i. c. u. & ita diu amēt me: affirmatio cum iuramento. minime. i. non miror. si qsq; expetit te sibi. i. cupit hēre te in uxorem cū talibus pbis moribus sis ut uni fida eē uelis. Expetimus enim bona tū & honesta. nā ofo tua. i. tuus sermo. Antiq; etiam pauca uerba ofonē dixerūt. ofo tua fuit mihi indi cio. i. argumto signo & onōni. qle igeniū. i. qle naturam hēs: & cū egomet cōsidēro nūc mecū i aio uitā tuā

absti neo Horatius

ASCEN

GVI

Oratio

SECUNDVS ACTVS

CALPH. CNa expedit. u. e. b. ga cū solo uiuunt. Nec pōt eē uerusamor nisi iter duos: qui sibi inuicē fidē seruēt iuxta illud. Nec regna nec tādē fociū pati uolunt. **Quippe.** s. i. & hic amor ē grā uoluptatis tm. Et bñ ipulsi: nā hęc oīa nox uinū: am or: adoleſcētia ab ipulſionis pte dicunt: nō a tōcinationis. **Amatores colūt.** bñ amatores. Amator fingi pōt: amās uero amat. **Colunt.** colere est inferioris plone ad ſupiorē. Nonnūq̄ ſertā uiuimus. ab his qui ob amorē frequētes erāt. **Incidere.** p. c. in eunucho. Noſtri fundi calamitas. **Pro**

Amator bñ amatores. Amator fingi pōt: amās uero amat. **Colunt.** colere est inferioris plone ad ſupiorē. Nonnūq̄ ſertā uiuimus. ab his qui ob amorē frequētes erāt. **Incidere.** p. c. in eunucho. Noſtri fundi calamitas. **Pro**

Virgilius priē calamitatē ruſtici grādine dicunt: q̄ cō
Proipiceſ minuat calamum: hoc est culmū ac ſegetē.
Diuidicaf C Nefcio. alias uerba mulieris cōmēdātis ſe
a ſide i uirū. **Cōparare.** conſtituerē ut alibi
Quā inique cōparatū est. **Vah.** clamor in
teriectio hoc in loco ad gaudiū ſpectat. Ne
potuit uox accommodatior dari amatori
prā nimio amore ſerme iſaniēti ad primū
cū amica cōgreſſum. **Dum abſum.** p ab eſ
ſem. **Credo.** ſyrus nō ſe loco mouerat: nī
det uerbis clitiſphonis qui cū loq̄baſ: ut cū
aliquo ambulatū abire cogeret. **Vix** ſuſſe
ro. uix difficultatē ſignificat: & aliqui pro nō
ponit. **Quidius.** Vix priamus tāti totaq̄ tro
ia ſuit. **Lucilius.** Carcer. uix carcerē dignus.
Suffere C Suffero. ſuſtineo: alias ſuppono.

GVI. & adeo. i. certe dū conſidero uir
tā oīum ueſtra. i. uſi ſimiliū iuuenulax: q̄
iuuēcula. ſegregāt. i. ſeperāt reiciūt. ab ſe. i.
a ſuo cōſortio & cōſuetudie. uulguſ. i. ama
torū multitudinē neq̄ pmiſcūe quoſq̄ reci
piūt. **Haud.** i. nō est mirabile & uos eē iſtius
modi. i. tales q̄les eſtis & nos nō eē ſimiles
ueſtri. **Nā expedit.** i. decet: cōmodū est: uile
est uobis eē bonas. **Vbi notāda** est hęc ſtru

Eff: bonū ſtura. **Mihi expedit eē bonū:** & mihi expe
& bono dit eē bono. ut **Quin.** cui eē diſerto uacet. **Illi ſup.** amatores q̄bueſi. i. cū quibus. res ē nobis. i. cū quibus habe
Quintilia mus rē ſeu cōſuetudinē & quibus copiā nſi facimus: ſue cū q̄bus hēmus cōmerciū & coicationē. nō ſimili.
nus nō patiunt nos eē tales q̄les eſtis q̄ppe q̄a certe. ubi quippe ponit ſine relatiuo & ſine cū cōiūctione. amato
Quippe res ipulsi. i. illeſti iducti. nſa forma. i. pulchritudine. colūt. i. frequētāt nos. **Vbi.** i. poſtq̄. hęc forma nſa est im
mutata. i. decorē ſuū amiſit & nitorē. illi amatores conſeūt aiūm ſuū. alio. i. ad aliā amicā ſeu ad rē aliā. niſi in
terea. i. dū colimur & durat nſa forma. niſi aliqd est pſpēctū. i. puiſum nobis ut puta ſi uō pſpexim⁹ nobis cō
parādo ab illis pecunias. uiuimus. i. uitā agimus. deſertā. i. dereliētā & abieētā oibus. **Decretū** est uobis. i. ſta
tuiſtis deliberaſtis decreuiſtis. etatē agere. i. traducere uitā ſuā tps. ſimul. i. una ſeu piter cū uno uiro. cuius ui
ri mos. i. uiuēdi modus est. maxime. i. in primis pēcipue. cōſimilis. i. cōformis moribus uſm p moribus uſis.
ſic enim antiq̄s loqui placuit. mores uſm. p mores uſi. ut recētionibus placet. hi. i. tales. uiri applicant ſe. i. ad

Deninceſ hībēt aiōs ad uos. uero. i. ſed utriq̄tā uir q̄ uxor. deuincimini. i. obligamini. ab utriq̄. i. ultro. citroq̄ hoc ber
neſcio. i. ſeruādi mutuo fidē. q. d. ſic ambo obligatis uos mutuo beneficio intemerata fidei ſeruādx. & hoc
diſtum est illi ſimile uterq̄ utriq̄ ſunt cordi. ubi **Laurentius** cōfirmat ab oratoribus potius eſſe dicēdū. uterq̄
alteri ē cordi. ut. i. ita q̄. nulla calamitas. i. nulla miſeria poſſit icideſ uſo amori. **Anti.** nefcio alias. i. nō cogno
ſco qd aliā faciāt. qdem. i. certe ſcio me feciſſe ſemp. ſedulo. i. inſtanter ac ſine dolo. ut cōparē. i. cōtrahā acq̄rā
& reputē meū cōmodū ex cōmodo illius. q. d. cōmodū eius est mihi curā nō minori q̄ meū mihiq̄ ita per
ſuadeo ex eius opportunitate mihi opportunitatem cōtingere. **Cli.** clinia hoc audiens q̄uis non aiaduertus
mulieribus prorūpit in exclamatione ingens. **Vah** quā interiectio clamor ſa hic ad gaudiū ſpectat. **Ergo.** q. d.
lōge aliter est q̄ ſuſpicabar ut uideo. **O antiphila** tu nūc ſola facis me reducē reuertētē icolumē poſt uaria picu

Reduces la quā ſubii eūdo in aſiā ac redeūdo. **Nā** ut **Seruius** inq̄t. reduces dicunt. p̄prie q̄ picula euadūt. **Facis** itaq̄ me
reducē. i. deſunctū piculis reuertētē i p̄ſiam. **Nā** dum abſum. i. lōge ſum abs te. oēs labores quos cœpi ſueſ mi
hi leues aſſidua tui cogitatione & ſperādo te reuſere aliquādo. **præterq̄.** i. niſi q̄ carendum erat tui. **Antiq̄** ca
reō uerbū grō iūgebāt ne dū ablatiūo. **Sy.** credo qd̄ dicis eē ita ut aſſeris. **Cli.** o ſyre uix. i. difficulter. ſuffero. i.
Ingeniū ſuſtineo & moleſte fero q̄ in ea ſum anguſtia ut mihi meo non liceat uti ingenio. **Hocine.** i. hoc ne. i. utrū.
hoc est uerum ſup. ut interpretat **Laurentius:** uel est ne hoc tolerandum. non licere. i. non eē licitū. modo. i.
nunc me miſerum ſui ingenio. meo. i. cōplexione mea delectari quā est prona & procliuſ ad uoluptates.

Sy. immo

HEAVTON.

CALPH. CImmo ut pa. t. u. e. h. cū nō poſſit per ſe ſyrus clitiſphonē abigere: ad minas p̄ſis confugit: quem
fingit iratū. **C** Vidi eē. h. uario mō hoies habitū atq̄ affectū eē p̄n: q̄bus ſecūdum academicos aliud atq̄ aliud ui
deſ. **C** Etia duras. d. ſubintelligēdum est uel lites uel ptes. In eunucho. duras ptes iſtis p̄dicas. & ptes duras me
aphorico: ab aſtoribus ſcanicis. uel **Duras** dabit. hoc est durum ſe p̄bebit. uel absolute duras ut dicimus bo
nas ei dedit uel dabit p̄nas. **Cice.** q̄primū adueniēs dedit. **C** Intuiſ nos. ab eo qd̄ itueor itueſ & itueor intuiſ
Ah retine me. o. antiphilæ præ nimia lætitiā uiſo clinia aiō male eē cœpit. **Nā** ut aius una cū corpe nōnūq̄
deſicit nimio mœrore: ſic & interdū nimio
gaudio. **C** Videon cli. an nōtātā lætitiā erat
antiphilæ: ut & ſi amatorē agnoſceret: de eo
tū dubitaret. **C** Aie mi. mollis oſo & ſœmi
nea multis implicata blādimeis. **C** Mi. uim
blādimeis hēt. nā ſignificat meus. **C** Clinia
ſalue. illa ad maiorē grām amātē p̄prio no
mine appellauit. **C** ſalue. mō admirātis in
teriectio est. **C** Teneo ne te. præ nimio ami
cæ deſiderio p̄i. cū dubitatione loquit. **Sūt**
qui legāt teneo ne te: ut referat ad fidē ita ut
dubitet an a ſe alienata ſit: an in fide p̄ſiſtat.

Sy. imo ut patrē tuū uidi eē hitū diu etiā duras dabit.
Bac. quiſnā hic adoleſcētes est qui intuitur nos?
An. ah retine me obſecro. **Bac.** amabo quid tibi est?
An. diſperū miſera. **Bac.** quid ſtupes antiphilæ?
An. uideon cliniam an non? **Bac.** quem uides?
Cli. ſalue aie mi. **An.** o mi expectate clinia ſalue.
Ut uales. ſaluū ueniſſe te gaudeo.
Cli. teneo ne te antiphila maxime aiō exoptata meo?
Sy. ite intro: nam uos iādudum expectat ſenex.



Chremes. Menedemus.

Vceſcit: cur iā ceſſo pulſare oſtiū uicini
Primū ex me ut ſciat ſibi filiū rediſſe. etſi
Adoleſcētē hoc nolle intelligo. uerū quū uideam
Miſerū hunc tam excruciarier eius abitu: celem tam
Inſperatum gaudiū: cū illi nihil piculi ex indicio ſiet:
Haud faciā. nā qd̄ potero adiuuabo ſenē: itē ut
Filiū meū amico atq̄ æquali ſuo uideo inſeruire
Et fociū eſſe: in negociis: nos quoq̄ ſenes est æquum

is. obſecro te bacchis retine me ne cadā cōſternata: adeo amore amici repetētē p̄cepti ſū p̄culſa. **Bac.** amabo
picula blādimeis: q̄ſi rogo te p̄ amorē qd̄ est tibi. i. qd̄ hēs. **Anti.** ego miſera diſp̄i præ nimio amore tota ſum **Diſperire**
atonita & mei ipos. **Bac.** o antiphila. qd̄. i. cur. ſtupes. i. ita ſtupida es & cōſternaris. **Anti.** uideon. i. utrum ui
Stupere deo clinia an nō. **Bac.** Quem uides. **Cli.** o tu antiphila mi aie. i. in cuius amore totus uerſat aius meus ſalue.
Anti. O mi clinia expectate. i. diu deſiderate ſalue. **Cli.** ut uales. i. q̄liter te hēs. **Anti.** Gaudeo te adueniſſe ſaluū
Cli. O antiphila maxime expectata. i. deſiderata aiō meo. ne. i. utrum. teneo te. i. utrum es adhuc mea mihiq̄
fidē adhuc intemeratam cōſeruas. **Sy.** ite intro in domū chremetis. **Nā** ſenex iādudum expectat uos: ut cœnēt.

Vceſcit &c. **Hic** ueri amici oſſiū in hac ſcænā pulcherrime exprimifin q̄ amicus amico gaudi inſpati
maxio cū affectu nunciū & cōſiliū aſſert. **Chr.** luceſcit. i. lux ſit hoc ē dies aduenit. **cur.** i. q̄re. i. a ceſſo. i. tar
do pulſare hoc oſtiū uicini mei. **f. menedemi.** ut ipſe ſciat primū. **ex me.** i. a me. **ſilium** rediſſe ſibi. i. ad
ſuū gaudiū. etſi. i. q̄uis. intelligo adoleſcētē. **f. clinia** nolle hoc. **f. ut p̄ ſciat** eū ueniſſe. **uerū.** i. ſed cū uideā hūc. **f.**
patrē miſerū. **tā.** i. adeo. **cruciarier.** i. uexari. **abitu.** i. diceſſu eius. **celē.** i. debeā celare gaudiū tā inſpatū cū nihil piculi
ſit illi. **ex indicio.** i. ex indicatione & manifeſtatione. **haud.** i. nō faciam celabo gaudiū. **nā** adiuuabo ſenem. **f. mene**
demū: quod. i. q̄tū potero. **ut.** i. ſicut. **uideo** filiū meū inſeruiſ amico atq̄ æq̄li ſuo. **f. clinia.** & uideo eum. **f. ſiliū**
meū clitiſpho. cē fociū i negociis. **ita.** i. eo mō. **quoq̄.** i. et. **æquū** ē. i. iuſtū est. **nos** ſenes obſeq̄. i. inſeruite ſenibus

SECUNDVS ACTVS

CALPH. Aut ego pfecto. i. ex his duobus necesse est alteru m eē uerū. sed senex ex nimio filii desiderio dubitat de eo qd omnibus approbatū ē. **Ingeniū** naturalis est sapiētia. Salu. in cau. Ingeniū nemo sine corpe exercebat. Ingenium quoq; ueteres dixerūt & sua spē uel natura. Virg. geor. ib. ii. Nunc locus atuo; ingentiū quæ robora cuiq;. **Egregie**. ad. m. egregiū dē qd ex grege elig. ē. Sed hic egregie ualde nimis. Nō est ergo ad laudē positū. **Diē** ad. i. h. Seruius sulpitius ad Cice. Nullus dolor est que nō longinq; tps minuat atq; molliat. **Nūciū** ap. t. nūcius & res ipsa & nūcius dē. **Cuius**. m. bñ ma; xime. q; enī nūcius illi gra; ior eē poterat q; filii. **Nunqd** de. g. m. ga ois illius sollicitu do circa filiū erat. idcirco statim de eo suspi catus est nōdū facta mēione. **Valet** atq; u. p;stiferon in sēu est. Si enī ualet. necessario uiuit. Nō s; uiuit ualet. Ergo uiuit & ualet di cēdū erat. Et bñ utrūq; iūxit. Nā multi uiuūt: sed non bñ ualet. **Meus**. g. magis cū admī ratione q; cū interrogatiōe legēdū. **Clinia** m. u. addidit & nomē qd fieri consueuit in his: quos diu optauimus: & nōdū uenisse credimus. **Dixi**. denūciatio est cōfirman; dā snā: nec mutanda est: trāllata de foro & caudicis. Cice. pco dixisse p;nciat. **Dixi**. hoc uerbū in sine additū supiora cōfirmit: & est p;riū his qui porauerint causam. **Qui** tili. Dixere quoq; qd id antonius ruffus ex diuetsop onit exēplū de pluribus patronis pco p;nciat. **Dixi**. sic dixit qd iā obiūde ret a mēdēmo. **Enī** tuū. c. f. plus est q; fu git. & fugiat dixit: ut ostēderet uehementer filiū timere. **Nō** tu ci. d. ute. ut aliqñ certā q;litatē significat. Et nōnunq; icertā. **Alibi**. Ut erat gesta. **Quia**. p. i. cōsiliū & parētibus oī bus & filiis salubre: p;fes enī nimia largitate & clemētia liberos corrūpūt. Illi uero nimia

licētia deteriores facti: p;ribus mērori: sibi uero detrimētō sūt. **Nō**. p. hoc ē ai uidi & clemētis: iterdū ad nī miā idignationem spectat: ut illud satyrū. Nō possū. f. g. ur. **Ah**. u. bñ dixit uehēmēs: de eo q non serualet modū. **Ut** enī p;ticula sicuri qdā aliatū itēfionē: nū minū: ionē. Ergo uehēmēs a mētis ui atq; impetu dicitur.

GVl. Me. pfecto. i. certe: aut ego mēdēmo. sum egregie. i. ualde nimis natus. ingenio. i. natura mea. ad miserā. i. ad iscelicitatē sustinēdā: aut illud est falsum qd audio dici uidelicet. diē. i. tempus. adimere. i. auferre agritudinem. i. mērorē hoibus. Nā agritudo. i. mēror mēstia ai (agritudo enim ai est. Sed agrotatio est corpis) agritudo ergo. i. mēror dolor ai. de filio. i. ex filio & causa filii. augetur. i. icrescit mihi magis quonū die. quanto diutius. i. lōgius. ipse filius abest. i. absens est: tāto magis cupio & magis desidero. i. eius desiderio teneor. **Chr.** sed uideo ipm senē egressum foras. i. extra domū ibo ad eum. **atq;** alloqr. i. sermonē faciā cū eo o mēdēmo salue. apporto tibi nūciū. i. qd dicif nouū. **Nūciū** dicif qui nūciat & res nūciata. pro re etiam nūciata nūciū in neutro repif. cuius. **snuncii**. maxime. i. maximo;e cupis te fieri p;ncipē. i. te illo ipartiri nun; cio cupis sumope. **Me**. nunqd nā. i. nonne aliqd audisti de gnato meo. **f. clinia**. **Chr.** ualet. i. sanus ē atq; uiuit. **Me**. qso ubinā. i. ubi ē? **Ch.** ē hic apud me domi meā. **Me**. admirabūdas hoc dicit meus gnatus. **i. meus** filius est inq; apud te. **Chr.** sic est. i. ita est. **Me**. uenit meus gnatus: **Chr.** certe. i. sine dubio uenit. **Me**. **Clinia** meus. i. me us filius uenit: **Ch.** dixi. i. iā satis dixi eum uenisse p;pterea nō me ulterius obrūdas talibus p; cūstatiōibus. di xi aut est uerbū aptū porātibus. i. sinē orādī faciētibus. **Me**. eamus ad eū. **f. obsecro** duc me ad eū. **Ch.** nō uult te scire. i. q tu scias se rediisse etiā fugiat tuū cōspectum. p;ptet peccatū. i. p;ptet flagitiū suū: q; te offendit amo ri indulgēdo. **tū. i. deinde**. timet hoc ne. i. ut pro q; tua duritia illa antiq; etiā nūc: it adaucta. i. augmētata seu i creuerit. **Me**. tu nō dixisti eist. i. qualiter eēm hoc ē q;litet me haberē. **Chre.** nō dixi. **Me**. o chreme q;obrē. i. q;re nō dixisti: **Chr.** q; pessime cōsulis. i. puides p;picis seu suades istud qd seq; i te. i. tuū futurū dolorē & in filiū i. in filiū tui detrimētū. nā nimia indulgentia nocet. subdit aut illud q; pessime cōsulit. **f. si** ostenderis te esse aio tā leni. i. suau; miti benigno indulgenti. & uictō. i. fracto abiecto molliificato. **Me**. non possum non ostē dere me illi aio leni & uictō. satis iam satis (hæc replicatio magnam habet uehēmētiā) q. d. se ultra q; satis erat fuisse panē durū. sui. iam satis satis pater durus. i. feuerus acerbus inhumanus. **Chr.** ah interiectio dolentis o mēdēmo. es nimis uehēmēs. i. impetuofus acer. a ui mentis & impetu dicitur uehemens. in utrāq; partem i. & in duritiā & indulgentiam. nā qñ uis eē durus excedis modū cum uis eē indulgēs excedis id qd est satis.

Mēdēmo

Lenis
Victus

HEAVTON.

ciii

CAL. In eadē fraudē. fraus p dolo & pœna ab antiq; accipiebatur. **Mulierculā**. minus ē q; si diceret. aut **Fraus** mulierē aut meretricē: uolente quæ erat contēta puo. & mulierculā dē cū cōtemptu paupculā. **Coacta** ingra Facere nis. hoc ē inuita. Et bñ coacta & igratis. Nam aliquis igratis dē aliquid facere q; inuitus & coactus p;ter uolun tatē facit. Ingratis cōtra uoluntatē & ē aduerbiū. **Postilla** cepit. u. u. q. sic i andria. Lana & tela uictū quæritas Et recte uictū & nō cibū protulit. Cibus est enim qui delicatis p;bet: uictus in paruis aridifq; alimonis est cō; situtus. **Virg.** uictū in fœlicē bac. l. c. **Querere**. melius dixisset q;ritare. **Quarit** enim qui ad plenū & perpetu Virgilius um reponit. q;ritat qui uix quotidie iquirē do uictum inuenit. **Postilla**. antiq;um ē: **Postilla** nos aut dicim? postea. **Sine**. m. i. idest dā; no. detrimētū secundū **Var.** a detritu dē: q; ea quæ trita minons præcii sunt. **Intertri** Intertri; mentū ab eo q; duo quæ inter se trita & di mentum minuta. a quo etiā itrigō dicta. **Quiduis** d. c. & hoc est nimia largitatis. Nunc p mul to alias pro minimo est & sic dixit qd supra uehemens. In utrāq; pte ergo accipi pōt pro q;litate snā. **Primū** iam an. & hoc signum illam probe instructam ad expilādum ama tores. **Satrapes**. satrapes a græcis prouin; Satrapes cia præfectus dē. **Nedū** tu. p. nedū hoc loco negatiue ponif: ut non crederē tibi obolū nedum pro te effunderem sanguinem. **Iam** chremes bacchidē credit clinia esse amici. Et obserua terēianam cōsuetudinem: qui inducit nihil sapere eosq; fallunt. **Sensi**. hoc cū dolore dicere solemus i his in qui; bus detrimētū igēs passi sumus. **Actū** fiet.

Mēdēmo es nimis: aut largitate nimia: aut Parsimonia in eadē fraudē ex hac re: atq; ex illa Incides. primū olī potius q; paterere filium cōmeare ad Mulierculā: q; paululo tum erat cōtēta: cuiq; erāt grata Oīa: pterruiisti hinc: ea coacta igratis postilla cepit Victū uulgo q;rere: nunc cum sine magno itertrimēto Nō pōt hñi: quid uis dare cupis. nā ut scias q; ea nunc Instructa pulchre ad p;ntiē fiet primum iam ancillas Adduxit secum plus decem oneratas ueste & auro. Satrapes si fiet amator: nunq; sufferre eius Sumptus queat: nedum tu possis. Me. ē ne ea intus? Chre. si sit rogas? sensi. nam ei unam cœnā. atq; eius Comitibus dedi. quæ si iterum mihi sit dāda: actum fiet Nā ut alia omittā: pitissando modo mihi quid uini Absumpsit: sic hoc dicēs. asperum pater hoc est: aliud

actū ē dicif de ea re de qua iam lata sit snā. & est uerbum desperantis. **Pitissando** modo mihi: bñ pitissando. **GVl.** incidēs in eadē fraudē. i. eo modo decipieris ex hac re & illa. f. ex nimia largitate. i. in dulgentia aut ex nimia parsimonia. i. tenacitate ac duritia. primū. i. in primis. olī. i. multo an tpe pterruiisti filio. i. incuruisti filio terore potius q; paterere. i. potius q; permitteres eū cōmeare. i. se cōferte seu trāllere aut traducere se ad mu lierculā. q; tū. i. tunc erat contenta. paululo. i. uictū admodū tenui uel præcio admodū puo: & cui muliercula cōmeare oīa erāt grata. i. oīa placebant q; illi dabant. hinc. i. ex eo tpe. ea muliercula coacta igratis. i. inuita p;ter uoluntatē. aliq; igratus dē aliqd facere ut uult Donatus. qui inuitus & coactus præter uoluntatē facit. ubi igratis dē ue Ingratus nūc tanq; foret terētia isfectionis. cepit. i. incepit. postilla. i. postea q; pterruiisti filio ab ea quæ rere. i. quæritare. i. iuratus nā quærit qui ad plenum & perpetuū reponit. quarit at qui uix quotidie inquitendo uictū inuenit. cepit et Quæret & go quæ rere uulgo. i. passim & in communi seu in medium & i publicū aut: p; paululo. uictū. i. alimonā. uñ in quæritare delictet possit inopē defendere uita. Cibus delicatis p;bet. uictus in paruis aridifq; alimonis ē cōstitutus. nūc. Cibus & i. hoc tpe cū illa muliercula nō pōt hñi sine tuo magno detrimētō. i. dāno ac dispēdio. alii hñt in tertrimēto uictus qd in idē redit. Detrimētū ut Varro ait dē a detritu. nā ea quæ sunt detrita minoris sunt præcii. similiter inter Detrimētū trimētū dē ab eo q; dno iter se trita sunt ac diminuta. Cū ergo nunc nō possit hñi sine detrimētō cupis dare. qd uis. i. qdlibet seu qd petat. nā ut scias q; pulchre. i. nitidē. ea. f. muliercula. nūc sit instructa. i. appata ornata. ad p; nitiē. i. ad dānum tuū & tui filii & tui destructiōnē. primū. i. in primis. iā adduxit secū ancillas plus decē. i. plus q; decē quæ admodū dicimus adduxit secū magis decē hoies in quib; dicitis magis & plus aduerbia sunt alio; quin dicit: f. adduxit secū ancillas plures decē & nō plus. solemus tamē sæpius apponere q; ut adduxit secum plus q; ancillas decē: uel magis q; decē ancillas. Verū aucto;e usf semp est sequēdus. adduxit inq; ancillas plus decē ornatas ueste. i. uestimētis. atq; auro. i. monilibus aureis ut zonis seu cingulis habētibus aureas fibulas. i. aurea firmacula. si satrapes. dicif ē satrapa pro eodē: dictio est p;lica significās p;fectum: ut ait Tortelius. si ergo satrapes. i. p;fectus puincia cui sunt abunde pecunia; sit amator eius puellæ. nunq; queat. i. possit sufferre. i. su stinere. sumptus. i. impendia eius nedum. i. non solū tu nō inq; possis sufferre eius sumptus. argumentum est a maiori ad minus. nam si non possit maioridem nec minor. **Me**. ne. i. utrum. ea puella est intus? **Chre.** rogas idest petis an sit intus? **sensi** idest satis percepi eam esse intus apud me. nam dedi ei atq; comitibus eius idest ancillas pedisse quis unam cœnam. q; idest sed si iterum cœna sit danda actum fiet. hoc dictum semper in ma lam partem capitur. dicitur autem de ea re de qua iam sit lata sententia & est uerbum desperantis Cicero. actū est de te nisi prouides. nam ut omittā alia. i. præter alia quæ impensa sunt. modo. i. paulo ante. quid uini idest Pitissare quantum uini filius meus supple absumpsit. i. absorpsit siue exhaust. mihi. i. in meum detrimentum. pitissan do idest degustando. nam pitisso as significat parce uinum gusto: quasi tentandi gratia absumpsit ergo mul; tum uini. dicens. i. dicendo hoc quod sequitur sic tali modo. o pater hoc uinum est asper. i. nō suauē gustū.

f. iiii

SECUNDVS ACTVS

CALPH. Et reuē dōlia oīa. Nā pīssare pprie est pce uinū gustare. quasi tētandi gratia. Tale est uerbū quo Plau. utif cyathō. Itale est & grācīssō. Pīssando. i. expressis labris expūēdo dū sapōrē uini probat. Sic h. d. a. l. austerū. secundū Plī. tria uini sunt genera. austerū. dulce. & tenue. C. Reuē dōlia. o. pi. ut inq̄t Plī. i. in lia refina uino cōdendo maxime probat Brutia circa alpes ligneis uasis cōdū. circuliq; cingūt. Picant autē prius a canis ortu dehinc pfundunt marina aqua aut lassā. ac leui cinere sarmēti aspungūt. dū igit uina apī unf. dōlia relinunt. C. Oēs. f. serā dōliū. & pprie uas fictile de limo oblōgum. Perius. Et o si sub rastro crepe

Cyathō
Grācī
Seria
Perius
Sollicitat
Solum
Miserari
Miserari
Sumat
Salustius
Technis
Sor
des
Relinire
Linire
Argilla
Tegere
Retegere
Seriola
Exedo

Lenius fodes uidei: reuē dōlia omnia: omnes serias: Omnes sollicitos habui: atq; una hęc nox fuit: Quid te futurū censes: quē assidue exedent: sic me Dīi amabunt: ut tuarū miserū est mēdeme Fortunarū. Me. faciat quod lubet: sumat cōsumat: Perdat: decretū est pati: dū modo illum habeam mecū. Chr. si certum est tibi sic facere: illud permagni referre Arbitror ut nescientē sentiat te id sibi dare. Me. quid Faciā? Ch. quid uis potius q̄ quod cogitas: per alium Quē uis des: falli te sinas technis per seruulum

mat. accipiat. Alias sumere est eligere. Salustius in iugurtha. Sumat aliq̄ ex populo monitorem officii sui. C. Perdat quod maius est: & quod finē consumendi habet tertio loco posuit. C. Per alium quem uis ut des quod salubrius p̄ceptum parentibus dari potest. nulla enim re adolēcentes magis corrumpuntur q̄ nī mīa parentum indulgentia. C. Technis. id est fallaciis.

GVI. Aliud uinū est lenius. i. suauius minus dulcius. fodes. i. si audes. uox est hortātis ait Dona. ut ama bo rogo. uel p̄catis ut uult Seruius. dicit aut cōiuncte fodes apud comicos pro si audes ut sis pro si uis capis pro capes uis & c. uide. i. considera qd̄ dicitur sum. reuē. i. perforauit ut dicit uulgo solet quē perforatio sic ri nō poterat nisi prius auferret aut lutū aut limus aut argilla aut pix aut refina aut gypsus quib; linebātur do lia ac picant seu icrustabant. Linere enim est picare. i. pice aliqd̄ linere seu ungerē seu manus icrustare. & ali; cui rei suppositū aliqd̄ supducere ut parietē linimus calce. aut gypso. i. icrustamus. dōliū linimus pice. aut argilla. i. eius simulas obturamus bitumine aliquo. & quēadmodū tegere significat opite & retegere significat cōtrariū. i. tegmē auferre: sic linere significat qd̄ dicitū est linire aliquo bitumine. & relinere significat contrariū hoc est bitumē detergere seu amouere quo aliqd̄ prius linitū erat & ita reuē dōlia oīa significat abstergi lū tū uel terrā tenacē ab oibus dōliis ut in ea cōna uinū uariū apponere. pp̄ autē p̄dictā significationē linere si nere significat etiā deturpare. Inde litura rā. i. deturpatio facta atramento ducendo lineā per falsā scripta ut fie ri solet. reuē inq̄ oēs serias. i. uasa fictilia in quibus uinū asseruebant. nā añ usum dōliorū quē lignea sunt ad uina cōferuāda uasis utebant fictilibus quā serias dicebantur. In de seriola lā. Perius. seriola ueteris metuens deradet limū. Idē. o si sub rastro crepet argēti serā dextro hercule. Vbi Perius capit seriā pro uale fictili repleto argenti & terra in fosso. Est enim serā ut uolunt aliq̄ uas fictile de limo oblōgū. habui oēs seruos meos. solli citos. i. uariis officiis ac ministeriis distractos & occupatos. Festus inquit sollicitare esse a loco suo mouere. a solū soli qd̄ terrā significat & locū & cito as qd̄ ē moueo es. Atq; hęc una. i. unica & sola nox fuit supple qua si dicat quid fecissem si secūda nocte mihi pascēdi. fuissent: quid censes te futurū. i. quid putas q̄ tu eris quasi dī cat inops & miser euades: quē. l. te exedent ab ex & edo es: id est cotrodent tuam substantiam & bene uiuenti facultates absumendo & acrius exedent te dixit q̄ si dixisse exedēt tuas res aut tuas opes. o mēdeme dū amabunt pro ament me sic. ut id est sicut. me miserū est: id est ut misericordia seu miseratiōe motus sum tuarū fortunarum. Miseret sepius facit miserum est: ut tedet pertesum est. Me. faciat filius scilicet meus. quod dī bet. id est id quod ex sua erit libidine: id est etiā ex sua in ordinata uoluntate. sumat: id est sponte capiat & quan tum uolet. consumat: id est absumat: impendat: perdat. id est id est rebus meis non solum utatur: sed etiam inter dum abutatur eis. rem uidelicet cum fructu deperdendo. decretum est: id est constituit ac decreuit: pati: id est let te illud scilicet æquo animo. dummodo habeam (illum) filium meum mecū. Chre. si certum est tibi id est constituiti & decreuisti facere sic ut dicit arbitror illud permagni referre: id est tibi & filio maxie esse uile. & multum ad rem tuam & illius spectare ut sentiat: id est iudicet te nescientem quasi deceptum serui technis dare sibi id: id est tantam indulgentiam quantam daturam te dicis. Mene. quid faciam? Chre. peris supple qd̄ facies: & qua uia procedes facias supple quid uis: id est quodlibet aliud potius q̄ id quod cogitas facere. uidelicet ut des illi quod dare uis per alium quem uis: id est p̄ quēlibet seu quemcunq; uolueris. Sinas id est patiari te falli: id est deludi. technis id est fallaciis per seruulum tuum. f.

HEAVTON.

CALPH. C. Subsensu. recte subsensu: nam subterperamētū est plenæ p̄nūciatiōis: ut subtristis subridens: nō ad plenū tristis aut ridet. Duabus rebus scimus. aut rōne: aut sensu. ergo senex dicit se sensisse seruos fraudē pati. C. Quā abs te. a. f. amittas pro dimittas dixit: nā qd̄ dicimus dimitte. Antiqui et dicebāt amitte. Vir. Quis Amittere q̄ es amissos. h. i. a. ob. g. Salu. P̄dione amissus publico consilio. C. Ad nequitia. bene. de adolēcente neqtia Virgilius dixit. neqtia enī ē lūsus uitæ p̄digus: atq; effusus. Ouidius. Neqtia ē quæ te nō sinit esse senē. C. Nā deteriores. Salustius o. l. l. inia pprie seni cōueniēs & deteriores signatissime p̄tulit deteriores enī hoīes licētia a bono ad malū uer Ouidius

Esti subsensu id quoq; illos ibi esse: & id agere inter se Clanculū: syrus cū illo uestro cōsufurrat: cōferūt Cōsilia adolēcentes: & tibi p̄dere talētum hoc pacto Satius est q̄ illo minā: non nunc pecunia agitur: Sed illud quō minimo piculo id demus adolēcentulo Nam si semel tuum animū ille intellexerit prius Perdaturum ue tuā uitā: & prius pecuniā oēm: q̄ Abs te amittas filiū. hui quātā fenestrā ad nequitia Patfeceris. tibi aut porro ut nō sit suaue uiuere. Nam deteriores oēs sumus licentia: quod cuiq; Inciderit in mentē uolet: nec id putabit prauum: An rectū sit: quod petet: tu rē p̄ire: & illū nō poteris Pati: dare si denegaris: ibi ad illū ilico: quem maxime Apud te ualere sentiet: abiturū se abs te eē ilico minabit. Me. uidere uerum atq; ita ut res est dicere. Chr. somnū hercle hac nocte oculis nō uidi meis: dū id Quarto tibi qui filium restituerē. Me. cedo dextrā

nūq; filii adolēcentes. i. filii nostri. cōferunt. i. coicāt. cōsilia. i. suscepta p̄posita seu instituta. Et satius ē. i. melius ē tibi p̄dere. i. amittere. talētū. i. tale argenti p̄odus. hoc pacto. i. hoc modo ut dico. Dicitū ē supius talētū atticū cē Talētum duplex. maius qd̄ cōstat ex q̄tuor & octogita libris uel eo circa. & minus qd̄ cōstat ex sexagita. melius ē igit hoc mō p̄dere talētū q̄ p̄dere minā. i. librā. illo mō. i. te p̄dēdo illi & tuā illi idulgētia oñdēdo. nūc. i. in hac pte nō agis. i. nō tractas. de pecunia. i. de q̄itate pecuniæ: sed illud tractas. p̄ mō demus id qd̄ daturus es adolēcē tulo. i. filio tuo mimo piculo. i. eo mō quo mīme uergat i eius p̄nitie. nā si semel intellexerit fili; tuus tuū aium i. tuā uolūtātē uidelicet te prius p̄diturū uitā tuā. & oēm pecuniā. i. oēm substantiā. nā noie pecuniæ oēs diuī Pecunia tis dicebāt. Virg. Quisq; es amissos hic obliuiscere graios. q̄q; illic amissos possit interpretari p̄ditos. nā eos amiserat q̄ eū deseruerāt. Hui iteriectio idignātis. q̄tā fenestrā. i. q̄ magnū additū. patfeceris. i. patētē feceris hoc ē queris ad neqtia. i. luxū ac libidinē. Df. n. neqtia luxus uitæ p̄digus atq; effusus. Ouidius. Neqtia ē que te nō sinit eē senē. aut. i. sed. porro. i. certe tantam inq̄ patfeceris fenestrā ad nequitia. ut. i. q̄ non sit ubi suaue imo acerbū uiuere. nā oēs sumus deteriores. i. ut Seruius interpretat minus boni. licētia. i. nimia libertate cū qd̄q; libi Licentia bet licētiō licētia dī ipunitas cū ipune facimus qd̄q; libet nulla secuta rephēsiōne. uidet tamē deterior inter Deterior dū capi p̄ peior. Cicero ad caniniū hoc aio qui sūt deteriores sūt rogati: quis & illic pro minus bono sumi possit filius tuus uolet quodcūq; i. oē qd̄ incidens in mētē neq; putabit. i. nō cōsiderabit nō mēre uolūtabit an id qd̄ in mētē ueniet sit prauū. i. distortū & a uia rectæ uitæ deuiās. an sit rectū. i. cū uirtute & officio facien Rectum dū. Nā ut inq̄t Cicero ad herēniū rectū est qd̄ cū uirtute & officio sit. nō putabit ergo an. i. utrū id qd̄ petet sit prauū an rectū. tu nō poteris pati rē tuā. i. tuā substantiā & tua bona: & illū filiū p̄ire. i. p̄dēdi & i p̄nitie uere si denegaris. i. denegaueris dare qd̄ petet. filico ibi ad illū qui sentiet se maxie ualere. i. hęc maximā auct orita tē apud te ilico minabit se habiturū eē. i. se esse discessurū. abs te. i. a tua societate. Me. uidere. i. uideris dicere uerū atq; ut. i. quēadmodū res ē. i. res se hēt. Chr. hercle iurātis ē. ego nō uidi somnū hac nocte oculis meis. dū i. q̄dū. q̄ro. i. inq̄ro. q. i. quo modo q̄ uia qua rōne. restituerē. i. redderē. reddis. n. & restituis ut ait Do. cupiēt ut p̄i filius ut hic. Me. cedo. i. da dextrā. i. manū tuā. Cedo. n. uerbū est defectiuū duas tm̄ plonas hñs se cūdas i singulari nūero & i plurali p̄ntis ipatiui u; cedo & cedit: ut salue saluete. Cedo aut significat dīcē uel da Cedo & ceditē dicite uel date qd̄ significet da uel date. p̄bat No. mitēs dco En. cuius hęc uerba sunt. Cedite manus cedite uas meaq; accipite. i. date manū uas & accipite manū meas ut iūctis manib; cōfirmet iocudus. qd̄ exēplū cla dū possit adduci illo. Cedo igit dextrā. nos. n. aut oraturi aut cōfirmaturi qd̄q; alicui ei; dextrā poscet solem?

TERTIVS ACTVS

Arbiter

Cicero

CALPH. C Prebendendus. in andria. Tuus p̄f mō me p̄hēdit. Prēhēdēdus deest ad. sed iō prātermisit q̄a dicturus erat adhortāndus. Me cōpe arbitriū. arbiter dabat his qui de finibus regēdis ambigerēt. Dicis enim arbiter index: qd̄ totius rei hēat arbitriū & facultatē. Boetius regendorū finū arbitri eē dicuntur qui finalia litigia discernūt: ut si fuerit orta cōtētio de finibus eorū detrimat arbitrio. C. Aliena ut. m. u. & i. q̄ sua. huic illud ciceronis libro primo officiorū cōtariū est. est enim difficilis cura rerū alienarū: q̄q̄ terētianus ille chremes huic mani nihil a se alienū putet. Sed tamen quia magis ea p̄cipimus atq̄ sentimus: quā nobis ipsius aut prospera:

Hand

Porro te oro idē ut facias chreme. chr. paratus sum. Me. scin qd̄ nunc te facere uolo: chr. dic. Me. quod Sensisti illos me incipe uelle fallere id ut maturēt facere Cupio illi dare quod uult; cupio ipsum iam uidere. Chr. opam dabo; syrus est prehendendus atq; Adhortandus mihi: a me nescio q̄s exit: cōcede hinc Domum; ne nos inter nos cōgruere sentiant. paulum Negocii mihi obstat; syrus & crito uicini nostri hic Ambigunt de finibus. me cōpe arbitrum. ibo ac dicā; Ut dixerā operā datū: me hodie nō posse his dare. Cōtinuo hic adero. Me. ita quāso: dii uestrā fidem tam Cōparatā eē hoīum naturā oīum aliena ut melius Videant; & iudicent q̄ sua; an eo sit: quia in re nostra; Aut gaudio sumus prāditū nimio; aut aegritudine. Hic mihi nunc quāto plus sapit q̄ egomet mihi. Chr. dissolui me ocuis operam ut tibi darem.

Cōcedere domo mea cōcede. i. cōfer te. abi uade hinc. i. ex hoc loco. domū. i. in domū. ne sentiat.

Cōgruere. i. p̄cipiat nos cōgruer. i. cōuenire: & qd̄ d̄ facere forbā ac pactū inter nos. hoc paulu/ lū negocii. i. aliqd̄ puā cōtrouersia quā seq̄ tur iter uiciorū. obstat mihi. i. ipedit me quo minus domū eā. illud aut negocii hoc ē su/ mus & crito uicini n̄si appositue dictū am bigūt. i. dubitat hic de finibus. i. de terminis agroꝝ suorū. cōpe. i. elegerūt: ut Cicero: aut capiēdus exilio locus. cōperūt ergo me ar bitriū. i. iudicē ut totius negocii habeā arbi triū & facultatē. Arbiter. n. eligitur arbitrio litigantiū. ibo ad eos ac dicā me nō posse da re operā his. i. nō posse uacare suis negociis hodie ut. i. sicut dixerā. i. p̄miserā me datū opam eis. i. sicut p̄miserā me uacaturū eorū cōtrouersia. cōtinuo. i. statim adero. i. p̄sto ero hic. Me. quāso. i. rogo ut ad sis statim. d̄ inde abeunte chremete secū menedemus dicitū dii uestrā fidē. i. uestrā opē iploro. i. ita ne est uerq̄ sup. na tarā hoīum eē ita cōpatā. i. cōstitutā ut uideant hoies melius aliena. i. negocia aliorū & iudicent q̄ uideant & indicēt sua. An sit. i. contingit uel efficit eo q̄. i. iō q̄ sumus p̄peditū. i. ipediti quo minus recte iudicemus. i. re n̄sa. i. n̄sa cā. aut negocio: aut nimio gaudio. aut nimia aegritudine. i. dolore nimio mētis aut nimio mero re. Nā aegritudo est mētis: aegrotatio corporis. Hic chremes q̄to plus. q. d. multo plus sapit mihi. i. pro utilitate mea sapienter loq̄ q̄ egomet sapiā mihi. i. p̄ mea utilitate. Chr. iā rediit chremes dicitq̄ sic o menedeme dis/ solui. i. expeditū exolui etipui me ab illis oci. i. cito: cōpatinū p̄positio ut darē opā tibi. i. tuis rebus incūberē.

Capere Cicero

Cōparat

ASCEN. p

Itisando mō qd̄ uini assumpit: assumpit inq̄ bacchis amica clinia ut cradebat chremes. cū tamē cli niphonis esset. nam ut de clithphone intelligas non procedit non etenim uerū imile est chremete illū seueram patrem tantū filio indulisse. p̄terea uult p̄bare se sensisse illā eē intus. i. domi suā: p̄terea q̄ tantū uini absumpserit. Nec obstat q̄ pater dixit. id enim uenerationis cā p̄familias ab oibus dicebat. Potes etiā nō icōtine illud qd̄ seq̄ sic astrues. P̄ hoc uinū qd̄ mō gn̄stauit est asper. uide. i. pro me p̄quire sodes ali ud lenius &c. Illud uero. Etsi sub sensu id quoq̄ illos ibi eē &c. malle sic itēptari. Etsi. i. q̄q̄. sub sensu. i. secer te sensu & p̄cipi illos. i. liberos & seruos n̄ros eē ibi. i. in ea re quā dico. hoc ē in deceptione tui seu in te decip iendo sollicitos. Nā mihi nō sit uerisimile ut de domo intelligat. Nō. n. sub sensu sed palā sciuit eos eē domi suā. Praterca Me. in eadem scēna. exponit ubi dicit. Quod sensisti illos me incipere fallere &c.

Porro te oro idē ut facias chreme. chr. paratus sum. Me. scin qd̄ nunc te facere uolo: chr. dic. Me. quod Sensisti illos me incipe uelle fallere id ut maturēt facere Cupio illi dare quod uult; cupio ipsum iam uidere. Chr. opam dabo; syrus est prehendendus atq; Adhortandus mihi: a me nescio q̄s exit: cōcede hinc Domum; ne nos inter nos cōgruere sentiant. paulum Negocii mihi obstat; syrus & crito uicini nostri hic Ambigunt de finibus. me cōpe arbitrum. ibo ac dicā; Ut dixerā operā datū: me hodie nō posse his dare. Cōtinuo hic adero. Me. ita quāso: dii uestrā fidem tam Cōparatā eē hoīum naturā oīum aliena ut melius Videant; & iudicent q̄ sua; an eo sit: quia in re nostra; Aut gaudio sumus prāditū nimio; aut aegritudine. Hic mihi nunc quāto plus sapit q̄ egomet mihi. Chr. dissolui me ocuis operam ut tibi darem.



Syrus seruus. Chremes senex.

Hac illac

HEAVTON.

cvi

Ac illac circūcurſa. iocundus error in quo hærus in seruo decipit: quē credit alteri fallaciā intendere CAL. (S) dū sibi tēditur: & sic eū aggredit̄ de fallacia in alterū. C. Intēdenda uerbū a uenatoribus trāslatū: qui te Intendēs tua itēdūt ad feras capiēdas: q̄a ergo pat̄senē fallere. intēdēda dixit uel a sagittis atq̄ arcu. C. In senē. cū stomacho seruili senē dixit. in andria. q̄tū itellexi mō senis sn̄iam. C. Nō me fefellit. idē supius. Etsi sub sensu id quoq̄ illos ibi iesse. & hic est error credit senē menedemū dū syrus de chremete ipso intelligit. C. Prouincia. onus d̄ cuius libet rei gerende. Nā acq̄sitā bello lōge ab italia regiones prouinciarū dictā sunt a porro: uel a Prouicia

Ac illac circūcurſa iueniēdum est tamē argētū: Intēdenda est in senē fallacia, chr. nū me fefellit. Hosce instruere: uidelicet ille clinia: seruus Tardiusculus est: idcirco huic n̄ro tradita est puincia. Sy. q̄s hic loquit̄: p̄iū nū nā hęc audiuit: chr. syre. Sy. hē. chr. qd̄ tu istic: Sy. recte quidem. sed te miror Chreme tā mane: qui heri tātum biberis, chr. nihil Nimis. Sy. nihil narras: uisa uero est qd̄ dici solet: Aqlā senectus. chr. eia. Sy. mulier cōmoda Et faceta hec est meretrix. chr. sane idē uisa est mihi: Sy. equidē hercle forma luculēta. chr. sic satis. Sy. ita nō Ut olim: sed uti nunc sane bona; minimeq̄ miror clinia Hanc si deperit: sed habet patrem quēdam hominem Auidum miser: atq̄ aridum: uicinum hūc nostin: at q̄si ls nō diuitis abundet: gnatus eius profugit inopia;

pcul uincendo: ad q̄s p̄tores q̄a cum officio mittebant: officia quoq̄ puincia nominā tur. C. Recte. ioco uult syrus deſectet ofonē ialiu: & subterfuge hærī rephētionē. C. Tā mane eclipſis deest uigilare aut quid tale. C. Aqlā senectus. Plinius de ebrio inq̄t hinc Aquila palor & genā pendula: oculoꝝ ulcera tre: Plinius mulā manus. Diuus Hieronymus ad p̄sidi um de aqla inq̄t. Aqla q̄n̄ senerit grauatur ipsius p̄nā & oculi: quāritq̄ fontē & eri/ git pennas & colligit in se calorē & sic oculi eius sanauē & i fontē se ter mergit & ita ad iuuētutē redit. C. Eia. eia interdū hortātis est: nunc correctionem significat. C. Mulier. e. a. cōmēdatiōe meretricis incipit: ut meli? p̄su adeat clinia depite hęc cū sit amica clithpho nis. C. Faceta. bñ d̄ meretrice faceta dixit. Nā facetus est q̄ facit uerbis qd̄ uult. p̄t̄ ēt refer ri ad formā corporis: ut significatio uoca/ buli idicat. C. Ita nō ut. o. p̄terita semp̄ p̄nti bus p̄ferunt: & magis cōmēdant. C. Aridū.

trāslatio a terra q̄ nihil p̄fert. C. Profugit. supi? i. aſiā ad. r. m. a. hic p̄fug? d̄t? p̄prie q̄ p̄cul a sedib? suis uagat.

Ac illac & c. Hic iocūdas error cōtinē quo hærus a seruo decipit quē credit alteri fallaciā intendere dū GVI sibi tēdit & sic eū aggredit̄ de fallacia in alterum. Sy. circūcurſa hac illac. hoc dicit seruus secum admo nens seipsum sic. circūcurſa hac illac. i. curſa hac. i. per hęc partē: & illac. i. per illā. circūcurſa compo nis a circū & curſo quasi circū circa ut dici solet curſitare: tamē quicqd̄ sit inueniendū est argentū. fallacia. i. de Circūcur/ ceptio: astutia est intēdēda. i. exercenda. in senē intelligit chremete. sed chremes intelligit cum dicere de mene sare demo. intendere p̄prie dicuntur uenatores cū retia feris capiēdis intēdunt aut cū tendūt arcus. Chr. non fefel lit. i. me nō latuit seu bñ mihi in mētē uenit hosce seruos & adoleſcētēs. ſtruerē id est cōminisci fabricare ma Struere chinari id: hoc est ut pecunias a sene haberent. Videlicet id est certe ille seruus Clinia. i. Dromo est tardiuscu/ lus. i. aliquanto tardior meo uel aliquantum tardus & lentus. idcirco prouincia: id est onus quarendā pecu/ nia: tradita ē huic nostro seruo. i. Syro prouincia dicitur a porro qd̄ est procul & uincendo. nam oēs regio nes lōge ab italia bello acq̄sitā prouinciarū dictā sunt ad q̄s regēdas magratus cū officio mittebant & onere: ea de te prouincia p̄ omni onere ponit cuiuslibet rei gerendā. Sy. nō dū p̄cepit seruus hær. q̄s loquit̄ hic p̄i nūmā. i. nūqd̄ (nā aut p̄relcon est) audiuit hęc quā dixi. Chr. syre uocat eū hærus. Sy. hē r̄ndendi modus in dignādo. Chr. quid tu istic facis sup. uel aliquid tale? Sy. equidem recte ago. i. i. nihil mali: sed o chreme demi Dem irari tor de auget hic te surrexiſſe sup. tam mane q̄. tu tñ biberis heri. Chre. nihil nimis feci. i. uel nihil. i. non bi/ bi. sup. nimis. Sy. narras. i. dicit nihil te fecisse nimis. uero. i. sed i te senectus aqlā uisa ē ut. i. plus biberis q̄ co/ Aquilā se mederis. quē admodū aqla annoſa qd̄ dici solet. i. qd̄ ē p̄uerbiū qd̄ in ore populi habet. ait. n. Pli. lib. x. natu. nectus hist. hoc de aqlis. Oppetūt nō senio nec aegritudine sed fame i tantū supiore accrescente rostro ut aduncitas apiti nō q̄at. igif aqla tñ in senectute bibit uel de prāda sanguinē fugit ex quo sit p̄uerbiū i senes qui plus bi būt q̄ comedūt. Ch. eia interdū hortantis ē nūc corrigit. Sy. hęc meretrix q̄ ē cū clinia ē mulier cōmoda op/ Eia corri/ portuna elegās nō iportuna & faceta. i. festiua & sermone iocūdo. Facetus d̄ q̄ facit uerbis qd̄ uult uel p̄t ad gen. formā corporis referri elegantē. Chr. sane idē. i. ēt uisa ē mihi cōmoda & c. uel uisa est mihi idē. i. eē faceta ac cō/ Facetus moda. Sy. & qd̄ hercle. i. & certe p̄ herculē ē affirmatio cū iuramēto. est inq̄ forma luculenta. i. pulchra nitida Luculētus sp̄dida fulgida. Chr. sic. i. eo modo quo ē eius forma ē inq̄ satis luculēta. Sy. forma eius est sane. i. ualde bona i. uenusta nō ut olim sed ut nūc. hoc dicit q̄ p̄terita solent p̄ntibus magis cōmēdari qd̄ hic nō facit. nam eius formā p̄ntē laudat & mīme. i. nō miror si clinia depit. i. ardentem amat hęc meretricē. nā amator eius amore Deperire quā amat pire d̄. nā p̄ditus est q̄ ifano est raptus amore. Inde uentū est ut dicamus de eo illā. i. ardentem & im pacienter amo. sed clinia hēt quēdā patrē. i. menedemū auidū. i. auarū p̄cū miserū q̄ non audeat uti p̄ris: atq̄ Respire aridū trāslatio a tetra q̄ nihil p̄ducit nostin. i. cognoscis ne hūc uicinū tuū. i. menedemū. At. i. sed q̄si is pater n̄ abūdet diuitis. natus eius p̄fugit. i. p̄fugus fuit. Nā p̄fugus d̄ qui p̄cul a sedibus suis uagat. inopia. i. egestate. Profugus

Eho CAL. Chorem. p. d. ambigue an de dromone: an de syro: a quo bñ annotarent senū uitia. Et secū hęc dñi xit. C Syre tibi. & hic secū. C Male. i. nīmū. C Seruaret senē. bñ seruaret dixit de eo qui penitus se perderet: & cōtinuo ex cruciaret laboribus. C Difficile. morosum. cho quæso. Eho modo interiectio est in interrogantis: alia as admirantis: alia ad se uocantis. C In loco. i. opportūe. C Quippe magnarū sæpe ægritudinū. ipm fallere i tpe qdā de officiis scribētes rectū putauerūt. C Serio. pōt aduerbiū & nomē esse. C Quo libeat magis subaudi fal lere. C Aliquā fabricā. trāslatio ab his qui expugnaturi oppidā: machinamētā belli ad id pparat. C Stolidus ē. superius. Ille clinix seruus tardiusculus est.

Callere Et proprie stolidus est qui proxime accedit ad naturā sensumq; pecudum. C Calleo. i. expiende scio. C Nō ē mentiri meum. in p missione dicit nō in fallēdo. C At heus tu fa cito. iā puidet fallaciā quā mēte concepat quo facilius mereat ueniā siqd struxerit in harū. C Sed siqd ne quid quæ apōsiopē sis quasi dicat siquid euenierit.

Prælagere GVI. scis. i. cognoscis ne factū eē ut di co. Chre. indignatus est q; tā male audiat de sene uicio. qd. i. cur ego nesciā. i. ignorē & nō cognoscā uicinū & qd factū sit. o supple hoiem dignū pristino. i. qui detrudatur & deputet & desinet ad circūagendas molas trufatiles: ut habet Gelius. hoc aut dixit apd se ita tamē ut audierit seruus. Sy. quem dicis esse dignum pristino. Dico. i. intelligo istū ser uulū adolefcētis. i. dromonē. Sy. secū hoc susurrat o syre male timui tibi id est timui ne qd mali accideret tibi ex hac re. nā iā mihi nescio qd pflagiebat aius mali. Chr. psequit didū suū. qui. i. seruulus adolefcētis passus ē id fieri uidelicet ut filius discederet neq; eū retinuerit. Sy. qd faceret. i. qd dici solet qd ipse poterat. Chr. rogas repiret. i. excogitaret cōmiseret aliquid fingeret fallacias. unde. i. q bus fallaciis aliquid sup. eēt adolefcētū qd da tet amicæ suæ atq; ipse seruus seruaret senē qui penitus se pait & cōtinuis ex cruciatur laboribus. Sy. garris. i. nugaris & fabulas de promis. Chr. o syre oportebat hęc facta fuisse ab illo seruo. q. d. de bebat hęc quæ dixi facere. Sy. eho mō interrogātis est p tucula alias admirantis alias ad se uocantis. quæso. i. obsecro laudas eos seruos qui fallūt hæros. i. dños. Chr. uero pro certe ego laudo tales fallentes hæros in lo co cū est opportūū & cū locus. i. occasio & opportunitas postulat. Sy. sane. recte facis uel dicis. Chr. qppe. i. quia certe id. i. seruos fallere dños sæpe ē remediū magnarū ægritudinū. i. dolorū & mentis & aliqñ corporis. nā medicū ægrotos fallunt. iam. i. tunc. si fecerit hærum seruus gnatus unicus. i. clinia mansisset domi huic seni. i. mēdemo. hoc ē i gaudiū eius. Sy. hęc dicit apud te cōmētābū dūs. nescio an ille senex dicat illac. i. illa quæ dicit ioco. i. per iocū. an serio. i. ex aīo: & q; dicit scīenter. nisi quidē. i. certe addit aiū. i. auget mihi aiūm quo. i. ut magis libeat. i. magis placeat hæros a seruis decipi qd uidetis lauiat in me & me in pristinū dedit. Chr. & nūc o syre qd ipse seruus expectat: an expectat dū. i. donec quousq; filius abeat. i. discedat hinc denuo. i. iterū cū filius non quæat. nō possit tolerare sumptus huius meretricis. nōne ipse seruus fingit. i. comminisci tur excogitat aliquam fabricam. i. aliquā astutiā: aliquā technam: aliquā machinationem ad senē decipiendū. i. trādū ē aut ab his qui expugnaturi oppidā machinamētā belli ad id pparant. Sy. ipse seruus est stolidus. i. ro tus fatuus & brutalis. neq; quicq; hñs cōsiderationis quasi qui pprie accedat ad naturā sensum q; pecudū. Chr. at oportet te adiutare. i. adiuuare eū seruū causa adolefcētuli. i. clinix. Sy. equidē facile possum facere. i. adiu uare seruū ad fabricā faciendā seni si iubes. i. si uis uel pcepis. etenim calleo. i. optime scio ut qui in talibus iā se cetim callū quo pacto id soleat fieri. i. soleat senes decipi & filii retineri. Chr. hercle tāto melior es. i. aptior ser uus q dñis scias mederi. Sy. meū non est. i. meus non est mos seu meū nō sunt ptes. uel ad me nō spectat mē/ tiri. Ch. ergo. i. quia tu calles fac. adiuta ad fallendū senē. Sy. at. i. sed heus admonētis hic est. heus tu facito. i. da to operā. dum. i. donec memineris hęc eadē: quæ. i. pcepis me facere. siqd. i. si aliquid. hoc est si forte euenient aliquid. i. sicut uel quæadmodū. humana sunt. i. se hñt hoc est more humanitatis & humanæ fragilitatis ut sit iustus faciat aliquid simile huius. i. simile huic factō clinix. nam similis & datiuo iungitur & accusatiuo.

Garris Scis ne esse factum ut dico: qd ego nesciam hominem Pristino dignū. Sy. quæ: Chr. istū seruolum dico Adolefcētis. Sy. syre. tibi timui male. Chr. qui passus Est id fieri: Sy. quid faceret: Ch. rogas: aliquid reperiret: Fingeret fallacias: unde esset adolefcētis: quod daret Amicæ. atq; hūc difficilem inuitū seruaret senem. Sy. garris: Chr. hęc facta ab illo oportebat syre. Sy. eho qso laudas q heros fallūt: Ch. in loco ego uero Sy. recte sane. Chr. quippe magnarū sæpe id remediū Aegritudinū ē. iā huic māssisset unicus gnatus domi. Sy. iocōn an serio ille hęc dicat nescio. Nisi mihi quidem addit animū: quo libeat magis. Chr. at nūc quid expectat syre: an dum hic denuo Abeat. quum tolerare huius sumptus nequeat: Nōne ad senē aliquā fabricā fingit: Sy. stolidus est. Chr. ad te adiutare oportet adolefcētuli causa. Sy. facile equidē facere possum si iubes: etenim quo Pacto id fieri soleat: calleo. Ch. tanto hercle melior. Sy. non est mētiri meum. Ch. fac ergo. Sy. at heus tu facito: dū eadē hęc memineris: siquid Huins simile forte aliquādo euenierit: ut sunt Humana: tuus ut faciat filius. Chr. non usus

Serio Vid istuc quæso: qui istuc mos est clitipho: ita Ne fieri oportet: Clit. qd ego feci: Ch. uidin ego Te modo manum in sinum huic meretrici inferere.

Similis Veniet spero. Sy. spero ego hercle quoq; neq; Eo nunc dico: quod quicq; illum senserim: Sed siquid: nequid: quæ sit eius ætas uides: & ne ego Te si usus ueniat magnifice chreme tractare possim. Chr. de istoc cū usus uenerit uidebimus qd opus sit: Nunc istuc age. Sy. nunq; cōmodius q nunc hærum Audiui loqui: nec cū malefecerim crederem mihi Impunius licere. quisnam a nobis egreditur foras?

ASCEN. de penes nos siue de domo nostra. est hic paraſceue id est preparatio alterius scenæ. Eſte egdem demitor & c. hic quoq; accipies. Recte. i. pro eo quod ē nihil ago. & tunc addes chreme egdem demitor & c. Item illud. Atq; hunc difficilem inuitum seruare senem. Non interpreter. seruati retidest conseruaret senem & c. qui penitus se perdit & c. Non enim uoluit chremes seruū scire: ut propter filium pater ille ex cruciatur. Ideoq; intelligam sic. Atque seruare id est dolose & captiose obseruaret illum difficilem inuitum senem: id est adoniretur illum: atq; illi nactus opportunitatem insidias auferendo per cuniam faceret. quod declarat illud syri quod sequitur. Eho quæso laudas qui hæros fallūt. Item in illo. Et ne ego te si usuueniat & c. mallet cum Calphurnio discessionem facere. & ne pro ualde accipere. atq; ita interpre tari. sed si quid eiusmodi in filio aduenerit ut uidelicet te falli expediat quod fieri posse probat dicens quæ sit eius ætas uides. Si igitur quid euenierit ne quid supple mihi succenseas. & possim ne id est ualde magnifice cū remedio uidelicet magnarum ægritudinum tractare te. Sententia itaq; duas assertiones habet alteram negati uam: hoc est nequid succenseat. alteram affirmatiuam ut possit ualde magnifice senem tractare si usuuenierit. Item quidem in sententiam Guidonis si in textu non esset illud (si usus ueniat) Nam qui posset dicere q; uel let se non posse senem magnifice tractare si usuueniat: cum præterim id laudauerit senex? At quod sensum dicit non procedere: mihi contra uidetur. dicit enim syrus. Neque eo nunc dico. sed quid dixit: Nempe tu fa cito eadem hęc memineris. quibus uerbis: non nitiur suadere ut caueat senex ne decipiatur: sed ut magnifice possit illi imponere si usuuenierit. sed hęc satis.

Veni Veniet spero. Sy. spero ego hercle quoq; neq; Eo nunc dico: quod quicq; illum senserim: Sed siquid: nequid: quæ sit eius ætas uides: & ne ego Te si usus ueniat magnifice chreme tractare possim. Chr. de istoc cū usus uenerit uidebimus qd opus sit: Nunc istuc age. Sy. nunq; cōmodius q nunc hærum Audiui loqui: nec cū malefecerim crederem mihi Impunius licere. quisnam a nobis egreditur foras?



Chremes. Clitipho. Syrus. Vid istuc quæso: qui istuc mos est clitipho: ita Ne fieri oportet: Clit. qd ego feci: Ch. uidin ego Te modo manum in sinum huic meretrici inferere.

Veni Vid istuc & c. In hac scæna syrus hæro persuadet id quod multum facit ad extorquendum argentum: GVI Chremes autem incipit ab obiurgatione filii quem senserat ludentem cum bacchide: quæ clinix esse credebat. Chre. o clitipho quæso quid istuc quod fecisti scilicet sibi uult seu significat. quis id est qua/ lis. q. d. turpis. istuc id est iste mos est ita ludere cum meretrice. ne id est utrum oportet ita fieri. Clit. quid ego feci: Chr. uidin. i. uidi ne ego te inferere. i. imponere manū huic meretriculæ in sinum. Sy. apud se dicit hoc.

Veni Veniet spero. Sy. spero ego hercle quoq; neq; Eo nunc dico: quod quicq; illum senserim: Sed siquid: nequid: quæ sit eius ætas uides: & ne ego Te si usus ueniat magnifice chreme tractare possim. Chr. de istoc cū usus uenerit uidebimus qd opus sit: Nunc istuc age. Sy. nunq; cōmodius q nunc hærum Audiui loqui: nec cū malefecerim crederem mihi Impunius licere. quisnam a nobis egreditur foras?

Veni Veniet spero. Sy. spero ego hercle quoq; neq; Eo nunc dico: quod quicq; illum senserim: Sed siquid: nequid: quæ sit eius ætas uides: & ne ego Te si usus ueniat magnifice chreme tractare possim. Chr. de istoc cū usus uenerit uidebimus qd opus sit: Nunc istuc age. Sy. nunq; cōmodius q nunc hærum Audiui loqui: nec cū malefecerim crederem mihi Impunius licere. quisnam a nobis egreditur foras?

Veni Veniet spero. Sy. spero ego hercle quoq; neq; Eo nunc dico: quod quicq; illum senserim: Sed siquid: nequid: quæ sit eius ætas uides: & ne ego Te si usus ueniat magnifice chreme tractare possim. Chr. de istoc cū usus uenerit uidebimus qd opus sit: Nunc istuc age. Sy. nunq; cōmodius q nunc hærum Audiui loqui: nec cū malefecerim crederem mihi Impunius licere. quisnam a nobis egreditur foras?

CALPH. C Acta hęc res. verbū desperātis. Timebat enī ūrus ne ob hoc fallacia eius detegeret. C Me ne more filioꝝ qđ cōmiserat pfi audacter negat. C Hęc oculis. dicitos & cum emphasi. C Facis adeo in. in. illi. bñ pfi post obiurgationē ad ad nonitionē trāsit. C Vel. h. igerit aliud malefactū dū admonet ut solent patres. C Ut egdē. m. ut pro quātū uel pro q̄liter. Virg. Ut uidit ut perii. C Aduortū gra. q̄a in amore oīa sū p̄cta sunt. C Mihi fides. arcta familiaritas cū alter de altero in re uenere nihil suspicaf. C Esto. uerbum cōcedētis. C Concedas aliquo. & hoc q̄rit ūrus: ut abigat clitipho ab amica: ne chremes eius esse aiaduertat. C Ego de me. f. c.

Vi p q̄tū Virgilius
Iuēptus Proteruus
Frugi
Frui Sodes
Quin

Sy. acta hęc res est: perii. Clit. me ne: Chr. hęc oculis. Ne nega. facis adeo idigne iniuriā illi: qui non Abstineas manū. nā ista: qđ cōtumelia est hominem Amicū recipere ad te: atq; eius amicā subagitare: Et heri in cōuiuio q̄ imodestus fuisti: Sy. factum est. Chr. q̄ molestus: ut equidē ita me dii amēt metui qđ Futurum deniq; esset. noui ego amantium animum: Aduortunt grauer: quæ non censeas. Clit. at mihi Fides apud hunc est. nihil me istius facturum pater. Chr. esto. at certe cōcedas aliquo ab eorū ore aliq̄tis per Multa fert libido: ea prohibet facere tua præsētia: Ego de me facio cōiecturā. nemo est meorū amicorum Hodie apud quē expromere oīa mea occulta clitipho Audeā: apud aliū phibet dignitas. apud alium ipsius Facti pudet: ne ineptus: ne pteruus uidear: quod Illū facere credito: sed nostrū est intelligere: ut cunq; Et ubi cunq; opus sit obsequi. Sy. quid istic narrat: Clit. pii. Sy. clitipho hęc ego p̄cipio tibi hoīs frugi Et temperantis officium functus. Clit. tace sodes: Sy. recte sane. Clit. ūre pudet me. Sy. credo: Neq; id iniuria: qn mihi molestū est. Clit. p̄gin hercle. Sy. uerū dico quod uidet. Clit. nōne accedā ad illos?

Subagitat

CVI. hęc res est acta. i. actū ē de hac re q̄ si fallacia fuerit illo facto obstruētus aditus. pii. i. pditus sū. Clit. me ne. ut dicis me in seruisse manū. Chr. uidi inq; te hęc oculis. ne nega. i. noli negare. adeo. i. certe uel ual/ de. idigne. i. idēceter facis iniuriā illi cliniæ q̄ nō abstineas manū. i. q̄ nō reprimas manū tuā ab atrectatiōe amicæ illi. Nā qđē. i. cer te. ista ē cōtumelia uidelicet recipe. i. admit tere. ad te. i. in domū tuā amicū tuū atq; sub agitare amicā eius. i. cū ea cōsuetudinē hęc sue ea abuti. Vel. i. etiā. q̄. i. q̄tū fuisti imode stus in uino potādo. uel ut alii hñt in cōuiuio. q. d. multū fuisti imodestus. Sy. factū ē. f. fatetur ūrus eū fuisse i modestū i uino nisi ēt capiat factū ē sicut actū est: ut sit desperātis dictū. Chr. q̄. i. q̄tū molestus fuisti. sup. i. tedio suspost interrogatiōe m̄det sibi. adeo sup. fuisti molestus ut egdē ita me dii amēt ut sup. dico uerum iurādi & affirmādi ut egdē timui qđ deniq; cēt futurū. i. qđ cōtingeret. timebā enī ne oriret inter uos contētio nō est opus ut capiat ut p̄ q̄tū uel q̄liter ut uult Calphur. ego noui aiūm amātū. aduortunt. i. accipiūt. grauer. i. iniquo aiō & moleste ea q̄ nō cēseas. i. non iudices eos aduerrere & suspicari. Clit. at. i. sed fides est m̄bi apud hūc. i. hic adhibet mihi fidē & cōfidit mihi seu in ea sum auctoritate apud eū ut credat me nihil facturum istius qđ times. f. Chr. esto. i. sit ita sane seu facita eē ac certe. i. saltē cōcedas. i. te cōferas. aliquo. i. in aliquem locū. ali quātisp. i. aliq̄diu. ab ore. i. a cōspectu eorū libido. fert. i. affert. multa. i. multos gestus. q. d. libido icitat aman tes multa iter se ultro citroq; agitare. tua p̄ntia phibet eos facere ea quæ affert libido. ego facio cōiecturā de mea archana. apud aliū. i. an aliū. dignitas. i. auctoritas eius phibet ne pteruus uidear. apud alium me piget ipi us facti. i. doleo de ipso facto qđ admisi turpiter ne uidear ineptus aut pteruus. i. petulās & lasciuus ac importu nus & impudens qđ credito illū cliniā facere. i. credito q̄ ante te timet ne pteruus uideat. sed n̄m est. i. debe mus: ad nos spectat: n̄x ptes sunt. itelligere. i. scire. obseq. i. seruire. ut cūq; f. q̄. i. q̄. i. q̄. i. quocūq; loco opus sit. Sy. ūrus timens fallaciæ suæ apud se dicit. qđ istic. i. chremes narrat. Vel si sit istuc sic intellige. q̄ re narrat istud. Clit. pii. Sy. o clitipho ego fūctus obm̄ antiquæ p̄ officio hoīs frugi. i. utilis ac necessari ac tē perantis. i. modesti. p̄cipio tibi hęc. i. hęc te doceo uel admonéo uidelicet ut discedas aliquo. a quo consilio lōge alieno clini. illū sermonem interruptit nec audire uoluit: sed igr. Clit. tace sodes. i. si audes. Sy. sane. i. ualde te ste audeo tacere. Ch. o ūre me pudet. i. pudore afficior filiū nolle neq; mihi neq; tibi credere. Sy. credo te pu dere neq; id iniuria. i. nō inmerito te pudet. qn. i. qnimo id. f. qđ cliti. facere nō uult ē mihi molestū q̄ si sū p̄. Clit. hercle. pgi. i. pleq̄ris ne aduersū me loqr Sy. dico id qđ uidet uerū. Clit. nōne accedam ad illos. i. ad cli. & bacī Chr. cho

CALPH. C Eho. hoc loco admonētis est. C Vna uia. f. honesta: ne te ipudice agas. C Actum est. semp despan tibus hoc uerbū dat. C Hic prius. hęc secū loquit. C Deambulātū quo. bñ impotētia amātis exprimit: nec p̄f: nec ūrus: nec deliberatio an facta remouere poterat clitiphonem ab amica. C At istas. c. m. subicit percussio nem: ne surgat in tragicū cothurnū. C Abi sane istac. cū gestu & motu hęc p̄nūciāda. C Tere. ūre. dū hęc cū indignatiōe p̄ferret pcussit ūrum. C Quid illū porro. c. uel indignatus seruus hęc dicit uel seruilis more astute uacat hęc. C Quid tu bñ amato filio de fallacia erga mēdemū exgrit. De illo sic dicere solēt qui de re aliq̄

Chr. cho q̄so una accedēdi uia est. Sy. actū est: hic Prius se idicari: q̄ ego argentum effero: Chreme uin tu hoī stulto mihi auscultare: Chr. qđ faciā: Sy. iube hūc abire hinc aliquo: Clit. quo ego hinc abeā: Sy. quo lubet: da illis Locū: abi deābulatū. Cli. deābulatū: quo: Sy. uah Quali desit locus. abi sane istac. istorū: quouis. Chr. recte dicis cēseo. Cli. dii te eradicēt ūre: qđ Me istinc extrudis. Sy. at tu tibi istas posthac Cōprimito manus: censen uero: quid illū porro Credis facturū chreme: nisi eū quātū tibi opis Dii dant seruas: castigas: mones. Chr. ego istuc Curabo. Sy. atqui nunc: hære tibi adseruandus Est. Chr. fiet. Sy. si sapias: nam mihi iam minus Minusq; obtēperat. Chr. quid tu: ecquid de Illo: quod dudū tecū: egistin ūre: aut repperisti Tibi quod placeat: an nōdū etiā. Sy. de fallacia Dicis inuenta est. inueni quandam nuper. Cr. frugi es: cedo quid id est: Sy. dicā uerū ut Aliud ex alio icidit. Chr. qđ nā ūre: Sy. pessima ē Hęc meretrix. Chr. ita uidet. Sy. immo si Scias: hoc uide qđ icceptet facinus: fuit quædam Anus corinthia hic: huic dragmarū argēti Mille dederat mutuū. Chr. quid tum?

pagēda iter se loquunt. C Ut aliud ex. a. i. multa et se fingit ut uerisimilius sit qđ sinxerit. C Pessima h. est. m. cōtrariū illud qđ supius dixit. Mulier cō moda & faceta hęc ē meretrix. sed hoc loco pes simā appellat: ut pote quæ teneat uirginē: quā ūrus illi relicta atraboni fingit. & hęc ē ualēs cau sa ad extorquēdū argētū. C Inceptet. icipe & ice / p̄tare magnorū est facinorū & audaciæ. In eunū cho. Quid inceptas thrafor

CVI. Chre. Eho q̄so. hic eho admonētis est. una est uia. i. una est rō accedēdi ad eos ne uide / licet te imisceas meretricū libidini & amoris sed pudice agas oīa. Sy. hęc apud se dicit. actū est di ctū despaniū de re aliqua. hic. f. clitipho prius in dicari p̄ idicabit & qđ d̄ iculabit & p̄det se pri usq; effero. i. extraho educo extorqo argētū a sene qđ det meretrici. Deinde cōuertit sermonem ad chremetē ingens. O chreme uin. i. uis ne. auscul tare. i. credere & aures p̄bere mihi homini stul / tor Chr. qđ faciā: Sy. iube hunc filiū abire hinc aliquo. i. in aliquē locū. Clit. quo. i. in quē locū ego abeā. i. discedam hinc: Sy. abeas sub. quo lu / bet pro libet. i. quo tu uis abire. da locum. i. cede paululū illis cliniæ & puellis ut p̄fi satisfacias. abi i. uade. deābulatū. i. expatiatū. Clit. dicis ut abeā deābulatū: quo ibo. f. deambulātū. Sy. uah iterie ctio irridetis q̄lū locus desit quo possis deambu / lare. sane. i. certe. abi istac. i. per istā partem. istor sum. i. uersus partē istā. deniq; uade quouis. i. in quemlibet locum. Chr. ūrus dicit recte cēseo ti bi ita faciēdū. Clit. O ūre dii eradicēt. i. extirpent seu funditus ac radicitus stirpitus te euellāt & de medio tollāt. qui extrudis. i. ex turbas eiicis inuitū

me hinc. Sy. At. i. sed. tu cōprimito tibi posthac istas. i. tuas manus q̄s in sinum mulieri iūeruiūi. q̄re uenisti in suspicionē p̄fis. Vel potius sic intellige ita ut legat ut cōprimas quæadmodū in aliquo codice legi sic. At uer ro. i. sed certe. & alloquit chremetē. cēsen. i. putas ne. ut. i. q̄ comprimas tibi posthac istas manus. i. tuas ma nus. neq; extēdas aliq̄n eas ad filii castigationē. porro. i. deide. qđ o chreme credis illū facturū esse nisi casti gas seruas mones eū. qnatū opis. i. facultatis. dii dent tibi. i. pro ea facultate quantā tibi deus dabit. Chre. ego curabo. i. accuratē efficiā istud. i. ut seruē eū. Sy. atq; i. sed certe: o hære nunc ipse filius est tibi adseruandus. i. cu / rudiendus & obseruandus. Chr. fiet. i. obseruabit. Sy. si. sapias. i. si sapiēter agas eū adseruabis. nā iā minus mi nusq; obtēperat mihi. i. sequit consilia mea & monitiōes. Ch. qđ tu: modus interrogādi. ecqd. i. nunqđ egisti aliqd de illo qđ dudū. i. paulo añ egi tecū. i. te rogaui uel tecū sum locutus & cōcaui: aut reppisti aliqd sup. qđ placeat tibi. an etiā nōdū. i. nō adhuc reppisti uel egisti. Sy. dicis. i. loqr̄s de fallacia seni intēdēda. i. ueta ē falla cia: nup iueni quādā fallaciā. Ch. es frugi. i. utilis necessarius. iterdū frugi d̄ modestus. cedo. i. dic qđ id est qđ Frugi inuenisti. Sy. dicā. Verū. i. sed. ut. i. q̄liter aliud icidit ex alio. Chr. O ūre qđ nā est. i. qđ est propter qđ dicis aliud incidere ex alio. Sy. hęc meretrix ē pessima. Chr. uidet ita. f. qđ sit pessima. Sy. Immo si scias q̄. f. sit mala mira / teris. Vide hoc facinus qđ icceptat. icceptare magnorū est factorum. Quædā anus. i. uetula. corinthia. i. ex corin Inceptat ho urbe fuit hic. hęc meretrix dederat hui: anui mille dragmarum argēti. hic mille singularis est numeri & Mille substantiuū de quo multa. Gelius. iūgif aut semp gto p̄pterea q̄a substantiuū est: sed mille adiectiuū & numeri pluralis substantiuo iūgif in similitudine generis casus & numeri. Dragma aut est p̄odus cōstans ut uult Prisci Dragma anus ex tribus scriptulis seu decē & octo siliqs. Sumitur etiā p̄ genere quodā monetæ p̄pterea q̄ nūmismata antiquus p̄derabant. Hęc ergo meretrix dederat huic uetulæ muuū rōne mutui mille dragmarum argenti.

TER TIVS ACTVS

CALPH. Araboni pignori hoc loco intelligas. Arabon dicitur merces corollarium: & est quod prius datur ut reliquum reddat. C. Mille dragmatu. tale & illud mille hominum occidit. Cicero in vi. in antonio. qui. L. Antonio mille nummum ferret expesum. In his & multis aliis mille numero singulari dictum est. De hoc multa. A. Ge lius libro. i. noctiu atticatum. C. Dubiu ne id est. qd meretrix auara poscat hui & cetera huiusmodi generis: sa ne sunt aduersus eos qbus irascitur. C. Ibo. d. se astutum fingit ad decipiendu menedemu supius. Etenim quo pa do id fieri solet calleo. C. Optata. Ita loquitur ille qui cu alio loquitur & cui is aduersus in consilio de re perageda.

GVIDO. Chr. Quid tu. i. qd inde secutu est. Sy. ea anus mortua est reliquit filia adolefcetulam. ea. adolefcetula est relicta huic. i. meretrici. ara boni. i. pro pignore. Arabo enim interdum capis pro pignore: ut hic. interdum etia. & pprie signat id qd prius datur ut reliquu reddat siue soluat quod id signat ara ra. ea. egit relicta est huic araboni. i. pignori pro illo argento qd illi mutuū dederat. Chr. intelligo. Sy. hac meretrix adduxit secū hac adolefcetulam huc. & ea adolefcetula est nūc ad i. apud uxore tuā. Chre. qd tu. i. qd inde uis inferre. Sy. clinia orat. i. petit id uidelicet uti. i. ut illa meretrix det nūc illā adolefcetula sibi ut ipse cli nia poscit. i. flagitat. se daturum. i. se posse dare illi meretrici. post. i. postea mille nummū qd uetula dederat ipsa mutuū. Chre. & qd poscet ipse cli nia. q. d. poscit multa quae nō dabunt: & poscet. Deinde hac rōsione indignatus syrus subdit. Sy. Hui interiectio indignatus. ne. i. utq. id est dubiu qd poscet. q. d. nihil dicit ad rē qd nō sit scitum. Nā nemo dubitat qn ipse clinia illius adolefcetu lae cupidus & iā poscat & poscet. Iterū & sapius ut meretrici pecuniā soluat quo puella possit po tirineq; hoc dictū (dubiū ne id est) quātū uide re possum de meretrice dici nō intelligēdū est qd qd dicat Calphurnius. ga non cohæreret sensus neq; cū ancedere neq; cū cōsequēte. Chr. ego sic putauit qd poscat se daturū illi mille nummū ut adolefcetula potiat. sed qd hoc ad rem. qd cogitas fa cere. Sy. ego ne. i. utrū petis qd ego sperē me fa cturū. Deinde subdit ibo ad menedemū dicam hac adolefcetula eē captā ex caria. i. ex illa regio ne seu puincia. ditē. i. locupletē & nobilē. & di cam magnū eē lucrum in ea si redimat eam. i. & det mille nummū. His praedictis uerbis syrus sin git suam esse calliditatē qua dixerat se decepturū menedemū quā fallaciā confutat chremes. Chr. Erras ita uolens eum decipere. Sy. quid ita? id est cur dicis me errare. Chr. nunc respōdeo tibi. i. recuso tuas cau telas. pro menedem. i. loco menedemi. hoc modo. cum sermonem facies ei de emēda ea dicet. non emo i. nolo eam emere. quid agis. i. qd loqueris. alii quid ais. q. d. dicet tibi menedemus cur loqueris mihi de hac re. uel chremes interrogat syru quid ad eam dicat respōsionem. Sy. loquere optata. pōt dupliciter intelligi. uel loquere pro loqueris dicis & est sensus dicis qd tu uis: uel quae tibi sunt cordi: ut dici saepe solet. uel loquere est impatiuum & tūc est sensus. dic ea quae ego opto: & accommoda sermones tuos meis optatis. Chr. Atqui. i. certe nō est opus eam emere. i. Sy. Dicis qd nō est opus? Chr. Hercle per herculē. uero. i. certe nō est opus: & cōfirmat id iuramento. Sy. miror qd. i. qte istud dicas sup. Chr. iam. i. statim scias qte istud dicā. mane mane. quasi sisse loqui & audi. sed interrumpit sermonē qd interea uidit uehementer. fores suas crepare. qd est: qd. i. pro pter qd. iam. i. nunc fores creperūt. i. patuerūt apte sunt grauiiter. i. uehementer a nobis. i. qd dicis inepte de penes nos. uel potius dixit. qd est qd fores a nobis idest fores nrae grauiiter creperūt.

ASCEN. i

N illo. Eho quāso una accedēdi uia est: neurri cōmētariorum assentio. Nam indignatus senex qd ille supbe satis dixerat. Nōne accedam ad illos hoc est: uis ne oino me seclusum a confortio. & sodalitate amicorum. Cum stomacho rīdet. Eho quāso est ne una: idest sola uia accedēdi ad amicos qua tu ac cedis. q. d. licet quidem accedere: sed non istac uia uiammo honesta.

Nū me

Sy. ea mortua est reliquit filia adolefcetulam: Ea relicta huic araboni est pro illo argento, Chr. intelligo. Sy. hanc secū huc adduxit Ea; nunc est apud uxorem tuam. Chr. quid Tum? Sy. clinia orat sibi uti nunc det illam: Illi tamen post daturum mille nummum poscit. Chr. & poscit quidem. Sy. hui. dubium ne id est? Ego sic putauit. Chr. quid nunc facere cogitas? Sy. ego ne? ad menedemū ibo: dicam hanc esse Captā ex caria ditē & nobilē si rediat: magnū i ea Eē lucrū. Ch. erras. Sy. qd ita? Ch. p menedemo Ego tibi nunc respondeo: non emo: quid agis? Sy. optata loquere. Ch. atq nō est opus. Sy. nō ē Opus. Chr. nō hercle uero. Sy. qd istuc: miror. Chr. iā scies: mane mane: quid est q tam A nobis grauiiter creperunt fores?



Sostrata, Chremes, Nutrix, Syrus.

HEAVTON:

cix

Ist me aius fallit. Hac scaena antiphila recognitionē cōtinet: ex q̄ iter uirū & cōiugē altercatio oritur: CAL. (C) demū recōciliatio. Simul syro offert alia rō extorquēdi argētū. C. Expōsita. Exponere est morti trade re & obicere. C. Quid. u. chremes nō se loco mouerat. C. Hac oſo. pauca uerba ueteres ofonē quo: qd dixerūt. C. Dixi. e. hac sic rīdetur quae nihil in hac dubitationis hēat. C. At. u. sic dicimus in his rebus de q bus dubitamus: & p̄cipue quas iā diu nō uidimus. C. Cōtēplata. cōtēplari dictū est a templo. i. a loco q ab oi pte aspici: uel ex quo ois ps uideri pōt: quē antiq tēplū noiabāt. C. Satis multū ifinitum est satis uero finitum. Templū

Ist me aius fallit hic pfecto est anulus quem Ego suspicor. is q cū expōsita est gnata. Chr. qd Vult sibi syre hac oſo? So. qd est: is ne tibi uidetur? Nu. dixi equidē ubi mihi ostēdisti: ilico eū eē. So. at Vide ut satis modo cōtēplata sis mea nutrix. Nu. satis. So. abi iam nunc intro. atq; illa si iā lauerit Mihi nūcia: hic ego uirū iterea oppibor. Sy. te uult. Videas quid uelit: nescio qd tristis est: nō temere est. Metuo quid fiet. Chr. quid fiet: ne ista hercle magno lam conatu magnas nugas dixerit? So. hem mi uir. Chr. hem mea uxor. So. teipm quæro. Chr. loquere Quid uelis. So. primū te hoc oro: neqd credas me Aduersū edictū tuū facere aufam. Chr. me uin istuc tibi Et si incredibile est: credere? credo. Sy. nescio qd peccati Portet hac purgatio. So. meministi me esse grauidam: Et mihi te maximope interminatū: si puellā parerem Nolle tolli? Chr. scio quid feceris: sustulisti? So. ita factū est. Sy. si sic est factum dñā: ergo hærus Dāno auctus est. So. minime. sed erat hic anus corithia

obicere ut si possint uiuāt: ut cū ponit puer in fiscella aliq sup flumē: aut in nemoroso aliquo loco deponit uicturus si possit. & sic de ceteris id genus exponēdi rōnibus. Chr. Chremes hoc audiens neq; tñ aduersus ab uxore alloquitur seruū ingens. o syre qd hac oſo. i. hic sermo uxoris sibi uult. i. signat. So. alloquitur nutricem qd ē ostēdit ei uel porrigit anulū dicēs. qd ē ne. i. utrū hic anulus uidet tibi eē is q cū expōsita ē. Nutrix eqdem dixi ubi ilico hūc anulū eē illū q cū ē expōsita. ubi. i. postq ostēdisti mihi. So. at uide mea nutrix. i. diligenter cōsidera eū ut cōtēplata sis. i. cōspexeris. satis. i. sufficēter. mō. i. nūc. i. qd barbata dicit: aut auisaueris satis aspice: bñ eū. pōt etiā itelligi uide p caue qd satis fueris tñ cōtēplata eū anulū ut uerius possis testificari. Nu. satis con tēplata sū. i. A tēplo dē cōtēplor aris. tēplū antiq dicebāt locū q ab oi pte pōt aspici uel cuius ois ps uideri pōt So. iā. nūc. abi itro. atq; nūcia. i. refer mihi si illa atiphila lauerit. i. qd dicūt balneauerit se iā. interea oppibor. i. expectabo hic uirū. i. maritum. Sy. uxor sup. uult te. i. te qrit: te petit: te expectat. ubi barbata dici solet qrit p te Videas qd uelit ē tristis nescio qd. i. nescio pp qd. intelligit eni ob aut pp. nō temere. i. nō i cōsultenō icōsīde rate ē tristis. uel ut alii uolūt sine cā. metuo qd sit. i. pp qd sit tristis. Ch. Metuis qd sit. pp qd ē tristis? ne. i. certe ista p idignationē dicit. hercle dixerit. i. dicet cōiūctiuū p idicatiuo. magnas nugas. i. fabulas uana & futilia cū ma gno conatu. uel metuo sup. ne ista dixerit. i. dicat mihi magnas & c. So. hē interiectio applaudentis & blandi entis. o. mi uir. q. d. lator aduētū tuo ut tibi narrem que acciderunt. Ch. hē mea uxor. hac repetitio a simili in dignatis ē. So. qro teipm & nō qro p te. Ch. loqre. i. dic qd uelis. So. primū. i. i primis oro te hoc. neqd. i. ut nō credas me eē aufam facere aliqd aduersū. i. cōtra. edictū tuū. i. iussū seu ipiū tuū. Ch. uis me credere tibi istud i. qd nihil fueris aufa aduersū edictū meū. credo. i. i hoc morē gero tñ uolūtati. & si. i. quis sit incredibile te nihil eē aufam & c. Sy. hac purgatio. i. hac excusatio portat nescio qd peti. So. meministi. i. recordaris me eē grauidā i. tenes memoria cū essem grauida te maxiope. i. mig imodū maxie interminatū eē mihi. i. miuatū eē. nā itermi Intermi nari signat minari & q̄i minādo. phibere ut interminatus sū ne faceres. i. phibui mias pponendo. Meministi eri nari go te intermiatū eē si petē puellā te nolle tolli. i. nolle ut nutrire sed exponere. Ch. scio qd feceris: sustulisti. i. Tollere educasti cōtra iussū meū puellā. So. factū ē ita. i. sustuli. Sy. o dñā si sic ē factū ut dicit. i. si sustulisti puellā. i. edu castia tollo p educo seu nutrio. ergo. i. itaq; hærus. i. dñs meus auctus ē dāno pp dotē q dāda ē. dicimus aut ego sum auctus dāno & dānū auctū ē mihi p eodē: ut dicimus augeo tibi diuitias & augeo te diuitiis: & per passiuū tu augetis diuitiis & diuitie augent tibi. So. mime. i. n̄ sustuli puellā sed anus. i. uetula corithia erat hic

t iii

mpurus CALPH. CHaud ipura. comēdatio psonæ cui data exponēda ne chremes ab ea ipudice filiā educatā suspi...

GVI. haud ipura. i. nō ihonesta neq; im pudica. ipurus enī dī aliquo uitio macula...

Sinere patior illud nō ualde agrefero q. i. non exposueris. Vero pro sed q̄ bñ per ironiam. q. d. pessime a te p̄spectū...

Ius bonū & equum dērat feminino: qui nesciūt neq; ius. i. normam uiuendi. neq; bonum. i. honestū factū. neq; æquū. i. qd̄ iustū...

Vincor. nunc

CALPH. Ignoscentior. In crimine sic cōfesso ulimū remediū cōfugere ad iudiciū misericordiā. CMea...

Vincor. nunc te obsecro hoc quanto tuus Est animus natu grauior: tanto sit ignoscentior; Vt meæ stultitiæ iustitia tua sit aliquid præsidii.

tilis & clemens sic differunt: nā facilis ē cuius ira cito soluit. clemēs autē q̄ nunq̄ irascit. sed q̄qd̄ istud ē. i. quale clemens...

uēta filiā nō dixit accessi. CPlus. s. u. nōle Ouidius bat tā cito cognosci filiā: ne occasio p̄ripe...

GVI. uincor. i. cōfutor ut cognoscam me peccasse. nūc obsecro te ut q̄to tuus aius est grauior natu. i. p̄ior pp̄ plures expienti...



Gruior uior natu. nā maiores natu. i. seniores de; natu...

Facilis &

Expers Exors

Exilite Expro ab

CALPH. C Ego perii, q̄a recognita est anteq̄ auferrem argētum. C Si res nō finit. nam prudentis est parere tempore. C Nihil minus. pro non q̄ auctus diuitiis esset.

Nihil minus. Ili. m. a. f. Recognita antiphila syrus anxius nouū q̄rit cōsiliū de extorquēda pecunia: & bene delibe- rat de re aliq̄ exprimit. est enim dialogismus acuti ingenii in multa cogitatione uersantis. C Copia- ricā trālatio sumpta ab impatore qui iā pene suffus ab hostibus ē in aliquē tenuissimū locū receperit.

Copia Salu. Vir. C Copia numero multitudinis & exercitū dicunt. Salu. ex omni copia catilina. Vir. & q̄ sic me circū copia iustro. C Triūpho. f. m. l. uerba pprie seruoꝝ quoties uidēt se qd̄ inceperāt ppetrare nō posse & ironicos legendū. C Bolū. trālatio ab aialib⁹ qb⁹ auferē p̄da. Bol⁹ apd̄ gracos si p o scribit signat iactū re- tis: si p ω. glebā terrae uel fructū cuiusq̄ rei.

GVI. & ego syrus perii qm̄ auferēda pecuniaz est mihi praeceptus locus. Chr. o so- strata se quere me intro. i. i. domū. hac. i. per- hac uia. So. ut. i. q̄liter uel quātū euenit. i. ac- cidit. p̄ter spem. i. ex insperato. ut. s. tu effice- reris ita placatus. q̄. i. quantū. male. i. misere- scu ualde timui. ne. i. ut. & ut. i. q̄ rēs nūc aio ita duro. i. q̄ hēres nūc aīum ita durū. i. iexo- rabilē. ut. i. sicut. olim fuisti in filia tol- ēda. i. exponēda & tollēda de medio uel nutriēda qm̄ eā nolebas nutrire. Ch. sape nō licet ho- minē esse ita ut uult. si. i. substantia facul- tas nō finit. i. nō patit paupie p̄mēte. nūc tē- pus est mihi ita. ut cupiā. i. ut optē hēre filia: qm̄ auctus sum diuitiis. sed olim. i. cū iussi exponēda nihil minus erat mihi sup. q̄ ut cu- perē filia paupie p̄mēte rebusq̄ non sinen- tibus: neq̄ uideo cur sit capiendū nihil mi- nus pro non utputat Calphurnius.

ASCEN. a. D sine scēna. Ipsa est miq̄ in illa sal- ua est & c. Cōmētarius uterq̄ iquit mirū in illa anus est salua. Ego uero nō de anu sed de filia intelligo ut sit exposi- tio. Mirū ē ni illa. i. filia sit salua: & ego pieri Rō aut quare de anu itellectū nolo ē q̄ y- rus eā mortuā sciuerat. Vnde supra dixit. Anus quae est dicta m̄ ei nō fuit ea obiit mortē. & paulo post. Offen- dimus mediocriter uestitā: ueste lugubri eius anus eā ut opinor quae erat mortua & c. Nō ergo iam dubitat an illa salua sit. sed de antiphila loquit. Illud quoq̄ admonitos uelim adolecētes sape in expositione promo- minū sublatū esse breuitatis grā uerbū expositiuū. i. uel simile quoduis. Nā ut Seruius grāmaticus doctē disse- nit. Pronoia nō cū noibus (nisi emphaticos) sed pro ipsi noibus ponunt: quocirca noluit illud prio anū. Olli nata sic intelligit: olli sit p̄nomē: imo aduerbiū q̄a illi nata nō recte diceret. Tārsū igit iueneritūsciu- modi expositiones: illa anus ipse cherea & c. nō tamē sic loquēdū cōtinuo censerebitis.

Latere Bolus. Ili me & c. Agnita filia syrus nouū init cōsiliū de extorquēda pecunia & hic de re aliq̄ qd̄ deliberans rite exprimit. Sy. syr⁹ solus apd̄ se hāc loq̄tur nisi aīus fallit me q. i. p̄sagit mihi aliqd̄ mali ifortuniū. i. i. scilicet successus: seu malus casus: mala fortuna. haud. i. nō multum. aberit. i. longe erit a me. ita. i. adeo. meae co- pia. i. meae legiones meus exercitus & ad propoitiū mei conatus. cogimur. i. cōpessimur nūc cōstringimur nūc oppido. i. ualde in angustū. i. locū arctissimū. q. d. meus exercitus iā pene suffus ē. nā coactus ē & ipulsus i angustias ubi cōteret facile hoc ē mei conatus adeo rep̄ssi sūt hac re. i. hac agnitione puellae ut facile possint cō- tūdi atq̄ cōteri & trālatio sūpta a re militari: alii codices hnt ita meae copia cogunt. i. cōstringunt i angustū oppido. i. i aliqua munitione i quā me recipere necesse fuit: haud multū ergo aberit a me ifortuniū. nisi puideo aliqd̄. i. nisi excogito aliqua technā. ne. i. ut nō. senex chremes n̄ resciscat. i. cognoscat hāc bacchidē eē amicam gnati cliiphōis. nā nihil ē qd̄. i. pp qd̄. sperē. i. spē hēam de argēto extorquēdo. s. aut nihil ē inq̄ pp qd̄ postulē me posse fallere hāc. s. chremetē. Scilicet p̄ ironiā lege qd̄ dici solet de⁹ s̄iat. q̄ triūpho. i. gloriolator more illi⁹ q̄ triūphabat me laterē. i. delitescet neq̄ audef emerget i luce i cōspectū cliiphōis. & triūpho inq̄. i. me ab- scedet tecto. i. relinq̄te tectū ubi sit fili⁹ quē meis pollicitis decepi. Crucior. i. dolof affligor. tāū bolū. i. tantū morsum. i. tāū opportunitatē eē ereptū. i. sub ductū subtractū mihi de faucibus. i. de gutture uel ore ac buccis. Subito

Et ego perii, chr. sostrata sequere me intro hac. So. ut praeter spem euenit: q̄ timui male: ne nūc aio ita Effes duro ut olim in tollenda chreme. chr. non licet Hominē sape esse ita ut uult: si res non finit: nūc ita Tempus est mihi ut cupiā filiam: olim nihil minus.



Syrus, Chremes.

Ili me aīus fallit: aut multū a me aberit Infortuniū: ita herde in angusto oppido nunc Meae coguntur copia: nisi aliquid prouideo ne esse Amicā hāc gnati resciscat senex: nam quid de argento Sperē: aut posse postulem: me fallere harum: Nihil est triumpho scilicet me latere tecto abscedere: Crucior bolum tantum mihi esse ereptū tam

CALPH. C Cōmīscar. singā inde cōmentū d̄f. Alibi atq̄ illis cōmētū placet. C Nihil tā dif. snia generalis si- ne certo auctore: quae seruis etiā cōuenit. C Quid si sic. qui aliquid incepturi sunt multa p̄ponerē solēt & affir- mare. & resellere: qd̄ sit faciendū uel relinquēdū: C Tātūdē egero. hāc consultiatio sit a syro per ratiocinatio- nē. C Sic. o. bñ opior. nā quae opinamur putamus: q̄ putamus incerta sunt. C Euge uox lētātis eius qui opti- mū inuenerit cōsiliū. C Fugitiuū. a. sacete & ioculariter seruili more de argēto tanq̄ de homine dixit. Quae pu- n Vlla. m. r. p. Nimia clinia: lētitia exprimit de recognita antiphila qua p̄peditus uix pōt adduci a syro ut cliiphōi succurrat. C Aegritudinē af. tale & illud. Deorum uitā adēpti sumus. C De- do. m. p. plus dedere hoc loco q̄ obseq. de- dere se uult patri quē admodū i hostiū pote- statē hostes se dedūt. In andria tibi patet me dedo: q̄ si q̄ uellet cōtraria. & dedio in ho- ste fieri solet. C Frugalior. tēpator. C O mi. Frugalior s. a. blādimento icipit: ut faciūt qui q̄q̄ spe- ratū cōsecuti sūt. C Quid d̄ni. qd̄ mi audierit. GVI. tam subito. i. tā repēte. ē aut hāc trālatio sumpta ab aialibus qb⁹ eripit p̄da qd̄ agā aut qd̄ cōmīscar. i. singā excogitabo. Inde cōmētū. i. figmētū. ratio ē mihi ineun- Comisci- da. i. inueniendus est mihi modus. deinte- gro. i. d̄nuo. nā iā iniuerat unā rōnē. i. exco- gitauerat unum modū hndae pecuniaz: quae uia ubi nō p̄cessit aliā inire. i. excogitat ne cesse fuit. deinde legitur snia exornatio siue color rethoricus. nihil ē tā difficile qn. i. qd̄ nō possit inuestigare. i. inueniri querendo nam inuestigare significat querēdo inuenire Inuestigat ut p̄bat Lau. Nūc syrus incipit deliberare & idētidē p̄ponit & p̄posita resellit tādē inue- ta bona rōne erupit i lētitiā. Quid erit sup. si incipiā nūc hoc qd̄. i. cogitabat tunc sic. i. hoc p̄ator deinde sibi nō placere ridet ni- hil ē. i. tale figmētū nullius ē momētū. Quid erit inq̄ si sic incipiā inq̄. deinde cōsutat illud egero tantūdē. i. tāū p̄ficiā in hoc faciendo quātū i alio p̄cedēti iam cōsutato. at. i. sed si inq̄ incipiam sic qd̄ erit opinor. i. ut mea fert opinio nō pōt fieri sic. s. ut tūc cogitabar. deinde illa rōne aliq̄ diu p̄specta cognouit eā eē bo- nā: & tūc se corrigit. imo. i. sed: optime pōt fieri inq̄ hoc. euge uox lētātis est eius qui bonū inuenit cōsiliū: habeo. i. scio optimā rōnē. s. extorquēda pecuniaz. hercle tamē. i. q̄uis obstructa sit mihi altera uia & oclula. tamen hac uia ut opinor retraham. i. reuocabo reducam ad me illud idem argentum fugitiuum quod me tā- to pere fugit ut id assequi non possim. & de argento ioculariter & seruili more tanq̄ de homine dicit. Illud. Nā qd̄ de argento & c. sic qd̄ it̄p̄tatus est nec inepte meo quidē iudicio. Nā nihil ē qd̄ sperē me i posse fallere. hāc: imo ad hoc redactus sum ut triūphi loco habeam malū fugisse: deoq̄ ait Triūpho ASCEN. si licet me latere tecto & abscedere ipunē. Si tamē textus hēt nō si licet sed scilicet ironia est. Vlla mihi & c. Hic nimia clinia: lētitia exprimit de recognita antiphila q̄ lētitia p̄cullus uix potest ad- duci a syro ut cliiphoni succurrat. Cli. iā nulla tāta res pōt iteruenire mihi. i. accidere. & qd̄ d̄f subue- nire licet nō pprie in eo significato. post hac. i. post hoc t̄ps. q̄ afferat mihi aegritudinē. i. ai molestiā. tā- tā. adeo magna hāc lētitiā est oborta. i. enata mihi uel erupit. nūc dedo me patri. i. cōuerto me uel trado me- totum in patris potestatem hostium more qui de uictoria desperantes se in hostium potestate dedunt. ut. i. ita Dedere q̄ iā sim frugalior. i. tēpator. modestior. quā uult. q. d. officio meo & mea frugalitate eius uoluntatē uicā. Frugalior Sy. nihil resellit. i. ego bñ dicebā & uere uel non erraui cū ita eē iudicaui. nā hāc res nō me fallit quā nō igno- ro seu quae me nō latet. non p̄terit nō fugit. quātū audio. i. intelligio uerba huius clinia: Antiphila agnita ē. i. recognita a parentibus. hoc autē apud se dixit. deinde cōuertit sermonē ad clinia & inq̄. lator istud obigis- se. i. cōtingisse euenisse successisse tibi ex tua snia. i. ut tu uolebas. ubi dici inepte solet ad tuū gratū ad tuū placitū Cli. o mi syre obsecro audisti ne rē totā ut facta est de agnitione filia. Sy. qd̄ni. i. cur nō audierim gassuerim. Aequē p- usq̄. i. assidue. una. i. simul cum parētib⁹. Cli. cui homini audisti q̄q̄ cōmodi. aequē. i. ita euenisse ut sup. mihi. ita



Clinia adolescens, Syrus seruus.

Vlla mihi res posthac pōt iam interuenire tanta: Quae mihi aegritudinem afferat: tanta hāc lētitiā Oborta est: dedo p̄ri me nūc iā ut frugalior sim q̄ uult. Sy. nihil me resellit: cognita est quantum audio huius Verba. istuc tibi ex snia tua obigisse lator. Cli. o mi Syre audisti: obsecro. Sy. qd̄ni: q̄ usq̄ una affuerim: Cli. cui aequē audisti cōmode q̄q̄ euenisse:

hā: & tūc se corrigit. imo. i. sed: optime pōt fieri inq̄ hoc. euge uox lētātis est eius qui bonū inuenit cōsiliū: habeo. i. scio optimā rōnē. s. extorquēda pecuniaz. hercle tamē. i. q̄uis obstructa sit mihi altera uia & oclula. tamen hac uia ut opinor retraham. i. reuocabo reducam ad me illud idem argentum fugitiuum quod me tā- to pere fugit ut id assequi non possim. & de argento ioculariter & seruili more tanq̄ de homine dicit. Illud. Nā qd̄ de argento & c. sic qd̄ it̄p̄tatus est nec inepte meo quidē iudicio. Nā nihil ē qd̄ sperē me i posse fallere. hāc: imo ad hoc redactus sum ut triūphi loco habeam malū fugisse: deoq̄ ait Triūpho ASCEN. si licet me latere tecto & abscedere ipunē. Si tamē textus hēt nō si licet sed scilicet ironia est. Vlla mihi & c. Hic nimia clinia: lētitia exprimit de recognita antiphila q̄ lētitia p̄cullus uix potest ad- duci a syro ut cliiphoni succurrat. Cli. iā nulla tāta res pōt iteruenire mihi. i. accidere. & qd̄ d̄f subue- nire licet nō pprie in eo significato. post hac. i. post hoc t̄ps. q̄ afferat mihi aegritudinē. i. ai molestiā. tā- tā. adeo magna hāc lētitiā est oborta. i. enata mihi uel erupit. nūc dedo me patri. i. cōuerto me uel trado me- totum in patris potestatem hostium more qui de uictoria desperantes se in hostium potestate dedunt. ut. i. ita Dedere q̄ iā sim frugalior. i. tēpator. modestior. quā uult. q. d. officio meo & mea frugalitate eius uoluntatē uicā. Frugalior Sy. nihil resellit. i. ego bñ dicebā & uere uel non erraui cū ita eē iudicaui. nā hāc res nō me fallit quā nō igno- ro seu quae me nō latet. non p̄terit nō fugit. quātū audio. i. intelligio uerba huius clinia: Antiphila agnita ē. i. recognita a parentibus. hoc autē apud se dixit. deinde cōuertit sermonē ad clinia & inq̄. lator istud obigis- se. i. cōtingisse euenisse successisse tibi ex tua snia. i. ut tu uolebas. ubi dici inepte solet ad tuū gratū ad tuū placitū Cli. o mi syre obsecro audisti ne rē totā ut facta est de agnitione filia. Sy. qd̄ni. i. cur nō audierim gassuerim. Aequē p- usq̄. i. assidue. una. i. simul cum parētib⁹. Cli. cui homini audisti q̄q̄ cōmodi. aequē. i. ita euenisse ut sup. mihi. ita

Q VARTVS ACTVS

Dare Dedere Amicus Amator Interloq Fer me Vero Virgilius Abducef Meapte & Meopte cū similibus Cato Vicissim da te mihi Poena Opera Refcisco Adhuc Os oris

CALPH. C Meapte. cū abltō parcel non additū ut n̄ apte. Cato tamē posuit mihi pte pro mihi ipsi. C Dignā. q. h. amica etli ipudica est dūmodo amatori placeat ab eo cōmendatur amore eū ipellente. C Da te. duæ ptes ofonis Cice. Da te hoi. Dare ē qd repetas: dedere ē ad perpetuū. damus & amici: dedimus tm̄ hostibus. Nā amici iusta & honesta p̄ntio. succurrendum est amico nequid illi incōmodi accidat. C Amici. melius q̄ si dixisset clitiphonis & amicus animi est. Amator uero corpis: & amator est ad tps. amicus qui perpetuo amat. C Neqd. d. a. apostop. C O iuppiter. Exclamatio terribilis pene ex nimio gaudio desipit. C Nubet mihi. hinc ois lātina depēdet. C Interloquef hoc loco iter nō auget quādmōdū in uerbo in tercipit. iterbibit. ē autem iterloqui ipedi te & interpellare loquētē. C Fer me. i. tole/ rātolerandus est qui ex amore desipit quia amor & odiū ut testat. A. Gelius duæ sunt ferocissimæ affectiōes. C Herclē. u. uero ut plurimū ironiæ cōuenit. Vir. Egregiā uero laudē & spolia ampla refertis. Sane & uero & p̄nunciādi adiūmēta & i uerbis negatio nē hnt licet cōfessionem afferre credantur. C Hoc non ages. i. audies. In andria: hoccie agis. C Luq. uerbū hoc ui iterdū maximā hēt ad adhortationē. Et uidendū ē & uide: magna aggressuris dī: & inq̄ utimur nōnunq̄ i repentiōe supradictorū. C Noster cū stoma cho. C Si. ab. recte abduxeris. Nā abducef pprie qd̄ alienū. C Quo ore. sic dicim⁹ qn̄ aliqd̄ pudendū cōmittimus. C Appellabo. si duxero bacchidē. C Quinimo. cautus ser/ uus ea admonet q̄ nō erūt aduersa nuptiis. GVI. Sy. nulli audiui ita quicq̄ cōmo di euenisse. Cli. atq̄ ita me dii amēt. affirmā di seu iurādi est hic modus satis comicis fa miliaris hoc est dii me ament me ita ut ego nūc lator. nō tam meapte. i. meapius seu meamet cā. iuenif & meapte & meopte. suapte & suopte tuapte & tuopte n̄ apte & n̄ opte. ū apte. & ū opte i tribus generib⁹ sed dūtaxat i cān abltō: licet Cato posuit mihi pte pro mihi ipsi. Ut ergo lator nō tā meapte cā q̄ cā inq̄ illius. C antiphilā: quā antiphilā scio cē dignā. quouis. i. quolibet honore. i. meruisse quēlibet honore. Sy. credo ita esse ut ais: sed o clinia age nūc. i. eia hortāti ē. uicissim. i. e diuerso cōtra uice tua. da te mihi. i. obsequere mihi: & mihi morē gere ut tibi sum obsecutus. nam quoq̄. i. ē res. i. cā negociū amici. C clitiphonis est uidenda. i. puidēda. ut collocef. i. cōstituat i tuto. hoc ē ut careat piculo culpatis & ignominiz uidelicet. neqd. i. ut senex chremes nō sciat sup. aliqd̄ nūc de amica. i. de bacchide q̄ sit clitiphonis amica. Cli. o iuppiter exclamatio uehemēs i syre tanq̄ aliqd̄ dixisset qd̄ uideret defu p̄cti uergere i nuptiāz ipedimētū. Sy. q̄scē. i. ne irascaris ita: sis quietus & expecta q̄ reliqua sunt. Cli. antiphila mea nubet mihi. i. mihi despōdebif & nuptiis copulabif. Sy. liccē. i. utrū. iterloq̄ris. i. ipedis iterpellas me loq̄ntē sic interloq̄ris inq̄ q̄si loq̄ris. iter me. i. iter meū sermonē illū iterpēdo & i eius medium te iterpōndō. Cli. o mi syre qd̄ faciā gaudeo hoc ē nimio gaudii affectu sū pculius. fer. i. tolera. me. i. meā uerba cōsidera ta & modū me hndi. Sy. herclē uero. ironiā uero aliqd̄ hēt hic. sero. i. tolero te. Cli. sumus adepti. i. ego sū adeptus uitā deorū q̄ lātitiā plena ē & scelicitate. nulla admixta tristitia. & ē hypbolicus sermo: ab effectiōe p̄ter dēs. Sy. opior q̄ sup. frustra. i. inefficaciter. sumo opam. i. q̄ uulgo dī capio poenā: cū tm̄ poena dūtaxat dicatur de punitione. nā ut uult Priscianus i prio a poena ce diphthōgo i u mutata deducif punio: & iō nō ē dicēdū: sūpsit magnā poenā p te. sed potius tua cā multos corp̄i seu sumpsi labores: aut plurimū tui cā laboraui. opa at dī opatio: labor: industria. ideo sic itellige. frustra sumo opam. i. frustra laborabo sermonē apud te facere cum tu gaudio desipiēs aures mihi nō p̄beas. Cli. loq̄re. audio te. i. aures p̄beo tuis sermonib⁹. Sy. at. i. sed iā. i. stau nō ages hoc. i. nō me audies. Cli. agā. i. te audia. Sy. inq̄. i. dico repeto q̄ uidendū ē. i. p̄spiciendū ē. ut quo q̄. i. ē res amici tui. i. clitiphonis collocef in tuto. ut expositū est itellige. nā si nunc abis. i. discedis a nobis & relinqs hic bacchidē. ilico. i. statim. n̄ senex chremes rescisset. i. cognouit tūq̄ rē iopiatā hanc bacchidē esse amicā clitiphonis. si abduxeris. i. si tecū duxeris & a nobis rem oueris. itidē. i. similiter. ipsa celabitur esse amica eius. ut. i. sic. adhuc. i. hucusq̄ seu hactenus celata est. Cli. at enim. i. sed certe. o syre nihil est magis aduersum icōtrarium meis nuptiis. istoc. i. ista re quam mones. Nam quo ore. i. q̄ frōte: quo aspectu. quo uultu: q̄ facie appellabo patrē meū ubi dixerō bacchidē tene. i. scis. ne quid dicā. i. dicēf d. beam. Sy. q̄dni. i. cur nō teneof Cli. qd̄ dicā: quā cām afferā p̄ i p̄pter quā abduxerim eā mecū. Sy. p̄tis sup. qd̄ dices: nōlo q̄ sup. mentiare. Narrato.

HEAVTON.

CALPH. C Bonā atq̄. i. ironicos legendū. C Ut celet senē uestrū. dicimus enim celo tibi hanc rem: & celo C Calo ti te hac re: celo te de hac re intelligēdum: celet senē de bacchide. C Prodis. p̄dere pprie ad patentes referf: sed bi hāc re nōnunq̄ ad eū cui res alterius demādata est: & cuius cōsilio alter regif. alii legūt p̄dis huic consilio palmā do Celote de traslatio a uictoribus quibus dabaf palma. cōtrariū est huic illud. Do manus. C Meam eē crede. necessario si hac re chremes bacchidē gnati amicā nō crediderit: clinia esse crediderit. C Cōmittet. bñ de filia cōmittet dixit quia Prodere proprie magna cōmittimus & ea secundū Donatum quæ salutē in dubio hnt. C Quid malum. malum iterie Cōmittet cōmittet est irascētis. C Me atarē. posuit pro diu. alibi. iam dudum atarē lites facte inter eos. C Vnus est dies assignat tps pro ratione. nō uult chremetē diu credere bacchidē clinia esse amicam. C Pax aduerbium comicum: Pax aduet & significat tantum. bium GVI. narrato aperte. i. clare: ut quēda/ modū res se habet. Cli. Quid ais. i. dicis. Sy. iubeo. i. uolo te amaf. i. q̄ tu ames illā Anti philam. & uelle idest q̄ tu uelis habere eam uxorem: & iubeo inq̄ te dicere supple patri tuo hāc. i. bacchidem. esse clitiphonis: idest amari a clitiphone. Cli. imperas. i. p̄cipis: suades. rem oppido. i. ualde bonam & ho/ Oppido nestam per ironiam dicit quasi dicat ualde Valde malam: & inhonestam: & imperas inq̄ rem facilem factū. i. ut fiat. ironicos legendo & hac particula & hic indignanter poni pōt ut si quis dicat: & quis est qui male de me lo qui possit. scilicet hic ponitur ironice quasi Scilicet quod dici solet deus sciat. ut alibi. id popu lus curat. f. & Vir. Scilicet his supis lab or ē. iā Virgilius uoles me exorare patrem hoc. i. uoles me p suadere patri hoc. exoro enim te significat Exorare persuado tibi: & exoro uitā significat ipe/ tro. interdum ambo accusatiui: tam accusatiuus personæ q̄ rei iunguntur simul cum eo ut hic uoles ergo me erorare patrem hoc ut pater meus celet senem uestrum. f. chremetem: Dicimus enim celo te hanc rem celo Celare tibi hanc rem: celo te hac re: & celo te de hac re. Sy. immo. i. sed ego uolo ut recta uia narres omnem rem or dine. i. per ordinem & tractu ac tenore suo non deflectendo a uia recta. Cli. hem indignantis est. satis ne es fat nus idest sane mentis. aut sobrius idest non tumulentus: quidem idest certe. prodis idest quod dicunt inepte tu incusas illum clitiphonem plane. i. clare omnino. Nam dic mihi. qui. i. quo modo ille clitipho p̄terit cē in tuto. i. sine periculo cognitionis totius facti. f. dixero patri meo eam esse clitiphonis. nam senex senem nō celabit. Sy. equidem ironicos legat equidem do palmam huic consilio. i. assentio: more pacifcentiū qui assen Dare pal/ tientes palmas portigunt seu p̄stant. hic in hac fictione. Effero. i. extollo eueho me. magnifice. i. excellenter & mam quod dici solet. ego bene hic me appo qui. f. ego habeam tantam uim. i. tantam efficaciam in me. & qui ha/ Efferre beam inq̄ potestatem tātæ astutiæ. i. uersutiæ: cautelæ: doli. dicendo uera. ut fallam. i. decipiā. ambos iuuenes (potest etiam referri ad ambos senes. ut. i. ita. q̄. cum. i. quīs. senex uester. f. menedemus dicat nostro seni chre meti. istam. f. bacchidem esse amicam gnati sui uidelicet. tuam tamen non credat idest reuera sciat cōtrarium quasi dicat in quo decipietur uel erit pulchra ut dici solet deceptio ubi quis ut credit non decipitur. quod ita erit i tuo patre quem putas iri falsum. Cli. at enim idest sed certe. eripis idest aufers mihi rursus isto pacto: idest isto modo omnem spem nuptiarum. Nam dum credit ipse chremes hanc bacchidem esse amicam meam. non committet: idest non credet: non tradet: non collocabit nuptiū mihi filiam suam antiphilam. Fortasse tu syre paruicuras: idest paruipendis. parum curæ habes quid fiet de me. dum idest dummodo. cōsulas idest Paruicu/ prouideas illi clitiphoni. Sy. Quid malum est hic. interrogatio irascētis ut prius satis diximus. & est quod di rai e ci solet quid malæ gratiæ: censet: idest putas me uelle id scilicet de bacchide. assimularies: idest fingi. tandem idest post multum temporis: uel usq̄ ad multum temporis: uel si mauis cape tandem ut habeat ugens quid/ dam & accelerans ut sape ostendit. deinde se non uelle id diu assimulari unus est dies pax. idest immodo ad uerbium comicum: ut Priscianus habet. nihil amplius. idest nihil ultra peto simulari p̄ter unum diem. dū idest q̄ diu. eripio: idest astute subduco argentum quod clitipho promisit bacchidi. Cli. dicis unum esse diem Eriper tumum per quod ostendit pax significare tātum quod tibi parum uidetur satis habes: idest quod dici solet tu Saus hēs habes bonum tempus: uel tibi sufficit dum istum diem habes in quo argentum extorqueas. quæso quid tū. idest deinde sequetur supple si pater clitiphonis rescouerit hoc: idest hanc simulationem ad eum decipiendū.

Q VARTVS ACTVS

CALPH. C Si nūc. c. r. uerbū uisitatū in eos qui subtimidi in re pagenda semper dicere solent quid si hoc uel illd accideret. C Age. a. uox cōfētētis; & q uictus ē rōnibus callidi serui. C Opti e. e. pascue ē alteri? scanz. Atis. p. p. Restat ad fallaciā & ad extorquendū argentū: ut bacchis irata a syro placet: & ad mēnemū. trāfeat. Satis. p. meretricis cōquestio exprimit cuius tora indignatio dependet ex nō tradita pecunia. C Huc. i. i. ducit aliquis cū uerbis alterius decipit. In andria: Vide quo me iucas. C Promissa Cice. Pro Cicero Promittet missa tua memoria teneas. aliter accipitur: quū dicimus pmissa barba. nā promittere ē polliceri & ad magni Polliceri tudinē nutrire. Plau. Capillū pmittā. C Pol Promissū licit? pollicemur magis spē: pmittim? ro Promissio gati. C Promissa. d. f. pmissū: & pmissio. pro Pollicita/ missio & pollicitatio eādē uisitat. sed polli/ tio citatio maioris asseueratiōis ē. C Veniā. f. u. pulchra pmutatio eiuldē uerbi p tpa: q̄ conuenit iratis. C Spe. p. a. qd ē corpus. ad cruci arū ai trāstulit. supra uisum ē q̄ torqant amātes i amicā expectatione. C Ac nō. u. mira meretricis calliditas exprimit: iam excogitauit quēadmodū syrus uideat apud clitiphonē uan? & mēdax: ex quo ab illo uerberef.

Cicero
Promittet missa tua memoria teneas. aliter accipitur: quū dicimus pmissa barba. nā promittere ē polliceri & ad magni Polliceri tudinē nutrire. Plau. Capillū pmittā. C Pol Promissū licit? pollicemur magis spē: pmittim? ro Promissio gati. C Promissa. d. f. pmissū: & pmissio. pro Pollicita/ missio & pollicitatio eādē uisitat. sed polli/ tio citatio maioris asseueratiōis ē. C Veniā. f. u. pulchra pmutatio eiuldē uerbi p tpa: q̄ conuenit iratis. C Spe. p. a. qd ē corpus. ad cruci arū ai trāstulit. supra uisum ē q̄ torqant amātes i amicā expectatione. C Ac nō. u. mira meretricis calliditas exprimit: iam excogitauit quēadmodū syrus uideat apud clitiphonē uan? & mēdax: ex quo ab illo uerberef.

GVI. Sy. indignatus tot repetitionibus clinia dicentis. si hoc si illud & c. usus ē uerbo uisitato i eos q̄ subtimidi i re pagēda dicere semp solēt. qd si hoc qd si illud accideret. & ondit suo rōso talia dicta eē ridicula qualia sunt ea q̄ dicit. qd si redeo ad eos qui aiūt. qd si cælū ruat. i. labat deorsum qd dicitū ē ridiculū dictū & ondes talia eē nō dēda. Cli. metuo. qd agā. q. d. nescio qd tuto de/ beā agef. Sy. aufert ei talē metū dicēs posse se exoluere tali metu cū uolet: cū tātope pfi sit carus: metuis. i. dicis q̄ metuis q̄: hac p/ tucula hic ponit ironice ut sape. i. q̄si dicas q̄ pās tua si sit ea. i. tāta ut exoluas. i. libereste p̄tus eo. f. metu quo dicis te metues ē i quo tpe uelis te exoluere. f. Deinde rogat eū ut suā detegat nolūtāt sit facturus necne facias. palā. i. manifestes rē. i. qd facturus es an sis abducturus bacchidē an nō. Cli. age age hortātis ē. Bacchis ma/ ducāf. i. deducāf ad me ut celes itidē ut adhuc celata ē. Sy. optime. q. d. opportune ipsa bacchis. exit foras. i. e

Exoluere
domo Chremetis in qua erat. ē aut hoc dictū paresee. i. p̄paratio ad sequentem scaenam. Viæque audisti & c. ubi textus hēt cōmodius. & cōmētariū cōmodi. alii legūt cōmode. ut sit cui au/ disti æquæ cōmode qd̄ quēuissit. Illa uero exclamatio. o iuppiter. poti? gestētis & exultātis q̄ indignā tis ē. Nā ad syri uerba aiūm nō aduerterat. Quod syrus indicat dicēs q̄sce ut mihi aufcultes. & manifestus se/ quētia idicat. Illud Bonā atq̄ iustā & c. citra ironiā legēdū idicat seq̄ntia. At illud uera dicēdo ut eos ab os fal/ lā. nullo mō de iuuenibus itelligi pōt. Nā alter iuuenū hoc audit. p̄tēra hoc argumēti ē q̄a chremes putabit mēnemū decipi. licet mēnem? uere dicet bacchidē clitiphōis amicā nō hēbit fidē: itaq̄ decipiet. At ubi mēnemū a chremete se deceptū putabit tū primū capiet: quā rē ēt syrus p seq̄ntia declarat. Illud aut: Remā cias palā itelligo ut doceat syrus quō se clinia exoluat: ut ore si faciat rē palā. i. oia q̄ tēba erāt consilia reuēlet. Atis pol & c. In hac scaena ut syri fallacia expleat & pecunia extorqat bacchis irata a syro placatur & ad mēnemū trāst. Bac. pol. i. p̄ pollucē fati p̄tēra. i. fati iniuriose seu contumeliose aut fati ridicule ac irrisorie aut ēt fati iportune. pmissa. i. pmissiōes syri adduxerūt me huc ad clitiphonē. pp̄ supple terue decē minas. i. libras q̄s pollicitus ē. i. spē p̄misit dare mihi. Promittimus rogati: pollicemur ultronei. Pro/ mittere ē significat aliqn̄ ad magnitudinē nutrire: ut pmissa barba. i. p̄lix q̄si p̄cul missa. Quod. i. sed si is sy/ rus nūc decepit me ipse ueniet sape frustra. i. i. cassū obsecrās me. ut ueniā ad clitiphonē. aut cū dixerō. i. pro/ misero. & cōstituerō. i. cōstituerō q̄si statuerō cū eo me uenturā. i. q̄ ueniā cū. i. q̄n̄ is syrus renūciat. i. ret/ tulerit ei clitiphoni. certe. i. pro certo. & cū. i. q̄n̄ clitiphō p̄debit ai. i. sollicitus erit & anxius. spe. i. expectatiōe ut sunt ii qui expectant q̄bus expectatio maximā affert anxietatē. Dicimus aut p̄prie aio p̄deō. i. sum sollici/ tus uel dubius q̄si suspensum aiūm gerēs. Figurata aut interdū dē p̄deō animi sicut p̄stans animi. discrucior ai p̄ aio. Celius ad Cicetonē. Nescio ego quidē uehementer animi p̄deō: fortassis etiam interpretari poss/ set. cum p̄debit. i. erit in suspensio spe animi. decipiam ego bacchis ac non ueniā ut ego promiseram.

ASCEN.
domo Chremetis in qua erat. ē aut hoc dictū paresee. i. p̄paratio ad sequentem scaenam. Viæque audisti & c. ubi textus hēt cōmodius. & cōmētariū cōmodi. alii legūt cōmode. ut sit cui au/ disti æquæ cōmode qd̄ quēuissit. Illa uero exclamatio. o iuppiter. poti? gestētis & exultātis q̄ indignā tis ē. Nā ad syri uerba aiūm nō aduerterat. Quod syrus indicat dicēs q̄sce ut mihi aufcultes. & manifestus se/ quētia idicat. Illud Bonā atq̄ iustā & c. citra ironiā legēdū idicat seq̄ntia. At illud uera dicēdo ut eos ab os fal/ lā. nullo mō de iuuenibus itelligi pōt. Nā alter iuuenū hoc audit. p̄tēra hoc argumēti ē q̄a chremes putabit mēnemū decipi. licet mēnem? uere dicet bacchidē clitiphōis amicā nō hēbit fidē: itaq̄ decipiet. At ubi mēnemū a chremete se deceptū putabit tū primū capiet: quā rē ēt syrus p seq̄ntia declarat. Illud aut: Remā cias palā itelligo ut doceat syrus quō se clinia exoluat: ut ore si faciat rē palā. i. oia q̄ tēba erāt consilia reuēlet. Atis pol & c. In hac scaena ut syri fallacia expleat & pecunia extorqat bacchis irata a syro placatur & ad mēnemū trāst. Bac. pol. i. p̄ pollucē fati p̄tēra. i. fati iniuriose seu contumeliose aut fati ridicule ac irrisorie aut ēt fati iportune. pmissa. i. pmissiōes syri adduxerūt me huc ad clitiphonē. pp̄ supple terue decē minas. i. libras q̄s pollicitus ē. i. spē p̄misit dare mihi. Promittimus rogati: pollicemur ultronei. Pro/ mittere ē significat aliqn̄ ad magnitudinē nutrire: ut pmissa barba. i. p̄lix q̄si p̄cul missa. Quod. i. sed si is sy/ rus nūc decepit me ipse ueniet sape frustra. i. i. cassū obsecrās me. ut ueniā ad clitiphonē. aut cū dixerō. i. pro/ misero. & cōstituerō. i. cōstituerō q̄si statuerō cū eo me uenturā. i. q̄ ueniā cū. i. q̄n̄ is syrus renūciat. i. ret/ tulerit ei clitiphoni. certe. i. pro certo. & cū. i. q̄n̄ clitiphō p̄debit ai. i. sollicitus erit & anxius. spe. i. expectatiōe ut sunt ii qui expectant q̄bus expectatio maximā affert anxietatē. Dicimus aut p̄prie aio p̄deō. i. sum sollici/ tus uel dubius q̄si suspensum aiūm gerēs. Figurata aut interdū dē p̄deō animi sicut p̄stans animi. discrucior ai p̄ aio. Celius ad Cicetonē. Nescio ego quidē uehementer animi p̄deō: fortassis etiam interpretari poss/ set. cum p̄debit. i. erit in suspensio spe animi. decipiam ego bacchis ac non ueniā ut ego promiseram.

GVI. s
Pro/ terue decē minas. i. libras q̄s pollicitus ē. i. spē p̄misit dare mihi. Promittimus rogati: pollicemur ultronei. Pro/ mittere ē significat aliqn̄ ad magnitudinē nutrire: ut pmissa barba. i. p̄lix q̄si p̄cul missa. Quod. i. sed si is sy/ rus nūc decepit me ipse ueniet sape frustra. i. i. cassū obsecrās me. ut ueniā ad clitiphonē. aut cū dixerō. i. pro/ misero. & cōstituerō. i. cōstituerō q̄si statuerō cū eo me uenturā. i. q̄ ueniā cū. i. q̄n̄ is syrus renūciat. i. ret/ tulerit ei clitiphoni. certe. i. pro certo. & cū. i. q̄n̄ clitiphō p̄debit ai. i. sollicitus erit & anxius. spe. i. expectatiōe ut sunt ii qui expectant q̄bus expectatio maximā affert anxietatē. Dicimus aut p̄prie aio p̄deō. i. sum sollici/ tus uel dubius q̄si suspensum aiūm gerēs. Figurata aut interdū dē p̄deō animi sicut p̄stans animi. discrucior ai p̄ aio. Celius ad Cicetonē. Nescio ego quidē uehementer animi p̄deō: fortassis etiam interpretari poss/ set. cum p̄debit. i. erit in suspensio spe animi. decipiam ego bacchis ac non ueniā ut ego promiseram.

Pendere animo
ut sunt ii qui expectant q̄bus expectatio maximā affert anxietatē. Dicimus aut p̄prie aio p̄deō. i. sum sollici/ tus uel dubius q̄si suspensum aiūm gerēs. Figurata aut interdū dē p̄deō animi sicut p̄stans animi. discrucior ai p̄ aio. Celius ad Cicetonē. Nescio ego quidē uehementer animi p̄deō: fortassis etiam interpretari poss/ set. cum p̄debit. i. erit in suspensio spe animi. decipiam ego bacchis ac non ueniā ut ego promiseram.

Ad illos qui aiūt: qd si nūc cælū ruat? Cli. metuo
Quid agā. Sy. metuis? quali nō ea potestas sit tua
Quo uelis in tpe te ut exoluas: rē facias palā. Cli. age
Age traducāf bacchis. Sy. optime ipsa exit foras.



Bacchis. Clinia. Syrus. Phrygia. Dormo.
Atis pol proterue me syri promissa huc
Induxerūt: decem minas: quas mihi dare
Pollicitus est. q̄ si is nūc me decipit: sape obsecrās
Me ut ueniā: aut frustra ueniet: aut cū uētūrā dixerō
Et constituero: quū is certe renūciabit: & clitiphō
Cum spe pendebit auimi: decipiā: ac nō ueniā.

Syrus mihi

HEAVTON.

CALPH. C Mihi. in meā ultionē. Virg. Post mihi nō simili p̄na cōmissa luetis. C Pēdet. p. p̄soluet. Virg. Virg. Tū pē. p̄nas Cecro. i. C Satis. f. hoc cū rīsu. p̄nūciādum. C Scite. pulchre. In andria: Scitus puer. n. c. C P̄mit. Pendere tet. i. uētūrā. C Hāc. c. i. hāc & ad cōtemptū: & ad odiū dixit. hnt enim ista p̄noia quādā emphasim. C Pol. i. c. bñstos q̄si odiosos. In eunucho. Cū milite isto. Virg. Aut qd̄ petis istis. hāc enim p̄noia sp̄nētis sunt odi/ Virgilius amq̄ monstrantis. C Dormiūt. ociosi sunt & negligentes. C Mea phrygia. hoc ē p̄prie meretricis ultro exclu Dormite dere amātem & alium recipe. uel se ad aliū cōferre. C Phrygia. nomē a regiōe. sicuti lesbia: andria: samia. C Quā uillā. uilla domus in agris quo rustici res ue Villa hnt: & euehūt. Virg. Et iā summa p. u. c. f. Vte Virgilius rer Varronis testimonio: ex primo de rusti ca ad fundaniā nisi notū eēt. C Ad. d. i. ducit memorē meretricē nec oblitā ubi sit: & qd̄ agat amās. nā huiusmodi mulieres nil ali ud agūt: nil aliud curant: q̄ quomō aliqd̄ ab amātibz extorqueāt. C Curriculo. hoc lo/ Curricu/ co aduerbiū: alias nomem. C Apud. e. m. hic lo est de quo supius syrus. nā miserū quēdā of fendit ibi milite eius noctē orātem. hāc arte tractabat uir. C Agitat. d. aliter agit accipit cū dicimus agitāt cōniua & dionysia: & ali ter cū dicimus agitāt uitia. Iuue. Hāc. e. n. a. u. d. l. C Quid hāc. i. tanq̄ de magno facinor re dixit. nā i cōceptare & icipe magno est fa/ cinor. C Asseruati. custo diri: uel melius su/ sp̄ritiose obseruari: ut illud Virg. Quod. f. c. Virgilius m. & sy. ser. C Mane. m. hāc singula uerba si diligēter notes syri magnā trepidationē idi catiō statim de argēto mētionē fecit: i quo

Syrus mihi tergo pēdet p̄nas. cli. satis scite p̄mittit tibi
Sy. atqui tu hāc iocari credis: faciet nisi cauero.
Ba. dormiūt. ego polistos cōmouebo: mea phrygia:
Audisti mō hō iste quā uillā demōstrauit carini:
Phr. audiui. Bac. p̄xima eē huic fundo ad dexteram.
Phr. memini. Bac. curriculo p̄currere: apud eū miles
Dionysia agitāt. Sy. qd̄ hāc icēptat? Bac. dic me hic
Oppido eē iuitā atq̄ seruari uerū aliquo pacto uerba
Me his daturū eē: & uētūrā. Sy. perū hercle. bacchis
Mane: mane quo mittis istā nūc quāso: iube maneat.
Bac. abi. Sy. qn̄ ē patū argētū. Ba. qn̄ ego hic maneo.
Sy. at q̄ iā dabit tibi. Bac. ut lubet: num ego insto?
Sy. at scin̄ qd̄ sodes facias? Ba. qd̄? Sy. trāseūdū tibi
Ad mēnemū est: & tua pōpa eo traducēda est.
Bac. quā rē agis scelus? Sy. ego nunc argentum cudo

lis ois depēdebat iter syri & bacchidē. Qui pro imo hoc loco ponit. C Quin repetit bacchis syri uerbum: ut mos est irator. C Nō. e. in. fingit se nō magnope curare: ut hēat argentum: quēadmodū faciūt hi q̄ defessi sunt diu petēdo aliqd̄. C Sodes. blādiētis aduerbiū. C Quā rē. a. f. In andria. Vbi est illic scelus: & ad intellectum nō ad uerba redigif. nā scelus scelestus itelligif & plus dixit q̄ sceleste: Vt tu mihi nisi. f. es. Mar. Non uitiosus hō es Martialis zolles: sed uitii. C Eho. ridicule additum: uel sit eho loci aduerbium. C Argentum cudo. ioculariter dixit. cudi tur enim pecunia dum imprimitur.

GVI. Sy. pēdet. i. dabit: luet: patiet p̄nas. tergo suo. i. suo dorso. mihi. i. i ultionem iniuriā meā. Dicimus enim pēdes mihi p̄nas. uel dabis. i. p̄solues & p̄nis tuis mihi satisfacies. Cli. Bacchis p̄mittit tibi scite. i. pul/ chre se effecturam ut p̄nas luas si eā fallas. Sy. Atq̄. i. sed certe tu credis hāc bacchidē iocari. i. ioco dicere illa/ faciet id qd̄ minas. nisi cauero. i. nisi p̄uidero ut illi pecunia extorqat. Bac. dormiunt. i. sunt ociosi & negligentes clitiphō & syrus neq̄ de pecuniis p̄uident. & q. d. furdos agunt ut Cice. in epistolis. Non oibus dormio. i. nō in oēs surdus surb. pol. ego cōmouebo. i. excitabo istos per cōtemptū. i. syri & clinia o phrygia mea famu la & est nomē a regione. audisti ne mō. i. paulo añ. quā uillam. i. quam domū agrestē carini. i. illius uiri. iste hō de quo cōstabat inter eas demōstrauit. Phrygia famula. Audiui. Bac. Nōne inq̄ audisti eā uillā eē p̄ximā huic fundo. i. huic p̄dio. Fūdus est pars agri. nam ager unius multos cōtinēt fundos: sed hoc est fati iculcatū ad dex Fūdus & terā. i. dextrorsum. i. uersus p̄tē dexteram. Phry. Memini. i. recordor eū demōstrasse ita. Bac. p̄currere. i. ualde dex Ager re. curriculo. i. celerrime ita ut sit aduerbium: uel sit ablitūs a curriculū p̄ cursu. uñ Gelius. Nōneis curriculo & Percurtef oleū petis. iō eleganter dicimus uenit ad me curriculo. i. qd̄ dici solet toto cursu. Miles de quo prius dictum est: qui noctem unā bacchidis orabat. agitāt. i. celebrat. Dionysia. i. orgia bacchi. hoc est festa bacchi qua bac/ Dionysia chanalia etiam dicunt. apud eū hoiem. f. qui demōstrauit uillā. Sy. Quid hāc bacchis icēptat. i. de nouo mo/ lit & parat. Bac. dic me eē hic & asseruati. i. detineri & suspitiose obseruari hic oppido. i. ualde inuitam. i. ma/ Oppida le cōtentam & cōtra uolūtātē. uerū. i. sed. dic me eē daturā uerba his. i. decepturā hos qui hic me hnt aliquo pa sto. i. aliquo mō. & dic me uenturā. i. iturā ad eū. Sy. pii hercle. o bacchis mane mane quo mittis istā phrygiā quāso iube q̄ sup. ipsa maneat. i. nō eat illuc quo iusta ē. Bac. abi. i. discede phrygia quo te iussi. Sy. qn̄. i. quin imo argētum est paratū. Bac. Quin. i. qn̄imo ego maneo hic. q. d. Quid dicis ut maneam: nō uidēs me manē & idē uerbū. f. qn̄ repetiit more irator. Sy. Atq̄. i. sed certe. iam. i. statim. dabit tibi argētū. f. Bac. Vt lubet. i. quē admodū tu uis dēf necne non curo amplius. Nū. i. nunqd̄. insto. i. urgeo ut des? q. d. non. Sy. at. i. sed. f. i. que sodes. blandientis uerbum quasi si audes qd̄ facias. Bac. Quid faciā. f. Sy. Est tibi trāseūdū. i. te oportet trāire ad mēnemū. & tua pōpa. i. tuus comitatus ancillarum est tibi traducēda. eo. i. ad mēnemū. Bac. O scelus. i. o tu sceleste. sed uocauit noie uitii ut eius improbitatē aggrauer. quam rē agis. i. qd̄ moliris aut qd̄ dicis. Sy. ego cudo. i. extorqueo argentū. agerrime. quasi si ego fabricarē illud. nam p̄prie cudif argētū dum imprimif. Cudete

Q VARTVS ACTVS

CAL. Qu'il. In andria. Adeon uobis uidentur esse idonea in qbus sic illudatis. illudo in te & septimo casu: & illudo in te actō dicimus: sed in supuacuū est ut sit qbus dī quoq; illudo te tibi. **C Non.** t. est. sic dī qñ ali qd sit nō sine magna rōne. **C Hic.** i hac re: ut ad menedemum traducar: & est cum interrogatione legēdū: ita ut neget nō uenisse ea grā. **C Eaf.** cito flectit: & qā mulier & metetrix: quæ trahit minimo lancello. **C Quā** ob rē. dromo: utpote tardiusculus nō itelligit syri cōsiliū. de eo supius ille clinia seru? tardiusculus ē. **C Dānū.** dānū rei est. malū uero hoī. pfolat chremes argētum ex fallacia syri. qd erit maius dānū q si pmāisset mere;

Virgilius ludo te & tibi
Virgilius Quod scissis q. l. l. hoc ē qd dī qd scis nescis: puer biale ē: & multū apd dialecticos tractatū: ut facio & nō facio: & amicus sum & nō sum: & audio & nō audio: & cetera huiusmodi.
Ta. m. d. a. Hic ē trāfacta syri fallacia & tādē extorquet argētū & uicē ē chremes q fuit in prima comœdiæ ptemiseret enī menedemū & eius uicē do let credēs bacchidē clinia amicā eē. **C Tātū** m. pprius dixisset dāni nīl ad agritudinem animi referas. **C Illācine.** hoc ē qd supra dixi ista pnoia asserre cōtemptum & odium.

GVl. qd argētū dē. i. tradā tibi. Bac. putas me eē dignā quā illudas. i. irrideas. Dicitur aut illudo te & tibi & in te tā in actō q in abltō. **Sy.** hoc qd molior. nō est temere. i. nō parat icōsulte: sed igeniose. **Bac.** ēt ne. i. utrū res ē mihi tecū hic. i. hēo hic tecū negociū qd. **Sy.** minime. i. nō habes negociū me cū sed reddo tibi tuū. i. qd tibi ē pmissum. **Bac.** **Eaf.** Hic ē cōsēnsio bacchidis ut ad me nedemū eat. **Eaf.** ingt ipsonaliter. q. d. a me & a meis ancillis eaf eo. **Sy.** Scire me bacchis hac. heus uocātis ptcula. o dromo ser ue. **Dro.** Quis uult me. i. quis me petit. **Sy.** Syrus est q te uult. **Dro.** qd rei est. i. quæ res de nouo obigit. **Sy.** traduces pro traduc. p. pere. i. festināter. hinc ad uos. ois. i. oēs ancillas bacchidis. **Dro.** qobrē. i. quare traducā. **Sy.** Ne gras. i. noli qtere. & ipæ ancillæ ferāt. i. afferāt ea quæ attulerūt huc secū. senex chremes spabit sumptū. i. impēdiū eē leuatū sibi. i. diminutū. abitu. i. discessu harū mulierularū. **Nā.** i. certe. ille senex haud. i. non scit qnū dāni hoc paululū lucri apportet. i. asserat ei. Tu dromo nescis id. i. actu nō aduertis ad illud qd scis. i. qd mēte tua tenes. **Nā** multa scire nos expimur ad q nō oi tpe aduertim? sed illoq; admōiti paululū facile recordamur si sapiēs. i. si eris sapiēs uel sapiēter ages. **Dr.** tu dices me eē mutū adeo sū taciturnus neq; uerborū qd emissurus.

ASCEN. i **GVl.** illud satis scite pmitit tibi. multi de syro itelligāt: ut sit ad bacchidē (nō itelligēt tñ) cū itrisone dicitur o bacchis syrus pmitit tibi satis scite tñ. Et q syrus itelligebat id ironicos & cū itrisone dicitur: subdit. **Atq** tu hāc & c. In expositione illius. ego pol istos cōmouebo. ubi erat clitiphonē feci cliniam qā clitiphō absens uerbo bacchidis excitari nō potuit. Et ad finē scēnæ. ubi repperi traduce. huc ad nos ppere. textus quē primū legi habuit: traduce hinc ad uos. **Atq** ita legēdū quoq; iudico. **Nā** cū bacchis apud syri dños sit q possit. **Sy.** dicere traduce huc ad nos. **Præ**sertim cū dromo sit menedemi seruas quo traducenda erat bacchis. **At** illud. Tu nescis id qd scis dormo. malē sic itepretari ut uulgo dici solet. non me tñ uidisti dromo tu nescis. i. geras te taciturnum. pde atq nescias qd scis. hoc ē dissimulatio qd scis. **Nam** qd actu non aiaduertit: satis absurde itelligit. Cum maxime memorem esse expedit eum qui callide dissimulabit.

GVl **Vicē** **Cicero** Ta me dii amēt & c. Hic syri fallacia suū sortit effectū: & tādē a chremete extorquet argētū. **Chre.** Dii amēt me ita ut me miseret. i. misericordia moueat uicē menedemi. i. pp fortunam menedemi. uel potius uicē menedemi. i. loco menedemi. Eodē genere dicendi **Cice.** uicē ad **Len**tulū. **Nost**ra ingt uicē ultus est ipse sese. i. puniuit seipm. uicē. i. loco nfi. Itaq; sic cōtinua. **Dii** me amēt ita ut me miseret uicē p uicē hoc ē loco menedemi. q. d. cā sua me miseret tātū mali deuenisse ad eū ut tāta illa familia sit alēda. **Illācine.** i. uicē oportet sup. aut necessē seu opus est alere. illāc per cōtēptū & odiū dicit pro illā mulierem bacchidem. **Dignus** es

Quod tibi dem. Bac. dignā me putas quā illudas? **Sy.** nō temere est hoc. Bac. etiā ne tecū hic res Mihi est? **Sy.** minime. tuum tibi reddo. Bac. eatur. **Sy.** sequere me hac heus dromo. **Dro.** qd me uult? **Sy.** syrus. **Dro.** qd est rei? **Sy.** ad nos ancillas oēs Bacchidis traduce huc ad uos ppere. **Dro.** qobrem? **Sy.** ne quæras; & ferant quæ secū attulerūt huc; **Sper**abit sumptum sibi senex leuatū esse **Harum** abitu: ne ille haud scit hoc paululum **Lucri** quantum ei damni apportet. tu nescis: id **Quod** scis dromo si sapias. **Dro.** mutum dices;



Chremes. Syrus. Ieruas
 Ta me dii amēt ut nūc menedemi uicē miseret
 Mentātū deuenisse ad eū mali illācine mulierem

HEAVTON.

CALPH. Cū. l. f. cū stomacho dixit id qd supius facete syrus pōpam appellauit. **C Ita.** m. d. uix i primis ex plebile desiderū illius rei est: quam diu optauimus: sed eius postea in dies paulatim nos satietas capit. **C Nec** uerbū: nō p pnoia sed tñ secundum **Donatū:** Ecce qñ ecce eū ueteres dixerūt. Ecce illū: qd aptius significat ecce eum ecce illum. **C Cesso.** h. ado. qñ de improviso alloqui aggredi. In andria. Hic si me impatum nunc ador / us eēt. **A doriri** dicit qui ex insidiis repēte inuadit. dictum ab eo qd corpa aggrediētium exurgāt subito: atq; i **A doriri** crescat. **C Hē.** interiectio læti: alias p̄urbati. **C Te.** m. i. Lau. ual. uir oīum n̄æ atatis eru / Laurē. ua. ditissimus dicit: dudū & iādudū de puo tpe **Dudum** dicit unius horæ aut semihoræ: aut duarū ho / iādudū tarū: uel ad sūmū q̄tuor. sed **Dona.** illud **Te** / rētiānū exponēs: iādudum atate iter eos fa / ctæ lites sic ingt: qā iādudū finitæ moræ est: addit atatem: ut ostendat multū abiisse t̄pis ut factū est. iādudū atate pro lōginguo tpe. **Lucil.** Ut multū mēse q̄ diesq; nō tñ atatem **Lucilius** atate diu lōginguo q̄ tpe ac plixio: ut ē atas & quæ sequūt. **C Videre** egisse. colligit hoc ex uerbis syri a quo exoptaret. credebatur enī senex se a seruo nō optari nisi grā fallaciæ in menedemū. **C Ac** factū. r. secure & cum magna audacia p̄nūciat: & plus est q si diceret feci. **C Bona.** h. hercle ornatia p̄tacula. In andria. Puer hercle est hoc loco pot esse & sit / matua. **C Caput.** d. magni blādimētī signū qd sit quoties i re optata dñō seruus ex sen / tētia obseq̄. **C Boni.** a. nō dicit qd ut eū læ / tiorē reddat & in spe magni boni detineat. **C Nō.** h. u. negat se gloriari: & se ueridicū fa / ret: ut ii qui re magna pacta fingūt se nō glo

Alere cū illa familia: & si scio holce aliquot dies non Sentiet: ita magno desiderio filius fuit ei. uerū ubi Videbit tātos sumptus sibi domi quotidianos fieri Nec fieri modū: optabit rursum ut abeat a se filius; Sed syrum optime eccū. **Sy.** cesso hunc adoriri. **Ch.** syre. **Sy.** hē. **Ch.** qd est? **Sy.** te mihi ipm iādudum Exoptabā dari. **Ch.** uideris egisse iā nescio qd cum sene. **Sy.** de illo qd dudum dictum ac factum reddidi. **Ch.** bona fide. **Sy.** bona hercle. **Ch.** nō possum pati **Quin** tibi caput demulceam; accede huc syre; **Faci**am tibi boni aliquid pro ista re: ac lubens. **Sy.** at si scias q̄ scite mihi in mentem uenerit. **Ch.** uah gloriare euenisse ex snia. **Sy.** nō hercle uero; **Verū** dico. **ch.** dic qd ē? **Sy.** tui clitiphonis eē amicam **Hāc** bacchidē menedemo dixit clinia; & ea gratia **Secū** adduxisse: ne tu id p̄sentisceres. **Ch.** p̄be. **Sy.** **Dic** sodes. **ch.** nimiū inq; **Sy.** imo si scias; sed porro

nari: ut sint maioris fidei & auctoritatis. **C Tui.** c. hoc est qd supius syrus. **Quod** uim tāta in me & potestatem habea tāta astutia: uera dicēdo: ut eos ambos fallā. **Inferius** chremes nō credit menedemo bacchidem cliti / phonis eē amicā. **C Immo.** l. sic dixit: ut q suspicaret a chremete dictū: nimiū inq; nō serio sed ioco. **C Tuam** u. neq; hoc menedemo crediturus est chremes cū dicit inferius. Et illum aiūt uelle uxorem.

GVl. cum illa familia. i. cū tāto comitatu ancillarum. etū. i. quis scio q sup. menedemus non sentiet onus n̄. hocce aliquot dies. i. per aliquot dies primos. ita. i. adeo. filius fuit ei magno desiderio. i. adeo desiderauit filium. uerū. i. sed. ubi. i. qñ uidebit tātos sumptus. quotidianos. i. impēlas quotidie faciendas fieri sibi domi. nec uidebit modū. i. finē fieri. rursum denuo optabit ut filius abeat. i. discedat ab se. i. qd dī septe de penes se. **Ecce.** i. ecce. hic p̄pe syrum optime. i. tēpestiue opportune. **Sy.** cesso. i. qd moror. qd tardo. **adoriri.** i. aggredi uerbis hūc chremete. **Chr.** syre: uocādo p̄nūciandum. **Sy.** hē hic est uox læti: interdum p̄urbati. **Chr.** qd est p̄ p̄ter qd me uelis & gaudeas mea p̄ntia. **Sy.** iādudū. i. lōgo an tpe exoptabā. te dari. i. offerri obuiū mihi. **Ch.** **Vi** dere. i. uideris: ceteris iudicaris egisse iā nescio qd cū sene menedemo eū decipiēdo ut ego postulauerā. **Sy.** di cis me egisse aliqd. de illo. i. de illa re uidelicet de eo decipiēdo. qd dudū. i. paulo ante: uel secundū **Donatū** lō ge ante subaudi coicaueramus uel aliqd tale. nā hic est distinguēdū. **Deinde** subde. **Reddidi** dictū ac factū. i. & **Reddere** dixi & feci. uel ut dixi sic effeci. **Reddere** enim aliqd dictū est illud dicere: & reddere factū est facere. **solemus** dictū ac fa ctum sic dicere. hoc tali die factū reddā. i. hoc a me tali die fiet. **Ch.** **Bonan.** i. bona ne fide. i. uere ne dicis: nam etum fides est ut **Cicero** inquit dictorū cōuētorūq; cōstātia & ueritas. **Sy.** hercle dico sup. bona fide. & iurādo dictū **Fides** comprobat. **Chr.** **Nō** possum pati. i. non possum cōtinere. gn. i. q. nō demulceā. i. suauiter attrahē tibi caput. **Cicero** **O** syre accede huc. i. ad me ut tibi caput demulceam & te aliquo munere donem. **faciam** tibi aliquid boni. p̄ **Demulce** ista residet pro ista fallacia. ac lubens. i. & bono animo. **Sy.** at. i. sed. si scias. q. i. quantū. scite id est pulchre ingere niose subtiliter uenerit mihi in mentem illud. f. quod postea est dicturus. nam interrupit sermonē chremes. **Scite** **Chr.** uah: irridentis interiectio est hic. sed tamen ioco eum illud inō serio. gloriare: id est gloria te extollis eue nisse. **ex** sententia. i. q. euenit tibi ut uolebas. **Sy.** uero: id est sed hercle non glorior. f. dico uerū: id est ueritatē **Chr.** **Dic** quid est? **Sy.** Clinia dixit menedemo hanc bacchidē eē amicā clitiphonis filii tui: & dixi inq; se clinia adduxisse secū eā. ea grā: id est ea causa. ne. i. ut nō p̄sentisceres id. i. ut nō p̄ciperes. **Nā** a p̄sentio tis adiuncta co p̄sentio: qd regit accusatiū ut suū uerbū: quia etiā pro primitiūo hic ponitur. **Chr.** **Probe** id est restæ ex cogitātū est. f. ut aliquid tale. **Sy.** **Dic** sodes. i. si audes blādiētis p̄tacula. q. d. sed dic sine fictione. **Chr.** inq; id est **Sodes** dico tibi. q. nimiū. i. plurimū uel ualde p̄be actū est. **Sy.** **Immo.** i. sed satis probe sic actū est. sed porro. i. deide. **Porro** u ii

Q VARTVS ACTVS

Petes CALPH. Clubebit. p. i. peti. petimus aliqd p. cario. poscimus ipiose. postulamus iure. C. Prorsus. n. i. pro. Poscere sus pro eo qd est oino. s. q. d. i. uelint. uel prorsus certe recte: uere: & d. q. si porro uersus. n. a. p. s. m. Postulare est porro uersum. i. a. uersum. hic & p. a. o. f. o. qui n. o. i. f. l. e. x. i. t. c. a. t. i. l. e. n. a. C. Hui. t. e. i. t. e. r. e. c. t. i. o. m. i. r. a. t. i. s. & hoc cum Prorsus gestu serui & leuiori psonae congrue dictu. C. Argenti. d. f. a. m. e. n. e. d. e. m. o. i. f. e. r. i. u. s. c. h. r. e. m. e. s. n. o. i. m. m. e. m. o. r. u. e. r. b. o. r. u. m. s. y. r. i. m. e. n. e. d. e. m. o. d. i. c. e. t. & illu aut uelle uxorē: ut cu despoderim des q. a. u. g. & uestē atq. alia quae opus suum Sponderi cōparet. C. Qui. pro quo. C. N. o. f. p. p. r. i. e. d. i. x. i. t. s. p. o. n. d. e. t. p. r. u. e. l. l. a. e. d. e. s. p. o. d. e. t. p. r. a. d. o. l. e. s. c. e. n. t. i. s. i. n. a. n. d. r. i. a. P. l. a. c. u. i. t. d. Despoderi C. Fugitio. d. a. c. o. d. i. t. i. o. n. e. p. s. o. n. a. e. c. l. i. n. i. a. u. i. t. u. p. e. r. a. t. n. a. f. u. g. i. t. i. n. i. p. p. r. i. e. s. e. r. u. i. u. n. i. n. e. d. i. c. t. o. x. d. i. l. i. u. c. u. r. r. u. l. i. u. T. i. t. u. l. u. s. e. s. e. r. u. o. r. u. s. s. i. n. g. u. l. o. r. u. m. q. u. i. s. f. u. g. i. t. i. u. s. e. r. r. o. r. e. s. i. t. n. o. x. a. u. e. s. o. l. u. t. u. s. n. o. s. i. t. C. H. o. i. f. u. g. i. t. i. u. o. d. f. h. o. f. u. g. i. t. i. u. s. & s. e. r. u. u. s. f. u. g. i. t. i. u. s. n. o. f. u. g. i. t. i. u. s. s. e. r. u. u. s. q. u. a. t. u. n. c. e. s. t. s. u. p. s. t. u. u. t. t. e. s. t. a. t. Q. u. i. n. t. i. l. E. g. o. d. i. c. e. d. u. s. e. r. u. u. s. i. n. g. i. t. i. u. s. u. e. l. f. u. g. i. t. i. u. s. s. i. n. e. a. d. d. i. t. a. m. e. t. o. C. N. o. c. p. V. i. r. g. C. o. n. u. b. i. o. i. l. p. d. i. l. l. a. d. a. t. p. p. e. t. u. o. q. u. a. e. o. e. s. a. n. n. o. s. c. u. m. m. a. r. i. t. o. e. x. i. g. i. t. C. T. u. a. m. u. e. r. b. a. p. b. i. u. i. t. i. q. n. o. u. u. l. t. a. d. h. a. e. r. e. t. e. c. o. n. s. i. l. i. o. a. l. t. e. r. i. u. s. i. n. r. e. n. o. p. b. a. b. i. l. i. C. C. u. i. d. n. f. a. r. g. u. m. e. n. t. u. m. a. b. a. q. u. o. n. o. a. q. u. i. n. o. l. e. g. e. s. i. p. s. a. c. o. c. e. d. u. n. t. u. t. q. s. p. f. i. l. i. a. a. l. i. c. u. i. s. p. o. d. e. a. t. d. e. i. d. e. d. e. n. e. g. e. t. C. I. s. t. u. c. e. i. n. r. e. n. o. p. b. a. b. i. l. i. u. u. l. t. i. n. i. r. e. o. p. i. n. i. o. n. e. o. p. t. i. m. i. s. e. r. u. i. q. u. i. d. n. o. b. o. n. a. f. i. d. e. m. o. r. e. g. e. r. a. t. & p. r. o. u. i. r. i. b. u. s. o. b. s. e. q. u. a. t. C. F. i. a. t. q. a. a. s. t. u. t. e. & c. a. l. l. i. d. e. i. n. o. i. b. u. s. a. s. s. e. n. t. i. s. h. a. e. r. o. q. u. i. a. i. a. l. e. n. i. b. u. s. u. e. r. b. i. s. e. x. t. o. r. q. u. e. b. i. t. a. r. g. e. t. u. m. G. V. I. P. o. s. t. e. a. a. u. s. c. u. l. t. a. i. d. s. u. p. f. a. l. l. a. c. i. a. q. d. s. u. p. e. r. e. s. t. i. q. d. r. e. s. t. a. t. q. d. r. e. l. i. q. u. u. e. s. t. i. p. s. a. c. l. i. n. i. a. d. i. c. e. t. s. e. s. e. i. s. c. i. p. m. u. i. d. i. s. s. e. t. u. a. f. i. l. i. a. a. n. t. i. p. h. i. l. a. d. i. c. e. t. e. t. i. a. f. o. r. m. a. i. p. u. l. c. h. r. i. t. u. d. i. n. e. e. i. u. s. c. o. m. p. l. a. c. i. t. a. e. e. i. c. o. p. l. a. c. u. i. s. s. i. b. i. n. a. c. o. p. l. a. c. e. o. i. n. p. r. a. t. e. r. i. t. o. f. a. c. i. t. c. o. p. l. a. c. u. i. & c. o. p. l. a. c. i. u. s. s. u. m. p. e. o. d. e. s. e. n. s. u. d. i. c. e. t. e. t. s. e. c. u. p. e. h. a. n. c. f. i. l. i. a. m. t. u. a. u. x. o. r. e. i. p. u. x. o. r. e. s. u. a. p. o. s. t. q. a. s. p. e. x. e. r. i. t. e. a. m. f. h. o. c. e. s. t. s. e. u. e. l. l. e. e. a. h. f. e. u. x. o. r. e. e. x. q. u. o. e. a. a. s. p. e. x. i. t. C. h. r. m. o. d. o. n. i. u. t. r. u. d. i. c. i. s. i. l. l. u. c. u. p. e. h. a. c. f. i. l. i. a. q. u. a. e. m. o. i. p. a. u. l. o. a. n. i. n. u. e. t. a. e. s. t. S. y. e. a. d. i. c. o. f. q. i. n. u. e. t. a. e. s. t. u. e. l. e. a. m. c. u. p. i. t. & q. d. e. i. & e. t. u. e. l. c. e. r. t. e. i. u. b. e. b. i. t. p. o. s. c. i. i. p. e. t. i. f. a. c. i. e. t. u. t. p. a. l. i. q. u. o. s. a. t. e. p. e. t. a. t. C. h. r. q. o. b. r. e. i. q. u. a. r. e. o. s. y. r. e. d. i. c. i. s. s. u. p. i. s. t. u. d. n. a. p. r. o. s. u. s. i. o. i. n. o. n. i. l. l. i. t. e. l. l. i. g. o. i. n. o. b. n. c. a. p. i. o. q. u. o. r. s. u. m. s. p. e. c. t. e. n. t. t. u. a. u. e. r. b. a. a. u. t. q. u. i. d. s. i. b. i. u. e. l. i. n. t. S. y. H. u. i. i. t. e. r. e. c. t. i. o. i. d. i. g. n. a. t. i. s. s. y. r. i. h. a. e. r. u. n. o. i. t. e. l. l. i. g. e. r. e. e. s. t. a. r. d. u. s. i. h. a. b. e. s. & o. b. t. u. s. u. s. i. g. e. n. i. o. q. m. e. c. a. p. e. n. o. n. p. o. t. e. s. C. h. f. o. r. t. a. s. s. e. i. p. o. s. s. i. b. i. l. e. e. s. t. m. e. e. e. t. a. r. d. u. S. y. a. r. g. e. n. t. u. m. d. a. t. e. i. c. l. i. n. i. a. q. i. n. a. b. l. o. i. q. u. o. a. r. g. e. n. t. o. c. o. p. a. r. e. t. i. q. r. a. t. a. u. x. i. i. a. n. u. l. o. s. a. u. r. e. o. s. c. a. t. e. r. a. q. a. u. r. e. a. p. o. s. u. i. t. t. u. m. m. a. t. e. r. i. a. p. m. a. t. e. r. i. a. t. o. u. t. d. i. c. i. t. a. t. q. u. o. c. o. p. a. r. e. t. u. e. s. t. e. m. i. d. u. m. e. t. a. a. d. n. u. p. t. i. a. s. h. o. n. e. s. t. e. c. e. l. e. b. r. a. d. a. s. C. h. r. c. o. p. a. r. e. t. i. e. m. a. t. s. i. b. i. t. a. l. i. a. n. i. h. i. l. i. p. e. d. i. o. q. d. a. d. m. e. S. y. i. d. i. p. s. u. m. e. s. t. s. u. p. c. o. n. s. e. n. t. i. e. d. o. d. i. c. i. t. q. d. i. l. l. u. d. t. u. m. e. s. t. u. t. c. o. p. a. r. e. t. q. u. a. e. s. i. b. i. u. o. l. e. t. t. e. n. o. i. p. e. d. i. e. n. t. e. c. u. m. n. i. h. i. l. a. d. t. e. C. h. r. a. t. i. s. e. d. e. g. o. c. h. r. e. m. e. s. n. e. q. d. o. n. e. q. s. p. o. d. e. o. i. p. m. i. t. t. o. f. u. t. u. r. a. m. s. p. o. s. a. f. i. l. i. a. m. e. a. i. l. l. i. c. l. i. n. i. a. S. y. n. o. t. d. i. c. i. s. t. e. n. o. s. p. o. d. e. r. e. u. e. l. l. i. a. d. m. i. r. a. t. h. o. c. s. y. r. u. s. d. e. i. n. d. e. i. t. e. r. r. o. g. a. t. q. o. b. r. e. i. q. r. e. n. o. s. p. o. d. e. s. C. h. r. r. o. g. a. s. i. i. n. t. e. r. r. o. g. a. s. m. e. q. o. b. r. e. n. o. s. p. o. d. e. a. d. a. r. e. i. l. l. a. f. i. l. i. a. m. e. a. h. o. i. f. u. g. i. t. i. u. o. f. c. l. i. n. i. a. q. m. o. r. e. f. u. g. i. t. i. u. i. s. e. r. u. i. p. a. t. r. e. r. e. l. i. q. u. i. t. S. y. f. a. c. s. u. p. u. t. l. u. b. e. t. e. g. o. n. o. d. i. c. e. b. a. u. t. t. u. d. a. r. e. s. e. a. i. l. l. i. p. e. t. p. e. t. u. o. i. u. t. t. o. t. a. u. i. t. a. c. u. e. o. e. x. i. g. e. r. e. t. V. e. r. u. i. s. e. d. d. i. c. e. b. a. m. u. t. s. i. m. u. l. a. r. e. t. e. i. l. l. a. m. d. a. r. e. e. i. C. h. r. s. i. m. u. l. a. t. i. o. i. s. i. c. t. i. o. n. o. n. m. e. a. e. s. t. i. n. o. m. e. d. e. c. e. t. q. u. i. u. i. t. g. r. a. u. i. s. s. u. m. t. u. m. i. s. c. e. t. o. i. c. o. n. f. u. d. i. t. o. i. s. t. a. c. i. t. u. a. s. t. e. c. h. n. a. s. & f. a. l. l. a. c. i. a. s. i. t. a. n. e. i. u. t. n. o. a. d. m. i. s. c. e. a. s. m. e. i. u. t. n. o. m. e. i. t. e. r. p. o. n. a. s. s. e. u. i. u. o. l. u. a. s. u. i. s. s. u. p. u. t. d. e. s. p. o. d. e. a. f. i. l. i. a. m. m. e. a. s. u. p. e. i. c. l. i. n. i. a. c. u. i. e. g. o. n. o. s. i. m. d. a. t. u. r. u. s. q. d. n. o. f. a. c. i. a. S. y. c. r. e. d. e. b. a. m. t. e. u. e. l. l. e. i. d. f. a. c. e. r. e. C. h. m. i. m. e. i. n. o. u. o. l. o. s. u. p. i. l. l. u. d. S. y. i. d. s. u. p. p. o. t. e. r. a. t. s. i. e. r. i. s. c. i. t. e. i. p. u. l. c. h. r. e. a. c. i. g. e. n. i. o. s. e. & q. s. i. s. c. i. e. t. e. r. N. a. s. c. i. t. u. s. d. f. q. s. c. i. e. n. s. e. & e. g. o. c. o. r. p. i. i. c. o. e. p. i. h. o. c. p. p. o. s. i. t. u. m. & h. o. c. u. a. V. a. s. t. r. a. m. e. n. t. u. m. e. o. i. i. o. q. a. d. u. d. u. t. u. i. u. s. s. e. r. a. s. i. u. o. l. u. e. r. a. s. t. a. t. o. p. e. u. t. f. s. i. m. u. l. a. t. i. o. n. e. a. l. i. q. u. a. q. u. i. c. u. n. q. u. i. a. i. n. u. e. n. i. r. e. q. d. e. c. i. p. e. t. m. e. n. e. d. e. m. u. s. C. h. r. C. r. e. d. o. t. e. i. d. a. c. c. e. p. i. s. s. e. e. a. o. b. r. e. q. a. t. a. t. o. p. e. i. u. s. s. e. r. a. S. y. c. a. t. e. r. u. m. i. s. e. d. e. g. d. i. c. e. r. t. e. f. a. c. i. o. i. s. t. u. d. a. e. q. u. i. & b. o. n. i. i. f. a. c. i. o. i. s. t. u. d. b. o. n. a. a. e. q. u. a. t. e. n. a. n. q. b. o. n. u. s. s. e. r. u. u. s. d. n. o. i. n. o. i. b. u. s. g. e. r. e. s. m. o. r. e. D. i. c. i. m. u. s. a. u. t. i. s. t. u. d. a. e. q. & b. o. n. i. h. i. c. u. t. s. u. b. s. t. a. t. i. u. a. i. n. n. e. u. t. r. o. g. e. n. e. r. e. c. a. p. i. d. e. b. e. n. t. C. h. r. a. t. q. i. s. e. d. c. e. r. t. e. t. u. i. d. e. i. n. d. e. c. o. n. s. e. q. u. e. n. t. e. r. m. a. x. i. m. e. u. o. l. o. t. e. d. a. r. e. o. p. a. m. u. t. s. i. m. u. l. a. t. i. o. & f. a. l. l. a. c. i. a. f. i. a. t. i. n. m. e. n. e. d. e. m. u. u. e. r. g. i. s. e. d. u. o. l. o. i. d. f. i. e. r. i. a. l. i. a. u. i. a. i. a. l. i. a. r. o. n. e. s. i. u. e. a. l. i. o. m. o. d. o. S. y. F. i. a. t. a. l. i. a. n. i. a. e. g. o. s. u. m. c. o. t. e. n. u. s. s. e. d. a. l. i. u. d. i. a. l. i. u. s. m. o. d. u. s. q. r. a. f. i. e. x. c. o. g. i. t. e. t. & a. p. t. u. s. i. u. e. n. i. a. t. s. e. d. i. l. l. u. d. q. d. d. i. x. i. t. t. u. b. i. d. e. a. r. g. e. n. t. o. q. d. i. s. t. a. i. t. u. a. f. i. l. i. a. d. e. b. e. t. b. a. c. c. h. i. d. i. q. u. i. d. e. l. i. c. e. t. a. b. a. n. u. c. o. r. i. t. h. i. a. q. m. o. r. t. u. a. e. s. t. d. a. t. a. i. l. l. i. f. u. i. t. p. i. g. n. o. r. i. i. d. n. u. n. c.

Ausculda quid supest fallacia: se seipse dicet tuam Vidisse filiam: eius sibi coplacitam formam: postq Aspexerit hac: se cupere uxorem. Ch. modo quae Inuenta est: Sy. eam equidem iubebit posci. Ch. quaoobre istuc syre: nam prorsus nihil intelligo. Sy. hui tardus es. Ch. fortasse. Sy. argentum dabitur Ei ad nuptias: aurum atq; uestem qui comparet Tenefne: Ch. comparet: Sy. id ipsum. ch. at ego illi Nec do: nec spondeo. Sy. non quamobrem: Ch. quaoobrem me rogas: homini dare illam fugitio: Sy. ut lubet: no ego in perpetuu dicebam aut illam illi Dares: uerū ut simulares. Ch. no mea est simulatio: Ita tu istac tua admisceto: ne me admisceas: egon Cui daturus no sum ut ei despondeam. Sy. credebam. Ch. minime. Sy. scite poterat fieri & ego hoc: quia Dudum tu tantopere suaseras: occcepi. Ch. credo. Sy. ceterum equidem istuc chreme xqui boniq; Facio. Ch. atqui qmaxime uolo te dare operam Ut fiat: uerum alia uia. Sy. fiat: quæratu aliud. sed illud Quod tibi dixi de argento: qd ista debet bacchidi

HEAVTON.

CALPH. C. Eo. n. cōsa. i. ad ratios q's staim callide subiicit: magna uis est psualtonis quando prius amou e / mus ea quæ is rñderet a quo aliqd petimus. C. Me i. o. hac pro chremete eent. & iure non tenetur reddere id argētū. C. In. l. p. nō decet eū qui lautæ uitæ sit & splēdidæ in oibus iuris rigorem obseruare. nā qui ad unguē / ius seruanti: aspi: difficles & tenaces multas uident. C. Egomet. senex gloriæ cupidus adeo flectitur uerbis syri: ut ad metetricē cū argento festinare cupiat. C. Simul. c. hoc loco pro efficiam ponit: quo sapius in hac signi / ficatioe Cice. uti: ab hoc cōfectū pprie uerbum cōuenit gladiatoribus his: qui grauissimis uulneribus occu / Cōficere Cicero

Id nūc reddendum est illi: neq; tu scilicet eo nunc Confugas: quid mea: num mihi datum est? Num iussu: num illā oppignerare filiā meā me inuito Potuit: uerum illud chreme dicunt ius summum Sape summa malitia est. Chr. haud faciā. Sy. imo Alii si licet: tibi non licet. oēs te in lauta & bene Aucta parte putāt. Chr. quin egomet iam ad eam Deferam. Sy. imo filiū iube potius. Chr. qobrem? Sy. quia in hunc suspitio est translata amoris. Chr. qd tū? Sy. quia uidebit magis uerisimile id esse Quū hic illi dabit: & simul cōficiā facilius ego quod Volo: ipe adeo adest. abi: affer argentū. Chr. affero.



Clitipho adolescens. Sy. seruus: Villa ē tā facilis res: qn difficilis fiet quā inuitus Facias. uel me hac deambulatio q nō laboriosa Ad lāguorē dedit: nec quicq nūc magis metuo q ne Denuo miser aliquo excludar hinc: ne accedam ad Bacchidē: ut te oēs qdē dū deax: q tum est syre cum tuo

riae cupidus. Sy. imo potius iube filium deferre ad eā. Chre. qobre. i. qre iubebo filiū deferre illud. Sy. enim i. certe. q. a. suspitio amoris est trāslata in hunc filium tuū qui putat a menedemo eē amator bacchidis. Chr. qd tū. i. qd deinde sequit si trāslata est in eum amoris suspitio. Sy. q. a. magis uerisimile uidebit id eē. i. eū amare eā cū. i. qn hic filius dabit illi bacchidi argētum. & simul. i. & etiam. cōficiā. i. efficiā: p. ficiā. facilius id qd ego uolo efficere: hoc est facilius decipiā menedemum. adeo. i. certe. ipe clitipho adest. i. aduenit. o. chreme abi. i. uade domū & affer argētum. Chr. affero argētū. i. uel effero. i. educo ex capsa ut feratur quasi extra fero. Villa & c. Hic apparet amantis in cōstātia qui ob nimium amorem syro in re sua irascit. deinde paulo momento illum demulcet. Clit. nulla est res tam facilis quam tem facias. i. faciat aliquis inuitus. i. cōtra uoluntatem. quin. i. quæ non uel q non (ut q sit cōiūctio) sit difficilis. uel sic nulla est res tam facilis. i. tantum facilis q nō sit difficilis quā rē facias inuitus. uel. i. etiā hac deambulatio quæ solet afferre recreationē. q. i. quātum. nō laboriosa. i. nō habēs laborem. dedit me ad lāguorē. i. ad molestiam & tedium ac mctorē. nec nūc metuo quicq. i. aliqd. magis q ne. i. ut pro q ego miser excludar. i. emittar etici / at denuo. i. iterum. hinc. i. ex hoc loco ubi est amica quēadmodū prius sui cictus. ne. i. ut. nō accedam. i. a. d. e. r. am ad bacchidem o syre. ut. idest uinam dūi & deax omnes perdiunt: antiquum pro perdant. i. destruant te.

Vlla est tā. f. r. Hic exprimit amātis i cōstātia qui ob nimiu amorē syro i re sua irascit: de hic paulo momēto illū demulcet. C. Quin. pro q nō. C. Diffici / lius. huic illud contrariū. Nihil difficile hoi uolēti. C. Vel. m. h. uel mō non est dīfūctiua cōiūctio: sed p etiā posita: ut apud Virg. Vel Virgilius priamo miserenda. m. C. Hæc. d. quæ facilis & non laboriosa: nā deambulatio hoi poti us uoluptatē q laborē affert. C. V. t. e. o. q. d. i. prouidus adolecēs nō cōsiderat qd a syro i rē suā pactū sit: s; oia ad uoluptatē suā refert.

GVI. id argētū nūc est reddēdū. tibi. i. a. te. i. te oportet reddere. neq; scilicet. i. certe. nūc cōfugas. i. recurras. eo. i. ad eas rōnes q sequunt dicēdo. qd mea itereft sup. i. qd ad me spectat de isto argēto. nū. i. nunqd argē tū datū est mihi. q. d. nō nū. i. nunqd. iussu ut dare. q. d. nō nū illa anus corinthia potuit oppignerare. i. pro pignore dare filiā meā. me inuito. i. nō lēte. o. chreme hoies dicunt uulgo illud dictū. uerū. i. ueritati cōsentane um uidelicet q sumū ius. i. nimius rigor iu ris est saepe sūma malitia. i. (ut Cice. inq. in Sūma ma officii) sūma iniuria. Chr. haud. i. nō faciā: litia hoc est nō cōfugā ad eas rōnes sūmi iuris. Cicero Sy. imo. i. sed. si licet. i. si fas ē. aliis hoib? ut sequant iuris rigore. tibi tū nō licet p. p. t. e. r. e. a q oēs hoies putāt. i. reputāt te eē in p. t. e. h. o. / minū lauta. i. splēdida. & bene. i. ualde aucta Lautus & uirtutibus. i. & uitæ p. b. i. t. a. t. e. quēadmodū dī Auctus cimus maete uir uirtute qū magis aucte. uir Maete tute. i. p. uirtutē. & melius aucta legis q acta & ita in multis codicibus fas ē iuenire. Ch. qn. i. qnimo. i. a. i. nunc. egomet deferā decē minas ad eā bacchidē. q. cito psuasus est glo

CALPH. Cistoc. I. cu' co'temptu atq' odio hacpnuciant. CTuo. q' de magno facinore. na' icceptu' & iccepta'...

Comitesc' te & icipe magnore est facinore. CPerdiu'. & antiquum est & plautinu'. CComiscere. p' comminisceris. i. fin'...

Garrulus Garrire Deamo Obsecun date Est p licet Caducus Cadauer Proterui tas Apud & penes Es pro sis

istoc iueto. cu'q' iccepto pdiut' huiusmodi mihi res sp Cominiscere ubi me excarnifices. Sy. i tu hinc quo Dignus es: qua' pene tua me prodidit proteruitas. Clit. uellem herde factu': ita meritus. Sy. meritus: Quomodo: ne me istuc ex te prius audiuisse gaudeo: Qu' argetu' haberes: qd' daturus ia' fui. clit. qd' igit' Tibi uis dicat' abisti: mihi amica' adduxisti qnam Non licet tagere. Sy. ia' non sum iratus: sed scin ubi Nunc sit tibi tua bacchis: clit. apud nos. Sy. non. Clit. ubi ergo: Sy. apud clini'. clit. pii. Sy. bono aio Esto: iam argetu' ad eam deferens: qd' ei es pollicitus. Clit. garris un' idz: Sy. a tuo pre. clit. ludis fortasse me. Sy. ipsa re expibere. clit. ne ego fortunatus ho' sum: Deamo te syre. Sy. qua' ca' id fiat obsecudato in loco: Sed pater egreditur. caue quicq' admiratus

CAL. CPaucula dixit non pauca: & sic maiorē uim admonitio ista hūra ē. nā pauca corā pfe loq' Clit Bi nūc est clit. Egreditur chremes cū argento. C Eccū. m. i. syrus subicit uerba clitiphoni quæ pfi mde. at. C Inq. raro alibi pter iq: & i quit tepies. Inq. i. dic. C Plæraq. o. hic adiectio in primo posita est lo. Inq co. adiectiones uero aut in prima pte of onis: aut in ultima addiciunt: hic ergo plæraq' ex abudat ia po sum est. oia necessario addit nō i ultimo sicut iteret loci iteribi. C Quid. st. i. hoc dictū in ignauum. illa uero caudex: stipes: alinus in stultum. C Quin pro cur non. C Oppibef. antiquum est: sicut experibere. C Minas. q. Quin inducif tenax senex circa tem sollicitus qui conuenitur de dāno quod illi acciderat de inuenta filia. C Pro. a. crediderat anum illam oppignorasse filia' bacchidi. C Altera' idest Altera totidem. C Porro. modo aduerbium ordi nis: alias temporis. C Hæc. e. hæc pluraliter Hæc p hæ p hæ. In eunuc. Cōnuo hæcadornāt ut la uet. In phor. Hæc illac erat iuones. C Talen ta. d. in sequētib' dicit. C Duo. t. p re nostra ego decreui esse satis. C Relictis. r. postpositis omnibus aliis negociis. C Laborare. in uenta. proprie porta.

Sics: quod imparabit facito, loquere pauca.



Chremes, Syrus, Clitipho.

Bi clitipho nunc ē: Sy. eccū me inq. Clit. eccum Me hic tibi. ch. qd rei esset dixit huic: Sy. dixi Plæraq' oia. chr. cape hoc argentum ac defer. Sy. hei Quid stas lapis: qn accipis: clit. cedo sane. sy. sequere Me hac nūc ocus tu hic nos dū eximus iterea oppibef Nā nihil ē illic qd' moremur diutius. ch. minas qd' iam Decē habet a me filia quas pro alimentis esse nūc dico Datas: hæce p ornamentis cōsequentur altera. porro Hæc talenta dotis apposcent duo q' multa iniusta ac Praua fiunt moribus: mihi nunc relictis rebus Inueniendus est aliq's labore iuenta mea cui dem bona.

Bi clit. & c. Hic chremes cū argento egredit' & syrus clitiphonē admonet qd' debeat mēdere patri. Chr. GVI. ubi ē nūc clitiphos. Sy. tu clitipho inq. i. dic mde eccū. i. ecce hic me. Clit. eccū. i. ecce adsum sup. hic tibi. hoc est hic adsum tibi morē gerere patas. Chr. dixit utū dixisti huic filio meo qd' rei. i. quæ res eēt q' propter mittebā hoc argentū. Sy. dixi plæraq' oia plæraq' abudat ut in andria ē dictū est. Additiones in terdū pponūtur ut hic. interdū postponunt' ut iterea loci iteribi. Chr. cape hoc argentū ac defer ad bacchidē. Sy. hei hic indignat' est p' tucula. o lapis. i. o dure igenio qd. i. cur stas: cur nō accipis argētū. Lapis d' in igna uum. illa uero caudex stipes alinus dicunt' in stultum. Clit. sane. i. certe. cedo. i. uado uel obsequor. Sy. sequere Lapis me hac nunc ocus. i. cito cōparatiuū pro positiuo. Tu chreme iterea. i. dū ibimus oppibere uetuste pro oppe/ Caudex tieris nos. i. expectabis nos hic. dum. i. q' diu eximus. i. egredimur laturi argentum ad bacchidem: nā nihil est Stipes qd' i. pp qd' moremur illic ubi est bacchis diutius. i. multum diu. Chr. apud se chremes numerat sumptus p' filia & ia' factos & post faciendos. qd' ē. i. certe ia' filia hēt a me decē minas. i. decē libras. quas minas duco. i. pu to nūc eē datas pro alimētis. i. nutrimētis altera' decē minæ cōsequentur. hæce. i. has p'dictas decē pro orna mētis. i. indumētis. porro. i. deinde. hæc. i. hæc minæ p'dictæ pro alimētis & ornāmētis adposcēt. i. adscilcēt s' ne adiungent' sibi duo talēta. i. duo talia pōdera de quibus superius dictum est. dotis. i. pro dote ita q' dotis re gitor ab illo accusatiuo talēta. talentū enim dotis recte dicit'. q' i. q' tū multa iniusta ac praua. i. nō recta. sunt mo ribus. i. per mores & consuetudines hoium quales sunt tales pecuniarū cōsūptiones in liberis & educandis & collocādis: nūc aliquis sponsus seu gener est mihi iueniendus omnibus rebus. i. omnibus aliis negociis reli ctis. cui. i. genero dem bona mea inuēta. i. parta labore. i. opera corporis mel & industria mentis. Bi. Cedo sane. non intelligo cedo. i. discedo uel uado. sed quia syrus (qui ut moris ē pecuniam a chre mete accipat: p' p' terea q' clitipho nimium cūctabaf) dixerat quin accipis: Dixit clitipho ad syrum. ce ASCEN. do. i. da porrige sane. q. d. sine ista obiurgatione.

u iiii

Q VARTVS ACTVS

CAL.
Virgilius m
gd ornat

Uto, o. m. n. f. Hic est iocūda expositio erroris senis de uerbis syri; qui menedemū credit decipi dū
ipse decipit. C. Vt, e. Virg. Vt uidi ut pii. C. Filium, filiū prius noiauit in quo ois cura p̄is erat. C. Quāto
modo obiurgatorium est. C. Quid, h. e. in eunu. Quid istuc in q̄ ornatū ē: scire nos cōuenit cum recto
casu p̄fert itterrogatio nō ē cōtumeliosum: ut si dicas. Quis hic hō est: si aut in obliquo cōtemp̄tū significatū
ut qd hoc est hois: qd mulieris: qd ornatū: C. Ea. r. n. a. & ex hoc credit eos inter se finxisse cliniam amare anti
phila. C. Sic res. a. est. ut decipiant. C. Et hęc. q. cū cōtēptu interrogatū: & hoc fictū ē credit. C. Ita. a. ita r̄it de
re dicimus quā uolumus ē falsam. C. Id est
p. fingit se credere amico quē fidū cogno
uerat. C. Gaius. b. n. de filio gausus dixit: qd
gaudemus p̄priis: gratulamur alienis. C. Mi
ser. miser uiti est: miseria aīa. C. Amittere. p.
dimittere more antiquo

Gaudere
Gratulari

GVI.
m

Uto & c. Hic iocūda expositio erro
ris senis cōtinet q̄ menedemū cre
dit decipi cū ipse decipit. Me. o gna
te. i. o fili clinia puto me factū ē nūc multo
fortunatissimū. i. felicissimū oīum hoīum:
cū ego itelligo. i. cognosco te respuisse. i. in
bonā uiuēdi uīā rediisse & qd̄ dici solet te

Respicere

emendasse uiuēdi rōnē, respicere enī est ad
priorē mētis statū uel ad meliorem redire.
Chr. ut. i. q̄tū errat. i. q̄tū fallit qui cū putat re
spuisse. Me. o chreme q̄rebā. i. petebā teip
sum. i. temet. serua me patrē & filiū clinia &
familiā. i. totā domū meā ut uxore & famu
los: qd̄. i. nos seruare est in te. i. in tua pote
state. nā si dederis filiā tuā filio meo & cum
mibi retinebis & me a cruciatu liberabis &
familiā fouebis integrā quā sum dissipatu
rus si iterū abeat filius. Chr. cedo. i. dic quid
uis ut sup. faciā. Me. hodie iuenisti filiā. Chr.
qd̄ tū. i. quid inde si inuenerim nis ut sequa
tur. Me. clinia uult hanc filiā dari sibi uxore
i. in uxore. Chr. quāso hoc dictū ē obiurga
toriū. qd̄ hois es: p̄ cōtēptū dicimus qd̄ ho
minis es p̄ gn̄, sed p̄ nominatiū sine cōtē
ptu. ut qd̄ hō es. q. d. q̄lis hō es q̄ hoc nō du
bitas p̄scere ut filiā despōdeā uni fugituo
& q̄ amicā hēt bacchidē. nā chremes illam
putat ēē sp̄ius amicā. Me. petis qd̄ hois sim
q̄si indignatus se ita uerbis a chremete depri
mi. Chr. ne. i. utrū iā oblitus es qd̄ sit dictū i
ter nos de fallacia faciēda. i. p̄ seruū ut argen
tū auferret abs te. Me. scio qd̄ sit dictū de fal
lacia. Chr. nūc ea ipsa res agit. i. tractat hoc ē
fallacia ita tractat quā tu putas ēē rē seriā. Me. o chreme qd̄ dixisti p̄cussus est dicto chremetis q̄ dicat tū ēē fal
laciā id qd̄ agit ad extorquēdū argentū. errauit. i. falsus sum. res acta est sic. i. taliter ut deciperet. de quāta spe ce
cidi. i. deturbatus sum deiectus sum tuis uerbis. Chre. & qd̄ hęc bacchis q̄ est apud te. est. i. fingit esse amica
Clinphonis. Me. ita aiūt. i. filius & serui. Cre. & tu credis eam esse amicam cliiphōis. Me. chredo omnia quā
dicunt mibi. Chre. & aiunt illum cliniam filium tuum uelle. i. petere optare uxorem. ut cum desponderim
i. p̄ponam dederim filiā seu sponderim me daturum filiā in matrimonium. ilico des. i. tradas argen
tum ut prius dictum est. qui. i. quo argento comparet. i. coemat sibi autum. i. ornāmēta aurea: ut anulos & c.
& uestem. i. uestimenta atq̄ alia. i. alia ornāmēta quā sunt opus. i. quā regunt ad nuptias. Me. p̄fecto id est. i.
res ita se hēt. id argētū dabit amicā. i. illi cuius amore tenet. qd̄ putat nūc ēē bacchidē. Chr. i. i. certe cre das sup.
eum daturū amicā. Me. uah. interiectio irridētis seipm̄ qui non potuerit sua sp̄ote talē aiaduertē fallaciā. igit
ego miser frustra gausus. sum q̄ putarim filium respuisse. tū iā malo amittere. i. perdere. qd̄ uis. i. quācūq̄ rē
uel rē quālibet q̄ amittere hūc filium. o chreme qd̄ nūc renūciem. i. referā respōsum esse abs te. ne sentiat. i. pet
cipiat me sensisse: id est percipisse illam fallaciā atq̄ ægre ferat: id est moleste difficulter turbato animo ferat.

Ch. ægre



Menedemus, Chremes.

m Uto oīum me nunc fortunatissimum factum
Puto gnate; cum te itelligo respuisse. ch. ut
Errat. Me. teipsum quarebā chreme: serua quod in te ē
Filium & me & familiam. ch. cedo quid uis faciā?
Me. iuenisti filiā hodie: ch. quid tum? Me. hanc uxore
Dari sibi uult clinia. ch. quāso quid hois es? Me. quid?
Ch. iam ne oblitus es inter nos qd̄ sit dictū de fallacia:
Vt ea uia abs te argentum auferatur. me. scio.
Ch. ea res nunc agitur ipsa. me. qd̄ dixi. chreme: errauit.
Ch. sic res acta est. me. quanta de spe cecidi.
Ch. egdem hęc quā apud te est cliiphonis est amica.
Me. ita aiunt. ch. & tu credis: me. oīa. ch. & illum aiunt
Velle uxorem: ut cū despōderim des: q̄ aurū & uestem
Atq̄ alia quā opus sunt comparet. me. id est p̄fecto
Id amice dabitur. ch. scilicet daturum. me. uah frustra
Igitur gausus sum miser: quid uis tamen iam malo q̄
Hunc amittere. qd̄ nunc renūciem abs te respōsum
Chreme: ne sentiat me sensisse atq̄ ægre ferat:

Q VINTVS ACTVS HEAVTON.

cxvii

CAL. C. Aegre. sic distingue ut chremes hęc uocē menedemi subrideat: quippe. qd̄ filius nō sit ulla in re ti
mēdus. C. Indulges. nullū magis p̄priū uerbū iuenire potuisset de p̄re q̄ oīa filio p̄mittit. C. Inceptū: nā qd̄ se
mel inceptū nō pōt facile omitti. C. Despōsā. & hoc est qd̄ clinia magis placitū ē. C. Hē. mō iteriectio latētis
alias irascētis. C. Tāto. o. qd̄ si accepit filius despōsā antiphila: q̄ primū exposcet argentū ad ornāmēta coemen
da. C. Ne p̄ ualde: & hoc p̄prie terētianū ē. C. Propediē. t̄pis aduerbiū: & significat cito. C. Obsaturabere. i. nimi
am de filio capies satietatē: qd̄ ē corporis ad aiū trāstulit: & sic plus hoc uerbo intulit: q̄ si iuenisset propriū uer

Ch. ægre nimirū illi menedeme indulges. Me. sine
Inceptū est: p̄fice hoc mihi p̄petuo chreme.
Ch. dic cōuenisse egisse te de nuptiis. Me. dicā:
Quid deinde: ch. me facturum ēē oīa: generū placere
Postremo ēt si uoles despōsam quoq̄ esse dicito.
Me. hē istuc uoluerā. ch. tāto ocius te ut poscat
Et tu id quod cupis q̄ocissime ut des. Me. cupio.
Ch. ne tu propediem ut istam rem uideo istius
Obsaturabere: sed hęc uti sunt cautim & paulatim
Dabis si sapiēs. Me. faciā. ch. abi intro: uide quid
Postulent. ego domi ero siq̄ me uoles:
Me. sane: uolo nā te sciētē faciam quicq̄ egero.



Menedemus, Chremes.

e Go me non tam astutum neq̄ ita

inde. i. postea qd̄ dicā. Chr. dic me esse factū: oīa dic ēt generū. i. ipm̄ futurū: maritū filiā placere mibi uel pla
cere eū ēē sup. genex mibi. Postremo ēt si uoles quoq̄. i. ēt dicito filiā ēē despōsā. i. p̄missā i m̄fimoniu sibi a
despōdeor eris passiuo sit despōsū. i. sū. p̄cipiū. Me. hē hic latētis ē interiectio. uoluerā. i. optauerā ut dicerē
istū. i. filiā tuā ēē despōsā sibi. Chr. dic illi illa ut tāto oci? i. ueloci? cit? poscat te argētū. i. & ut des illi q̄ocissime
i. citissime id argentū qd̄ cupis dare. Me. cupio reuera dare qd̄ poscet. Chr. ne. i. certe uel ualde tu obsaturabe
re. i. satur eris uel defessus eris satietate isti? filii tui. p̄pediē. i. cito. ut. i. q̄tū uideo istā rē. i. sumptū quē es factur?
sed utut. i. q̄litercūq̄ istæc sunt. i. quocūq̄ modo ista omnia q̄ dicimus se habeant siue sit fallacia siue non. si
sapiēs. i. sapienter agere uis dabis argentū cautim. i. callide uerute & tibi cauēdo. & paulatim. i. non multum
simul sed p̄ p̄tulas. Me. faciā qd̄ dicis & paulatim dabo. Chr. abi. i. discede. intro. i. in domū uide qd̄ postu
lent ego ero domi siq̄ uoles me. i. si mea opa egebis uel siq̄ uoles me facere. Me. sane. i. certe uel ualde uo
lo. nā quicquid egero faciam te sciētē. i. faciam ut scias seu faciam te certiore.
i Bi. Quāso qd̄ hois es. dicit id qd̄ chremes p̄ cōtēptū iocundū sed nō eo q̄ iniuste filio fugituo uxo
rē menedemus petierat. Nā postea dicitur ē chremes genex sibi placet. sed q̄ in cōsiderate petierat
q̄ppe qui memisse debet qd̄ de fallacia actū ēēt. In cuius rei memoriā paulisper rediēs. Menedemus dicit
Quid. i. pp̄ qd̄ rogitas qd̄ hois sim & chremes iā ne & c. Illud uero (tāetis nō multū ad finiam faciat) nō tace
bo plusculis locis in cōmētariis sui & suis & nō reciproce posita. In q̄bus uelim lectores ēē cautiōres. ut hoc
loco ubi d̄. dicito filiā ēē despōsā. i. p̄missā i m̄fimoniu sibi dicerē ei. i. ipsi. aut omittēre: aut certe dicito si
lio sciat filiā meā despōsam sibi similiter in sequenti: ut dicerē istud. i. filiā ēē despōsam sibi dicerem ego ipsi.
Go me & c. Hic detegit per menedemū fallacia ut antiphila clinia respondeat ubi senes se mutuis GVI.
e ludibriis illudat ultro citroq̄ eousq̄ donec apte loq̄ns menedemus oñdit bacchidē esse cliiphonis
amicā nō clinia. Me. ego certo p̄ certe. scio id qd̄ seq̄tur uidelicet me nō esse tā astutū. i. cautū callidū.

CALPH. C. Adiuutor. cu risu hae pnuicianda: & adiuutor proprie in re bona i pulfor in re mala. C. Caudex Adiuutor stip. a. ista iniuriose dicunt in stultu & hebetioris igenii hoiem: quoadmodu ignauu lapide appellamus: quis Impulfor. in idē sit hoc plus est. C. Ohe. iteriectio est fatietate usq ad fastidiu designas. C. Obtudere. obrudit qui saepe repetēdo dicit. obrudere ē trāllatū a fabris: qui saepe repetūt iudēdo aliqd malleo: & idē obtūdunt & hebetat. C. Obrudēf C. Cessat. c. l. b. n. cessat. tāq desidiosus. nam cessant desidiosus: regescūt desessū. C. Hem. m. a. sic dixit tanq expectat Cessat tus: & aduentus pprie expectator: necessariorūq dē. C. Quali. q. c. In andria. Ita cū discedo ab eo: ut q se. n. l. d. Regescere C. Ah. ab. uox nimii cachini & accōmodata Aduentus chremeti: qui credebatur mēdemum deci pi in filio: & assimilare illū petere uxorem. C. Itane sic lege ut qū eludat chremetem. q passus sit se a seruo decipi. C. Fingit. format. si tristes sūt latos redditis: fingere pprie est si guli qui formas ducit ex luto. C. Se. asst. refer tur ad id uultus fingit hominum.

Fingere si tristes sūt latos redditis: fingere pprie est si guli qui formas ducit ex luto. C. Se. asst. refer tur ad id uultus fingit hominum.

Laurē. GVI. & pspicacē. i. subtilē. q. d. scio me nō esse multū astutu & subtilē. nā interdum tā & q sepatim. i. ubi nō sibi corrūdet hnt si gnificationē uehementē. ut Lau. ait. eo mo do recte tā p multū hic capi pōt. nā nō uult dicere se nō eē tā astutu q chremetē quē di durus est lōge stultiorē se nisi qd dicit chre metē eo p̄stare sibi. sed itelligim⁹ id dcm eē p̄ qdā iactationē cū tū cōtrariū intelligat. Sed hic chremes adiuutor me⁹. i. fautor & moni tor. i. ualor. & p̄mōstrator. i. qui mihi futu ra p̄mōstrat de filio. p̄stat mihi hoc. i. hac re hoc ē excelli: mei hoc. dicimus. n. p̄sto ti bi & te

Præsto ti bi & te bi ingenii acumie uel p̄sto te acumie ige/ ni. i. excello. dicit ergo se excelli a chremete i hoc qd sequitur. nā in se tanq in stultū multa uerba dici p̄nt: sed i chremetē nihil illorū re

Caudex plūbeus. i. durus ut plūbū. Caudex. uel codex. nā au. diphtōgus saepe mutat in o ut plaustrum plostrū dicit ut uult tā Seruius q̄ sēstus tabula & quidē crassior seu maior grossior. Inde publicæ tabulæ codicunt. Inde etiā codicilli p̄ diminutiōem de quibus lōga ē in iure ciuili mētio. Caudicariæ ēt naues dicunt ex tabulis crassio rib⁹ factæ. dicit ēt Seneca ut Seruius refert antiquos caudicē appellasse cōtextū pluriū tabulæ. A qb̄sdā etiā caudex dē trūcus arboris aut eius crassior ramus. dicit enim gelius. p̄tagora iterdū tanq baiulū caudices ligno rū ex abdera in urbē attulisse ubi uidet cape caudices lignorū simul colligatos pro illis fascib⁹ lignorū quos baiuli ferūt in urbē p̄sea. Nihil horū uerborū p̄r̄cōuenite supple uel cōgruere in cū. i. cōtra eū. nam stultitiā eius chremeti exupat. i. trāscēdit hae oīa dicta. Chr. ohe interiectio est fatietatē usq ad fastidiū designas. Chre me⁹ uxore alloquit tādiu p̄cibus deos obrudētē ob iuentā filiā. o uxor fostrata iā desine obrudere. i. molestia afficere deos tonēs gr̄as repetēdo gratulādo ipsi diis. i. gr̄as illis agēdo uel applaudendo illis: aut tibi gratulā do corā eis tuā natā eē inuentā. obrudere signet pprie hebetate. trāllatū ēt ad significādū molestiā icutere & Tundere tediū seu fastidiū nimis aliqd iculcādo. Cice. i. eplis. Cupio te nō obrudere. trāllatū ēt fabris qui saepe repetūt iudēdo. i. p̄cutiēdo aliqd malleo: nisi iudicas. i. censet illos deos ex tuo igenio. i. ex tua natura. ut. i. ita q̄ credas eos nihil itelligere nisi idē sit dictū. i. nisi eadē res dicat cētēs numero: limitū pro numero infinito. Sed iterim i. interea qd. i. cur gnatus cliupho cū syro cessat. i. tardat morat morā facit illic. i. apud clitiphonem iādu dū. i. tā to tpe. Me. hic mēdemus incipit alloq chremetē ut fallaciā detegat. o chreme quos hoies ais cessare. i. mo rari & eē desidiosos. Ch. ehē p̄ricula ostēdēs gaudiū de aduētū. o mēdemē aduētis: dic mihi nūciastine cli niaz ea quæ dixi. Me. nūciasti oīa quæ dixisti. Ch. qd ait clinia. f. Me. occēpit. i. icēpit. adeo. i. tū uel ualde gau dere q̄s. i. tanq illi sup. q̄ cupiūt nuptias. i. ducere uxore. Chr. ha ha he uox ē nimii cachini ei⁹ qui credebatur ne. decipi i filio tāq q̄ sicte peteret uxore. Me. quid. i. cur nisi sic Ch. calliditates. i. astutiæ syri serui mei quas ex ercui. f. te uenerūt i mētē & p̄p̄a risū. Me. ita ne ē. f. ut calliditates suas in me exercuerit q. d. non imo potius i re exercuit. Ch. quōq. i. et. unlt⁹. i. frōs aspēd⁹ hoim & facies fingit. i. dissimulat fostrat scel⁹. Nā ut ait Ci. i. eplis i frōte & uultu simulatio facillie sustinet. Me. dicis. i. itelligis id qd seq̄. f. q̄ natus assimilatur. i. fingit se esse laū.

Gratulari afficere deos tonēs gr̄as repetēdo gratulādo ipsi diis. i. gr̄as illis agēdo uel applaudendo illis: aut tibi gratulā do corā eis tuā natā eē inuentā. obrudere signet pprie hebetate. trāllatū ēt ad significādū molestiā icutere & Tundere tediū seu fastidiū nimis aliqd iculcādo. Cice. i. eplis. Cupio te nō obrudere. trāllatū ēt fabris qui saepe repetūt iudēdo. i. p̄cutiēdo aliqd malleo: nisi iudicas. i. censet illos deos ex tuo igenio. i. ex tua natura. ut. i. ita q̄ credas eos nihil itelligere nisi idē sit dictū. i. nisi eadē res dicat cētēs numero: limitū pro numero infinito. Sed iterim i. interea qd. i. cur gnatus cliupho cū syro cessat. i. tardat morat morā facit illic. i. apud clitiphonem iādu dū. i. tā to tpe. Me. hic mēdemus incipit alloq chremetē ut fallaciā detegat. o chreme quos hoies ais cessare. i. mo rari & eē desidiosos. Ch. ehē p̄ricula ostēdēs gaudiū de aduētū. o mēdemē aduētis: dic mihi nūciastine cli niaz ea quæ dixi. Me. nūciasti oīa quæ dixisti. Ch. qd ait clinia. f. Me. occēpit. i. icēpit. adeo. i. tū uel ualde gau dere q̄s. i. tanq illi sup. q̄ cupiūt nuptias. i. ducere uxore. Chr. ha ha he uox ē nimii cachini ei⁹ qui credebatur ne. decipi i filio tāq q̄ sicte peteret uxore. Me. quid. i. cur nisi sic Ch. calliditates. i. astutiæ syri serui mei quas ex ercui. f. te uenerūt i mētē & p̄p̄a risū. Me. ita ne ē. f. ut calliditates suas in me exercuerit q. d. non imo potius i re exercuit. Ch. quōq. i. et. unlt⁹. i. frōs aspēd⁹ hoim & facies fingit. i. dissimulat fostrat scel⁹. Nā ut ait Ci. i. eplis i frōte & uultu simulatio facillie sustinet. Me. dicis. i. itelligis id qd seq̄. f. q̄ natus assimilatur. i. fingit se esse laū.

Per spicacem esse id scio. sed hic Adiuutor meus & pramonitor & pramonstrator. Chremes hoc mihi præstat: in me quiduis Harum rerum conuenit quæ sunt dicta in stultum Caudex: stipēs: alinus plumbeus in illum Nihil potest. nam exupat eius stultitia hæc Omnia. ch. ohe. iam desine deos uxor gratulādo Obtundere tuā esse inuentam gnatum: nisi illos ex tuo Ingenio iudicas: ut nihil credas intelligere Nisi idē dictū sit cētēs: sed interim qd illic iādudum Gnatus cessat cū syro: Me. quos ais hoies chremes Cessare: ch. hē mēdemē aduenis. dic mihi Clinia: quæ dixi nūciastis: Me. omnia. ch. quid Ait: Me. gaudere adeo occēpit: quasi qui cupiunt Nuptias. ch. ah ah eh. Me. qd risisti: ch. serui Venere in mentē syri calliditates. Me. ita ne: Ch. uultus quoq; hominū fingit scelus; Me. gnatus quod se assimilatur lætum id dicis.

Ch. id. Me.

CALPH. C. Venit. i. m. sic dicit qd scit ab illo deceptū chremetē. C. Veterator: uetus est i astutia. C. Ita. r. e. uul/ mose pnuiciandū: qd si chremes sciret se a syro deceptū: uere illū ueteratorē appellaret. C. Mane deceptus chre mes a iter p̄cipit uerba mēdemus: q̄ ipse loquat & ab illo i prudēs eludis. C. Non. ridicula negatio: illa uero Virgiliana amara. Nō uerū egonis. C. Quid nō. cū admiratio ne reperit non. C. Hodie. c. icipit paulatim detegi Virgilius fallacia. nā hoc signū ē cliniā nō falso uelle antiphilā. C. Ne is. q. q. ap̄osiopeis admirantis. hoc magis mirē ui/ detiq nec syrus uerba iniecerit ad extorquēdū argētū. C. A lia. tā. p. f. pulchra ironia: i. eū qui deceptus sit. C. Ille syrus. q. d. quē tantū ueteratorē putas. C. Fili um. f. refertur ad id qd chremes supra dixit uultus quoq; hoim fingit scelus. C. Sub o. Subolere leat. tractū a sentu odorādi. C. Quid. q. a. non nunq pturbari itercessoris ē dicit qd ais sed hoc loco metuētis ē nō iterrogantis. C. Mit to. o. color rhetoricus. C. Osculari. hæc ē q̄ ta amoris linea. nā sūt gnq. P̄ia uisus. secū. Lin eæ da colloqi tertia tact⁹. q̄ra oscula. gnta coi/ amoris tus. C. Id. n. p. sic dicim⁹ q̄ hēmus aliud ma ius ad cōfirmādū. C. Conclauē. in eunucho Cōclauē Virgo i cōclauē sedet. Est at cōclauē (ep̄ator loē? i iteriorib⁹ testis uel qd itra cū loca mul ta & cubicula claua sūt adharētia triclino

Ch. id. Me. itidē istuc mihi uenit in mentem. Ch. ueterator. Me. si magis noris putes ita rem esse. Ch. ain tu? Me. quin tu ausculta. ch. mane. Hoc prius scire expeto quid perdidideris. nam ubi Despōsam nūciasti filio scio cōtinuo inieci se uerba Tibi dromonem scilicet sponsæ ueste: aurū: ancillas Opus esse argentum ut dares. Me. non. ch. quid non? Me. non m̄q. ch. nec ipse gnatus: Me. nihil prorsus Creme. magis etiā unū istare: ut hodie cōficerent Nuptiæ. ch. mira narras: qd syrus meus: ne is qdem Quicq; Me. nihil. ch. q̄ obrem? Me. nescio Quidem: sed te demiror qui alia tam plane scias: Sed ille tuū quoq; syrus idem mire filium finxit Ut ne paululū qdē suboleat eē hæc amicā clinia. Ch. qd ais? Me. mitto iam osculari atq; amplexari Id nihil puto. ch. quid est: quod amplius simuletur? Me. uah. ch. qd est? Me. audi mō: est mihi in ultimis Conclauē adibus quoddā retro: huc est intro latus Lectus: uestimētis stratus est. ch. quid postq hoc factū est? Me. dictū factū huc abiit clitipho.

Ch. id. Me. itidē istuc mihi uenit in mentem. Ch. ueterator. Me. si magis noris putes ita rem esse. Ch. ain tu? Me. quin tu ausculta. ch. mane. Hoc prius scire expeto quid perdidideris. nam ubi Despōsam nūciasti filio scio cōtinuo inieci se uerba Tibi dromonem scilicet sponsæ ueste: aurū: ancillas Opus esse argentum ut dares. Me. non. ch. quid non? Me. non m̄q. ch. nec ipse gnatus: Me. nihil prorsus Creme. magis etiā unū istare: ut hodie cōficerent Nuptiæ. ch. mira narras: qd syrus meus: ne is qdem Quicq; Me. nihil. ch. q̄ obrem? Me. nescio Quidem: sed te demiror qui alia tam plane scias: Sed ille tuū quoq; syrus idem mire filium finxit Ut ne paululū qdē suboleat eē hæc amicā clinia. Ch. qd ais? Me. mitto iam osculari atq; amplexari Id nihil puto. ch. quid est: quod amplius simuletur? Me. uah. ch. qd est? Me. audi mō: est mihi in ultimis Conclauē adibus quoddā retro: huc est intro latus Lectus: uestimētis stratus est. ch. quid postq hoc factū est? Me. dictū factū huc abiit clitipho.

to inieci tibi uerba. i. dixisse tibi hæc seq̄ntia. f. opus esse. i. eē necesse ut dares uestem spōsæ. f. filia desponsa/ te filio tuo & ut dares aurū ancillas argentū. Me. nō inieci mihi talia ūba. Chr. qd. i. cur dicis n. q. d. cur negas Me. nō inq. i. iterū dico & confirmo tibi eū nō inieciisse uerba talia. Ch. neq; ipse natus inieci inq. Me. o chre/ me nihil prorsus petit magis. i. potius istare. i. istabat. urgebat ut hodie nuptiæ cōficerent. i. agerent celebrare/ nt. Chr. narras mira. qdē modus iterrogādi syrus meus seruus ne quidē. i. nec ēt is petit inq. qd. i. aliqd. Me. nihil petit. f. Chr. q̄ obrē. i. q̄re nihil petit. Me. equidē nescio q̄re. Sed miror te nescire illd q̄ scias tā plane. i. tā clare alia. i. alias res. sed ille idē. i. ille met tuus syrus mire. i. mirabiliter finxit. i. iofauit filiū meū ut ne qdē. i. Fingere nec ēt paulū. i. pag suboleat. i. ut nec ēt pauillū appeat uel paululū sentiat id qd seq̄ uidelicet hæc bacchidē eē amicā clinia. qd suboleat dixi id tractū ē a sēsu odorādi. q. d. ne mim⁹ qdē odor amoris clinia i bacchidē in mediū potuit emergef. Chr. qd ais. p̄culso illo dco chremes icidit i uorē d filio suo. Me. iā. i. nūc mitto. i. omit to hæc. f. osculari. i. dare oscula bacchidi aplexari: nihil. puto. i. reputo. id. f. osculari & aplexari i cōpatione eius qd seq̄. Chr. qd ē qd simulef. i. qd fingat aplus ubi uerū ē ad oscula & aplexus. Nā gnq; sūt amoris lineæ. p̄ia uisus. scda collocutio. tertia tactus: q̄ra oscula. gnta exit⁹ i op⁹. Me. uah iteriectio irridētis. Chre. qd ē. Me. mō quoddā cōclauē. i. qdā camera secretior retro. i. i quoddā secessu in ultimis adibus. i. i sine seui ultima pte domus. Cōclauē cōclauis neutq; signat secretiorē locū in iterioribus testis. uel qd itra cū multa loca claua sūt uel cubilia adharētia triclino. Festus aut ait cōclauia dici loca q̄ una clauē claudunt. Cice. aut i oratore cepit Festus cōclauē p̄ triclino i quo epulabant cōiuiue loquēs de simonide q̄ cū eset euocatus a duobus iuuenibus ad Cicero ianuā iterea cōclauē inqti quo epulabatur scopas super cōiuias corrui. Valeri⁹ aut uocat illū locū triclinitium Valerius cū de eodē simonide faceret sermonē i capite de miraculis. lect⁹ itro latus ē. i. lectus portat⁹ ē itra illud cōcla/ ue ille lectus stratus ē. i. patus ornatus uestimētis. Chr. qd secutū ē sup. postq hoc ē factū. Me. id qd seq̄ dcm ē Dictum ac factū. uel melius æque cito factū ē hoc. ac. i. sicut dcm & hoc sermone celeritas facti idicaf. factū aut hoc ē cli/ ac factum t̄pho. abiit. i. secessit huc. i. i cōclauē. Vel itellige sic dictū ac factū. i. qd dici uulgo solet. statū dictū statim factū Cli t̄pho. abiit huc. i. i cōclauē. Illud aut dicendi genus dictū ac factū uim hēt cuiusdā: aut aduerbii aut interiectio nis: qd qdē sumptū ē a cōi loq̄ndi mō: neq; adhiberi debet uerbū: qm̄ eo addito uim suam p̄dere uidet. meli us siḡ ut p̄ aduerbio aut interiectioe sumat: ut me miserē ut proh deū atq; hominū fidē. ut malū ut alia multa.

Q. VINTVS ACTVS

Cicero CALPH. CSola. hoc magnū argumētū qnta linea: q̄ sola cū solo fuerit. CQuidni ē qd nisi. Familia hoc loco pro te familiari ponit: an in iudiciū uenit de litā familiae heriscūda. i. hereditatis. Cice. in lib. de orato. re. Idē heriscūda familiae causam agere nō possit. COpam. d. a. s. facite dictū a sene. C Si dat suspendendum & est eclipis. q. d. nescio. CDubium id tibi est. iam credit chremes se esse deceptū. C Amicā patiatur. f. subaudi priē sunt deridentis. C Ni. e. l. superi. nā exupat ei? stultitia hac oia : & plus est q̄ caudex stipes alinus. C Nā iā apoliopis irati semis. Vir. quos ego. C Te ne. i. l. Virg. Me ne iccepto desistere uictam.

Virgilius C Aliis. c. d. hinc illud Seruii sulphitii ad Ciceronē. Deniq̄ noli te obliuisci ciceronē cē. & eū qui aliis cōsueueris p̄cipe & dare cōsiliū. C Flagitiū facinus. flagitiū more militari d̄ res flagitione: hoc ē inceptatione digna. nā flagitare ē personare iude flāma & flagella q̄ hac nō sint sine sonitu & crepitu.

Virgilius GVI. Chr. abiit inq̄ solus? Me. solus abiit Chr. tim eo te quid mali sit. Me. bacchis cōsecuta est eū ilico. Ch. sola ne est consecuta? Me. sola ē cōsecuta. Ch. pii. i. p̄ditus sū. Me. ubi. i. postq̄ abiere itro. i. intro iest. opuere. i. clauerūt ostiū ab obstādo d̄. sicut apio si gnat recludo: sic opio iterdū signat claudo ut hic. Chr. hem interiectio idignātis. Clinia uidebat hāc fieri ab eis. i. introire & operire ostiū. Me. qd. i. cur nō uidisset. uidebat inq̄ talia una simul mecū. una & simul idē fere signāt sed hic ponit altera eaq̄ pticularū ad ornatū ut bonior reddat oīo. Chr. o me nedeme bacchis est amica filii eliphonis. occidi. i. pii media breui ab ob & cado car dis. Me. q̄obrē. i. q̄re occidisti. Ch. uix familiaria. i. res familiaris decem dierum est mihi. i. uix hēo sumptus & penū seu mauiis prouisionem ut ita dicam pro decem diebus. q. d. se esse exhaustum & pecuniis a filio & sumptibus a puellis quae multa spenderunt apud eum. Familia etiā interdum capitur pro hereditate. Inde i iure saepe fit mentio de iudicio familiae heriscundae. i. hereditatis diuidendae: interdum cōplectitur omnes domesticos & praecipue seruos & ancillas aliosq̄ in eadē domo cōtinentos sub eodē patrefamilias: ut liberos. inde siluissimilias appellat filius adhuc in p̄ris potestate residens. Me. qd. i. cur times istud qd sequit uidelicet qd ille dat operam. i. inseruit in cūbitu: uacat deditus est amico suo d̄ nā. Chr. imo timeo q̄ amicā dat operam. f. bacchis. Me. si dar. i. si est uerum qd det operam amicā. q. d. nō satis est certū. Ch. an id. i. eū incubere amicā est dubium tibi. putas quēq̄. i. aliquē esse aio tā cōi. i. largō dedi to oibus & leni. i. suauit patiēti. qd si sit comi intellige poni pro benigno & mansueto. nam comes homines dicunt qui errantibus uiam ostendunt benigne ac non grauari. Putas ergo aliquē h̄re animum ita lenem & comē qui patiat amicā suā seduci. sup. uel aliqui d tale se uidente. i. in cōspectu suo. Est aūthone eclipis i te turpi. Me. ah. hic quasi ridens est p̄icula. qd ni. i. cur nō id fiat ab eis. quo. i. ut uerba dentur mihi facilius. i. ut facilius decipiat. Chr. derides. i. me ludis & ludibrio tibi sum. merito. i. nō iniuria succenseo. i. irascor mihi nūc. quot res. i. quot argumenta & signa huius mali dedere. i. tribuerunt mihi. ubi. i. in quibus possem perscūtiscere. i. p̄cipere ea quae uidi quorsum. f. spectarent nisi essem lapis. i. durus intellectu ac nō facile intelligens prope manifesta. at ne. i. certe. haud. i. nō lerent illud facinus inultū. i. nō punitū non uindicatum si uiuo. nam iam apoliopis per interruptionem colloquētis facta. q. d. nam iam. i. ex hoc tempore exheredo eū aut aliqd tale. neq̄ est multū curandum quid noluerit dicere. Me. tu non cohibes te. i. tu non reprimis animum tuum neq̄ tempas seu non tibi moderaris. non respicis te. i. non habes rationem tuā prudētiae & honestatis. ego non sum satis exempli. i. sufficiens exemplū tibi. q. d. immo. Chr. o menedeme non sum apud me. i. non sum mei cōpos: nō facio de me qd. uolo ut dici solet praē iracundia. i. adeo sum ita cōmotus. Me. ne. i. utrum det cet supple te loqui istud. q. d. nō. Nōne id qd sequit est flagitium. i. flagitione hoc ē iuceptatione dignū uide licet te dare consiliū aliis. & te inq̄ sapere. i. esse sapientē. foris. i. apud alios & te nō posse auxiliari tibi: id est tibi cōsulare & moderari. Chr. quid faciā? Me. fac supple id quod aiebas. i. dicebas me parum fecisse id est qd dicebas me non sufficienter effecisse in filium. fac q̄ supple sentiat te esse patrem fac ut audeat credere id est cōmittere tibi omnia sua scilicet consilia. hoc est ut audeat cōsiderare tibi de omnibus suis consiliis.

Abs te petere

Ch. solus? Me. solus. ch. timeo. Me. bacchis Cōsecuta est ilico. ch. sola? Me. sola. ch. perii. Me. ubi abiere intro operuere ostium. ch. hem. Clinia hāc fieri uidebat? Me. quidni una mecū simul. Ch. filii amica est bacchis menedeme. occidi. Me. q̄obrem? ch. decē dierū mihi uix est familia. Me. qd istuc times q̄ opam amico ille dat suo? Ch. imo q̄ amicā. Me. si dat. ch. an dubiū id tibi est? Quēq̄ ne animo tā comi eē & leni putas. qui se uidēt Amicā patiat suā? Me. ah ah ch. qd ni? quo uerba Facilius dent mihi. ch. derides: merito mihi nunc Ego succenseo: quot res dedere ubi possum persentiscere Nisi eēm lapis quae uidi: ueh. misero mihi at ne illud Haud inultū si uiuo ferēt. nā iam. Me. nō tute cohibes? Nō te respicis: non tibi exemplo ego satis sum? Ch. praē iracundia menedeme nun sum apud me. Me. te ne istuc loqui: nōne id flagitium est: te Aliis cōsiliū dare: foris saepe: tibi nō posse auxiliari. Ch. qd faciā? Me. id qd tu me fecisse aiebas parum Fac te esse patrē sentiat: fac ut audeat tibi credere omnia

HEAVTON.

CALPH. CImmo. a. hoc terribiliter p̄nūciādū: & uerba pprie rigidi & asp̄ p̄ris. CQuouis. g. gētū i sine supflua adiūctio: sicut iterea loci. dat tñ quādā auxelīm p̄nūciāt. C Si p. p̄seuerē: alias p̄gere est ire. C Vere ad. r. quasi dicat. id qd tu mē dēme absentia filii exercebas: hoc est rē rulticā: id ego inopia facere cogar. C Quot incōmoda. satis comice dixit. nā hoc nomē leue quoddā significat. ut in eunuchō. Immo enī illecliter. nā in cōmoda alia sunt. d. p. C Capiēs. alibi. inimicitias capere. Capere pprie dicimus cū id qd in nobis ē assumi mus unde cape p̄ eligere ponit. C Nā qd est. honeste petit: qd officiū est probi & modesti uiri. C Et affines: uxoris cognati sūt affines mariti: unde multi gradus sunt: & ueluti rami p̄p̄itatis in affinitate & cognatione dispositi. C Quid obti. sic dixit quasi p̄deret chremetē dice: re: q̄ parua dos uideret. nā tacemus cōsilia: Tacere reticemus dolores: obticemus quorū nos Reticere pudet. C Pro re no. tacite rem suam extenuat. C Quam rem agis. hoc est quasi p̄turba: ti intercessoris. C Illū rogato. pulchra admonitio ut p̄terrefaciat filium.

Abs te petere & poscere neq̄ aliā quærat copiam Acte deserat. C. Imo abeat malo multo quouis gētū Quam hic per flagitiū ad inopiā redigat patrem: Nam si illi p̄gā suppeditare sumptibus menedeme: Mihi illac uere ad rastros res redit. Me. quot Incōmoda tibi in hac re capies: nisi caues? Difficilem ostēdis te esse: ignoscēs tamen post: Et id erit tibi ingrātū. ch. ah nescis q̄ doleam. Me. ut lubet quid hoc quod uolo ut illa nubat nro Nisi quid est quod malis. chr. immo & gener Et affines placēt. Me. qd dotis dicā te dixisse filio: Quid obticuiti? ch. dotis? Me. ita dico. ch. ah. Me. chreme nequid uerere si est minus: nihil nos Dos mouet. ch. duo talenta pro re nostra ego Decreui eē satis. sed ita dictū opus est si me uis saluum Esse & rē & filiū: me mea oīa bona doti dixisse illi. Me. quam rem agis? Chr. id mirari te simulato. Et illum rogato simul q̄obrem id faciam. Me. quin ego uero q̄obrem id facias nescio.

uxoris cognati sūt affines mariti: unde multi gradus sunt: & ueluti rami p̄p̄itatis in affinitate & cognatione dispositi. C Quid obti. sic dixit quasi p̄deret chremetē dice: re: q̄ parua dos uideret. nā tacemus cōsilia: Tacere reticemus dolores: obticemus quorū nos Reticere pudet. C Pro re no. tacite rem suam extenuat. C Quam rem agis. hoc est quasi p̄turba: ti intercessoris. C Illū rogato. pulchra admonitio ut p̄terrefaciat filium.

GVI. & fac inq̄ ut audeat petere abs te: petere inq̄ cū humilitate & poscere qd. f. sit honestū. fac inq̄ ne quærat quā. i. aliquam aliā copiā. i. facultatē opportunitatem: familiaritatē. Nā iterdū facere copiā sui est q̄ si se familiaritē exhibere & p̄tūā suā nō denegare. interdū signat cōcedere facultatē. Fac ergo ne quærat aliā familiaritatē. ac deserat. i. derelinquat te. Ch. imo: id sed. multo. i. longe malo. i. potius uolo q̄ sup. abeat. i. discedat. quouis gētū. i. quocūq̄ uolet. q̄ q̄ redigat i. deducat p̄rem. i. me ad inopiā. i. paupertē. p̄ flagitiū. i. per neq̄tiā seu libidinē suā flagitio ne dignā. Nā o menedeme si p̄gā. i. p̄seuerē suppeditare. i. subministrare. sumptus. i. im p̄edia ad fouēdā meretricē. Dicimus enim

elegantē: nō possum tibi diu sumptus suppeditare. i. administrare ea quae impendes. Multi codices habent sū p̄bus: quod non multū placet nisi sic dicas si pergam suppeditare illi filio: id est inferuire indulgere illi sumptibus dandis scilicet uel sumptibus. i. per sumptus: & quātum ad sumptus spectat. Illac quasi illa. hac res. i. illa necessitas redit mihi ad rastros scilicet exercendos. i. ad rem rusticam agitandam: quasi dicat id qd tu absentia filii exercebas hoc ego inopia efficere cogar. Me. Quot incōmoda: quasi dicat multas molestias capies: id est fumes tibi. uel iunge tibi cū incōmoda: ita ut quot substantiue capiat & incōmoda adiectiue. Quot ergo incōmoda tibi sumes in hac re nisi caues. i. nisi tibi cōsulis ostēdis te eē difficile. i. morosum in filium & inextorabile & tñ ignoscēs illi. post aduerbiū. i. postea. & id. f. ignoscere post erit ingrātū. i. molestum. Chre. Ah interiectio dolētis. nescis q̄. i. quātum. doleā. i. dolore sim affectus. Me. ut lubet. i. quātū uis doleas tñ ignoscēs. Deinde cōuertit menedemus sermonē ad cōiugiū faciendum cliniae & antiphilae. qd̄ modus interrogādi ut saepe in epistolis Ciceronianis. hoc quod uolo. f. ut illa filia tua nubat. i. cedat in coniugiū nro filio. fiat subau diu aut aliqd tale. nisi quid: id est aliqd est qd tu mauiis. i. potius uis. q. d. honeste peto nolens impedire quin al teri tradas si uideas te melius filiae tuae consulturum. Chr. immo. i. sed. & gener futurus. f. clinia. & affines: id est parentes eius seu cognati qui sunt futuri affines filiae. Nam affinis est propinquus in gradu propter nuptias. Placēt mihi: id est sunt mihi ex animi sententia. Me. quid dotis: id est donationis pro uxore. nam dos ab uxo re datur uiro: sicut contra donatio propter nuptias fit a uiro in uxorem. quam ergo dotem dicam filio meo donatio te dixisse. i. destinasse ordinasse. Deinde cum taceret chremes subiungit. quid. i. cur obticuiti: tacemus consu lia: reticemus dolores: obticemus quorum nos pudet. Chr. petis quid dotis dicam pro filia. Me. dico ita. Ch. ah interiectio dolētis & exclamantis. Me. ne quid uerere. i. ne aliquatenus seu aliquantulum timeas. si minus i. si non dederis dotem. uel si minus dotis dederis: hoc est si paruulam etiam dixeris dotem. dos nihil. i. nul lenus. mouet. i. ducit nos ut dici solet. Chr. ego decreui. i. constitui duo talē. i. duo talia pondera de quibus dictum est eē satis. i. sufficere pro re nra. i. pro facultate nra: seu pro rōne rei familiaris nrae. Sed si uis me eē sal uum si uis inq̄ rem. i. substantiam meā esse saluā & filiū meū esse saluū. opus est dictū. i. necesse est ut dicat filio me dixisse. i. destinasse illi filiae doti. i. p̄ dote oia bona mea. Me. quam rem agis. Chr. simulato. i. fingito te mirari id p̄pter illud qd dixerim illi doti oia. & simul. i. & etiam. rogato: id est interrogato illū. q̄obrem. i. quare te faciam id. Me. quin. i. quoniam. uero. i. certe. egomet nescio id est non bene intelligo. quid. i. cur facias id.

Perf? CALPH. C Desluit. Perfus. Desluit ames. C Quid ais. ais dicimus de his qui uana loquant. C Fiat. concessio irati aduersus ptinacē. C Dictis. ga liberi uerbis obiurgandi sūt. Serui uero uerbis puniendi. C Adeo d. hoc uerniliter more senum iratorum lege: & intellige contrarium. C Viduæ mulieri. bene personam abie-

Tandem Cicero abute? cati. p. n. alias ponit p. m. uti q. ciuita te tandē arbitrate te uiuere. nōnunq. p. saltē.

Retū dere Dissuere Luxuria Lasciua

GVI. Chr. me. i. utrū dicis te nescire cur ego faciā? facio sup. ut retūdā. i. reprimē ani/ mū illius filii. q. nūc dissuuit. i. dissolutus ē lu xuria. & lasciuia. i. petulātia. Luxuria a luxu. i. supstantate deriuat. Lasciuia autem designat quādā petulātiā & iportunitatē flagitiōe di gnā nimis exultādo & delectādo in sua tur pitudine. hęc tñ differētia nō obseruat sed idifferēter illis duobus utimur pro eodē si gnificato. & ego facio id inq. ut redigā. i. de ducā eū in eū statū sup. ut. i. q. nesciat. quo. i. in quā ptē uertat se. Me. o chreme qd agis. i. qd facis uel loqris? Chr. mitte. i. omitte inq rere. ac sine. i. p. mitte me morē gerere mihi i. fatiā facere aio meo: uel facere arbitrio meo in hacre. Me. sino. i. nō ipedio. ne. i. utrū uis ita. i. ut ei dicā qd dixisti. Chr. ita uolo. i. Me. fiat. Chr. age. i. effice. ut iā. i. ex hoc tpe accer fat. i. adhibeat aduocet cōparet sibi & eligat uxorē. i. clitipho. & paret. i. pparet se ad rñdē dū sup. hic. i. añ me ut aequū est. i. iustū libe ros rñdere sup. parētibz. i. pē filius cōfutati tur. i. cōuinceat dictis. i. per dicta: nō aut uer berib? ut seruus: sed sūru pūniā sup. apōsio pēsis est prā iracūdia. Me. qd? modus inter/ og andi eū pūnies sup. Chr. petis sup. ne. i. utrū ego pūniā sup. eū. q. d. rogitas. Deinde subiūgit affirmationē si uiuo dabo. i. reddā eū sūru. adeo. i. ita. exornatū. i. ita ppatū ut di

Chr. ego ne? ut illius aium q nūc luxuria & lasciuia Diffluit retūdā & redigā ut quo se uortat nesciat. Me. quid ais? Chr. mitte ac sine me in hac re Gerete mihi morem. Me. sino. ita ne uis? Chr. ita. Me. fiat. Chr. age iā uxorē ut accersat: & Præparet se hic ita ut liberos est æquum: dictis Confutabitur. sed syrum quidem. ego ne Si uiuo adeo exornatū dabo: adeo depexū ut dum Viuat meminerit semp mei: qui sibi me pro ridiculo ac Delectamēto putat: ne ita me diū amēt auderet facere Hęc uiduæ mulieri quæ in me fecit.



Clitipho. Menedemus. Chremes. Syrus.

Ta ne tandem quæso est menedeme: ut pater tam

Vsq. dum ci solet. & adeo. i. ita depexū. i. cōptū. q. d. adeo comā suā depectā atq. trahā ut sup. usq. i. assidue: uel usq. dum. i. q. diu uiuat semp meminerit. i. recordabit meiq. syrus putat. i. reputat me eē sibi p. ridiculo. i. p. ludibrio & de lectamento. i. putat me esse hoicm & quē rideat seu illudat & in quo fallendo delectet. diū ita me ament ut di/ co sup. uerum: estq. iurandi modus ipse syrus non auderet facere uiduæ mulieri quæ se ulscisi non potest. hęc i. has illusiones quæ fecit: id est exercuit in me: id est erga uel contra me.

ASCEN. p Rincipiū hui? scænæ sane igeniose itēptat Calphur. Vt (enī inq.) i'ultat senex dū alterius stultitiam & tar ditatē ludibrio hēt & c. Itaq. oia uultuose pñciāda sūt & cū stomacho i chremetē. quo circa sic quoq. itēptari libeat. Ego certo scio me nō eē tā. i. uehemēter uel multū astutū & pspicacē. sed hic adiutor & monitor & pmostrator chremes. pstat. i. pter sufficit p. misirat mihi hoc uidelicet esse astutū & pspicacē. q. d. p me qdē hebes sum: sed p. mōitorē sro pspicax qdē irrisorie dicit: ut patet ex sequēti uerbo. Poterit tñ snia aucto ris nfi cōprobari. Illud uero. Sed ille tu? quoq. sūru? idē mire sinxit filiū & c. nō itelliges de clinia locutū: aliter enī iēpte postea subiūxisset clinia. nā debuisset dixisse ei? uel ipsi? ordo ergo melior ē. Idē ille tu? syrus. quoq. i. ēt sinxit. i. instituit istruxit filiū tuū clitiphonē mire: ut ne paulū qdē suboleat mihi sup. i. p. cipiat a me hęc (de bac chide loq.) eē amicā clinia. Quia palā pmisit bacchidē cū clitiphone dormite uidente menedemo. qd uero hoc uult dicet menedem? patet: q. a itterrogat? qd ais? rñdet mitto iā osculari & c. Illud i. sine ipsi? scænæ. Age iā uxorē ut accersat: pparet se. de clinia dictū uolūt. seqns de clitiphone. Illud icōmētariis. q. d. adeo comā suam depectā & c. sine dubio trāscribētū uitio i uerū ē. Nā scio auctorē non dixisse tā expse suā pro eius uel ipsius.

GVI. Tandem uerba ne me lōgis exorsus detinet. ne. i. utrū. est ita ut p. eiecerit oēm aium p. s. i. oēm beniuolētiā p. nā. In breui

CALPH. C Admisi. auxelis est. plus est admittere q. facere. alibi. Hęc admittere indigna. C Vulgo. f. ad purga tionē peccati. sū nihil aliud hēmus: argumentum ab exēplo alioq. sumimus: q. idē factitauerūt: sed multo ma gis ualet sū ab exēplo oium sumit. C Haud. m. æ. uerū amicū agit menedemus qui a quum ex icōmodo amici dolorē capit. C Quid me i. bñ incufas: q. a filio maior est p. f. C Quicqd. e. h. f. huius abolute: ut per eclipsem de strei. In ecyra. Negd sit huius ofo. alibi. Nihil me istius facturū p. f. C Ego. h. f. semp grauis incepio ofonis q. exordiū sumit a pnoie. C Aio. o. negligenti. alibi: At enī metuas ne ab re sint omissores paulo. C Er suauia. q. e.

In breui spacio oēm de me eiecerit aium p. s. Quod nā ob facinus? qd ego tātum sceleris admisi Miser: uulgo id faciūt. Me. scio tibi eē hoc grauius Multo ac durius cui sit: uerū ego haud minus ægre Patior id qd nescio: nec rōnē capio nisi qd tibi ex aio Bñ uolo. Clit. hic patrem astare aiebas. Me. eccum. Ch. qd me i. cufas clitipho? q. qd ego huius fecit tibi Prospexi. & stultitiæ tuæ ubi uidi te eē aio omisso Et suauia in præsentia quæ essent prima habere: Neq. cōsulere in lōgitudinē: cepi rōnē: ut ueq. tu Egeres: neq. ut hęc posses p. dere: ubi cui decuit primo Tibi non licuit per te michi dare: abii ad p. ximos tibi Qui erant: eis cōmisi & credidi ibi stultitiæ tuæ Semp erit præsidium clitipho: uictus: uelstus: quo In tectum te receptes. Clit. ueh mihi. Ch. satius est Quam te ipso hærede hęc possidere bacchidem. Sy. dispui: scelestus quantas turbas cōciui insciens. Clit. emori cupio. Ch. prius quæso disce quid sit uiuere Vbi scies: si displicebit uita tum istoc utitor. Sy. hære licet ne? Ch. loquere. Sy. at tuto. Ch. loquere.

propter qd fecit. & q. nō capio. i. nō intelligo. rō nē. i. modū faciēdi aut occasionē: seu nō capio rōnē aliā ferē/ di moleste nisi qd bñ uolo tibi. i. opto tibi multa bona & qd ex aio. i. nō fiste. Clit. aiebas. i. dicebas patrem meū adstare. i. p. p. eē. Me. eccū. i. ecce hic cū. f. Chr. o clitipho fili qd. i. cur i. uas me. i. mores meos & meū fa/ Adstare ciedi modū rephēdis. Nā ut uult Lau. i. cufare ē mores alicuius rephēdere. q. qd huius. i. q. qd huius rei. nā hic Incufare huius ē neutri grīs. feci. i. effeci. p. p. exi. i. cōsului. p. uidi tibi. & tuæ stultitiæ. i. incōsiderationi. ubi. i. postq. uidi te esse animo omisso. i. negligenti. hoc est cum uidi te hēre aium negligentem & omittentē facere que deber bas. & ubi uidi te hēre. i. reputare. p. fia. i. p. cipua. & i. prio loco ea sup. q. eēt suauia. i. dulcia tibi. i. p. ntiā. i. pro tpe p. nti. i. uoluptates: quæ licet in p. ntiā sint suauis sp. tñ secū i. uctā hnt p. ntiā & ubi uidi te nō consulē. i. p. uidere. in longitudinem. i. in tps futurum lōge. cepi rōnē. i. inuui uia inueni modū ut. i. q. neq. tu gerēs. i. indigeres necessariis & ut nō posses p. dere. i. dilapidare: alienare. hęc. i. mea bōa q. b? te priuauit seu abdicauit. Vbi. i. post q. uel q. n. p. mo. i. i. p. rincipio nō licuit mihi p. te. i. tu nō pmisisti tuis moribus obssistentibus: uel tui mores non postularūt me dare tibi bona mea. i. cui. f. tibi decuit. i. iustum fuit me dare. f. bona mea. q. a iure debebas mihi luccedere nisi obstinissent mores. abii. i. me cōuertit ad p. ximos tibi puta ad sororē & futurę eius maritū. q. erāt i. q. extabāt. & hoc dicit p. p. filia q. extabāt adhuc quā tñ p. tēs putabāt nō uiuere seu nō extat. cōmisi. i. cōmēda ui fidei. & credidi. i. cū fiducia tradidi bōa mea. f. eis p. xis tuis. ibi. i. ap. d. eos p. xios o clitipho p. sidiū. i. adiutū p. tectio: p. uisio qdā & q. s. p. fugiū. tuæ stultitiæ sp. erit illic ut dictū ē ap. d. eos. ondit deide qd sit illd p. sidiū stultit iæ. i. uict? . i. alimōia ad uitā sustētādā. & uestit? . i. cult? siue ornat? ad tegēdū corpus. quo. i. uel ut uel i. quē lo cū. receptes te. i. f. eq. nter recipias: seu ut dicūt: retrahas te i. tectū. i. i. domicilium & q. i. hospitū. Clit. hei mihi. i. Receptare dolor mihi iest. Ch. satius ē. i. melius ē me. f. disposuisse ita de meis bonis q. bacchidē possidef hęc bōa te ipso hærede. i. si tu eēs hæres. nam oia illi eēs daturus. Sy. Dispui. i. uario mō sū p. ditus. q. tas turbas. i. q. tas turbationes ego scelestus. i. malus. cōciui. i. cōcitauit: cōmoui. i. scies. i. p. iprudētiam. Dē at cōciui a cōciuo es secūda inflectō Concisi nis. uel a cōcio is q. rta: q. ambo idē significant. Clit. cupio emori. i. mori: e nihil addit ad significationē. Ch. q. so. i. obsecro prius disce qd sit uiuere cū rōnē. f. & uirtute. ubi. i. postq. scies qd sit uiuere. si uita. i. modus tuus ui uē di displicebit tibi utitor istoc. i. ista re quā tibi reliq. f. uictū & uestitū & tecto ap. d. sororem. Sy. o hære. i. tu dñe. ne. i. utq. licet. i. p. mittit mihi a te loq. sup. Ch. loqre. Sy. at. i. sed licet ne loq. tuto. i. sine piculo. Chr. loqre.

Q. VINTVS ACTVS

Illice. CALPH. Quae. i. p. deriuatio criminis in se est. Et bñ optimi serui fungit officio. Illicet. e. u. t. Illicet semper sine rei significat ut actus est. Illicet per synopem qd significat ite licet sic iudices de cõsilio dimittebat sa prema dicta cū pco pñciaisset Illicet. ergo icrepatio est: qd iterlo quendo ipedit chremetē narrātem. Nec tu arā. arā pñdium miserī ad arā ut tuti sint cõfugere solent. Ouid. Vnica pñdium ara reptā meis. Neq; p. alibi ad p̄catore abea. & p̄cari aliqñ idē qd dep̄cari: hoc est a seccimē depellere. Hinc deprecatio. Nihil. i. succedere is d̄f qui cū amare debeat l̄sus iracitur. Vt. p. e. f. qd est extremū miseriatū. Ad sororem. sinxerat chremes se

Precari d̄f qui cū amare debeat l̄sus iracitur. Vt. p. e. f. qd est extremū miseriatū. Ad sororem. sinxerat chremes se
Deprecari oia ei tradere. C. Etiā. f. fames apud antiquiss/ mos in gnta declinatione noium variabat.
Succedere ex quo fame pōt eē gñs casus: qd. C. c̄sar i lib. de analogia huius die & huius specie di cēdū putat. Salu. in iugur. Vix decima parte die reliq; uel sit septimus casus. C. Esuritorios satis. paprosodocia qñ aliter n̄dem? q̄ expe etat. C. Nō eē hog. qñ cū odio hog dixit: & eo magis p̄necte filiū dixit. C. Dū. i. f. f. satis uerisimilis rō adolecētī imprudētī & parū prouido: ideo statim subiicit est uerisimile.

Salustius GVI. Sy. quae. i. q̄lis. ista. i. tua. prauitas. i. distortū iudiciū seu nō rectū uel quae est ista amētia. i. ifania. id obesse. i. qd id oblit. i. nō ceat huic filio qd ego syrus peccauī. i. admī/ si. Chr. illicet. i. ire licet: defectuum uerbū: & semp sine rei demōstrat. sicut actū est. sic aut de cõsilio iudices dimittebant cū pco pñciaisset illicet. hic ergo hoc uerbo chremes reicit syrū qui se imiscere uolebat ut a filio crimē depelleret dicens. potes bñ tacere qm̄ in uanū loq̄ris. iā enim actū est & cõclama tū. nā efficere nō poteris ut filius nō sit abdi catus. ne admisce te. i. noli te interponere in hoc negocio mihi cum filio coi. nec paris p̄

Retū dere Distraere
 paueris. i. noli pare tibi arā sup quā p̄ces fundant sicut funduntur deo sup aras. neq; pes tibi p̄catore. i. dep̄catorē p te seu intercessorē qui te eripiat a poenis qm̄ nullis p̄cibus sū locū relicturus. Vel dicit: nō est opus ut q̄ ras deprecatorē qm̄ nihil tibi dico: sed abscedo oia relinques. Sy. qd ait: Chr. nihil. i. nō. uel in nullo succēdo i. irascor (quis tñ l̄sus sim) nec tibi nec huic cliiphoni. nec ē æquū. i. iustum uos icrepare: siue dare uino mi hi id qd facio. uel nō est æquū uos facere mihi qd facio mihi. Sy. chremes abiit. i. discessit relinquens oia sua bona sorori tuae. uelle rogasse. i. interrogasse eū. Clit. qd uelles rogasset. Sy. uellem interrogasse eū. uñ. i. a quo. peterē mihi cibū. i. qd mihi eēt cibū suppedaturus cū tu solus h̄as uictū & uestitū & testum ap̄d sororē. nā. i. eo mō dādo oia sorori alienauit nos. i. me tibi hoc est a te. nā nō reliq; uñ posses me sustētare. iā intelligo me eē alienatū sup. uel translatū ad sororē quae oium bonorū ita ē h̄ares esse ēta. nam serui alienabantur sicut & res ceterae. Clit. adeo. i. est ne uerū rē adeo rediisse. i. rē & fortunā meā redactā esse in eū statū ut o syre etiā pericu lū fame p̄ famis sit mihi. Antig declinabant fames ei secūdū gntā ifectionē. nos aut fames is secūdum tertū sup uetustissimi gñi singularē gntā iterdum terminabāt in es. ut Virg. libra dies sōniq; pes. dies p̄ diei posuit.

Virgilius Virg. iterdum in e ut facies ḡō facies facie uel faciei. itē & facii. C̄sar eni in libro de analogia huius die: & hu ius specie dicendū putat. posset tñ hic eē abltūs tertiae ita astruendo. ut piculū sit mihi fame. i. per famē: uel de fa me seu esurie & icdia. Syrus. mō. i. dūmō. licet. i. pmittat. nos uiue. i. qd nos uiuam? ē spes. i. remā et aliq̄ expe ctatio. Clit. q̄ spes est reliq; Sy. spes ē nos eē satis esuritorios. i. qd nos satis esuriem? Clit. irrides itāta re. neq; ad iuuas me q̄q; i. i aliquo seu aliq̄tulū. cõsilio. i. p̄ cõsiliū: Sy. imo. i. sed & nūc sum ibi tāq; par? te adiuuā. & usq; i. assidue. dudū. i. paulo añ. egi id. i. effeci ut te iuuare cõsilio. dū. i. q̄ diu p̄ loq; i. facit sermonem tecū & q̄ uo ago possū intelligere. deide iterdum termonē cliiphoni dicens. Clit. qd uis dice. i. qd dixisti qd q̄ uo tu potes intelligere. Sy. p̄ficat qd dicere iccepit. p̄ nō aberit. i. nō absens erit: lōgius. i. diutius uel minus longe. q. d. p̄ qui simula/ uit se abcedere & relinq̄re pximis sua oia nō erit absens diu. h̄ec enim fictio ē ut depellaris a domo p̄na. Clit. ergo si non uere p̄ discesserit qd est propter qd id facit. f. Sy. sic ē. i. ita se res habet ut sum dicturus. arbitror te non esse filium sup. hog. i. chremetis & sostratae. Clit. o syre. qd. i. cur dicis sup. istud. statim. i. satis. ne es sanus. i. mētis cōpos: Sy. ego dicā id qd ē mihi in mēte. tu diiudica. i. uolue apud te & cõsidera an uerū sit qd dicā. d̄f i. q̄ diu fuisti solus. i. unic? istis. i. p̄fi & mfi. dū. i. q̄ diu nulla alia fuit delectatio illis. q̄ delectatio esset pprior. i. p̄ pingor q̄ delectatio quā de te capiebāt. idulgebāt. i. fauebāt & faciles erāt tibi pmittētes multa q̄ uolebas. dā bāt. i. dona faciebāt tibi. nūc postq; filia ē iuēta. uera cā. i. occasio ē inuēta q̄ uidelicet cā expellerēt. i. eiicerēt te. Clit. est

Sum tibi iuuas me q̄q; i. i aliquo seu aliq̄tulū. cõsilio. i. p̄ cõsiliū: Sy. imo. i. sed & nūc sum ibi tāq; par? te adiuuā. & usq; i. assidue. dudū. i. paulo añ. egi id. i. effeci ut te iuuare cõsilio. dū. i. q̄ diu p̄ loq; i. facit sermonem tecū & q̄ uo ago possū intelligere. deide iterdum termonē cliiphoni dicens. Clit. qd uis dice. i. qd dixisti qd q̄ uo tu potes intelligere. Sy. p̄ficat qd dicere iccepit. p̄ nō aberit. i. nō absens erit: lōgius. i. diutius uel minus longe. q. d. p̄ qui simula/ uit se abcedere & relinq̄re pximis sua oia nō erit absens diu. h̄ec enim fictio ē ut depellaris a domo p̄na. Clit. ergo si non uere p̄ discesserit qd est propter qd id facit. f. Sy. sic ē. i. ita se res habet ut sum dicturus. arbitror te non esse filium sup. hog. i. chremetis & sostratae. Clit. o syre. qd. i. cur dicis sup. istud. statim. i. satis. ne es sanus. i. mētis cōpos: Sy. ego dicā id qd ē mihi in mēte. tu diiudica. i. uolue apud te & cõsidera an uerū sit qd dicā. d̄f i. q̄ diu fuisti solus. i. unic? istis. i. p̄fi & mfi. dū. i. q̄ diu nulla alia fuit delectatio illis. q̄ delectatio esset pprior. i. p̄ pingor q̄ delectatio quā de te capiebāt. idulgebāt. i. fauebāt & faciles erāt tibi pmittētes multa q̄ uolebas. dā bāt. i. dona faciebāt tibi. nūc postq; filia ē iuēta. uera cā. i. occasio ē inuēta q̄ uidelicet cā expellerēt. i. eiicerēt te. Clit. est

Sy. quae est ista prauitas: quae uementia est qd peccauī Ego id obesse huic: Ch. illicet. ne te admisce. Nemo accusat syre te: nec tu arā tibi nec precatorem Paraueris. Sy. quid agis? Ch. nihil succenseo: nec Tibi: nec huic: nec uos est æquū qd facio mihi. Sy. Abiit rogasse uellem Clit. qd? Sy. uñ mihi peterē cibū Ita nos alienauit: tibi iam esse ad sororem intelligo. Clit. adeo rē rediisse ut piculū etiā fame mihi sit syre: Sy. mō liceat uiuere est spes. Clit. quae? Sy. nos Esuritorios satis. Clit. irrides me i re tāta: neq; me q̄q; Cõsilio adiuuas. Sy. imo & ibi nūc sum: & usq; dudum Id egi. dū loq; p̄: q̄tum ego intelligere possū. Clit. qd? Sy. nō aberit longius. Clit. qd id ergo? Sy. sic ē: nō eē te Hog arbitror. Clit. qd istuc syre: satū sanus ē? Sy. ego dicam quod mihi in mēte est: tu diiudica. Dū istis fuisti solus: dum nulla alia delectatio quae Proprior eēt: tibi indulgebāt dabant tibi: nunc filia Postq; iuēta est uera: iuēta est causa qua te expellerent.

HEAVTON.

CALPH. Iratū. p. bñ iratū ob peccatū. Iratus est qui ex aliq̄ te lascessit irascit Iracundus ex parua uel nul/ la causa. C. M̄fes oēs. alia rō cur dixerit nō esse te hog arbitror. C. Id nō sit. m̄ tibi non est adiutrix: & hoc ppe uerisimilius. C. Ad misericordiā. ga parentes ueris filiis cito ignoscunt. C. Tu mi. spe si. nā si nō se esse filiū credi detit: eo miserabilior uidebit p̄fi. Et citius ad misericordiā cōmouebit. C. Quid aut hoc. uox est timentis. Roscto nisi caues. In hac scēna cōuēf imago quaedā distidii inter uirū & uxorem: qui natura mo/ rosi atq; difficiles sunt. C. Tu homo. cum rep̄hensione & stomacho. pronunciantum

Clit. est uerisimile. Sy. an tu ob peccatū hoc esse illum Iratū putas? Clit. nō arbitror. Sy. nūc aliud specta Matres oēs filiis in peccato adiutrices. auxilio in Paterna iniuria solent esse. id nō sit. Clit. uerū dicis. Quid ergo nūc faciā syre? Sy. suspicionem istam ex Illis q̄re. rem p̄fer palā si nō est uerū ad misericordiā Ambos adduces cito. aut scibis cuius sis. clit. recte Suades: faciā. Sy. sat recte hoc mihi in mētem uenit. Nāq; adolecēs q̄ in minima spe situs erit: tam facillime Pris pacē in leges cōficiet suas: etiam haud scio an ne Vxorem ducat: a syro nihil gratia erit: quid hoc autē? Senex exit foras: ego fugio ob hoc quod factum est Miror non iussisse ilico arripi me hinc nunc Ad menedemum pergam: eum precatorem Mihi paro. seni nostro fidei nihil habeo.



Sostrata. Chremes. Roscto nisi caues tu hō aliqd gnato cōficiēs

haud. i. nō scio. an ne. i. utrū ip̄e chremes discedēs & p̄fiam relinques ducat uxore secū. f. sostrata. At. i. sed. ni/ hil gr̄a. i. iocūdatis erit syro. f. mihi. i. tu cliiphoni ita tibi parentes recōciliabis ut dico. ego aut nihil sum gr̄a apud illos habiturus. hoc est nullo mō illis potero gratus esse. aut. i. sed qd hoc est: uox h̄ec timentis est. q. d. qd uideo senex. f. Chremes exit foras ego fugio miror eū senē non iussisse ilico me arripi. i. celeriter compre hēdi. ob hoc factū. i. p̄pter id qd factū est. nūc p̄gā hinc ad menedemū. paro. i. dispono uel cōparo uel propo Parare no mihi eum p̄catore. i. dep̄catorē pro me & intercessorem. nihil fidei habeo. seni nostro. i. patri tuo hoc est nullatenus confido chremeti uel non credo satis illi quicquid dicat i Lud. Vbi cui decuit prio sic itelligit. Vbi. i. p̄stea q̄ nō licuit mihi p te. i. p̄ tuos mores dāf tibi necesse ASCEN. faria. atq; q̄b? ege. f. tibi inq; cui prio. i. p̄cipuo d̄cuit me dāf utpote filio familias abii ad pxios & c. Ego uero pon? dixerō. Vbi si licuit mihi dāf tibi cui p̄mo decuit: p te. i. sine alteri? itereffione. abii ad pxios & c. Il lud ar pri? q̄so disce qd sit uiuef & c. sic itelligēdū sane puto. Clitiphoni pri? q̄ emori cupias disce qd sit uiuef (ui uef eni d̄f q uirtutē & honestatē amplectit. Nā ip̄robo: uita q̄si mors ē) disce ergo qd sit uiuef. & ubi. i. post q̄ scies qd sit uita. i. modus & actus uiuēdi. tū. i. nūc utitor istoc: qd dicis te cupere emori. q. d. si scires uiuere nō cuperes mori. Neq; uero p̄cedere uñ qd cōmentariū hēt. Nā si uita displicerit: q̄ possit uti uictū & uestitū & c. Roscto & c. Hic exprimit q̄si imago distidii inter uirū & uxore q̄ natura morosi sūt ac difficiles. So. o hō p cōtēptū & cū stomacho ē p̄nūciādū nō ē dignata dicef. o uir uel uirū. p̄fecto. u. t. c. i. p̄uides. cōficiēs. i. p̄curabis

Ineptū CAL. Ineptū. q. bñieptū nāieptū ē qd' a quouis rephēdit. Venire i. m. uenite in mēte ueteres nō recorde dāoīs cā tū: sed ēt recogitatioīs cōsideratioīs q' posuerūt. Pergin. m. sic solēt mariti uxoribus dicere cū illae aduersant & ē enargia senilis. Quod. p. notat mulierū iprudētiā & ipitiā: q' ut plurimum ignorant q' praua aut recta sūt. Tā. c. recte cōsideret. nā cōsiderā sapius in malā fiducia uero i bonā pte accipit. Alibi. O ingēte cōsiderā. Cic. qm cōsiderēs mala cōsuetudine loqndi i uitio ponit ductū uerbū a cōsiderēdo qd' laudis ē. Ne scio. sic lege ut intelligas cōtrariū. De re. tā. in piculo filii. Subditū se. i. suppositū. Iuue. Trāseo suppositos.

Ain tu. pro ais ne. & est percontatiuum uerbum. Nfis inimicis fiet. hęc imprecatio sic usurpat ab ouidio: ut illius ppria sit. Cōuincēs. uerbum iudiciū est. In iudiciis cōuicti pprie dicunt qui causa ceciderunt. Cui similis. nam plerūq' filii cōsimiles sunt parentum moribus.

GVI. cōparabis aliqd mali. gnato. i. filio scitiphōi. & adeo. i. ualde miror quo mō o mi uir. i. o mi cōiūx. nūc redit ad lenitatē diledēte paulatim indignatione. qeē. i. alii quid. tāieptū. i. ab oibus iprobatū potuerit ueuire in mēte tibi. i. occurrere tuā uoluntati faciēdū. Chr. oh. iteriectio indignātis & rī dētis. pgin. i. p' queris ne. eē mulier. i. mulieris ptes exercere & officii quā semp uult loq' & marito repugnare. ne. i. certe. nullam rē uolui unq' in uita mea qn. i. q' non. tu sostrata fueris aduersatrix. i. cōtraria mihi in ea re: quā uolebā. at. i. sed. si tā. i. nūc. rogitē. i. in terrogēte qd' est. qd'. i. in quo. peccē. i. errē. aut qobrem. i. qre. faciā id. i. ita sim acerbus filio: nescias mēdere. f. o. stulta. i. imprudēs. in qua re nūc restas. i. resistis. repugnas mihi tā confidenter. i. tam audacter & temere. nam fiducia sapius in bonum capis. confidētia autem in malum. So. nescio sic legendum est ut cōtrarium intelligatur. Chre. immo: idest sed potius. scis quidem: idest certe. q. i.

Ad integrū quātū eadē ofo redeat ad integrū. i. potius scis sapius eadē ofonis iculcare ac petere ut more muliebrī semper habeas uerba i ore: ac semp loqris. cū enim idem sermo repetit iterū ad integrū redit. nam redintegratur qd' prius platur erat ppriate tūc eadē ofo redire ad integrū dicit. So. oh. indignantis est. tu es iniquus. i. non aqtatis rōnē habes. q' postules. i. uelis me tacere de tātare. f. de piculo filii. Chr. non postulo. i. non peto ut taceas iam loquere quātum uoles nihilominus tñ ego faciam hoc qd' institui. So. facies: indignabunda repetiit uerbum. Chr. uerū. i. sed faciā. uel uerum. i. certe faciam uel si esset nomen ita intelligeret. uerum dico sup. uel uerum erit q' faciam institutum. Sostr. non uides: idest nō consideras. quantum mali excites: idest moueas ex ea re quam moliris illum abducendo simulare ipse filius suspicatur: idest putat se esse subditum. idest non uerum filium sed tñ suppositum seu subditum ut faciūt mulieres quā parere nō possunt & ut placeant maritis se grauidas fingunt & aliquarum inopum mulierum filios sponunt ac pro suis edunt. Iuuenalis. Transeo suppositos. Chre. suspicatur inq' se subditum. ain tu: idest dicit nec Sostrata. o mi uir. idest coniunx. certe in q' uideit dico q' suspicatur se subditum. Chre. contitōre: idest dic cum non esse tuum filium scilicet. Sostr. ah. interiectio dolentis. obsecro te: modus blandientis & misericordiam mouentis. istud scilicet negare propriū filium sit inimicis nostris. imprecatio est: quasi dicat hoc malum apud nos non habeat locus sed transferat potius ad inimicos quibus ab inimicis oia mala desiderant. ne: idest utrum. confitear eum nō esse filium meū qui sit meus filius. Chr. quid metuis: idest quid times: confiteri eum nō esse filium: metuis inq'. ne nō. i. q' nō conuincas: idest possis probare illum esse tuū filium cum uelis: So. uis sup. me nō metuere cōfiteri eū nō esse filiū eo q' filia est inuenta & ita sine hærede nō sim futura. Chre. nō. i. nō eam ob rē dico: sed dico quō. i. ut id f. eum esse tuū sit magis credendū eo q' ipse est cōsimilis: idest cōueniēs tuis moribus: facile conuincēs cū esse

Similis tui natū ex te. nam ipse est similis tui pbe. i. recte. dicimus similis tui cū geniuo cum mox similitudinem aut doctriñe ostendimus. sed dicimus similis tibi cū dauo cū qlitate similē ostendere laboremus. nam nihil uitiū idest mali moris est relictū a te parente illi. quin: idest q' non. itidem. i. similiter sit tibi. tū. i. deinde. p' terea. i. p' terea quāz dida sunt nulla mulier pareret filiū. talē: idest talium motum nisi tu. Sed ipse clitpho egreditur. i. exit. Quā seuerus

Malis: idq' adeo miror: quomō tā ineptum quicq' Potuerit tibi uenire in mētem mi uir. chr. pergin Mulier molesta esse: nullā ne ego rem unq' in uita mea Volui qn tu in ea re mihi aduersatrix fueris sostrata At si rogitē iam qd' est qd' peccē. aut q' obrem id Faciam nescias. in quare nunc tā cōfide: er restas stulta. So. nescio. chr. imo scis potius q' quidē redeat ad Integrū eadē ofo. So. oh. iniquus es: qui me tacere De re tanta postules. chr. nō postulo: iam loquere Nihilominus ego faciam hoc tamen. So. facies? Chr. uerū. So. non uides quātū mali ex ea re excites. Subditū se suspicat. chr. subditū ain tu: So. certe inq' Mi uir. chr. cōfiteri tuū nō eē filiū. So. ah. obsecro te Istuc nris inimicis fiet. ego ne cōfitear meū nō esse filiū Qui sit meus: chr. quid metuis: ne non cum uelis Conuincas esse illū tuum: So. quod filia est inuenta: Chr. non sed qd' magis credendum fiet id quod est Cōsimilis tuis moribus: cōuincēs facile ex te natum Nam tui similis est pbe. nam illi nihil uitii est relictum Quin itidem sit tibi. tum præterea talem nulla Nisi tu pareret filium. sed ipse egreditur

CALPH. Quam seuerus. nam facie ipsa uidetur quandam probitatem ostendere: uero alius est. Iullum unq' fuit tempus. Adhuc filius matrem sollicitam reddidit: dum peuit ut parentes comonstreret: & ex hoc facilius puenit ad tranquillitatem oium rerum. p' terea seueritas & obiurgatio paterna ostendit ob filii ipudentiā. T uolūtate. q' inuuit illā de industria illū uoluisse appellari filium. Quod pe. & u. peto inq' q' p' cario. nā pprie aliqd p' cario petere dicimur. Obsecro te mi. uerba proprie mris de p' perata. Sum. hęc uox simplex terribiliter p' nūciat. Huic sis su. mos iuradi antiquus parentū. & bñ inducif m' mitior p' fe & quā adiutrix sit i p' fna. iniuria filio. Si me. a. hęc uerba bladiētis matris sunt: & quā ualde de filio sollicita sit Si. m. m. m' dat vba suauia: p' fero a p' illa illa inq' si me amas: hic si me metuis. Cetero. i. f. Geronēs leues & iēpti hęc dicunt i abiectissimum quēq' & nullius p' cii hoīem Cetero. hinc cōgerere qd' a gerra ducitur Cōgerro nā gerra nugā sunt ut Pōp' eio placet. ali i dicunt a congerendo deduci. Plau. i. p' a. Iā pol ille hic aderit: credo: congerro. m.

Quam seuerus: rem quum uideas; cenleas. GVI. q. i. quātū seuerus. i. p' se ferens p' bitatē & mox grauitatē. cū uideas rē. i. rei ueritatē cognoscas cēleas. i. tūc iudices de eius moribus qles sint. nā longe alius est re ipsa q' uultu p' se ferat. nā frōis nulla fides. I unq' & c. Hic filius magis reddit sollicitā matrem p' scens sibi parentes mōstrati quā facilius ad rerū oium tranquillitatem puenit. Cliti. o mater si unq' ullū tempus fuit. cum. i. in quo ego dictus. i. appellatus filius tuus tua uoluntate. i. te uolente me dici filiū ueluti me supposueris. sui tibi uoluptati. i. sui tibi iactitiā & delectatiō i cū audires me uocari filium tuū obsecro. ut i. q' memieris. i. recorderis ei' ipis atq' nūc te miserescat. i. te misereat. mei iopis. i. mei q' sum in ops & infelix ac miser. habemus mi Miseret seret miserabat: & miserescit miserescibat in eadem significatione: suntq' eiusdē naturā Miseretico damus & miserescimus uito. ut. i. ita. q' de Virgilius monstrēs mihi parentes meos qd' f. demonstrate mihi parēs peto. i. p' cario p' sco. & uolo. i. cupio. So. o mi gnate obsecro ne. i. q' nō iducas in tuum animum. i. nō tibi psuadeas istud uidelicet. te esse alienū. i. suppositum & nō propriū filiū. Clit. sum alienus. So. me miserā per exclamatiōne p' dolore dicit. q. d. dico uel uerum est me miserā eē. quod dictum iteriectiois uice fungit. obsecro hoc. i. uel utrū hoc quaesisti. i. utrū hoc inuenisti excogitasti seu somniasti ut dici solet ut mihi dolore icuteres. uel quaesisti hoc. i. inuestigasti & iter inuenire rogasti hoc ab aliquibus esses ne filius proprius nō suppositus. deinde confirmat eū eē filiū modo iuradi antiquo parētū. ita. i. eo modo sis supstes. i. supuiū ē (ut ita dicā) mihi atq' huic patri. ut. i. sicut natus es ex me matre atq' hoc chremete patre. & posthac. i. in posterū caue. i. fuge (si me amas) ne sup. audia unq' ex te istud uerbum. istud per cōtēptū dixit. Vbi animaduerte idē prius dici per hęc duo dicta caue audia & caue ne audiam Caue audi ut idem dicitur per caue cadas & caue ne cadas. Chr. at. i. sed. si metuis. i. times me. caue ne supple ego sentiam am & ca i. percipiam istos. q. d. p' ditos ac malos mores eē in te. Clit. quos mores. f. dicit esse i me. seu me cauere ne sint ue ne audi in me. Chre. si uis scire illos mores ego dicam ne sis gerro. i. nugator: ut Seruius inquit a gerendo. Vnde nu am gigerulus dicimus q' nugas gerit. uel ut Nonius & Festus a gerris. nam gerræ sunt nugæ in p' tē & contem Nugiger ptus sic dictæ ut Festus refert. q' cū athenienses syraculas obsiderēt & crebro ceras p' sceret irritidētes siculi ger rulus ras clamabant qua gerræ prius dicebantur. ut idem Festus ait. cates uimineæ. propter tamen illā irridiōnem Gerræ sculorum factum est ut gerræ pro nugis & contemptu dicantur. A gerro nomine sit compositum conger. Cōgerri? ro nis. uel ut alii etiam dicunt cōgerrius quod significat eum qui cum alio gerrone eadē exercet nugas. caue sis iners. i. ociosus ignauus sine arte & industria uiuendi. ut uult Seruius. caue sis fraus. i. fraudulōsus seu frau Iners dulentus seu culpabilis. nam ut inquit Vulpianus. fraus est ipsa noxa. i. culpa: & quasi quādam p' p' ratiō p' Fraus nē. interdum etiam pro p' na capitur in iure ut ait Seruius. Item & fraus pro periculo ponitur inuenitur ut erit illa res fraudi. i. periculo. hęc Seruius. ponitur autem hic fraus pro frauduloso. ut alibi icelus pro scelerato.



Clitopho, Sostrata, Chremes. I unq' ullū fuit tēpus mri: cū ego uoluptati tibi Fuerim. aut dictus filius tuus tua uoluntate. Obsecro eius ut mēneris: atq' iopis te nūc miserescat Mei qd' peto aut uolo p' tes meos ut cōmonstres mihi So. obsecro te mi gnate ne istuc inducas in aium tuum Alienū eē te. d. sū. so. miserā me. hoccine q' listi obsecro Ita mihi atq' huic sis superstes: ut ex me atq' hoc natus Es. & caue posthac si me amas: ne unq' istuc uerbū ex te Audiā. ch. at ego si me metuis mores caue i te esse istos Sētiam. Cli. quos: ch. si scire uis dicā gerroiners: fraus:

habemus etiā personale miserescio is. Vir gil. hs lachrymis uitem damus & miserescimus uito. ut. i. ita. q' de Virgilius monstrēs mihi parentes meos qd' f. demonstrate mihi parēs peto. i. p' cario p' sco. & uolo. i. cupio. So. o mi gnate obsecro ne. i. q' nō iducas in tuum animum. i. nō tibi psuadeas istud uidelicet. te esse alienū. i. suppositum & nō propriū filiū. Clit. sum alienus. So. me miserā per exclamatiōne p' dolore dicit. q. d. dico uel uerum est me miserā eē. quod dictum iteriectiois uice fungit. obsecro hoc. i. uel utrū hoc quaesisti. i. utrū hoc inuenisti excogitasti seu somniasti ut dici solet ut mihi dolore icuteres. uel quaesisti hoc. i. inuestigasti & iter inuenire rogasti hoc ab aliquibus esses ne filius proprius nō suppositus. deinde confirmat eū eē filiū modo iuradi antiquo parētū. ita. i. eo modo sis supstes. i. supuiū ē (ut ita dicā) mihi atq' huic patri. ut. i. sicut natus es ex me matre atq' hoc chremete patre. & posthac. i. in posterū caue. i. fuge (si me amas) ne sup. audia unq' ex te istud uerbum. istud per cōtēptū dixit. Vbi animaduerte idē prius dici per hęc duo dicta caue audia & caue ne audiam Caue audi ut idem dicitur per caue cadas & caue ne cadas. Chr. at. i. sed. si metuis. i. times me. caue ne supple ego sentiam am & ca i. percipiam istos. q. d. p' ditos ac malos mores eē in te. Clit. quos mores. f. dicit esse i me. seu me cauere ne sint ue ne audi in me. Chre. si uis scire illos mores ego dicam ne sis gerro. i. nugator: ut Seruius inquit a gerendo. Vnde nu am gigerulus dicimus q' nugas gerit. uel ut Nonius & Festus a gerris. nam gerræ sunt nugæ in p' tē & contem Nugiger ptus sic dictæ ut Festus refert. q' cū athenienses syraculas obsiderēt & crebro ceras p' sceret irritidētes siculi ger rulus ras clamabant qua gerræ prius dicebantur. ut idem Festus ait. cates uimineæ. propter tamen illā irridiōnem Gerræ sculorum factum est ut gerræ pro nugis & contemptu dicantur. A gerro nomine sit compositum conger. Cōgerri? ro nis. uel ut alii etiam dicunt cōgerrius quod significat eum qui cum alio gerrone eadē exercet nugas. caue sis iners. i. ociosus ignauus sine arte & industria uiuendi. ut uult Seruius. caue sis fraus. i. fraudulōsus seu frau Iners dulentus seu culpabilis. nam ut inquit Vulpianus. fraus est ipsa noxa. i. culpa: & quasi quādam p' p' ratiō p' Fraus nē. interdum etiam pro p' na capitur in iure ut ait Seruius. Item & fraus pro periculo ponitur inuenitur ut erit illa res fraudi. i. periculo. hęc Seruius. ponitur autem hic fraus pro frauduloso. ut alibi icelus pro scelerato.

Heluo CALPH. **Heluo** uorax. Catul. in caesarem. An parū heluatus est. **Ganeo** ueteres ganeum meretricum tabernā dixerūt. α π ο τ η σ υ η σ quod ipsa sit in terrahinc ganeo deducitur qui meretrices sequitur. **Dānos** sus, recte hoc postremum cum superioribus conuenit. **Parētis**. s. qui filium amet. **Non** si ex capite sis, m. hae ingenti clamore pronuntianda. & his ostendit chremes filium non debere abiicere spem patris: & si ab eo uerba aspera audit. **Aiunt**. bñ aiunt de re fabulosa & ficta. **Deos** nescio. modus loquēdi p̄sertim iratorum. **Enitar**, me infamis fiam. **Inuenerit** id est acquiserit. alibi: **Labore** inuenta mea cui dem bona. **Ad** ducere. ap̄osiopesis honesta. **Noluit** dicere meretricem p̄sente matre.

Nimueo chremes. **Interuenit** per sona cuius gratia pax cōcilietur: ita ut omnia tranquilla sint & composta prout comēdiā finis postulat. **Enim** uero. nōnunq̄ principium est aliqd̄ per irā dicturi.

GVI. caue sis heluo: id est uorator in/ fatiabilis iquit Seruius: seu immoderate bona sua cōsumēs inquit Festus. Inde heluor aris. i. effundere bona sua luxuriose ac imo/ detate. caue sis ganeo. i. lasciuus meretricū secutor an frequentator. nam ganeum ganeu ut inquit Festus: antiqui dixerunt locū abditū ac uelut sub terra p̄p̄a meretricum tabernam ipsi antiqui ganeum uocarūt q̄ i terra sit abditus unde ut ait Nonius ganeones di di sūt a ganeis. sicut popinones a popinis quae sūt loca uinolēta: ac libidini apta. caue sis damnosus id est damni quicq̄ tu is parentibus afferens. ut iam fecisti extor/ quendo a me per seruū decem minas Bac/ chidi. **Crede** meis p̄ceptis. s. & credito te esse nostrum filium scilicet: quasi dicat tan/ tisper te meū dici uolo dū quod te dignū est facias & meis p̄ceptis te accōmodes. **Clit**. hae. i. talia uerba. non sunt dicta parentis. non solent procedere a uero patre. q. d. male tuis uerbis ostendis te esse mihi patrē nam uerus pater nunq̄ tales infert contumelias filio. **Chr.** o clitipho ego non magis patiar me fieri infamem. i. infamatum: ignominiosum malae famae tuis flagitiis. i. propter tua scelera flagitide digna. ea causa. i. propter eam causam: quia sis filius meus etiam si natus sis ex meo capite. Item. i. similiter. ut. i. sicut. aiunt. s. poetae. mineruam. i. palladem esse natam ex ioue. i. ex capite iouis. Minerua dicitur dea ingenitae & artium inuentrix. Item ponit pro ipso ingenio & aliquādo pro natura. **So.** dii prohibeant. i. impediāt istae uidelicet quo minus fias infamis propter filii flagitia. **Ch.** nescio deos. modus loquendi iratorum p̄cipue qui dei cogitationem non habent. ego enitar. i. conabor. sedulo id est instanter: uehementer: attente ne fiam infamis. quod. s. eniti sedulo potero facere supple uel quoad. i. in quātum potero. tu quāris id quod habes uidelicet parentis pro parentes. non quāris id quod abest tibi uidelicet. quomodo obsequare id est cō/ placeas patri. & non quāris ut id est qualiter. serues id boni. s. quod pater tuus. **Ego** inuenerit id est acquiserit labore id est sudore corporis suis. nō eribuisse supple adducere mihi bacchidem. s. sed tacuit coram matre ante oculos: id est ante cōspectum meum. per fallacias: id est per astutias dicēdo eam eē amicam cliniae & fecit ap̄osiopesim propter id quod subdit. pudet me scilicet: id est pudore afficitur: dicere uerbum: id est uocabulum turpe utputa te adduxisse meretricem uel aliquid tale. hae p̄sente id est in p̄sencia matris tuae. at id est sed nullo mō te piguit: id est non fuit tibi molestum siue nō dubitasti facere id quod turpe fuit. **Clit.** eheu: interiectio dolentis: q̄ id est quantum. ego nūc totus displiceo mihi: q̄ id est quantum me pudet id fecisse: neq̄ scio quod principium incipiam ad placandum: id est leniendum: mitigandum patrem.

Minerua sicut aiunt. s. poetae. mineruam. i. palladem esse natam ex ioue. i. ex capite iouis. Minerua dicitur dea ingenitae & artium inuentrix. Item ponit pro ipso ingenio & aliquādo pro natura. **So.** dii prohibeant. i. impediāt istae uidelicet quo minus fias infamis propter filii flagitia. **Ch.** nescio deos. modus loquendi iratorum p̄cipue qui dei cogitationem non habent. ego enitar. i. conabor. sedulo id est instanter: uehementer: attente ne fiam infamis. quod. s. eniti sedulo potero facere supple uel quoad. i. in quātum potero. tu quāris id quod habes uidelicet parentis pro parentes. non quāris id quod abest tibi uidelicet. quomodo obsequare id est cō/ placeas patri. & non quāris ut id est qualiter. serues id boni. s. quod pater tuus. **Ego** inuenerit id est acquiserit labore id est sudore corporis suis. nō eribuisse supple adducere mihi bacchidem. s. sed tacuit coram matre ante oculos: id est ante cōspectum meum. per fallacias: id est per astutias dicēdo eam eē amicam cliniae & fecit ap̄osiopesim propter id quod subdit. pudet me scilicet: id est pudore afficitur: dicere uerbum: id est uocabulum turpe utputa te adduxisse meretricem uel aliquid tale. hae p̄sente id est in p̄sencia matris tuae. at id est sed nullo mō te piguit: id est non fuit tibi molestum siue nō dubitasti facere id quod turpe fuit. **Clit.** eheu: interiectio dolentis: q̄ id est quantum. ego nūc totus displiceo mihi: q̄ id est quantum me pudet id fecisse: neq̄ scio quod principium incipiam ad placandum: id est leniendum: mitigandum patrem.

Nimueo chremes & cetera. Hic interuenit persona cuius gratia pax conciliatur ita ut omnia tranquilla sint & composta prout comēdiā finis postulat. **Mene**. primo hoc loquitur **Menedemus** solus apud se. **Enimueo** id est certe. **Chremes** cruciatur id est uexat uerbis scilicet contumeliosis. **nimis grauitate**: id est nimis acerbe adolescentulum uidelicet **Clitiphonem**.

Nimisq̄

Heluo: ganeo: dānosus: crede & nostrum te eē credito, **Clit.** nō sūt hae pentis dicta. **Ch.** nō: si ex capite sis meo **Natus** itidem uti aiūt mineruā eē ex ioue: ea cā magis **Patiar** clitipho flagitiis tuis me infamē fieri. **So.** dii istae **Prohibeāt**. **Ch.** dos nescio: ego qd̄ potero sedulo enitar **Quāris** id qd̄ hēs parētis: id qd̄ abest nō q̄ris: patri **Quō** obsequare: & ut serues qd̄ labore inuenerit: **Nō** mihi per fallacias adducē an oculos pudet me dicē **Hac** p̄nte uerbū turpe: at id nullo modo te piguit **Facere**. **Clit.** heu q̄ nūc totus displiceo mihi: q̄ **Pudet**: neq̄ qd̄ principiu incipiam ad placandū scio.



Menedemus, Chremes, Sofratta, Clitipho.
Nimueo chremes nis grauitate cruciatur adolescentulū

CALPH. **Accersi**. bñ accersi: quia proprie accersit uxor dū ad uirū ducit. **Ne** facias. hae timebat ne oia bona illi traderet. **Obsecro** nil significantius. nā orare ē placidos petere: obsecrare uero iratos rogare. **Sci** Orate ens. quod peius eēt q̄ si nesciret. **Si** me uiuū uis. hoc solo uerbo poterat placare patrem. nam pater filii uitā **Obsecra** omnibus rebus antepōnit. **Pertēdere**. In eunuchō. Verum si incipies neq̄ pertendens nauiter. alii legūt p̄ pendere. **Nihil** audio. auersus & indignatus chremes hoc dixit. **Immo** utram uult. p̄missio patris ironica. **Ruffam**. de ruffo colore. **A.** gelius i secūdo noctū atticay multa uerba facit. **Caesia**. idē Gelius inq̄t nostris **Ruffus**

Nimisq̄ inhumane: exeo ergo ut pacem conciliem. **Optime** ipsos uideo. **Chr.** hem menedeme **Cur** non accersi iubes filiam: & q̄ dotis dixi firmas: **So.** mi uir te obsecro ne facias. **Clit.** pater obsecro **Vt** mihi ignoscas. **Me.** da ueniā chreme. sine te exorem **Chr.** ego ne mea bōa ut dē bacchidi dono sciēs nō faciā. **Me.** at id nos non sinemus. **Clit.** si me uiuum uis **Pater** ignosce. **So.** age chremes mi. **Me.** age quāso: **Ne** tā offirma te chremes. **Ch.** qd̄ istuc: uideo non licere **Mihi** ut cōperam hoc pertendere. **Me.** facis ut te decet: **Ch.** ea lege hoc adeo faciā: si id faciā: quod ego **Nunc** æquum cenleo. **clit.** pater omnia faciā. **impera.** **Ch.** uxorem ut ducas. **clit.** pater: **ch.** nihil audio. **Me.** ad me recipio: faciet. **C.** nihil ēt audio audio ipsum. **Clit.** p̄. **So.** an dubitas clitipho. **ch.** aut illam accipiat: **Aut** me inimicum habebit: immo utrum uult. **Me.** faciet oia. **So.** hae dum incipias grauia oia sunt: **Dumq̄** ignores: ubi cognoueris facilia. **Clit.** faciā p̄. **So.** gnate mi. ego pol tibi dabo puellam **Lepidam** quā tu facile ames filiam phanocratae nostri. **Clit.** ruffam illam uirginem: caesiam: **Sparso** ore: adunco naso: non possum pater.

aut latinis ueteribus caesia dicta ē quae a grae color cis glaucopis dicitur ut Nigidius ait. De colore caeli quasi caesia. Dantur caesi oculi mineruae. cerulei neptuno. Elegans hic ad formam refertur: sed sapius ad orationē & ad uerba. **Sparso** ore: naso adunco. hae duo nimia arguunt deformitatē: & adiuuāt clitiphonē in reculatione. **Indecēs** nasus uituperat sed magis in muliere: nō possum pater. plus patrem cōmouit q̄ si dixisset nolo.

GVI. & cruciatur cum nimis inhumane. id est crudeliter seu ferociter. ergo cum ita sit. exeo. i. egredior ad eos. ut cōciliē. i. cōponā pacē uideo ipsos optime. i. opportūe. **Chr.** hem interiectio p̄cipientis eum quem uolebat. o menedeme cur non iubes filia mea accersi. i. aduocari ut sit tibi nurus. accersitur **Accersi** proprie uxor dum ad uirum adducitur. & cur inq̄ non firmas. i. cōfirmas. rufficas. ut aiunt id dotis. i. eā dotem. quam dixi. i. destinaui filiae. **So.** putat soffrata id quod erat fictum esse uerum timebatq̄ ne pater penitus exhaeredit filium oia tribuens filiae. o mi uir obsecro te ne facias id. q. d. ne des omnia filiae. **Clit.** p̄ obsecro ut ignoscas mihi. **Me.** o chreme da ueniā. i. p̄ce illi. i. sine p̄mitte. q̄ exorē te. i. tibi psuadeā ut ei ignoscas. **Chr.** ne. i. utq̄. petis sup. ut ego dē dono bacchidi mea bona. & quidē sciens. i. non per imprudentiam non faciā. i. nō dabo

sciēs illi bona. **Me.** at. i. sed nō sinemus. i. ipediemus ne denē bacchidi. **Clit.** o p̄ ignosce si uis me uiuū. i. si cupis ut uiuā. **So.** o chremes. age. i. fac qd̄ petis age sit aduerbium hortātis. q. d. age ignosce ei. **Me.** o chreme q̄so age. i. fac qd̄ petis. s. ignosce illi ne offirmatā. i. tātū. te. i. noli te tā obstinatū ostendere. ille. n. d̄ se offirmare in aliquo proposito qui obstinate ac p̄tinaciter in illo p̄seuerat tanq̄ immobilis truncus. **Chr.** qd̄ istud est. q. d. qd̄ hoc tibi uult uideo nō licere mihi. p̄tēdere. i. p̄ficere hoc. ut. i. sicut cōperā. i. cōperā. q. d. uideo me nō posse p̄ficere seu p̄gere in proposito qd̄ instituerā. & d̄ p̄tēdere hoc quasi tendere. i. progredi p̄cedere per hoc p̄positum. **Me.** facis ut te decet facere. i. ut tibi honestum ē facere. **Chr.** adeo. i. certe faciā hoc. i. mutabo cōsiliū & illi ignoscā. ea lege. i. ea cōditione si faciā id qd̄ ego cenleo æquū eē. i. iustū eē hūc clitiphonē facer sup. **Clit.** o p̄ faciā oia impa. i. p̄cipe mihi obsecuturo. **Chr.** cenleo inq̄ ut ducas uxore. **Clit.** o p̄ tantū hoc dicit uerbum nō statim uolēs dare respōsū tanq̄ prius deliberaturus. **Chr.** nihil audio ex eo bonae r̄isionis. **Me.** at. i. sed. recipio in me. i. p̄mitto qd̄ dici solet in cōscientia mea q̄ sup. faciet. i. uxore ducet. hoc dicendi genere in me reci **Recipe** i se p̄to sapius Cicero uis in suis epistolis & p̄cipue cōmēdatiis ut cernere facile est. nemo enim negat recipere Cicero iterdū sumi pro promittere. **Chr.** etiā. q. d. adhuc nihil. i. nō audio ip̄m respōdētē. **Clit.** petii. i. p̄ditus sum. **So.** an. i. utrū o clitipho dubitas. i. nō audes ducere uxore. **Ch.** imo. i. sed utrū uult ducere uxore petere debes. **Me.** faciet oia quae impabis. **So.** hae. i. se parare ad nuptias ducere uxore & c. sunt grauia. i. molesta: difficilia. dum. i. q̄diu incipias. & dū. i. q̄diu ignores. i. sis ignarus matrimonii. ubi. i. postq̄ cognoueris quid sit. erunt hae omnia facilia. **Clit.** o pater faciā. i. ducam uxorem. **So.** o mi gnate pol iurantis est. dabo tibi puellam lepidam. i. sermone suauem festiuam quā tu facile ames. s. filiam. **Phanocratae** nostri: aut amici: aut uicini. **Clit.** ne. i. utrū dabis illam uirginem ruffam. color ruffus. & rubet ut in Gelio habet idem est. dabis illam uirginem caesiam Gelius id est uiridem & talis coloris qualis est color caeli. unde Gelio attestante caesia dicitur species uiridis coloris caesia quasi caesia q̄ talis sit color caeli. dabis uirginem ore sparso id est facie laxa. uel etiam ip̄o ore lato. i. habentem os sparsum & latum seu extentum. & naso adunco. i. habentē nasum curuū o pater nō possum ducere eam. i.

duro. i. aspo. ac tristi. i. fevero austero. & trāsirebat in se eschinū famā amoris illius citharistriae. Deniq; eripu
it hūdicinā illā citharistriae. lenoni. i. puellae uēdi
tori. idē eschinus uitiauerat. i. stuprauerat ciuē at
ticā paupculā. & dederat fidē. i. sanctē promiserat.
hāc puellā fore. i. futurā eē uxore sibi. Demea iur
gare. i. obiurgabat mitonē frēm & eschinū filiū.
& ferre. i. ferebat grauitē. i. moleste & indignato
aio. Tamē mox. i. statim. ubi. i. postq̄ ueritas ē pa
tescā. id est rescita & liquefacta eschin⁹ ducit uxo
rem. i. capit in uxore uirginē ciuē atticā uitiatam
i. stupratā a se. Ceterispho potit citharistria. i. habet
citharistria suo arbitrio pri⁹ demea patre suo du
ro exorato. id est persuaso inducto ut daret licen
tiam potiundae eius.

Exoratus

DO.

Postq̄

Plautus

Ostq̄ poeta sensu scripturam. Postq̄
pro qm: cuius reciproci: qm p postq̄.
Plau. in anu. Quonia is moris ita au
do ingenio fuit. Postq̄ sensit pro sensu
set. CScripturā suā. indifferēt oīs qui aliqd
scripsisset: scriptor a ueteribus dicebat. CAb
iniqs. inimicis: ut Saxis uinosis iniq. COB

Obseruari

no

Obseruaf

Plautus

Rapere

Indicare

Cōfiteri

Sumere

sibi

GVI.

P

seruari. obseruatio ad honorē referret: ut Obseruat
regē nō sic aegyptus & .i. l. n. p. q. a. m. h. o. sed nūc
obseruari captari significat. & audiri. obseruari et
go & honorari & captari & audiri significat: ut
Plautus. Obseruat orare ut blande palpetur mulieri.
CObseruari & rape in deteriorē pte: uarietas per
genera uerborum & utiq; sententiae apte iungi
mus scripturā suā. CRape i deteriorē pte. i. ut
tio dare uitupare. CIndicio. mire de se exp̄lit simplicitatē uerā dicturus: cū indicatur: se dixit non narraturū
& idicio erit pro index erit. CIndicio de se indicat is qui de se uolens aliqd & aliis etiam pdit. sed confitē q
de se nū. & adhuc iuitus qd nā pmulgat. CVos eritis. i. bñ ga apud iudices iudiciū p̄fentē qui accusatorē ad
iuuāt. CLaudi. an uitio. mediū infert. ut appeat si crimē nō sit laudem debere ēē. CSynaphothniscōtes diphili
li. c. ē. nec numeris: nec genera respiciēda sunt cōtra sniam rēq; ipsam. CEā cōmorientes plautus. f. f. apud grā
cos dramasi caput latino more fabula dē. cuius spēs sunt tragodia: comodia: togata. tabernaria: preta. crepi
data attellana. myctos. thynthonica. CIn grāca adolescēs est. diphili. f. quasi diceret. Quidnā adolescēs est qui
lenoni eripuit meretricē. CIn prima. f. hoc est in prima pte. ut dictmus in primis digius. nō enim aut secun
da. aut tertia fabula est. CReliquit integrū. cū aliū trāsferret. CSumpsit sibi. libere tulit: hoc est nō furatus est. ut
sume p̄: in adelphis latine declinauit. CVerbū de uerbo expressum extulit. Hāc approbatio est de grāco cē
sublatū nō de plauto: ut dicit aduersarius. CExtulit. mire non dixit trāsulit sed extulit. ut ronasse grāca uidea
tur latino stilo. CEam nos. a. adelphos. f. CNouam. ueterem grācam esse intelligimus.

GVI.

P

Ostq̄ poeta sensit & c. Postq̄. i. qm sicut cōtra apud Plautū qm poni iuenit pro postq̄. poeta Terenti
us sensit. i. p̄cepit. scripturā suā. i. suū poema (oīs enim qui aliqd scripsit indifferēt scriptor a uet
ratorib⁹ dicebat) obseruari. i. uisitari diligētē recognosci & examinari. ab iniqs. i. inimicis. & postq̄
cognouit aduersarios. i. suos amulos. rape. i. trahere. in peiorem pte. i. in uituperiū & quasi uituperare & ui
tio dare scripturā suā seu comēdiā. quā. f. comēdiā sumus acturi. i. p̄nūciaturi & recitaturi ac rēp̄nūciaturi &
qd dicit sunt iusuri. Ipse poeta erit idicio. i. erit idex & pditor de se ipso. Indicat enim q aliqd aliis pdit: conli
tē q iuitus de se aliqd pmulgat. uos spectatores eritis iudices. i. iudicabit. ne. i. utū oporteat factū. i. id qd ser
cit poeta trāsferendo grāca duci. i. dari uerti aut existimari & reputari & ascribi laudi. an uitio. i. uituperationi
Synaphothniscōtes diphili. i. talis comēdiā grāca est. Nomē illius comēdiāe est totū grācū. Plautus fecit eā
grācā fabulā. i. comēdiā latinā dictā cōmorientes nomine a latino. ut licet uidere apud Plautū. In fabula grā
ca est adolescēs q eripit. i. aufert meretricē lenoni. i. puellae uenditori. In prima fabula. i. in prima partē fabu
lae. Plautus reliquit eū locum de ereptione meretricis integrū. i. intactum liberū alteri qui eum tractaret Poe
ta sumpsit sibi eū locū. i. quod dicit eū passum in adelphos. i. traduxit in suā comēdiā uocatā a duobus fratri
bus & sumpsit inquit hoc est libere tulit nec furatus est extulit quasi extra tulit e grāca eam latino stilo ornans.
extulit inq; uerbū latinū. f. exp̄sum quasi detrahit ac deriuatū seu mauius deductum de uerbo grāco ut ostēdat
poetā nō sumpsisse de Plauto. Nos. i. ego cū meis regibus qui mecū psonati sunt acturi. sumus acturi eam fa
Pernoscē bulā nouā. i. nouo stilo trāslatā quā. f. prius non fuerat traducta. Pernoscite uos spectatores perfecte uidete.

Pernoscē

bulā nouā

Pernoscite

uos spectatores

perfecte uidete

Furtum ne

DONA. CFurtum ne factum. hoc est uitio duci. CAn locū. r. hoc est laudi duci. CNegligētia ē plauti. f. cui
emulari nūc exoptat. CNegligētia rēphēsum retortū resumptū. Nā qd isti dicūt. nā icipiēdi uim habet modo
ut Nā ego hāc macheteā meā dico. CHoies nobiles. ut. S. africanū & Leliū sapiētē & Furiū piū. CEū adiuuaf
legit & adiutate. Pacuuius i chrese. Adiuua mihi. CAffidueq; una scribere. nō sic dicit aduertare. Verū oratorie Pacuuius
hic crimē ipingit. Qui nobis uniuersis. & populo placēt. uniuersis q in ea causa sūt dicit. populo q etiā p̄terat
theatro. i. uniuersam urbē. CIn bello. Scipionis. CIn ocio. Furiū pili. CIn negocio. f. Leliū sapiētis. In agēdo
partem ostendēt

Furtum ne factum extimetis; an locum reprehensum
Qui prateritus negligentia est, nam quod isti dicūt
Maliuoli homines nobiles cum adiutare; assidueq; una
Scribere; quod illi maledictum uehemens existimant.
Eam laudem duxit maximam. cum illis placet; qui
Vobis uniuersis & populo placent; quorum opera
In bello; in ocio; i negocio suo quisq; tempore usus est
Sine superbia; dehinc ne expectetis argumentum
Fabula; senes qui primum ueniēt eam ptem aperient.
In agendo partem ostendent; facite ut
Aequanimitas poetæ ad scribēdum augeat industriam.



Mitio.

Torax non rediit hac nocte a cœna eschinus

adicit neq; seruulorū quisq; qui aduersum ierāt quisq;. CStorax nō rediit. h. n. e. hoc alii interrogatiue alii p̄nū
ciatiue p̄teritū: sed magis p̄nūciatiue dicēdū neq; seruulorū p̄pter storacē: quē abesse nō indēdo intelleximus.

GVI. nesidest utrum existimetis furtum esse factum de Plauto: an existimetis locum comēdiāe qui prae
teritus est: id est pratermissus est negligentia: id est incuria Plauti esse reprahēsum: id est resumptum. Nā quod
id est quod autem isti maliuoli: id est inuidi dicunt homines nobiles. scilicet Scipionem Africanum, Leliū
sapiētem & Furiū piū adiutare: id est adiuuare sepe cum poetam. & eos scribere: id est componere. assu
due una: id est simul cum eo. hic poeta ducit: id est existimat eam laudē esse maximam eius supple quod illi exi
stimant esse maledictum: id est conuicium seu opprobrium uehemens cum: id est quando placet illis nobi
libus qui placent uobis uniuersis auditoribus in cauea theatri spectantibus & qui placent toti populo. quo
rum nobilium quisq; tempore suo usus est opera. i. operatione & industria sine superbia. q. d. quisq; libenter
eorum opera utebatur in bello: id est tempore belli ut opera Scipionis in ocio: id est in pace. ut opera Furiū piū
in negocio: id est in accusationibus & causis criminalibus in quibus multi sunt usi opera Leliū sapiētis. Dehinc
id est consequenter. ne: id est ut non expectetis argumentū: id est materiam fabulā. senes scilicet mitio & De
mea qui ueniēt in proscenium primi. aperient: id est explicabūt unam partē argumenti. ceteri actores &
etiam ipsi senes ostendent partem argumētū in agendo: id est inter recitandum seu in progressu fabulā agen
de Vos spectatores facite curate: ut sup. uidetur a aequanimitas: id est fauor propitius animus augeat industriā
id est diligentiam poetæ ad scribēdum: id est ad componendas fabulas.

Torax & c. Hic mitio se plurimū eē sollicitū ostēdit de filio eschio adoptiuo quē nō redisse a cœna feci Storax
uit. Mi. O storax serue sic dicte ab odof. Nā storax gen⁹ ē arōtis ut Plinius ait hūc aut storacē nō uidebat
corā: sed uocabat ut scriret ubi hāc eēt dñs eius eschius cui seruiebat uolēte Mitio: quo seruo nō indēdū Diuortū
te subdidit p̄nūciatiue poti⁹ q̄ interrogatiue: ut uult Dōa. q̄ si secū cōgrēs loq̄. eschin⁹ nō rediit. hac nocte a cœna

Virgilius DONA. Qui aduersu. pprie locutus est. na aduersatores dicunt. C. Ierat. p. d. uste p. n. u. i. a. n. d. o. quod nos addita. u. i. u. e. r. a. t. d. i. c. i. m. u. s. T. a. l. e. e. s. t. i. l. l. u. d. V. i. r. g. i. l. i. i. N. o. s. a. b. i. i. s. s. e. r. a. t. i. C. P. r. o. f. e. c. t. o. h. o. c. u. d. h. o. c. a. b. s. o. l. u. t. e. N. a. m. a. d. d. i. d. i. t. C. S. i. a. b. s. u. s. p. i. a. a. b. u. n. d. a. t. a. u. t. d. e. e. s. t. p. r. e. f. e. c. t. u. s. a. u. t. q. d. t. a. l. e. a. u. t. u. s. p. i. a. s. i. g. n. i. f. i. c. a. t. n. l. u. s. p. i. a. & i. l. o. c. o. & a. d. l. o. c. u. m. C. S. i. a. b. s. u. s. p. i. a. a. u. t. u. b. i. s. i. c. e. s. s. e. s. i. a. b. s. u. s. a. d. p. a. r. e. t. e. s. p. p. i. t. i. o. s. C. S. i. c. e. s. s. e. s. a. d. u. x. o. r. e. i. r. a. t. a. r. e. t. e. r. t. i. d. e. s. e. r. t. o. r. e. C. V. x. o. r. s. u. b. a. u. d. i. e. d. u. e. d. i. c. i. t. C. I. r. a. t. a. l. u. x. o. r. C. Q. u. a. e. i. a. i. o. o. e. q. d. s. e. n. t. i. m. ? a. u. t. c. o. g. i. t. a. m. u. s. a. u. t. d. i. c. i. m. u. s. u. t. r. u. q. p. r. o. o. r. a. t. o. r. e. e. s. t. e. d. & i. l. l. a. q. u. a. e. i. c. o. g. i. t. a. t. i. o. e. e. s. t. h. a. e. c. d. i. c. i. t. q. u. a. e. i. u. e. r. b. i. s. e. c. o. s. t. i. t. u. t. a. V. i. r. g. E. t.

Virgilius multi iam mihi crudele canebar artificis scel? & t. u. u. Et ipse alibi. Nunc si q hoc dicat aut sic cogitet. C. Quia. i. q. p. erudite n addi di ique dicant: scit noia uxoris & paratu ee Vxor si. c. qre no si absis an ga iusti? cessanti q absentis succesemus? an ga irata uxor si cesses. C. Aut te amare. c. ep. exegesis cu Aut te amari. c. aut minus pcti e amori pprio cedet q alio amori ob seq: nulla re repellere sine uxor potat aut uelle delicias: ergo auxesis est nisi forte hoc putam? dictu. aut te amaf: aut tete amari cogitat cu duo pposuerit alteru suplit: na cu dixisset q i te uxor dicit & q i aio cogitat: i tulit aut te amari: & ego ga no rediit filius: q cogito aut amaf cogitat aut tete amari: ga te amare dixerat cito in tulit qd certu: e. C. Aut tete amari. & qa illd te dixerat hoc gemiauit: & tete dixit tanq signi ficantius. C. Aut animo obsequi. C. Ego quia. n. r. f. plus e quod dixit ego: quasi diceret pater. C. Quae cogito & quibus. & hoc sic pronuncian dum est ut horrete uideatur ipsa cogitatione suam. C. Ego quia no re. si. anaco luto: non. n. pater dicit. Quibus nunc sollicitor rebus: hoc est qua malis & non uxor bonis. C. Ne aut ille al ferit uide q teneri sit amoris hic timor in iuvene praesertim. C. Aut uspiam. uspiam & in loco & ad locu signifi cat. C. Ceciderit aut. p. a. iungendum: ut no solum ceciderit: sed etiam perfererit. hae sunt quae sibi nemo eter nire uelit. C. Ne aut ille. a. a. u. c. nimiu tenete amat qui hae in iuvene pertimescit: quae circa infantulos cauere sole nt. Quemq ne homine: sic dicimus de ea re quam miramur fere ab oibus fieri. C. Quae ipe e sibi. tanq duo sunt: sed hoc poete comico licet. C. Atq: hic ex me natus non est. q. d. ex me non est: sed sic afficior qd pater: si genuissem. C. Ex me natus qsi dicat non est meus sed ex fratre: hoc est oino no alienus est. C. Is adeo. transi ad argumentum subtilimus. C. Adeo. aut abundata: aut nimium significat. ut i Eunucho. Adolefente adeo nobili.

Adeo Nufq nufpam Vquam Vspiam GVIDO. neq: quisq: id est aliquis seruuloru qui ierant. i. uerant aduersum: id est obuia illi: te dicit in qua. Pro fecto certe uere hoies supple dicit hoc uulgo sup. taq hoc dictu sape in ore populo sit. Si absis secuda psona p tertia. i. si sit aliquis absens uspiam. i. usquam. hoc e in aliquo loco. Nam nusquam & nuspiam: & usquam & uspiam quae idem signant dicuntur & in loco & ad locum. aut si cesses. i. si sis ociosus. ibi. t. ubi tu sis. absens. satius est: id est melius est ea mala euenire: id est contingere tibi: quae mala uxor dicit in te: id est contra te. & quae mala ipsa irata cogitat in animo: q illa mala euenire tibi quae parentes propiciis: id est benigni in animo in qua suo cogitant. Si cesses: id est sis cessator & ociosus alicubi uxor aut cogitat te amare: id est amote alicuius puella ee captu: aut cogitat ter: id est te ipsum amari: id est per amorem ab aliqua detineri. aut cogitat te potari: id est potui indulgere: atq: cogitat te obsequi: id est morem gerere. animo tuo. i. expelere tuum animum oblecta tione aliqua qua cupieris. & cogitat bene esse tibi soli cu male sit sibi. i. cogitat qd solus tuas capis delicias quo tpe male se habet uxor i oib? aut his pdictis mitio uidet aliquem allog cu tn solus loquat: & secuda psona uenit p tertia. Ego mitio q cogito: q. d. mala tn. i. q. s. habeo cogitationes malas. f. & hoc lege interrogatiue: & ea oia cogito eam ob rem: quia filius no rediit: & nuc qbus rebus malis. f. sollicitor. i. uxor: anxius sum & sollicitus interrogatiue etia pnuciano & exclamatiue. Deinde subiungit qbus rebus sollicit e. f. his malis rebus uide licet. ne. i. ut pro q. aut ille eschinus alferit. i. frixerit seu frigiis nimiu sit passus ppter quod male habuerit neq redire potuerit. Na morboru frigiis possimiu e genituum. Sollicitor in qua ne. i. q. aut ceciderit. uspiam. i. in aliquod praecipitiu. Nam etia uspia ad locu dicit: aut qd pfererit aliq. od. i. habeat aliquod membru fractu Nam ut Laurentius Val. habet fregi brachiū significat habeo brachium fractu similiter fregi nauē. i. nauis mea

Instituere Parare Studium fracta est. Vah interiectio irridens se. ne id est utrum uerum est supple queq. i. aliquem homine instituere. in aio Parare i. proponere sibi aut collocare i mente: aut parare. i. coparare: cōciliare: contrahere agere: seu in aio disponere ali quid qd sit charius. i. dilectius q ipse homo q instituit est charus sibi ipsi: at q hic eschinus non e natus ex me. i. no est filius meus naturalis sed ex fr. Is. f. frater demea e studio. i. uoluntate & ai applicatiōe adeo. i. ualde seu ni miu dissimili. i. diuersa. ia inde. i. ia ex eo tpe qd sequitur. f. ab adolefentia. i. a iuuentute ego securus sum. i. ama ui taq magistra bn beateq: uidei: ut discipuli sequit pceptoru documeta qb? adhæreat. ppea sectatores dicunt Clemēte uitam

DONA. C. Ego hanc clementem uitam urbanam mentē dicimus: quae clementes facit. Clemēs aut est qui colit mētē. C. Atq. ociū. i. urbanum. C. Secutus sū be Clemens ne secutus quasi magistrā recte beateq: uidei. C. Et quod fortunatū isti putāt. f. q. cælibē quasi cælitē dicūt: Cælebs & itē græci apud quos sunt huiusmōi sūne Fortunatū isti putant: me utiq: uxorem non ducere. dicit aut romanis id uideri quos spectatores hēt menander. Quod. f. i. p. qdā putant sic pronuncian dū: & quod fortunatū isti putant uxorē & hae bona & continuata locutio est: & putat bene dicitis cui displicet aliena sūna. C. Isti autē i. hi qd me dissentiūt. C. Vxorē nunq habui si nō habeo dixisset: poterat uideri hūi se. C. Ruri agere uitā. cōtra hae oia suffecerat breuitas sed subiunxit sris descriptionē: ut uerbis ipis malā uitā cōditionē ostendat. C. Semp. p. ac. d. semp. per licet i certā distinctionē habeat: tamē recte additū est quia uel ruri agere uoluptatis est. uel pce ac duriter se hfe uirtutis: sed semp ad uitū parc e aut ad seruandū. Duriter uero ad laborē referēdū ē. Ruri. a. u. f. p. ac. d. se hfe. uariavit ut i adria. C. Vxorē duxit recte duxit n ducet: semel n. hoc fecit demea. Vxorē duxit: uarie p mo dos discurren. Vxorē duxit: adiuuādū pronūcia tiōe ē ne singula utrinq: affectui uideant. Na sic in fine fabulæ ait demea uxorem duxi: quā

Clementē uitā urbanā: atq: ociū secutus sū & quod Fortunatū isti putant: uxorē nunq hūi. ille cōtra hae Oīa ruri agere semper uitā: parce ac duriter se habere Vxorē duxit. nati filii duo sūt ide ego hūc maiorem Adoptaui mihi: eduxi a paruulo: habui: amaui pro Meo in eo me oblecto: solum id carum mihi. ille ut Idē cōtra me habeat: facio sedulo: do: praetermitto: Nō necesse habeo oia p meo iure agere. postreō alii Clanculum patre q faciūt: quae fert adolefentia: ea ne Me celet cōsuefeci filiū: nam qui mētiri: aut fallere insucuerit patrem: aut audebit: tanto magis audebit

ibi miseram uidi. C. Nati si. alia cura. C. Inde ego. h. m. a. m. mire inde subiungit cū psonā psterit: sic alibi a pra: Inde domibus unde emerat se audisse abreptam. e. f. C. Inde ego. nuc inde pro ex quibus & mihi abundat: & bene hūc dixit quia de ipso loquebat. C. Edux. a. p. quod nos educare dicimus: educere ueteres dicebāt: ut educet sū Educere uis regē regūq: parentē. Habui. a. p. m. & cū multa dicuntur hoc solū uerū ē hūi: credidi: duxi: existimaui: ut ali p educat bi. Semp. eius dicta est hae atq: habita soror. sic itaq: habeantur: dicantur. & ergo pro meo subaudiendum est bis: ut habui pro meo: & amaui p meo. C. In eo me. o. i. c. m. absolute utrinq: & i eo & solum. C. In eo q: sū ea re. C. Solū id mihi carū: plus significat q si diceret solus is ē carus mihi. C. In eo me ob. noue dixit p eo Sedulo me oblecto. Facio se. secus a dolo. i. sine dolo & ipse. Ille ut faciat itē similiter. C. Cōtra. uicissī. Plau. Vt illa illū Cōtra pro cōtra q est amoris cultor optius. C. Do. p. termitto. do sūptū. p. termitto delicta. C. Nō necesse. h. o. p. m. i. a. & uicissim scilicet nō necesse est patrem sauire qa pī ē. Inter ius & æq: tate hoc interest. Ius est quod oia recta & inflexibi: Plautus lia exigit. Aequitas ē quae de iure multū remittit: ergo hic sensus. nō licet etiā si nō necesse ē saui eē pfem. & ius & æq: mire ostendit ius. suum nisi necessitate nō esse seruandū. C. Postremo. a. c. non alii ptes: sed alii adolefcentes. tas. C. Quae ferta ueniā. addidit statim pta adolefcentibus ob ætate remouēdo: & uide q breuiter: & q pudice: q innocenter locutus est. C. Ea ne me celet cōsuefeci filiū tribus. n. utif modis: natura: cōsuetudine: & rōne. C. Na q mētiri aut fallere seperatim subaudiendū mētiri.

GVI. Ego ergo secutus sum hanc uitā urbanā. i. hūc modū uiuēdi i urbe clementē. i. q reddit hoies clemē tes ut pallida mores. Dicit. n. clemēs q colit mētē qd maxie fit in urbib? atq: secutus sum ociū urbanū. i. secu ritatē seu trāq: lilitatē urbis. & nunq habui uxorē. sed uixi uita cælibe: qd. f. nō ducere uxorem. isti. i. hi q a me dissentiūt putāt eē fortunatū. i. plurimū felicitatis habēs. & ppea uocat hanc uitā cælibē qsi cælibē. Ille frater cō Cælebs tra. i. ediuerso nisi uis iugere cōtra hae oia pdicta: sed melius ē ut sic dicat. Ille cōtra elegit sup. hae oia siue se cutus ē hae oia q sequunt: uidelicet agere uitā. i. uiuere ruri i dūo aduerbialiter. i. i agris: & hfe se. i. se geref sem per parce. i. tenaciter quantū ad seruādū ac duriter. i. aspere. acerbe quātū ad laborē. Ipse fr duxit uxore: duo filii nati sunt ex eo & uxore quā duxit. ide. i. ex qbus filiis (ut uult Donatus) ego optaui mihi. i. assumpsi mihi i si lū hūc maiore. f. Eschinū q ē maior natu: eduxi. i. educaui: nutriui eū a puulo. i. ex eo tpe quo adhuc paruulus erat. q. d. ab ineūte ætate & ponif a puulo loco aduerbi Vbi nos educare dicimus ueteres educere dicebāt ha: bui. i. credidi: duxi: existiāui: reputaui eū p meo. i. ac si eēt ex me natus. amaui. i. chaq: hūi p meo. oblecto me i. capio meā delectationē i eo. Dicim? tn oblecto me hac re potius q i hac re. id solū. i. ea res sola ē charū mihi Oblecto plus signat q si diceret solus is ē char? mihi. Sape aut uiuimur of one neutra p of one masculia aut foemina. fa hac re & i cio. i. laboro sedulo. i. sec? a dolo: sine dolo istāter ipense uehemēter. ut itē. i. similiter cōtra. i. uicissim ille eschi hac re nus hēat. i. reputer me. p suo pte. do. i. tribuo sūptus. p. termitto. i. relinquo pterire ut dicūt multa delicta. n. hēo Sedulo necesse. i. nō exigit necessitas agere oia p iure meo. i. secūdū auctoritatē meā i eū & cōcessā ab oib? libertatē. In Agere p ter ius & æq: tate hoc iter est. Na ius ē q oia recta & inflexibilia exigit. æq: tas ē q de iure multū remittit. & ita hic ē meo iure sēsus: nō licet ēt si nō necesse ē saui eē pfem & mire ostidit ius suū nisi necessitate n. eē seruādū. Postreō i. tadē de ius & niq: cōsuefeci. filiū. f. eschinū. ne. i. ut nō celet me ea scā q adolefentia. i. iuuenilis ætas fert. i. affert ipis adolefenti: Aequitas b? q scā adolefentia: alii adolefentes faciunt clāculū patres. i. clā ptes: hoc ē patribus nesciētib?. Nam clā iungi Clā clācu tur & actio & ablatiuo: ut Donatus ac Priscianus testantur. Inde deriuatum clanculum sapit naturam primi lum cū ac ui: quemadmodū pxie suplatiuū a ppe inuenitur seruire actio: ut pxime urbē sicut ppe pucula aq: delcēdit. casatiuo

Clemēs Cælebs



DONA. CCæteros. qã iã deceperit psem. Pudore ac liberalitate. pudore ad filios rettulit. liberalitate ad pa
Liberalitas rentes Argumentu a cõiangis. Liberalitate iquit regendi sunt pp qd liberi dicunt. Liberalitate aut bonitatem
dicit. CRetinere: satius eẽ puto. bñ retinere: qã retinet q aduersũ aliquẽ tenet retinere ergo a uitiis. f. Nã uitiã s
Hoc tibi lios tenet quos nõ retinet ptes a uitiis. C Hæc fratri mecũ nõ cõueniũt: noua locutio & nõ cõueniũt: p non
mecũ nõ cõgruũt: ac p hoc. in his ego & ff dissentimus & dissimiles sumus. ueniat ad me sape clamitã. & iportunitã
cõuenit odiosa õndit ad me dicẽdo: & icõditã assiduitatẽ addẽdo sape. & cõgrue. postq sape dixit adiecit apti uerbũ
nõ dicẽs clamitã: sed clamitã. C Quid magis
mitio: remiscere lectiõẽ & iuenies interro
gationẽ huiusmodi: uel iuentionis pncipio cõ
uenite uel abiurgationis. C Cur pdis adolese
tẽ recte nobis additũ eẽ & æthicos: ut alibi. P. sal.
triã nobis si diis placet pauit. C Cur amat: cur
potat: uide quẽadmodũ ut durũ obiurgatorẽ
õndat demea: cũ ab eo ea discant i crimẽ uo/
cari q aut ætatis sũt ut cur amat: aut naturã. ut
cur potat: aut pietatis: ut cur tu his rebus sũptũ
suggeris & c. Cur amat: cur potat: cur amat ad
illud referẽ qd ait supra: do ptermitto: nã pter/
mitto delictã intelligimus ex amore. Cur pu
tat ad illũ qd ait: do sũptũ. C Nimiũ ieptus est.
utrũq; dure & nimiũ & ineptus est. C Præter
æquũ & bonũ. potuit & nõ addi: pter æquũ
& bonũ. C Et errat lõge. melius est lõge sũpli
citer accipiẽdũ ut locale sit q ualde. C Mea qdẽ
snia modeste addidit mea qdẽ snia: ne qs hoc p pcepto dici existet. C Qui iperium credat: utrũ cui libet an de
meã im. C Graui? eẽ atq; stabilis: grauius ad ui. stabilis ad ips referẽ: C Vi qd sit. i. metu hec malo. Fit qd ui
q illud qd amicitia illud qd ui ut huic adiungit qd amicitia. C Mea sic eẽ rõ: & sic. a. i. m. Mea sic rõ eẽ ad supiora
ptinet cõfirmanda. C Sic animũ induco meũ: ad ea ptinet quã dicturus est: Mea sic eẽ rõ: iterũ modeste: & sic
animũ induco meum. Senilis macrologia. C Malo coactus. duo dicit & malo & coactus. C Qui officium
suum idest qui recte facit. C Officium aut dicit quasi efficiũ. ab efficiendo quod unũ
Tantisper cuiq; psonã cõgruit. C Dũ id resciũt iri quod facit. C Tantisper. pro quasi tantũ: ut paulisp: paululũ: & pa/
Paulisp: ruper quasi parũ dictũ est. C Tantisper cauet. peccare subaudiendũ est. Nõ totum clypticos: & obscure dictũ eẽ.
Rursum & bene cauet quasi malũ. C Si sperat fore clã. iteq; quod facit subaudiendũ. C Rursum ad ingeniũ redit. mite si
Prorsus intulit cauet: sed ad ingeniũ redit & rursum eẽ retrouersũ: ut prorsus. prius uersum. C Ille quẽ beneficio adiungas:
nõ beneficio adiunctus: ut supra malo coactus. C Ille quẽ beneficio adiugas Ille malo hic be/
neficio coactus: hic adiuctus: ille dũ resciũt iri credit. C Tantisper cauet. & hic pns absensq; idẽ erit: & id pns ab/
sensq; si ad aliquẽ locũ sed ad custodẽ rettulit & mitorẽ. C Ille quẽ beneficio. cõtra illud qd ait: malo coact?

Cæteros: pudore & liberalitate liberos retinere
Satius esse credo: quã metu. hæc fratri mecum non
Conueniunt: neq; placet: uenit saepe ad me clamitans;
Quid agis mitio: cur perdis adolescentem nobis?
Cur amat: cur potat: cur tu his rebus sumptum
Suggeris: uestitu nimio indulges: nimium inceptus
Es nimium ipse durus est præter æquum
Et bonũ: & errat lõge mea quidẽ sententia: q iperium
Credat grauius esse: aut stabilis ui quod sit: q illud
Quod amicitia adiungit. mea sic est rõ: & sic animum
Induco meũ: malo coactus: qui suum officium facit.
Dũ id resciũt iri credit: tantisper cauet. si sperat fore
Clamitans: rursus ad ingenium redit, ille quem beneficio

Gravius
Stabilis
Officium
Tantisper
Paulisp:
Rursum
Prorsus
Reti
Libe
Virgilius
Longe
Grauius
Ratio
Inducere
animum
Rursum
Ingenium

VIDO cæteros a patre quẽ debet timere. Credo satius eẽ. i. melius eẽ retinere. i. reprimere liberos a ui
tis. f. pudore. i. uerecundia & hoc referẽdo ad liberos & liberalitate. i. bonitate & benignitate hoc referẽdo
ad patres. qd metu. i. timore. Hæc. i. bi modi retinẽdi liberos. nõ cõueniũt. i. nõ cõgruunt fratri mecũ neq; pla
cent ipsi hoc est in hoc dissentimus ac dissimiles sumus. Nam hoc mihi cõuenit tecum signat de hoc non est
Cõuenire inter uos controuersia. f. ater ueniat ad me sape clamitans. i. importuna clamãs o mitio frater quid agis: qd
hoc mihi facis: aut qd dicis. utrunq; eum signat ago cur perdis. i. tua indulgentia in perditionẽ deducis nobis. i. in de/
tecum decus utriusq; nostrum adolescentem eschinum. cur amat. i. amore captus est: cur potat. i. Potu se iniurgiat:
Clamitare cur suggeris. i. subministras suppeditas sumptũ. i. ipensam his oibus rebus faciẽdis. i. indulges: idẽ opam das
Perdere & inferuis: i. cumbis nimio uestitu p uestitu: Nam datiuũ quartã multi prisca i u exire ostẽderũt. Vir. parce me
quẽ sibi tu cytherea. p metui. nã cum datiuus sape solet fieri a gtiõ s remota: ex gtrõ qrtã ablatas datiuus remanet i u
Suggerẽ terminatus. ergo nimiũ indulges uestitu filii. f. i. tu nimis das operã ut ipse filius nide uestiatur. es nimiũ. i. sur
Vestiu p pra qd decet. ieptus. i. nõ bñ cõgruus utilitati filii. Nũc mitio de fratre suo suã adhibet sniam i quies. ipe p de/
uestiu mea eẽ nimiũ durũ. i. a pauerus pter æquũ & bonũ. i. ultra q egas q de iuris rigore multũ remittit ut postula
Virgilius re & similiter ultra q bonitas seu benigna iustitia regit & qdẽ. i. & certe. ille lõge. i. abũde & ualde errat. q. d. lõ
Longe ge late q errore ducit mea snia. i. meo iudicio: q credat iperũ cẽ graui? i. maioris auctoritatis quãtu ad uim. et
Grauius stabili? i. firmitus qtu ad ips. qd iperũ sit. i. efficiẽt seu exercerẽt ut. i. uolẽtia metu malo. q illud iperũ qd adiũ/
Ratio gis. i. acquirit: cõciliã. amicitia. i. beniuolẽtia. Mea rõ. i. meus modus: mea intellectio sic eẽ. i. e talis. & induco
Inducere aim meũ sic. i. sic mihi psuadeo. q sup. hõ coact? i. cõpulsus malo. i. metu aut uolẽtia. q facit suũ offiũ. i. q facit
animum id qd deb; cauet. i. uitat peccare sup. tantisp. i. tãdiu. dũ. i. qdiu credit id qd facit resciũt iri. i. q scief. Si at ipẽ coã/
Rursum eẽ sic dicimus clã est. i. secretũ est & abditũ. Rursum. i. iterum quasi retro uersum sicut prorsus prius uersũ. redit
Ingenium idest regredimur ad ingeniũ. i. ad naturam suam deprauatã seu ad pditos mores suos. Ille. homo uel iuuenis.
Adiugas

DONA. CEx aio facit. officiu. f. C Studet par referre. i. bene præsensq; absensq; idẽ erit contra illud si sperat
fore clã rursus ad ingeniũ redit. C Hoc patriũ est potius superius a re tractũ est. & hoc iã a persona dicitur argu
mentũ. C Cõsuefacere. nõ cogere se cõsuefacere. C Quã alieno metu. uide quẽadmodũ suũ ad indulgentiam
affectum reuocat optime disciplinã. C Hoc pater ac dñs. a differentia personarum & officioq;. C Interest disse Interest
renta est. C Hoc qui nequit. longe melius nequit: q si diceret nõ uult. C Fateatur nescire se. hoc est idicat se me
lius consulere & uolẽtem hoc exercere nescire impetrare liberis oratorie quasi artis sit indulgentissime agere.

Adiungas: ex aio facit: studet par referre: præsens
Absensq; erit idem: hoc patrum est potius
Consuefacere filium suum sponte recte facere:
Quã alieno metu: hoc pater atq; dominus interest.
Hoc qui nequit: fateatur nescire imperare liberis.
Sed ne est hic ipse: de quo aiebam: & certe is est.
Nescio quid tristem uideo credo iam: ut solet:
Iurgabit: saluum te aduenire demea gaudemus.



Demea, Mitio fratres senes.

Em opportune te ipsum quærto.
Mi. quid tristis es? De. rogas me: ubi nobis
Eschinus sciet quid tristis ego sum?
Mi. dixi hoc fore: quid is fecit? De. quid ille fecerit?

uoluntate. studet: idest dat operam: conatur: laborat referre pat. i. respondere beneficiis acceptis ipe iuuenis.
præsens & absens. i. & in præsentia & in absentia sui custodis seu monitoris erit idem. i. nõ mutabitur. semper
bene perget beneficio & honestate allectus. hoc quod sequitur est patrium. i. officiu patris & ad patrem ipe
stans alii patũ habet sed in idẽ redit. Hoc ergo est patriũ. i. spectat ad patrẽ uidelicet cõsuefacere filiũ. i. eũ red/
dere cõsuetũ. recte. i. bene. facere sua spõte. i. p seipm potius q metu alieno. i. q metu alteri? puta monitoris aut
custodis aut pris. Pã atq; dñs interest. i. differt hoc. i. hac te uidelicet. uel cogẽdo metu subditos. & sic est dñs Interest
q cogit seruos. uel bñficiis adiugendo: & sic est pã: qã fungit officio paterno. Vel sic intellige impersonaliter in/
terest. i. differentia eẽ an aliq; sit sup. pã an dñs. hoc. i. hac te ut expositũ est. Is qui neq; hoc facere. i. uidelicet ad
iugere bñficiis suos & allicere ad bñ uiuẽdũ fateat se nescire. i. q nescit imperare liberis. i. liberos regere & illis
moderari. His sic dictis a se solo mitione supuenit de quo sermo erat ut factis dicta õndant. Sed ne. i. utrũ est
hic ipse p ipe antique. f. demea de quo aiebam. i. loqbar & certe est is de quo loqbar. hoc dixit cũ ppi? uidit Ipsiã
eũ uideo eũ tristẽ nescio qd. i. pp nescio qd. credo q sup. iã. . statũ iurgabit. i. nixabit increpabit me ut solet. i. ut
mos eius est. O Demea frater gaudemus te aduenire saluum: idest tua salute letamur & tuo aduentu.

Em opportune & c. In hoc actu diuersi hoies & diuersi ptes: & diuersa studia pponunt. hic lenis: hic
amarus: hic facer? hic ipolit? hic facilis: hic ptnax & difficilis i delictis. Demea. Hẽ. hac pñcula õndit
affectũ qretis. opportune. i. tẽpestiue & mature & quasi expeẽtate uenis supple qrito teipm. Mitio quid idest
cur uel ppter qd es tristis? De. rogas. i. interrogas me qd. i. cur ego sim tristis. ubi. i. cũ Eschinus fiet. i. sit nobis
icũ hẽamus Eschinũ tã pditis morib? ut nobis sit dedecori. q. d. nẽ rogãdũ cur sim tristis pferũ ubi hẽamus
adolescẽtẽ nobis dedecus afferẽtẽ. Vel sic intellige. rogas me ubi. i. i quo loco. Eschinus sit quẽ obseruare de be/
res & sciri ubi uersari sit solitus ea pp qd opus eẽ petef. qd. i. cur ego sim tristis. q. d. nõ alia eẽ mihi cã tristitiẽ ni
si ipe Mi. Dixi. i. nõne bñ dixi hoc fore. i. futũ eẽ uidelicet ut frater obiurgaret. Et hoc dicit ad populũ. Deinde
conuertit se ad fratrem inquis. quid fecit eschinus? De. Petis quid ille se fecerit: uel quid putas illũ fecisse

DONA. CQuem neq. p. quicq. nec. m. q. uarie p. casus discurret. CQuē neq. p. q. cōtra illud. qd alibi patet dicit Erubuit salua res ē. CQuē neq. p. magno ordine accusauit n̄ inq. pudore mouet patrū n̄ metu parētorum n̄ timore legū: ergo gradatim oratoria. CNa illa q̄ antehac: oīs mira acculatio duo tpa recipit prateritū ab añ gestis: & p̄ns ab his q̄

Designare obiciūtur. ergo utrūq. mira breuitate p̄strinxit. CMō qd. d. designare ē rē nouā facere in utraq. pte & bonā & Defigna // malā. Nā & designatores dicti q̄ ludis funebribus p̄sunt. Credo ob eā cām q̄ ipsi ludis multa fiāt. noua & spe

Designatores etāda simul ut iā turba retineat q̄ fuerat aut i spe etaculis aut i litibus. CMō qd. d. puto ego deli / gnatiōem: cōtractiōem: aut cōductiōem populi i unū itelligi: hoc. n. cōtingit ei: q̄ aliquo flagitio populi in se oculos & ora cōuertit & spectacu / lo ē uulgo quādamodū designatores: q̄ ludis su neribus multitudinē retinet. CDesignauit hoc uerbum apud ueteres duas res significabat: & n. prauē & recte facta designata dicebātur. CQuid nā. i. & hoc ē cōtētiōe interrogat mitio. CFores ef. hāc singula magna cū uociferatiōe inferenda sunt. Stomachaf. n. aduersus male interrogatē. CFores ef. a. i. x. totū qd ē unū crimē est. Rapuit meretricē. Sed uide qua pōpa qua uociferatiōe dilataf accusatio demex de moribus eschinini hil nisi inania referentis. CFores ef. atq. i. x. it. a.

Mulctauit Hāc singula cōsideranda sunt & bene dicit alienas: quia si lenonis dicerē pua res uideret. C Ipsi d. itē sup pressa ē infamis p̄sona. CAtq. o. f. m. aut familiā p̄ seruis lenōis dicit aut p̄ meretricib. CMulctauit. lacerauit mutilauit: molliuit: atq. dissoluit: unde mulciber a mulctando q̄si mulctiber. CVsq. ad. m. magna inuidia cax

Mulcibet dis mortis mētiōe q̄ n̄ nulla accidit. CEripuit. m. q̄ amabat oīa magno colof. & accusatorie dicta sunt: & hoc maxime q̄ lenonē & meretricem nō dixit cōtēptu facti at cōtēptatē p̄sonarū q̄ utilitatē reticens. CMulierē eni puit. non abduxit sed eripuit. CClamant. adiudicatio ex auctoritate rumoris. CHoc aduenienti. quot. m. m. d. q. d. displicet omnibus & multi eum accusant: nec tamen lenonis q̄relax mentio sit. Vide oratorē: hic aut uel

Salustius articulus: uel aduerbiū loci ē. CIn ore est oi. p. Salu. In ore gentibus agens. CPopulo. ciuitati. CSi conferendū exēplū est. tāq. non sit cōferendū. CNō fratrem uidet rei opam dare. Satis comice hoc infertur legētibus argumētū. Nā magis i culpa ille ipse ē quē laudat. CRei dare. o. nō amori. CRuri. eē. nō in urbe. CParcū. n̄ pdigū CSobriū. nō insanū. CParcū ac sobriū. cōtra illud. Cur amatēur potatē Rei dare opam: q̄q̄ facere. Poeta hāc oīa falsa & ecōtrario facit demea credere. CNullū hui. simile factū. hāc cū admiratiōe mitio tāq̄ q̄si ipsius culpa sit fratris natura. CNullū huius simile hoc cū admiratiōe indignatis p̄nūciandū est: & ardentibus in mitio nem oculis: & subaudiendū ē esse aut inuenire. CHāc cū illi mitio dico. tibi dico. illi p̄ in illū. Et tibi pro in te.

Pu / deo GV. quem neq. q̄q̄. i. aliquid pudet. i. pudore afficit ubi pudet est personale uerbum cū ante se noiatiū habeat post se uero casum illum habet quem ante se haberet si cēt impersonale. quid fecerit in qua ille qui nō metuit quēq̄. i. aliquid. neq. i. & qui non putat se tenere. i. obseruare ulla legem. i. ulla normā bñ uiuēdi

Designare nam omitto illa quā facta sunt ab eo. antehac. i. ante hoc tempus. qd modo designauit. i. quid noua rei fecit res Nam designare est rem nouam facere siue bonā siue malā. unde designatores dicuntur qui ludis funebribus p̄sunt q̄ in eis ludis multa fiāt noua & spectanda. inde designatores & hi dici possunt qui suo flagitio oca-

De signata los populi & ora in se conuertunt & spectaculo sunt uulgo quod retineant populum suo flagitio. ut designa It uere tores ludis funebribus multitudinē retinebant. Veteres et prauē & recte facta designata dicebant. Mi. qdnam. i.

Mulctare quid ē id quod designauit. f. De. ipse Eschinus effregit. i. disiecit disrupit. fregit fores. i. ostia. atq. irruit. i. irrupit Mulcibet siue p̄ uolentiā: & impetū irruuit i aedes aliēas. i. i domū lenōis. mulctauit. i. lacerauit mutilauit. molliuit. dissol

Eripere uit. uñ mulciber a mulctando quasi mulctiber. Mulctauit ergo ipsum dñm domus. f. lenonē atq. oēm familiā ipsius lenōis uidelicet seruos uel puellas. & mulctauit qdē usq. ad mortē. i. usq. ad cōfiniū mortis q̄uis mors nō sit cōsecuta. hoc d̄f ad exaggerationē. eripuit. i. rapiēdo abduxit a lenone mulierē quā amabat. oēs uidētes clar

Mulctare mant. i. uociferantur hoc: id est talē repetitionē & mutilationē factū ē indignissime. i. inhōestissime: quod factū o mitio oēs illi dixerunt mihi adueniēti. i. cū uenirē ad te. alii codices habent quot p̄ t & cū hoc habēt amici tūc sic itelligo: o mitio quot amici. q. d. maximus numerus amicorū qui dolēt meo dolore dixerūt mihi adue

Mulctare niēti. id factū est i ore omni populo: id est toti ciuitati. hoc est nemo ex ciuibus est qui nesciat. deniq. id est tār dem si exemplum est cōferendum: id est cōparandum. q. d. eschinum nō esse dignum qui cum: id est cum quo frater cōferatur. sed longe decipitur demea: ut pauit in argumēto Eschinus non uidet fratrem scilicet eschiphō

Parcus Simile huius & hinc nē dare operam: id est incumbere. rei: id est operi non amori. non uidet eum esse parcum: id est moderati usus & tenuis non prodigum ut eschinus est & sobriū. i. moderati uictus non bibo sum ut Eschinus ē. nō uidet inquam. q. d. immo uidet nullum factum illius esse uel inueniri simile facti huius scilicet Eschini. Nam simi

le huius dicimus & simile huic nisi q̄s uelit dices nōne uidet nullū factū huius fratris esse simile factū fratris sui Mitio dico:

DONA. CTu illum corrumpi finis: deest nā: & seruenti? asyntheton dicit: & hoc tibi: & tu pronūcian / dū est intento digito & infestis in mitionē oculis. Nam hoc agi stomacho aduersum dissimulatores solet. CTu illū. c. f. Mitius mō dixit finis corrūpi mox uehementius dicit. An laudi putat fore si pdiderit natū. CHoie ipe. n. q. in. est miro stomacho apud ipsum de ipso tāq. de altero loquitur. CNihil rectum. p. pprie putat. Nā hoc uerbum imperitorū est. Ordo est qui nihil rectum putat nisi qd ipse fecit & hoc eni pro / prium rusticorū ē atq. iperitorum. CQuia tu De. i. hō iperitus. CHāc male iudicas. pari uirtute. hōc leniter di

Mitio dico: tibi dico: tu illum corrumpi finis. Mi. homine imperito nunq̄ quicq̄ iniustus est, qui Nisi quod ipse facit nihil rectum putat. De. quorsum Istuc: Mi. quia tu Demea hāc male iudicas: Non est flagitiū mihi crede: adolescentulum Scortari: neq. portare: neq. fores effringere. hāc si Neq. tu facimus: neq. ego: nō fuit a gestas facere Nos: tu nunc tibi id laudi ducis: quod fecisti inopia: Iniurium est. nam si esset unde id fieret faceremus: & Tu illū tuū: si esses homo: sineres nūc facere dū per Actatem licet: potius q̄ ubi te expectatum

ta sunt quia supiora uehement. CNō ē flagiti um. nō peccatū negat cē: sed flagitiū nō ē cō tendit: & ideo subindignāter p̄nūciādū: ut si dicat (scortari quidē adolecētulū: delictū ē: sed nō flagitiū: Veniā locus nō tam in factō q̄ in p̄ sona constitutus est. CNō est flagitiū. mi. c. a. l. mire r̄ndit & oratorie ad hāc quā inuidiosā dicta sunt. Nā quod ait ille eripuit mulierem quā amabat. hic scortū qd & iruit in aedes alie nas quasi ex uino furēs potare qd cū aliis gra ue p̄positū hoc solū dicendo leue reddidit: iō fores effregit. CMihi crede. quasi iperito dicit mihi crede: nō eni me intellige quod imitatus Cic. Sic cælū exagitat magna sunt mihi: crede noli hāc cōtēnere. hic enim & auctoritas dicē tis: & contēptus ostenditur audientis. CNeq.

potate neq. fores effringere. h. f. n. e. r. f. quia dixit qui nisi quod ipse facit nihil rectū puat. CNō fuit a gestas. n̄ uoluntas prohibuit: sed necessitas: & iō nulla laus. CQuod tu fecisti inopia. nota fecisti in eo qd significat n̄ fecisti. CIniurium est quia nihil quicq̄ iniustius homine imperito. CVnde id fieri. fieri producta prima syllaba. Ennius. Minime nomine fieri prauum: CTu illum tuum si esses homo multum progressus est accusans Ennius accusantem: nam si esset unde fieri quidnam posset quod fiat non necessariō consequēs est: sed probabiliter admittit apud oratores. Nō enim oēs q̄ h̄nt uñ faciāt cōtinuo faciunt. CExpectatum. odiosum & malā ui. Expectat? tā. nā filiis parētes aut amabiles sunt: aut expectanti amabiles boni: expectati mali: quorū mors indies singul. Expectare los expectāda & exoptāda sit: nā expectam? añ diē: sp̄am? ad diē: uñ auuidior itelligit q̄ expectat q̄ ille q̄ sperat. Sp̄tare

GVIDO o mitio frater cū. i. quando dico hāc illi. i. contra illum dico tibi. i. in te tu finis. i. pareris illū. Es. quē adoptasti corrumpi. i. lasciuū fieri & deprauari. Mi. nunq̄. quicq̄. i. aliquid est iniustus. i. iniquus intolerabi lus & magis iniuste iudicās hoie iperito. i. q̄ sit hō iperitus & rusticus ac inexpertus. qui hō iperitus nihil pu / tu rectum nisi qd ipse fecit. De. quorsum istuc spectat. i. ad quod p̄positū dicit istud. Mi. quia tu Demea iudic / cas hāc oīa facta iuuenis male. i. nō scdm̄ æquitatē. Crede mihi nō est flagitiū: non contendit Mitio non ē peccatū sed dicit nō ē flagitiū. i. crimē dignū flagitione. i. acerba increpatione cū tamē (pacem eius dixerim) Flagitium nō sit uerū. quādo quidem tales adolecētuli nō modo sunt increpandi: sed etiam duris uerberibus fatigandi propterea iuuenis lector nō sequaris hāc comica dicta sed tanq̄ e mediis uerberibus rofam decerpas. quod si eius faciendi sis imperitus proforus omittas ne spinay acumie peneteris ad uiuū. Multa eni sunt q̄ lōge meli us est nescire q̄ scire ait August. Sed ad rem redeamus nō est flagitiū adolescentulum scortari. i. scortū ducere si Scortari

ueleg. nā ut Varro ait & satis prius dictū ē scortari & sepius scortum ducere. capitur et pro luxuriari & lasciuia effluere. neq. est flagitium in quā adolecētulū potare. i. bibacē eē cū re uera sit flagitiōlissimū. neq. est flagitiū adolecētulū effringere. i. ruderē fores. i. ostia meretricum. sed perisidē qd si hoc turpe nō est: si neq. ego neq. tu fecimus hāc prædicta: & ē conceptio personarū: in qua prima concipit scdam: adiuncto uerbo primæ per / sone pluralis numeri. si ergo non fecimus quā fecit Eschinus a gestas. i. p̄enuria rei familiaris nō sciuit. i. p̄m̄i / sit nos facere ea. q. d. non prohibuit uolūtas sed necessitas. & iō nulla laus est. Tu demea nunc ducis: id est exi / stimas reputas tibi laudi. i. ad laudē tibi uertis id. uel tu ducis. i. putas id esse sup. tibi laudi quod fecisti inopia

i. pauperie pressus. & quid est illud qd fecisti uidelicet quod non fecisti talia quā nunc eschinus sed illa uitasti pressus egestate. iniurium est. i. iniustum est iniquum imeritum te dare tibi laudi quod coactus fecisti. q. d. nō Iniurium tute neq. merito id tibi tribuis laudi: propterea bene dixit Mitio nihil esse iniustius impito qualis est Demea. nam si esset. i. si suppeteret abūdare. uel si haberemus unde. i. qui mediante id fieret. i. id qd Eschinus fecit effi ceretur faceremus quod fecit: puta si adesset ætas iuuenilis si parentes propicii sumptū suppeditantes. & tu De mea si esses homo peritus. f. rerum & modi uiuendi iuueniliter sineres. i. permitteres nunc tuum filium facere quod facit eschinus. dum. i. q̄diu licet per ætatem. i. q̄diu ætas patitur & non tanta reprehensiōne digna est

quanta foret si esset maturior. nam est quasi pro monstro ludere uelle senem potius q̄ q̄ tamen ipse filius fa / ceret id quod nūc facit eschinus. post. i. postea aduerbium alieniori ætate. comparatum p̄ positio. i. æta / te aliena a talibus iuuenibus ieptis & plurimū indecētū. ubi. i. q̄n̄ eiecisset foras te p̄ em expectatū. i. odiosū si Expectat? amatū a filio p̄pter tuā in eū duritiā. q. d. potius q̄ faceret iuueniles ineptias i aliena ætate postq̄ eēs p̄ mortē tuā

Imp / tus

DONA. C Eiecit foras, nō dixit amiserit: ut quidē abiciēdum. C Quam ubi te ex eo rē produxit ipse magis uideat cōsulere disciplinā q̄ demea. C Alieniori aetate post facta. anacoluthon: deest enim q̄uis & faceret ultimum magnam uim habet. Nihil enim prodest insup obisset retineri ab istis filiū iuuenē. C Alieniori, pro aliena dicēs cōparatiuū gradū pro positiuo posuit. C Proh iuppiter. Tragica exclamatio: & bene tanq̄ ipse reprehenderet demea adiecit. C Tu hō rediges me ad insaniam, & tu hō dicens negat illi familiaritatē. C Nō

Obtūdere ē flagi. fa. hoc moraliter indignatio expressa ē iisdē uerbis quā frater dixerat repetitus. C Ne me obtūdas, ne me saepe & moleste iterpelles, na obtūdere ē aliqd saepe odiosā repetere. C Tuum filium, d. ado. mira argumentatio περ α γ ω γ η ν η: q̄ inductio ab oratoribus dicitur cū per interrogationem peruenimus ad id quod uolumus concludendum. C Is meus est factus, quasi confessionis genus sit: aduersariū tacuisse sic p̄gredif. C Si quid peccat demea, conclusio dubiā rei: aut a non dubiis sumpta. Interposu

Virgilius it demea, & repetitū est peccat. C Ego illi maxiam partem seram: errant qui putant illi eē pronome: cū sit aduerbium loci: ut Illi mea tri stia facta: Degenerēq; neoptolemū: narrare memento. Illi ergo ibi. i. ubi ille peccat: quare quidā etiā li syllabā discretionis causa ut locum significet conti piūt. Et maximā p̄tē. optime dicit, nō eni uniuersam & non solum ps eschini est: sed maxima, quia hic magis ē cuius filius coepit esse per adoptionē. C Ferā, sustinebo: tolerabo. C Olet unguenta, a sūmo ad imū p̄posita sol uunt & mira uarietas ē olet unguentaine diceret obsonat: potat: ungit ne s hęc eē rōnes palæstricæ. n̄ luxuriæ dicerēt. C Amat Curamat. C Dū erit cōmodū dare, sibi ubi nō erit argētū, s. sed cōmodū dā s̄baudiēdū ē

Fete **GVIDO** eiectus foras, i. expulsus a dominatione i cū. Expectati parentes dicuntur odiosi quorū mors quotidie expectat. nā filius parēs aut amabiles sunt aut expectati, amabiles boni expectati mali quorū mors indies magis expectat. & exoptat, nā expectamus ante diē speramus ad diē, unde audior expectat q̄ ille q̄ sperat. Demea hic acriter reprehendit mitionē neq; immerito ut qui falsa protulerit & male iuuenū animos illi taentia qui nimis sunt prodiues ad libidinē: pro iuppiter tragica exclamatio est reprehendentis, mitionem

Proh iup piter & in eum exandescens. Virgilius proh iuppiter ibit: & ita dicens testari iouem uidetur & inuocare aduer sum illum in quē irascitur: ut dicere solemus exclamantes: bone deus quanta improbitate mundus abundat Tu homo mīo rediges me idest deduces me ad insaniam: idest ad mētis hebetudinem & excæcationem: di cis supple qd nō ē flagitium: idest crimen increpatione dignū adolescentulum facere hęc turpia. i. si adolecē tulus hęc turpia cōmittat hęc dicit exclamādo in dictum mitionis, cui proculdubio equis ueliscq; ut aiunt re clamari dignum est & quidem ab omnibus. Mi. ah. hic interiectio indignātis & agræ ferentis talia uerba, au sculta, audi quā dicturus sum, nec obtundas: idest noli me molestare aut mihi molestus seu ta diosus esse sae

Obtūdere pius: idest nimis saepe de hac re idest de facto Eschini obtūdere est aliquid saepe odiose repetere, de disti mihi filium tuum Eschinum adoptandum idest assumendum in filium is filius est factus idest effectus meus filius peccat sibi per adoptionem, o Demea si ipse peccat: idest errat quid idest in aliquo, peccat mihi: idest ad meū dedecus. Ta Cicero le illud ciceronianum in epistolis si quid offenderit sibi totum nihil ubi offenderit, ego mitio illi aduerbiū Illi p̄ illic loci, dicit Dona, idest ibi siue illic ubi peccabit, uel illi pro tūc aduerbium temporis quemadmodum & illi uel p̄ tunc pro illi apud Virgilium exponitur saepe pro tunc a Seruio si recte memini illi, ergo: idest tunc quando peccat bit ego Mitio seram idest sustinebo tolerabo maximam partem dedecoris: quia nunc in meam est tradit? familiam, tu autem ipsa adoptione eius cura liberatus es, ea propter maxima pars dedecoris mihi ferenda in eū

Obsōitare bit, Ipse Eschinus obsonat idest conuiuia frequentat. Nam Festus inquit obsonitare esse frequenter obsonare Obsoniū signat aut conuiuere, dicitur autem obsonium ut prius dictum est quicquid in comedendo additur panis et Obsono uino. Inde obsono obsonas neutrum uel obsonor obsonaris deponens pro eodem, idest uel conuiuere ut Obsonas Festus ait uel conuiuia frequentare & celebrare & opipare: idest laute uiuere, potat: idest bibosus est seu bibax Opipare & uino se obruit & ingurgitat & delicata ac suauia querit uina: olet unguenta: idest unguentorum odore Olere unguenta tem olerē unguenta olerē aromata cum accusatiuo quemadmodum dicimus sapit meli: idest habet saporem mellis, figuratam enim esse locutionem palam est, olet ergo unguenta de meo: idest de meis pecuniis: amat idest amor indulget & amore captus est: argentum dabitur a me dum: idest quando erit commodum: idest erit opportunum dare supple ibi, ubi: idest quando uel in quo loco non erit argentum: scilicet quasi dicat da bo argentum dum opportunum erit dare ibi ubi non erit fortasse ipse Eschinus excludetur foras: idest uel nō admittetur: uel iam admissus eicietur ubi non erit argentum, & fortasse dixit quoniam eē pōt ut gratis amet & gratis mittatur ob eius formæ elegantiam, ita legit Donatus ut dictum est, posset tamen forsitan non iner pte ita distingui dabitur a me argentum dum erit opportunum dare.

Fortasse excludet

DONA. C Fortasse excludet foras, hoc ita protulit, q. d. nihil sibi deperisset gratis forte fuerit ad amicā ad missus: & totum hoc legendū est: & mire fortasse dicitur pater indulgens & cre dens adolescente posse etiā amari ab amica, non eni affirmavit ut diceret excludetur foras. C Fores effregit: re stituentur: petuenit ad presens crimē: illa eni ante acta fuerūt. C Resarcietur, re abundat. C Et unde hęc fieri ite rum subaudiendum est. C Et adhuc non molesta sunt, quia nō flagitium adolescentem scortari. C Pater disce esse ab illis, superbum fuisse a me dicere, melius ergo, ab eis dictum est. C Natura tu illi pater es, cōsiliis ego sur

Fortasse excludetur foras: fores effregit: restituetur: Discidit uestem: resarcietur: est diis gratia: Et unde hęc fiant: & adhuc non molesta sunt, Postremo aut desine: aut cedo quēuis arbitrum: te Plura in hac re peccare ostēdam, De, hei mihi, pater Esse disce ab illis qui uere sciunt, Mi, natura tu illi Pater es: cōsiliis ego, De, tu ne consulis quicq; Mi, ah si pergis abiero ego, De, siccine ais? Mi, an Ego totiens de eadē re audiam? De, curā est mihi, Mi, & mihi curā est, uerum demea curemus Aequā uterq; partem: tu alterum: ego item alterum Nam ambos curare propemodum reposcere illum est quem dedisti, De, ah mitio, Mi, mihi

bane mitto cōsiliis subiunxit: plus enim ualet ad laudem cōsiliū q̄ natura: & simul ostēdit poeta uerbis mitionis: qui non natura sed asse / ctu sit pater: nullum patrem esse sapiētē: cum non possit sine perturbatiōe p̄fui his quā amat quem patrem esse cōsiliū fecerat: non natu / ra: hoc est qui filium adoptauerit. Et mire tu na / tura cum singulariter dixerit: pluraliter itulit cō / siliis ego. C Tu consulis quicq; aperiōr contu melia: & sequitur denunciatio discedendi. C Tu ne consulis quicq; quia dixit cōsiliis pa / ter ego sum a coniugatis argumentatus, respon dit tu consulis quicq; quia a consultando cōsili / lia dicuntur & consultores. C Si pergis a. ut Cōsiliū Donec me flumine uiuo abluero. C Si per. a. ar / chaismos pro abibo & hoc gestu abeuntis: uel abiturū pronunciat. C Siccine agis, recte quia iam abibat: quasi reuocantis correctio est. C An ego, t. hoc cōuersum intelligas dicere. C Audiā:

deest resed exprimere durū fuit, & hoc est obtūdere. C Curā est mihi, eschinus, s. Curemus, a. u. pprie utriq; & aequā q̄si p̄iceps stratis. C Propemodū, nisi addidisset, p̄p̄modū: falsa uideretur esse snia. C Ah mitio, tel / glose cōmot? ē ac ueluti accusatio ē p̄sidiā: & iō exclamatio dolēs trāsit i iracundiā cōcessionēq; dicit.

GVIDO deinde ubi nō erit argētū fortasse eschinus excludet foras neq; poterit suū tenorem deducē sine pecuniis. Eschinus effregit, i. rupit demolitus est dirui: fores lenonis, s. dicit aut effringo is ab ex & frāgo, quo uerbo iuriscōsulti saepe utunt, habet eni titulus libro, xlvii. p̄dectarē de effraCTORIBUS, & expilatoribus, ip̄a for tes effraCTæ restituentur, i. rescient & in priuātū statū restaurabuntur. Eschinus discidit, i. disrupit uel dissecuit Discidit uel illa resarciē, i. reparabit resuetur resicē restaurabitur emendabitur, ḡra habetur sup, a me diis, Est mihi Resarcia sup, i. ego habeo ego possideo & estat mihi, & i. etiam, uel ponit hic geminādo: ut & terris iactatus & alto ē, ergo mihi unde hęc fiant, unde diruta resarciant & reparent, q. d. si ista sunt resarcienda adhuc diuina gratia ha beo unde hęc siāt. Sit etiam nobis liceret loq; habeo (deo gratia) unde inopē posim deducere uitam, alii di / cunt habeo deo gratias unde possim uiuere & tunc intelligitur ago sup, sed cū est gratia intelligitur habē uel hebenda est, & ea quā fecit Eschinus adhuc, i. hucusq; nō sunt molesta mihi, i. mihi non displicent. Postremo idest tandem aut de sine, i. cessa me obiurgare: aut cedo, i. dic uel da quēuis, i. quēlibet quēcūq; uolueris arbitū idest iudicem qui nostræ disceptationi modum imponat: & scdm te aut scdm me ferat sententiam. Arbitrē ē Arbitrē iudex electus arbitrio litigantiū cuius arbitrio cōmittit litis decisio ac terminatio: ostendam, i. cōuincā consu tabo te peccare plura, i. ostendā te errare in pluribus, in hac re, i. in hoc negocio. Cū dicimus tu plura peccasq; Peccare ego ip̄ proprius sermo ē q̄ ita debet intelligi, peccas in pluribus q̄ ego, ut prius ē expositū, nā pecco est uerbum plura im / neutrum absolutū quod accusatiuo proprie iūgi nō potest, hei mihi, i. prohdolor disce esse pater cū is ca lebs proprie ab illis patribus qui sciunt uere, i. qui sciunt re ipsa quid sit pater seu quid sit esse patrem, Mi, tu Demea es pater illi Eschino, natura: idest generatione naturali: quā natura dicitur uis insita rebus de similibus similia procrei / ans: quasi dicat tu es illi pater naturalis: sed ego sum pater illi cōsiliis: idest suasionibus adhortationibus: quā si dicat, tu genuisti enim ego uero educaui illum: & quā sint illi facienda suadeo, Demea tu Mitto, ne idest nō consulis idest suades ei quicq; i. aliquid quod supple sit et utile aut honestum, Mit, ah interiectio dolētis pro / pter contumeliam illatam uidelicet qd nihil honesti illi consuleret, Si pergis: idest si perseveras in contumelia iriganda ego abiero: idest abibo discedam conuictium pro indicatiuo: Demea siccine agis? idest utrum sic Abiero discedis neq; siccine loqueris: hoc dictum quasi reuocantis correptio est: iam enim abibat, Mi, conuersus Mitio p̄ abibo & retro aspiciens inquit, an, i. utrum audiam te supple totiens quasi obtundendo de eadem re, De, Eschinus est mihi curā: idest ad me spectat, Mi, & i. etiam ipse mihi curā est, C Verum: idest sed o Demea uterq; i. ego & tu curemus aequam partem, i. habeamus curam aequalis utriusq; partis, tu Demea cures alterū filiū, s. Espho nem, i. similiter ego mitio alterum curam, s. Eschinū, nam curate ambos, i. curā hęc amboq; p̄p̄modum Propemo idest fere est: idest aequaliter, reposcere, i. repetere illū quē dedisti mihi in adoptionem, s. Eschinum, De, ah iter dum lectio dolentis o mitio, exclamat dolens ac cōmotus ob id quod dixerit mitio illum uelle reposcē qd dedit

DONA. C. Mihi. sic. u. rationabiliter non est sic dixit: sed sic uidet: non uult. n. uerum ee. C. Quid istuc deest loquor aut resisto. nam proprie significatio est de sententia sua di cedentis. C. Profundat: p. dat figura. Virg. I sequere italiam uentis pete regna per undas. C. Profundat. p. hanc sic pronuntianda sunt ut ostendatur gestu nolle quod loquitur. C. Si uerbum. p. deest tibi fecero. aut tale hmōi. C. Rursum. quasi rursum curans. C. Irascaris. an non credis irasci. f. C. Repeton. q. d. rusticani stomachi est repetere semper uerba quae in uitis alius audierit. C. Repeton. q. de. minus erat si eschinum diceret: sed plus ē quē dedi. C. Aegre est: quasi dictū sit. C. Quid ergo loqrist: quid ergo est cur aegre ē. C. Quia. a. n. f. mire alienus nō sum: q̄si timeat dicere pater sum. C. Alienus non sum. satis cum stomacho. q. d. si p̄sem me ee iā nō licet. alienus nō sum. C. Iste tuus. memoriter iste tuus ad illud qd̄ dixerat. Meus est factus. C. Iste tuus. iste sentiet quātus sis quātuncunq̄ ames eū: hoc est ut decipiatur per indulgentiā tuā. C. Iste sentiet. sentire multū p̄ malo posuit: reut ipse alibi. Sic rogas. Sensi. nā unā ei coenā atq̄ eius comitibus dedi. C. Iste tuus. iste sentiet. C. Posterius. n. i. scilicet quā hoc posterius: et enim demea satis hoc graue existimat dictū in eū: q̄ nō prouideat i futu: & arctius quia pater est. C. Nec nihil. nō nihil nota figura est cōueniens placidissimo seni: qui reprehendendo adolescentem moderatus est. C. Nec nihil. apparet terentiam fauere lenissimis p̄cibus: unde subiecit etiā rationē facti mitioni seni. C. Nec hanc. o. l. q. d. t. bene a mitione hoc dicitur: quia indulgentioris est plura scire: & supra. Ea ne me celet cōsuefecit filiū: & hic sensus ē. Nec cōtēnēda sunt q̄ dicit: nec oia tñ. hoc ē non sola sunt q̄ dicit sed multa alia: & ordo ē. Hanc tñ nō nihil molesta placidissimo meq̄ nihil dixit & nō nihil maluit repetere: q̄ q̄ uehemēter iracūdiā demonstraret. n. altera C. Nō nihil. m. h. f. m. op̄e poeta mitionē fecit commotum nē si omnino immobilis esset non indulgere ad optiuo filio: sed omnino eū nō curare uidere tur: sic in eum seruat placidum animum ut tamē retineat patris affectum. C. Illi. i. i. ubi ubi de mea litigabat. C. Sed ostendere me aegre. constat aegre me pati. nam aliter non erat patiens. C. Nam ita est hō. hō dixit moraliter: sic eum de his dicimus quos parce reprahēdimus: ut alibi. Vi homo est ita morē gerens. C. Cū. p. i. cū uolo placare. C. Verū. l. a. argumētū a cōtrario. nā placare cōtrariū ē irritātib⁹ augētib⁹q̄ iracūdiā.

Placare C. Cū. p. i. cū uolo placare. C. Verū. l. a. argumētū a cōtrario. nā placare cōtrariū ē irritātib⁹ augētib⁹q̄ iracūdiā. GVI. Mi. sic uidet mihi. l. te uelle reposcere. De. qd̄. i. cur loquor sup. istud uel qd̄ resisto aut si sit istud dicitur qd̄ istuc. i. iste ff p̄ cōtēptū loquitur filio. aut dicit si istud qd̄ filius facit. uel si istud qd̄ cōmiseris. f. me uelle reposcere placet tibi. Eschin⁹ p̄ludat. i. p̄digat cōsumat luxuriose alliguriat oia p̄dat. i. p̄ditū se reddat aut amittat qd̄ illi p̄t cōtinget. p̄at. i. p̄dat. nihil attinet ad me. i. nihil ad me spectat. i. i. ex hoc tpe. aut preterea si se ceto sup. posthac. i. post hoc tps unū uerbū. i. si dixerō tibi ne unū uerbū quidē. & est apostrophe. q. d. ero hō imemor. aut aliqd̄ tale. Mi. o. De. rursum. i. iterū irascaris. i. ita concitaris. De. an. i. utrū nō credis me irasci. f. q. d. mihi irascendi materia. f. dictū qd̄ seq̄. repeton. i. repeto. ne. i. dicis tu q̄ reputo illū filiū. quē dedi i adoptio nē. indignanter dixit illud aegre. i. moleste p̄perā ē dictū. sup. qm̄ nō sum alienus. i. extraneus filio. ēt si nō cēm pater possem tñ ob propinquitatem eius bonos mores curare: aegre ergo seu moleste seu difficulter dictū. q̄si latu sit difficile mihi patri. Si obsto. i. si resisto moribus eschini. uolebat aliqd̄ subiungere ut prius ut nō facio ultra debitum uel nō abhorreo ab officio uel aliqd̄ tale: sed corripit subiungens iā desino. i. desisto lociens ista inculcare uel frustra in medium deponere. uis q̄ supple curē unū. f. esiphonē. curo. q. d. bñ uolo. & iā desino aliū curaf. ē gra diis. i. diis hētur a me gra. & sū deo obligatus siue ei? bñficio deuictus. cū. i. qm̄ ita est ut uolo. i. cū res apratis r̄ndet. opto enim ut a cura illius filii efficiat liber qd̄ mihi cōtigit te faciente. iste tuus filius adoptiuus. Eschinus p̄ cōtēptū dixit sentiet. i. p̄cipiet posterius. i. malū sequēs quod. l. sequet ex nimia tua indulgentia. & posterius dixit pro posterū comparatiuū pro positiuo. q. d. sentiet quātus sis & quantum ames eū q. f. est decipiendus ex tua nimia in eum indulgētia. Posterius enim rarum dicitur sequens: ut postera dies idest sequens. uel p̄t capi posterius pro post. i. filius sentiet postea qualis sit. Nolo dicere grauius. i. peius de deterius in illū filiū. Mit. hanc apud se mīto dicit absente Demea. i. & nō hanc mala de Eschi. quae dicit Demea non sunt nihil. i. non sunt oino falsa imo sūt aliquid. nec. i. & nō omnia que dicit sunt. i. ueritatē habent quia qd̄ est falsum nihil est. q. nō oia quae dicit. De. sunt uera nec omnino falsa: imo aliq̄ sunt & aliq̄ nō sunt. tamē i. q̄uis nō oia sunt uera. tñ hanc q̄ fecit. Eschi. nō nihil. i. aliquantulū sunt molesta mihi. i. mihi displicēt: sed nō sui ostēdere. illi. demea me aegre. i. moleste seu difficulter pati. i. ferre illa q̄ fecit fili⁹. nā ita. i. talibus morib⁹ hō ille est cū. i. quādo placare. i. uolo placare eum. aduerfor. i. cōtradico illi sedulo. i. instanter uehementer & quasi sine dolo & deterreo. i. diuerto delecto eū ab ea opin one quā cōcepit deo eo pp̄ quā irasci. tñ. i. q̄uis absterget uclim irā a sentū uix patif. i. fert tolerat id qd̄ facio hūane. i. modeste benigne patiēter a quo aio. Verū. i. sed Si augeam

Alliguntur C. Cū. p. i. cū uolo placare. C. Verū. l. a. argumētū a cōtrario. nā placare cōtrariū ē irritātib⁹ augētib⁹q̄ iracūdiā. GVI. Mi. sic uidet mihi. l. te uelle reposcere. De. qd̄. i. cur loquor sup. istud uel qd̄ resisto aut si sit istud dicitur qd̄ istuc. i. iste ff p̄ cōtēptū loquitur filio. aut dicit si istud qd̄ filius facit. uel si istud qd̄ cōmiseris. f. me uelle reposcere placet tibi. Eschin⁹ p̄ludat. i. p̄digat cōsumat luxuriose alliguriat oia p̄dat. i. p̄ditū se reddat aut amittat qd̄ illi p̄t cōtinget. p̄at. i. p̄dat. nihil attinet ad me. i. nihil ad me spectat. i. i. ex hoc tpe. aut preterea si se ceto sup. posthac. i. post hoc tps unū uerbū. i. si dixerō tibi ne unū uerbū quidē. & est apostrophe. q. d. ero hō imemor. aut aliqd̄ tale. Mi. o. De. rursum. i. iterū irascaris. i. ita concitaris. De. an. i. utrū nō credis me irasci. f. q. d. mihi irascendi materia. f. dictū qd̄ seq̄. repeton. i. repeto. ne. i. dicis tu q̄ reputo illū filiū. quē dedi i adoptio nē. indignanter dixit illud aegre. i. moleste p̄perā ē dictū. sup. qm̄ nō sum alienus. i. extraneus filio. ēt si nō cēm pater possem tñ ob propinquitatem eius bonos mores curare: aegre ergo seu moleste seu difficulter dictū. q̄si latu sit difficile mihi patri. Si obsto. i. si resisto moribus eschini. uolebat aliqd̄ subiungere ut prius ut nō facio ultra debitum uel nō abhorreo ab officio uel aliqd̄ tale: sed corripit subiungens iā desino. i. desisto lociens ista inculcare uel frustra in medium deponere. uis q̄ supple curē unū. f. esiphonē. curo. q. d. bñ uolo. & iā desino aliū curaf. ē gra diis. i. diis hētur a me gra. & sū deo obligatus siue ei? bñficio deuictus. cū. i. qm̄ ita est ut uolo. i. cū res apratis r̄ndet. opto enim ut a cura illius filii efficiat liber qd̄ mihi cōtigit te faciente. iste tuus filius adoptiuus. Eschinus p̄ cōtēptū dixit sentiet. i. p̄cipiet posterius. i. malū sequēs quod. l. sequet ex nimia tua indulgentia. & posterius dixit pro posterū comparatiuū pro positiuo. q. d. sentiet quātus sis & quantum ames eū q. f. est decipiendus ex tua nimia in eum indulgētia. Posterius enim rarum dicitur sequens: ut postera dies idest sequens. uel p̄t capi posterius pro post. i. filius sentiet postea qualis sit. Nolo dicere grauius. i. peius de deterius in illū filiū. Mit. hanc apud se mīto dicit absente Demea. i. & nō hanc mala de Eschi. quae dicit Demea non sunt nihil. i. non sunt oino falsa imo sūt aliquid. nec. i. & nō omnia que dicit sunt. i. ueritatē habent quia qd̄ est falsum nihil est. q. nō oia quae dicit. De. sunt uera nec omnino falsa: imo aliq̄ sunt & aliq̄ nō sunt. tamē i. q̄uis nō oia sunt uera. tñ hanc q̄ fecit. Eschi. nō nihil. i. aliquantulū sunt molesta mihi. i. mihi displicēt: sed nō sui ostēdere. illi. demea me aegre. i. moleste seu difficulter pati. i. ferre illa q̄ fecit fili⁹. nā ita. i. talibus morib⁹ hō ille est cū. i. quādo placare. i. uolo placare eum. aduerfor. i. cōtradico illi sedulo. i. instanter uehementer & quasi sine dolo & deterreo. i. diuerto delecto eū ab ea opin one quā cōcepit deo eo pp̄ quā irasci. tñ. i. q̄uis absterget uclim irā a sentū uix patif. i. fert tolerat id qd̄ facio hūane. i. modeste benigne patiēter a quo aio. Verū. i. sed Si augeam

Humane gest uclim irā a sentū uix patif. i. fert tolerat id qd̄ facio hūane. i. modeste benigne patiēter a quo aio. Verū. i. sed Si augeam

DONA. C. Aut adiutor eius sim iracundia. ut sit mitis reprehensio. nam a genituo ca ut sit mitis rephētio. & hoc ipso grauius. nam & si. & nonnulla nobis temperamento sunt posita. C. Quam hic non amauit meretricem aut. c. n. d. Quā non & cui. non ea tamen hanc sunt: ut non graui sono accusationis proferantur. sed solam reprehensionem continet. aliquid uero admirandū est quod addit meretricem ut ostendat mitionis hoc solum adhuc scientis nihil de uitiata uirgine. Quam hic nō amauit meretricem. & hoc cum uenia & defensione: nam colere meretricem nō est flagitium: & simul etiam uitiā te uirginis ignarus ostenditur mīto. C. Nō de dit aliquid. aliquid dicendo pratermissit uel meretricem uel numerū. C. Credo iam oium te debet parenthesis. puto: & enim addimus ad ea quae apud nos parum certa sunt: aut credo. C. Credo. i. puto. C. Dixit se uxorem. u. d. mirū ē apud Teren. cur etiam per personas indicet argumēta. Nam cum Mītio sciat amari ab eschiniu ciuem uirginem: tamen dicit: credo iā omnium te debet & dixit se uxorem uelle ducere:

Si augeam: aut etiam eius adiutor sim iracundia: Infamiam profecto cū illo: & si eschinus nonnullam in Hac re faciat nobis iniuriam: quā hic non amauit Meretricem: aut cui nō dedit aliquid: postremo Nup credo iā oium te debet, dixit uelle se uxorem Ducere. sperabam iam deseruisse adolescentiam: Gaudebam. etiam aut de integro: nisi quicquid est uolo Scire: atq̄ hominem conuenire si apud forum est.

fic ex parte magna tendit nescium argumentū: ideo quia uerisimile est amatissimum eschini mitionē omnes scire affectus adolescentis & consuetudinis: ut apparet. Præterea coactum eū ex parte fateri uitiatū ex amore eschini & pudore impeditū tantūq̄ hoc dixisse quod honeste potuit: uelle se uxore ducere: dixisse malēs: q̄ uel letauisse confusum. C. Sperabā iā. d. a. recte sperabā pro gaudebā: sic enim dicimus cū quē errasse nos cernimus & mire non dixit sperabam illum iam corruptum: sed mitis senex tot ætati tribuit: nihil filio. C. Deseruisse. a. seruat propositum circa ætatis ueniam. C. Deseruisse. quasi deorsum a seruo tenuisse legitur & deseruisse. C. Ecce autem de integro nisi quicquid apostrophe prima: quia nō uult credere: C. Nisi quicquid ē deest quia: ut sit nisi quia: & est sensus: nisi quia non temere credo & uolo scire quicquid est.

GVIDO si augeam iracundia eius. f. aut etiā si sim adiutor. i. fautor iracundia eius ita q̄ assentiar illi in ira sua. dicamq̄ eum recte irasci profecto. i. certe infamiam uerbū ē hic. i. sim infamius uel desipiens seu desipiscam cū illo: idest in morem eius & si. i. q̄uis Eschinus facit nobis. nonnullā. i. aliquā iniuriā in hac re uidelicet q̄ eschigregit fores & c. tamē ultra hoc quam meretricem ipse nō amauit. q. d. exaruit in multas. aut cui meretrici non dedit aliquid: muneris. f. Postremo. i. quod dicunt finaliter nuper. i. nō multo tpe a nūc credo. i. puto q̄ sup. iā. i. nūc eū te debet. i. ipse efficiebat tædio omnium meretricū. dixit se uelle ducere uxorem. sperabam. i. credebā adolescentiam: idest lubricitatē adolescentiaē iā deseruisse. i. refrixisse siue seruo pristinū reliquisse. alii legunt deseruisse: & tūc sic astrue. sperabā eum deseruisse adolescentiam. i. motus adolescentiaē uel ediuerso sperabam adolescentiam deseruisse eum gaudebam. f. adolescentiaē deseruisse. aut. i. sed ecce quasi repentiniū p̄ postm de integro. i. denuo uolo scire quicquid est atq̄ cōuenire. i. alloqui hominem: scilicet eschinum si ē iſse apud forum uenale uel causarum ambiguum est. deinde lege per parenthesis & per apostrophe: nisi. i. nisi quia non temere credo quae de eo dicunt. ita enim interpretatur Dona. & quidem recte ut mea fert snia.

Via in illo uerbo Mitionis. Non est flagitium mihi crede adolescentulum scortari & c. Iudicio cōmentarii poeta contra mores probos sentit: & certe contra christianæ religionis honestatem. Ne nimis se ueni sumus in p̄ctam censores. pauca quae ipse poeta melius si adesset: excusaret i purgationem eius adducam. Sciemus ergo (poetas) ut monet Horatius præcipue in genere gramaticæ hoc est adiuo ubi poeta non loquitur: sed personæ introductæ: & etiam mixto quantum ad partem adiuam. Solet proferte thetis siue positiones. non ex sua: sed ex loquentis snia: ut uerbi gratia. Quāuis dido Virgiliana ab amatore decet p̄ta dicat: nūq̄ tuta fides. non continuo sequitur Virgiliū id quod sensisse. Similiter hoc loco licet mīto leni & clementi ingenio natus putet non esse flagitium adolescentulū scortari: non ideo sequitur Terentiū id sensisse. Verum dices. Importune Terentius eam sententiam a mitione in eo cœtu profertur sinit. Vnde libentius dixero hanc sententiam etiam Terentii fuisse. Verum locutum esse Mitionem pro institutis & moribus eius seculi. quo non erat flagitium. Nam & Cato ut auctor est Horatius: seuerissimus morum censor dixit quotiens natura inuestigaret æquum esse iuuenes ad prostibula descendere ne uidelicet grauius in nuptam aut uirginem aut uestalem peccarent. Verum quia hoc religioni nostræ non satisfacit: Dicam me mitionem quidē hoc uerbum protulisse: ut iuuenes ad licentiam talem adhortaretur. sed quo Demeam nimis tristem & rigidum uirum a seueritate nimia dehortaretur. Expedit enim interdum (nam honestum nunq̄ est) patres ignoscere delictis filiorum. quod si Menedemus fecisset nūquam illi filius profugus fuisset. Quod uero Mītio nō sentiat omnino licitum esse scortari: sed dumtaxat dixerit: quo Demea se uicium domaret: ipse in fine confutetur: ubi inquit absente demea. Nec nihil nec omnia & c. Vbi manifeste ostendit quare talem sententiam protulit. Dicamus ergo cum iuuenale commentario improbā esse sententiam. sed castigatam ab ipso auctore. itaq̄ nihil est quod illi uitio demus.



DO. Quiritari o Bficro. p. popularitas in ois rei colortu sumitur: nuc aut populares ciues dicit: & hoc e quod ueteres...

Ociose locu no tepus significat. Ociose ia ilico cofi ste. simul iperavit modum: tps: lo cu: factu mo...



Sannio leno, Eschinus adolescens,

Virgilius oes. m. inulti. Iteru ut uap. minaciter poeta prior: e litem substulit dicendo iteru ut no ea...

Bficro populares ferte misero atq Innocenti auxilium. subuenite inopi, Ef. Ociose, ia ilico hic cofiste nue. quid respectas...

GVI. Bficro &c. Hic exemplum proponitur contumeliosi diuitis per potentiam & pauperis cotumacis in pnciem sua. niuf aut p sua dera eschinus se inuitu intulisse iniuriam sannioni lenoni sed fuisse impu...

DONA. Quod te purges. i. purgatione tua. Huius aut dicitur eut cu am stipula: uel floccu mouet ra...

Te posterus purges hanc iniuriam mihi nolle factam esse: huius qe q non facia: crede: ego me uis Persequar. neq tu uerbis unq solues quod mihi...

n. uerba. Clusurandu. d. hoc e iurabimus te ee indignum cui iniuria fiat hm di: aut sepatim ius iurandum dabitur: & sepatim te esse indignum...

p. can pugnus a pugna sit dictus: ab illo pugna. Cpugnus. c. i. uestigium litigantis. C Istuc. u. e. hoc illo dicente seruus lenonem pugna...

GVI. non facia. i. non patiar qd purges. i. excuses. posterus. i. ulterius postea consequer. & ponitur com paratiu p positiuo: uidelicet p postere quod significa: post uel consequer. non faciam ergo. quod purges te...

DONA. C. Geminabit. n. c. hoc cōminantis est nō iubentis ferire sed q̄a lōge stat Parmeno gemia putant dictū: & geminabit subaudiēdū est plagā. Geminabit. n. c. nō singularē pugnā: & unā dabit sed geminabit. q. d. geminatoq; duplicatoq; numero inferet. C. Hei. m. leno pulsat nō iniuria: ōueniēter poeta auidiorē p̄mer nonē maletaciēdi iducit: cū supra dñm iuitū oñderet cogi ad inferēdā iniuriā. C. In istā par. potius pec. ut uerberes nō iustus potius q̄ iustus uerberes. C. Nūc iā. duæ partes sunt: & bene iā: q̄a sero & post plagas: & utrum hoc lenoni ut abeat puellā ut introeat dicif: sed acēus est si lenoni intelligas dici quāsi hoc factum sit qd noluerit: & quāsi uenerit ut uapulet: & iā etiam tarditatis inculatio est: ut Virg. iā melior iā dura parens. C. Regnū ne eschine. inuidiosa moraliter exclamatio: & ardētor ad plagas. Regnum ne eschine hic tu possides. bñ hic. i. athenis ubi grauius crimē est dñari uelle. Nā tyrāni ibi semper oppressi sunt & maxime p̄ximi. C. Si possiderem Contēdentis in inuidiam. C. Ornatus esses ex. t. u. cito oñdit quantū a se longe sit regnū qui diceret ornari potuisse lenonē. C. Ex uirtutibus tuis. sic ueteres per ironiam uirtutes pro flagitiis dicebant. Lucil. Aio an uirtutib? C. Quid tibi rei mecū est hoc quia uerberatus est dicitur quid tibi deo. C. Nihil. nō q̄a sibi nihil debeat facere. sed quia ipse abstulit & nihil uult a se repeti. C. Quid nō sūm q̄ siē. pprie. sic enī dicit q̄ nihil q̄q̄ debet: nī me nouit: nō q̄ ignoret: sed q̄ in iure nō cernatur. C. Si attigisses ferres. plus dixit attigisses q̄ tetigisses. est enī multominus attingere q̄ tāgere. C. Qui tibi magis licet. hic nō tā rōcinatio ē q̄ exclamatio p̄ dolorē. C. Meā habere p̄ qua ego. meā sufficeret: sed magna moralitate additū pro qua argētū dedi ad uociferationē: simul enī oñdit leno qd repetat. C. Qui tibi. m. si mihi inq̄: nō licet attingere tuā: cur tibi nō licet mea nō tangere sed habere? & habere utrum domi in consuetudine est corrumpere an stuprare intelligimus. C. Ante aedes. n. si non erat quod ad hęc iuste responderet: & ideo sic respondet ut conuuium dicat quod uerum est.

Virgilius tarditatis inculatio est: ut Virg. iā melior iā dura parens. C. Regnū ne eschine. inuidiosa moraliter exclamatio: & ardētor ad plagas. Regnum ne eschine hic tu possides. bñ hic. i. athenis ubi grauius crimē est dñari uelle. Nā tyrāni ibi semper oppressi sunt & maxime p̄ximi. C. Si possiderem Contēdentis in inuidiam. C. Ornatus esses ex. t. u. cito oñdit quantū a se longe sit regnū qui diceret ornari potuisse lenonē. C. Ex uirtutibus tuis. sic ueteres per ironiam uirtutes pro flagitiis dicebant. Lucil. Aio an uirtutib? C. Quid tibi rei mecū est hoc quia uerberatus est dicitur quid tibi deo. C. Nihil. nō q̄a sibi nihil debeat facere. sed quia ipse abstulit & nihil uult a se repeti. C. Quid nō sūm q̄ siē. pprie. sic enī dicit q̄ nihil q̄q̄ debet: nī me nouit: nō q̄ ignoret: sed q̄ in iure nō cernatur. C. Si attigisses ferres. plus dixit attigisses q̄ tetigisses. est enī multominus attingere q̄ tāgere. C. Qui tibi magis licet. hic nō tā rōcinatio ē q̄ exclamatio p̄ dolorē. C. Meā habere p̄ qua ego. meā sufficeret: sed magna moralitate additū pro qua argētū dedi ad uociferationē: simul enī oñdit leno qd repetat. C. Qui tibi. m. si mihi inq̄: nō licet attingere tuā: cur tibi nō licet mea nō tangere sed habere? & habere utrum domi in consuetudine est corrumpere an stuprare intelligimus. C. Ante aedes. n. si non erat quod ad hęc iuste responderet: & ideo sic respondet ut conuuium dicat quod uerum est.

Lucillius in inuidiam. C. Ornatus esses ex. t. u. cito oñdit quantū a se longe sit regnū qui diceret ornari potuisse lenonē. C. Ex uirtutibus tuis. sic ueteres per ironiam uirtutes pro flagitiis dicebant. Lucil. Aio an uirtutib? C. Quid tibi rei mecū est hoc quia uerberatus est dicitur quid tibi deo. C. Nihil. nō q̄a sibi nihil debeat facere. sed quia ipse abstulit & nihil uult a se repeti. C. Quid nō sūm q̄ siē. pprie. sic enī dicit q̄ nihil q̄q̄ debet: nī me nouit: nō q̄ ignoret: sed q̄ in iure nō cernatur. C. Si attigisses ferres. plus dixit attigisses q̄ tetigisses. est enī multominus attingere q̄ tāgere. C. Qui tibi magis licet. hic nō tā rōcinatio ē q̄ exclamatio p̄ dolorē. C. Meā habere p̄ qua ego. meā sufficeret: sed magna moralitate additū pro qua argētū dedi ad uociferationē: simul enī oñdit leno qd repetat. C. Qui tibi. m. si mihi inq̄: nō licet attingere tuā: cur tibi nō licet mea nō tangere sed habere? & habere utrum domi in consuetudine est corrumpere an stuprare intelligimus. C. Ante aedes. n. si non erat quod ad hęc iuste responderet: & ideo sic respondet ut conuuium dicat quod uerum est.

GVI. Eschi. ipse Parmeno geminabit. i. duplicabit plagam. supple siue instaurabit denuo uerbera: nī cau es. i. nisi consulis & prouides tibi dādo petita. San. cū geminasset parmēno exclamat leno. hei interiectio doloris. miserā. deest o. i. o miserā. i. sustineo sup. afflictionē miserabilē. Eschi. nō inuēra. i. nō fecerā tibi signū parmēno ut geminaret sed geminasti. uerū. i. sed tñ potius p̄tō i futuro imperatiuū. i. errato ut uerberes cū nō iustus: quia peccat seruus plus imperato faciens qd nō uolebat eschinus. iō inquit potius peccato eū cadēdo in istam partē. i. secundū hanc partem in qua nō inuenerim neq; iusserim. nam erant duæ partes: uidelicet subere & non iubere inuere & nō inuere: ideo dixit istam partē potius peccato & c. O iā nūc i. id est abi. q. d. sero & post uerbera. ubi iā tarditatis inculatio est. pōt etiā sed nō æque bene refertur ad puellam quam iubet introire: ut eā cōmodius eripiat. Sā. Quid hoc rei est. i. qualis est hęc res uel quid hoc sibi uultis eschine: te. i. utrū possides hic regnū. i. utrū dānaris hic & exetces tyrānidē hici: id est in ciuitate libera. Athenarum in qua tyrāni semp opp̄ssi sunt. Eschi. Si possiderem hic regnū. i. rerū potiret & oīa meo regerentur arbitrio. tu leno esses ornatus: id est tu beneficium a me consequeris. ex tuis uirtutibus. i. scdm tuas uirtutes sed cū in te nullæ sint: sed uitia a nō mō nō ornaretis a me sed etiā pro tuis flagitiis grauiissimas poenas lueres. San. Quid rei. i. q̄ res est tibi mecū. i. quid negocii mecū habes. uel quid in me actōnis habes: aut quid tibi debeor? Eschi. nihil rei in quā est mihi tecum. q. d. uihil tecum negocii: hęc cupio p̄sertim cum in meum redūdaret dedecus. San. Quid modus interrogandi comicis familiaris: nō sūm. i. scis ne. q̄ sim. i. qualis uir sim: Eschi. nō desidero nosse q̄lis sis. Sā. tetigi ne. i. utrū tetigi ledēdi gratia. q̄q̄. i. aliqd tui. i. ex tuo corpore. Longe enī interest si q̄s dicat tāgere ali tetigi aliqd tuū: & tetigi aliqd tui. Nam prius significat me tetigisse aliquid quod tuum erat ut librum uestimē quid tuū tum uel aliud: sed intelligi aliquid tui: significat me tetigisse aliquid ex membris corporis: uel aliquam partē & tui poris tui particulam. Eschi. si attigisses id est leniter tetigisses quod minus multo est q̄ tetigisses ferres. i. portat attingere res uel sustinere: pateris. infortunium. i. infelicitatem pessimū successum. q. d. tecum pessime ageretur. Sā. rīde & tangere qui. i. cur: uel quo modo magis licet tibi habere meā puellā pro qua dedi argentū: q̄ liceret mihi habere tuā si haberes: uel q̄a dixerat si attigisses dicit nunc San. si mihi nō licet attingere aliquid tui qui magis tibi licet nō mō meā attingere sed ē hęc. Es. Melius erit tibi sup. lenoni nō fecisse mihi hoc cōuuiū. i. hęc cōtumeliā: hoc ma leditū: hoc ipoperiū: hoc dedecus: hoc p̄brū seu opprobriū añ aedes. i. añ domū. puta i medio uico. qm̄ loc? Cōuuium aggrauat cōuiciū. Nā. i. sed sicut. nā qd p̄ quod autē. si p̄ges. i. si p̄seruerabis: p̄sequeris esse. molestus. i. infidius Operire sus tædiolus. i. statim. abripiere. i. ab hoc loco rapiere. intro. i. interiorē domū. atq; operiere. i. obruere cōi Loris operieris loris. i. scuticis funicularis de cotto factis: quibus cædebantur mancipia ut conditionis reminiscerent Mancipiū tur. Dicunt autē mācipia q̄ manu capta sunt ab hostib?: sed serui dicunt q̄ seruati cū eos iure belli liceret occi Seruus der e. Atq; ergo opire loris. i. totus obrueris loris cū uapulabis. i. usq; ad necē. i. interiectio uel usq; ad mortē. Sa. loris

Es. hē serua. omitte mulierē. Sa. o facinus miserū! Es. geminabit nisi caues. Sa. hei miseriam. Es. non Innueram. uerū in istā partem potius peccato tamē. I nunc iā. Sa. quid hoc rei est: regnū ne eschine tu hic Possides? Es. si possiderem ornatus esses ex tuis Virtutibus. Sa. quid tibi rei mecum est? Es. nihil Sa. quid? nostin qui siē? Es. non desidero. Sa. tetigim Tui quicq; Es. si attigisses ferres infortunium. Sa. qui tibi magis liceat meam habere: pro qua ego Argentum dedi: responde. Es. ante aedes non fecisse Erit melius hic conuuium, nā si molestus p̄gis eē iā Intro attingere atq; ibi usq; ad necem operiere loris

Es. hē serua. omitte mulierē. Sa. o facinus miserū! Es. geminabit nisi caues. Sa. hei miseriam. Es. non Innueram. uerū in istā partem potius peccato tamē. I nunc iā. Sa. quid hoc rei est: regnū ne eschine tu hic Possides? Es. si possiderem ornatus esses ex tuis Virtutibus. Sa. quid tibi rei mecum est? Es. nihil Sa. quid? nostin qui siē? Es. non desidero. Sa. tetigim Tui quicq; Es. si attigisses ferres infortunium. Sa. qui tibi magis liceat meam habere: pro qua ego Argentum dedi: responde. Es. ante aedes non fecisse Erit melius hic conuuium, nā si molestus p̄gis eē iā Intro attingere atq; ibi usq; ad necem operiere loris

Es. hē serua. omitte mulierē. Sa. o facinus miserū! Es. geminabit nisi caues. Sa. hei miseriam. Es. non Innueram. uerū in istā partem potius peccato tamē. I nunc iā. Sa. quid hoc rei est: regnū ne eschine tu hic Possides? Es. si possiderem ornatus esses ex tuis Virtutibus. Sa. quid tibi rei mecum est? Es. nihil Sa. quid? nostin qui siē? Es. non desidero. Sa. tetigim Tui quicq; Es. si attigisses ferres infortunium. Sa. qui tibi magis liceat meam habere: pro qua ego Argentum dedi: responde. Es. ante aedes non fecisse Erit melius hic conuuium, nā si molestus p̄gis eē iā Intro attingere atq; ibi usq; ad necem operiere loris

Es. hē serua. omitte mulierē. Sa. o facinus miserū! Es. geminabit nisi caues. Sa. hei miseriam. Es. non Innueram. uerū in istā partem potius peccato tamē. I nunc iā. Sa. quid hoc rei est: regnū ne eschine tu hic Possides? Es. si possiderem ornatus esses ex tuis Virtutibus. Sa. quid tibi rei mecum est? Es. nihil Sa. quid? nostin qui siē? Es. non desidero. Sa. tetigim Tui quicq; Es. si attigisses ferres infortunium. Sa. qui tibi magis liceat meam habere: pro qua ego Argentum dedi: responde. Es. ante aedes non fecisse Erit melius hic conuuium, nā si molestus p̄gis eē iā Intro attingere atq; ibi usq; ad necem operiere loris

DONA. C. Loris liber. lora apud ueteres lora dicebant a lora triū flōrum: sub q̄ m̄ of erat captiuos uiciri duci Lorū q̄ p̄ p̄pā: iō aut ut cōditōis reminiscant loris cæduntur mancipia. Nā mācipia dicunt q̄ māu capta sunt. serui Mancipia qui seruati sūt cū eos occidi oporteret iure belli. usq; Virg. sic iducit captiuū rogantē. Per patrios manes. i. s. i. u. Serui li. C. Hicine libertatē. Athenis. C. O hoicm ipurū. sic ueteres ipurū ḡaliter p̄ iprobo ponebāt ut in eadē hac Virgilius fabula: Peruasit ille ipurus fat scio. C. Aequa oibus: q̄si diceret tibi non ē q̄n̄ eschinus loqtur: & bñ oibns: ne le. Impurus nones qdē uideant excepti. C. Mitte istac atq; ad rē redi. supbe adolecēs maleficiū non putat lenonis eē pur/gandū. C. Ad rē aut. ad negocium de quo agitur dicit. C. Quā rē: quā abduxisti. res enim pecunia itelligitur: uel id p̄ quo pecunia dāda ē. C. Quo redeat: ad quā euertisti domū: q̄a fores effregit atq; in aedes irruit alienas. C. Id qd ad te at. qd ti bi p̄dest: & cōmodum est. C. Cupio. ille uis dixit hic cupio. C. Aequi. m. a. subaudiē dicat. C. Vah leno. leno nomen sacrilegū & iniustū. Leno iniquatem agitat: leno iniusticia patrocinaf hoc totum ironicos p̄nunciādū ē. C. Leno sum. figura

Sa. loris liber? Es. sic erit. Sa. o hominem impurum Hicine libertatē aiūt æquam esse oibus? Es. si satis: Debacchatus es iam leno: audi si uis nūc iā. Sa. ego Ne aut debacchatus sum in te: aut tu in me? Es. omitte ista: atq; ad rem redi. Sa. quam rem? quo Redeam? Es. iam ne uis me dicere qd ad te attinet? Sa. cupio: æqui mō aliqd. Es. uah leno iniqua Me non uult loqui. Sa. leno sum. fateor pernitias Cōmunis adolescentiū: periurus: pestis: tamen tibi A me nulla orta est iniuria. Es. nam hercle Etiam id restat. Sa. illuc quæso redi quo cœpisti Eschine. Es. minis uiginti tu illam emisti Quæ res tibi uertat male argenti tantum dabitur. Sa. quid si ego illam nolo uendere tibi: coges me? Es. minime. Sa. nanq; id metni. Es. neq;

gandū. C. Ad rē aut. ad negocium de quo agitur dicit. C. Quā rē: quā abduxisti. res enim pecunia itelligitur: uel id p̄ quo pecunia dāda ē. C. Quo redeat: ad quā euertisti domū: q̄a fores effregit atq; in aedes irruit alienas. C. Id qd ad te at. qd ti bi p̄dest: & cōmodum est. C. Cupio. ille uis dixit hic cupio. C. Aequi. m. a. subaudiē dicat. C. Vah leno. leno nomen sacrilegū & iniustū. Leno iniquatem agitat: leno iniusticia patrocinaf hoc totum ironicos p̄nunciādū ē. C. Leno sum. figura

hos q̄stū munus iustus. C. Quid si. t. i. u. n. hac maioris sunt stomachi: & ideo stultiora: nā qd iā amisit uēditurq; fenegat. C. Quid si. n. noue dictum ē. & Quid si. n. coges me: pōt aut dici q̄ si nolo coges me. C. Mi. nime. ironia. C. Nāq; id. m. ironia cōtumax & ridicula in eo quod iā amisit id de quo dixit se cogi non posse.

GVI. Sā. Minutatis q̄ sup. ego liber. i. non seruilis cōditōis operiar loris q̄bus seruū cædi solēt. Es. sic erit ut dico. q̄a loris uapulabis. Sā. O hoicm impug. i. improbū more antiquo. i. dico te eē hoicm improbū: sed ē exclamatio: quā sic interptor ut satisfaciā aliqbus q̄ nisi uideant uñ regimina depēdeat ut eorū uerbis utar suo iploz aio morē gerere fati (facere uel nō p̄nt: ap̄pter cū p̄fessionis nostræ officio uideamus incubere ut q̄plu rimis satisfiat sic familiariter interptandū duximus. Sed ad rē redeamus. Hicine. i. utrū hoies aiunt. i. dicūt uerq; sup. libertatē. i. facultatē liberā agendi quod libet eē æquā. i. æquale: parē oibus incolis hic. i. athenis: q. d. ut uis deo inter te & me nō uidef æqua cū tu pulses ego uapulo uñ & meā possideas: neq; mihi tui q̄q̄ liceat attingere Eschi. O leno sānio si iā satis debacchatus es. i. insanisti: deliquisti. a baccho dñ bacchor aris. inde debacchor cōpositū in quo deauget nō minuit. iā audi si uis. Sā. ne. i. utrū ego debacchatus sū. i. insanisti: seu uis uerbis & uerberib? i. te. i. cōtra te: an tu eschine debacchat? es. i. sciciā exercuisti tāq; bacchās & furibūdus in me. i. cōtra me eschi. Mitte. i. omitte missa fac ista. p̄ contēptū dicit quāsi inepta atq; redi ad rē. i. ad negocium de quo agif San. quā rem omittā sup. cū rem ipam. i. puellā abduxeris. nā res pecunia intelligif uel id p̄ quo pecunia dāda est. quo. i. ad quē locū redeā p̄sertim cū domus mea fores effregeris. eschi. ne. i. utrū. iam. i. nūc uis me dicere. i. q̄ ego dicā id qd attinet ad te. i. tibi p̄dest & cōmodū est. Sā. cupio ut dicas qd ad me attinet mō. i. dūmodo dicas sup. aliqd æq. i. aliqd qd nō mō sit utile sed ē iustū ac honestū. eschi. Vah interiectio ridentis. leno. i. puel latum redēptor ac uenditor. quāsi nomē sacrilegū est & iniustū. Leno ergo non uult me loq; iniqua. i. iniusta Leno inhonestā. q. d. mix est lenonē patrocinari iusticia. hoc totū ironice p̄nunciādū ē. San. Fateor q̄ sum leno p̄nities appositue dictū. i. q̄ sum destructio p̄ditio cōis. i. publica lues adolescentiū. i. iuuenū. & sū inq; pestis. i. lues corruptio: pestilentia adolescentibus inq; piturus. i. p̄dendis q̄ sequūtur uiam perditionis & interitus animæ. tñ id est quāuis sim leno: tamen nulla iniuria est orta id est incepta tibi & nata a me: id est per me: uel ex meo facto Eschi. Nam hercle: id est per herculem etiam cum hoc q̄ dixi telenonē id testat. i. id quod tu dixisti reliquū est uidelicet te eē p̄niciem cōmunē adolescentum & pestem perituris. San. quæso id est postulo o eschine re: dī illuc. i. reuertere ad illud propositum. quo. i. a quo negocio uel proposito tu cœpisti id est incœpisti. eschi. tu leno emisti illam puellā uiginti minis. i. uiginti libris. tātū argenti. i. tāta pecunia. i. uiginti minæ dabit tibi p̄ illa. q̄ res. i. q̄ datio argētū male uertat tibi. i. in tuū malū cedat: seu i tuā cedat & cōuertat p̄niciē. Dixerunt ueteres uer tūnū esse deū q̄ reb? ad opinata reuertentib? pestet. Sape aut male cedit quod bonum putatur: & hoc est male Male uer? uertisse. San. Quid facies sup. uel dices si uolo uendere tibi illam puellā quam tñ iā eripuerat eschinus coges? tere id est compelles me uendere. Eschi. Minime. i. non cogam te. Nam longe melius est mihi eam sine pecuniā uertūnus habere. San. Peto sup. ita nanq; metui id. i. ne me cogeres uendere. & est ironia contumax & ridicula. Eschi.

Affer DONA. CNa. e. l. i. ordo e ego liberali ca manu assero: & sut iuris uerba a qb? et assertores dicunt iudices alienae libertatis. Na & ca ipa liberalis df q actione in se cotinet libertatis. Proh. si. hac locutio ad hoc inducta: ut ex uerbis lenonis appeat q facile mitis fieri possit: & qd uis lib enter accipet. CProh. supreme iuppiter. supre Virgilius mu nuc dicit summū ab eo quod e sup. Virg. Rex ipse iouis de gete suprema. a. a. e. n. t. u. d. e. l. m. t. r. Si non ho mines a psona & plebei & lenonis & uim passiu ioue ipm continuo psequi: ut quotidie uidemus ab oibus eius loci & ordinibus fieri. CMinime miror q insanire occipiūt ex iniuria. lenus hic est insanos fieri per iniuriam. plerosq mirabar: sed iam nō miror: postq ego ipse p iniuriam quā sum passus insanire cōpellor adeo ut exclamē proh supreme iuppiter: & simul aduerte uigilantē poetam ut ubicūq i comœdia uocē tragicam extulerit: statim psonā insanam id dicere faciat sic & supra: Ptoh iuppi ter tu hō me redigis ad insaniam. CMe iuito ab ducit meam. honestioris psonae hac qrela sus ficeret: abduxit meam: sed leno bñ addidit me inuito: nā abducunt meretrices absq uolūtate lenonū: & decora locutio est p eclipsum me in uito abduxit. id nō enim addidit puellā: aut qd tale. CTantidem emptā. legis & totidē emptā. CPostulat sibi dariet homini misero secundo illud Menādri

Infregit chinus uideatur cum sonitu colaphizatum significat. CInfregit aut illi ista infixit. ut sit sensus inflixit hoi misero plus q qngētos colaphos: & sicut ille pñciandū ē. hoc. n. exprimit: ut tñ icuset i alieno scō fortunā suā: & uide qd h. distet ab illo qd supra dicebat. Ip; istuc uolo expiri. hoc qd sol? e illd qd cū aduersaria. C Bñ. p. bñ multū. GVIDO Neq cēleo eā puellā esse uenundādam. i. uenundā. q. f. puella ē libera. i. non seruilis cōditionis. Nā ego assero. i. uindico: asseuero: restituo illā in libertatē manu mea. f. Nā assertores seu iudices māu capiebant quē asserbant in libertatē uel inseruitutē. quē admodū fecit Marcus claudius appii claudii cliens q asserere uolens in seruitutē filiā uirginei plebei uiri iniecit manū in eam suā seruā ex serua natā appellans. ita hic El chinus asserere uolens in libertatē puellā iniect in eam manū liberā eā esse asseuerans. Bñ ergo inqt assero manu mea illam cā liberali. i. per cām cōtinētē actionē libertatis. Est. n. cā liberalis controuersa q cōtinēt in se actionē libertatis. De qua longe lateq agituro libro. xl. pandectarū titulo de cā liberali. Dicimus aut assero te i libertatem uel in seruitutē. i. uindico siue asseuero siue restituo te in libertatē cū diceretis falso seruus. uel redigo te in seruitutē cū falso te asseuerares liberū. In eodē titulo de causa liberali legi hoc dicēdi gen? asseueras se ex libertinitate in ingenuitatem p asserere uel uindicare ut et dicere possumus asseuerare se ex seruitute i libertatē ab asserendo dicunt assertores sapius uindices libertatis: quis & forsitan dici possent assertores seruitutis. qd nō cū asserere in seruitutē ex libertate dicamus. Inde eiusmodi assertiones. i. restitutiones in libertatē aut seruitutem dicunt uindiciae arum. uel a uindico uel uindico uel uindico seruus: qui uindicta. i. uirga p̄toria primus libertate donatus ē. Inde dicuntur uindiciae libertatis: uel scdm libertatē uindiciae seruitutis uel scdm seruitutē Inde iudex aliq ut fecit Appius claudius decernit dicitur pferre: decernere uel dicere uindicias seruitutis. uel secundum seruitutem & propinq ut fecit Virginius pater una cū aliis cognatis dicunt postulare: ut uindiciae libertatis uel secundū libertatem puellae agitatae in causa liberali pronuncientur. Sic ergo asstrue litterā. Ego assero manu mea illā causa liberali. i. uel in cōtrouersa de libertate uel per cām liberalē intelligendo per actionē libertatis quā continet in se causa liberalis. Nunc uide. i. considera: delibera utrū uis accipe argentū. f. uiginti minas an uis meditari. i. exercere. tutari: defendere cām tuā. i. tuā ptē. f. tuū ius i hac cā liberali quā i te puto itēdere

Vindiciae tem dicunt uindiciae arum. uel a uindico uel uindico uel uindico seruus: qui uindicta. i. uirga p̄toria primus libertate donatus ē. Inde dicuntur uindiciae libertatis: uel scdm libertatē uindiciae seruitutis uel scdm seruitutē Inde iudex aliq ut fecit Appius claudius decernit dicitur pferre: decernere uel dicere uindicias seruitutis. uel secundum seruitutem & propinq ut fecit Virginius pater una cū aliis cognatis dicunt postulare: ut uindiciae libertatis uel secundū libertatem puellae agitatae in causa liberali pronuncientur. Sic ergo asstrue litterā. Ego assero manu mea illā causa liberali. i. uel in cōtrouersa de libertate uel per cām liberalē intelligendo per actionē libertatis quā continet in se causa liberalis. Nunc uide. i. considera: delibera utrū uis accipe argentū. f. uiginti minas an uis meditari. i. exercere. tutari: defendere cām tuā. i. tuā ptē. f. tuū ius i hac cā liberali quā i te puto itēdere

Meditari o leno delibera. i. mēte uoluta. hoc. lan uis accipe argētū an meditari cām tuā. dū. i. qd iu redeo. Sā. ph. sup me i. sūme iup. exclamatio ē itascētis & qsi ioue pstantis. q. d. o sūme iup. te iuoco i auxiliū meū. uel imploro opē tuā. uel testor fidē tuā uel aliqd tale. ē aut exclamatio tragica i quā cū poeta icidit psonā insanietē introducit. ut pri? proh iup. tu hō redigis me ad insanā. & hic. i. nūc. mime. i. nō miror eos sup. q occipiūt. i. icipiūt insanire. i. fieri insanos. ex iniuria. i. p acceptā iniuriā. q. d. Mirabar prius plerosq insanos fieri p iniuriā: sed iā nō miror. p q ego ipse p iniuriā quam sū passus insanire cōpellor. adeo ut exclamē proh supreme iup. Subdit iniurias q accepit ab El. Ipse El chin? eripuit. i. extraxit. p uim me domo. i. e domo: uel a domo mea. Dicim? aut eripio te malis cū malis & a datiuo: & a malis cū ablatiuo: ipse El. uulnerauit. i. lauciauit me. abduxit. i. uolēter arripuit meā puellā. me inuāto. i. cōtra meā uolūtate. ipse El. postulat eā puellā ēptā. tātidē. i. uiginti minis. tradier pagogae. i. dari sibi. uel pot Tātidem stulat eam emptam dari sibi tātidem. i. p eodē p̄cio quo emptā ē. Tantūde df i nominatiuo & accusatiuo & Infingct tantūde i genitiuo absq casib? aliis. & postulat eā dari sibi tātidē. ob. i. pp hac malefacta q in me exercuit. Dor Colaphus natus ai legi in aliquib? codicib? totidē. Ipse El. infregit. i. cū sonitu illi ista infixit icussit mihit hoi misero. i. i foelici & colaphis afflicto plus quingentos colaphos. i. plus q quingentas alapas. Inde colaphis as. i. alapis aliquem cedere. Di as cimius autē eleganter. Incussit uel infregi uel illi aut infixi illi colaphū p eo quod dicunt dedi illi alapam. Iuue. Iuuenalis Nos colaphū incuimus lambēti crustula seruo. Verū. i. sed enim. i. certe. quando. i. quia bene: idest multum. promeruit

Venundandā cenleo quā libera ē. nam ego liberali illam assero causa manu. nunc uide utrum uis Argentum recipere: an causam meditari tuam: Delibera hoc dum ego redeo leno. Sa. proh supreme Iuppiter minime miror qui insanire occipiunt Ex iniuria domo me eripuit: uerberauit. me inuito Abduxit meam ob malefacta hac tātidem emptam Postulat sibi tradier. o homini misero plus qngētos Colaphos infregit mihi: uerum enim quando bene

Homini misero plus quingētos

Affer rete asser tores Liberalis cā

Vindiciae

Meditari

Eripio te malis & a malis Tātidem Infingct Colaphus afflicto as

Iuuenalis

DONATVS. CPromeruit. adiuuit. profuit: cui contrarium est commeruit. Nam mereri & promereri est prestare beneficiū. Virg. Quiq; sui memores alios fecere merēdo. Et nunq; regina negabo: Promeritā. C Vbi me dixerō tanti dare. recte dixit. ubi enim captio intercesserit p̄ci iā ereptionis actio sublata erit: & p̄ciū de bebatur. C Mox cras. r. transit ad mimeticon. Id quoq; pati possum: id mox cras redi. i. moram. C Quāq; iniuriam est: uendere quod nobis est. f. C Id quod res est. pro id quod uerum est: bona locutio. C Quando eum quaestum occiperis. ui i Andria. Deinde quaestum occipit. Musitanda. patienda considerāda cū silentio: & ut in amatore putanda ac per hoc perferenda. Musitare enim proprie est dissimulandi causa tacere. dictum uel a muto: uel ab. m. quā littera est nimium pressae uocis: ac pene nullius: adeo ut sola oium cū inter uocales inciderit atterat atq; subdat. hinc Virgil. Musat rex ipse latinus. C Frustra egomet mecum. p̄paratiōis genus ad accipiēdas minas totius summe desperationis. GVIDO promeruit id est adiuuit: profuit cui contrarium est commeruit. Nam merere seu mereri & promerere seu promereri significat prestare beneficium: commerere autem uel commereri significat contrarium. Verum et go quia bene promeruit id est quia multū meruit ut puellam haberet. hoc dicit per ironiam. fiat id est habeat eam. ipse postulat suū ius: id est suum meritum. uel posset dici suum ius: id est suum meritum postulat ut eam habeat & hoc etiam per ironiam est pronunciatum: nisi uel lit intelligere eum adiuuisse eum in eo q̄ re preserit identidem parmenonem cādentem eum lenonem. Hac autem omnia leno uolunt apud se cogitabundus & uarias rationes agitans. Age aduerbium hortantis seipsum iam: id est nunc cupio accipere argentum: uel cupio eum habere eam si modo: id est ea lege. si redat: id est restituat argentum quod pro ea dedi sed ego ariolor: id est diuio: auguro: suspicor: opinor. In ariolatoribus ut inquit Festus dicitur Ariolator

Promeruit: fiat: suū ius postulat. age iam cupio si Modo argētum reddat. sed ego hac ariolor: ubi me Dixerō dare tanti: testes faciet ilico uendidisse me. De argento somnium est mox cras redi. id quoq; Ferre possum si modo reddat: quanq; iniuriam est Verum cogito id quod res est: quando eum quaestū Occiperis: accipiēda & musitanda iniuria Adolescentum est: sed nemo dabit: frustra Egomet mecum has rationes deputo.



Syrus serus, Sannio leno.

tu coniectores: id est diuini seu diuinatores. Ego itaq; ariolor: id est suspicor & diuino hoc quod sequitur. tes postq; id est ubi dixerō me dare puellam supple. tanti id est pro tanto precio uidelicet uiginti minarum. Vbi aduerte tanti poni in genitiuo cum uerbo non tendente ad precium saltem proxime quis remore ad precium aliquatenus tendat. Illico eschinus faciet testes: id est capiet testes ut dici solet de uenditione facta & tunc debetur precium. testes inquam faciet me uendidisse puellam. de argento: id est quantum ad argētum reddendum spectat somnium erit sup. id est nihil erit tādem: nihil soluetur neq; inuenietur. quemadmodum cū aliquis somniat se accepisse pecunias: tandem cum expergiscitur nihil inuenit in manibus suis. Mox. i. statim dicit mihi querenti pecunias hac uerba redi: id est reuertere cras. & ita procrastinabit de die in diem. quoq; id est etiam possum ferre: id est tolerare id scilicet redi cras. si modo reddat argentum debitum q̄q; id est quis. id sup. est iniuriam: id est q̄q; ita differre solutionem est infere iniuriam & uexare suum creditorem tot accessib? & retribus. Vel ut ait Donatus: q̄q; iniuriam est. i. molestum & ab iniuria profectum cogi uendere quod no lis. uerum: id est sed. cogito id quod res est. i. id quod est uerum. quando. i. postq; occiperis: id est incepteris. quaestum facere: id est quaerere sic lucella per lenoniam artem iniuria. i. molestia adolescentium est accipiēda id est sustinēda: patienda: toleranda. & musitanda: id est consideranda cum silentio & in animo reputanda ac per hoc perferenda. Musitare. n. proprie a musare est frequentatiuum: significatq; dissimulandi causa tacere. dictum uel a muto uel ab m q̄ littera est minimum pressae uocis ac pene nullius: adeo ut sola omnium cū inter uocales inciderit atterat atq; subdat. Vir. Musat rex ipse latinus: id est tacet causa dissimulandi. Deinde redit ad se in quibus. sed nemo dabit iniuriam. f. ita ut non erit opus musitare. & ideo frustra: id est incassum. deputo: id est cogito: uoluto. mecum: id est apud me. & in animo meo. has rationes: id est hos faciēdi modos de quibus dictum est: puta de inferenda iniuria: ut de non soluendo debito.

Am hercule etiam id restat. sic intelligo. Nam hercule id scilicet intulisse mihi iniuriam restat: id est relinqui m est. quod non fecistis. facturus tamen es. Nonissimam autem omnium sententiam sic intelligo. Sed nemo dabit hac: id est tantum quanti emi puellam. & ita frustra deputo mecum has rationes: quibus iudico sufferendas esse iniurias illatas: postq; pecuniam habuero debitam.

SECUNDVS ACTVS

Hoc agere Cyprus Horatius DONA. CTu hoc ages, hoc e' exiges debitum. na hoc agere dicimus eum q' instat negotio suo. C Nusqua' pedem. q' exclamatio est: oratio per apolothesim no' copletur. C Inieci scrupulu' hoi: hoc leno non audit / mul. n. dicit cu' ille clamat: & io simul legi no' pot. & hic ostendit syrus q' hae' cosilio locutus sit. C Quae porto cypru. hae' insula dicta: uel q' ueneri sacra sit ut Horatius. Sic te diua potes cypru: uel qd' mercatus in ea sit ut idē Nunq' dimoueas ut trabe cypru myrtoru' pavidus nauta fecet mare. C Illud uideo. dicit. C Vt illo articulo opp'ssit. metaphora p'sueras a scrupulo. i. lapillo qui nos i calceo latens praerung' l'adit. C Et oppressit. uel eschinus uel res ipsa qua' subiicit. i. qd' ait emptae mulieres coplures & caetera. C Itē hinc alia. i. lenonis mercib' / Mulieres coplures. sylepsis emptae. legi' & emptae. C Nisi eo ad mercatu' uenio. eo nuc' aduerbiu' e' loci i. cypru. Mercatus aut' locu' tps significat. C Da nu' maximu' e'. quia & hoc danu' mulieris in p'cio e'. C Nuc' si hae' omitto. qd' danu' e'. hoc at dicit negociu' cu' eschino. C Actu' agi. puerbiu' i. nihil agi: quod. n. in iure semel iudicatu' fuerit. rescidi & iteru' agi no' pot. sic in phormioe. Actu' aiunt ne agas. C Nihil est. noue nihil e' p' nulla spes est. C Refruxerit p' refrigescit. C Vt sit satius p'dere. per hyperbolem hoc accipere: na' no' conuenit p'sona' lenoica' dana' cotēnere. C Hic manere du' no' nauigo. C Tum persequi. cum rediero. C Lam ne enumerasti. finxit syrus se no' intellexisse qd' apud seipsum leno locutus sit ad eo: ut illi ali' uel ait qua' ille secū disputauerit. C Id quod ad te rediturum putas. hoc dicto tantum illum accepturam significat quantum dederat in puella. Nam hoc ad nos redit quod a nobis abierit: & dicendo rediturum ostendit super uiginti minas nihil illum sperare oportere: sic enim supra. Minis uiginti tu illa emisti: quae res tibi uertat male. C Hoccine illo indignu' est. huiusmodi comploratio summa de p'rauionem lenonis ostendit. C Hoccine incipere. quasi de magno facinore dixit: ut in heauton. Vide quod incoepit facinus. C Eschinu'. cu' laudatione dixit quasi que' no' deceat malefacere: & uide q' oia experta potes & miser ob recuperanda' re' sua'. GVIDO spero: id est credo & opto. tum: id est tunc. ages hoc. i. exiges debitum. nam hoc agere dicimus cu' qui instat negotio suo. San. Nusquam pedem moueo sup. uel profero: hoc est nusquam non solum no' uado: sed nec moueo pedem quidem: quod minus est q' ire. Hercle perii: id est perditus sum. illi adolentes incoeperunt hoc: id est consilium inierunt a me eripiendi puella' meam. hae' spe. i. quia sperauerunt me profecturum cyprum. Sy. hoc dixit Syrus quadiu exclamabat leno & dicit summissit ut non audiatur. Leno timet. inieci. i. imisi: incussi. scrupulum: id est molestiam sollicitudine' & asperitatem homini. i. lenoni. Scrupus inde scrupulus dicitur la pillus breuis & asper latens in calceo ingerensq' molestiam & sollicitudinem sua' asperitate. de eo satis prius dictum e'. San. O scelera exclamatio admittor supple' scelera horum hominum. Vide: id est consideranda illud quod sequitur ut id est qualiter eschinus uel res ipsa quam subdit. i. q' res suas iam habet coemptas oppressit: id est lesit me in ipso articulo: id est in ipso ut ita dicam puncto quo mihi ad mercatum erat eundem complures: id est multae mulieres sunt emptae. & ite': id est similiter alia sunt coempta quae porto hinc: id est athenis cyprum. Nisi uenio: id est uado: eo. Nam eo pro uenio & ediuerso saepe poni inuenitur. nisi uenio eo: id est cyprum. Est enim hic eo aduerbium ad locu'. ad mercatum. i. ad uenundanas merces meas. Mercatus autem quartae inflectionis significat & locum mercaturae exercendae destinatum. Item mercatus significat tempus in quo homines i aliqua loca consueunt ad negociandum & mercaturam exercenda. Itaq' eleganter dicimus uado ad mercatu' in hispaniam ubi dicit uado in mercaturam. Nisi ergo uado eo ad mercatu' dana' maximu' e' mihi. i. i. multu' dana' facio no' cudo. nuc' si omittat hoc negociu'. i. cu' eschino agi actu'. i. nihil agi. p' uerbiu' e' na' quod i te semel iudicatu' fuerit id rescindi & iteru' agi seu retractari no' pot. ubi. i. postq'. rediero illic: id est ex cypro nihil est. i. nulla est reliqua spes. res. i. totu' negociu' de hac oppressione. refruxerit. i. ia' desinere esse reces ia' defebuerit ia' non erit noua sed ia' obsoleta & reiecta. diciturq' mihi sup. a iudicibus nuc' demu'. i. ta'de sero post tps uenis ad agendu' de re ia' sopita: cur passus es ta'diu te opprimere nec ite' deris actionem seu cur fuisti negliges & remissus ac nimis patiens q' iniuria hucusq' in corde portaueris. Vbi cras: cu' tps erat agendi. ut id est ita q' satius erit: id est melius erit perdere praecium puellae q' aut manere hic ta'diu: id est tanto tempore quo non nauigo aut psequi ius meum in iudicio. tum. i. tunc. cu' rediero. Sy. syrus fingit se non i' tellexisse oia ista que locutus est leno: illiq' aliud pponit. ne. i. utru'. iam enumerasti. i. computasti id quod putes redituru' ad te. i. p'ciu' puellae qd' tibi redibit qm' prius tua bursa e' profectu' cu' ea emisti. San. ne. i. utru'. hoc. i. qd' sequit' e' dignu' illo eschino. q. d. n. decet iuuenē igenuu' i hae' mala p'p'ete. hoccine. i. utru' decet sup. eschinu' iuuenem ingenuum icipe hoc. i. in sua iuuetute incipere malefacere. q. d. no' decet. deinde subdit q' eu' dedecet uidelicet ut postulet eschinus. i. uelit aut speret aut expectet. eripe. i. auferre abduces mihi hae'. i. mea puella Per oppressionem

Mercatus Actu' agi hoc agere

Scrupulus Venio p' uado Mercatus Refrigere

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

ADELPHOR VM

DONA. C Vt hac mihi eripete postulet. no' dicit de qua: quia de illo sermo est. C Postulet. uelit. aut speret. Postu' C Cicero. Vt ipibus. r. p. cedat nuc' postuladu'. i. cupiendu' aut expectadu'. C Eripe postulet dixit let no' eripuerit tanq' ad hoc no' fecerit & sic loquunt' q' nolunt circa se p'seuerare iniuria. C Labascit hoc p se dicit: Cicero & p'p'ie dicit labascit: ut & sua instatia & co'ctatione tarde icipientis cosentire mostret. Na' inchoatiu' uer' Labasco bu' e'. & e' methaphora ab arbore siccate facta quae multis succisa icub' ferri tandē incipit in casum ponderis ruina'q' minitari. C Hoc unu'. h. hoc clare & subaudiendu' est qd' dicam uel dicere. C Vide si satis placet. non placet dixit: sed satis placet ueluti magnu' consilium phibiturus. C Potius q' uenias i periculū: oratoria coparatioe peioru' dicit hoc esse qd' suggerit eligendu'. C Diuidu' face. hoc est diuide Diuidu' figura macrologia diuidu' a diuisione. Dimi Dimidiu' diu' a dimensione dicimus. C Minas decē. scit illu' uiginti posse accipere: sed iccirco agit ut optet leno quod pauloan' nolebat. C Corradet aliunde. aliunde dictu' e' q' no' habetis. nam nec ipsa i. p'p'ie sunt. C Hei mihi etiā de sorte nuc' uenio miser i dubiu'. Sors e' suma cui extrinse' Sorscus regit' foenus. ergo sorte dicit de p'cio quo emptae. i. uiginti minis: & uide illu' dano pon' exclamare q' iniuria. C Nuc' uenio i dubiu'. i. in periculū. Vir. Nec tibi desertae i dubiu'. o. C Oes Virgilius detes labefecit. iniuria lenoni tuc' dolet cu' ad Indubiū

Per oppressionem ut hanc mihi eripere postulet. Sy. labascit. unu' m hoc habeo: uide si satis placet Potius q' uenias i periculū sanio serues ne an perdas Totum diuiduum face. minas decē corradet aliunde. Sa. hei mihi etiam de sorte nuc' uenio i dubiu' miser Pudet nihil. dentes omnes labefecit mihi, Præterea colaphis tuber est totum caput Etiam in super defraudat: nusquam abeo. Sy. Vt lubet nunquit uis quin habeam Sa. imo hercle iam hoc quaeso syre: ut hae' sint facta Potius q' lites sequar meum mihi reddat:

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

Per oppressionem

DONA. CScio te non usum antehac amicitia mea. figura p qua ondit se fideliter pmittere quod pmitit

Saltem quanti empta est: syre scio te non ee alium Antehac amicitia mea memorem me dices



Ctesiphon adolescens. Syrus seruus.

Bs quibus homine beneficium cum opus est Accipere gaudeas, uerum enim uero id demum

additum est de superfluo. Ut tu nunc, ca. 11.

Virgilius

Salte

Memoret

Gratus

Paulisper

Parasper

Tantisper

Duntaxat

ASCEN. i

GV. a

GVIDO & agam i eschinum saltē. q. salutē. hęc particula nata est a captiuis q ceteris rebus desperatis ad minus ut dici solet salutē petūt. saltē in quā reddat mihi tm. qti. i. qto p̄cio empta ē. l. puella. syre scio te non esse usū antehac. i. ante hoc tps mea amicitia si hoc feceris dices me eē memorē recordādo bñficiū & gratū repēd

DONA. CQuid ego nūc te. quia laus genus canāe ē quod non adhibetur nisi dubie rei. CQuid ego nūc te. distinguendū. quid aut pro ut quid. C Nunq̄ deest quod ut sit quod nunq̄ ita magnifice duplex ē cā omittendē laudis: si res aut nimīū mala est: aut nimīū bona. C Id uirtus quā superet tua. bona p̄phrasī: uirtus tua potius q̄ tu. C Itaq̄ unā hęc rē me hfe. & subiu nētiū esse pōtcorrepta media syllaba. & p̄positiū produ

O frater frater: qd ego nūc te laudā: latis certe scio: Nūq̄ ita magnifice dicā qd id uirtus qn superet tua Itaq̄ unam hęc rē habere me p̄ter alios p̄cipuam Arbitror: fratē hoīem neminem eē primā: artium Magis p̄cipem. Sy. octesipho. Ct. o syre: eschinus Vbi est? S. ellū: te expectat domi. Ct. hem. Sy. qd est. Ct. qd sit: illius opera nunc uiuo. Sy. festiuum caput. Ct. qn oīa post ponēda putarit p̄ meo cōmodo Maledictū famam: meū amorē: & peccatum in se Trāstulit. nihil pote supra: sed quidnam fores

ribus iūxeris & cū admiratiōe p̄nūciabitur: & subaudiet q̄ mihi. hanc sane locutionē scif de bemus p̄sonā elaboratē sic distānā & nimīū gaudet & rustic⁹ adolecēs ē: q̄ laudare cōnaē eschinū q̄ tūtibāl & pene balbutēs. C Hō nemo hō minē neminē. noue aurib⁹ n̄fisi: sed ueterum cōsuetudine locutus ē. nā cū neminē hoīem si gnificet qd opus fuit dicere hoīem neminem sed ut diximus figur est archaismos. C O octesipho. o mire accepit gaudiū significās. C O octesipho o syre. hic ut p̄uidēs: hie ut q̄ nō p̄uide rit o dicens o dicit O syre eschinus ubi est? bene statim de illo cui agebat gr̄as loqui ccepit C Sed ellū. ecce illū: p̄nomē uel aduerbiū de. mōstrātis: aliq̄ interrogatiue legūt: ut sit ellum

dicis. C Te expectat domi. ut sit ellū p̄nomē. i. illū. nā & illum & ollum ueteres dixerūt. C Domi. ad uerbiū est in loco. C Hem. aduerbiū est lātātis. C Festiuum caput. huic cōtratius sensus est. Ridiculum ca Hem put. Alii putāt festiuū caput nō eschinū intelligendū: sed orōnis quā hēt octesipho agēs gr̄as fratri ita. In eunu cho. Quā uenuste: qd dedit p̄cipium adueniēs: qd si ē nihil pōt supra hęc laudationē: nā supra factū erit accipiendū: sed male nā caput eschini: intelligo ipm eschinū ut i toto ps sit p̄ synecdochē q̄ figura & pas & pro toto ponēda est: quā aut eminet ex toto: aut maioris p̄cis est ad id quod agitur: ceterū quod ipsū si seruatū bonis auctoribus sit si exempla synecdoches penitus cōsiderare studes sic inuenies. C Illius opa. dicēdo opa corporeū laborē eschini ondit: & religionē. ut Annua magnā Sacra refer ceteri latis opat⁹ in herbis. C Quid sit. deest quāris: sed ē admirantis magis q̄ interrogantis. C Illius opera nūc uiuo. o miram amplificatiōem beneficii non dixit illius opera uitam habeo: sed quod satis graue. & satis amatorum. Illius opera nunc uiuo inquit. C Quim omnia admiratiue additum quin: sic pronunciantum quinto p̄telcon usq̄ ad maledictū famam. C Maledictum famam: aut mitiosis: aut demea: aut populi. nam si aliter accepit idem maledictum uidebitur & mala fama. C P̄ meo cōmodo. i. mei cōmodi: ut in eunucho. Hic ego illum cōtemp̄ p̄ me. i. mei cōparatiōe. C Meum amorē. & peccatum de rapienda meretricē & amanda: maledictum & peccatum cum dixisset omnia: duo tāū intulit maledictū & famam. ut Oīa mercurio similis uocemq̄ colorēq̄: & hoc ut sit defectus qdam intelligendus ex affectu gratias agētis. C In se trāstulit. pulchra quā creptura est fostrata circa eschinum quē admodū errauit demea eo q̄ ab illo credit amari meretricē. C Nihil pote supra. eclip̄sis per admiratiōem est subaudiendū enim est: uel esse uel dici: & pote p̄ potis. ut mage p̄ Pote magis

crepuit resonuit. unde decrepiti dicti sunt clamosi senes. C Fores singularis numeri nominatiui casus Decreptū GVIDO o frater. frater prius ē uocantis. posterius ē laudis. quid. i. cur ego nūc laudem te: satis certe scio q̄ sup. nunq̄ dicam quicq̄. i. aliquid ita magnifice. i. ita sublimi & graui stilo. quin. i. q̄ tua uirtus nō superet. i. non excedat id qd. i. dixero magnifice itaq̄. i. ideo. uel sint duo uerba. i. & ita arbitror. i. puto me habere. hęc unā rē p̄cipuā. p̄ter alios. i. ultra ceteros uidelicet. neminē hoīem. i. nullū hoīem. ffem. i. q̄ sit ff eē magis alii cui sup. q̄ mihi p̄cipē appositue dictū. i. q̄ sit p̄cipēs primarū artū. i. optimaq̄ uirtutū. uirtutū. i. q̄ magis colat Primus pietatē fraternam. primus. n. significat aliq̄n optūus ut primus danaū p̄ optūus ut iterptat Priscia. Itē artes saepe Ars a Cicero ponunt p̄ uirtutib⁹. Sy. offert. se nūc syrus octesiphoni. octesipho. hoc uocātis ē & icitātis ad se re spiciendū. C thesi. o syre. usus est eodē genere dicēdi q̄ sit oblitus qd dixisset syrus adeo erat gaudio elatus & hoc dictū ē uultu hilari & gratulabūdo ob aduētū eius. Vbi ē eschin⁹. Sy. ellū. i. ecce illic eū expectat te domi. C the. Ellum Hē hic ē aduerbiū lātātis. Sy. qd ē pp qd̄ gaudes. C the. o syre petis qd sit. nūc uiuo cū prius lāguetē nō habita ra q̄ depibā. opa. i. industria labore opatione illius eschini. o caput festiuū. i. lepidū iucūdū elegās aptū cuius cō/ Festiuus tratiū ē ridiculū caput: ubi ponit ps pro toto. i. o eschinū festiuū. i. dico eschinū lepidū iucūdū q̄ putarit oīa icōmoda eē sibi postponēda. i. cōtēnēda a se: q̄ aut sint icōmoda subdit uidelicet putauit cōtēnēda maledictū. i. cōtumelias cōtinuā p̄bra ipropia. famā. i. malū nomē. p̄ meo cōmodo. i. cōpatiōe mei cōmōdi. trāstulit i se. i. ascripsit sibi meū amorē & peccatū de rapiēda puella. nihil pote. i. nō possibile erat supple facef aliqd sup̄ra id est ultra q̄ fecit. P̄ter. qui pote uis dicā: pote dixit pro possibile. alii hnt nihil supra potest tunc est sen/ Pote sus nihil ultra pōt fieri uel ab aliquo postulari. Sed quidnā est sup. fores i nominatiuo singulari. i. ostiū. i. ianuā

DONA. Mane mane. gaudentis est hoc dictum: non operiri iubentis,

Bi est ille sacrilegus. Mire eschinus seruat aduersus lenonē supbia: qua onditur tato alienior eē aio ab amoribus meretricis q̄ro audacior i lenonē. CMe q̄rit. nunqd nā effectusperat nunc leno se aliquid accepturū pp̄ cōiutiū. Ut alibi. minas uiginti: tu illā emisti q̄ tibi res uertat male argēti tantū dabit & uide q̄tā ferat leno pro lucro iniuriā: qui sacrilegi noie significati nō solū nō dolet: sed etiā cupit. Opportu ne aut men quærit: & cū quadā gestulatione & subsaltatione speratis lenonis ad hoc se quærit: ut accipiat. p̄ nūciandū. COccidi nihil uideo. occidi nō qa sacrilegus dicit: sed qa nihil accipit. & simul gestū cōsidera loquēis ex uerbis. COccidi ni hil uideo. mire hoc uerbo apparet in uultu lei nōis & spem mortnā & extinctū gaudiū. iā & apta eclipis hęc dicentis occidi nihil uideo neq; addit p̄ferri aut quid tale. CHe. iteriectio repētinæ rei. COpportune te ipsum quærito. Aynthetō deest uenisse: nō. n. sequētū nectit. CQuid sit Ctesiphō qd sit blādū ininū ē. n̄ eni i terrogat cū ip̄e dicat i tuto ē ois res. mox ip̄e i subdiuina hęc addidit p̄ter naturā quæstiois. qd sit qd agit. CIn tuto est ois res. q̄si amatori omne dixit negociū de amica: & an ois res & lenonis iurgū & suspitio p̄tis demea simul. COmmitte uero. uero abundat: aut correptū ē iādudū nō omittentis. CEgo uero illā hercle omitto. apparet nūc nō primū dici Ctesiphoni ab eschino. COmmitte tristitiā tuā. necnon pri mū respōsum omitto: & iō additū ē hercle ue/ ro: qa nūc demū data est plena securitas. CTri stitiā tuā. sic dixit q̄si nimia. CQui qdē te habe am fsem. acuēdū te. CO mi germane. mi me? sed uocatio dixit cāu. CCorā te. corā ad ip̄m p̄iet q̄ laudat & alios q̄ audiūt. te ad ip̄m q̄ lau dat. nā corā laudat qui nō tacet apud alios: & hoc agit n̄ p̄ epistolā: sed ip̄e p̄ns. CIn os. q̄ apd ip̄m loq̄t quē collaudat. CLaudare. āpius q̄ laudauit. CNe id assētādi. Antiq̄ eclipis. deest. n. cā & utrū ab ea cā an ab ip̄a lite sic dicitur. CNe id assētādi. adulādi. Specta si non rusticus adolescēs ē: & purissima simplici tatis adeo ut ēt uelle laudare frat̄e nimio pudōf nō possit: hoc solo qa p̄ns ē: cū illū nimū laudat absentem.

Crepuit: Sy. mane mane: ipse exit foras.



Eschinus, Samnio, Ctesiphō, Syrus.

Bi est illi sacrilegus: Sa, men quærit: occidi, Nunquidnam effert: occidi: nihil uideo, Es, hem opportune te ipsum quæro quid Fit Ctesiphō: in tuto est omnis res Omitte uere hanc tristitiā tuam, Ct. ego uero Illā hercle omitto qui quidē te habeam fratrem O mi eschine: o mi germane: ah uereor coram In os te laudare ne id assētandi magis:

Affentare

dece piti

ASCEN.

GVI.

Nūqd nā

ip̄m loq̄t quē collaudat. CLaudare. āpius q̄ laudauit. CNe id assētādi. Antiq̄ eclipis. deest. n. cā & utrū ab ea cā an ab ip̄a lite sic dicitur. CNe id assētādi. adulādi. Specta si non rusticus adolescēs ē: & purissima simplici tatis adeo ut ēt uelle laudare frat̄e nimio pudōf nō possit: hoc solo qa p̄ns ē: cū illū nimū laudat absentem. GVIDO crepuit. i. resonuit. quod signū ē ip̄am patefieri. unde decepti dicti sūt clamorosi senes. Sy. ma ne mane: gaudentis est hoc dictum non iubentis expectare. Bi frat̄e hoiem & c. textus quā cū cōmētario hoc offendi habuerat homini. sed iuxta mentem Dona ti & ēt cōmētatoris feci hominē. ordo aut̄ satis argute collectus est a Guidone n̄fo. Verum Donatus ut ē acri uir igenio cōtēte atq; cōtinue legēdū cēlet & tāq; ex lāguēti adolescētis rustici aio of onē ēē platā Si aut̄ relatiū subaudire uelimus ut s̄ape i Vir. ut primo auei. Vrb̄s antiq̄ fuit tiriū tenues coloni subau di quā. & in eodē Est in secessu lōgo locus insula portū efficit obiectu laterū. Et rursus in eodē. Est locus helpe riā & c. subaudi quā. Si iquā sic hoc loco subaudiat relatiū quo. ordo ē Arbitror me habere hęc rē pr̄cipu am fsem. i. quo neminē. i. nullū hominem arbitror maris principem primā: artium. sed Donato suffragor. Vbi est & c. Hic continet frat̄ū duorum colloquium lenonis solutio per syrum redditus pecuniis. Eschi. ubi est ille sacrilegus: id est ille nefarius leno. San. putat leno se quæri ut pecunias accipiat ut erat auarissimus. mens: id est utrū quærit me? & nō quærit pro me ut litteratores aliqui putat. nūquid nam id est nonne aliquid. effert: id est affert. quod sim habiturus. deinde ubi a p̄xit diligenter subdit occidi: id est perti nihil uideo eū afferre ut pecuniā mihi reddat. Eschi. hem: interiectio hic repentine rei ostensua oppor tune: id est tempestiue aduenisti sup. querito teip̄m & nō querito pro te. o Ctesiphō quid sit: id est quid agitur hoc additum est p̄ter naturam quæstionis omnis res. i. totum negocium & de amica & de lenonis iurgio & de suspitione patris est in tuto: id est extra periculum. uero hic particula corripientis est. omitte tuam tristitiā. Cthesi. ego uero facile omitto illam tristitiā qui scilicet. go quidem: id est certe habeam te frat̄e qua si dicat ita mihi propiciū cui morem debeo gerere: o michine: o mi germane. i. stater uterine. ah: interie ctio dolentis se nō audere prumpete in eius laudes. uereor laudare te amplius. i. ulterius in nos: id est apud te in cōspēdu tuo ante faciem tuam. coram: id est in præsētia tot auditorum. uel coram: id est præsēntialiter: ut sic dicā nō p̄ epistolā. ne existimes. i. iudices me facere id. i. te laudare magis cā sup. assētādi. i. adulādi blādēdi. Qui quod

DONA. Qui quod hēam gratū. uarie. nō eni intulit q̄s gr̄as agentī. CQui. quia. CAge ipte nō est iniur/ ria: qa maior ff est blanda dicitur. CHoc. m. d. mihi dolet pro doleo: & dolet bis subaudiendum est: & pene in eū locū insinuatio b̄ficii ex piculo difficultatis ob tps. CVt si oēs cuperent. nō si eget tantū mō aduertantibus. CPudebat. deest fateri. CStultitia ē istac. hoc. s. fateri ei qui. ipse p̄fi nūq̄ quicq; celauerit. CTam ob paruulā. ergo diminutiuis adiungit tā particula: & deest perire sed tacef. CTam ob paru lam rem. i. meretricē: & bene hic eschinus quasi q̄ maiora exptus sit. i. uirtū uirginis. CPene. a. p. deest fugere

Qui quod habeam gratum facere existimēs. Es, age Inepte quasi nūc norimus nos inter nos o Ctesiphō. Sed hoc mihi dolet nos pene sero scisse: Et pene rem in eum locum rediisse: ut si omnes Cuperent tibi nihil possent auxiliari. Cte, pudebat, Es, ah stultitia est istac: non pudor: Tam ob paruulam rem: pene ex patria turpe dictu. Ut dii istac prohibeant. Cte, peccau. Es, quid ait tandem nobis samnio? Sy, iam mitis est: ego ad forum ibo ut hūc absoluam Tu intro ad illam Ctesiphō. Sa, syre ista. Sy, eamus; Nāq; hic p̄pat in cyprum. Sa, ne tam cito qdem quīs Etiam maneo ociosus hic, Sy, reddetur. ne time.

quia amatores comici cito cōminant p̄riam se deserturos. ut amicā sequant. CPene. e. p. αποσωπησησ. Menader mori illū uoluisse fingit. Teren. fugere. CTurpe dictu. te fuges. s. & deest ē. CVt dii istac prohibeāt. i. exiliū fugāq; p̄fī. CPeccau. approbauit ex piculo magni tudinem b̄ficii. CQuid ait tandem nobis additū est nobis. i. ait non intelligē/ dū est. CIam mitis ē. qa debacchatus est. supra leno iā mitis est dixit. CEgo ad forū ibo. tūc enim in foro de mēse scriptura magis q̄ ex ar/ ca: domoq; uel cista pecūia numerabaf. CVt hunc absoluam. i. ut nūc reddito sibi p̄cio di/ mittā. nā uel ut ligari sunt q̄bus debet aliquid uam dicūt et serui illi solui qui cū debitores p̄cio rum fuerūt pecuniā reddūt debitā: est ergo: ab soluam p̄a me soluā: an iocaf in tristitiā leno/ nis qui illū cū barba lenonia & mœstō uultu sequitāq; reus. CTu intro ad illā Ctesiphō. bo nā eclipis significās letitiā potiundæ meretri

eis. CSyre ista. iā syrus nō ut adiuuet sed ut instāter adiuuet rogatur. CEamus nāq; hic pro. hoc clamat syrus ut & beneficiū ondat sane & ut rursus lenonē de p̄fectiōe cōterreat. CNe tā cito qdē in hoc a lenone incōstāter dicitur ut qui turbatione metuēis magnū dānū possit ondi. CNec tā cito qdē. tā p̄ tantū. aut tā p̄ tñ. & deest dicas me p̄perare. aut p̄pero ut sit ēt aduerbiū hortantis nō cōsentientis. CQuāuis. e. pro q̄tūis. CEtiā. p̄tica utūq; cōsentientis: aduerbiū ē an cōiutiō: qa significat & p̄pare se & nō i tāū q; negligat qd sibi debet. CMa neo ociosus. h. hoc sepatim iherēdū ē q̄si p̄naciter asseueratē lenonē istaturū se & clamationē facere denōtes. CManeo ociosus hic. dixit. n. p̄pero ubi rursū consenserat i syri uerba p̄passe dicētis. CReddet ne time. quod desperauerat leno syro ostendit seruo ut omne reddat propter illud qd dixerat diuiduū face: & probatum est completūq; qd ait cupide accipiat saxo: & hoc ipsum cū trepida & uultuosa supplicatione p̄nunciandum est.

GVIDO qui qd hēam gratū b̄ficiū a te mihi ip̄esum. s. Eschi. o ipte nō ē iniuria qa ē maior ff age: uel hortatis est aduerbiū & deterrētis ab illa opinione nō audēdi laudare eū. uel sit uerbū. q. d. dic qd uelis qm nō sum id putaturus qd existimas & times. q̄si nūc. i. nūc primū adhuc norim? i. cognouerimus nos iter nos. i. mutuo iuicē hoc ē times ne putē te assentari. q̄si nūc primū uenerimus i cognitionē alter alterius. Sed hoc qd sequit̄ dolet mihi. i. pp̄ id qd seq̄tar doleo & idigne sero nos scisse de tuo amore. pene. i. fere. fero. i. post tēpus Dolethoc quo scire debebamus & dolet mihi inq; nos uel rē seu negociū. pene. i. fere rediisse p̄uenisse. i. eū locū. i. in eū mihi statum: ut si oēs cuperent auxiliari tibi. nihil. i. nō uel nequaq; possent auxiliari tibi. Cthesi. me sup. pudebat fa/ teri. i. amorē meū. Eschi. ah: interiectio ostēdēs dephēsam seu cōpatā eē cām celatōis. Istac res sup. uidelicet ce lasse ob id. est stultitia. i. incōsideratio secordia qdā. nō aut̄ ē pudor q̄ in iuuenibus ē p̄bādus. turpe dictū ē. i. pudendum ad dicendū uel ut dicat. te sup. uelle perire. aut pene. i. fere fugere ex patria. ob. i. pp̄ rem. s. puellam amatā. tā paruulā. i. tā parui momēti & pōderis. ut. i. utinam. uel q̄so sup. ut dii prohibeant. i. auertāta te istac. s. exiliū fugāq; patriæ. Cthesi. peccau. i. nō recte feci celādo mē tristitiā cām. Eschi. samnio leno qd tandē. ait. i. breuibus dic qd dicit Sānio. nobis additū ē ut solēt mihi & tibi: ubi neq; ad me neq; ad te neq; ad quēq; refer/ untur sed of onē dūtaxat ornāt & explēt sonū. Sy. iā leno ē mitis q̄ prius erat asp. Eschi. ego ibo ad forū ut ab/ soluā hūc. i. uel ut satisfaciā ei & q̄si dimittā a me reddito sibi p̄cio cui hūdo tantope inhiat & q̄si ut a me sol/ uam: ita ut nō amplius sit alligatus ad istā debitū exigēdū uel ridet lenonē sequētē eū cū barba lenonia & mœ/ sto uultu tāq; eēt reus q̄ rogaret absolui instādo iudicibus. tu Ctesiphō ingredere sup. intro. i. in domū. ad illā. s. puellā uiscendā. Sa. o syre instā. i. urge & sollicita eschinū ut mihi satisfiat. Sy. dicit hoc eschino eamus ad forū: forum. s. prout dixerat eschinus se itur. nāq; hic. s. leno. properat. i. are festinat uel p̄ficiaci accelerat in cyprū in cam insulā. San. qdem. i. certe. ne dicas sup. me p̄perare. tā. i. tantū. timet eni ne eo dicto eschinus auertat a sol/ uendo. et maneo hic ociosus. i. sine occupatione. q̄nis. i. q̄tūis siue quantūlibet. Sy. argētū seu p̄ciū puellæ. red detur. i. restituet tibi. ne time. i. noli timere. San. at. i. sed. instā in quā ut reddat. oē. i. totū precium integrum. t/ met enim propter id quod dixerat diuiduū face. Sy. Eschinus reddet omne precium. modo. i. tantūmodo.

age hor tādī

Absolnef

Quāuis

A

IRRITATE LUCILLIUS DONA. Tace modo ac sequate hac. sic ait Syrus quasi nunc lenonem doceat quæritans non pdendi: & totum cum supercilio præstantis magnum beneficiû dicit. Sequor hoc uerbo leno satis comitigatus ondis, CHeus heus syre. ex argumeto e ondere qtu timeat Ctesiphonæ seuu pfem. CHeus heus. uox est de longinquo reuocatis. CObsecro te hercle satis. mâsuetæ qtu lenonæ aut nō possit rusticus: aut nō audet dicere: hoiem dixit. CItu ipurissimū. auarissimū: & totū cū execratione lenonis. CQua primū absoluitote. ne si magis irritatus fiet: uelut clamet. f. & pprie de lenone quæ irritari dicit ut canē. Nā irritari pprie canes dicunt. Lucillius de littera. R Irritata canis qd hō q plurima dicit. Lenonem autē timet Ctesiphonæ ut rusticus: ut sub patre duro ut amator. CAliq ad patrem. hic pue hat nō dicit qd: sed nos intelligimus raptū puellæ signifi cari. CAliq ad. p. pprie sectetū latēs laticī cōpa: ratur itra uas clausū existēti cū effundit manat: sic & alibi: excōmittere dis secretis loquens. Ple nus inqt rimax sum: hac atq illac perfluo. Atq. ego nūc. p. peri. qst & nūc se pisse leniat: sed nō perpetuo. CNon fiet bono aio esto. ut illi libe ralis timor eita in syro seruilis cōsidentia. CTu cū illa te itus oblecta. mortaliter illa dicitū est: ut dat ne illa hodie Paphilo. & illa qdem mea erit CTu cū illa te intus oblecta. honeste explicauit turpe factū. CEt. l. st. iu. seruus nihil tā comicum nisi inuitus adeo ut totū supbe ac magnifice lo quaf. CConuertā me domū. cōuertā magnifis ce dictū. uerbū est. n. magni moliminis & agi minis igētis. nā cōuertere se dicit quem pōpa p cedit: ut iperator pprie cōuertit exercitū: & hoc spectat ut moribus arrogātes serui sint cum latā tur. CIta. q. q. h. uolūt. qdē & hūc uerūm syre p sonæ adiungēdū: sed Ctesiphōis uerba eē ex sub ditis planū est cū dixit hunc diē mi syre cupio: & ut cœpi. perpetuum in latitia degere.

Cōuertet Bfscro mea nutrix. Hæc scæna tragœ dia ordinē seruat. Nam tragœdia i tria diuidit. Expectationē: gestum: & exitū. Hic quoq expectatio ē i getæ nūcio: gestus i plā ctu. Sofrata exitus. CObsecro. m. n. Hic demō strat qd sit maternus effectus: q grata in dno seruoq fides sit. Eundemq laborem & dolorem esse ex falsis & ue ris malis. CObsecro. m. n. ptonæ ut suis uerbis aut aliq insinuatur: ex suis ut nunc psonæ sostratæ. Ex alienis ut mitio Eschini persona ex mitionis ofone ac dameæ. CObsecro mea nutrix qd nunc fiet. Mea: pro blandi mento ponitur. Quid nunc fiet. imploratio est magis trepidantis q ignorātia & interrogatio. nāq illius nur tris & quippe anicula est: sed non sapientior nutrix est q dña sua ipsum et quod dicit. Nutrix honorificum est. Vt Annam. c. m. n. h. f. f. Sunt enim noia ad aliqd quibus nos in uelimus appellari. Vt magi: medicus: orator.

Virgilius GVI. tace ac seqre me hac. i. p huc locū. Sā. sequor te. f. hac. Ct. heus heus: uox hæc ē reuocantis ex longinquo o syre uocantis ē o. Sy. ehē. interiectio ondens repētina reuocatiōem qd ē Ct. hercle. i. p herculē obsecro te: ab soluitote tu & eschi. i. qd dē barbas cōtētate siue cōtētate istū p cōtēptū dixit hoiē: ipurissimū. i. sordidissimū auarissimū. qprimū. i. citissime. ne. i. pte timore q (ut ita dicā) si sit magis irritatus. i. ad itā cōmotus: canū more ppermano q pprie dicunt irritari. ne ergo hoc. i. iste raptū puellæ. pmanet. i. pfluat. futuq ē optatiui a pmano pmanas qd ē pfluo is. ne inq hoc effundat ad pfem De. aliq aduerbiū. p locū. i. p aliquā uia seu aliq rōne. Secretū. n. cōpat Aliqua ad aq itra uas clausæ exitū: q cū effundit manat. atq nūc. f. qn pmanuerit ad pfem ego pieri. i. pdit? fueri. ppetuo. i. i uerbium ppetuū & qd dici uulgo solet. ne ego nouissime depigar. nā se iā. aliquāuis pisse fatef seu inuit. Sy. nō fiet illd Depingi Cnon pmanabit ad pfem factū hoc. esto bono aio. i. hās bonū aiū & qd dici uulgo solet facias bonū uultū nouissime nō fiet qd . times. iteri. i. iterea dū hæc agētur tu Ct. oblecta te itus cū illa puella dicim? oblecto me hac te una cū Oblectare socio. i. capio delectationē i hac re puta i studio cū socio meo. & iube lectulos discubitorios. f. i. qb? accūb etes cœnitabāt uetusti. stertit. i. pari nobis & iube cætera. i. reliq pter lectos q sūt necessaria ad cōuiuū celebrādū pari i. a pari te trāfacta. i. pacata lite aut pacato . se cōposito: ac finito negocio de raptu puellæ. cōuertā. i. i. scipiā referā me domū. cū obsonio. i. cū edulis q addunt ultra panē & uinū & qd uulgo uocāt Pytanciā. Ct. qso ita ut sup. sumamus hunc diē hilarē. i. ut hilari aio atq uultu hūc diē trāsigam? & cū ppetuū i latitia degamus. qn. i. ga uel p? q bñ successit. i. ppe cōtigit uidelicet ut leno n̄ moueret turbas: sed & solueret & amata potitemus.

o Bfscro & c. Hic introducif sostrata matrona cōpatiens una cū nutrice filiz suæ q ex eschi. effecta grauida Rogas recte

Sa. ah fac oē reddat. Sy. omne. reddet: tace mō: ac Sequare hac. Sa. sequor. C. heus heus syre. S. hē qd Est: Ct. obsecro hercle hominē istum ipurissimū Quāprimū absoluitote: ne si magis irritatus fiet: Aliqua ad patrem: hoc permanet: atq; ego tum Perpetuo perierim. Sy. nō fiet: bono aio esto: tu cū Illa intus te oblecta interim & lectulos iube sterni Nobis & parari cætera: ego aut iā trāfacta re cōuertā Me domum cum obsonio. Ct. ita quæso: quando Hoc bene successit: hilarem sumamus hunc diem.



Sofrata matrona. Cantara nutrix.

o Bfscro mea nutrix quid nūc fiet: Cā. quid fiet

DONAC. Modo dol. mea tū occipiūt primulū. Euidenter hinc mō tps pntis aduerbiū ē. Et rursus mea tu Modos blādimētū est sine quo. nō pgredditur colloquiū sceminæ & maxie trepidantiū. CPrimulū: inuitū & ipa ori go doloq diminutiue demōstrata. est. Nō eni primū sed primulū dixit. CNūq tute. pe. uide pparationē dolo ris: nihil mali adhuc secutū est. & iā sic turbaf sostrata. Clā nūc ti. qst nūq affueris. n. t. p. doctē duo pposuit qb? expientes sciētē: q; rex sumus: uidere & pati. Virg. sic. Quinq. i. m. n. e. t. q. p. m. mus. Tute aut p tu. parelō q? Virgilius si resciscitat ut facit tute & tutemet & tutemetipe. CSolæ su. cū hoc nō singularitatis sit mire solæ pluraliter di/

Rogas recte ædepol spero. So. mō dolores mea Tū occipiunt primulū. Can. iam nunc times quasi Nunq affueris: nunq tute peperis. So. miseram me Neminem habeo: solæ sumus. geta. aut hic nō adest: Nec quem ad obstetricem mittam nec qui accerfat Eschinum. Cā. pol is quidem iā hic aderit: nā nunq Vnum intermittit diē qn semper ueniat. So. solus Mearum miseriarum est remedium. Cā. heræ nata: Melius fieri haud potuit q factū ē heræ: quando Vitū oblatū est: quod ad illū attinet potissimū talē

xit. CNeminem habemus. Solæ sumus. g. a. b. non. a. muliebriter queritur & ex perturbatio ne sua existimans: metus multa facit ea: q pau ca sunt. Geta aut hic non adest. hic apparatus est ut ostendat absens qui superuenturus ē. CNec quam ad ob. mit. deest habeo: sed qui in con/ suetudine est sic loqui cū ad utrūq nobis non alterutrū deesse conquerimur. CNūq pro nō ē. CSemp. nō ad oē tempus retulit: sed oēs dies Nunq secundū quod ait. Nā unum nunq intermittit diem. CSolus. m. m. bona locutio. CMiseram me. proprium est mulierū cum loquantur. aut aliis blandiri. ut Anna cara mihi. n. h. f. f. Aut se/ Virgilius cōmiserari. ut Miseræ hoc tamen unum exque re anna mihi. nam hæc oia muliebricia sunt qui/

bus pro malis in gētibus quasi in aceruum rediguntur. CEt enumeratur nullius momenti querelæ. CNemi nem habeo. quid enim opus est. aut cur nunc queretis. CSolæ sumus. nunq pluraliter solæ. CGeta hic non adest. ueniet. Nec quem ad obstetricem mittam: nec qui accerfat eschinum: habeo subauditur: & magis a tre/ pidante q a rationabili dicitur. nā refellit hoc totum nutrix cantara. CHeræ nata. sic improprie dicimus de his quæ cōtra uoluntatem nostram acciderunt: ut nunc uitium uirginis: ergo heræ nata sic eius dedit haud malus est: & sic maluit dicere: quam non eschino culpam sed potius casui attributam uellet. Est autem ordo nihil potuit melius hære nata fieri q quod est heræ: aut quando quidem uitanda erat uirgo: ab eo uitaretur qui erat expetendus ad matrimonium Sensus enim hic quod est malum: uim fieri uirginis: sed ex conditione eius quæ uitata sit: nihil potuit melius euenire q q contingit ut ab eo uitaretur. cuius nos non pneretiam telligere autem debemus & fieri & factum esse euenit & contingit dicit. CMelius fieri haud potuit. si fieri pro euenire acceperis erit consecutio locutionis: ut non minus: deest quantum intelligo. CQuando uitium ob Oblatum latum est hoc est heræ nata. Oblatum est. oblatum dicitur quod offertur inuito. CVitium oblatum est quod ad illum attinet potissimum: quasi uitium oblatum sit potissimum: hoc est bonum: sed ex persona eius qui obtulit uitium factum est bonum quod per seipsum malum est. & hoc est quod melius haud fieri potuit quā factum est. Illud aut dicit ut eschinus. f. Potissimū aut suplatiuū est ab eo qd est potis & potius. Sic. n. facit potis Potis pot & potius potissimū: & qd modo exceptionē significat: p eschino significatur sit qd ad illū attinet. i. eschinū tuis CTali gñe. Laus ante illū talē & taliaio. In illo & genus: iā & ad uiuos pntet: familia ad defunctos. Alii genus potissimū ad nobilitatem referūt. familia ad copias. Vñ & pffamilias dē. ut sit ex tāta familia: ex tā diuitie domo. Hæc ois Genus exultatio tragica est gaudiorū introductio ante funestissimū nūciū. CTalē. f. a corpe: a forma: a pulchritudine. Familia

GVIDO iam parturiebat. nam ut in argumento dictum est uirginem atticam filiam cuius pauperis Eschi nus compressit ea lege ut iureiurādo sponderet se illam ducturum uxorem. Sofrata mater. o mea nutrix Cā tara obsecro quid nunc fiet: id est quo modo res se habebit quantum ad partum filie spectat. Cantara rogas: id est interrogas quid fiet: ædepol spero. id est confido q supple recte fiet: id est res bene se habebit & filia sal ua patiet. Sofrata o tu mea blandientis est dictum more sceminæ. modo: id est nunc primulum diminuti/ Primulū tum a primum aduerbio dolores perierendi occipiunt: id est incipiunt ipsi filiz. Cantara iam nunc times qua li id est tanquam nunquam affueris id est interfueris parturienti mulieri siue quasi uūquam tuleris opem pa rienti. & quasi nunquam tute: id est tumet pepereris: id est partum feceris. Sofrata me miseram exclamantis est dictum: id est dico me miseram uel certum est supple me esse miserā uel aliquid tale. neminem habeo mecum sumus solæ. Geta: id est seruus noster non adest: id est non est præsens. nec habeo supple quem mi ttam ad ob stetricem: id est ad mulierem quæ adesse solet seu ferre opem parturienti: nec habeo aliquem qui accerfat: id est qui aduocet Eschinum uel eat ad uocandum Eschinum. Cantara pol iurantis est. quidem: id est certe. iam id est statim aderit: id est præsens erit hic. nam nunquam intermittit: id est omittere: interruptit: prætermittit unum Intermittit diem: quin: id est quod non semper: id est per omnes dies ueniat. Sofrata ipse solus Eschinus est remedium: tere id est medela mearum miseriarum id est mearum calamitatum. Cantara o heræ. i. o domina. So. haud. i. non potuit. melius: id est opportunius. fieri. i. euenire. gnata. i. filiz tuæ heræ. i. dominæ meæ quam factum ē: id est q euenit quando uitū. i. stuprum oblatum est ipsi filiz tanq inuita: propterea dixit oblatum. quod uitium Oblatum uinet. i. spectat potissimū. i. principalissime seu præcipue ad illum Eschinum talem: id est tam bene moratum.

DONA. CTali genere. i. ab his quæ extrinsecus sunt. i. ab honestate generis atq; ex animo. i. sapietia moderata hoc modo igitur nihil permittit laude. Salu. Nobis deos q̄so ut fietis talis est: nihil ad uota p̄ter salutem opus est. Vnc istuc est q̄ si oia. Hic locus scdm arte comica seruū currete exprimit & nūciatē mala. Maxima itaq; pars scana motoria est: significat autē nūc tale negociū est: nūc tale piculū est. aut uero cōsignificationē tps habet: ut si diceret q̄n aut quo tpe. C Nūc istuc. utrū piculū an tps: ē. n. eclipsis. C Quod si oēs oia sua cōsilia. oēs oia. hinc Ci. Oēs in hoc iudicio cōferēt oia. C Salutē q̄rat. nō remediū ut ægro: sed petentis salu-

lute & noue dicit malo salutē: pro contra malū. CAuxilii nihil efferant. mire de pximo repetitū est. i. conferant & afferat: hoc conuenit p̄ter Ierim stomacho minus uerba curātis: sic supra oēs oia. C Quod mihi heræque. f. herili. Mira seruo fides: quom primū se ponat in herili malo: & post se matrē in ultimo puellā. C Q dmi hi heræq; filiaq; herili. ē a syntheō scdm ut oia secū. C Veh. m. m. tot res repete circūallāt se circa nos: & stipāt se iuicē. Nā circūallamus nos & alios: tñ rara locutio ē. C Et circūallāt. dixit uelut inimica acies cōtra nos: & ideo addidit unde emergi nō pōt. Cū ipressio est hostiū sic dī: ut Salu. pressi undiq; multitudine. Cic. qui semp p̄munt: & nunq emergūt: & emergi non uenā emergo dī nō emergo: sed iō ulus q̄a ex tra compositionem & mergo & mergor facit. C Vnde emergi nō pōt. unde absolute an deest illud: an unde pro ex qb? C Vis egestas so. infra hæ res sunt q̄ circūallāt: uis illata: egestas ipsius puellæ: iniusticia iudiciū illius tps: solitudo a defensoribus: infamia ab his qui credunt p̄tercio uiniatā. Nā & in subdiuisis habes q̄n consilia mihi sum: neq; precium neq; rem ullā intercessisse. C Hoccine sæculum. quæsturus de homine seculū accusat prius ut a tempore mo-

res increpet: & e contrario. Sæcula in omnibus rebus laudantur. Ut q̄ tam læta tulerunt Sæcula.

Virgilius Talis Tali gene te atq; aio

GVIDO. tali genere. i. tali nobilitate profapia: tali animo: id est tali affectione in te & filiam natum extā: ta familia: id est ex tam diuite domo. uel talem intellige quantum ad bona corporis: puta tam formosum seu pulchrum & tali genere quantum ad bona fortunæ: hoc est tali generis honestate & tali animo quantum ad bona animæ: puta tali sapietia aut modestia &c. So. pol est ita: id est ueritas ita se habet ut dicis. q̄so deos ut ipe sit nobis saluus: id est incolumis nobis seruetur. Nam cum talis sit nihil ad uota p̄ter salutem opus est.

Vnc & cætera. Hic exprimitur seruus fidelis & currens & mala nūcians. refert enim Eschinū amore alieno raptum desertamq; uirginem atticam quam stuprauerat ea lege ut eam duceret uxore. Geta Nūc istuc est: id est negocium istud de ducenda uirgine pro tempore p̄senti ita se habet uel istud periculum deferendæ uirginis: aut istud tempus nunc est eiusmodi q̄ si omnes homines conferant: id est congregent omnia sua consilia. quærant: id est studeant laborent in uenire salutem id est remedium salutis. huic malo id est contra hoc malum. scilicet q̄ Eschinus alieno incumbit amori & est uirginis stupratæ defector. nihil afferant auxiliū: id est non afferant aliquid adiuuenti huic malo inquam id est contra hoc malū quod malum est mihi seruo & heræ scilicet Sostratæ & filia herili: id est filia ex hæta mea quæ nunc partui proxima est ex opere Eschini. Veh interiectio execrantis quæ iūgitur datiuo. Veh mihi misero id est ego miser sum mal-

lediētus & infelix. tot res malæ scilicet circūallant: id est circūdant circumueniunt nos scilicet tanq̄ inimica acies quæ uallo circūdat aut stipat se circa hostes: aut circumuenit & circumcludit uallo ipsos hostes ne possint aufugere. ergo circūallant. i. uel se muniūt aduersum nos uel nos circūueniūt nobis molestiā inferetes. repete. i. subite. unde. i. a quibus rebus nō potest emergi capiēdo impersonaliter. i. a nobis euadi non pōt seu erūpi ut locutio intelligatur impersonaliter. ita q̄ emergi sit infinitiuus huius uerbi impersonalis emergit emergebatur. Donatus tamē uult emergi esse infinitiuū ab emergor eris deponenti ut sit sensus. unde id est a quibus rebus nullus nostrum potest emergi: id est erumpere. res aut sunt hæ. uis: id est uolentia illata puellæ. egestas. i. necessitas. inopia ipsius puellæ. iniusticia: id est malum iudicium huius temporis. Solitudo: id est desertio seu derelictio a defensoribus: quasi dicat erit solitudo puellæ a defensoribus propterea q̄ inops ē nec habet unde conducat operas aduocorū. infamia. i. ignominia ab his qui credūt puellā esse stupratā p̄cio. hoccine. i. utrū hoc sæculū est sup. tale uel tales sunt hoies huius sæculi. i. huius durationis hoium huius ætatis hui? tēpētatis.

O scelera

Tali genere atq; animo natum ex tanta familia. So. ita pol est ut dicis: saluus nobis deos q̄so ut fiet.



Geta seruus, Sostrata. Cantara. Vnc istuc est: q̄ si omnia omnes sua consilia Conferant: atq; huic malo salutem quærant: Nobis auxiliū nihil afferant quod mihi heræq; Filiaq; herili est: uch misero mihi tot res repente Circūallant: unde emergi non potest uis: egestas: Iniustitia: solitudo: infamia: hoccine sæculum?

DONA. CHoccine sæculum. CO scelera: o genera sacrilega: o hoie ipurū. Moris est. nimis dolēibus icu sare alia ex aliis. Virg. Cū complexa sui corpus miserabile nati: Atq; deos atq; astra uocat crudelia mater: & quē Virgilius nō incusauit demens. ho. q. d. CO hoiem impurū Eschinū. f. & hoc ἄσκητος. nam semp ultimū ponimus cum cui maxime irascimur. ut in andria. Post accusatum socrerū uituperatā & spōlam. Nā qd ego dicā de p̄e: & in phormione. Ita ne tandem uxore duxit. f. f. & post multa facinus audax. O Geta monitor unde illa uix tandē inquit. C Video timidū & properantē getā. Timidum p̄turbatū nō eni timet sed dolet: Sic Plau. in bacchidi / Timidus

O scelera: o genera sacrilega: o hominem impurū. So. me miseram quidnam est q̄ sic uideo timidum Et p̄peratē getā. Ge. quē neq; fides: neq; iusturādū Neq; ulla misericordia repressit: neq; reflexit: Neq; q̄ partus instabat prope: qui misere indigne Per uim uitium obtulerat. So. nō intelligo satis Quæ loquitur. Ca. p̄ opius obsecro accedamus Sostrata. Ge. ah me miserum uix sum cōpos animi: Ita ardeo iracundia: nihil est quod malim: Quam totam illam familiam dari mihi obuiam: Ut ego irā hāc in eos euomā omnē: dū ægritudo

bus. Nam ut ex mari timido. C Quem neq; fides: neq; iusturādū: ordo est: hoiem ipurū quē neq; fides neq; iusturādū exaggerat crimē admissū. C Quē neq; f. ga p̄misit. Neq; iusturādū: quia iurauit. Neq; misericordia: quia uim intulit Neq; illū scdm parecō. nā abūdat illū. Ut Nunc dextera ingeminās istū nunc ille sinistrū. & eius uidelicet misericordia quam amauit. C Neq; repressit. ne auderet. Neq; reflexit ne faceret. & sic hoc dictum est: ut Virg. Nūc fletu ingemuit. n. Virgilius n. l. f. o. d. a. m. a. e. & c. l. non potuit reprimi ne faceret saltem: ut in peccando cēt minor debuit cōmoueri: sed melius quod supra. C Neq; qd partus instabat prope: Nō enim addidit mariti sed patri scelus. C Quid misera: deest ei. C Indigne. ipie. crudeliter: ut Virgilius. Indigne

Quæ tā digna. f. f. C Nō itelligo. ad hoc sostrata ignorās iducit: ut malo nūcio repente feriat: & quia oportuit ipsam priorē loq p̄ns loquit. Quæ aut nō est p̄denda tā suauis nō audit Geta conseruus: ne ob illa loquit desinat. C Satis quæ loquit: iccirco ne audit eā seruus: nec uidetur ab eo sostrata. C Vix sum compos animi. aut uix tandē: aut uix non. Ut Carcer uix carcere dignus. C Cōpos animi. i. cōpotentis animi: uel sani animi: cui cōtrariū est impos animi. Salust. neq; animo neq; lingua satis cōpe. Impos teretū de amente septimo loqueret. Alii cōpotem animi cōpositum auimū intelligunt. C Quā illam totam Salustius familiā: hic nūc tā culpa familia: q̄ scelus Eschini ostenditur. pp quē oēs cruciādī sunt. C Itā hāc. hāc iterdū. p̄ q̄lita te interdū p̄ quantitate accipimus: iterdū p̄ utroq; ut Tuāq; hāc animā effundet dextera. Et Hūc ego te curyale Virgilius aspicio. sed nunc pro utroq; hanc dixit: ut Salustius. descripto celiberti ait. Hanc igitur redarguit Tarquinius. Salustius

GVIDO O scelera exclamatio: id est miror tot scelera & flagitia esse hac tēpētate. o genera hominū. f. sacrilega. i. nefaria & ipia id est dico talia genera hominū qui talia agunt esse sacrilega. o hominē. f. Eschinū ipurū: id est scdum: turpem: inhonestum: uel impium. i. iniustum erga deum. qui deū ante oculos nō p̄ponit: hoc est dico hominem illum esse turpē & inhonestum. So. me miseram exclamatio est interiectiois uice fungēs quasi dicat supple me infelicem & mihi imminere aliquid miseriæ. quid ē quod. i. p̄pter quod uideo Getā seruū sic timidum. i. p̄turbatū & sic p̄perantem: id est festinantē. Ge. Geta sostratæ exclamatiōne non audi uideo pergit in sermone suo. & ideo sic iunge cum illo quod dixerat o hominem impurum quem scilicet Eschinum neq; si desisset promissio facta: neq; iusturandum quo iurauit se ducturum eam: neq; misericordia id est compassio: aut q̄ ei uim intulit: aut q̄ eam amauit & illi probro fuit. Quæ ergo illum abūdat illum: neq; fides & c. non repressit: id est non cohibuit ne auderet id moliri: neq; reflexit id est reuocauit retraxit: ne id faceret grāde facinus: neq; id repressit eum quod debebat detertere eum ab eo faciendo: uidelicet q̄ partus eius puellæ instabat id est imminebat: futur⁹ erat. p̄pe seu appropinquabat cui puellæ misera: id est quæ misera fuit propter illud uitium. ipse Eschinus obtulerat ipsi inuite. f. uitium id est stuprum. per uim: id est per uolētiam. indignē id est imple & crudeliter. alii codices loco cui habent quised tunc est intelligendum. qui Eschinus obtulerat ei supple misera & c. So. non satis itelligo. quæ id est quas res uel quæ uerba loquatur. Can. o Sostrata obsecro q̄ supple accedamus: id est ad eam propius a prope comparatiuum aduerbium id est p̄pin / quius proximus. Interdum enim proximus fungitur uice positui & comparisonem habet. Geta ah interiectio dolentis me miserum: id est dico uel fateor: quasi dicat sum bene miser. uix id est quasi non sum compos Compositio animi: id est sanæ mentis seu sani animi. sicut dicimus compos mentis pro sanæ mentis: uel compositus animi seu compositi animi: uel alii uolunt quæ omnia ferme in idem recidunt. Eius autē contrarium est ipos animi: Imposmi uel non sanæ mentis. uel impotentis & incompositi animi: uel qui suo animo nō potitur. ut sunt iracundi: qui uehemētī appetiūt neque uēt moderari: & iō nō sunt cōpotes ai uel sui. i. non potitū arbitratu suo uel seipis uel suis ais. Cōpos ē iueniē iūgi ablatiuo. Salu. Neq; aio neq; ligua satis cōpos. Vix ergo sū cōpos ai. ita. i. adeo ardeor. i. uror: incēdor. iracūdia. i. ai p̄turbatiōe & sanguinis ebullitione. Nihil ē qd malū. i. potius cupiā q̄ illā totā familiā a q̄ ducit originē Es. & ipm Es. simul q̄ est de illa familia dari obuiā mihi. i. occurrere mihi ut euomā i. eiciā hāc oēm irā. i. qd uulgo dici solet. ut de irascar i eos q̄ est de illa familia. dū. i. q̄ diu. hæc ægritudo. i. hæc mētis meæ iracūdia. Nā ægritudo mētis ē ip̄s p̄turbatio & cōmotio dū inq̄ hæc ægritudo ē recens. i. noua.

Virgilius DONA. C Satis id mihi habeam supplicii. Moraliter loquitur: nā sef cū quisq; sibi irascitur: uidet fortis tāq; plus qui audeat. C Dū illos ulciscar modo: uerū est hāc esse uindictā q̄ ex recentis uitii flaginis pperat. Sic Vir. Te turne. f. c. n. q. C Senī animū primū extinguerē: bene extinguerē. q̄a ignis est. Igneus est olim uigor & caelestis origo: & primū addidit q̄ ordinē significat: uic. n. aduicē cū multa subiiciēda mōstrant: ut cui iracta prius crura brachiaq; C Vitiū in eschinū totū pmouēs oñd. f. et p̄ aliena supplicia maxie p̄ syrū ipsulorē cāx p̄nā. C Vah quibus illū lacerarē modis. hic uoluntas imodica oñditur p̄nā promeritoris poscentis. Et nota cum syrū dixerit: addidisse nutus de supelilio. C Illum sublimē. ista p̄nā. C Statuerē ut cerebro dispergat uiam. & cerebrum & uia dispergi pōt: ideo uidetur ambigū. ut apud Virgi. Ensemq; c. f. f. parq; m. Aliter enim dicitur. Spargite humum solis. Aliter. Sparferat & latices simulatos fontis auerni. C Adolecētī ipsi eriperē oculos. bene oculos. amoris indices adiutoresq; flagitiū. C Post hac precipitē darem. grauior p̄nā caci tatis: non pr̄uidere quo cadas. C Ceteros ruerem. ruerē actiuam uim habet. Salu. in secundo. Ictu cog; qui in flumine ruebāt necabantur. Ruerē. n. est toto corpore uti ad impellendū qd faciūt qui ipsi p̄cipites alios p̄sternunt: inde sues ruerē dicuntur. Virg. Ipse ruit: dentefq; sabellicus. e. f. & Horatius. Hanc rabiosa fugit canis ac lutu lenta ruit sus. C Tunderem & prosternerem. uide q̄ fortis sibi uideat q̄ dolet & irascitur. C Age rem. prosequerem: promouerem: Vir. Cursu parāt ista. g. & agit uentos: id est nimia celeritate p̄sequitur: ut pene occupat pr̄uenitq;. C Ego sum sostrata. hāc ideo inducitur: ut uerisimile sit supra nō uisam sostratam: quando etiā uix nunc agnoscitur ab irato. C Te ipsam expecto. incerta distinctio. utram te expecto oppido opportune sit dicendum. An expectare sit impatienter cupere. & sine p̄scriptione temporis sperare iuxta certum tempus. C Vnde apparet at te expecto: quia per se nimium est non esse iungendum oppido.

Virgilius **Horatius** **Agere** **Virgilius** **Produce** **Attipere** **Capite p̄mum** **Disperge** **Eripere** **Ruere** **Tundere** **Impio tibi cōsilia & te cōsiliis** **Oppido pro**

GUIDO. Nam paulatim lapsu tēporis effereicit ira quā cū recens esset erat uehementissima. habetā satis id supplicii. i. illud supplicii mihi. hoc est illud supplicii satis sit seu sufficiat mihi: uel sufficiens mihi habebō de eis supplicium dūmodo ulciscar. i. dūmodo puniam uel uindictam illos de illa familia mihi iniūsa. Primum id est in primis extinguerem animā seni. i. suffocarem senē. & dixit extinguerem propterea q̄ ab antiquis putabatur anima esse ignis qui extingui p̄cipue dicitur. Primum ergo extinguerem animā ipsi seni demerē qui pro asperis lacerarem. i. dilaniarem Syrum seruū impulsorem. i. suaforem uehementem qui non solum uideat suadere sed etiam impellere. Vbi hāc interiectio uah (quā sepius est irridentis) hic ostendit uehementiā affectus in syrum & uoluntatem immodicam. arripere: id est celeriter & cum impetu caperem eum medium. i. per medium corporis. sublimē: id est in altum sublimatum ut caderet grauius. & statuerem: id est prosternerem uel immitterem in terram. primum aduerbium: id est primo. capite: id est p̄ caput. deinde reliquo corpore sequente quasi dicat precipitem eum darem capite primum in terra statuto. ut dispergat: id est in diuersis partibus tibus spargat seu perfundat uiam. f. cerebro: id est effusione sanguinis eluo capite prodeuntis. uel effusione ipsius cerebri. Possit etiā forsitā dici dispergat uia: id est distindat uiam & faciat foueam in uia percussioe capitis sui: quā fossa fieret dispergendo terram huc & illuc. eriperē. i. eruerem: effoderē: extraherē oculos ipsi adolecētī scilicet eschino quibus amore puellā captus est. post hac. i. postea post illud factum darem eū p̄cipitē. i. p̄cipitā rē: deiicerem cū ab aliquo editiore loco: qd̄ facile esset factu eruis oculis. ruerem: id est cum impetu p̄sternerem: impellerem ceteros de illa familia. ruere hic habet actiuam significationem: significatq; toto corpore uti ad impellendū. quod faciunt qui p̄cipites alios p̄sternunt. Tunderem. i. contererem sabrog; more qui malis tūdūt saepe incudē iāus reptētes. agerē. i. agitarē: uersarem: uoluntarē nimia celeritate p̄sequeret atq; p̄mouerē. raperē. i. raptim ac p̄petanter illos cōprehederē. p̄sternerē. i. deturbarē in terrā deiicerē. sed cesso. i. desisto ista iācū minitari. malo. i. potius uolo ipartire. i. p̄cipitē facere herā meā sostratā. hoc. i. hac re infauita ac licet. Dicimus. n. impio tibi cōsilia mea: & ipartio te cōsiliis meis. i. tibi cōmunico mea cōsilia. Malo inq; impartire eā p̄p̄. i. p̄p̄anter: festinatē. Deinde incipit domū uersus ire. So. reuocem. cū. f. Deinde uocat eū suo noīe Ge. hē. ubi hē uocātis ē aduerbiū seu maui interiectio. Cū. n. aliquē uocamus eminus postū dicim. Ioā. hauerē. Ge. Quisq; es. i. quicūq; sis. sine. i. p̄mitte me ire ad ipartiedā herā hoc malo uerū. & hoc dicit nondū ea aduocet. So. ego iū sostrata. Ge. ubi ē ea sostrata. q̄ cognita subdit q̄rito te ipsam. expecto te. o hera obtulisti te obuiam pro ualde aduerbium. i. in occursum mihi. oppido. i. ualde aduerbiū intendendi. oppido. opportune: id est ualde apte. So. qd̄ est

Hæc est recens. satis mihi id habeam supplicii: Dum illos ulciscar modo: seni animum primum Extinguerem ipsi: quid illud produxit scelus: Tum autē syrum impulsorem: uah quibus illum Lacerarem modis: sublimē medium arripetem: Et capite primum in terram statuerem: Ut cerebro dispergat uiam, adolecētī ipsi Eriperem oculos, posthac præcipitem darem: Ceteros raperem ruerem: agerem: tunderem: & Prosternerem, sed cesso herā hoc malo Impartiri propere: So. reuocemus, geta hem. Ge. hem quisq; es: sine me, So. ego sum sostrata, Ge. ubi ea est, te ipsam quærito & te expecto Oppido opportune te obtulisti obuiam hera.

DONA. C Quid festinas mi geta? Probus assignat hoc sostrata. Asper nō uult ad oia seruū respōdere sed nutriticem putat hoc loqui. C Quid festinas. perturbatus & cōmotus dixit prorsus acta cōmota festo: anhelanti ob perturbationem & contentum cursum. C Animū recipe. quod in lectione gestu ostendit minime potuit itid ex uerbis sostrata ostenditur in geta. Nam ideo dicitur animum recipe: quia ille pro anhelitu crebriora uerba cōtinuare non possit. Perimus. actum est: iam bina uerba aguntur. C Perimus actū est: uerba sunt de desperationis. Nam actum est dicitur in ea te de qua iam lata sit iūia. C Eloquere obsecro te: bene eloquere. nam conantur tantum quod nec explicatur: nec inteligitur cui uitio contraria uirtus est eloquentia: iam plus hic gestu q̄ dictu agitur: qui ut supra diximus: & lassus est qui nunciat: & itegritur dolor nuncii. quum apud illam loquitur ad quā maxime calamitas p̄inet quod dolore: uox plerumq; subtrahitur atq; singultus & simul dat signum perditarū rer. C Ve mihi miserā. interponitur mulieris affectus nouo nuncio. C Amare occēpit aliam prius ē amare occēpit: q̄ amat. Nam i eo quod dicitur occēpit: argumenta mali metuenda significat. ut in principiis quæ actum respiciunt nō statim munitione inspectant. & occipit magnum facinus dixit. C A lenone ipse eripuit. sic nunciat ut ultima peiora sint: & his argumentis uult probare: q̄ imodice amauit eschinus qui plus quam uirginē: id ipsum quod pudor nec hor-

So. quid est? quid trepidas? Ge. hei mihi. So. quid Festinas mi geta? animū recipe, Ge. prorsus, So. quid istuc prorsus ergo est? Ge. perimus: actū est. So. eloquere ergo obsecro quid fiet. Ge. iam. So. qd̄ iam geta. Ge. eschinus. So. quid is ergo? Ge. alienus A nostra familia. So. hem perii: quare? Ge. amare occēpit aliā. So. ue miserā mihi Ge. neq; id occulte fert a lenone ipse Palam eripuit. So. scis ne hoc certo? Ge. certe hisce oculis egomet uidi sostrata. So. ah Ah me miseram, quid credas iam: aut cui credas? Nostrum eschinum nostrā uitā oīum: i quo nræ spes

stat nec consulit amat. Quis autē magis potuit impudens esse. q̄ qui post honestum amorem ab lenone amet hoc etenim signat meteticem. Ergo non honestum: sed ab lenone non per aliū sed ipse nec emittit aut abduxit: sed ob impatientiam ualde amantis eripuit. C Neq; id occulte. ut qui celaret factum tanquā fatia: stur uxori uideret sed palam. C Scisne hoc certo: magnis malis nō statim creditur. Hoc ergo ex dolore dixit. q̄ stupet audiens: non quia nō habet fidem. C Hisce oculis est stentis. C Me mi eram quid iam credas? mira affectio. Nam lachryme nō sinūt finire sensum. Quid credas aut cui credas? fides aut p̄sonæ qualitate seruatur si grauis p̄sona est cui credatur. aut ipsius rei qualitate si ea res creditur in quā fallere cui credidit: aut non potest aut non debet. hic ergo mire in utroq; iā fidem dixit nullam eē & in persona & in re: quod Virgilius transulit breuifq; dixit. Nusquam tuta fides. hoc ē nec i re nec in p̄sona. Et hic ipse in Heauton. C Proh iuppiter ubi nam ē fides? C Nostrum eschinū: nostrā uitā. ΕΚΔΕΙΠΤΙΚΟΝ

GUIDO So. quid est. quid id est? cur uel propter quid trepidas? id est times seu timorem pr̄ te fers: neq; tibi suis cōstat quinimo i cessus tuus modo citis: modo tardus more perturbati & animo agitati. Ge. hei mihi: id est doleo. dolor mihi inest: afficior dolore: pertinet dolor pectus. So. o mi geta quid id est? cur festinas. i. cur es ita cōmotus & p̄urbatus & anhelans more festinatū usq; adeo ut crebriora uerba cōtinuare nō possis pr̄ anhelitu nimio & p̄p̄terea recipe. i. resume reuoca animū & incipe spirare neq; ita animo cadas. Ge. Prolus. i. omnino perimus scilicet quod sequit: sed illud prosequi nō potuit pr̄ anhelitu nimio. So. ergo qd̄ istud prorsus est: id est sibi uult quid uis dicere prorsus esse. Ge. prorsus perimus: id est perditū sumus. actū est. uerba hāc sunt desperationis. Nam actū est dicitur in ea te de qua sit iam lata sententia. So. obsecro te eloque actum est re: id est bono sermone & tali ut intelligatis: detege quid sit illud propter quod es ita turbatus. Ge. anhelās ge eloqui ta & singultus emittens dicit. iam: id est statim eloquar. So. o geta quid dicis supple iam te facturum. uel quare dicis iam: nihil aliud addens se impeditus singultibus crebris. Ge. eschinus est alienus & c. ut postea sequitur sed suspitio interpellatus dumtaxat dixit eschinus. So. ergo qd̄ is eschinus fecit supple. Ge. iunge nunc cū eschinus quod solum dixerat sic. Eschinus ē alienus: id est remotus & alienatus a nostrā familia: ita ut quē sperabamus futurum tibi generum ita de familia nunc alienatum a filia tua cernimus. So. hem dolentis interiectio. perii: id est perditū sum. quare est sup. alienus. Ge. occēpit. i. incēpit amare aliā puellam. So. Vch mihi miserā. i. ego miserā sum maledicta & infelix prorsus ita ut uideat eē maledicta a deo. Ge. neq; fert occulte: id est nō celat id scilicet se amare aliam. Ipse pro ipse eripuit: id est abduxit abstulit palamid est manifeste a lenone id est turpi uiro puellarum redemptore. So. ne: id est utū scis hoc certo aduerbium: id est quod dici solet. omnino pro uero. Ge. certe o sostrata egomet uidi hisce oculis. hoc ponitur maioris asseuerationis gr̄a. So. ah. ah (interiectio ē stentis) me miseram: id est dico uel fateor me infelicem. iam nunc quid credas: id est cui sermoni adhæreas nūc: uel cui rei acquiescas iācui homini supple credas: id est confidas. Est ne uerū sup nostrū eschinū ita familiarē existere nostrā omniū uitā. i. nostrā uitā futuræ sp̄e: uel ita charū ut est nobis chara uita. Est ne ergo uerū illū fecisse talia sup. ē. n. egypticus sermo aptus p̄urbatus in quo eschio nræ spes. i. expectatio

Sitū DONA. **C**Sita erat. lte postea. nā sitū ē qd in loco suo positū nō euerit. Qui se in suo gremio positū puerū. puerū dixit si puer nateret. nō qd marē nati diuinabat. diuinabat ad uotū ergo cupietis retulit puerū nō qd necesse eēt marē nati. & hęc oia magno stupore dicunt ad exaggeratā pfidiā illius cui credit & dolo. **Virgilius** rē eorū qui crediderūt. Hera lachrymas mitte ac potius ad hęc rē quod opus ē Hinc Vir. **C**Nō lachrymis. h. t. e. l. i. sentit aut nō lachrymis agendū ubi cōsilio opus est. **Porro** Porro pspice. porro in reliquū deinde uel in futurū porro. n. ordinis & tēporis aduerbiū est nō cōiunctio. **C**An mi homo sanus ne es. hoc ex persona nutricis legendū est illa. n. dissimulandā rē putat. **C**Mi p meus. **C**An pferendū hoc tibi uidef tua fama & gnata uita. t. tibi enim crimini erit uita tā esse filiā. illi ēt oberit. & utrū uita salutē dicit. **Indubiū** **C**In dubiū. i. periculū. **C**Fateaf uitaē filiā. & cōplexio displeuros oratoria i qua qd sentēris tollis cogit. qd ex altera parte sit hoc ē cōticere. **C**Qua propter quoquo pacto. cōgrue & p psona & p muliere hoc dictum est. cāq in malis constantem esse demonstratur. **C**Nō faciā. non faciā dixit p nō tacebo. quasi tace re aliquā actionem habeat. sed motus significatio est & cōmunis oibus sicut aduocatū dicimus male fecisse cū tacuerit. **C**Peiores res in loco esse nō pōt. latis argute poeta inter getam & sostratā sententias exp̄turbatione facit. q̄t in quo nunc ista esset causa nihil timendum. **C**Primum indotata est ratio subiecta est quū & indotatam pauperem modo dicit. **Sitū** **G**UIDO & nostrā omnes opes. i. nostrā facultates erat sita. i. postea collocata. Nā sitū est quicquid in loco suo positū non eueritur qui. **C**eschinus iurabat se nunq̄ uicturū unum diē sine hac. i. sine filia nostra. qui **eschinus** dicebat se positurum puerum cuius partus iminet in gremio suo. i. supra genua sua more matrū qui in quam dicebat se obsecraturum. i. rogaturum obnixē patrem ita. ut. i. q̄ liceret sibi ducere hanc filiam meam uxorem i. in uxore. **D**icimus enī duxi filiā illā uxore. uel duxi i uxore. **G**e. o heri. i. o tu domina sostrata mitte. i. dimitte lachrymas. i. noli flere amplius ac potius consule. i. consilio prospice seu p̄uide. porro. id est in reliquū in futurum. deinde. nā porro hic est temporis aut ordinis aduerbiū. non coniuuctio. **Consule** ergo de eo sup̄ple. quod est opus. i. quod est necessariū ad hęc rē uel cōsule in reliquū quod. i. cōsilio prouidere in reliquū ē opus. i. necessariū ad hęc rē. **S**entit autē nō lachrymis esse agendū ubi cōsilio opus est. **D**einde iterrogat geta. ne. i. utrū patiamur. i. seramus a quo aīo an narremus cui p̄ia. i. alicui hoc qd nobis factū ē ab **eschino**. uel p̄iungi cū p̄cedente sic porro. i. deinde cōsule. i. consulta delibera. ne id est utrū patiamur an narremus cui p̄ia am. i. alicui. **D**einde subiūge qd. i. cōsule an patiamur an narremus cui p̄ia est opus ad hanc rē. **C**an. au. au. i. ierectio indignatō. o mi homo ne. i. utrū sanus es. i. mētis cōp os. an. i. utrū hoc factū. **C**eschini uidef tibi eē p̄ferendum. i. diuulgandū. usq̄. i. i aliquo loco. **G**e. qdē. i. certe. nō placet mihi. i. nō est mea (nia ut usq̄ p̄ferat. iam i. nūc primū. i. in primis. res ipsa. i. ipse effectus indicat. i. p̄dit manifestat illum **eschinum** eē alieno animo. i. habere animū alienū. i. alienatum a nobis. nunc si proferemus palam. id est si publicamus hoc stuprum scilicet puellā. **I**lle **eschinus** inficias ibit. i. negabit fat scio. i. nō dubito & satis perspicio q̄ negabit. tua fama. i. tuū nomē & uita gnata. i. salus filiā tuā quā iā parturit & ita si hoc rescierit esse publicatum dolore percussa poterit extremum claudere diem. tua ergo fama & uita gnata ueniet in dubium. i. in periculum. **T**um. i. deinde si maxime fateaf. i. si assertiue ut dicunt confiteatur stuprasse filiā. nō ē utile hanc. i. filiā tuā dari iū nuptiū cum amet aliam ab ea. & ita non posset bene uiuere cū eo qui amore alterius teneat. **Q**uapropter id est quā obrem opus est tacito. i. tacere. uel celato. i. celare. ut **Salustius**. **P**riusq̄ incipias consulto & ubi consuleris dolare factū opus est. opus est igitur celare quoquo pacto. i. quocunq̄ modo celari possit. **S**o. ah iteriectio dolentis. minime gentium. id est nullatenus opus est inquam tacere. ubi gentium genitiuus ponitur cū minime non necessitate significatōis. sed ornatus gra & sonoritatis. ut etiā dicimus nūq̄ gentiū tetrag locō. **D**einde subdit nō faciā. i. nō tacebo. **G**e. qd ais. **S**o. p̄ferā. i. diuulgabo facinus uitii. **E**t iō qd prius dicebat au mi hō sanus es. **D**ona. uult ex persona nutricis legēdū eē. q̄ rē dissimulandā putat. **G**e. hē interiectio dolētis o mea hera. i. sostrata. uide. i. diligenter cōsidera quā rē agas. i. qd facias. **S**o. res nō pōt eē peiore loco. i. i peiore statu q̄ i quo loco. i. statu nūc ē sita. i. posita cōstituta collocata. q. d. peius accidere nō pōt q̄ iā acciderit. **P**rimū i. in primis ipa est indotata. i. sine dote. **T**um. i. deinde p̄terea. i. insup dos q̄ erat ei secūda uidelicet uirginitas. **P**erit pro

DONA. **C**Tum quæ secūda dos ei erat. uidelicet. dari pro uirgine nuptum & icerta distinctio ē: teni erat bis subaudiendū. dari aut nuptū nō pōt iungendū: sed pro uirgine dari nuptū distinguendū ē. ut pro uirgine. i. uirgo ut nūc plane ē p noua: id est noua: hęc ergo nec uirgo nec p uirgine nubere pōt: nō uirgo: quia uitiata ē nec p uirgine quia res diffamata ē. **C**Sin inficias ibit. si negabit. **C**Testis ē mecū annulus. locutio hęc sic capi enda est: hoc ē annulus pro me testis: uel sic. **A**nnulus mecū testes sumus. sed melius quod supra. **C**Postremo quando ego conscia mihi sum. quando pro quoniam. uel quando p quidē. **C**Neq̄ rē ullā. hoc est internū

Perit: pro uirgine nuptum dari non potest; **H**oc reliquum est sin inficias ibit; testis est mecum **A**nnulus. quē ipse amiserat; postremo quādo **E**go cōscia mihi sum a me culpā esse hęc procul; **N**eq̄ p̄ciū neq̄ rē ullā intercessisse illā aut me **I**ndignā geta experiar. **G**e. qd istuc accedo ut **M**elius dicas. **S**o. tu q̄tum potes abiatq̄ hegioni **C**ognato huius rem oēm narrato ordine. **G**e. nā is **N**ostro simulo fuit summus; & nos coluit maxime. **N**am herde alius nemo respicit nos. **S**o. tu propera **M**ea cantara; curre; obstetricem accerse; **V**t cum opus sit ne in mora nobis fiet.

Quando ciū: pactū donū: aut pmissū: & bñ totū excreatū ue dixit ut alii facinore abhorreat. **C**Illā filiā. i. experiar. apud iudices agā. **C**Quid istuc uerbū ē agre cōsentietis. q. d. qd resistā. **C**Accedo ut melius dicas. i. ut cōsentitā ueluti meli⁹ potens sis dicere. **C**Quātū potes. i. cito abi. **C**Atq̄ hegioni. apud menā drū sostratā ff iducif. **C**Hui⁹ filiā suā. i. **C**Simulus. nomē p̄is puellā. dimi **Simulus** nutiū a simo: uel simone: & nota nomē i pal liata fabula latine diminutiū. **C**Simulo fuit summus. an ad cognatū. an ad amicū refertur **A**n absolute ponitur: ut i Eunucho. **P**lurima salute summum suum ipartit gnato. **C**Er nos coluit maxie. & miserabilius coluit dictū est q̄ si diceret colit. **Vir.** Per caput. h. i. p. q. p. a. f. **C**Virgilius lere. n. & maioribus & minoribus conuenit **Colere** ut Post habita coluisse lamo. **C**Nos. monosyl

labū finit uultuosam exprimēs p̄nūciationem. **C**Tū mea cātara tristis. ac seriaz sceminā blādimētū ē mea potius q̄ p̄nomē possessiūm deest enim cātara: uel qd tale: quo addito p̄nomē staret mea. **C**Curre. mire dictum ē an illa curre. **C**Ut cū opus sit: id est cū adesse cōperit partus. **C**Ne in mora nobis fiet. locutio qualis supra.

GVI. perit. i. p̄dita ē & cōsumpta nunq̄ reditura. **N**ā ait **Quidius**. **L**esa pudicitia deperit illa semel. ipa n̄ p̄t dari nuptū. i. nō pōt collocari uel nubere p uirgine. i. tanq̄ uirgo cū nō sit & multo mius cū erit diffamata. **D**icimus dare nuptū filiā admittere spectatū dare uenū adēs: q̄ uba quīs motū n̄ significēt eūdi de loco ad locū tū iungunt p̄rio sup̄p̄io. nā (ut dicūt) si se latētē motū obtinēt: p̄terea id dicēdi genus ab auctorib⁹ ē usurpatū. **H**oc reliquū ē. i. restat. si ipse **eschinus** ibit inficias. i. negabit. anulus ē testis mecū. i. uel anulus q̄ est testis ap̄ me uel anulus ē testis p̄ me: aut ergo mecū anulū eius q̄ testificabit. i. approbabit factū ipm cū uidebit. quē. an anulū ipse **eschinus** amiserat. **P**ostremo deniq̄ q̄n. i. qd. ego sū cōscia mihi. i. sū mihi ipsi testis & scio apud me hęc culpā de stupro filiā eē p̄cul. i. lōge a me. i. me n̄ cōsensisse ullo pacto: & qm̄ sū iquā mihi cōscia. neq̄. i. nō p̄ciū. iter cessisse. i. iteruenisse neq̄ rē ullā. i. neq̄ nūciū neq̄ donū neq̄ pactū neq̄ p̄missū itercessisse. i. itercurtis: eaut in terpositū eē. **O** Geta experiar. i. probabo agēdo apud iudices illā filiā. aut experiar iquā illā indignā me. i. male respōdentē moribus meis & degeneratē & p̄terea indignā q̄ me habeat matrē **V**el pōt referri ad culpā dicēdo: aut exp̄iar. i. pbabo apud iudices agēdo illā culpā esse indignā me. i. nō dignā q̄ imputef mihi. qd dixit iā illā culpā eē p̄cul a se ita ut nō dicat fuisse laena filiā. **G**e. qd. i. cur dicis sup̄. istud cū nō sit dicēdū. accedo i. appropiūo tibi ut dicas melius. i. sermone aptiore loq̄tis. **S**o. tu geta quātū potes. i. cito abi. i. discede. atq̄ enarato. i. recitato ordine. i. p̄ ordinē eodē ductū & tenore quo facta ē omnem rem. i. totū factum hegioi cōgnato huius filiā meā. **N**ā is hegio fuit summus amicus sup̄. uel familiaris. uel i magno honore habitus nō simulo. i. marito meo **Simulus** ē diminutiū (ut dicit **Donatus**) a simone uel simo. & coluit. i. amauit: frequē tauit: sociauit: maxie. i. ualde plurimū nos. q. d. **P**lurimus illi nobiscū fuit usus: cōsuetudo ac cōuersatio. **G**e. bñ dicis ut id narrē hegioni. nam herde. i. per herculē. nemo respicit nos: id est nemo p̄ter eū fauet nobis aut habet curam nostri. ut dicimus deum respicere nos cum nostri miseretur & nos non aspernatur sed benigne exaudit. **S**o. o mea cantara id est o nutrix mea chara: & est muliebre blandimentum. propera. i. accelera: curre. accerse. i. uade ad uocandum uel uoca: uel quod dicunt fac uenire obstetricem. i. mulierē p̄turiētibus opem ferentē. ut. ne. i. ut nō sit nobis i mora. i. ut nō tardet cōstetut cum opus sit eā adesse scilicet parturienti.

Quando **Virgilius** **Colere**

Date **pu** **si** **liam** **Admitter** **spectatum** **Dare uel** **nū** **ades** **Ibit inficias** **Mecum**

Respicere

Bi nostrā uitam omnium. offendimus in textu cū his cōmētariis cōimpresso. **N**ostrā uita omnīū sed **Guido** recte cōfidit exemplaribus nostrā legit. **N**am latinas (aut uerius sententia) id expostulat. **S**imiliter in illo quod paulo post sequit ubi erat in gremio sui: fecimus in gremio suo: eisdē de cau sis. **I**tem illud au mi homo sanus ne es: cū **Donato**: ut cōmētarius etiā postea confitef. **C**antara: nutrix (scilicet) p̄m̄us. quā ideo dico quoniā nos exempla itegra reddituros polliciti sumus. **I**llud uero. **I**llā aut me indignā geta experiar. **S**ic itellige: o geta ego experiar agēdo apud iudices illā scilicet gnata meam eē indignā hac contumelia. probando uidelicet illi eē uim oblatam: & fidē datā. aut si nō potero id facile probare. probaucto certe me esse indignam tali cōtumelia: quā nullo modo cōsenseri nec cōscia fuerim sceleris. ut ipa declarat: uer bñ p̄cedēs. **I**llud nouissimē: quod **Sostrata** dicit. propera ad **Getā** dictum putat: & sequentia ad nutricem.

ASCEN.

DO. d **Ispertii:** & tephonē audiui filiū. Hic oñdī q̄ seueri hoies ac recti & honesti tēaces uel ridiculi sunt uel odio habēt quoquo accesserint. Magna aut affectu: & quasi clamātis addidit filiū: q̄si cām redderet cur dixerat di: pii. C Vna fuisse i raptiōe cū eschio. œconomia i q̄ oñdī q̄tū cōmouebit demeā ipsa re

Raptio cōpta: cū ex pua rei suspitiōe m̄ se afficiat. Raptio at ad psonā refert. Rapia ad rē. Rapi⁹ ad stuprū: si pprie uolu

Rapina m⁹ loqui. Id. m. re. bñ restat: tāq̄ iā sumū malū sit eschinū esse corruptū: & misero mihi: q̄si q̄ nihil nesciat nihil

Raptus curate mitiōe. C Illū si p̄ n̄ dubitat uelle: & iō dicit p̄. C Qui alicuius rei. recte. n. hoc supra dixit: nō s̄rem rei da re opam turiteē p̄cū ac sobriū. C Etiā eū ad ne

Abducere quā abduces q̄si iuitū dixit nō uocat sed abducere. ducimus. n. uolētes: sed abducimus inui

Ducere tos. Negtia. n. pprie libidinosa inertia dca ē: qd

Nequitia nihil qat nulliq̄ rei apta sit. uñ & nuge q̄ n̄

Nuge hil agāt: uel n̄ agēdo. C Vbi ego illū q̄rā. c. a. nō iste s̄ abductū eē: q̄si adhuc culpa n̄ sit illi. C In

Ganeum ganeū ueteres ganeū meretricū tabernā dixerūt: α ποτνησ υνο q̄ ipsa sit i terram ut cœnaculo supius: uñ taberna q̄si trabea: a ualidioribus

Suadere dca trabis: quibus supiora suspēsa sūt. C Per

Persuadef suasit ille ipurus. suademus facilia: psuademus difficilia: & suadere faciētis ē psuadere p̄ficiētis

Impur⁹ p̄ improbo ponit apud Terētū: & hic quoq̄ excusat uolūtas ē tephōis: cui a maiore scate & iprobo igesta sit psuasiōe negtia. C Sed eccl̄ s̄rū ire uideo. ire & abire & uenire significat. C Ire uideo. ire puenit ut Necyō acaidē. nec sūlat⁹ eū. C Atq̄ hercle hic d̄ grege. figura. Hic de grege illo ē. or

Ordo do uel bonorū uel malorū grex d̄r: & grauiū: ut eq̄stet ordo. senatorius ordo. Etiā grex uel

Grex bonorū uel malorū ē. ut Cic. In his bōis. g. o.

Cicero Quiritar⁹ al. oēs ipuri ipudicique uersant. C Queritare. i. stāter q̄rere. C Carnifex pro ganeo positum ē. C Non ostendam id me uelle. s̄ scire ubi sit.



Demea secum.

d **Ispertii:** & tephonem audiui filium una affuisse In raptione cum eschino: id misero restat

Mibi mali: si illum potest qui alicuius rei est etiam eū Ad nequitiam abducere: ubi ego illum quārā: credo

Abductum in ganeū aliquo: persuasit eschinus ille Impurus sat scio: sed ecum Syrum uideo ire:

Hinc scibo ubi siet atq̄ hercle hic de grege illo est Si me senserit eum quāritare: nunquam dicet

Carnifex: non ostendam me id uelle



Syrus seruus. Demea senex.

GVI **d** **Ispertii & c.** hic oñdī q̄tū demeā cōmouebit ipsa re cōperta cū ex pua rei suspitiōe m̄ se affigat. De. Demea solus hac secū loquitur iquies disperit. i. uariis mōis pdit⁹ s̄i & ifortun⁹. audiui tephonē filiū affuisse i raptiōe. i. i abductiōe seu i uiolēta ablatiōe puellæ una cū eschino. Id mali. s. ut alter fili⁹ corruptas lasciuia. restat. i. reliquū ē mihi misero. i. infœlici. Deinde subdit: id mali qd restat. s. si etiā eschinus pōt abducere. i. iuitū deducere attrahere ad nequitia. i. libidinē: lasciuia. eū illū. i. eum ip̄. s. tephonē q̄ ē alicui⁹ rei. i. q̄ alicui rei dat opam seu q̄ aliqd̄ negocii faciunt q̄ ē alicuius p̄fessus seu artis. Raptio refert ad psonā: rapia ad rē: raptus ad stuprū. In sup̄ ducim⁹ uolentes abducim⁹ iuitos. Negtia libidinosa iertia dicta ē q̄ nihil qat nulliq̄ rei apta sit. uñ & nuge q̄si nihil agāt diste sunt. Vbi. i. in quo loco q̄rā illū. s. tephonē. credo eū abductū. i. iuitū deductū: aliquo. i. in aliquo locū putat

Abduces ganeū. i. lupanar⁹ seu p̄stibulū. Nā ganeū ueteres meretricū tabernā dixerūt q̄ ipsa sit i terra nō ut cœnaculo sit

Nequitia perius. unde taberna dicitur quasi trabea a ualidioribus dicta trabis: quibus superiora suspēsa sunt. Inde

Nuge ganeo dicitur ganeorum frequentator. Eschinus ille ipurus. i. improbus persuasit. i. induxit eum. sat scio. i. non

Ganeo dubito: facile perspicio. Suadere est in actu: psuadef uero i effectu. Sed eccl̄. i. ecce hic ppe uideo s̄rū serū ite

Suadete i. uenire. Nā ire & abire & uenire signat. hic. i. exinde uel ex hoc loco aut ex hoc s̄ro. i. a. nūc scibo. i. scia⁹ (an

Persuadef tiq̄) ubi sit tephō atq̄ hercle hic s̄r⁹ ē de illo grege. i. de illa sodalitate seu ex nūero taliū: gregaliū seu sodaliū uel ē ex illo grege. i. ex illo ordie uoluptuosorū q̄b⁹ iferuit si ip̄e s̄r⁹ s̄ferit. i. p̄ceperit me q̄ritare. i. istāter q̄rere eū tephonē. ip̄e carnifex. i. ip̄e tortor & q̄ me excarnificat & dolore afficit. uel ponit p̄ ganeo: hoc ē ille ganeo & lasciuus nunq̄ dicit ubi sit eschinus. propterea nō ostendam me uelle id hoc ē scire ubi sit eschinus.

Omnē rem

Mnem rem quo pacto se haberet enarramus ordine. hoc recte q̄a dixerat mitioni sic quicqd̄ est uolo DO. scire atq̄ hoīem cōuenire se apud forū ē: & enarramus p̄ enarrauimus. ut Ois hō sumat neptunia tro

ia & ordine bene: q̄a simpliciter fatef. Fallax autē & captiosa narratio ē qd̄ timemus fateri. C Nihil q̄cū u. l. quartū parelō. C Hois stultitia. s. q̄a latet ignorās ubi eschinus sit. C Collaudauit. s. plus additū est: nō enī solū nō accusauit: sed & collaudauit. C Distūpor. mire. his. n. uerbis cōmouef collaudauit & egit q̄s: & uide auxilium stomachi reseruatā. C Argentum enumerauit. contra illud est. Cur tu his uerbis sumptum suggeris?

Mnē rē mō seni quo pacto se hēret enarramus Ordine: nihil quicq̄ uidi lætius. D. ph. iuppiter

Hominis stultitiā. Sy. collaudauit filium mihi qui Dedit sem cōsiliū. egit gratias. De. disrumpor. Sy. Argentū enumerauit ilico. dedit præterea in sumptū Dimidiū minæ. id distributū sane est ex sententia. De. hem. huic man des siquid recte curatum uelis Sy. hem demeā: haud aspexeram te. quid agitur? De. quid agitur: uestram nequeo mirari satis rationē. Sy. est hercle inepta: ne dicam dolo: Atq̄ absurda. pisces cæteros purga dromo: Congruum istum maximum in aqua sinito ludere Pauli sper: ubi ego uenero exossabitur: prius uolo

Id distributū sane ē ex snia. distributū i diner sa tributū. i. dispartitū p̄ pulmētaria. C Huic man des si qd̄ recte curatū uelis. ironia ē maioris stomachi quia ille dixit ex snia distributū: ut indi cat demeā: nō distributū: dilapidatū. sic alibi. Columē familiæ bone custos salue. C Hē de mea. hē iteriectio ē cōmoti & q̄si p̄culū te subita & noua. C Quid agis? blandientis ē nō iter rogantis. ut alibi Quid sit? quid agis? C Neq̄o mirari satis. mira sunt & illa q̄ uehemēter praua sunt. & iō mirari pro horrete & tephēdes Mirari positū est. & ratione dixit malā: cū nō sit ratio nisi bōa. sed sic loquitur populus. C Est hercle i hoc ad senē. C Ne dicā. d. ne mētiar. i. ex cōtrario dicere uideat: sed ut sedulo dicā. C Atq̄ absurda. ineptū ē stultū m̄. Absurdū quod & stult Ineptum tū est: & in ipsa stultitia diuersum: & q̄si repū Absurdū gnās sibi sic ergo locut⁹ est ut uideat ineptam rōnē ad eschinū referre. Absurda ad mitionē

quē iā fieri stultum cōtrarium senē stultū est. C Congruū. m. i. distole. quia erant alii nō maximi: et cōtrario. Angulusq̄ minor: quia est maior. Nam istum quod ait dicticon est uidef enim ostendere digito quem dicat. C In aqua sinito. l. p. sic ostenditur bene obsonasse qui uiuos arulit pisces: nam non ludit piscis nisi uiuus. Mnem rem & c. Hic Syrus tephonē apud demeā cōmendat & eschinū simul ac mitionē q̄ illi suppe ditet sumptus p̄bro p̄sequit. Sy. Syrus tanq̄ ū uidēs demeā hac loquit & demeā ea audiens uerba ta cite sua itermiscet ut cernere ē. mō. i. paulo ante enarramus p̄ enarrauimus. seni. s. mitioni. oēm rem. i. totū negociū & factū eschini de ratione puellæ: quā senex scire uolebat. Enarrauimus ergo seni ordine. i. p̄ or dinē uti erat facta oēm rē. quo pacto. i. qualiter se haberet. i. q̄liter existeret. nihil. i. nō uidi quicq̄. i. aliqd̄ lætius senē. s. nullum uidi letiore eo: cū ei narrauissemus. ē enim neutra of o p̄ masculina. De. Proh iuppiter: irascētis exclamatio ut solem⁹ exclamare bōe deus quāta scelerata. q. d. O iuppiter testor te sup. uel aliqd̄ tale: q̄si uoco te in testimoniū q̄ ita nō deberet fieri. stultitiā hoīs deest o. hoc ē miror sup. plutimū stultitiā hoīs illis. s. mitionis q̄ letat de iprobitate filii adoptiui. Sy. p̄sequit sermonē secū nō uidens demeā. mitio collaudauit. i. simul eū letitia sua laudauit filiū eschinū. egit mihi grās q̄ dedi id cōsiliū ut ita res fieret quē ad modū narrabā ei. De. Distūpor. i. differor: distrahor: dilanor: laceror doloribus. Sy. ilico. i. statū ip̄e mitio adnumerauit. i. cōputauit Disrumpi nobis argētū quo erat opus. p̄terea. i. ultra hoc dedit dimidiū minæ. i. dimidiā p̄tē libræ. Dimidiū enī neutri ē generis hic. recte at dicēf possumus dedit dimidiatā minā aut dimidiā p̄tē minæ: aut dimidiū minæ. sane. i. certe id dimidiū minæ ē distributū. i. diuersa tributū. hoc ē dispartitū p̄ pulmētaria. ex snia. i. ex arbitratu senē ex distribuef arbitrio nō ut uolumus scdm̄ uotū ac desiderū n̄m. De. hē iteriectio dolētis seu idignātis & hic ironiam ostēdit. mādes. i. cōmittas: credas: tradas huic. s. mitioni uel eschino: imo & utriq̄: seni tradas filiū. eschino uero argētū dispēsandū imo uero dissipādū ac dilapidādū. Mādes ergo huic siquid. i. si uelis aliqd̄ eē restendest ut de cet curatū. i. cura ac studio custoditū seu accurate cōseruatū. Sy. Hē iteriectio hic cōmoti & quasi p̄culsi te su: Curratus bita & noua. O demeā haud. i. nō aspexerā te. qd̄ agitur. i. qd̄ sit blandiētis ē nō interrogātis. De. petis sup. qd̄ recte agat. nequæo. i. nō possum satis mirari. i. cū admiratiōe horrete ac reprehēdere usam rōnē malā. s. i. ufm̄ mō dū uiuēdi nō satis p̄bandū. Sy. Hercle ne dicā. i. loquare dolo. i. fraude mēdacio. i. ne mentiar sed sedulo lo: quar. i. sine dolo. n̄fā rō uiuēdi ē inepta. i. stulta & temeraria seu i cōsūderata ac male cōgruens & absurda. i. si Ineptus et bi repugnās & i ipsa stultitia diuersa. Nā absurdū dicit qd̄ stultū ē & i ipsa stultitia diuersū & q̄si sibi repugnās Absurdus neq̄ bñ sibi cohæret aut q̄drās. o dromo nomē ē serui. purga. i. mūdā: cui scera cæteros pisces ab isto congro. Congrus uero. i. sed. sinito istū cōgrū maximū q̄a sunt alii n̄ maximi. sinito ergo istū maximū cōgrū. i. piscē illū de gñe cōgrorū uel s̄ maui de spē. sinito iquā. i. p̄mittito illū ludēf. i. uiuere & se deducere pauli sper. i. aliqd̄ diu. paruo tē: pore i aq̄. Vbi. i. cū uel postq̄ ego uenero ip̄e cōgrus exossabit: uel purgabif sicut & alii. Exossare enim hic est Exossare purgare & quasi ossa remouere de obsonio ut auferre spinas ex piscibus est ip̄os exossare. Inde exossatus ager dicitur lapidibus purgatus: qui lapides sunt ossa terræ magnæ parentis ut ait Ouidius in transformatis.

DO DONA. CVoloprius, superbe & pro auctoritate nō dicit oportet: sed uolo: subauditur enim purgari eū & nihil ex mora corruptellæ accessit: pisci ex eo ostendit quod ait ludere: hoc est truuere, & non laetum uiuere non enim dicit natate: quod etiam possunt languidi pisces. Ipe insuper planum fecit quid sit purgari dicēdo exossabitur. Purga igitur exossa significat: non ut quidam exossabitur: comedetur. C. Mihi quidem nō placet plus hoc ad senem: & uide quam totum superbe: & confidenter dixerit ob amicitiam omnium domino: rum: excepto uno demea: quem tamē de illis contemnit. C. Salsamenta. hoc ad discipulum. Salsamēta: aut talis si pisces sunt: aut lardum. C. Salsamenta hæc ste phanio. in tota comœdia opera danda ē ut stomachetur demea: excepto q̄ seipse si ne commutat: hæc ergo causa ē quare syrus quoc̄ illi obicitur magnifice inserēs se: ut lufuriosum licentēq̄ seruū p̄sertim q̄ adole/ scētū pedagogus fuerit. C. Vtq̄ studio ne aut ordo ē: utrum ne: aut ē p̄alecon tertiu: aut uero per eclipsum accipitur: quasi dicat utrū ē aut utrū uersum ē. Quod. qui accipit utrū studio ne subdistinguat & separet a sequen/ tibus necesse ē: aut utrum supuacuū ē aut ne aut certe.

figura ē. p̄ utrū ne. C. Studio ne id sibi hēt. si sciens lædit filiū. C. Laudi putat. q̄a decipit. C. Si p̄diderit gnatum. & magno affectu: nō dixit eschinum. & mite non addidit cuius natum. C. Veh. misero mihi. hoc est quod supra dixit: agere est aliter nus nō sum. C. Videre uideor iā illū diem. illū dixit: quasi quendā tristē ac funestum. C. Quod ante pedes est iudere. hoc lumpsit poeta de illo in syrum promulgato ancillæ dicto. C. Quod ante pedes est nō uidet. cæli scru tatur plagas. C. Sed etiam illa quæ futura sunt. magis ridicula est assentatio si quis maxime laudet quibus ma xime caret. C. Quid istæ iam penes uos psaltria ē. dicēdo istæ ostēdit iandudū se hac indignari. C. Est nam in/ tus. ut illum: confidens catus. C. An domi ē habiturus. p̄prie quia haberi uxor dicit: & haberi mulier cū coit.

GVI. Volo prius: id est ante ceteros purgari q̄ istū. De. hæc cœne: id est utrum hæc flagitia: id est hæc uicia fla gitione. i. increpatione digna sunt sup. faciēda aut ferēda. Sy. quidē certe hæc flagitia nō placent mihi: & hæc pe clamor: id est uociferor. o stephanio: nomen serui & quasi discipuli ipsius syri in paradisi cibis. fac. i. eff. e. q̄ sup. hæc salsamēta: id est hæc obsonia salita uidelicet pisces salis & aridū seu lardū aut succida quæ idem signi ficat. s. lardum. Salsamēta enim dicit Do. aur salis pisces sunt aut lardū. Fac ergo ut hæc salsamenta macerentur pulchre. i. recte ut decet mollificetur seu quod dici solet defallant. Macerare eni significat iterdū debilitare: ut nuare: ut macerare corpus. Interdū mollificare ut macerare quod ē rigidū & durū. Lem macerare significat cō terere quæ significatōes pene i. idē redeūt. Macerare significat. afficere dolore: ut mille modis me discipuli ma cerant. Qui. in epistolis. Maceror interdū q̄ sim tibi cā doloris. maceror inquit p̄ dolore afficior. De. diu im ploro sup. uestram fidem. i. uestram opem utrū ne. i. utrū sicut. an ne pro utrū. ponūtur eni duæ particulae ubi altera sufficet nisi uis capere ne pro certe. utrū ergo mitio habet. i. reputat sibi id. s. perdere filiū studio. i. ad studiū & animi applicationē seu uacationē & ad tædii solamēnta q̄ ex industria & dedita opera & proprio stu dio eius perditioi inistat & uacet an putat fore. i. futurum esse sibi laudē: id est ad laudem si perdidit gnatum id est causa fuerit perditionis nati subministrando sumptus. Veh mihi misero: id est ego miser sum: tanq̄ male dictus & deo iustus. iam uideor uidere: ubi barbata dicunt: uidetur mihi q̄ ego iam uideo illum diem quasi tristem & funestum. quum: id est quo die & quo tempore ipse eschinus egens: id est egenus p̄cœnuria pressus p̄ fugiet: id est lōge discedet hinc: id est ex hoc loco. aliquo: id est i aliquem locū militatum: id est ad militandum seu merendum & ad stipendia faciēda. Sy. istud quod sequitur est sapere: id est sapientiam habere & ostende re uidelicet uidere cōsiderare. nō modo: id est non solū id quod est an pedes. id est quod ē præsens: sed etiam prospicere. i. p̄uidere & a longe aspiciere illa q̄ sunt futura. De. quid. i. cur istæ quasi ista hæc psaltria: id est cœnatrix uel amatrix histrionum in scænis cantantiū. est iam: id est nunc penes uos: uel penes posuit pro apud. uel recte penes uos dixit de ea quæ i eorum manu & quasi præte cēt quæ eripuerant a lenone. Psaltria dicit Torret lius apud romanos dicebatur illa quæ sequabatur & amabat histriones. & deducitur a psallo quod est canto Nam illi quos eiusmodi scœmina amabat quotidie in scænis cantare solebant. potest tamen nūc capi pro cœnatrice ac uicina & meretrice: qm̄ eiusmodi mulierculæ petulantes carnalis lasciuus & de amoribus solent re sonare tanq̄ syrenes quo suis amatorculis placeāt & illos i sui amorem istam mēt & p̄ hoc decipiāt. Sy. palma ē iam intus: interrogatiue proferēdo. De. quia syrus dixit iā ac p̄p̄terea collegit demea eā futurā quod certo ne sciebat & id quasi deprehensa ueritate & nouo motu p̄culsus iquit. Eho iteriectio ostendēs aliqd̄ esse subtiliter deprehensum uel attentionem mouens an ipse eschinus est habiturus eam psaltriam: domi tanq̄ foret uxor.

Penes Psaltria Si credo

DONA. C. Credo ut est dementia. sic in Eunu. Eā se incedit eē ut ē dementia. & noiatiuus casus esse pōt & ablatiuus: si ablatiuus: præditus aut qd̄ tale subaudimus: sed meli⁹ nominatiuū accipimus casum. C. Inepta Lenitas patris & facilitas praua. lenitas ad p̄mittendū: facilitas ad ignoscendū: sic qd̄: sed ego lenitatē ad mitionē refero qui hæc leniter patit̄ facilitatē ad eschinū cui hæc per licentiā facilitas dat. Prauū autē est quod & ipsum ledit facientē. Malū quod alios tantū. C. Fratris mei. q. m. p. p. pudet in his que turpiter facit: piget in his quæ cum dāno ac malo. pudere etiā ad dedec⁹: pigere ad dolorē referunt. pudet quod turpe est: piget quod dolet

Sy. credo ut est demētia. De. hæccine fieri flagitia? Sy. inepta lenitas patris: & facilitas praua. De. fratris me quidem pudet: pigetq̄. Sy. nimium inter uos demea. ac non quia Aedes præsens dico hoc: pernimum interest: Tu quantus quantus nihil nisi sapientia es: ille Futilis: somniū: sineres uero tu illum tuū facere hæc: De. sinerem illum: aut non sex mensibus totis prius Olsecissem: q̄ ille quicq̄ cœperit: Sy. uigilantiā tuam Tu mihi narras. De. sic fiet mō ut nūc est quæso: Sy. ut qsq̄ suum uult esse: ita est. De. quid est: eum

alis assentatio. C. Quam ille quicq̄. cœ. multum dixit & ante sex menses & olsecissem: sed prius q̄ cœperit non olsecit: & totum ridicule. Nam quid olsecisset: qui nō dum quicq̄ scire cœpisset: cuiusq̄ naribus nihil obiectū fuisset. Nam ideo nates a naritate dictæ sunt: q̄ nos odoratu doceant præsto & prope esse: quod adhuc ocu li nō uident. C. Vigilantiā tuā tu. m. n. id est quā maxime scio. C. Sic fiet. m. ut. n. est. non dicit quis: sed respice ad argumentum: & uidebis hæc optantem demeam. C. Ut quisq̄ suum. u. e. i. est. hæc sententiæ semper sunt hy perbolice: & pro personis ridicula. Plau. in milite glorioso. Nimia est miseria nimis pulchrū esse hominem.

GVIDO Sy. credo eum esse eam domi habiturum. ut: id est cuiusmodi dementia eius est. uel si sit ablati uis sic intellige: ut ipse eschinus est dementia agitatus sup. hoc est tanta est stultitia eius: uel adeo est insanus & male sibi cōsulēs & animi impos sensuq̄ bono destitutus. De. hæccine. i. utrum decet sup. hæc flagitia fieri? Sy. lenitas: id est indulgētia patris ad p̄mittendum inepta: id est stulta inconsiderata & facilitas ipsius ad igno scendum praua. i. pernicioia & sibi & filio. Prauum est quod etiam ipm̄ lædit facientem. malū uero quod ali os nū lædit. Lenitas ergo patris & eius facilitas facit sup. hæc flagitia: uel est cā taliū flagitiō. De. qdem. i. certe me pudet & piget fratris. i. uerecūdor & doleo propter fratrem qui adeo male consulit & sibi & filio: Pudet dī in his quæ turpiter fiunt: piget autē in his q̄ cū dāno ac malo. pudere etiā ad dedecus. pigere ad dolorē referf. pudet quod turpe est: piget quod dolet. Sy. o demea nimium & pernimum immo ualde nimium. q. d. ualde mul/ tū aut q̄ plurimum & nimium repetēdo cōfirmat dictū & auget Pernimum ergo aut distantia interest. i. lata est dis/ ferētia inter uos. i. inter te & fratrem. ac. i. & nō dico hoc q̄a ades cōpositū pro simplici. i. es. præsens. tu demea quātusquātus. i. quātuscūq̄ sicut quotquot quotcūq̄. q̄ lqs q̄cūq̄ & in iure memini me legisse q̄ lq̄ lq̄ p̄ q̄ lq̄ cūq̄. itē ut ut pro utcūq̄ ubi ubi pro ubi cūq̄. quātulscūq̄ ergo es nihil es nisi sapia: ille miuo frater est som niū. i. aliqd̄ futile & uanū & inuile q̄le est somniū. & est hypbole. nā dicit demea nō esse sapiētē: sed esse ipam sapiētā. præterea dicit mitionē esse somniū & q̄li ipam uanitatē nedū uanū & somniatorē. Aliq̄ legunt ille est somnus. q. d. mitionē nō solū esse somniculosum: sed etiā ipm̄ somnū. itaq̄ ait Dona. uero. i. sed sineres. i. si/ nere ac pati debuisses illū tuū eschinū facere hæc quæ fecit: interrogat per ironiā contrariū intelligēs. De. petis supple sinerē. i. utrū tolerare debuisses illū facere talia: q̄li aut nō olsecissem. i. sensissem more odorinsequi ca nis qui quod nondū uidet oculis iam docet odoratu aut præsto aut prope esse. proptereaq̄ nates dicuntur a Odozile/ gnaritate. i. a sagacitate & olfaciendi facultate quæ nō dū adsunt p̄sentia. Quasi ergo aut non olsecissem ipsum quos hæc esse facturū. sex totis. i. integris mensibus priusquā ille eschinus cœperit. i. inceperit quicquam istorū flagi tiō. Sy. tu Demea narras mihi tuā uigilantiā. i. tuā uigilem ac diligētem obseruationē filii q̄. s. maxime scio. De. q̄so: id est opto. q̄ sup. ita sit: id est res ita se habeat ut: id est sicut nunc est: id est sicut dicitur nunc se habere quando mihi non est habita fides neq̄ mihi est assensum cum iandiu olsecissem huicq̄ malo mederi uolu/ issem. propterea sit ita sane ut nunc est uolo: ita indignati dicere solemus ubi nostræ admonitioni & conu lio non est relictus locus. Sy. sententia color rethoricus. ut: id est quo modo quisq̄ uult suum: id est rem suam uel filium suū esse ita est ea res: id est eo modo ea res uel is filius se habet. & hoc dicit propter mitionem qui uult saltem qui non malum ducit ad olecētulum scortari ut prius dixit quis a absurdum sit dictum: & ideo cū facile patiatu eū eschinū esse lasciuū: sit lasciuus oportet dici etiā uulgo solet quātū est homo tanti est sua post latio. De. quid: modus iterrogādi comicis familiaris: estq̄ initiū interrogationis future de p̄sona desiphonis

DONA. CQuid eū uidisti. h. qd eū in iūterrogatiōis iūterrogatōe de psona. Sic in he aut. Sed sū rū qd ne meū Abigere C Tuū ne. f. hoc clare tuū ne filiū. Moris est ut q cogitat quod respōdeat iūterrogatiōe remoret. C Abigā. h. t. ut Abactōs pecudē dixit abigā: nō ut hominē mittā. Abigā hoc lētus: & abigā dixit unde abactōres dicti sunt. Cice. i. uer. Quarū greges istū abigēdos curasse. C Iādudū aliqd. r. hoc clare aliqd ruri agere arbitror: hoc plus est q̄ illic esse Ager uult enī cū laude eius loq̄: ut supra rei dare operā ruri. esse parcū ac sobriū: & agere pprie dixit: nā ab agēdo ager Producef dictus ē: q̄ i eo multa agēda sūt. C Quē egomet p. mutata p̄positōe: nō deduxi: sed produxi dixi. i. porro duxi. C Metui. n. h. & hęc trāslatio ut subleuet & est / phonemata eschino iuidiosa ē: nā haret nō aio nec uoluntate: sed uisco decipientis aucupis.

Virgilius C Quid. a. qd q̄renel ob quam cām. Vir. Quid ueniat: cui cōtrariū i significatione id qd te oro C Nihil. r. mirū. n. minorē fratrem pepisse mai iori nec tacuisse quicqd erat opus. C Cœpit cl. n̄p̄kos totum: & cœpit & clamare: & qd sequit̄ adortus iurgio est. Aggredimur de longinquo adorimur ex iūdiis: & ex pximo. nā adoriri ē ali quem oriri. i. exurgere. C De p̄saltria istac. hic mi re senē imitatus ē & memoriter qa ille dixerat. Quid ista etiam p̄saltria apud nos. C Interuenit hō de iprouiso. interuenire ē medio negotio q̄ si ex iūdiis supuenite: & opprimetei ipso actu eos q̄ re celatā uellēt: & uide q̄ oratorie narret gestione rei q̄ nunq̄ facta sit. C Eschine hęcine flagitia facere testides ē: & accusatio a persona: & uide p̄dus i noie eschini. C Hęc admittere. au xests. nā plus ē admittere q̄ facere. hęc admittere idigna p̄nū ē hęc stati credere demea de eo quē sup̄ius lauda uerit: & nō uidet fratē rei dare operā: ruri eē parcū & sobriū. unde mira poetæ arte & initia & media & postre ma tibi cōgruūt atq̄ respōdēt. C Lachrymo p̄re gaudio. imoderata lētia maxime parētū lachrymas habet: re tē ergo additū ē gaudio: qa lachrymā solū mœrore significat. C Nō tu. h. a. p. sed uitā tuā. hęc figura oratoria dicitur. & simul ostenditur nō esse mediocre quod factum est. C Hui. quasi ad mitef ipse quæ narat. C Syre p̄ceptorum plenus est istorū. uide demea nō desinere culpam eschini in mi tionē cōferre cū more contrario p̄ceptorū suorū uult esse quod sapit espho: & corū quæ diis licet: ut alibi Non tu argentum perdis. C Hui. interiectio mirantis est. C Domi habuit unde disceret. unde: id est de quo.

Hui Abigere Agref Hætere Adoriri & Aggredi Interuenire Admittere

GVIDO uidisti. i. uidisti ne eū. f. esphonē hodie. Sy. ne. i. utrū petis an uideri filiū tuū esphonē. De. abi gā. i. expellā seu fugabo tanq̄ pecudē nō ut hoiem mittā. abigā ergo eū hic. i. ex hoc loco rus in actio aduerbiali ter ad locū. i. bñ mittā hic eū in agrū ad meditādū. i. se exercēdū. Sy. arbitror eū filiū agere. i. opari ruri. i. i agro in dūo p aduerbio: i loco ponit iam dudū. i. iā pridē & iā lōgo ante tpe. agere bñ dixit. nā ab agēdo dicit ager q̄ i eo multa sunt agēda. De. fatin. i. utrū fatis. i. p certo scis eū filiū eē ibi. i. ruri. Sy. oh: interiectio indignātis q̄ eū credat. scio fatis eū ibi eē quē egomet. i. ego ipse p̄dxi. i. porro duxi hoc ē deduxi & sum eū comitatus eū iret. De. optime ē. i. optie re tes habet: uel fili? ē optie illic. metui ne. i. ut & ut p̄ hæteret. i. adhæteret & assentiēdo huic eschino irretiref. nā haret si aio nec uolūtate sed uisco decipientes aucupis. Sy. atq̄ p̄dxi inq̄ eū rus admo dū. i. ualde iratū. De. aut. i. sed. qd. i. cur erarirar? Sy. adortus ē. i. egressus ē fratē eschinum seu insultauit & asse cit iurgio. i. obiurgatiōe lite increpatiōe. apud forū uel uenale uel causatū. aggredimur de longinquo & apterado rimur ex iūdiis & ex pximo. dicit. n. adoriri q̄ ad aliqū oriri. i. exurgere. Adortus ē ergo iurgio. i. obiurgatus ē & increpauit fratē apud forū de istac p̄saltria. i. ppter hęc meretriculā. qd sit p̄saltria: iā ē expositū. De. uero. i. sed ain. i. dicit ne serio. Sy. uah interiectio irridētis senē ita difficilē ad credēdū. C espho nihil reticuit. i. nihil celauit fratri q̄ nimo apte ē eū criminatus: quis esset natu minor. nā ut. i. qn̄ forte argētū numerabat̄ recēsebat̄ ab eschi no ut daret p̄saltria hō. f. espho iteruēt. i. intercidit. de iprouiso. i. ex iūperato aduerbiū p̄ter sp̄ p̄ter expectatio

Interuenire Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

Admittere

DONA. C Fit sedulo dictū est. C Fit sedulo. sine dolo. i. instanter: qa negligētes doloſi dicunt. C Inspi cere. t. i. l. u. h. utrū uidendū an recte speculandū induxerit cū alienas uitas dicit inspiciendas esse: nisi forte hæc ad causā admouendi speculi: nō ad effētū referremus: nā causa inspiciendi speculi emendatio ē uultus: effēt? formæ per imaginem resultantis. C Hoc laudi ē. hoc uino dat: nō philosophice: sed ciuiler monet. nō eni dixit hoc bonū: sed hoc laudi ē: nec hoc malū: sed uitio dat: ergo ut idiota & comic? pater: nō ut sapiēs & p̄ce ptor. C Callide. callidus dictus est q̄ exercet doctos. callidus d̄ q̄ callidū sibi usū artis duxerit. C Istec res ē n̄ quā

* ab hoc lo deficit te? Callidus m

Plenus istorū est ille. Sy. phons domui habuit: Unde disceret. De. fit sedulo: nihil p̄termitto Consuefacio. deniq; inspicere tanquam in speculo Vitas hominum iubeo. atq; ex aliis sumere exēplū Sibi hoc facito. Sy. recte sane. de hoc fugito Sy. Callide. De. hoc laudi est. Sy. istac res est. De. Hoc uitio datur. Sy. p̄bissime. De. porro aut. Sy. non hercle ocium est nunc mihi auscultandi: Pisces ex snia nactus sum: hi mihi ne corrumpant Cautio est. nam id nobis tam flagitium est: q̄ illac Demea nō facere uobis: quæ mō dixti: & qd̄ quæo Conseruis ad eundem istūc p̄cipio modum. Hoc falsum est: hoc adustum: hoc lautum est Parum illud recte. iterum sic memento: Sedulo moneo quæ possum pro mea sapientia: Postremo tanquā in speculum in patinas demea Inspicere iubeo. & moneo quid factū opus fiet:

re gerit mitio. non. n. utilē agit: & significat hoc uerū hoc utilē est. Porro autē proprie delinitus erat de mea cōtra istitutum argumenti: artificio se igit̄ poeta subiecit ex persona serui: unde illū ad amaritudinē pronocat. C Porro autem. aut uero & huiusmodi principia narrationū sunt q̄bus superiora sequēbus connectunt. C Nam id nobis. t. f. est. non dixit peccatū irridens senē. sed flagitiū: & qd̄ est flagitium corrupi pisces uel talia: C Quod. q. qd̄ possum: sed sic maluit dice: Quo re: ut alludentē se de sua arte fecisset syrus: & hac re ondes nihil ab illo dici serio. C Quod. q. a. co quando sup̄sit: sic & ista: sedulo moneo q̄ possum pro mea sapientia. & Cice. dictū refert i eū q̄ cog Cicero filius secū cās agebat: tu quoq; aderas huic cāe. Nā apud ueteres coquus non p. c. iam: sed p. q. scribebatur. C Ad eūdē istūc. p. m. argumentatio ad deridendū demea otium q̄terio ite supra di xerat. C Hoc falsū ē: hoc adustum: hęc contextæ. & cōiūctæ dicunt. qa nō uicissim syro assentatur fenex. C Pro. m. f. sapientia dixti: qa cōdimētum gustu ac sapore tēperant coci. C Inspice. i. & m. qd̄ opus ē. f. fiet. & hic speculū non ad imaginē uultus: sed ad contuitū cōtrapositæ rei retulit.

Quo re: ut alludentē se de sua arte fecisset syrus: & hac re ondes nihil ab illo dici serio.

Cicero

Coquus m thograph

GVIDO De. o syre ille espho est plenus istorū. i. taliū p̄ceptorū. i. documētōrū. Sy. ipse filius habuit phōs. i. sapiēs amatores sapientia & bonitati domi. uñ. i. a. q̄b? disceret. i. bonos mores sibi acquireret. De. fit. i. agit ipersonaliter i eo. f. erudiēdo sedulo. i. istāter q̄s sine dolo. nā negligētes doloſi dicūt itaq; fit sedulo signat idē qd̄ laborat̄ uehemēt̄ in eo erudiēdo. nihil p̄termitto. i. nihil omitto qd̄ ei utile fore putē. cōsuefacio. i. assuef tū efficio i bonis moribus qui ex assuefatiōe ducunt originē. Deniq; i. i. adē iubeo cū inspicere. i. diligēt̄ cōsi derate uitas: id est uiuendi modos hominū tanq̄ i speculo. i. sicut uidetur habitudo faciei i speculo: sic uitas ho minū uolo illum animaduertere: atq; iubeo illū sumere sibi exēplū ex aliis. i. ex aliorū moribus dicendo ei sup. facito hoc quia bonū & laudabile. Sy. sane. i. p̄fēto recte moneo sup. uel facis. De. dico illi etiā fugito. i. caue / to hoc quia uitio dari solet. Sy. callide. i. astute facis sup. Callidus ē qui exercet doctos & qui callidū artis usum Callidus sibi iudixit. De. dico eēt ei hoc ē laudi. i. ad laudē efficiētis & p̄pterea faciēdū. sy. istac res ē. i. ista ē utilitas uel istā ē cōmodū nā res sapē. p̄cōmodo & utilitate ponit. De. dico eēt ei hoc. i. hoc factū dat uitio. i. uertit i uituperū Res syrus probissime. i. rectissime dicit sup. uel aliquid tale. De. porro autē. i. sed certe & qm̄ est principium futura narrationis quo principio superiora sequētib; cōnectūt̄ propterea audiendo defatigatus iterrupit sermo / nem & inquit. Sy. hercle nunc non est mihi ocium. i. nō hēo facultatem auscultandi ea quæ incipis dicere. nā nactus sum. i. inueni atq; cōparari mihi pisces ex snia. i. ut uolebā q̄ bñ r̄idēt uotis meis. cautio. i. p̄uiso ē mihi i. mihi incūbit ne hi pisces contrūpantur. i. contrahant corruptiōis aliquid. nam o demea id. f. q̄ pisces corrupi sinantur: ē nobis tam. i. tñ flagitiū. i. delictum omissum flagitiōe. i. increpatiōe dignū. q̄. i. q̄tum flagitium est no bis. i. nobis dñis bonā uitā agētibus nō facere illa quæ tu demea dixti mō. i. paulo an̄ & p̄cipio ad. i. iusta istunc eūdē modū cōseruis. i. aliis q̄ mecū seruiunt q̄bus tñ p̄sum. qd̄. f. p̄cipere ita cōseruis q̄o. i. possū facere. deide subdit modū suū p̄cipiēdi. hoc obsonium est falsum. i. nimio sale cōditū: hoc aliud est adustum. i. exultū combu stū hoc aliud ē pag. i. nō fatis seu nō multū lautū. i. mūdū & mūde patum. illud obsoniū ē recte lautum. f. & par Ad p̄ iusta tum. dico alicui ex cōseruis: memento. i. sis memor parare sup. iterum. i. secundo: seu alias. sic. i. hoc mō ut te do / teo. Moneo. i. doceo cōseruos. sedulo. i. diligenter ea quæ possū monere. p̄ mea sapientia. i. scām scientiā meā cōdiendi cibos & efficiendi eos sapidos. p̄pterea sapientia dixit. qa coci seu coquina ueteres p̄ q̄ nō p̄ c̄scribe / bāt. nūc at̄ ioleuit usus ut p̄ c̄scribeat. nā i quā coci tēpāt gustu ac sapore cōdimētū. Postreō. i. adē iubeo eos cō seruos inspicere i patias. i. i uasa cognaria: sed p̄cipue patula ac lata quales sūt catini. quos discos uocat̄ sartagies le / betes seu ahena & c. iubeo ergo & mōeo. i. admōeo doceo eos cōseruos inspicere i patias tāq̄ i speculū: & subdit qd̄ iubeat eos inspicere id. f. qd̄ sit op? factū. i. facef ut sapē expositū ē: & his oib? dictis egregie seru? illudit demea

Hand

Callidus

Res

Ad p̄ iusta

Ad p̄ iusta

Ad p̄ iusta

Ad p̄ iusta

Ad p̄ iusta

Patronus DONA. Tu es patronus. tu parēs: patronus autē tpale nomē est defensoris: aut certe appellatio ē p quā offi-
nus dicitur illi uultus & obsequiū debeat. est. n. nomē ad aliqd. parēs autē ueri amoris nomē ē: & aequali loco cōti-
Patrens nei interpretationē. & uide q̄ uigilāter poeta cū suppliciter matronā de absente hegione loquētem induceret. Co-
luit nos dixit: quū prāterea seruus etiā supplex ad praesentē loquit. Tu es psonus inquit. Cille. m. n. t. c. f. seru⁹
magnū ueritatis idiciū addidit dicēdo moriens. n. e. n. moriens: non uera loquitur: & ingentia: unde in iure
ultima iudicia certiora sunt. sic & alibi. Mihi in manū dat mors cōtinuo ipsam occupat. C Si tu deseris pimus

Soci⁹ defi ppr e q̄ū patrono: nam socius deficit: patrens p/
cit. Patrens dit: patronus deserit. sic Salu. Post defectionem
prodit sociorum & relatū. Vir. Vnius ob irā pdimur: &
Patronus pdidisti & te & illā mīlērā: & gnātū qui qdē iter
deserit fuit. Plau. Qui liberos habēt eos de: erūt. hinc &
Sallust mīlites q̄ defensores patriā deberēt eē: deserto
res eē dicunt. hāc oia manā uim habent: sed p
Virg singulas partes ofonis cōsiderent ad cōmouen-
dū p̄cibus hegionē. C Et tu es patronus. ab ho-
Virgilius nelto tu es patronus: patrens a iusto. C Si tu de-
Plaut⁹ seris. p. & huic rei maxime respōdet: orator neq̄
illū maxime cō mouit. ut En ego uicta. sita: & ut
pulsus ego alii perimus
respōsum putāt. C Satis pie pos-
se deest facere. C Neq̄ me satis. p. a. honesta lo-
cutio qua significat qd fecerit pro pietatis de-
bito illi merito parum esse. sensus autē hic. neq̄ sa-
ciā quod nefas est: ut uos deseram: nec hoc ipsum qd facio satis piū ē p tanta necessitudine: & bene addidit sa-
tis: ut & sapiēs nō in satis. C Saluere he. p. i. ita prauit de mea nō p̄uisus ē: q̄ nō oportuit illū audire q̄ loquer-
ref hegio: & ex illius iā uerbis idignationē moueri. Iubeo autē uolo significat ab eo qd sequit id qd p̄cedit nō
iubemus. n. nisi qd uoluerimus: & ē Homericū
Major filius tuus eschinus: artificiosa postulatio
in qua statim de mea diceret: nihil ad se hāc q̄relā p̄tinere q̄ppe qui estis phonē curare debeat: isert causa cur nō
dissimulet pater: q̄ filius qui maior ē: quia eschinus: si qd ē in eo noie charitatis: q̄a fratri adoptiuus: q̄a bonus
& liberalis: & cōtra hāc quibus laudatus est fecit: sed neq̄ boni: q̄si id quod ē uelit qd esse debet q̄a neq̄ libe-
rali functus ē officio boni uiri: quārendum inter bonū & liberalē qd iterituan bonus est qui nō nocet: libera-
lis qui etiam p̄dest: an bonus qui non peccat in facto: liberalis qui nec in uerbo. C Quidni. i. qd nā
Quidni. plus in se habet q̄ nouerā. nā quali corripit dubitatē dicēdo qd nī: ut subaudiat nouerā. C Filiam eius
uirginē. uides quantū ualet iniuria: uel dignitas psonatum q̄ nō contentus facinore psonam credidit p̄a por-
nendā. C Hē. iteriectio ē irari uehementer: q̄ppe qui aliquid uitium audiebat p̄ter crimina quae sciebat. C Quod
est grauissimū: q̄a illud graue. C An qd est etiā. a. amplius ueritatis: nā ideo nō dū etiā audis qd ē grauissimū.
GVIDO Ge. o hegio ois spes est nobis. n. r. posita collocata i te habemus te solū in quo spem repōamus
tu es patronus. i. defensor. est autē appellatio & nomē tpale ab honesto. tu es parēs. i. tāquā pater cui curā sumus
& ē nomē amoris a iusto. ille senex. l. pater puellae maritus sostratā. l. simulus moriēs. i. cū moret: ē eētq̄ i mor-
tis articulo quādo sola uera & ingentia dicuntur cōmendauit nos tibi si tu deseris. i. dereliquis nos. ide deserto
Desertors res milites dicūt q̄ deserūt patriā q̄ debēt tutari. si ergo tu deseris pim⁹. i. pditi sum⁹. he. caue dixeris. i. caue me di-
xeris me deserturū eē uos qm̄ neq̄ faciā. i. n. deserā uos. neq̄ arbitror me posse facere satis pie. i. qui uideri pos-
sim ipius. nā pii debemus esse in parēs i sanguine nobis iunctos aut necessitudine. p̄cipue autē pii eē debemus
Iubeo indeū. De. adibo eū. i. ibo ad hegionē. deinde salutat. iubeo. i. uolo: p̄cedēs. p̄sequēte. nā iubemus quae fieri
Saluere ri uolumus. iubeo ergo plurimū hegionē saluere. i. saluū eē & incolumē: aut iubeo eū saluari. nā Cicero inq̄
Cicero & saluebis a meo cicrone. saluebis inq̄ p saluaberis. He. o: aduerbiū optātis. q̄rebā teipm̄ o de mea. salue. i. sal-
uus sis. & talis est r̄sio qualis aggressio seu inceptio. De. aut. i. sed. qd est sup. aut quid agitur quid dicit. He. fili⁹
Honus & tuus maior: q̄a tm̄ duo ei erant ideo maior inquit. l. eschinus quē dedisti fratri adoptandū. i. assumēdū in filiū
Liberalis neq̄. i. nō est functus officii. oratores dicerent officio in ablatiuo. nō est ergo functus officii uiri boni nec li-
beralis. Donatus ponit eam differentiam. nā bonus iquit hic intelligitur qui nemini nocet. libera uero q̄ aliis
prodest. uel bonus dicitur qui nō peccat. sed liberalis qui non peccat etiam in uerbo. sed hāc differentia nō sē-
Cicero per obseruatur. nam ut Cicero & ualerius inquit. bonus innumerabilibus officiis continet cuiusmodi aut
Valerius rag: aut nullum parū hoiem inuenias. De. quid istud ē. qd tu dicis: declara ligdus. He. noras. i. cognoscebas
Aequalis bene simulum amicum nostrum. atq̄ aequalis id est multum nostri similem. De. quidni: id est cur nō bene no-
ram eū cū fuisset mihi amicissimus. He. eschinus uitiauit id est stuprauit dehorauit filiam eius uirginem. De. hē
interiectio est uehementer irati. ut qui hoc nō dū audierat. He. mane. i. ausculta habeas patientiā: quicquā ut te
liqua audias. & dicit mane q̄ alter se commouebat adeo ut audire eū nō potuisset. o de mea nō dū. i. nō adhuc
audisti id uirū qd ē grauissimū. i. enormissimū & serēdū grauius ceteris eius flagitiis. De. an. i. utrū. qd. i. aliqd
Etiam amplius

Nobis sita est: te solum habemus: tu es patronus:
Tu pater es: ille tibi moriēs nos cōmendauit senex:
Si deseris nos tu: perimus. He. caue dixeris: neque
Faciam: neque me satis pie posse arbitror. de.
Adibo. saluere hegionem plurimum iubeo. He. te
Quarebā ipsum: salue de mea. de. quid autem: He.
Maior filius tuus eschinus quem fratri adoptandū
Dedisti: neque boni neque liberalis functus est
Officio uiri. de. quid istuc est: He. nostrum amicum
Noras simulum atq̄ aequalē. he. qd nī: de. filiam
Eius uirginem uitiauit. de. hem. he. mane. nondum
Audisti de mea qd grauissimum est. de. an quicq̄ est

Iubeo

Bonum Liberalis Quidni

patro nus parēs Desertors

Iubeo Saluere Cicero

Honus & Libralis

Cicero Valerius Aequalis

DONA. C Amplius. i. maius. C Persuasit nox. amor: uinū adolecētia. Plau. in bacchi. quid hoc illecebrof⁹ ampli⁹
fieri pōt nox. mulier uinū hominibus. quid hoc illecebrofius hōi adolecētulo. & hāc oia ab ipulsiōnis parte Plautus
dicuntur. nō a rōcinatione. iō & persuasit dixit. nā instans persuasio ipulsiō dicit. Vt ipse alibi. Dū in dubio est
animus paulo momento huc uel illud impellitur. C Humanū. nihil tandē ea sumptū cōsuetudine ē quod: si
humanū: & hoc dicere solemus ubi peccatū quidē nō negamus: sed tolerabile esse dicimus. C Persuasit nox:
amor: uinū: adolecētia: hāc inferunt.
ut multa uideant. C Uinū plus dixit q̄ si
uiolentia diceret: ut tu nihil nisi sapiētia es. Ille
sommū p̄ximū huic: & simile ē i ecyra. Cū uir/
gine una adolecens: ut cubuerit plus potus se
abstinere ut potuerit: nō uerisimile dicit: neq̄
uerū. Vir. Bacch⁹ & ad culpā cās dedit. C Vbi. Virgilius
scit. l. i. intelligit: & sentit qd supra future pecca-
uerit: & q̄ ipulsiōne peccat. nō peccat rōci-
natiōe. hic locus illi rei occurrit cur ergo tacui
stir: Orās: obsecrās. orate ē placidos petere: ob/
secrate iratos rogare. C Venit ipse. u. l. mite ad secrate
matrē uenit ultro lachrymās: neq̄ leniter aut
mollius mulier tulisse: aut prope pactionē in-
uisse uideret. C Ignotū. est. t. e. c. a. synthetō: ut so-
let p̄synthetōmā sic loquitur: ut imus: uenim⁹:
uidemus. C Ignotū est autē qd ultro uenerat &

Etiam amplius: He. uero amplius est: nam hoc quidē
Ferendū aliquo modo ē: p̄suasit nox: amor: uinum:
Adolecētia, humanū ē: ubi sit factum: ad matrem
Virginis uenit ipsius ultro lachrymans: orans:
Obsecrans: fidē dans: iurans se illam ducturum
Domū: ignotum est: tacitum est: creditum est:
Virgo ex eo compressu grauida facta est. mensis hic
Decimus est. ille bonus uir nobis psaltriam
(Si diis placet) parauit: qui cum uiuat. hanc deserat.
De. pro certon tu istac dicit: He. mater uirginis in

lachrymans. at tacitū ē q̄ orabat: & obsecrabat. at creditū est q̄ fidē dabat & turabat: & honestius im̄ persona
liter q̄ ignouimus & tacuimus. Ignotū autē q̄ ultro uenerat. C Virgo. e. e. c. g. est. hāc addidit ex uiliore usu: ut
inhonesta patiētia uirgis ad cōceptū libido peruenerit: & p̄terea q̄a & hoc potuit dici ille quidē uitiauit uir/
ginē: sed quid si ex alio cōcepit postea q̄ iā grauida facta est. iccirco & a uitio uirginis tēpus oñdit: ut cū factō
rō cōueniret. C Ille. b. uir. ironia indignātis in loco addita est uerbis ardentibus. C Ille. b. uir. n. p. s. d. p. cōclu-
sio. accusationis & bonus uir ironia quidē ē ab eo posita. q̄ indignet uirū bonū esse debuisse q̄ nō sit ut su-
pra. Neq̄ boni neq̄ liberalis functus est oñō. & simul cōsidera quo nomine eschinū uocet uir: appellās. f. q̄
uult eius cetera esse p̄missa: & q̄ illū impudē uideri manū uelit. C Nobis autē ex abūdanti
ad indignationē relatū est. C Si diis placet. bene interpositum ad inuidiam. C Si diis placet. f. p̄ quos
iuratum est. C Psaltriam. n. sic enim dicimus: & est cōsuetudinis pertul/
gata. C Illam deserat. i. cur contrarium dum uiuat obstrictus est & deserat uirginem. C Pro certon tu istac di-
as hoc. ideo non dicit. quia fidem non habeat uarranti. sed quia mira sunt scelera. C Mater uirginis i medio
est. terribiliter satis in medio est. quali retineri non potuit. nec cohiberi quin rem probet. Et prāterea cū argu-
mentorū genera duo sunt non sic in rebus manifestis. hoc ergo sublati supciliis dicendum est in medio.
nam lenitior erat si diceret p̄fesso est uirgo quae in eschinum reum testis. & crimen est: & ideo addit.

GVIDO est amplius. i. maius & ultra id qd iā tetigisti. He. uero. i. certe. ē aliqd āplius. nā quidem. i. certe
hoc uidelicet qd ipse fecit in uirginem amore impulsus ē aliquo modo ferendū. i. tolerandū. nox. i. tps op
portunitas. amor. i. ardor & furor amoris. uinū. i. uiolētia. nā ut inq̄ Vir. Bacch⁹ & ad culpā cās dedit. & Va-
letius proximus a libero p̄fe ad in cōcessam uenerē gradus ē. adolecētia. i. iuuenilis aetas q̄ lubrica p̄ape ē. p̄ Virgilius
suasit. i. ipulit ad id faciendū quod fecit. id sup. ē humanū. i. ab humana fragilitate incitatū. ubi. i. quando. eschi Valerius
nus scit. i. intelligit. sentit se peccasse uim afferendo uirgini ipse uenit ad matrē uirginis. l. sostratā. ultro. i. spon-
te sua. uenit nō cōpulsus lachrymās. i. flens orans. obsecrans. i. p̄ sacra rogās qd plus est q̄ orans. dās fidē id est
sanctē promittens iurans se eschinū ducturum domū illā puellā. id est se capturū eā in uxore. nam maritus du-
cere solet domū suam uxorem cū eā sibi copulatam coniugio habuerit. ignotum est ab ignoscitur ignosce Ignoscere
bat uerbo im̄personali indultū est si liceat ita dici cū potius indulgeo futura respiciat: nō prāterita. ignotum Indulge
ē igif. ei. l. eschinus propterea q̄a sic orabat. tacitū est a taceat. tacebat. i. nihil ē reuelatū silētiū seruātū ē creditū est Credere
ei. l. hoc est cōsulum ē ei. Virgilius. O formosē puer nimū ne crede colori: id est confide. uel creditū ē ei: id est Virgilius
fides ē habita suis pollicitis. uirgo facta ē grauida ex eo compressu: id est ex sua compressione uirginis hic mē-
sis est decimus ex quo eschinus cōpressit eam & iam ipsa parturit & puerperio laborat. Ille uir bonus p̄ itro-
niā qui deberet esse cum non sit. l. eschinus parauit: id est acquisiuit & superinduxit. nobis: id est ad nostrum
dolorem & dedecus psaltriam illam puellam quam abduxit a lenone. si diis placet ad inuidiam: id est maluo
lentiam concilian dam. hoc interposuit: quasi dicat id fecit deos offendēdo per quos iurauit se ducturum no-
stram filiam domum ut dictum est. parauit inq̄ nobis psaltriam. qui cum: id est cum qua. ablatiuus est q̄ so. Nobis
minini generis. uiuat. i. uitā agat. & deserat. i. desertā reddat illā filiam simul amici nfi quā cōp̄ressit. De. pro
certō. i. p̄ certo ne. hoc est utrū dicit istac facinora eschini. p̄ certo. i. p̄ uero & explorato seu p̄ re certa & ex-
plorata. He. mater uirginis. l. sostrata est i medio. i. p̄sto ē & i apto testificatura de hac re. & bñ dixit i medio q̄si
retineri mater nō potuerit qn̄ pdiret in mediū hoc ē in lucē siue i aptū & crimē eschi. p̄mugaret seu p̄deret.

Vero pro certo
Etiam amplius

DONA. CRes ipsa. i. pōdus uteri exactis ad patiendū mēibus. CPræterea ut. c. e. f. ad hæc intelligamus aliter dici nō inerte foctatē: aliter n̄ inerte seruu seruilis. aliter n̄ malū icipiōne: aliter n̄ malū seruu. eē. CPræterea ut. can captus q̄tū capif animus seruuus tm̄ nō malus neq; iners geta: an captus quēadmodū sepius au cupium in seruis habēdis bonū euenit: ut i captu auiū: uel piscium: uel serage pluriū fortuna dominaf: & hoc iō quia seruu euenire bonū nō rōne: aut natura: sed casu ē: utpote in re rarissima: ut sicut captus est seruoꝝ &

Captus ē euentus est in seruis suis. C Captus est seruoꝝ. i. ut se habet cōditio seruoꝝ. Afranius in simulatē. Vt is seruoꝝ seruoꝝ captus ē: facillime domo atq; nostra familia p Afranius uenditur. Ego captus sorte intelligo. C Nō malus. i. i. fidelis. Neq; iners. i. artē hīs oratorie su / unt testē & indicē laudat: sed ne iprobe facere uideat. parcius id facit. Nō enī dixit bonus & solers: sed qd̄ in seruo sufficit nō malus neq; iners: & præferendi geta hæc maxima causa ē: ne quod permittere uideatur in seruo paupis atrocius fiat: & simul: ut hæc non contristet getam quē prius laudat dictu / rus. CHunc abduce uinci quare rem. C Alit. i. l. duas res docet: & unde hæc uiuant quod te / simoniam pudicitia est. & graue testē posse eē getam. CSolus. incerta distinctio est solus: sed mei? & solus oēm familiā sustētat hoc uer bo tenuis uictus ondit qd̄ bene frugi eē mō / straturin sceminis. CHū ab. u. q. r. nō multū pmitit utpote de alieno seruo: adeo. Ge. plus de se largiretur: ipse t̄ tria posuit: ut multa uide ref dicere. CHū ab. ut tu uoluse armari uol / scōꝝ edice manipulis. Nā postea elsa huius / mōi uerbis aucta est. Hunc ab. u. bono ordies / & abduce ad hoc illud ut nemo possit iterce / dere: & uinci ne solutus: ut sciat si uerū seruus accuset. C Quare. r. latēter pter uicula ē tormē / ta significauit: nā hoc quare rem: pete rē uerita / tē significat. C Immo hercle extorque

Medio ē ipsa uirgo: res ipsa: hic geta præterea ut Captus est seruoꝝ nō malus. neq; iners. alit illas Solus oēm familiam sustentat. hunc abduce: uinci: Quare rem. Ge. immo extorque hercle nisi ita Factum est demea. postremo nō negabit corā ipso Cedo. De. pudet: nec quid agam: nec quid huic Respondeam scio. Ge. intus clamat pamphila.



Pamphila, Hegio, Geta, Demea.

& bene ipse de se plus apertius q̄ largitur. C Extor / que. multum dixit non torque. sed extorque torquemus enī hominē: extorquemus ueritatē. CPudet aduer / tus hoc dicit: & perturbatus demea maioris erit ponderis. Pudet. dictum si me nec addas nec subaudias / GVI. Deinde subdit. uirgo ipsa. i. uirgo met stuprata & grauida ē inq̄. in medio. i. luce & q̄si nō delite / scēs nec absconsa sed facilis inuētū cū testimonio opus erit: & iō ē in medio significat est in p̄mptu ē p̄sto. res / ipsa. i. ipm̄ crimē seu pondus uteri exactis ad patiendū mēibus est inq̄ in medio. i. ē in promptu ē in apto epi / sto. qd̄ enī ē in medio loci alicuius nō ē absconsum: ut in corona hominū sedentiū q̄ stat in medio circimul / rū ē in luce & in promptu. Inde uentū ē ut dicamus prodire in mediū tollere aliquē de medio. quod posten / mediū & significat remouere aliquē de hac luce interficiendo eū. Præterea. i. præter ea quæ dicta sunt. hic geta præiens: de medio nō malus. i. bonus & fidelis. nō iners. i. nō sine arte imo solers & industrius. ut. i. quātū. captus. i. capacitas ser / tollere uulorū ē. & declinat hic captus tus tui. hoc ē q̄tū serui h̄e possunt capacitātē bonitatis & artis. uel q̄tū se habet / Captus cōditio seruoꝝ. seu scdm̄ q̄ serui possunt ac solent esse boni fideles ac solertes. Hic ergo geta talis ut dictum / est inq̄ in medio ut testificet de hac re si sit opus. q̄ sit bonus & solers liquido cōstat hac re. q̄ ipse alit. i. nu / trit illas matrē & filiam: quærendo uictum unde hæc uiuant. ipse solus sustentat: id est fouet. & quod barba / re dici solet. intertenet omnē familiā: id est totam domum seu totam rem domesticam & familiarem. O De / mea abduce pro abduce id est rape tecum etiam si nolit hunc Getam i aliquem locum. ubi tu possis etiam per / tormenta extorquere ueritatem. uinci: id est liga a uincio uincis. Est enim secunda imperatiui persona. quæ / re id est pete per questiones quas ut in iure habetur titulo de questionibus sæpe comitantur tormenta. & iō / Torq̄re & quere rem. i. inquire ueritatē ab eo etiam per tormēta. Ge. Immo. i. sed. hercle extorque apertius dixit qd̄ in / Extorq̄re nuebatur p uerbū quere. i. torquēdo me elice ueritatē. Nā torquem? hoiem. extorquemus ueritatē. nisi ita fa / ctum. est. ut ipse dicit hegio meo relatu. Postremo: id est deniq; ipse eschinus nō negabit. cedo: id est dic. hoc fa / cinus coram ipso eschino & uidebis eum non negaturum. Demea pudet me: scilicet. i. pudore afficior ob / tam indignum & turpe factum. nec scio quid agam: id est agere debeam. nec scio quid respondeam: id est der / beam respondere huic Hegioni. Geta Pamphila filia fostratæ parturiens clamat intus. Miseram me differor / & cætera. Hic Hegio ostendit Demeæ se defensurum etiam ad mortem usq; cognati sui defuncti filiam seq / non commissurum. ut ita res eiusmodi auferatur. sed acturum in iudicio ut quod æquum est efficiatur.

Miserā me

DONA. C Differtor. d. diuellor: discrutior: dilaceror: & proprie hoc genus querelæ conuenit parturiēti. & Differtor cui uiscera distendunt: & ei quæ in expertū dolorē nunc primū sentiat. C Iuno lucina ser opem. bona cura tio poetæ: ut & uox patientis p testimonio succedat ad inflāmādū demea: & nota puellas q̄i comœdiis ho nestæ sunt & ex amore dicunt aut nullā i se scznā eē: aut rarissimā uocē. C Fer opē. ptui. C Serua me obsecro. parturiētē. duas enī res poscit hæc p̄catio nascētis & parturiētis salutē. C Nū nā q̄so illa parturit: illa. i. de q̄ sermo est. Quid enī opus fuerat noie. C Ille fidē nūc n̄fam. hæc oratoria π λ α σ ι ο ē. nō enī uere rogat: sed uidetur

m Iseram me differor doloribus: iuno. lucina ser Opem: serua me obsecro. He. hem Num nā illa quæso parturit? Ge. certe hegio. He. hem illec fidē nunc nostrā iplorat demea. Quod uos ius cogit ut id uoluntate impetret. Hæc primum ut fiant deos oro: ut uobis decet. Sin aliter animus uester est: ego demea summa ui Defendam hanc: atq; illum mortuum Cognatus mihi erat. una a pueris nos paruuli Sumus educati: una semp militia & domi fuimus Paupertatem una pertulimus grauem: quapropter Enitar: faciam: experiar: deniq; animam relinquam Potius q̄ illas deserā. quid mihi r̄ndes? De. fratrem

hoc facere: & implorare ē i malis positus cum ploratu aliquē rogare. C Quod uos ius cogit id uoluntate. artificiose: ne totū simpliciter agē / do distidere cāx uideat. Ius igif legū intelligit. C Deos q̄so ut uobis decet. hoc ē dixit: nō ut puella uile ē: sed ut uobis placet. C Uobis de / cet u. μ ι ν π ρ ε π τ η ι: & deest facere. C Sin aliter ani / mus est offm̄ aici exegit i reddēda cā: cur ad / uertatius futurus sit. C Ego demea summa ui / fendā hāc. non dixit id qd̄ est uos uiscerāt: sed / hāc defendā. C Atq; illū mortuū. idonea cā est aduersus uiuos q̄rim om̄ia faciēdo p mortuo / .i. quasi in iure & offō suo locutus sit: & exag / gerauit culpā in eschinū q̄ uidebat in uno & eodē facinore uiuos mortuosq; læsisse. C Co / gnatus. m. erat. cā exposita iā agit hegio de plo / nā sua utru recte faciat: ut quā personā inducit ondat habiturus: cū amicitiaū duo ḡna sunt: Duo ḡna unū necessitati. i. p̄pingtas sanguinis: altere uo amicitia

lantariū: quo nobis ēt alienissimi cōiungunt. Mitio nē tibi ac Demea & uiuos & uoluntarios tm̄ amicos esse. Simulū uero mortuū & non solū uolūtate sed necessitate amicum fuisse cōiunctum i qua re & illis nō deest & his purgatus. C Sed & cognatus mihi erat: uultu adiuuat: q̄ a cōiūctiōe icceptiua sumpsit exordiū. Cognat / tus mihi erat: officia multā cōtra offm̄ unū demea amicitia ac mitiōis. C Paupertatē una pertulimus.

& quia magis coniungit malorū conortiuū q̄ bonorū. C Ita facia experiar deniq; animā sic dicit ne dicat uidebō: qd̄ uult magis significatū esse q̄ distū: & ne ei dicētes nihil poteris qd̄ ad icipiendū sufficit dixit. Experiar anim relinqū. modesta cōtinuatio prius qd̄ sibi possit cōuenire dixit: qd̄ passurus sit eschinus.

GUIDO Pam. Miserā me interiectio dolētis. Fungif hoc dictū uice interiectionis: hoc est dico me misere rā seu fateor aut aliquid tale. differor. i. diuellor discrutior dilantior doloribus ppter dolores partus. O iuno lucina. i. lucē p̄bēs natis q̄a præes parturiētib? ser opē. i. auxiliū partui siue nascēti ut saluus sit obsecro serua me parturiētē ut euadam ex hoc puerperio salua. He. Nū nā. i. nūq; nā enim ē adiectio syllabæ. q̄so nūq; illa p / turit. Ge. o. Hegio. certe. i. uere. parturit. i. in puerperio lab orat. Parturire enī est partū desiderare. He. He: inter / iectio cōpatiētis: O De. illec. i. illa. hæc. i. illa. ipsa nūc iplorat. i. cū plorato rogat poscit n̄fam fidē. i. n̄fam auxiliū. Nā fides interdū capif p ope seu auxilio ut in eo dicto. dii uestrā fidē. Implorare ē aliquē i malis positū cū plo / ratu rogare. Deinde rogat Hegio ut res. i. cōnubiū fiat sine coactione. Ipsa Pāphila impetret. i. assequat. uolū / tate uestra. i. bono aio uestro & cū beniuolētia uestra id. l. cōiugiū cū eschino qd̄ cōiugiū ius. i. æqtas legū. l. co / git uos ut. l. assequat. uel cogit uos facere uel cōplere. primū. i. in primis q̄so. i. rogo deos ut hæc quæ peto si / ant. ut. i. quēadmodū id sup. l. ut hæc fiat. decet uos. i. est uobis honestū. alii habēt uobis & tūc ē antiq; dictum quod tamen frequens est apud comicos & p̄cipue apud Plautū. quod Dona. dicit. esse græce dictum. Sin. i. sed si animus uester ē aliter. i. si aliter uultis. l. ut hæc nō fiant. o De. ego hegio defendā hanc puellā. summa ui / i. summa ope summa potentia & uiribus oibus & defendā illū cognatū meū simulū mortuū. i. q̄ mortuus est & bñ. nā i liberis parentes defuncti uident uiuere ac defendi cū liberi defendunt ipse mortuus erat mihi cogna / tus. i. gētilis meus de cognatiōe mea. nos puuli. i. cū eēmus adhuc puuli. educati sumus. i. nutriti sumus. una / i. simul a pueris uice aduerbii ponitur. quo caremus. i. ab inēte etate: ab incunabulis ipsi: a teneris anis. a ter / netis ut græci dicūt unguiculis a primis temporibus atatis. Alii hnt a pueris paruulis sed in idē redit. Fuimus / i. uersati sumus semp. una. i. simul militia. i. belli tpe. & ponit i genitiuo aduerbialiter. & domi. i. pacis tpe. qui / ēt genitiuus aduerbialiter ponit. ptulimus. i. passi sumus paupertatē graue. i. molestā & grauantē nos. una. i. si / mul. quapp. i. ppter quas res. nitar. i. moliar conabor: nec solū conabor sed re ipsa faciā. sed quid faciā. uult in / Eniti / telligi se ulturū eē in iudicio illā iniuriā. experiar. i. agā & psequar ius puellæ in iudicio. sap e enim inueniffas Facere / est expetiri pro agere in iudicio. deniq; ad extremū potius relinquam animam. i. moriar. & est quod dici so. Expetiri / let. moriar in pœna uel in prosecutione: potius q̄ deseram illā puellā. Demea quid respōdes mihi: id est qd̄ se / cūdo seu posteriore loco dicis. Respondere proprie dicit cū lis intendit. est enim r̄ndere priore alloqui quasi Respōdes / respōdere sit uerba fundere. ut funditq; has ore querelas. Respōdere est posteriore loco dicere hæc Donatus.

DONA. C Quod si abesse lógus. amori magis q̄ rei cōsulit adolecēs. C Iā huc recurret. mire de sene recurrit dixit. ut eius instantiā demōstraret. C Nihil ne i mēte ē. si hoc accipiē dū ē ut adolecētē lib̄ et o malitiā putem? nō sapiētia deesse i hac re adeo magister est seruus. C Tanto negor. sic hoc dictum est ut ecōtrario dicimus: tanto melior. C Nūq̄ quicq̄ parecō. p nūq̄. i. nō. C Clientis: amicus: hospes nemo ē. uide magistrū ad nequitia: ut simplici adolecētē mētiēdi uia demōstrat & honestū tenet asserre argumentū ad mendaciū propter clientem amici aut hospitem in urbe cessare uisum: qd̄ tñ sic intelligit rudis ac rusticus adolecēs. C Client. a. h. ne ē. u. mire sic interrogauit: ut qui agrestes inhu-

Virgilius

manosq̄ rephēdat: & ifociabiles aliis pp̄ aspita tē rustici senis. C Laudarier. t. a. l. qd̄ a Demea dī i oēs parētēs dīci putat. nā nemo tā asp̄ ē p̄ ut nō statim mitescat laudato filio. Vir. enī nō dixit elegantē idōlō sed uirtutes: sunt aut̄ p̄fecti sapitis uel diui alicuius: & bene cū stupore re/ spōdet meas onidēs q̄ nullā essent. C Quā nō data sit. nō pōt fieri: a superiore subaudit ueni/ at i mēte. i. cognita dari potuisse & datā dicit. Quā nō data sit. hic de facto quæstio est in q̄ quidē disputāt qd̄ā tūc ipossibilia intelligi: qñ facta sunt. cū aut̄ nō sūt nō mō nō fieri: sed nec possibilia quidē eē dicēda: q̄ locus dī C Pōt. iterū subauditur. ut data sit: uelut credat data. C Interdiu. bñ quia amator maxime no/ stru opus ē. C Vah. quā uellē ē noctu hoc utri/ usq̄ p̄sonā cōuēit: sed melius a syro: & facti/ dī & qd̄ā totū Ctesiphōi assignāt. Ab usq̄ in/ terdiu & q̄ uellē: pp̄rie dicim? i hisq̄ nō uide/ mus fieri bñ igif̄ deficiēte argumēto cū aliud nō iueniet i nota cōuersus ē: uñ uident magis hac uerba Ctesiphonis eē. C Calleo. callide scio. C Quū. f. m. tertia cōiugatiōe dixit ut effere dicif̄ corcepta media syllaba.

Callere Male

GVI. & nulla alia cā. i. propter nullā aliā cām. odi. i. odio p̄sequor. tā male. i. tam ualde: tam uehemēter. illud rus. i. illā uillā suburbanā nisi q̄ illud rus est p̄p̄ urbē. f. hic tñ prope ē aduerbiū. sed addito casu ē p̄p̄o/ sitio. qd̄. p̄ sed. uel qd̄ rus si abesse. i. remotū esset: lógus prius nox opp̄sisset. i. qd̄ dici solet cepisset eū illic. i. ruri q̄ posset reuerti iterū. i. denuo huc in urbē ad me quærendū. Nūc nō significat ibi tps̄ sed ondit cōuersio/ nē ab alio dicto ad aliud. ubi. i. qñ. ille p̄ nō uidebit me illic. i. ruri. iam. i. tunc recurret. i. celeriter redibit huc. fat. i. satis scio. hoc ē p̄ certo scio & nō ambigo qñ sit recururus. rogabit. i. interrogabit me ubi fuerim quem patē ego nō uidi hodie. toto die. i. die itegro: & cōtra q̄ p̄ hodie nō uidit me. qd̄ dicat̄ idest qd̄ rñdebo. Sy. ne. i. utrū nihil ē i mēte. hoc ē. nihil rñsioni residet i mēte tuar̄ Ctesiphō. nūq̄. i. nō qd̄ ē i mēte. uel sit parecō ut uult

Nunq̄

Nequior Dona. Sy. es tāto negor. i. deterior q̄to. f. minus habes scia & cautele q̄ tibi possis cauere. Vel tāto es negor. i. tāto minoris momēti q̄to minus habes cautionis. Nemo. i. nullus ē uobis (alii nobis) clientis. i. cuius cā sit de/ fendenda & tutanda partes sint. Nā cliēs est q̄ opa patroni seu aduocati egēs cū sequit̄ ut sua ab eo cā defendat̄. In clientela. P. uaninius ad Ciceronē. P. uaninius clientis ad te uenit qui pro se causam dicere uult. Nemo i/ quā est uobis amicus: idest necessitudine iunctus cuius amicitia uenia danda est & mos gerendus. nemo est uobis hospes. i. amicus externus. Vnde hospitiū dicif̄ ius amicitia quod ē inter amicos externos qui externa

Hospes Hospitiū

loca peragrātes solent alii alios amice in hospitium recipere. Ctesiphō. sunt cliētes amici & hospites. quid postea: idest quid inde nis deducere si tales adsint nobis. Sy. dic patri roganti te ubinā fueris. ut: idest q̄. opa data sit a te. i. q̄ tu incubueris & intenderis ut ita dicam tota die hisce. i. talibus amicis & c. Cte. nō pōt fieri ut supple/ opera ueniat in mentē quæ opera non sit data. uel nō pōt fieri ut opera credatur sup. data q̄ nō fuerit data. Sy. pōt fieri inq̄ ut credatur data q̄ data nō fuerit. Cte. Fateor sup. q̄ pōt opera credi data q̄ data nō fuerit. iterdiu i. de die ut ita dicā. Nā iterdiu & diu pro de die idem significant. Quidam tamen dicunt iterdiu significat̄ inter mediū dīci tempus: quod non impedit quin aliud significet una cum illo. sed si pernocto: idest si p̄ma/ neo hic tota nocte neq̄ domum redeam. quid causā: idest quam excusationē dicam. Syrus uah. interiectio tñ dentis: idest identis. q̄: idest quantum uellem: quasi dicat multum ut etiam mos esset operam dari amicis. etiam noctu: idest tempore nocturno non solum iterdiu. & hoc sermone ridet adolecentem non malitiosum. quin: idest cur non es ociosus idest securus sine cura. nam ocīū capitur pro securitate. uel ociosus a me/ tu. i. sine timore. ego calleo. i. callide & optime cognosco sensum illius patris tui. pulchre. i. optime noui mo/ res eius. quod dicunt conditionem suam uel pulchre noui eius animū seu mentē. qñ. i. qñ seruet uel seruit. nā & serueo es & serueo is dicimus. quādo ergo seruet maxie. i. maxie & uehemēter excādescit & æstuat ita uec/ iniuria. Nam ira est ebullitio sanguinis circa cor. Reddo. i. officio illū p̄rem. tam. i. tantum. placitum: idest tran/ quillum. quietum. placitum: pacatum: mitem. q̄. i. q̄tū redderē ouem uel uidemus ouē placidam & mitem

Interdiu

Cte. quomō: Sy. laudarier te audit libenter. facio te Apud illū deū. uirtutes narro. Cte. meas: Sy. tuas: Hōi ilico lachrymæ cadunt. quasi puero gaudio: Hem tibi aut. Cte. quidnam est: Sy. lupus in fabula Cte. pater ne: Sy. ipsus. Cte. syre quid agimus: Sy. fuge mō itro: ego uidero. Cte. si quid rogabit Nūq̄ tu me: audistin: Sy. potin es ut desinas

DONA. C Quomodo. miratur q̄ timetū quē iste cōtēnit. C Meas tuas. cū gestu p̄nūciare debemus: ut itel ligat̄ inriso. C Quali puero. g. deest p̄ra: ut sit p̄ra gaudio. C Lupus in fa. Silētiū in dictio ē in hoc puerbio: atq̄ eiusmodi silētiū uel in ipso uerbo: ut ipsa fabula cōticecat. Quod lupū uidisse hoies dicimus: q̄ repēte obmu/ merūt: qd̄ fere iis euenit quos prior uiderit lupus: ut cū cogitatione: in qua fuerint ēt uoce & uerbis careant. Sic Theocritus & Virg. Vox quoq̄ moerim iā fugit ipsa: lupi moerim uidere priores. Virgilius Alii putāt ex nutricū fabulis natos pueros ludificatos terrore lupi paulatim capna uenientis usq̄ ad limen ca/ biculi. nam falsum est qd̄ dicitur interuenisse lu/ pū neuianæ fabulæ alimonio remi & romuli: dū in theatro agerentur. C Fuge modo itro: nō dixit i uel abi: uel uade: sed fuge tanta celeritate opus est. C Siquid rogabit nūq̄ tu me: magna uirtute Terentius rudē simplicē timidūq̄ indu/ cit Cte. ab initio: ut is sit q̄ mox opprimere ē cū meretrice accūbēs iteruētu p̄ris ob iprudētiā & rusticitatē suā. C Nūq̄ tu me. familiaris eclipis & apta. p̄peratū: q̄re hæc oia oppressa uoce cum celeritate pronuncianda sunt.

Theocritus Virgilius

Cte. quomō: Sy. laudarier te audit libenter. facio te Apud illū deū. uirtutes narro. Cte. meas: Sy. tuas: Hōi ilico lachrymæ cadunt. quasi puero gaudio: Hem tibi aut. Cte. quidnam est: Sy. lupus in fabula Cte. pater ne: Sy. ipsus. Cte. syre quid agimus: Sy. fuge mō itro: ego uidero. Cte. si quid rogabit Nūq̄ tu me: audistin: Sy. potin es ut desinas



Demea. Ctesiphon. Syrus. E ego infelix hō sū: primū frēm nūq̄ iuenio Gētium: præterea aut̄ dum illum q̄ro: a uilla

esse Ctesiphonem: aut ubi persona est adolescentis: & proiciat̄ ad uillam & cōtinuo redit. ut in Eunu. phæ/ dia. Et a uilla. utrūq̄ pro depositum est: ut sit de uilla. an deest uenisse: ut sit a uilla uidi uenisse mercenarium.

GVI. Cte. quomodo: idest qua rōne ita mitiga cū admira. Sy. p̄ audit libet̄ te laudari. facio te deum apud illū p̄rem. i. extollo te laudibus ad cælū usq̄ ac si laudare deū narro uirtutes. Cte. admiratus q̄ cū nullæ eēt uirtutes in se tñ narrarent a syro dixit. Narras uirtutes meas an alteri? Sy. narro inq̄ tuas uirtutes. ilico. i. statim ut sum in narratione tuarū laudū lachrymæ cadūt homini. f. p̄i tuo. q̄. i. tanq̄ caderēt puero q̄ facile p̄/ r̄ipit in lachrymas: & cadūt illi nō p̄ra tristitia. sed gaudio. i. p̄ra nimia gaudii abūdantia. & hæc dicens senūt uenite. Demea tūc q̄ prupit in hac uocē. Hem interiectio dolētis de inopinato aduētū patris. autē. i. sed tibi Ctesiphoni tacendū est sup. aut delitescēdū aut aliqd̄ tale. est enim eclipis uel aposiopesis. Cte. quidnā est. i. qd̄ est qd̄ uides p̄pter qd̄ es ita cōmotus. Sy. lupus est in fabula. i. tacendū est. hoc. n. puerbio silētiū indicitur. nā hoies qui repēte obmutuerūt lupū uidisse dicimus: p̄p̄terea q̄ fere euenit his hoibus quos prior lupus ui/ derit seu anhelitu suo scetido cōcussit ut obmutescāt & rauriat̄ seu rauri efficiant̄ usq̄ eo ut clamare neque/ ant neq̄ lupū uoce sua abigere. Virg. in buco. Vox quoq̄ moerim Ipsa fugit: lupi moerim uidere priores. Cte. Virgilius ne. i. utrū. p̄ aduenit sup. Sy. ipsus. i. ipse p̄ adest inq̄ seu aduenit. Cte. syre qd̄ agimus. i. qd̄ facimus ut huic pe/ riculo medeamur. Sy. mō. i. tātūmō. fuge intro. i. in domū in q̄ est recōdita puella. ego uidero. i. experiar̄ eue/ tū. uel potius ego uidero. i. permittē mihi totum negociū sustinebo aduentū patris & iurgia: & est quod dici ro/ solet uulgo. dimittē mihi facere. uel etiam est id quod dicunt in epte: reporta seu refer te mihi. Nam ubi di/ cunt. Refero me tibi iam diximus esse dicendum tu uideris. sic etiam ubi dicunt. Refer te mihi dicendum est: ego ipse uidero. Ctesiphō. Si quid: idest si aliquid. rogabit: idest petet de me scilicet: & est eclipis familiaris se/ sinatū. similiter & in eo quod sequitur. si rogabit aliquid dic supple q̄ tu nūq̄: idest in nullo loco uidisti sup/ ple me: uel aliquid tale. Audistin. i. audiuisti neid qd̄ tibi dixi. Sy. potin. i. utrū potin es seu potes efficere sup. Potin es uel imparare tibi ut desinas: idest desistas: cesses loqui & inculcare uerba mihi ex paucis facile intelligenti.

E ego & c. Hic exemplum continetur neminem facilius q̄ optimum quēq̄ falli atq̄ deludi. Etenim iterum deluditur Demea a syro. Demea. ne: idest certe: uel ualde ego sum homo infelix. primū: idest in primis. nūq̄ gentium abundat gentium: ut superius dictum est sonoriorem tamē reddit oratio/ nem: idest in nullo loco inuenio fratrem Mitionem. præterea: idest in super. dū. i. qñ. uel q̄ diu q̄ro illū fratē.

DONA. C. Nec quid agam scio. utru[m] frat[er] e[st] an filiu[m] magis quaeram. na[m] senex querulus tria dicit esse ic[on]o[m]i di sibi: q[uo]d frat[er] non inueniat: q[uo]d Ctesiphonem ruri non sit: q[uo]d utru[m] in urbe maneat an ad uillam abeat ipse nesciat. Verum C. Veru[m] modo ueru[m] nome[n] non est. sed aduerbiu[m]. i. uerte. C. Perii. q[uo]n tu bono animo es: haec Ctesiphonis p[ro]batio hac tendit poeta[rum] arte: ut deprehendat cu[m] amica filius repetere i[n]gre[ss]o sene. nu[n]c q[uo]n pro q[ui]nimo positu[m] est. Quid hoc malu[m] infelicitatis: abundat malu[m]. C. Quid hoc malum infelicitatis. deest detestor: C. Quid hoc in felicitatis sit neq[ue] discernere. hic aut[em] malu[m] p[ro] interiectione positu[m]: & est dictu[m] quasi o malu[m]: & est dictu[m] anu[m]i hominis & p[ro]turbati. C. Nisi me credo. pro nisi quia ia[m] sup[er]est. ut me creda[m]. hic eni[m] sensus e[st] in hu iusmodi locutione: nisi me credo huic esse natu[m] nisi me: noua locutio pro nisi: quia credo & huic rei potest subtrahi in columis sensus: ut nisi me credo natu[m] esse ferendis miseris: ergo huic rei subdistinguedum: & sic inferend[um] ferendis miseris: ergo huic rei pro ad hac rem. C. Primus.

Primus sentio mala. ridiculum errori demea. & primus ad ordinem: solus ad numeru[m] dicit. C. Primus porro obnuncio: q[uo]d mala[m] re[m] nu[n]ciat obnunciat: q[uo]d bona[m] annunciat. nam proprie obnunciare dicitur augures. q[uo]d aliquid mali ois scaeu[m] uiderint. ergo obnuncio malu[m] imminens: q[ui]s malu[m] om[n]e nu[n]cio. inde. n. in ethi mologia huiusce uerbi est. C. Aegre solus si quid est fero. praue. f. Is solus nescit oia. & b[on]i solus: ut pote de multis q[uo]d cum sciat mitio. Syrus. Eschinus. Ctesiphon: populus: hic solus fallit. Si forte. f. r. u. p[ro] si rediit. C. Intro se. i. p[ro] neutru[m] uerbum quasi actiuu[m] ut se irruat proflus. C. Vide ne ille. h. ia[m] metuis. q[uo]d futuru[m] est: & cu[m] neutru[m] sit irruat noue intulit se sed q[ui] p[ro]terea sic dixit irruat: de eo q[uo]d t[ame]n pugnaturus sit. ut in Eunuch[us]. q[ui]a mox irruimus. aut t[ame]n q[uo]d de sae. u. f. ut Horatius. Haec luteola ruit sus. u. e. i. & Virg. Ipse ruit dentesq[ue]. f. c. l. C. Etia[m] taces. antiq[ue] pro tace. sic in andria. Et iam tu hoc rudes. pro responde

Horatius t[ame]n pugnaturus sit. ut in Eunuch[us]. q[ui]a mox irruimus. aut t[ame]n q[uo]d de sae. u. f. ut Horatius. Haec luteola ruit sus. u. e. i. & Virg. Ipse ruit dentesq[ue]. f. c. l. C. Etia[m] taces. antiq[ue] pro tace. sic in andria. Et iam tu hoc rudes. pro responde

Virgilius e. i. & Virg. Ipse ruit dentesq[ue]. f. c. l. C. Etia[m] taces. antiq[ue] pro tace. sic in andria. Et iam tu hoc rudes. pro responde

Taces pro GVIDO uidi mercenarium. i. operarium aliquem mercede conductum seu pro premio aliquid facientem. Mercenarius enim dicitur homo mercede conductus ad aliq[ui]d agendu[m]. uidi ergo mercenarium. a uilla: id est de uilla. hoc est q[uo]d de suburbanis ubi uilla mea est. uel uidi mercenarium redeunte[m] sup[er] a uilla: uel uenisse a uilla: id est a domo agresti ubi forsitan p[ro] mercede operabatur. is mercenarius negat filium scilicet Ctesiphonem esse ruri. nec scio quid agam id est agere debeam. futurum fratrem: an filium magis quaeram. Cte. o syre: uocantis est. Sy. q[uo]d agis. i. quid dicis: alii. quid est. Cte. Men. i. me ne. i. utrum. querit: id est petit uel inuestigat me: Sy. uerum: id est sed. uel certe ipse querit te. Ctesiphon. Perii: id est perditus sum. Sy. quini: id est cur. tu no[n] es animo bono: id est cur non habes animum bonu[m]: id est cur non es ociosus a metu & cura seu sollicitudine. q. d. de quo te sollicitas: De. demea solus loquitur necdum animaduertit syrum. Nequeo satis discernere: id est diu dicare: quid hoc infelicitatis sit: id est quae sit haec infelicitas. Malum: haec uox pro interiectione ponitur dolentis & exclamantis p[ro] dolore & animi nimia perturbatione atq[ue] anxietate. quasi dicat postq[ui] dixit: nequeo satis discernere cuiusmodi sit haec infelicitas: deinde exclamat o malum: id est infortunium grande & mortale: uel potest etiam sic dici. ut prius saepe est dictum: quid malum: id est quod dici solet quid mala gratiae: uel quae mala gratia: ita ut sit exclamatio: & indignationis ostensio. Deinde subdat: nequeo discernere hanc infelicitatem unde uidelicet procedat: nisi quia supple credo me esse natu[m] hunc rei: id est ad hac rem scilicet ferendis: id est patiendis. tolerandis miseris: id est ad tolerandas & patiendas miseras & calamitates. Ego primus ante alios. sentio: id est percipio nostram mala id est infortunia. ego primus rescisco omnia: id est cognosco prius omnia quae facta sunt. porro: id est deinde. ego primus obnuncio: id est malu[m] imminens nuncio & quasi malu[m] omne nuncio. qui enim mala nunciat obnunciat. qui uero bona: annunciat. Nam proprie dicuntur obnunciare augures qui aliquid mali omnis scaeu[m] uiderint. ego solus fero: id est patior. aegre: id est moleste: indigno animo: si quid: id est si aliquid sit. Sy. uidebat eum syrus & audiebat: sed ab eo non uidebatur. rideo: id est derideo hunc. uel rideo propter hunc Demeam. primus: id est in primis ait se scire omnia: uel ait se primum scire omnia. is Demea solus nescit omnia quae sunt. nam Mitio scit quomodo. res se habeat. similiter Syrus. similiter Ctesiphon & Eschinus. Demea nunc redeo in domum fratris. Viso: id est eo ad uidendum si forte frater Mitio redierit. Ctesiphon o syre. obsecro: id est per sacra rogo. uide: id est prouide. ne: id est q[uo]d ille pater. p[ro]fus: id est omnino. non irruat: id est impetuose inferat se. huc: id est in hanc domum in qua ego sum. & usus est uerbo neutro tanquam uerbo actiuo: dicendo: irruat se. Syrus etiam: id est adhuc nunc taces: pro tace. ego cauebo: id est prouidebo: ne id fiat. Cte. hercle nunq[ue]m: id est non committam. i. no[n] iniungam tibi hodie istud q[uo]d tibi iniungam. sicut caueres ne p[ro] irrueret se huc. & hoc dicit propterea q[uo]d syrus indignabatur toties sibi i[n]calcati quod recte nouerat. Dona. t[ame]n dicit nu[n]c hodie. i. nullo tempore huius diei.

Comittam

Quin p[ro] q[ui]n immo

Obnunciare Annunciare

Horatius Virgilius Taces pro Mercenarius

Verum Quin Malum

Obnunciare

Viso

DONA. C. Na[m] me in cella[m] aliqua[m] cu[m] illa co[n]cluda[m]. id egit stulte adolescens ut ibi dephedat: ubi co[n]clusus e[st] sed sic ipse egit: ut possit subterfugere no[n] dephelus co[n]spectu[m] patris. C. In cella[m] a. cu[m] illa legat figuratiue: ut dicimus in locu[m] pro in loco. C. In cella[m] co[n]cluda[m]. no[n] in cella[m] ait. mire ut reclusum totu[m]q[ue] locu[m] subiret. C. Cellam. f. qua[m] ob ea q[ui] in ipsa celantur clausam e[st] co[n]uenientia[m] & cella[m] & cellariu[m] a reponedis celandisq[ue] rebus esculandis & poculandis dicitur. C. Age t[ame]n ego huc. a. mire amouebo dixi: non deterebo. na[m] pprie amouet saxu[m] de loco: in quo uerbo signi ficat imminere sibi magnu[m] labore[m] in hoc ope: & uide auxilium: supra ut pecude[m] abiga[m]: herum dixit mo ut saxum amouebo inquit. C. No[n] hercle hic. q. d. q. f. f. p[ro]t. nimis moraliter exp[re]ssa uerba sunt serui uerberatu[m] se indicantis. quis non ex uerbis seruum uerberatu[m] intelligat: & seru[u]m recenter uerberatu[m] & seru[u]m fugam co[m]inante[m]. mire aut[em] non ego: sed quisq[ue] dixit. nec p[ro]manere sed durate. na[m] hoc uerbum p[ro]ferendis malis co[n]uenit ut Virg. Durate & uosmet rebus seruate secundis. haec oia sic dixit q[ui]s no[n] uideat demea. C. Quot sunt mihi d[omi]ni & hic appet non a legitimo d[omi]no uerberatu[m] esse. C. Quae haec est miseria: deest qua[m] patior: & q[ui]s co[n]ploratio q[ui]da[m] flebilis post q[ui]relas. C. Quid ille g[ra]nit: g[ra]nitate e[st] pprie ueluti ploratus uapulan

Comittam tibi. na[m] me in cellam aliqua[m] cu[m] illa co[n]cluda[m] Id tutissimum est. Sy. age tamen ego hunc Amouebo. De. sed eccum sceleratum syrus. Sy. non Herde hic q[ui]dem durare q[ui]spiam: si sic sit: potest. scire Egdem uolo quot mihi sunt d[omi]ni: q[ui] haec est miseria. De. quid ille g[ra]nit: q[uo]d uult: q[uo]d ais bone uir. e[st] frater Domi: Sy. q[uo]d malum. bone uir mihi narras egdem Perii. de. quid tibi est: Sy. rogitas: Ctesiphon me Pugnans miserum & ista psaltria usq[ue] occidit. de. hem Quid narras: Sy. hem uide ut discidit mihi labrum De. q[ui] obrem: Sy. me impulsore hanc emptam esse ait. De. no[n] tu eum rus hinc modo produisse aiebas. Sy. Factum est: uer[um] uenit post insanens nil pepercit. no[n] Puduit se uerberare hominem senem: quem ego Modo pueru[m] tantillum in manibus gestauis meis.

teret. C. Vsq[ue] occidit nu[n]c. n. occisus loquit. C. He uide ut discidit labru[m]. no[n] o[n]dit sed uidet o[n]de relem patu[m] ia[m] uidet & intra os. C. He uide ut discidit labrum. Asp[er] media loqa[m] a cadendo accipit. ego mediam breue a sciendendo. C. No[n] tu rus cu[m] produisse aiebas. mire Teren. seipos q[ui] fallunt ex aliq[ui] p[ar]te cautos facit: ut eo delectabilius spectantibus p[re]cedant doli aut delectatio. na[m] q[ui] gra[m] e[st] no[n] stultissimu[m] falli. C. No[n]. t. r. e. p. a. memoriter senex no[n] solu[m] q[uo]d sibi dixerit syrus paulo an: sed q[ui]bus uerbis dixerit referat sic dixerat. Quae egomet produxi. C. Veru[m]. u. p[ro] infra. nunc produxit iratu[m] ad modum. nu[n]c non iratum predicat: sed insanum. C. Nil pepercit: ut supra nihil reticuit sic dicimus in his quae post expectationem gesta sunt. C. Uerberare homine[m] senem. misere sit de aetate id quod de conditione non poterat. C. Quem ego. m. p. addidit aetati inuidia & meritum recens. hoc est enim quod dicit mo. C. Et tantillum. didic[er]o[n] e. uidetur. n. inane fingere que[m] puulu[m].

GVI. Comittam. i. creda[m]: tradam tibi istud q[uo]d ago. i. co[m]plexu[m] mulieris. ueru[m] mihi superior snia magis placet. na[m] co[n]cluda[m] me cu[m] illa. i. una cu[m] illa clauda[m] me in aliqua[m] cella[m]. i. in aliqua[m] camera[m] secretiore[m] ubi celari possim. no[n] cella[m] & cellariu[m] a reponedis celandisq[ue] rebus dicit. esculandis p[ro]ferim & poculandis ait. Dona. id. f. me co[n]cludere in aliq[ui] cella. cu[m] illa e[st] tutissimu[m]. i. sine piculo dephedosis seu opp[ro]b[ri]osis. Sy. age. i. fac q[uo]d dicis co[n]clude te cu[m] illa t[ame]n q[ui] uis te b[on]i abscondas. & no[n] sit maxie opus de pulsio[n]e ei[us] t[ame]n ego amouebo. i. cu[m] labore & difficultate abduca[m] hunc p[ro]fem & b[on]i dixit amouebo no[n] deterebo. na[m] pprie amouet saxu[m] de loco aliquo & q[uo]d e[st] sine labore. De. sed ec cu[m] i. ecce hic p[ro]pe syru[m] sceleratu[m]. i. flagitiosu[m] scelere co[m]taminatu[m]. Sy. singu[m] se e[st] reces. i. receter uerberatu[m] Ctesiphon ne iquies plorato simulate: hercle iurantis e[st]. si sic sit. i. si tanta saeuina exerceat in lenos. q[uo]d e[st]. i. certe. q[ui]sq[ue]. i. aliq[ui] no[n] pot[est] durate. i. diu p[ro]manere & p[ro]fenerare hic q[ui]nimo e[st] fugiturus b[on]i inq[ui]t durate: na[m] id uerbu[m] co[n]uenit p[ro]ferendis malis. Virg. durate & uosmet rebus seruate secundis. Egdem uolo scire quot sunt mihi d[omi]ni. i. quot heo d[omi]nos: q[ui] est Virgilius haec miseria qua[m] patior. f. De. q[uo]d g[ra]nit ille. i. q[uo]d deplorat ille: q[uo]d co[n]querit. g[ra]nitate e[st] pprie uulpiu[m] & transfertur Gannite ad ploratus uapulanu[m]. q[uo]d uult ille: o bone uir: p[ro] ironia: q[uo]d ais e[st] ne fr[ater] meus domi. Sy. q[uo]d malu[m]. i. q[uo]d mala g[ra]tiae ut dici uulgo solet. ubi malu[m] p[ro] interiectione ponit ut p[ro] dictu[m] e[st]. i. q[uo]d dici solet cur i[m] mala g[ra]tiae. narra. i. dicis mihi bone uir: q[uo]d e[st] perii. i. si p[ro]ditus p[ro] nimis i[n]tib[us]. De. q[uo]d est tibi. i. q[uo]d h[er]es: Sy. rogitas. i. interrogas q[uo]d sit mihi. Cte. usq[ue] occidit. i. p[ro]pe interfecit me miseru[m] & ista psaltria ista puella tibicina catatrice pugnans. i. i[n]tib[us] pugnans factis: Vsq[ue] uel Cte. usq[ue]. i. ualde seu uehemeter. occidit. i. cecidit uerberauit. na[m] occidere & p[ro]ccidere ad caede[m] referebant Occidere apud ueteres. De. he: hic e[st] interiectione admiratis: uel timedis. q[uo]d narras. i. q[uo]d dicis: Sy. he hic e[st] dolentis. uide. ut. i. q[ui]ter Cte. discidit. i. dirupit: co[n]quassauit: fregit labru[m] meu[m]. o[n]debat aut[em] leni q[ui] ia[m] caligabat oculis. De. q[ui] obrem. i. Discidit quare ita discidit labru[m] tibi: Sy. ait haec psaltria e[st] emptam me impulsore. i. me suadente. De. no[n]. i. no[n] e. q. d. ita aiebas. i. dicebas. eu[m] produisse. i. abiisse. exiisse hinc. i. ab urbe rus i accusatiuo aduerbialiter. i. agru[m] ad opandu[m]. mo i. paulo an. Sy. factu[m] e[st]. i. p[ro]dit rus ut dixerat. ueru[m]. i. sed. post. i. postea. uenit in urbe insanens. i. no[n] solu[m] iratus uehemeter ut prius sed metis ipos & demes & no[n] sane metis. nihil. i. in nullo: uel no[n]: uel nullatenus. pepercit. i. teperauit ab i[n]tib[us] no[n] puduit se uerberat hoiem. f. me fen[em] anosu[m]. i. no[n] erubuit caede[m] me seru[u]m ta[m] anosu[m]: que[m] f. Cte. C ii

Cella Cellariu[m] Qui

Virgilius

Gannite

Occidere

Ap[er]t

Cella Cellariu[m]

Amouet

Occidere

Discidit

Q VARTVS ACTVS

DONA. Claudio te & pa. facile iductus est senex uari etate fraudis & doli. na Syrus supra & laudas no ut nituperans & est. & nuc ut acculans idē pficit atq; pfluadet. C Patrizas auxelis. na ut supra dixerat spero ē similibus maior suoz. hic cōfirmat qd spate se dixerat. & uirū te iudico inq; nō adolefcētulū. hoc enim ad atate & pbitatē nō ad sexū referē. Patrizas aut. q; bñ iuētū sit ianē se dicere: nōne uidef ibi stultissimus cū hmōi laude nō mō se nō laudare uellet: qd odiosū ē et filiū apud itelligētes uitupare uideat: siq; dē nō solū hic stultus sed et ille. q; apatrizas inq; Patrizas tā securus est: ut se laudet: & abi addidit. q. d. nō est qd iā demorer pfectus ē. Laudo te & est. hic totus uerlus mire dolosū oñdit senē.

C Ne il. cō. posthac si la. ma. cōminatio ē subti/ lis & parcior: uelut serui. C Per quā ni. ironia. C Et me seruulū. oratorie frion seruulū: sed seruulū cū sit senex. C Nō audebā. hoc est nō poteram. C Hui pforti. hoc gestu seruili & nimis leuiori personā congrue dictū est. C Nō potuit melius i. laudo te & est pho: & deest fieri idem qd ego. i. patrizas: uirū te iudico. C Sed est ne frater itus: rñdēs uolēs sit mēdit. C Verū hodie nunq; mon/ strabo. uolēs senem audis q; rere: q; hac ardot temp paratissimus. credentes et fallit & fingit se nolle dicere. C Hodie aut. autē abūdat: ut Nunq; oēs hodie moriemur iusti. Aut nūq; hodie pro nullo tpe huius diei: q; a nunq; p se generale est. C Diminuet iā tibi cerebrū qdē cōminationis genus uerba ipa indicat: ut appareat senē bachu lū sustulisse. C At no. ne il. ho. sed lo. no. ubi sit. recte q; hoiem diceret nō erraturū a grataplo/ na hois: & ubi habitet cogito: si notus eēt igno tus nulla cā q; rēdi supēset. C Dic ergo locū. dic ergo q; iū iuiti coegerit: ergo semp addimus ut hortemur tarde id faciētes: ut Virg. Ergo age care p; ceruicē. i. n. C Nostin porticū apud macellū: cōuenit rustico i urbe nescire: & iō sic interrogat a seruo. C Hac deorsum. bene hac deorsum. quia non est unū. C Hac recta. proprie hac parte ut manu uia ostēdere uideatur. C Quid ni norim. correptiue quidni: pro quid nō: etenim quis rusticus: tamen est ciuis demea. C Vbi eo uentus est uis deorsum uersum hac te precipitato. hoc lentius aliqui legū: aliqui clarius: ut sit precipitato: cito descendē.

De. laudo te & est pho. patrizas. abi uirum te iudico Sy. laudas; ne ille continebit post hac: si sapiet Manus. De. fortiter. Sy. per quā nimis: q; a miseram Mulierem: & me seruulum; qui referire Non audebam: uicit. hui perfortiter. De. non potuit Melius. idē sensit qd ego te esse huic rei caput. sed est Ne f; itus: Sy. nō est. de. ubi illū q; ram cogito. Sy. Scio ubi scit: uerū hodie nunq; mōstrabo. De. Hem Quid ais: Sy. ita. De. diminuetur tibi quidem iam Cerebrum. Sy. at nomen nescio illius hominis. Sed locum noui ubi sit. De. dic ergo locum Sy. nostin porticum apud macellum hac deorsum: De. quidni nouerim: Sy. präterito hac recta Sursum platea: ubi eo ueneris diuus deorsum uersū Hac te præcipitato postea est ad hanc manum facellū

Virgilius
Virgilius

Varro
cellu.

GVI.

Fortiter
Referire
Retūdere

Nunq; ho
die

Ergo
Macellū

Recta

Virgilius
Virgilius
C Ad hanc manum dicitur in quo nō permanet certum dextrum: nec certum simitru: & ideo proficit in errore. uult enim seruus hac signa eē pplexa. C Et facellū: ut Varro ait sacra cella est. GVI. ego gestau. i. portau. mō. i. paulo ante. puerū tā illū. i. cum esset puer tā illū q; illū tu scis eū fuisse cū a me gestare. & dicēdo Tā illū oñdit ei digito uel manu mēsurā: & q;ritatē ei? q; erat cū a se gestat. De. O & si. lando te. l. & hoc dicit ad absentē. p; fias. i. p; rem. l. me imitatis & seq;ris hoc ē re doles motes p; nos q; d; fingis ad uiuū. abi. i. discede quouis iudico te uirū. i. sciētē moderari tibi: ita ut possis tuoz eē moderator cōi silioz. & ita eius modi es qui quo uelis ualeas abire. Sy. ne. i. utrū laudas eū q; me ceciderit. Ille & est pho cōi nebit manus. i. temperabit manus a uerbis mihi infligēdis. posthac. i. post hoc tps si sapiet. i. si sit sapiēs. cōminat seruus uel fugā uel repulsionē. De. egit sup. uel fecit fortiter. i. strēnue te cādēdo & psaltria. Sy. perq; nimis. i. ualde multū fortiter egit. l. per ironiā hoc dicit q. l. & est pho. uicit. i. supauit mulierē psaltria miserā q; bellis est & calamitosa & uicit me seruulū senē. q; nō audebā. i. qui nō eram ausus nec poterā prae senio referi re. i. retundere ictus & repertere pcutiētē. Hui interfectio deridentis pfortiter se gessit. l. per ironiā. De. ipse nō potuit melius facere sup. q; fecit: uel nō potui melius fieri sup. q; factū est. ipse filius sensit idē qd ego sensi. i. eadē habuit sniam quā ego habui uidelicet. te esse caput. i. te principalem huic rei. i. huic cōeptioni psaltria: sed me. i. utrū frater meus Mitio est intus: Sy. nō est intus ipse mitio. De. cogito ubi q; rā illū. Sy. scio ubi sit. uerum. i. sed. Nunq; hodie. i. nullo hui? diei tpe mōstrabo ubinā sit. De. hē idignātis. qd ais: Sy. ita dico ut audisti me hodie nō mōstraturū ubi sit frater: & hoc facit ut magis accēdat. De. ad inuestigādū ubi sit & deide regrat latus. De. sustulisse baculū. De. his uerbis oñdit. qdē. i. certe. cerebrū iā diminuet tibi. q. d. tāto iētū pcutiā caput tuū hoc baculo ut cerebrū strāget: & ita diminuet. Sy. at. i. sed nescio nomē illius hois apud quē est. sed noui. i. scio lo cū ubi. i. in quo sit. De. ergo dic locū. ergo addimus ut hortemur tarde faciētes. Sy. nostin. i. scis ne porticū. i. domus pte q; uestit seu opit fores colūnisq; sustentat q; portā custos ut qdā uolūt. nosti ergo porticum apud Macellū. i. apud locū in quo uēdunt obsonia sic dictū a macello quodā ciue cuius domus funditus delecta sit it ac solo æq;ta i cuius area cōpta sunt obsonia uēdi. nosti inq; porticū apud macellū: deorsum. i. uersus inferiorē pte seu i ipa inferiori pte: hac. i. p hac pte. oñdebat at illi syr? hac oia digito. De. qd ni. i. cur si uel qd noui sup. nō noueri illā porticū: Sy. pterito. i. trās uel trās eas sursum. i. uersus superiorē pte seu ad pte ipsam superiorē. hac platea. i. hac planicie quā tibi oñdo recta. i. recto itinere seu recta uia. sed nō debet apponi uia. sic eni dicere solemus re cta iui domū tuā. i. non declinādo neq; ad hos neq; ad illos. ubi. i. postq; ueneris. i. accesseris eo. i. ad cū locum Vbi angiportum

ADELPHORVM

cli

DONA. C Propter. prope. ut Vir. Tēplū de marmore ponā pp aquā. Et Lucre. Propter. a. n. i. r. a. a. l. C Vibi. e. c. m. ē. i. hoc Homerum imitat? q dicit Caprificū ppe troiana mœnia cōstituta. C Hac p; gito. non ito: sed quia. Vng. logū est p; gito. C Id qd em. a. i. angusta & curua uia: q; angiportus: ut angitia: aur anguita. Alii qd inter portus sit locus angustus: hoc est inter domos: uel portus: uel insulas ueteres dixerūt & obseruat terētiā cōsuetudī. Lucreti? nemi q; iducit nihil sape eos q fallunt. C Cēsen me hoiem eē: erraui. calliditas ē maxie dephēsum mēdaciū non defendere sed fateri: ut opinione simplicitatis acgrat. Vides igit ut ipse sibi succēat tāq; iprudens errauerit: nō

Vbi angiportum propter est. de. quidnam? Sy. illic etiam ubi caprificus magna est: nostin? De. noui. Sy. hac pergito. de. id quidem Angiportum non est peruium. Sy. uerum hercle. Vah censē hominem me esse: erraui. in porticum Rursus redi: sane multo hac propius ibis: & minor Est erratio. scin cratini huius ditis ædes? de. scio. Sy. ubi eas præterieris ad sinistram hac recta platea Vbi ad dianæ ueneris: ito ad dexteram: priusq; Ad portam uenias: apud ipsum lacum est pistrilla. Ex aduerso est fabrica: est ibi. de. quid ibi facit? Sy. lectulos in sole illigneis pedibus faciundos. Dedit: ubi potetis uos. de. sane bene: sed cesso ad

dolosus ipulerit interrogātem: & mire le negat hoiem: tāq; hō corde sit non corpe. C Sane hac multo ppus ibis. q; s; errasse p; fuerit illa uia: & sane p; satis: ac ualde q; sanus est idem & ualidus. C Minor ē erratio. erratio ē pecudū: error ai est & loci in quo errat. C Cratini. huius ditis ædes cōgrue nomē iuenit diuitis. Cratinie αραου κραου. i. a potentia. C Ad sinistram hac: deest ito: figura eclipis. C Vbi ad. d. u. sic absolute dice bat. non addito tēplum. Salusti. Ad Iouis mādē nra. C Priusq; ad. p. u. portā dēcendo oñdit usq; ad muros sineq; tūctatis erraturū. C Porta aut ab aratro portādo dicta est: q; in eo loco colo nre auctor & conditor subiūctis uacca & taur o aratū: quo urbē designat: suspēdit manu: ne im primat sulco: ubi ciuitatis additus relinquendi sunt. C Apud ipm lacū. credibiliter addidit lacū nā Varro docet temp lacū portis additū: sed ob

Erratio Error Ad dianæ uenio Salustius Porta un Varro Pistrilla

usum iumentorū exētiū & intro euntiū: ut p; terea & aduersū hostilē ignē portis de pximo lubueniret. C Est pi strilla. ueteres absolute dicebāt pristina: ut sutrina & medicinā ad tabernā referentes. nā pristino pristina non conuenit & simulata diminutiua dinerā sunt a genere: noia pria & positiōis ueterana: ut ē in his scutū scutella canis canicula. C Lectulos in sole illi. g. p. f. d. in urbe cōuiuū: aut i sole aut in umbrā cōditū ē tps i struebat repente igit interrogatus qd minime opinabāt q; siturū senē arripuit statim lectulos: & q; potuit senex dicere mentiris non habet lectulos: addidit ex tpe in sole: & ne eos quoq; hē diceret addidit illigneis pedibus faciū dos: sed gestu actoris adiutum est. quasi eodem tempore seruus: & quærat quid dicat & rñdeat. C Vbi potetis uos. in certa persona est. nā lyro uel demea hoc dictum iungi pōt. C Recte sane. hic ironia ē nō approbatio

GVIDO est diuus. i. paruus collis & facilis ē deorsum uersum. i. uersus pte inferiorē: p; cipitato te. i. cito descē de hac. i. p hunc locū. postea. i. deinde facellū. i. paruū tēplū q; sacra cella ē ad hanc manū quā ei oñdebat. angipor tum. i. angustus uiculus. ab angēdo dictus. ē p; tere. i. ppe. Vir. Tēplū de marmore ponā. p; tere aquam. i. prope aquā. De. quod nā. i. qd angiportū dicis eē p; tere. Sy. dico eē angiportū illic ubi ēt est magna caprificus. i. illud genus ficus siluestris nūq; maturos fructus hñis sed ui sua oia loca in qbus nascitur penetrātis. Nonstin. i. scis tus ubinā dicā. De. noui locū illū. l. Sy. p; gito hac. i. per eū locū: nō ito dixit sed p; gito. quia longū ē iter. De. qd em Propter id est certe id angiportū. i. angusta & curua uia nō ē peruiū. i. facile ut illac trāscat. uel q; nō patet exitus cū in Virgilius gressus fueris intro. Angiportus uel angiportū. utrūq; n. dñē ut uult Dona. angusta & curua uia q; angustus Caprific? portus uel angustia Alii dicūt q; inter portus sit locus angustus hoc est inter domos q; portus uel insulas uel Peregere & tere dixerūt. Sy. hercle uerū est sup. l. angiportū nō eē peruiū. Vah. interiectio ridētis seipm q; errauerit. Cēsen ite i. putas ne me esse hoiem q; sic errauerim p; iprudētiā. q. d. ego sum bñ bestia. erraui. i. ego non bene te docui uia fateor. rursus redi in porticū illā quā iā tibi dixi. sane. i. certe: uel sane p; satis aut ualde. nā q; sanus est idem Sane & ualidus. ibis multo ppus. i. multo propinquus & breuius hac. i. p hac uia seu p hūc locū. & erratio. i. deuiā tio est minor. Erratio est pecudū: error est animi & loci in quo errat. scin. i. scis ne ædes. i. domū huius ditis. i. Erratio diuitis cratini sic noiat a cratois. i. a potētia. De. scio ubinā sint eius ædes. Sy. ubi. i. postq; p; terieris. i. transieris. Error nis eas ædes ito ad sinistrā manū uel pattē. recta. i. recto egressu hac platea. i. p hanc planiciē. ubi. i. quando uel postq; ueneris ad tēplū sup. dianæ ito ad dexterā priusq; i. anteq; uenias ad portā urbis. l. Porta dicta ē ab aratro Porta portando: ut satis ē notum. Pistrilla. i. paruū pistrinū: hoc est taberna siue officina in qua pinis. i. teris seu cō Pistrilla tundit frumentum trusatili mola q; uel ab equis uel a uiris circūagitur. Pistrilla aut a pistrino diminutū num nō seruat genus ut terebra bræ. & terebellū li. pistrilla ergo ē apud lacū. i. apud aquatoriū equorū. nā Varro docet semper lacū portis additū ob usum iumentorū intro euntium & exētiū atq; ut aduersum hostilē ignem por tis de proximo subueniret & fabrica. i. locus & officina in quo fabricat. i. fit opus seu aliqd artificium exer cetur. est ex aduerso: id est ex opposito. Mitio frater tuus est ibi: id est in eo loco. Demea quid facit ibi? Syrus dedit: id est tradidit commisit lectulos faciundos illigneis pedibus: id est habentes pedes ex ilice arbore specie quercus. ubi. i. in quibus lectulis uos tu & ipse potetis. i. compotetis simul binatis i sole. i. in aprico in loco soli exposito & sole calefacto. In urbe enim conuiuium: aut in sole: aut in umbra pro cō ditione tps instruebatur De. sane recte. i. ualde recte facit. est aut ironia non approbatio. sed cesso. i. nimis tardo nimis cunctor motor. C iiii

Sacel lū Angipor/ Virgilius Caprific? Peregere & Erratio Error

DONA. CI sane aut abundat sane aut inferioribus iungit. OCiose eschinus cessat: prandiū corruptipif. asyn theton deest. CPrandiū corruptitur. ut cocus dixit: qui sciat conditionem quadam magis feruentem placere. Ego iam prospiciam mihi. iā interdū significat festinationē: ut nunc: interdū ad describendā ponit: & increpandā morā: ut Meior iā diua pcor. Et uos quoq; pergamea. iā. f. e. p. g. Diiq; d. o. & prospiciā mihi dixit: tāq; hoc sentiāt illi q; sua agunt negocia: & ego illorū exemplo cōsulā mihi & bñ prospiciā: q̄si non pransurus mihi Silicerniū prouidero mihi. CSilicerniū. cœna inferē diis manibus: q; eā silentes cernant. i. umbræ possideāt: uel q; quæ hæc inferāt cernant neq; degustent. CNā de his quæ libant inferis quisq; comedere: aut biberi in funestat: & erit silicerniū senex qni iā iamq; silentibus umbrisq; cernendus sit: & sic est melius q̄ ut qdam Xenophanta interpretatur putans Xenophanta: sic nos silicerniū intelligere. hoc est silicem cernētē senē: dum incuruus est: dum uel strata saxo uia: & intentus sarcophagi iā iam appropinquantis sibi. C Ctesiphō aut in amore est totus. non potuit plus dici de incognita hac nimia uoluptate. CBellissimū. proprie bellissimum dixit: unde huiusmodi ad irritandam gulam cibi bellaria dicuntur. CCarpā. mō eligam: alias lædā significat: ut Carpit eni uires paulatim u. q. u. f. Alias fruatur Carpanus dum mane nouum: dū gramina canent. & Persius Genio carpanus dulcia. i. fruamur rebus dulcibus. CPaulatim hunc producam. bono uerbo usus est ad metaphoram tan quā uel morientis dici. Ut est. Nec te tu. i. m. pro.

Bellaria Carpere Persius

Tātopere da. CTātopere. uim aduerbialem in se cōtinet. nam significat nimis. CQuod peccatum a nobis ortū est corrigo. si diceret peccatum est a nobis participium fuisset: nūc quia ortum addidit nomen est. Nunq; enim eadem pars orationis iungitur nisi per asyntheton potest.

Silicernium GVI. pgerē. i. me cōferre ad eū. & bñ pergere iam incōpit ier ad eū q̄rendū fratrem. Sy. i. i. uade. Deinde syrus uidens eū euntē inq; ridendo apud se. o silicernium. i. o tu senex q; iā iam silentibus umbrisq; cernendus sis. nā cœna inferitur diis manibus q; eam silentes cernant. i. umbræ possideāt uel q; hæc inferant cernāt neq; degustant. Nam de his q; libantur inferis qlqs comederit aut biberit funestat. neq; pbat Douatus illā interpretatōem in qua hētur silicernium dici senē silicem cernētē dum senex uel incuruus est uel strata saxo uia: intentus ac sarcophago iā iam appropinquā sibi. o silicerniū ergo ego te exercebo. i. a te agitaboste uexabo hodie: ut. i. sicut dignus es qui exercearis. Eschinus & Ctesiphō sua agunt negocia ego cōsulā mihi illoꝝ exēplo. Eschinus cessat. i. est in quietate sine labore est cessator & laboris uacuus ociose. i. secute sine solitudine: q; q; sollicitus ē cessator ac ociosus esse nō solet prandiū corruptipif. i. qd̄ dici uulgo solet. prandiū deustaf ubi corruptipif deberet dici. aut. i. sed. Cte. ē totus i amore. i. oī cōgitatione intētus amorē. Ego iā. i. nūc. ppe. pspiciā. i. p̄uidebo cōsulā mihi. i. lā p̄tula interdū significat festinationē: ut nūc interdū ponit ad describendā & increpandā morā. ut melior iā diua pcor. Nā. i. q; iā. i. nūc adibo. i. ibo ad locū cōiuii atq; carpā mō eligā: alias euellā: alias lædā: alias fruatur: & alias p locis uario mō. carpā ergo i. eligā. unūq; dūq; ex obsoniis capiēdo: qd̄ mihi bonū fore uidebit. qd̄. i. carpe unūq; dūq; erit bellissimū. i. ad modū bonū. Nā bellus la lū. ē diminutiū a bonus na nū. bellus ergo: d̄r satis bonus. & hic pprie bellissimū Bellissimū dixit. nā hmōi ad irritadā gulā cibi bellaria dicuntur. & ego sorbillās. i. parū absorbēs seu haariēs cyathos. i. cy Bellarium phos producā tāq; ille q; iā iā est moriturus cui producif rēpus uitæ producā. i. deducā protraham paulatim Sorbillare id est sensim hunc diem id est præsentem diem. Sorbillo as est diminutiū a sorbeo quasi parum sorbeo.

Iam Carpere Bellus Bellissimū Bellarium phos Sorbillare

Go in hac &c. Hæc scœna ē plena sniæ seniliū ad officia demonstranda. Mitio. O Hegio ego nihil reperio i hac re. i. i hoc negocio i hac materia de cōiugio Es. & Pāphilæ. qd̄ fieri debere & dico & uolo q̄obrē. i. ppter qd̄ lauder. i. laudibus afficiar a te. tantope. i. tā uehemētē nimis facio offm̄ meū. i. id qd̄ teneor facere. Corrigo. i. emendo peccatū qd̄ est ortū. i. profectū a nobis. i. ab Eschi. cuius peccatū ē in meum dedecus redundat nisi credidisti me esse in numero illo hominum qui putant iniuriam sibi fieri ita id est hoc pacto uidelicet ultro: id est sua imaginatione sua sponte nemine laessente: ut multi sunt qui si uiderint aliquos sibi mutua cōsilia parientes putant eos de se sermones facere iprosos: sed si quā. i. si aliquam iniuriam. Quia

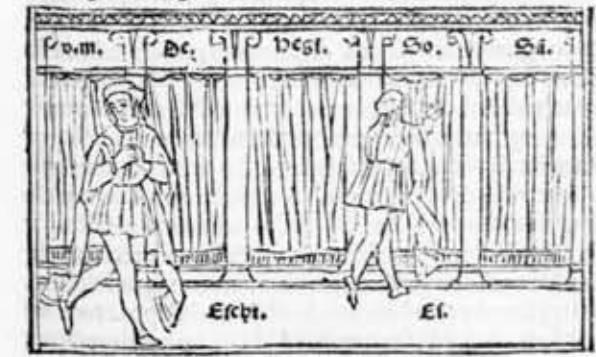
Eum pergere. Sy. l sane: ego te exercebo hodie: ut Dignus es silicernium, eschinus ociose cessat: Prandiū corrūpitur, ctesiphō aut in amore ē totus, Ego iam prospiciam mihi, nam iam adibo: atque Vnū quodq; quod qdem erit bellissimum carpam Et cyathos sorbillans paulatim hūc pducam diem



Mitio, Hegio ambo senes. Go hac in re nihil reperio q̄obrem lauder Tantopere hegio: meum officium facio: Quod peccatum a nobis ortum est: corrigo, nisi me In illo credidisti esse hominum numero:

DONA. CSi quā fecere hic distingue: & seperatim infer ipsi expostulant. CSi quā fecere ipsi expostulat. sen sus est manifestus: sed obscura sunt uerba: & eorū collatio & distinctio: nā icertū utrū expostulat intelligēdū sit: an si qua p una pte ofonis accipi oporteat. CVltro accusant: ultro nūc parue & puerse. CID qa nō ēa me sa dū hæc interrogatio q̄si sub uultu ē pferēda. CAh. minime. nō minime ago sed minime te credo eē illo rū morū. CQuæso ut una mecū. seruiat addēdo mecū. CVt mecū eas. q̄ppe ad incognitā mfem familias. CTu te dicas mulieri. i. noie ofidit cur hæc ipse dicat. mulieri. n. iqt nimis pauidæ ac dissidenti. CSuspitionē

Qui ita putāt sibi fieri iniuriam ultro: si quam fecere expostulant: & ultro accusant: id quia Nō est a me factum agis gratias. He. ah. minime Nūquam te aliter atq; es in animū induxi meū: Sed quæso ut una mecū ad matrē uirginis Eas mitio. atq; istæc eadem quæ mihi dixi Tu te dicas mulieri, suspitionem hanc propter Fratē eius eē & illā psaltriā. Mi. si ita æquū Cēses: aut si ita opus est factō: eamus. He. benefacis Nam & illi animū iam releuabis; quæ dolore Ac miseria tabescit, & tuo officio fueris functus. Sed si aliter putas, egomet narrabo quæ dixi mihi. Mi. immo ego ibo. He. benefacis omnes quibus Res sunt minus secundæ: magis sunt nescio Quomodo suspitiosus: ad cōtumeliā oīa accipiunt Magis propter suā impotētiā se semp credūt negligi. Quapropter teipsum purgare ipsis coram Placabilius est. Mi. & recte & uerū dicis. He. sequere ergo me hac intro. Mi. maxime.



Eschinus secum,

licet pp ctesiphonē. Mi. si cēses. i. iudicas æquū. i. iustū esse ita facere: aut si opus ē factō. i. facere ita. i. ut dicis eas mus ad mulierē. He. Benefacis ire uolēs ad eā. nā & iā releuabis. i. recteabis refocillabis ut ita dicā restaurabis: reficies: reparabis: eriges animū illi mulieri uel Pāphilæ filia: uel sostratæ matri quæ mulier tabescit id est desit: cit. cōsuecit: perit: diminiuit: doloꝝ. i. p̄a dolore aut parturiētis aut rei sic cōtingētis. ac miseria. i. p̄a infelicitate ppter iniuriā ab eschino acceptā. & functus fueris cōiunctiū p idicatio. i. iungeris tuo officio. i. facies qd̄ facere debes. sed si putas aliter eē faciendum neq; te uelle ire egomet narrabo mulieri ea q; dixisti mihi. Mi. im mo. sed ego ibo ad eam & ipse narrabo. He. benefacis. omnes homines quibus res sunt minus secundæ. i. p̄ spere: puta q; sunt in miseria aliqua ac calamitate nescio quo mō sunt magis suspitiosus. i. pleni suspitionibus: hoc ē magis suspicant de malo aliquo q; alii ipsi accipiūt. i. interpretant magis oīa dicta uel facta ad cōtumeliā. i. iniuriā q; alii credūt se semp negligi. i. cōtēni pp suam impotentiā hoc ē infirmitatē. quapropter hoc q; sequi tur est placabilius. i. aptius ad placandū te Mitionē purgare. i. excusare ipsis mulieribus ipsam eschinū corā. i. in carū cōspectu uel in earumpresētia. Mi. dicis & recte & uerū. Recte ad uerba retulim: neq; ad rē & sententiā. Recte & He. ergo sequere me intro. i. in domū Sostratæ hac. i. per hanc uiam. Mi. maxime: id est libenisse te sequar &c. uerūm C iiii

Q. VARTVS ACTVS

DO. Virgilius d. Iscrutior animi. Idē huic loco genis hac lepidissimi patris. discurtior animi iuuenis. Obiici proprie ga inopināti obfici dicit: ga in utraq; parte & quos ante quis uidet q̄ ex p̄cauerit: quo uerbo magnitudo doloris: ostēditur ex improuiso incōmodo. Hoccine de improuiso mali hęc uerba repētino nūcio percussum indicāt Eschinū prope diuortū stare & ira circa se fostrate & eius filie obraptū meretricis. Ut neq; qd de me faciam. plus est quid de me faciā q̄ quid faciā. illud de rebus: hoc de ipso hoie itelligit. Nec qd aga certū e certū e p̄ certū sit: nisi forte significet o q̄: ut o q̄. CMe bra metu debilia sunt: metus patris: timor diuortii. CIta nūc suspitio. mō ostēdit cā trepidationis elchini. CId anus mihi idiciū fecit. il la anus cui fostrata dixerat curre obstetricē ac cerse. CNa ut hic forte ea ad. o. e. m. apparet in ter cetera anū dixisse ad obstetricē le amissam: an ultro suspicatus hoc est eschinus hic aut ad dendo ostēdit se ante fores fostrate stare: ut alibi: Ex andro cōmigravit huic uicine. C Vbi uidi. sunt q̄ addant sup̄ uacue hęc: & legunt hanc ubi uidi. C Paphila qd agat. i. p. a. amatoria in: interrogatio ga monitrat eschinus cure sibi esse res oēs. C Illa exclamat. & nō respōdet: sed exclamat: & bene uim addidit ad exclamationē fuisse. ergo a uocis sono exclamat nō a uerbis. C Abi abi eschine. i. l. d. u. d. uerba dū usq; deci peret. C Hem qd istuc. o. i. e. hē iteriectio ē no: uas res & optime audientis. C Valeas hęc illā. q̄si recedat & lōge absit: ut i Andria. Valeat qui iter nos distiduum quærūt. C Garrulā. ut pote auis. C Ac fieret. p. demez. l. cui mie opus fuit.

Hem GVI Cice ro Virgilius discurtior Iuuenalis Exclamat Adhuc Valeas p abscedas Iscrutior animi & c. Hic eschinus suas effundit q̄rimonias dolēs se esse suspētū a Sostrata & pāphila de amore psaltriā q̄ fratri rapuit. Eschi nus hic solus loquit. Discurtior ai p̄ aīo: calus p̄ casu: ut in epistolis Ciceronis p̄deo ai. Et Vir. o prae stās ai iuuenis. Discurtior aīo. i. aīus meus cruciat uariis cogitationib; & qdē displicētibus. cōponit. n. a dis & crucior q̄si uario mō crucior i aīo meo. hoccine. i. ē ne ueq; q̄si nō possit credere. ē ne ueq; sup. hoc mali. i. hoc malū hoc ifortuniū obiici. i. iponi iputari iproperari mihi im. i. adeo magnū & molestū mihi ut neq; sit certū mihi. i. nō sit deliberatū apud me: uel ut nesciā p̄ certo qd faciā. i. facere debeā de me. nec certū sit inq; qd agā. i. qd mihi sit agēdū ut huic malo medear. Mēbra mea sūt debilia. i. debilitata metu. i. p̄ timorē & diuortii sicuti cū Pāphila & p̄ timorē p̄ris. nihil cōsiliū. i. nihil deliberatiōis uel bōi remedii & p̄positi quit. i. potuit cōsistere. i. cōsistere residet i pectore meo cōsistere. n. iterdū significat morari & cōsistere. i. uue. Ede ubi cōsistat i q̄ te q̄ro p̄secha. Vah iteriectio idignātis & dolētis ac seip; & suā stultitiā deridētis. quo mō. i. quo pacto expediā me. i. me explicabo ex hac turba. i. ex hac turbatiōe & ex his tricis seu iuolucris: tanta. i. adeo magna suspitio. i. mala opinio d̄ me icidit. i. cōtigit. neq; i. & ea nō icidit inq; imerito. i. nō iniuria Sostrata m̄ Pāphi. credit me emisse mihi. i. p̄ me hęc psaltriā. an. i. uetula missa ad obstetricē q̄redā fecit mihi id idiciū. hoc est significauit mihi suspitionē icidisse d̄ me. nā ut. i. dū uel postq̄ ea an? erat missa ad obstetricē accersādā hic. i. ex hoc loco i quo ego sūt uidelicet an fores fostrate. ubi. i. i quo loco. l. ante fores uidi eā anū. nā hic ubi p̄ postq̄ capi non debet. i. n. ut ē expositū p̄ postq̄ & ita uana foret repetitio. & ē lenius postq̄ erat missa ad obstetricē ex hoc loco i quo uidi eā ilico. i. statū accedo ad eā. i. uenio ad eā. rogito. i. interrogo qd pāphila puella agat. ne. i. utrū ptus adsit. i. ppe sit. & rogito inq; ne. i. utrū accersat. i. eat ad uocādā obstetricē eo. i. eā ob rē uidelicet ga parus adest illa anus exclamat. i. effrenata uoce & sonitu magno uocis clamat seu loquit. nō aut r̄ndet. o elchie iam ostēdit tarditatē q̄si bonū eēt ut citius abiisses. abi abi. i. uade uade noli ulterius uerba dare ut fecisti haftenus de disti satis diu nobis uerba. i. decepisti nos tuis uerbis q̄ nihil habēt effectus. satis adhuc. i. hucusq; tua fides. i. tua p̄missio quātā sancte facere uidebaris cū tū figmētis plenus eēs. fides ergo tua satis hucusq; frustrata est nos. i. decepit nos. hē iteriectio res nouas audiētis. inq; i. dico uel dixi obsecro qd istud ē qd. l. tu anus dicit. illa autē p̄gēs i itinere suo dixit mihi. ualeas. i. abscedas a nobis habeas illā. l. puellā q̄ placet tibi q̄ est tibi cordi. ilico. i. statū ut dixit illud mihi sensu. i. p̄cepi illas mulieres ad suspicari. i. habere suspitionē de me. Dicimus ad suspicor quēadmodū dicimus addubito qd cōpositū nihil addit ultra simplex nisi augeat & ad illas suspicari temetis ē scā pp̄ carmēs; tū resp̄si me. i. me cohibui nec uolui auferre illā suspitionē detegēdo amorē s̄ris resp̄si inq; me ne qd. i. ut si aliqd dicerē illi garrulā. i. illi uetulā loq̄ci ac v̄bofā de s̄re. i. de amorē s̄rno ac. i. & ne illud d̄ amorē s̄ris fieret palā. i. publicaret ab illa uetula seu fieret manifestū Demez cui minime fuit opus manifestare illud Nunc quid

ADELPHOR VM

DONA. C Nunc quid faciam figura oppositaq; eucit gurgite moles. C Id ipsum. m. ipsum qd s̄ri rapuit: & ut p̄ ne n̄ posuit. C Tot con. u. ut mea eē credatur. C Ad me abducta est. d. proprie nō dixit abducta. sed abducta: abducit. n. alienū: ut in Heau. Abducimus tuam bacchidē. C Ad me domū aut moraliter dixit: pro ad domū meā. an ideo ad me. quia & illic luctat? leno ē i retinēda cōtra eschinū puella. C Ut erat gesta idicasse. i. simile gesta erat: ut. n. certā q̄ritatē signifi catat: i. certā q̄si dicat. sicut quomodo male bene. C Exorasse ut eā. d. sic. n. p̄miserat se fostrate facturū. C Nūc porro eschine exp̄giscere. sic & alibi. Enimue: ro daue nihil loci ē legnitie neq; secordie. legi tur et qd est correptiū iterdū. C Nūc hoc pri mū. primū ab eo qd rogādus est p̄. C Acceda ad fores. fostrate. l. C Horresco semp. satis ama torie: nā nimiū semp̄ eatorū & frigus rece dita corpore: ut tot? p̄maneo tremo horreoq; postq̄ aspexi hęc. C Aperite aliq; actutū hostiū uim pluralē hēt aliq;: quis singulariter dicat? Aliquis ē. n. aliq; nisi d̄ multis. tēte ergo apite aliq; & nouenā ueteribus nō placet illud ubi sunt di stinctiones: unde aperite est una altera aliquis. GVI. nūc quid faciā deliberat solus apud se. dicā hęc psaltriā eē s̄ris Ctesiphonis id qd p̄ qd ut sape apud Ciceronem. refertq; totā clau sulam p̄teritam. i. q̄ res uidelicet hęc eē s̄ris mi nime. i. nō ē opus efferrī publicari p̄dite in lu

Abducig

Nūc quid faciam? dicam fratris esse hanc id quod Minime est opus usquam efferrī: age omitto fieri Potis ē: ut ne qua exeat ipsum id metuo ut id credāt Tot concurrunt uerisimilia. psaltriā egomet rapui Ipse egomet solui argentū ad me abducta est Domum. hęc adeo mea culpa fateor fieri Non me hanc patri rem ut erat gesta indicasse Exorassē ut eā ducerem cessatum usq; adhuc est Nūciā porro eschine exp̄giscere. nūc hoc primum Est: ad illas ibo ut purgē me. accedam ad fores: perii. Horesco semp ubi hasce pulsare occipio fores Miser, heus heus; eschinus ego sum aperite aliquis

Ut neq; ex ea erūpat. ut cū spumeus amnis exiit ro daue nihil loci ē legnitie neq; secordie. legi tur et qd est correptiū iterdū. C Nūc hoc pri mū. primū ab eo qd rogādus est p̄. C Acceda ad fores. fostrate. l. C Horresco semp. satis ama torie: nā nimiū semp̄ eatorū & frigus rece dita corpore: ut tot? p̄maneo tremo horreoq; postq̄ aspexi hęc. C Aperite aliq; actutū hostiū uim pluralē hēt aliq;: quis singulariter dicat? Aliquis ē. n. aliq; nisi d̄ multis. tēte ergo apite aliq; & nouenā ueteribus nō placet illud ubi sunt di stinctiones: unde aperite est una altera aliquis. GVI. nūc quid faciā deliberat solus apud se. dicā hęc psaltriā eē s̄ris Ctesiphonis id qd p̄ qd ut sape apud Ciceronem. refertq; totā clau sulam p̄teritam. i. q̄ res uidelicet hęc eē s̄ris mi nime. i. nō ē opus efferrī publicari p̄dite in lu

citur & in loco & ad locū. Age aduerbium hortātis seipm i deliberādo. omitto. i. p̄termitto excipio illud ut delict n̄ eē op? hoc efferrī uidelicet hanc eē s̄ris: uel omitto. i. reliquo istā opinionē de p̄dēdo s̄re q̄ mihi nō placet potis ē. i. p̄t (ut pri? ē expositū) fieri. i. effici: ut ne. i. q̄ n̄ illd de s̄re exeat. i. erūpat i lucē. q̄. i. aliq; rōne & uia ubiq; capis p̄ aliq; aduerbio p̄ locū. ubi hoc totū potis ē fieri & c. p̄t̄ capi interrogatiue uel affirmatiue scdm ua rias cōsideratiōes. Metuo ut. i. ne nō hoc ē q̄ nō: ut Dona. uult. metuo ergo q̄ mulieres si credāt idipm. l. me eripuisse psaltriā fratri & nō mihi: qm̄ uellē eas scire & credere & ita nō suspicari de me: & id qdē uellē sine p̄di tiōe fratris si freri potis eēt ut iā dixit. Deinde argumētatur i oppositū iquies multa uerisimilia: eum opprime re ut credatur rapuisse sibi. Tot uerisimilia. i. tot p̄babilia seu p̄babiles rōnes: similes ueri. i. similitudinem ha bentes ueritatis. concurrunt. i. cōgerunt aduersum me. egomet. i. ego ipse rapui psaltriā a lenone. egomet Egomet ipse autologia ē. nā met & ipse idē significāt. solui. i. numerai p̄ solutione Psaltriā argentū. i. p̄ciū ipsi lenoni abducta ē. i. ipsa rapta uiolenter deducta ē ad me domū. i. in domum in q̄ resideo. ubi domū ponit aduerbia liter. adeo. i. certe fateor hęc fieri mea culpa. i. cōfiteor q̄ iminet mihi piculū diuortii cū Pāphila: & q̄ in eius & matris sū maliuolētia seu q̄ subini earū odia mea culpa hac. l. q̄ sequitur uidelicet me nō indicasse. i. q̄ nō idi caueri & patefecerim hęc rē de raptu Psaltriā p̄ s̄re p̄ri. l. mitioni q̄ ē adoptiuus pater. ut. i. quēadmodū ea res erat gesta. i. facta exorassē. i. impetrassē: obtinuissem. ut. i. q̄ ducerē. i. haberem in uxore eā. l. Pāphila. Cesta tum ē impersonaliter dictū a cessat. cessabat. i. fuit negligentia in nobis & ociositas ac segnities seu cunctatio noxia usq; adhuc. i. haftenus siue hucusq; uel si mauius cessatū est usq; i. assidue semp̄ adhuc. i. hucusq; nūc por ro. i. ex hoc nūc in futurum seu posthac. o elchine alloquitur seipsum. exp̄giscere. i. excita te ipsum neq; am plus cesses & sis ociosus. exp̄giscor eris ē uerbū deponēs absolutū & quasi passiuē significationis. nam exp̄ giscit qui sua sponte a sōno excitat. exp̄gēt aut q̄ ab alio e sōno excutit siue soluit. uūc hoc quod sequitur est primū: post tñ illud q̄ rogādus est pater. ibo ad illas mulieres illud ē qd primū dicit ut purgē me. i. me excusē teiciendo a me crimen in fratre secreto tñ accedam. i. adueniam ad fores. i. ad ostium domus fostrate. perii: id est perditus sum amore. l. eius Pāphilā quam timeo mihi eripisemp ego miser horresco: id est contremi sco ac commoueor seu frigesco. nam horrere interdum significat frigere. Iuuenalis. Et horrenti tunicam nō reddere seruo. Per. Scis comitem horridulum trita donare lacerna. horresco ergo. i. horridus fio & trepidus totus more amatorum qui uoluptate aduentante & corpus inuadentē trepidare incipiunt ac trepiduli effici untur. ubi. i. quando occipio. i. incipio pulsare. i. p̄cutere hasce. i. has fores. i. hoc ostiū amatae heus he? aduerbi um uocantis repetitum. ego sum eschinus. aperite ostium actutum. i. cito celeriter aduerbiū temporis dictū ab actu. i. celeritate. unde actuariæ naues dicuntur. i. celeres ac celeriter p̄ maria currētēs. aperite actutum ostium generaliter hoc est dictum. Deinde descendit ad particularia aliquis aperiat sup. actutū ostium. sed Dona. dicit istas distinctiones sic factas non placuisse ueteribus: est tamē astruenda littera ut singulā quāq; cōnexiones in telligantur. Potest & sic astrui secundum Dona. aliquis ex uobis multis aperite ostium aliquis enim ut idem ait habet uim pluralē quāuis singulariter dicatur. non est enim aliquis nisi de multis. Est autem proleptis figura constructionis. qualis si diceretur studeatis aliquis orationem habendam quasi aliquis ex uobis seu gli bet ex uobis studeat orationi habendā: non curo quis uestrum studeat dummodo sciatur ab aliquo.

Efferrī

Ut non

Egomet ipse autologia

nūc porro

Horrere Iuuenalis

Actutum Actuarius

DONA. Acturum hostium. ut assumatur rursus aperiat: proprie enim ueteres quis & aliquis & qñ nō obseruabant quo genere aut quo numero declinarēt: est ergo figura archaismos.

Ta ut dixi sostrata facite. Hinc apparet mitionē iam multa dixisse. C Facite. iubet ut uel secure sint: uel adornēt nuptias. C Ego eschinū. mire occurusurus eschino eschinū qñt. C Pater hercle est. quid ē hoc q̄ mīto timet: an q̄ illi nō ē cōfessus. ostendit aut̄ p̄ oeta tantū dē pudorē posse aut̄ ap̄tius q̄ timorē.

C Quid huic. n. ē. alius timor q̄ hinc egredif pater. C Tu ne has. p. sic cepit interrogare ut negocia i locū p̄

beat: & nota pepulisti elatū uerbū: & tragico choturno magis quā loquelā comicā accōmodatū. C Tacer. hoc apud se loquitur mīto. C Melius ē & ludere nō bonū ē: sed meli⁹: & hoc meliore affectu dixit: quā dicere dignus ē. C Hoc mihi nunq̄ uoluit credere. contra illud q̄ dicit. Deniq̄ alii clanculū p̄ se q̄ faciunt: quā fert adoleſcētia: ea ne me celet cōsueci filiū. C Credere aut̄ magno affectu dixit. nō. n. cōfiteret̄ ut patri: sed crederet̄ aut̄ parenti: aut̄ sōdali suo. C Nō eodem istas. deest pulsauit. C Quā sciā. q̄tum scio. C Itā nam mirabar quid. t. n. e. i. accepit negatiōem mīto ut laudare eschinū possit. C Erubuit salua res est. nimis paterna sententia: & ecōtrario simo in andria. Vide num eius color pudoris signū ulq̄ indicat: & quantū affectus est: nō dixisse erubuit saluus ē: sed salua res ē nōne uidet̄ res eius ois in eschino cōstituta eodem animo ut supra dixit in eo me oblecto: solum id est carum mihi: non enim solum intulit quod spectabat: sed absolute quā si ex omnibus solum id est inquit.

GVIDO nescio quis p̄ dir. i. exit ueniens ad aperiendas fores q̄ sunt lōge a penetralibus domus. cōcedā. i. me conferam. hoc. i. huc ad uerbium ad locum: sicut illoc p̄ illuc antique. Bi cōmētator legit. Senū ilico illas ad suspicari & c. textus plurimi & etiam is quē cū eius primum cōmento coimpressum uidimus habent. Senū ilico id illas suspicari & c. Illud aut̄ maioris momētū ē. Nō me hāc patri rem (ut erat gesta) indicasse: cōmētarius uult ut intel ligatur de raptu psaltria: sed non procedit. Quia eam rem omnem Mīto sciebat. Vñ prius dictum ē. Omnē rem modo leni quo pacto haberet: enarramus ordine & reliqua. ubi Mīto postq̄ omnia quā ad psaltria: raptum pertinerent pet ceperat argentum soluerat. Nō ergo de ea re loquit̄. Sed de op̄tione uirginis: quod in sequenti scēna declarabitur ubi dicitur. Quando quidem hoc nunq̄ mihi ipse uoluit credere & c.

Ta & c. Hic ludif. Eschinus a patre mīto ē q̄ uariis modis oñdit p̄phīlā ab alio i mīmionū ductū in quo nō par̄ dolore cōcutif eschinus q̄ sum̄ ope eā deperibat sed id celauerat patrē tādē illū eundē p̄ explet gaudio recipiēs ab Eschino puellā iri ductū. Mi. o sostrata facite ita ut dixi uel tu & filia facite ita ut dixi p̄ q̄d apparet mitionē iā multa dixisse. ego cōueniā. i. alloqr̄ eschinū ut sciat quō hāc de nuptiis & de cōiugio ipsi⁹ & tuā filiaē sint acta. i. sint transacta & pacta. S3 q̄s pulsauit. i. pcussit hoc hostiū hoc dixit cū appro pinqr̄et forib⁹ q̄s pulsari audierat. Es. hercle p̄ ē. i. mīto p̄ adoptiu⁹ ē hic itra domū. iā ego facile p̄spicio ipsi⁹ sermōe. Mi. o eschie uocādo eū. Es. qd̄ negocii. i. qd̄ negociū ē huic. i. Mīto i p̄ indignationē dixit. i. qd̄ negociū hēt iste hic. i. i domo sostrata. Mi. ne. i. utq̄ tu pepulisti. i. pcussisti. Inde pulso as frequētatiuum. has fores. i. hoc ostiū: Deinde cū nō respōdetet eschinus subdit sūmissa uoce & apud se. tacet. i. tacitum⁹ ē: obmutuit. Cur nō

ludo. i. illudo. hūc eschinū aliquātsper. i. aliquādiu. Melius ē. i. op̄a p̄ciū ē ut a me ludat. quādoq̄dē. i. quia certe nūquam uoluit credere. i. cōmittere secreto dicere ac detegere. Item impartire mihi hoc uidelicet amorē filiaē sostrataē hāc priora dixit apud se deinde subdit alloquēdo eschinum nihil respōdes mihi. Es. Equidem. i. certe seu ego quidem non pulsauit sup̄ istas fores. quam sciam. i. q̄tum scio: alii habent qd̄ sciam qd̄ i idē redit. sed Dona. uult q̄ sciā p̄ quātū scio. Mi. Itā. i. ita ne. i. est ne ita ut ais. i. te fores nō pepulisse. id ego dicebā sup̄. Nā id est q̄ mirabar quid negocii esset tibi hic. ubi dici inepte solet qd̄ haberes agendum hic. Deinde subdit apud se. Erubuit. i. uerecundatus est & rubore ē suffusus. salua res est. i. res bene se habet nam rubor est uirtu

Perfricare tis color & ita magnū ē argumentū cū nōdū p̄fricuisse frōrē oēm ue possuisse pudorē. Es. O p̄ dic sodes. i. dic Frontem si audes & si tibi cordi ē & ē comicū uerbū blādiētū aptissimū & iam familiariter loqui icipienti. Vero. i. sed. Quid istic

Acturum hostium prodit nescio quis: cōcedā hoc



Mīto. Eschinus

Ta ut dixi sostrata facite: ego eschinū conueniā Vt quomō hāc acta sint sciat, sed q̄s hostiū

Hoc pulsauit? Es. hei pater hercle est. perii.

Mi. eschine. Es. quid huic hic negocii est?

Mi. tu ne has pepulisti fores? tacet: cur nō ludo

Hunc aliquātsper? melius est: quando quidem

Hoc nunquam mihi ipse uoluit credere.

Nihil mihi respondes. Es. nō equidem istas q̄ sciam

Mi. itā nam mirabar quid hic negocii esset tibi

Erubuit, salua res est. Es. dic sodes pater: tibi uero

uis & uis & in spū ueteris i so obseruabat genere aut uo numero ledimarent

ASCEN. u

GV I

Perpelle Pullari Credere

Perfricare Frontem

DONA. C Nihil mihi quidē. mihi id est proprie rei: & callida negatione cepit: ut & illi adimat cōfite di lo cum ac fiducia: simulq̄ fiat ei desperatio ducēdā eius: cui⁹ mētio tam cōtēptam ab ipso tractat. C Amicus qui dam me a foro. hinc incipit mēdaciū mixtū uero. nam amicus quidam me a foro uerū ē huc aduocatū salu sed huc & quidam modo emphasim habent leuis negocii & i quo nec magnā p̄sona: nec res difficiles ope aut longā occupationis habentur. & aduocatū dicendo alienū negociū demōstrauit. nam & sibi non uacat. si enim mulieribus addidisset potuit aliud sperari. C Quid dē est ait: ut sit quid ait. C Ego tibi dicam. senile ē. nam id iā dicendū fuit: & hoc emphasim ha

bet uilis rei q̄ uel facile dici possit uel non ce lāda sit. C Mulieres pauperculā. nō potuit ma gis celare dignitate formā & etatis puellam q̄ amatur ab eschino q̄ ut eam primo cū eodē nomie matrē nominaret: deinde cōmuniter di ceret de ambabus uniuersa quibus cōtēni de beant. C Mulieres pauperculā. pauperculā ad didit ut magis desperet eschinū ipetrate posse has nuptias a patre. & item quā dā ut ignobi les demōstrarent: & totum hoc cū abiectiōne pronūciādū est: & qd̄ dā & pauperculā. dicēdo adimit omnem spem nuptiarum: nam quā dam ignobilem indicat. paup̄ indotatā: quid ergo remanet: qd̄ speret eschinus. C Pauper cula. ne pauperes saltem. C Et cetero scio

patū dixi inquit. C Opinor. uel adeo obscurā sint & nullius praei. C Ut opinor has non nosse

te. potuit recte dicere: & hoc ut opinor has non nosse: sed illud uetustius opinor has nosse: sed illud opinor. has nō nosse te. aut te abundat: aut deest: ut Magnū aut̄ crimē est in forma uicinā puellā incognitam esse adoleſcētē de proximo: & quia scit hūc esse de quo dixerit: quā hūc nō amauit: metetricē: aut qui non dedit aliquid. subdit causam ne dignitatis pudorisq̄ esset & eam incognitam eschino nō cē dixisset: neq̄ enim huc diu inq̄ cōmigrauerūt: & ut opinor nūc ipse sibi sumit atq̄ confirmat quod nondū ille cōfessus ē. C Quid tum. p. grauissime p̄dit eschinus amator cū sedulo dissimulet. C Virgo cū. m. est. uult mīto sic audire eschinū tanq̄ alienissimū: & iō uelut inscius facti diligentius narrat. Virginem aut̄ archaismos p̄ muliere dixit. C Perge. uide instantius. interrogātem q̄ p̄ cōtrariū decuit. Hic. m. a. q̄ q̄ me aduocatū abduxit de foro. C Hic leges. c. n. nō permittūt dixit: nec iubent sed cogunt ad perturbandū eschinum: & recte: alia. n. sinūt leges: alia cogūt fieri: & ne eēt quo resistere illi: uult ut mulieres a lege cogātur. C Perii hoc audit mīto. sed dissimulat. C Et recte: id est recte q̄ perii: & nihil magis comicum: & uide mīllabum aruicose esse subiectum. ut qui pe ni dixit uix ut locutus fuisse uideatur. C Venit is ut. f. a. aliud peius in amatam: ut nec athenis saltem alteri nu beret. C Nam habitat. m. Miletū & est aduerbium lo

cale. C Hem uirginem ut. f. a. hic actius commoueri producitur adoleſcens: ut affectu fateatur: quod uerbis ne gat. C Sic est. miletum ulq̄ obsecro: ita animo male est: ille oblitus sui sic indignat ut in re p̄pria: hic rursus cal lide uultu ut tanq̄ aliena narrat. C Miletū ulq̄ obsecro. bñ ulq̄. nam miletos colonia ē atheniēsiū ipōto / Miletos coloma

GV I. qd̄ rei. i. qd̄ negocii ē tibi istic. i. apud sostratā. ubi diceret barbari: qd̄ habes agēdū. Mi. qd̄ ē. i. certe ni hil mihi ē istic. i. nihil hēo negocii: seu ut barbarie loqr̄ nihil habeo agēdū illic. qd̄ ē. i. certe. uel qd̄am amicus i. unus ex amicis meis abduxit. i. deduxit: remouit me a foro: modo. i. paulo ant̄. & deduxit me huc ad sostratā aduocatū sibi. i. intercessorē & mediatorē p̄ se uidelicet ut oia de nuptiis filiaē & ipsius transigerētur meo be neficio ac mea intercessiōe. Nā aduocatus dē q̄ cām alicuius agit itaq̄ faciēs eius ē intercessor apud iudicē & mediator. ē et ois hō defendere alium patus. ut testat Laurē. Sic astrue. mō. i. paulo ante amicus abduxit me. i. abstraxit me huc a foro tanq̄ aduocatū sibi. i. ut sibi essem aduocatus ut iā ē expositū. Es. Quid. i. cur abduxit te aduocatū sibi q̄ re uult te esse sibi aduocatū: Mi. ego dicā tibi qd̄ mulieres pauperculā habitāt. i. morant̄ hic. i. his tectis. opior te nō nosse has mulieres. & certo scio. i. nō dubito & uere scio te nō nosse eas. n. i. q̄. nō diu. i. nō ex lōgo tpe cōmigratūt huc. i. ceperūt hic sedes & huc ad morādū uenerūt. Es. Quid tū. i. tunc postea secutū ē uel qd̄ ex eo uis inferre. Mi. Virgo ē cū matre. Es. Perge. i. p̄c̄te i narratōe tua. Mi. hāc uirgo ē orba p̄c̄e i. caret p̄c̄e. Orbus dicit aliq̄ re chara priuat⁹. ut parēs dicit liberis orb⁹ & cōtra liberi dicunt orbi parē. hic Orbus me⁹ amic⁹ ē pxim⁹ illi uirgini. i. mulieri. nā iā corrupta erat ē pximus gñe. i. cognatōe ipsa. leges cogūt hāc pu Mulier ellam nubere. i. nuptu collocaū huic amico. Es. p̄i. i. p̄dit⁹ sū. hoc audit mīto. sed dissimulat. Mi. qd̄ est qd̄ tu dicis: nā alter sūmissa uoce dixerat. Es. nihil ē. i. recte. i. bñ narras & recte res se hēt. sed hoc dissimulat̄ dē. p̄c̄e i. p̄c̄te narrādo. Mi. Is amic⁹ uēit ut aduehat secū. i. q̄si nau i uehat. Nā uectores dicūt q̄ nau i uehūt p̄ p̄cio. Et Aduehere bñ aduehat. nā ipse hitat. i. morat̄ mileti. i. i urbe ionia q̄ ē Atheniēsiū colōia. & mileti grūs ē aduehat bñ po Miletis sic. i. p̄ aduerbio i loco. Es. hē dolētis itericchio & cōmoti uehemēter. dicis eū uēisse sup̄. ut aduehat secū uirgi nē. i. mulierē. nā iā corrupta erat. Mi. Sic ē. i. ē ueḡ eā ob rē uēisse ut abduceret. Es. obsecro. i. obnixē peto ut di cas mihi an uenerit ut aduehat uirginē secū ulq̄ miletū. i. usq̄ i eā urbē. uñ miletiaē lanā p̄cioſa ē dicunt a Virg.

1. ioma

Aio DONA. CAnimo male e. male fieri dicit cu dicti alicuius moeroris pculsus aius no sustinet corp? seqtur...

f. ad hunc locum erat donati...

Male fieri ruiam ebroz. CQuid ipa aiunt. n stati credit eschin? pudica mrem familias stari consentire nuptias...

Illiberaliter notato syllabaq aduerbiu atq illu p copositu & cu conuisione platu. C Illiberaliter. auxesis...

Male esse animo CCometa e uel quia nihil dicunt. mater sostrata cometa e a cominiscor etis. i. adinuenit. excogitauit uel similem. f. fallacia uidelicet pueru e natum ex alio uiro nescio ex quo uiro natus sit. uel sic misce puerum e natum ex alio...

Illiberaliter CCometa e uel quia nihil dicunt. mater sostrata cometa e a cominiscor etis. i. adinuenit. excogitauit uel similem. f. fallacia uidelicet pueru e natum ex alio uiro nescio ex quo uiro natus sit. uel sic misce puerum e natum ex alio...

Præfens Cicero Apposuit at nescio an illa nunc amat ut tolleret suspicionem de seipso: quia nimis apte fuerat locutus & ex affectu præ nimio amore & quod animi creditis illi fore cu ipse uidebit hac puellam abduci: id est auferri ab oculis suis...

Mi. ita. Es. animo male e: quid ipsa aiunt? Mi. quid illas censes? nihil enim. cometa mater e esse ex alio uiro Nescio quo puerum natum: neque eum nominat; Priorem esse illum: non oportere huic dari. Es. cho nonne hac iusta tibi uidentur postea? Mi. non. Es. obsecro no. an illam hinc abducat Pater? Mi. quidni illam abducat. Es. factum a uobis Duriter immisericorditerque atque etiam Si e pater dicendum magis aperte illiberaliter. Mi. Quamobrem? Es. me rogas? Quid illi tandem creditis fore animi misero. Qui illi consueuit prius. qui infelix haud scio An illam misere nunc amat. quum hanc sibi Videbit praesens praesenti eripi & abduci Ab oculis facinus indignum pater.

Ut Plautus. Ut claudesine & celetur consuetudo: & affectu maiori no amore allegauit: sed quod e coe cu bonis & multo iustius consuetudine. C Qui infelix. no qui sed q infelix: & no anu: sed misera dixit: & in affectu pdic: q ut alienus uult loq. C Praesens. p. e. adiuuat significatione hac ex abundanti addita. Ut illu absens abntie auditq uidetq. & fratre ne desere frater. Celius in exatostoti. Hac caterua plena gladiatoria cum suum sibi alius: socius socium: & totus hic locus trallatus est a Vir. in. iiii. Aene. Quis tibi tu dido cerneti talia sensus? GVIDO Mi. ita uenit ut abducat ea miletu usq. Eschi. Male e aio meo. i. aius meus e æger dolore mole stia ac passionibus uariis q bus consistat animus. na ut dicimus bene est mihi. i. su sanus: & male e mihi. i. sum ægrotus. sic dicimus bn e aio. i. sum lætus neq afflictu morbis ai q passiones sunt & male e aio. i. su ægrotudi ne animi uexatus. & ut inq Do. male e aio dicit cu dicti alicui? moerore pculsus aius e ita ut corp? n sustinetur seqturq ruina mebroz qd ipse mulieres aiut. Mi. qd censes. i. puras istas mulieres posse dicere sup. n. i. certe Cometa e uel quia nihil dicunt. mater sostrata cometa e a cominiscor etis. i. adinuenit. excogitauit uel similem. f. fallacia uidelicet pueru e natum ex alio uiro nescio ex quo uiro natus sit. uel sic misce puerum e natum ex alio...

DONA. C Istuc. deest dicit. C Quis despodit. lateter obiurgat eschinu re sine pfe gefisse. & df figura Quis. d. ga no iterfuerit pf C Quis dedit. ga rapuit. ante q peteret. C Quando nupsit. ga nuptia no facta sunt: & nupit m olesse additu qn alicua sit: q no legib? dicta sit. C Auctor his. r. q. e ablatiuo casu no haru. & Salu. Qui nunc romanus impat auctor. p. x. n. C His rebus auctor qs est iteru obiurgat: ga no interfuit pfi & agit sic dolens uelut sibi minus amoris pbitu fuerit mitio: ut se in his qtu amor patiat uideat ulcisci: quoq sibi negociu no costeat eschinus. C An sedere. o. sedere pprie ignauæ cessationis. Ut fedeat specterq: latini: & qd sedes uete / Sedere

Mi. qua ratione istuc? quis despondit? Quis dedit? cui? quando nupsit? auctor his rebus Quis est? cur duxit alienam? Es. an sedere Oportuit domi uirginem tam grandem? Dum cognatus hinc illic ueniret. expectantem Pater hac te dicere æquum fuit: & id defendere? Mi. ridicule! aduersum ne illum causam dicere cui Veneram aduocatus, sed quid istæ eschine nostra? Aut quid nobis cum illis? abeamus, quid est? quid Lachrymas? Es. pater obsecro ausculta. Mi. ah Eschine audiui oia: & scio: na te amo: quo magis Quæ agis curæ sunt mihi. E. ita uelim me pmerentem Ames dum uiuas mi pater: ut me hoc delictum Amisisse in me id mihi uehementer dolet; & me

res qd spectas. C Cur duxit aliena. utru filia an q possit ee: na oes alienas filias dicit. C Ta grade. grade ad etate ueteres rettulerunt: no ad corpus: & in pte etatis df gradis: no in tota uita: nisi lu bi addat natu: ut gradis natu parés adductus ad suppliciu. & gradis infans & gradis puer & gra dis ephelus: & grandis uirgo recte df: & unde sit eschinus an grade sic fingit ignota: an ga dixit pf: cometa mater est esse ex alio uiro nescio que pueru natu: ergo & illa gradis: & seruus mi lestus q tuc uirginē petiit cu iam alteri data situ el nupta sit alteri. C Du cognatus hinc illinc ueni ret. prouerbialiter hinc illinc. C Et id defendere no potuit magis amatorie & magis puertiliter loqui q ut no cotetus ait hac dicere te equu fu it: & addere: & id defendere. pater aut qualis esse ctus est: cu etiā patri ob alia cam blandif & ipse nuc simulat. C Ridicule. uocatiuus est casus ab eo qd e ridiculus. C Quid istæ eschine nostra. hac ultima desperatione: & eschinu in cofessionē

protahet: & in fine fallacie senē deducet: & bene qd nra dixit. C Memor est. n. se nrdisse eschino iterrogati. Tibi uero qd istuc rei est? nihil mihi qdē. totu aut hoc senex ad id redigit: no ta ut torqret eschinu. q ut maius faceret bnficiu suu exponedo in quo pene piculo amor eius icideret. C Quid e qd lachrymas qtu repete aiad uenit stete & qn cam oem nesciat sic inqrit. C Ah eschine. mo no exhibuisset psona pfi: nisi pietate uictus par u filiu nollet cofessione torqri. Virg. Nec plura quæretē Passa uenus. m. l. i. d. e. bene ergo intelligitq sic acci Virgilius piut porrectuq adhuc fuisse mitione: nisi uictus affectu fallacia picisset. C Na te amo. bene addidit. na te amo: & cetera. na & inuidis & inimicis moris est scire qd agamus. C Ita uelim me pmerete. q pie additu est pmerete: tanq illic sit uotus eschini cu possit pater etiā imeritu amare: & aiaduertendu est optionē semp sequi uel sta tim uel ex interuallo: na maxime in hmoi cofirmationib? sic Cice. Ita ueli mihi deos ppitios: ut cu illius tps mibi uenit mēte: & cetera. C Velim aut pro uolo antiq df. C Admisisse in me. adictu est.

GVI. Mi. qua rone. i. quo mo uel q ca dicit istud qs despondit. i. pmisit illa ei que defendis. qs dedit illa puella. q. d. prius rapta est que date: cui homini despofata est sup. aut data: qn nupit. i. data est nuptui illi que tantopere defendis. dissimulat. n. mitio se nosse eschinu fuisse illu qui ea stuprauerit eum tn latenter obiurgat q sine patre re gesserit. quis e auctor his rebus. i. quis praest seu praesuit his rebus faciendis uidelicet trafactio nibus & pactionibus de conubio puellæ cum illo que defendis: cur ipse que miseru dicit. duxit. i. cepit i uxo tem aliter: id est eam quæ sibi non erat desponsata neq data ac ideo aliena. Eschi. an. i. utru oportuit uirginē tam grandē. i. tate etatis quata est inde grandis natu. i. annosus. Oportuit ergo uirginē tam grandē sedere. i. cessare ociosam esse torpere domi expectate. du. i. quousq cognatus. i. aliqs de cognatione ueniret hic illic p uerbialiter dictu. i. ex hac aut illa parte. o mi pf æquu fuit te dicef hac. i. honestu erat ut diceres hac q dixi. C ea no debuisse tadiu sedere domi & c. & æquu fuit in qua te defendere id. f. qd no oportuit eam ta grandē sedere domi expectate du hinc illinc ueniret cognatus. Mi. o ridicule. i. deridede qui. f. dignus es qui ndearis cu tuis uerbis absurdis & stultis. ne. i. utru dicerē. i. dicere debebā cam aduersus uel aduersus. (utruq. n. df) aduersus il lu. i. amicu cui. i. ad cuius defensionē uenerā aduocatus. i. intercessor futurus & auxiliari seu defendere parat. sed o eschine quid ista facta & ista negocia de hac puella intersunt sup. nra in ablatiuo foeminino. i. qd ad nos spectat: aut qd nobis cu illis. i. qd negocii qd comercii habemus cu illis atq (qd dici inepte solet) quid habemus agendu de illis mulieribus & negociis suis. abeamus. i. discedamus. ut autem hoc dixit animaduertit re pente cu stentē tucq subiunxit. qd est qd. i. cur lachrymas. i. fles. Eschi. o pater obsecro ausculta. i. audi. Mi. no est passus pater filiu torqueri in confitendo crimine suo. ppterca inquit. audiui oia noli detegere & non lo lum audiui sed scio oia quomodo se habent. na amo te quo. i. qua re. f. quia te amo. uel quo pro quato: sed melius est ut capiatur qua re. ea q agis sunt magis mihi curæ. Eschi. uelim. i. uolo utinam o pater ita ames me promerentem. i. bene merentem & dignu qui a te amer. na promeremur bona tantu. dum id est qdiu uiuas Promerenti ut. i. sicut id qd sequitur. i. me admisisse in me. i. comittendo recepisse i me hoc delictu de uirginis stupro dolet uehementer mihi. i. est mihi maximo dolori siue affect mihi dolorē maximu. & ita in qua me ames ut. i. sicut

DONA. Et me tui pudet. ambigunt quid hoc dictum putant. sed apparet adolefcentem propter suum peccatum dicere: non quod quicquam turpe fecerit patri. Ne indiligens nimium sis. non ergo ingratus si negligens es. Chino sit nec negligens sed indiligens: nec in alterum sed in se deliquit. Mirae clementiae genus est aut omnino ignoscere: aut crimine in leuius commutare. nam tota obiurgatio ita amica est: ut non multum a blandimento discrepet magisque proficiat apud audientem: ut uult Terentius. Quamquam illa sint aspera atque perfracta. In qua ciuitate tandem te arbitrare uiuere commune locum inducit a loco: a persona: a facta: a tempore. In qua ciuitate. aliter pronuntiandum est. i. preesse ac leniter ne faciat illud Tullianum. Proh dii immortales ubi nam genitum sumus: quam rem publicam habemus: in qua ut beuimus: & tandem pro tamen. In qua ciuitate. hoc est oblitus es athenis te esse ubi uiuisti legibus: uide omnes sententias poni accusatorias & nihil amoris isti sunt orationum colores diffidit: sed elaborauit Terentius mitigationem facere leniter accusantem: & iducere de mea durissimum blandientem. In qua ciuitate. quod obiurgatio magni amoris est & necessaria pro plona assentatio. n. conuenit patrem: et nimis ei diligenter filium eius praeterire peccata. Virginem uitasti uide & rem dici & abesse tragicam in clamationem. & ostendi delictum & ad ueniam festinari. nam statim dicit: id peccatum primum esse magnum: at humanum tamen. & tota pronuntiatio in huiusmodi uerbis summissa debere. Fecere alii in e. s. b. moris est exemplo lenire quod purgare non possis. Fecere alii in e. s. b. consolatio ab exemplo: & boni: non cum facerent: sed alias boni. At postquam id euenit. i. qui non commissum est: nihil ignoscentius dici potuit. Nunquid circumspecti.

Cicero

Tui pudet. Mi. credo hercle nam ingenium noui tuum liberale: sed uereor ne indiligens nimium sis. In qua ciuitate tandem te arbitrare uiuere? Virginem uitasti: quam te ius non fuerat tangere iam id peccatum primum magnum: atque humanam tamen fecere alii saepe idem boni. at postquam euenit id. cedo. Nunquid circumspecti: aut quicquam tute prospexti tibi: quid fieret? quo fieret? si te ipsum mihi puduit dicere: quare resciscere: haec dum dubitas menses abierunt decem. Prodidisti te: atque illam miseram: & gnatum. quod quidem

Circumspicimus
Prospicimus
Abire
Salustius
Cicero

pro circumspecti. Circumspicimus presentia: prospicimus futura. Quid fieret. i. quae ratio. Quomodo fiet. & qua ratione. i. quibus adminiculis: uel per quas personas. Si te ipsum mihi. p. d. opte additum est quasi non deberet eschino apud mitigationem pudere. Qua resciscere. qua. i. per quos: & ad oia subauditum nunquid circumspecti. Qua. r. deest te uel ratione. Menses abierunt mire abierunt. quasi dicat te cessante menses cessare: & locutus est uiculis a tempore. & abire dicitur: quod paulatim nos deserit. hoc autem ex parte intelligit. Prodidisti te & illam miseram. Salu. Quod in familia nostra fuit praesentit in omnibus bellis adesset uobis. & Cicero. Senator. p. r. quod in nobis fuit iacuit. & pernoctauit in publico. Prodidisti te & i. m. uide festinum senem quantum se adorlescenti accommodet. non enim illum quem ca deponit: sed amatorum ordinem fecit prius dicendo prodidisti te & illam. Tum etiam gnatum. ut ex animo eius amare uideat id quod gratum est. Prodidisti decepisti: ut Virgil. Vnius ob iram pdimur. Quod quidem in te fuit. pro id quod in te erat. i. quantum in officio tuo spei & auxilii partium tuarum fuit: uel quantum ad te spectabat: & hic est illud quod obsequitissimus pater uult omnia per se esse correpta. Dormienti haec tibi confecturos deos. quae mihi quae faceta obiurgatio: uidetur satis mitio ille esse qui ante scriptus est. Quid credebas dor. tibi cofe. deos. i. certa distinctio. nam & per se quid: & quid credebas legi potest. & uelut per hoc sub accusetur eschino. Haec sibi confecturos deos

Prodere
Virgilius

Liberalis

Item
Circumspicere &
Prospicere

Quod i te
fuit

& quae sunt quae de cessantibus praestare non possit sequenti uersu docet: ne uideatur de diis male sensisse. GVI. me pudet tui. i. propter te: quoniam pudore afficior quod sim tibi causa pudoris. quia aliquid. s. infamiae mea causa commiseris propter crimine meum Mi. Hercle credo te pudere facti & mei namque noui. i. cognosco ingenium tuum. i. naturam tuam esse sup. liberale. i. bonum: quia liberalis bonus. sed uereor. i. timeo ne. i. ut per quod sis nimium indiligens. i. acutus negligens. tandem. i. sine multis uerbis responde. uel considera. nam hic tandem habet quiddam uigens & acceleras. Dona. uult capi per te. in qua ciuitate. i. in qua communitate arbitrare. i. putas te uiuere. uis. n. i. ciuitate Atheniensium ubi legibus uiuunt. Vitasti. i. stuprasti & corrupisti uirginem cuius: quam uirginem ius non erat. i. si licebat te tangere quod sine comparatione minus est stuprare. iam primum. i. in primis id peccatum est magnum. i. enorme. attamen. i. sed. i. est humanum. i. a fragilitate humana defluxum quod uariis ludicis concupiscentiis. saepe. i. plerumque. alii boni non tunc cum facerent sed alias. fecerunt. ite. i. similiter ut tu. at. i. sed postquam id euenit. i. contigit tibi hoc facere. cedo. i. dic nunguid. i. nunguid aliquid circumspexisti. i. considerasti tanquam praesens. Circumspicimus presentia: prospicimus futura. aut nunquid tu te. i. tumet prospexisti tibi. i. prouidisti tibi tanquam de futuro uidelicet quod fieret. i. factu bonum est. quo modo. i. quae ratio quae uia quibus ad adminiculis quibus plonis fieret illud quod eest faciendum. si te ipsum puduit dicere mihi quod. i. per quos. uel quod. i. quae ratio quae uia quae ratione resciscere. i. cognoscere quod feceras. nunquid in qua circumspexisti quod te facturum putares. dum te ita pudebat. dum. i. quid diu dubitas. i. non audes haec dicere mihi decem menses abierunt. i. fluxerunt. prouidisti. i. decepisti te & illam puellam miseram. & prouidisti. i. decepisti natum. i. filium quem ex ea sustulisti. quod quidem in te fuit. i. quantum ad te spectauit. hoc est decepti estis tu & gnatus & mater tamen quantum poteratis decipi per tuam negligentiam: qui uis quantum ad te spectauit oino officium tuum defuit. & est elegans dicendi modus. ubi quis diceret quantum potuit & debui adiuui eum elegantius sic. Quod quid i te fuit quid i me fuit adiuuatum illi suppeditauit. Similiter ubi dici solet quantum potuisti pauperem me reddidisti. elegantius sic. Quod quidem in te fuit ad iopia redactus sum. Similiter hic quod in te fuit. i. quantum potuit fieri per tuam indigentiam prouidit es. ite mater. ite natus ex ea. Quid i modus est interrogandi & melius est ut fiat hic distinctio ac seorsum legatur

In te fuit

DONA. Dormienti. multo. melius quam si diceret cessanti: & non facturos: sed quod plenum est confecturos: & mire deos ponit in eo negotio quod ipse praestat: tanquam hic & le deos excuset: quod non fecerit eschino quod uolebat et dormienti. Et illam sine tua opera in cubiculum iri. Iri deductum domum. Nolim ceterarum rerum te secordem. & tanquam nihil imperiose ac per auctoritate patria fiat. nolim inquit te secordem ceterarum rerum esse: non dixit ne sis secors. Bono animo es. apparet flenti haec dicta omnia esse: & haec decuit uerecundum adolescentem: & exui tantae orationis: & metu amittendae amatae uimiam

In te fuit quid credebas dormienti tibi haec confecturos deos & illam sine tua opa in cubiculum iri deductum domum. nolim ceterarum rerum te secordem Eodem modo esse bono animo es: duces uxorem hanc. Eschi. hem. Mi. bono animo es inquam. Eschi. pater obsecro: num ludis nunc me tu? Mi. ego te? quam obrem? Es. nescio: nisi quia Tam misere hoc esse cupio: uereor ideo uereor magis. Mi. Abi domum: abi & deos comprecare ut uxorem accersas: abi eschi. quid iam ne uxorem ducam? Mi. iam. Es. iam. mi. quantum potes. eschi. dii me pro oes oderint: Ni magis te quam oculos nunc amo meos. Mi. quid? quod

re hoc cupio esse uerum. uereor pro nimis: quia nimia miseria: ut Nequid nimis miser. hoc. n. putant quod uirtutes meae diocritates esse dixerunt. Nescio. ridiculose dixit nescio quasi non sit ratio: quare non credat patri quis subiecerit causam. Abi domum ac deos comprecare. magnus institutor sui beneficium est: quia diis petendum esse dicit quod ipse praestabit: nam quae ordinationis fuerat prius rem diuinam facere: & sic uxorem accersiri. & bene repetitum est abi quod haerenti morantique: ut Vos istae intro auferite: abite. Quid iam. uxorem accessit ad beneficium tempus: & ideo iam quasi gestiens repetit adolescentem. Quantum potes. i. cito: aut quantum potest: deest iisse. Quid quod illam. commendat se mitio & familiarior est amatori facit mentionem faciendo sapienter de amica in uxorem ducenda. Ni magis te quam oculos amo meos. mire ni addidit: & eleganter inuentum est quod in se amator multum diligit. i. oculum in Eunucho. adolescenti ipsi eriperem oculos id est ipsos de quibus amat. Atque sic infert: hoc quasi dubitatio inuenit: & per benigne multum putat: quia amator hoc dixit: ergo benigne large: & perabundat.

GVIDO Credebas deos confecturos. i. ad plenum facturos haec. i. ut ubi crimen ignoscatur & conuicta transigerentur. & credebas illam puellam deductum iri futurum infinitum passui. i. deducendam esse. i. credebas quod illa deduceretur in futuro tibi dormienti: id est cessanti & non uigilanti in tuis negotiis. & deducere ergo domum ad uerbialiter ad locum & in quam partem domus: in cubiculum: id est in cameram in qua dormit mire soles: & quae uxore habita diceretur thalamus in quo est lectus genialis. Credebas inquam ut hoc fieret sine tua opera: id est sine tuo labore & sine tua industria ac diligentia. Nolim id est non uolo te esse secordem id est imprudentem: pro uero idem inconsideratum: ignaui ceterarum rerum: id est in aliis rebus & negotiis eodem modo quo scilicet fuisti in hoc negotio. Secors dicitur quasi seorsum aut semotum a corde: id est uel a fortitudine & audacia uel a prudentia. Nam cordati homines dicuntur sapientes aut prudentes propterea seorsum cordes non in merito dicuntur imprudentes. Et quoniam inter haec dicenda flebat eschino. ideo subdit securitatem. es. id est sis secunda persona imperatiui singularis. bono animo: id est habeas bonum animum. & quod dici solet facias bonum uultum. duces hanc puellam uxorem: id est habebis eam in uxorem. Eschi. He interiectio emisit est a singulietate fletu & gaudio. Mi. inquam: id est dico tibi es. id est sis bono animo. Eschi. o pater obsecro te nunc: id est uicquid. q. optet negatiuam responsionem. tu ludis: id est illudis: derides me ludificas me tuis uerbis nunc quasi prius non luseris. Mi. petis utrum ego laudam te? quam obrem: id est quare luderem te: uel quare petis. Eschi. Nescio qua ratione non credo tibi: Ideo: id est eam ob rem magis uereor: quia cupio tam misere id est tam nimis uel uehementer uel obnixie dictum tuum sup. esse uerum. uel quia cupio tam misere uerum esse me illam ducturam uxorem. Misere interdum capitur per ualde & quidem ubi est aliquid miseriae. ut in cupiente nimis est passio: aliquid quod est animo molestum. nam esse nimis a uirtute recedit. Mi. abi domum ac comprecare deos. i. praeces effunde diis: tanquam antequam res diuina faciendae: deinde uxor accersenda: ut accersas. i. ad uoces uenire facias ad te uxorem. deinde quasi haerenti eschino & morenti repetit: abi. i. fac quod est tibi iam dictum. Eschi. quid i modus interrogandi. iam ne. i. utrum iam nunc ducam uxorem. Mi. iam. i. nunc duces uxorem. Eschi. iam: id est nunc ducam quasi per gaudio tante suae felicitatis saepius repetit. Mi. iam duces quantum potes. i. cito & quam celerrime fieri poterit a te. Vel potest referri ad id quod prius dixerat abi & tunc est sensus. abi inquam quantum potes: id est quam celerrime potes abire. uel quantum potest a te fieri uel a te abiri & abscedi per impersonale uerbum. Eschi. o pater dii omnes oderint: id est odio habeant me. hic enim ponitur pro odiant si haberemus nisi id est nisi ego magis amo te nunc quam oculos meos. Mi. quid i modus interrogandi: amas supple me magis quam illam paphilam

Verum

Con
fiteat

Secors
Cordatus

Misere

Virg. DONA. Quid ille ubi est milesius: no amat si statim timere desinit. unde Virgi. Oia. t. f. t. a. Abiit nauē

Virgilius psem referre de pcatōem deog se magis honorabile. nā tale ē apud Virgiliū. Tu genitor. c. f. m. p. p. ut ipse psem putet hic deos. Ego eo itro. ut q opus sint par...

Illam. Es. aque. Mi. perbenigne. Es. quid? ubi est ille Milesius? Mi. abiit periit. nauem ascendit, sed cur...



Demea.

Esessus sum ambulando: ut syre te cum tua

GVIDO Eschi. a. q. i. ita equaliter te amos: atq illā. Mi. pbenigne. i. ualde benigne seu ualde lat...

ASCEN. i. GV. d. Lluo responsum Mitionis. Abiit. periit Nauem ascendit. ut Do. Argute interpretatur. ridenti ore dictum...

DONA. Te cum tua monstracione Te cū tua monstracione perreptauī usq omne oppidū: ardus incessus nō perambulatio: sed preptatio dicitur.

Monstracione magnus perdat iuppiter, Perreptauī usq omne oppidum: ad portam; Ad lacum. quo non: neq fabrica ulla erat. neq Fratrem hō uidisse se aiebat qsq nunc uero domi Certum obsidere est usq donec redierit.



Demea. Mitio.

Bo: illis dicā nullā eē in nobis morā: sed ecclū Ipsum te iādudum qro mitio. Mi. qdnā. De. Fero alia flagitia ad te ingētia boni illius adolescētis...

Obsidere Reptare sione laboris: nulla quiete interiecta: uel usq ad portā usq ad lacum. quē mihi dixerat syrus. quo. i. in quem locū urbis nō preptauī in quā: uel sic dicas quo. i. in quo loco urbis. f. ad portā & lacū nō erat. neq ulla fabrica...

Bo illis & c. In hac scēna ē exemplū intēpestiue obiurgatōis & p hoc ridiculā. Mi. Ibo ad sostratā dicā illis matri & filia nullā eē moram i nobis me & filio. De. cōstituerat diu illic domi obsidere. sed iterea uidit srem dixitq sed ecclū. i. ecce hic ppe ipm srem. o mitio qro te & nō qro p te. iādudum. i. ex multo...

DONA. Non malum quidem alii uolunt mitionem dicere. Non malum quidem alii demeam. Puer natus est. dii bene uertant. hic bono exemplo inducitur mitio irascentem iuste demeam leniter ferre: cui exaniato obmerorem non conuenit inclementer ire obuiam: cum possit in ipse obiurgari postquam desitomachus fuerit & uide quod faceret: cum ille puer natus est ad arguendum mali aut uel: hic rñdit quoadmodum solent illi quibus puellam nasci metuentibus nunciaretur puerum natum esse. nam in omnibus quae cupi te uenerint: dii bene uertant dici solet: quia saepe homines ea optauerunt quae aliis aliter quam expectauerunt contigissent: quam potestate rerum uertentium semet utraque partem uertunt deo superesse ueteres existimauerunt. C Virgo nihil habet. Mi. audiui. De. & ducenda Indotata est: Mi. scilicet. De. quid nunc futurum est: Mi. id enim quod ipsa res fert. illuc huc transferet uirgo. De. prohi iuppiter istocchine pacto oportet fieri: Mi. quid faciam amplius: De. quid facies rogitas: Si non re uera tibi dolet istuc: simulare certe est hominis. Mi. quoniam iam uirginem despondi: res composita est: Fiant nuptiae: dempsi metum omnem. Haec magis sunt hominis. De. caeterum placet Tibi factum mitio. mi. non si queam mutare: Nunc quum nequeo. a quo animo fero: ita uita Est hominum: quasi cum ludas tessetis: si illud maxime

Malum quidem. De. puer natus est. Mi. dii bene uertant De. uirgo nihil habet. Mi. audiui. De. & ducenda Indotata est: Mi. scilicet. De. quid nunc futurum est: Mi. id enim quod ipsa res fert. illuc huc transferet uirgo. De. prohi iuppiter istocchine pacto oportet fieri: Mi. quid faciam amplius: De. quid facies rogitas: Si non re uera tibi dolet istuc: simulare certe est hominis. Mi. quoniam iam uirginem despondi: res composita est: Fiant nuptiae: dempsi metum omnem. Haec magis sunt hominis. De. caeterum placet Tibi factum mitio. mi. non si queam mutare: Nunc quum nequeo. a quo animo fero: ita uita Est hominum: quasi cum ludas tessetis: si illud maxime

audium. & cum mendum quasi leue sit quod admittitur. C Indotata est. & ducenda. s. nisi damnata sit schinus: & hoc uerbum necessitatis uim habet: ut pacem troiano ab rege petendum. C Quid nunc futurum more irascentium cum ipse sciuerit quid futurum sit mitionem interrogat & huiusmodi interrogatio secundum figuram suam non habet responsionem sed mitio sic respondit quasi simpliciter ingreditur. C Illic huc transferetur uirgo. uirginem quae etiam cum uiro fuit uocat. Virgilius. Ah uirgo infelix. C Prohi iuppiter istocchine pacto fieri oportet. prohi iuppiter tragice adiecit a mitione uersus. C Istocchine pacto ad ipsum mitionem respiciens dixit. C Si non re uera istuc tibi dolet nunc re per utilitate posuit. C Simulare certe est hominis. non hoc dixit: quia hominis est metiri: sed quia saepe iracundiae simulatio custodia disciplinae est. C Iam despondit. res composita est: sunt nuptiae ne diceret despondi composui factum. & despondet puellam qui petit spondet a quo petitur. recte ergo socer futurus despondi dixit. C Haec magis sunt hominis. bene repetit hominis: ille. n. dixerat simulare certe est hominis. C Caeterum tibi placet factum mitio. nihil aliud uolebat demeam quam ut saeuiret mitio quod impetrare non potuit. etiam ad eandem sententiam de prauitate & peccato eschimo. C Si illud quod maxime opus est iactu. utram opus est iactu: an iactu non cadit incerta distinctio est. C Ita est uita hominis quasi cum ludas tessetis. rectum erat si diceret. ita uita est hominum quemadmodum tessetis ludere: aut quemadmodum ludus est tessetarum. nota ergo genus locutionis.

GVIDO Mi. non quidem. i. non etiam dico sup. illi eschino. malum uerbum. i. molestum aliquid. & non malum ut legi in aliquibus codicibus. nam Donatus malum dicit nec etiam cohaeret sensus. De. Puer natus est ex pamphila. s. Mi. dii bene uertant. i. quod dici solet bene possit euenire seu bene feliciterque eueniat. uel dii conuertant rem ut optamus uel ut norunt nobis expedire. Hoc autem dictum frequens est apud comicos. Dii bene uertant quod agas. plerumque. n. bona in peius. mala mutantur in melius. De. uirgo pamphila nihil habet. i. est pauper. Mi. audiui. i. intellexi eam nihil habere. De. & ipsa uirgo est ducenda: id est capienda in uxorem indotata: id est sine dote. Mi. scilicet. i. certe est ducenda indotata. De. quid nunc est futurum de hac re. Mi. enim id est certe id est futurum quod ipsa res: id est ipsa necessitas fert: id est affert & postulat seu compellit. Virgo: id est ipsa pamphila quae prius erat uirgo antequam ab eschino stupraretur. transferetur: id est traducetur. illinc id est ex domo sua huc in domum nostram. De. prohi iuppiter irascentis exclamatio tragica potius quam comica quasi sit: testor te iouem id ita fieri non debere. Istocchine id est utrum oportet fieri sup. nuptias isto pacto. i. isto modo quem dicitis et sine dote. Mi. quid faciam amplius. i. ultra quam feci. uel quid propter nuptias a me fieri potest. De. rogitas. i. petis quid facias si istud. s. nuptias fieri indotatas non dolet tibi. i. non est tibi dolor. re uera uel re ipsa. i. ipso effectu & in rei ueritate. Donatus tamen dicit ibi rem capi pro utilitate. Si ergo re uera tibi istud non dolet. certe id est saltem est hominis. i. spectat ad hominem & congruum & decens & licitum est homini simulare. i. fingere dolorem in tali te gratia utilitatis sui propinqui. non quia hominis dicat esse mentiri: sed quia saepe iracundiae simulatio custodia disciplinae. Mi. quin. i. quoniam imo uero seu atque etiam iam despondi: id est tanquam socer futurus filio meo petui illam filiam. despondet. n. puellam qui petit. spondet aut a quo petitur. inde sequuntur sponsalia & sponsus & sponsa & actiones sponsu ut ait Gellius. res. i. negocium de coniugio: est composita: id est pacta transacta composita. nuptiae sunt dempsi propter metum a demo is. i. absterse omne metum. haec quae facta sunt magis sunt hominis. i. magis decet hominem & spectant quam id quod dixisti. s. simulare. Nam simulatio & mendacium non cadunt in uirum bonum: De. caeterum. i. sed o mitio factum istud de coniugio indotato placet ne tibi: id est probas tu illud? Mi. non placeat mihi si queam: id est si possim mutare nunc cum non queo mutare fero a quo animo: id est patienter neque me ob id excruciantem duco. uita hominum est ita: id est eiusmodi ut corrigas: id est corrigat aliquis secundum da persona pro tertia. hoc est ut aliquis in rectum reducat arte: id est calliditate: consilio id quod accidit super. quasi. i. tanquam cum ludas tessetis. i. talis si illud quod maxime opus est. i. quod plurimum requiritur ad hoc quod lucrifiat

Quod est opus

Virgilius

Spodere

Desponde
spondere
Res

DONA. Illud quod cecidit forte ut arte id corrigas ars adhibenda pro fortuna est. non enim si male iactus forte ceciderit deserendus est ludus & nunc forte pro fortuna intelligendum. C Corrector: quia dixit arte ut corrigas: sed moris est iratis ab ultimo uerbo contradicentis incipere. C Neque est neque illam sane studeo uedere: scrupulo uerum mitio in quo eligit ineptus potius uideri quam pdat esiphonem praefici: cur non posset dicere non est eschimo amica. sed celada est culpa esiphonis. C Ita me dii amant ut ego uideo tuam ineptiam. ordo est: ita me dii amant te factum ut credo: ut habeas qui cum catites. ipse se fellit non ingrediendo interiorem quam tetat in domo meretricis. mite autem cantites quasi turpius sit cantare senem cum psaltria quam coire. C Et noua nupta eadem. h. d. alius audiet dicere: sed o magna in uerbis elegancia. uide enim quam uim significet discet: & ideo non uxor: sed noua nupta quam ad omnia docilem ipsum indicat nomen. C Hilarum. uetuste non hilarum. C Tu inter eas resti ductitatis saltabis. lusus est natus ab eo fune quo introductus equus ligneus in troiam est: cum conexis manibus fune chororum ductis saltantes. hoc a gbusda dicitur: sed ego puto manum cōsertos choros puellorum: puellarumque cantantes restim dicere existimari: & id maxime coe nite ad exagitantem importunitatem senis ueluti pueros imitantis. simul etiam iste: quia in conexu manuum lasciuus ac petulans adimit discretionem conditionem dignitatis aetatis inter meretricem nouam nuptam: & senem: & hoc quemadmodum dictum est: sed quanto stomacho credas: iam ab eschino recessum est: & transitum ad mitionis luxuria describendam. C Iam uero omite demeam. mite urbanitatem expressit ultro obiurgantis qui obiurgatus est. C Tuam istanc iracundiam.

Quod est opus iactu non cadit. illud quod cecidit forte id arte ut corrigas. De. corrector Nempe tua arte uiginti minae per psaltria periere. quae quantum potest aliquo abiicienda est si non proicio uel gratis. Mi. neque est neque illam sane studeo uendere. De. quid ergo facies? Mi. domi erit. de. pro deum fide Meretrix & materfamilias erit mihi una in domo Mi. cur non? de. sanum ne te credis esse? Mi. quidem Arbitror. De. ita me dii amant: ut uideo ego tuam Ineptiam facturum te credo: ut habeas qui cum catites Mi. cur non? de. & noua nupta haec eadem discet? Mi. scilicet. de. tu inter eas resti ductitatis saltabis Mi. probe & tu nobiscum una si opus sit. de. hei Mihi non te pudet haec? Mi. iam uero mitte demeam Tu istanc iracundiam: atque ita uti decet hilarum: ac Lubentem fac te in gnati nuptiis: ego hos conueniam:

nam ira de causa: iracundia de uitio multum irascentis. C Atque uti decet hilarum & lubentem. bene addidit lubentem. Ira tem. multi enim hilares se simulantes non lubentes sunt. C Fac te non dixit esto: sed elabora: ut esse possis. Iracundia

GVL non cadit in alucolo iactu. i. piccione tessera. uel iugi potest iactu cum opus sit. si illud quod opus est iactu non cadit opta tibi lector utriusque. ita est super. ludus ut tu corrigas in arte. i. astutia calliditate consilio industria illud quod forte cecidit iactu tessere neque statim propterea deserendus est ludus. & ideo ut recte intelligat sic dicendum est. ita est uita hominum ut corrigas. i. emendes. id quod accidit arte. i. consilio & industria quasi cum ludas tessetis si iactu tesserae illud quod maxime opus est non cadit ita est super. ludus ut corrigas arte quod forte cecidit. De. corrector. i. dicis esse corrigendum arte quod accidit. o corrector. q. d. quis corrector tu es ridendo eum. quis emendator illius in quo est erratum. nepe. i. certe tua arte i. tuo consilio & tua correctioe. xx. minae. i. librae. xx. pice. i. peditae fuerunt per psaltria quam psaltria est abiicienda. i. detur dedita abiicienda aliquo. i. aliquo loco. quod potest. i. quod celeriter potest abiici uel quod fieri potest ut abiiciat si non proicio est abiicienda si non uedatur alicui quod detur proicio quo constitit uel. i. saltum. uel et gratis. i. sine proicio aut uenditione est aliquo abiicienda accedente noua nupta. Mi. neque est. i. neque expedit. neque sane. i. certe. studeo. i. uolo: cupio: laboro uendere illam. uel sic neque est abiicienda gratis neque studeo uedere illam. De. igitur quod facias ex illa: Mi. ipsa erit domi mea De. pro fide diuum. i. diuorum. i. iploro super. fide. i. opere diuorum meretrix. & materfamilias. i. uxor honesta quam ab aliis motes discernunt. erit una. i. simul congregandi aduerbiu est: in domo uel melius erit in una domo. i. sub uno tecto. Mi. cur non erit in una domo meretrix & materfamilias. De. ne. i. utrum credis te esse sanum. i. sanae mentis seu animi compositum qui talia dicis. Mi. equidem arbitror me esse sanum. De. ita dii amant me. iuratis est & asseueratis. credo te esse facturum. i. ut una sint in domo ut habeas. qui cum. i. cum quibus cantites. i. frequenter catites more puellorum cum iactis senex. ut. i. quod uideo. i. prospicio. tuam ineptiam. i. tuam fatuitatem & incosiderationem. Mi. cur non facerem. De. Et noua nupta Scilicet discet haec eadem quae fiet a psaltria. Mi. si. certe discet illa eadem. De. tu ductitatis. i. frequenter ducens & agitans restim Restis i. funem saltabis. i. quod dicitur tripudiabis inter eas. s. nuntium & psaltria more puellorum & puellarum qui conexis manibus choros ducentes restim. ducere existimantur. Alii dicunt hunc lulum esse natum ab eo fune quo introductus equus ligneus in troiam est cum conexis manibus fune chororum ducunt saltantes. Restis facit restem uel restim in accusatiuo singulari quod unicuique liquet. Mi. probe id est pulchre id faciam. & tu saltabis una nobiscum si sit opus. De. hei mihi: id est dolor inest mihi uel dolore afficior ob hanc rem. Haec dicta tua uel haec inhonesta facta non pudet te: id est non afficiunt te pudore: interrogatiue legendo. ubi pudet per? Pudore sonale est uerbum a pudeo es. habetque accusatiuum post se: ut hoc pudet me: id est affert mihi pudorem. Mi. o iam uero Demea iam uero: id est praeterea uel sed. nunc omite: id est amoue dimitte a te istam. i. istam hanc iracundiam Ira. & iracundiam. ira ait Donatus est de causa. iracundia uero est de uitio multum irascentis. atque fac. i. labora efficere te hilarum et iudicia probilaranti. nam antiqui dixerunt hilarum rum. ac lubentem. i. boni animi in nuptiis gnati tui ita uti decet. i. ho. Hilarus nescit esse te esse hilarum & lubentem. ego conueniam. i. alloquar hos quos ei ostendebat quosque alloqui uolebat. Lubens

D iiii

Q VARTVS ACTVS

Plautus DONA. C Hancine uitam hosce mores: hac dementiā. eclipticos oia: utpote stomachatus secū loquens: deest enim esse aut quid tale. C Domus sumptuosa domus: id est homines. C Si ipsa cupiat salus seruare proter sus nō poterit hāc familiā. Plautus. libentiorē te faciā q̄ libentia: est enim Et ipsa salus si cupiat prorsus non poterit hāc familiam. hinc licet aestimare q̄tum & caloris & grauitatis apud Terentium sit ad mutationem lātūtia. nam uide quantum creuerit a superioribus ut sic finiret.

Molliter Edepol syrice. Hic exemplū inducitur licentia seruoꝝ submiti dño. C Aede pol syrice te curasti molliter. ga detexit etesiphonēiā oportet ut ebrius inducatur syrus p̄ cuius fallacias regatur: adeo ut syriscū se dicit non syrum

Fundere C Molliter. delicate. C Lau reꝝ munus administrati tuū. ut q̄cqd̄ esset bel/ lissimū carperes. cyathosq̄ forbillares: aut min⁹ seruile effes & biberes. C Abi. uerbū. uel sibi: uel alteri cū laudatione blādiētis. nā sic dicit: qui iā cōpotes sunt uotoꝝ oium: perfectiq̄ in rebus uniuersis. C Pro deambulare. nota duas prapositiones uni dictioni adiunctas ut pede pro subigit terram & opportune ad delicias exprimendas hoc uerbū posuit: nam producere signū deambulare significat. nam de ambulare etiam intus potuit. C Exemplum disciplinae. quia unus ex multis reliquis: an quia senior & impar: & ita pedagogus: ut ipse ait: quē ego puerū Tantillum in manib⁹ gestaui meis. C Quid sit qd̄ tu es tristis. mire ad securitatem ebrius hāc expressit. nūquid. n. pertimescit iter uētum senis: ut solebat syrus: aut q̄cqd̄ praecauet. C Iā tātum tñ subauditur. iāq̄ ipsius irā oblitus est: ut cū scāuū sciat cām tristitiā eius ingrat. C Tu uerba fundes. h. i. an tu sapia: quia dixit su pra: tu quātus es nihil nisi sapiētia es. C Fundes. utrum sine ulla cessatione proferes: an perdes secundum illud. nam quid tu hic agis: ubi sigd̄ boni praecipias nemo obtemperat.

Domus GVIDO post: id est deide redeo huc ad te. De. o sup. hancine. i. utū decet sup. hanc uitā eē sup. uel agi uel duci hoscine. i. utū decet hos i. tales mores pditos eē. i. p̄seruare i hoibus: de/ cet ne inq̄ hāc demētū. i. hanc insaniā esse subaudi. uxor ueniet sine dote. p̄saltria est intus domus: id est fami liā: hoc est hoies de familia. est sumptuosa. i. auida sumptus & multa cōsumens ac expendēs adolecens eschi nus est pditus. luxu. i. libidine & lasciuia. senex. i. Mitio. ē delirās. i. despiēs & a recta lira: seu a recto tramite di scedēs. Si ipsa salus quali q̄ sit dea quemadmodum cōcordia: uictoria: pax: & c. cupiat seruare: id est saluare: cō/ seruare: in cōlumen hanc familiam. prorsus: id est omnino non poterit seruare eam inq̄.

Delirans a Edepol & c. Hic ebrius iducit syr? adeo ut syriscū se dicat: nō syru. Allogq̄ primo seip̄. o syrice aede pol: iurādi aduerbiū. curasti. i. traastisti te. molliter. i. delicate. & administrasti. i. exercuisti. laute. i. oppipare: būde: delicate. tuū munus. i. tuū offm̄ edēdo q̄cqd̄ eēt lautū & cyathos forbillādo. Abi: sibiipi dicit cū blādiētis laudatiōe. nā sic dicit q̄ iā cōpotes sunt uotoꝝ oium p̄fectiq̄ sibi uident in rebus uniuersis postq̄ sum in/ tus satur. i. ingurgitatus repletus repletus oium reꝝ. i. oium serculor̄. libitum est. i. placitū est siue placuit. idem enī sunt libitū est. & libuit: placitū est & placuit. posset hic forsītā libitū est capi pro p̄ntū. i. placet tanq̄ libitū eēt nomē quēadmodū & placitū. ut dicimus dictiones ipositas fuisse ad placitū. tūc q̄ cū diceret hoc ē placitū meū: nomē est placitū: sic existimo re uera hic ita capiēdū libitū ut sit nomē: & tūc sensus est p̄ntis sic. est libitū meū

Opipare Prodeam i. est placitū meū ut ita dicā p̄deābulare. i. p̄ceptare huc. i. ad hūc locū quē oñdebat. ubi i hoc uerbo p̄deābulare reduā p̄pōnes uni dictioni adiungunt: ut Virg. pede pro subigit terrā. Demea uide. i. cōsidera aiaduerte illud qd̄ Virgilius sequitur uidelicet q̄ sup. sis exēplū disciplinae aliis cōseruis quos aetate praecurtis sic eos exēplo disciplinae & bo Disciplina ni modi uiuēdi precedere debes. & bene ait disciplinae. uult enim demea ut alii discant ex eo quonā modo sit honeste seruiendum. Sy. autem. i. sed ecce noster senex. i. demea adest hic. quid sit. quid agit. quid id est cur es tu tristis: Demea ohe: interiectio affecti tedio & indignatiōe p̄pter ebriū seruum inepte colloquentem eū uiro honesto. Scelus. i. o scelerate seruet Sy. cho: interiectio hic quasi ridētis. iam. i. statim. o sapiētia ridet cū iā tu fundes. i. sine cessatione p̄feres. aut etiam in uanū prodes hic uerba: cum nemo tibi sit obtemperaturus.

Fundere C Tu uerba fundes. h. i. an tu sapia: quia dixit su pra: tu quātus es nihil nisi sapiētia es. C Fundes. utrum sine ulla cessatione proferes: an perdes secundum illud. nam quid tu hic agis: ubi sigd̄ boni praecipias nemo obtemperat.

Post huc redeo. De. o iuppiter hancine uitā: hosce Mores: hanc dementiā: uxor sine dote ueniet: itus P̄saltria est domus sumptuosa. adolecens luxu Perditus: senex: delirās: ipsa si cupiat salus Seruare prorsus non potest hanc familiam.



Syriscus, Demea. a Edepol syriscē te curasti molliter: Lauteq; munus administrasti tuum Abi, sed postq̄ intus sum omnium rerum. Satur pro deambulare hic libitum est. De, illud uide sis exemplum disciplinae: Sy, ecce autem hic adest senex noster. Quid sit: quid tu es tristis? De, o scelus, Sy, ohe, iam tu uerba fundes hic sapientia.

De. tu ne sis meus effes. Sy, dis quidem esse Demea: ac tuam rem constabiliffes. De, exemplum omnibus curarem ut effes, Sy, quam obrem? quid feci? De, rogas? In ipsa turba: atq; in peccato maximo: Quod uix sedatum est: potasti scelus quasi re Bene gesta, Sy, sane nollem hunc exitum.

ADELPHORVM

DONA. C Dis quidē effes demeā. ab eo qd̄ est dis ditis dices facit. C Quā obre qd̄ feci. nihil nunc in syro nisi simplex & purū ob ebrietatē: & uide quā obre qd̄ feci dicere nō eē ebriū syri. C In ipsa turba. non minus si dicula ip̄ oportunitas demeā ē q̄ ebrietas syri q̄ aduersum temulētū tāte grauitatis ofone p̄sonat: ut ex dicentis uultu: uerbis: & ex audietis habitu & stupore magnā uoluptatē p̄cipiat spectatores. uides enī quāto pondere uerboꝝ cū ebriū litiget. C Potastis scelus. nō quod plus uidet senex q̄ obiicitur oculis: sed oratorie potastis di xit: cū unū ebrium cemat propter illud qd̄ ait exēplū disciplinae: q̄ si in oibus sit qd̄ in uno tunc aspicitur. Virg. Virgilius

De. tu ne sis meus effes. Sy, dis quidem esse Demea: ac tuam rem constabiliffes. De, exemplum omnibus curarem ut effes, Sy, quam obrem? quid feci? De, rogas? In ipsa turba: atq; in peccato maximo: Quod uix sedatum est: potasti scelus quasi re Bene gesta, Sy, sane nollem hunc exitum.



Dromo, Syrus, Demipho. h Eus heus syre rogat te etesiphonem hic narrat: Sy, abi, de, quid etesiphonem hic narrat: Sy, nihil, de, eo carnifex est etesiphonem intus: Sy, non est: de, cur hic nominat: Sy, est alius Quidā parasitaster paruulus, nostin: dro, iam scibo. Sy, quid agis: quo abis: de, mitte me. Sy, noli inq̄.

fra ebrietas oñdit uos nō esse sollicitos de factis filioꝝ quibus pedagogi cōmissi estis. Sy, sane. i. certe. nollem hunc exitum. i. uellem non exiuisse huc ad deambulandum. qm̄ demeā iurgia non subiissem. q Vod demeā dicit. Illud uide sis exēplū disciplinae. nō itelligo ad syru: sed de syro cū irrisione dictū: nō: dū enī aderat syr⁹. Ordo ergo ē. Vide sis. i. si uis. hoc ē cōsideret aliq̄ illd̄ exēplū disciplinae. i. syri: quē q̄ exēplū p̄bētē eo q̄ senior iā eēt alii imitari debeāt. Illud aut. ohe iā tu uerba hic fundes sapiētia tācti Dona: tus quoq; dubitet an possit intelligi: ut demeā dicat sapiētia. Magis structurā uerboꝝ q̄ dra: ut ordo sit o De. fundes tu hic sapiētia uerba. Quod si quid improprietatis in sermone putes. id maxime laudi dādū est poetae qui cōgruā seruo semi ebrio locutionem aptauit. Vnde & Plautus ut stultae militis personae sermo conueni at sibi sine reciprocatione ab eo prolatum inducit. Sibi diminuerem stipendium. h Eus syre & c. Hic aduētū cuiusdā parasiti siue comestatoris dephēlus eē oñdit Cte. a p̄se suo De. Dro. GVI. he⁹ aduerbiū uocādi. o syf Cte. rogat te ut redeas ad se. un⁹ ebri⁹ uenisti. Sy. indignatus q̄ noisset Cte siphonē corā p̄se p̄ iprudētia dixit: abi. i. uade in malā rē. De. Quid. i. cur hic parasitus narrat Cte. i. nominat eū. Sy. Nihil. i. nihil narrat inq̄ nescit quid dicat. De. Eho: interiectio dephēndentis aliqd̄ alterius imprudētia. o. carnifex. i. tortor qui me excrucias & mori me deniq; cogis tuis improbitatibus. Cre. est ne intus: Sy. nō est intus. De. Cur hic Dro. nominat eū: Sy. est alius qd̄ parasitaster. i. imitator parasitoꝝ paruulus p̄ qd̄ oñditur Parasitaster parasitaster nō eē diminutiū nomē sed potius imitatiū. Nostin. i. cognoscis ne eū. De. Iā. i. nūc. scibo. i. sciam ster sit intus necne. Sy. Quid ais: quo abis: De. mitte. i. dimitte me. impediēbat. n. cū ne iret. Sy. inq̄: id est dico tibi noli ire. scilicet De. o mastigia. hic & hāc mastigia declinatur in prima inflectiōe. i. malus & nequā seruus uel Mastigia ancilla Et ut inquit Seruius est seruus sapenūmero uerberibus casus & cādi dignus. a mastigo uerbo grāco Mastigo quod significat cādo. Nō abstines manū: id est non temperas: nō cōtines nō amoues manū a me retinendo scilicet: seu non cohibes nō reprimis. non compescis manum a me impediendo: interrogatiue proferēdo.

Et crimine ab uno disce oēs. C Sane nollem hūc exitū: & hoc dicto oblitus oium rerum est ni/ hil respondisse dameā per fallaciam: sed tantū/ modo ponit quod exierit.

h Eus syre. q̄ clare dicam oñdit: ex eo qd̄ p̄misit heus anteq̄ loq̄ret. C etesiphonem mire additū nomē est cū aut sine hoc: aut per p̄ nomen intelligi possit etesiphonem. C Ve. rededas dicēdo oñdit & illū iter pocula: quo egressus est ebrius. C Et alius. q. p. p. nō aliud parasitaster: Parasitaster sed alius etesiphonem q̄ si nō duo: sed multi sunt etesiphones & hoc sic p̄nūciādū est: ut & simul & quærat & dicat nostin: q̄ si sicophanta nunc ad/ didit nostin. nā ueteratoris est in mētientes cō fidere. C Quid agis: quo abis: hoc iā ebriū con uenit non illi quem cognouimus syrum. nam quod retinet senem confessionis genus est.

GVI. De. si tu effes meus seruus. deinde in/ terrupit sermonem seruus. Sy. effes dis. i. diues. hic & hāc dis ditis. si tuus essem. lo Demea. ac stabiliiffes. i. confirmasses corroborasses siue cō solidasses & auxisses rē tuā. i. tuā rē familiarem siue tuam substantiā. De. p̄seq̄ qd̄ inceperat si tu effes meus curatē ut effes exēplū oibus aliis seruis ne ibriarent. Sy. q̄ obre. i. q̄ obre qd̄ feci: De. rogas. i. petis o scelus. i. scelerate serue potastis q̄ si ceteri serui una potarint. uel ga aliis esse exē/ plū deberet. satis ergo potastis. i. bibistis in ipsa turba. i. in ipsa turbatiōe & in maximo p̄tō qd̄ p̄tū uix. i. q̄ si nō dū est sedatū. i. pacatū. & potastis ergo. q̄ si re bene gesta. i. q̄ si res bñ se habuiss/ senec fuisse crimen admissum ut tuit. q. d. ue/

tra ebrietas oñdit uos nō esse sollicitos de factis filioꝝ quibus pedagogi cōmissi estis. Sy, sane. i. certe. nollem hunc exitum. i. uellem non exiuisse huc ad deambulandum. qm̄ demeā iurgia non subiissem. q Vod demeā dicit. Illud uide sis exēplū disciplinae. nō itelligo ad syru: sed de syro cū irrisione dictū: nō: dū enī aderat syr⁹. Ordo ergo ē. Vide sis. i. si uis. hoc ē cōsideret aliq̄ illd̄ exēplū disciplinae. i. syri: quē q̄ exēplū p̄bētē eo q̄ senior iā eēt alii imitari debeāt. Illud aut. ohe iā tu uerba hic fundes sapiētia tācti Dona: tus quoq; dubitet an possit intelligi: ut demeā dicat sapiētia. Magis structurā uerboꝝ q̄ dra: ut ordo sit o De. fundes tu hic sapiētia uerba. Quod si quid improprietatis in sermone putes. id maxime laudi dādū est poetae qui cōgruā seruo semi ebrio locutionem aptauit. Vnde & Plautus ut stultae militis personae sermo conueni at sibi sine reciprocatione ab eo prolatum inducit. Sibi diminuerem stipendium.

h Eus syre & c. Hic aduētū cuiusdā parasiti siue comestatoris dephēlus eē oñdit Cte. a p̄se suo De. Dro. GVI. he⁹ aduerbiū uocādi. o syf Cte. rogat te ut redeas ad se. un⁹ ebri⁹ uenisti. Sy. indignatus q̄ noisset Cte siphonē corā p̄se p̄ iprudētia dixit: abi. i. uade in malā rē. De. Quid. i. cur hic parasitus narrat Cte. i. nominat eū. Sy. Nihil. i. nihil narrat inq̄ nescit quid dicat. De. Eho: interiectio dephēndentis aliqd̄ alterius imprudētia. o. carnifex. i. tortor qui me excrucias & mori me deniq; cogis tuis improbitatibus. Cre. est ne intus: Sy. nō est intus. De. Cur hic Dro. nominat eū: Sy. est alius qd̄ parasitaster. i. imitator parasitoꝝ paruulus p̄ qd̄ oñditur Parasitaster parasitaster nō eē diminutiū nomē sed potius imitatiū. Nostin. i. cognoscis ne eū. De. Iā. i. nūc. scibo. i. sciam ster sit intus necne. Sy. Quid ais: quo abis: De. mitte. i. dimitte me. impediēbat. n. cū ne iret. Sy. inq̄: id est dico tibi noli ire. scilicet De. o mastigia. hic & hāc mastigia declinatur in prima inflectiōe. i. malus & nequā seruus uel Mastigia ancilla Et ut inquit Seruius est seruus sapenūmero uerberibus casus & cādi dignus. a mastigo uerbo grāco Mastigo quod significat cādo. Nō abstines manū: id est non temperas: nō cōtines nō amoues manū a me retinendo scilicet: seu non cohibes nō reprimis. non compescis manum a me impediendo: interrogatiue proferēdo.

Virgilius

Dis datis Stabile

ASCEN.

Donat⁹ pre tu ineptis b ur ascens

GVI.

Masti/ DONA. Non manū abstines mastigia. etiā inieciſſe manū ut teneret demea ex ipſius uerbis cernitur. CAn tibi mauis. c. d. h. ut apparet baculo minatur. CAbiit. quia prohibere non potuit: demisso & desperati uultu quid factum sit dicit & abiisse pronuntiat. CAedepol. c. h. l. c. cum inopinatus superuenit: ut omnia sic offendat: quemadmodum qui commessatum ingreditur: quia commessatoris est superuenire ad sortum & uociferare aliqd in focalare strepitū: quare false totū ad demea cōtulit. CPræsertim etc. bona exceptio ut appareat oibus in cōmodū & huic & elchino: sed p̄cipue ctesiphoni. CNisi dū hæ. s. t. non q̄ iā sunt: sed q̄ erūt. CHoc uilli: est uini: ut unus:

Villum ullus: asinus: asellus: uanus: uallus: uinum: uillū. Arata a nobis sunt. ita. u. d. l. In hac scæna collatio est personarū: mitis ac sœui.

Parata a no. i. de uerbis absentis uult ostendete poeta quam orationē cū sostrata habuerit ingressus mitio: & uide q̄s in terposuerit primo. Parata a nobis: & quæ nō dixit: sed ut dixi dicendo significat se dixisse oia. Deinde ubi uis fiant nuptiæ uel quid tale: aut omisit: aut dicturus hoc ipsum audit uehementius fores esse pulsatas: & quod agebat abiicit. CQuisnam a me. p. a me modo. i. meas. CTā grauius. quia irati oia concite faciunt: cum pulsatæ fores eēt exituro foras demea: sic eas pulsauit: ut & iis ipſis irasci uideret. CHei mihi. q. f. quid agam: aut. q. c. aut. q. o. c. o. t. o. m. n. multum laborauit terētius: ut analogiā seruaret in dolore demea: quo maior debet in ctesiphōe reprehensio esse: q̄ in delictis elchini. Et nota q̄ ubi nō inuenit qd dignū loqueretur ab interiectione corpit: hei mihi: & adhuc quō pro rei magnitudine oratio parua esset: quid faciam inq̄. In alieno indignatus est: in suo qd faciam inq̄. In alieno litigauit. hic ait: quid agam: In alieno clamauit & quæstus est. hic in suo relinquitur: & præter

De. non manum abstines mastigia: an tibi iam Mauis cerebrum dispergi hic: Sy. abiit: Aedepol commessatorei haud sane commodum Præsertim ctesiphoni: quid ego nunc agam: nisi dū Hæ silescunt turbæ interea in angulum aliquo abeā Atq; edormiscam hoc uilli sic agam.



Mitio, Demea.

Arata a nobis sunt: ita ut dixi sostrata, Vbi uis, quisnam a me pepulit tam grauius Fores: De. hei mihi qd faciam: quid agam: qd clamet

Virgilius oibus ac toto mundo: mira auxelis quā imitatur Virg. in Orpheo. Post amissam rursus eutidicē: quid faceret inquit. omnia enim consumplerat primus dolor qualem rapta bis coniuge ferret. nā quid præter oēs terras atq; inferos loci remanebat: quod nō lugeret: per quē stetit manes quasi oēs primis luctibus impleret & la chrymis: quæ numina uoce mouerūt: cui nec ita qd in expta remāserat: & uide hic gradus doloris & iracundiæ in rātū aut ut iā celsere nō possint. q̄ppe i initio fabulæ rātū tristis est demea: nā sic audiuit a mitione q̄ tristis est. & ipse rogas me ubi noster elchinus fiet. CQuid tristis. e. l. uide mox p̄cedit in peius: ut sic incipiat. Diligē ctesiphonē audiui filiū una fuisse in raptione cū elchino. ide postea dicit. Ne ego hō sū infelix: ad postremū. CHei mihi. q. f. q. a. & i naturali quodā mō: postq̄ sumus furor ad extrēa puenit repente senex mutat: & mitis.

GVIDO An mauis: id est potius uis cerebrū. disp̄gi: id est diffundi: frangi tibi hic ictu huius baculi quem tenebat senex. Syrus abiit scilicet senex: id est euasit mihi e manibus. & hoc dicit tristi uultu. Aedepol turantis est. sane: id est certe uel ualde dico supple uel constat commessatorem: id est istum parasitum cuius inepta pronūciatione depræhensus est seu oppressus Ctesiphonē constat haud: id est non fuisse supple. sane: id est ualde. commodum: id est consentaneum: opportunum. præsertim: id est præcipue Ctesiphoni qui eius aduentu est depræhensus. Alii intelligunt commessatorem dici de Demea qui ueluti commessator inopinatus superuenit & omnia turbauit. Quid ego agam nunc: nisi dum: id est q̄ diu. hæ turbæ: id est hæ turbatiōes quæ iam non sunt sed statim futuræ sunt. silescunt: id est pacatæ efficiuntur siue dum ad tranquillū res redeunt. interea abeam: id est discedam. abdam me. aliquo: id est in aliquem locum. puta in angulum aliquem atq; illic edormiscam: id est exhalam dormiendo. hoc uilli: id est hoc pauculum uinum quod addibi nimium. uinum uillum facit per diminutionem: sicut unus uillus. asinus asellus. deinde tanq̄ id apud se certum sit ac deliberatum. Subdit sic agā id est abdam in angulum & edormiscam hoc uillum & c.

Arata & c. In hac scæna est collatio id est comparatio congregatio duarum personarum mitis ac sœui seu terribili & austeri. Mi. o Sostrata omnia parata sunt a nobis ita ut dixi ubi uis q̄ supple. tant nuptiæ. quisnam pepulit: id est pulsauit percussit tam grauius fores a me: id est fores meas. dicimus enim accepi litteras a te pro accepi tuas litteras. Demea. hei mihi præ dolore nimio hoc dicit. quid faciam: quid clamet: aut quid querar: id est conquerar de fratre cū ego mea indulgentia ueniā criminādis. Aut quid q̄rat

DONA. CO cælū. o. t. o. m. n. neptūnus quia medius sit inter cælū & inferos. dū utriusq; regni p̄iceps ē ha Neptūnus betur ælemētōꝝ oīum potior. nā iō tridentē habet p̄ numero triū ælemētōꝝ: ut apud Virg. iccirco dicit. Iam cælū terrāq; meo sine numine uēni: Miscere. & apud Homerū sic idē Et hoc est quod ait Virgilius horatius in arte poetica. Interdū tñ & uocē comœdia tollit: in hæc tria reꝝ natura diuiditur. Ut principio marac terras: cælūq; pfundum: & per hoc totū mūdū accusauit. CO cælum. o terra. o maria neptūni. utrū de eo ælementa inuocauit qd̄ diis quoq; irascif q̄ in his cōmorant: ut dolentes solēt: aut quia deos esse non putet: ideo hæc oia neptūni dicit quia sic dicturus esset neptūni fiat: nisi intercederet persona mitiois quē uidēs ad aliud conuersus desit diluuium & iteritū rebus optare cœpit obiecto fratre cui maxime irascitur: & p̄ quem detestabatur omnia. Tale est apud Virg. Oia uel mediū fiat mare. an oia accusat. Ut indignantē. ut Quē nō inculsauī amens hoīumq; deorū. & Atq; deos atq; astra uocat. c. m. CHem tibi. Nulli. n. tibi mitio loquitur. CId nūc clamat. id ob id. CParatæ lites. uidet & ipse ptimuisse dicit. c. d. o. l. paratæ lites: sed ut rursus cōfirmet se succurrendum est ait. Succurrēdum ē ctesiphoni. l. CComunis corruptela nforū liberorū. maior accusatio ē ista q̄ prior q̄ppe cū iā mō de ambo

Aut quid querar? o cælum: o terra: o maria neptūni Mi. hē tibi. rescuiuit oēm rem. id nunc clamat scilicet Paratæ lites. succurrendum est. De. eccum adest: Cōmunis corruptela nostrorū liberorū. Mi. tandem Reprime iracundiam: atq; ad te redi. De. repressi: Redii omitto maledicta omnia: rē ipam putemus. Dicitum inter nos hoc fuit ex te adeo est ortum. Ne tu curares meum: neue ego tuum: respōde. Mi. factum est: nō nego. De. cur nūc apud te potat: cur Recipis meum: cur emis amicam mitio: nā q̄ minus

bus accuset mitio nō de uſo. CTādē reprimere iracundiā. mire q̄a rephendere neq; irascētē nimietatē rephē: Ira dit irati. & ira de cā est: iracundia de moribus. CAtq; ad te redi. q̄a ira ab eo qd̄ est ire dī: eo q̄ a se eat q̄ irascif Iracundia & fuit. CEr ad te redi. proprie dixit Virg. Verū ubi uidi nulla. f. r. l. ad se redit. & Cicero. Redit ad se & mores suos. Virgilius CRepressi. redii. nō qd̄ emisso sed quod gestu dicatur specta & uidebis: neq; repressisse adhuc iracundiā: neq; ad Cicero se rediisse demea: sed q̄ mira p̄spicuaq; moralitas in hmōi rebus est appet. CRem ipam putemus. uidet paulo citius destomachus q̄ res ē incerta exposcebat: sed hoc mortale dī. nam iuste irati omiſſa sœuitia ad rōcina: tiones sape festinant: & p̄terea illud accedit quod nō inuenit: qd̄ iam condigne dicat simul: q̄a etiam increpi: tus est a fratre: qd̄ apud se iā nō sit p̄ iracundiā uehemētē. CRE ipam putemus. tractemus: purgemus. nam & Putare hinc putamina purgamēta dicta sunt: ut Plau. i capti. ait. Nucleum amissit: retinui pignoris putamina. & Virg. Putamen Putamen Multa putans inquit. putare pprie est falsa & infructifera a ueris & fertilibus refecare: unde arborum purgato Plautus res putatores dicitur. CEr rem. causam ipsius litis ostendit: ut Mitte ista atq; ad rem redi. Ne tu curares meum Virgilius nam ambo curare prope modum reposcere illum est quem dedisti. CFactū est. apparet mitionem minutim Putatores quidem fateri: sed facete contēnere obiecta. CCur emis. a. m. in clatio ista nominis magnam inuidiam si: gnificat. ut regnum ne cchine hic possides: Et pacem te poscimus omnes Turne. CNam qui. m. m. i. i. x. est Virgilius esse. aut nā. aut qui abundat: & est ordo. CQui minus æquū est esse idē ius mihi. q̄ ergo q̄reuel cur significat

GVIDO. O cælum o terra o maria neptūni. i. maria quibus præest neptūnus: exclamatiōes sunt & in uocationes ælementorum quasi totum mundum accuset uel diis irascatur qui in illis sunt ælementis. Tria autem ælementa nū inuocant quæ caduca sunt & inferiora & ita cælū capiendū est pro aere. Videriq; pōt di: luuiū & interitū rebus optare ita ut Virgiliano more dicere uelit. Oia uel mediū fiant mare. Mi. hem: interie: ctio dolentis. ipse demea rescuiuit tibi oēm rem: id est totum negocium totum figmentum de emptiōe psal triæ pro filio: ubi tibi ad nullū referē ut fieri sape solet in mihi & ubi: ut en tibi fores crepauerūt tu mihi semp Mihi & dormis in talibus locutionibus mihi & tibi nec ad me nec ad te nec ad quenq; referuntur. Scilicet: id est cer: tibi te. nunc clamat id: id est ob illud qui rescuiuit rem omnem. Lites: id est iurgia sunt paratæ ipsi Ctesiphoni & mi hi etiam. succurrēdum est: id est oportet succurrere ei filio eius. Demea eccum: id est ecce hic communis cor Cōmune ruptela: id est deprauatio corruptio nostrorum liberorum non unius nū sed duorum adest: id est in prom: ptu est seu palam est ubi communis dicit quasi utriq; contingens & utrūq; contaminans seu corrupens. nam proprie commune dicitur de duobus. interdum etiam de pluribus ut hoc est mihi commune tecum: id est tibi mecum conuenit uel mihi tecum. Mitio tandem: id est post longam tui uexationem reprime iracū diam. Ira est de causa iracundia de moribus. atq; redi ad te hoc est te collige redi ad lenitatem placā teipsum Ira & ira: & bene redi ad te: quia ira dicitur ab eo quod est ire eo q̄ a se eat qui irascitur & furit: & ideo quando placā cundia tur aut respicit ad se redire dicitur. De. repressi: id est compescui iracundiam redii ad me: id est placatus sum mitto. i. omitto. oia maledicta. i. oia p̄bra iproperia iurgia. putemus. i. tractemus. purgemus rem ipam. i. cām ipsius litis. nā putare pprie est falsa & infructifera a ueris & fertilibus refecare. unde arborū purgatores putatores dicunt. hinc & putamina purgamēta dicta sunt. hoc qd̄ legē postea. i. ne curares & c. fuit dictum iter nos. & adeo. i. certe. illud ortum est. i. processit ex te qui illud dixisti uidelicet. ne. i. q̄. tu non curares. i. curā habetes meū filium. neue. i. & ego non curarem sup. tuū filiū. rñde an hoc fuerit dictū necne. Mi. factum est. i. illud a me processit dictum nō nego. De. Cur. nunc filius meus potat apud te: cur recipis meum filium in domum tuā ad potandum & lasciuiendum? O mitio cur emis amicam meo filio: Nā qui. i. cur uel quare. minus. i. nō est.

DONA. CNa uetus hoc. q. u. e. cōfidenter nō repetiuit nō hīs rōnem quā subiiceret nisi illi puerbiū ue-
nisseti mentē nā quia se uidet in malam cām incidisse totū uerniliter & facete agit: & subiicit æqtatē ubi iusto
se ueri nō pōt. qā tū a demea cōuincitur dicendo. Nūc demū istac ofo nata: ut oñdat illū perturbatū cōtra-
ria ptulisse dictis suis superioribus. Cōmunia. e. a. i. f. o. inter pythagoreos ortū dī. CFacete nūc. d. i. o. n. alii
totum ingunt: alii separāt. & bñ. C Nata est. nā si dicimus de rebus repētis. ut supra. Hæc nata melius fieri.
h. p. q. f. e. h. C Ausculta. p. nisi molestū est demea. in duas partes diuidit persuasio: nihil passiurū demea damni
nihil corruptelæ. C Et me. t. u. c. d. l.

Pro re tua C Cōserua quere. p. f. q. i. r. hoc sic p
nunciādū ut appareat hāc ipsam uoluptatē di-
splicere mitioni. Cōserua. parce. qre noua. par-
ce oibus. Principio si id mordet te sumptū si-
lii quē faciūt. figuratiua locutio ē: ut Eunuchū
quē dedisti nobis q̄s turbas dedit. C Quæso.
mō obiurgatorū ē q̄so. C Pro re tua. p. patri-
monii tui q̄litate. C Utant sine. aut deest his ut
sit his utant: aut antiq̄ locutus ē. C De summa ni-
hil decidet rei. tua. f. C Mitto rē. pecuniā: & est
hæc exclamatio moralis nimis aduersū tardos
ac nō intelligētes hoies. C Dēpseris. p. demes.
C Cōsuetudinē ipsoꝝ loquor: aut qd tale sub-
audien dū. Mitto rē. cōsuetudinē ipsoꝝ: uel
ab utilitate uel ab honestate trāstulit: uel a reb⁹
ad illos ipsoꝝ de quib⁹ agit. Cauetur. n. ne aut
rē perdāt aut ipsi pereant. Mane scio. istuc ibā:
moralis & faceta correptio cōtinēs in se laten-
ter blādimentū quo leniā auditor. C At. n. me-
tuas ne ab re sit. tū. o. p. oratorie paulo. nā nō
o missiores fore demea: sed plurimū crediti &
Omissiof metuit uel a re uel a patrimonio. Omissiores
negligētiore: sic in Heau. Vbi te uidi aīo esse
omisso. C O nī. d. blāda & cū quodā cōplexu ei⁹ q̄ reprehendit icusatio: & de more sublata: & sic hoc dixit: q̄
disturus cōmunita te late: simplex hō es: nā hmōi snia latenter quandā dicētis auctoritatē fiducia: q̄ designat.

GVIDO æquū: id est non licet nō decet nō est iustū idē ius eē mihi: id est q̄ habeam idem ius quod ius
æquū est tibi esse: id est quod ius tibi licet habere quasi peiori conditione sim ego q̄ tu sis ita q̄ ut uult Dona-
tus sit textus. nam qui minus mihi idē ius æquum est esse quod æquum est tibi. quando: id est quod dicunt
postq̄ ego nō curo tuū filiū. ne cura. id est noli curare meum. Mi. nō dicis æquū: id est non dicis quod æquum
sit & iustū dicere. De. nō dicis q̄ non dico æquū. Mi. nam quidem: id est certe. hoc uerbū: id est hoc dictum
hoc prouerbium. est uetus: id est tritum omnia amicorum esse cōmunia inter se: id est esse cōmunicanda ubi
opus est. quod prouerbium inter pythagoreos ortum dicitur. De. facete: id est urbane illud ē dictum a te. nūc
demum istac oratio nata est quasi repētina & subito exorta. Lamicoꝝ oia eē cōmunia cum uidelicet non ha-
beres quid respondere posses quasi uideat cū iā cōuictum demea. Mi. ausculta paucis. i. breui sermone. o. De.
nisi est molestū. i. si fiat sine molestia tua hoc est si tibi placet uel cordi est. Principio. i. in primis si id quod fa-
ciunt filii. uel id quod facio pro filiis suppeditando sumptus mordet te. i. te offendit ac lædit. quæso. i. obser-
cro: & est obiurgatorū. facito sumptū. i. impensam quem tui filii faciunt. cogites tecum hæc quæ sequunt. tu
olim tollebas. i. educabas. nutriebas illos filios tuos. pro re tua. i. secundum facultatem tuā. & secundum qua-
litate[m] tui patrimonii quod per rem sæpe significat. q. i. ga. putabas bona tua satis fore. i. sufficientia fore am-
bobus filiis tuis. & tum. i. tunc. scilicet. i. certe. credidisti me ducturum fuisse. i. q̄ ego ducerem uxorem. nunc
obtime. i. hēas eandē illā rōnē. i. cōsiderationē antiquā. i. quam prius habebas cōserua. i. custodi iam acquisita
quere. i. acgre noua. parce a parco is. i. omnibus partis utere modice fac. i. effice ut supple relinuas illis q̄ plu-
rimum bonorum scilicet. i. q̄ plurima bona obtine tibi: id est habe tibi istanc gloriam istam laudem de tollen-
dis & educandis ac ditandis filiis tuis. sine: id est patere permittē q̄ supple ipsi filii tui utantur me: id est utan-
tur meis rebus. & hoc antique. Donatus legit utantur his rebus scilicet quæ euenere. præter spem: id est præ-
ter expectationem & opinionem tuam. nam cum putares me uxorem ducturum non expectabas a me bo-
na pro filiis. Nihil decidet. i. diminuet de summa rei tuæ. f. q. d. nihil tibi constabit putato id esse de lucro qd
acceserit. i. adiuctū uel additū erit. hunc. i. ex meis bonis. q. d. quod tuis filiis accedet ex me de lucro id putato
præsertim cū ante putares nihil esse accessurum illis. o. De. si uoles cogitare in animo uere hæc oia q̄ dico dēpse-
ris. i. demes. molestiā. i. displicentiā & mihi & tibi & illis filiis. De. mitto. i. omitto rē. i. pecuniā loquor sup-
uel doleo seu desleo cōsuetudinē ipsoꝝ. i. uel malā cōuerationē uel deprauatos mores. q. d. nō me mouet pe-
cuniæ cōsūptio q̄tū morū deprauatio. Mi. interrūpit sermonē De. nūc Mi. interrūpit sermonē demea inquis.
Mi. mane:

DONA. C Multa in. h. d. f. i. obscurissimus sensus & res: & uerbis. C Duo. c. i. f. obscure locutus & cum sit sen-
sus. Duo. i. f. qd uni licet facere alteri non licet. C Sæpe. u. p. d. melius est sæpe ad superiora cōiūgere. nam pos-
sunt duo idē et casu nō ut similitudinē facere uideant: tūc ergo erit signū sæpe idē faciūt. C Dicere at posuit p
intelligere & scire ab eo qd prædit id qd sequitur: ut Fœneratū istuc beneficiū pulchre tibi dices: & memorē me
dices eē & gratū. C Nō qd dissimilis res sit: an qd huic licet. C Quæ ego i illis esse uideo. ordo & sensus hic est
multa i hoie demea signa isunt ex qbus cōiectura facile fit. q̄ illis inesse uideo. C Ut confidā ita fore. ita ut uolu-

Mi. mane scio. istuc ibam: multa in homine demea
Signa insunt: ex quibus coniectura facile fit:
Duo quum idem faciunt. sæpe ut possis
Dicere: hoc licet impune facere huic: illi non licet.
Non q̄ dissimilis res sit: sed q̄ is qui facit.
Quæ ego esse in illis uideo ut confidam fore
Ita ut uolumus. uideo eos sapere. intelligere: in loco
Vereri: inter se amare: scire liberū ingenii: atq̄ aīum
Quouis illos tu die reducas: at enim metuas. ne ab
Re sint tamen omissiores paulo. o noster demea
Ad omnia alia ætate sapimus rectius. solum
Hoc unum uitium affert hominibus senectus:
Attentiores sumus ad rem omnes q̄ fat est: quod
Illos fat etas acuet. De. ne nimiū modo bonæ tuæ
Istæ nos rationes mitio: & tuus iste animus equus
Subuertant. Mi. tace: non ficti: mitte iam istac. da te

mus. duo quū idē faciūt: nam ambo & sapiūt: &
intelligunt: & loco uerentur non ingenii uiriū
sed ætatis est. Intelligere in loco uereri. non in lo-
co intelligere: sed in loco uereri. C Inter se ama-
re. cito dixit inter se quod est cum altera alteū in
uicem amat. C At enim metuas.

ad priorē tractatū p̄ueniens. q̄ ē habitus
de consuetudine rei familiaris. C Ne ab re trāstulit
omissiores paulo. qd amāt: potant: olent unguē
ta. C Ad alia oia ætate sapimus rectius. p̄terq̄ ad
auaritiā: & per hoc quod opas liberis uitium
senectutis ē. C Attentiores sumus ad rē oēs. pro-
prie attentiores reddit omissioribus: supra enī
dixerat. Ne ab re tantum sint omissiores paulo.
C Quā sat est. q. d. attentos nos eē nimiū crimē
est. C Quod illos fat. æ. a. metaphoricus acuet.
C Ne. ni. bo. tuæ istæ nos rōnes mitio: & tu⁹ iste
aius æquus subuertant. ne ualde subuertant. ifra
legendum est. si ne pro non coniunctione sub: Ne p non
uertant ergo legendū ita ut subaudiamus timeo
uel aliquid tale. C Tuæ istæ. q̄ ait significationē
hñt nulliusmodi rōnē: & ineptā. nā apparet non

es probare ab eo qui sic loquitur: ut supra. iam uero omitte demea tuam istam iracundiam. C Tace non fiet.
tacenunc positum est: quasi diceret non subuertet: ne dixeris quod mali hominis uerbum est.

GVIDO. Mane. i. tace noli pergere in eo quod incepisti dicere. scio: id est itelligo quid uelis dicere. ibā
istuc: id est nisi interrupisses meū sermonē pergebam ad illud dicendum quod dicere te uelle itelligo. o. De.
mea multa sunt signa in hoie ex qbus signis. cōiectura. i. coniectatio p̄senio futura: p̄bitatis si facile. ut sæpe. i.
fieri plerūq̄. quū. i. q̄. duo hoies faciūt idē. i. eandē actionem. possis dicere. i. itelligere scire sentire. licet huic
facere. hoc impune. i. sine punitione & criminatione & reprehensione. & possis dicere non licet illi facere hoc
impune. non hæc est diuersitas talis eo q̄ res quæ sit ab eis sit dissimilis. sed q̄. i. quia. is qui facit eam est disti-
milis in quā quæ signa predicta in hærentia hominibus quibus mores futuri possunt coniectari. uideo. id est
sentio esse in illis filiis tuis ut. i. ita. q̄ confidam. i. certissime credam uel sperē ita fore ut uolumus: id est eos no-
stris uotis impofterum suis probatis moribus responsuros. Hæc sunt signa: uideo eos sapere. uideo eos itelli-
gere: id est intelligentes esse quid faciat in rem suam: uideo eos uereri: id est timere. in loco: id est ubi est opus
& cōmodum seu oportunum. uideo eos amare inter se: id est mutuo amore se prosequi. Dicimus eleganter Amare in-
amamus inter nos: pro amamus nos inter nos. amatis inter uos pro amatis uos inter uos. amant inter se p̄ter se
amant se inter se. uideo inquam eos scire: id est esse scientes: uel uideo eos scire liberum ingenium: id est libe-
tam naturam suam uideo animum eorum liberum inquam. alii habent scire ē: id est scire licet: id est potest co-
gnoscere quisq̄ ingenium liberum & animum. tu reducas. id est reducere possis & reuocare in bonam uiam
uitæ illos filios quo die tu uis: id est quo tempore eos uelis reuocare. non sunt pertinaces in malis. a. tenim. i.
sed certe. metuas ne: id est q̄ tamen sint paulo omissiores: id est negligentiores. ab re. i. a patrimonio conseruā Omissior
do & augendo seu ne sint tardiores ad suam utilitatem conquirendam: omissus sa sum inuenitur pro negli-
genti & tardo qui scilicet multa omittit quæ facere deberet. timet ergo ne sint negligentiores ab re quia potāt
amant & olent unguenta. o noster demea frater & amice sapimus. i. sapientes sum⁹ & itelligimus rectius seu
sentimus rectius ætate: id est per ætatem nostram senectutis ad omnia alia. i. ad oēs alias res p̄terq̄. i. ad auaritiā
Senectus affert hominibus hoc unum solum uitium auaritiæ uidelicet q̄ nos omnes senes sumus attentio-
res. i. diligentiores curiosiores magis anxii ad rem. i. ad pecuniam congerendam q̄ fat ē. i. q̄ est æquum & suffi-
ciens. quod: id est ad quod scilicet ut sint attentiores ad rem. ætas. id est crescentes anni. satis acuet. id est incita-
bit illos. metaphora est. i. acuet. De. o mitto ueteor sup. ne. i. q̄ istæ tuæ bonæ rationes & iste tuus aius. æquus.
id est iustus & pius in nos subuertant. i. latenter defleant & conuertant nos modo. i. nunc uel paulo post. ni-
mum: id est supra q̄ satis est. uel lege subuertant. i. deiciant nos a seueritate nostra qua uti in filios erat animus.
Alii legunt. ne pro certe uel ualde nō subaudiendo ueteor sed potior sententia superior est. Mi. tace. non fiet
id est non subuertetis nimiū ut timea. iam: id est nunc. mitte. i. omitte istac quæ tu times da te. i. accōmodate

Cicero DONA. Da te hodie. m. accōmoda te ipsum uoluntati meae. nā in animum transtulit quod est corpus ut in Eunu. Mihi se dare sermonē q̄rere. Cicero. Ceruiculā iactaturū: & populo se accōmodare. Da te. h. m. si non uis inq̄ pp te uel pp me mitis esto. CExporge frōtem. q̄a cōtrahi in uerbo d̄r: & uerbo isto ostenditur quanto conatu opus sit ad explicandum tantam contractionē senectutis: & seueritatis. CScilicet ita fert t̄ps s̄ciundū est. uide sic non hoc sit quod gr̄ci: do: ostendit se magis cogi necessitatibus ut paulo sit tranquīlior: & cū tanta difficultate p̄mittit tanq̄ mala subiurus sit: atq̄ adeo maiorē partem secum disputat necessario hoc uelit nolit faciūdum est: ut sit lætior: & hoc q̄a t̄ps fert. Cæterum rus cras cum filio cum primo lucu ibo hinc. hoc ideo facit q̄st pro prima luce gaudere interim nō possit: nisi se uicinā lætitiæ proximitate soleatur. CFaciūdum est. satis miserantq̄ necessitate cogat ad gaudendum agrestis senex. & Cibo hinc. tanq̄ de malo loco. CDe nocte. abundat. CPri mo lucu. apositopes nā cū primo lucu ueteres dicebant lucū pro luce. p sole ponentes: ergo cū primo lucu: quū primū sol cōeperit illucescere. CCū primo lucu. ueteres masculino genere dicebant lucē. CFac te. eodem uerbo utitur: quōiā dudum: ut laborem ad lætitiā se cōuertentis ostendat. i. elebora ut sis hilaris. CEt istā psaltriā una illuc mecum abstraham. uide singulas syllabas ibutas amaritudine rustica atq̄ agresti: nam ista odiū significat. Psaltria læuitiam in nomen eius: quā delitiosam esse oportet: & una mecū quā cū adolescentibus esse cōuenerat: & il luc ad quē locū psaltriā secū ire cōpellit. deinde ne uel in itinere p̄na cesset cū filio ibo hinc inquit. CIlam uero abstraham. nā illuc eo aio dixit quo supra ibo hinc. & apparet illū quasi mancipiū ducturū puellā: nō ut fidicinā. CMecū hinc abstrahā. nō abducā: sed qd̄ est læuētis abstrahā. CPugnaueris: magnā rē feceris: sic Lucillius. Vicimus ocus. & magnā pugnaui pugnā. CEo pacto prorsus illic alligabis filiū hęc cū risu dicit mitio: & ligare est iniicere alicui uincula: quia uero dicit alligari ad aliqd̄ sine quo esse non possit: ergo ad amicam proprie alligari adolescentem dixit amatorem. CProrsus. aut certe: recte ac uere significat. CVt illā serues. ad uiuendum illum. hoc est non tā filiū: sed illā seruā in qua utrūq̄ retinueris. CEgo istuc uidero. hoc est ut illā seruam. CCoquendo & molendo sit faxo. ne amet. f. CAtq̄ illic fauillā plena fumi ac pollinis. quippe mole re prius est q̄ coquere: sed coquere prius posuit: quo pulchritudo magis scōdatur: an q̄a prius torreatur uincū ut tundi possit: ut Virgilius. Et torrete parant flāmis & frangere saxo. CCoquendo molendo sic faxo. CProrsus oclaua. CMeridie ipso. quum sol uer hęc.

Hodie mihi exporge frontem. De. scilicet ita tēpus Fert. faciūdum est. cæterū cras rus cū filio cū primo Lucu ibo hinc. Mi. immo de nocte cenfeo: hodie Modo hilarem fac te. De. & istam psaltriā una illuc Mecum hinc abstrahā. Mi. pugnaueris. eo prorsus Pacto illic alligaris filium: modo facito ut illā serues De. ego istuc uidero: atq̄ illic fauillā plena fumi ac Pollinis coquendo sit faxo & molendo: prater hęc Meridie ipso faciam: ut stipulam colligat

Abstrahet Lucillius Ligare

Virgilius Meridie pter hęc

Ex porrigere

Lucus

pugnare Ligari & Alligari

Ego uidero

Pollinæ

Tam excoctam

DONA. CTam excoctam reddam atq̄ atram. & dixit reddā profaciā. & excoctam ad tenuitatem siccatis coloris. CAtram. ad colorem rettulit: & uide q̄ aspera quāq̄ ingrata clausula sit quasi seuidi: Reddere ci sentis finit oratio. CPlacet nūc mihi uidere sapere. nō contradixit ne rursus puocet. timet enim suā or ne lætitiā puocet ad iurgium. CAtq̄ equidē filium. suadet lætitiā nō solū sed et rē ducere cogit inuitū. CDerides: fortunat? qui istoc animo sies. hoc uerbū uultu demer sic profertur: ut subrisisse uideat inuitus: sed rursus. CEgo sentio amare se uereq̄ dixit: & ridet qui simpliciter ridet. deridet qui cū alterius irrisiōne & contemptu ridet. Ridere

Tam excoctam atq̄ atram reddam: Quam carbo est. Mi. placet: nunc mihi Videre sapere: atq̄ equidem filium tuum Etiam si nolit cogas: ut cum illa una cubet. De. derides: fortunatus qui istoc animo Sies ego sentio. Mi. ha pergis ne? De: lam desino: i ergo intro. & cui rei est Opus hilarem hunc sumamus diem.

Fortunatus qui istoc animo sies. nō laudantis Deridere est qd̄ ait fortunatus: sed moraliter reprehendens: ut si dicas cū te aliquid cura offenderit fortunos stultos q̄ nihil sentiant. hoc quoq̄ dicit in Eunu. At ego infelix neq̄ ridiculus esse neq̄ plaga pati possum. Clamiā desino. & hic uelut necessitatem quærit impōi sibi. CEt ei rei cui opus est. & cui rei credis nisi nuptiis. hoc est ludo lætitiæ: uoto: & gaudio nuptiali. CHūc sumamus diem. non accipiamus: sed impendamus & consumamus: unde & sumptum dicimus pecuniā quæ infumenda est. Sumere Sumptus



Demea senex. Vnq̄ ita quisq̄ bene subducta ratione Ad uitā fuit, quin res: ætas, usus semper

Vnq̄ ita quisq̄ bñ subducta ratione. In hac scæna exemplū inducit hōiū qui uirtutem tædio deserunt ob cōtēptum eius: qd̄ apud oēs læuū esse uitiosum sit: & adeo fauet Terenti? clemētoribus: ac mitissimis patrib? hūc quoq̄ adducat ad sniam mitiōnis: non tñ hoc sentientem q̄ ita fieri oportet. sed q̄ ita res cogitat. Vult enim naturalem in esse ueris patribus acrimoniā sed eā semper inuidiosam esse adolescentibus. CBene subducta ratiōe. bene disposita: bene cōputata. CDucere est digitis computare: sed ducere est quem apud alium & palā deducere: sed subducere est apud seipsum & secreto deducere: quo magis in uerbo isto maioris attentionis & diligentiæ signum ē. CQuin res. ætas: usus: tria posuit ex quibus res pro experientia ponitur. & hoc dicit se esse mutatum. nā mox dicit. Re ipsa reperiri facilitate nihil est hominī melius: nec clementia.

GVIDO. ego reddam. i. efficiā ipsam tam. i. tñ. excoctam. i. tñ a sole desiccata atq̄ atram. i. nigram pp feruorem. q̄. i. quātū carbo est excoctus & ater. Mi. nunc placet mihi uidere. i. delector cum uideo sapere. i. sapientes hoies esse. hoc est cū uideo sapientiam a te exerceri. atq̄ etiā tum. i. tunc cogas filium ut cubet una cum ea psaltria et si nolit. Demea derides. Ridere dicit qui simpliciter ridet. deridere uero qui cum alterius irrisiōne & contemptu ridet. ego sentio. idest ego percipio q̄ supple es fortunatus: idest fœlix qui sis isto animo: idest q̄ habes istum aium quem habes. Ita solemus dicere cum cura nos offendit fortunatos esse stultos qui nihil sentiant. Mitio pergis ne: idest procedis ne in tuis iurgiis & in tua tristitia. Demea iamiam. i. nunc nūc desino. i. cesso: desisto uerba iniucunda dicere. Mitio ergo i: idest uade intro: idest in domum. & sumamus: idest impendamus consumamus. unde & sumptum dicimus pecuniā quæ infumenda est. Sumamus ergo hunc diem hilarem ei rei. scilicet ludo lætitiæ uoto gaudio nuptiali: cui rei opus est diem infumi: scilicet uel cur est: idest licet sumere inquam hunc diem.

Vnq̄ quisq̄ & c. In hac scæna exemplum inducitur hominum qui uirtutem tædio deserunt ob contemptum eius. q̄ apud omnes læuū esse uitiosum sit: & adeo fauet Terentius clemētoribus ac mitissimis patribus ut hunc quoq̄ adducat ad sententiam mitiōnis non tamen hoc sentientem q̄ ita fieri oportet sed q̄ ita res cogat. uult enim naturalem in esse ueris patrib? acrimoniā sed eam semper inuidiosam adolescentibus. Demea solus hic loquitur in tota scæna. Nunq̄ quisq̄ fuit ratione. ita bene subducta: idest nunquā subducta aliquis habuit mensuram uiam modum ita dispositum computatum & quasi ut ita dicam calculatum ad uiuendum. Demea idest ad uiuendum seu ad uitam degendam. Ducere est digitis computare. Seducere est quem apud aliu Seducere & palam deducere. Sed subducere est apud seipsum & secreto deducere: quo magis in uerbo maioris attentio Subducere & diligentia signum est. Nunquam ergo quisquam habuit rationem ita bene dispositam ad uiuendum. re quin: idest q̄ non res. i. experientia. ætas. i. ætatis conditio. usus. i. exercitatio. in modo uiuendi oportet: idest Res: ætas: usus: tria posuit ex quibus res pro experientia ponitur. & hoc dicit se esse mutatum. nā mox dicit. Re ipsa reperiri facilitate nihil est hominī melius: nec clementia.

Lucillus DONA. Aliquid moneat. sylepsis est per casus: & subauditur enim quem. Quæ tibi putaris prima ut alias eligenda: quæ & primo loco ponenda ac per hoc optima. Vitam durâ quâ uixi. archaismos: ut Lucillus? Magnam pugna uimus pugnam. Nam ego uitam durâ quam uixi usq; adhuc. prius dixit qd faciat q cur faciat. Prope iam excursio spacio. i. ad calcem misso pp ipsos decursus: metasq; uiuendi: & est metaphora sumpta a cursoribus. Excursio spacio. i. in summa senectute. Id quâ obre re ipsa. r. q. a secum loquitur: ideo multa reticet. & deest faciâ: & si quis querat & dicat facilitate. iam facilem se insert: inter facilitatem & clementiam

Facilis hoc interest. facilis enim cuius ira cito soluitur

Clemens Clemens qui non irascitur. Ille suam semp egit uitam. hic iam quasi cõparatiua qualitas inducit de utroq; & ut ille in initio fabulæ locutus è: sic hic. in fine loquitur. Clemens placidus. nulli lædere. mira uarietas & in locis: & in partib; orationis: & clemens est qui colit mētem suam: nec eam uexat irascendo. Nulli lædere os arridere omnibus. uoluptatib; affectus est duplex: aut. n. ex qete uoluptas est: aut ex aliquo actu. ergo hic utrunq; complexus est: id est nullum præsentem lædere: & uide q; græce a nominibus uerba trāse ant. Clemens: placidus clemens est circa recte agentes: placidus etiam circa delinquentes: & clementis est nulli lædere: os placidi arridere omnibus. & clemēs animo: placidus uultu. Et nulli lædere os. adeo ut nulli se contristem faciat: & hæc est figura

Placidus ant. Clemens: placidus clemens est circa recte agentes: placidus etiam circa delinquentes: & clementis est nulli lædere: os placidi arridere omnibus. & clemēs animo: placidus uultu. Et nulli lædere os. adeo ut nulli se contristem faciat: & hæc est figura

Tristis hoc ipso q; ferus atq; agrestis: & sæuus factus est. Tristis animo. Truculentus uultu. & aliter dici potest: ut tristis sit qui dolet: truculentus qui terret: & ideo aueris mira per ista decurrit.

Truculēt? itis sit qui dolet: truculentus qui terret: & ideo aueris mira per ista decurrit. GVIDO. ut. i. ita q; nescias illa quæ credas te scire & ut repudies. i. recuses reicias. in experiundo. i. in excedo in probando te ipsa ea quæ putaris. i. putaueris esse tibi prima. i. præcipua eligenda primo loco ponenda ac per hæc optima. quod uidelicet nescire quæ credebam scire repudiare q; prima mihi putabam euenit mihi nunc. Nā ego mitto. i. omitto uitā durā. i. pienā acrimoniæ asperam incultā. spacio. i. cursu uitæ meæ. pper id est fere. iam excursio. i. traductio & ad calcem misso propter istos decursus metasq; uiuendi. & est metaphora a cursoribus q; in spacio currunt ad certas metas. Ergo excursio spacio: id est i summa senectute. omitto ergo uitā in ipsa senectute quā. i. uitam uixi usq; adhuc. i. hucusq; hætenus usq; ad hoc tempus. Dicimus uito uitam ut pugno pugnam certo certamen. Et quoniam ut ait Donatus de mea hic secum loquitur ideo multare tictet ut hic id quâ obre sic intellige ut uult Donatus subaudiendo & si quis querat. quâ obrem. i. quare faciam sup. id. i. dimittam pristinam uitam respondendo sup. q; repperi. i. deprehendi. te ipsa. i. ipso affectu & ipsa experientia nihil esse melius homini. facilitate: id est benignitate. neq; clementia: id est in irascencia quo uerbo uirtur Gellius. Facilis sic differt a clemente. nā facilis est cuius ira cito soluit: clemens qui non irascitur. Facile è cui uis. i. cui libet noscere id esse uerū uidelicet nihil esse melius facilitate & clementia ex me & fratre: id est ex consideratione & cõparatione mei & fratris mitiōis. ille frater semp egit uitam. i. traduxit tēpus uitæ in ocio. i. in tranquillitate in pace in uacatione a labore. egit etiam uitam in conuiuuiis: id est in sodalitatibus uiuendo cum æqualibus suis seu gregalibus: ut Ciceronianō uerbo utar. Egit inquam uitam ipse clemens: id est q; Clemēs & colens mentē neq; eā uexans irascendo. Placidus. i. tranquillus: sed clemens est circa recte agentes: placidus èt Placidus circa delinquentes. Item clemens animo: placidus uultu. Clemens ergo nulli lædere os: id est nulli præsentē Lædere os offendere: quod sit cum uerbum aliquod molestū præsentibus prodit ex pectof. Cum enim aliquis pns molestia sermonis afficitur: tūc os. i. facies uultus eius offenditur seu lædit. quod satis patet. nam si eo sermone p̄gatur statim os eius tubore perfundi cernitur quod illi molestam affert passionem clementis autem est nulli eo modo os lædere egit inquam uitam placidus arridere oibus. i. paratus seu dispositus & pacatus ad arridendum oibus quibuscū illi est uiuendum. Arridemus alicui cum risu nostro illi benignitatem nostram: seu fauorem aut consensum ostendimus: aut deniq; beniuolentiam. Hæc autem structura clemens nulli lædere os. i. ad nulli lædendum os & placidus arridere: id est ad arridendum sunt similes illis & cantare pares. & respondere parati: id est pares ad cantandum & parati ad respondendum. nisi quis uelit capere lædere pro lædebat. aut arridere pro arridebat. Dicit etiam Donatus nulli lædere os ita intelligi ut nulli se contristem faciat sed omnib; arridet. Ipse frater uixit sibi: id est uixit pro se morem gerendo sibi neq; se excrucians. Aut uixit sibi non ducendo uxorem ad cuius nutum uiueret. sumptum fecit sibi: id est sumptuosus fuit cum amicis laute familiariter & sodaliter uiuendo si dicere fas sit. omnes benedicunt: id est bene loquuntur de eo: omnes amant eū. Ego ille exis ille. ut Vir. Ille ego q; quondā & c. ille dixit quasi iā ex seuitia & asperitate notus. ego ille agrestis. i. inurbanus Tristis & sermōe & icultus sæuus. i. ferus crudelis tristis. i. mœstus seu uerus austerus p̄cus. i. puus i sumptu faciēdo. truculēt? leptus. i. terribilis ipso aspectu. Tristis enim dicitur aio. truculentus uultu. Vel tristis q; dolet. truculentus q; terret

Facilis & Clemens uis. i. cui libet noscere id esse uerū uidelicet nihil esse melius facilitate & clementia ex me & fratre: id est ex consideratione & cõparatione mei & fratris mitiōis. ille frater semp egit uitam. i. traduxit tēpus uitæ in ocio. i. in tranquillitate in pace in uacatione a labore. egit etiam uitam in conuiuuiis: id est in sodalitatibus uiuendo cum æqualibus suis seu gregalibus: ut Ciceronianō uerbo utar. Egit inquam uitam ipse clemens: id est q; Clemēs & colens mentē neq; eā uexans irascendo. Placidus. i. tranquillus: sed clemens est circa recte agentes: placidus èt Placidus circa delinquentes. Item clemens animo: placidus uultu. Clemens ergo nulli lædere os: id est nulli præsentē Lædere os offendere: quod sit cum uerbum aliquod molestū præsentibus prodit ex pectof. Cum enim aliquis pns molestia sermonis afficitur: tūc os. i. facies uultus eius offenditur seu lædit. quod satis patet. nam si eo sermone p̄gatur statim os eius tubore perfundi cernitur quod illi molestam affert passionem clementis autem est nulli eo modo os lædere egit inquam uitam placidus arridere oibus. i. paratus seu dispositus & pacatus ad arridendum oibus quibuscū illi est uiuendum. Arridemus alicui cum risu nostro illi benignitatem nostram: seu fauorem aut consensum ostendimus: aut deniq; beniuolentiam. Hæc autem structura clemens nulli lædere os. i. ad nulli lædendum os & placidus arridere: id est ad arridendum sunt similes illis & cantare pares. & respondere parati: id est pares ad cantandum & parati ad respondendum. nisi quis uelit capere lædere pro lædebat. aut arridere pro arridebat. Dicit etiam Donatus nulli lædere os ita intelligi ut nulli se contristem faciat sed omnib; arridet. Ipse frater uixit sibi: id est uixit pro se morem gerendo sibi neq; se excrucians. Aut uixit sibi non ducendo uxorem ad cuius nutum uiueret. sumptum fecit sibi: id est sumptuosus fuit cum amicis laute familiariter & sodaliter uiuendo si dicere fas sit. omnes benedicunt: id est bene loquuntur de eo: omnes amant eū. Ego ille exis ille. ut Vir. Ille ego q; quondā & c. ille dixit quasi iā ex seuitia & asperitate notus. ego ille agrestis. i. inurbanus Tristis & sermōe & icultus sæuus. i. ferus crudelis tristis. i. mœstus seu uerus austerus p̄cus. i. puus i sumptu faciēdo. truculēt? leptus. i. terribilis ipso aspectu. Tristis enim dicitur aio. truculentus uultu. Vel tristis q; dolet. truculentus q; terret

Gregales do cum æqualibus suis seu gregalibus: ut Ciceronianō uerbo utar. Egit inquam uitam ipse clemens: id est q; Clemēs & colens mentē neq; eā uexans irascendo. Placidus. i. tranquillus: sed clemens est circa recte agentes: placidus èt Placidus circa delinquentes. Item clemens animo: placidus uultu. Clemens ergo nulli lædere os: id est nulli præsentē Lædere os offendere: quod sit cum uerbum aliquod molestū præsentibus prodit ex pectof. Cum enim aliquis pns molestia sermonis afficitur: tūc os. i. facies uultus eius offenditur seu lædit. quod satis patet. nam si eo sermone p̄gatur statim os eius tubore perfundi cernitur quod illi molestam affert passionem clementis autem est nulli eo modo os lædere egit inquam uitam placidus arridere oibus. i. paratus seu dispositus & pacatus ad arridendum oibus quibuscū illi est uiuendum. Arridemus alicui cum risu nostro illi benignitatem nostram: seu fauorem aut consensum ostendimus: aut deniq; beniuolentiam. Hæc autem structura clemens nulli lædere os. i. ad nulli lædendum os & placidus arridere: id est ad arridendum sunt similes illis & cantare pares. & respondere parati: id est pares ad cantandum & parati ad respondendum. nisi quis uelit capere lædere pro lædebat. aut arridere pro arridebat. Dicit etiam Donatus nulli lædere os ita intelligi ut nulli se contristem faciat sed omnib; arridet. Ipse frater uixit sibi: id est uixit pro se morem gerendo sibi neq; se excrucians. Aut uixit sibi non ducendo uxorem ad cuius nutum uiueret. sumptum fecit sibi: id est sumptuosus fuit cum amicis laute familiariter & sodaliter uiuendo si dicere fas sit. omnes benedicunt: id est bene loquuntur de eo: omnes amant eū. Ego ille exis ille. ut Vir. Ille ego q; quondā & c. ille dixit quasi iā ex seuitia & asperitate notus. ego ille agrestis. i. inurbanus Tristis & sermōe & icultus sæuus. i. ferus crudelis tristis. i. mœstus seu uerus austerus p̄cus. i. puus i sumptu faciēdo. truculēt? leptus. i. terribilis ipso aspectu. Tristis enim dicitur aio. truculentus uultu. Vel tristis q; dolet. truculentus q; terret

Attidere dum oibus quibuscū illi est uiuendum. Arridemus alicui cum risu nostro illi benignitatem nostram: seu fauorem aut consensum ostendimus: aut deniq; beniuolentiam. Hæc autem structura clemens nulli lædere os. i. ad nulli lædendum os & placidus arridere: id est ad arridendum sunt similes illis & cantare pares. & respondere parati: id est pares ad cantandum & parati ad respondendum. nisi quis uelit capere lædere pro lædebat. aut arridere pro arridebat. Dicit etiam Donatus nulli lædere os ita intelligi ut nulli se contristem faciat sed omnib; arridet. Ipse frater uixit sibi: id est uixit pro se morem gerendo sibi neq; se excrucians. Aut uixit sibi non ducendo uxorem ad cuius nutum uiueret. sumptum fecit sibi: id est sumptuosus fuit cum amicis laute familiariter & sodaliter uiuendo si dicere fas sit. omnes benedicunt: id est bene loquuntur de eo: omnes amant eū. Ego ille exis ille. ut Vir. Ille ego q; quondā & c. ille dixit quasi iā ex seuitia & asperitate notus. ego ille agrestis. i. inurbanus Tristis & sermōe & icultus sæuus. i. ferus crudelis tristis. i. mœstus seu uerus austerus p̄cus. i. puus i sumptu faciēdo. truculēt? leptus. i. terribilis ipso aspectu. Tristis enim dicitur aio. truculentus uultu. Vel tristis q; dolet. truculentus q; terret

Ego ille exis ille. ut Vir. Ille ego q; quondā & c. ille dixit quasi iā ex seuitia & asperitate notus. ego ille agrestis. i. inurbanus Tristis & sermōe & icultus sæuus. i. ferus crudelis tristis. i. mœstus seu uerus austerus p̄cus. i. puus i sumptu faciēdo. truculēt? leptus. i. terribilis ipso aspectu. Tristis enim dicitur aio. truculentus uultu. Vel tristis q; dolet. truculentus q; terret

Aliquid apporet; noui aliquid moneat: ut illa Quæ credas scire nescias: & quæ tibi putaris prima: In experiendo repudies: quod mihi nunc euenit. Nam ego uitam durâ quâ uixi usq; huc. prope iam Excursio spacio ego omitto. id q; obre: te ipa repperi Facilitate nihil esse homini melius: neq; clementia Id eē uerū: ex me atq; ex fratre cuius facile ē noscē Ille semp egit suam uitam in ocio in conuiuuiis: Clemens: placidus: nulli lædere. os arridere oibus: Sibi uixit: sibi sumptū fecit: oēs benedicūt. & amat. Ego ille agrestis: sæuus: tristis: parcus: truculentus,

oia repetita sunt. Ego ille agrestis. bene addidit ille quasi iam notus in hoc ipso q; ferus atq; agrestis: & sæuus factus est. Tristis animo. Truculentus uultu. & aliter dici potest: ut tristis sit qui dolet: truculentus qui terret: & ideo aueris mira per ista decurrit.

do operam laboro. ut facerem: id est accumularem illis natis quæ plurimum bonorum scilicet: id est quæ plurimas fortunas & quam plurima fortunæ bona. Contriui: id est consumpsi uitam: atq; ætatem meam in quare do: id est in acquitendo illis diuitias. Nunc ætate mea exacta: id est confecta finita absoluta. fero: id est reporto hoc fructu: id est hunc fructum pro labore meo ab his filiis scilicet odiū quia me odio prosequuntur. Fructi dixit in genitiuo uetuste pro fructus: sicut inuenitur apud uetustos tumulti pro tumultus: senatus pro senatus. & ita de aliis omnibus nominibus quarta inflectionis haberi potest. Ille alter scilicet Mitio frater potitur cõmoda patria a patrii patrii denominatiuo a patre. i. d. l. statur cõmodis & fructibus seu delectationibus q; bus frui solent scilicet patres in suis liberis. in qua oratione potior iungit accumulatiuo uetuste cum iungi soleat: aut ablatiuo aut genitiuo. Deinde subdit illa cõmoda quibus potit Mitio. Filii mei amant illum: fugitat me: id est frequenter fugiunt. ipsi credunt: id est cõmittunt impariūt cõmunicant illi Mitioni oia consilia. i. omnia archana: propõta: decreta: deliberationes suas. Diligunt illum fratrem. sunt ambo apud illum fratrem. ego sum desertus: id est derelictus ab eis tanq; contemptui habitus. optant illum fratrem: ut uiuat: id est optant ut ille frater uiuat. modus dicendi ueterū est. Autem. i. sed expectant: id est optant. Ut expectate uenis. mortem meā. Scilicet: id est certe hic frater fecit eos filios ita eductos pro educatos & nutritos maximo meo labore. fecit ita suos paululo sumptu: id est parua impensa. Ego capio omnem miseriam hic frater potit gaudia. hic iterū actio iungitur potitur: id est fruitur gaudiis & delectationibus ex beniuolentia filiorū procedentibus: sage age ad hoc taur seipsum ad imitandos mores fratris benignos. nunc experiamur pro experiamur: id est faciam periculi contra hæc. i. contra austeritatem ac duriciam meam & terribiles mores meos. uel contra hæc quæ facit frater ut filii mei me ament potius q; illum. Vel sic nunc contra: id est eduerso uicissim ut sit aduerbium. experiamur hæc quæ sequuntur uidelicet quid possim dicere blande. id est leniter: aut quid possim facere benigne: id est libera liter uel mansuete. quado: id est quia. & qd dicitur postquam ipse frater prouocat: id est incitat me eo aduerbiū ad locū: id est ad id experiendum uidelicet quid dicere blande aut benigne facere possim. quom: id est etiā potulo me amari a meis filiis. i. & magnipendi: id est magnificenti: id est magni estimari: & quæ barbare dicunt multum appreciari. Si id: id est si ut amer & magnificam a meis sit: id est efficitur dando: id est largiendo illis & obsequendo: id est complacendo indulgendo morem gerendo illis posthac: id est amodo post hoc tempus non feram: id est non agam uel non patiar aut nõ geram partes supple posteriores: id est meum officium in eos ab Partes ferat alio non uincetur. ali hñt posterioris & tunc sic intellige: non feram partes. i. officia posterioris. hoc est non re fungar officio minoris & sequentis aliū tanq; ab eo u. r. q. d. nõ uincat a. M. dādo & obsequendo: sed i ea re posterior prius ero nõ posterioris munere fungēs. Est. n. trālatio sumpta a pub; histriōnū i fabula Deide subdit in aliq; res hñs seueritatis q; seueritas nõ sit penit? euomita. id qd sequit. decri. i. deficiet i hac benignitate quā suscipio. f. E iii

DONA. Cuxi uxorem. pendet duxi uxorem: sed etiā cū magnō significatu addendum est: maiore enim pōdere subtrahitur coniunctio: omā duxi etiā uxorem dicendum fuit. Quā ibi miseriam non uidi: ibi inquit quasi uxor locus sit & hoc sine coniunctione: uiti mala quæ enumerat multa uideantur. Alia cura. non altera. Patria potitur cõmoda: accusatiuo casu extulit quod nos ablatiuo dicimus. i. patrio potit cõmodo. Acti us in eliten est. feras potiuat plagas. Illū diligūt. apud illū sunt ambo. Ego desertus sum. Hic ondit terent? uerū patrē & molestiorem & odiosum esse magis adolefcentibus. Illū ut uiuat optant. sylepsis: nam sic uerter loquebantur: nos uero dicimus illi optant: non illum optant. Illū. mitio nem. Nūc experiamur. magis comice pluraliter experiamur dixit: q; si diceret experiat. Quando huc prouocat nõ addidit quis: sed intelligimus mitionem significari. Si id dando aut obsequendo. bene naturam secutus est: qui artem ignorat putās agi ueris oia deberi non agi dando & obsequēdo. Si id fit. i. iam a liberis si magnipendor. Nō posterioris ferā. subauditur partes: aut non patuifaciam. i. nõ uincat a mitione: & trālatio ē a pūbu; histriōnū i fabula. Nō posterioris ferā. Primus in eo ero inq; i dādo atq; obsequendo.

Tenax: duxi uxorem: quam non ibi miseriam uidi: Nati filii: alia cura: porro autē dum studio illis Ut q; plurimum facere cõtriuui i quæredo uitam atq; Aetate meā: nunc exacta ætate hoc fructi pro labor Ab his fero: odium: ille alter sine labore patria potit Cõmoda: illū amant: me fugitant: illi credunt cõsilia Oia: illū diligūt. apud illū sunt ambo. ego desertus Sum: illum ut uiuat optant, meam autem mortē Expectant scilicet: ita eos meo labore eductos Maximo: hic fecit suos paululo sumptu. Miseriam oēm ego capio. hic potitur gaudia. Age age nūc experiamur cõtra hæc qd ego possim Blāde dicere: aut benigne facere: quando Huc prouocat: ego quoq; a meis amari & me Magnipendi postulo: si id fit dando atq; Obsequendo: non posterioris feram. decri: id

teres loquebantur: nos uero dicimus illi optant: non illum optant. Illū. mitio nem. Nūc experiamur. magis comice pluraliter experiamur dixit: q; si diceret experiat. Quando huc prouocat nõ addidit quis: sed intelligimus mitionem significari. Si id dando aut obsequendo. bene naturam secutus est: qui artem ignorat putās agi ueris oia deberi non agi dando & obsequēdo. Si id fit. i. iam a liberis si magnipendor. Nō posterioris ferā. subauditur partes: aut non patuifaciam. i. nõ uincat a mitione: & trālatio ē a pūbu; histriōnū i fabula. Nō posterioris ferā. Primus in eo ero inq; i dādo atq; obsequendo. GVIDO Ego inquit ille tenax: id est nimis tenens ea quæ largiri deberem & mihi & aliis duxi uxorem ubi frater celes uixit. quam miseriam non uidi: id est non sensi. ibi. i. in coniugio. Nam nati sunt filii duo scilicet Et ciphō & Elch; nus existentes alia cura: id est alia sollicitudo mihi allata. alia inquam a multis aliis curis: quia dixit quam ibi miseriam nõ uidi. Porro autem: id est sed certe aut deide. dum: id est q; diu studeo: id est

do operam laboro. ut facerem: id est accumularem illis natis quæ plurimum bonorum scilicet: id est quæ plurimas fortunas & quam plurima fortunæ bona. Contriui: id est consumpsi uitam: atq; ætatem meam in quare do: id est in acquitendo illis diuitias. Nunc ætate mea exacta: id est confecta finita absoluta. fero: id est reporto hoc fructu: id est hunc fructum pro labore meo ab his filiis scilicet odiū quia me odio prosequuntur. Fructi dixit in genitiuo uetuste pro fructus: sicut inuenitur apud uetustos tumulti pro tumultus: senatus pro senatus. & ita de aliis omnibus nominibus quarta inflectionis haberi potest. Ille alter scilicet Mitio frater potitur cõmoda patria a patrii patrii denominatiuo a patre. i. d. l. statur cõmodis & fructibus seu delectationibus q; bus frui solent scilicet patres in suis liberis. in qua oratione potior iungit accumulatiuo uetuste cum iungi soleat: aut ablatiuo aut genitiuo. Deinde subdit illa cõmoda quibus potit Mitio. Filii mei amant illum: fugitat me: id est frequenter fugiunt. ipsi credunt: id est cõmittunt impariūt cõmunicant illi Mitioni oia consilia. i. omnia archana: propõta: decreta: deliberationes suas. Diligunt illum fratrem. sunt ambo apud illum fratrem. ego sum desertus: id est derelictus ab eis tanq; contemptui habitus. optant illum fratrem: ut uiuat: id est optant ut ille frater uiuat. modus dicendi ueterū est. Autem. i. sed expectant: id est optant. Ut expectate uenis. mortem meā. Scilicet: id est certe hic frater fecit eos filios ita eductos pro educatos & nutritos maximo meo labore. fecit ita suos paululo sumptu: id est parua impensa. Ego capio omnem miseriam hic frater potit gaudia. hic iterū actio iungitur potitur: id est fruitur gaudiis & delectationibus ex beniuolentia filiorū procedentibus: sage age ad hoc taur seipsum ad imitandos mores fratris benignos. nunc experiamur pro experiamur: id est faciam periculi contra hæc. i. contra austeritatem ac duriciam meam & terribiles mores meos. uel contra hæc quæ facit frater ut filii mei me ament potius q; illum. Vel sic nunc contra: id est eduerso uicissim ut sit aduerbium. experiamur hæc quæ sequuntur uidelicet quid possim dicere blande. id est leniter: aut quid possim facere benigne: id est libera liter uel mansuete. quado: id est quia. & qd dicitur postquam ipse frater prouocat: id est incitat me eo aduerbiū ad locū: id est ad id experiendum uidelicet quid dicere blande aut benigne facere possim. quom: id est etiā potulo me amari a meis filiis. i. & magnipendi: id est magnificenti: id est magni estimari: & quæ barbare dicunt multum appreciari. Si id: id est si ut amer & magnificam a meis sit: id est efficitur dando: id est largiendo illis & obsequendo: id est complacendo indulgendo morem gerendo illis posthac: id est amodo post hoc tempus non feram: id est non agam uel non patiar aut nõ geram partes supple posteriores: id est meum officium in eos ab Partes ferat alio non uincetur. ali hñt posterioris & tunc sic intellige: non feram partes. i. officia posterioris. hoc est non re fungar officio minoris & sequentis aliū tanq; ab eo u. r. q. d. nõ uincat a. M. dādo & obsequendo: sed i ea re posterior prius ero nõ posterioris munere fungēs. Est. n. trālatio sumpta a pub; histriōnū i fabula Deide subdit in aliq; res hñs seueritatis q; seueritas nõ sit penit? euomita. id qd sequit. decri. i. deficiet i hac benignitate quā suscipio. f. E iii

DONA. Deerit id mea minime refert, uide remanere id demea nō penitus eieētā securitatē. C Ne abeas longius. hic ostendit poeta q̄ absurde blandus conetur esse qui non solet & q̄ modica sit repentina largitas, ubi animus a paritate nimia in contrarium uitium profusione excurrerit.

Eus demea rogat frater ne abeas longius. Ut apparet iam edormiuit crapulā syrus: & satis moraliter dixit frater: nec addidit tuus: deest tuus. C O syre noster salue quid sit iam nō hęc blanda: sed dura sunt nā salue dixit ei: non solum quem sæpe uiderit: sed cum quo totiens litigauerit: & quid sit: & quid agitur i

terrogat cum sciat hic quasi spernat actus eius: bene respondet. hęc enim interrogationes de salute atq̄ incolumitate eius sunt qui interrogatur. C Hęc tria. deest uerba. C Præter naturam

dixit: q̄ si diceret: præter consuetudinem. C Optime est. iā iam nunc hęc tria primum addidi præter naturam: o noster quid sit quid agitur: hoc pressit diſtum est. C Seruum hūc illiberalem. dura & importuna repente cōmutatio ex tanta uituperatione in laudem syri ostendit contra naturam suam

Præbes seniti demea. C Præbes te. i. te ostendis factis probans. C Et tibi lubens bene faxi. & bene ad quā rem adiectum ē. an & bene hoc addidit. C Quis enim credat tam subitis post scuitiam blādimētis: nisi factis quæ uera ostēdantur: C Et. i. b. f. & additum est ut ostendat hanc esse sententiam non solum te laudat: sed etiam iuuo illud dicendo. hoc faciēdo. C Et tibi. i. b. f. potest hoc & sic intelligi. bene tibi faxim & lubens: multi enim bene sed nō ex aīo faciunt: oia ergo addidit quæ placidū ostendat ipsum atq̄ clementem. C Atq̄ syre: atqui abundat per parelcon. C Syre. assue ratio est non credentis. C Hoc uerbum est. quasi falsum fuerit illud quod iurgabat: & hoc sit uerū q̄ nunc dicit. C Propediem

Nā propediem aduerbiū ē t̄pis: ut si diceret cito GVIDO quod minime id est si refert mea: id est qd non spectat ad me nō me decet ita scilicet demittere me ut obsequar & blandiar natis præferim. qui scilicet ergo refertur enim ad mea quantum ad intellectum primitiui sum maximus natu: id est sum senior iplo mitione. uel qui sum maximus natu sine comparatione: id est qui iam sum annosus seu annis admodum confectus. Vel sic potest intelligi. Deerit: id est defectus in hac re quam suscipio cū ab ea sim nimis alienus natura mea. Verum non curo: quia non erit qui me arguat & reprehendat cum sim maximus natu. Sic ego astrue. deerit: id est erit defectus in hac mutatione rationis uitæ. Id defectus quod erit minime refert mea: id est ad me non spectat non uergit in dedecus meum nihil curo nullatenus interest mea qui sum maximus natu.

ASCEN. Illud ad finem scænæ. Deerit: id mea minime refert. Sic intelligo ut demea sibi obiecerit. quasi dicit fortasse dicit mihi aliquis: si das & obsequi pergis demea deerit tibi facultas & potestas. uel certe deerit id est non satis erit tibi. quia res tua diminuetur nimium. Ad hoc respondet demea. Id mea minime refert. an scilicet multæ m̄hi sint opes an pauca. quippe qui sum maximus natu. & ita paucissimis egeam.

GVI Eus demea & c. Hic ostendit poeta q̄ absurde blandus conetur esse qui non solet: & q̄ modica sit repentina largitas ubi animus a paritate nimia in contrarium uitium profusione excurrerit. Apparet autem syrum iam crapulam edormiuisse. Sy. Heus aduerbium uocandi o Demea frater tuus. i. Mitio rogat ne id est q̄ non abeas: id est discedas longius: & quod dici solet q̄ non elonges te. De. quis est supple homo q̄ me uocat. deinde uiso seruo inquit. o Sy. salue. quid sit. quid agitur. Sy. recte sit recte agitur: id est bene se res habent & quod dicūt totū bene uadit: inapte sane & absurde. De. optime est: id est optime res se habet. Iam nūc addidi primum: id est in primis hęc tria uerba quæ sequuntur: præter naturam: id est præter consuetudinem meam. Nā s̄mper antehac sui seuerus & imansuetus. Subdit illa tria uerba quæ præter naturam dixit. i. o noster. est primum uerbum quid sit scdm̄ qd agitur tertium. Præbes. i. p̄stas exhibes te seruum haud illiberalem. i. nō improbum iūmo æquū iustū ac bonū. Nā liberalis est bonus. & bene faxim. i. benefaciam tibi. libens. i. bono aīo. Inuenitur etiam faxim pro fecerim. ut testatur Nonius. Sy. Habeo gratiam: id est pro beniuolentia tua sum tibi deuinctus sine obligatus. De. atqui: id est sed certe o syre hoc quod dico me tibi benefaciarum ē uerū. & experiere. i. p̄babis re ipsa: id est ipso effectu propediem: id est cito breui tempore quasi iam p̄pe sit dies. Geta seruus

Mea minime refert: qui sum natu maximus,



Syrus, Demea.

Eus heus demea rogat frater ne abeas longius. De. q̄s homo ē: o syre noster salue: qd sit: Quid agitur: Sy. recte. Demea optime. est iam nunc hęc tria primum addidi præter Naturam o noster: qd sit: quid agitur: seruum haud illiberalem præbes te: & tibi lubens bene faxim. Sy. gratiam habeo. De. atqui syre hoc uerum Est: & ipsa re experiere prope diem.

Era ego hic ad hos prouisam. ad hos ad mitionē & eschinū. i. Prouiso duas res significat: pcedo & ui deo. C Sed eccum. hoc apud se. C O qui uocare. hac interiectione utimur ubi ex interuallo notos uide mus. C O qui uocare. post hoc noīe uocaturus nō habuit qd diceret: & ideo subiecit q̄ uocare. Virg. O q̄ te memorē uirgo: nāq̄ haud tibi uultus mortalis o dea certe. An phœbi foror an nympharum sanguinis una. Moris ē aut inferiorē p̄prio noīe uocari: si blāditi uelis: sed hic nominis oblitus: dū dubitat & inquit in he/ sit p̄nominē. C Animo meo. hoc est secundū animi mei sniam. & quantū ad aīum p̄inet. C Nā is mihi est: p̄fecto seruus in hoc laudādo q̄ nō laborat subiecit specialiter merita eius: aut ut existimo nihil habui qd diceret: nisi laudē sine ullius facti mentione. C Mihi. i. quātū ad iudiciū meū p̄tinet. C Cui dominus cure est. cū hic dominas habet at dominū dixit q̄ præualet masculinū. Virgilius. Descendo hac ducente deo flāmas inter & hostis Expedior. & præterea snia generalis inducit: cum nullum specialiter dominū significat. C Ita ut tibi sensi geta. maximū delinimentum infert eū nomine uocans: qd t̄m superiorib⁹ est: & uide q̄ grate postq̄ ipse dixit nomine appellauit getam. C Et tibi ob eā rē si qd usus uenerit: & tibi si qd Vtrū quē admodū aliis: aut quē admodū syro. C Et tibi ob eā rē si qd usus euenit: defectus quidā rustici est: præter naturā blāditiū cogi dīcta repetere sine grā: hęc aut̄ p̄missiones ad hoc p̄mittitur: ut cū in subiectis agia demea huiusmodi res cœpit nō sit absurdū spectatoribus demea tā cito eē mutātū. C Meditor eē affabilis. sic hoc locutus. ut illud supra: iam nunc tria hęc addidi præter naturam: o noster. q. f. q. a. f. C Paulatim plebem moraliter interiorē turbam plebē dixit i. ut in urbe uulgus: ita i familia seruos: & fit trāslatio ab his qui honores dolose: ac nō pro merito petūt ambitosi: sunt. C Plebem primulum facio meā: hoc est mihi fauentē: ut cōtrario Vir. Virgilius Vadimus imixti danais haud numine nostro.



Geta seruus, Demea senex.

Era ego hinc ad hos prouisam q̄ mox uirginē Accersant: sed eccum demeam: saluus sis. D. o q̄ uocare: G. geta. D. geta hoīem maximi p̄cū Esse hodie te iudicauī animo meo: nā is mihi est P̄fecto seruus spectatus satis cui dñs curæ est: Ita ut tibi sensi geta: & tibi ob hanc rem si quid usus Euenit: lubēs bene faxim: meditor eē affabilis: & Bene procedit. Ge. bonus es quū hęc existimas De. paulatim plebem primulum facio meam:

Era ego & c. Hic demea obuiū getā blande nitē cōpellare & eius insisit laudibus. Geta. o hera. i. o do mina mea solstrata mater puellæ nupturæ. prouisam. i. procedā hinc. i. ex hoc loco ad hos. i. ad mitionem & eschinū. Vel prouisam. i. i. bo ad uidentū hinc ad hos q̄. i. q̄ tū mox. i. q̄ tū cito q̄ tū statim quāto post ac/ cersant. i. aduocēt uenire ad se faciāt uirginē. Sed eccū demea. i. ecce hic probe. Demea sis salu. De. oh. hac in/ teriectione utimur ubi ex interuallo notos uidemus. qui. i. quo modo quo noīe uocaris: Ge. uocor sup. ge/ ta. De. uocaris geta: Hodie iudicauī animo meo: id est secundū animi mei sententiā te esse hominē maximi p̄cū: id est plurimi estimādū. Nam p̄fecto. i. certe is seruus est satis spectatus. i. satis probatus mihi. i. quātū ad iudiciū meū p̄tinet cui seruo dominus est curæ ita ut o geta sensi. i. p̄cepi dominā sup. tuā esse tibi curæ. sed do/ minum dixit in masculino: quia masculinum preponderat foeminitino. Et ob eam rem: id est propter eā cau/ sam: quia es fidelis seruus. si quid usus: id est si aliquid utilitatis euenit. i. acciderit: contigerit in quo possim tē Vtus bi prodesse. bene faxim: id est bene faciam tibi & quidem bono animo. Vel si capiatur usus pro opus: ut sæpe Plautus fit apud plautum sic intellige. Si quid usus euenit: id est si quid opus fuerit seu si qua necessitas cōtigerit ubi Vsuuenit fit opus opera mea bene faciam tibi & quidem lubens. Aut sic intellige si quid usuuenit: id est si quid eue/ nerit. Nam sæpe in epistolis Ciceronianis inuenias usuuenire pro euenire. Ipse enim ad adpium sic inquit. Cum præferim mihi usuuenturum non arbitrater ut ego quoq̄ abs te defendendus essem. Itaq̄ sic astrue. Eā ob rem si quid usuuenit: id est si quid contigerit in quo mea opera uti possis lubens bene faciam tibi. Ego meditor: id est conor studio laboro exerceo me molior esse affabilis: id est sermone suavis & benignus quasi facilis quem possit unusquisq̄ affari: id est alloqui. & bene procedit: id est bene succedit quasi potro: id est pro cul cedit & progreditur. Ergo sic intellige. & ipsa meditatio seu exercitatio bene procedit bene se habet nō re mittitur sed progreditur longius. Dicimus etiam illa ratio non procedit: id est non ualet non probat pro po/ situm. Et digestis de incendio. Quemadmodum ergo procedit quod labeo scribit: id est quomodo illud ha/ bet apparentiā ueritatis aut auctoritatis. Meditor ergo esse affabilis & bene procedit. i. in ea meditatione be/ ne me habeo usq̄ eo ut res magis magisq̄ pcedat. i. ut efficiat indies magis affabilis. Ge. tu es bonus cū existi/ mas. i. iudicas hęc de me quæ dixisti. De. Paulatim: id est sensim. facio: id est efficio reddo primulum. id est nūc primulum plebem meam: id est mihi fauentem. Nam plebs mansuetis fauere solet & austeris aduersari. Virgilius

DO. Occidunt me qdē. Adolefcēs & demea inter se affabiles imaginē prābēt & q̄ dulcis sit iunioribus assen- dicit. Occidunt me. pro nimis lædunt & cruciant. Cū nimis sanctas nuptias. & nimis & sanctas ridicule additū est in ea ducenda que iam pe- rit. nā sanctū est quod oī obseruatiōe iuiolatū est & bene additū est nimis: q̄a nimis p̄ uitio pomē. iuxta illā iniam ut ne qd nimis. Cū occidit me qdē. qdē p̄ expectatiōe est tanq̄ in hac mora nullus alius occidat: nisi qui amat. i. ego. Cū Quid agit Eschinē iā ipse docuit qd sit: & qd agit blādimētū eē: ut ipse iā nūc hæc tria. p. a. p. n. o. n. q. f. q. a. Cū Hem pa. non sine consternatiōe respōdet eschinus. & sic blande interrogat & mi- tū uultu: nā & iprouiso obiectū ē demea & inspe- rati. Cū Tuus her. ue. & aio & na. pater totum eri- puit mitiōi cui nec aiūm qdē reliq̄. Cū Qui t. a. p. q̄. h. o. magis comicū q̄ amo. Cū Sed cur. n. d. u. q. a. bene subiecit q̄ uolenti esse credebat. Cū Verū; Hymenē h. m. m. est tibicina & hymeneum hoc est quod ait nimis sanctas nuptias studēt facere. Cū Hyme- neū quidā liberi & ueneris filii dicunt eē qui pri- mus certas nuptias instituerit: p̄ laudē cātā uir- ginalib⁹ nuptiis ob hmōi meritū. Alii uirū for- tē atticū dicūt fuisse: q̄ raptas p̄donibus uirgines oppressis latrōibus intactas p̄iæ restituerit. Alii q̄ hymē dicat mēbrana qdā q̄ est munita uirgi- nitas q̄ primo dīrupit̄ coitu hymeneum putāt. Alii hymnū uocari uirginaliū nuptiarū. ergo sic accipe hymenē in nuptiis quēadmodū in su- nere uel in facris hymnū. Cū Vi tu huic seni auscul- tare: seni cōtēnēs seipm̄ dicit de hoc solū asserēs causā cur audiēdū sit: q̄ sit senex: & totū hoc ap- paret lætissimo uultu dici. Cū Turbas. lampadas tibicinas: bene totū pluraliter: ut qui sic respōdit multa. Plautus. Quid tu mihi parasitos lufos qd̄ sūma nos sumaste. hoc igit̄ uultu p̄nūciāda sunt ut appareat ea displicere dicēti. Cū Atq; hāc in hor- to maceria. i. d. maceries dicit̄ paries nūc alicui⁹ demacerata. Cū Euge iam lepidus. uo. apparet de meā experiēdi causā assentari: nō quod aio facit.



Eschinus, Demea, Syrus, Geta, Occidunt me quidem dum nimis nuptias Sanctas student facere: & in apparando Totum hūc cōsumunt diem. de. qd̄ agit̄ eschine: Es. hem pater mi tu hic eras: de. tuus hercle uero Et animo: & natura pater: qui te amat plusquam Hosce oculos: sed cur non domum quæso Vxorem accersis: Eschi. cupio: uerum Mibi mora est tibicina: & hymeneum qui canat De. cho uī tu huic seni auscultare: eschi. quid De. missa hæc face hymeneum: turbam. lampadas Tibicinas: atq; hanc in horto maceriam iube dirui

Sanctum perit. nā sanctū est quod oī obseruatiōe iuiolatū est & bene additū est nimis: q̄a nimis p̄ uitio pomē. iuxta illā iniam ut ne qd nimis. Cū occidit me qdē. qdē p̄ expectatiōe est tanq̄ in hac mora nullus alius occidat: nisi qui amat. i. ego. Cū Quid agit Eschinē iā ipse docuit qd sit: & qd agit blādimētū eē: ut ipse iā nūc hæc tria. p. a. p. n. o. n. q. f. q. a. Cū Hem pa. non sine consternatiōe respōdet eschinus. & sic blande interrogat & mi- tū uultu: nā & iprouiso obiectū ē demea & inspe- rati. Cū Tuus her. ue. & aio & na. pater totum eri- puit mitiōi cui nec aiūm qdē reliq̄. Cū Qui t. a. p. q̄. h. o. magis comicū q̄ amo. Cū Sed cur. n. d. u. q. a. bene subiecit q̄ uolenti esse credebat. Cū Verū; Hymenē h. m. m. est tibicina & hymeneum hoc est quod ait nimis sanctas nuptias studēt facere. Cū Hyme- neū quidā liberi & ueneris filii dicunt eē qui pri- mus certas nuptias instituerit: p̄ laudē cātā uir- ginalib⁹ nuptiis ob hmōi meritū. Alii uirū for- tē atticū dicūt fuisse: q̄ raptas p̄donibus uirgines oppressis latrōibus intactas p̄iæ restituerit. Alii q̄ hymē dicat mēbrana qdā q̄ est munita uirgi- nitas q̄ primo dīrupit̄ coitu hymeneum putāt. Alii hymnū uocari uirginaliū nuptiarū. ergo sic accipe hymenē in nuptiis quēadmodū in su- nere uel in facris hymnū. Cū Vi tu huic seni auscul- tare: seni cōtēnēs seipm̄ dicit de hoc solū asserēs causā cur audiēdū sit: q̄ sit senex: & totū hoc ap- paret lætissimo uultu dici. Cū Turbas. lampadas tibicinas: bene totū pluraliter: ut qui sic respōdit multa. Plautus. Quid tu mihi parasitos lufos qd̄ sūma nos sumaste. hoc igit̄ uultu p̄nūciāda sunt ut appareat ea displicere dicēti. Cū Atq; hāc in hor- to maceria. i. d. maceries dicit̄ paries nūc alicui⁹ demacerata. Cū Euge iam lepidus. uo. apparet de meā experiēdi causā assentari: nō quod aio facit.

GVI. Ccidūt & c. hic eschinus & demea inter se affabiles imaginē prābēt & q̄ dulcis sit iunioribus assentatio & q̄ ingrata cēlura. Es. qdē. i. certe & oñdit expe- ratiōe & tediū. Mitio & p̄ demea occidit me. i. nimis ledūt & cruciāt & qd̄ dici solet faciūt me mo- ri. dū. i. qn̄. uel q̄diū studēt. i. dāt opam laborāt moliūt facere. i. celebrare nuptias uimis sanctas. i. nimis inter- gras castas pudicas cū iā pepererit puella nubēs. nā sanctū ē qd̄ oī obseruatiōe iuiolatū ē. Ipsi cūsumūt. i. cōtēnūt traducūt totū diē i apparado. i. i pparadīs nuptiis cū magno apparatu. De. o eschine qd̄ agit. i. qd̄ dī. Nā agere iterdū significat loq. q. d. q̄ sermo hī a ter Es. Hē iteriectio dephēs & i speratis aduētū alter. o mi p̄ blādiendo tū. i. tu ne eras hic cū. I. p̄ dicta loqueret & q̄teret apud me De. q̄a filius dixerat p̄ mi p̄ t̄ndet hercle. i. per her- culē ego sum sup. tuus p̄ & aio. i. affectiōe p̄na. & natura. i. gnatiōe qd̄ nō inest mitiōi: bñ tibi p̄ aio sed nō naturalis ē p̄ q̄ p̄ (logē de seipō i tertia p̄sona) amat te plus q̄ hosce. i. hos suos oculos. Sed q̄so cur nō accer- sis. i. aduocas facis uenire uxore tuā domū. i. in domū tuā seu in domū p̄fis tui adoptiui. Es. cupio accereri do- mū uxore. uerū. i. sed hoc qd̄ seq̄ ē mihi mora. i. asserit mihi morā uidelicet tibicina. i. mulier tibia canere solit̄ ta i nuptiis & ille music⁹ q̄ canat hymenē. i. hymnū uirginaliū uupniar. Hymenē qdā liberi & ueneris filium dicit̄ eē q̄ primus certas nuptias instituerit & p̄ laudē cātā i nuptiis ob hmōi meritū. Alii uirū fortē atticū dicunt fuisse q̄ raptas a p̄dōib⁹ uirgines opp̄ssis latrōib⁹ intactas p̄iæ restituerit. Alii hymenē dici putāt q̄ hymē dicat mēbrana qdā i uirgine q̄ est munita uirginitas & p̄ his significatis poui⁹ p̄seri i masculino hic hymeneus hy- menci. Alii uolūt hymnū uirginaliū nuptiarū uocari hymenē: sed forsitā poui⁹ i neutro gñe: q̄q̄ nil phibet q̄ & in masculino: sed auctoritati acquiescēdū ē. Hymeneos aut̄ in plurali saxe uirgili⁹ ponit p̄ nuptiis sen cōmū- biis. De. Eho iteriectio mouēs seu captis attētiōe. Vi. i. uis ne auscultare. i. obedire huic seni. i. mihi q̄ sum ser- uex. Es. qd̄. i. eur auscultabo tibi aut qd̄. i. i quo uis me auscultare tibi. De. missa face. i. dimitte: omitte hæc q̄ ser- uat̄. i. turbā. i. multitudinē cōuiuati. Dona. uult turbas in plurali dici. I. ē omitte hymenē. i. hymnū nuptia- lē. omitte lampadas. i. lucernas faculas nuptiales seu tedas. ut Qui. i. trāformatis tedas exola iugales seu funalia q̄ adhibebāt i nuptiis. Vir. Et noctē funalia uicūt. omitte tibicinas. i. tibia canēdi pitas atq; iube hæc maceriē. i. hūc parietē dirui. i. dissipari dīfici demoliri si passue capi possūt i horto olitorio ubi nascūt herbe qb⁹ uescimur

Quantum potes

DONA. C Fratti ædes siēt pulæ. elegātius q̄ frattis. C In eo gratiā. in ḡfam eo: hoc ē amicos cōparo. C Ego lepidus. irridēs adolefcētis aiūm sit inq̄. C Iube nūc iā. insultātis est uerbū: iube tanq̄ præstet mitiōi: hoc dicit demea: aut apud se dicit hoc iube: q̄ insultantes dicere solemus nūc minari: hūc assistere quē afflictu tenemus iā & mitiōi demea dicit iube nūc. C Iube nūc iam dinumeret ille babylo uiginti minas. nimis morale quū de absente tanq̄ de præsentē agimus. C Est aut̄ iube uic iā. figura etiā apud Plautū frequētissima iube nunc iam iube sic dicit quēadmodū supra. illi cui equus aius nemo adesset alicui diceret. C Dinumeret. dinumeret dī-

Quantum potes hanc transfer: unam fac domum Traduce & matrem: & familiam omnem ad nos Es. Placet pater lepidissime. De. euge lam lepidus uocor. fratri ædes fient peruiæ. Turbā domū adducet: & sumptum: amittet multa Quid mea: ego lepidus in eo gratiam. iube nūc iam Dinumeret babylo ille uiginti minas: Syre cessas ire ac facere: Sy. quid agam? De. dirue tu illas: abi & traduce. Ge. dii tibi demea bene faxint: quum Te uideo nostræ familiæ tam ex aio factum uelle: De. dignos arbitrari: quid tu ais: Es. sic opinor. De. multo rectus est: q̄ illam puerperam duci huc Per uia ægrotā. Eschi. nihil enim uidi melius mi p̄ De. sic soleo: sed eccum mitio egreditur foras.

xit: quāsi multū dinumeret. C Illi cui illi Ætesipho Babylo nūlentiō: an eschino: an syro: C Babilo. an frēm babylo nē liberalitatē ob nimiam uocet: an eschi nū nimis p̄digū. Syre cessas itroire ac facere dī. C Dirue. hoc uultu dicitur adhortante. C Cū tute uideo nostræ familiæ Facere ex ex aio factū uelle: ex aio aliquid facere est id face/ animo te qd̄ ille in animo suo uelit: aut certe ex tota mē te præstare nō plunē: sed ex aio factū intel li gere debemus ut sit ex animo quasi ex snia. C Di gnos arbitrari. multa defunt: & uos & eē & qui frant. C Quid tu ais: eo uultu dicit: qd̄ tu ais: quo uidemus loqui eos qui interrogat̄ gesticulante uultu quid sentiant de cōsilio suo: quos sciunt ap probaturos esse. C Sic soleo. potest ironia uide- ri: quippe quando tale cōsiliū probat demea quod probaret adolefcens.

GVIDO Quantū potes. i. q̄ celerrime potes efficere. uel si sit quātū pōt. i. q̄ celerrime fieri pōt trāsfer. i. traduce ad nos hanc uxore tuā de qua est sermo. fac domū unā. i. uel fac unā familiam de

matre & filia & tota familia te de nostra. uel fac unā domū. i. diruēdo muros interfecātes domos uestras effice ut sit tanq̄ una domus ita q̄ eatur de domo in domum: ac si esset una: traduce. i. trās pone trāsire fac matrem So stram & oēm familiam. i. etiam seruos ipsos ad nos: nā de filia iā dixerat trāsfer hāc. Eschi. O pater lepidissime! Eia me. i. iucundissime suauissime placet quod dicis & suades. De. Eia interiectio gaudētis seu i peratis letitiā exet- ceni: & hoc qn̄ semel tm̄ ponit q̄ si gemine ostēdit cōtariū dolorē uidelicet & derisionē. Iā uocor lepidus i. suauis sermone & iucūdus. Hæc aut̄ dicit nō eschino sed uel apud uel syro seruo irridēs adolefcētis animū. Aedes. i. domus fient fratri puia. i. trāsitu faciles a pernis uerua puū. Eschinus adducet turbā. i. multitudinē feminariū. domū. i. in domū. & admittet. i. adhibebit: recipiet: adiunget: apponet multa ad sumptū. i. efficiet ut multus sumptus & longe maior solito. ille. n. adhibet multa ad sumptū q̄ curat ut crescat sumptus & impēsa. qd̄ mea interest. i. qn̄ creuerit sumptus qd̄ ego curo qd̄ ad me spectat aut attinet. nā hæc oīa siēt sumptu ei⁹ Inire ḡfa: cuius eschinus est filius. ego lepidus. i. existēs suauis sermone in eo ḡfam. i. eo in ḡfam hoc est amicos cōparo Babilo Inire. n. ḡfam alicuius est cōciliare sibi alicuius amicitia. Nūc iube iā q̄ ille babylo. i. uel frater. f. mitio quem ob nimia liberalitatē babylo nē uocat aut eschinus q̄ nimis sit prodigus. Iube ergo: irrisorie hoc dicit apud se de absente tanq̄ si esset præsentis: qd̄ iube ut ille babylo dinumeret. i. multū numeret uiginti minas. i. uigintū li- bras & hoc dicere uidet̄ absenti fratri q̄ ut supra patuit iussit lenoni numerati niginti minas. p̄ puella Ætesipho- nis amica. & quē iussit hoc facere: nē p̄ eschinū q̄ p̄ fratre laborabat quē nūc demea babylo nē uocat. De inde cōuertit sermone ad syru sub lata uoce dices. O syre cessas. i. nimis tardas ire ad diruēdum murū: ac facere. i. dī- rere ipsam maceriē. Vel pōt eē interrogatio. q̄re negligis aut tardas ire & face qd̄ iussus es. Sy. Quid agat De. tu dirue. i. dissipa illa. f. q̄ tibi dicta sunt uidelicet maceriā & alia q̄ illi oñdebat. abi ad mulieres & traduce. i. Velle factū trāsfer illas ad nos. Ge. o demea dii bene faxint. i. bñ faciāt tibi. cū. i. q̄a uel qn̄ uideo te tā uelle factū. i. facere ex aio. i. ex uoto: ex snia nostræ familiæ. i. sostræ & filia eius & ceterorū de familia. uel sit cū uideo te tā uelle ex aio. i. cupere ex tota mēte factū (ut sit nomē). i. negociū nostræ familiæ. i. cū uideo te tā exoptate cōpletionem negocii familiæ nostræ & cōmodū. De. arbitror uos sup. esse dignos q̄bus sup. talia siūt uidelicet ut maceria diruat. cōuertit ad eschinū sermone suū. O eschine qd̄ ais: de hac re. q. d. nōne est illa familia digna cui talē qd̄ fiat uidelicet cui tali mō cōsulat. Eschi. sic opinor. i. talis est mea opinio. De. multo rectius est maceriā. f. dirui & illac traduci uxore q̄ illā puellā puerperā. i. nō multo añ partu liberatā duci nūc ægrotāti. debilem adhuc & male ualētē p̄ dolores p̄tus. duci ergo huc. i. ad nos p̄ uia. i. p̄ uicū sed deducat p̄ ortū & maceria rūpaf. Eschi. n. i. certe o mi p̄ nihil uidi meli⁹. i. p̄tātius q̄ tuū cōsiliū. De. soleo sic cōsulere uel sic suadere bene. & hoc dicit ironice cū tale cōsiliū suū mime. p̄baret. Sed eccū. i. ecce hic mitio egredit̄ foras. i. exita domo.

Oc ultimū. Sic soleo: nō ironice: sed sicte: simulate & captiose dictum puto. Nam ubi ironia utimur contrarium eius quod dicimus etiam ab eo de quo uel adloquimur intelligi uolumus hic uero de mea ut beniuolentiam capiet officiosum se significare nititur.

ASCEN.

DO. Vbet frater. Apparet mitione dixisse cur diruis: Syrum respondisse: quia hoc iubet frater tuus. Clu bet frater. dirui maceriam. s. Tu ne iubes hoc demea interrogatiue pronuncian dum totu ita erit una p sona. & breuiter ostenditur ex huius uerbis quid prior dixerit syrus: & minum initium: ne procermo opus esset demea ad pfitenda mutatione uoluntatis. Hac re. macerie disiectione. Et in aliis oibus. nisi in nuptiis senilibus. Iube. tollere subauditur per Colere. adiuuare ad iugere ad sostrata: & ad notandum co. i superiori: ut Virg.

Virgilius re. colore ad syru pertinet: adiuuare ad hegione: ad iugere ad sostrata: & ad notandum co. i superiori: ut Virg. Post habita coluisse famo hic illius arma. CIm mo hercle ita nobis decet. antiq sic addebant sta tim uerbum: nos decet facere: nos decet dicere: Nobis de sed no addebant nobis decefed simpliciter dice/ cet dicere bat. CPrimu huius uxoris est mater incipit a per suasionefed latenter: ita ut ea qua propo fito con filio diceda erat ante demosttrauit q dicat qd fie ri uelit & hoc semper fit ab oratoribus in his re bus quibus incipere non oportet propter tur/ pitudine aut incommoditate rei qua psuade da est

Virgilius Considera adeo apud Virgilium. ubi psuadet inis matribus: ut naues suas incedat: & inuenies hoc ipsum consiliu ultimum poni post argu meta quaplurima. Q uin agite & .m. i. f. ex. u. p. & initium a possibili factum est. nam dicit huius uxoris est mater proba & modesta: proba sibi: & modesta apud alios: & uide laudes consiliato/ ribus inuentas & usitatas. C Ita aiunt. hoc ita re spondet. quasi dicat quid meae C Scio. Adhuc mitio non intelligit quo res tedat: fed tamē uul/ tu quodam admirantis cur hoc dicatur respon/ det. C Parere. hac iam diu non potest. recte ne contra filios psuadere uideatur. C Per annos non potest: bene per annos: quia non sterilis. CHanc te æquum est ducere. te mitio scilicet: & te operam ut fiat dare: te eschine: nam ad illu co/ uersus a mitione est: & quare eschinum operam dare æquum est scilicet ut profic soerui. C Pare/ re iam diu hec per annos non potest: hoc aute; addidit ne contra filios psuadere uideatur nu ptias si illis cohæredes esse procreandos suadet.



Mitio. Demea. Eschinus.

i Vbet frater: ubi is est: tu ne iubes hac demea. De. ego uero iubeo; & in hac re & aliis oibus Quâ maxime unam facere nos hanc familiâ colere: Adiuuare: adiuuare. Es. ita quæso pater. Mi. haud aliter censeo. de. immo hercle Ita nobis decet: primum huius uxoris est mater. Mi. quid postea? de. proba & modesta. Mi. ita dicunt. de. natu grandior. Mi. scio. De. parere iâ diu hac p ânos non potest. nec qui Eam respiciat qsq est. sola est. Mi. quam hic re agit. De. hanc te æquum est ducere: & te operam

GVI. Vbet & c. Hic mitio uariis sermonibus a demea & eschino psuadetur ut Sostratam uxorem ducat **i** Mi. mitio uidens syrum diruentem maceriam interrogauit quidnam ita dirueret: responderat autē syrus se id facere iussu fratris demea. Deinde sic incipit Mitio dicit q frater demea iubet ubi est frater: deinde uiso fratre subdit. ne id est utrum o demea iubes hoc. i. maceriam dirui. De. uero. i. certe uel sed: ego iu beo ut diruatur maceria uel maceries quinte inflectionis. iubeo in qua: id est uolo nos scilicet me & te & He gionem & syrum facere q maxime poterimus. s. aut arctissime hanc familiam unâ & colere. i. amare seu habe re in reuerentia qtu ad syru & adiuuare quatu ad hegione qui rem adiuuat & adiuuare. i. p affinitatem con iungere nobis hanc familiam sostrata & filie & .i. partim hac re. i. diruptione maceria & .i. partim omnibus aliis rebus qbus poterimus eâ adiuuare & adiuuare & familiâ unam cū nostra facere. Eschi. o pater quæso ita id est ita postulo ut fiat. Mi. aut aliter censeo. id est est mea opinio eadem prorsus. De. immo. i. sed hercle: uer rantis est decet nobis ita fieri scilicet ut fiat una familia nobiscum antiqui iungebant decet datino. recetiores uero accusat uo: ut nos decet ita fieri. Primum. i. in primis ipsa sostrata est mater uxoris hui? eschini. Mi. quid postea. i. quid deinde uis concludere si est mater uxoris huius. De. ipsa est proba: id est honesta quantum ad se & uitam suam & est modesta: id est habens honestum modum erga alios & quod dicunt inepte habet pul chram manutentionem. Mi. ita aiunt. q. d. quid mea refert si est proba & modesta: ut aiunt homines. De. est grandior natu: id est est iam multum annosa & annis consecra ac plena. Mi. scio eam esse natu grandior: id est grandeuam. De. hac sostrata iam diu: id est iam ex longo tempore non potest parere: id est habere natos per annos: id est non permittentibus annis multis. & est elegans dicendi modns si sic dicatur. ætas non parit hac mulierē parere elegatius huic mulieri parere p atate nō licet: uel hac mulier p atate seu p ânos parere nō pot aut negt. nec est qsq respiciat eâ ad concupiscēdu eâ uel ad reuocada eâ ne nubat. ipsa est sola. Mi. q re hic agit. i. qd iste loqt: qd molit: qd parat quorsu; tēdit aut eius spectat aut pertinet uerba. De. æquū est te mitio/ nem ducere hanc. deinde conuersus ad eschinum subdit: & æquū est te eschinum dare operam: id est laborare Ut fiat dare

DONA. Me ducere autē. magna uis in pronomibus posita est nā me ille dicit sic qsi quē minie deceat. Te ille sic respondet: quasi quē maxime oporteat. C Ineptis. uerbum est quod facit ineptio: ineptis: ineptio. Ineptio C Si tu sis homo. non si es: sed si dixit: quasi i eo se hoiem sit eschinus. pbaturus. C Si tu sis hō. Eschine si sis: pro si e uolueris. & si credi homo uolueris. C Si tu sis homo. hic facere & mire coegit eschinum ad psuadendum non enim dixit si tu sis homo psuadet: sed sic faciat: ut ab illo nō factū. sed effectū exigeret. C Quid tu autē huic asine auscultas? aptū conuitiū grādi & fatuo. Mi pf. mi uocatiuus casus ē: ab eo quod ē meus. C Fieri aliter non potest. a necessatio. C Deliras. pprio uocabulo usus est tanq loqci. C Insanis au. cōgru e seni deli ras iquit. iuueni insanis & aufer uel te uel manum nā rogans mētē admonet. s. dicens mi pf. C Au fert. aut te deest: aut manū: aut p eo: quod est abi: aut sit aufer rē. Ego nouus maritus. apud menan drum senex de nuptiis nō grauat. C Ego nouus maritus anno demum quinto & sexagesimo siā atq anū decrepitā ducā. hic deest: & quis & quid & quādo & quomodo: ut sit quis ego: quid no uus maritus: quando anno demū quinto & sexa gesimo: quomodo anum decrepitā ducā. C Atq anum decrepitā ducam: hoc facere addit tanq faciēdu hoc esset si puella duceretur seni. C An/ no. d. q. & se. hac ætas est: ut Varro. ait etiā comi/ Vatro corum senum: & demū aduerbiū tarditatis est. C Id ne estis mihi auctores. hoc est psuadores ut Virgi. Aucto. g. o. a. Decrepitam: decrepitam aut

Ut fiat dare. Mi. me ducere autem: de. te. Mi. me? De. te inq: Mi. ineptis. de. si tu sis homo: hic faciat. Es. mi pater. Mi. qd tu autem huic asine auscultas? De. nihil agis: fieri aliter non potest. Mi. deliras? Es. sine te exorem: mi pater. Mi. insanis? Aufer. de. age da ueniam quæso filio. Mi. fati sanus ne es: ego nouus maritus āno demū Quito & sexagesimo siā: atq; anū decrepitā ducam Id ne estis auctores mihi? Es. fac: promisi ego illis Mi. pmisisti aut. de te largitor puer. de. age siquid Te maius oret? Mi. quasi nō hoc sit maximū. de. da Veniā. Es. ne grauere. de. fac: promitte. Mi. non

stomacho anili & itacundo: aut decrepitam obtusi animi & lasa senectutis: aut decrepitā cui sape moribus / Dcrepi / da crepuerit plāctu familia. i. clamauerit. C Largitor. uerbū ē iperativi modi futuri tēporis. C De te largitor pu / tus et. acutius de te dictum ē q de tuo. & bñi eū q pmiserat puellæ cōiunctōem suā. C Da ueniā. psta beneficiū. cō cede quod petitur. C Ne grauere. ne te difficile præbeas: quia graue se dicit præstare: qui id facile nō præstat in beneficio quod potest. C Da ueniam ne grauere fac pmittere. altrinsecus agentium fatigantiumq; uerba sunt.

GUIDO ut sic fiat. i. ut pater tuus ad optiuus ducat eam i uxorem. Mi. credere nō pot frem eē i ea snia. di/ hanc admirabundus hoc dicit. De. dico bonū esse te ducere eâ sostratā. Mi. credere nō pot frem eē i ea snia. di/ cis iquā bonū eē me ducere. De. in qua. i. dico iterū te ducere eâ eē bonū. Mi. ineptis. i. insanis desipis efficeris iepsus & stultus uel tu effutis tuas ineptias & est uerbū neutrū quarte inflectionis declinatū iepsio iepsis iepri/ ut. ineptite qsi ineptus fieri aut iepsus eē. De. alloquitur eschinū si sis. i. si eē uolueris hō aut si credi uolueris hō hic. s. mitio faciat. i. ducat hanc sostratā soerū tuā. Eschi. o mi pf blādif ci. q. d. obtēpera petitis. sed iterupit mi/ tio eius sermone i crepās eū. Mi. aut. i. sed o asine aptū conuitiū grādi & fatuo qd. i. cur auscultas. i. obedis pbes aures huic patri tuo naturali Demea i hac re. De. nihil agis. i. nihil proficis ita alienū ab ea re te pstando nō po test aliter fieri quin eam ducas. Mi. deliras. i. deuias discedis a recta mente & tuo destitueris bono sensu. Eschi. o Delira? mi Pater sine. i. pmittite ut sup. exorē te. i. te uincā psuasiōne mea seu tibi psuadeā. Mi. insanis. i. insanū te oñdis de re sipis. De. age hortatū aduerbiū. qso. i. rogo te da ueniā filio. i. psta illi hoc bñficiū cōcede quod petit. Mi. fatim Dare ueni i. fati ne es sanus. i. mētis cōpos ego siā. i. efficiar demū. q. d. tarde. ē. n. hic aduerbiū tarditatis. ego ne siā de am. i. be/ mū maritus nouus. i. nouus nuptus nouus spōsus āno qnto & sexagesimo. i. eū sim natus qnq; & sexagita an nificium nos ubi minor numerus maiori pificit atq ducā. i. capiā i uxore anū. i. uetulā decrepitā. i. ultimæ senectutis uel Dcrepi / quia stomacho seu aīo sit anili & iracūdo. & iō ualde crepat. i. iurgia. effuit & clāmat uel quia sit obtusi animi tus & lasa senectutis uel q sape familia sua crepuerit plāctu. i. clamauerit sibi moribūda. uel ut Festus inquit dī q Crepare pp nimiam senectutem nec mouere se potest nec ullum facere crepitum. ne. i. utrū estis mihi auctores. i. suafo/ Festus res seu dissuasores id. i. ad id faciēdu. s. ad uendā anū decrepitā uel id. i. pp illa incomoda q dixi estis mihi au/ Auctore / dres. i. cōsultis mihi? Eleganter. n. dī tibi sum auctor ut hoc facias. i. tibi suadeo seu cōsulo ut hoc facias: ita. n. esse Cice. in suis epistolis primi libri ad lentulum. tibi tñ sum auctor ut si qbus rebus possis cum tibi ordinē. aut re Cicero cōcilies aut mitiges. ē. n. penultia claufula ipsius Ciceronis i penultia epistola primi libri ad lētulū. Eschi. o pf fac qd rogamus ego pmisi illis. s. sostratā & hegiois & filia te. s. factus & focæ i uxore ductus. Mi. aut. i. sed pro misisti illis id de me. o puer. i. tu adhuc iprudēs & pauca exptus. largitor i futuro ipatui. i. fac pmisioes tuas & tuas largitioes seu largitates de te & nō de me. De. age. hic age coxepuiū ē qd facias sup. uel dicas si filius eschi/ nus oret te aliqd maius. i. petat a te aliqd maius. ubi oro more suo iūgū duob? accusatiuis. Mi. qsi. i. qd dici so let. q. d. q hoc qd petit nō sit maximū. De. Da ueniā. i. psta hoc bñficiū & cōcede qd petit siue idulge peteni & permitte te exorari. Eschi. ne grauere: id est ne tibi sit graue ac molestum id facere: uel ne te difficilem & in/ exgrabilem præstes in hac re. nam grauem se præbet qui id facile non præstat in beneficio quod potest. De. Grauis fac quod petitur saltem promitte te facturum. Mi. non omittis: id est non cessas non desistis hoc suadere.

Proli DONA. Age plixie mitio. aut age plixie. i. age benigne: ut sit plixie benigne secundum ueteres: aut p...

Et si hoc mihi prauum. prauum si animum ducit nullo modo suo. Ineptum. q. non uoto filiorum ducat uxorem. Absurdum. homini q. nunquam duxerit: & nunquam ducere uoluerit: & seni duci uxorem: que adolefcenti ducta non sit.

Si uos tatorere istuc uultis fiat. cur hic non uertit de uoluntate (ostrate. An quia illam consentire necesse est: uel pp paupertatem: uel ob amore sita sita. Si uos tatorere istuc uultis fiat. ridicule dixit: & comice uxorē se ducere...

Hoc quum sit qd uolo. p. ficit inq. qd uolo: ut supra demum recipiam mitio & ego i eo gratia. Quid nunc quid restat pro qd sequi: aut qd restat tanq. reliquam priorem: aut ppter hoc minimum.

Hegio est hic cognatus proximus. commendato e p sone quasi notae et mitioni ob merita sua. & bene addidit proximus. nam multum gradus: & ueluti rami sunt ppinquitatis i affinitate & cognatione dispositi. Affinis nobis. recte. nam uxoris cognati mariti affines sunt.

Quod locitas foras. foras dicit locum p persona ponens. q. d. nescio cui alio sic & nos dicimus audi qd dicit. Ecce hac p ecce hic. Cice. Hic tu alius ex alia pte. deest ergo aliquid ut sit. qd locitas foras uertit: aut si foris: foris posito. i. alieno. Sub urbe est agellus. paululum cum co: temptore p nunciandum. Huic de q. fru. alaf. i. qui fructum capiat non pprietate potius. pprie ergo & q. si de iure dixit fruat. est aut fruat alaf: quia frumē dicit summa gula p q. cibum lingua demittit i uentre.

Bonus est. no. e. re. dat. hortantis & multa congeritis: noster est bene addidit: nam qd dixit. p. pte huic: bonus est: potuit responderi: qd mea recte dat. q. nō q. rat an dandum sit: sed illud solum erit an recte q. rat.

Omitis: Es. nō. nisi te exorē. Mi. uis est hęc qdem De. age. prolixie mitio. Mi. & si hoc mihi prauum Ineptum absurdum atq. alienum a uita mea: uerum si uos Tatorere istuc uultis fiat. Eschi. bene facis: merito Te amo. De. uerum quid ego dicam quum sit quod Volo: quid nunc? quid restat: hegio est hic Cognatus proximus affinis nobis: pauper: Bene nos aliquid facere illi decet. Mi. quid facere De. agelli est hic sub urbe paululum qd locitas foras Huic demus qui fruatur. Mi. paululum id autem De. si multum sit. faciendum est pro parte huic est Bonus est: noster est: recte dat: postremo non meum Illud uerbum facio: quod tu mitio: bene & sapienter Dixi dudum: uerbum coe oium est: quod nimium ad rem

Actum est quod iussisti demea. De. frugi Homo es: ego adepol hodie quidem mea Sna iudico syrum fieri & aequum liberum. Mi. iustum Liberum: qd nā ob scim: De. ob multa. S. o nē demea Aedepol uir bonus: ego istos uobis usq. a pueris Curau i ambos sedulo: docui: monui: bn pcepti Semper quae potui oia. De. res apparet: & quidem gaudeo esse tibi sic gratum ut talia dicas. De. iugulo. i. occido neco hunc fratrem gladio suo sibi. ita gaudebat loqui ueteres ait Donatus. est autem allegoria. hoc est propriis uerbis suis cum uico & supeto & deturbo de sua sententia & conuerto in meam. Cum etiam uidemus aliquem contra se locutum & in uerba sibi noxia erupisse uel quando se prodidit suis uerbis dicimus recte ille suo sibi gladio se iugulauit in quo dicto nō est opus addere sibi nisi quis antiquitate uelit imitari.

DONA. CHac macula. n. d. ef. macula dicit irridens opinionem mitionis. quia parisi monia macula putet: & simul auxit primo uitium: deinde macula dicendo. C. suo sibi gladio hunc iugulo. allegoria. non suo: sed suo sibi: moraliter & ut ueteres solent loqui.

Adū est qd iussisti demea. i. diruta est maceria. C. Frugi hō es. utilis ut fruges. C. Ego. x. h. m. q. iu. l. sy. f. li. Frugi hoc est iadudū qd pmiserat syro: sed nunc opportune uidetur enim modo meritū pcessisse. Et sententiā iudico

In senecta attenti sumus: hanc maculam nos decet Effugere: dictū est uere: & re ipsa fieri oportet. Mi. Quid istuc: dabit qdē quando hic uult. Es. mi p. De. nunc tu es mihi germanus piter corpe & aio. Mi. gaudeo. De. suo sibi gladio hunc iugulo.



Syrus, Demea, Mitio, Eschinus. Actum est quod iussisti demea. De. frugi Homo es: ego adepol hodie quidem mea Sna iudico syrum fieri & aequum liberum. Mi. iustum Liberum: qd nā ob scim: De. ob multa. S. o nē demea Aedepol uir bonus: ego istos uobis usq. a pueris Curau i ambos sedulo: docui: monui: bn pcepti Semper quae potui oia. De. res apparet: & quidem

gaudeo esse tibi sic gratum ut talia dicas. De. iugulo. i. occido neco hunc fratrem gladio suo sibi. ita gaudebat loqui ueteres ait Donatus. est autem allegoria. hoc est propriis uerbis suis cum uico & supeto & deturbo de sua sententia & conuerto in meam. Cum etiam uidemus aliquem contra se locutum & in uerba sibi noxia erupisse uel quando se prodidit suis uerbis dicimus recte ille suo sibi gladio se iugulauit in quo dicto nō est opus addere sibi nisi quis antiquitate uelit imitari.

Lud. Age prolixie mitio. praeter expositiones quas Donatus affert: dictum mihi uidetur a demea quomo do solemus dicere ad eos qui quod lubentes faciunt rogari uolunt ut sit mitio age prolixie. i. exhibe te

difficilem & inexorabilem in re quam tuapte tamen uoluntate facies. Actū & c. Hic oia sine iocundo claudunt ubi & seruis libertas donat & ambobus filiis optate uxores cedunt. Sy. o demea id qd iussisti est factū. i. maceria diruta ē. De. tu es hō frugi. i. utilis ut fruges interdū significat modestum adepol ego iudico aequum esse. i. esse iustum quidem. i. certe mea snia. i. meo iudicio mea opinione syrum seruum fieri. i. effici hodie liberum. i. manumitti ac libertate donari. Mi. dicis aequum esse istunc syrum fieri liberum: interrogatiue legendū est. deinde subdit ob. i. pp quod nam factum. i. pp quod factū aequū est eum fieri liberum. De. ob. sup. multa. i. pp multas causas. Sy. o noster demea adepol es uir bonus ego curau iobis. i. curae habui custodiui administraui moderatus sum tanq. paedagogus istos ambos desiphonē & eschinū. usq. i. assidue sine intermissione a pueris. i. ab ineunte aetate seu cū adhuc pueri essent. docui. i. instrui erudiui eos sedulo. i. instanter quasi sine dolo. monui. i. admonui eos qd facere deberent semp bene pcepti. i. docui uel iussi tanq. custos eorū oia q. potui pcepte. De. res. i. effectus appet. i. an oculos ē res ē i promptu & hoc dicit ridēdo eū. & qdē porro. i. certe pticulā sunt expletiuā dictū affirmantes. hęc officia q. sequuntur sunt hois nō mediocri. i. spectat ad maximū hoiem & magni momēti p ironiā dixit. hęc aut sunt officia uidelicet

multa oratorie maluit generaliter dicere q. quare specialiter: quod inuenire nō possit. Et mitio singulariter unū quare: hic pluraliter multa respōdet. C. Quod nā ob factū. iure. ascribi enim causas manumissis in iure formula est. C. Aedepol uir bonus. iurat bonū: q. praeter opinionem ē. C. Ego istos uobis usq. a pueris. intelligit syrus laborantem p se demea non habere quid dicat: & ideo ipse prosequit ordinē meritorū sed quē apparet paedagogum fuisse. C. Docui. monui: bene pcepti ridicule adduntur: sed in cōsuetudine: q. aputantē est facta prae pro bonis. C. Quae potui oia. bene quae potuit quasi plura uellet. C. Res apparet. mi re irridet demea: sic tñ ut serio agere uideatur.

GVIDO. q. in senecta. i. tempore uel aetate senectutis sumus nimium attenti. i. plus aequo incubentes inhiantes. ad rē. i. ad pecuniā congerendam & rē familiarē augendam seu ad singularē utilitatē nos decet effugere. i. uitare euadere hanc maculā. i. hanc labē cupiditatis. nā sordes auari hois dicuntur & sordidus ipse auarus: id uerbum est uerbum re dictū & bene dixit uere nā ut testat Varro uerba a ueritate dicta sunt & oportet id uerbum fieri ipsa re. i. deduci ad effectum: ita ut non uerbo: nus sit dictum. Mi. quid istud est scilicet hoc dicit uidens se uictum propriis uerbis. quidem: id est certe ille agellus dabitur hegioni. Eschi. o mi pater. blandientis est dictum & uultuose applaudētis. De. nunc es mihi germanus: id est frater uterinus & animo & corpore. id est quantum ad animum & corpus es alter ego: nā respōdes oibus uotis meis. dicit enim frater quasi fere alter. Mi. Frater

ASCEN. GVI. In senecta

ADIAUTO/ res Impulso/ res DONA. Apparare de die conuuii. repente neq; ante praedictum: nec pridie constitutum. Postremo hodie in psaltria istac emunda, & hoc totu serio dicit. ut magis ridiculu uideat. Hic adiutor fuit. in re bona adiutor res in mala impulsores dicunt. ergo hic adiutor dicit a non ita fentea criminante autem & irato impulsores. Hic adiutor fuit. hic curauit. de more repetitum est hic quu dicit. hic adiutor fuit: hic curauit. Sic. n. sole mus onerare mentem audientis eius que laudamus. deinde qd pstitit: qui & officium corporis: ut adiutor & cura animi prebuit: ut consulator. Deniq; hic. u. fabulif demea sciens pdiga uoluntate adolefcentuli. CSy re accede huc ad me. utru ut eundem manumittat an ut pala fieri iubet pprius accedens iurispublici consuetudinem ludens: & uide q comica manu missionem q facere induxerit atq; condigne. CEt seorsum tibi pterea demea. & fecit demea: plusq uolebat. na ga conabaf amari: pferet et his q ama tur. CGaudeo & ego. gratulatu syro hac uerba sunt: qbus de more ille credo mndet. CVtinam hoc ppetuu fiat gaudiu. itegru solidu & nusq interru ptu. CPhrygia uxorē meā. ut ipse syrus: ita uxor phrygia: secudu ueteres q seruis noia a nationib? iponebat. CVna mecu uideā liberā. hoc sic pnu/ ciadu est: qsi gaudeat se cocordatu demea: qd cu ultro cogitat habuisse plene oblitus fuit. CHo/ die primā māmā dedit hac. ridiculu meretricū siqd oportuerit primā esse quacunq; an ga cau fa est: q ingenui dicunt serio a nutricibus liberis educandi. CHeracle uero serio: aduerbia sunt cō firmatiua. COb eā rem. hoc eo uultu dicit. quo re ueluti excutimus & ostendimus momentu ee nullius. CArgentū quāti est sumito. quāto p̄cio ualet. CArgentū quāti est sumito. hoc uerbo uti mur: ut faciūt qui psuadere aliqd cupiunt. CDii tibi demea oēs semp omnia optata offerāt. om/ nes omnia antiqua elegantia & figurata.

Ob/ lona re Obsonat/ tor GVIDO obsonare. i. prouidere de obsonis. i. de oibus eduliiis pter panem & uinum. cu fide. i. fideliter uidere de obsonis est officiu magni uiri. na obsonor obsonatis uel obsono obsonas utruq; enim dicitur signi ficat uel emere obsonia uel prouidere de obsonis quas pitatias uocat. ut si dicerem? hic seruus optime obso nare nouit. i. scit bene emere obsonia neq; decipit in emendo: ide obsonator dicit posset tibi pittantiariu dicit qui uidelicet de obsonis prouidet & eorum quarendoru cura habet: hac sunt officia obsonare fideliter. ad ducere. i. rape a lenone scortu. i. meretricē. Itē apparare. i. parare disponere conuuiu de die. i. repente non ante praedictum aut pridie constitutu. Sy. o caput lepidu. i. o homo iocude & festiue seu urbane. nam caput p̄cipu am partem ponit pro hoie toto. De. postremo. i. tandē hic seruus fuit hodie adiutor in ista psaltria emunda p emenda. i. in emendo ista puella catatricē. hic seruus curauit. i. cura animi praebuit ut copararet psaltria & bo no modo haberetur. xquū est. i. bonum est ac decet prodesse ei. na alii serui hoc factu erunt meliores. na da bunt opera ut bene seruiētes sint libertate cōsecuturi more istius. Deniq; hic Elchinus uult hoc fieri. i. uult ut libertate seruus dones. Mi. uin. i. utrum uis tu hoc fieri: hoc dicit eschino interrogas cupiat id fieri nec ne. Eschi. cupio id fieri. Mi. siquidē. i. qm tu uis. cho interiectio admonētis & attentionē incitantis o syre accede huc ad me. deinde ut accessit eum manumisit inquiens esto liber. uerba sunt iuris quibus manumittitur seruus. Sy. o mitio benefacis q me manumittis. habeo. i. gratiasum deuinctus seu obligatus oibus. & praeterea: id est praet ter alios o demea gratiam habeo tibi seorsum: id est separatim: praecipue: particulariter. De. gaudeo q liber sis. Eschi. & i. etiam ego eschinus gaudeo. Sy. credo q ambo gaudetis mea libertate: utinam hoc gaudium fiat perpetuum. i. integrum solidum & nusq interruptum. ut. i. ita uel quatenus uideam meam uxorem. i. phry giam. i. sic appellatam a natione liberam una mecum. De. quidem. i. certe cognoui uel iueni eam sup. opti mam mulierem. uel optas supple uidere uxorem tuam optimam mulierem liberam: uel constat eam ee opti mam mulierem. Sy. & quidem. i. certe hac uxor mea dedit hodie primam mamam tuo nepoti filio huius eschini filii tui. De. hercle uero. i. at certe. serio. i. remoto ioco: extra iocum siquidem. i. si certe uxor tua det dit primam mamam filio huius. haud. i. non est dubiu: quin sit xquū. i. iustum. eam emitti. i. extra seruitutem mitti. Mi. ob eam rem. i. dicit xquū ee eam emitti ppter eam causam. q. d. nō est causa sufficiens. De. ob eā inq rem xquū eam emitti. postremo si non uis id tacere liberaliter sumito a me argētū. quāti est. i. quanto p̄cio ipsa phrygia ualet. Sy. o demea oēs dii ferant. i. praesent & afferāt semper tibi omnia optata. i. desiderata tibi.

M i. syre

DO. Processisti. h. p. nūc uere pulchre pcessit syrus. CSigdem. t. o. f. hoc est ut patroni e libertu nō deseras: sed ut alias manumissum. Plau. Facis melius q ps lenonū: q libertos hnt & eos deserūt. CVnde. u. utaf uiuat: un Plautus uti usura usura uita dē ut Vnius usura m ore gladiatoris isti non desideran nā alaf de quo usumfructuq; capiat. & cuius ubi forte reddat: & hoc meli? na iō addidit: reddet tibi cito. CItuc ui. hoc egit Tereti. ut cōuersis officiis usq; adeo prodigū faceret demea. do nec parē redderet mitonē. CItuc uilius. quasi nihil minus. negatio estim est floccū ostidentis: aut quid tale cū eclipi q subaudif quicq; & nō dabo. CFaciet ne qd negatu in sine fabulā ui/ dentur addidit demea: faciet: & faciet hoc potēs l. qd irridens dixit: qd de pdigo dicere uideat: & mire faciet: qd nec credibile erat statim consensu rum qui negauerat: & ppterca negatio esse in si/ ne nō debuit. CQuid istuc. quā res tam repente mores mutauit tuos: aiaduertendū est qua calli/ ditate Terentius qres sine fabulā: cōplere latitiā p ipsum demea nitit in uniuersos q itota comē dia tristis ac saeuus interurbauit: & uociferatus ē. CQuod pluuiū: pluuiū qd graeci pluuium .i. p̄optus aius ad largien/ dū. CSubita ē largitas. repentina: ac p hoc ipsa est ingrata & imoderata: ut euenit quū ex nimis par cis nō largi: liberales: sed effusi pdigi q reddunt. Largi Effusa ut id ostenderē. abudat id: nā est pro ut. CQuod te isti facile & festi/ uum putant. multū detrahit mitioni dicendo te isti putant: per quod significatur errare adole/ scens. & hunc nō esse festiuū. CQuod te isti festi/ uum & facile putāt. bñ in postremo dignitas psonae huius seruata ē: ut ppetuo cōmutata uideret: ut truculenti apud Plautū. Indulgendo ante dicendo: indulgentiam ad meam culpam scribi denuo. CEt largiendo. mitio scire additum est nomen uerbis ex animo plorantis.

Mi. syre processisti hodie pulchre. De. siquidem Porro mitio tuum officium facies: atq; huic Paululū aliqd pra manu dederis unde utaf. Reddet tibi cito. Mi. istoc uilius. Es. frugi hō es. Sy. reddam hercle: da modo. Es. age pater. Mi. post cōsulam. de. faciet. Sy. o uir optime. Es. o mi pater festiuissime. Mi. quid istuc: quā Res tam repente mores mutauit tuos: quod Proluuium: q: nā est ista subita largitas: De. dicam Tibi ut id ostēderē. qd te isti facilem & festiuum Putāt id nō fieri. ex uera uita: neq; adeo ex xquo Et bono: sed ex assentando: indulgendo: & Largiendo mitio. nunc adeo si ob eam rem uobis

uum & facile putāt. bñ in postremo dignitas psonae huius seruata ē: ut ppetuo cōmutata uideret: ut truculenti apud Plautū. Indulgendo ante dicendo: indulgentiam ad meam culpam scribi denuo. CEt largiendo. mitio scire additum est nomen uerbis ex animo plorantis.

GVIDO Mi. o syre pulchre pcessisti hodie. i. bene ut ita dicā. psperasti hodie uel ad magnū bonū prouer bus es hodie q te & uxorē manumitti obtinuisti. De. atq; siquidē. i. si certe dederis huic syro aliqd paululum pra manu quo utaf. i. alaf de quo usumfructu capiat & cuius tibi forte reddat. porro. i. proculdubio si hoc se ceris facies tuū officiu. i. id qd decet facere patronū. Vbi aiaduerte pra manu posse expōi quēadmodū p me. i. in cōparatiōe mei: ut tu es pra me beat? ait Cice. i. in cōparatiōe mei & tūc sic iūgas cū paululū si dederis huic aliqd paululū. i. aliqd qd est res parua. pra manu. i. in cōparatiōe potētiae tuae & tuae liberalitatis ac p̄p̄ritudi nis tuae in dādo. uel si intelligat pra manu p̄i p̄optu ut dicit uulgo solet semp habet hac uerba uel leges p̄ ma nibus p in p̄optu recte an inepte ipsi uiderint qd si est ita iūget cū dederis ut sit si dederis ei in p̄optu aliquid paululū. aut siqs uelit interpretari pra p ante sic si dederis ei pra manu. i. an manū: ut dicit uulgo solet: uult me hoc date an manū qd ēt legentiū iudicio relinquo. nā pra p an nō inueni nisi in cōpositiōe ut pdico p̄pono. inue nio ēt pra in tali dicendi genere lachrymat? est pra gaudis: pra timore recessit: pra nimia multitudine exire nō potuit & ita dicit o mō uidelicet sic p̄ multis sumus scelices. i. in cōparatiōe multorū. de illo at genere dicit dū usitato habere pra manibus aliqd. i. in p̄optu p̄ator me nō legisse: neq; Priscianus assignas significationes huius p̄ticulae p̄ponit alias p̄dictis nisi qd ēt pra i cōpositiōe auget & adhibet maiore uehementiā q per capi tur q; p ualde ut p̄potēs p̄diues p̄clarus & c. Si itaq; dederis ei aliqd quo utaf & funderis officio patroni & red det tibi forte & usura cito. i. p̄p̄diē. Mi. ego sup. nō dabo qcq; uel nihil dabo ei ēt uilius. i. minus uel minoris ualoris. istoc. i. ista re uilissima quā ei ostēbat. Es. quis neges te daturū qcq; tñ ipse ē hō frugi. i. bonus utilis ac modestus. Sy. hercle reddā sortē cuius utar fructu. da. i. p̄be p̄sta. mō. i. uel tantūmodo. uel mō p nūc ut sit t̄pis aduerbiū. Eschi. o p̄ age. i. fac qd petit. i. da mō. Mi. ego cōsulā. i. deliberabo post. nā cōsulere intērdū signifi Cōsulere cat cōsultare seu deliberare ut Laurētius sentit. De. ipse mitio faciet qd petif. Sy. o optie uir. de demea dicit uel de mitiōe. Eschi. o p̄ festiuissime. i. iocudissime lepidissime. Mi. qd istud est. i. modus interrogadi quā res mu tauit tam repente tam subito tuos mores. qd proluuiū. i. quis promptus aius ad largiendū. prolauum dixit p profusione. q. d. quā est ista p̄fusio & prodigalitas tua. quā est ista. i. tua largitas subita. i. subito tibi exorta cū prius parcus esses. De. dicā tibi quare mutauerim mores ut ostenderem id. f. qd isti filii mei putant te facilem. i. benignum & festiuum. i. iocundum: uel isti potest esse datiuus singularis sic ut ostenderē tibi id. f. qd homines putant te esse facilem & festiuum isti filio eschino non fieri ex uera uita: id est ex uero modo uiuendi imo ue to fieri ex fallaci uita & deceptiua ut sic dicā & ut ostenderem id non fieri ex xquo & bono. i. secūdam quod est xquū & bonū. sed fieri ex assentando. i. blandiendo uerbis. & ex indulgendo. i. plus xquo pmittendo sine cōcedendo & ex largiendo. i. ex nimia largitione quā est corruptio donis facta. nunc a deo. i. certe uel ualde si Largitio F ii

F ii

DOC Quia nō. i. i. p. o. oīno obsequor: puerbiales sunt huiusmodi elocutiones fanda nefanda: digna indi-
gna ueis nolis: fas nefas. **C** Effundite: emittite: facite. effundite ad eschinū punet: emittite ad estiphonē: facite
ad oēs. **C** Facite qd. u. l. prope rediit rursus ad amaritudinē pristina: hęc
gura qua inuitos nos permittere oīdimus qd uolum? fieri. **C** Quæ. u. p. a. m. u. Hic oīdit Terē. magis demer-
am simulasse mutatos mores: q̄ mutauisse. **C** Minus. u. magis ipense cupitis. cōsulitis parū.
minus: magis parū. **C** Hęc re. & cor. & ob. in lo. tribus tria reddunt: & utraq̄ illam in ma-

Secūdate
Obsecūda
re

lā partē superiorā: hęc i bonā q̄ inferiora sunt. nō
tantū. n. culpæ est minus uidere q̄ impense nec
tū mali est ipense cupere q̄ tū parū cōsulere. Itā rep̄
hendere bonū ē: meli? corrigere: optimū secūda
re. nā q̄ reprehendit nō cōtinuo corrigit. q̄ corri-
git nō ilico secūdat. i. latissimū reddit & fidelissimū.
Alii secūdare obseq̄ dictū putāt: & iō additū
est in loco q̄ nō semp̄ faciendū. sic ergo obsecun-
dare: uel in melius cōuertere: uel obsequi intelli-
gimus. **C** Tibi p̄ p. noluit Terē. ab amoribus si-
liorū p̄petuo repulsum patrē. **C** Sino. hēati istac
finē faciathęc qdē p̄missio ē: sed exceptionē i se
cōtinet: & cū quodā stomacho: & uelut minaci
denūciatione p̄fert. **C** In. i. f. fa. hoc est aut ne aliā
ametaut ne alterā cōparet: ne post ipsam luxuri-
et cura alterius. **C** Recte. bene & mitio nō discet
sūt de p̄posito suo: q̄ ut peccasse alias oīderet fra-
trē ob nimia aspitate cū expectatiōe qdā laudās
uerba eius istuc recte dixit: q̄ diceret non ut cæ-
tera: & simul reposuit ei qui supra dixerat q̄ te isti
facilem & festiuum putant.

Recte

GVI

GVI. o Eschine mea uita est uobis filiis me
is inuisa. i. exosa. ob eā rem. i. p̄pterea q̄ nō obse-
quor oīno. i. q̄ obsequēdo uobis nō permitto
prorsus ista oīa iniusta q̄ permittit frater. missa fa-
cio. i. omitto oīa & uobis dilapidāda relinquo
effundite. i. disp̄gite. emittite. i. extra man? uestras
mittite bona uobis acq̄sita luxuriose uiuendo &
pdendo substantiā uestrā facite qd̄ libet uobis p̄-
missio plena amaritudinis. Sed si poti? uultis id. f. me rep̄hēdere. i. improbare. corrigere. i. emēdare castigare ter-
ta facere. & obsecūdare. i. in melius cōuertere. uel ut alii uolūt obseq̄ i loco. i. ubi opportunū & cōmodū erit.
sue i opportunitate & occasione. Vel dic obsecūdare. i. p̄p̄a facere hęc q̄ uos minus uidetis. i. min? cōsideratis
q̄ deliberetis. uel min? p̄ nō capiat. & q̄ cupitis magis ipense. i. magis obnixē. magis acriter seu uehemētē q̄ est
æquū. & q̄ parū cōsulitis. i. nō satis uidetis seu p̄spicitis. ecce me. i. hēti me i p̄optu & añ oculos q. f. ego faci
uobis id. hoc ē rep̄hendā corrigā & obsecūdabo. **E**l. o p̄ p̄mittim? tibi. i. tua uolūtati ac dispositiōe relinqm?
scis plus q̄ nos. f. qd̄ ē opus factū. i. facere. Sed qd̄ fiet de fratre. i. de estiphone. **D**e. sino. i. permitto q̄ sup. habet
p̄saltriam scilicet faciat sinem: id est modum suo amori & sue libidini faciat in istac: id est in p̄saltria. **E**lchi. istuc
recte sit sup. uel dicitur. **V**alete: id est discēdite in columes. **p**laudite: id est congratulamini poetæ & actorib?. ego
calliopius: id est poetæ defensor. **r**ecensui: id est recognoui hanc comēdiā uel ut alii uolunt recitauī.



C Aelii Donati grāmatici Cl. in Sex. P. Terentiū
Astrī Phormionem commentarium.

Ostq̄ poeta uet? poetā nō p̄t. Hęc
comēdiā: manifestum ē: p̄ri? ab
Apollodoro sub alio noīe: hoc ē
sub epidicazomene græce scriptā
cē quā latine a Terētio Phormio-
nē. Quāobrē nulla dubitatio est

hęc solā eē cui nomē poeta mutauerit. & errare
eos qui in hęc phormionē parasitū putant a for-
mula litis quā intenderit noīatum: cū græca lingua lectus sparthens: & stramē nauticū sic dicat: a cuius rei uel
capacitate uel uilitate etiam ab apollodoro parasitus Phormionis noīe nuncupatur. Hęc igitur tota mo-
toria est q̄ in affectib? cōstituta pene maioribusq̄ comicus stilus posceret: nisi q̄ arte poetæ oīa moderata
sunt Primis

sunt. Primas in ea partes (ut ipse poeta p̄fessus est) tenet phormio. Secūdas geta. Tertias demipho. Subinde
ceteri put in p̄cessu ostēdit. Prologus phormionis nimis concitatus est: adeo ut ipse semet ueluti rep̄hendat
ob hęc ipsam puicaciā: & simul argumentū suæ purgationis inducat. Atq̄ in ea cū & p̄thasis: & epithasis: & ca-
tastrophe magni moliminis & negocii sint a uariis leporibus aspgunt: ut ēt rerū tristitū grauitatem poeta lepi-
dus comica serenitate tranq̄illet. Hęc acta est ludis megalensibus Lucio Cornelio merula ædili curuli & L.
posthumio albino: agentibus. Lucio cassio attilio & L. ambiuiio. modos faciēte Flacco Claudii filio tibiis ser-
tanis. totaq̄ de uerbis facetissimis & gestū desiderantibus scænicū & suauissimis ornata canticis fuit editaq̄ est
quarto loco. M. Valerio & Cn. Fānio cōsu. Persona etiā in huius prothasi non una est: sed duæ: q̄rū altera extra
argumentū posita est cui narratur fabula: altera in argumento quæ narrat fabulā. Argumentū quoq̄ non sim-
plicis negocii hēt nec unius adolescentis: ut in ecyra: sed duorū ut in cæteris fabulis. Scire enim conuenit uno
die trāsigi phormionē non ut in Heauton. duobus. plogus correpte

nā officiū prologi ante narrationē rei quidē semp̄ est: uerū tamē & post principium fabu-
læ inducitur: ut apud Plautū in milite glorio. & apud cæteros magnæ auctoritatis ueteres poetas.

Vm chremes demiphonis frater: adscito sibi ad fallaciā noīe: q̄ stilphonē se dici fecerat: duas eodē tpe
habuisset uxores: athenis diuitē pauperē lēni. Ex diuite sustulit filiū: qui dictus est Phedria: ex paupere fur-
tim suscepit atq̄ educauit filiā phaniā noīe: eāq̄ cōsilio cum fratre habito destinauit filio suo antiphoni
uxorē dare: quibus cōplacitis uno tpe p̄fecti athenis senes: Demipho in siciliā: Chremes lēnū ad accerendā filiā:
quæ iam illinc cū matre nauigauerat. occasione dederunt amādī adolescentibus. nā statim phedria citharistriā
sub lenone cœpit ardere. Antipho illā filiā patruī phaniā despōsātā sibi nesciens nescientem: mox ut athenas
uenit. nec patrē repperit falso duplici eius noīe matrē mortuā dū lamentat adamauit: cōsilioq̄ & opera para-
siti secūdū leges athenensium q̄ sibi cognata esset tanq̄: tamen in iure uictus & uelut coactus eā accepit uxo-
rem per absentia patris: qui cū uenisset & uellet eā expellere. primo confutatus per impudentiā parasiti: post cū
suo fratre sic decipitur. ut dū eam credidit ab antiphone posse disungi. eā parasitus ipse ducat uxorē & dat du-
cturo. xxx. minas p̄ntis dotis puellæ noīe. quas phormio acceptas phedriæ dedit: ille lenoni ad citharistriā redi-
mendā: quibus gestis tandē chremes agnoscit filiā suā cōiunctā esse fratris filio. Quare dū mutato cōsilio. xxx.
minas a phormione per rixā conat̄ exigere. Per eūdē pditus uxori suæ nauisstratā ē: & ante libidinis reus nō
ante ueniā meruit a matre familias q̄ & xxx. minarū & amoris citharistriæ ueniā dedisset filio. Primus actus
in colloquio dauī & getæ: per quos discit populus argumentū. Secundus actus continet aduentum senis iur
balentū & eiusdē iurgium aduersus getā & phedriā. Tertio actui attribuitur lingū senis & phormionis: tum
cōsultatio cū aduocatis: tū antiphonis in sca nā reditus colloquiumq̄ cū geta: tū lenonis & phedriæ collucta-
tio: tū adhortatio getæ de inueniendo argēto ad redimendā phedriæ citharistriā. Quartū actū ista cōcelebrant
aduentus chremetis. eiusdē cū fratre deliberatio p̄ errore de eicienda phania. getæ uerba de fallendis senib?.
Antiphonis oratio apud semetipsum de amore tractātis. Getæ rursus cū senibus callida: & mox cū antiphone
de eadē causa simplex disputatio: senū inter se colloquium de expulsionē mulieris: & ad extremum uerba chre-
metis agnoscētis naticicæ per eam filiam iuām cū antiphone coniunctam. In quinto actu per demiphonis
erore phormio accipit argentū dotis noīe: & cōuenit nauisstrata: ut exire domo cōpellat phaniā: p̄missamq̄
ut uxor habeat per getam antiphoni & phormioni nunciatur. quæ cum ita nupta sit expolciat argentū a phor-
mione per rixam senum: a quibus ille oppressus rem omnem aperit nauisstratæ: ad quod primū iata: ut in ta-
li te uxor mox lenitur in sine fabulæ & tutissimum a patris iracundia p̄stat phedriam.

Phormionis Argumentum.

Chremes & demipho fratres fuerūt quorū chremes fert̄ habuisse duas uxores: alterā diuitē Athenis. alteram
pauperem lēni. i. in illa insula patria Vulcani. ex diuite sustulit filiū phedriā noīe. ex paupere uero suscepit filiā
Phaniū noīe. Cōuenerat aut̄ chremes cū fratre demiphōe qui unū filium Antiphonem habebat ut daretur nu-
ptui Phaniū Antiphoni. itaq̄ ut res ad exitū deduceret. Demipho iuit in Ciliciā: & Chremes lēnam ad accer-
sendā filiā. iterea mater & filia uenerūt athenas q̄tendi chremetis gratiam: neq̄ eū inuenerūt q̄ apud uxorē pau-
perē dicebat se noīati Stilphonē: & apud diuitē Chremetē: proinde petentibus Stilphonē nemo ostendere
potuit. moritur illic paulo post mater remanēt filia sola i cuius amorē forte Antipho exarsit & opera parasiti
eam duxit i uxorē ubi at̄ redierūt ambo senes inuenerūt Antiphonē duxisse uxorē in absentia sua neq̄ sciebāt
eā esse Phaniū. Nā Chremes ut eā genuerat aut certe ex teneris anis eā nō uiderat: indignati senes admodū de-
derūt operā ut disungerent & ut eā Phormio parasitus duceret uxorē: dedit Chremes Phormiōi noīe dotis
xxx. minas quas Phormio parasitus dedit Phedriæ gratia cōperandæ citharistriæ a lenone quam uehementer
amabat: interea Phaniū agnoscit filia chremetis & mutatū est cōsiliū ac nuptiæ confirmatæ quo facto cœpit
Chremes rep̄tere suas minas a Phormione quas iā leno possidebat. Ut at̄ uidit phormio chremetē sic acer-
be exigentē pdidit eū nauisstratæ p̄p̄riæ uxori quā athenis habebat: itaq̄ senex libidinis reus ab ea uxore non
ante ueniā meruit q̄ & xxx. minarū & amoris citharistriæ ueniā dedisset filio. Dicitur at̄ hęc fabula Phormio
quo uocabulo lingua græca stramē nauticū significatur a cuius uilitate parasitus etiam ab Apollodoro phor-
mionis nomine nuncupatur. estq̄ tota motoria & quasi in affectibus constituta: ut satis liquebit i progressu.

F iii



Hremetis frater &c. Demipho frater chremetis aberat. i. remotus erat ab urbe athenis peregre aduerbis

i. lōgo anuphone filio suo relicto athenis. Chremes hēbat uxore clā. i. secreto nesciente nauistrata propria uxore leni in grō aduerbialiter. i. in leno isula una ex cicladibus patria uulcani ac hēbat filiā. s. phanium sicut glyceriū ex illa uxore. f. Habebat inq̄ athenis i. in urbe athenarū. aliā cōiugē. i. aliā uxore & ha- bebat ex illa uxore natū. i. filiū. s. phedriā amantē. unice. i. singulariter. s. fidicinā. i. citharistriā. Mater phanii filiae aduēit athenas ex leno isula. ipsa ma- ter morit̄ athenis uirgo māsit sola chremes aberat i. absens erat uirgo pcurat funus. i. exeqs matris mortuā. ibi. i. in tali pcuratione cū antipho ama- ret eā uisam illic accipit eā uxore. opa. i. industria parasiti phormionis. p̄ antiphonis. s. demipho & chremes reuert̄ fremet̄. i. uoce cōfusa cōperūt ostendere suam indignationē: uel fremere p̄ fre- mebant accipere. Deinde dant ipsi senes triginta mi- nas: id est triginta libras parasito ut haberet illam coniugem scilicet puellam acceptam ab antipho ne fidi- cina amata a phedria emitur hoc argento triginta minarum antipho retinet uxorem agni- tam a patuo scilicet chremete.

Fremere

DO.

Postq̄

Virgilius

Trāsdete

GVI

Dictitare

Phormionis argumentum. Hremetis frater aberat peregre Demipho: relicto athenis Antiphone filio. chremes habebat Clam lemni uxorem Ac filiam, athenis aliam coniugem & amantē unice Natum fidicinam. m̄ a leno uenit athenas. morit̄, Virgo sola, aberat chremes: procurat funus, ibi Visam antipho quum amaret: opera parasiti Vxorem accepit. pater & chremes reuert̄ fremere Deinde minas triginta dant parasito: ut illam Coniugem haberet ipse: argento hęc emitur, Fidicina uxorem retinet antipho agnitā a patuo, Prologus.

Ostq̄ poeta uetus poetam non pōt retrahere A studio: & trāsdere hominem in ocium: Maledictis deterrere ne scribat: parat: Qui ita dictitat quas antehac fecit fabulas tenui Esse oratione. & scriptura leni: quia nunq̄ scripsit

Ostq̄ poeta uetus poetā non pōt. Hoc ini- tiū ad destructionē psonæ aduersarii sumi- tur cōiunctū cū insinuatione psonæ terē- tianæ. Postq̄ poeta uetus poetā non pōt. nota postq̄ apud ueteres nō p̄terito mō. sed ēt p̄sen- ti adiungit Postq̄ nos amarilis hēt galatea reli- quit. Quāq̄ sunt qui pro quoniam accipi uelint. Postq̄ poeta uetus poetam nō pōt. qui iādiu ē: nō qui iādiu fuit. ergo ut uinū uetus: nō uetus entius. Postq̄ poeta. u. p. iocūda repetitio. ut diua deā. Et no- tos pueri pueridue. u. Postq̄ poeta. u. p. nō pōt. extrinsecus nouū audiri poetā oporteat. Retrahere a studio. sic loquit̄ quasi rē scēnicā magis lādet uolent̄ lucius q̄ Terentiū. Trāsdere. tradere ueteres sonantius quod nos lenius dicimus tradere: ut trāslatum nos tranlatū ecōtrario. Et trāsdere hominem comice & uenuste inseruit hominem: ut leuius ter hinc anus conseruati ca. t. id dedit. h. u. d. c. dēpferat. Maledictis deterrere. sensus hic est ipse se inquit aduersarius fatē uictū: qui a rebus exclusus ad uerba delapsus est. Maledictis deterrere. deest cū: ut q̄rū quæ forma pulcherrima deiopēa. Qui ita dictitat. impudentiā ostendit per frequentatiuū uerbū. Quas antehac fecit fabulas: & hic lentū ac- cusatorē facit: qui p̄terita ingerat & de quibus iā sit iudicatū in melius. C Tenui esse oratione & scriptura le- ni. i. p̄teritū inducit criminatorem q̄ hoc obiiciat: q̄ propriū debet esse comici stili. Reuera autē hoc detent̄ menandro Terentius iudicabat q̄ nimis sublimi oratiōe uteret: q̄ ipsum nunc purgat dicens in tragœdia altiora trāsdere posse: quia nunq̄ insanū scripsit adolescentem. ideo uidemur lenes tenuesq̄ iquit: quia i comœ- dia prodigia facta sunt. In tragœdiis cōcitamus: & callide hic nō solū errori lucii obiuit rephendens sed etiā imperite scripsisse ipsum ostendit lucium launium. Scripsit. legitur & fecit.

Ostq̄ poeta &c. Hoc initiū ad destructionem personæ aduersarii sumitur coniunctim cum insinuatione Terentianæ. Loquit̄ aut̄ poetæ defensor qui cū suor̄ actorum grege est acturus comœdiam. Postq̄ poe- ta uetus. i. lucius launius. uetus: id est cariosus & quasi rācidus uel qui iam lōgo tempore poeta fuit. nō pōt retrahere: id est reuocare inuitum poetam Terentium a studio cōponendarū comœdiarum: ubi est opus uehementi studio. & postq̄ nō potest trāsdere uenuste pro tradere: id est trāsdere traducere conuertere hominem scilicet Terentium. in ocium: id est in uacationem studii & cessationem laboris. parat. i. molitur. s. poeta uetus deterrere. i. esse dēre dehortari dissuadere. maledictis. i. contumeliis suis seu cōrumeliosis carpiōibus seu re- phensionibus. ne. i. ut non scribat. i. comœdias componat. qui poeta uetus ita dictitat. i. frequenter iactat. fabu- las. i. comœdias quas poeta noster secl̄. antehac id est ante hoc tempus esse orationi tenui quantum ad sentē- tias seu sensum ac prolatum. & esse scriptura leui: id est non esse compositas uerbis grauibus ac exquisitis: sed leuibus & facilibus. Nā scribit qui uerba adhibet inquit Donatus. propterea scriptura est in uerbis. Et quidem rephendit illud quod congruit comœdia. Nam si sublimi oratione uteretur poeta trāsdere in tragicum stil- lum: quemadmodum fecit Lucius launius Dictitat ergo fabulas poetæ nostri esse tenui oratione & leui scri- ptura. quia poeta noster nusq̄. i. in nullo loco suarum comœdiarum scripsit id q̄ Lucius scripsit inepte: uidelicet Insanum

DONA. Adolefcētulū. ut comicā psonā oñderet aruificose iminuit adolefcētulū quo magis persona a sublimitate discessisset. Cernū uidere fugere & se. ca. ambiguitas p actm casum pfeuerās u q̄ ad ultimum de industria factū est: ut etiā ipsa pplexitas odiosa sit. Et eā plorare: orare ut subueniat sibi. hęc ois piphraſis tragi- ca est: & iō in comœdia uitose inducit. Cū stetit. o. n. bñ hoc positū est: potuit enim rñdere cur igit̄ stetit. & nō exalta est a populo. Cū stetit. o. n. recte. olim. q. d. cū adhuc Terētius nō scriberet penuria meliorū est pro- bata. deinde qd̄ ait noua: hoc significat oia carmina nouitate ip̄a cōmēdari etiā si nulli? momēti sunt. Acto- ris. o. st. una opera & suffragiū scēnicorum com- parat & lādit aduersariū. Minus. m. a. noue di- ctū. Minus. m. au. ut cū dicimus minus multo au- dacter. Qui hoc dicat. aut sic cogitet: oē quod i- mētē uenit aut cogitamus aut dicimus: ut Virg. Virgilius Et mihi iā multi crudele canebāt. a. f. & t. u. u. hic sensus est. nūc siq̄ est qui hoc dicat aut cēfeat. Im- probus est Terētius qui oēs plogos de maledi- ctis hēat: is hoc rñsum sibi aduersariū coegisse q̄ puocauerit. Nā qd̄ faceret Terētius cū de palma artis musicæ certādū uideat esse sibi. Lacesisset prior. aut lacesisset abūdat aut prior. Nullū in- uenire plogū. plogū mō nō hoīem sed uerba si- gnificat. Nouus. hic qd̄ supra p̄termisit ueteri supposuit nouū. Nisi h̄et. c. m. mire h̄et qua- si dubiū nō sit male dicēdū eē. Is sibi re. h. h. i. m. huic rei p̄ q̄litate rñdet aduersarium cogere. ut sic agat. In me. p. o. e. po. sensus hic est iueniret inq̄t sed maluit cū de palma certādū sit aduersa- rio rñdere lādēti. Verū oratorie manifesta solue- re nō curauit: hoc est inuenire: & hoc enim subiiciēdū fuit oibus ut nouis & ueteribus poetis. C Palma pro- cā certaminis posuit. & iō nō eē mirādū si pugnat qbus cā certaminis p̄sto est. Qui artē. t. Virg. Nec quicq̄d Virgilius ubiq̄ est Gētis dardaniæ. m. q. l. per orbē. & Comœdias scribūt. Ille ad famē hunc ab studio: hic maxime incipit soluere qd̄ sibi superius ipse p̄posuit. Ille ad fa. h. ab. stu. qd̄ est enim inquit poetā uitupe- rare nisi ad famē reiicere. nā poetæ p̄bi suas uēdebāt fabulas. & harū p̄ciis alebant. Ille ad. f. h. a. st. cur. lacesi- tus rñdet certamē est inq̄t. Ab studio. studuit rei uetustas: & ut iusserat ludū & pugnā pugnauit. Bene di- ctis si cer. a. hoc bene certasset: & q̄ supra dixit. In medio. o. p. e. p. quasi dicit q̄q̄d in certamē ueniret teneo uincēdos æmulos eē. Si certasset puocasset. ab eo qd̄ p̄cedit id qd̄ sequit. Virg. Nec te cer Virgilius uale priorē p̄ceitert. Audiſset bñ. bñ audire est bene dici laudari. Quod ab illo allatū est. i. maledictum. bñ audire C Quod ab illo allatum est sibi id esse re. pu. prouerbiale est qd̄ dedit recepit & geminauit. I. ut relligas danaū. GVI. adolefcētulū insanū. i. furibūdū uidet̄ ceruā fugē & uidet̄ canes lectari eā ceruā & uidet̄ eā ceruā plo- rare & orare ut ipse adolefcētulus subueniat sibi ceruā. Quod. i. sed. si intelligeret ipse poeta uet̄. cū. i. q̄n. fabu- la eius noua & p̄pterea placēs stetit. i. placuit secūdū seruū olim. i. iā pridē cū erat scriptorū penuria necdū scri- bere poeta incepisset. Si ergo intelligeret eā stetit. i. placuisse magis. i. potius. opera. i. industria. actoris. i. reci- tatoris & lusoris ut ita dicā q̄ sua opa. i. q̄ sua industria qua fuisset usus in ea cōponēda. lāderet ipse poeta uet̄ i. morderet carpet taxaret offenderet n̄m poetā multo minus audacter q̄ nūc lādit. & fabulæ sup. quas fabu- las fecisset magis placerēt. uel si uis intellige casum pro casu sic. & fabulas. i. fabule quas &c. Nūc siq̄ est qui di- cat hoc quod sequit̄ aut q̄ cogitet sic. i. hoc mō q̄ seq̄. Si uetus poeta launius non lacesisset. i. puocasset prior Lacescere uacat prior. nā nemo lacescit nisi prior puocet & iritet. nouus poeta n̄ nullū potuisset inuenire. i. excogi- tare prologū. i. proloquiū p̄fationē. nō enim prologus hic hoīem significat ut in Heautō. sed uerba. quē. s. pro- logū diceret. i. apte cōponeret uel eloqueret nisi h̄et hoīem cui malediceret. Is qui taliter cogitat & dicit ha- beat sibi hoc respōsum. i. uel hęc rñsonē: ut rñsum sit neutri generis & substantiuū. uel ut rñsum sit participium p̄teritū. uel h̄et. i. putet hoc rñsum eē sibi per passiuū uerbū. deinde subdit rñsonē uidelicet palmā. i. cām. cer- taminis puta p̄ciū uictoriae eē positā in medio. i. in cōi oibus. qui tractāt. i. exercēt. artē musicā. i. artē poeticam cui p̄sunt musæ. q. d. nō est mirādū si hi pugnat qbus cā certaminis p̄sto est. Ille uetus poeta studuit. i. labo- rauit conatus est reiicere. i. repellere retrudere hūc poetā n̄m a studio cōponēdi. ad famē. i. ad euriē quæ illi fuerat subeunda nisi sua industria cōposuisset fabulas quas adhib̄ uenderet unde uictū quæritaret: Hic poeta n̄ uoluit rñdere maledictis nō uoluit lacescere si poeta uetus certasset. i. puocasset ab eo qd̄ p̄cedit id quod seq̄ benedictis. i. bonis sermonibus & beniuolis audiſset bñ. i. laudatus a poeta n̄fo fuisset. Nam bene audire est bene dici & laudari: cōtra male audire uituperari Salustius in Ciceronem. ut siq̄ uoluptatis maledicēdo Salustius cepis eā male audiēdo amittas. q̄ si nō sint eadē uerba: est saltē eadē snia. Ipse poeta uetus putet id qd̄ allatū ē. ab ipso: id est id quod maledictum est ab eo esse relatum sibi. i. retortum in se: quasi dicat quod dedit recepit.

Stare

Virgilius

Stare

Lacescere

Salustius

DONA De illo ia sine facia dicendi mihi. Peccadi cu ipse de se. id est est & de se prius positum est: & preterea amphibologia. Peccadi. maledicendi. an peccadi: cu ipse de se sine. no prius inquit ego de illo sine facia q ipse de se: & prius est dicendi ego facia q ille peccadi sine. Non facit pro no faciat ut mihi egomet turpiter ego hodie dabo. Nunc qd ueli aiunt ad dicit: deest quarens: ut sit nuc uelim quarens an mihi attedite. Apporto noua epidicazomenen. Quia comediam uocat. hic manifeste errat Terentius. na hac fabula qua trasiluit epidicazomene dicta est a puella de q iudicium facta sit fabula epidicazomene eiusdem Apollodoris: debuit ergo dicere epidicazomenen graeci: latini phormionem. Nam phormionem tegiculū dicitur graecia quo insternit pauimentū: unde phormio correpta prima syllaba apud apollodorum est: no ergo phormio a formula: ut quidā putat dictū est: & inde parasitus uilissime conditōis no me accepit. Quia ptes primas qui agit. primas nūc maximas: ad actōre. n. restituit. Cicero sape illū q est secundarū aut tertiārū ptiū. Phormionē si a formula esset nomē comediaz primā pduceremus syllabā: si a phormione corripere debemus. Per quē res ge. m. ga primae ptes etiā aliqd significāt: non ergo nunc primū actū dicit: sed sūmas ptes: & bene maxime: ga & p alios. Volūtas. u. si ad p. a. d. o. si uolūtas accesserit: pro si faueritis. noue sic uoluntate p fauore posuit. Adeste a quo aio. nūc ppositio est. Ne simili. u. for. atq; uli sumus. ne populū laderet fortunā malū it accusare. Cū p tumultū n. apparet ecytā an te phormionē actā eē. cui cōtingit id qd quarens populū subaccusans. Nf grex. m. est. l. locus est distributio tēporē: quae cuiq; in spectaculū uētoro attribuitur ab aedilibus: unde loco motus dē q suas horas nō obtinuerit iter pcedētes & cōsecuturos: ego pprie & sic. Cicero. loco ille motus est cum ex urbe pulsus. Quē. a. u. q excludus totiens aiunt nō abiecerit: sed perseuerauerit agere: ideo uirtus est. Restituit locū. bene repetiuit locū ut amphibologā nitaret: ne quem tu multū dicere uideret. Bonitasq; ufa ad. ac. aq. Bonitas in oibus generaliter rebus est: aequanimitas in spectado. An bonitas in probandis his q bona sunt: aequanimitas in ignoscēdis uitiis atq; delictis & tautologia est. An bonitas circa omnes aequanimitas circa Terē. Bonitasq; u. ut totū actori tribuens nihil populo pter culpam reliquisse uideretur honoris cā hoc addidit. qd secūdū ueteres adintans dicere maluerit q adiuuans.

Phormio ni phormionē. Nam phormionem tegiculū dicitur graecia quo insternit pauimentū: unde phormio correpta prima syllaba apud apollodorum est: no ergo phormio a formula: ut quidā putat dictū est: & inde parasitus uilissime conditōis no me accepit. Quia ptes primas qui agit. primas nūc maximas: ad actōre. n. restituit. Cicero sape illū q est secundarū aut tertiārū ptiū. Phormionē si a formula esset nomē comediaz primā pduceremus syllabā: si a phormione corripere debemus. Per quē res ge. m. ga primae ptes etiā aliqd significāt: non ergo nunc primū actū dicit: sed sūmas ptes: & bene maxime: ga & p alios. Volūtas. u. si ad p. a. d. o. si uolūtas accesserit: pro si faueritis. noue sic uoluntate p fauore posuit. Adeste a quo aio. nūc ppositio est. Ne simili. u. for. atq; uli sumus. ne populū laderet fortunā malū it accusare. Cū p tumultū n. apparet ecytā an te phormionē actā eē. cui cōtingit id qd quarens populū subaccusans. Nf grex. m. est. l. locus est distributio tēporē: quae cuiq; in spectaculū uētoro attribuitur ab aedilibus: unde loco motus dē q suas horas nō obtinuerit iter pcedētes & cōsecuturos: ego pprie & sic. Cicero. loco ille motus est cum ex urbe pulsus. Quē. a. u. q excludus totiens aiunt nō abiecerit: sed perseuerauerit agere: ideo uirtus est. Restituit locū. bene repetiuit locū ut amphibologā nitaret: ne quem tu multū dicere uideret. Bonitasq; ufa ad. ac. aq. Bonitas in oibus generaliter rebus est: aequanimitas in spectado. An bonitas in probandis his q bona sunt: aequanimitas in ignoscēdis uitiis atq; delictis & tautologia est. An bonitas circa omnes aequanimitas circa Terē. Bonitasq; u. ut totū actori tribuens nihil populo pter culpam reliquisse uideretur honoris cā hoc addidit. qd secūdū ueteres adintans dicere maluerit q adiuuans.

Cicero Quē. a. u. q excludus totiens aiunt nō abiecerit: sed perseuerauerit agere: ideo uirtus est. Restituit locū. bene repetiuit locū ut amphibologā nitaret: ne quem tu multū dicere uideret. Bonitasq; ufa ad. ac. aq. Bonitas in oibus generaliter rebus est: aequanimitas in spectado. An bonitas in probandis his q bona sunt: aequanimitas in ignoscēdis uitiis atq; delictis & tautologia est. An bonitas circa omnes aequanimitas circa Terē. Bonitasq; u. ut totū actori tribuens nihil populo pter culpam reliquisse uideretur honoris cā hoc addidit. qd secūdū ueteres adintans dicere maluerit q adiuuans.

GVI. iā. i. nūc uel statim facia. i. statuā mihi sine dicēdi de illo cū pro quis ipse nō facit pro faciat ait Donatus de se sine peccadi. i. maledicēdi uel errandi nūc attēdite. i. attētū praestate aiunt hoc est attēdite diligenter qd uelim Donatus uult intelligi quarens. Apporto nouā comediam quam graeci uocant epidicazomenen a puella de qua iudicium est. latini nomināt illā comediam phormionē a stramēto quo insternitur pauimentū unde parasitus uilissime conditionis nomē accepit. latini ergo nominant phormionē quia phormio parasitus per quem res agitur maxime. i. praecipue. i. a quo materia & deductio fabulae praecipue procedit. erit is qui aget primas partes. i. praecipua officia & summa in toto fabulae progressu. si uestra uoluntas. i. uestrer fauor accesserit ad poetā nrm date opam ut. l. intelligatis quae dicent & attendatis ad ea quae fient. adeste. i. praesidio sitis ut solēt eē aduocati. uel intētū estote: a quo aio p silētū ne. i. ut nō utamur simili fortuna. i. infortunio. atq; i. sicut uli sumus. cū n. grex. i. nra multitudo & caterua actōre motus est loco. i. pdidit locū sibi ab aedilibus de sinatū. locus hic est distributio tēporū quae cuiq; in spectaculū uētoro attribuitur ab aedilibus. Vnde loco motus dicitur qui suas horas nō obtinuerit inter pcedētes & cōsecuturos ergo propriā dixit. sic & Cicero loco ille motus est cū ex urbe expulsus est quē locū turbatū uirtus actoris. i. histriōnis restituit nobis. Nā actor totiens exclusus aiunt nō abiecit sed agere pseuerauerit. i. uirtus est & quē locū inq; bonitas ufa atq; aequanimitas adiuuās. i. frequēter adiuuās & fauēs restituit inq; nobis. Bonitas attenditur gnāliter in oibus reb; aequanimitas in spectado. aut bonitas hic intelligitur in pbādīs his quae bona sunt. aequanimitas in ignoscēdis uitiis atq; delictis. aut bonitas refertur ad oēs aequanimitas ad Terēniū. Ex hoc colligitur ecytā fuisse actā an phormionē p preterea aliq; codices sic hnt ecytā phormioni ppositā. sed tñ non legitur eā fuisse prius scriptā & compositam.

Adeste tis ut solēt eē aduocati. uel intētū estote: a quo aio p silētū ne. i. ut nō utamur simili fortuna. i. infortunio. atq; i. sicut uli sumus. cū n. grex. i. nra multitudo & caterua actōre motus est loco. i. pdidit locū sibi ab aedilibus de sinatū. locus hic est distributio tēporū quae cuiq; in spectaculū uētoro attribuitur ab aedilibus. Vnde loco motus dicitur qui suas horas nō obtinuerit inter pcedētes & cōsecuturos ergo propriā dixit. sic & Cicero loco ille motus est cū ex urbe expulsus est quē locū turbatū uirtus actoris. i. histriōnis restituit nobis. Nā actor totiens exclusus aiunt nō abiecit sed agere pseuerauerit. i. uirtus est & quē locū inq; bonitas ufa atq; aequanimitas adiuuās. i. frequēter adiuuās & fauēs restituit inq; nobis. Bonitas attenditur gnāliter in oibus reb; aequanimitas in spectado. aut bonitas hic intelligitur in pbādīs his quae bona sunt. aequanimitas in ignoscēdis uitiis atq; delictis. aut bonitas refertur ad oēs aequanimitas ad Terēniū. Ex hoc colligitur ecytā fuisse actā an phormionē p preterea aliq; codices sic hnt ecytā phormioni ppositā. sed tñ non legitur eā fuisse prius scriptā & compositam.

De illo iam finem faciam dicendi mihi; peccandi Cū ipse de se sine nō facit; nūquid uelim animum Attendite: apporto nouam epidicazomenen; Quā comediam uocāt graeci: latini phormionem Nominant; quia primas partes qui agetis erit Phormio parasitus. p quē res gerit maxie uolūtas Vestra si ad poetā accesserit date operam; adeste Ae quo aio p silētū ne simili utamur fortuna atq; V si sumus: cū per tumultū noster grex motus est Loco. quem actoris uirtus nobis restituit locum; Bonitasq; uestra adiutans; atq; aequanimitas.



Daus seruus.

Bonitas in oibus generaliter rebus est: aequanimitas in spectado. An bonitas in probandis his q bona sunt: aequanimitas in ignoscēdis uitiis atq; delictis & tautologia est. An bonitas circa omnes aequanimitas circa Terē. Bonitasq; u. ut totū actori tribuens nihil populo pter culpam reliquisse uideretur honoris cā hoc addidit. qd secūdū ueteres adintans dicere maluerit q adiuuans.

Micus sumus meus & popularis. Quod in oibus fere comedias in qb; pplexa argumēta sunt fieri solet in hac quoq; Terē. seruat. ut ποτακτικον πορωων. i. i. psonā extra argumētū iducat cui dū ob hoc ipsum uel q uti aliena tota fabula est gesta res narra: discat populus textū ex cōtinētia rerum: sitq; instructus ad cetera. Amicus me. sum. In hac scena quae docēdi atq; instruendi spectatiōis cā inducit mire extrinsecus lepores faciae q cernūt & sales & comici. Id enim est artis poetica ut cū narratiōi argumētū detur opa iā tū res agi & comēdia spectari uideat. Amicus sumus meus. insinuatō psonae eius quae iducit ad audiēdū: & uide seruū oñdi dauū: & nō oñdi cuius seruus sit. Amicus sumus meus cā cur in scenā procedat dauus. Amicus a uolūta te. Popularis a fortuna. Popularis eiusdē conditōis generisq; Salu. Popularis sui sceleris. & popularis populo amatus est. & popularis cuius: popularis humilis est: popularis uilis populoq; factus: ut si qd dicat fordidū populare ciuū. Amicus sū. m. Dauus extra duas familias iducit. quae i hac sunt fabulae alienae ac p hoc ignarus cui nar

Micus meus sumus & popularis geta heri ad Me uenit, erat ei de ratiūcula iā pridē apud me Reliquū pauillulū nūmorū id ut cōficerē cōfeci Affero. nā hārilē filiū eius duxisse audio uxorem Munus ei credo hoc corradit q inique cōpatū est Hi qui minus hnt ut semp aliqd addāt diuitoribus

ret geta argumētū. Heri ad. m. u. pp cognationē. e. & i. l. fa: nō dubitauerūt antiq; & here & heri dicef & ma Hef & he ne & mani: & uespere & uespi. Erat ei de. r. deest nā. sed mire subtractū ē. Erat ei de. r. opportuna diminutiō ri uo in re seruili ratiūcula & pauillulū. Erat ei de. r. moraliter litē intulit. Erat ei. magis ei factū & comicū est: Mane & cū synthetos inserf q si diceret nā erat ei. iā pridē. a. m. r. de argumēto sumis cā colloqui. nā debuit inquit ge mani tr: & ille met exigit ut numeret dñis ob nuptias factas. Pauillulū: quartus gradus diminutionis: paulū: pau: uespere & lulū: pauillulū: pauillulū. Cid ut. c. eclipsis prima: & cōficerē ppriēnā fieri pecunia dicebatur. Salu. Quae pecu uel peria ad hispanēse bellum. m. se. Cōficerē. quia in promptu nō erat. Confeci. affero. bene quasi reddēdi mo Pauillulū ta hē causa fuerit. Nā hā. f. trophimō dicūt: atq; aut scio an latini quoq; alinū dicere potuerūt nisi hoc mal Salustius lent. Cnā. h. f. e. d. a. mire applicat argumēto. Ei. m. h. c. mire heri qd fuerūt nuptiae: sed adhuc munus corradit: ga in nuptiis etiā septima dies instauratiōē uoi hēt: ut in funere nouus dies: quo enim talia concludūt. Ei credo uxori. i. munus hoc corradit: hoc pecunia. i. munus erit & est figura epexegetis. Credo. pro uer te scio & ei an uxori: an absolute ut sit ei rei. Corraditur apta in uerbo difficultas ut in: A delphis Minas decē corradet alicūde & corradit oia. Quā. i. e. est. Miro idiotismo morē pro lege cōqueritur. Comparatū. cōstitutū ei legi: & his qui minus habēt & diuitoribus dixit: ne diceret serui dñis. Vult enim latius patere quod dicit generalē eē sniam. Quā. i. e. est. h. q. m. h. garrulos seruos & sentētiolos amat comediaz. tristes & pce loquē tes tragēdia. Ut. l. a. a. mire nō dent. sed addāt. & nō aliqñ sed semp. Diuitoribus. pro minus pauperib;.

Micus & c. Hic psona dani introducitur cui possit geta seruus demiphōis narrare fabulae totius argumētū. Et ita introducitur q si mutas accepit a geta pecunias: q nūc repctet instat geta ut eas det pro filio uxori quā filius dñi sui. Antipho duxerat in pñis absentia. Da. geta sumus amicus meus & hoc a uolū tate. & popularis. i. eiusdē conditōis & generis siue cognatiōis. ut Salu. Popularis sui sceleris. interdū popularis dicitur populo gratus siue a populo amatus. interdū popularis dicitur humilis conditōis. interdū dicitur uilis ac de populo factus: ut si quis dicat uilē seu abiectū ciuē popularem. Amicus ergo geta uenit heri uel here: utriq; n. dictū inuenitur pp cognationē e & i lfarū ut mane & mani: uespe & uespi. Venit ergo ad me heri nā subaudi pauillulū: dicimus paulū paululū pauillū & pauillulū: Pauillulū nūmorū erat ei geta apud me iā pridē. i. olim. reliquū. i. uel relitū uel de residuo. de ratiūcula. i. ex qdā supputatiōe siue qd dicit ex quodam cōputo qd fecimus inter nos uel ex qdā cōuentōe seu ex quodā cōtratulo siue ex quodā ut dicitur tractatulo inter nos deducto: siue etiā ex aliquo negociolo inter nos cōi. Venit inq; ad me ut cōficerē. i. facerē. nam fieri Cōficerē pecunia dicebatur. Salu. Quae pecunia ad bellū hispanēse marcello facta erat: ut ergo cōficerē pōt intelligi rogauit me sup. ut ego cōficerē. i. cōquiterē seu cōgererē id pauillulū nūmorū qd erat ei reliquū ex ratiūcula. cōfeci. i. cōquiliui ac si fecissem eā pecuniā quae nō erat in pmpu. affero id pauillulū nūmorū. nā audio. i. intel ligo filiū hārilē. i. filiū hāri. i. dñi eius. f. geta duxisse uxore. Credo. i. uere scio q sup. hoc munus taliū pecunio lag. corraditur. i. totū radēdo & nihil relinquendo auferf extorquetur aut difficulter cōparaf ei uel uxori uel Corradi ei rei. f. ductiōi uxoris. q. i. quātū: inique. i. iniuste cōparatū est. i. cōstitutum est ut hi qui minus habēt addant semper aliqd diuitoribus antieque pro ditioribus. i. minus pauperibus ut hic capitur. illa uxor attripiet. i. ad se rapiet & attrahet abradet uniuersum illud. i. totum illud simul qd ille miser geta defraudās suum genium. i. Genium parce uiuens & tenuit. ille enim dicitur defraudare genium qui tenuit ac parce uiuit. sicut contra indulgete genio significat uoluptuose uiuere atq; laute. itē genialia (dicit Don.) curare dicitur q uiuit lautus. neq; im Genialia merito. nā geniū uoluptate deū dicit siue deū gnātōis cui sacrificabat dūtaxat die natali cuius diei sacrificiō nū: ut Serui. inq; tlicebat uoluptatibus opam dare cū in aliis sacrificiis eēt castitatis obseruatiō. Vir. in buc. Philida Virgilius mitte. m. m. ē. n. iola. Cū faciā uitula pro frugibus ipse ueniro. p pteea geniū. p uoluptate capf & p lauitia cō uiuit: unde genialis lectus dictus est uoluptuosus & cōniualis ut testat Ser. qd ergo ille miser defraudās suū geniū cōspit pteritū a cōpco cis: qd cōponif a cō & pco is. compfit ergo. i. cōgessit pce custodiuit ac referuauit. Cōparare

Genium i. Genium parce uiuens & tenuit. ille enim dicitur defraudare genium qui tenuit ac parce uiuit. sicut contra indulgete genio significat uoluptuose uiuere atq; laute. itē genialia (dicit Don.) curare dicitur q uiuit lautus. neq; im Genialia merito. nā geniū uoluptate deū dicit siue deū gnātōis cui sacrificabat dūtaxat die natali cuius diei sacrificiō nū: ut Serui. inq; tlicebat uoluptatibus opam dare cū in aliis sacrificiis eēt castitatis obseruatiō. Vir. in buc. Philida Virgilius mitte. m. m. ē. n. iola. Cū faciā uitula pro frugibus ipse ueniro. p pteea geniū. p uoluptate capf & p lauitia cō uiuit: unde genialis lectus dictus est uoluptuosus & cōniualis ut testat Ser. qd ergo ille miser defraudās suū geniū cōspit pteritū a cōpco cis: qd cōponif a cō & pco is. compfit ergo. i. cōgessit pce custodiuit ac referuauit. Cōparare

DONA. Quod ille doctus ad singulare numeru trahit a plurali. Quod ille redit ad geta. Vnciam sic ueteres multa unciatim: cum expesa pecunia ferret more ueteru: non ut nunc annuerat. Assis libra erat eiusque par...

Dimensum Curare genitalia

Partum

Virgilius

Virgilius

Ferri

Initiare Apollodorus

Virgilius

Quod ille unciatim uix de dimenso suo suum Defraudas geniū coparsit miser: id illa uniuersum Arripiet, haud existimās quanto labore sit partum Porro at geta feriet alio munere, ubi hæta peperit Porro autem alio ubi erit puero natalis dies Vbi initiabunt omnia hæc mater auferet Puer causa erit mittundi: sed uideon getam?



Geta, Dauus.

I quis me querit ruffus. Mira fide poeta desideratū getæ ostēdit dauū: siquē ipm loq̄ a quo reddi sibi DO. debitū sperat. Si quis me. q. r. Apostrophe secūda. nā apparet plura dictū fuisse. Præsto ē define. tertia persona de se loquēs usus est q̄a tale nomē p̄tulit. At. e. o. co. r. d. conabar absolute: an eclip̄sis est ut desit ire & est aduerbiū loci obuiā. Accipe. p̄uenit petitionē dicēdo accipe: & hoc cū gestu offerentis dicit: & hoc est qd̄ ait cōfeci assero. Lectū est. absolute. nā nō dicit quid aut uerū debitū an argentū lectū. Lucilius. Lectū oēs acticon hoc est. Lectū est. cōueniet numerus. ordinē seruauit. prius enim qualitas: deinde nu...

I qs me querit ruffus, Da, p̄sto est: define Ge. Oh, at ego obuiā conabar tibi dauc. Da, accipe: hem lectum est. cōueniet numerus Quantū debui, Ge, amo te: & nō neglexisse habeo Gratiam, da præsertim ut nūc sunt mores: Ad hoc res rediit si qs qd̄ reddit: magna habenda Est gratia: sed qd̄ tu es tristis? ge, ego ne: nescis Quo in metu: & quanto ego in periculo sim. Da, qd̄ istuc est? ge, scies modo ut tacere possis

merus pecuniæ spectari solet. Lectū est. cōue- niet numerus q̄tū debui: p̄pe tribus modis de- Tribus mo- bitū pecuniarū soluit p̄sio: p̄spectatōe numero: dis debitū quo circa lectū est cōueniet numerus q̄tū debui pecuniarū positū est. Lectū est. lectū bonū uel splendidum soluitur ut Arma ferestus lecta refert humeris. quis qd̄a; Lectū est putat lecta ab eo qd̄ ē lego dicta. Quātū de. p̄ debitū tibi a me ē. Amo te. & nō neg. amat: q̄ reddiderit pecuniā. Agit gr̄as q̄ diligētē: & q̄ te ut q̄a dictū nō sefellit: q̄a lectū atulerit in nu- meto cōgruētis: & recte dixim: reddidit debita hoc agit: ut iā gr̄as agam. Amo te & nō neg. h. gr̄am. hoc pro gratiæ actiōe ponitur: & ostē- ditur uere necessariā fuisse pecuniā. Nō negle-

xisse. in andria. Et id gratū fuisse aduersum te habeo gratiā. Præsertim ut nūc sunt mores. Sic & illud dictū est. Nāq̄ hoc tpe obsequiū amicos: ueritas odiū parit. quia cōsuetudinis imago est uitupare p̄ntia. Ad hoc res redit: figurate pro ita loqueris. Ad hoc res rediit dixit: & proprie reddisse res dicitur cum aliqd̄ prius ab ex- pectatione contingit. Si quis quid reddit magna habēda est gr̄a. i. & si nō tē magnā tñ magna habenda est gratia. hoc enim significat quid reddit. Si quis quid reddit. in hoc qui interrogatiue p̄nunciauerit parū bel- le explicat conceptā sententiā. Habenda est gratia. deest enim. Sed qd̄ tu es tristis. hic admonemur oēm ab initio sermonem getæ quasi fatigentis & anxii pronnnciari. accommodatis præsertim ad uultum uerbis. nā & si quis me querit: & at ego obuiā ubi conabar dauc: & amo te non neglexisse habeo gratiam: in se quod- dā cotradictiōis ai occupatiq̄ signū hñt. Sed quid tu es tristis. sed particula trāsitu significat ad mentioē al- tenus rei. Sed quid tu es tristis: ego ne nescis quo in metu. descēsus ad argumētū ab eo sermone q̄ extrinse- cus a poeta informatus est iā manifeste appet. Ego ne nescis. Apo iopolis comēdie. Nescis quo in me- tu & q̄to in periculo. p̄nūciantis & interrogatis q̄ pōt. Nescis quo in metu: duæ p̄turbatiōnū bigæ sunt a malo una: & cupitis altera. ergo a malo bigis p̄ntis t̄pis periculū eē dicimus: & futuri metū. Nescis quo in metu: p̄nūciatiue magis q̄ p̄cotatiue asserendū est. Sic. n. solemus de magnis rebus dicere. Nescis quo in me- tu. & q. i. p. uix alterū sustineri pōt eorū quæ utraq̄ posuit nunc metus & periculū. Quid istuc est. sic hūc sci- re: & narradi nō erit locus. necessariō igitur ignarus inducitur dauus. Modo ut tacere possis. ut pro ne nō. q̄ si est subaudiendū est uide aut quid tale. Modo ut tacere possis. uere argumentū est celari id quod antipho- nō coactus: sed uolens duxit uxorem. Modo ut tacere possis. modo p̄ t̄mmodo: ut modo iuppiter adsit. Modo Abi sis in sciens. nunc pro incitio posuit: uel incipientem modo stultiū dicit: alias ignarum.

Iqs & c. Hic descēdit ad narrationē argumētū nacta opportunitate dauū narrationē audiri. Ge. Vides GVI. hic alloq̄ geta aliquē de familia dñi sui mandās illi ut siqs eū quæret suā absentia excusaret. exit autē quasi obuiā iturus dauo a quo. pecunias expectabar q̄s. p̄ filio h̄rili daret. Siqs. i. si aliq̄. ruffus. i. ruffo colore suffusus q̄ret me: & nō q̄ret p̄ me ut dici solet. & tūc fecit apostrophe. q̄a interceptus est sermo eius a dauo de quo loq̄ uidebat. mādās ut si ruffus puta dauus q̄reret diceret. p̄diisse illi obuiā. qd̄ audis dau? m̄dit in tertia p̄ona de se loquēs. Da. Dau? p̄sto est. i. p̄pe est uel aduenit. define. i. noli ire ei obuiā siste gradū. Ge. Oh inierectio ostendētis latitiā de aduētū. O dauc at. i. sed. ego conabar ire sup. obuiā tibi. i. in occursum tibi & est obuiā aduerbiū loci. Da. Accipe debitū sup. Hem inierectio ostēdētis officium suū. Lectū est. i. argentū qd̄ assero est lectū. i. bonū uel splendidum siue electum ex multitudine ita ut nullus sit nūmus adulterinus nume- rus argenti cōueniet. i. sine cōtrouerſia erit tātus sup. quantū numerū ego debui. i. in quāto numero pecuniæ tibi debitor fui. ge. amo te q̄. i. reddideris pecunias debitas & hēo gr̄am. i. qd̄ barbare dicit scio tibi bonum gratum te nō neglexisse. i. nō fuisse negligētē in pecuniā conficiēda & asserēda. uel nō neglexisse. i. curæ ha- buisse h̄c rem. uel q̄ nō cōtēperis & parū curaueris reddere debitū tēpore necessitatis. Da. res ad hoc redit. i. tuus sermo ad hoc tēdit ut spectat uel tu ita loqueris. p̄sertim. i. p̄cipue. ut. i. sicut uel cuiusmodi mores. i. ut na dicā cōdit oēs hoium seu cōsuetudines est nunc. siqs. i. si aliq̄ reddidit qd̄. i. aliqd̄ magna gr̄a est habēda. i. oportet ut dici solet scit gratū ē atq̄ ē. sed qd̄. i. cur uel p̄ qd̄ es tu tristis? ge. ne. i. utrū petis sup. quare ego sim tristis? nescis in quāto m̄ctu de futuro malo & in quāto periculo de eminenti malo sumus. hoc aut̄ dictū pōt legi aut interrogatiue aut p̄nūciatiue seu cōfirmatiue. Da. qd̄ istuc est? p̄ qd̄ dicis te eē in magno m̄ctu ac pe- riculo. ge. Scies mō. i. t̄mmodo ut ita q̄ possis tacere. q. d. Ego tibi dicam dūtaxat ea lege si illud possis celare.

Creditor/ res DONA. Cuius tu. f. i. p. p. In iose dixit q̄ in oibus credēdū sit seruaturū fidē eē eū q̄ in pecunia serua tenit & hoc iō interposuit ne lōgus eēt dū psuadet ut dicat quēadmodū in aliis fabulis. Cui⁹ tu. f. i. p. p. pprie lo- cutus ē de pecunia & fidē dicēdo & credere. nā fides ē eorū q̄ dāt: creditores dñr q̄ dāt. C In pecunia. a ma iore ad minus. C Perspexeris: nō ispexeris: sed p̄spexeris qd̄ plus ē dixit. C Verere ei. u. c. uerba cū p̄nūciatione dicit ut oñdat multū distare iter pecuniā & uerba. C Vbi qd̄. m. l. e. t. c. fa cōiectura cui & bene: q̄a seruus nihil de honestate dicit. C Vbi qd̄ significantius dixit: q̄ si diceret nihil. C Ergo au. ergo nūc uelut increpatio ē tarde.

Virgilius Vir. Ergo age care p̄. f. i. p. n. C Hāc opam. t. d. auscultādi & audiēdi: plus est dico q̄ do: d̄ p̄petuo dāt ad tps. C Senis n̄. d. f. dicēdo knis oñdit & adolecētē se dñm h̄. e. di cēdo n̄. i. oñdit & alienū fore. dicēdo s̄rem non unū eē mōstrauit. dicēdo maiore: ēt minoris se/ cit idicū: sic argumētū p̄tē maximā nō dū narrās iā i t̄pā interrogatiōe trāsegit. Hāc at̄ oia p̄ popu lū sic agūt: nō ut ille aliqd̄ uideat ne sit op⁹ plurib⁹ uerbis. C Senis. n. d. f. Mirū cōpēdiū narratiōis: q̄ si p̄ interrogatiōe fecit ne ex alio repeteret. Sic Vir. Fando aliqd̄ si forte tuas puenit ad aures. b. n. p. & . i. f. g. & i. Eu. Nostin hāc quā amat fratē C Quidni. qd̄ ei⁹ gnātū phedriā: nō dixit qd̄ phe driā: sed addidit eius gnātū: ut magis docere q̄ interrogare uideret. C Quid eius. g. phe. deest nostin. C Tanq̄ te. o uarietas illud qd̄ mi tanq̄ te. C Euenit. a. f. iter: non inuenit iter: sed euenit ut iter eēt. C Simul uno tēpore. C Illi lēnū ut iret. recte tacef cur chremes ierit: & dicitur cur demiphō. ut r̄q̄ pro argumēto est. C Ad hospi tē antiquū. Sic Vir. Veterēq̄ anchisen agnouit amicū. hoc at̄ addit: ut eēt idō ea cā nauigādi seni. C Senē p̄ epi. p. epistolas dicēdo ostēdit eū nō semel scripsisse. C Pellexit. induxit. Sic Vir. Pellacis Vlixī. C Mō. nō. m. a. pro uerbialis hypbole facta p̄ exceptionē aut suplationē: aut æquā collationem. Eiusmodi est illud Demosthenis Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Dicif. dat Virgilius Vir. Fando aliqd̄ si forte tuas puenit ad aures. b. n. p. & . i. f. g. & i. Eu. Nostin hāc quā amat fratē C Quidni. qd̄ ei⁹ gnātū phedriā: nō dixit qd̄ phe driā: sed addidit eius gnātū: ut magis docere q̄ interrogare uideret. C Quid eius. g. phe. deest nostin. C Tanq̄ te. o uarietas illud qd̄ mi tanq̄ te. C Euenit. a. f. iter: non inuenit iter: sed euenit ut iter eēt. C Simul uno tēpore. C Illi lēnū ut iret. recte tacef cur chremes ierit: & dicitur cur demiphō. ut r̄q̄ pro argumēto est. C Ad hospi tē antiquū. Sic Vir. Veterēq̄ anchisen agnouit amicū. hoc at̄ addit: ut eēt idō ea cā nauigādi seni. C Senē p̄ epi. p. epistolas dicēdo ostēdit eū nō semel scripsisse. C Pellexit. induxit. Sic Vir. Pellacis Vlixī. C Mō. nō. m. a. pro uerbialis hypbole facta p̄ exceptionē aut suplationē: aut æquā collationem. Eiusmodi est illud Demosthenis Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Vir. Fando aliqd̄ si forte tuas puenit ad aures. b. n. p. & . i. f. g. & i. Eu. Nostin hāc quā amat fratē C Quidni. qd̄ ei⁹ gnātū phedriā: nō dixit qd̄ phe driā: sed addidit eius gnātū: ut magis docere q̄ interrogare uideret. C Quid eius. g. phe. deest nostin. C Tanq̄ te. o uarietas illud qd̄ mi tanq̄ te. C Euenit. a. f. iter: non inuenit iter: sed euenit ut iter eēt. C Simul uno tēpore. C Illi lēnū ut iret. recte tacef cur chremes ierit: & dicitur cur demiphō. ut r̄q̄ pro argumēto est. C Ad hospi tē antiquū. Sic Vir. Veterēq̄ anchisen agnouit amicū. hoc at̄ addit: ut eēt idō ea cā nauigādi seni. C Senē p̄ epi. p. epistolas dicēdo ostēdit eū nō semel scripsisse. C Pellexit. induxit. Sic Vir. Pellacis Vlixī. C Mō. nō. m. a. pro uerbialis hypbole facta p̄ exceptionē aut suplationē: aut æquā collationem. Eiusmodi est illud Demosthenis Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Simul te. o uarietas illud qd̄ mi tanq̄ te. C Euenit. a. f. iter: non inuenit iter: sed euenit ut iter eēt. C Simul uno tēpore. C Illi lēnū ut iret. recte tacef cur chremes ierit: & dicitur cur demiphō. ut r̄q̄ pro argumēto est. C Ad hospi tē antiquū. Sic Vir. Veterēq̄ anchisen agnouit amicū. hoc at̄ addit: ut eēt idō ea cā nauigādi seni. C Senē p̄ epi. p. epistolas dicēdo ostēdit eū nō semel scripsisse. C Pellexit. induxit. Sic Vir. Pellacis Vlixī. C Mō. nō. m. a. pro uerbialis hypbole facta p̄ exceptionē aut suplationē: aut æquā collationem. Eiusmodi est illud Demosthenis Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Virgilius Pellexit Virgilius Salustius C Mō nō. m. a. Salu. Maria mōtesq̄. p. c. C Mō nō. m. a. p. more ueterū q̄a hospites hospiti b⁹ mul ta donabāt. C Cui tanta. e. r. cui datius cūq̄ est. dño ne tuo ingt pollicebat hoc. C Cui. t. r. e. deest cū: ut sit cū pellexit. C Cui. t. r. e. & sic plus est supesse q̄ eē. Desinas. f. e. ig. necessaria est ad fabulā t̄p̄: ὅτι ἀναρίτα demi phonis: ut maiore piculo illo abñte duxerit filius in dotatānā mox dicitur est. ille ne idotatā atq̄ ignobilē daret illi. C Sic est. i. recte. nō. n. ingt fortuna auatus est: sed natura. Sic est ig. o. an dñt: sed magis domini.

Da. abi sis insciens cuius tu fidem in pecunia Perspexeris uerere ei uerba credere: ubi qd̄ mihi Lucri est te fallere? Ge. ergo auscultā.

Da. hāc opam tibi dico. Ge. senis n̄. i. date fratrem Maiorē chremetē nostin: Da. qd̄ n̄. i. Ge. qd̄ eius Gnātū phedriā: da. tanq̄ te. Ge. euenit senibus Ambobus simul iter. illi in lēnū ut iret: nostro in Ciliciā ad hospitē antiquū: is senem per epistolam Pellexit mō nō mōtes auri pollicens, da. cui tanta Res erat & supererat: Ge. desinas, sic est ingenium

Da. abi sis insciens cuius tu fidem in pecunia Perspexeris uerere ei uerba credere: ubi qd̄ mihi Lucri est te fallere? Ge. ergo auscultā. Da. hāc opam tibi dico. Ge. senis n̄. i. date fratrem Maiorē chremetē nostin: Da. qd̄ n̄. i. Ge. qd̄ eius Gnātū phedriā: da. tanq̄ te. Ge. euenit senibus Ambobus simul iter. illi in lēnū ut iret: nostro in Ciliciā ad hospitē antiquū: is senem per epistolam Pellexit mō nō mōtes auri pollicens, da. cui tanta Res erat & supererat: Ge. desinas, sic est ingenium

Da. abi sis insciens cuius tu fidem in pecunia Perspexeris uerere ei uerba credere: ubi qd̄ mihi Lucri est te fallere? Ge. ergo auscultā. Da. hāc opam tibi dico. Ge. senis n̄. i. date fratrem Maiorē chremetē nostin: Da. qd̄ n̄. i. Ge. qd̄ eius Gnātū phedriā: da. tanq̄ te. Ge. euenit senibus Ambobus simul iter. illi in lēnū ut iret: nostro in Ciliciā ad hospitē antiquū: is senem per epistolam Pellexit mō nō mōtes auri pollicens, da. cui tanta Res erat & supererat: Ge. desinas, sic est ingenium

Da. abi sis insciens cuius tu fidem in pecunia Perspexeris uerere ei uerba credere: ubi qd̄ mihi Lucri est te fallere? Ge. ergo auscultā. Da. hāc opam tibi dico. Ge. senis n̄. i. date fratrem Maiorē chremetē nostin: Da. qd̄ n̄. i. Ge. qd̄ eius Gnātū phedriā: da. tanq̄ te. Ge. euenit senibus Ambobus simul iter. illi in lēnū ut iret: nostro in Ciliciā ad hospitē antiquū: is senem per epistolam Pellexit mō nō mōtes auri pollicens, da. cui tanta Res erat & supererat: Ge. desinas, sic est ingenium

Da. abi sis insciens cuius tu fidem in pecunia Perspexeris uerere ei uerba credere: ubi qd̄ mihi Lucri est te fallere? Ge. ergo auscultā. Da. hāc opam tibi dico. Ge. senis n̄. i. date fratrem Maiorē chremetē nostin: Da. qd̄ n̄. i. Ge. qd̄ eius Gnātū phedriā: da. tanq̄ te. Ge. euenit senibus Ambobus simul iter. illi in lēnū ut iret: nostro in Ciliciā ad hospitē antiquū: is senem per epistolam Pellexit mō nō mōtes auri pollicens, da. cui tanta Res erat & supererat: Ge. desinas, sic est ingenium

Da. abi sis insciens cuius tu fidem in pecunia Perspexeris uerere ei uerba credere: ubi qd̄ mihi Lucri est te fallere? Ge. ergo auscultā. Da. hāc opam tibi dico. Ge. senis n̄. i. date fratrem Maiorē chremetē nostin: Da. qd̄ n̄. i. Ge. qd̄ eius Gnātū phedriā: da. tanq̄ te. Ge. euenit senibus Ambobus simul iter. illi in lēnū ut iret: nostro in Ciliciā ad hospitē antiquū: is senem per epistolam Pellexit mō nō mōtes auri pollicens, da. cui tanta Res erat & supererat: Ge. desinas, sic est ingenium

DO. C Oh regē me esse oportuit. ostendit ei pauperū affectiones: qui se solos uti diuitiis scire aiunt si eas ha beant. C Regē me. e. o. acue me. C Abeuntes. a. h. t. huic & est ordo hinc relinquūt filiis. C Relinquunt. i. nō se cum abducunt. C Quasi. m. bñ q̄ si q̄ nō cōplebit hoc ipsum nec uult esse. C Magistrū. sic latini: quē gr̄ci pedā/ gogū appellant: C Filiis. pp̄ filios. C Geta p. c. d. acq̄ sita bello lōge ab italia regiōes puincia dicta sunt a porro uel p̄cul uincendo: ad quas p̄tores: q̄a cū officio mittebant: officia quoq̄ puincia noiant. C O geta p. splen dide puinciam dixit. C Memini. t. m. d. i. m. Sic Virg. Nec dii texere cupētū aenea ueniēte. In hoc aspersed mi/

Da. oh regē me esse oportuit. Ge. abeuntes ambo Tum hinc senes me filius relinquunt quasi Magistrum. Da. o geta puinciam cōpisti Duram. Ge. mihi usu uenit: hoc scio: memini Relinqui me deo irato meo: cōp̄i aduersari primo. Quid uerbis opus est: seni fidelis dū sum: scapulas Perdidit. Da. uenere in mentem mihi ista: nāq̄ Inscitia est aduersum stimulum calces. Ge. cōp̄i his Omnia faceret: obsequi quā uellent. Da. scisti uti Foro. Ge. noster mali nihil quicq̄ Primo: hic phedria continuo quādam nactus est Puellā citharistriā, hāc amare cōcēpit perdit: ea Seruiebat lenoni ipurissimo. neq̄ erat qd̄ daretur

hi us ad hoc addixisse meo: ne esset amphibolō cui diceret irato deo. Neuius in Stalagmonis. A deo meo pp̄itio meus hō est. Memini. t. m. d. i. m. dño dicit: an uero deo. & bñ meo: ne cēt am phibolon: nec sic dixit. Memini relinqui. ut i an/ dria. Memini me uidere & memini me fieri par uum. Ennius. C Quid uerbis. o. ē. repente inserit: qd̄ opus est uerbis: & satis moraliter. C Seni fide lis sum. fidus est amicus: fidelis ē seruus. C Scapu las pdidi. plus est perdidit: q̄ si diceret dolui: & be ne retulit fidelis. n. officū seruare aliqd̄. C Venere in. m. m. uenire in mentē nō ad recordationē tm̄ d̄: sed ad reputationē & intelli gentiam. C Nāq̄ in. est ad. hoc dictū & sup̄ioris p sona esse pōt & alterius. C Aduersus sti. c. w̄ p̄ o i uia cū eclip̄si. deest enim iactare stimulū p̄ dño adolecētē posuit. C Calces. mō calces: nō p̄tes plantae: sed p̄cussiones pedum plagalq̄ significat. Aliter Virgil. Calcēq̄ teritiā calcediores. C Scisti

ui foro. secūdū illos negociatores qui ante locū cōmerci nō p̄scribunt quāto uendant quā aduehūt: sed secū dam annonā fori quā dephenderunt cōsiliū uendēdis aut nō uendendis mercibus sumūt. C Scisti uti foro: so rā p̄ tribus intelligit: loco: tpe: & persona. C Scisti inquit his uti. & est uulgare puerbiū: sensus aut̄ hic est. scisti ingt qd̄ facef te oportet. C Prio hic phedria. bñ addiū prio: q̄a nō p̄petuo. C Noster nihil. m. q. quartū parelō: ut in egypta. Nā nemo quisq̄ illos. t. i. a. u. C Noster ni. m. q. phedriā q̄ nō n̄. C Continuo quādam bñ cōtinuo: q̄ si uix expectauerit p̄fectionē patris. C Puellā citharistriā. istis noibus hic agit ut cā amo/ nis & ex ætate & ex arte puellā uideret: nā ideo puellā dicit. C Cōcēpit amare pditus. legif & pdite: & ama/ tepdite: ut puta puellā & citharistriā. C Ea seruiebat lenoni. & honeste: & cito dixit. C Seruiebat lenoni impurif simo. & quare nō fuisset libera: & cuius fuisset ancilla: & qualis hois fuerit demonstrat. Magna p̄paratio ad reum difficultatem iminentiū puella citharistria: auarus leno: amator perditus inopia.

GVI. Da. oh: interfectio admirātis uel bñ de se sentientis: oportuit me regē eē. i. diuitē. Nā sape Hora. ap/ pellat diuites reges. q. d. Si fuisset diues sciuissem bene diuitiis uti. ge. tū. i. tūc ambo senes abeuntes hinc relin quunt me hic q̄ si magistrū. i. p̄dagogū filiis suis. Da. o geta cōpisti puincia durā. i. onus difficile siue difficile officū. nā regiōes acq̄ sita bello lōge ab italia puincia dicta sunt a porro uel p̄cul uincendo ad q̄s p̄tores quā cū officio mittebant: officia quoq̄ puincia noiant. ge. hoc. f. qd̄ cōp̄erim durā puincia usuuenit mihi. i. mi/ hi euenit. nā usuuenite significat euenire ut prius dixi. scio. i. laus p̄picio id mihi cōtigisse. Memini. i. intellexi bñ me relinqui deo meo. i. dño meo q̄ q̄ si deus timef a me seruo & cui teneor eē fidelis irato prio pp̄ filiū dñi q̄ me cecidit reluctante sibi. tū pp̄ demiphonē q̄ cū redibit mihi ita scēf uehemēter. uel memini me relinq̄ filiis unq̄ si relictus fuisset deo meo irato mihi. q̄a quēadmodū iratus deus punit sic & filii mei erant castri si nō monigeraret. prio. i. in principio. cōp̄i. i. in cōp̄i. aduersari. i. resistere illis cū in amotē iciderēt qd̄ est opus uer/ bis. i. qd̄ ē opus detinere diē lōgo sermone. dū. i. q̄ diu. sum fidelis seni. f. demiphoni. fidus ē amicus fidelis est seruus. pdidi. i. amisi. scapulas. i. humeros. hoc ē adeo fuerūt uerberib⁹ attrita scapula: ut me eas non hēret: sed p̄ didisse putarē. Da. ista c̄ q̄ dicis uel q̄ sequunt̄ uenere mihi mētē. i. cōsiderata sunt a me uel redacta i memoriā. Scapulae uentre. n. i. mētē nō ad recordationē tm̄ d̄ sed ad reputationē & itelligētiā. nāq̄. i. q̄. i. scitia. i. stultitia est & sim Venire in p̄plexitas stulta iactare sup. calces. i. p̄cussiones pedū ac plagas ut uult Do. alias p̄tes plātāe demōstrat iterdū & pedes mentem p̄ synecdochē. stultū ē ergo iactare calces aduersus stimulū. puerbiū. q. d. hic stultū ē reluctari recalcitare cōtra antiphonē filiū hazilē. Ge. cōp̄i. i. i. cōp̄i. facef te. i. iocose. obseq. i. obsequēdo cōplere his filiis oia. quā uellent. Da. scisti p̄ sciuissti uti foro prouerbiale est. i. sciuissti quid te facere oportebat secūdū illos negociatores qui an/ te locū cōmerci non p̄scribunt quāto uendant quā aduehunt sed secundum annonā fori quā dephenderūt cōsiliū de uendendis aut nō uendēdis mercib⁹ sumūt. Ge. n̄. f. antipho. prio. i. i. principio nihil. i. nō quicq̄ ma/ li fecit sup. uel admisit. sed cōtinuo hic phedria q̄ nō ē n̄. nactus ē. i. inuenit qd̄ puellā citharistriā. i. fiduciam cōp̄it amare hāc puellā pdite. i. misere & i pditionē ac p̄nitē suā. ea puella seruiebat lenoni. i. curatori puellarū & uenditori impurissimo. i. turpissimo: neq̄ quicq̄ erat apud phedriam qd̄ daret lenoni ob p̄ciū illi⁹ puellae.

Rex i. di ues Hora. Prouicia Vsuuenif

Fidus & Fidelis Scapulae Venire in mentem

Vti foro

DO. C. Tantūmodo. s. in. sensus ē laudauit tantūmō nō ē captus ī amorē. satis inq̄ scita. magna laus formā amāri aliā placuisse. C. Noster uero. apostopesis. iiii. q̄ succurrit quotiens uerba rebus minora sunt. C. Satis in. s. bella. ut in Audria. Scitus puer est natus e pāphilo. C. Amare. c. ille inq̄ laudauit m̄. hic amare ccepit. & bñ ccepit nō amauit: ut ostendat uim amoris nō parū esse: & rē q̄ semel suscipi possit. C. Scin. apostopesis q̄ in narrationibus in cōpendiū Terē. uti solet. C. Scin quā. amare ccepit subaudif. C. Quo. e. u. euadat perueniat: nā euadere est per obstantia uenire. C. Postridie ad. a. re. pgit: hoc p̄struens aniculā iulit: de q̄ nullā supra mentionem fecerat: & bñ memor & uirginis & honestā nō ipsam adiri facit: sed anū. neq̄ ab ipsa petit fructū uoluptatis ex cuius p̄sona maior desperatio nascēbat: sed a nutrice potius per quā suaderi puellā posse credif q̄ qd̄ libet. C. Postridie ad anū. r. emphaticos ad anū statim ut q̄ post habuerit oia alia. C. Re. q̄ nō p̄ nunciū. C. Vt sibi. e. f. c. uide ut nihil de uirgine speret: q̄ oia ab anicula petat. C. Illa. e. se. n. copiā facturā subaudif. C. Neq̄. e. a. ait fa. qd̄ peteret. C. Illā ciuē at. illā cū āphasi dixit q. d. quā sic cōtēnāt. C. Ciuē bo. eē. ciuē qd̄ ad iura p̄tinet: bonā qd̄ ad ipsam p̄tinet. C. Bonā. non uilē: q̄ boni nō uiles sunt: uñ sup̄latius gradus optimates: facit: q̄ bonus melior optimus dicif C. Bonis p̄gnatā. q̄ a maioribus eius. C. Si uxorē neli. recte subiūxit si uxorē uelit postq̄ in uirginē ea p̄tulit q̄ solent ornare nuptias. C. Lege id licere facere icerta distictio est: utrū uxorē uelit lege: an lege id licere facere. C. Sin aliter negat. & pudice anus & tñ ille cebrofeli cere facere dixit: qd̄ ille impudentius petit ut sibi eius faciat copiā. C. Sin ali. n. syllepsis facta ex eo qd̄ sequitur facere. C. Noster qd̄ ageret nescire. p̄posita deliberatio cuius tñ altera pars uincet. nā ducturus est p̄ absentiam patris. C. Quid ageret nescire. pro nesciebat. sed recte sic ait. q̄ subiunctorius est cupiebat & metuebat. metuebat p̄prie metuimus. n. eos qui nos amant: timemus ē inimicos. C. Illā ducere cupiebat: & metuebat. uide ambiguitatē qua sequentiā non cogunt. C. Nū si redisset ei p̄. u. si pro cū redisset. Vir. Præterea si nona diē. m. a. a. e. C. Ille ne indotatā uirginē. emphaticos ille de quo dixerat. C. Dd̄sinas: sic ē ingeniū & si pp̄ spē luci nauigauerat senex insinuandū igif̄ fuit. hoc. n. erit oē piculū fabulæ. Ex ordine Terētius prius insinuauit p̄sonā senis ut grauiora fierēt q̄ diximebat nuptias. C. Ille ne indotatā uirginē atq̄ ignobilē. duo dixit & idotatā & ignobilē. hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo. C. Quatuor sponis hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo. C. Quatuor sponis hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo.

Euadere dere est per obstantia uenire. C. Postridie ad. a. re. pgit: hoc p̄struens aniculā iulit: de q̄ nullā supra mentionem fecerat: & bñ memor & uirginis & honestā nō ipsam adiri facit: sed anū. neq̄ ab ipsa petit fructū uoluptatis ex cuius p̄sona maior desperatio nascēbat: sed a nutrice potius per quā suaderi puellā posse credif q̄ qd̄ libet. C. Postridie ad anū. r. emphaticos ad anū statim ut q̄ post habuerit oia alia. C. Re. q̄ nō p̄ nunciū. C. Vt sibi. e. f. c. uide ut nihil de uirgine speret: q̄ oia ab anicula petat. C. Illa. e. se. n. copiā facturā subaudif. C. Neq̄. e. a. ait fa. qd̄ peteret. C. Illā ciuē at. illā cū āphasi dixit q. d. quā sic cōtēnāt. C. Ciuē bo. eē. ciuē qd̄ ad iura p̄tinet: bonā qd̄ ad ipsam p̄tinet. C. Bonā. non uilē: q̄ boni nō uiles sunt: uñ sup̄latius gradus optimates: facit: q̄ bonus melior optimus dicif C. Bonis p̄gnatā. q̄ a maioribus eius. C. Si uxorē neli. recte subiūxit si uxorē uelit postq̄ in uirginē ea p̄tulit q̄ solent ornare nuptias. C. Lege id licere facere icerta distictio est: utrū uxorē uelit lege: an lege id licere facere. C. Sin aliter negat. & pudice anus & tñ ille cebrofeli cere facere dixit: qd̄ ille impudentius petit ut sibi eius faciat copiā. C. Sin ali. n. syllepsis facta ex eo qd̄ sequitur facere. C. Noster qd̄ ageret nescire. p̄posita deliberatio cuius tñ altera pars uincet. nā ducturus est p̄ absentiam patris. C. Quid ageret nescire. pro nesciebat. sed recte sic ait. q̄ subiunctorius est cupiebat & metuebat. metuebat p̄prie metuimus. n. eos qui nos amant: timemus ē inimicos. C. Illā ducere cupiebat: & metuebat. uide ambiguitatē qua sequentiā non cogunt. C. Nū si redisset ei p̄. u. si pro cū redisset. Vir. Præterea si nona diē. m. a. a. e. C. Ille ne indotatā uirginē. emphaticos ille de quo dixerat. C. Dd̄sinas: sic ē ingeniū & si pp̄ spē luci nauigauerat senex insinuandū igif̄ fuit. hoc. n. erit oē piculū fabulæ. Ex ordine Terētius prius insinuauit p̄sonā senis ut grauiora fierēt q̄ diximebat nuptias. C. Ille ne indotatā uirginē atq̄ ignobilē. duo dixit & idotatā & ignobilē. hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo. C. Quatuor sponis hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo.

Optima tes C. Si uxorē neli. recte subiūxit si uxorē uelit postq̄ in uirginē ea p̄tulit q̄ solent ornare nuptias. C. Lege id licere facere icerta distictio est: utrū uxorē uelit lege: an lege id licere facere. C. Sin aliter negat. & pudice anus & tñ ille cebrofeli cere facere dixit: qd̄ ille impudentius petit ut sibi eius faciat copiā. C. Sin ali. n. syllepsis facta ex eo qd̄ sequitur facere. C. Noster qd̄ ageret nescire. p̄posita deliberatio cuius tñ altera pars uincet. nā ducturus est p̄ absentiam patris. C. Quid ageret nescire. pro nesciebat. sed recte sic ait. q̄ subiunctorius est cupiebat & metuebat. metuebat p̄prie metuimus. n. eos qui nos amant: timemus ē inimicos. C. Illā ducere cupiebat: & metuebat. uide ambiguitatē qua sequentiā non cogunt. C. Nū si redisset ei p̄. u. si pro cū redisset. Vir. Præterea si nona diē. m. a. a. e. C. Ille ne indotatā uirginē. emphaticos ille de quo dixerat. C. Dd̄sinas: sic ē ingeniū & si pp̄ spē luci nauigauerat senex insinuandū igif̄ fuit. hoc. n. erit oē piculū fabulæ. Ex ordine Terētius prius insinuauit p̄sonā senis ut grauiora fierēt q̄ diximebat nuptias. C. Ille ne indotatā uirginē atq̄ ignobilē. duo dixit & idotatā & ignobilē. hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo. C. Quatuor sponis hęc. n. duo principaliter petunt: quis sint quatuor q̄ in his sp̄s q̄runf. forma: p̄bitas: dos: nobilitas. & mansuetudo.

Tantūmodo satis inquit scita: noster uero. Da. lā scio amare ccepit. Ge. scī. quā: quo euadat uide Postridie ad anū pgit recta: obsecrat ut sibi Eius faciat copiā: illa enim se negat. neq̄ eum Aequum ait. facere. illam ciuem esse atticam bonam Bonis prognatā. si uxorē uelit lege id dicere facere: Sin aliter negat noster qd̄ agere nescire. & illam Ducere cupiebat: & metuebat abntē patrē. Da. nū Si redisset ei p̄. ueniā daret: Ge. ille ne indotatam Virginem atq̄ ignobilem daret illi: nunq̄ faceret.

DO. C. Quid fiet deniq̄. more suo Terē. Deniq̄ posuit i sine sensus: & est aduerbiū ordinis: sic in Heau. Fo dere: aut arare: aut aliqd̄ facef̄ deniq̄: ut sit deniq̄: uel deide: uel ad postremū. C. Quid fiet. deest rogitas: & ē apostopesis. C. Est. p. q. phormio. phormio nō a formula sed a phormione d̄f̄ (partheo quē nos eronē dicim⁹ tri/ uialiter & pro cōsuetudine. C. Quid is. s. seruat affect⁹ tristis: ut supra ait. sed qd̄ tu es tristis: C. Cōfidēs hō. homo comice dictū. nā q̄s ignoret. p̄sūtū hōiem eē. C. Confidens. hic cōfidēs p̄ ip̄robo audaci: ac temeratio posuit: ut Cōfidens o ingentē cōfidentiam. C. Qui illū. qui utinam est ut Lucili. in. ii. Qui te montane malum ad cetera pergit: aut Lucilius

Da. qd̄ fiet deniq̄. Ge. qd̄ fiet: est parasitus quidam Phormio hō confidens qui dii oēs illum perdiunt. Da. qd̄ is fecit: Ge. hoc cōsiliū quod dicam dedit Lex est: ut orbæ qui sint genere proximi his nubāt: Et illos ducere eadē hęc lex iubet. ego te cognatum Dicā & tibi scribā: dicam paternum amicum me Assimulabo uirginis: ad iudices ueniemus: q̄ fuerit Pater: quæ mater: quæ cognata tibi sit: Hęc oia confingam. quod erit mihi bonum atq̄ Cōmodum: cū horū tu nihil refelles uicā scilicet. p̄

per hoc cōsiliū qd̄ dicā dedit. C. Qui. i. d. o. p. qui aut expletiuū est aut pronomē quo icipiēs phormionem describere cohorrui consideratiōe ei⁹ & in hanc uocem quasi confusus erupit. hoc autē certū genus est. C. Quid is s. correat interrogatiōe errantē ut rediret ad nominatiuū casū q̄ aberrauerat: & illum dixerat. Lex hęc ē. lex ut in palliata recte ponif: nā græcorum fuit: & iō i Andria sic ait. Inopia & cognatorū ne gligētia coacta ē. C. Lex ē. alia cā narrationis interponif & d̄f. Lex est a causā litis potuit. n. dici nō hēs cām. C. Hoc consiliū qd̄ dicā. secūdū quosdā ordo est: qui hoc cōsiliū qd̄ dicā dedit. C. Ut orbæ q. f. g. p. orba pxima nubat orbā pximus ducat: atticū ius est: & est ordo. lex

est ut orbæ his nubāt. C. Eadē. h. l. i. nō duas res iubet hęc una lex: sed puellis p̄mittit nubere: cognatos cogit ducere. C. Eadē. h. l. i. bñ iubet. minorē. n. uim hēt ea lex quæ aliquid permittit: q̄ illa quæ aliquid iubet. C. Et il. d. bñ additū: nihil. n. ad rē si ducendi necessitas nō fuisset. C. Ego te. c. d. & t. sc. dicā a p̄sona iustū quoq̄ agitur. potuit. n. dici qd̄ mecū est tibi. C. Ego te. c. d. & t. f. hęc narratio est quā dicit Tullius constitutā: Tullius & ipse tibi uni parca inq̄. in uerrinis. repente. n. transif ad uerba p̄sonarū ab earū descriptiōe: sed hoc ipsum ad cōmouendos auditores ualet plurimū. C. Et. t. f. a. denūciatione i p̄sonā ne dicet nō mihi denūciasti. C. Et. t. f. dicā. Cice. scribif̄ eractio dica supra uerbū. ifra nomē ē totidē litteris aduerso accentu. C. Dicā. p. a. a. m. ea. dicit a p̄sona litigātis. potuit. n. apponi p̄sonā nō hñs: q̄ fuerit p̄: q̄ hic. p̄nomē est infra quō significat. C. Quæ ma/ ter uirginis. s. q̄ cognata tibi sit: q̄ quō ex q̄ rōne. C. Oia hęc. c. oia hęc nō ex habūdanti posuit: sed oratorie q̄si tā multa: & est archaismos. nā post enumerationē ueteres hęc dicebat. Salu. in iugur. Hęc oia p̄sidiō adsum Salustius qd̄ erit totū cōsingā. C. Quod erit. m. b. a. c. qd̄ mihi inq̄ faustū ac scelix erit. hoc est cōsingere atq̄ mē tri. C. Quod erit. m. b. a. c. totū ioculariter p̄situs q̄ppe q̄ cōsingā dicit: quasi nō solū nō erubuerit de falsiloquo sed quasi p̄clari facinoris inceptiōe etiam auspiciatus sit: omnēq̄ susceperit dicēdo: qd̄ erit mihi bonū atq̄ cōmodū: sic enim ueteres: qd̄ faustum scelixq̄ sit dicebant aliquid aggressuri. C. Cū tu horū nihil refelles uincam Refellere scilicet hoc interrogatiōe pronūciandū est. C. Refelles. refutabis: redargues. nam prorsus refellere est redarguere falsitatē. C. Pater aderit mihi paratæ lites. quid mea. mire quo maxime aliter metueret hęc pro ridicula re cōtēp̄sit. C. Pater aderit & paratæ lites. exquisite autem subiectum est cum supra dixerit mihi paratæ lites quid mea pater & lites & antiphoni formidanda ista sint ridicula parasito.

GVI. Da. deniq̄. i. deinde uel ad postremū qd̄ fiet de hac re sic iccepta. ge. rogas sup. qd̄ fiet: ē qdā parasit⁹ idest uir iocularis q̄rens iplere uētrē suis iocis & adulationibus. est ergo parasitus noie phormio exñs hō con/ fidēs. i. ip̄robus audax ac temerari⁹. q. i. utinā. oēs dii p̄dāt. i. destruat illū. uel q̄ sit p̄nomē & sit apostopesis sup. qn sic. ē hō cōfidēs q̄ dedit sup. tale cōsiliū qd̄ sum dicturus: sed cōsideratiōe ip̄robitatis eius geta cōsufus p̄ru/ pit in eā uocē. dii oēs illū p̄dāt & qui reliq̄t suspensum. Da. qd̄ is parasitus fecit. ge. ipse dedit hoc consiliū qd̄ dicā. & hoc dicto explicat qd̄ omiserat. tale est cōsiliū: lex est. i. ius atticū ut uirgines orbæ. i. pupillæ parētibus priuate. nā orbis dicif̄ q̄ aliqua re chara priuatus ē. Interdū & pro orphanō capif̄ ait Laurē. orbæ ergo. i. orphanæ Orbus nubāt. i. nuptui tradant̄ his q̄ sint proximi genere. i. cognatiōe. & hęc eadē lex atticā iubet. i. p̄cipit & cogit il/ los pximos ducere. i. in uxores capere illas orbas sibi cognatas. illa ergo p̄mittit ut orbæ cognatis nubant & il la eadē iubet & p̄cipit cognatos eas ducere. ego inquit parasitus dicā te cognatū uirginis & scribā tibi dicā. i. denūciationē siue admonitiōe & q̄st citationē ne dici possit tibi nō esse denūciatū te cognatū eius eē. Est at hęc dica cā nomen significans chartā in qua cōtinet̄ denūciatio facta alicui seu admonitio & q̄st citatio: & ut Dica dicæ qdam uolūt capi pōt pro syngrapha in qua cōtinet̄ sūma debiti & nomē debentis. Assimulabo. i. fingam me esse amicū paternū uirginis. i. me esse amicū patris uirginis. ueniemus ad iudices. i. in consp̄ctū iudicum con fingā. i. cōminiscar hęc oia mendacia uidelicet eū cōsingā q̄ fuerit pater uirginis: & cōsingā eā quæ fuerit ma/ ter uirginis & cōsingā ēt q. i. quo mō q̄ rōne ipsa uirgo sit tibi cognata qd̄. l. cōsingere hęc atq̄ mentiri erit mi hi bonū. & cōmodū. i. qd̄ ueteres dicebat faustū & scelix cū aliqd̄ erat aggressuri. cōmodū etiā p̄t̄ capi p̄ oppor Cōmodū tuno & tēpestiuo. q. d. mihi erit opportunū & tēpestiuū hoc facere cū tu uihil horū q̄ cōsingam refelles. i. re/ futabis redargues. nā refellere est falsitatē redarguere. scilicet. i. certe: uincā. i. efficiā p̄positum. pater. s. demipho. G iiii

DO. Cilla q.n.e. κοικωσ

CNostra. cu antiphonis nū esse debeat. C Iocularē. a.

hoc ē minime iocularē: an q̄ ex ludo & ioco i periculū ueniat. C Peruasit. h. hic iā de anūphone q̄rif cui p suafū sit. C Factū est. adeo audax phormio. C Ventū est. epexegesis quō factū est. C Vtū est. uincimur: duxit: iocularē audaciā: & deest audio ex te aut dicit. C Factū ē: uētū ē: uicimur duxit. ασυρροϋ ut supra. Imus: uenimus. C Factū ē. uētū ē: uicimur. duxit. amat hoc Terē. ut ita laute redit: imus: uenimus: uidemus: & funus interi pro cedit: seq̄mur: ad sepulchrū uenim⁹: uignē posita ē. sc̄f. his nō mō breuis & comis narratio ē: sed ē auditoris aium ad id q̄ d̄restat itendit. C Quid. n. admirātis uox est nō interrogātis. C Hoc q̄. a. sic p̄nūcia q̄ si piturū cōtēptis getā: ēt cū sub icerto iteritu de feat. CO geta. q. de te. f. ē. f. g. magf̄ reliq̄tis anti phoni. C Nescio. h. u. h. f. q. f. f. f. ethicos despatōe rerum fortis esse seru⁹? & simul uigilauit poeta: ne si & hęc ciularet res tota migraret in tragœdia. C Quod. f. f. a. a. graues sniæ ex p̄sona seruorū cū d̄it ridiculæ sunt & eo cōsilio iterponunt. C Fer rem⁹. a. a. hoc sc̄dm seruos q̄ futura cōtēnunt. & mire meritū culpæ suæ ad fortunā rettulit. C Hē. i. ē. u. o. cōpēdiū cōsulatōis q̄ hic libēter accepit & iō statū approbat. C In me. o. f. m. ē. quō an stre nue ut se defendat: an ut fugiat. an ut patiens sit pla garū. C Ad p̄. a. b̄n̄ poeta oia tractat: q̄ in tali re ta cēda seruo essent: nisi aliud posceret argumentū. C Ad p̄. a. sic i Heantō. Nec tutorē tibi: nec p̄catorē paris. C Qui. m. sic oret. i. p me oret. C Nūc. a. q. h. u. u. u. u. u. d̄rubi nō uerba mō uerūtiā gestū uocēq̄ singamus alienā. C Nūc. a. q. h. q̄ nos dicimus dimitte. antiq̄ ē dice bant amitte. Virg. Et amissos. h. i. o. graios. & Salu. Pactione amissa publico legato. C Posthac si. q. n. p̄. facile im perat q̄ non oia extorquet: ergo ars p̄catoria ē mitigare p̄ntia futura p̄mittere. Simul ēt q̄ ois cā in hoc est ne uideatur seruus ob ipunitatē in delictis amplius peccaturus. C Posthac si. q. ut solet elegāter p̄ eclipsum & simul nō si tantū dē peccauerit: sed si uel minimū. lale est & illud. Si sensero hodie q̄q̄ te i nuptiis fallaciæ conati: & si q̄q̄ inuenias occidito. C Nihil p̄. uihil p̄ non: sed plena negatio. C Vbi. e. h. a. hic oñdit nullū p̄catorē ex aio postulare ueniā seruo. C Vel oc. uel p̄ ēt occidito tu m̄ cedere uolebas: ego dicā ēt occidito. C Quid. p. i. q. c. moraliter q̄rit uolens audire de phedria postq̄ de antiphōe cognouit: maxime q̄ hęc itroगतō responsionē elicit qua spectator instruit ad cognoscēda cetera. C Quid p̄dagogus ille q̄ ci. q̄ dixit sectariū ludū ducere & reducere: & q̄ puellā dixit ab ætate: p̄dagogus ē ille ait qui citharistriam phedria. f. q̄ neq̄ abscedit a custodia puellæ: neq̄ illam ipse contingit. C Qui citharistriam. eclipsis lectatur: amat: uel quid tale subaudiendum est.

Amittite p̄ dimittite Virgilius Salustius

Fors

GVI. adierit. i. adueniet. lites sunt paratæ mihi. i. contentiones forentes seu actiones causatū: & controuer siæ sunt paratæ mihi inam pater litigabit aduersum me: sed id nihil facio dūmodo nihil horū refellas qd̄ mea i tereff sup. seu refert. i. qd̄ curo si mihi lites parent. qd̄. i. certe. illa uirgo erit nostra: nā in iudicio uicemus ne du bites. Da. audio sup. ex te: uel dicis audaciā iocularē. i. quæ ex ludo & ioco i periculū uenit uel audaciā unū iocularis & nebulonis. ge. ipse parasitus p̄suasit hoī. f. antiphoni ita esse faciendū & recte fieri posse. factū est. i. denunciatio facta est antiphoni. dixit parasitus q̄s fuisse p̄. q̄ mater: quō fuerit cognata & c. uentū est ad iudi ces. f. uincimur. i. sup̄amur in cā & acā nostra cadimus & iō antipho duxit eam in uxorem. Da. qd̄ narras: mita tar non interrogat tanq̄ credere nō possit. ge. narro. i. dico cōmemoro hoc qd̄ audis. Da. o. geta qd̄ ē futurum de te. i. qd̄ tibi cōtinget: aut qd̄ futurū est ubi aut qd̄ de te fiet. timet dauus plurimū getæ cuius futurū certum pe ricolū. Ge. hercle nescio qd̄ de me sit futurū. scio hoc unū uidelicet. feremus. i. portabimus patiemur æquo aio idest nō decidenti in tristitiā. q̄q̄. i. o. ē qd̄ fors. i. fortuna. feret. i. afferet. Da. placet mihi d̄itū tuū hē: interiectio dolentis infortunū getæ. istud est officium uiri. i. id facere debet uir fortis ut. f. æquo ferat q̄ acciderint. ge. ois spes est mihi i me. i. in mea solertia seu i meo cōsilio aut ut strenue me defendā aut ut fugiam aut ut patiens sim plagarū. Da. laudo q̄ in te spem solum reponis nec ab aliis expectas qd̄ per te agere potes. Ge. ab eā. i. abibo di scedā ad p̄catorē. i. ad intercessorē qui ut sup. credo oret mihi. i. p me sic. i. in hac uerba q̄ sequunt & ē mimis nūc q̄so amitte p̄ dimitte hūc seruū getā. ubi. n. nos dicimus dimitte antiq̄ dicebāt amitte ut Donatus testatur Ceterū. i. ed si q̄q̄ admittat supple iceleris ēt minimi posthac nihil. i. nequaq̄. precor. i. peto. ut ignoscas illi se cūdo. Deinde repete q̄ sic q̄ inq̄ precator nō addat. i. nō adhibeat i p̄catorē sua tantū mō. i. dūtaxat id qd̄ sequitur uidelicet si q̄q̄ admiserit. posthac ubi. i. postq̄ abiero hic. i. a te discessero. uel. i. ēt. nō mō cedito sed ēt occidito si uelis: ubi offendit nullū p̄catorē postulate ueniā seruo ex aio sed tm̄ ut seruo morē gerat. Da. Quid. interrogā di modus tri⁹ apud poetas & oratores. Ille p̄dagogus. f. phedria quē dicit p̄dagogū eo q̄ ut pri⁹ dixit sectat puellā quā ducit i ludū musicæ & reducit: neq̄ abscedit ab ei⁹ custodia: iō ei⁹ p̄dagogus ēt uī. Ille ergo p̄da gogus qui sectat supple uelamat citharistriā: idest fiduciam puellam quid rei: idest quam rem gerit: idest facit. Ge. sic tenuiter.

DONA. C Sic tenuiter. ΔΕΙΚΤΙΚΩΣ sic dicendum est cum aliquo gestu. C Non multum habet quod det for tisse cum cōmiseratione amatoris adolescentis pronuncian dum est. C Immo nihil nisi. f. m. bene spem: quia amat. nemo enim cum spem non habet non amat. C Meram solam. C Pater eius redit an non? Chremes. f. Merus ra C Nondum quia ueniet iam non Plena negatio est. C Quid senem quoad expectatis uestrum? animaduerti rum te qui secūdam morem quotidianū tū dici cū sit transitus a mentione alterius rei ad alterā sic & supra: qd̄ pe dagogus ille. C Quoad expectatis. quoad q̄ diu: & recte locutus est: quia aduentus finis est expectatiōis. C Sed

Ge. sic tenuiter, Da. nō multū hēt qd̄ det fortasse. Ge. immo nihil: nisi spem meram. Da. pater eius Redit an non? ge. nondum. Da. quid senē quoad Expectatis uestrū? ge. nō certe scio. sed epistolam Ab eo allatam esse audiui modo: & ad portitores Esse delatam. hanc petam. Da. nunquid Geta aliud me uis? Ge. ut bene sit tibi. puer heus Nemon huc prodit: cape; da hoc dortio.

epistolā ab eo. a. e. a. mire paratur inopinatus su bito aduentus senis: nā ipse ueniet cuius epistolā sperat. C Ad portitores esse delatā more ueterum magistri tributorum idest publicā operā in por tu dabant inferendarū rerū: & effendarum uei etigal exigentes. C Ad portitores: ad eos q̄ in por tu sunt: ex quo more hoc dixerit uide atico: an romano. C Nunquid geta aliud me uis: ab q̄ il lo quod argento tibi a me opus fuit. C Vt bñ sit tibi. αΥΤΕΙΣ ΜΟΣ pro nihil. C Puer heus nemon huc prodit: moralis exp̄ssio. nā eos uocat quibus initio egrediens dicebat: si q̄s me q̄ uerit tuus. C Cape. da hoc dortio. κορον προσοπων λογ

Dortium

ur. C Dortio. dortium sc̄mininum nomen est: ut Planesium Glycerium. GVI. Ge. gerit se supple tenuiter. i. exiliter modice parce sic. i. hoc mō ut illi oñdebat gestu suo. Da. fortasse ipse phedria non habet multū. i. abūdantem rem familiaritatem quod det pro citharistria emūda a lenone. Ge. im mo. i. sed nihil habet nisi meram spem. i. solā expectatiōē ut ea aliquādo potiat. Nā merus ra rum dicit solus lum. Inde merula auis quā dā solitaria. inde merū uinū solū. i. sine aqua Da. pater eius phedria. f. chremes re diit an nō? ge. Nōdū. i. non adhuc rediit. Da. quid: interrogandi modus aptus mutationi faciendæ de re una in aliam. quoad. i. quousq̄ uel q̄ diu expectatis uestrū senē. f. demiphonem. ge. Non scio certo. i. non scio pro cento uel pro uero: ut aiūt: sed audiui epistolā esse allatā. ab afferor afferis. ab eo demiphone. modo. i. pauloā te & audiui inq̄ esse d̄ latā ad portitores. i. ad custodes portuū qui portū obsidentes seu in portu existētes oia portitoris suscitatur ne forte aut pecuniæ. e regno exportet: aut littere uoxie ad inimicos deferantur quibus super te ali qua admoncantur. sunt etiā portitores qui traducūt hoīes aquas & uehūt nauigio seu q̄ conducūt uectigalia seu fructus pecuniarios portus & illos a trāseūibus exigunt. Inde portoriū dicitur uectigal portus siue merces Portoriū quæ datur traiectionibus qui portitores dicūtur. Petā a portitoribus hęc epistolam. Da. nunquid. i. utrū o ge? tu uis me aliqd̄ aliud. elegāter uolo cū duobus accusatiuis ponitur in tali genere dicendū. qd̄ me uult ille sic etiā uis me aliqd̄ aliud. i. uis tu mihi dicere uel me facere pro te aliquid aliud ab eo qd̄ ubi feci pecunias debitas tibi afferendo. ge. uolo sup. tm̄ ut bene sit tibi. i. bene tibi contingat: & est carēsimos. nā honestius id respōdit q̄ si dixisset nihil te uolo. his dictis discessit dauus. Geta autē aliquē seruū uocat qui capiat pecunias receptas q̄s det ancilla. heus aduerbiū uocādi. o. puer. i. o. serue. Geta. n. q̄uis seru⁹ cēt prætat tñ aliis seruis minoribus. de inde cum neminem uideret uenientem subdit. nemon. i. utrū nemo prodit idest exitergit: accedit prorū pit huc ad me quo dieo uenit seruus cui dixit cape has pecunias da. i. trade hoc idest hoc argentum dortio. i. illi mulieri ancillæ forsitan. Nam dortium tū dicitur: sicut glycerium. est enim Dortium sc̄mininæ nomē.

Merula

Portitoris

Portoriū

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Portitoris

Lud. Memini relinqui de irato meo. Tācti donatus dubitet: an dñs: an uero deo dicat. ego uerissimi lius puto: ut de ipso uero deo intelligas. Nam nihil constat aut hærū aut filiū hærilē succēssisse dum il le abiret seruo suo. Neq̄ potuit dicere de eo quē iratum iri autumat: q̄ illo irato relictus sit. Ceterum antiqui quotiens prospere quicq̄ eueniat aut acceperant. Diis au p̄picibus id. euenisse arbitrabantur. unde il Virgilius lud in quarto ænei. Diis equidem auspiciibus reor & iunone secunda huc uento iliacas cursum tenuisse ca/ tinas. Contra quādo mali quicq̄ obuenerat: deo irato id factū credebant. Vnde in secūdo ænei. Sed nihil inui Virgilius t̄sas quēq̄ fidere diuis. Sic etiā Hora. in secūdo sermone de pariete quem frustra & in cassum construxerat di Horauus cū m̄merito q̄ laborat. Iratis natus paries diis atq̄ poetis. Pari modo quia geta ad malū suū relictus erat custos: dicit se relictū eē deo irato suo. q. d. genio suo & deo quē peculiare nascēdo forticbat. Memini at̄ n̄ accipit p Memini eo quod est intellexi: sed memori & dolenti mente recogito. iuxta illud Ciceronianum. Cui placet obliuisci. Cicero cui dolet meminisse. & illud Virgilianū in sexto. At nimium meminisse necesse est. Expone ergo sic. Memini. i. Virgilius cum m̄erore reminiscor me relinqui. i. q̄ relinquo hic deo meo irato. i. ad malum & incōmodum meum quale solet euenire deo irato. Item illud aduerbium. in sc̄tia est aduersum stimulum calces: licet donatus etiā per eclipsum dictum uelint d̄itio calces sit nomen. Malim sine eclipf (quia dura cēt) accipias ut sit uerbum a calco calcas ut sit in sc̄tia est calces idest quod aliquis calcet uel si tu calces. i. recalcitres aduersum stimulū. Et illud quod paulo post sequitur. Coepi his omnia facere. T̄xtus omnes habent facere. Cōmentum uero Qui donis habet facete. Pra terea illud. Cōmorat oēs nos. Nos intelliges cōmorat ad concup sc̄ntiam puellæ. sed ad cōmiserationem. Nam paulo post sequitur in textu solum antiphonem eam amasse & concupuisse.

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Dortium

Deon re redisse: ut qui mihi consultu optime uelit ee. In hac scena color uita eff eore qui qd imo dice concupuerint spernunt postq uenerit qd aptiore snia ostendit dicendo. Nostri nosmet poenitet. Adeon re redisse. u. q. m. coparatiua qlitas in hac scena est iter antiphonis uitam: & phedria. genus cause demostriatiua: cotendunt aut uter magis miser sit. CVt q mihi colultu. o. u. e. p. mira snia qua ondit adole scetulos in peccatis nemine magis metuere q eos a qbus maxime diligunt. simulq inducit teru iminentium p structio: in qua sic audax inducit phedria: ut defensor futurus sit timidus antipho. CPatr ut extrinsecu. ferien da pnuciatio: i e o qd ait patrem. ut q futurus sit. hoc. n. magis miru est io psem timen: ga colultu optime uelit. CVbi i mete eius adueti uenit. no ta uenire i mete ueteres no recordationis causa tm. sed etia recogitatis colideratiolq posuisse. CVbi in mente eius adueti uenit. sic ueteres glo casu ptebnt in mete ueniat. Cicero. Fac tibi p ne legis auxiliu ueniat in mete. CAdueti uenit. multipliciter declinat & aduetas. sic & i andria. Nihil ornaui: nihil tumulti. CVenit. legis & adue nit. CIncogitans. temerari? improbus. no cogitas inqt in usu est: an no eodem modo cogitas. CIta expectare ut par fuit: nota expectare nuc oppiter alias spat. CQuid istuc est: hac interrogatio sto machosa est: extenuare uolentis metu frs. diuersa enim sentit ob diuersum amoris euetu CQui ta audacis facinoris mihi colscius sis. pprie ad terro re qui de facinore loquit colsciu dixit. CRogitas qui ta audacis facinoris. bn timis inducitur anti pho ut sit ca fugiendi. ad hoc. n. fugiet ne ad di mitteda coniuge cogat a pre an errore fabulae par tefactu. CQuod utina phormioi. gratissime no phormioni succedet: sed phormiois inuento. & uide ut & ipse se culpa subtrahat. CQuod utina & familiare est inia accusare teru quos alicuius negotii poenitet. CVtinu phormioi. i. uetus elo cutio utina. ut Ennius in medea. utina ne in ner more pelio unq cecidissent ad terram trabes. & ne pro no accipiedu. CNe me cupidu eo. i. bu hoc addidit ad excusatione. potuit enim dici no colentire. CEo impulsisset eo ad uxore ducedam: an eo in tantu. CQuod mihi principiu est mali. bene quasi caput malinon in more sit sed in nuptiis. CNo potius essem. more hoium loquit. credi enim ex consequeti fatietate qd poi tuerit abstinere a moribus suis. Non potius eem antipophora: ut ueru anceps pugna ferat fortuna fuisset. hic enim utraq pars ponitur. CNon potius essem. u. o. u. o. u. e. p. no ut illa. sed illa potiri uoluisset potuisset.

Cicero

Incogitans

Ennius

GVI. Adeon

Accidisse

Venire in mentem

Adueti p aduentus



Antipho, Phedria adolescentes.

Deon rem redisse: ut qui mihi consultum Optime uelit esse phedria psem extimescam Vbi in mentem meam eius aduenti uenit. Quod ni fuisset incogitans ita eu expectarem Vi par fuit, Phe. qd istuc est: an rogitas Qui tam audacis facinoris mihi conscius sis? Quod utina ne phormioni id suadere in mentem incidisset: heu me cupidum eo impulsisset; Quod mihi principiu est mali: si no potius essem

GVI. Adeon. Deon & c. In hac scena est copatio inter antiphonis uita & phedria. cotendunt. n. uter magis miser sit. Simulq ostendit color uita eore q qd imo dice concupuerint spernunt postq illud uenerit. An. adeon i. adeo ne. hoc est: est ne ueru re adeo redisse. i. ad eu statu puenisse. uel adeo redisse. i. re ta pessime acci disse. na res redisse dicitur cu aliqd peius expectatione contigerit. ut o phedria extimesca. i. timea patre q uelit consultu esse. i. prouisum esse per impersonale. i. qui uelit ut consulat. i. pspiciatur seu puideat optime mihi ut ergo extimesca eu. ubi. i. qn uenit mihi in mete adueti. i. aduetus eius p. i. qn colidero seu mente uoluo patris aduetu. ubi est auertedu ueteres po uisse uenire in mente no tm ca recordatiolis sed etia recogitatiois seu considerationis. Insuper dicimus recte hac res uenit mihi in mete. & huius rei uenit mihi in mentem. In q situ interdu utitur genitiuis secude inflectionis pro genitiuis quarta: aut tumulti pro tumultus senati pro senatu. & hic aduenti pro aduentus: & alibi ornati pro ornatus. quod pro sed ni. i. si no fuisset incogitans. i. teme rariu inconsideratus. expectare. i. oppiter alias sperare eu patre. ut. i. sicut par fuit. i. decuit eu expectare. Phed. qd istud est: stomachose hoc interrogat & per contempu. q. d. eu pra se ee pala beatu An. rogitas qd sit qui sis colscius mihi. i. mihi particeps facinoris. i. facti ta audacis. i. ta temere comissi. hoc est q mecu scias uel scias que ad modu ego facinus admiserim ta audax ut uidelicet uxore duxeri mea libidine in abnta p. i. qd. i. sed utinam ne. i. no incidisset i mete phormioi. i. utina phormio no cogitasset seu intellectu habuisset aut aiu. suadere. i. colulere id qd suafit p cuius colulu ita duxi uxore. neu. i. & utina phormio no ipalisset. i. intrulisset me cupidu. i. amatoru eo. i. ad id faciendu. sed ducedu uxore qd est mihi principiu. i. caput initiu mali mei. i. mea ifelicita tis. na si me no impulsisset no eem potius amata scilicet. i. no eem assecutus rem amata: sed non fuisset uoti ac rei optata compos. Vel intellige hoc modo. si non essem potius re cupita. tum idest tunc illud. f. non potiri fuisset tamen

DONA. C Fuisset tam illud xgre aliquot dies. qda totu interrogatiue pnuciat: nepe fuisset. i. e. m. a. d. CA t no. q. c. h. a. aiu. amatorie loq antipho. Errat qui putat eu poenitere sui desiderii. na si hoc est: nec maritus fir mus uidebit fore: sed hoc dicitur facilius fuisse abstinere uirgine itacta q ea cu qua ia colueuerit: & io subiungit. Du expecto q mox ueniat: qui hac mihi adimat coluetudine CAudio. audio p ironia df mo a cotinete dictu antiphonis. CAudio. oia deridet phedria cupies fructu amoris: uel periculis adipisci. est ergo audio ironia: p no audio: hoc est si nihil dicis. CDum expecto q. m. u. no qn: sed q cito: qa timet. C Qui adimat. h. m. c. m. i. re no amore: tanq amore carere poterit: consue tudine no possit. Et nota pprietate disti. na conluetudo spaliter de coitu df. C Aliis qa desit qd Conuetu amat. magnificetius aliis dixit: q si diceret mihi. do CTibi quia superest do. laborauit ut ostenderet plus ee dolet q xgre est. & io insanu ait antipho: neq in ea fortuna positus: qua aduerfa & cotra: ria est: ide patiat qd miser. & est figura. Na ad utruq xgre est sufficere potuit. scire aut debe mus pnuciatue & p interrogatione hoc ipm pnuciar posse. C Amore. ab. an. hoc sic pnuciatu que admodu solet cu stomacho dici uiruperati cibunt pleno uentre e. uult. n. on def fatietatis hoc esse no ratiocinatiois qd nuc quaeritur antipho. CTibi quia superest. i. eo qd desideres abundas

Fuisset tamen illud mihi xgre aliquot dies An non quotidiana cura hac angeret animm. Ph. audio. An. du expecto q mox ueniat q adimat Hac coluetudine mihi. Ph. aliis qa desit qd ament Aegre est tibi qa supest dolet. amor abudas atipho Nam tua quidem hercle certe uita hac optanda. Expetendaq est: ita me dii bene ament: ut mihi Liceat tadiu quod amo frui. ia depacisci mortem Cupio tu coiicito cetera: qd ego ex hac inopia Nuc capia: & quid tu ex ista copia. ut non addam

ordo est tibi dolet. C Amore abudas antipho. abudate df q successu pspero affluit. Lucil. libro tertio. ille alter abudans cu septe in locu hispanus. r. a. r. p. C Amore abudas antipho. hoc cu pnuciatioe infert. C Na tua quide hercle hac uita certe. bn certe qa supra oia cu ironia dixit. CVita hac expeteda. uita dixit ut ostenderet etiam si no felicitas sed uita dicat optada ee: uita aut & mores significat: & aiu & alimetu & spatiu uiuedi: & fortunā accidete uiuedibus ut mo. C Expeteda optadaq. & pprie dixit expeteda optadaq. oia enim quae amamus: aut industria: aut uoto pueniunt: hoc est aut in nobis sunt. aut in fortuna posita. C Ita me dii bene ament ut mihi liceat necessario iurat qa qd dicturus est: solis amatoribus uidet esse crededu. C Ita me dii bene amet ut mihi liceat tadiu qd amo frui: opportunus locus in quo ostendit q magno amore sit possessus phedria cui par im pe dif argumentu. CTadiu qd amo frui. qui diu uxore frui antipho. an tadiu dictu: q tantu diu & tatisper: hoc e uel tantu tepore. C Quod amo. f. deest eo: ut sit eo quod amo frui. C Ia depacisci. m. passione transigere. C Tu coiicito cetera. aut cetera abudat: aut deest per: ut sit per cetera. C Quid ego. ex. h. io. n. c. infortuniu. f. C Et quid tu ex ista. c. fructu ac felicitate. CVt no addam. paralytis figura in qua uelut abudanti enumerant adiecta.

GVI. fuisset mihi xgre. i. fuisset mihi graue molestum ac toleratu difficile. uel illd xgre mihi fuisset. i. mo leste ac difficulter mihi accidisset: & qd barbare dici solet nuc fecisset mihi magnu malu si no eem potiri? fuisset ergo mihi xgre per aliquot dies. at pro saltem. i. quis fuisset mihi graue per dies aliquot tamen saltem hac cura. hac sollicitudo quotidiana. i. qua quotidie conficior. no auget. i. affligeret angustiare aiu me. dum i. qd diu expecto. q mox. i. q cito. i. q tu continuo pater ueniat qui adimat. i. auferat eripiat mihi hanc consuetu din. i. hanc conuersione et ia usum frequentu que cu ea habui. na coluetudo interdū significat conuersione nem tam bonam q mala. interdū enim designat libidinis comerciu. Ph. Audio p ironia dicit. q. d. nihil dicis sed hoc uerbu debebat inseri an illud du expecto qd nolui facere ne interruperem structura perpetua seu cotinua. Deinde subdit hic phedria xgre est. i. graue est difficile ac molestū est aliis amantibus a te. quia id qd amant desit. i. deficit. Virg. Lac mihi no xstate nouum nec frigore desit pro deest seu deficit. dolet tibi. i. est tu bi dolori. uel id sup. quod sequit dolet tibi. i. affert tibi dolore uidelicet quia id sup. quod amas superest. i. ab u dat affluit tibi & qdem usq ad superfluitate. nam interdum superesse est supabudare ac supfluu esse: ut refert Ge lius ex Varronis snia. o antipho abudas: idest expleris saturis amore. uel in amore affluis reamata ac propterea uoluptatibus expletus in hac uerba prorupis que admodu cum stomacho homini negligenti cibum dicere solemus. nimis es ingurgitatus aut es nimiu pleno uentre & c. Nam hercle iurantis est. quidem explet sonum certe affirmat. & hac uita tua. i. fortuna tibi uiuenti concessa. est expetenda tanq bona. quia in legitimo matri monio & optanda tanq suauis ac iocunda ac delectationibus non uacua. uita interdum uiuendi mores. signi ficat siue modos. interdum animam. quando q alimentum. aliquado spatium uiuendi & deniq fortunam uiuentibus accidentem ut hic dii me ament ita bene. modus est iurandi ut sup. cupio iam depacisci idest par tione transigere seu subire mortem: ut mihi liceat frui eo sup. quod amo. i. re amata tadiu idest uel tantu diu Tadiu quantum tu seu tanto tempore quanto tu. aut tadiu. i. tantillo tempore: quasi dicat etia paruo tempore quod quide solis amatoribus uidet esse crededu. ppterea prius iurauit q id affirmaret tu antipho coiicito idest co lectura colligito. cetera. i. reliqua quae subdit uidelicet quid ego capia ex hac inopia. i. ex hac carentia rei opta te. puta coiicito me cape infortuniu & molestia & dolore exiniu & coiicito inq quid tu capis sup. ex ista coi pia. i. ex ista facultate & praesentia seu affluentia rei optate: ut ne. i. ut non addam: idest adiugam. est aut occu patio. negat. n. se addituru qd addit ut inq non addam hac. f. q nactus es idest inuenisti sine magno labore. uo

DONA. CIngenua & liberalé. hoc nataliū id morū est. CVt ne addā. ut ne qd̄ gr̄aci iv̄. u. n. CQuod habes ita ut uoluisti. uoluisti sub distinguēdū est: & sic legēdū. uxorē enim erit ut uoluisti uxorem. bona pr̄paratio uxorē futura. C Sine mala fama palā. multi sup̄ius iungūt palā sine sumptu ingenuam liberalē: cōtra eā. quā pat̄is: ista posuit oīa huius in amore copiā suā inopiā. Huius desiderū nullo constiisse sumptū sibi a lenone emēdā puellā. Huius ingenuā. suā seruā: huius liberalē suā citharistriā: hunc nactū eē: se sectari tū huius uxorem amicam suā. huius an̄iorē maritalē esse: suū uelut prodigi uelut scortatoris. C Ni unū hoc desit animus qui modeste istac ferat. mode

Modeste

Salustius

Hei Virgilius

Liberalis

Quod sine sumptu ingenuā ac liberalem nactus es Quod habes ita ut uoluisti uxorem sine mala fama Palam beatus: ni unū hoc desit aiūs qui modeste Istac ferat: qd̄ si tibi res sit cum eo lenone qui cum Mihi est tum sentias: ita pl̄ariq; ingenio sumus Omnes: nostrimet nos p̄cēnit. An. at, tu mihi Contra nunc uidere fortunatus phedria cui Deintegro est potestas etiā consulendi quid uelis Ret̄er̄ci amare: amittere, ego i eū iſc̄elix incidi locū Vt neq; eius sit mihi amittendi nec retinendi copia Sed qd̄ hoc est: uideon ego getā currētē huc aduēit Is est ei timeo miser quā hic mihi nūc nunciet rem,



Geta. Antipho. Phedria.

de aut impensa uirginē ingenuā. i. liberis parētibus orta. liberalē quo ad mores. i. bonam honestam. nam liberalis bonus est cū liberalitas sit p̄ iustitiā a qua bonus denotat: ut nō addā inq; qd̄ habes palā. i. manifeste & ex sentētia iudicū uxorē sine mala fama. i. sine malo noie & sine ulla ignominia nota ita ut uoluisti. i. secūdū uotū tuum. beatus. i. ſc̄elix es sup̄. cū quo palā iūgi pōt sit tu es palā. i. manifeste ſc̄elix. i. clarū est seu manifestū ac certū est qd̄ tu es beatus nisi hoc unū. i. hoc solū desit uir delicet aiūs q̄ ferat. i. toleret sustineat modeste & cū modo istac. i. ista cōmoda quā tibi cōtingerūt qd̄. i. sed si res sit tibi cum lenone. i. si habeas negocium: & quod barbare dicunt ad faciēdum cum lenone p̄cellarū uenditore. qui cum. i. cum quo est mihi res. i. cum quo habeo negocium: & ut dicunt ad faciēdū tum i. tunc. sentias. i. percipias quantū. i. sit molestia illi cui cū talibus est negocium. Pl̄ariq; omnes sumus ingenio i. habemus talē naturā & quod dicunt talē cōditionē: ac sumus talis naturā ubi pl̄ariq; abundat & oēs ponit necessario ut in andria. quod pl̄ariq; oēs faciūt adoleſcētuli. Oēs ergo tali sumus ingenio uidelicet nosmet p̄cēnit n̄si. i. nos ipsi n̄sa cōtemnimus seu parū uidetur nobis tales eē quales sumus. Nā p̄cēnit eū qui parū putat & cui parū uidetur uel qui parū quicq; aestimat. uult ergo dicere unicuiq; suā fortē displicere & alienam meliōrē putare. Iuxta Horatiū sententiā. Qui sit mecenas ut nemo quā sibi fortē seu ratio dederit seu fors obiecerit illa. Contentus uiuat laudet diuersa sequētes. Et Ouidiū. Fertior leges est alienis semper in agris. Vici nūq; pecus grandius ubet habet. An. at. i. sed o phedria contra. i. e diuerso uideris mihi fortunatus. i. ſc̄elix. cui potestas. i. facultas est de integro. i. uel deinceps: uel melius de integris rebus aut integre & libere: etiā consulē di. i. consulendi. hoc est deliberandi quid uelis retinere. i. referuare tibi tanq; selectū. quid uelis amare. i. aliquo tēpore desiderare. quid uelis amittere. i. dimittere a te elus facietate cōsecuta. Ego iſc̄elix incidi. i. casu quodam deueni in eū locum. i. in eum statum ut neq; sit mihi copia. i. ut nō habeā facultatē neq; amittendi eius quod amo amore impediēte: neq; retinēdi eius. i. retinēdi illud quod amo propter p̄rem qui mihi mox hac cōsuetudinē est adēpturus. Deinde animaduertit currentē getā & tertius ait. Sed qd̄ hoc est qd̄ uideo. Videon. i. uttū uideo getam currentem aduenire huc. eo accuratius uiso subdit. ip̄sus est pro ip̄se est geta. Hei interiectio ingemiscētis ego miser. i. iſc̄elix timeo quā rem nunc nunciet id est afferat denunciēt mihi antiphoni. Nullus es

Vllus es geta nisi iam tibi aliquod consiliū. In hac scena serui currētis officium est tendens ad perturbationē antiphonis quē oportet abesse cōspectui patris usq; ad cognitionem rerum: & καταστροφῆν fabulā. C Consiliū celere. hoc celere neutrale dicitur. C Subito tanta te impendēt mala. accusatio ca Celere su impendēt. pro in te pendēt mala: cū supra nullus es geta dixerit: hic transitū fecit ad primam personam. C Quā neq; uti deuitem. ruina aut deuitanda est. aut extrahenda sunt ex ea corpora quā opp̄sserit. C Nā nō. p. c. n. d. i. a. u. bene nostra: quia ip̄se partē maximā culpā suā tenet: ut magister. C Deuitē. cū iniqui

Vllus es geta: nisi iā tibi aliqd̄ cōsiliū celere Reppisita nūc ip̄paratū subito tanta te mala Impedēt: quā neq; uti deuitē scio: neq; quō inde Me extrahā: nam non pōt celari nostra diutius laudacia. quā si nō astu p̄uidēt me aut herum Pessundabunt. Anti. quidnā ille cōmotus uenit Ge. tū t̄pis mihi p̄ctū ad hāc rē est. h̄arus adest. An. quid istuc mali est: Ge. quod cū audiuerit: Quod eius remediū iueniā iracūdia loqr̄ ne icēdā Taceam instigem purgem me: laterē lauē. heu me Miserum: tū mihi pauē: tū me antipho excruciat Ai eius me miseret: ei nūc timeo. is nūc me retinet.

dia moribus sit. C Loquat n̄tin cēdā: quia iracūdia ignis est. C Taceam instigē. instigari proprie fera dicitur. Instigari C Purgē. laterē lauē. παρομοια. C Loquat n̄tin cēdā. instigem Loquat n̄tin cēdā. duo sunt quā fieri in peccādo solēt: aut loqui: aut tacere: sed qd̄ uult sibi purgē ne cū idē sit loquat: an qd̄ pōt purgē & per defensorē & patronū induci: sic quidā putant sed melius est hoc & perturbatē & seruicis imp̄ritaq; personā uerba sine arte eē: & uim significati nō habēt. C Tū mihi pauē. tū p̄terq; quod significat mor do. C Tū antipho me excruciat ai. pro eo quod est. p̄ter antiphonem me excruciat aio. sic in Ecyra. Fecit animi ut incertū foret gener eius uisu. ueteres figurabant hāc locutionem. C Eius me miseret. ei nunc timeo: miseret me p̄teritorum timeo de futuris. C Eius me miseret. ei nunc timeo. C Is nunciet n̄tinā absq; eo esset figura polyptoton: eius ei is. C Nunc retinet me. si retinet quomodo excruciat.

Vllus es & c. In hac scena serui currētis officium est tendens ad perturbationē antiphonis quē oportet abesse cōspectui patris usq; ad cognitionē & fabulā cōuersionē. ge. primū geta hāc secū loquit: o geta de seip̄so. Nullus es. i. p̄ditus es siue peristi. Nā nullus sum significat qd̄ nō sum ac peristi. Nullus es ergo nisi repereris. i. inueneris tibi aliquod cōsiliū celere. i. uelociter iuentū. Declinatq; hic celer hāc celeris hoc ce lere. Ita. i. adeo tāta mala. i. infortunia ip̄edēt subito te impatū. i. iprouisum. i. adeo tā magna mala pendēt in te Impedere i. futura sunt tibi. Vbi ip̄pendeo ip̄endes actō iūgit. quē admodū enim dicimus. Multa mala manēt te. i. futura sunt tibi: ita dicimus multa mala ip̄pendēt te. i. futura sunt tibi & tibi ip̄edēt seu iminēt. quā mala neq; scio uti i. q̄l̄iter deuitē. i. euadā caueā atcēā: nec scio quo modo abstrahā. i. eruā educā extrahā me inde. i. ex illis malis sit in illa incidero. Nā n̄sa audacia. i. temeritas de tali cōiugio sic temere factō nō pōt iā celari diutius. quā mala si nō p̄uidēt. i. p̄uide cauent astu. i. astute: & tūc est aduerbiū: iterdū est nomē q̄rtē inflectōis & tūc significat astutiā ab astu urbe: in q̄ qui uersati sunt cautiōres efficiūt. pessundabūt. i. sup̄peditabūt opprimēt me aut herē i. h̄erilē filiū. uel ut alii habent haud herū. i. nō pessundabūt dominū. An. Quidnam. i. cur uel propter quid il le geta uenit cōmotus. i. perturbatus cōterritus geta aut nōdū uidet iuuenes sed p̄git in sermone suo. ge. tum. i. deinde punctū temporis. i. momentum seu breuissimum tempus est mihi. hoc est mihi restat. ad hanc rem. i. ad deliberandū quid mihi in hac re sit agendū. Nā h̄arus. i. dominus meus adest. i. prope est uel aduenit. nam postea le eū uidisse in portu dicit. An. quid illud mali est: ge. Quod factū. i. qd̄ uxore duxit antipho: cū ip̄se h̄arus audierit. quod remediū. i. quam medellam inueniā iracūdiae eius quāsi iracūdia sit animi morbus. Iracūdia dixit quod remediū inueniam. ne. i. utrum loquat. i. faciam ne sermonem cum eo an tacebo. utrum incen dam. i. incitabo inflāmabo eius iracūdiam: quia iracūdia ignis est. utrum taceam. i. sileam. utrum instigem ab instigo as. i. irriterem uel stimulem eius iracūdiam. utrum purgem. i. excusem me. Deinde hoc nō placet sibi qd̄ se purget apud eum qui suis purgationibus nullum penitus sit locum relīcturus propterea subdit lauē laterem id est operam perdam si id fecero. Posset & forsitan lauē laterem legi interrogatiue ut cetera p̄cecedentia. Ehu interiectio doloris me miserum. i. fateor uel dico uel sentio me iſc̄elice m. cū. i. partim uel multū pauē mihi. i. timeo ne qd̄ mali accidat mihi. tū. i. multo magis antipho excruciat me ai pro aio. i. me curis cōficit & aio me lauciat atq; torquet. me getā miseret eius antiphonis. i. misericordia ducor in eū nunc timeo ei i. metuo ne qd̄ ei sinistra accidat. Is antipho retinet. i. remorat me qui eīsem fugiturus miū res ad eū periturer

DO. CNa absq. e.e. si ad eu res no puneret. i. si meum non peccatum est hoc ipse. CRece ego. m. u. & se. e. ul. ira. facete seruos occasioe melioris conditiois ee existimat fuge cam tãq tibi peccati & libertatis genus p̄lat

Video mihi Ira. iracundia Cõualare cõualassem. figuratũ est. a colligendis ualis. C Hic me. c. p. i. p. recte ego mihi uidissem: prius i pedes protina fuit. sic Nigidius legit. C Quã hic. f. cõiicerẽ in pedes. CAut futũ. p. aliqd cõualasse;

Salustius an sed finis superioris sine est. ut Salust. Sed metellus in ulteriore puincia. C Repã si alicubi cessat. CAut qua. q. i. u. si alicubi ambulet: ois enim q quãtis aut cessat aut ambulat. C Te noiat. ad hoc dictũ audis geta: & ipse nõ uidet adolescentes: ut plus illis terroris icutiat dũ secũ loquit. C Nescio qd. m. h. n. ex. m. diserte locutus est nescio quod magnũ hoc nũcio expecto malũ: p eo qd est nescio qd magnũ malũ hũc mihi nũciaturum arbitror. C Domũ ire. hoc nos ελλειπτικωσ dicunt domũ p̄gã. C Vbi plurimũ est ostendit ab nuncio se domũ p̄gere. & sic uidet delibetasse: quare ibi plurimũ est. f. ppter amorẽ uxoris sue. C Sanus ne es.

Ferre & portare C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

Coniicere se i pedes GVI. Nã recte eẽt. i. bñ se res h̄ret. absq. eo antiphone. i. si ad eũ non res puneret sed meũ tũmõ peccatũ eẽt. Ego uidissem. i. puidissem cõsuluissem mihi fuga. f. & discessu. & ultus eẽm. i. puniuisse siue uidiuissem iracundiã senis. f. dñi mei. ita de cã iracundiã aut de moribus & bene ultus eẽm. Nã serui fugiendo faciũt ut dños p̄niteat iratos fuisse. cõualassem. i. furto colligisse aliqd. nã cõualare significat oia furto colligere ut Nonius

Sed pro ergo pi: ut sit sensus. Ergo ubi quærã antiphonẽ aut qua uia insistã. i. p̄seuerẽ siue p̄gã: aut. p̄sequar q̄tere eum. f. phe. Ge. noiat te. i. de tuo noie loquit. An. expecto nescio qd magnũ malũ hoc nũcio. i. uel ab hoc nuncio geta. uel hac infœlici nũciatiõẽ quã est allaturus hoc est nescio qd magnũ malũ hũc mihi nũciaturũ arbitror. Phe: quã phedria uidit antiphonẽ ita cõmotũ ob timorẽ nũcii mali p̄pterea eũ familiariter carpit inq̄s cõdolẽdo forcio. Ah uentem dõlentis. ne. i. utrũ sanus es. i. es tu cõpos tui. uis nũc despicere insanis nẽ nõ hẽs aliqd sapientie qd hic exhibeas. Ge. nõdũ uidit iuuenes. p̄gã. i. p̄seqr cõtẽdã. conabor ire domũ: sãpe dicimus p̄go domũ sed egypticos eẽt ait Do. ut p̄pero domũ cũ plẽnũ sit p̄go ire domũ & p̄po ire domũ sapius tũ oratores p̄pero tomã aut p̄pero illuc dicũt nõ addẽdo ire. Pergã itaq. ire domũ. ubi. i. in qua domo. plurimũ eẽt. i. ubi ire quẽter est p̄p amorẽ uxoris suã: alii h̄nt ibi: & tũc eẽ sensus ipse antipho e plurimũ ibi. f. domi. Phe. reuocemus hoĩem getã. An. tu geta sta. i. cessa ire ilico. nã stare eẽ nõ ire. ge. loq̄ris sup. satis p̄ impio. i. satis ipiose seu pro imperio qd hẽs. q̄s es. i. q̄cũq. sis necdũ aduertit eẽ antiphonẽ. An. geta uctũs est. ge. aspiciẽs geta uidit eum & inq̄t ipse est antipho quẽ antiphonẽ uolui obuiã mihi fieri sup. i. cui uolui obuiare. sed uerbo nõ sãpe orator ut: n̄f sed aduertio potius obuiã. ut te obuiã uolebã. i. uolebã q̄ mihi fieres obuiã. An. obsecro cedo. i. die quid portas. Ferre & portare de negociis maioribus dicũtur. atq. expedi. i. explica uerbo uno sup. i. breuibus seu paucis quid portes nunciũ. f. si potes hoc dicit propter timorem & dolorẽ impediẽtẽ. Ge. faciam. i. expedĩã uno uerbo. An. eloquere. i. expedie loquenter quid portes. ge. uidi patrẽ supple nõ. i. pauloante ap̄d portũ ad quẽ applicuerat ex mari. An. ne. i. utrũ uidisti meũ patrẽ demiphonẽ. ge. intellexit. i. nõquid intellexisti me dixisse patrẽ tuum. aut certe innuisse. An. Occidi. idest perii. ge. hem: interiecto indignantis aut dolẽtis Phe. quid ais?

Stare C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

Stare C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

Nã absq. eo eẽt recte. egomet mihi uidissem Et senis essem ultus iracundiã: aliqd cõualassem Atq. hic me p̄tius cõiicerẽ i pedes. An. q̄ hic fugã Aut furtũ parat. Ge. sed ubi antiphonẽ reperiam? Aut qua q̄rere insistã uia. Phe. te noiat. An. nescio Quod magnum hoc nuncio expecto malum Phe. ah. sanus ne es? Ge. domum ire pergam Vbi plurimũ est. Phe. reuocemus hoĩem. An. sta illico. ge. hem satis pro imperio q̄s es. An. geta Ge. ipse est quẽ uolui obuiã. An. cedo qd portas Obsecro. atq. id si potes uerbo expedi. Ge. faciam An. eloquere. Ge. mō apud portũ. an. meum ne? Ge. intellexit? an. occidi. ge. hem. an. quid agam?

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

fanus ne es. C Reuocet mus. h. comice & moraliter addidit hominẽ. C Sta illico. ille reuocemus hominẽ dixit hic non progredi iul sit. C Satis pro imperio quisquis es. hic ostendit culpã cõscientia nullã auctoritatẽ reliquam in magistro geta. C Satis pro imperio. i. imperiose. C Cedo. quid. p. ob. atq. id si. p. u. ex. m. te expressit affectũ de timore properantis. C Cedo. quid. p. ob. ut si uera seram si magna rependam. nã ferre & portare de negociis maioribus d̄. C Verbo expedi. deest uno. C Eloquere. aliter ostendit qd est uerbo expedi dicendo eloquere. C Modo ap̄d. p. p. u. dicturus geta p̄uentus est ab eo quẽ timor intelligẽtem fecerat. C Hem. proprie & suã cuiq. p̄sonã exhibuit celeritatem ex p̄sagio metuenti antiphoni & tarditatem intellectus quieti p̄toris securo phedria.

DO. C Quid agã? flet antipho: & adhuc nõ intelligit phedria. C Huius patrẽ. u. m. p. t. reddit utiq. propri um. ut ille qui timebat paucis intelligeret: & qui securus erat pluribus edoceret. C Nã qd ego huic nũc subito nã aut subiunctiua coniunctio est superiori dicto: qd ait qd agã: aut anastrophe eẽ: nã qd pro quod nã. C Huic subito exitio remediũ. subito aduertũ & nomẽ est. cũ subito assurgẽs fluctu nimbosus orion. C Inueniã miser eũ ego supra dixerit emphaticos addit miser. C Quod si eo. m. f. r. tragicæ amator hoc negociũ fortunã oẽs di xit esse. C Fortunã. r. bene redeũt quasi in peius & a processu retro in deterius. C Phaniũ ab te ut distrahã. ama

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Ph. qd ais? ge. huius uidisse patrẽ me patruũ tuum. An. nam qd ego huic nunc subito exitio remediũ Inueniam miser: q. si eo meã fortunã redeunt; Phanium abs te ut distrahã: nulla uita est mihi Expetenda. ge. ergo istãc cum ita sunt antipho: Tanto magis te aduigilare æquum est; Fortis fortuna adiuuat. An. non sum apud me. Ge. atq. opus est nunc q̄ maxime ut sis antipho: Nam si senserit te timidum pater esse arbitrabitur Cõmeruisse culpã. Ph. hoc uerum est. An. non Possum imitari. ge. quid faceres si aliqd grauius Tibi nũc faciũdũ foret? An. quum hoc nõ possum Illud minus possem. ge. hoc nihil est o phedria Illicet quid cõterimus operã frustra? quin abeam.

Subito Virgilius

Salustius

Virgilius

Cicero

Nam qd

Anastro

phedria Exitium

Atqui

Meapte

H

DO. Et qdem ego. ordo & ego qdē: & drest ab eo. Quid si. a. audacē. Obsecro qd si assimulabo fatin est. adeo morale uinū est ex cōscientia pauor: ut ipse quoq; antipho nitā cōtra neq; qd promoueat. Satin scilicet est. hic locus auctoris magis est q̄ lectotis: ostendit. n. conari ad simulanā audaciā: quo magis ridicu la formidolosa psona ē. Propemodū. & hoc nō plenā cōfessionis est qd ait. ppemodū. Sat ē. nō dixit be ne est: sed fat est: & uide uix ad hoc ipsum eē peruentū. Hē. i. f. & uerbū uerbo: par pari ut respondeas. dicēdo serua: ostendit iā icipere deperire: qd finxit atq; simulauit audaciā. Hem. istuc serua. & uerbū. u. p. p. aiaduerte & qd doceat: & cōmachinef. artifex poeta q̄ debi tū reddat rebus atq; psonis. Verbum uerbo par pari. duo dixit nō tm uerbū uerbo: sed par pari. Ne te iratus suis seruis dictis. cau'ale uim habet qd ait iratus: hoc ē q̄ ob p'sentē irā uehementius tecū agat. Protelet. & protelū a pro & cedēdo dictū est: qd ē ante & trahef. Alii assiduo telorum iacta existimāt dici ut Lucreti. Vndiq; ptelo pla garū cōtinuato. hoc ē tenore. Protelet. p'rahat pueniat exagitet. Vi coactū esse te. mira breui tas in quo tota defensio continet: & subaudif sic respōdeas: aut qd tale. Inuitum. bñ id repetit ad cōfirmādā memoriā trepidantis. nō enim diuer sa sunt: sed repetunt ut teneri possit id qd causae opus ē. Nā ui coactū esse idē significat qd inuitū an iēdo ui coactū inuitū iungendū ē: qd interdū & ipsi nos cogimur etiam propria uoluntate: ut ipse in andria. Tu coact' tua uoluntate es. Scio apparet hoc uerbū eo uultu dici: ut manifestum sit absenti aio esse cū eo cū quo loquit. Tenes exquisite addi dit tenes: ut apparet antiphonē uultu ostendere: q̄ horū nihil p'turbatus aduertat. Sed q̄ hic senex est: sed ut diximus transit significatū ad aliā rē q̄ ad eam quae agebat. Quē uideo in ultima platea. sic dixit ultima pla tae: quē admodū Virg. Imas obsedere fores. Ipsus est. & quia timidior est: & qd postea de proxio ipse agnor scit magis. Non possum adesse. apparet ex conspectu patris magis confundi: q̄ ex nuncio aduentus eius filiū. Quo abis anti. sic Virg. Quo fugis aenea: & quē fugis focii. Sic enim loquitur: qui uult ostendere conditio nē loco: in qua pueris mō alius petat: alius linquat. Mane. mane inq. oia hāc hnt singularē uim in se reuo cantis. Ah qd agis. & perturbati intercessoris est dicere qd agis: ut alibi. mea glyceriū qd agis: cur te is p'ntit & Ego met noui me & peccatū meū. duo dixit & hoiem pauidū & peccatū graue. Vobis cōmendo phaniū & uitā meā. comice duobus duo uerba: & peccatū meū. Phaniū & uitam meā. Et aiaduerte qd amator prius ponit phaniū q̄ uitā suā. Geta qd nūc fiet: apparet hāc sic p'nuncianda quasi a destituto dicant. Tu iā lites audies. ego plectar pendens. nō intulit qd q̄rebat: sed uerba sunt hois desperantis. Tu iā. l. a. e. p. p. tu au dies. ego uerberabor: ut alibi. Tibi erūt pata uerba: huic demū uerba: qd ipsū mire: tu nō facies lites: sed audies.

Protelo
Protelū
Lucretius

Vi coactū
esse

Virgilius

Protelare

Ph. eqdem ego. An. obsecro: quid si assimulabo; Satin est: Ge. garris, An. uultum cōtemplamini; Hē. satin sic ē ge. nō. An. qd si sic: ge. ppemodum, An. quid si sic est: fat est: ge. hem istuc serua. Et uerbum uerbo par pari ut respondeas. Ne te iratus suis seruis dictis protelet. An. scio, Ge. ui coactum te esse. inuitū lege: iudicio: tenes, Sed quis hic est senex quē uideo in ultima platea: An. ipse est non possum adesse. ge. ah quid agis: Quo abis antipho: mane māe inq. An. egomet me Noui: & peccatū meū uobis commēdo phaniū Et uitam meā. Ph. qd nunc iam fiet: ge. tu iam lites

Audies: ego

DO. Ego plectar pendens. plectar seriar. un & plectrū & plagae dicta. Sed qd mō hic nos. deest tū: ut sit sed tū. Id nō. l. a. o. qd nos supra dixit in significatione actus proprii ipsos addit. Aufer mihi oportet. addidit mihi. & sine hoc enim plena snia est. Quin tu qd. f. i. mire ad oia paratū se indicat qui impera dixit seruo. Meministi. o. u. l. n. o. mire & cōsilio & ofone cōpēdiōsus ē quo magis phedriā ppriis consiliis ac domesticis pmoueret. Ut fuerit. n. o. ut magis excitaret nō modo nra dixit: sed ufa. In te. icipiunda pprie q̄si diceret magna dixit. sic alibi. Vide qd icceptet facinus. Ad de. no. noxiā nūc culpā: alias poenā: & epēthe

Plector
Plectum
Plaga
Noxia

Audies: ego plectar pendēs: nisi quid me fefellerit Sed qd modo hic nos antiphonem monuimus: Id nosmetipfos facere oportet phedria. Ph. aufer: Mihi oportet: quin tu quid faciam impera. Ge. meministi olim ut fuerit nostra oratio In te incipiunda ad defendendam noxiā: kstam illam causam facilem. inuincibilem optimā. Ph. memini. Ge. hem nunc ipsa est opus. Aut si qd potes meliore & callidiorē. Ph. fiet sedulo Ge. nunc prior adito tu. ego insidiis hic ero. Succenturiatus. siquid deficies. Ph. age.



Demipho. Geta. Phedria.

dixerit seruo. ge. Meministi. i. recordaris tenes memoria. ut. i. q̄liter. olim. i. alq̄n oratio nostra fuerit Inopien/ da in re. i. in narratione ipsius causae suae in materia & argumento seu uilcetiō causa uidelicet cū geta mone/ tet antiphonē ut responderet accusatiōibus paternis se inuitū eē coactū in lege ac iudicio ad defendēdam no xiā p'noxā p' epēthesim p' iābū: hoc ē ad defendēdū culpā: alias noxia significat poenā & ad defendēdā. i. com probādā illā cām. i. illā defensionē eē sup. iustā & faciliē. nō difficilē neq; uolūtā & uicibilē. i. q̄ facile uincat ait Dona. & optimā. i. cōmodissimā seu aptissimā & aq̄ssimā. Vel pōt sic itelligi. Meministi inq. illā cām. i. defen/ sionē iustā faciliē uincibilē & optimā. Phe. Memini. i. sum memor illius defensionis. ge. Hē nūc opus est ipsa de fensioe. & si qd potes iuenire. f. & excogitare opus est defensioe meliore & callidiorē. i. subtiliore p'piciatore. Phe. Fiet: id est laborabitur dabitur opera. sedulo: id est instanter sine dolo. ge. nūc tu adito prior. i. subito prior cōspectū ei? tanq̄ sis plū aditurus ego ero hic succenturiat'. i. succurrē ac suppleto defectū par'. i. insidiis. i. p' insidiis & fraudes. Nā insidiā sunt deceptōes & fraudes. ide insidiosos hoies sub dolo dolo dicim'. Succenturiat' dñr q̄ explē da cēturiā gfa subiiciūt se ad supplemētū ordinū. & ē trālatio a re militari. nā geta itelligit se ex insidiis succurru rū phedriā si sit opus nō ad iestādū patrē antiphōis sed ad defendēdā culpā. Ego ergo ero hic succenturiat'. si qd. i. si aliquo deficies. i. obstupescēs & nō p'seuerabis i defensioe. Ph. age uel fac qd dicit: uel sit aduerbium hortātis. Llad. Loq̄t ne icēdā: taceā istigē & c. nequa q̄ itelligo. ut dubitet geta an istiget hārū. sic. n. nō q̄rat tēme/ diū ei? iracūdiā. Accipio at sic. Quod remediū iueniā ei? iracundiā. loquat ne id est debeam ne loquū q. d. nō. nā si loq̄t icēdā. i. istā mabo iracūdiā nra. An taceat q. d. nō qd se istigē ipsū ad iracūdiā. An pur gē me excusandū uidelicet q̄ facta sunt nō culpa mea scā. q. d. nō qd sic laue laterē. hoc ē scāstra laborē sicut q̄ lauā do laterē ut eū dealbet: opam p'dit. nā lauādo rubrior sūm ergo oia iterrrogatiue leges. Illud ad finē. Aufer mihi o. Nō significat noli me iūgē tecū imo cōtratiū pot' dcm. n. hoc uult phedria. Ne dicas mihi hoc scm o. sed dic qd uis faciā. Exp de ergo sic. Aufer mihi. i. a me hoc ē ne dicas mihi ap' o. p. hoc uel hoc facere. qn tu & c.

Virgilius
Succentu
riat'ii

Insidiā

ASCEN.

H ii

SECVNDVS ACTVS

DO. Tandem i. Ta ne tade uxorē duxit antipho iniussu meo. In hac scaua accusatio est & cōtradictio p remotigam qualitatē ergo cōtrouersia. Ita ne tandē. u. d. an. hic exēplū uitae est: in quo spectat nullā esse tā uitam & gratā iracūdiā patris: qn & fiducia defensoris & interuallo tps euascat. Ita ne tā. u. d. nō potuit nehemētius icipere q̄ ut ipse crimē qd̄ obiicit miraret. Ita ne tā. u. d. tandē hic cōpletua cōiunctio: ut Cicero. Quousq̄ tādē abutere catilina. Ita ne tandē. hic totus uersus in hoc est an factū sit qd̄ factū sit: & a quo factū sit: & in cuius iniuriā factū sit. Nec meū imperiū: quā nō sequitur sed itulit. n. age subaudia

Lucretius tur reuerentiā Lucre. Nōne uidere. C Age mit. i. nō simulatē. ut Virg. Cuius ob auspicū infaustū moreq̄ simistis. C Age. m. legitur & ieci. C Simulatē. iurgū: cōtētiōne. C Nō pu. hoc absolūtū est: & nullū anxiū. C Nō pu. Nigidius ad nota uit neminē uidet: pudere an delictū. C Vix tādē. cōuenit hoc dictū ei q̄ iā pridē se male audire putat. & iō sero uidet ad hunc senex puenisse cū ille metuēs se primū ad accusatiōne credere: an uix tādē ad hoc p̄inet qd̄ ille moritor dixit. q. d. uix tādē factū ē: ut me senex laudare cepisset. qd̄ moritor. & uix in cōtratiū dixerit tū nomē ē laudis. C Vix tādē. ironia q̄ si pene mei oblit? ē an qd̄ de ad suū puenit senex quē ille ob cōscientiā a se ceptū ē crederet. C Quid mi. d. aut quā cām dicit si negare uoluerit: cām repentiū purgare

Demitor oē. n. crimen a defensore aut negat: aut purgat. C Demitor: pro nescio. nā admittitōne ignoratū facit. C Atqui reppi iā. c. eo aio hoc dixit quo supra dixit tādē: & cū ille pluraliter repiet dixerit: hic singulariter repperi respōdit: quasi in se dolo sit crimē. C Inuius feci. lex coegit. bñ poeta iā scire facit senē qd̄ isti dicturi sunt: ut uidet frāgi posse q̄ iā pte defensoris admittit. C Illud durū. illud durū dicit: qd̄ supra atq̄ repperi iā aliā cām m̄dit. C Illud durū. ego expediam sine uide p̄parationē futura defensoris quā nisi hoc mō Terē. itulisset: incredibile uidetē subito sedatū senē. C Lucretiū ē qd̄ agā: nō nihil iā fracta indignatō ē cū his uerbis. nō iā ira. sed admodum morror est. C Quia p. i. hoc Virg. Hūc ego si potui. t. f. d. C Atq̄ in cre. hoc. m. o. grauius est incredibile q̄ p̄ter spem: & idēo posterus & in adu est. C Obtigit. pro accidit. ob cuius reciprocum est si quis bonum accidisse dicat. non obtigisse. C Ita sum in irritatus. puocatus: ira impulsus: hoc ē cōmotus & pturbatus. C Animū ut ne. ad eo. in. bene iustitiae dixit quo actō quies ostenditur cogitatuā mentis quae nunc non adest.

GVI. Ta ne & c. In hac scaua accusatio est & cōtradictio ubi uitae exēplū ostendit in quo spectat nullā esse tā iustā & gratā iracūdiā patris qn & fiducia defensoris & interuallo tps euascat. De. ita ne tādē est sup. i. est ne ita tandē hae p̄cula tandē hēt qd̄dā urgēs & accelerans ut uult Lau. Donatus dicit ē expletuā particulā. Est ne ita tandē q̄ antipho duxit uxorē iniussu meo. i. sine auctoritate mea. uel ne. i. utrū tandem antipho ita duxit uxorē iniussu meo. nec p &: & pro nō & o facinus audax. i. temere admissum. i. nō reuerēci impēriū meū age hortāsis est seipsum ad aliud cogitādū omitto imperiū. i. dempto iperio iterū exclamari p̄ ota facti nus audax. nō reuerēci. i. nō timere. meā simulatē. i. iurgū & cōtētiōne saltem nō pudere. i. nō affici pudore quo reuocaret a tali p̄posito. Vel sic intellige. ita ne tādē antipho duxit uxorē iniussu meo. nec curauit sup. reuerēci meū imperiū. i. hēc eā reuerentiā mihi ut meū ipetiū expectaret age omitto ipetiū nō curauit. reuerēci q̄ si p̄ timere meā simulatē nō curauit pudere. i. pudore deterreri ab icepto ita ut pudere sit a p̄sonali nō ab iperisonali ut satis liquet. o facinus audax. o geta monitor. i. p̄dagogus director p̄ceptor ei. q. d. p̄miedus esaret rime. ge. uix tandē. i. deniq̄ post multa uerba ad nomē meū puenit & pene est oblitus nois mei. De. Nōdū demipho uidet eos sed solus loquitur. demitor. i. nescio. nā admittitōne ignorantia facit. nescio qd̄ dicent mihi i. geta & iulius. aut quā cām. i. quā defēsiōne uel excusatiōne reperient. i. excogitabūt. ge. Atq̄. i. sed certe iam rep̄percausam. C cura iam aliud. i. noli de eo esse sollicitus. sed ad rē aliā confer curā tuā. De. an ne pro utrūm dixerent mihi hoc. i. feci. i. duxi uxorē. i. iustus. i. nō lēs. lex coegit ut eam ducerē. audio. i. intelligo & fateor legē coegisse. ge. placet. i. est mihi cordi q̄ fateris illud. De. uerū. i. sed ne. i. utrū etiā lex coegit id qd̄ sequit. si ipsum filium scientē & tacitū. i. taciturnū nō repugnantē tradere causam. i. offerre uictoriam in causa aduersariis. C contratiis in illa causa seu controuersia. Phe. illud quod replicuit senex est durum. i. difficile solutu. ge. sine. i. p̄mitte mihi ego expediam. i. ego exoluā illū nodū ne timeas: nā illi obiectioni satisfaciā. De. incertū est mihi. i. nescio qd̄ agā qd̄ hoc infortunū q̄. i. filius duxit uxorē obtigit. i. accidit mihi tanq̄ malum. nam de bono dixisset accidit. Obtigit mihi ergo p̄ter spem. i. p̄ter expectatiōne & timorem. Nam illud non timebam & obtigit mihi incredibile. i. tale quod nunq̄ fuissem crediturus. i. filium fuisse uxorē ductarum in mea absentia. sum. i. adeo imitatus. i. puocatus in ira impulsus cōmotus pturbatus ut nequeam instituire. i. iducere disponere animū meū ad cogitādū. i. ad cōsiderandū & cōsultādū quo pacto sit hoc ferendū & quid de hoc sit faciendū.

Ad cogitandū

PHORMIONIS

DO. C Quā se. res sunt ma. tū maxime ut Nudus ara serae nudus & bona snia tū maxime sapienti metuēdū quo tpe maxime secutus est stultus. C Meditari. o. se. bñ additū secū. insane. n. uidebis hoc palā agere. C Aduer. sam. e. f. abūdat aduersam. C Pericula. d. e. p. re. f. co. aut si. per. aut ux. m. superiora asyntheta inferioribus intermixta sunt cōiunctionibus itremixtis. Salu. Nā qd̄ pyrro hānibale æquor & terra. C Peregre te semp co. mi re a genere ad spēm nō semel transit. Nā cū dicit pegre rediēs de se loquit: sed latenter. C Semp co. a singulari ad pluralē trāsit. supra dixit oēs & sic cogites nūc: & est ordo. semp peregre rediēs q̄cunq̄ peregre redit. C Aut si. pec. aut. u. m. a. m. si. quis iratus filio: nō potuit tñ dicere filii mortē puenit aut senia uxorē mor. tē nō putat magnū icōmodū. C Aut si. p. a. u. m. aut mor. si. uarie post enumerationē cōclusā cæ. tera itulit. Virg. Sed neq̄ medox silua ditissima terra. n. p. g. a. a. h. l. i. c. n. b. n. i. t. q. C Cōia eē h. e. c. si. pos. ordo ē semp cogites cōia eē & fieri posse peccatū filii: uxorē mortē: filiaē morbū. C Cōmū nia esse. cōe est qd̄ accidet oibus p̄or. C Quicq̄ p̄. f. e. oē deputare id eē in lucro. uide iā senē factū non culpā filii magnā dicere: sed iō indignati: q̄ non crediderit peccatū in quo ipse rephendat se qd̄ a p̄catoribus dici solebat. h. e. c. dicit cōia eē & fieri posse. C Hæru anteo q. legif anteo: sed p̄ nūciatiū anteo p̄ antea. C Meditata sunt mi. oia mea scō. nimis comice nō clades aut erūnas posuit seruus: sed icōmoda. C Molere in. p. uapulare: hēre cōpedes & cætera. cum hoc nomē leue quoddā significat ut i. eunu. Immo. n. isochitē:

Ad cogitandū instituire: q̄ obrē oēs quū secundæ Res sunt. tū maxime meditari secum oportet: quo pacto aduersam crūnā ferāt: pericula: dāna: exilia. Peregre rediēs semp cogitet aut filii peccatum: aut Vxorē mortē: aut morbū filiaē: cōia esse h. e. c. fieri posse. ut ne qd̄ aio sit nouū quicq̄ p̄ter spem Eueniat oē id deputato esse i lucro. ge. o phedria Incredible est q̄to hæru anteo sapientia: meditata Sunt mihi oia mea icōmoda: hærus si redierit: Molendū mihi esse in pistrino: uapulandū: habēdæ Cōpedes: opus ruri faciendū: horum nihil quicq̄ Accidit aio nouū: quicq̄ p̄ter spem eueniat Oē id deputabo esse in lucro. sed qd̄ cessas hoīem

nā icōmoda alia sunt dicēda p̄armeno. C Hærus si re. si aut p̄ cūseruuliter ut dubitet ex uoto suo: utrum dñs re deat an nō: qd̄ cupit. C Molēdum usq̄ in pi. facete enumerat seruus uniuersa supplicia suae cōditionis excepta cruce de furca: quarū p̄nā uerbis extenuare nō potuit. C Habēdæ cō. uitiosam locutionē seruili p̄sonae dedit Terē. Nā in agrū eēt si diceret habēdæ cōpedes: uñ qd̄ nō eē: sed usq̄ legūt. C Opus ruri fa. uarie molendum: uapulandū: cōpedes. h. opus. f. & supra uerba gerūdia sunt & ista p̄cipia. C Horū q̄cū n. a. n. recte addidit aio. C Oē. n. q̄cū acciderit nouū erit sed nō aio. Hōr quicq̄ nihil. Parecō quartū. C Hōr nihil q̄cū accidet aio nō uum. tale est illud sapiētis ænæ. Nō ulla labor. O uirgo noua mi facies inopinaue surgit & Arma pateais & spe p̄sumite bellū. & Hūc ego si potui nū spare dolore. C Quicq̄ p̄ter spē euenierit id deputabo eē i lucro. totū dē uerbis est usus quot senex ad irrisiōne eius: sic & in adelphis. Inspicere tanq̄ i speculū i patinas demeia iubro oē id deputabo eē in lucro. hoc idē senex nō oportere fieri dixit qd̄ hic fecit ergo sapientior geta sed quid cessas hoīem adire. bene adire quasi terribilem & pugnaturū ut audet adire uirum & hominem comice addidit.

GVI. q̄ obrē. i. q̄ propter oportet oēs hoies meditari. i. reuoluere secū & quasi exercere i mente. quo pacto i. quo mō ipsi hoies ferāt. i. sustineāt portēt patientē tolerēt erūnā. i. calamitatē. aduersā. i. molestiam: aut uacat ad uersam: ut ait Dona. aut melius est erūnā epitheton. & quo pacto ferāt dāna p̄icula & cætera icōmoda. maxie i. p̄cipue. tū. i. tūc quū. i. q̄n. res sunt secūdā. i. prosp̄e bñ succedēs & ex ai snia. tū aliq̄s rediēs pegre. i. a lōgin. quis regionib? distantib? ac lōge remotis. pegre. n. significat lōge. semp cogites. i. cōsideres h. e. c. q̄ sequunt el. se cōia & posse fieri. i. aut peccatū filii aut mortem uxorē aut morbū filiaē & ea cogites ut neq̄. i. ut nō aliqd̄ sit nouū aio tuo. i. imp̄meditatū iprouisum. deputato. i. ualde puta & destina iudica existima uel reputa. uel si uis expone p̄ futurū quē admodū est futuri tps. reputa inq̄ id oē q̄cū. i. qd̄ eueniat p̄ter spē esse in lucro. i. accidit se ex abundantia ultra id qd̄ timebas futurū. ge. o phedria incredibile ē q̄tū antea. i. antecellā superē uicā hærum meū sapientia. i. p̄ sapientiā oia mea icōmoda. i. isfortunia sunt mihi. i. a me meditata. i. p̄uisa. ubi meditata pas. siue capif tanq̄ ueniēs a uerbo cōi q̄lia sunt multa alia. Si hærus meus redierit. si p̄ cū. i. cū redierit hærus: sed lo. quif secūdū uotū suū uellet. n. eū nō esse rediturū & iō dixit si. hærus enim iā redierat sed nōdū erat aditus ab eis est mihi molendū. i. necesse mihi erit molere: usq̄. i. assidue. in pistrino. i. qd̄ nostri dicunt in molendino. nam locus erat in quo circūagebant molæ trusatiles & ita frumenta pinsebant. i. molebant. est mihi uapulandum due i. me oportet uapulare. i. cædi ac uerberari. nā uapulare est cædi siue uerberibus affici cū sit neutruū passuum cō pedes. i. uincula cathenæ colligantes aut pedes aut crura siue tibias aut alia corporis membra. Dicuntur enim cōpedes ut ait Nonius non a pedibus sed ab impedimento. Inde cōpedio is. i. colligate & colligando aliqd̄ ipedire: inde compeditus siue impeditus & p̄peditus. cōpedes ergo sunt habendæ. i. sum cōpediendus & col ligandus compedibus. opus est mihi faciendum. i. me oportebit operari dure & agre ruri aduersialiter pro in agro molendū & uapulandū gerundia sunt uerba sed habendæ & faciendū sunt p̄cipia. nihil. i. nō q̄cū hōr p̄diorū icōmodū accidet nouū aio deputabo id oē eē i lucro. q̄cū. i. qd̄ eueniet p̄ter spē. sed qd̄. i. cur. cessas: id est tardas cunctatis moratis adire hominem demiphonem. & bene adire tanq̄ terribilem & pugnaturum. Adire

H iii

DO. Et blāde in prin. al. recte monuit nō ppetuo blāde sed in principio agēdū secundū pceptam Soera...

Vellem... Gestio... Virgilius... Cicero... Acetrimus... Oēs de duobus... (Left column marginal notes)

Adire. & blāde in principio alloq: De phedriam Mei fratris uideo filium mihi ire obuiam, Phe. mi patruē. salue. De. salue: sed ubi est antiphō: Phe. saluū te aduenire gaudeo, de. credo: hoc rñde Mihi, Phe. ualet hic ē. sed fatin oīa ex snia: De. uellē quidē. Ph. qd istuc: De. rogitas phedria: Bonas me absente hic consecistis nuptias, Ph. cho an tu id succēses nunc illi: ge. o artificem Probū. de. ego ne illi succēseam: ipsam gestio dari Mihi i cōspētū nunc ut sua culpa fiat lenē patrē Illū factū esse acerrimum, Phe. atq nihil fecit Patruē quod succēseas, de. ecce autem similia oīa. Oēs congruunt. unum cognoris: oēs noris. Ph. Haud ita est, de. hic in noxia est: ille ad defendendā Causam adest: cum ille abest, hic p̄sto est, tradunt Operas mutuas, ge. p̄be horum facta imprudens

Virgilius... Cicero... Acetrimus... Oēs de duobus... (Continuation of left column marginal notes)

DO. CNA ni hāc ita essent cū illo haud stares phe. ni de quē admodū iā p̄struat poeta ad ea q̄ futura sunt ad adinuādū amorē phedria. Cū illo haud stares phedria. cū antiphone. f. & cū illo pro illo in eius pte stamus p quo facimus. sic Vir. Iuppiter hic stat. C Si est patruē culpā antiphō. ut in se admiserit p̄ncipiū per insinuationē subtilē & honesta locutio. C Si est ut admiserit. pro si admisit. C Si est. p. c. ut antiphō ad hortatoriū in se admiserit. bono ornatu addidit in se cū & sine hoc planum uideri possit. & hic est quem Cicero succū orationis appellat. C Ex qua te minus rei aut famāe fo. nota hic comparatiua quali-

Depinxit senex. de. nam ni hāc ita essent, Cum illo haud stares phedria. Ph. si est patruē Culpam ut antiphō in se admiserit: ex qua re Minus rei foret: aut famāe obtemperans. Non causam dico. quin quod meritis sit ferat. Sed si quis forte malitia fractus sua insidias nostrae Fecit adolefcētiā: ac uicit: nra ne ea culpa est? An iudicium: q̄ saepe pp inuidiā adimunt diuiti Aut propter misericordiā addunt pauperi. Ge. ni nossem cām crederē uera hunc loqui, de. an Quisq̄ iudex est: qui possit noscere tua iusta, ubi Tute uerbū nō rñdeas: ita ut ille fecit: Ph. functus

dēdū sic apud Vir. si nō Dū uela darēt si forte dedissent. C Sed siq. f. bñ se adiūgit ad crimē ut leuet culpā. C Insi dias nra fecit adolefcētiā. mire insidias dixit ut diu cōparata cā p̄ ignoratiā doloq̄ capti uideant adolefcētiā oportuna: aetatis cōmemoratio. C Nra ne culpa est an iudiciū. p. f. q. i. potētiōr iā dā snia est. C Nra ne culpa. a. i. duplex metathesis. altera i accusatorē altera i iudices: & bñ miscuit psonā ut reū subleuet & suo merito & multitudie reog. C Nra ne culpa. a. i. mire assurrexit in fiducia defensoris. nā supra cū de antiphone dixit nūc itulit nra. C Qui saepe pp inuidiā adimūt diuiti uotū: alterari q̄ inuidēt. C Aut pp misericordiam addūt paup̄. posteriorē cām honestiorē posuit ne nō antiphonē defendere: sed accusare iudices uidere: aut pp misericordiā primū antithetū: & oratorie naturā iudiciū expēdiuit. C Ni nossem cām crederē uera hūc loqui. suauissime laudauit oratorē q̄ oia ad psuadēdū idonea adnotās solū cōsilū nō adduxit ad credēdū. C Ni nossem causam. c. u. h. l. oblique poeta se laudauit. C An q̄ iudex est qui. p. n. t. u. i. t. u. n. r. apparet iam p̄ suatum seni esse uerū aduersariū fuisse phormionē subiectū atq̄ appositū sycophātam: unde ad aliud transit ut acculet segnitie in respondendo. quā lenior culpa est ita ut credentibus mos est paulatim seni singula extorquetur e manibus. C Tua iusta. diserte magis & absolute iusta q̄ si aliter diceret. C Vbi tute uerbū. non dixit parē dicas. sed uerbum. C Ita ut ille fecit. unde sit an hic poeta uirtus est: q̄ omnia ante iducit cognouissent in scā: na hāc ut noua audiens tragicis moribus insaniret. C Functus adolefcētuli est officium. oratorie crimen qd Functus obiectum est non purgauit modo sed etiam ad laudem conuertit quod rhetores dicunt & hoc de apollodoro. C Functus adolefcētuli officii liberalis. denotatio causae & est uenalis status. C Functus adolefcētuli offic. libera. ingeniose non negauit hoc crimen occasionem laudis de confessione sumpturus.

GVI. De. nā ni. i. nisi ista essent. i. nisi iuaretis alter alterū o phedria nō stares cū illo antiphone. i. p̄ illo hoc est pro illius defensione. nā in eius parte stamus pro quo facimus. Ph. o patruē si est hoc sup. f. ut. i. q̄ antiphō admiserit q̄si recepit in se cōmittēdo culpā. hoc est si antiphō admisit culpā & c. est culpā dū. ex q̄ re. i. ex q̄ admisione culpae foret. i. e. t. minus. i. nō satis tēperās. i. cōsulēs. puidēs moderatus: uel ut alii hnt obtemperans rei. i. utilitati suae q̄tū ad facultates dotis uel rei. i. rei familiari bonis substantiae suae aut famae. i. honestati nataliū puta q̄ accepit & pauperē & ignobilē. nam in negotio nuptiarū duabus rebus consuli oportet. f. rei & famae: hoc est facultatibus dotis honestatiq̄ nataliū. Si admisit ergo culpam non dico cām. qn. i. q̄ non uel propter quā nō ferat. i. sustineat patia id qd meritis sit ferre. f. propter suā culpā. sed si forte qs. i. aliq̄s. fractus. i. confusus sua malitia. i. improbitate & astutia maligna. fecit insidias. i. pditiōes & fraudes nrae adolefcētiā. i. iunētuti. ac uicit. i. obtrinit in cā. ne. i. utrū ea culpa. i. illud crimē est nra: an est culpa iudiciū q̄ iudices saepe adimūt id est auferūt diuiti pp inuidiā. inuidēt. n. illis tantas copias. paup̄i aut nunq̄ inuidēt aut q̄ iudices addūt paup̄i aliqd de quo est cōtrouersa apud eos pp misericordiā qua mouent in pauperē. ge. ni. i. nisi. nossem. i. cognoscerem cām. i. totū negotium crederem hūc phedriam loqui uera in neutro genere. i. res ueras. De. an. i. utrū. q̄s. i. aliq̄s. i. q̄s. i. iudex qui possit noscere tua in neutro genere. i. res tuas seu negocia tua & ea quae ad te pertinent esse iusta. i. equa. ubi. i. quādo. tute. i. tūmet. nō respondeas. i. responsum non des ita. ut. i. sic. ut ille filius meus fecit.



DONA. Officiū liberalis. poterit officiu noiat. quod ille crimē appellat. & nota functus officiu accusati
uo casu quod nos abltō. Postq̄ adiu. u. est non. p. c. p. hac apud oratores dicitur: hoc est
trallatio caulae facti quē uulgo colorē noiant. Non potuit cogitare proloqui. ergo quod cogitauit industriae
est quod nihil dixit pudoris. Ita cū tū. timidum perturbatam getam. Laudo hunc. sed cesso adire. satis de
fensionis ubi geta iā adire nō timeat dominū. Hare salue: saluū te adue. gaudeo. p̄ rincipiū a beniuolentia &
uide uerilitatem aptissimam seruo callido. Credas ne hunc esse qui supra dixerit: Hærus si redierit molēdum
esse in pistrino uapulandum. O bone custos

Columē

Lucilius

Horatius

Ennius

l. q̄ ab initio. i. modus seruatus est seni. ne idem
nunc est qui supra dixit o geta monitor q̄q̄ auxe
si plus significat q̄ dixit bone custos qui q̄ supra
monitor. Columē. u. f. columen. columen an
columen. colūnam. unde columellæ apud uete
res dicti serui maioris domus. Lucilius. xxii. Ser
uus neq̄ infidus dño: neq̄ inutilis q̄q̄ lucili co
lamellæ hic situs tu uero hūc. m. n. an columine
ciuitatis cōtinebas. Horatius cōtra p̄ columine
colūnā iniuriose. Ne pede priuas stāte colūnam.
Ennius. x. regni uersatū sumā: uero colūnā. Co
lumen uero lama sustentatio uei decus unde co
lūnæ dictæ & moralis auxēsi ironia. Cui cō. f. h.
a. m. duplex accusatio est de eo quod fecerit hæc
cōueniūt in eas psonas quas spectare non oport
tuerit. Cādudū te. o. n. ac. au. im. uide q̄ i his uer
bis etiā uultus qdā serui. cōtumacis appareat &
uersute mali: & hoc est quod dixerat ego in inādiis hic ero succēturiatus. CImmerito & me oīum horū ime
ritissimū tū impudentiæ superest ut non solū se sed alios etiam defendat. CHorū cōmercio

Horū & sic nos hæc & hūc dicimus. C Nam quid me in hac re uoluisti facere. bona exceptione locu
tus est quasi in aliis omnia fecerit. C Immerito: ut paruo. falso de aduerbiis est in o desinētib. C In hac re uo
luisti tibi. q̄ cōtemnat iram dñi uideat. ut hoc ipso purgator uideat & hic appet quod addidit tibi. Sic enim di
cere solemus: quid tibi uis faciam cū alieno negotio frustra nos ostendimus laborare. C Seruum. h. c. l. o. nō
si. hoc non quāsi ignoranti dixit sed stomachose admonet: uelut stultum qui rem manifestā nō cogitet. C Ser
uū hominē causam. l. o. non sinūt. uenuste hominē. Salust. in iugurtha. Cū interim hyemal reperit occulians
se in tugurio mulieris ancillæ. C Seruum. h. c. l. mire extenuauit cōditionem suā dicēdo nō me sed seruū & ad
dendo hominem moraliter locutus est sic Virg. Venerat antiquis conthi de finibus acton. Graius hō. C Cau
sam orare leges. non impropric. sic Vir. Orabūt causas melius. C Neq̄ te. di. est. uis scire inquit quam nō liceat
seruo pro dño nētēstis loco produci potest: C Neq̄ testi. di. est. uarie: non enim dixit neq̄ testimonium di
cere. C Mitto oīa & iā pdidit senex: qd̄ uidebat ualidū ad accusationē ita gradatim illa singula subdūt. & ac
cusationis impetus euascescit. C Adde istuc imprudēs timuit adolescēs. hæc nōne uerba causalē ad argumen
tandū uim hnt. C Mitto. sino uim habent contra uolūtātē concedentis. C Imprudens. t. a. f.
& singula pronuncianda ut plura uideantur. C Tu seruus uerū si cognata est maxime sub obtenta huius ppo
sitionis in qua pars legis ostenditur: iam poeta praparat locū fallaciæ phormionis de dote accipiēda.

GVI. Phe. functus est officiu uetustæ pro officio adolescētuli liberalis. i. boni & uerecūdi seu ingenui ac p̄
se ferentis bonam naturā indolem & ingenuitatem. postq̄ uentū est. i. peruentū est impersonaliter dictū ad iu
dices ipse non potuit proloqui. i. p̄ferre in lucē cogitata. i. mēns conceptus ita idest adeo pudor. i. uerecūdia ob
stupefecit eum. i. attonitum reddidit eum tunc timidum: idest qui tunc. suapte natura erat timidus. Ge. laudo
hunc sed cesso adire: idest uel nimis tardo. uel intellige quid cesso adire quasi quid tardo & dubito adire q̄ pri
mum. i. cinisime senem demiphonem: Deinde in hoc dicto concessit ad senē & salutauit eū o hære salue gau
deo te aduenisse saluū. De. o bone custos per ironiā quasi dicat o improbe pædagoge sed columē. i. sustentacu
lū siue sustentatio fama decus familiae nostræ. f. & hoc per ironiā dictū est cui scilicet tibi ego hinc abiens cōmē
dauit idest tradidi fidei filium meum. Ge. audio: idest intelligo te iam dudū: idest pauloante accusare nos om
nes imerito: idest sine causa. & audio te accusare me imeritissimum omnium: idest qui unus ex omnibus mi
nime merui accusari. Nam quid uoluisti me facere tibi in hac re: idest in hoc negotio leges non sinunt idest
nō patiūtur hominē seruū orare causam: idest oratione defendere uel agere cām alicuius neq̄ dictio testimo
nium: quemadmodam factio testamēti est testamenti faciendi facultas. De. mitto. i. omitto missa facio oīa ista
quæ dicis: adde istud q̄ scilicet adolescens imprudens. i. per imprudentiam timuit: idest fuit timidus: nec ul
lum uerbum proloqui potuit. sino. i. omitto etiam & fateor q̄ tu es seruus & multa facere per leges ueritas.
Verum si

DONA. Verū si cognata est maxime addidit maxime. nā siue est cognata siue nō est nō re
cipit hoc est nō dicitur maxime cognata: & cognata minime sed aut est aut nō est: alii sic ordi
nāt nō sūt necesse maxime habere alii sed id quod lex iubet maxime daretis. C Sed quod lex iubet do
te daretis. id quod lex iubet ordo. sic Vir. Verū id quod multo tute ipse fatebere maius. C Quæretet alium uir
quæretet q̄ idoneum est ad significationem odiorum. Vir. Quæretet si fœdera turnus. C Qua ratione in opem Virgilius
potius. d. etiam dicebat magno sonitu intuli quod minus momenti habet aduersus eos q̄ accusant q̄ illa su
periora. C In opem potius ducebat domū: in o
pem potius & potius ducebat sub distinguendū
est. C Nō ratio uerū argētū deerat: hoc ita ludibū
dus absoluit geta: ut etiā quasi per iocū respon
deat. C Alicūde nihil est dictū facilius. hoc quasi
subridēs & auerso ab illo uultu pronunciauit geta
quod genus actionis securitate ostēdit hominis
manifesta dicētis. C Alicūde. demipho. alicūde
ad facilitatē rettulit & hoc sic intelligi fingunt ut
q̄si nō hīs ipse demipho de proximo a quo dice
re incipiat dixerit alicunde. nihil est dictū facilius
& mire ut solet. puerbio uno dissoluit totā inre
tionē. ut in heauton. Quid si hoc patet rescribit
Quid si redeo ad illos qui aiunt. Quid si nūc cæ
lū ruat. C Postremo si nullo alio pa. uel senore
oñdit se senex hæc pdere cū ab his alia trāscendit
exclusus. C Dixi pulchre si qd̄ q̄s crederet uide
si non labore ad respōdēdū getā siquidem illi
per ironiā respondit. C Crederet. pecuniā cōmit

Verum si cognata est: maxime non fuit
Necesse habere sed id quod lex iubet dotem
Daretis: quæretet aliū uirū. qua rōne in opē potius
Ducebat domū? Ge. nō ratio: uerū argētū deerat.
De. sumeret alicūde. ge. alicūde: nihil est dictū
Facilius. de. postremo si nullo alio pacto: uel
Fœnore. ge. hui dixti pulchre si qd̄ q̄s crederet
Te uiuo. de. nō: nō sic futurū est: non potest
Ego ne illā cū illo ut patiar nuptā unū diem. nihil
Suaue meritū est hōiem cōmōstrariet. ge. nempe
Meum. ge. iam dudum oēs nos te accusare audio
Immerito & me oīum horū imeritissimū. Ge. foris
De. abi phedria. cum require atq; adduce huc

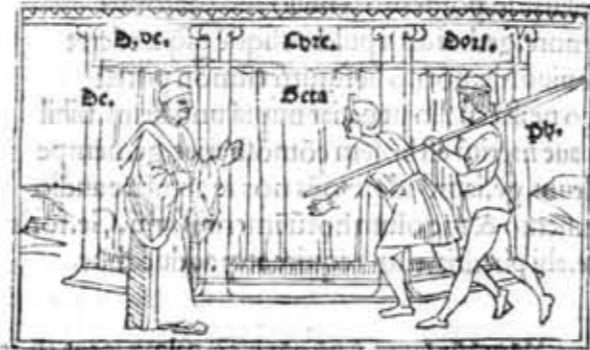
teret. C Nō: nō sic futurū ē nō pot. hic iā palmæ locus est debite poetæ. C Sigdē ut oīa obiecent demipho &
oīa soluerit geta qbus actis sola irrōnabilis exclamatio relinq̄t seni. C Nō nō sic futurū est nō potest. Moralit
abnegatio frequēti repetitōe firmata. C Ego ne illā cū illo ut patiar nuptā. hic est de quo supra dictum est ille
ne indotatā uirginē atq; ignobilē daret illi nunq̄ faceret. C Ego ne illā cū illo ut patiar nuptā. hic iā præstulit q̄
facile. xxx. minas perditurus se demipho dū illā uult excludere. C Nihil suaue meritum. est ordo & est sensus. Suate
hic est nihil mihi mercedis suaue est: ut ego illā cū illo nuptā ferā suaue. meritum etiam suaue mercedem signi
ficat. C Nihil suaue est meritū hōiem cōmōstrariet bono ordine puenit ad phormionē a quo magis confuta
bit. C Aut ubi habitet demonstrariet. mire oñdit q̄ hic senex contēnat phormionē modo a quo mox supera
bit. Istū patronū mulieris hic & contēptū aduersariū & sui fiduciā monstrat. Antipho ubi nūc est mitius nūc
quærit ubi sit antipho & utrū amatæ adhereat subtiliter quærit: quod seruus intelligēs trādit fors. iam faxo huc
aderit. Vir. Haud sibi cū danais eē faxo & pube pelasga. C Foris. foris dixit cū fugisse eū sciat. C Abi phedria cū re
quire atq; adduce huc. o p̄ oportuna & aperta simplicitas attribuit demiphoni nihil tale de phedria suspicanti.

GVI. Verū. i. sed si puella ducta in uxore est cognata. i. de cognatiōe nō sūt maxime. i. argētissime necesse
i. necessariū hfe eā i uxore: sed daretis. i. dare debebatis dotē ipsi cognatā. id qd̄. i. qd̄ ut sape apud Cice. uide
licet dare dotē lex iubet uel daretis. id. f. dotē qd̄ lex iubet dati cognatā q̄retet aliū uirū. i. maritū si dedisset: ei
dotē q̄ rōne. i. pptet quā rationē potius ducebat domū ad uerbialiter in opē. i. pauperē puellā. ge. rō qua duce
bat eā domū nō deerat: sed argētū p̄ dote deerat. De. sumeret. i. sumere debuisset uel debebat alicunde. i. ex ali
quo loco & aliq̄ rōne. ge. dicis q̄ sumeret alicūde nihil est facilius dictū. i. ad dicēdū uel ut dicat q̄ illud qd̄ di
xisti sumeret alicūde. De. postremo. i. tādē si nullo alio pacto. i. nullo alio modo poterat hēre uel sumere. uel. i.
sātē sumeret scēnore. i. per scēnus ac usurā uel ex scēnore. ge. hui interiectio deridētis dixisti pulchre. i. iocūde
& cōmode ac uenuste locutus es si qd̄. i. si certe qd̄. i. aliq̄s crederet. i. pecuniā cōmitteret. te uiuo. i. qd̄ ui
uis. De. dicis q̄ nō crederet qd̄ me uiuo ut cū res sese hēat n̄ sic futurū ē ut p̄ctuo eā hēat uxore n̄ p̄tuel fieri
uel mihi psuaderi ut sit ne. i. utrū decet sup. ut ego patiar illā puellā nuptā eē cū illo filio meo etiam unū diē uel
uno die. utrūq̄ enim dici recte pot. Do. aut sic iūgit hoc cū sequēte. nihil est mihi meritū suaue. i. nulla est mihi
merces dulcis & iocūda ut patiar illā eē nuptā cū illo etiā unū diē. posset tñ & qd̄ nō absurde dici nihil suaue
meritū ē ab his q̄ hoc fecerūt. i. hi q̄ hoc fecerūt nihil suaue meruerūt. i. nō sunt digni qbus cū benigne & suauit
ter agat sed acerbe pot? & aspere. nā si dicim? recte merui aliqd̄ suaue qd̄ni recte dicat. aliqd̄ suaue meritū est
a me p̄ passiuū qd̄ hic puto cōgrue fieri. q. d. nihil suaue ab huius rei cōditorib? meritū ē ita ut indigno illo sa
cto se p̄buerint qbus benignitatis aliqd̄ tribuas. uolo istū hōiem q̄ fuit patronus puellæ. cōmōstrari mihi. i.
oñdi mihi. aut uolo demōstrari mihi ubi hitet. i. more: cōsistat. aut frequētet. ge. nēpe. i. certe uis phormionē
demonstrari tibi interrogādo. De. uolo istū: per contēptū dixit patronū. i. defensorē mulieris demonstrari
mihi. ge. iam faxo. i. faciā q̄ sup. aderit. i. p̄s erit hic. De. ubi est nūc antipho filius? Phe. ipse est foris idest abest
ab hoc loco & ab hac uicinia. De. o phedria. abi. i. uade require cum antiphonem & adduce pro adduc huc.

TER TIVS ACTVS

DO. C Eo recta uia quide illo. & amatorē ofidit phedria & simul id agit ne in cōspectū patris ueniat anti pho. C Nepe ad pāphila. nisi hoc geta dixisset nō intelligeret spectatores quid dixisset phedria. C At ego deos penates hinc salutātū domū deuertor. nulla mētio fit uxoris apud demiphonē non enim conuenit argumē to ut abeat neq; quid in sicilia gesserit demōstrat: ideo quia iā dictū est noster in sicilia ad hospitē anti quum. causa enim qualita est cur abesset dum uxorem ducat antipho: & causa ex argēto. id est auaritia & quominus uideatur pati uirum pauperem qui ob spem lucri ab attica in sicilia nauigat. C Hinc salutatum. ab hoc loco

Ph. eo recta uia quide illuc. ge. nepe ad pāphila
De. at ego deos penates hinc salutātū domū
Deuertar. inde ibo ad forū. atq; aliquos mihi
Aduocabo amicos qui ad hanc rem adsent
Vt ne imparatus sim quum adueniat phormio



Phormio parasitus. Geta seruus.

Ta ne pris ais cōspectū ueritū hinc abiisse
Ge. admodū. Ph. phaniū relictam solam:
Ge. sic. Ph. & iratum senem. ge. oppido.

Adeffe

Ta ne patris ais cōspectū ueritū hinc abiisse. In hac scena de parasitis uisionibus terētiū proponit imaginē uitæ ut in Eunucho de ponioribus & his qui nuper procelle rint. i. de assentatoribus. Animaduertēdum autē huiusmodi genus hominū magis a tere nōio la cerari. C Ita ne patris ais cōspectū ueritū hinc abiisse. adhuc narrat fabula de terētiō & ambuio ebrio q; acturus hanc fabulā oscitans temulēter: atq; grauem minimo inscalpens digitulo hos terentio pnuinciauit uersus. quibus auditis exclamauit poeta se talē cū scriberet cogitasse parasitū: & ex indignatione qua eū saturū potuq; dep hēderat delinuit. statim hanc labia hngēs ut ebrius: ut ructas: ut potu satur pnuinciauit actor bon?

Admodū C Admodum. admodum annuēdi uim habet dūtaxat modo. & subaudi ueritū. C Phaniū: relictā solā subaudit ais. C Oppido. nō aio. sed itatū intellige. C Iratum senem: iterū subauditur ais.

GV. Phe. equidem eō illuc nō ad antiphonē sed ad amicā: sed noluit dicere ne intelligeretur a senē. tectū uia sape nō apponit uia sed supprimis elegiter. Ge. nepe uadis supple ad pāphila amicā: & hoc dicit ut specta tores noscant quorsum eat. De. at ego diuertat id est de ista delectat hinc id est ab hoc loco domum aduerbia liter salutatum si id est ad salutandum hoc est adorandum deos penates id est deos peculiates seu domesticos & familiares. inde id est deinde ibo ad forum causarum. si non uenale ut semper tere intelligit Terentius. atq; aduocabo. i. adhibebo mihi aliquot amicos: id est aduocatos. amici enim p testib? & aduocatis apud ueteres ponebantur qui amici adsint id est p̄sidio sint mihi ad hanc rem. i. ad hoc negocium: ut ne id est ut nō sim imparatus. i. improuuis siue nō paratus cum phormio parasitus adueniat qui harum nuptiarū auctor fuit.

ASCEN. C Illud quod in textu est quātū hāzū ante eo atq; id approbo. in sequētis uero dicti expōsitōe quātū. Exēplū uero nostrū hēt quātū hāzū ante eo atq; id approbo. in sequētis uero dicti expōsitōe quod Donatus dicit hāzū si redierit si pro quum seruiliter dici ut dubitet ex uoto suo utrum dñs ter deat an nō. quod quidem posterius cupit. Non puto intelligendū ut cōmētariū intellexit. nō. n. loqur de tē pore p̄nti: & p̄pterea nihil facit cōtra eiusmodi dictū q; iā redierat demipho. imo hoc dicit hāzū meus dicit futura quæ euenite p̄nti esse hoi prouidēda. in qua re multo sagacior sum ip̄so siqdem quod ipse faciendum dicit effecti. nā dū adhuc abñs eēt cogitauit hāc mecū si hāzū redierit molēdū mihi eē in pistrino & c. in quo pro latinitate aduertes ut Dona. auctor est. Si in textu est molēdum mihi eē in pistrino uapulādū hñde cōi pedes & c. uitiōsam locutionē poeta seruili p̄sonæ dedit. Nā iteg: (igt eēt) si diceret hñdascōpedes: unde qdā nō eē sed usq; legūt. Illud. Nō rō uerū argētū deerat. sic capio. Rō q; efficeret ne duceret eā nō deerat. hoc eē rō nis fuit ut nō duceret eā in op̄e. sed argētū deerat quo deficiēte nō potuit eff. cere quominus eam duceret.

GV. Ta ne & c. In hac scena de parasitis uisionibus Terētiū pponit imaginē uitæ ut in Eunucho de po tionibus siue de assentatoribus. Phor. Ne. i. utrū geta ais. i. dicit ita salicet antiphonē ueritū. i. q; tū mult cōspectum patris abiisse. i. discessisse hinc. i. ex hoc loco. Ge. admodū. i. dico cum admodū. id ualde ueritū abiisse. ubi admodū annuēdi uim habet & confirmandi. Phor. ais inq; phanium. i. quam dixit uxorem sicut glycerium in sceminino genere eē relictam. solam. Ge. sic aio sup. phaniū solā relictam. Phor. & ais inq; senem demiphonem iratum. Ge. oppido id est aio cum esse ualde iratum. nam oppido est ualde. Phc. ad te

PHORMIONIS

DO. C Ad te solū summa phormio. r. r. t. h. intristi. iō uelut exp̄fectus ad has causas accedat phormio. quia nō diu sollicitū cōuenit eē parasitū: nec qe q; aliud nisi de cōuiuio uel pp cōuiuū cogitare adeo nihil a geta cogitat: imō etiā negociorū antiphonis negligēs est atq; securus. C Tute intristi. hoc tibi omne est exedendum apta parasito: quæ de cibo est. hoc aut inter rusticos de alleato mortario dici solet: & bñ intristi. pprie enim intrita dī hmōi cibus. C Accingere appara te atq; expedi. C Ecce res: qd si reddet. totū hoc quasi alia gēs patitus: ut ex hoc appeat qd interst inter audaciā sycophantæ iprobi & patrifamilias pturbationē minime li tigio si. nā ille i bona cā aduocatos quarit: & ipse sollicitus in toto actu est hic in puncto t̄pis se ad calūniā pparauit. C Quid si. r. bñ iā ad illud respi cit fabula qd futurū est. ppter phedriā. C Sic opi nor. nō id tu ipulisti. hoc p̄tinet ad id qd secū ta citus uoluit phormio. C Quid si reddet. hoc est qd r̄sidebit au mulierē reddet. C Cedo senē. hic alii exclusisse torporē somni inducūt parasitū: alii trāglunisse qd in ore mādēbauit hoc in ore fu erit ad uincēdū senē. C Cedo senē. Nō paruū uul gus molimē ip̄det cū senex dicat hoim cōmō strari palitus dicat cedo senē. C Quid agis. nō in terrogātis sed metuētis hoc dictū est. C Quid uis nisi ut mau eat phaniū: atq; crimine hoc antipho ne eripiā. c. i. m. o. i. d. f. tria p̄mittit in qbus ois cā antiphonis est cōstituta. C Atq; crimine. sic dixit crimine eripiā: q̄si ex icēdio. cōsidera triū reḡ q̄s p̄mittit gradus per auxelīm eē sepatos. C Phaniū

Ph. ad te summa solū phormio rerū redit. tute
Hoc intristi tibi. omne est exedendum: accingere.
Ge. obsecro te. Ph. si rogabit. ge. in te spes est.
Ph. ecce rem: quid si reddet. ge. tu impulisti.
Ph. sic opinor. ge. subueni. Ph. cedo senem.
Iam instructa sunt mihi in corde omnia consilia.
Ge. qd agis? Phe. quid uis nisi ut maneat phanium;
Atq; ex crimine hoc antiphonē eripiā: atq; in me
Deriuem omnem iram senis? ge. o uir fortis
Atq; amicus. uerum hoc sape phormio uereor
Ne ista fortitudo in neruum erumpat deniq;
Ph. ah. nō ita factū est periculū: iā pedum uisa est uia

uorē. i. antiphonis. C Antiphonē eripiā bñ eripiam dixit q; cām significat doli: pro eo qd tenebat op̄ssus. Virg. Tu ne hinc spoliis indute meorū Eripiare mihi. C In me oēm irā deriuē senis. Deriuatio dicitur inflectio Virgilius criminis ab eo ad quē ptinebat ad eū ad quē si ptinet. C O uir fortis atq; amicus. ordinē laudauit. plus ē. n. am. i. Deriuatio usq; uir fortis. & appet aduersum getā exclamasse q; maiore uim habet q; si amice dixisset. C O uir fortis atq; amicus. nūm pro uisō posuit. C Uerū hoc sape phormio. bene sape addidit: ut sniam faceret de speciali dicto. C Vereor ne ista fortitudo i neruū erūpat. qd est istac nimīū audax. i. & cōuenit hoc dictum getæ. qui & supra dixerat est parasitus qd phormio hō confidēs. q illū dii p̄dāt. C Uerū hoc sape phormio uereor ne istac for titudo in ner. erū. ex consuetudine romana dixit: q; sape in neruū cōiiciebatur ex aliquo maleficio in carcerē missi quod prouerbiū a sagittariis natū est. q; imoderate plāxūq; oēs uires adducēdo arcū non telū incitēt sed neruū rumpāt. qd sape fortius feriētis neruū sibi aliquē lādant. ergo fortitudine nimia sape uinci sape decipi contingit. C In neruum erumpat deniq;. modo paraleta terentiāna consuetudine: qui hanc particulā in ulti ma pōnit snia. C Iam pedum uisa est uia. pedum pro pedibus uisa pro puila & totū metaphonicos.

GV. Phor. o phormio alloq; seipsum. summa ut sit substantiuū. i. caput principale capitale: status ter. i. ho rū negocior. redit. i. recidit retorquet ad te solū. tute. i. tume. intristi pro intriuiti: ab intero ris intriui intriū. i. tu machinatus es tu molitus es: seu fabricatus es hoc. i. hoc cōiugiū: & bñ intristi q; est palitus q; oia referat ad ea quæ sunt cōiuiui. nā inter rusticos hoc uerbū dī de alleo siue aliq; herba in mortario cōtrita. pprie autē cibus eiusmodi ita intritus uocat intrita: & p̄pterea p̄uerās in trālatiōe subdit id oē qd intristi est tibi exedēdū. i. come dēdū ab exedo is qd ab ex & edo cōpositū est. Accingere. i. appara te atq; expedi. & ab eo loco tute intristi uide Exedo tur posse dici ad getā a phormione. nā cū dixisset phormio accingere subdit geta. ge. obsecro te phormionem quasi roget eū ne reiciat in se crimē sed potius sustineat nō ita in culpa futurus. Phor. si demipho rogabit. i. interrogabit sup hac re. ge. ois spes est reposita in te. Phor. ecce res. i. adest negociū ip̄m seu materia litis & litis modus. quid r̄sidebit sup. antipho si reddet mulierē. i. ge. dicit sup. q; tu phormio ipulisti eū ad id faciendum Phor. opinor. i. puto sic eū r̄sūtū. ge. subueni. i. succurte ei antiphoni & mihi. Phor. cedo. i. da senē i cōspectū meū ut illi respōdeā iā oia cōsilia. i. oēs uia & modi qbus senē illudā. sunt iā istructa. i. appata p̄sto sunt mihi in corde. ge. quid agēs tuis cōsiliis. Phor. qd me uis agere aliq; nisi ut phaniū maneat antiphoni atq; ut eripiā. i. li berē antiphonē ab hoc crimine. atq; ut deriuē. i. traducā trāsserā inflectā cōuertā i me oēm irā p̄ris deriuatio dī inflectio criminis ab eo ad quē ptinebat ad eū ad quē nō ptinet. ge. o uir fortis atq; amicus pro amice ntūs p uisō. uerū. i. sed o phormio uereor. i. timeo sape hoc. i. n. e. q; istac fortitudo. i. tā audax ai conatus. deniq;. i. ad extremū erūpat in neruū. i. redūdet uergat in tuū detrimētū. i. ut forsitā detrudaris in carcerē. nā ex romana Erūpere cōsuetudine sape in neruū cōiiciebant ex aliquo maleficio in carcerē missi: qd prouerbiū a sagittariis natū est in neruū quod imoderate plāxūq; oēs uires adducendo arcū nō telū incitēt: sed neruū rumpant: uel qd sape fortius se rientes neruum sibi aliquem lādant. ergo fortitudine sape uinci sape decipi cōtingit. Phor. ah. interiectio do lenis uel indignantis non est ita ut dicit periculum factum est id est experientia facta est iam uia pedum est ul la id est prouisa qua aulugiam si res cogat: uel sic intellige. nia est iam uisa. pedum uide est pedibus & fugā ceteri.

DONA. Quot me cētes hoies iā deuerberasse usq; ad necē. parasitice totū translationibus loquit hmoi. est. n. ius umbratic orū hoium & scurilis ofo. Hospites tū ciues. de est enim ac supra tu & bñ postferis posuit id quod maius est. Cedo dū en unq; iniuriarū audisti mihi scriptā dicā. plus est hoc per inter rogationem entulisse q; si diceret nunq; mihi scripta iniuriarū dica. C In iuriarū scriptā dicā: acy rologia. sic. n. & Tul. scribit eractio dica. dica ca causa est græce: que sit latine dica: ut aste acta: calliope calliopa. C Quid istuc: terrogare dicitur & fingitur geta ut parasitica progrediatur oratio. C Quia non recte accipitū tēditur neq; mil uo. tursus per allegoriā eloquit parasitus ut totū triuale sit & cōiuiis esciq; trāsātū. C Quia non rete ac. t. neq; m. legis & rennis. hēt enim n litte ra cū. d. cōionē. C Qui male faciūt nobis: ore & unguibus. s. illis q; nihil faciūt tēdit: nō sic accipe nihil faciūt. q. d. nec bñ nec male: sed cum legeris subaudito nobis male. qa enim in illis si uctus ē: parelcon tertiū quo aut qua enim sic subiungit aut enim ipm supuacuū est. C In illis fructus est. qui nihil faciūt nobis male. C Quia enim in illis fructus est. fructus cibus. qa frumē dī tractus gu/ lare qua cibus in a luū demittit. C In illis opa ludi tur q; male faciūt nobis. Ludis: exteret: an illudi tur. i. frustra. C Aliis alicūde ē piculū: unq; aliqd ab radi pōt. utrū hic sensus ē quasi dixerit. aliud aliis piculū afferet. a gbus aufert pōt. an alii alicūde pi clitant q; cedunt. est. n. illis cā pericli non quæ uī det: sed quæ ab his aliqd auferre pōt. C Vnde ali/ quid abradi. abradi per uim aufert. C Mihi sciūt nihil eē rei. l. C Dānatū domū ducēt. secūdū ius. s. quo obet/ rati cū soluēdo nō essent manu capiebant. C Ducēt dānatū domū. usus est uerbis ad extenuādū pōnā & rē ad cōmodū trāsferēdā. nā qd oberrati inimicum est id parasitus maxime optat duci ab aliquo domum additau tem damnatum quasi qui irrideat genus damnationis in qua uictor pascere compellitur: & pascitur uictus. C Alere. n. h. e. sensus est. sciunt edacem & ideo nolent alere. & hoc sic pronunciant. ut facite totū uideat tur illatum quando accusatus sit sub huiusmodi pōna. nec accusari ab aliquo quaeritur. neq; damnari hoiem edacem se significat. C Sapiunt. sibi consulunt. C Pro maleficio. s. b. parasitice beneficium sumum dixit alere. C Pro maleficio. pro iniuria. C Reddere. retribuere: reponere. C Non potest satis pro merito ab illo tibi refer ri gratia. multū promittit geta parasito cum dicat. nihil futurum quod pro merito poscit. C Non potest satis pro merito ab illo. huiusmodi sententiam infert poeta parenthesis cum his quæ uoluit inferre. C Ab illo tibi referri gratia. immo enim satis nemo gratiam non ab eo qui te damnatum duxerit. sed antiphone de quo ser mo est. C Immo enim satis nemo gratiam pro merito regi refert. bene parasitus quicquid præstas debet se di cit. & est pprū personæ inferioris. Vir. Tu mihi quodcumq; hoc regni tu scepra iouēq; Cōciliis. t. d. e. a. di. C Gratiam: uicem. C Nemo pro merito satis. r. g. r. rex alias regnator alias dominus: alias diues significat. sed nūc rex nomē hēt nois ad aliqd dīctū: ad significādū parasitū. ut. n. parasitus regis ē: & libertus psonific econ/ trario rex parasiti est: & patronus liberti. C Quod si nō esset nō nemo tantūmodo: sed ne parasitus diceret. GVI. quot hoies cētes. i. putas me deuerberasse. de auget. usq; ad necē. i. usq; ad mortem tū ciues tū hospi tes. i. pūm ciues & domesticos pūm peregrinos siue aduenas & alienigenas. quo. i. quanto magis. noui. i. co/ gnoui eos tāto sapius deuerberaui. sup. uel quāto magis nosco eos tāto magis soleo deuerberare eos. Cedo dū parelcon pro cedo. i. dic tu geta. an. i. utrū audisti unq; dicā. i. cām tabellā libellū iniuriarum scriptam fuisse mihi. declinat aut hęc dica ca. & per acy rologiā capis hic pro causa. pōt tamē hic recte pro tabella & chartula ac libello iniuriarū dici. de eo aut in superioribus iā dīctū est. ge. qd. i. cur istud est q; nunq; agit in te iniuriarum uel unde istud est. Phormio qa rete nō tendit accipitri. hic accipiter tris declinat nec miluo. i. illis auibus rapa cibus q; accipiter & miluus male faciūt nobis. i. q; sunt nobis molesti & noxii. rete aut tendit illis auibus q; nihil mali faciūt nobis. qa enim. i. qa certe. fructus hic. i. cibus. nā frumē dī tractus gullæ qua cibus in aluū demittit qa ergo fructus est i illis q; nihil mali faciūt. opa. i. labor industria. ludis. i. p. dī frustra illudis in illis rapacib; auibus quæ esui nō sunt idoneæ periculū est. i. iminet. aliūde. i. ex alia cā aliis hoibus. unde id est a gbus aliqd pōt abradi. i. per uim aufert & extorq; sciūt hoies illi quos deuerbero nihil esse mihi. i. me nihil habere. dices. i. tu geta posses dicere q; ipsi ducēt me domū. i. in domū suā. dānatū. i. additū destinātū astrictum illis qbus nō sum soluendo p iniuriis reparādis. sed tñdebo q; ipsi nolūt alere. i. nutrire me hoiem edacē. i. multi cibi. & q; idē sapiūt. i. sapiēter agūt & recte sibi cōsulunt mea inia. i. meo iudicio. i. ut iudico si nolūt reddere. i. retribuere reponere summū bñficiū. s. alere parasitū. pro maleficio. i. pro iniuria illata sibi. ge. gra. i. meritū beneficiū par nō potest satis referri: id est rependi tibi ab illo antiphone pro quo ita laboras. pro merito. id est pro bñficio præstito & in eum collato. Phor. immo enim: id est sed certe. nemo parasitus. s. refert satis gratiam id est uicem Pro merito

Tullius Dica

Frmmen

Luditur

Abradi

Virgilius

Rex

Cedo dū Parelcon Dica ca

Fructus

DO. Te ne ad symbolū uenire unctū atq; l. d. e. b. nōdū ab apollodoro: sed e sexto satis tranlla tu sunt oia. q; sine cura latus latus cū aduenis infertis malis expedito brachio alacer: celsus lupino impe/ tu expectans: mox cū alterius obligurias bona: qd censet dñis esse ait pro diuū fidē ille tristis cibū dū seruat tu ridens uoras. C Te ne ad sym. ue. & hoc nomen constat inter pasitos cōfictū atq; cōpositū esse contra illud in andria. Symbolū dedit: cœnauit. C Ociosum ab aio addidit cū sufficeret aio. C Cū ille. c. & s. a. cura in appando: sumptu in cōmedendo. C Dum tibi. l. q. p. acuen

Pro merito gram regi refert. te ne ad symbolum Venire unctū. atq; lautū e balneis. ociosum ab aio Cū ille & cura & sumptu absumis. dum tibi sit qd Placet. ille ringitur. tu rideas. prior bibas. prior Decūbas. cœna dubia appōitur. ge. qd istuc uerbi ē Phor. ubi tu dubitas quid sumas potissimum Hęc cum ratione ineas; q; sint suaui. Et q; chara sint. ea qui præbeat. non tu Hunc habeas plane præsentem deum: Ge. senex adest: uide quid agas. prima Coitio est acerrima. si eam sustinueris Post illam iam ut lubet ludas licet.



Demipho, Geta, Phormio.

nis. C Post illam iam ut lubet ludas licet in officio militari omne negocium uel pugna uel ludus est. GVI. regi. i. diuit p merito suo i pasitū alendo eū. sicut patronus liberti dicit & libertus pattoni: sic rex pasiti & pasit regis. Rex iterdū capis p regnatore. iterdū p dño. nōnunq; p diuite. ne. i. utrū potes. sup. referte satis gram p hoc merito uidelicet te uenire unctū unguētis more maiorū. lotū. i. ablutū. e balneis ad symbolum. i. cœnā ad quā cōparā dā pprie multi cōtulerūt de quo satis prius dīctum ē. & te uenire ociosum. i. securū ab aio. ab uacat: hoc ē tranquillū ai & qeti. cū. i. qñ. ille rex diues absumis. i. cōfictū. cura. i. sollicitudine i appando. & sumptu. i. ipensa absumēdo bona. sua dū. i. q; diu sit. i. para id qd pleceat tibi. & cū ille rex ringit uerbū depo nēs. i. stomacha idigna f irascitur tractū a canibus. itaq; ringi dī q irascēdo gestus & modos imitat canū rigē tū onēdo. s. dētes: crispādo nasum: rugādo frōtē: & iacrē sonitū prūpēdo. Inde rict? rict? An. i. uel oris aptio sed i brutis uel ipm os bruto: qd musellū uulgo noiant. cū ergo ille diues ringit tu rideas: bibas prior: an ipm decūbas. i. sed eas ad mēsa & i thoro recūbas: prior an cū. cœna dubia. i. adeo ampla & ferculis uaria ut quē cui cibū pferas ignores seu dubi? sis. cœna ergo dubia apponit. i. mēsis adhibet: ge. nō intelligens geta qd sibi uelit dubia cœna subiungit qd istud uerbi ē. i. qd sibi uult hoc uerbū u; cœna dubia: Ph. ubi. i. qñ dubites qd cibo/ rū potissimū. i. pcpue pncipalissime & pter alios cibos sumas tūc dī cœna dubia. Si ieas. i. intelligas æstimes cō Si ineas sideres hęc merita regis uel fercula cœne. cū rōne. i. uti par ē & decēs. q. i. qñ ea fercula sint suaui. i. dulcia gustu & qñ sint cara. i. magni pccii nō i terrogādo. q. d. ita n̄ heas. i. n̄ reputes hūc regē q; pbeat ea fercula eē plāc. i. prot sus deū. i. tāq; deū cui referri gra nō possit. pntē. i. uel ppritū uel potētissimū & efficacissimū. uel pntē. i. q statim pster uel q colat & uideat ut sol & luna. ge. senex demipho adest uide qd agas. i. sis pat? recte rñde f. icitatis. n. ē dcm illd nō terrētis. pna coitio a coeo is tū tu sit coitio onis. i. prius cōgressus pna cōfertio manuū est acerria. i. uehemētissima ē trāllatio ē a plio. Nā & cōgredi milites & coire dñr si sustinueris. i. si sustētaueris seu tolerauer is ea nō succūbēdo. post illā coitionē licet. i. pmitit tibi q; sup. ludas. i. illudas senē iā ut lubet. i. ut placet tibi

da nox in eo qd ait tibi: & hoc adminenter adie ctū ē nō sui cura: sed cōiuiarū: ut gereret illū qui uocat. C Ille. r. t. r. poetico lepore iisdē syllabis di uersa significatia pro se inuicē posuit ringit & rideas. C Ille. r. tu. r. uarie. nā pnunciatū coniu/ etiuo miscuit. nō. n. dixit ringit. ringi ē stomacha ri. tracta est. n. trāllatio a canib; latraturis. C Prior b. prior decūbas. hoc ad pccitatē pasitorū rettu lit. C Prior decūbas. sic alibi. Mature ueniūt discū bis inqt. C Cœna. a. dubia & hoc adeo pasitū uer bū ē: ut id nō itelligat geta. C Quid istuc. u. ē: ut itelligat populus idcirco & nō itelligit: & uult do ceti geta. onēdit at poeta p unaq; re uerba ppria esse. neq; cōia cū his q; diuersi sunt actus. C Vbi tu dubitas qd su. po. nō potius sed potissimum di/ xit ut i te oia aliis alia mōstratet potiora. Plau. stā dū ē in lecto sigd de sūma petas. C Hęc cū rōne i eas: intelligas: æstimes. C Quā sint sua: & q; chara sint nihil philosophatus ē poeta ostēdendo mul tis suaui eē q; chara sint. C Chara. magni pccii. C Ea q; pbeat. nō tu hunc habeas plane pntē deū. hoc ē qd ait. imo eniuero satis. Nemo satis p me rito gra; regi refert. C Nō tu. h. eū. h. p. d. pntes dii sunt. uel q; statū pntat uel q; colunt & uident. ut sol & Inna. alii pntem p potētissimo accipiūt. ut Vir. Quo nō pntius ullū. C Senex. a. u. qd. a. iterue nit senex ultio qdē. qd est extra argumentū p iue rionē diei potuit cōsumptū ē. C Uide qd agas. n̄ terrētis ē sed excitantis. C Pna coitio. a. ē. trāllatio est a plio. nā & cōgredi milites & coire dicun/ tur. C Si eā sustinueris. multum de illo exigit qñ nō dicit si eam repuleris sed potius si eā sustinuer

Ringi

Plautus

Virgilius

Cōgredi

Rex

Absumi

Rictus

Si ineas

Coitio

DO. Nunq̄ cuiq̄ cōtumeliosius audistis factā iniuriā: In hac scēna ut rhetoribus placet ueluti q̄dam cōtro- uersa est: quæ uno tpe ex utraq̄ pte tractat: ut si quis dicat legē esse ne de cadē re bis agat & itē ut orbā p̄ximus ducat: q̄dā absente patre sub hoc noie uxorē coact̄ erit ducere: uult illā p̄ adueniēs etieere ma- trimonio: cōtradict̄. Meminisse at̄ debemus i oi cōtentione ea maxie dici quæ simplici patri familias & calu- nioso sycophate iprobissimō q̄ parasito cōgrue poeta miscet inter se. CEn unq̄ cuiq̄ cōtumeliosius audistis factā iniuriā. lam instructi sunt aduocati: & recte. longum. n. fuerat oia hęc post scēnam geri. CEn unq̄ en uim hēt indignatiōis post enarratā iniuriā. CQuā hęc mihi facta iniuria subaudis. CAdeste q̄lo. interī aduocati inducunt: & ridiculæ tacent peius po- stea locuturi. & adeste pprie. adesse. n. causæ pro- priæ dicunt patroni & amici. CItatus est. hoc ad excitandū phormionem d̄f. CQuin tu hoc age annuit ut taceat: & significat silentiū. Clam ego hūc mō iā celeritatis ē signū: hūc cū contēptu d̄i- xit. CAgitabo. pturbabo. CProh. d. i. e. lyp̄sis. de/ est fidē: aut quid tale. Cice. i. economico. Quid igit̄ ph deū immortalū: primū eā docebas quælo CProh deū. i. artificiosē prior exclamatur demiphō qui iniuriā p̄ssus est: ultro ip̄tū accusatiōis icurrat. CAdeste q̄lo. pprie aduocatis dixit. & q̄ ipse p̄perantius p̄git: rogat ut assequerent. CSequi mini me. segmī dicit q̄ p̄perantius & cōcitatiore gradu p̄git irat̄ & parēs p̄. nā ut uariaret paren- tē dixit quē supra dixerat patrē. patrē ergo dixit puellā a demiphone ignorari. CNegligitur ipsa. q̄ ignoret parētes puellæ id ignoret se dicat & n̄ ipse nō negligat puellā. uel utrūq̄ cōquestus est. C Vide qd. a. fa. hęc cōuersus ad circulū & coronā circūstā- tiū dixit & cōquestus est. nulla. n. re magis populus cōcitaf. q̄ siq̄s egenū cōtēnat: & ide bonis inuidēt: & malos extollunt. Salu. Vide auaritia. pprie uide stomachantibus cōuenit q̄ indignatiōe cogunt: quasi cū aliquo collo Insimulaf qui. sic in ad. l. Illud sis uide exēplū disciplinæ. C Si hærū insimulare est crimē ingerere. Insimulatio est & sal Insimulaf si & ueri criminis inculatio. insimulo genitiuo iungit̄: sic Cice. Nihil eorū q̄ galli insimulabāt negarunt. C Ma- tio le audies. f. a me. CO audaciā. hęc exclamatio ostendit q̄ absente patre offēderit filius. CNihil est. q. f. succēse Succēse re dicimus eum qui cum amare debeat læsus irascitur. uide q̄ ueteratorie ostendat contradixisse adolecentem.

Salustius extollunt. Salu. Vide auaritia. pprie uide stomachantibus cōuenit q̄ indignatiōe cogunt: quasi cū aliquo collo Insimulaf qui. sic in ad. l. Illud sis uide exēplū disciplinæ. C Si hærū insimulare est crimē ingerere. Insimulatio est & sal Insimulaf si & ueri criminis inculatio. insimulo genitiuo iungit̄: sic Cice. Nihil eorū q̄ galli insimulabāt negarunt. C Ma- tio le audies. f. a me. CO audaciā. hęc exclamatio ostendit q̄ absente patre offēderit filius. CNihil est. q. f. succēse Succēse re dicimus eum qui cum amare debeat læsus irascitur. uide q̄ ueteratorie ostendat contradixisse adolecentem.

GVI. Nunq̄. & c. In hac scēna habet̄ controuersia inter demiphonem & parasitū de nuptiis factis in absen- tia patris qui pater cupit summ opere a filio puellā abiici quod impedire nitit̄ phormio parasitus. De. En. i. utrum. & uim hēt indignatiōis uos mei aduocati audistis unq̄ iniuriam factam esse contumelio- sus. i. iniuriosus & cū maiori cōtumelia cuiq̄. i. alicui hōi q̄ hęc iniuria est facta mihi. quæso adeste. i. tāq̄ pa- troni & amici p̄sidio sitis mihi & auxilio. ge. Demipho est iratus. Phor. quin. i. quinimo tu geta age hoc. i. fac quod tu nunc facis scilicet tace: nam eo loquente alter tacebat & ideo hoc dicto silentium innuit iam hic ē celeritatis signum. ego agitabo. i. pturbabo cōmouebo uersabo succutiam ut dicū hunc per contēptū d̄i- citur. f. senem. Proh. deū. i. deorū immortalū. fidem imploro sup. Demipho negat. i. est ne uerum qd̄ demipho negat hanc phaniū esse cognatā sibi: & iterum repetit ostendens maiore indignationē & maiore exclamator- nem demipho negat hanc sibi cognatā: Ge. ipse negat sine dubio. Phor. neq̄ pro & non subaudi uerū ne ē aut dicit ne se non scire. i. non cognoscere patrē eius phaniū qui fuerit uel qui fuerint p̄ eius uel de cognatione se- nis. uel ille modus dicendi ponit̄ pro hoc: est ne uerum se nescire qui fuerit pater eius puellæ. ge. negat se scire qui fuerit pater eius. De. opinor ipsū esse phormionem de quo aiebā: alloquif̄ suos aduocatos hoc dicens cū aduerit̄ parasitū sequimini me properantē ad eū conueniendū. Ph. Nec. i. & non subaudi dicit se non sci- re ipsū stilphonē (quē phormio fingit esse patrē puellæ) qui fuerit idē loquendi genus ut prius. i. dicit se nō scire q̄ fuerit ipso stilpho. ge. Negat se scire qui fuerit stilpho. Ph. Quia ipsa misera puella relicta est egēs. i. inop̄ p̄pterea parēs. i. p̄ eius ignorat̄ a suis pp̄inquis. ipsa at̄ puella negligit̄ q̄ paup̄ & egena. nec ab aliquo recogno- sci amice pōt sine lite. uide qd̄ auaritia facit̄ ge. Si insimulabis. i. si accusabis. Nā insimulare ē crimē ingerere. & insi- mulatio ē falsi uel ueri criminis inculatio. & insimulo gō iungit̄. Si insimulabis hærū meū malitiæ. i. iprob̄i- tatis. male audies a me. i. ego quoq̄ te accusabo & p̄bra tibi igerā ac cōuitia. De. o audaciā. i. miror tantā inesse hōi isti temeritatē ēt ipse aduenit̄ accusatū me ultro. i. nō lacessitus. Pho. nōdū hærus a phormione compellat̄. Nā nihil est iā qd̄. i. pp̄ qd̄. succēseā. i. irascar adolecenti antiphoni q̄ in hac re repugnauerit si minus: idēst si non nouerit̄ illū stilphonē puellæ patrē. quippe q̄ certe hō. f. pater puellæ erat supple iā grādiōr. i. grandeu⁹

Grandis grandis natu cōparatiuū pro positiuo. Grandis autem sæpe dicitur de atate: ut grandior nestore dicitur q̄ nei- storem uincit̄ atate. ergo iam homo erat senex erat pauper cui uita erat. i. uictus quærebatur uel alimonia uitæ. Cui in opera

DO. Cui i. o. u. e. opa p̄ metu posuit. & opa hic ablatiuus casus ē. CRuri. f. se. cō cōtinere d̄f q̄ cōtra uolu- tatē se cōtinēt. CSape iterea mi. se. n. hēt miserā ociosa narratio. CQuem ego ui. in ui. op. mō in uita. in actu in moribus. C Videas te atq̄ il. ut. n. hoc ē parētē te illi existimo: atq̄ illū tibian potius seruus sciēs hęc personā fingi. uel certe ēt mortuū hōiem induci male p̄caf parasito: ut ēt ipse sit. aut nullū sit ut fictus: aut peat ut mor- tuus: an sic accipiendū ut seruus submissa uoce hoc per iocū dixerit tū in uita te uideas optimū quātū fuit ille quē narras: an sic itelligendū: ut seruus hoc dicat: si optimū est uictum opa q̄retes: & i alio agro eē uideas atq̄ il- lū uidisti quē ad hūc modū narras uiuere. & allu- sit ad aliud qd̄ ait. CQuē ego ui. i. ui. op. nā eū ita existimare ut in uita optimū iudicārē. CNunq̄ tā gra. hoc nō q̄t̄ timidus: sed q̄t̄ religiosus & fide- lis loquit̄ phormio. COB hęc. tanq̄ p̄ns mulier de q̄ lis ē. sic demonstratiua p̄tula usus ē dicēdo hęc. CInimicitias ca. cape dicimus cū id qd̄ i no- bis ē assumim⁹: uñ cape p̄ eligēdo ponit̄. CQuā uis asp̄nat. quā enī supra reuocauit ad puellā referans: ut Quē regno hesp̄io fraudo. & Salu. Nā syllæ d̄natiōne audebat: & iterpositis q̄ busdā. neq̄ ē offēnsa d̄natiōne syllæ. C Illiberali- ter. apud ueteres illiberaliter dicebāt factū. si quis excessisset oē gen⁹ maleficiū. sic i adelphis. Factū a

Cui in opera uita erat. ruri fere se continebat. Vbi agrum de nostro patre colendum habebat Sape iterea mihi senex narrabat se hunc Negligere cognatum suum. at quem uirum? Quē ego uiderim in uita optimū. ge. uideas te: Atq; illum ut narras. Pho. abi in malam crucem. Nam ni eum ita existimasset nūq̄ tam graues Ob hanc inimicitias caperem in uestram familiam Quā is asp̄natur nunc tam illiberaliter. Ge. pergin

nobis duriter imiseri corditer atq; a quū sic ē dicere magis apte illiberaliter. uides amore auxesis pro magno hic ultimū poni. CO audaciā. hic iā ostendit̄ p̄suasū eē demiphōi & uim adhibita filio suo uxorē ducere una cū hūc audacē appellat. altero qd̄ dicit ēt quē cōiunctio ē antiphonē cōplectit̄ & sic accusat. CNā iā ado. n. e. q. sic subtiliter ac latēter purgat a phormione. nā quū dicit. nihil ē qd̄ succēseā adolecētū: ostendit̄ adhuc succē- sisse & inimica fuisse aīo. cūq̄ addidit̄ illū minus norat: ostendit̄ cōtradixisse sibi: & restitisse iudicio: & sic di- cit q̄ si adolecēs nō agnos̄t̄ puellā ueniā metuit p̄ negata cognata ferre nō possit. CSi. il. m. n. non dixit nō norat: sed minus norat quasi & ipse nosse debuerit. C Quippe hō. repēte trāsit ad rōiatuū cū supra dixerit illū: & deest erat qd̄ assumit̄ ab inferiorē. Clā grandior. hic cōparatiuus nō hēt significationē qd̄ magis siue minus a positiuo significet. ut iā senior. sed cruda deo. u. q. f. C Quippe hō iā grā. argumentalis narratio d̄f q̄ non subie- ta ē ad fidē faciendā: & cōstituenda p̄sonā defensoris & grādiōr nō grandis q̄t̄ qui dicit grādiōr fuit q̄ ut illū adolecēs optie nosse possit. Clā grā. pprie grādis ad specē refer̄t̄ atatis. ut grādis puer. & grādis natu senex di- cit̄. C Cui. o. u. e. hic ostendit̄ q̄ paup̄ fuerit & opa oblatiu casus ē & uita nominatiui. CRuri se. i. ruri operā faci- endo q̄rebat cibū. & bñ addidit̄ fere. nō. n. semp̄ sed plarūq̄ ruri fere se cōtinēbat. exp̄sse oñdit miserā hōis q̄ i urbe natus iterdixerat sibi accessus eius ob pudorē inopia. nā hoc significat cōtinēbat. unde cōtēti d̄r i malis durātes. hoc at̄ ueteres faciebāt nobiles cū ad paupertatē redacti essent. C Colēdū. h. Virg. Cōductāq̄ p̄ tellure se- rebat. CSape i. m. f. n. miserabiliter & inuidiose postū senex. & makore fide quā narrabat dixit nō q̄rebat. & ui- de cōgestionē argumentorū & ordo ē sape narrabat senex. C Se. h. n. c. amphibologia: sed i sensu dissoluitur. CCognatū suū. hoc ē crimē. & cā est qd̄ cognatū addidit̄. CAT. q. u. qualitas iniuriæ ad dignitatē p̄louæ. multi enim tales sunt ut cognitiōe abdicādi sint. CVt. n. deest uidisti. sic. n. illū nō uera dicere. C In ma. c. aduerbiali- ter ut huic uiciniā. C Quē. e. u. i. uita op. i. actu ac moribus. & i uita hoc ē cū uiueret & qd̄ a uiuo sit. C Videas te. a. i. n. n. melius hoc clare dicit̄ a seruo accipimus ut defendisse dūm uidet̄. COB hęc. i. p̄ filia ipsius. C Quā is asp̄nat tā illiberaliter. asp̄nari est auerti. nō solū corpe sed ēt aīo. asp̄nari recusare: auertere: nō agnoscere. est autē dictum ab aspero. C Pergin male loqui. pro male dicere. & querit̄ probus quis ante Terentium dixerit.

GVI. uel cui uita erat. i. sustentabat opera in ablatiuo. i. industria. labore corporis. i. per laborem suarum manuū uel cui uita erat. i. cōsistebat in opera. i. i manuali opatiōe & quotidianis lucellis. ipse fere. i. ut plurimū & qd̄ dicit̄ cōiter cōtinēbat se ruri. i. uiuebat in agris operi istudans assiduo. Cōtinere dicit̄ qui cōtra uolupta- tē se cōtinēt. unde cōtenti d̄r in malis durātes. Ibi. i. ruri ipse hēbat agrū colendū. i. arandū de nfo patre. i. con- duxerat illū agrū quē coleret ex p̄se nfo p̄tē illi fructuū daturus aut pecuniæ summā soluturus. interea. i. dum ui- ueret ita egre uictū quæritās. sape ipse senex. i. iam grandis & grauis annis narrabat mihi hūc suū cognatum. f. demiphonē negligere se q̄ paup̄ esset. at. i. sed. quē uirū demipho negligebat sup. interrogat. deinde sibi ipsi re- spōdet negligebat uirū optimū. i. uita. i. in actu & morib⁹ quē uirū uiderim. i. quē cognouerim. uel in uita dic- p̄ cū uiueret. ge. uideas. i. auspicias bñ. ut. i. q̄liter narres. i. p̄dices te phormionē atq̄ illū stilphonem. q. d. aspice quō te factites & illū laudes. Ph. abi. i. dilcede faceffe hic i malā crucē. q. d. qd̄ dici solet uade ad patibulū. Nā ni- l. nisi existimasset. i. iudicasset eū stilphonē eē ita. i. optimū i uita. nūq̄ caperē inimicitias. i. cōtentiones discor- dias simultates tā graues. i. molestas. i. i. cōtra n̄fam familiā. ob hęc. i. pp̄ hęc puellā phaniū quā familiā n̄fam is demipho asp̄nat̄ recusat̄ auertit̄ cōtēnit̄ nō agnoscit. Asp̄nari. n. significat nō solū corpe auerter̄ sed ēt aīo. ē autē ductū ab aspo. Cape dicitur cū id qd̄ i nobis ē assumim⁹. uñ cape p̄ eligēdo pōit̄. q̄ ergo familiā is demipho asp̄- nat̄ uic tā illiberaliter. i. tā iniq̄ tā iniuste tā ihumæ. illiberaliter dicebāt factū siq̄s excessisset oē gen⁹ maleficiū. betaliter

DO. CImpunitissime. improbissime. C Hæro absente. argute aut absente: ut uideat fidelior qui defendat absen- tem: qd pstant argumentū est id aīo habuisse getā ēt peregrinante dño. CDignū at hoc illo est. non negat ma- le loqui. sed hoc esse dignum cōtēnt malo hoīe CAin nota est quæ sepat. e. ab. n. & interi- mit. s. l. a. sonū. est. n. integrū aīne. CAin tandē carcer. nō carcerarium sed carcerē aspius appellauit. sic Lucilius. Carcer uix carcerē dignus: & uix pro nō. CBonorū extortor. l. c. ingeniose de ipso negotio sunt inuenta cōui- tia: & fingit illi criminandi cā: & de negotio. CRespōde timuit poeta ne huiusmodi uociferatio getā q̄si uer- rā discordiā apud populū fingeret. & iō facit iam a phormiōe ipm admoneri. C Quis. h. est hē. mi- re seruus finxit se nō uidisse senē ut ea q̄ dixerit in phormionem sincef dixisse credatur: & mira dis- simulatione addidit hō: ut uideatur nihil de præ- sentia dñi cogitasse. C Absēti tibi. nūc fidelis ope- ra ē si absens aliq̄s defendat. hoc ergo cōfirmat uelut indicando. sic in andria. o chreme p tēpus huc aduenis. ausculta. C Seq̄ dignas cū. i. q̄s ipse debet audire. C Desine. imponit silētiū getā: qua si ualidiora dīcturus sit: & supra tace dixit senex. COhe iā desine. hac uoce oñdit plus iusto p se locutū uideri getā. nā ohe iteriectio fatietatē usq̄ ad fastidiū designās. C Proinde. ita similitudinis aduerbiū ē mō: nō cōiūctio. ut p inde tona cloro solitū tibi. C Adolecēs primū abs te. ē auctoritas hæc i senib⁹: ut q̄ minoris ætatis fuerit illos appel- latione pueri uel adolescentis uel iuuenis appel- lēt. ēt ostendit ætatē ut hoc de noīe illis qdē de- trahāt sibi nō auctoritatē tribuāt. sic Vir. O p̄stās ai iuuenis q̄tū ipse. f. & c. C Bona uenia. sine ira: sine discordia. CSi tibi placere potis ē. pro pōt. CMihi ut respō- deas. bñ mihi upote patri adolescentis: uel dño getā: uel ēt senis: & uerbū est scrupulose aliqd̄ interrogantium. sic Virg. Mihi q̄ hæc ediscere uera roganti. & Dic mihi damoeta cuiū pecus: C Quē ami. ais. ais dicimus de his q̄ uana loquant. dicere autem de his qui ualidiora. C Explana. manifesta: expone. C Et qui co. qui quō uñ. C Pro inde expiscare quasi non noris. expiscari est diligentissime q̄rere ubi nā pisces lateant. ergo uerbum ē tractū a piscatoribus. CEgo me. n. q. r. subaudis ad oīa nosse. CEho tu consobrin. i. populari quadā uulgariq̄ fatiga- tione utpote scura respondit. CNomen maxime. falsa non habet memoriā. hic ergo deest nescio uel nei- cessarium est. C Quid nunc taces. urget senex quia intelligit eum nomen nescire.

Hæro absente male loqui impurissime? Ph. dignū aut hoc illo est. ge. ain tandē carcer? De. geta. ge. bonorū extortor. legum contortor. De. geta. Ph. responde. Ge. quis homo est? hem. De. tace. Ge. absenti tibi te indignas Seq̄ dignas contumelias nūq̄ cessauit dicere. De. desine. adolecēs primū abs te hoc bona uenia Peto si tibi placere potis est. ut respondeas mihi. Quē amicū tuū ais fuisse istum explana mihi & qui Cognatū me sibi esse diceret. Ph. proinde expiscare Quasi nō nosces. De. nossem? Ph. ita. De. ego me Nego. tu qd ais redige ad memoriā. Ph. cho tu Cōsobrinum tuū nō noras? De. enecas. dic nomē. Ph. nomen maxie. De. qd nunc taces? Ph. pii herde

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

DO. CSubiice. suggere. CNō dico. q. n. n. t. mire. nā uide ē arte celare id qd̄ inuitus nesciebat C Stilpho syl- lepis. nā redit ad noiatiū. ē utiq̄ stilpho: ut rursus ad adm: nouetas stilphonē. l. C At si talentū rē. more roma norū apud quos hæreditas pecuniæ erat talētū aut qd̄ dixerat more græcorū admisit. C Qui mi. co. schema. C Quā. l. f. aut q̄ te au. bis posuit quā: quod genus figura primo schemati est contrariū: ut i Heuton. Propter quā i lūma ifamia sum: & meo p̄i min⁹ obsequēs. Itē cōpi rōnem: ut neq̄ tu egeres: neq̄ hoc posses p̄dere. C Stilphonē inq̄ nō no. figura epitrocafmos. est aut epitrocafmos uerboꝝ sup se inuicē effu- sio: uel supmēfio. quæ sit aduersarii causa turban- di. l. Cōuincā si neges. Virg. Non longe. l. hostes. Quæ rēdi nobis circūstāt undiq̄ muros. Imus i aduersos. qd̄ cessas. C At si ta. rē illud fecit. C Ita ut dicis ego tū si. a. ita sum inq̄ ut dicis auarus & supbus. & uide se- nem de iniuria nō agere quia iuste cōfidit: & ni- titur causæ. plærūq̄. n. hac cōstātia ai fulciunt q̄ iu ri cōfidūt. ac cōtra q̄ nullo iure freti sunt litigant: ad iniurias p̄siliūt. ut his saltē p̄turbēt aduersariū q̄ iure nō ualēt. cōdono igit̄ tibi oē contumeliæ genus. CEgo tū si ad. deest ad iudiciū: ut sit cū ad iudiciū uenissēm. C Qui mi. co. q̄ uñ quō. C He⁹ n̄ re. geta sic laudat senem: ut optet uicere phor- mionē. C Heus n̄ re. plaudit sibi Terē. supposita p̄sona: q̄s recte dixisset. C Iudicib⁹. q̄bus p̄bau iu dicib⁹ inq̄. C Filius cur nō re. refellere ē arguen- do falsum ostēdere. C Cui⁹ de stul. di. ut di. cōpen diū cōuictioꝝ ē nihil inuenire p̄ magna iniuria qd̄ respōdeas. C Quādo qdē so. re. qm̄ regnū solutū legibus ē: & opprimens libertatem. sic alibi. Re- gnum ne hic eschine possides. GVI. De. Hēiteriectio idignātis uel dephē- dētis malitiā. qd̄ ais: Phor. O geta si meministi. i. si recordaris illius noīs qd̄ dictū est olim. subiice i. suggere subministra. Deinde inuenta alia dila- tione idignāter subdit hē nō dico tibi nomē. i. nolo tibi dicere nomē. q̄s p̄ ironiā dicif. nō noris. i. q̄s nesci- as nomē eius cognati. aduenis tētātū. i. ad tētandū siue ad expetiendū sciamus id necne cū optime tute tenas De. Egon. i. utrū ne dicis q̄ ego tēto. i. facio periculū de tua notitia simulate ista q̄rens q. d. nō tēto. ge. Sūmissa uoce geta subiicit nomē eē stilphonē dicēs. Stilpho ē sup. nomē defuncti cognati. Phor. atq̄ adeo. i. certe qd̄ mea refert sup. eius nomē p̄ferre. i. qd̄ ad me spectat: qd̄ ego dicere nomē eius. Deide idignāter subdit nomē e- ius: itaq̄ subito inuentū. Stilpho est nomē eius. siue Stilpho est cognatus. De. Quē dixisti. i. quē hoīem p̄tuli- sti uel noiasti Phor. inq̄. i. iterū dico tibi nouetas stilphonē. De. neq̄ norā. i. nouerā illū stilphonē neq̄ quisq̄ fuit mihi cognat⁹. isto. i. tali noīe stilphonis. i. q̄ habuerit talem appellationē. Phor. ita ne. i. utrū ita ē ut dicis uel ita dicis: nō te. pudet horū. i. non afficeris pudore dicendo talia uerba? At. i. sed si ille cognatus reliquisset rē. i. substātiā suā hæreditatē decē talētū p̄ talentorū per syncopē. Talentū ut uult Seruius secūdū uarias gentes pon- dus est uariū. sed apud romanos talentū est septuaginta librarū ut ex Plau. collegisse se testat. Deinde intercipit sermonē senex summissa uoce dicēs. De. Dii malefaciāt tibi. Phor. Prosequif̄ icceptū sermonem. i. si reliquisset hæreditatē decē talētorū tu demipho esses primus proferēs. i. narrās. memoriter. i. qd̄ dicūt inepte cordetenus q. d. sine aliq̄bus scriptis. p̄geniē. i. sobolē: genealogiā uestā. usq̄. i. eodē tenore & ductu ab auo atq̄ atauo. i. a remonis maioribus & longe rep̄etendis ubi usq̄ est aduerbiū. De. Ego sum sup. ita auarus ac supbus ut dicis: Vsq̄ aduct- esto quis nō sit uerū si ego aduenissēm ad iudiciū. tū. i. nūc cū disceptatū est de hac cognatione ego dicerē qui. i. quo mō uel un̄ esset mihi cognata illa puella. iudē. i. similitet. cū tu affueris fac id qd̄ efficeris uidelicet cedo. i. dicq̄. i. un̄ ea est mihi cognata. ge. En. ecce. q. d. lā uideo te dilectantē mi hære. Recte repugnās uel dicis sup. Heus aduerbiū uocātis seu iciantis. tu caue. i. p̄uide tibi & ab illo cauere stude. Phor. Ego expediui. i. explicui. dilucide. i. clare iudicib⁹ q̄bus oportuit me expedire quō eēt tibi cognata. si tū. i. tūc. uel deinde id qd̄ dixi iudi- cibus fuerat falsum cur filius tuus nō refellit in p̄terito. i. nō recriminatus ē nō cōsultauit illud esse falsum. Nam refellere ē arguendo falsum ostēdere. De. Narras mihi filiū. i. loqueris mihi de filio de stultitia cuius filii non pōt dici ut dignū ē dici. i. nō p̄tab aliquo dici qd̄ eius stultitia meruit ut diceret. Ph. At tu demipho q̄ es sapiēs ad magistratus. i. uade ad hoies i officio cōstitutos: puta ad iudices ut ipsi magistratus reddāt tibi iterū. i. securi do. iudiciū. i. sniam de eadē cā. q̄nquidē qa certe tu solus sine alio regnās. i. more regū solutus ex legibus & li- bertatem opprimis: & tibi soli licet adipisci: idest affeq. obtinere hic: idest Athenis ubi leges uigent & libertas.

Nomē pdidi. De. hē. qd̄ agis. Ph. geta si meministi Id qd̄ olim dictum est: subiice. ge. hem non dico: Quasi non noris tētātū aduenis. de. ego autē tēto. Ge. stilpho. Ph. atq̄ adeo quid mea stilpho est? Ge. quē dixisti. Ph. stilphonem inq̄ nouetas. De. neq̄ ego illum moram: nec mihi cognatus fuit Quisq̄ isto noīe. Ph. ita ne: non te horum pudet? At si talentum rem reliquisset decem. ge. dii Tibi malefaciant. Ph. primus esses memoriter Progeniē uestā usq̄ ab auo: atq̄ atauo proferens. De. ita ut dicis ego tum si aduenissēm: qui mihi Cognata esset dicerē: itidem tu face. cedo qui est Cognata? ge. heus n̄ recte: heus tu caue. Ph. Dilucide expediui quibus me oportuit iudicibus. Tū id si falsum fuerit filius cur nō refellit? de. filium Narras mihi cuius de stultitia dici ut dignum est Non pōt. Ph. at tu qui sapiens es magistratus Ad iudiciū de eadem causa iterum ut reddant Tibi: quādoquidē solus regnās. & tibi licet soli

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

Virgilius Idem Expiscari Extortor Cōtortor Aio & dico Expiscari

DO. Chic de eadē cā. hic uidelicet apud athenas ubi leges ubi libertas cōis ē. Cīd qđ lex iu. id p ob id do tem dare. C Abduce. h. mi. q. a. mō id agit qđ tēphendit a filio nō eē factū. C Dotē. d. ne q̄teret alii: & dotē uoluit custodē esse pudoris. C Ha ha he. hic risu destruxit qđ p̄tēdebat senex. C Hō sua. p̄scriptio quā iam alterū factū sit fieri utrūq; nō posse. C An ne. h. q. e. a. q. i. p. e. q. a. n. a lege recitat tū id qđ a lege scriptū. C Ita ne. t. q. itidē maiora argumenta sunt quā interrogatione p̄ferunt. C Vbi ab. sis. scriptū & uoluntas. Vtimur cum honore. abutimur cū iniuria. C Atq; a. bñ amittere: qā finis cupiditatis amissio est. C An ut ne qd. i. l. a. idoneū testimo niū bonog eē nataliū ciuē dixisse. nā apud uete res peregrinā mulieres i meretricū numero habebant: sic ipse alibi. A deon ē demēs ex pegrina & alibi: Samia mihi m̄f fuit: ea hitabat rhodi. & p̄meno cōprobās r̄dit. Pōt taceri hoc. i. meretricē matrē te habuisse. C An ut ne qd. i. in se ad. a uolūtate. C Vt cū. u. xta. de. qd. n. ē pudicitia: nisi uni? scia uiri. C Actū aiūt ne. a. actū dicim? quū p uerbiū significamus. acta res est de qua snia plata sit. C Donec p. hoc Virgi. Donec me flumine uiuo abluero. p̄fecero p̄ficiā. C Ineptis. ut a sapia sapis dicimus: ita ab ineptia ineptis. C Sine mō. hāc minātis sunt uerba: & bñ imitat? ē modum cōminatīs. C Tuus ē dā. ludit phormio cū dicit nō tu & cōtēptibiliorē i hac cā sibi senem q̄ anti phonē fuisse dicit simulpq; aetate i illo eē despectā. **GVI.** bis. i. iterū. iudiciū. i. sniam de eadē cā. & hāc oīa p̄ ironiā sunt dicta. De. Est. i. quis iniuria est mihi facta uerūtamen pot? ē sup. siue satius ē mihi dare dotē. i. id qđ lex iubet. uel id. i. p̄pter id qđ lex iubet. itidē. i. similit. ut. i. sicur. si sit uere cognata mea. Potius est ergo id facere q̄ secer i. exerceā. lites. i. cōtrouersas negocia causas aut q̄ iudiciā te ita blatterantē & mihi detrahentē. Abdu ce. i. tecū reduc in domū tuā hāc puellā. accipe p̄ dote quinque minas. i. quique libras. Ph. Ha ha he. hic risu destruxit qđ p̄tēdebat senex. hō sua uis. i. iocūdus ac lepidus es sup. ridēdo hoc dicit. De. Quid est pp̄ qđ rides. Nū. i. nunqd. q. d. non postulo iniquū. i. rē iniustā. an. i. utrū ne. qdē. i. nec ēt. adipiscar. i. obtinebo id qđ ē ius publicū. i. toti? cōcitatīs. Phor. Quāto. ne. i. utrū. tandē est sup. ita ut seqtur. uel sic. ne. i. utrū. tādē lex iubet ita. l. date mercedē ei. l. ciui phario uxorē antiphonis. & amittere. i. a se dimittere. uel amittere. i. perdere eā. itidem. i. similit. ut siue. ubi. i. quā do. abusus sis. i. aliquis abusus sit meretricē pro meretrice quā soluit & a se emittit. Vtimur cum honore. abutimur cū iniuria. ubi abutor iungitur accusatio more antiquo: ut Diomedes testat. Vel sic pōt astrui. Vtrum lex iubet dare ei phanio ciui mercedē & amittere a se itidē. ut. i. tanq̄ meretricē. ubi. i. qñ abusus sis ea. & melior ē ista structura meo iudicio. An. i. utrū. ciuis in fōeminio. l. phaniū puella iussa est dari. proximo. i. suo cognato ut ne quid. i. ut nō aliquid. admitteret in se turpe. i. inhonestum puta aliquid lasciuiā. propter egestatem: id est pp̄ inopiam & penuriam uictus. ut degeret aetatem. i. ut traduceret uitā suā tps cū uno uiro. & bene nā pudicitia est unius snia uiri ait Dona. qđ. l. ut degat aetatem cū uno. uetas. i. impedis. De. Quidē. i. certe iussa est dari ita ut dicis proximo. per ironiā dicit. at un. i. ex qua occasione nos sumus ei pximi. aut q̄obrē. i. quare sumus ei proximi. Phor. Ohe: interiectio hoīs affecti fastidio ob iculcata & repetita sapius similia. Aiūt. i. dicit. hoies. i. ita fert: ita dī: hāc ponunt ubi prouerbiū est. ne agas actū. i. ne retrahes qđ iā ē cōfēctū iudiciū & cōclusum. Acta res est de qua snia prolata est. De. Nō agā actū. i. sed non. definā. i. nō cessabo. donec. i. quousq; perse cero hoc. i. donec duduxero hoc negociū ad exitū. Phor. Ineptis. i. infans: efficeris inept? & desipiscis. & qđ dī tu agis stultū. Nā ut a sapia sapis dicimus: ita ab ineptia ineptis. declinat aut ineptio ineptis ineptui ineptire. De. Sine mō uerba sunt cōminatoria. qñ qđ dici solet. Dimitte mihi facere & uidebis qđ ego sim facturus. quasi si ne. i. p̄mitte. mō. i. tantūmodo. i. patiētiā habe tantūmō & uidebis qđ faciā tādē. Phor. Postremo: aduerbiū. deniq; O demipho nihil rei. i. negocii ē nobis recū. i. qđ inepte dici solet. nihil hēmus ad faciēdū tecū: ubi eēt dicēdū nil nobis rei. aut negocii tecū ē tu? gnat? i. tu? fili? antipho ē dānatus ut ducat phaniū nō tu es dānat? ad id faciēdū. nā tua aetās iā p̄terierat ad ducēdū. i. ad uxorē capiēdā iā nō idoneus es pp̄ aetate. De. Ego puto illū filium meū dicere oīa hāc q̄ dico nunc: aut si non dicat: idē qdē. i. certe prohibebo ipsū filiū domo. i. a domo mea ciiciā seu arcebo ne ingrediatur cum hac uxorē phanio. ge. submissa uoce dicit. herus meus est iratus. Ph. tute idē

DO. C Tute. i. m. l. qdā sic itelligunt tute idē melius feceris: ut senex potius exeat q̄ eiiciat filiū. artificiose autē loquit phormio: ut adimat suspitionē seni cōsensiois & cōuentionis inter parasitū & filiū. C Tuus est. g. nō tu. p uolūtate concedētis est. p̄batio snia. C Illū. p. quā. n. d. d. definitiue r̄dit. C Cū. u. hac. i. tali. C Tute. i. m. l. o. cus est hic: ut ostēdat phormio de cōpacto egisse cū antiphone. C Sedulo. sine dolo instāter. C Dissimulat sim? Sedulo gimentur. C Quin quod est. f. f. cur nō ingt accōmodo das necessitati uolūtate quā tuā senectutē oblectet: nō Dissimulat sed senectutē tuā. C Minue. u. i. cōtēnētis est iracūdia: dissuadētis est ira. C Hoc. a. annuentis est. C Dixi Ph. di/ lare xi solet dicere peracta causa. C Dixi de. mire com minationē & fetocitatem eius imitatus est simi/ li uerbo. C Sigd. o. f. d. m. hāc repētina discessio hēt aliquā maiorē ligaturī denunciationē: & bñ breuiter ne multologo istringeret supior cōminatō. C Hāc ti. c. additū. p̄nomē est. qñ notā oibus diceret. C Phaniū hāc eē sibi. c. magno igenio te rētius iprudētiā calūniatoris exp̄ssit. nā & prior i cipit. & prior accusat: & qā nō pōt dicere expel/ lit phaniū demipho: negat cognatā ingt. negare una opa geta in duplici uersat dolo. nā & audiē te iā sene se eius defensorē tanq̄ abūtiis assimulat: & irritat ad uociferationē phormionē q̄ clamā/ di ulterius cām nō hēt ū taceret geta. C Neq; e. p. l. f. g. f. ambiguitas quā tamen sensu discernitur. C Cognatā de. hāc est flagitatio quā etiā tumulo tuose nomē p̄sequitur atq; exagitat. iō callidus sycophāta patrifamilias p̄prium nomē: nō solū iudicio se intersed etiā repetit. C Nec stilphonē ipsū. hāc assueratio mētīs mutata ueritate. C Negat. syllepsis prima nā extrinsecus audiēdū est pater. C Segmini. appet demiphonē: ut p̄remfamilias turbari nō mediocriter. quippe qui & aduoca tos cōquisuerit aduersus hoīem sine aduocatis agentē: & p̄gredi nō audeat nisi illi sequant. C Nec stilphonē ipm̄ tātū/ dem quod supra. Neq; eius patrem: scire debemus hoc nomen non fictum a parasito: sed auditum a puella: q̄ uxor ducta sit diei: quia egens relicta sit misera: cōmunis locus in auaritia generalitate approbator. facilius enim hoc de omnibus q̄ de demiphone credatur: & ideo ignoratur dixit: & negligitur: non ignorat & negligit demipho. C Ignoratur. non agnoscitur: ignoratur quod fingitur. hoc enim significat modo. **GVIDO.** Phor. tute id est tūmet: melius id est magis congrue & conuenienter feceris id est facies idem quod tu dicis uidelicet prohibebis ipsum domo una cum uxore & c. quod dici solet melius erit q̄ tu facias illud quod minaris: quasi ostentat se nihil habere conuentionis cum antiphone. De. o infelix. i. infauste mihi itan id est utrum paratus es facere ita omnia aduersum me. i. contra me uel facere me aduersum omnia. i. contra oīa. Ph. Sūmissa uoce alloquitur getam. hic senex metuit nos. tāets. i. q̄uis dissimulat. i. fingit ac mentit. se/ dulo. i. instanter quasi sine dolo. Ge. bene habēt. i. bene se res habēt. principia sunt sup. tibi. i. tu hēs bona prin cipia ad cetera consequenda ad quā niteris atq; tēdis. Phor. Quin. i. quinimo. fetas. i. toletes sustineas a quo animo id quod est ferendū id est tolerandū. feceris id est efficies tuis factis. i. per tua facta. dignū. i. rem dignam ut simus amici inter nos. De. Egon. i. utrū ego. expetam. i. desiderem optem tuam amicitiam: quasi dicat nō. aut utrum uelim aut uisum id est uidere. aut auditum id est audire te: quasi dicat non. Phor. Si concordabis. i. si concorditer uiues cum illa nuru tua habebis nurum quā oblectet. i. consoletur foueat tuam senectutē. Re/ spice aetatem tuam: id est rationem habeas aetatis tuā. De. Ipsa oblectet te non me. habe eam tibi id est cape eā pro te quoniam mihi non est cordi. Phor. uero id est sed. minue iram contemnendo dicit: quasi dicat quod dici solet & amore dei compesce iram. uel noli irasci. De. age hoc quod dixi scilicet habe eam tibi & abduc a nobis. iam satis uerborum est: id est sufficiunt ea quā dicta sunt nisi tu properes abducere: id est auferre a nobis mulierem phanium ego eiiciam illam: o phormio ego dixi uno uerbo quod uolebam. Phor. Si tu attinge ris illam puellam. secus: id est aliter. q̄ dignum est. id est q̄ decet liberam mulierem attingi. ego impingā. i. itru/ pellam illidam suscitabo tibi grandem dicam: dica dica. id est magnam causam seu controuersia seu magnū illidere libellum iniuriarum. ut prius dictum est. O Demipho dixi quemadmodum prius dixeras. Deinde uocat Ge dicam tam recedendo. Heus aduerbiū uocantis. siquid fuerit opus praesentia mea: id est si in aliquo fuerit mea praesentia. opus inuenies sup. me in domo. id est in domo. ge. intelligo: id est capio quid uelis. **Llud.** Si insimulabis hārum meum auaritia: rectius puto q̄ quod commentarium exponit malitia ASCEN. propterea quod praedictum erat uide auaritia quid facit & c.

DO. CHeus phormio, de se mediocriter peccatum moraliter satis. C Ego quod potui porro, ordine primo dominum: post phormionem ultimum se posuit. C Huc saluum patrum, Ge. non optat saluum patruum uenire secundum apollo dorum: & ostendit non congruere salutem eius cum incommodo suo: at non dicit malum esse incommodum sibi: sed tamen magni terroris plenum aduentum patrii. C Palestra exit, foras bene palestram ei dixit lenonis domum quo est exercitus amator assidue. Plau. Abstine a palestra: ubi demens defudascitur.

Plautus

Orio audi obsecro. Hæc scena in petitione est quæ saepe admittit deliberatum locum. C Dorio audi obsecro, sunt qui sic legunt: ut Dorio Phe-

Quin

Suat

dria. C Quin omite me, quin modo corripienti uim habet uel imperandi: ut Quin age, quin aliquid. C Suo suat capiti, deest, suat autem appingat affingat. C Suo suat capiti, apollopeis suo capiti dixit cum dicturus esset phedria, ut Dardaniq; rogam capitis.

GVI. An. cheu interiectio hic ostendit admirationem facti phormionis & approbationem, propterea subdit. o phormio, q. d. multum tibi de beo aut aliquid tale, ge. porro, i. deinde uel certe ego feci supple quod potui, An. o mi geta amo uos oes, ge. principia obtinendi uoti sic se habent: ut dico: ita quod consutus est senex: adhuc res est tranquilla, i. negocium nihil habet turbationis: & pater mansurus est, i. expectaturus est patruum scilicet chremete patrem phedria, dum, i. quousque adueniat huc, an. Quid, i. cur mansurus est cum pater, ge. ta, ut aiebat, i. put dicebat uelle, i. uolebat se facere de consilio eius, i. ex eius consilio id quod attinet ad hanc rem de nuptiis istis uel ut pro utpote, uel quia aiebat se uelle facere & c. An. o geta quantus metus est mihi, i. quantum timeo patruum meum, i. fratrem patris uenire nunc huc saluum incolumem, nam ut audio, i. intelligo: aut uiuam aut moriar per unam, i. solum sententiam eius: quia sine phario non potero uiuere, ge. phedria adest, i. aduenit tibi, i. ad tuum solatiu. An. utinam adestet Ge. ecce, i. ecce hic est, i. exit, i. egreditur foras ab sua palestra, i. a domo lenonis in qua ipse amator assidue exercitatus est. Plautus. Abstine a palestra ubi demens defudascitur.

Palestra

Plautus

ASCEN.

Lud in glosomatibus, Nunquid subdolet pfi: non recte acceptu puto, melius aut quod textus habet: subdolet. Nam si subdolet legas falsum erit responsu geta dicentis. Nihil etiam immo nihil peius atque grauius doluit seni quam factum antiphonis, lege ergo cum textu. Nunquid pfi subdolet, i. nunquid pfi factu meum subsensit: ac primulum pcepit, hoc est scit ne pfi: meapte uoluntate ad eam ducenda compulsum. Neque de habitu antiphonis loquitur: patet ex eo quod dicit loquere obsecro, quo nam in loco sunt res & fortunæ meæ quod si de habitu eius loquat: nihilominus falso ruderet geta, quia pfi grauius passus est eum non comparuisse.

GVI

Exorare

Orio & c. In hac scena phedria petit a lenone dorio ut aliquod diu expectet neque det militi paphila quam illi uendidit propterea quod phedria non afferebat pecunias, pro emptioe illius puellæ, pollicetur, n. se intra triduum allaturu quod est pollicitus & quod cum scenore aliquo se facile passuru ut puella eripiat sibi & militi tradat pfiu datur. Ph. o dorio leno obsecro audi, Do. non audio, nam tu non affers nisi nugis nec numeros, pfi. Ph. audi parumper, i. paruo tpe. Do. qn. i. quinimo & habet uim corripiedi uel imperandi omite me, i. quod dimitte me in pace, tenebat, n. cum puellam militi traderet. Ph. audi quod dicat: Do. at, n. i. sed certe iam tedit me, i. tedio affectus sum audire eadem, i. eadem res millies, i. mille uicibus, Ph. at nunc dicam id quod audias libenter, Do. loquere audio te i. pbeo tibi aures, Ph. nequeo exorare te, i. psuadere tibi ut maneat, i. expectes hoc triduum, i. spatium trium dierum neque tradas puellam alteri uolenti dare pecuniam pnter: quod cum audiret leno discedere cepit quasi nihil noui audiens, id subdit phedria quo abis, i. discedis nunc, Do. mirabar si tu afferres mihi quod quod nomi. An. hei interiectio dolentis, metuo lenonem, i. redemptore puellaru quod postea uedat ne suat a suo is, i. assuat appingat adiugat affingat apponat Capiti, ge. dem

An. heu phormio, ge. ego quod potui porro, An. mi geta oes uos amo, ge. sic habent principia Sese: ut dico adhuc tranquilla res est, mansurusque Patrum pfi est: dum huc adueniat, an, quid eum? Ge. ut aiebat de eius consilio uelle sese facere quid Ad hanc rem attinet, an, quantus metus est mihi Venire huc saluum nunc patruum geta, nam ut audio Per eius unam aut uiuam aut moriar sententiam, Ge, phedria tibi adest, An. ubi uam est? Ge. eccum a sua palestra exit foras.



Phedria, Dorio, Antipho, Geta.

Orio audi obsecro, do, non audio, Ph. parump, do, qn omite me, Ph. audi Quid dicam, do, at, n. tedit iam audire eadem millies Ph. at nunc dicam quod libenter audias, do, loquere Audio, Ph. nequeo te exorare ut maneat triduum hoc Quo nunc abis? do, mirabar si tu mihi quod quod afferres Noui, An. hei metuo lenonem, nequid suo assuat

DONA. C Feneraturu, ab utili. C Feneratu istuc beneficium, i. ei a te feneratu. C Veru hercle hoc est, bn ipse di suu confirmauit. C Cantilenam eadem canis, ita dicit uetus & uulgata cario. C Tu mihi cognatus, ab honesto. C Tu mihi parens, tu amicus, secunda apollopeis. C Phaleratis dictis, honestis atque ornatis, quia dixit tu mihi cognatus tu parens & quasi leno irridet honestate & despicit. C Misertu est ironia. C Hei ueris uincor, hoc sibi dicit adulescens. C Neque antipho alia cum occupatus est sollicitudine, hic dolet phedria quod in eadem re laborauit antipho, i. in amore quod quod amare contigerit. C Neque antipho, alia a minore aliqua sollicitudine quam hæc est quam

Capiti, ge. idem ego metuo, Ph, non mihi credis? Do, ariolare, Ph. si fidem do, Do, fabulæ, Ph. feneratum, Istuc beneficium pulchre tibi dices, do, logi, Ph, crede mihi gaudebis facto, uerum hercle hoc est, Do, somniu, Ph, expiere, non est logum, do, cantilenam Eandem canis, Ph, tu mihi cognatus, tu parens, Tu amicus, do, garris mo, ph, adeo esse te ingenio Duro atque inexorabili, ut neque misericordia neque Precibus moliri quæ, do, adeo te esse icogitate atque Imprudentem phedria, ut phaleratis dictis seducas me Et meam ductes gratis, an, misertu est, Ph, hei ueris Vincor, ge, quod uterque est similis sui, Ph, neque Antipho alia cum est occupatus sollicitudine tu hoc Eset mihi obiectum malum, an, ah quid istuc est Phedria? Ph, o fortunatissimu antipho, an, ego neque Ph, cui quod amas domi est, nec quum huiusmodi Tibi unquam usus uenit domi ut conflictares malo,

nunc gerit in alia pter hæc quam de me gerit, or do & sensus hic est, Neque tu eslet mihi hoc obiectu malu cum antipho alia sollicitudine est occupatus leni quapiam non hac de nuptiis quæ est grauis sima. C Unquam usus uenit, opus aut necesse fuit.

GVI. suo capiti, i. ne in eam se inducat suam ut puellam alteri tradat futurus phedriae maxio dorio, uel ne suat aliquid capiti phedriae: ut uult dicere Donatus, i. ne aliquid apponat capiti, i. uitæ phedriae, i. ne aliquid faciat quo laqueat phedria præ dolore uel tandem ne ipingat aliquid capiti phedriae, i. ne illu uerberet aut fustiget, nam uidebat eos a loge decertates, nam leno linguere eum uolebat & phedria tenebat, Ge. ego timeo, i. quod tu metuis, Ph. non credis mihi, Dor. ariolare in secunda imperatiui, ab arioloris uerbo deponenti, i. diuina, nam ariolari est diuinare, ab aris dictu, Ph. Ariolari Sin. i. sed si do fide, i. facio tibi sancta pmissioem, nam dare fide est sancte pmittere, Do, fabulæ, i. nu Dare fide ga sunt oes tuæ pmissiones, Ph. dices istud tibi sciu quod feceris expectado triduum est feneratum tibi, i. a te mihi supple pulchre, i. comode & uenuste, nam sum tibi gratia relaturus & quidem cum scenore & augmento tam si illud beneficium mihi sceneraueris, do, logi, i. ridicula sunt supra tua uerba seu dicta conteneda fabulæ nugæ, & declinat logi lo, Logi

gori logos: sed in singulari dicit logos quod est graecum: & ita logi logoru a graeco sermone est ut inquit Nonius, Cicero pro gallo bene exponit quid sit logi logoru, Ego te certe scio oes logos quod ludi dicti sunt aiadueritisse Ph. crede mihi gaudebis, i. propter illud factu si expectaueris uel gaudebis facto pro facere aut fecisse, hercle iuratis est, hoc est uerum, i. gauisuru facto & ita dictu suu confirmauit, Do, somniu est supple quod tu dices, q. d. non plus habet momentum tuum dictum quam somniu, Ph. experire, i. proba fac experientiam siue periculum non est logu tempus quod peto, i. triduum hoc, Do, canis, i. cantas eandem cantilenam, i. nihil noui offers in iisdem stas nugis & logis, Ph. tu eris mihi cognatus si hoc feceris tu eris mihi parens, i. tamquam pater tu eris mihi amicus, Do, modo tu garris, i. nugatis uana effutis & nullus ponderis, Ph. adeo, i. utrum est uerum te esse ingenio adeo duro, i. Garrite te habere naturam & mores ita duos & inexorabiles, i. inflexibiles imperuassibiles a quibus uel a quo ingenio i. natura tua nihil pot exorari, i. obtineri seu ipetrari, es ergo natura ita dura ut nequeas molliri, i. mulceri miti gari mollis fieri & exorabilis facilis suauis ac mansuetus neque misericordia neque precibus, Do, adeo, i. est ne uege uel decet ne te esse adeo icogitate, i. incosideratu atque imprudente ut seducas, i. decipias me dictis phaleratis, i. ornatis a phalæ rarum tractu est phaleratus tu tu, & ut ductes, i. ducas tecum meam puellam gratis, i. sine precio & merce, Phaleræ de, An. lenonem supple misertum est phedriae, i. leno habuit misericordiam de phedria: & ironia est dicit Doriarum pheratus quasi loge abut a miserendo leno, Declinat autem miseret miserabat misertum est uel misertum fuit: si leratus cur tedit tenebat presum est uel fuit, Ph. ei interiectio dolentis & conuicti uincor uerbis, i. confutor, Ge. quod, i. quatu uterque leno & phedria est similis sui, i. suis utes moribus: & quod dicit olet sunt bene de suo uultu interprete: cum dicendum esset sunt multum sui similes quasi suis (pro se quisque) utentes moribus, Ph. dolet phedria non posse sibi contingere ut potiatur puella eo tempore quo antipho est occupatus alia sollicitudine maiore cuius comparatio minus sibi malum illud exprobraret, neque hoc malum de emptioe puellæ est mihi obiectu, i. exprobratu, tum, i. tunc cum antipho est occupatus, i. detentus alia sollicitudine grauiore, quia de nuptiis, An. quia de antiphone fecit phedria mentionem ideo subdit, O phedria quid istud est de quo loqueris & es sollicitus: ph. o antipho fortunatissime, i. felicissime, An. ne, i. utrum ego sum fortunatissimus, Ph. continat phedria sermone, cui, sibi, id quod amas est domi, nec usus uenit, i. opus aut necesse fuit, nam usus saepe capitur pro opus unquam tibi ut conflictares: id est frequenter configeres: seu decertares cum huiusmodi malo homine scilicet lenone, Cōfiteri

DO. C. Auribus teneo lupū. gr̄cū prouerbū

C. Lenō sies. eclip̄sis est uniuersa. C. Aere emptā suo. bñ suo quasi de tertia p̄sona. C. Conduplicauerit. cōiūctiuū p̄ indicatiō. i. cōduplicabit hoc est alter sceneratū istuc bñficiū pulchre tibi dices. C. Nihil f̄rē tē. flentē uisitatū ueteribus. C. Tibi quidē est olim dies. hic olim futuri ip̄is. Nā leno de accipiendā ab adolescente pecunia diem constituerat & inuenta meliori conditione acceperat tempus cum adolescente p̄ scriptum. C. Iam ea pr̄terierit̄ interrogatiue pronunciamdum.

GVI. An mihi. i. utrū dicis q̄ id qd̄ amo est mihi domi teneo lupū auribus. i. per aures puerbiū est. iō subdit q̄ hoies uulgo aiūt de illis qui sunt p̄plexi & distincti qd̄ statim subdit. nam neq̄ uenio quo mō amittā a meā uxore. i. qua uia reiciā a me uetante lege. neq̄ scio uti. i. q̄l̄iter retineā eā meū nolēte p̄fe. Do. istud ipsum qd̄ tu dicis eē tibi in uxore est mihi in hoc phedria. nā nō scio qua uia eū a me reiciā & qua uia reti neā tū desint nūmi. uel in hoc dicit pro in hoc negocio de emp̄uone puellae p̄philae. Anti. Eiz hortātis. nūquid. q. d. nō hic. i. phedria cōfecit. i. effecit. ne. i. ut nō sis parū leno. q. d. nōne est uerq̄ phedria effecit ut sis parū leno. i. ut non multū uēdideris puellā ei. ille est parū leno q̄ paḡ uēdit puellas cū tamē soleāt lenōes q̄ maxime p̄nt eas uēditare. & ut plurimū carissimo p̄cio & hoc dicebat antipho ad lenonē qui dixerat idē sibi esse in Phedria qd̄ erat antiphoni in Phario. q. d. scio quare hoc dicas q̄ uidelicet nō uēdideris puellā q̄ti uolebas uēdere. deinde excipit sermone phedria. Ph. hiccine. i. utrū petis an confecerim ne hic eēt parū leno eo q̄ ipse. i. leno inhumanissimus. i. crudelissimus hō uēdidit meā p̄philā amicā. Ge. qd̄. i. cur uēdidit. An. ain. i. dicis ne q̄ uēdidit. Phe. uēdidit. Do. q̄ indignū facinus: q̄tū magnū malū. per ironiā dicit & irrisiōne uēdere ancillā. i. seruā emptā suo aere. i. suis pecuniis. Phe. nequeo exorare. i. obtinef ut maneat. i. expectet & mutet. i. uariet fidē. i. p̄missiōem suā cū illo cui uēdidit hoc triduū. i. dūtaxat per hoc spatiū triū dierū. dū. i. q̄diu aufero. i. extorqueo ab amicis id argentū quod est promissum illi a me. Si nō dederō argentū promissum. tum. i. tunc ne oppertus sis. i. id est ne opperiaris hoc est expectes. ab opperior opperiris oppertus sum uel fui. Pr̄terea. i. ultra triduū. ne quidē. i. nec etiā unam horam. i. per spatiū unius horae. Do. obtūdis me. sup. i. mihi molestus es: & tedio afficis tuis sermonibus. An. O dorio leno id tēpus quod orat. i. petit non est longū sine. i. per mitte q̄ supple exoret. i. obtineat impetret quod petit idem phedria conduplicauerit pro conduplicabit coniunctiuū pro indicatiuo tibi hoc pr̄miū quod bene promeritus fueris. i. id est quod bene merueris. nā promeremur seu promeremur bona m̄. cōmeremur aut cōmeremur mala. Dor. istac quae dicis sunt uerba. i. deceptiones. ut uerba dat ois amans: uel sunt uerba quae uerbotenens dūtaxat efferūt nullam ad rem seu nullū ad effectū p̄cessura. Antipho. ne. i. utrū sine. i. id est patieris pamphilam priuari hac urbe & abduci. a milite in lōginquas regiōes. tū id est deinde pr̄terea. i. insuper poteris ne pati amorem horū pamphilae & phedriae sed masculinū pr̄ponderat sceminino. distrahi. i. dissipari disungi dirimi. Do. neq̄ ego potero neq̄ tu poteris pati eorū amorē distrahi uel sit conceptio neq̄ ego neq̄ tu poterimus pati & c. ge. oēs dii diūt id est dent tibi id qd̄ est dignū. i. id quod meruisti & hoc p̄pter illud quod dixit neq̄ ego neq̄ tu quae uerba oia possent accipi in patrem deteriorē. Do. ego tuli. i. toleraui. cōplures. i. multos mēses. aduersum. i. contra ingenium meum. i. meam naturam te phedria pollicitatem. i. saepe promittentē & nihil serentē. i. dantē seu afferentē. tuli te inq̄ flentem ut sine pecuniis me moueres ad miserationem. nūc contra. i. e diuerso repperi aliquē qui det omnia neq̄ lachrymet. i. lachrymas effundat ut tu da locū meliorib̄. i. ditionibus. i. ditionibus te. An. hercle iurātis est. certe si ego satis commemini. i. id est si bene recordor & memoria tepeto. dies est olim pr̄stituta. i. pr̄finita tibi. qua die dares. i. dare debes pr̄cium puellae huic scilicet lenoni. Phe. factum est. i. tempus fuerat mihi pr̄stitutum. Do. ego nō nego istud scilicet q̄ dies fuerit tibi pr̄stituta. An. ne. i. utrum. iam ipsa dies. i. id est ipsum tempus pr̄terit id est euasit Do. nō. uerum

An. mihi domi ē: imo qd̄ aiūt auribus teneo lupū Nā neq̄ quō a me amittā iuēio: neq̄ uti r̄tineā scio Do. ip̄m istuc mihi i hoc ē. an. eia ne paḡ leno sies Nūqd̄ hic cōfecit. Ph. hiccine hō inhumanissimus P̄philā meā uēdidit. ge. quid uēdidit? An. ain? Vēdidit. Ph. uēdidit. do. q̄ indignū facinus ancillā Aere emptam suo: Ph. nequeo exorare: ut Maneat. & cū illo ut mutet fidē triduū hoc: dum id Quod est p̄missum ab amicis argentū affero si nō Tunc dederō unā pr̄terea horam ne oppertus sies. Do. obtūdis. an. haud lōgum est id qd̄ orat dorio: Exoret sine. id hoc tibi qd̄ bene promeritus fueris Conduplicauerit. do. istac uerba sunt. an. p̄philā Ne hac urbe priuari sines: tum pr̄terea istorum Amore distrahi poteris pati. do. neq̄ ego neq̄ tu: Ge. dii tibi oēs id qd̄ est dignum diunt. do. ego te Cōplures aduersum ingenium meum menses tuli Pollicitatē & nihil serentē. flentē nūc cōtra hac oīa R epperi qui det neq̄ lachrymet. tu da locum Melioribus. an. certe hercle si satis commemini tibi Quidē in est olim dies qua dares huic pr̄stituta. Ph. sc̄m. do. nō ego istuc nego. an. iā ne ea p̄terit

Opperior

Promereri & commereri

Diunt p̄dent

DONA. C. Non uerq̄ hae antecessit. urbane leno hae antecessit ut alii putant meretrix uendita: ut alii dies lenoni q̄ cōstitutum fuit. An. aperte leno p̄fidus mentitur. uñ segtur nō pudet uanitatis ergo plus est antecessit q̄ pr̄terit. C. Iam non pudet uanitatis. apparet supra lenonem de perfidia anticipati temporis esse confessum. C. Mea lege utar lenonia. i. in qua semper cōmodum est prius q̄ fides. q̄ Vid faciā: economia ad futurū exitum comōdia. C. Minus nihilo. Hyperbole. C. Adiuuerit. secūdus. u. pronūciari debet adiuuerit comiter ueteres dixerunt. C. Quid faciā: comiter quāuis uterq̄ intelligat quod alteruter dicat: dissimulant tamen.

Do. non. uerum hae ei antecessit. An. non pudet Vanitatis. do. minime dum ob rem. Ge. sterqlin iū. Ph. dorio ita ne tādē facere oportet. do. sic sum; Si placeo utere. An. hiccine hunc decipis? do. immo Enim uero antipho hic me decipit: nam hic me Huiusmodi sciebat eē hunc ego esse aliter credidi Iste me sefellit. ego isti nihilo sum aliter ac fui Sed ut hae sunt tamen hoc faciā cras mane Argentum mihi miles dare se dixit: si mihi Tu attuleris phedria prior mea lege utar; Ut sit potior. qui prior ad dandum est. uale;



Phedria, Antipho, Geta.

q̄ Vid faciā: unde ego nunc huic tam subito Inueniam argentū miser: cui minus nihilo ē? Quod si hic potuisset nunc exorari: triduo hoc Promissum fuerat. An. ita ne hunc patiemur geta Fieri miser: q̄ me dudum ut dixi adiuuerit comiter Qui cū opus ē. bñficiū rursū ei expiamur reddere. Ge. scio eqdem eē aequū. An. age ergo solus hunc Seruare potes. Ge. qd̄ faciā? An. iuenias argentū. Ge. cupio. sed unde id edoce. An. p̄f adest. Ge. scio.

& tu exoratus es a me hoc biduum. i. te inducendo in meam sententiā obtinui hoc biduū. uel hoc biduū est a te persuaso impetratum. hoc argētum p̄missum fuerat mihi quo illi satisfecissem. uel hoc biduū fuerat prius mihi p̄missum ab eo. An. o geta ne. i. utrum patiemur eum phedriam fieri ita miserum: qui phedria dudum. i. pauloante ut dixisti mihi adiuuerit me comiter. i. benigne suauiter nō grauare seu agere sed facile. Nam comes Comiter sunt benigni faciles suauis hoies q̄ errati comiter p̄stāt uiam nō grauati. qn. i. q̄nimmo. cum. i. q̄n uel quoniā Comes opus est. i. necesse est. expiamur. i. tentemus. reddere ei rursus. i. contra ediuerso. bñficiū. i. uicem rependere Cum pro ei pro bñficio & quā paria cum eo facere. ge. Eqdem scio hoc eē aequū. i. decens & iustum ut rependatur ei q̄n uel q̄n uices. An. ergo q̄ eē aequū age. i. da opam & expire ac de tuis uiribus fac piculum tu solus potes seruare hūc ne aut pereat pr̄ desiderio & amore: aut abscedat puellā secuturus. ge. qd̄ faciā? ut eum seruē. An. iuenias argētū ge. cupio inuenire eius sed edoce uñ inueniā id argētū. An. p̄f adest. i. p̄pe ē hic. i. athenis a quo facile si uelis tuis calliditatibus poteris quicq̄ extorquere. Ge. scio patrem adeste. sed quid tum? id est quid ex eo uelis inferre.

GVIDO Do. nō p̄terit dies: uerum. i. sed hae dies antecessit ei diei p̄stitutae: & lex ē lenonia sē per paratori puellā uēditare q̄ qd̄ p̄stitutū sit. An. nō te pudet uanitatis. i. nō erubescis mētiri ac mē dacio fallere fidē. nā uanitas ē mē daciū. Do. mi Vanitas nime. i. nō me pudet. dū. i. dūmō uel q̄diu mē daciū sit ob rē. i. p̄ utilitatē. ge. o sterqlinium. i. fordes ipsa nedū sordidus. Phe. o dorio tādē. i. sit ne longo sermone rīde. ne. i. utq̄ oportet te facere ita ut sis ita mē daciū. do. ego sum sic. i. ea mēte ea cōditōe & talibus moribus. si talibus morib̄ placeo tibi utere me. i. An. hiccine. i. utrum sic decipis hunc phedria. Do. imo. i. sed. enim uero. i. certe antipho hic phedria decipit me. nā hic phedria sciebat me esse huiusmodi. i. talis moris: ego credidi hunc phedria esse aliter. i. alio. mō se hēre ita ut nō eēt ita pecuniis uacuus. Is phedria sefellit me ego nihilo sum alter. i. alia mēte aliter moribus. ac. i. q̄ sui prius. q. d. nihilo. i. in nullo sum nūc mutatus ab eo qd̄ p̄ri? fui. sed ut. i. q̄l̄iter cūq̄ hae q̄ dico sunt. i. se hēt. tñ ego factū hoc. i. tradā milti puellam. miles dixit se dare p̄ datū. eē mihi cras mane argentū: si o phedria attuleris mihi argentū prior. i. an miltē utar mea lege. i. mea cōsuetudie meo iure seu more lenonio ut is sit potior. i. melioris conditionis q̄ est prior ad dandū pecunias. Lex autem lenonia est in qua prius cō-

modum est q̄ fides. Lūd qd̄ dicit dorio. ariolaf credo poti? ASCEN. idicai mōi. q. d. nugatis & friuola dices. Vid faciā & c. Hic admonet geta de rōne GVI aliq̄ incūda qua possit argētū lenoni promissum cito extorquere. Phe. Quid faciā unde. i. a qua rōne seu a quo hoie ego miser inueniam nūc argentū. p̄missum huic lenoni tā subito. cui. i. mihi minus nihilo. i. minus q̄ nihil ē mi Minus hi. i. q̄ minus habeo q̄ nihil hyperbole. qd̄. i. sed si nihilo hic leno potuisset exorari. i. p̄suaderi iduci in nō Hipbole stram sententiā triduū hoc id est hos tres dies. Dicere. n. recte possumus exorari te hoc biduū:

DONA. Et ita tu hic abis. ut etiam sit qua tibi uis in malo aliud malum. Relinquat precii bene precii. Pedetum tim. caute a pedibus: & tentando. in hoc quidam sic accipiunt tanquam geta dicat antipho: ut caute aggrediatur se nem fallere. Cista uero uilis est. amatorie.

GVI. An. Ha interiectio ridentis dictum. id est dictum est fat est. i. sufficit sapienti: uel est generale prouerbiu dictum. i. breuis sermo & quod quaedam admonitio fat est. i. sufficit sapienti. quod etiam uulgo dici solet bono intelli gendi pauca sufficiunt. Ge. me. i. utrum est ita ut ais ut mihi fat sit quod dixeris. An. ita est ut dico. ge. hercle sane. i. certe uel ualde pulchre. i. ue nuste & festiue lepidius uades. i. mones. i. & sub hac uerba disce debet antipho id dixit geta: etiam tu abis hic. i. ex loco quasi mihi soli negociu relinquens. No triumpho ut sit uerbu. i. no glorior no lator si nihil mali nascitur. i. acq ro inuenio ex tuis nuptiis. ni. i. nisi et nuc inbes. i. uis me quere cruce. i. suppliciu ultimū quod sit de me i cruce sumedū in malo. i. i comodo ac ifor tunio seu in malitia & improbitate causa huius. f. phedria. An. hic geta dicit uerū. Ph. O geta quod modus interrogandi ego sum alienus a uobis. i. sum ne extraneus p quo non debeat laborare. q. d. no sum. An. haud. i. no puto te phedria eē alienū a nobis immo nobis curae eē debere. Sed ne. i. utrum parū est quod senex demipho succedet. i. irascit iure nuc nobis. ni. i. nisi etiā. instigemus. i. incite mus stimulemus ut nullus locus reliqua precii. i. ut preces no admittant sed contēptui habeant. Qui enim iam repulsam semel passus est no ei patet locus ad rursus postuladū. Ph. alius. f. miles abdu cet hic ab oculis meis illa paphila locū ignotū. Hē interiectio dolētis & flētis ac gementis. igit ga ē abducēda amica dū licet. i. dū potestis & dū ad sum. i. pns sum non diu futurus. O antipho uos duo loqmini mecum nouissima uerba. uale salue &c. & contēplamini me. i. aspice me extremum post hoc tps forsitā ultra no uisuri. An. quāobrem i. qre te contēplabimur aut qdnā. i. qd es facturus. cedo. i. dic. Ph. quoquo. i. quocūq terrarū uacat terrarū ut loco gētū qtu ad sniam: suo tñ lepor re no carēt. quocūq terrarū. i. i quēcūq locū paphila asportabit. i. abducat. hic. i. ex hac urbe. certū ē. i. delibratū ē seu cōstitui pseq. i. usq ad locū quo ibit seq: aut certū ē pite. i. mori in uia. ge. Diu

bene uortat. i. i tuā utilitatē & felicitatē uertat ac pperitatē qsi secūdet aut fortunent id quod agas. i. facias uel dicis in agito sup. qd pponis pedetum. i. caute a pedibus & tērado. uel pedetum cape pnsim siue paulatim. An. Vide siqud opis. i. si aliqd auxiliū potes afferre huic. f. phedria. ge. dicis siqud opis afferre possim: sed quod opis pot sum afferre tuo iudicio. An. obsecro qre inuestiga neqd. i. ut non aliqd faxit. i. faciat plus uel minus quod postea pigeat nos. i. sit nobis molestia & dolori. ubi pigeat est personale. ge. qro an aliqd possim. Deide excogitato mō extorquēda pecunia subdit saluus ē phedria. ut opinor. i. ut mea fert opinio. & bñ saluus dē q putabat in de suā salutē dependere. Verū enim. i. sed certe metuo malū. i. infortuniū quod mihi ex eo accidere pōt. uel malum. i. supplicium & tormentū. An. Noli metuere tolerabimus una tecū bona & mala ge. quantum argenti est tibi opus. i. quanto argento eges. loquere: id est dic. Ph. triginta minas. i. libre sunt solae mihi opus. ge. dit cis triginta minas esse tibi opus: Hui interiectio ridentis uel admirantis quātitatem precii o phedria ipsa ept carat: id est nimis cara uel ualde. Ph. Verō: id est sed. ista: id est talis puella & tantae formae est uilis: id est comparā da paruo precio in comparatione suae uenustatis. ge. Age hortantis est aduerbium. Nam his uerbis geta hot tatur phedriam ut bono sit animo. Dabo: id est tradam tibi ipsas minas triginta inuentas. Ph. o caput lepidū id est o iocunde serue & festiue: & tunc caput ponit pro toto ipso homine. uel cape o lepidum caput a quo est excogitata habendae pecuniae uia. Geta. Aufert te: id est amoue te hinc. Phedria. iam est opus ut auferam me hinc. Geta. iam id est statim feres pecunias ad dorionem lenonem: sed opus est phormionem dari mihi hi adiutorem ad hanc rem: id est ad extorquendas pecunias. Antipho. ipse phormio est praesto: id est paratus est ad omnia & compatet ubi uoluimus. uel praesto est: id est adest expeditus & promptus.

Impone &

DO. C Solus est hō amicus ami. παροιμία Apollodorus. μοροσεπισεται φιλει τουσ φιλουσ. Apollo dorus. Videt q pte. c. h. d. narratio simplex. C Senectus ipsa est. m. Apollodorus. το γηρασεν αυτο μοσημα. Apollo dorus. C Hanc. c. si. t. ga p conditionē alicui dicim. C Te mi. f. e. x. mire admixtum an cōpleat sniam de extra neo te mihi fidelē eē &c. C Tacebit dū itercedet fa. icertū qn pditum in se dicat ante: aut post nuptias.

GVI. Impone ei quiduis oneris. i. quodlibet onus audacissime ut sit aduerbiū. i. liberrime sine timore ullo. & ipse phormio feret illud onus: ipse solus est amicus suo amico. q. d. pauci sunt ita amici suis amicis. ge. ergo ea

Impone: & feret: solus ē hō amico amicus. ge. eam? Ergo ad eum ocius. Ph. abi dic praesto ut sit domi. An. nūqd ē quod opa mea uobis opus sit? g. nihil: ueg Abis domū: & ista miserā quā ego nuc scio eē itus. Exanimatā metu consolare cessas: an. nihil est Aequē quod faciam lubēs. Ph. qua uia istuc facies? Ge. dicam in itinere: modo te hinc amoue.



Demipho. Chremes senes fratres. Videt qua pfectus hinc es lemnum chremes Causa: adduxit tecum filia: Ch. no. de. quid

Ita non: Ch. postq uidet me eius mater hic Esse diutius. simul autem non manebat aetas Virginis meam negligentiam: ipsam cum omni Familia ad me profectam esse aiebant. de. quid Illic tam diu quaso igitur comorabare: ubi id Audieras: Ch. pol me detinuit morbus. de. unde? Aut qui? Ch. rogas? senectus ipsa est morbus: Sed uenisse eas saluas audiui ex naua: qui illas Vexerat. de. quid gnato obtigerit me absente Chremes audistin: Ch. quod quē me factum cōsiliū Incertum facit: nam hanc conditionem sicuti tulero Extraneo: quo pacto aut unde mihi sit dicendum Ordine est: te mihi eē fidelē aequē atq; egomet sum Mihi sciebā: ille si me alienus affinem uolet: tacebit Hic dum intercedet familiaritas: sin spreuerit me

liae meae captā icertū sū: ubi icertū iugit grō forsitā. p abltō. ut pēdeo ai p aio. ut i. viii. lib. epi. Cice. Itē ex crucior Cicero ai p aio. Nā si tulero. i. obtulero posuero hāc cōditionē. i. hāc pactionē cū cōditione quā tibi tuli alicui extra neo q sit ducturus filia cū tali cōditōe ut. f. me nō pdat aut uxori meae aut aliis. dicēdū ē mihi ordine. i. p ordinē quo pacto. i. quo mō. aut uñ. i. a q occasione illa filia sit mihi. Sciebā te fratrē esse. aq. i. ita fidelem mihi. atq. i. si tū egomet sum fidelis mihi. secus at ē de extraneo. Ille alienus si uolet me affinē. i. ppinquū p nuptias filia ta cēbit. nō pdet me. dū. i. q diu familiaritas itercedet. i. q diu erit iter nos amicitia. sin. i. f. si spreuerit. i. cōtēperit me.

ll. ii

m'oci? i. uelociter cōpatiū p postiuo: ad eum phormionē. Ph. Abi dic phormioi ut psto sit. i. ut adit: ut appeat seu cōpeat domi. An. Nūqd. i. utrū ē aliqd quod. i. ad quod faciēdū opus sit uobis. i. egeatis opa mea. i. idustria ac labore. ge. Nihil ē i quo sit opus opa tua. Verū. i. f. abi domū aduer bialiter ponit domū. & cōsolare illā uxore tuā. f. phaniū miserā quā ego scio nuc eē exaiatā. i. con sternatā: turbatā: pterritā metu. cessas corripiē do. i. tardas abire domū ad eā cōsolandā: An. Nihil ē quod faciā. aq. i. ita libēs ut q abeā domum. Ph. Interrogat getā phedria q uia. i. quo mō facies istud. i. iuenies mias trigita. ge. Dicā tibi i itine re. mō: id est tantū modo amoue te hinc.

Vidit & c. Hic cōtēf fratrū iā āns cōfecto rū cōgressio atq; d nuptiis ipsi mutua cō sultatio. De. Quid mōus iterogādi cā abrupto ac repēte & ex inspatō. O chremes q cā. i. p quā cām pfect? es. hic. i. ex athenis lēnū. i. i illi itulā in quā picipit? fuit uulcanus & lēnū pōit aduerbia liter sine ppositiōe tāq nom loci ppiū. adduxisti ne filiā phaniū tecū? Ch. Nō adduxi. De. Quid. i. cur ita nō adduxisti. uel cur ita dicis q nō adduxisti. Ch. Postq mf ei? filiā meae uidet me eē hic athe nis. diuinius. i. nimis diu. aū. i. sed. simul. i. cū hoc aetas uirgis filiae meae iā uiripotētis nō mābat. i. Manere

nō expectabat meā negligētā. i. tardationē: qā ni mis morabat hic neq; satis diligētē cōsulebā nu priis filiae meae. aiebāt lēni hoies ipsā mfem pfer tā eē ad me athenas cū oi familia & cū filia & fa mulis. De. qso igit qā uenerat athēas. qd. i. cur cō morabare. i. cōsistebas manebas tādiu illic lēni. ubi. i. postq adiuueras id. f. mf em cū familia athe nas uersus eē iter igressas: Ch. Pol p a dē pollucis iurātis ē: morib? detinuit me. i. ipediuit quo min? cit? uerē. De. uñ. i. a q occasione pcesserat ille mor b? . aut q. i. uel quō te iuaferat ille morb? . aut q. i. qd erat ille morb? . aut febris aut quis ali? . Ch. Cō gas qd fuerit ille morb? . ipsa senectus ē morb? : qā multa senē circūuēiūt icōmoda. f. audiui ex nau ta (q uexerat illas. i. q nauigio illas adduxerat p p cio) eas uēisse saluas. i. icolūes. De. o chremes audi sti neqd obtigerit tāq malū gnato meo antiphōi me absēte. i. cū eēm absēs. Ch. qdē. i. certe audiui sup. qd factū facit me icertū. i. dubiū cōsiliū. i. facit Dubi? cō me icertae delibērationis. Nā qd cōsiliū p nuptiis si filii

ll. ii

Dari i manu dno facere id ia in eo ee dicit pparas hoiem ad cotēptū pecuniæ quæ poscet statim. C Dari tibi in manu. datur ei qui sepatim accipit sine arbitro aut interpre. ut puaricator aut iudex corruptus. C Hæc hinc fa. pro hic se faci at. i. abeat ut hinc se faciat: & huc accedat significat. C Hæc hinc fa. pcedat: alias faciat. ergo duas res significat hoc unū uerbum: hinc faciat: prouerbialiter quasi hinc faciat. Plau. Argentum hinc facite. Huc te fac dicit pro huc accede. C Aliam partem. & si non totum uel aliquam partem. C Verba hodie inter nos. sic dicebant iurgi

Verba cōmutari quod alterari dicimus.

Prætere GVI. ut. i. q. prætare. i. experire. sniam. i. opionē eius phormiōis. prædo. i. cōphendo tanq familiariter locuturus & cōgressur⁹ hoiem phormionē. solū. i. sine arbitris seu interpretibus. inq. i. dico illi o phormio cur nō uides. i. aduertis p uides ut si fieri possit sup. hæc negocia de istis nu ptiis potius cōponat. i. transgans concordetur pacens iter uos cū bona gfa. i. cum beniuolētia q cū mala gfa. i. cū maliuolētia. uel sic si uelis cur n uides si ut. i. si aliquo mō siue aliq ratione & uia hæc potius cōponant iter uos cū bona gfa & c.

Si ut Hærus. i. dñs ē liberalis. f. demipho & fugitans li tiū. i. iurgiōnū. ubi fugitans uim nois hēt cū grō iūgat. Nā qdē hercle. i. p hercu. ē cæteri oēs ami ci ipsius demiphōis fuerūt mō. i. pauloante uno ore. i. una oium uoce uno cōfēsu. auctores. i. sua fores ut demipho daret hæc uxore pcpitem. i. ex turbaret eā ac pcpitaret de thalamo filii sui cam p⁹ hac nō rediturā. An. antipho hæc audies neq⁹ tñ apparēs subinde uerba iterponit. Quid hic ge ta cœpiat. i. icipit facere: aut quo. i. i. quē exitū seu effectū ipse euadet. i. erūpet pueniet hodie. ge. pte gntur sermonē geta qñ alloq⁹ phormionē: sic eni refert quasi sic fuerit cū eo locutus. an. i. utrum tu phormio dices dñm daturū pœnas. i. punitū iri. legibus. i. p leges. si eiecerit. i. exturbauerit illam e domo sua. i. id qd dices. f. eū daturū pœnas ē exploratū. i. certū & bñ pūsum ac cōstitutū. Ey: aduerbiū hortā tis ut potius uelit cōponi oia q in cōtentionē descendere satis sudabis. i. laborabis incassum & qdē uehemēt si icœptas. i. si icipias litigare cū illo hoie. f. dno meo. ea. i. tanta ipse dñs est ei oquētia. i. tāta hēt eloquentiā uel tā ta eloquētia pollet uel ea eloquentiā eius est. i. talis est eius eloquētia: ut ea eloquentiā sint casus nū. uerū. i. sed pone. i. finge fac esto sit ita faue ubi dicūt posito casu: eū dñm ee uictū in cā. i. esto q⁹ eet uictus atamē tandem. i. ut uno uerbo dicā qd sentio. res. i. negociū. capitis. i. uitæ eius. nō agit. i. nō tractat sed tñ res pecuniæ agit ut ita ut sola eet multā pecuniaria. Postq iētio. i. pcpio hoiem phormionē molliri. i. mitigari mollescere & mol lior fieri his uerbis q dixi inq. i. dixi nunc sumus solū. i. sine arbitris. hic. i. in hoc loco. eo. i. ea re. f. qa sumus soli dic qd uelis dari tibi in manu. i. pecunia pñti ut hærus desistat. i. cesset superfedat. his litibus. i. ab his iurgiis. & ut hæc puella facesat hinc. i. discedat: recedat: abeat hinc. i. ex domo hæri. Faceffo interdum significat facio. In de faceffere negociū. i. exhibere sollicitudinē & curā. Interdū significat ire ad faciendū. Interdū significat disce dere. nam qui discedit ab aliquo loco remorū se facit ab illo. ediuerto facere se huc significat accedere ad hunc locū ut si dicere fac te huc: idem est ac si diceretur accede huc. ideo fac te hinc significat discede hinc: sicut fac te huc significat huc accede. & quid inq uelis tibi dari. ne. i. ut non sis molestus. i. ut nihil molestiæ hæro asser ras in his rebus. An. satis ne dii sunt propitii. i. benigni fauentes secundi. q. d. nōne dii sunt illi multū benigni ac faciles qui patiantur eū ita egregie mentiri uel qui sit ita aio getus nec (ut uidetur multis) agiturus curis. uir detur. n. nihil esse sollicitus q talia & excogitat & recitando insistit. ge. pte gntur in cœptū sermonē. nā fat scio si tu phormio dixeris aliquā ptē boni & æq. i. aliqd bona egatae subnixū. i. aliqd qd utile & honestū uideat. ut ille hærus ē uir bon⁹. i. iust⁹. i. q bonitate ē uir ille uel p ea bōitate q ē seu q sua uiri ē phitas. nō cōmutabitis ho die tria uerba iter uos. i. nō altercabitur diu simul ultro citroq. nā uerba cōmutare ē qd altercari dicimus. nā altercādo ultro citroq uerba cōiectant & cōmutant. De. qsi iussit te getā loq istæc cū phormione? Ch. imo nō potuit melius. i. aprius pueniri in uerbo impersonali. eo aduerbiū. ad locū. i. ad eū statū. quo. i. ad quē nos uol lumus puenire. An. occidi. i. pii. De. pge. i. pfeuera pfeqre loqui. Ge. At primo. i. in principio homo. Phor. infa niebat uideff futebat cum ei ista dicerem. De. cedo: id est dic qd postulat ut non sit molestus & ut puella facesat

Mihi ut eius tētarem sniam prendo hoiem solum Cur non inq phormio uides iter nos sic hæc potius Cū bona: ut cōponant gratia: q cum mala: hærus Liberalis ē; fugitans litū. nā cæteri qdē hercle amici Omnes modo uno ore auctores fuere ut pcpitem Hanc daret. an. quid hic cœpiat aut quo euadet Hodie? ge. an legibus daturum pœnas dices: si illam Eiecerit: iā id exploratum est eia sudabis satis: si cum Illo in cœptas hoie: ea eloquentia est; uerum pone Eum esse uictum. at tandem tñ non capitis eius res Agit sed pecuniæ: postq hoiem his uerbis sentio Molliriet. soli sumus nūc hic inq: eo dic quid uelis. Dari tibi in manu ut hærus his desistat litibus; Hæc hinc facesat: tu molestus ne fies. an. satin Illi dii sunt propitii? ge. nam fat scio: si aliquam Partem æqui boniq dixeris: ut est ille uir bonus Tria non cōmutabitis uerba hodie inter uos. De. quis te istæc iussit loqui? ge. imo non potuit Melius peruenirier eo quo nos uolumus. An. occidi. Ch. perge loqui. ge. at primo homo

Insaniebat.

DO. C Quid: nimirū. quātūcūq apud quosdā diueta psonæ cū uerbis singulis. C Parui rettulit. nihil inter / fuit uel parū interfuit. i. nihil p fuit. C Nō suscepisse inueta est q. d. p. in græca fabula senex hoc dicit qd interest menō suscepisse filiāsi mō dos dabit alienæ. C Sed. m. parētheis prima. C Sed mihi opus ē. idicio doli ē. nā anteq petat petēdi cām ingerit. C Quæ afferret. q dissolueret: quia si opū cā habēdag dotatam quæreret. minor eet necessitas captāda cū opulentioris æs alienū addidit uix ei nihil opponi pōt. C Ab hac ac. q. sp. & mire acci pio non accepturus sum: & definitū modo ponit ne de sūma dotis superfit disputatio. C Vtrum stultitia facere

Insaniebat. Ch. cedo qd postulat: ge. qd: nimirum. Quātum libuit. Ch. dic. ge. si quis daret talentum Magnū. De. imo malū hercle: ut nihil pudet: quod Dixi adeo ei: quæso. Ge. quid si filiam suam unicā Locaret parui rettulit nō suscepisse: inuenta est quæ Dotem petat: ut ad pauca redeam: ac mittam illius Ineptias: hæc deniq eius fuit postremo ratio: ego lam inquit a principio amici filiam ita ut æquum Fuerat uolui uxorem ducere: nam mihi ueniebat In mentē eius incōmodū in seruitutem pauperem Ad diuitem dari. sed mihi opus erat Ut aperte tibi nunc fabuler aliquantulum Quæ afferret. qui dissoluerem quæ debeo: & Etiam nunc si uult demipho dare quantum ab hac Accipio quæ sponsa est mihi. nullam Mihi malim q istāc uxorem dari. an. utrum stultitia Facere ego hunc an malitia dicā. prudētē an iscientē Incertus sum. de. quid si aiām debet. ge. ager Oppositus est pignori ob decem minas inquit. De. age age. iā ducat dabo. Ch. ædiculæ itē sunt ob Decē alias. d. hui nimirū ē. ch. ne clama petito hæce A me decem. d. uxori emenda ancillula est: tum aut Pluscula suppellectile opus est: opus est sumptu ad

Patelcon ternū. hoc idē eni ualet utrū quod an. C Dicā sciētē ac. i. antitheton secūdū. nā sciētī im prudētē reddidit. C Quid si aiām debet. græcū p uerbiū spreuit. τὴ δὲ εἰ τὴν ψυχὴν φειλάει. C Ager oppositus est pi. d. m. aitate nō ptius trigia mi nas dixit: sed paulatim colligit ut pibus cōgestis in sūma senex minus graue ē. nā si semel diceret deterreret parcissimū senē: deniq additis decem minis statim mīdet dabo: cōcedunt ab alio de re liqs decē minis supest dubitatio nō difficilis ad dandū. C Sūptu ad nuptias. opus est subauditur.

GVI. Ge. petis qd postulet postulat nimirū. i. imoderatū pciū siue munus. uidelicet tātū postu lat q tū libuit sibi. De. dic qd postulet. ge. dicit for sitā se facturū siqs daret talētū magnū qd cōstat ex octoginta libris ut supra. De. imo hercle siqs dar ret ei malū. i. incōmodū aut suppliciu aut tormētū hoc dicit idignat⁹ imoderationē petētis. q. d. se male illi date magnū malū q tātū pciū: ut. i. q litem quo mō itrogādo nihil pudet uel te uel illum hoc dicef sup. ge. q. i. fed. adeo. i. certe. dixi ei id qd sequif. uel adeo. i. certe. hoc est sup. qd dixi ei quæso. i. peto a te qd peteres sup. si ipse hærus lo caret. i. daret nuptui filiā suā unicā. i. solam mīdit. sup. q. pui rettulit. i. pag p fuit uel pag iterfuit seu parua fuit cōmoditas nō suscepisse. i. nō genuisse aliā filiā siue nō habuisse aliā filiā pter unicā cū in ueta sit alia ppinq quæ petit dotē qualis fuit pha niū q p leges petit a cognato dotē q alicui possit locari. ergo sic astrue. Inueta est. i. accessit emerfit ilucē una cognata quæ petat dotē. ut redea. i. ut Redire

ueniā. ut Cice. ad chrisippi. laqueos reuertamur. i. ueniamus accedamus. ut acceda ergo ad pauca. i. ad sermo / Cicero nē breuiusculū ac ut omittā ineptias. i. fatuitates incōsiderata dicta illius. deniq. i. post multa hæc fuit postf ematō ois eius. i. ultimus mecū sermo inqt. i. dixit sic. ego phormio iā a principio uolui ducere filiā amici uxorem. i. cape eā in uxore ut fuerat æquū. i. honestū & æquitati cōgruū. Nā incōmodū eius ueniebat mihi in mētē uide licet pauperē puellā dari. i. traduci trāfferri ad diuitē maritū in seruitutē. i. in oēm subiectionē qm propter pau pertatē uxor reddif magis obnoxia & uelut serua cōiugi suo diuini sic diues uxor cōtra. Sed ut nūc apte fabuler i. ueniliter loquar tibi erat mihi opus illa uxore quæ afferret aliquantū. i. dotē alicuius quantitatis. qui. i. ut. uel qui sit ablatius. i. quo aliquanto. uel qui. i. unde dissolueret. i. diuersis solueret ea quæ debeo. etiā si nunc dem i Dissoluef pho uult dare tantū quantū accipio pñti pecunia ab hac filia quæ est mihi spōsa. i. pmissā nullā filiā malim dari mihi uxore q istanc filiā amici. An. antipho hæc solus loquit ego sum incertus utrū dicam hunc getā facere id quod facit stultitia. i. per stultitiā. an malitia. i. per malitiam & utrum dicam eum facere id sciētē. i. de industria an imprudentē. i. per imprudentiā & incōsiderationē. De. qa geta dixerat phormionē dixisse sibi fuisse op⁹ uxo re quæ afferret uñ dissolueret quæ deberet: nūc p uerbiū loquit demipho. qd si aiām debet. i. qd dicas sup. uel cēseas uel est modus itrogādi si phormio debet nō solū pecūias: sed etiam uitā. aiām. n. p uita intellige. Ge. geta uidēs p illad. puerbiū senē uelle scire qdnā deberet neq ita in obscuro uelle pmittere se dissoluturum debita oñdit quæ sint debita phormio inqt ager est oppositus pignori. i. oppignoratus hoc est datus i pignus ob. i. ppter. decē minas. i. libras. De. age age: hortātis est iā. i. nūc ipse phormio ducat phaniū ego dabo illas mi nas decē & agrū repignerabo. ge. itē. i. similitur ædiculæ. i. domuncula eius sunt data sup. uel posita pignori ob alias decē minas. De. Hui interiectio ridētis uel indignantis nimirū est. f. soluere uiginti minas. Chr. ne clat ma. i. noli clamare petito a me hæce decē minas. ge. ancillula. i. pua ancilla est emūda uxori tum. i. deide opus est suppellectile pluscula. i. paulo maiore & aimpliore & numerosiore id est opus est paulo plaribus utēlibus.

¶ iiii

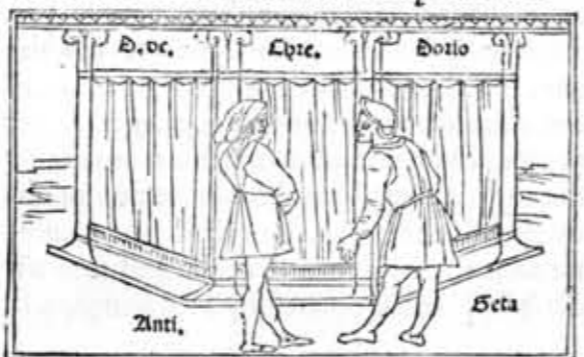
DO. C Sane. i. d. m. bñ sane qñ qd plus exigit sed cõtetus sit. C Sexcetas. p. p. f. m. i. d. pspicete hic licet cõfue tudinẽ utriusq; sermõis. nã Apol. d. c. dixit p multis & ut apud grãcos. c. ita apud nos. d. c. dicere p multis usi: tatũ est. Cice. Sexceta possũ decreta pferre. C Mea. c. e. me hoc ẽ æquũ amittere: rõ cur ipse uiginti daf debeat mi nas date demiphõ e decẽ. C Quã. q. r. i. u. m. nõ definit poeta ofidere auaritiã demiphõis q nec ideo libẽter fert dari aliqd phor mioni qa sic cõmodũ rei ẽ. Vir. Hos illi qd nec bñ uertat. m. hã. C Mecũ. ar. a. Comiciũ argẽtũ præfio: & causa ad ditur cur psto: & uñ. sit simul iracundiã uxoris & iurgio ppar locus. C Fructũ. q. l. & lãni & lãno le gif. C Reddũ. p. schema ephexegelis. C Id su. nõ fructũ sed argẽtũ. C Id su. impẽdã. uñ & sũptus di ctus. C Vxor. i. o. e. d. bñ ẽ nõ fuisse me iã repetẽ dũ uiderẽ opus ẽẽ dixerõ: adiuẽtũ pro pñcia/ tũo ut in eunuchõ. Perculeris iã tu me. Mũxi ar. fe. Mite cũ ecõrario dicat emũ ctus hõ: elegã & facetus: ut Hora. de Lu/ cilio. Facetus emũctã naris igt. C Satis ne. i. hoc ẽ id ne tibi uidef satis ẽ ad miserias meas qñ in i mico diceret: ut dicere solemus: aut bñ hẽt nunc aut fecisti certe qd uoluitis: nõ autẽ sub ambiguo locut? ẽ ut neq; possit aliter itẽptari ager a q rñ/ det nescio: hercle totũ iustus sũ. C Satin. i. recte ẽ. GVI. opus ẽ inq; sũptu ad nuptias faciẽdas igt Phor. sane. i hac pñcula cõcedẽtis ẽ. q. d. sit ita ut uis. pone. i. supputa decẽ mias his reb? .i. p his re bus pñctis. f. p suppellectile pluscula. De. pñde. i. p hac te potius scribito. i. scribat mihi ipse Phor. ducẽtas uel sexcẽtas dicas. i. cãs uel libellos & cõ/ trouerfias. De dica satis iã dcm ẽ. nihil do. i. nihil uolo illi dare. ne. i. utrũ. ille ẽ sup. ita ipurat? .i. ipu rus iprobus imũdus inhõestus factus ut ẽt irride at. i. illudat sentores. Ch. qñ. i. obsecro. tu mõ. i. tñmõ qẽce. i. noli te turbare ego dabo illas de/ cẽ mias & ita erũt uiginti qñ sũ daturus. fac ut filius tu? ducat illã. f. filiã meã quã nos uolumus eũ du ces. An. hei mihi. i. dolore afficior o geta occidi sti me tuis fallaciis. i. astutiis & fraudibus. ch. ipa puella eiicif mea cã. i. amof mei emittif a domo fñis ut filius eius ducat filiã meã. æquũ ẽ. i. iustũ ẽ. me amittere hoc. i. has uiginti mias. ge. phormio igt i hac uerba: o geta fac me certiorẽ si parentes antiphonis dat illã puellã mihi cũ dote. ut amit/ tã. i. a me reiciã ac spellã hãc q iã mihi spõsa ẽ ne stm icert? .nã illi parẽtes huius cõstituerũt. i. desti/ nauerũt dare mihi dotẽ. ch. iã. i. nũc uel statũ acci piet. pmissã dotẽ. renũciã. i. significet illis parẽti/ bus alterius repudiũ. i. recusationẽ eius puellã.

Apollo/ dorus Cicerò Virgilius Horatius

Satin Dica cã

Opportu ne Sumare Sumptus Emũctus Verbero onis Restis

Nuptias: his rebus ponet sane inquit decem. De sexcẽtas p inde potius scribito: iam mihi dicas Nihil do. impuratus ne ille ut etiam irrideat? Ch. qñ ego dabo: qẽce. tu modo filius fac ut illam Ducat nos quã uolumus. an. hei mihi geta occidisti Me tuis fallaciis. Ch. mea causa eiicif: me hoc est Aequũ amittere? ge. quãtum potes me certiorẽ Inquit face: si illam dant. hanc ut omittã ne incertus Siem. nam illi mihi dotem iam constituerãt dare. Ch. iam accipiat. illis repudium renunciet. hanc Ducat. De. quã quidem illi res uortat male. Chre. opportune adeo nunc mecum Argentum attuli. fructũ quẽ lãni uxoris reddunt. Prãdia: id sumam uxori tibi esse opus dixerõ.



Antiphon adolescens. Geta seruus. g Eta. ge. hẽ. A. qd egisti? g. emũxi argẽto senes An. latin est id? ge. nescio hercle. tñ iustus sũ. An. cho uerberato: aliud mihi rñdes ac rogo. Ge. quid ergo narras? an. quid ego narrem: opera Tua ad restum mihi quidem res redit planissime. Vt te equidem

DO. Vlcus. t. tãgete puerbiale: nõ ironicos dixit. C In neruũ. p. i. decipiet: a puerbio tractõ a sagittariis cui/ uis conatusq; tẽdẽtis arcũ nõ in uolauũ telis: sed in ruptionẽ nerui expetit. C Tu id qd. b. ẽ ex. hõ este excerptis di xit: & attẽde quẽadmodũ dicat excerpti bona qbus nõ utat. C An. b. arte irũit hoies Terẽtius qb? religio sit ag gredi negociũ aliq; diebus extescẽbus. C Gallina. c. obstetricũ est in q̃ domo gallina canat. C Supstitẽ. ma/ nio ẽ uxorẽ. C Interdixit ha. hariolus: est q̃ diuina mẽte uaticinaf: dict? hariolus qñ hariolus a' latis: & a fando. h. n. Hariolus p. f. & itẽ. f. p. h. i. u. multis locutiõib? mutabãt: an ab halãdo. nã halitu solent excludere uelut mortale animam.

Vt te equidem omnes dii deãq; superi inferi Malis exẽplis pdant. hem siqd uel qñ huic mandes Quod recte curatum: uelis; qui te ad scopulum E trãglo auferat: qd minus utile fuit q̃ hoc ulcus Tangere aut noiare uxorem: iniecta est spes patri Possẽ illã extrudi: nũc cedo porro phormio dotem Si accipiet: uxor ducenda est domum. quid fiet? Ge. nõ enim ducet. An. noui cãterũ quũ argentum Repetent nra causa scilicet in neruum potius ibit. Ge. nihil est antipho quin male narrando Possit deprauariet: tu id quod boni est Excerptis. dicis qd mali est: audi nunc contra lam si argentum acceperit phormio ducenda est Vxor: ut ais: cõcedo tibi: spacium qdem tandem Apparandis nuptiis uocandi: sacrificandi dabitur Paululũ. interea amici qd polliciti sunt dabunt Argentum: id de istis reddet. An. q̃ obrem: aut Quid dicit? Ge. rogas: quot res post illa monstra Euenerũt mihi: introit in ædes ater alienus canis; Anguis per impluuium decidit de tegulis; Gallina cecinit: interdixit hariolus; Haruspex uetuit ante brumam aliquid Noui negociũ incipere: quã causa est iustissima; Hãc fiet. An. ut modo fiãt. ge. fient: me uide. Pater exiit: abi: dic esse argẽtum phedriã.

ut diuinã recipiat: uñ & uocẽ eiusmodi dabãt q̃ ẽ: qd ẽ sonũ exhalãdi ui pstat. C An. b. anq; di/ Ante bru/ es decretere incipiãt. C Haruspex. u. haruspex ab manu haruga noiaf. nã haruga dñ hostia ab harã i q̃ pe Haruspex corã icludũt. Plau. Rusticus hircus harã mustella Haruga ria. C Fiet me. u. respice. i. uultus mei fiducia gere Harã nõ aliter latini: siqd ẽ qa nullũ piculũ est. C Me. u. Plautus qa in iure suã promittit. & interponit fidem qd nos dicimus. me habes: me uides respice. CVI. ut. i. uinã. dii & deã oẽs tã supi. i. celestes q̃ iferi. i. infernales. pdãt. i. destruat te. exẽplis malis i. i. exẽpla alioq; q̃ sint tibi mala & noxia. hẽterie dõ dolẽtis uel idignãtis. mãdes. i. cõmitas p ito niã huic getã siqd hẽs sup. qd uelis curatũ. i. qd uelis factũ ẽ recte. i. ut decet. mãdes ergo huic q auferat. i. abducat te ad scopulũ. i. ad editum suẽ eminẽtẽ locũ uñ te des p̃cipit. uel i scopulũ. i. itẽ pestatẽ & pturbationẽ ac piculũ. nã sepe i scopu lis. i. rapibus maris acutis naues piclãnt. e trãgl lo. i. exgeto loco & statu. qd fuit min? utile. i. iuti lius q̃ tãgere. i. attigere atrectare. hoc ulcus. i. hũc locũ nã materia piculosũ & ledẽtẽ si tãg: ẽ licet ulcus. ẽ aut dictũ puerbiale. aut qd fuit inuili? q̃ noiare uxore. i. facef mẽtionẽ de illa. spes. i. expe ctatio. ẽ iiecta. i. idita pñ illã uxore posse extrudi. i. expelli a uito suo. cedo. i. dic porro. i. deinde. si nũc phormio accipiet dotẽ uxor est ducẽda do/ mũ. i. i domũ ius mionĩ qd fiet tãc. ge. eni. i. cer te. phormio nõ ducet eã. An. noui. i. scio cãterũ i. sed. cũ lenes repetẽt argẽtũ. scilicet. i. certe poi? ipẽ phormio. ibit i neruũ. i. nimis conãdo deci/ Itẽ in nerz/ pief nra cã more illius sagittariĩ q̃ magno conã/ uam tu tẽdẽs arcũ sepe neruũ trãgit & ita suo impulsa frustra ac decipit. uel ibit in neruũ p̃t capĩ pro

cõiicif i uinula & in carcerẽ pot? detrudet nra cã. ge. o aũpho nihil ẽ qu. i. q̃ nõ possit depruari male narra do illud. i. puer tẽdo ueritatẽ. tu excerptis. i. extrahis euellis extorques elicis id boni qd ẽst i hac re & dicis id ma/ li qd in ea re ẽt nũc. iã audi cõtra. i. uicissim id qd sum dicturus si phormio accepit argẽtũ uxor ẽ ducẽda ut ais cõcedo tibi fateor hoc & tibi asennot. qd ẽ. i. certe. spatũ tãdẽ uocãdi ad nuptias & sacrificãdi p nuptiis ut res p̃p̃ete cedãt dabitur paululũ nuptiis apparãdis. i. ad apparandas nuptias. Interea dũ hãc agẽt amici phedriã dabũt argẽtũ qd. f. se duros polliciti sunt. i. p̃miserũt. ille phormio reddet id argẽtũ istis senibus. An. q̃ obrẽ. i. quare. reddet aut qd dicit illis q̃re. f. nõ ducat. ge. rogas. i. inq̃ris tu dicit sup. hoc qd segtur quot res. q. d. multã euenerũt mihi post illa mõstra. i. post illa prima auspiciã p nuptiis captata i qb? captãdis. appuerãt mõstra. hãc sũt illa q̃ euenerũt alienus canis. i. nõ nã ater. i. niger. itroiuĩt i ædes nãas. i. i domũ nãam. anguis. i. serpẽs. deci/ Decidere di. i. deorsũ cecidit p impluuiũ. i. p locũ nõ cooptũ i medio tecti. Est. nã impluuiũ ait Varro id qd relictũ erat in me/ Impluuiũ dio tecti ut lucẽ caper deorsũ quo ipluebat dictũ utiq; a pluua. Anguis itaq; decidit de tegulis p impluuiũ: galli na cecinit. hariolus. i. diuinator interdixit. i. phibuit ne ducere uxore. hariolus ẽ q̃ diuina mẽte uaticinaf dictus qñ hariolus a fatis & a fando aut a halãdo. nã halitu solẽt excludere uelut mortale aiam ut diuinã recipiat uñ & uo cẽ eiusmodi dabãt q̃ ẽ oc qd ẽ oc solũ exhalãdi ui pstat. haruspex. i. i. p̃ceptor hostiã & diuinator in exis eãg. nã haruspex dñ ab haruga. i. hostia cuius inspiciẽbãt extã q̃ haruga dñ ab harã in q̃ cõcludif & seruaf hostia. Harã eni ẽ itabulũ i quo pecora includũt. haruspex ergo uetuit i. p̃cipe aliq; noui negociũ an brumã. i. anq; dies decre scere incipiãt. brumã dñ illã ps hyemis i q̃ dies sũt breuiores. a bromin. i. a breuitate dieũ. q̃ cã. i. q̃ exculatio: uel Bromin q̃ occasio nõ ducẽdi uxore ẽt iustissima. i. digna q̃ admittãt hãc q̃ dixi fiet. Ant. ut. i. uinã fiãt mõ. ge. fiet sine q̃ dubio uide me. i. aspice uultus mei fiducia. p̃ tuus exit abi. i. dilcede dic phe. argẽtũ ẽ inuẽtũ ut bono aĩo sit.

DO. Quictus q

Vietus esto iq cu. Quietus. i. securus ab eo qd pcedit id qd seqf. CVt cantus. u. n. o. e. cofulit inqt. que/ admodu def: ut oino dare no debuerit sigde argetu phedria sub noie phormionis. CDu libido. e. h. m. bn libidine pofuit p uoluate hois incerti ac leuis. CNos. f. e. mulier. f. an uere nos in negociu no/ strum & conditionem. CRem ipsam. p. pro disputafti modo. CQuid. t. m. id refert itericatio. ordo quid tua id refert. CMagni demipho nota refponfum contra quid refert: non ad quid relatum. & quare quomodo di caf. CQuid mea. aut qd tua: an deeft ad: ut fit aut ad mea aut ad tua. CRepetire illas. filium & uxorem.

GVI g

Vietus & c. Hic demipho cofulit q uia cer tiore phormioi tradat suas pecunias. de. inq. i. dico tibi chremeti esto. i. sis get? i. securus sine follicitudo. ego curabo. i. efficiā. ne qd uerbor. i. ne aliqs deceptioes phormio & sui fautores diut. i. det. Dare eni uerba decipe e. ego nunq amittā a me. i. no patiar exire e manib? me

Diant p dent Daf uerba Amittere

is hoc argetu temere. i. cofulte. na amitto hic po nif qsi p a me emitto. nunq ergo amittā. qn. i. q no adhibea. i. aduocē mihi testes. cui de. i. tradā hoc argetu & comemorabo. i. faciā metione. q obrē. i. q rōne & occafioe de illd argetu. ge. ut. i. qtu. demipho e cautus ubi nihil. i. no e op? sup. eē cantu. na potius deberet eē caut? i no dādo & i agnokēdo fallaciā. Ch. atq op? e factu id facere ita ut dicis at matura. i. festia cū maturitate. dū. i. qdiu hęc libido. i. hęc uolūtas hois icerti & leuis māet eadē. i. i eodē tēore. na si illa altera quā dicit sibi spōfā magis iftabit. i. urgebit iftā? forfua tei ciat. i. repellat nos. i. nfm negociū & nfm cōdi tionē seu pactionē. Ge. putasti. i. disputafti dicit Doñ. i. cofiderafti rē ipsā. i. id qd e. De. ergo geta duc me ad eū phormionē. ge. no moror. i. no fū i mora uel i memoria nē. Chr. ubi. i. postq egeris hoc. i. dederis phormioi argentū pñtib? testibus trāfiro. i. trāfser te ad uxore meā ut cōueiat. i. allo/ qf hęc uxorē atiphōis priufq abir. i. difcedit. hic. i. ex hoc loco. Dicat uxor mea nos te & me daf eā nuptū. i. collocat i mfmioniū phormioi. dicim? dare nuptū & daf uenū. ubi do pōif cū prio fup no sed hoc no fape fit. Et dicat ne fuccēfat. i. ira fcaf illū phormionē eē magis idōeū q fit familia rior ipi puellā. dicat iq nos nihil. i. in nullo egref fos esse nfo offō. i. difceffiffe a nfo offō. uel pter/ grefos eē nfm offm. dicat iq tātū dotis datū eē q tū is pho. uoluerit. De. qd malū id refert tua. i. qd dici folet barbare qd malā grā hēs tu agēdū de hoc. na id refert mea: fignificat illd ad me fpectaf malū aut illic iterpofitū itericatio qd p lē rūq in nfo fermōe p cōgruere. ut cū dñt qd malā grā talibus rebus te imifces. dicēdū eēt qd reb? malū id genus te iterpōere iuuat. Ch. o deipho id ma/ gni refert nfa. i. illud multū fpectat ad nfa: hone statē. De. no fat e. i. no fufficit feciffe offm tuū si fa ma no approbat. i. cofirmat id qd fecifti. Chr. uo lo quop. i. et. hęc. i. hęc fepationē fieri uolūate ipius puellā. ne. i. ut no p dicit. i. apte iadet se esse cieftā a nobis. De. ego poffum facere iftd idē qd uis a tua uxore effici. Chre. mulier magis cōgruit mulieri q uir. De. rogabo uxore tuā ut id faciat. Chre. ego cogito ubi ego nunc poffim reperire illas. i. filiam & uxorem quā uenit ex lemno.

Vt

Putare

Dare nu ptum & uenum

Malum



Demipho, Geta, Chremes,

q Vietus esto inq: ego curabo ne quid isti Verbor: diunt: hoc temere nunq amittam Ego a mei quin mihi testes adhibea cui dem: Et qobrem comemorabo. ge. ut cautus est ubi Nihil opus est. Chr. atq: ita opus factu est. at Matura dum libido eadem hęc manet: nam si Altera illa magis instabit: forte nos reiciat. Ge. rem ipsam putasti. de. duc me ad eum ergo. Ge. non moror. Chr. ubi hoc egeris transito ad Vxorem meam ut conueniat hęc: priufq hinc Abeat. dicat eam dare nos phormioni nuptum Ne succenseat: & magis esse illum idoneum: q ipsi Sit familiarior: nos nostro officio nihil egrefos: Quatum is uoluerit datū esse dotis. de. quid tua Malū id refert. Chre. magni demipho. de. non fat Tuum est officiu fecisse id si non fama approbat. Ch. uolo ipius quoq: uolūate hęc fieri. ne se cieftā Prædicet. de. idem ego istuc facere poffum. Ch. mulier mulieri magis cōgruit. de. rogabo. Chr. ubi ego nunc illas reperire poffim cogito.



Sophrona, Chremes,

DO. CAudio uolēter: qd graci dicūt Δειωωσ. CNā quæ hęc anus est αρα? poph: ut quis te iuuenū cōfi/ deūfime nfas. Sed figura hac apta cōmouis est aliq te noua. CA fratre. p a domo fratris: ut iā pximus ardet Vcalegō. CEgestas me ipulit uenialis status. CInterea uita ut i tuto foret: cōpēfatiua q̄litas. CNiū me aiūs fallit. nā uifa uel corporis uel animi sunt. hoc ē rōnis uel fensus. CMeū nomē. mire fuū nomē. ille agnokit. illa dif/ fimulat. CPaululū iftorfū. nūc paululū aduerbiū est alias nomē. CQuē femp te eē dicitafli. eē pro noiari anti/ quog: more dixit. C Cōclufam hic habeo uxore fœuā. i. laturus fœua bn cōclufā ptulit ut fi diceret fœuā. CEffū. Effutire

Sophrona, Chremes,

q Vid agā: quem amicū mihi iueniam miferā? Aut cui cōfilia hęc referam: aut unde auxiliū Mihi petā: nam uereor hęc ne ob meū fuafum Indigne iniuria afficiatur: ita patrem Adolescentis facta hęc tolerare audio uolenter. Ch. quānā est hęc anus exanimata a fratre Quæ egrefsa est modo: So. quod ut facerem Egestas impulit me: quū fcirem infirmas nuptias Hęc esse ut id cōfulerē interea uita ut in tuto foret Ch. certe ædepol: nifi me aiūs fallit: aut parum Profpiciunt oculi: meā nutrice gnata uideo. So. neq: ille inueftigaf. Ch. qd agam? So. qui est Eius p: Ch. adeo: an maneo: dū ea loquitur magis Cognofco. So. quod si eū nūc reperire poffim nihil Est qd uereor. Ch. ea est ipfa: eloquar. So. quis hic Loquitur? Ch. fophrona. So. & meū nomen quis Nominat? Ch. respice ad me. So. dii obfecro Vos: est ne hic ftlpho? Ch. nō. So. negas? Ch. concede hinc a foribus paululum iftorfum Sodes fophrona: ne me iftoc poft hac nomine Appellafles. So. qd: nō obfecro is es quē femp te eē Dixit? Ch. e. So. qd has metuis fores? Ch. cōclufam Hic habeo uxore fœuā. uerū iftoc de noie eo pperā Olim dixi: ne uos forte imprudētes foris effutiretis Atq: id porro aliqua uxor mea refciferet. So. hem Iftoc pol nos te hic inuenire miferē nunq potuimus Ch. cho dic mihi quid tibi rei est cū familia hac: unde Exis: aut ubi illæ funt? So. miferā me. Ch. hē qd est

me meū? Chr. respice. i. retro aspice ad me. So. o dii obfecro uos. ne. i. ut: hic hō ē ftlpho: alio noie chremesē Ch. nō est ftlpho. So. negas eē ftlphonē? Ch. o fophrona concede. i. cofer te. difcede. fodes. i. si audes hic a fo ribus ubi tu es iftorfū. i. uerfus iftā ptē. ne appellafles p ne appellaueris tps p tpe poft hac. i. poft hoc tps ifto no mine ftlphonis. So. qd. i. cur. nō te appellēt obfecro ftlpho nō es ille quē dicitafli. i. fequēter dixifti eē. Ch. ē. i. ftlpho ē is quē eē dicitafli. So. qd. i. cur metuifti has fores a qb? iubes me difcedef? Ch. Hęc uxorē conclu fā. i. claufā fe cōtinentē hic i illis ædib? fœuā. i. terribilē. Veg. i. sed dixi. i. metione feci. oli. i. multo añ. pperam. i. male & falfo de hoc noie ftlphonis. eo. i. ea re eā ob rē ne forte uos effutiretis. i. eloqremi effutiretis euacuare tis narraretis. i. prudentes. i. p prudentiā. foris. i. i lucē extra pef? atq: ego eo dixi ne porro. i. deide poft ea uxor mea refciferet. i. fciret. id. i. ftlphonē meā. aliq. i. aliquo rō: aliqua uia feu rōe. uel aliq. i. p aliqua ex nobis. Effu tire fignificat effutere: & ē trāfatio a uafe futili qd patulo ore fundo acuto iftabile nihil p fe cōtinet. So. hē: inter icatio dolentis uel indignātis. Iftec. i. ifta re fiue pp iftam cām qa timebas ne effutiret? foris. Poliuurātis ē nos miferā. i. in fœlices nunq potuimus inuenire te hic. Ch. cho: itericatio correpi uore nouo. dic mihi qd rei ē ti bi. i. quā rē. i. qd negociū hēs fiue cōmerciū cū hac familia. uñ. i. a q familia tu exis. i. egredieris: aut dic mihi ubi funt illæ. i. mater & filia: So. me miferā. i. o me ifœlic ē uox ē exclamātis. Ch. hē dolētis qd ē pp qd ita exclamas

tiretis. eloqueremini euacuaretis. effutiretis ab eo quod est effundo: trāfatio est a uafe futili nomine: quod patulo ore fundo acuto instabi le nihil p se cōtinet: & futilis dicitur eiusmo/ di: ut nihil intra se contineat: & femp inanis fit. Vid & c. Hic cōtinet nutrice agnitio fa GVI. Et a chremete: & cōtra agnitio chreme tis a nutrice. So. qd agā: quē hoies ego miferā iueniā amicū mihi: aut cui referā. i. recita bo hęc cōfilia. i. hęc fecreta & archana seu ppo fta incepta cōtra hęc meā: aut unde petā auxi liū mihi. nā uereor. ne. i. q hęc. i. dñā. f. puella uxor antiphonis afficiat iniuria idigne. i. turpi ter idēceter ihonefte ob. i. pp meū fuafum. hic fuafus q̄rte ifteftis. i. pp meā fuafione & meū cōfiliū. ita. i. adeo uolēter audio p fēm adole fcentis. i. demiphonē tolerare facta. i. nuptias fic cōtraftas. Chre. quānā. i. quæ est hęc anus. i. ue tula exaiata. i. pturbata cōmota pterita quæ mō i. paulo ante egrefsa ē. i. exiuit. a fratre. i. a domo fratris. So. pgit nō uidēs chremetē qd ut facerē i. ut fuaderē eas fieri nuptias egestas. i. neceffitas ipulit. i. mouit me cū fcirē hęc. i. tales nuptias eē infirmas. i. nō ftabiles neq: firmas & ipulit me ut cōfulerē. i. fuaderem id. i. nuptias fieri ad hęc finē ut interea. i. qdiu quætere f p uita. i. ho/ nefas uita puellæ foret. i. eēt i tuto. i. sine picu/ lo. Chr. certe ædepol iurātis ē. nifi aiūs fallit me aut nifi oculi mei parū pfpiciūt. i. a lōge uident parū: recte uideo nutrice meā gnata. i. meā fi/ lia. So. Neq: ille. f. q est p f eius nō inueftigaf. i. i/ ueftigādo nō itenit. Chr. Quid agā? So. conti nuat qd icēperat. dixerat eni neq: inueftigaf. & fubdit qd p f eius. Chre. Adeo. i. utrū adeo eā. i. eo ad eā an maneo. dū. i. quouf? magis. i. am/ plius cognofcā illa quæ loqf. So. q. i. sed si nūc poffim repif eū p fēm nihil ē qd uereat. Chr. ea ipa ē nutrix filiz colloqr. i. cū ea loquar. So. qf loqf hic? Chr. Sophrōa. So. & qf hic noiāt no/

DONA. Ex aegritudine, infirmitate ac morbo. Ex aegritudine, m. co. est. bñ moderatus est: ut neq nimis agre ferat: neq rurium & hæc est œconomiane in eadē urbe duæ uxores plus mali ex sollicitu dine afferat chremeti: q̄ ex alterius morte tristitia: neq̄ i comœdia pñt nimis miserabiles mortes eē: ne res in tragœdiā trāseat. Deferta. eg. ig. singula pñciāda sunt argumēta. hæc enī ad ueniale statū pferunt. Cōposito. f. ē. sic ueteres nos ex cōposito: ut cōposito rūpit uocē: & me destinatare. Que nō au. o. pro q̄ nō audeat q̄s ut facile p̄ueniūo p̄bes. Offendi ad pro quū aduenissem: ut Ipe nemo iniquē p̄rium saluū q̄. i. ga lin gua laina deficiū hac declinatiōe. Hæc sola se citū hic legerimus antiphonē intelligim⁹: si hæc sophrōnā. Sed p̄ deos. adiuratiōis genus est.

Per deos

GVI. ne. i. utrū uiuūt. So. gnata. i. filia uiuit mors cōsecuta est matrē ipam miserā ex ægritu dine. i. ex infirmitate ac morbo. Ch. male factū ē sup. i. infelicitate accidit. So. sed ego sophrōna quæ essem anus. i. annosa. deferta. i. derelicta & destituta auxilio. e. gens. i. egena. ignota. i. alieni gena incognita locauit nuptū. i. dedi nuptui uir ginem huic adolescenti qui est dñs harū ædiū. Ch. ne. i. utrū locasti eā nuptam antiphoni. So. Hem interiectio dolentis istip̄si dedi nuptū cā. Ch. quid dicis sup. admirando hoc interrogat. uel eit modus interrogādi. ne. i. utrū is antipho habet duas uxores. So. Au. interiectio dolentis uel tedio obusæ. obsecro. q. d. noli q̄o ampli⁹ me interrogare sup. hac re. qd̄. i. certe. ille anti pho habet hāc unā solā. Chr. qd̄ faciet: uel q̄ est illa altera q̄ d̄ cognata. So. ergo hæc filia tua est quæ d̄ cognata. Ch. Quid ais admirandus hoc dicit. So. factū est. i. effectū est. cōposito. i. ex cōpositione siue ex pactione siue ex pacto. quo modo. i. qua uia antipho amans posset habere hāc filiā tuā sine dote. Chr. o dii iploro sup. ue/ strā fidē. i. uestrā opē seu uestrū auxiliū. q̄. i. q̄tū. sape aliqua sup. forte. i. casu aliquo eueniūt. te/ mere. i. incōsiderate q̄ nō audeas. i. nō audeat ali quis optare. ego adueniens. i. cū aduenissem of fendi. i. inueni. filiā collocatā. i. nuptui datā illi qui. cū. i. cū quo ego uolebā eā collocari atq̄ i/ ueni eā collocatā. ut. i. eo modo quo uolebam. Quod ut fieret. i. ut filia illi nuptui daretur. nos ambo. i. ego & frater dabamus operā. i. labora/ bamus. maximo opere. i. maximo molimine siue maximo conatu. hæc sola sophrōna (allog tur seipm admirābūdu) fecit id quod dabam⁹ operā ut fieret sua cura maxia. i. sua diligētia: sine cura nra maxia. So. nūc uide qd̄ ē opus factū. i. facere p̄ adolescentis. i. antiphonis uenit. i. demi pho. & aiūt. i. fama ē. eū ferre hoc. i. istā colloca tionē aīo oppido. i. ualde iniquo. i. male cōten to. hoc aut̄ dicit: nā n̄ audiuit chremetē exclamā tē apud se ab illo loco dii uestrā fidē. Chr. Nihil picli ē. i. nullū ē piculū in hac resres in tuto est. sed p̄ deos atq̄ hoies obtestor te uel adiuro caue ne sup. q̄q̄. i. aliq̄s. resciscat. i. sciat. hanc. i. filiā eē meā. So. nemo scibit. i. sciet antique: ex me. i. a me. Chr. Sequere me audies cætera. i. reliqua quæ tibi non dixi. intus. i. in domo.

Oppido

ASCEN. u

GVI

Bi Guido noster legit. Non obsecro is es quē semp te eē distitasti. Chr. Est & c. malim cū aliis exēplis legere heminā absurda aliter esset plone mutatio. Est aut̄ metuētis. qd̄ sequēs indicat uerbum. Item ubi idē legit. Composito factū est: quo modo hanc & c. plura exēplaria habent quo. q. d. ideo ut & c. Ostrapte culpa & c. Hic tenex de seipō cōquerit q̄ dū auari infamiā fugerati stulti rephēsiōnē iciderit eūq̄ p̄eniet pecuniā dedisse. De. Nos nimis benigni facim⁹ nostrapte. i. nra p̄pria culpa. i. qd̄ dēt p̄ nfm defectū ut expediat. i. sit utile aliq̄ sup. eē malos. ga ex malitia cōsequuntur a nobis pecunias dum. i. quando. studemus. i. damus operam nimium nos dici bonos & benignos. i. liberales & mansuetos. Ita fugias

Viuit ne? So. uiuit gnata mrem ipam ex aegritudie Misera mors consecuta est. Chr. male factū. So. ego Aut que eem anus deferta: egēs: ignota: ut potui Nuptū uirginē collocaui huic adolescenti harum qui Est ædiū dñs. Chr. antiphoni ne inq̄: So. hem Istip̄si, Chr. qd̄: duas ne uxores is habet? So. haud Obsecro: unā qdem ille hāc solā, Chr. quid illa altera Quæ dicitur cognata? So. hæc ergo est. Ch. qd̄ ais? So. cōposito factum est quo hāc amans habere Posset sine dote. Ch. dii uestrā fidē quā sape forte Temere eueniunt quæ non audeas optare: Offendi adueniens qui quum uolebant: atq̄ ut Volebam collocatam filiam: quod nos ambo Opere maximo dabamus operā ut fieret: sine Nostra cura maxima: sua cura hæc solo fecit. So. nunquid opus factū est: uide pater adolescentis Venit: eūq̄ aīo iniquo oppido ferre aiunt. Chr. nihil pericli est: sed per deos atq̄ homines Meam hanc esse caue resciscat quisq̄. So. nemo Ex me scibit. Chr. sequere me intus: cætera audies.



Demipho senex. Geta seruus.

Ostrapte culpa facius: ut malos expediat esse Dū dici nimium nos bonos studemus & benignos

Ta fugias. puerbiū ita fugito. Ne p̄ter casam. hoc est ne p̄termittas casam tuā: q̄ sit tibi tutissimū recei DO. * p̄aculū: aut ita fugias ne p̄ter casam ubi custodi i image: & phēdi fur & multati uerbenib⁹ p̄or aut uer bū erat furē exagitantis: & in cetera prouidentis: ne ante casam transeat: ne in p̄terendo etiā inde aliq̄d rapiat. Quarit de se senex. quo dū auari infamiā fugerat stulti rephēsiōnē incidisset. Cū aliq̄d. ueluste. mō ut hoc p̄silio possit discedi: ut istā ducat: ne p̄eniteat dñm pecuniā dedisse: errore seruus iniecit. Vorfurā (ol. creditorē mutas. Vorfurā sol. uorsurā facere dicitur qui æs alienum ex ære alieno soluat: dicit̄ uorsurā face Face uor re cū minore foenore acceptā q̄s pecuniā maiō suram rem occupat. C Malū in diē

Ita fugias ne p̄ter casam qd̄ aiunt nōne id satis erat: Accipe ab illo iniuriā: etiā argentū est ultro obiectū Vt sit qui uiuat: dū aliquid aliud flagitii conficiat. Ge. planissime. de. his nunc p̄miū est q̄ recta praua Faciunt. Ge. uerissime. de. ut stultissime qdem illi rē Gessimus. ge. modo ut hoc cōsilio possit discedi ut Istam ducat. de. etiam id ne dubium ē: ge. haud scio Herde ut hō est an mutet aīum. de. hē mutet aīum? Ge. nescio: uerū si forte dico. de. ita faciam ut frater Celsuit: uxorē eius huc adducā cū ista ut loquat: tu Geta abi: p̄nūcia hanc ueturam. ge. argētū inuētū ē Phedriæ: de iurgio siletur: puīsum ē ne i p̄ntia hæc Hic abeat. qd̄ nūc porro: qd̄ fiet: i eodē luto hæsitat Vorfuram solues geta p̄ns quod fuerat malum in Diē abiit. plagæ crescūt: nisi p̄spicis: nūc hinc domū lbo: ac phanium edocebo: ne quid uereatur. Phormionem aut eius orationem.



Demipho, Nausistrata, Chremes.

De. Hē dolētis & idignātis. aut. i. sed dubitas sup. an mutet aīum. ge. nescio an sit mutaturus. uerum. i. sed dico hoc si forte cōtingeret eū mutare aīum. De. faciā ita ut. i. sicut frater me⁹ celsuit ut adducā uxorem eius fratris huc ut loquat cū ista puella. O geta abi p̄nūcia. i. añ nūcia hāc ueturā eē. i. dic puellæ uxorē chremetis ueturā esse ad eā. ge. hic apud se geta loq̄ argētū ē inuētū phedriæ. i. p̄ phedriā. silef. i. nulla sit mētio de iurgio. i. de lite facien/ dapp tale cōiugiū. Prouisum ē. i. cautū ē. ne. i. q̄ n̄ hæc puella abeat. i. discedat hic ip̄ntia. i. hoc tpe p̄nti. Dicim⁹ ip̄ntia sicut & ip̄ntiātū p̄ aduerbio p̄sentis t̄pis. Porro. i. deide nūc qd̄ modus it̄rogādi: subiūgit qd̄ fiet hæsi/ tas. i. frequēter hæres seu fixus es & uoluntaris in eodē luto. q. d. uersaris i eodem piculo. posset forsūt capi hæsi Imp̄ntiārū tas p̄ dubitas & p̄plexus es & distitctus seu ip̄licitus & inuolutus i eodē luto. O geta alloq̄ seipm: solues uorsu Hæsitare tā. i. lues seu p̄des p̄enas. p̄ uorsura. i. p̄ dissolutōe æris alieni facta alio ære alieno. Nā uorsurā facere d̄ qui æs alienū ex ære alieno soluat & q̄s creditorē mutet. Dicit̄ ē uorsurā facere cū minore foenore acceptam q̄s pecu niā maiore occupat. Malū meū qd̄ fuerat p̄ns. i. iminēs nō dilatū in aliud t̄ps. nūc abiit. i. dilatū est in diē. i. in ter minū aliq̄ deputatū. uel in diē. i. usq̄ ad aliq̄ diē mihi incertū. O geta plagæ futuræ crescūt. i. argentui ma lis accedētibus nisi p̄spicis. i. p̄uides. Nūc ibo hīc domū ubi ē phaniū & edocebo phaniū uxorem antiphonis. ne qd̄. i. ut nō aliquo mō uel i aliquo uereatur. i. timeat phormionē. aut orationē. i. sermonē eius phormiōis.

plagæ crescunt. GVI. Ita fugias. i. si fugiat aliq̄. ne. i. q̄ nō. su gias inq̄ p̄ter casam. i. p̄ter domiciliū tuū quo ti/ bi nullū est tutius receptaculū qd̄ aiūt. i. qd̄ i ore populo est cū sit iā tritū fermōe puerbiū. q. d. ita effluas in dādo ut tñ modū nō p̄tergrediaris. uel ita largiaris ut tñ rōnē hēas domus tuæ. uel ita te pfundas ut tñ dona apud te retineas & in tua p̄tā te neq̄ ullū p̄enitētiæ locū relinq̄s. uel ita fugias i. discedas a tenacitate tua uel p̄citate seu parsumo nia. ut tñ nō exeat casam tuā. i. ut tñ in teipso & in peccatore tuo uolutes attētius qd̄ dādū sit & qd̄ nō Nōne. q. d. ita id qd̄ sequit̄ lat erat. i. sufficiebat. i. accipe iniuriā ab eo. i. p̄nti talē ip̄obitatē ut dece perit filii. et. i. cū hoc argētū est obiectū. i. oblatū. ultro. i. sine rogatu eius. ut situdest ut hēat phor/ mio qui in abltō. i. qua re uel quo argēto siue uñ uiuat. dū. i. quousq̄ uel q̄ diu. conficiat. i. cōminū/ scat fabricet̄ molliat̄ aliq̄d aliud flagitii. i. aliq̄d aliud malū. ge. planissime. i. certissime siue aptissi me uerū est qd̄ dicis siue oīno. Nā plane signifi/ cat oīno certe & apte. De. nūc p̄miū. i. merces est his hoibus qui faciunt recta praua. i. qui recta red dūt obliq̄ & tortuosa. ge. uerissime dicis sup. De. ut. i. q̄tū. stultissime. i. incōsideratissime. gessimus. i. fecimus illi phormioni rē suā. i. suā cōmodita/ tē: & qd̄ dicit̄ factū suū & casum suū ut ita dicam ge. Mō. i. mō. ut. i. utinā possit discedi (ambo sunt ip̄sonalia). i. possit euadi hoc consilio. i. hac lege & cōditione ut ducat istā. i. eā capiat in uxo rē. De. Ne. i. utrū etiā id est dubiū uidelicet disces sum iri eo cōsilio ut eam ducat. ge. Haud scio an mutet aīum ut hō ē. i. sicut mores humanos hēt. nā hoīs mutabilis ē aīus. uel ut hō ē. i. pro eis mo ribus q̄bus est nescio sit mutaturus aīum necne.

DO. a
Stati Plau. GVI a

Gedú ut soles nauisstrata. Diuitis uxoris de marito licetius cōquerentis hęc allocutio ē cū dispositio ne futuratū turbatū. C Ac dudū re opitulata ē. supra. n. dixerat chremes. Id unā uxori tibi opus esse dixerat. C Statim capi. bam. statim pe. petuo æqualiter: & quasi uno statim. Plau. Ita statim sunt signa. Gedú &c. Hęc allocutio est diuitis uxoris de marito licentius cōquerentis cū dispositione futurarum turbatū. De. o nauisstrata agedū aduerbiū hortātis ut soles. i. sicut cōsueuisti de me bñ mereri fac ut illa puella placeat. i. mitige. i. leniaf nobis ut faciat id qd ē faciendū. i. discedat & nubat phormiōi sua uolūate.

i. n̄ iuite. Na. faciā. i. phicabo illā. De nūc adiuuas me opa tua. i. tuo labore ac industria pariter. i. aq̄ ac. i. sicut. opitulata es. i. auxiliata es. dudū. i. paulo. i. re. i. ip̄o effectu uel bonis tuis & tua re fami liari mutuas mihi dādo pecunias uel aliqd tale faciēdo. Vel lege sic piter. i. ēt nūc adiuuas me opa. ac p̄ & dudū opitulata es mihi re &c. Nau. uolo fictū. i. facere. ac pol iurantis ē minus queo. i. minus possum facere culpa. i. qd̄ dicim⁹ defectu uiri. i. mariti mei q̄ dignū ē me. i. q̄ me decet aut q̄ mihi ē honestū uel q̄ merui. De. aut. i. sed. qd̄. i. cur minus potes q̄ par est & q̄ meruisti. Nau. q̄ pol uir meus tutat. i. defendit cōseruat. idiligenter. i. pigre negligēter. bñ pta. i. iuste acq̄sita bōa patris mei. nā p̄ statū sine mora capiebat. i. recipiebat bina talēta argēti. i. singulis ānis duo argēti talenta ex his p̄diis. i. possessionib⁹ q̄s mihi reliq̄t. Hēdo lētis & req̄ētis seu dēiderātis patrē. qd̄. i. q̄tū uel i quo uir un⁹ p̄stat alteri uiro. i. q̄tū ali⁹ aliū excel lit. nā p̄ lōge p̄stātor erat uiro meo. De. Quæso i. obsecro capiebat p̄ bina talēta. i. quotānis duo. Nau. ac. i. & reb⁹ multo uiliorib⁹. i. q̄uis res cēt multo uiliores & mioris locarent q̄ nūc tñ capie bat in q̄ pater duo talenta p̄ singulos. i. ānos. De. Huius admirātis hic ē. nā p̄tōis q̄tū admīatur. Nau. Quid hęc uidēt tibi. i. qd̄ existis hęc duo talēta annua eē. qd̄. nōne illa talenta uidēt tibi esse magnū qd̄dā. De. si. certe talenta hęc uidēt sup. mihi magnū qd̄dā. Nau. Vellē me eē natā uirū. i. uellē fuisse sexus uirilīs ego oñderē hęc talēta quāti cēt q̄ ea multiplicatē industria uel oñde rē hęc talēta esse magnū aliqd. uel oñderē bina ta lēta debere hēri ex p̄mōnio meo. De. Certo scio. i. ē mihi exploratum q̄ oñderes. Nau. quo pacto. i. quo mō fuis: quo mō oñderē tuo iudicio: De. Sodes. i. si audes p̄e uerbis sup. i. cessa mecū loq̄ ut possis loq̄ diuti⁹ cū illa puella. ne. i. ut nō mulier illa adolefcēs. i. iuuenis. defatiget. i. te de fatigatā reddat sermone suo adeo ut illi rñdere par eē nō possis. Na. faciā ut iubes. i. uis sed uideo meū uirū. i. cōingē exire abs te. i. ex tua domo. Ch. Hē iteriectio dolētis & timētis. o dēipho a: gētū ē iā datū illi phormiōi. De. ilico. i. statū curauī ut daref. Ch. nollē dātū eē argētū. i. uellē q̄ nō eēt datū. Hē: dolētis. uideo uxore pene. i. fere plusq̄ fat erat. i. sufficiebat. De. o chreme cur nolles datū eē argētū. Chr. iā recte se hñt res sup. D. qd̄ tu dicis sup. ecqd̄. i. nūqd̄ locut⁹ es aliqd̄ cū ista puella q̄obrē. i. q̄re ducim⁹ hęc uxore tuā si iā es allocut⁹ eā puellā. Ch. trāfegi. i. cōcordaui peccaui oia. de. auert se de mipho admirabūdus ait: qd̄ tadē ait ip̄e ff me q̄si assistētēs alloq̄f. Ch. puella nō p̄t abduci. i. expelli a tua domo neq̄ abstrahi a filio tuo. De. i. cur uel quo mō ip̄a nō p̄t abduci. Chr. q̄a uterq̄ est cordi utriq̄. i. sibi mutuo placēt ubi masculinū usus ē: q̄a masculinū p̄pōderat fœminino. Oratores i tali dicēdi genēf dicere solēt uterq̄ alteri ē cordi. De. qd̄ istuc n̄fā iterest. i. qd̄ ad nos p̄tinet si uterq̄ alteri ē cordi. ubi dicūt barbari: qd̄ hēmus agēdū. Ch. Magni illā iterest n̄fā. i. illud muliū ad nos spectat. Id. n. plusq̄ māifestū ē dici solē magni uel pui mea refert. uel iterest. p̄ter hęc. i. ultra hoc q̄ uterq̄ alteri ē cordi. cōpēri. i. facile p̄spexi cognoui p̄ uestigatōe: siue iuē eā ē nobis cognarā. i. gētīlē & de cognatiōe n̄fā. De. Quid. i. cur. deliras. i. depis iēptis ifanis deuias. uel qd̄ deliras i. q̄ deliramēta p̄fers i mediū. Chr. Sic erit. i. iuēnief tadē cognata. n̄ dico hoc temef. i. icōsulte icōsiderate sine cā. redi i memoriā mecū. i. recordare mecū p̄teritorq̄ q̄ cōtumelīm⁹ iter nos uel recollige te redi ad te siue teper te memoria ea de q̄bus aliqñ uerba fecimus mecū. i. quēadmodum ego reuertor ad memoriā exercendam. De. Satin. i. satis ne. es sanus. i. sanæ mētis seu mentis cōpos. Na. Au: iteriectio ostendens fastidiosum esse qd̄ d̄ obsecro caue. i. p̄uide. ne pecces. i. c̄res. i. cognatā. i. iagnitiōe cognatā. De. Nō est ip̄a cognata. Chr. Ne

a Gedum ut soles nauisstrata. fac illa ut placetur Nobis: ut sua uolūate qd̄ est faciendū faciat. Nau. faciā. de. pariter nunc opera tua me adiuues. Ac dudū re opitulata es. N. factū uolo: ac pol m̄ius Quo uiri culpa q̄ me dignū est. de. quid autem? Na. q̄a pol mei patris bñ parta indiligēter tutat: nā Ex his p̄diis talenta argenti bina statim capiebat. Hem uiro uir qd̄ præstat: de. bina quæso. Na. ac De rebus uilioribus multo: tñ duo talenta. de. hui. Na. quid hęc tibi uidentur: de. scilicet. Na. uirum Me natam uellem. ego ostenderem. de. certe scio. Na. quo pacto: de. parce sodes ut possis cum illa: Ne te adolefcens mulier defatiget. na. faciam ut lubes: sed meum uirū abs te exire uideo. Chr. hem Demipho iā illi datū est argentum. de. curauī ilico. Chr. nollem datum: sed uideo uxore pene plus q̄ fat Erat. d. cur nolles chreme: Ch. iā recte. d. quid tu: Ecqd̄ locutus cum ista es: q̄obrē hęc dicimus: Chr. Tranfegi. d. qd̄ ait tandē: Ch. abduci non pōt: d. qd̄ Nō pōt: C. q̄a uterq̄ utriq̄ ē cordi. d. quid istuc n̄fā Ch. magni: præterea cognatam comperi eē nobis: De. quid: deliras: Ch. sic erit: non temere dico: redi Mecum in memoriā. de. satin sanus es: Na. hau Obsecro caue ne in cognatā pecces. d. nō ē. Ch. ne

Delirate

Nega: patris nomen aliud dictum est. hoc tu errasti. De. non norat patrem. Ch. norat. de cur aliud dixit: Ch. nunq̄ ne hodie concedes mihi neq̄ intelliges? De. si tu nihil narras. Ch. p̄gis. N. miror qd̄ hoc est. D. eqdem herde nescio. C. uin scire? at ita me seruet Inppiter ut propior illi q̄ ego sum actu nemo est. De. dii uestrā fidē: eamus ad ipsam una oēs nos: aut Scire: aut nescire hoc uolo. Ch. ah. de. quid ē? C. ita Ne paruā mihi fidē apud te: de. uin me hoc credere? Vin satis q̄sitū mihi istuc esse: age fiat: quid illa filia Amici nostri: quid futurū est? Ch. recte. De. hęc igit Mittimus. Ch. quid n̄: de. ista maneat: C. sic. de. ite: Igitur tibi libet nauisstrata. Na. sic pol commodius Esse in oēs arbitror q̄ ut cōperas manere hanc. nā Perliberalis uisa est quum uidi mihi. de. quid istuc Negocii est? Ch. iā ne operuit ostiū: de. iam. Ch. o luppiter. dii nos respiciunt gnatā inueni nuptam cū Tuo filio. De. hē quo pacto id potuit? Ch. nō satis Tutus ē ad narrandum hic locus. De. at tu. itro abi. Ch. eius ne filii qdem nostri hoc resciscant uolo.



Antiph. adolescens.

1 Aetus sum: ut ut mea res sese hñt f̄ri obtigisse Quod uult, q̄ scitū est semp huiusmodi parañ In aio tales cupiditates q̄bus cum aduerfæ res licit; tis qd̄ diu q̄stuerit quo pacto. i. qua uia id potuit fieri? Ch. Locus iste non est satis tutus ad narrandum quo mō potuit fieri. De. At id est sed. tu abi: id est discede intro. i. in domū meā. Ch. heus aduerbiū uocātis & monentis attentionē. uolo ne qd̄. i. ut nec ēt filii nostri reciscāt. i. sciant cognoscāt hoc: id est quo pacto id potuerit fieri. 1 D principū scēnæ. ubi ostendes opera tua me adiuuas. In aliis est adiuues. 1 Aetus sum &c. Hic antipho apud se conquerit q̄ ea suscepit q̄bus exolui nō possit ubi res aduerfæ ut gent & simul ostendit se gestire in aliquam spem. An. Ut ut: id est utcumq̄ id est qualitercūq̄ res meæ. i. mea negocia sese hñt: aetus sum id obtigisse f̄ri meo phedriæ quē ut fratrē diligo. qd̄ uult. i. argentum p̄philam redimēdam. q̄ id est est quantum scitum est: id est scire sapienter factum. parare: id est contrahere in animo suo eiusmodi. i. tales cupiditates quas cum res sint aduerfæ: id est cū fortuna male optatis respondeat

DO. C Vin sa. q. hoc totū p una plona qdā legunt. C Filia. a. n. hoc est tua. C Cōmodum esse in. o. & circa il lūq̄ duxit: & circa illā q̄ ducta ē: & circa te focer. C Perliberalis. u. ē. q. u. m. ordo ē. pliberalis uisa ē mihi. 1 Aetus sum. antiphonis persona est. C Parare in. a. uenuste additū est aio. Ennius in. vi. Sed quid ego hic in animo lamentor. C Cum tes ad. sint. cum dēiderata fuerint: id est cum harum pecuniarū fuerint. C VI. nega. i. noli negare. aliud nomē patris eius dictum est. q. d. p̄f eius uoluit se uocari alio noie: hoc di cit ut oñderet illi se esse patrē eius quēadmodū prius cōcauerat rē totā cū eo. tu errasti hoc. i. hac mutatione no

minis. De. ip̄a nō norat patrē: interrogatiue dicit. Ch. respōdet norat. i. nonerat patrē. De. cur p̄f dixit aliud nomē. i. cur mutauit nomē & uoluit se uocari alio noie: Ch. Ne. i. utrū nunq̄ cōcedes. i. acquiesces assenties hodie mihi neq̄ intelliges qd̄ mihi uelim. De. Si tu nihil narres. i. si tu nihil ex plices quo mō intelligā. Ch. Interrupit sermōnē i quiens. p̄gis. i. p̄sequeris reluctando mihi. Nau. miror qd̄ hoc ē qd̄ demipho nō potes intelligē. similiter nec ego ip̄a. De. eqdē herde iurātis est: nescio qd̄ hoc sit. Chr. ut ne scire qd̄ sit: iuppiter ita me seruet iurandi modus ē. ut. i. sicut. nemo. i. nullus hō ē p̄rior. i. p̄pingor sanguine ip̄o illi puellæ q̄ ego sū ac tu es. Zeugma ē a medio. De. O dii iploro uestrā fidē. i. opē & auxiliū nos oēs eam⁹ una. i. simul ad ip̄a puellā: uolo scire hoc. i. istam cognationē aut nescire penit⁹. Ch. ah dolētis iteriectio. de. qd̄ ē qd̄ ita doles: Ch. Ita ne. i. est ne uerū fidē. i. auctoritatē credulitatē ueritatē eē mihi ita paruā apud te. i. hēs mihi tā parū fidē: ut te exorari nō possim ut hoc mihi credas. De. uis me credere hoc uis istud esse satis q̄sitū. i. inq̄sitū mihi. i. a. me: Age hortātis ē aduerbiū. fiat. i. creda tur a me. Quid modus iterrogādī: illa ē sup. filia amici n̄f̄ hoc uoluit secū. deinde subdit qd̄ su turū ē ex hac cognatiōe: Chr. recte futurū ē sup. i. p̄spere oia cedēt. De. Igit mittim⁹. i. remittimus domū uel omittim⁹ missam facim⁹ hęc uxorem tuā quā ducebam⁹. Ch. Quid n̄. i. cur n̄ mittam⁹ eā. De. Illa uxor tua maneat. i. nō ueniat ad puellā iterrogatiue p̄nuncia. Ch. sic. i. ita maneat. De. O nauisstrata igit: q̄a res sic se hñt licet tibi. i. potes. ire. i. redire domū. Na. Pol arbitror cōmodius. i. utili⁹ eē i oēs. i. erga oēs uel p̄ oib⁹ hęc puellā manēf neq̄ abduci q̄ ut. i. sicut. cōperas. i. icōperas cura re ut eiceres. Nā cū uidi eā ip̄a uisa ē mihi pliberalis. i. ualde honesta & bona ac benigna. De. qd̄ istud negocii. i. istud totū negociū ē. i. qd̄ hoc totū qd̄ dixisti tibi uult. nōdū. n. intelligit demipho. Ch. Ne. i. utrū uxor mea iā opuit. i. clausit cui⁹ op

Cōcedef

Opetire

ASCEN.

GVI

DO. In probro sit. apud patrem. Si hoc celetur in metu. sin si hoc celetur. intulit sin patefit.

Propria Virgilius a

Argentū accipi. Instantia hic inducit phormiois: & quasi ois. puenisse latef. C Propria ea phedria. Virg. in. i. cōnubio iungā itabili ppriāq̄ dicabo. C Vicissim. p. t. a. est. secundū illud qd̄ dem ē Reddūt opas mutuas. C Te suā rogauit rursū ut age. p. iterū subaudiam? & ē zeugma a superiore. C Si te de

GVI. possis. i. possit aliquis. paulo. i. aliquatūlū siue aliquatenus. mederi. i. medulā seu remedium adhibere. simul. i. postq̄ hic phedria repperit argentū expe diuit. i. exoluit se. cura. i. sollicitudine: ego anti pho nullo remedio possum euoluere. i. expedit explicare me ex istis turbis. i. p̄urbationibus. qn̄ i. q̄ nō si hoc qd̄ simulatū ē. celef. i. occultef p̄si sup. sim in metu ne p̄ moleste ferens abducatur aliq̄ rōne amata meā. sin. i. sed si hoc inq̄ quod si mulatū ē patefit. i. aperiat reuelef detegat nō pos sum inq̄ euoluere me quin sim in p̄bro. i. in cul pa apud patrē. neq̄ nunc recipere. i. retrahere res ferre me domū nisi spes huiusce phaniū hñdā. i. hñdi hāc phaniū eēt ostēdā. i. p̄tita exhibita mi hi. sed ubinā. i. ubi possum iuenire getā ut rogē. petā ab eo qd̄ tps. i. quā opportunitatē conue niēdi patris. i. alloquendi patrem meum. iubeat: id est uelit me capere: id est eligere.

Paulo mederi possis: hic simul argentū ut repperit Cura se expediuit: ego nullo mō poslū remedio me Euoluere ex his turbis, qn̄ si hoc celet patri i metu Sin patefit i p̄bro siē: neq̄ me domū nūc recipere: Nisi mihi esset spes ostentata huiusce habendā: sed V binā getā inuenire possum: ut rogē quod tēpus Conueniendi patris me capere persuadeat.



Phormio, Antipho,

R gētū accipi: tradidi lenoni: abduxi mulierē Curauī ppria ea phedria ut potiretur: nam Emissa est manu: nunc una res mihi etiā restat q̄ est Cōficienda: ocium ab senibus ad potādū ut habeā. Nam aliquot hos sumā dies. An. sed phormio Adest: quid ais? Ph. qd̄? An. qd̄nam facturus Phedria: quonam pacto facietatē amoris ait se Velle sumere? Ph. uicissim partes tuas arcturus est. An. q̄s? Ph. ut fugitet patrē te suā rogauit rursū ut Ageres causam: ut pro se diceret: nā potaturus est Apud me: ego me ire senibus sunium dicam ad Mercatū: ancillulā emptum dudum quā dixit geta Ne quum hic nō uideant me: cōficere credant Argentum suum: sed ostium concrepuit abs te. An. uide quis egrediat. Ph. geta est.

Sunium

cam senibus demiphoni & chremeti me ire sunium: id est in eum locum de quo prius dictum est ad mercatū: id est negociandi gratia siue exercendae mercaturae causa. & declinat huc mercatus tus tui: a mercatoris quod est emo is. dicam ergo senibus me ire ad mercatū. emptum: id est ad emendam ancillulam: id est ancillulam paruum quam geta seruus dixit senibus mihi esse opus dudum: id est paulo ante ne ipsi senes credant me conficere. i. consumere ipendere. suū argentū cū non uideāt me hic. sed ostiū cōcrepuit abs te. i. ostiū tuum patefactū est uel apertū est: & bñ cōcrepuit. q. d. audiui ostiū crepās. i. stridēs & resonans cū aperiret & pateficeret. nā cuiusmodi crepitus est signum apertionis ostiū. An. uide quis egrediat se domo. Phor. geta est is qui egreditur. Geta. Antipho.

Fors fortuna. Fortuna dicta est in cetera re. fors fortuna euentus fortunae bonae. Fors fortuna, aliud fors fortuna est: aliud fors fortuna. Nā fors fortuna est cuius diē festū colunt: qui arte aliqua uiuunt: huius aedes Fors trans tyberim est. C Hunc onero pal. recte quia palliata fabula non togata. C Pergit her. potest distingi Fors qui hic pergat & coniuncte legi hercle. C Nunq̄ tu hodie me uinces. uapulabis ideo. C Id quidem iam fiet. id qd̄ sibi dici audiuit minatur: & cōueniens error festinantis. C Sine controuersia. sine ambiguitate. C Si te de libutum gaudio reddo: ad animum transtulit: quod est corporis. nam delibutus unctus dicitur.

Delibutus? GVI



Geta, Antipho, Phormio,

Fors fortuna quantis commoditatibus Quā subito hāro meo antiphōi ope uŕa hūc Onerastis diem. An. quidnā hic sibi uult? Ge. nos Quoq̄ amicos eius exonerastis metu: sed mihi nūc Cello q̄ nō humerū hūc exonero pallio: atq̄ hoīem Propo inuenire: ut hāc q̄ cōtigerit sciat. An. nū tu Intelligis quid hic narret? Ph. nū tu? An. nihil. Ch. Tātūde ego. Ge. ad lenonē nūc ire p̄gā: ibi nūc sūt. An. heus geta. Ge. hē: tibi nū mirum aut nouum est Reuocari cursū cū institueris? An. geta p̄git hercle. Ge. nunq̄ tu odio tuo me uinces. An. non manes? Ge. uapulabis. An. id qd̄em tibi iam fiet: nisi resistis Verbero. Ge. curialis uernula est qui me uocat: Familiarē oportet esse hūc q̄ miniat malū: sed is ne Est quē q̄ro. an nō: ipse ē. Ph. cōgredere actutum. An. qd̄ est? Ge. oīum q̄tū est q̄ uiuant hoīum homo Honoratissime: nam sine controuersia a diis solus Diligere antipho. An. ita uelim: sed quid istuc credā Esse ita: dici mihi uelim. Ge. fatin est: si te delibutum

sona p̄ tertia. An. geta uocatis ē. Ge. hercle ipse q̄ uocat me p̄git. i. p̄fuerat uocare me. hoc at̄ dicit̄ itereūdū non retro aspiciēs nūq̄ uices me. i. nunq̄ hodie p̄suadebis mihi ut ad te eā tuo odio. i. tua molestia & teditio. nā odiū iterdū ponit̄ p̄ teditio & molestia. Inde odiosus. i. teditiosus molestus & iprob⁹ seu iportun⁹. q. d. nō uinces me tua iportunitate & istātia. An. n̄ māes. i. nō sistis gradū hoc dicit̄ indignabūdas & miabūdas. Ge. Vapulabis. i. p̄fles bñ adeo istare ut uapularis. i. uerbereris seu uerberib⁹ afficeris. An. Quid ē. i. certe id qd̄ minitatis iā. i. statū fiet tibi. i. uapulabis nisi tu uerbero. i. dignus uerberib⁹. hic uerbero onis. resistis. i. reprimis gradū. Ge. hoc audi Resistere ens cognouit eē aliq̄ q̄ ipiose loq̄ret: iō subdit. o: hūc q̄ ita loq̄t eē familiarior ē. i. iūmior ē i nra familia q̄ ego nā mitat malū. i. uerba. Sed ne. i. utrū ē is quē q̄ro. Antipho an nō ē. Deide niso eo dicit̄ ipse ē quē q̄ro. Ph. Ge. cōgredes a cō & gradior deris. i. cōcede huc actutum. i. cito celeriter. Df. n. ab actu. i. a celeritate. Vñ actuarīe nā Cōgredi ues dñr celeres. i. celeriter per mare transeuntes. An. Quid est? quod ita uehementer gaudes & admiraris. Ge. o Actutum hō honoratissime oīum hoīum q̄ uiuant quantū est. i. quātū licet pro tua condiōne uel quantum est hoīum Actuaris scilicet: id est quantacunq̄ fuerit hominum multitudo. nam o antipho solus diligere: id est diligere amaris a diis sine controuersia: id est sine ambiguitate. An. Velim ita diligere a diis: sed uelim: id est uolo dici mihi: id est quod dicatur mihi. qui: id est quo modo uel cur credam esse ita ut dicis. Ge. fatin id est nonne fatin est tibi

DO. CVt mō argētū uide narrationē ceptā un̄ ē. Mittit hārus me ad uxore tuā. cōuersus ad antiphonē hoc dicit. Pulcherrimū facinus. a. huiusmodi locos poeta actorib⁹ indulgent: qđ in his actoris est cōmēlatio. Salustius CPatruus tuus pater est inuentus phanio uxori tuā. ut Salustius in primo. Liberis eius auunculus erat. Atq hercle. ego quoq; illā audiui fabulā. Plautus i milite glorioso. nā hoc columnai poeta esse mādaui barbaro. GVI. si reddo. i. efficio te delibutū pfulum gaudio ubi ad aiū trāstulit qđ ē corpis. nā delibutus dicitur unctus. An. enecas. i. occidis mori me cogis qui ita aiū meū suspēū teneas. Pho. qu. i. qnimo tu aufer hinc. i. hinc amoue pollicitationes: id est noli ita pollicitari bona antiphoni: sed cedo. i. dic id qđ fers id est affers uel gestas in pectore. ge. Quoq; id est etiam o phormio tu aderas hic ubi oh est interiectio animaduertentis prius nō uisum nec perceptum. Ph. aderam hic. sed inter hęc dicēda cessas: id est in mora es tardas moraris detege rem antiphoni. ge. Accipe: id est audi intellige. Hē iter iectio est rursus ut narratiō sit aptior. ut id est postq. modo: id est pauloante dedim⁹ tibi phormionem ego & demipho argentum apud forum profecti sumus ego & demipho domum recta. i. eodem tenore nūq; diuertendo. interea o antiphonē hārus. id est dominus me⁹ mittit me ad uxorem tuam. i. phanium. An. qđ obrem: id est qđe mi sitte ad eam. ge. omitto: id est desisto. ploqui. i. lōgo sermone. uti nam o antipho nihil ē in ea missione ad hanc rem: id est ad hoc propositum. ubi i. cum. occipio: id est incipio ire ad gyneciū. i. in locū ad iū secretū in quo fabulant inter se mulieres. Est enim gyneciū ait Torteli⁹ locus i adibus solis mulieribus ad habitandū datus. Deducit enim a gynecon: id est a mulieribus puer. i. seruus scilicet mida nomine forte sic dicit⁹ qđ Phormionis esset: occurrit ad me. pone aduerbium: id est retro apprehendit: id est capit me pallio: id est per pallium. resupinat me iquam: id est reducit me i dorsum. nam supinus uel resupinus dicitur qui in dorso iacet: quod qui faciunt fere negligentes sunt molles aut lasciuu: ideo supinus pro molli ponit⁹ & lasciuo. Itē p pigro negligenti & ocioso. Item ponit⁹ interdū pro elato siue supbo. pro potera qđ tales supbi solēt nō dimittere caput tāq; hūiles: sed resupinare & extollere tāq; tumidi. Persi⁹. Italo qđ honore supin⁹ fregerit hemias. Vñ supinare & resupinare significāt aliquē supinū siue resupinū reddere: ut hic resupinat me. i. reducit me i tergū & qđ uulgo dī reuertat me. respicio. i. retro aspicio. rogo. i. interrogo. qđ obrem i. qđe retineat me. ait. i. nō det. uentū eē. i. phibitū. accedē. i. adire igredi itro ad hāram. i. phaniū inq; ēt ille seruus. mō. i. pauloan̄ sophrōa nutrix introduxit huc. i. i gyneciū chremē fratrem senis. i. deiphōis. & inq; eū fratrem eē nūc it⁹ itra gyneciū cū illis. i. sophrōa & phaniō. ubi. i. postq; ego audiui hoc prexi. i. pseruau i ire placide. i. trāgile sine strepitu ac tumultu gradu. i. gressu passu suspēso. i. molli ac tenero sustētato & leniter terrā ipsō. ad fores ac cessi. i. applicui ad illas fores siue maui adueni. astiti ab astro as. i. iuxta fores steti. cōpressi. i. cohibui repressi cōpescui aiām. i. spiritū anhelitū statū ne audiret admoui. i. adhibui appropinqui apposiui aurē ad illas fores ut au dirē ita eo mō admotis auribus cepti. i. incepi. attēdere. i. arripere aduerrere aiū ad itelligēdū qđ dicebat ca ptas. i. alliciēs attrahēs frequēter capiēs sermonē hoc mō. i. ita faciēdo ut dixi. An. o geta euge iteriectio latinā est qđ antipho getā inuitat ad latiniā ut reliqua psequat latāter. Ge. hic. i. tūc audiui facinus. i. factū. pulcherrimū. i. iocundicissimū. itaq; i. iō hercle exclamaui pene. i. fere gaudio. i. prae nimia latitia. An. quod facinus audisti? Ge. quod nā. i. quod facinus arbitraf. i. putas me audiuisse illic. An. nescio quod facinus audieris. ge. Atq; i. sed certe audiui facinus mirificissimū pro mirificentissimū. i. mirifice factū. ubi poeta recto suplahuo usus est a positiuo mirificus mirifica mirificū. Patruus tuus. i. Chremes inuētus est pater phanio. i. illi puellae tuae uxori. An. Hem admirantis & latantis iteriectio qđ aishoc dicit sibi uix persuadens ita esse. Ge. patruus tuus olim. i. lōgo ante tēpore consueuit: id est habuit cōmercium amoris cum matre eius phaniū: i. claculū: id est secreto in lēno: id est i illa insula. Phor. somnium est sup. id est illud est fantasma & uanū dīctū tanquā dormiendo sōniatū uti: id est uti ne: id est utrum ita conuenit cum matre eius uti: id est ut hęc puella non cognosceret patrem suum. Ge. o phormio cre dito aliquid causae esse: sed censui: id est censui ne me potuisse intelligere oia extra ostium quae ipsi. i. Chremes Sophrona & Phanium egerint. i. dixerint inter se intus in gynecio. Pho. atq; hercle illā fabulā.

DO. CVt adimere argētaria. uarietas pludēdi adimēdi occasio est. CPriusq; dilapidet: disperdat. CVisam ut qđ aposiopesis secūda. CNe nō id facerē qđ recepissē se. & deess ad me: ut in Heauton. Nō ad meretricē Dilapidat addidit adhuc cum potuisset sine hoc integer sensus esse. GVI. ego quoq; audiui illā fabulā. i. illud fabulosum dīctū. ge. imo etiā. i. sed etiā dabo. i. dīcā etiā hoc quo Lut magis credas. Interea dū hęc agūf patruus egredī. i. exit. i. de. i. ex gynecio foras. hic. i. in hūc locū in quo erā. haud. i. nō multo post. i. nō lōgo tēpore post idē patruus recepit. i. retrahit refert se denuo. i. rursus iterū intro

illā fabulā. ge. imo etiā dabo quo magis credas Patruus interea idē egredī foras haud multo Post cum p̄re: idē recipit se intro denuo: ait uterq; Tibi ptatē eius hñdā dari: deniq; ego sum missus Vt te regrerē: atq; abducerē. An. hem qn ego rape Me: qđ cessas: ge. fecero. an. o mi phormio uale. Ph. uale atipho: bñ ita me dii ament scī & gaudeo Tantā fortunā de iprouiso esse his datā: summa Eludendi occasio est mihi nunc senes: & phedria: Curā adimere argētariam. ne cuiq; suorū & equalium Supplex fiet: nā idē hoc argentum: ita ut datum est Ingratis his datum erit hoc qui agam re ipsa repperit: Nunc gestus mihi uultusq; est capiendus nouus: Sed hinc concedā in angiportum hoc proximum Inde hīce oñdam me ubi erunt egressi foras: quo Me assimularam ire in mercatum: nunc eo.



Demipho, Phormio, Chremes.

lis magnas merito grās hēo: atq; ago: qñ hęc Nobis fr̄ p̄pere euenere q̄tū p̄ōt: cōueniēdus Phormio: ē priusq; dilapidet n̄ras triginta minas: ut Auferamus. Ph. demiphonē si ē domi uisam ut qđ De. nos ad te ibamus phormio. Ph. de eadem hac Fortasse cā: De. ita hercle. Ph. credidi. quid ad me

lis & c. Hic cōtinet cōtentio phormionis & senū & totius simulatiōis detectio. indignatus enim phormio narraf parat oia naustratae uxori chremetis quonā uidelicet mō chremes sustulerit cā siliam ex muliere qđā lenia. De. merito. i. iure hēo magnas grās. i. multū sum denūctus & obnoxius diis: atq; eis Hēre grās ago magnas grās. habere grās est in aionagere uero grās est uerbis: quod scilicet barbata dicitur regitari. quā Agere & do: id est quia o frater hęc oia euenērūt nobis prospere. i. scilicet. nunc phormio est cōueniendus. i. alloquē referre dus quantum pōt fieri sup. i. quoad eius fieri pōt uel melius q̄tū celeriter pōt cōueniri: ut auferamus ab eo no stras triginta minas. i. n̄ras triginta libras priusq; dilapidet. i. disperdet dissipet eas. Pho. uisam. i. ibo ad uidendū demiphonē si est domi ut expleā sup. qđ p̄misi uel aliquid tale. nā aposiopesis est. De. o phormio nos ibam⁹ ad te. Pho. fortasse ueniebais ad me de eadē causā. i. pp eadē cām pp quā ego ire cōtēdebā. De. hercle ita. i. ibamus de eadem causā. Pho. credidi: id est nō dubitauī qđ de ea causā ad me ueniretis tanq; meā fidei diffidentes

DO. CAio uirili a necessario adhortat. C Nfo ulcisci mō. igenio frui. CHi gladiatorio aio parato ad picu...

GVI. certo scio me nemini dixisse id qd ipse dixit. Vel sic nescio un sciuerit nisi. i. pter qd sup...

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Scrupus Scrupus Scrupeus Scrupeus

Nisi me dixisse id memini certe scio. Ch. monstri ita Me dii amentis simile. Ph. inieci scrupulū. de. hem...

DO. C In ius estmus. ad ptoris sella. mō. n. locū significat. In ius huc qd lubet appet parasitū ad domū senis...

Prorsus. de. ego scio. in ius eamus. Phor. in ius Huc si qd libet. de. assequere. ac retine dum huc...



Nauistrata, Chremes, Phormio, Demipho. Vis noiat me? Ch. hem. Na. quid istuc Turba est obsecro mi uir? Pho, hem quid

te ut eaf i ius s; uult remāere domi tue ut delegat oia uxori. Ingere. i. imitte aser uioleter pugnosi uentre ei? uel...

Lud. Est ne ita ut dixi liberalis: De phormioe dictū ē nō de phanio. Quia. n. phormio dixerat Ridicula ASCEN. an ueremini & c. iō chremes nō sine arte a liberalitate ipm cōmēdat. Artis etenī ē ut qualē quēuis eē ue...

Vis noiat & c. Hic uelut cōtrouersia ē in q̄ maritus sit reus malae tractatiōis: & est status q̄litas uenialis. GVI Nau. Quis noiat. i. appellat me nauistratā: Chr. Hēuiteriectio dolētis siue idignātis. Nau. o mi uir. i. mi...

Q. VINTVS ACTVS

DO. Ignosce. orat: cōfitef: purgat: uerba uenialis status sunt: ignosce cōfitef. Tu tuū nomē dic. bñ dicit tuū pronōie utiq; nō habet nomen. nā potentior blandimentū circa inferiores: hoc fuit ut nomē eorū quz rerēt: & cū audissent ipsi nō uis eos cōpellarēt statim: tale est in Adelpis. Qui uocaret: geta hoicm maximū p cū & c. Vestra familia. hoc pp antiphōis amicitia dixit amicus. Et tuo sumus phedria. amicus iterū subau diendū. Vin primum hodie facere. facete ex psona parasitica bñficii optio facta est qd p̄miferat mulier. Sed ubi est iudex. bene iudex ad illū. n. mulieris illata sententia est: ut cum ita agē tuta sunt marito oia: & p̄ ironiam ridicule dicitur ea quz irata erat: uel irritata erat.

GVI. Na. an. i. utrū maritus meus fecit illud i dignū facinus. meo merito. i. qd meruerim ut sic ret mihi talis iniuria pp culpā meā qua in eū mi mis fuerim indulgens. credo. i. ita arbitror qd merito meo id factū sit o demipho. qd. i. cur. nūc cō memorē. i. recitē tibi sigillatim. i. scorsum sepatū. qualis. i. cuiusmodi. fuenim in hūc. i. erga hūc uirum meū. De. ego noui & que. i. & qualiter oia tē cū. i. quē admodū & tu. uel noui oia fuisse illi mā sueta tecū. Na. ne. i. utrū. hoc uidet factū meo merito. i. qd sic meruerit De. minie gētiū. i. nequaqu. ubi gētiū nihil facit ad significationē sed tantum ad uocationē siue ad aptiorē sonū clausulz faciendū. uerū. i. sed. qñ. i. qd. accusando. i. rephēdē do dānādo id factū ipsum nō pōt fieri infectū. i. nō factū ignosce illi. nā ipse orat ut ignoscas cōfite tur scelus humiliter purgat. i. leuat excusat illud scelus qd uinolētus id fecerit & iā ab hīc multos annos & c. qd uis amplius. i. qd ultra postulas ab eo ut faciat Ph. eniuero. i. certe. priusq; hāc nau sistrata dat ueniā. p̄spiciā. i. cōsulā. p̄uidebo mihi & phedria. heus: uocātis ē aduerbiū. o nau sistrata prius. i. anq; r̄ides huic demiphoni uel chremeti. temere. i. cōsultē cōsiderate: audi id qd sum di cturus. Nau. qd ē qd uis me audire Phor. ego ab stuli. i. extorsit ab illo uiro tuo p fallaciā. i. p astutiā & deceptionē. triginta minas. i. triginta libras. de di. i. tradidi eas minas gnato tuo. i. phedriae is fili? tu? dedit eas lenō. i. puellatū uēditori. p sua amica. i. pro emptione suz amicz. Chre. hē dolentis uel indignātis itericctio ē. qd ais: Nau. id uidet tibi adeo idignū. i. ita detestabile sī filius existēs hō adolescēs. i. iuuenis hēt unā amicā & tu hēas dur as uxores. nihil. i. non te pudet. hoc ē non erube scis rephēdere illud r̄ide mihi quo ore. i. q̄ frōte: q̄ audacia: quo uultu. obiurgabis. i. uitupabis cor ripies illū filiū tuū. de. chremes faciet ut. i. sicut uoles. Nau. imo. i. sed. ut iā. i. nūc. scias meā sniam. i. meā opinionē ego neq; ignosco illi uiro meo: neq; p̄mitto qd. i. aliqd. neq; r̄ideo petitiōibus tuis priusq; uidero natū phedria. p̄mitto. i. reliquo tefero oia ad hāc rē spectātia iudicio ei? faciā id qd is fili? me? iubebit. Ph. o nau sistrata es mulier sapiens. Nau. satis ne tibi ē nōne sufficit tibi phormio de eo qd feci. Ph. imo uero. i. sed certe. discedo pulchre. i. honeste & cū hono re meo. & pbe. i. cōmode laudabiliter. & p̄ter sp̄. i. p̄ter expectationē. seu p̄ter id qd sperabā. Nau. tu dic qd est tuū nomē. Phor. Mihī. i. petis ne qd ē nomē mihi. phormio ē mihi nomen. hercle uocor phormio amicus uestrz familie. & sumus: id est p̄cipu? amicus tuo filio phedriae. Na. est ergo tibi nomen phormio: id est sed ecastor. i. p̄ xē castoris: uel p̄ castorē & ē iurādi modus mulierib? antiq; tri? ego faciā & dicā posthac tibi id qd potero & ea q uolēs. Ph. dicis. i. loq̄nis bēigne. Na. pol. i. p̄ pollucē tuū meritū ē ut ita tibi dicat. i. merita tua postulāt ut ite bēignitatē exhibeā. Ph. o nau sistrata ui. i. uis ne facef hodie aliqd qd. i. pp qd hodie primū gau dcā. & qd. i. pp qd oculi doleāt tuo uiro chremeti cū me uidebit. Na. Cupio id facere. Phor. uere palitū agitur: o ta me ad cōnā. Na. uero. i. sed. pol ego uoco te ad cōnā. De. eam? itro. hic. i. ex hoc loco. Chr. fiat. i. eamus itro Phedria iudex

Na. an meo merito credo: qd ego nūc cōmemorē. Tibi sigillatim qualis in istū nunc fuerim? De. noui Aequē oia tecū. Na. meriton hoc meo uidetur Factum? De. minime gentiū: uerum quando iam Accusando fieri infectum non potest: ignosce. orat Confite tur: purgat. quid uis amplius? Phor. eniuero priusq; hāc det ueniā mihi p̄spiciam: Et phedria. heus nau sistrata priusq; huic: Respondeas temere: audi. Nau. quid est. Ph. ego minas triginta per fallaciā ab isto abstuli Eas dedi tuo gnato: is pro sua amica lenoni dedit. Chr. hē qd ais: Na. adeo hoc indignum tibi Videtur filius homo adolescens si habet unam Amicam: tu uxores duas: nihil pudet: quo ore illum Obiurgabis: r̄ide mihi. Chr. faciet ut uoles. Na. imo ut meam scias iam sententiam: neq; Ego ignosco: nec p̄mitto qd neq; respondeo Priusq; gnātū uidero. eius iudicio p̄mitto oia quod iubebit faciā. Phor. mulier sapiens es nau sistrata. Na. fatin tibi est: Ph. imo uero pulchre discedo: & Probe: & p̄ter spem. Na. tuum nomē dic quod est: Phor. mihi: phormio uestrz familie herde Amicus: & tuo sumus phedriae. Na. phormio at Ego ecastor posthac tibi q potero: & quz uoles Faciam atq; dicam. phor. benigne dicis Na. pol meritum est tuum. phor. uin primum Hodie facere quod ego gaudeam nau sistrata: Et quod tuo uiro oculi doleant: Na. cupio. Phor. me ad cōenam uoca. Na. pol uero uoco. Ph. eamus intro hinc. Na. fiat. sed ubi est.

ECYRAE

DO. C Iudex noster: nihil facietis q iudicē capi aduersus crimē uoluptatis paternae: & amatorē filiū: & fratre antiphonis: cui nubet furtiua filia. C Iudex noster. terribilis. i. cenfor paternatum delictuarum. Vides igitur hic consiliatam uxoris iracundiam.

GVI. sed ubi ē phedria fili? meus nō iudex. i. nō arbiter nō cēlor cui? arbitrio mē ei? oia reposuit & reliq; & p̄ ironiā ridicule hoc dī. Ph. saxo. i. faciā q̄ supple iā. i. statim. ad erit. i. p̄sens erit hic. Valet. i. discedite cū in colūtatē. & plaudite. i. congratulamini poetz plaudēdo manib? Ego calliopius poetz defensor itroductus recē sui: id est recognoui diligēter hanc totā cō mōdiā uel recitauī una cū grege meorū actorū.

Phedria iudex noster: Phor. iā hic fax o aderit Valet: & plaudite: calliopus recensui.



Acta ludis romanis. S. Iu. Casare. Cn. Cornelio adilibus currulibus. non est pacta tota: Modos fecit Flaccus Claudii tibiis parilibus. Cn. Octauio. T. Manilio cōsulibus. Relata est iterum ludis funebri bus. relata ē tertio. Qu. Ful. L. Mar. adilibus curru.

Acta ludis romanis. S. Iu. Casare. Cn. Cornelio adilibus currulibus. non est pacta tota: Modos fecit Flaccus Claudii tibiis parilibus. Cn. Octauio. T. Manilio cōsulibus. Relata est iterum ludis funebri bus. relata ē tertio. Qu. Ful. L. Mar. adilibus curru.

forma mea q̄ olim: cum multo pulchrior eram. q. d. & id si olim aspnatus est eā cū melior erat. multo magis posthac de spiciet eam. Et p̄pterea asserēdum puto sic. O demipho an mea forma atq; xtas est nūc cū uetula & deformior sum magis expetenda uiro meo q̄ olim dum melior erat & eā cōtempnit. Item melior uidet mihi lectio i textu. saxo tali sit mactatus isfortunio & c. q̄ in cōmē. saxo tali mactatum isfortunio. CAELII Donati grammaticii. P. Sexti Terentii Astri Ecyram examinata interpretatio. DO. Ecyra q̄re dicitur Cyra ē huic nomē fabulaz. hāc cū data ē. Hāc fabula Apollodori dī ē grāca. Nā & ip̄a & phormio Ecyra q̄re dicitur ab eodē dñt esse trāslata: cū reliq; quatuor sint menādri. Ecyra at dī id: qd per socrus & soceros in ea agunt multa. Nā & ecyros & ecyra soceri nomē socrusq; significāt. Est autē mixta motoris actib? ac statariis multūq; sententiā & figurā cōtinet i toto stilo. Vñ cū delectet plurimū: nō min? utilitatis asserit spe statariis. Atq; i hac priaz ptes sunt lachetis: secūda p̄phili: tertia phidippi: q̄rtā p̄menōis. Et deic eps aliarū p̄sonarū q̄ his adiūctz sunt. Diuisa ē at ut ceteraz qnque actibus legitimis: quos i subditis distinguemus. In hac p̄logus ē & multiplex: & rhetoricus nimis: p̄pterea qd s̄pe exclusa hāc comēdia diligētissima deicnsōe idige bat: atq; i hac prothasis turbulēta ē. Epithasis mollior: lenis catastrophe. acta sane est ludis megalensib? Sex. Iu. C. rabirio adilibus currulib? Egitq; Lambini? modulatus ē eā Flac. clau. tibiis pib? Tota grāca ē facta & edita: qnto loco. Cn. octauio. T. Manilio cō. Cātica & deuerbia sumo i hac fauore suscepta sunt i. extra argumētū duaz sūnphilotidis & syrae. In tota comēdia hoc agit: ut res noua fiat nec tñ ab oreāt a cōsuetudie. Inducunt. n. beniuolaz socrus: uerecūda nurus: lenisimus i uxorē marit? & itē deditus mfi suaz meretricē bōa. Itiatā i tenebris an nuptias cū annulū extorserat meretricē amās dū ignorat p̄philus duxit uxoreē gra nidā ex cōp̄ressu suo: quā petegre p̄fectus: quū reliq; set domi rediēs: p̄ientē offendit furti. & apud matre suā. Quare cōmotus dū repudiū inuitis parētibus & cām repudiū nescientib? pat̄p meretricē apud quā anulū inuentus ē: cognoscit tadē & a se uitiatā uxoreē: & ex se natū filiū. Prim? actus colloquū cōtinet meretricis philotidis ac lenz syrae cū p̄menone ut per harū p̄sonas q̄ πρὸς τῆς κῆς dñt argumētū spectator discat. Secūdi actus tenor i hoc ē. imerita uxoreē ueluti malā socrū accusat laches: & cōuenit phidippū de eadē cā statū post q̄rū colloquū cōq̄stio iducit solstrata q̄ falsum crimē inuidiosūq; suscitāt. Tertio actui hāc ascribūt. Conq̄stio p̄phili p̄egre redētus de amore suo circa uxoreē: p̄tudo philomenae: solstratae uerba sup̄ arguitudinē nurus: quā morbo credit afflicta. Fletus p̄phili errātis quū putat nō ex se filiū natū eē. Colloquū p̄menonis cum puens a nau ueniētib? ut mox loquant cū ip̄o p̄philo a quo in arcē mittit. Itē lachetis phidippi: & p̄phili uerba de reconciliāda illi cōiuge: & eorū inice lingiosa dissensio. Quartū actū hāc cōplet. p̄turbatio myrrinaz ex interuentu mariti: & eiusdem cū eo nimis callida ac muliebris astutiāz disceptatio. Solstratae p̄phili lachetisq; M ii

PRIMVS ACTVS

DO. Datū iri. datū iri dixit. ut fabulā cōmendet. ut & omnia spectatori & populo dicantur. Non potui tutari locū facere repetit locū. Nunc turba nō est. tumultuant. turba. i.

Nunc turba nō est. turbā rettulit ad id quod supra dixit populus. c. i. Ocium ad illud quod repugnat de loco. silētū ad illud quod dixit clamor mulierū. Ocium pugnant. Silentium clamāt.

Nunc turba nō est. ocium & silentiū: quæ adhortatio per enumerationē ad tēpus est. Mihi. d. ab ædilibus. f. Vobis. d. p. c. i. f. c. quasi ad aliquid agat populus cū spectet. Nolite sinere p uos

Artē musicā. oratorie qua si nō terentiū causa agat. sed artis musicæ. Meæ au. quia iā senex est. Fautrix adiu. sit. Cōmendatio qua Terentiū probō. & est figura analogia. uult autem se esse auctoritatis: & ut populo placere iam debeat qui ipsi placet. Si nunq̄ auare. commendatio ab antea: id est a personæ attri butis. Si nunq̄ auare a meritis defensoris argu mētū ad laudem fabulæ. Si nunq̄ auare per hæc uerba Terentiū uult demonstrare q̄ grauis auctor sit quia suas comœdias p̄bet. sic Hora. Ea cū m̄de re coneris quæ grauis esopus. quæ doctus solci egit. Et cū eē quæstū in aium induxi. mō non nunq̄ subaudis est: ut sit: est cū esse & c. Et eum esse quæstū in aium induxi uestris cōmodis. p̄ dixit cōmodis: q̄ diceret uoluptatibus. Quæ stū maximū. q̄ maxime inique inig

Iri gladiatores; populus cōuolat tumultuantur Clamāt; pugnat de loco; ego interea meū nō potui Tutari locū. nūc turba nulla est. ocium & silētium est; Agēdi tps mihi datum est. uobis datur potestas Condecorādi ludos scænicos; nolite sinere per uos Artem musicam recidere ad paucos; facite ut uestra Auctoritas meæ auctoritati fautrix adiutrixq; Siet; si unq̄ aurem p̄ciū statui arti meæ & eum esse Quæstum in aium induxi maximum; q̄ maxime Seruire uestris cōmodis; sinite impetrare me qui In tutelā meam studium suum; & se in uestram Cōmisit fidem. ne eum circūuentum iniqui inique Irrideant. mea causa cām hanc accipite; & date Silētium ut libeat scribere alias; mihiq; ut discere Nouas expediat posthac p̄cio emptas meo.

Sinite impetrare me. q̄ in tutelā meā ordo ē. sinite impetrare: ne cū circūuentū inique inig. In tutelā meā. f. f. & .i. u. cō. si. In tutelā meā. id est qua si oratori causam dixit. Mea causa causam hanc accipite. oratorie. sic enim sit cū persona pro persona ad cōmendationē affertur. Et date silentiū quasi fabulæ ac poetæ. Mea causa causam. panomafia. Ut libeat scribere alias oratorie

Mihiq; ut. l. mihi proprie dicit. docet enim poeta q̄ merito ipse dici debeat scænicus. Nouas expediat posthac ab utili argumētatio est & bene ut expediat tanq̄ facturus sit. si nō expedierit dū quæstū maximū seruire populo putat. P̄cio emptas meo. æstimatione a me facta q̄ tum ædiles darēt; & p̄cio de me periclitante si abiecta fabula a me præcium quod poetæ numerauerint repetant. ergo meo a me factō: a me statuto. nam quomodo alibi dixit. Postq̄ ædiles emerant; & bene ut sequat populus iudiciū eius cui æstimare uere fabulas onus posuerit. P̄cio emptas meo. ut quidam uolunt periculo.

GVI. gladiatores. i. eos q̄ ensibus digladiantur & ludāt datū iri: id est exhibēdos esse & edendos. populus cōuolat. i. celeriter currit ad eos spectādos. illi de populo tumultuant. i. tumultū faciūt: clamāt: uociferant. pugnat. i. certāt cōtēdūt de loco. i. pp̄ locū habēdū ad spectādū. Interea. i. dū id facerēt ego nō potui tutari. i. seruire defendere meū locū in quo agebā comœdiā quinimo mihi fuit exēdū propter tumultū & cōtentionē populi. Nūc nulla turba. i. nulla turbatio est. ocium. i. tranquillitas quies & silētū. id est taciturnitas nullus tumultus est. tēpus. id est opportunitas agēdi comœdiā hanc est mihi datū ab ædilibus. potestas datur uobis cōdecorandī. id est uno consensu honestādī: si sit a decoro as media breui. uel pulchrificandi ut sic dicā si a decoro sit media longa. ludos scænicos. i. ludos theatrales qui in scænis agūt. Nolite sinere. i. pati artē musicā. i. artē poeticā. recidere: id est reduci peruenire a re & cado is. ad paucos per nos: quia nō faueatis poetis doctis facite ut uestra auctoritas. id est existimatio reputatio sit fautrix. i. fauorē præbēs & adiutrix. i. adiutoriū præstans meæ auctoritati. i. existimationi quæ de me habet qui iam sum senex. Si nunq̄ statui. i. constitui destinauī præcium arti meæ. facti histioniz auaræ: id est cupide. & si induxi in animū: id est si imperaui aut persuasi mihi cū quæstū: id est illud lucrū esse maximū uidelicet seruire. id est obsequi incubere uestris cōmodis: id est utilitatibus. sinite. i. p̄mit tatis me impetrare. i. obtinere. ne. i. ut non iniqui. i. iniusti æstimatores irrideant inique. i. improbe & iniuste cū poetā circūuentū: id est uel oppressum a maledictis per sua maledicta uel deceptū & dolo interceptū. qui poetā cōmisit. id est credidit deposuit suū studiū in meā tutelā. i. in meam defensionē & curam & qui cōmisit se in uestrā fidē. i. beniuolentiā & ueritatē. Accipite. id est capefcite suscipite defendendā & habete cōmendatā hanc causam. i. hanc partē poetæ aduersus maledicos. Vel accipite. i. bono animo & æquo iudicio cognoscite. Vel accipite gratā habete hanc cām per quā ego exclusus redeo. & quidē facite mea causa. i. cōtēplatione mei. & date silentiū. i. qd dicūt faciatis pacē: ut libeat poetæ. uel si sit aliis. i. libeat aliis poetis scribere. i. cōponere alias fabulas. & ut expediat. i. sit utile mihi discere nouas fabulas q̄s i cōspectu uro agā ēptas ab ædilibus. f. p̄cio meo. i. a me factō & statuto. hoc ē æstimationē a me facta q̄ iudicē darēt. Alii exponūt emptas p̄cio meo. i. periculo meo. i. ad periculū meū & damnū si nō admitterent aut nō placerent populo: ita ut ædiles dāni facerēt aliqd. Philotis meretrix.

Horatius

Cōdecorare

ECYRAE

ccy ii

Erpol q̄ paucos repias meretricibus fideles. Nouo gñe hic utraq; προταικα προσωτα inducitur. DO. nā & philotis & Syra nō p̄tinēt ad argumētū fabulæ. hæc aut maluit Terentiū: q̄ aut per longū narret argumentum: aut induceret loqui. Perpol q̄ pau. repe. hæc persona Terentiū more extrinsecus assumitur: ut sit postq̄ argumēti obscuritatem effugiat. Perpol. p. animaduertendum est in hac fabula Terentium bonā meretricē inducitur: ne id cōtra morē uideatur facerēt: aliā meretricē nō malā inducere: ut id exēplis fiat tritius & usu uerisimile. Perpol q̄ paucos. ordo est. perpol q̄ paucos reperias. nā perpol nō est latinū. sed petq̄. i. Perpol nimis. Quā paucos. quidā nō paucos sed paucos legūt. sic enim Apollodorus Apollo. Repertas. apū uerbū ad raritatē. & ideo nō dixit pauci sunt. sed paucos repias. si quos quæras nō autē reperitur nisi quod quæritur. nō quæritur nisi quod p̄sto non sit. Fideles. huiusmodi sententiā rhetores uocāt. & mire nō esse. sed euenire dixit. ut nō rationis: sed casus sit id quod rarissimū est. Fideles. fidi i ma Fideles ximis. fideles in minorib; negociis. Vel hic. p. Fidi trāstus a generali sententiā ad specialē. Vel nūc ut alias. cōiūctio disūctiua est. alias correptionē significat ut apud Ciceronē. Vel optimā me sane uitā. etiā Virg. Carmina uel. c. f. d. l. aut uel ut mō. Virgilius



Philotis meretrix. Syra lena, Erpol q̄ paucos repias meretricibus fideles Euenire amatores syra: uel hic p̄philus Quotiens iurabat bacchidi q̄ sancte: ut quis facile Possset credere: nūq̄ illa uiua ducturæ uxore domū En duxit; Sy. ego p̄pterea te sedulo & moneo Et hortor ne cuiusq̄ miserat qn spolies: mutiles Laceres quæcunq; nacta sis. Phi. ut ni eximium Neminē habeā; Sy. neminē. nā nemo q̄sq̄ illorum

biū demonstrātis ē. ut en alter. Et moneo & hortor. mōem; cōsilio: hortamur ipsu. Ne cuiusq̄ miserat. de Monere est te. Quin spolies. mutiles laceres. qn p̄ quo minus. & magna p̄ualto est ad male faciēdū. Spolies. spolia Hortari re est nō minimā p̄te auferre. mutilare aliqd detrahere sine quo res eē nō possit. Lacerare aut cū oīno nō ha; Spoliare beas q̄s iminuas. Mutiles iminuas: nū mutili dicti sunt boues: aut capri sine cornibus. nā male Mutilare multi putāt dici: & inde mulciber uulcanus q̄ sit mutilatus ac debilis. nā p̄prie mulciber dictus est q̄ oīa mul Lacerare ceat. i. molliat ac uincat. Ut ni exi. h. neminē. ut ni pro ut ne & p̄seuerat in Mutili allegoria. nā eximia pecora dicunt: q̄ a grege excepta sunt ad usus dñorū suorū ut uberius pascant: sed proprie Mulciber eximii sunt porci maioresq; ad sacrificiū electi sunt: etenim boues q̄ ad hoc electi sunt egregii dicūt: & oues Eximius lectæ. Vir. Maclat lectas de more bidētes: ita & porci eximii. Ut ni eximii. deest censes: ut sit cēses ut ni eximii Eximi neminē habeā: uel certe mōes ut ni eximii: ita eximii sepatū ex oib; p̄prie eximii; porcus ē exēpt; a grege: aut signatus macula aut nota. Hēam. deest cēses. ut uis: aut mones. Nā nemo q̄sq̄ parelcō tertiū nā abūdāt q̄sq̄.

Erpol & c. Hic duæ mulieres altera meretrix. l. philotis: altera lena. l. syra introducuntur protatice p̄lo; GVI. nā nihil attrinētes ad argumētū fabulæ quæ indignatur p̄philū reliquisse bacchidē meretricē quā amabat & adhesisse uxori philotis. O syra lena pol iurātis est aduerbiū. reperias. i. inuenias si tu quæras per q̄ paucos. i. ualde paucos amatores euenire fideles meretricibus. Fidi dicūt i maximis negociis. Fideles i mino Fidus & tib; uel. i. ut ait Do. p̄t forsūtā hic n̄ absurde capi p̄ etiā: hic p̄philus quotiens & q̄. i. q̄tū sancte. i. firme itegre te ligiose ita sup. uti. i. ut quis. i. q̄libet possset facile credere. iurabat bacchidi meretrici se nūq̄ ducturū domū uxore illa bacchide uiua. i. q̄diu uiueret. En. i. ecce demonstrātis ē cū indignatōe duxit uxore p̄philus. Syra lena. Ergo mō hæc p̄tula ergo oñdit affectū rephēdētis p̄pterea qa pauci iueniūt fideles & moneo tanq̄ cōsilio & hortor tanq̄ ipsu te philoti sedulo. i. instāter ex aīo & q̄si sine dolo. ne. i. ut nō te miserat cuiusq̄. i. nō hēas miseri cordiā de aliquo amatore. qn. i. quominus uel q̄ nō spolies. i. exuas nō uñ minimā quāq; p̄te auferas. id. n. ē spoliare. mutiles. i. iminuas & detrahas aliqd sine quo res eē n̄ possit. Vñ mutili dicti sunt boues aut capri sine cornib;: nō aut inde dī uulcanus mulciber ut aliq; putāt sed potius a mulceo q̄ oīa molliat ignis ac uincat. Laceres. i. ita lanies: ita expiles ita dicēras ut oīno ultra nō hēas qd̄ minuas quin spolies. ergo mutiles & laceres quēcūq; oēm amatore quē nacta sis. i. quē inueneris & alexeris & quasi attripueris tuis illecebris. Phi. un. i. uti. ne. i. utri ita lacerabo oēs uti. i. ut neminē habeā eximii. i. p̄cipuū quē amē & mitius tractē. Alii hñt ut nū; & tūc sic lege. cēses sup. uis uel mones ut neminē habeā: ni. i. nisi p̄cipuū & sepatū ex omnibus. Proprie eximius porcus est exemptus a grege atq; signatus macula aut nota. Sy. neminem habeas eximium cuius te miserat

DO. CScito ad te. u. bñ additū est scito: & moraliter: & acutius pñciādū: est. n. uerbū illorū q familiares cor rigūt. CQuin ita. p. hoc uerbū paret aduersum munificos & segnes sumis: ut alibi. An parasti te ut spes. n. r. t. l. t. C Abs te. pro ex te. C Suā. u. ex. bñ expleat qd contatiū meretrici est amatorē uoluptate fatiari. CHiscine tu i. talibus. & uide si pulchra meretrix puella est. C Insidiabere. insidiari malū est: sed contra insidiari iustū est. C Tñ pol. e. in. & idē aliter: & uchemētius intulit. nā peius est eadē eē oibus q nullū excipē. C Iniuriū. iniquū: iniuriū aut indignātis mō significatio & nim aduerbiū hēt. C Vlscī ad. de more aduersarios mutato noie posuit. durū. n. fuerat si amatores di ceret. C Quate uia captēt. illi qui te captēt sape tu eos uel semel cape. C Heu me miserā. bñ qā nō p suasis: sed affectū doloris expñit. intelligit. n. ex uul tu eius nō eā psuasisse qd uoluit. C Heu me mise tā. c. n. a. i. m. a. & . f. e.

qđ reliquū sit: qā qđ psuadere uolebat nō potuit. Et bñ nota qā utrūq nō hēt. & mire ecōtrario descripta ē de formis. bñ & formā & uolūtātē malā gerentis. C Aut ubi hęc sententia. dicitos simulq ostēdit secūdum difficile deformem repiri bonū.

Enex si quærat me mō iisse. d. ad. p. Hoc seru? dixit in scēnā de pkenio respiciēs.

CSenex si quærat. duæ cōiunctiæ sunt i hac scēnā: aut ueræ sunt nuptiæ & an uerisimile sit abstinere potuisse adolescētē a uirgine sibi nuptū tradita. CSenex. si. q. m. magis expñit con suetudinē dicendo senex q si diceret dñs maior. CSenex si. q. m. ut ex uerbis suis tā meretrix q le/ na descripta est ita & parmeno ipse qualis sit ostē dit ex sua sibi locutiōe excūdi aut cā de argumen to sumit qā pāphilius absens sit & expectat in di es eius aduētus. CPercōtatū aduētū pāphili. ho nestā cām dixit. i. post pāphili aduētū. & p cuncta tū & p cōtatū scribit: sed p cōtatū a cōto dicit quo nautæ utūtur ad loca nauibus opportuna. si uer/ Percūtatū p cūtatū ab eo qđ a cunctis pquirat dicitur. CSenex si quærat me mō iisse dicit ad portū. hęc oia submissa & ueloci pñciatiōe afferen da sunt. hęc. n. desiderāt hmōi uerba: ut pote & serui & festinātis. CAudin qđ dicā. sy. audis mō sentis intelligit ut Vir. pgeniē sed. n. troiano a sanguine duci audierat. Itē alibi. neq audis. o. h. CAudin qđ dicā. audis mō p aduētis syre iducis. Audin qđ dicā syre. cōuenit nomē seruo puero qđ est gestire & ludere.

Percōtari

Percūtari

Virgilius

Audis



GVI. Nā scito q sup. nemo qsq (uacat qsq) uenit ad te. gn. i. q nō ita pparet. i. dispōat sese ut expleat. i. fatiet abs te suā uoluptatē suis blāditiis. i. suis sermōib/ blādīs. qmimo. i. admodū puo p cōio uel qmimo p cōio possit. Amabo p cūla blāditiis qsi rogo te p amorē hiscine utq tu nō isidiabes. i. nō tēdes isidias & deceptōes hiscie. i. talib/ amatoribus uel talib/ fraudibus ptra (aduerbiū) i. ex aduerso ex opposito. Phi. tñ qd dicas pol iuriū est. i. iniquū ē meretricē eē eadē. i. equalis affectū oibus. Sy. at hic hēt significatiōē indignātis & ui aduerbiū: in iuriū est. i. dicit q est iniquū esse eandē oibus: sed a te peto est ne iniuriū ulcisci. i. punire aduersarios & uindictā de eis sumeret. Aut est ne iniuriū ipsos amatores capi. i. dolo capi eadē uia. i. eadē ratione siue eodē mō: qua uia illi amatores captent. i. sape capiāt sape decipiāt te. Eheu interiectio lenæ dolētis se nō posse psuadef meretrici ut id faciat qđ suadet & simul desiderātis hēre eā formā qua id facere possit: qm ei nō deest uoluntas. me miseram: fungitur hoc dictum uice interiectiōis. quasi dicat me infelicem fateor. cur istæc. i. tua ætas & forma. i. pulchritudo nō est mihi lenæ uenditrici puellarū sicut leno. aut cur hęc. i. mea snia. i. mea opinio nō est tibi.

Enex si & c. Hic rite pmeno seru? occasione nact? ē narrādi argumēti philotidi meretrici pegrē ueniētū. Par. alloq syrū cōseruū ut eū hæro petēti excuset. si senex. i. laches qret me dicit me mō. i. pauloātē iuis se ad portū p cūtatū. i. itrogatū aduētū pāphili: q pegræ i ibru p cūtatū ē cui? aduētū idies magis expectauit Percūtor si p u scribat dī a p & cūctus ēta tū eo q a cūctis aliqd pgraf. at si p a scribat tūc a cōto dī instīo nā uis quo nautæ utunt ad loca nauibus opportuna. ea aut pica iterdū a nautis iæstiga? quātæ sit p funditatis aq fluuialis. Interdū etiā piscatores pillas picas subripis pisces igrūt & cōpellūt ad retia aq tica. O syre cōserue aut dis ne. i. intelligis ne aut sentis aut aduētis qđ dicā uti. i. ut dicas me iuisse ad portū. tū. i. tūc si qret me senex. aliq codices hnt ut itū & tūc forte possit sic dici: ut dicas itū eē p i finitiuū ipsonalis uerbis: & tūc intelligit a me sic ut dicas me itū esse. id est me iuisse ad portum si quæret senex: sed prior sententia melior. Si senex non quæret me Nullus dixeris

Scito ad te uenit: quin ita pparet sese: abs te ut Blanditiis suis qmimo p cōio suā uoluptatem Expleat hiscine, tu amabo non contra insidiabere: Phi. tñ pol eadē iniuriū est eē oibus. Sy. iniuriūm Aut est ulcisci aduersarios: aut qua uia te captent Illi: eadē ipsos capi: heu me miserā cur non aut Istæc mihi ætas & forma est, aut tibi hęc sententia?



Parmeno. Philotis. Syra.

Enex si quærat me: modo iisce dicit ad Portū pcontatum aduētū pāphili: audin qđ Dicā syre: si quæret me, uti tū dicas: si non quæret

DO. C Nullus. p nō alias ut uti possim inter alias & alia hoc itereff. qā alias alio tpe significat. alia aliter ut p Alias alia integra nō dicta. C Sed uideō philotim. mire iuenta est cā narrādi. iō qā peregre uenit meretrix alia quasi athenis oia eē sciter. C Sed uideō on ego philotim. sic solet dubitare q adueniēbus ipsis quos post multū tps i/ teruallū uidet. C Vū hęc ad. cū quodā cōtēptu eius hęc si pmeno. C Salue mi eca. Parmeno. Olim salutātes ad debāt insurādū ut hoc sedulo facere uiderentur. C Me. aut adicēio est & abundat. aut positū est pro una syllā ba. ut græci dicūt. C Et tu adepol syra. itrist ad castor addēdo adepol. & qđ illa parmeno il le hic addidit syra. Syra supra ueteres legerūt pro ponētes ut missus syr? . C Vbi philotis te. o. uide licētiā supra philotim. hic philotis dixit. C Obler ctasti tādiu. facete dictū meretrici. non ubi fuisti: sed ubi te oblectasti. C Mime me egdē oblectaui me acuti? pferēdū est & rīdet. C Corinthū. h. f. p. hic magnū ofidit dolorē hęc philotim quod ter licētis athenis corinthi habitauerit. C Hinc sum. p fecta inhumanissimo multa dixit & milite & hic & inhumanissimo. Inhumanissimo qđ potuit de milite dici nisi suplatiō nāq oīs miles inhu manus. hic uero inhumanissimus. C Corithum hinc sum pfecta. hęc argumēta sunt an oblecta/ re poterit a psona qā miles inhamanissimus i lo co q hinc pfecta tpe qđ biēniū. a. r. e. i. iniuria quā itulit. C Biēniū ibi ppetuū. ut continuationē sui casus ofideret ppetuū dixit. C Misera. mulieris in terpositio. C Tot illū tuli. nō cum illo fati: sed tuli adeo nō me oblectaui. C Desideriū athenarū qđ athenarū & amphibolo/

Nullus dixeris: alias ut uti possim causa hac Integra sed uideon ego philotim: uñ hęc aduenit: Philotis salue multū. Ph. o salue pmeno. Sy. salue Mi castor parmeno. Par. & tu adepol syra: dic Mihi philoti ubi oblectasti te tādiu: Phi. minime Me egdem oblectaui: q cum milite corinthum hinc Sum pfecta ihumanissimo: biēniūm ibi ppetuūm Misera illum protuli. Par. adepol te desiderium Athenarū arbitror philoti cōpisse sape. & tuum Consiliū contēpisse. Phi. nō dici pōt: q cupida eram Huc redeundi & abeundi a milite. uosq; hic uidēdi Antiqua ut consuetudine agitarem iter uos libere Cōiuiū. nā illic haud licebat nisi p finito loqui Quæ illi placerent. Par. haud opinor cōmode

corinthū pfecta es. Athenarū arbitror qđ dixit hinc ante gā. C Te desiderū cōpisse. qđ cū milite inhumanissimo & cōsiliū cōtēpisse plenitudinē esse nō possessam. C Huc redeūdi. iterū a loco. abeūdi a milite a psona. C Vosq; hinc. u. Oratione unā rē in tria diuisi: huc redeum diabeūdi a milite: uosq; uidēdi ut diceret huc ueniēdi. C Nisi p finito. i. a tpe. hic ostendit qđ dixit supra tuli & qđ sit agitare & cōiuiū libere. C Agitare inter uos. i. c. inter agere & agitare hoc intereff q agere est aliqd uel Agere necessariū facere. agitare uolūtariū. ergo agitare exercere. C Nā illic haud. i. n. p. legis & illi ut sit circūflexus accē Agitare tus & significat illic ut illi mea tristitia & absolutū est. C P finito. de est tpe aut qđ tale. C Nisi. p finito loq. illi. q. p. duo dixit & p finito & quæ illi placerent ut neq quātum uelles neq quod uelles diceres. C Haud opi/ uor cōmode. commode pro blande & bene. ut nunquam tam diceres commode finem statuisse orationi. Cōmode

GVI. nullus. i. nō. ut sape nullus sum p quasi non sum & perii nullus itaq dixeris pro nō dicas. ut posi/ sim uti alias. i. alio tpe hac cā. i. hac excusatiōe integra. i. nō alias dicta. Sed uideon ne philotim meretricē. unde i. ex quo loco. hęc meretrix aduenit. i. huc rediit athenas. O philotis salue multū. i. multū sis salua & icolumis Phi. o optātis aduerbiū: parmeno salue. i. saluus sis. Sy. o castor iurātis aduerbiū est quasi per adem castoris. si cut adepol p adē pollucis: mi parmeno salue. Par. adepol & . i. etiā tu syra lena deformis tu salue. ridicule aut hoc dicit. Cōuertit sermonē ad philotim. tu philotis dic mihi ubi oblectasti te tādiu. i. tantope ubi uulgo dici solet ubi spaciatus es tñ. Dicim? oblecto me hac re. Phi. egdē mime. i. nō oblectaui me. q. l. ego pfecta sum hic. Oblectare id est ex athenis corinthum. i. in urbem illam cum milite inhumanissimo. i. inuissimo austerissimo ferocissu mo inmanissimo. ibi. f. corinthi ego misera tuli. i. passa sum tollerari sustinui illum. i. mores eius biēniū. i. spa tio duorum annorum perpetuum. i. continuum totū sine intermissione. Par. A edepol arbitror desiderū. i. re Perpetuus quisiōnē athenarum cepisse sape te philotim. i. puto te sape desiderasse & requisuisse athenas. Dicimus ur/ bis desiderū cōpisse me tenuit me affecit me. quemadmodum dicere solemus. me cōpisse odium uel tediū uel satietas urbis Et arbitror inq te sape contēpisse. i. improbasse tuum con/ siliū. i. tuum propositū & delibera/ tionem qua illuc iueras. ubi dicimus sape post discessum meū me p cōiuiū cōsiliū mei dicere possumus post meā ab urbe pfectionē plærūq; meū cōtēptū aut iprobauī consiliū. uel meū mihi consiliū displicuit. Ph. nō pōt dici. q. i. q. tū erā cupida redeūdi huc athenas & abeūdi. i. discedēdi a milite & uidēdi uos hic athenis ut antiqua cōsuetudine. i. secundū uetustā consuetudinē. aut si uis cape consuetudinē pro conuersatione & familiaritate. ut ergo agitare. i. celebrare exercere inter uos conuiuiū libere. i. sine subiectione & in libertate mea antiqua cō/ suetudine. i. eo modo quo solebamus. Nam haud. i. non licebat illic. i. corinthi apud milite loqui etiā ea quæ placerēt illi milite nisi p finito. i. determinato certo pscripto limitato assignato tēpore ac destinato. Par. haud i. non opinor milite statuisse: id est constituisse limitatē assignatē: p finito uel destinasse fidē. i. terminū modū tuæ orationi. i. tuo sermone. ita ut ultra illū terminū tibi destinatū non tibi loqui liceret cōmode: id est apte ac/ cōmodate pro tua cupiditate. Nam tui similes sape sunt loquaces & petulātes: uideo non commode: id est blā de uel ex uoto siue ex animi snia p finit suæ ofoni modus. Phi. de cōsus nūc fieri icipit ad argumēti narrationē.

Nullus Castor

PRIMVS ACTVS

DO. Militē argute militē q̄a quasi inimicus sit orationi quā in pace plurimū potest. Quid hoc neg. est modo quā narra. h. argumentū nūc descēdit in phormiōe. Quid tu es tristis platis. l. allocutionibus: & separarū & pmixta personarū ne ieiune ad argumētū ueniēs nō agere fabulā sed narrare uideres. Quid hoc neg. gocii. bene addidit negocii: ut auget inuidiā facti nam potuit dicere. Quid hoc est: sed ut diximus ad inuidiā & magnitudinē rei negocii dixit. Quā. n. m. q̄ qualia. l. & quāta. Modo quā narrauit mihi legēdū est ut sit q̄ lia & quāta & hoc.

Quod ego. n. c. hoc totū cū inuidia p̄nūciando ex aio meretricis q̄ faci nus indignū nuptias putat. C. Ut ille hac uiua pos set. mire ostendit ex illdē uerbis eandē hanc esse quā supra dixit nunq̄ illa uiua uxorē ducturum. C. Posset aium inducere. q̄ in rē durā & imanē. C. Hfē aut. ondit p̄nūciatōe q̄d pprie ē ut si hēat. C. Sed firme hāc uereor ut. l. n. bñ pro p̄sona ser uis q̄ uult dñm uxoriū magis eē q̄ amatorē bacchi dis. C. Ut ne n̄. Sed firme hāc uereor. Animaduert te Terē. i. nuptiis hoc dictū seruare: utq̄ firmas an ifirmas dicat nuptias. C. Si i rē ē bacchidis. bñ ad ditū si in rē est bacchidis ut onderet se nō mali gnitatis: sed beniuolētiā cā talia uota suscipe. In rem. pro utilitatē. ab re cōtra utilitatem. C. Sed q̄ istuc credā nuptias esse infirmas. C. Sed qui istuc credā ita esse. d. m. p. superiore uoto excusauit cri mē curiositatis. iā uidet post bacchidem audire uelle. C. Non est opus hoc prolato percūctariet. desiste. uide q̄ couenienter poeta cum id agat ut narrantē parmenonē inducat: tñ multis diuertis culis morales facetias internectit. C. Nō est. o. h. p. p. d. incerta distinctio utrū plato hoc an hoc percūctariet. C. Ita me dii bñ amabunt. pro ament: ut donec regi na sacerdos. m. g. p. d. i. p. C. Ut. h. p. pdā bacchidi. l. uel cui libet. C. Mecū. g. mecū infra me. Virgi. Hāc secum. C. Nunq̄ tā. d. c. hāc p̄nūciatio eiusmodi esse debet: ut ex ea appareat prope deletū parmenonē uix se posse cō tinere quin narret. C. Nunq̄. d. tā. c. quasi ex parte labefactus est: sic enim loquit. C. Ah noli p̄meno. artificioso se singit audis nolle. ut tacitura credat si audierit: q̄a curiositas ē signū loq̄citatatis. Sic Hor. Percūctatorē fugito. nā garrulus idē ē. C. Quasi tu nō. m. m. deest ita dicis: ut sit. ita dicis q̄si & nūc philotis nō est istatiore hac calliditate ut magis seruū ad dicēdū prouocet. C. Quā. e. p. l. egyptis. deest. n. ita grauaris dicere: aut ita negat te locuturū.

In rem
Ab re

Virgilius

Horatius

Autem

Finem statuisse ofoni tuā militem. Phi. sed qd hoc Negocii est modo q̄ narrauit mihi hic itus bacchis. Quod ego nunq̄ credidi fore: ut ille hac uiua possit Aium inducere uxorem habere. Par. habere autem: Ph. cho an non hēt: Par. habet: sed firme uereor Hāc ut sint nuptiā. Phi. ita dii deāq; faxint si i rē est Bacchidis: sed qd istuc credā ita eē dic mihi p̄meno. Par. nō est opus plato hoc p̄cunctariet. desiste. Phi. nepe ea causā ut ne id fiat palam ita me dii Bñ amabunt: haud p̄pterea te rogo ut hāc p̄feram Sed ut tacita mecum gaudeā. Par. nunq̄ tam dices Cōmode: ut tergū meū tuā i fidem cōmittā. Ph. ah Noli parmeno q̄si tu nō multo malis narrare hoc Mihi q̄ ego quā percuncter scire. Par. uera hāc

GV. Sed quid negocii est. i. qd hoc est qd mihi dictū est: & adhibuit negocii ad inuidiā. & magnitudinē rei ostendēdā. Quā exclamatione facta subdit narrauit inq̄ mihi illud qd nunq̄ credidi. i. putauit fore. i. futurū esse. l. ut hac bacchide uiua. i. uiuēte p̄philus posset inducere aium. i. posset sibi p̄suadere aut impare aut uelle hfe uxorē. par. aut hic hēt significationē idignitatis. q. d. qd dicis eū habere uxorē. p̄pe est ut nō habeat & illd habere autē debet pronunciatuē adiuuari quod dictū abscissum est ex fine ofonis philotidis qd faciūt saepe i dignātes & iprobātes dictum alterius. Phi. Eho: hic interiectio gestientis in spem ob auditum uerbū. tu respon de sup. an p̄philus non habet uxorē: Par. habet uxorē sed uereor ut. i. q̄ nō hāc nuptiā sint firmā. i. stabiles permanfurā rata. Phi. dii & deā faxint. i. faciāt ita. i. ut nō sint firmā nuptiā si illud. l. nuptias nō fore firmas est in rē uidet uergit in utilitatē bacchidis. Nā res saepe capis pro utilitate. ut e te mea e re tua & c. i. ad meā & tuam utilitatē hoc est in rē meā. i. hoc est mihi utile. Ab re uero significat contra utilitatē. ut uideo ab re futurū si hoc feceris: id est uideo futurū illud contra utilitatē. sed tu parmeno dic mihi qui. i. quomodo uel cur credā istud esse ita. i. nuptias nō esse firmas. Par. nō est opus. i. nō est expediens prolato. i. p̄ferre quare non sint futurā fir mā nuptiā. desiste. i. cessa percūctari. i. inquirete nimis curioso hoc. l. quare nō sint futurā firmā nuptiā. Phi. Nempe. i. certe nō est opus prolato ea causā. i. propter eā causam. ut ne id est ut nō id. l. quare nō firmā sint fut turā nuptiā fiat palā. i. fiat manifestū. Dii bene ament me ita ut dico uerū (modus est iurādi) nō rogo te. i. nō te interrogo propterea. i. p̄pter eā cām. ut proferā. i. uel publicem uel pro dā bacchidi aut cui libet sed p̄pterea te rogo ut ego philotis gaudeā tacita. i. taciturna. mecū. i. ita me. Par. nunq̄ dices tā cōmode. i. tā apte ut cōmit tā. i. credā tergū meū. i. dorsum meū. in tuā fidē. i. in tuā fiduciā seu fidelitatē ueritatē ac cōstātā aut in tuā pro missionē. Phi. ah interiectio dolētis o parmeno noli dicere sup. talia. Dicis. n. sup. quasi tu nō multo malis. i. potius uelis narrare hoc mihi q̄ ego uelim sup. scire ea q̄ p̄cuncter. i. inq̄ta. q. d. singis te nō uelle narrare mihi. sed tñ cū serui oēs sint loq̄ces tu ondis tua curiositate te multo magis uelle narrare id mihi q̄ ego ueli id scire qd p̄tonipse. n. seruus sua curiositate ondebat signū loquacitatis. nā ut inq̄ Hora. p̄cunctorē fugito. nā gat rulus idē est. uel sic intellige noli parmeno dicere sup. talia. nam dicis sup. quasi tu non malis narrare hoc mihi q̄ ego p̄cuncter. i. q̄ ego petā scire. q. d. quicqd singas multo magis cupidus es narrādi id mihi q̄ ego sciedi cū ab ingenio seruonū es descessurus si faceres aliter. Parme. lenitius hoc summisse intra se loquitur. Hac mulier Prædicat & illud

ECYRAE

DO. C. Et. il. u. m. ē. m. senile uitium ē tacere nō posse. C. Et. il. m. u. hoc lentius apud sese illud clare si mihi fidē das. et alia se habere uitia exceptioe significās in hoc qd dicit. Illud mihi. C. Si. l. d. ai aduertere dilationibus etiā spectatorē suspēdi quolibētius audiat. C. Si. m. f. d. fideliter p̄des. C. Ad ingeniu redis. q̄a se discesserat si taceret Cice. redit ad se. C. Hāc. b. a. ut cū maxie eiufinodi ē hāc tota narratio ut defensionē adolescentis cōtinere uidea tur: qd meretricē amicā necessitate coactus deseruerit: mite igit̄ nū quæstio ē: idē cepit: amabat inq̄ bacchidē: sic & in secūdo Virg. An fortiores grāci troianis. Facti bello fatiq; repulsi. d. Bacchidē. a. ordo ē & sensus hanc

Prædicat & illud mihi maximum uitium est si mihi Fidem das te taciturā dicam. Ph. ingenium redis Fidem do: loquere. Par. ausculta. Phi. istic Sum. Par. hanc bacchidem amabat ut Cū maxime tū p̄philus quum pater uxorem ut Ducat orare occipit: & hāc cōia omnium quā Sunt patrum: se senē esse dicere: illum autem esse Vnicū p̄sidium uelle se senectuti suā ille Primo se negare: sed postq̄ acrius pater instat facit ai Vi incertus foret pudori: an amorī obsequeretur Magis tūdendo atq; odio deniq; effecit senex: Despōdet ei gnatam huius uicini proximi: usq; illud uisum est p̄philus neutiq; graue: donec iam

Maxime me p̄ nimis. C. Quū p̄. quū mō aduerbiū est pro q̄. C. Orate oc. maxia necessitas est: ut oret pater. C. Et. h. c. o. qd si iniustū est qd orabat ostendit iu stū & frequētātū: qd dicebat p̄ se senē eē dicere: oēm cām adolescentis senex amputauit p̄ suo se nili cōmodo rogās. potuisset. n. adolescens dice re: quā p̄ me curā geris hāc p̄cor. o. pro me. d. C. Senē. e. d. illud posse agere. amat cōtra utilitatē suā: sed ne poterat filius cōtra utilitatē patris. ergo ut cogeret p̄ suā causā interponebat. C. Præsidiu uelle se. p̄sidiū senectutis sobolē & successionem dicit. C. Sed. p. p. a. i. tria dixit: & acrius: & p̄: & in flat. C. Pudori an ne amorī. anacoluthon. C. Ille prio se negare. utrū deest ducere. an negare se nu

ptias. C. Sed. p. p̄ acrius instat. postq̄ inq̄ p̄ acrius instat nō cōpulsus ē p̄philus: sed tñ deliberauerit. C. Pater i stat. mai or uis ē cū p̄ instat: q̄ cū rogat. C. Pudori an ne amorī ob. ma. sic ondit in utrāq; partē ut in aio honesti adolecētis pudor amorē nihilominus uicere debuisse. C. Pudori an ne amorī. latēs excusationis ratio expli cata est. Pudori patris. l. Amorī. meretricis. C. Tūdendo atq; odio. tūdere ē s̄pius idē appetere. trāllatio a fabro Tundere nū malleo. C. Odio. assiduitate. attendenda ē difficultas uniuscuiusq; uerbi. C. Tūdēdo. a. o. d. eff. deniq; ipis lō gitudinē significat: ut effecimus qd cū magno conatu & molimine facimus: uixq; p̄ nos finē accepit. C. Tun dendo atq; odio. mire iterposuit moras ad postremū cōfessurus uxorē ductā. primo iquit negauit: post delibe rauit ad postremū duxit: nō inq̄ ipse: sed effecit hoc senex: ita mutatiōe p̄sonæ totā uoluntatē adolescentis ab soluit. C. Deniq; effecit. oratorie t̄ps apposuit. nā hoc significat deniq;. C. Odio. hoc est instantia. C. Despondit ei. ge. uide nō hic dicit duxit uxorem p̄philus: sed totū ad patrē referri. C. Neutiq;. nō nimis. C. Donec iam i ip. Neutiq; notā locutionem sensu magis q̄ uerbis manifestā. C. Donec iam in. i. n. deest positus constitutus uelut doluit & agre tulit. aut repetere debemus sic in ipsis nuptiis in mentionem nuptiarum esset uelut animus amatoris.

GV. Prædicat. i. narrat. uera. i. ea q̄ uera sunt & illud. l. tacere nō posse ē mihi maximū uitium. i. maximū p̄brū. Deide hoc clare dicit. Si das pro si des mihi fidē. i. si mihi sanctē p̄mittas te taciturā dicā qd p̄cūctaris scire. Phi. Hoc apud se aut cōuersa ad spectatores ait. seruus redit ad ingeniu. i. ad naturā seruonū q̄ est tacere nō posse a qua uidebat discessisse. Deide conuertit sermonē ad seruū. do fidē. i. p̄mitto me taciturā loq̄re narra qd ego peto. Par. ausculta audi. Phi. sum istic p̄ hic. i. sum hic parata ad audiēdū: uel sum istic. i. tota uerfor i audiēdo qd sis di cturus. Par. ut. i. quēadmodū p̄philus cū maxie una ps ofonis p̄ ualde seu nimis ait Do. amabat hāc bacchidē tū. i. tūc maxie inq̄ amabat eā. quū. i. q̄n p̄ occipit. i. incipit orare ut ipse p̄philus ducat uxorē. & cum inq̄ occipit p̄ dicere hāc q̄ sunt cōia oium patrū. i. q̄ ab oib⁹ p̄rib⁹ dici solēt. l. se p̄rem eē senē sed illū. l. filiū eē unicū. i. si ne fratrib⁹: & se senē uelle illū filiū eē p̄sidiū. i. subleuamē: auxiliū suā senectuti. hāc p̄dicta sunt q̄ p̄res dicere so lēt. ille & c. hac tota narratiōe huc tēdit ut ondat p̄philus necessitate coactus amicā bacchidē deseruisse. Ille p̄ philus primo negare. i. negabat uel cepit negare se ducturū uxorē: sed postq̄ p̄ istat. i. urget ip̄ ortunus ē & ue hemēs acrius. i. uehemēt⁹ p̄ effecit ut filius foret. i. eēt icert⁹ ai p̄ aio. i. dubi⁹ qd eēt sibi faciēdū. ne. i. utrū ma gis obseq̄ret. i. faueret obediret pudori. i. hōestati & uerecūdiā q̄ afficeret a p̄re si ei nō foret obsecutus: an ma gis obseq̄ret. i. m̄deret amorī bacchidis spreto pudore p̄ris. Deniq;. i. post multa senex laches p̄ p̄phili effe rit quasi magno cognatu & molimine fecit. Nā effecimus quod magno conatu & molimine facimus uixq; Efficere p̄ nos finē accepit. tundendo: id est s̄pius rogando & quasi molestia afficiendo & tedio ac saepe inculcando. Nā tūdere p̄prie est s̄pius idē appetere ac ferire. trāllatio a fabrorū malleo. inde obtundere dicitur molestia Obrūdef ac tedio afficere. Cicero. in epi. Cupio te uerbis non obtundere. Atq; fecit inq̄ odio. i. assiduitate improbitate Cicero seu importunitate instātia. Inde odiosus: id est molestus importunus instans. Senex ergo effecit tundendo & odio ut filius sup. magis obsequeretur pudori q̄ amorī. Despondit: id est sponfam fieri curauit ei p̄philo gna tum: id est filiam huius uicini proximi. illud scilicet de p̄ponderi sibi eam filiam uisum est p̄philo usq; id est ali Vsq; due. neutiq; id est nullo mō uel non nimis graue: id est modestum & difficile toleratu. donec id est quouisp̄ iā

Maxime

Tundere

Neutiq;

Efficere

Obrūdef

Cicero

Vsq;

DO. CHac uti ita. i. q̄litas cōparatiua. CPudēs. m. hac contra uilia meretricia posuit pudens hacilla p̄cau
modesta hacilla maligna: reliqua uero sup̄addunt ornamēta uxorū matronarū q̄ laudes. CIncōmoda. a. i. cal
lide laudata uxorē nō repetit uita meretricis apud meretricē. & simul cōtētus de uxorū laudibus uita mere
trix. & plus dixit tegere q̄ celare. CTegere. n. ad hoc dixit. ut nō solū cuiq̄ nō ediceret: sed & ne q̄ sciret. CHic.
a. p̄a. oratorie dixit. nō. n. p̄aphilū dixit. sed aiūm p̄aphili. CVxorū m. Amphibologia. hic aiū. hic p̄ tū. Virgil.

Tegere Virgilius Hic aiū. g. a. m. h. CVxorū m. recte. q̄ ex miseri
cordia amor nascit. sic & i phor. Misertū ē. uirgo
ipsa facie egregia. Virg. Heu. q̄bus ille ia. f. CPa. ti.
u. h. iniuria. qualitas relatiua ad ea. CDeuictus. p.
u. de proxio repetiuit paromēcen. CDeuictus. u.
CPaulatū. e. ē. adeo ē tardus amor p̄aphili & ma
gnus: ut ē post iniurias difficile discedat. CEla
p̄sus. est aiū: non p̄aphilus. CPostq̄. p. i. n. ē. an si
bi par an absolute bonū ut dicimus sic par est fa
cere te. ergo aut tibi aut uxori. i. liberali foemina.

Salustius CPat. i. n. ē. par igeniū eadē uoluntatē. Sal. Quos
eadē odisse: & eadē metuere i unū coegit. Idē ali
bi. Nā idē uelle. a. i. n. e. d. f. a. e. CInterea. i. i. m. c.
l. bñ ca abitionis p̄aphili narrat. CCognatus se.
bñ q̄d ait senex nā acerbū funus non cōueniebat
fabulā in comēdia. itaq̄ apud Terentiū: aut mere
trix molestā: aut ex duabus una uxor moris: aut
senex ita ex huiusmodi morib⁹: uel icōmodū ui
tas. uel lucrū insup nascit: ut nō sit cā legendi. CHor. & maluit hor. q̄ dñorū dicere. CEa ad. h. t. p. legē ha. uer
bo iuris usus ē. ea. n. legitima ē hareditas q̄ familiae debebat. CEo amātē. nō iā uxorē: nō iā amicā. CInquitum
p̄aphilū. inuitū recessisse uis uerbi demōstrat. nā pprie extrudere d̄f q̄ manib⁹ expellit: sed hic trālatiōe usus: ut
cōnderet tñ ip̄ortunitatis uerbu⁹ q̄uā ip̄ulsio m̄nuū efficere potuisset. CExtrudit. u. uerbum necessitatis.
CRelinqt. inepria p̄tis t̄pis. legif & reliqt. CRelinqt. cū. m. h. u. sp̄paratio ad futurū errorē. CNam senex rus ab.
fese. nā hic icōceptiua p̄tula: ut nā me⁹ cōseruus ē hō ut magni p̄ciū. Plau. in milite glo. CRus ab. sese. uerbu⁹ re
phendētis senē: q̄d sese abdidit dixit. CHuc ra. in ur. cō. huc bñ dixit: ut oñdat p̄menonē in urbe eē. mita cō
nomia. fac. n. p̄ntē: & nullus error i fabula ē. CCōmeat. comeare ē abesse ide ubi te eē oporteat. ergo hoc dictō
oñdit q̄ raro ad urbē ueniat & senex. q̄ppe cōmeat⁹ ē ex aliq̄ cōmemoratiōe t̄palis abscessus. CQuid. a. h. i. bñ
usq̄ adhuc suspēsa narratio ē: & in hac interrogatiōe q̄si subitō machabaf̄philos decepta: q̄ nihil uideat infirmi
tatis i nuptis q̄s optauerat. CQuid ad. h. n. tristior meretrix dixit. CNūc au. sic ait q̄si iā dudū audire cupiēt q̄si
molestā p̄cōiatricē. CBene cō. f. a. sane bñ p̄ multū: & sane satius ualide: q̄ q̄ ualidus ē sanus ē. CMiris mo. miris
exēplis. CInterim mi. m. o. hucusq̄ p̄menonē p̄oeta passus ē dicere ca. tera actib⁹ seruaturus. CInterim. m. m.
mirē ad fidē cōmēdiarū renū explanatio referuat: nā q̄ si q̄ras fallitur parmeno cum non odio foetus: sed p̄do
re sterilitatē aduersus foetrū philomenā assimulauerat. CInterim modo repente: & est aduerbium temporis.

Extrudere Plautus Hic uxor pudēs. i. uerecūda. modesta. i. tēpata ita. i. eo mō. ut. i. sicut. decet. i. honestū ē ingenio libe
rali. i. bonae naturae mulieri eē fere. i. ferebat a quo aiō oia icōmoda. i. oēs ip̄ortunitates atq̄ oēs iniurias. i. iniu
stias. uiri. i. mariti sui. f. p̄aphili. tegere. i. tegebat cōtumelias. i. nō solū celabat neq̄ reuelabat sed efficiebat ne eius
modi cōtumelias ab aliquo rescicerent. postq̄ ergo p̄aphilus hac oia cōtulit. i. cōparauit. hic. i. tūc aiū ei⁹: idest
ip̄femet. p̄. i. p̄ pte aliq̄ deuictus. i. multū motus misericordia uxorū suarū p̄ti. i. ex altera pte uictus. i. deflexus. &
supatus iniuria. i. ip̄obitate malignitate hui⁹ meretricis. elapsus ē. f. aiū p̄aphili. i. latenter euasit a bacchide atq̄
ip̄e aiū ei⁹ trāstulit amorē huic uxori philomenae. postq̄ nactus est. i. inuenit ingeniu⁹ par sibi sup. i. eadē uolū
tatē uel naturā uel postq̄ inuenit par. i. bonū ingeniu⁹. i. bonā naturā suarū uxorū. iterea. i. dū hac gerunt senex qui
dā cognat⁹. i. de cognatiōe hor. f. p̄aphili & p̄tis sui moris in ibro. i. i eo loco. hareditas. i. successio. redibat. i.
attinebat spectabat ad hos p̄aphilū & patrē. lege. i. p̄ legē. p̄ laches extrudit. i. q̄si manibus expellit. eo. i. in ibro
p̄aphilū siliū inuitū. i. nolētē: q̄ amātē. i. amore suarū uxorū captū. p̄aphilus relinqt hic uxorē cū m̄se sua. nā se
nex. i. p̄ eius laches abdidit. i. abscōdēdo se cōtulit rus. i. i agros. meditādi ḡsa. i. operādi. comēat. i. redit raro
huc i urbē athenarū. Cōmeare ē abesse ide ubi te eē oporteat. inde cōmeat⁹ d̄f ex aliq̄ cā t̄palis abscessus. Phi. q̄d
ifirmitatis. i. quā ifirmitatē nuptiae hñt adhuc. i. hactenus. q̄. d. nihil ex tuis uerbis ifirmitatis esse colligitur ad
huc. Par. nūc audies. i. cognosces. primū. i. i principio sane bene. i. ualde bñ: uel multū cōueniebat iter eas. i. nul
la erat cōtrouersia inter sostratā matrē p̄aphili & philomenā. dicimus elegāter aliq̄n optime iter nos cōuenie
bat. i. nihil erat cōtrouersiae inter nos. ubi cōueniebat est impersonale uerbu⁹: sed cū dicimus hoc conuenit
inter nos. i. de hoc nulla est inter nos cōtrouersia. personale uerbu⁹ est. Interim. idest repente ait Dona. phi
lomena cōepit odisse p̄ odire si haberemus sostratā matrē p̄aphili miris modis idest mirabilibus exemplis.
Sostratā

Par
&
Modesta
Hic p̄ tūc
Elabi
Ingeniu⁹

DO. CPostulatio. expostulatio q̄rela: sed pprie expostulatio ē apud illū ipsum q̄ peccauerit: postulatio de illo
ap̄d alterū. CQuid igit. igit recte dixit si hoc nō fuit. CQuid ergo. postulatio. q̄rela & q̄si iusta iterpositio q̄relarū. Postula
tio
CQuid igit. igit dixit si hoc nō fuit. CQuid igit. Cō. fugere. e. c. il. bñ e cōspectu: ut pote q̄ caueret grauida itel
ligesit tñ subiūgimus uidere nolle: ut ignorātia p̄menonis appeat: q̄a argumētū odiorū credidit: q̄d philome
na neq̄ uideri uellet: neq̄ uidere. CFugere e. c. il. ne uideret. CUIDERE. n. ne uideret. CDeniq̄. u. n. q. p. pati &
sustinere itelligi p̄t hoc loco: utrū postq̄ non potuit sustinere foetrū: aut postq̄ illā foetus ferre nō potuit. sic se
celantē nurū. p̄t ēt sic itelligi ut nō potuit argu
menta odii sui ipsa nurus pati: & cōtinere migra
uit ad foetrū. CNō q. p. tolerare aut tolerari: q̄a pa
tior cōe est. nā patior te & a te dicimus. CAbiit Patior te
& a te
pprie abiit: q̄a nō expectauit ut mitteret. CVbi il.
di. ē. dies nō dieb⁹ est dixit. CAccersi iu. nō addi
dit q̄ q̄ intelligit. CDixere. c. t. n. q. q̄a nulli⁹ mo
menti ac falsā. CNemo te. hic iā aptius odiū ui
des: ubi nec iā fingit cā. CPostq̄ ac. subaudi n̄fi.
i. missi sunt a foetra. CIt uisere. ut populare pena
res Venimus. CPostq̄ ac. i. missi sunt. & mira uar
rietas. CIt uisere ad eā. uisere officii ē: uidere q̄ren
tis aliquē. CAdmisit nemo iniuriosa ēt ipsa pro
nūciatio ē. CHoc ubi. f. r. scim⁹ q̄ ad nos deferūt
rescimus relata. CHeri ea cā. bñ ea cā: q̄ppe qui se
ruri abdidisset. CNō dū ēt scio. parelcō tertium:
& deest scire: & ē
scio: scire cum. CNō
dū ēt: recte seruauit reliq̄s partibus fabulae p̄du
lū & attētū spectatorem. CNisi. f. cu. est. quorsum
euēturū hoc. l. bñ q̄a curiosus est parmeno: & idē
garrulus. nā p̄ totā fabulā talis iducef. CQuorsū
euē.

Sostratā: neq̄ lites erant ullae inter eas; postulatio
Nunq̄. Phi. qd igitur? Par. siquādo ad eam accesserat
Cōfabulatum, fugere e conspectu ilico; uidere nolle
Deniq̄ ubi non quiuit pati; simulat se
A matre accersi ad rem diuinam; abiit. ubi illic
Dies est complures; accersi iubet; dixere causam
Tunc nescio quam; iterum iubet; nemo remisit.
Postq̄ accersunt sapius agram esse simulant
Mulierem, nostra ilico it uisere ad eam.
Admisit nemo, hoc ubi senex rescuiit,
Heri ea causa rure huc aduenit.
Patrem continuo cōuenit philomenae, quid egerint
Inter se, nōdum etiam scio; nisi sane curae scire
Mibi ē quorsum euēturum hoc sciet. habes omnem
Rem. p̄gam quo cōepi hoc iter. Phi. & quidem ego;
Nam constitui cum quodam hospite me illum esse
Conuenturam. Par. dii uortant bene quod agas;
Phi. uale. Par. & tu bene philotium,

ut tēderet iter. CQuo. c. h. i. ad portū. f. CNā cō. cū. q. h. dicit cā; cur i reliq̄ fabulā n̄ appeat p̄ba hui⁹ meretricis. Constitut
Cōstitui. cōstitui pprie nā cōstitutū de hmōi reb⁹ d̄f cōuenire & cōstituef. & huiusmodi reb⁹ apud extrāeos Cōstitutū
meretrices agūt. CDii uor. bñ q̄d. a. sape. n. res. euēiūt aliterq̄ uolum⁹: & iō uolturn⁹ colif: q̄ p̄est reb⁹ uertētib⁹. Volturn⁹
GVI. neq̄ tñ ullae lites. i. ulla iurgia erāt iter eas nūq̄ postulatio. i. q̄rela seu iterpositio q̄relarū erat inter eas.
Expustulatio ē q̄rela iterposita apud illū q̄ peccauerit. Postulatio uero ē de aliquo apud alterū iterposita q̄rela.
Phi. igit si hoc nō fuit. i. si lites nō habuerūt qd fuit aliud iter eas. Par. siq̄n. i. si aliq̄n uel si forte sostrata accesserat
ad eā philomenā cōfabulatū. primū sup̄inū. i. ut cōfabularet seu colloq̄ret cū ea & cū ea familiariter cōferret aliq̄
& cōicaret. ilico ipsa philomena fugere. i. fugiebat e cōspectu eius sostratae ne uideret ab ea nolle. i. nolebat ui
dere ipsam sostratā. deniq̄. i. postq̄ nō quit: nō potuit pati. i. tolerare instantiā sostratae. uel nequit pati. i. tolerari
a sostrata. q̄a ut ait Donatus: patior ē cōe uerbu⁹. nam patior te & a te dicimus. simulat. i. fingit se philomenam.
accersi. i. aduocari a matre sua ad rem diuinam. i. ad sacrificiū faciendum forte suarū genti hareditariū ut sape fie
bat abiit. i. discessit neq̄ expectauit ut mitteretur. ubi idest postq̄ ipsa philomena est illic: idest apud matrē com
plures dies idest multis diebus sostrata iubet eā philomenā accersi. i. aduocari. Tunc mater & filia & a ncillae di
xerūt: nescio quā cām q̄ non posset redire philomena. iterū. i. secundo sostrata iubet eā philomenam accersi. i.
aduocari. nemo. i. nullus aut nulla remisit philomenā. Postq̄ missi a sostrata accersunt. i. aduocat eā sapi⁹ simu
lant mulierē philomenā esse agrā. i. agratā. ilic n̄sa sostrata h̄ra mea it uisere p̄ it ad uisendū uel uisit eā philo
menā. uisere est officii: uidere q̄rentis aliquē. nemo admisit. i. introduxit sostratā ad eā philomenā. ubi. i. postq̄ Visere &
senex laches rescuiit. i. cognouit hoc per relationē. Nam scimus quae ad nos deferunt. rescimus relata. Heri ipse uidere
senex aduenit huc rure. i. ex agris. ea cā. i. pp̄ eam cām. continuo. i. ilico ipse conuenit. i. allocutus patrē philo
menae ēt nōdū. i. nō adhuc scio qd egerint. i. qd fecerint qd ue fuerint locuti nisi. i. p̄terq̄ q̄ sane. i. certe uel ual
de est mihi curae scire sup. quorsum. i. in quā parte hoc negociū sit euenturū. i. p̄cessurum. Hēs. i. tenes itelligis
oēm rem quā audire expetisti. p̄gā. i. p̄sequar hoc iter: quo itinere cōepi ire. f. ad portū. uel p̄gā. i. p̄seuerabo ire
sup. eo quo. i. in quē locū. f. ad portū cōepi iter. i. sum iter ingressus. Phi. & qdē. i. & certe ego p̄gā quo cōepi iter
nā cōstitui. i. cōueni cū quodā hospite. i. amico externo me eē conuenturā. i. allocuturā illū hospite. Par. dii bñ
uertāt. i. approbēt bñ & recte dirigāt id qd agas. sape. n. res euēniūt aliter q̄ uolum⁹ & p̄terq̄ bona i peius: ma
la mutant i meli⁹. & iō uolturnus uel ut dicūt alii uertūnus colif q̄ p̄aest rebus uertentibus. Phi. o p̄meno ua Volturn⁹
le. Par. & tu philotiū nomen productum & protensum blandiēdi gratia sicut glyceriū etiā tu philotiū bñ uale. Vertūnus
N iiii

deest scire. CHēs. o. r. q̄si di
cat. quā audire expetisti. CPerq̄ quo. c. h. i. p̄gā:
Cōstitui. cōstitui pprie nā cōstitutū de hmōi reb⁹ d̄f cōuenire & cōstituef. & huiusmodi reb⁹ apud extrāeos Cōstitutū
meretrices agūt. CDii uor. bñ q̄d. a. sape. n. res. euēiūt aliterq̄ uolum⁹: & iō uolturn⁹ colif: q̄ p̄est reb⁹ uertētib⁹. Volturn⁹
GVI. neq̄ tñ ullae lites. i. ulla iurgia erāt iter eas nūq̄ postulatio. i. q̄rela seu iterpositio q̄relarū erat inter eas.
Expustulatio ē q̄rela iterposita apud illū q̄ peccauerit. Postulatio uero ē de aliquo apud alterū iterposita q̄rela.
Phi. igit si hoc nō fuit. i. si lites nō habuerūt qd fuit aliud iter eas. Par. siq̄n. i. si aliq̄n uel si forte sostrata accesserat
ad eā philomenā cōfabulatū. primū sup̄inū. i. ut cōfabularet seu colloq̄ret cū ea & cū ea familiariter cōferret aliq̄
& cōicaret. ilico ipsa philomena fugere. i. fugiebat e cōspectu eius sostratae ne uideret ab ea nolle. i. nolebat ui
dere ipsam sostratā. deniq̄. i. postq̄ nō quit: nō potuit pati. i. tolerare instantiā sostratae. uel nequit pati. i. tolerari
a sostrata. q̄a ut ait Donatus: patior ē cōe uerbu⁹. nam patior te & a te dicimus. simulat. i. fingit se philomenam.
accersi. i. aduocari a matre sua ad rem diuinam. i. ad sacrificiū faciendum forte suarū genti hareditariū ut sape fie
bat abiit. i. discessit neq̄ expectauit ut mitteretur. ubi idest postq̄ ipsa philomena est illic: idest apud matrē com
plures dies idest multis diebus sostrata iubet eā philomenā accersi. i. aduocari. Tunc mater & filia & a ncillae di
xerūt: nescio quā cām q̄ non posset redire philomena. iterū. i. secundo sostrata iubet eā philomenam accersi. i.
aduocari. nemo. i. nullus aut nulla remisit philomenā. Postq̄ missi a sostrata accersunt. i. aduocat eā sapi⁹ simu
lant mulierē philomenā esse agrā. i. agratā. ilic n̄sa sostrata h̄ra mea it uisere p̄ it ad uisendū uel uisit eā philo
menā. uisere est officii: uidere q̄rentis aliquē. nemo admisit. i. introduxit sostratā ad eā philomenā. ubi. i. postq̄ Visere &
senex laches rescuiit. i. cognouit hoc per relationē. Nam scimus quae ad nos deferunt. rescimus relata. Heri ipse uidere
senex aduenit huc rure. i. ex agris. ea cā. i. pp̄ eam cām. continuo. i. ilico ipse conuenit. i. allocutus patrē philo
menae ēt nōdū. i. nō adhuc scio qd egerint. i. qd fecerint qd ue fuerint locuti nisi. i. p̄terq̄ q̄ sane. i. certe uel ual
de est mihi curae scire sup. quorsum. i. in quā parte hoc negociū sit euenturū. i. p̄cessurum. Hēs. i. tenes itelligis
oēm rem quā audire expetisti. p̄gā. i. p̄sequar hoc iter: quo itinere cōepi ire. f. ad portū. uel p̄gā. i. p̄seuerabo ire
sup. eo quo. i. in quē locū. f. ad portū cōepi iter. i. sum iter ingressus. Phi. & qdē. i. & certe ego p̄gā quo cōepi iter
nā cōstitui. i. cōueni cū quodā hospite. i. amico externo me eē conuenturā. i. allocuturā illū hospite. Par. dii bñ
uertāt. i. approbēt bñ & recte dirigāt id qd agas. sape. n. res euēniūt aliter q̄ uolum⁹ & p̄terq̄ bona i peius: ma
la mutant i meli⁹. & iō uolturnus uel ut dicūt alii uertūnus colif q̄ p̄aest rebus uertentibus. Phi. o p̄meno ua Volturn⁹
le. Par. & tu philotiū nomen productum & protensum blandiēdi gratia sicut glyceriū etiā tu philotiū bñ uale. Vertūnus
N iiii

DO. Roh' deū atq; h. f. In hac scena accusatio factus ē quae se cōiecturaliter defendit dicens nihil a se factum in pncipiē nurus. **C** Proh. h. f. ab exclamatiōe cōcepta scena est. senex. n. est difficilis & iratus. **C** Quod. h. g. est. q. c. h. e. conatur Terēnius aduersus famā foctū bonā reperire: & incipit a generali exclamatiōe quo uehementior sit accusatio: paulatimq; ad generale crimen descendit. **C** Quod hoc genus. h. accusatio a Confessio psona cui accidit ex sexu q; soctus ē. **C** Cōiuratio. cōfessio bonae rei est: cōiuratio malae: & ide cōiuratio causae Cōiuratio dca ē. **C** Quae ē hae accusatio a re. **C** Ut oēs mulieres aq; f. bono argumēto utif. **L**axisti nurū. q; foct' es & nulla

foct' diligit nux. **C** Ut oēs. m. accusatio a cā eadē. **C** Studeat. maioris opis ē studere q; uelle. **C** Neq; declinatā q; q; i. flexā uel inflexā: ab eo qd declinat uerit: ne parū sit diueriām uel dissimilē dixisse: ut ē illud tumultū inflexit. **C** Itaq; adeo. u. a. nescias an ex snia hac uel adeo ex hae scena nomen fabulae sit inuētum. Itaq; a necessaria snia est amphibologia ad describendā utrāq; psonam. **C** Viris eē ad. aliud argumentū. **L**axisti nurū. ut mihi aduersare ris. nā soctus & oēs mulieres aduersat uiris. **C** Si milis ptiuacia est.

nam studiū & bonū ē: ptiuacia uero hōnunq; mala. **C** Aequē studiū ē. dedita opa uolūtatis hois est attētor atq; ipensior. **C** In eo deniq; o. m. u. tria i accusatiōe posuit: ex qbus duo sunt cōia. unum ipsius q; mulier ē & q; soctus. cōia: q; ipsa spāli ter magistra ad malitiā sostrata ex his colligit iniuriā passam nurū p cōiecturā. **C** Et ei ludo (si quis est) magistrā magna amplificatio criminis dubitat an sit ludus malitiā: & magistrā nō dubitat sostratā: sed certe scio inqt. **C** Me miseram. & hae q; ab exclamatiōe cōepit ad misericordiam spectat defendentis ofo. **C** Quae nūc q; obrē accuset ne scio. oratorie p se loq; mulieris qdē maioris ino cētiae ē nescire crimem q; defendere: & his uerbis oñdit sine noxa eē. & philomenā nō solū hae q; loqur sostratā. **C** Itaq; mō duae ptes sunt orationis. **C** Nō ita me dii bñ amēt. mō mi laches nō ē blāditis sed eius q; periclitet innoxius. **C** Non ita me dii. a. p iusurādū nō ita me dii ament animaduertendū ueteres non minus eu/ phenismon in uerbis q; cacephaton neglegisse uelut hic. ita me dii bene ament.

GVI Roh & c. Hic accusatio soctus ē q; laxerit nurū. Soctus at cōiecturaliter se defendit dicēs nihil a se factum esse in pncipiē nurus. **L**a. proh. ita sentis exclamatio. imploro sup. iudē. i. opē & auxiliū: deū p deorum atq; hoium: q; d. i. q; le cufusmodi ē hoc genus muliebre. f. est accusatio. n. ē a sexu. q; i. q; hae cōiuratio. i. conspiratio consensu concordia in malū est. consensio bonae rei est: coniuuratio malae. ut: id est q; oēs mulieres aequē: id est pariter uel ita studeant: id est studiose moliantur tentent atq; cupiant eadem. i. easdem res puta lādere nurus & odisse. studere maioris est operis q; uelle: ideo hic studeant rite capi p̄t pro studiose cupiāt. & ut oēs mulieres aequo nolint: id est reculent omnia quae sup. uiri uelint uel nurus. neq; reperias: id est inueniat aliquis. secunda persona pro tertia. ulla mulierem declinatā: id est inflexā seu recedentem q; q; i. in aliquo seu aliquatenus ab ingenio: id est natura aliarū mulierū. Itaq; i. ideo. uel sint duae partes. oēs soctus: id est omnes tres maritorum oderūt: id est odio prosequūt nurus: id est uxores suorū filiorū adeo pro ualde uno aio: id est aio ualde simili & consentienti. aequē. i. ita uel tam seu tantū studium est: id est dedita opera & attenta uoluntat

P Pettinacia ac impensa & similis pertinacia. i. obstinatio & perseverantia in malo est oibus mulieribus esse aduersas: id est aduersari uiris & oēs mulieres uidentur mihi doctae. i. instructae crudite ad malitiā in eodē ludo. i. in eadem schola malitiā. Et scio satis certo. i. satis explore hanc uxorem meā esse magistrā ei ludo. i. illi scholae malitiā si ullus est malitiā ludus. magna est criminis amplificatio dum dubitat senex an sit malitiā ludus. So. me miserā exclamatio est trita quasi dicat possum dicere me esse infelicem quae scilicet ego nescio q; obrem: id est propter quam causam accuset a uiro meo nunc. **L**a. hem indignantis interiectio & iridentis. tu nescis quare accuseris quasi dicat optime nostis sed simulare te iuuat. **S**o. o mi laches: non hic mi blandientis est sed eius qui periclitetur innoxius. dii ita ament me ut dico uerū me nescire quare accuser. q; i. & ita liceat nos agere aetate. i. uita fungi inter nos & simul traducere uitaē tēpus ut uerū dico me nescire q; re accuser. sunt q; modi iurādi satis triti. Licet. **L**a.



Laches senex. Sostrata uxor.

P Roh deum atq; hoium fidem qd hoc genus Est q; est hae coniuuratio: ut oēs mulieres eadē Aequē studeant. nolintq; omnia: neque declinatam Quicq; ab aliarum ingenio ulla repies. itaq; adeo Vno animo omnes soctus oderunt nurus Viris esse aduersas aequē studium est: Similis ptiuacia est. in eodem omnes mihi Videntur ludo doctae ad malitiā. Et ei ludo (si ullus est) ludus magistrā hae esse satis Certo scio. **S**o. me miserā quae nūc q; obrem accuset Nescio. **L**a. hem tu nescis? **S**o. non ita me dii bene Amēt mi laches. itaq; una inter nos agere aetatem

DO. **C** Dii. m. p. seniliter odit uxore cuius amor obstabilis fuit in adolecētia. **C** Dii mala. p. ut una nos age re. **C** Postmodū re. hae figura est ab oratoribus noia: i. q; aliqd pmittimus iudicibus. pba/ tuos quū metuimus. ne qd illis temere psumum sit. **C** Postmodū. r. fiducia in oētiae. **R**escire est qd de industria **R**escire elaf uix argumētū uix agnoscat. **C** An q; q; p istis factis. amare **C** Quae me & te & f. i. sic acculat quasi iū pbauerit crimē & ē amplificatio. **C** Quae me & t. & f. hae exaggeratio ē q; appellat cū ex uno maleficio multa fiūt ab oratorib' cūa. **C** Dedecoras. dedecorat qd honestū: aut turpas honestū est corporale. **D**edecor

Licet. **L**a. dii mala phibeant. **S**o. meq; abs te Immerito eē acculatā postmodū rescisses. **L**a. scio Te imerito: an q; q; p istis factis dignū te dici pōt **Q**uae me & te & familiā dedecoras: filio luctū pas **T**ū ex amicis inimici ut sint nobis affines facis: q; illū decreuerūt dignū suos cui liberos cōmitterent **T**u sola exorete quae pturbas hae tua ipudentia **S**o. ego ne? **L**a. tu inq; mulier q; me oīno lapidē nō **H**oiem putas: an q; ruri crebro eē solco nescire **A**rbitramini quo quisq; pacto hic uitā uestrorum **E**xigat: multo melius hic q; fiunt: q; illic ubi sum **A**ssidue scio. iōq; ut uos mihi domi eritis proinde **E**go ero fama foris: iā pridē e qdē audiui cōpisse **O**diū tui philomenā: mīmeq; adeo mirū: & ni id **F**ecisset magis mirū foret: sed nō credidi adeo ut

C Cui suos lib. cō. nota liberos in significatione ratur unius filia. **C** Dignū cui. loco multū sonāt. & ac Turpatur culatorio strepitu. nec masculinū gen' nec foemi ninū posuit: nec unā sed liberos. sic Cice. En cui Cicero liberos cōmittas & hēm? n. liberos oēs de puel la. **C** Dignū. sic dixit ut honoris genus sic accipe uxore meruisse. **C** Tu sola ex. emergis reppis. uer bū hic ipudentia notat. Cicero. Exort' est seruus q; Cicero quē in aculeo. a. n. p. e. a. f. **C** Exorete. existis: exon Exoniri dē q; expectās iuadit aliquē. **C** Tu inq; m. q. m. tu mulier ephasim malitiā habet: & oīno expfio cōsuetudinis & ad imaginationē & lapis nūq; uti lis: nisi ad tēplū uel cēlū quē magis ad iuriā dele git. nā laxū melius q; lapis. ut Vir. Saxaq; subuecta Virgilius re humetis. **C** Tu inq; m. & Vir. Variū & mutabit le semp scemina. **C** Lapidē nō. h. sufficeret lapidē putas: sed de stomacho: nō hoīem additū ē Plau. **H**arus meus elephāti corio circūtectus ē nō suos **C** Nō hoīem. p. Sic apollodorns. **C** An q; ruri. c. esse. memor sui ē: qui dixerat rus abis. **C** Quo. p. q; q; u. uestrorū p uf m: sic uetetes.

C Multo. m. h. q. sunt usus est in adel. Aut nō prius lex mēsb' olsecissem. **C** Ideo q; ut uos mi. do. eri. mire cōfirmat unde sciaturne suspitose crimē obicere uidere. & bñ mihi: q; cōmoditas familiae ad hūc redū/ datura est. **C** Pridem equidē audiui cōpisse odium tu phi. primo obiurgatio est sostratae cur non amet nurū. secundo est cur non ametur a nuru: tertio cur usq; adeo puella nupta deferat domum. **C** Minimeq; adeo mi rum satis amare pro merito dicit odium contra meritum: amoremq; simul excusat nulum quae oderat talem loctum & simul praenitit quod si non laxa est: sed odio me habet. **C** Et non credidi adeo: id est ofuram fuisse.

GVI **L**a. dii prohibeāt mala: quasi dicat non esset magnum mihi malū si tu mihi eripereris ne possē te cū agere aetate. & hoc dicit p quādā irrisiōne. ut dici cōsueuit uulgo: deus seruet nos a malo per quādā irrisiō/ nē. **S**o. & rescisses. i. cognosces. rescimus quod de industria celatur. postmodū. id est postea me sostratam esse accusatam abs te immerito. i. sine causa. **L**a. scio te immerito esse accusatam: quasi dicat scio te non esse tm accu satam quantum meruisti & ideo immerito. i. non secūdum meritum es accusata. an: id est utrum quicq;. id est aliquid potest dici de te dignum: id est put merita es pro istis factis. id est pro tuis improbitatibus. istis posuit p contemptum quae. f. tu dedecoras. id est deturpas dehonestas infamas me & te & familiam. i. famulos & do mum totam. & paras: id est acquiris uel procuras luctum: id est mōerorem filio pamphilo. autē. id est sed. tum id est deinde facis ut affines. i. propinqui nostri. ppter nuptias sint nobis inimici ex amicis. i. cum prius essent amici nobis. qui affines decreuerunt. i. statuerunt illum filium dignum cui filio cōmitterent. i. collocarēt: tra/ derent fidei seu crederent suos liberos suam filiam. ubi liberi in plurali in significatione unius filiae usurpatur tu sostrata exoreris id est emergis existis reperitis sola quae. f. tu pturbes. hae. i. has amicitias & mutua cōmē/ cia seu mutuas necessitudines. tua impudentia. id est tua importunitate. Exoniri dicitur qui expectans aliquem inuadit. declinat q; tam secundum tertiam coniugationem q; secundum quartam. **S**o. ego ne. i. dicis ne. q; ego pturbauī omnes affinitates: **L**aches inq; i. dico uel repeto q; tu mulier hae oia pturbasti quae. f. tu pu/ tas oīno me eē lapidē. i. insensibilē nō hoīem. an. i. utrū quia soleo eē ruri. i. in agris. crebro. i. saepe. rus dicitur ut aliqui uolūt a rursū q; rursū quotannis uel alternis sit colendū si uelimus fructū nobis afferri ab illo. ar. **R**us bitramini. i. putatis me nescire. quo pacto. i. mō. quisq; uestro: pro quisq; uf m. exigat. i. agat traducat uita hic. **V**estrorū i. in hoc loco domi ubi dixit q; q; uestro: masculino usus est quod praeponderat foeminino. intelligebat. n. se nex nō solū de uxore: sed & de filio & de cetera familia domi resēta. **S**cio multo melius ea quae fiunt hic do/ mi q; ea q; fiunt illic. f. ruri ubi ego sum assidue. ideo. i. eā ob rē quia. ur. i. sicut. uos de familia mea eritis mihi. i. ad meū decus uel dedecus domi. proinde distyllabū. i. ita ego ero foris puta in agris fama. i. i fama & rumore ta/ li qualē mihi cōparaueritis domi. q. d. in me redū datura est familiae fama turpis & honesta equidem audiui iā pridem philomenā nurū nram cepisse. i. concepisse odiū tui. bñ tui. nā hic passio designat. & minime. id est si est adeo. i. ualde mi: si cepit tui odiū. & ni. i. nisi philomena fecisset id. i. cepisset odiū tui foret magis mirū cū tu sis eiusmodi morib' q; pariat facile odium. sed non credidi hucusq; eam sup. cepisse adeo. i. tū odium tui ut

Agēf a. u. i. tē

Viâ? DO. CPatrio. a. ui. bene uictus. q. n. rone facio. uictus est undecumq. q. recedit a iure: tale est in adelph. Non enim. h. CNeq. tuæ li. libido est quælibet uoluntas temere suscepta: & bñ libidini. est. n. n. æquū eē aio mariti obesse nuptam. & si enim p uoluntate posuit libidinē tñ sub accusauit hoc noie. COptime. ex. h. i. f. legi & hinc locale aduerbiū: & quasi cōminat uxorē mō se inuenturū ipam peccasse no mirū. CQuid fiet. utrū qd sit rei: an qd fiet nurus utrū inocēs an iniqua & uideretur hoc sostrata dicere. nā uicini sunt inter se proximi laches & phidippus. CPhidippe & h. e. m. expostulatio lachetis apd phidippū acculationē: cōtinēs taq. cām iuriarū itēdat. CApprime. uehemētissime. CScio eē ap. ob. pri cipiū a persona eius cū quo agit & sua: & an utile sit minus obsequi hoīem suis. C Sed nō. a. ut. m. f. facilitas indulgētia. C Sed nō. a. ut. m. f. deest tū mē & est anacoluthon tertiū. CEia ue. mō aduet biū corripētis. CEia ue. p. arelcon. CNūc ui. iocū de tēperat eius culpā quē accusat cū dicat illū co actū a suis facere sibi iurias. CADiū te he. de si. nar ratio & memoriter poeta: quia dixit heri ea cā. t. h. a. p. c. c. CIdē. i. a. pro dimisisti

Libido enim. h. CNeq. tuæ li. libido est quælibet uoluntas temere suscepta: & bñ libidini. est. n. n. æquū eē aio mariti obesse nuptam. & si enim p uoluntate posuit libidinē tñ sub accusauit hoc noie. COptime. ex. h. i. f. legi & hinc locale aduerbiū: & quasi cōminat uxorē mō se inuenturū ipam peccasse no mirū. CQuid fiet. utrū qd sit rei: an qd fiet nurus utrū inocēs an iniqua & uideretur hoc sostrata dicere. nā uicini sunt inter se proximi laches & phidippus. CPhidippe & h. e. m. expostulatio lachetis apd phidippū acculationē: cōtinēs taq. cām iuriarū itēdat. CApprime. uehemētissime. CScio eē ap. ob. pri cipiū a persona eius cū quo agit & sua: & an utile sit minus obsequi hoīem suis. C Sed nō. a. ut. m. f. facilitas indulgētia. C Sed nō. a. ut. m. f. deest tū mē & est anacoluthon tertiū. CEia ue. mō aduet biū corripētis. CEia ue. p. arelcon. CNūc ui. iocū de tēperat eius culpā quē accusat cū dicat illū co actū a suis facere sibi iurias. CADiū te he. de si. nar ratio & memoriter poeta: quia dixit heri ea cā. t. h. a. p. c. c. CIdē. i. a. pro dimisisti

Refellere Purgare Virgilius Salustius Virgilius Cōi cede te Scibo

Quæ ego imperem faceret: ego autem patrio aio uictus faciā ut tibi conceda: mneq. tuæ libidini Aduerlabor: atq. ecclū phidippum optie uideo, ex Hoc iā scibo quid fiet. phidippe & si ego meis me Oibus scio etiā apprime obsequētē: sed nō adeo ut Facilitas mea corrūpat illoz aios; quod si tu idem Faceres magis i rē & nē am & uŕam id eēt: nūc uideo In illaz pŕate esse te, Phi. cia uero. La. adii te heri de Filia: ut ueni itidē incertū amissisti: haud ita decet si Tu ppetuā hāc uis eē affinitatē celare te iras: siqd ē Peccatū a nobis pferat: aut ea refellēdo aut purgādo Nobis corrigemus te iudice ipō sin ea ē cā reuēdi Apud uos q. agra ē te mihi iuriā facere arbitror Phidippe: si metuis satis; ne ut meæ domi curetur Diligenter: ita me diū ament haud tibi hoc Cōcedo; & si illi pŕ es ut tu illā saluā magis uelis q. Ego: id adeo

DO. CID adeo. g. honesto amori nurus rone subiecit pii. nā nō cōtinuo rectū est nimis amari a socero tu rō: nisi post filiū diligat. bñ ergo gnati cācredibile ē. n. patrē nō pŕis pietate supari. CQuē ego. i. & cā sui amo nis ondiu: & mariti nullā erga cōiugē culpā: ppe q. amauit & a parmenone dictū eo amate. CQuē ego i. haud m. q. se. i. m. hic subtiliter onerat culpa nurus siqdē indignus iniuriā faciat socero & marito. CNeq. a. c. m. est q. e. ingeniose poeta iā pŕeparat cām simulaturo ob hanc rē iracūdiā paphilo. CHac. p. q. il. h. r. hic subtiliter ē terrorē hēcit iracūdiæ mariti. CLaches & d. u. principiū similiter a personis est f. tū. CLaches & d. u. remoti

Ego: id adeo gnati causa; quem ego intellexi non Amare minus q. seipsum; aut magnificare; Neq. adeo clā me est q. eē eū grauer laturū credā Hac si rescierit: eo domum. studeo hanc prius q. Ille huc redeat. Phi. laches & diligentiam uestram & Benignitatē noui; & q. dicis esse oia ut dicis aium Induco: & te mihi hoc cupio credere illam ad uos Redire studeo si facere possim ullo modo; La. quæ res id te facere phibet; ego nunc quidnam Accusat uirū. Phi. minime. nā postq. attendi magis; Et ui cœpi cogere ut rediret sancte adiurat non Posse apud uos paphilo se absente perdurare; Aliud fortasse aliis uitii est ego sū aio leni natus; Non possum aduerfari meis. La. hem sostrata, So. heu dico me miserā; La. certum ne est istuc;

uo statu agit phidippus pro persona sua. nā in si liā remouet culpā cur nō redeat & relatiuā simul tētat qualitātē. pōt. n. uideri eā iniuria socrus ad hāc uolūtātē eē cōpulsam. CLaches & d. u. ab eo cœpit quo maxime notus est: & quod i primis purgādū sibi fuit ne suspēctā uolūtātē aut diligētiā hŕe uideat affiniū. & cū affectu quodam & ge minatu dixit laches: qd ille ait phidippe & bñ a noie cœpit ut cōfētre illi uideat: & diligētiā qd ille ait sin metuis satis ut meæ & c. C Vestrā. meli us q. tuā cū ille dixerit de te tñ & benignitatē qd ait. Haud tibi cōcedo: & si illi pŕ es ut tu illā & c. & diligētiā uŕam & benignitatē. ad utrūq. diligētiā qd dixit ut meæ domi curetur. diligētiā benignitatē qd dixit: haud tibi cōcedo & si illi pater es ut illā magis uelis q. ego. C Et q. d. o. e. ut. d. qd iurauit & dixit q. gnati cā: & qd addidit. qd illā amet paphilus. C Et te. hoc. m. tu. c. melius q. si & hic iuraret. C Et te. hoc. m. c. bene colligit ex uicissitudine qd uolebat. C Si facere. p. hic remotio si facere possim. u. m. mol lius dixit q. si: & hoc eni uult intelligi nolo & nō

possum facere. CEho nūc q. d. nā. a. u. gesticulatio quæ dā secretiora quærētis: sape enim de mariti puellæ par rēbus quæri solent aliqd eiusmodi qd solis ipsi cōmittēdū est. CEho. n. q. ac. u. cho: interiectio ponētis au rē pŕiorē. nā illa quærīt quæ solēt de mariti puellæ mŕib. q. rī. C Nā postq. at. insiti ut uiderē: & an desit ani. mū: ut sit attēdi aium. nō. n. plēnū est sed nōdū aduertī. n. oculos: aut animū subaudif. C Sanctē adiurat. ad nūc auctiū est: significat. n. ualde. C Nō posse. a. u. p. a. f. a. bene hic addidit uerba philomenæ ad quæ phidippus cū diceret. CEtiā scio ego philomena. m. i. e. & c. C Non posse apud uos paphilo se absente magnifice contra il lud quod laches dixit ægre latu: paphilū: & ita locutus est quasi hoc paphilo gratius esse debeat. C Perdura te proprie & muliebriter dixit. C Aliud fortasse. aliud enim est. sic dixit ne diceret. sed coge ut redeat. & molli. dixit aliis q. si tibi dixisset. CEgo sum animo leni. hoc contra illud quod primū dictum est. ut si ego me omni bus. f. a. d. p. o. C Animo leni hoc est plēnū: nā animo leni ut dicimus pŕertur. C Non pos sum. conclusio. CEgo sum aio leni. qualitas uenialis. CHem sostrata. q. dixisti nō meā opa. neq. pol. e. e. CHeu me miseram. ad se redire totiēs quasi delassa. a. cōquærīt. C Certum est ne istuc quod philomena non redeat.

GVI. adeo. i. certe id uolo causa nati. i. paphili. quē filiū intellexi magnificare. i. plurimi æstimare illam su liā tuā. haud minus. i. non minusq. seipsum neq. adeo. i. certe. id quod sequitur est clā me. i. a me ignoratum. Nā res q. clā me est a me nescif. in quo dicto me pōt eē uel accusatiui uel ablatiui casus. utriq. n. casu seruit clā ppositio ut auctoribus placet. Nō ergo ignoro nō me latet. q. i. q. um. grauer. i. moleste. credā eū paphilū latu rē: uxorē recessisse si rescierit hoc. f. uxorē suā reliq. se domū uestrā. eo domum studeo. i. cupio eum in opere aut do opam siue laboro ut sup. hæc philomena prius redeat in domū meā q. ille paphilus redeat huc ab ibro quo pegte est pŕectus. Phi. O laches noui. i. cōpērtā hēo & diligētiā uestrā & benignitatē & induco animū. i. mihi pŕuadeo oia eē ita ut dicis: & cupio te credere mihi hoc qd sequitur uidelicet. q. studeo. i. do opam illā redi te ad uos si ullo modo possim facere ut redeat. La. quæ res phibet. i. ipedit. te facere id. i. ut redeat ad nos: Eho: interiectio hic ponētis aut pŕiorē. an illa quærīt quæ solēt de mariti puellæ par rēbus quærī. Nunquidnam. Nūqd nā id est nōne in aliquo accusatiue est improbat uirū. i. maritum suum paphilum. Phi. minime. i. non accusat uirū. nam postq. attendi magis. i. diligētius rē considerauit. uel postq. magis attendi animum supple. i. postq. ad eam rem acrius adhibui ingenium & quod dici solet postq. magis posui in capite meo. & postq. cœpi urgere: id est instare ut id est uiolentia. ut rediret in domum uestram. adiurat. id est ualde iurat. ad enim ibi pro ualde capitur Adjutare phili. fortasse aliud uitii: id est aliud uitium est aliis hominibus quod mihi non est. Nam ego sum natus: id est ego sum a natura animo leni: id est mihi suauis benigno: non possem aduerfari: id est repugnare meis subditis: puta liberis uel aliis. La. Hem indignātis ē interiectio o sostrata quasi dicat huius rei auctor es. auctor enim est communis generis. So. heu dolentis interiectio: me miserā exclamatio est quasi dicat fateor me eē in foelicem quæ in tantā uenerim suspitionē. La. ne. i. utrū istud est certū. i. exploratū & cōstitutū q. philomena nō redeat.

DONA. Nunquid uis, discedentis uerbum. C. Transire, cito ire.

Edepol ne nos sum? m. x. o. inuisa. In hac scena e allocutio q ducit secū loquēs anus p quā ofonē mores eius & aius mitis itelligi possit. C. Aet. comicū παρομοιοι: & uide sniam defensorē accusatur sic focū cōtinētē cōtra illd qd ait. Ita uno aio. o. lu. Oñiū. n. bōi poeta ē nullū gen^o hoium spāliter la dere. Sic Virg. Quod saepe male legere nouerā. i. nō oēs nouerā sed tñ malā. C. Aedepol. n. n. sum? lacheg gñaliter iculauit focus: hęc plurimas defendit cās. xq. n. iniq nō oēs sumus malā. C. Nā ita me dii amēt bñ iu rat. nā sine iureiurādo incredibile ē: sūt bōa foc?

Virgilius Inducete animum. C. Quod. m. a. deest i eo ut sit i eo qd me accusat. C. Nūc uir sum extra noxā. Nā qd post q focus oēs iniq̄s eē itelligit qb? iniq̄s. i. nurib? qd focus nomē ē ad aliqd dīdū. C. Ita. a. id. iducere aium est ita tenet ut amittant. i. psuadere aio suo. C. Haud pol me qdē. eē inq̄ subaudiēdū a lupiore ē ut sit pol. p. plene iureiurādo. C. Haud. p. m. q. subaudi endū scio eē: aut noui & eē. aut tale qd scdm q̄ familiaris ē his q secū loquūf. C. Nec. h. q. m. e. qui uñ. Multis modis uehementer iam expecto ut redeat: quia nihil in matre est expectate filiū iccirco redeat additum multis modis.

n Emini. e. p. a. Hic allocutio ē p conq̄stio nē: & bene nō se amatoribus mō: sed in foelicib? amatorib? cōparuit: & principiū est a sū ma totius mali. C. Nemini. p. a. ab eo loco conq̄ stiois in quo dī qd nulli fere talia aduersa conti gerint. C. Nemini ego plura. a. nimis conturbati & tragici in hac scēna dolores essent non comi ci. nisi adderet ex amore acerba credo esse. C. Ex amore acerba. dupliciter eueniunt pāphilo ex praterito de meretrice. ex pñti de uxore. C. Heu me. infœlicem. ab ipsa simplici exclamatione.

GVI. Phi. qdē. i. certe. certū est q nūc nō re/ deat ut uidet. i. q̄tū possum pspicere. sed nūqd. i. nōne aliqd aliū uis discedētis uerbū est. Nā est ali quid sup. quod: id est propter quod. iam oport tet me trāsire. i. cito ire ad forū carū non uenale.

a Edepol & c. Hic iducit secū loquēs an? p q̄ ofonē mores ei? aius mitis itelligi pos sit. Aedepol iurādi aduerbiū. ne. i. certe nos oēs mulieres sum? xq. i. q̄liter. i. uisā. i. odio se exose. uiris. i. maritis. pp. paucas. i. aliq̄s mulierē q̄ faciūt ut nos oēs uideamur dignā. malo. i. in/ fortunio miseria calamitate. Alii legūt totū hoc i/ terrogatiue & tūc capiūt ne p utiq̄: sed supior snia melior. Nā dii. a. m. i. ut sup. dico ueg sum extra noxā. i. culpā i eo sup. qd. i. pp. qd uir. i. marit? me? accusat me nūc. Sed is cui? me accusat nō ē facile expurgatu. i. ad expurgādū uel ut expurget. nā ui ri sup. ita. a. indu. i. ita aio suo psuaserūt oēs foc? i. oēs m̄fes maritorū eē iniq̄s nurib? suis. i. focrus dī relative ad nūq̄: uel ad generū. n. n. dī foc? ad filiū uel filiā sed mater uocata ad generū aut uel nūq̄ quorū nō est mater dī focrus. Pol. iurādi aduerbiū. qui dē. i. certe scio sed noui haud. i. n. me fuisse iiquā nurui. Nā nūq̄ hūi. i. tractam illa nurū meā. sec? i. aliter. ac si. i. q̄ si ipsa eēt nata ex me nec scio. q. i. uñ. hoc malū eueniat mihi nisi qd pol p pollucē iā expecto. multis mōis. i. ut he mēter filiū pāphilū ut redeat domū qd dicat nescio uñ hoc mihi cōtingat nisi qd uehementer expecto filiū ut re deat quo me & certiorē reddat sup huiusce rei occasiōe & me hisce miseris libet atq̄ etipiat rē totū elucidādo.

n Emini ego. Hic allocutio est per conq̄stionē & bene nō se amatoribus modis: sed infœlicibus amatoribus cōparuit & principiū est a summa totius mali. Pam. Credo nemini homini dēst nulli homini. plura acerba id est plura grauiā & molesta oblata esse unq̄ q̄ mihi. C. Heu me infœlicem rē & c. nā heu accusatiuo iungi debet. est autē exclamatio quasi dicat. Proh dolor maxime sum infœlix. Infœlicem.

Ph. nunc qdem ut uidet. sed nunqd uis: nā est qd Me ad forū trāsire iam oportet. La, eo tecum una.



Sofr. anus.

a Edepol ne nos sumus mulieres: & que oēs Inuisē uiris pp paucas: q̄ oēs faciunt dignā Vt uideamur malo. nam ita me dii ament qd me Accusat nunc uir: sum extra noxam: sed nō facile est Expurgatu ita aium iduxerunt focrus oēs eē iniq̄s Haud pol me qdem. nā nunq̄ secus habui illā: ac si Ex me esset nata: nec qd hoc mihi eueniat scio: nisi Pol filiū multis modis iā expecto: ut redeat domū.



Pamphilus adolescens. Parmeno seruus.

n Emini ego plura acerba credo eē ex amore Homini unq̄ oblata quā mihi. heu me

DO. Chaccine. e. n. ab eo q ab aduersis ad aduersa delatus sit. C. Parsi. p. si parco conseruo parsi facit parco ueniā do peperi. mō ergo cōtinui abstiniui significat. C. Cupidus. r. d. ab eo qd contra spem contigit malum. C. Heu me. i. lachrymans hoc dicit. C. Vbiuis. g. a. magna detestatio p̄sentis loci eligere: q̄uis terrā uel q̄uis gētū q̄ā in qua est. Virg. Tollite me teucru quas cūq̄ abducite terras. & gētū abundat hic: & bñ ubi uis gētū agere xatē: q̄ supra dixerat. Haccine ego uitā parsi. nimis. n. tragicū fieret: fatius erat i mari p̄ire. C. Atq̄ hęc. i. e. m. m. r. qd ait lachrymātis ē. Rescitere ē uix reperite: qd de industria q̄rat celatū. C. Nam nos. o. q. ē. a. aut deest apud ut Rescitere sit apud nos oēs. aut nos oēs p nobis oibus. nā nos oēs rō superioris sēsus: & deest apud: aut pe nes aut qd tale. C. Nā. n. o. q. est cōstat hęc rettulit. eni lucri est nō ad nos oēs: sed a qbus est alicūde ut sit ordo. Nā qbus ē alicūde aliq̄s obiect? labor lucri est tps: hoc est nos oēs. Nā nobis qbus. a. hac figura usus ē ēt Tull? p murena. Praterq̄ ne sepulchrū ac beatū putaret ei quoq̄ carmē cōpo sitū ē. nā ille datiuū casum subiecit cū p̄posuisset noīatiuū: & totū apollodori ēq̄ sic ait.

Infœlicem, haccine ego uitam parsi perdere: haccine Causa ego erā tātopere cupidus redeundi domū: cui Quāto fuerat p̄stabilis ubiuis gētū atatem agere Quam huc redire. atq̄ ita esse miserum me rescitere. Nā nō oēs qbus est alicūde aliq̄s obiectus labor oē Quod ē interea tpus priusq̄ id rescitum est: lucro ē. Par. at sic citius q̄ te expedias his arūnis reperias. si n̄ Redisses hęc irā factā essent multo ampliores: sed Nunc aduētum tuū amabas pāphile scio reuerituras Rē cognosces: irā expedies: rursus in grām r̄stitues Leuia sunt quæ tu per grauiā esse in aium induxti Tuum. Pam. qd consolare me: an quisq̄ gētium est Aequē miser priusquam hanc duxi uxorem Habebā alibi aium amoris deditū iā in hac re ut taceā Cuiuis, facile est scitu q̄ fuerim miser: tñ nunq̄ ausus Sum recusare eā: quā mihi obtrudit p̄: uix me illinc

Virgilius Tullius. C. Quib? est. a. hoc genus allocutionis absolutū dī. Tale ē apud Virgiliū. Crastina lux mea si non irrita dicta puta ris in. g. e. l. c. a. C. Rescitu est. sic. sed sic. C. At sic. c. i. g. te. at hoc mō qd uenisti: & discordias esse didicisti celerius reperi re poteris quō arūnis te absoluas. & bñ expedi/ as arūnis: aut. n. soluūt nos curā abeētēs: aut ipe/ diunt & ligāt adueniētes: ut Soluite me teucru. l. c. C. At sic. c. i. g. snia cōtraria. nā supra sic colligitis ignorare mala sua unicuiq̄ bonū est: sequitur ut malū sit ea cito cognouisse. infra sic. si malis suis

fuccurrete unicuiq̄ q̄ plurimū bonū est: sequit ut ea cito cognouisse sit p̄ q̄ optimū. C. Sed. n. ad. a. p. r. ne accu sare alterā altera audeat. C. Rē co. melius est rē q̄ litē. C. Rē co. irā expedias. r. i. g. r. tricolor snia: & bono ordine usus. prius. n. sit q̄rela: deinde ponit iracūdia: postremo redit in cōsiliū. C. Leuia. l. q. t. p. eē. genus consolatoris nō a substantia: sed a quātitate: nō dicit nō esse cām sollicitudinis: sed leuē dicit. C. Quæ tu p. eē. bñ additū cōtra leuia nō grauiā sed p̄grauiā: leuia sunt a quātitate. C. Quæ tu i aium in. psuasisti tibi. C. Quid cō. me. an quisq̄ usq̄. ut soler in uero amore ipsa cōsolatiōe agere dicit: & ingeniose: nō inq̄t uerū dicit: sed consolatoris me: & hoc iplo ostendit scire te qd miser sum. C. Priusquā hęc uxore duxi. hoc refert ad illud caput in quo ait. Nemini plu ra. e. a. c. e. a. & c. C. Priusquā hanc uxorem duxi: an te rem. C. Habebam alibi aium amoris deditum. an miser sit in amore ante rem: in re & post rem. C. Habebam alibi. graui us dixit alibi: quā si in meretrice diceret. & maluit alibi dicere quam ad meretricem. C. Quam. mi. ob. recte. n. dici potuit quomodo uxorem duxit si amabat. & bene obtrudit. quia inuito. Sic alibi. Aliqd. m. a. e. q. n. o. p. i. a. m. t. Obtrudit p̄ obtrudebat. Energia temporis. Vix me illinc ex. uix uel multis modis uel statim significat. Vix

GVI. Haccine. i. utrū parsi. i. cōtinui abstiniui nō sustinui perdere. i. amittere. hanc uitā. i. meā uitam sic isœ licem. Si parco significat conseruo: facit parsi. inde passimonia. si uero significat ueniā do facit peperi. hic aut significat cōtinui uel abstiniui. Haccine. i. utrū. hac. cā. i. pp. hęc cām erā tātope. i. tñ cupidus redeūdi domū. cui. l. mihi p̄stabilis? i. fati? uel melius fuerat agere xatē. i. uiuere ubi uis gētū abūdat hic gētū. i. i. quolibet alio loco Parco ab isto q̄ me redire huc: atq̄ q̄ me miserū rescitere. hęc eē ita. i. tales eē lites iter patrē & matrē & uxore discesse. Parsi Nā oē tps qd ē iter ea. i. iter illud spaciū priusq̄ id qd affert laborē rescitū ē. i. est cōpū: uenit i cognitionē est lu/ parsi mōta cro. i. ad lucrū uel p̄ lucro: nos oēs. i. uel apud nos oēs uel nos oēs p nobis oib? positū ē ut sit casus p casu. qb? & peperi snobis oibus aliq̄s labor ē obiectus. i. oblatas apposit? alicūde. i. ex aliquo loco siue ex aliq̄ occasiōe. Par. At. i. Obiectus sed repias citi? sic. i. hoc mō. qd redisti & discordias eē didicisti. q. i. quo mō. expedias te. i. exoluas te his arūnis. Expedite i. his calāitatib?. si n̄ redisses hęc irā iter matrē & uxore eēnt factā multo āpliores. i. multo grauiores. Sed nūc Reueritu o Pāphile scio ābas matrē & uxore reuerituras. tuū aduētū. i. hituras reuerētiā tuo aduētū ita ut altera alterā ac/ rus culare n̄ audeat. cognosces rē. i. cōtrouersia & totū negociū expedies. i. explicabis dissolues irā rursū restitues eas i grām. i. i. beniuolentiā alteri? i. alterā: siue maui utriusq̄ i alterā. illa sūt leuia. i. facilia pua nō magna q̄titatis aut magni momēti q̄ tu iduxisti i aium tuū. i. q̄ tibi psuasisti eē p̄grauiā. i. admodū magni pōderis & magnæ graui tatis. Pā. qd. i. cur cōsolatoris me: an qd. i. aliq̄s. ē xq. i. tā miser quā ego sup. usq̄ gētū: gētū abūdat. i. i. aliquo loco orbis terrarū. Priusquā duxi hęc uxore. habebā aium deditū. i. ualde datū amoris alibi. i. i. alia muliere. noluit di/ cere i meretrice bacchide. iā nūc esto sup. ut. i. qd taceā tñ ē facile scitu. i. ad sciendū. cuiuis. i. cui libet. q̄. i. q̄tū. fueri miser i hac re uxoria. l. qd si uis iūgere tñ cū ausus sū repete supiora u; q̄uis habebā aium deditum amoris alibi tñ nūq̄ ausus sum recusare eā uxore quā pater meus obtrudit. uel tegit Donatus. i. obtrudebat. hoc est quasi obii. Obtrude ciebat uel offerebat mihi inuito. l. qd si sit obtrudit p̄ obtrudit accipiēdū. nam iam enim uxore pater obtruserat. re

DO. Nemon medicū adduxit. f. ex quo scire posses. Nescio: p̄turbatus parmeno idē repetit uerbū: & ap̄t̄ est personā seruili. C Cesso hinc ire intro. in uultu colloquum. sic at̄ agit poeta ut grauē morbū in uxore suspec- tans maritus protinus ingrediatur: ut partū iprouisus offendat. C Quonā mō philomena. amatorie.

Sic in Phormione. qd̄ si meae fortunae redeūt phaniū abs te. u. d. n. e. C Nā si per-

Affectus. a ricolū ullū in te inest. multum dixit. si in te piculū inest me p̄isse nō dubito: tantus aut̄ affectus non est mariū tum

tū: sed amoris quoq; C Nā si. p. u. nō p̄misit amor dicere periturā. sed periculū. C Offendā affectū. lassam p̄o- fessamq; morbo ab eo qd̄ est affici. un̄ affectū d̄it post quos afficimur. Nō usus est factō: uide at̄tisi cem terentiū quēadmodū alias p̄ p̄philiū: alias p̄ ipsum parmenonē inuenit quēadmodū nesciat a ceteris uirginē ante nuptias ab ipso p̄philo ui- tiatā esse. C Non usus. nō uilē. C Facto est. factō abūdat. nā inuisos oēs nos eē sentio. acute eiuf- modi cām tepperit. q̄ uel hoiem curiosum con- tineret. quāq; nō p̄menonē mō: sed mox etiā so- stratā at̄ceat ab ingressu. C Heri nemo uoluit so- stratā. quasi aliū dixerit. un̄ itelligis. C Heri nemo uoluit sostratā argumentū odii. C Maxime heri causamq; bene maxie: q̄ post ipsam: uel post in- uidiā foetus nō uult fieri grauiorē morbū. C Ser- uum introire ilico. mire ut criminolus suspitio suscp̄ sit nō lachetis: aut p̄phili seruu: sed sostratā nec p̄menonē saltē. C Cōmiserent. dicent. con- sinxerint. C Capiti atq; atati: id est. bene

maluit. maluit illorū q̄ puellae dicere quod utiq; intelligit. C Qui un̄. C Hera sostrata. C In li- tē. ego uero in magnū malū: in q̄stiois tormēta.

Elscio qd̄ iādudū audio. h. r. In hac sca: na q̄si qdam deliberatio est cōtinēs suasiois dissuasioisq; p̄tes: q̄s in subditis cōside- rabimus. hic q̄ ais uicini sunt magis morbus gra- uior fiat: p̄prie. q̄a morbi graues sunt dicti. Virgi.

Virgilius Salustius

Ubi aut morbi graues. Salusti. Morbi. graues ob inediā isolitā uescuntib; C Male metuo ne. p. ma- gis istat terent; bonā foctū faceret; ut bonā me- reticē faciat. Quod te aesculapi: & te. deest post: ut sit post quod.

GVI.

Pam. qd̄ morbi ē illi. f. id est quo labo- rat morbor: Par. nescio. Pā. Quid̄ modus iterro- gādi. uel cur nescis: nemō. i. utrū nemo adduxit medicū ex quo scire potuisses. Par. nescio an ali- qs medicū adduxerit. Pam. cesso. i. nimis tardo ire hic intro i domū foctus ut scia certū. i. p̄ certo quāprimū. i. ciuissime hoc q̄cqd̄ ē. O philomena mea quonā mō offendā. i. inueniā i reditu meo te affectā. i. lassam possi- tā a morbo ab eo qd̄ est affici. Vñ affectus d̄it post quos afficimur. Nā. i. certe si periculū ullū est in te. haud. i. non est dubiū me peruisse. i. periculū subiisse: uel me interiisse. una. i. simul tecū. Par. nō ē mihi usus. i. nō est mihi uti- le uel opus. factō. i. facere id sup. qd̄ sequitur. f. sequi hunc pamphilū. intro. i. in domū. Donatus uult factō abun- date. & statim iungi nō est mihi usus sequi & c. Nā sentio nos oēs de domo sostratā esse inuisos. i. exosos illis matri & filiz. heri nemo uoluit intromittere. i. admittere & introducere sostratā matrē pamphili si forte mor- bus factus sit amplior. i. grauior: quod. f. morbū esse factū ampliorē. sane. i. certe uel ualde. nolim maxie. i. p̄- cipue. nolim cā mei heri. i. mei d̄ni. f. pamphili. decent ilico si morbus igrauecat seruum sostratā. f. me iro- tisse. cōmiserent. i. cōsingerent excogitabunt seruū tulisse. i. atulisse. aliquid mali capiti. i. uitā atq; atati illoz maluit dicere q̄ illarū: q̄uis tñ itelligat philomenā & forsitā eius matrē q̄bus maiū ip̄tecat. q. i. un̄ uel a quo malo a ser- uo allato morbus auctus sit: id est creuerit. ubi qui uel est aduerbium aut ablatiuus singularis. tunc hera sostrata ueniet in crimen. i. in culpam & criminabitur. ego uero ueniā in magnū malū puta in quāstionis tormēta.

Affici Affectus

Vfus

Elscio & c. Hic cōtinēs egressus tristis pamphili ex domo foctus apud quā dephendit r̄ pentino aduē- tu suo furtiuū ptum uxoris: quē tñ q̄ maxie p̄t celare studet & p̄tegere. So. Ego misera audio iādudū. i. paulo an̄. nescio qd̄ tumultuari. i. facere tumultū. hic. i. i domo phidippi patris philomenae: siue audio nescio qd̄ tumultuari. i. audio nescio qd̄ faciens tumultū & c. quod in diē recidit. male. i. ualde & q̄si in malum meū siue in solitudinē meā metuo ne morib; magis aggrauescat. i. grauior fiat siue efficiat philomenae. qd̄. i. p̄p qd̄ uel post quod o aesculapi deus medicinae apollinis fili & o salus. i. dea sanitatis oro te. nequid. i. ut nihil

Tumul tuari

Huius sit oro

Oia. Pam. qd̄ morbi est: par. nescio. pam. qd̄: nemō Medicū adduxit: par. nescio. pam. cesso hinc ire intro Vt hoc q̄primū q̄quid ē certū sciam. quonā mō Philomena mea nūcte offendā affectā: nā si piculū Vllū in te ē p̄isse me una haud dubiū ē. par. nō usus Facto ē mihi: nūc hūc itro seq; nā inuisos oēs nos eē Illis sentio: heri nemo uoluit sostratā intro admittere Si forte morbus amplior factus fiet (qd̄ sane noli) Maxime heri causa mei: seruū ilico introisse dicent Sostrata: aliquid tulisse cōmiserentur mali: capiti Atq; atati eorum morbus: qui auctus fiet. hera In litem ueniet. ego uero in magnum malum.



Sostrata, Parmeno, Pamphilus. n Escio qd̄ iādudū audio hic tumultuari misera Male metuo ne philomenae magis morbus Aggrauescat: quod te aesculapi: & te salus ne quid

DO. C Nunc ad eā uisam. Sic Virg. Respice ad haec. C Hē interiectio est nouas res audientis. C Heus. f. uide Virg. quēadmodū p̄ semetip̄s: p̄ p̄menonē arceat sostrata: q̄ neq; deesse p̄ officii: neq; ingredi post foctū iudicē. C Ite- rū ne istinc. e. bene iterū: ut illi pudorē incuteret de repetitiōe iniuriā: & memoriter. lā. n. dixit nostra ilico. i. u. a. a. n. & simul uide q̄ uehementius ad iniuriā sonet excludi q̄ nō admitti. C Hē parmeno. hē interiectio est Hem eius q̄ cōmota sit noua re. C Nō uisam uxore P̄phili: ut dixit supra. seruū sostrata: nō parmenonē: sic uxorem p̄phili dixit magis q̄ philomenā: ut aiām & officii eiuldē foctus & matris breuiter demōstraret. nō usus Hē. unā rē sostrata cōsuluit. hic de duab; nāq; & illā nō uult ingredi: & canet ne ipse mittat: & bñ quēq; ne apte p̄ se loq; uideat. C Nā q. a. c. o. i. est. aliam cām subiūxit: q̄a durū fuerat ipsi sostratae dici: qd̄ supra dictū est. C Nā q. a. c. a. lnia morali. deest eā uel eū. C Et illi. m. a. bñ adiecit ne qd̄ amet hoc di- cat. labore dū p̄mercat quē amat. C Tū filius tu? alia cā ab enētu. C Videre ut. u. q. a. qd̄ supra uise re. an uisere officii ē apud aēgros uidef cognitio uisere nis: & iō additū: qd̄ agat. C An uenit. p. bñ imitat uiderē affectū. C Hē. interiectio scēminina ac matronalis. C Ex corde. e. gemiauit p̄positionē. C Laborem inanē ip̄sus capit: & illi molestiā affert. hoc uali- dissimū ad dissuadēdū fuit. C Nūc huc itroire no- lo. cur si uenit p̄phili nō sit iniroeūdū. cā narra- tur. C Nā si remittēt q̄p̄iā. uerbū actiuū q̄si neu- trum posuit. C Philomenae dolores. dramaticos errat. nō. n. uere dolor morbi ē. cum sit partus. C Scio cōtinuo sola soli. ut haud credo inuis. c. a. u. c. & sic sola soli dē quō p̄s p̄sentī. sic. Vir. Illū Virgilius absens. a. a. q. u. un̄ ortū est

Huius sit oro, nunc ibo ad eam uisam, par, heus Sostrata, So. hē, par, iterū ne istinc excludere. So. hē Parmeno tum hic eras: perii qd̄ faciā misera nō uisā Vxorē p̄phili: quū in pximo hic sit agra: par, non Visas: nec mittas quidem uisendi causa quenq; nam Qui amat: cui odio ip̄sus est: bis facere stulte dico: Laborem inanē ip̄sus capit: & illi molestiā affert: tū Filius tuus introiit uidere ut uenit: quid agat. So, quid ais: an uenit pamphilus: par, uenit So, diis gratias habeo: hem istoc uerbo animus Mihi rediit: & cura ex corde excessit, par, ita te ea Causa maxime nunc huc introire nolo, nam si Remittēt quippiā philomenā dolores: omnē rem Narrabit scio continuo sola soli: quae inter uos Interuenit, unde ortum est initium irae: atq; eecum Video ipsum egregi, q̄ tristis est, So, o mi gnate, Pam, o mea mater salue, So, gaudeo uenisse te Saluum, saluā philomena est: Pam, meliuscula est.

tristis. C Saluā. ph. ē: cito p̄bat p̄philo se amare nūc: cū post salutationē: nihil prius q̄ de salute uxoris in qui- rat. C Saluā. ph. ē: mire obuiā sibi excūte filiū nihil aliud nisi de philomena itterrogauit: ut ostenderet eius mor- bum curā sibi esse. C Meliuscula est. uerum est uerum est quantum ad morbum pertinet. C Meliuscula ē. hoc ad morbum & ad euentum paritudinis. C Verum est. ita non mentitur pamphilus matri.

GVI. huius sit. i. eueniat. f. non aggrauescat illi morbus. nunc uisam ad eam. i. ibo ad eam uidendam. Par. uisere heus aduerbiū uocandi a Sostrata uocat eam ut deterreat ab eundo. So. Hē interiectio est res nouas audientis Par. excludere in futuro indicatiui passiu. i. non admitteris intro iterū. i. secūdo nam iam semel fuisti excluda uehementius autem sonat excludi q̄ non admitti. So. hem interiectio est eius q̄ cōmota sit noua re. o parme- no tum. i. tu ne eras hic perii. i. perditā sum. quid ego misera faciam: non uisam. i. nō ibo ad uidendam uxore P̄phili. cum ipsa sit agra. i. male hñs hic. i. in proximo loco. uisere officii est apud aēgros. uidere cognitiois. Par. non uisam. i. non eas ad eam uidendam. nec qdem. i. nec etiā. mittas quēq; i. aliquē cā uisendi eā. nam dico uel duco. i. puto illum facere bis stulte q̄ amat illam cui ipse est odio. nam ipse capit labore inanē. i. uisū nul- lius affectus & affert molestiā. i. tēdiū illi quā amat. f. a qua non amat. tum. i. deinde & est alia cā quare intro- ire non debeas. nam filius rous introiit uidere figura grāca. i. ingressus est: ut uideret quid ipsa agat: ut. i. post q̄ uel cū primū uenit. So. qd̄ ais an P̄phili uenit: Par. uenit. So. habeo gratias diis q̄. i. uenit. hem: interiectio scēmina ac matronalis. aiis rediit mihi isto uerbo. i. tuo dicto de aduentu filii & cura. i. anxietas excessit. i. exiuit ex corde. Par. ita. i. p̄teca nolo te nunc introire huc. maxime. i. p̄cipue. ea cā. i. p̄p eam cām q̄ sequitur nā si do- lores remittent. i. relinquent exonerent leuent relaxent q̄p̄iā. i. in aliquo uel aliquatūlū philomenā. Donatus legit philomenae qd̄ melius esse puto. nā dolores nō remittūt. sed potius remittuntur: & ait uerbū hic actiuū quasi neutrum positū esse sic. si dolores remittent. i. cessabunt relaxabunt alleuiabunt philomenae. q̄p̄iā. i. i aliq̄ pte. aliquatūm scio: q̄ cōtinuo ipsa sola narrabit ipsi p̄philo soli. i. remotis arbitris oēm rem. i. totam rei serie siue totū tenorē eius rei quae res interuenit. inter uos. i. inter te & eam. un̄. i. a qua re. i. initium. i. principū irae uestrae ortū est. atq; eecū. i. ecce. hic uideo ipsū p̄phili egredi. i. exire de domo foctus suae. q̄. i. quātū est tristis: So. o mi gnate p̄phile. f. q. d. gaudeo te saluū aduenisse. Pā. o mea mater salue. So. perfecit quod omiserat gau- deo te uenisse saluum. ne. i. utrum philomena uxor tua est salua. i. sana incolumis. & dē in textu saluam p̄ salua ne. ut uide. i. uides ne. Pam. Pamphilus uolens celare partum & fugere mendacium caute respondet. inquit: Meliuscu- ens ipsa pamphila est meliuscula. i. aliquanto melius se habens q̄ prius. meliusculus a cōparatiuo diminutiū ē. lus

DO. CVrā. i. d. f. diligētiore offō loqrut rea apd filiū soctus. Quid .tu. i. l. locū irā igif significat. si ita ē. qre ergo tu tristis es? Recte mf. sic dicim? cū sine iuria itrogātis aliqd reticem? & bñ additū mf: ut duritia reticētiā blādo noie molliret. alii recte sic accipiūt. ut itelligāt nihil ē mali. Quid .f. l. antiq sic declinauerūt. tumulti senati. ut Sal. Decretū senati sit. CEsto dic mihi. dic uerbū ē istāis audire. & curiose itrogātis. Vir. Dic .m. d. c. p. C Dolor repēte iuasit. pprie iuasit. ga repente. CIta. f. ē. moris ē affēari ad dicta itrogatiū q q uera sunt celāt. CIta aiūt. bñ aliis ascripsit si falsum sit in ipsis ascribat mēdaciū. CIta aiunt. in hac tota inter

Salustius Virgilius

Qua

So. utinam istuc ita dii faxint: quid tu igitur Lachrymas? aut es tam tristis? Pam. recte mater. So. quid fuit tumulti? dic mihi an dolor repente Inuasit? Pam. ita factum est. so. quid morbi est? Pam. febris. so. quotidiana? Pam. ita aiunt. Isodes intro conseqvar. iā te mea mater. so. fiat. Pā. Tu pueris curre pmēo obuiā: atq; his onera adiuta Par. qd? nesciunt ipsi uiā domū q redeat. pā. cessas?



Pamphilus.

n Equo mearū rerū initiū ullū iuenir idoneū Vnde exordiar narraē quæ nec mihi opināti Acciderūt parti quæ prospexi his oculis: partū quæ

excludat uxore. i. q̄ tota ofo pāphili ad argumentū spectās amatoria magis q̄ maritalis ē. nā aliter nō pueniret ad ultimā cognitionē oium rerū: nisi adolecēs furtiuū cōceptū uxoris & partū aliquāto leuius q̄ cōiugalī dōlor expetit toleranisset. CNequeo mearū rerū. hęc ē homerica illa.

Idoneus Virgilius

gna onera. ut ostendat arūnæ & multe & graues. Idoneū aptū: cōueniēs. CVñ. a quo. CPartim q̄. p. h. o. bis quasi miseris: uel itellige qbus p̄spexi uel audiui mala: an sic dictū ē: ut apud Virgiliū. Vocēq; his auribus. h.

Inuadere Sodes

CVI. So. utinā dii faxit. i. faciāt istud. f. ut meliuscula sit ita. i. quēadmodū dicis: igif si ita ē qd. i. cur lachrymas hēn? lachrymas & lachrymor aris. aut qd. i. cur es tā tristis? Pā. o mf recte itrogas sic dicitur cū sine iuria itrogātis aliqd reticem? & bñ additū mf ut duricia reticētiā blādo noie moliret. Alii sic capiūt recte ut itelligāt nihil mali ē. So. qd tumulti p̄ tumult? sic antiq i genitiuo dicebāt ut tumulti p̄ tumult? senati p̄ senat? & c. qd ergo tumulti fuit sup. iter nos sup. dic mihi an dolor iuasit. i. arripuit te repēte & pprie iuasit ga repēte. Pā. ita ē ita. i. repēte dolor me iuasit. So qd morbi ē philomenæ. i. Pā. febris ē ei. nō mēuē. nā piētes n̄ sūt sine febrī.

Adiuuare onus

So. quotidiana. i. quōtidiana ne. hoc ē utrū febris cōiua ē ei. Pā. ita aiūt. i. ita dicit ita rūr ē uulgo: sodes aduet biū cōicū & blādiēti accōmodatū q̄ si si audes. i. i. uade itro. i. i. domū tuā uñ tu uēis. n. n. uult eā igredi ad pāphīlā o mea mf iā cōfēqr te i domū n̄fā. So. mf abiēs dixit fiat q̄ si sibi ip̄t id iperās n̄ filio parēs. Pā. ablegat ad portū pāphīl? seruū ne audiat q̄ itus p̄ kēnā sūt acta q̄ tñ populo ē narratur? o pmēo curre obuiā. i. i. occurfū pueris. i. seruis afferētib? onera de successiōe cognati mortui pp qd missus fuerat pāphīlus. atq; adiuta. i. adiuua his seruis onera. i. adiuua seruos onera portātes. similit̄ Gel? ē locut? igens. & nobis hęc mēfē adiuuēt. Par. qd i terrogandi modus per indignationem & irrisiōnem. ip̄i serui non sciunt uiam: quam: idest per q̄ uiam redeant domū aduerbialit. pā. cessas. i. tardas cunctāns ire quo dico. q. d. iam illic esse deberes & ita tēpus contenis.

Equo & c. In hac scēna cōq̄stio ē ad deliberationē descēdēs an hēat pāphīl? uxore an excludat: i. q̄ tota ofo pāphili ad argumētū spectās amatoria magis q̄ maritalis ē. nā furtiuū uxoris cōceptū & p̄tū ali

quāto leuius tolerat q̄ coniugalī dōlor expetit. Solus at pāphīlus loquitur. Nequeo inuenire ullum initiū. i. principiū mearū rerū. i. rē mihi molestā idoneū. i. aptum cōueniēs. unde idest a quo initio exordiar. i. incipiam narrare ea sup. quæ acciderunt mihi nec. i. non opināti. i. suspicanti & quod dici solet nō sō nianū partū. i. aliq̄ incipiam narrare inq̄ q̄ perspexi his oculis. his. q. d. miseris p̄. i. exordiar iquā narrare aliq̄ q̄

Accepti

Accepti

Accepti

Accepti

Accepti

Accepti

DO. CQua me ppter exanimatū. inter exanimatū & exanimū hoc interest. exanimatus est cōterritus: cō Exanimatus. ut Sed quidnam pāphīlū exanimatū uideo. & Vir. Exanimata. f. i. m. Exanimus est occisus. ut Virg. matus Corpus ubi exanimū. p. u. a. CMe intro ut corripui ingressus sum. C Timidus pro timens nomē loco partici Exanimus p̄i. C Morbo me uisurū affectā. quia & hic morbus est. C Hei mihi. interiectio dolentis est. Vir. Eloquar an si Virgilius leam. & dicitur hęc figura. C Hei mihi. mire interposuit. C Id quod me repēte. deest post Idem ut sit post idiac per hoc. Ideo. C Id quod me repēte. a. cā cur late exclamauerint ergo ob id. C Sed cōtinuo

Accepi auribus: qua me pp exaiatum ocus eduxi Foras: nā modo intro me ut corripui timidus alio Suspiciās morbo me uisurū affectā ac sensu uxore eē Hei mihi postq̄ me aspexere ancillæ aduenisse ilico Oēs simul lætæ clamant uenire. id quod me repēte Aspexerunt: sed cōtinuo uultum earū sensu mutari Oium: q̄ ita icōmode illis fors attulerat aduentum Meum: una illarū forte interea ppe præcurrit: Nūciās me uenisse: ego eius uidēdæ cupidus recta Consequor. postquam introii extemplo eius Morbum cognoui miser: nam neq; ut celari posset Tempus spacium ullum dabat: neq; alia Ac res monebat ipsa uoce poterat conqueri. Postq̄ aspexi: o facinus idignū inq̄: & corripui ilico Me inde lachrymās itredibile re atq; atroci p̄citus. Mater conseqtur iam ut limen exire in ad genua Accidit lachrymans misera misertum est. p̄fecto

uultū earū sensu imutari oiam. mire pāphīlus etiā ancillarū metu impellitur: ut alienū nasci puerū suspicetur: nec ullo modo in memoriā redeat hęc se puellam uel huiusmodi uitiasse. CVultum earū quæ uiderint. Fors obtulerat. offerri dicunt Offerre tā bona q̄ mala: si insperata obiciātur aspectib? CObtulerat. oblatū dicitur in utrāq; partē q̄cqd expectationē puenit. CEgo eius uidēde cupidus. nō est plena uis repēti doloris: si aliqui d̄ p̄sentis suspiciās: & ideo addidit. Ego eius uidēdæ cupidus. C Recta cōsequor: absolute & sine obiectiōe. nō. n. addidit uia. C Extēplo ei? morbū. morbū mitiore aiō: q̄ uitiū dixit: aut probū. & recte ga dixit alio me suspiciās. m. n. a. q̄. c. e. u. C Spaciū. morē. C Ac res monebat p̄tus. C O ia / cinus indignū. facinus indignū nō ad illā hoc est philomenā: sed ad auctōrē uitiū refertur. CEt corripui ilico. ardens. f. dolore. & est cā cur cito exierit. CLachrymās nō furēs sed lachrymās nō itatus: sed misertus. C Atq; atroci. i. uchemētī. CMater cōsequit iā cū. l. e. ostēdit affectum misericordīæ suæ matrem potius dicēdo q̄ myrthīnam & addendo miseram misertum: ut recte supra dēn sit: de illa piū. & p. i. n. CAD genua accidit. accide Accidere

re est gestu corporis osidere in humilitate cadentis. post quod est iuxta & cadere. Salu. autem sine præposi / tiōe dixit. Qua accidam aut quo. CLachrymans misera. Miserabiliter se habens. C Misertum est. hoc ipse sibi.

GVI. accepi. i. audiui auribus quasi miseris: uel accepi auribus. i. audiui & adhibuit auribus ut pateret si / gnatio uocabuli equiuoci. quapropter quia talia uidi & audiui eduxi me exanimatū. i. perturbatū. foras. i. extra domū phidippi patris puellæ citiusq̄ exiuissem nisi ea audiissem. Exanimatus est cōterritus conturbatus exanimatus uel exanimis est ociosus aut mortuus. nam modo. i. pauloate ut. i. postq̄ ego timidus. i. ego timēs nō Exaiatus & me pro participio corripui me. i. contuli me raptim siue ingressus sum intro. i. in domū loceri mei phidippi Exanimis suspiciās. i. opinās me uisurū esse uxore affectā. i. lassam & possessam alio morbo ac. i. q̄ sensu. i. p̄cepi eē affectā Corripere hei mihi interpositio dolorē ostendens pamphili dolentis res taliter se habuisse cū eius aduētus ita esset a do mesticis exoptatus & iacūdus illis postq̄ ancillæ aspexerunt me aduenisse. ilico omnes lætæ simul exclamant primo gaudio aduentus dicentes hoc uerbū uenit. f. pamphilus & hoc dixerunt primo aspectu oblitæ ipor / tunitans aduētus propter gaudiū. & qdem exclamāt id. i. ob id q̄ aspexerāt me uiderāt de repēte. i. subito qui motus repētinus nō hēt cōsiderationē sed cōtinuo ilico sensu uultū oium earū imutati ob id quod uel ga fors Fors i. casus tēporalis uel fortuna ipsa obtulerat illis ancillis meū aduētū tam incōmode. i. intēpestiue & non oportune. Oblatū dicitur quicqd euenit præter expectationē: forte una illarū ancillarū: interea. i. dū ea agebantur. i. Oblatum dū aliæ sic lætabantur & post mirabātur præcurrit. i. ante currit proprie. i. festinanter nūciās matri & filiæ me uenisse. Ego pāphīlus cupidus uidēdæ eius uxori meæ. i. cupidus uidēdi eā cōsequor ancillā recta. i. recta uia nusq̄ diuertēdo. postq̄ introii ego miser. i. infelix pp. p̄brū uxoris cognoui extēplo. i. ilico morbū ei? . f. q̄ ptu riebat. nam tempus idest temporis breuitas non dat ullum spacium idest ullam moram ut morbus ille posset celari. neq; ipsa philomena poterat conqueri idest gemere. & dolorem ostendere alia uoce ac. idest q̄ res idest paruus monebat idest instigabat. postquam aspexi eam parturientem inq̄. idest dixi. o facinus indignum non ad philomenam refertur illa exclamatio sed aduētū auctōrē. & ilico corripui idest raptim retraxi me & egres Corripere sus sum inde idest ex camera parturientis lachrymans parcitus. i. commotus perturbatus re. incredibili. i. quā Parcitus non credidissim nisi uidissem ne alius quidem & atroci idest uehementi mater. f. myrthina mater philomenæ conseqtur. i. affequitur attingit aspirat ad me. ut. i. postq̄ uel dū siue cū iam exirem limen domus ipsa miseria. i. miserabiliter se habens accidit ad genua. idest iuxta genua mea cecidit ac se proiecit. Accidere in hoc sit Accidere gnificato est gestu corporis cadentis ostendere humilitatem lachrymans. i. lachrymis effluens me sup. miser / tū est eius p̄teritū a miseret miserabat. i. ego misertus eius sum. Profecto. i. certe seu p̄culdubio hoc qd sequit.

DO. Omnibus nobis ut res dat. f. m. a. mire dixit dat sese. Homerus. Sed hic sese. ex illo & ualidius dixit & est hæc catholica sententia. Apollodorus. **O** paphile mi abs te quobrem. a noie & blademito mire secreta cofitef: ut Vir. Anna fatebor enim miseri post fata sichei. **CA** principio. idem elaborauit. ut aduersus pudore coficetia & uoce & cofeffioe duraret. **CO** paphile mi abs te quobrem. uenialis flatus in quo cofeffio est pccatio. **CA**bs te quobrem. morale blandimētū ante cofeffione. **CA**nam uitium est cofeffio. Nam uitium est. occipit a cā. **CO**blatum ad repentina pertinere superius annotauimus. **CO**blatum. quasi nō expectatū: & nolētū uirgini: quasi q̄ falli posset. **CO**lim. recte olim: q̄a facilis uenia circa iā ue tera delicta: unde tētat t̄pis lōgitudine extenuare pccm̄. **CO**lim. ergo añ mēfes nouē. **CA**b nescio quo iprobo. mire cōtēpfit personā dicendo nescio quo. i. nescio quē dixit ut ofidat ignobilem ita adiectū. Nā si nomē est habet & dignitatē: ut Et nos aliquod nomēq̄ decusq̄: & ne placere uideat is q̄ fecit iprobū dixit. **CA**nequeo qn lachrymē miser. uidet quasi distillātes fletus detergere. **CA**nequeo. deest cōtinere. **CA**sed cū orata ei? bona parēthesis. **CA**quæq̄ fors fortuna. pccatio. fors fortuna τὸν καὶ γὰρ. i. subita fortuna & fortuna in incerto. Fors fortuna in bono ponit. Vir. Si q̄ i te fortuna fuisse. & ipse. O fors fortuna. **CA**per eā te obsecro. oratorie inducunt. i. p tacentibus **Obtestatō** pcces. **CA**per eā te obsecro. **Obtestatio** ē pccatio cū mētioe eārū rerū per quas petimus. ut p ad uerba. e. o. f. t. e. o. **CA**si uis si fas ē. utrū hoc inuidio seran quasi foemina q̄ leges nesciat. **CA**uti aduersa eius. mire nō crimē sed aduersa. **CA**parte tecta tacitaq̄. tecta si reducis. **CA**tacita: si repudias sub alia excusatione: an idē significat: an potius neq̄ te neq̄ uerbo indices: an tecta ne uideat: tacita ne dicatur. **CA**si unq̄ erga te. **Virgilius** Si concessa. p. f. d. p. e. p. Terentius. Sic si te in germani fratris dilexi locos iue hæc te semp fecit maximi. **CA**si. u. e. t. ab antefacta uita. **CA**tecta tacitaq̄. tecta sint. ne hæc alii sciat tacita ne ipsa idicet. **CA**uti sibi des. sub audiatur gratia. **CA**ceterum de reducenda. si te in germani fratris. tentat etiam hoc psuadere: & oratorie & ue recunde. & mire de reducenda dixit non de respuenda. **CA**quod in tem sit. nam reducenda dos erit. **Insti tuere** **GVI.** est. sic. idest uerum est sicut dico: & ita se habet uidelicet: ut idest sicut res. i. materia: dant idest offerūt sese omnibus nobis. ita sumus magni idest elati atq̄ humiles idest demissi animo. ipsa myrrha instituit idest inceptit habere hanc orationem mecum a principio sui sermonis. Omi paphile uides idest cognofcis cau sam quā obrem idest propter quam hæc filia mea abierit idest discesserit. la domo paterna. nam uitium. i. flu prū oblatum est olim uirgini oblatū quasi præter expectationem & nolente uirgine a nescio quo improbo nunc confugit huc ad me ut celaret te & alios suum partum. ubi celo duobus acculatiuis iunctum est. sed cum reminiscor. i. repeto memoria seu redigo in memoriam orata. idest pccationes petitiones rogatus eius myrrhina. nequeo idest non possum continete. quin. i. q̄ nō ego miser lachrymē. i. soluar in lachrymas ipsa myrrhina iquit queq̄. i. quæcūq̄ (ut quis idest quicūq̄) fors fortuna idest subita fortuna est. fors & fortuna sic dist ferūt: ut No. sentit q̄ fors dicitur casus temporalis. fortuna uero est ipsa dea. Interdū tamē coniunguntur hæc duo fors fortuna: ut hic. Item in ablatiuo forte fortuna in qua coniunctione nihil efficiūt quod alterum eorū uocabulorum seorsum non efficeret sed ornāt orationem uocis sonoritate ut sic dicam. Interdū ponitur fors pro aduerbio. Vir. Fors & uota facit pro forsitan uel forte. ait etiam quidam. Est dea fortuna fortunæ sanctio fors est. quæcūq̄ ergo fors fortuna est quæ obtulit te nobis hodie. Amba. i. ego & filia obsecram? te per eam fortunā si uis. i. si tibi nō est molestum si est fas. i. si sit licitū & nō cōtra ius uis. i. ut aduersa. i. infortuna eius. hoc aduersum si sint per te. i. tuo beneficio tecta. i. occulta ne alii sciat & tacita ne aliis prodas & indices ea apd oēs Si unq̄ sensisti eam philomenam esse animo amico: idest habere animum amicum in te o mi Paphile illa philomena rogat te nunc uti: idest ut des sibi hanc gratiam: idest hoc beneficium. f. ut eius crimen celetur sine labore tuo scilicet. Alii habent pro illa: & tunc lege sic: philomena rogat nūc te pro illa gratia sed melior sentētia prior. uel tunc esset dicendum si unq̄ sensisti eam uxore tuam esse aio amico erga te obsecramus inq̄ te ut des sibi hanc gratiam sine labore. deinde subiungendum philomena ipsa nunc rogat te p illa gratia sed adhuc prima præstat expositio. ceterum idest sed de reducenda philomena: idest quantum attinet ad resumendam uxorem tuam aut repudiandam: & bene reducenda. nam prius fuerat. ducta domū a marito in nuptiis. Dein de post abscissum si iterum sumatur reducetur domū. facias id quod sit in rem tuam. idest quod sit tibi utilita ti. Tu solus conscius es: idest apud te sis solus eam philomenam parturire: idest dolore partus laborare. neq̄ idest & nō esse grauidā ex te dicit eū solum esse conscium non q̄ parturiat tantum sed q̄ simul parturiat & ex eo grauida non sit. nam q̄ parturiat non latebat ancillas familiares. sed cuius opere esset grauida id latebat eas. **Consci**us es

DONA. Solus conscius. a possibili. nā hoc noie ostedit tacere eū posse q̄ cōsciū sit ipse solus. **CA** nā aiunt honestius aiunt pro ait dixit. nā q̄ aiunt scire dicere potuit: nisi philomena. ergo recte aiunt enim potius honestū est: q̄ ait. **CA** Post duobus cō. cā mēibus. post duobus simpliciter accipiēdū nō pōt duos: est enī antiphoris: post duos statim ut nupta sit: sed postq̄ nupta est post duos mēfes nuptiarū: ut sint qnq̄ mēses: & hinc aparet ante duos mēfes prius q̄ nuberet uinata quattuor mēibus cū paphilo fuisse: ex q̄bus duobus posterioribus amatā esse reliqs tribus peregrinatū fuisse paphilū. **CA** n post duobus. p post duos. ut Plau. post principio **Plantus** deniq̄. & paulo post. Quod te scire ipsa res indicat. q̄a cōristatus esset cortipuisse foras. **CA** Eueni ar prus philomena. f. **CA** abortū eē. nō ē latinum **Abortum** abortum est: sed abortū facit. **CA** abortū esse deest tacere natū uel serū uel absolute: quō dicim? hære nata: uel quē admodū dicimus ex te mihi orta ē inuita. **CA** Dicā abortum eē rōnabiliter dixit: sit enim abortus mēse septimo sine p̄nitia foemina. **CA** Si spectū fore. suspicabile suspitiosum. **CA** Ex te recte eū gnatū putēt. noue dixit gnatū abortū: q̄si abortus nascat. natū ergo pro facto: contēptoq̄ dixit. **CA** Cōtinuo exponet: cū alienis exponetur: & nō tollit pro tuo: & mire necā dī pueri nō sit mentio: quia paphili filius inueniet: cū ei etiā per patre puella cōcurrit. **CA** Exponet ad mortē. f. **CA** Hic tibi nihil est q̄cūq̄ incōmodi. ab utili & est parē con: q̄tū ut nihil uidi quicq̄ lætius. **CA** Ut illi mi seræ indigne ut ne non sic & si ueriori uersu ita est addendū: ut sit tibi nihil incōmodi. **CA** Factā iniuriam. mire inuitam dixit: ut non contēnenda sit tollenda uel dolenda. **CA** Pollicitus sum. plus q̄ promisi. Ut illi misere conclusio per enumerationem: & non læseris inq̄: & proderis miseræ. **CA** Quod dixi fidem. quod promisi. **CA** Id uero neutiq̄. h. e. ar. neutiq̄ non est omnino negatiuū sed aliquid assentationis habet: est enim neutiq̄ non minus non ualde. **CA** Ne faciā. bene addidit ne faciā: multa. n. amare suscipimus: Neutiq̄ amare etiā honesta. **CA** Et si me amor grauit. e. hoc cū gemitu totū. **CA** Et si. non est cōplexiuum: neq̄ p̄positi uis: sed subiunctiuū. i. p cū. ut sit cōsuetudoq̄ dicēs cōtra honestū & utile ualidissime & bene tenet non tenuit. **GVI.** nam aiunt honestius dixit q̄ ait philomena cum tamen intelligatur eā philomenā concubuisse te cum duobus mensibus. post: idest post duos menses ex die nuptiarum scilicet in tertio mense. tum idest deinde hic iam septimus mensis agitur: idest traducitur labitur postq̄ idest ex quo uel post id tēpus ex quo uxor uenit ad te: idest collocata est tibi. quod scilicet iam agi septimum mensem ipsa res: idest ipsa temporis supertatio uel ipsa quam fecisti tali tempore. duobus enim mensibus abstinuisti ab ea. deinde amasti eam duobus aliis mensibus: postea tribus aliis mensibus peregrinatus es in imbro & ita sunt septē. quod ergo res ipsa indicat te scire: idest ostendit q̄ tu scis. Nunc o paphile si potis es: idest si est possibile aut si fieri potest maxime: idest uehementissime uolo & do operam: idest elaboro ut partus philomenæ eueniat. idest accidat clā partem atq̄ adeo. idest atq̄ certe eueniat clam omnes: idest ut celetur patri & certe omnibus aliis. Sed si non potest fieri quid: idest q̄ non sentiant: idest percipiant tam patre q̄ ceteri dicam abortum: idest ortum immaturum esse. Et declinatur hic abortus abortus abortui in quarta declinatione. Donatus uult intelligendum esse **Abortus** abortum esse natum uel factum sed non uideo opus esse: nā recte dici potest abortus est. i. imaturus ortus est in foetu aliquo. scio nemini eum partum uel eum foetum fore. i. futurum esse suspectum. i. suspicabilem suspitiosum: idest scio q̄ de eo partu uel foetu nemo aliter suspicatur. quin. i. q̄ non homines putent eum foetum recte natum ex te. i. ex tua generatione. quod. f. eum esse ex te natum est uerisimile. i. probabile & habet apparētiā. Cōtinuo. i. illico ipse foetus exponetur ad mortem. f. quod non fuit factum immo cognitus est tandem eē filius paphili: ideo exponetur dixit. i. extraponetur cum alienis neq̄ tolletur pro tuo. Exponi infantes dicuntur qui relegato pietatis officio sine cura dimittuntur eis ue alimenta a parentibus negantur & morti exponū **Infantes** etenim interdum in desertum locum efferuntur & ibi relinquuntur fame perituri e quibus interdum miseratione diuina nonnulli euadunt mortis periculum: ut in historiis cernere licet. hic. i. in hoc negotio in celando partū quicq̄. i. aliquid incōmodi. nihil. i. non est tibi. uel si capiatur nihil pro non aliqd̄ q̄cūq̄ abundat & contexeris. i. abscondideris celaueris operueris iniuriam factā indigne. i. inique nequiter illi miseræ. i. afflicta **Cōtexere** & dolenti dolore duplici: pollicitus sum plus est q̄ promisi me facturum: ut clam omnes sit iste partus. clam p̄positio iungi potest tam accusatiuo q̄ ablatiuo. Et certum est idest constitutum est deliberatū est apud me **seruare fidem**: idest promissionem in eo: idest in ea re. quod dixi: idest promisi siue sum pollicitus. nam de reducenda idest q̄tum spectat ad resumendam eam in uxorem. uero: idest certe. id scilicet reducere eā arbitror. neutiq̄ idest nou ualde uel non nimis esse honestum. f. ut reducam eam hic neutiq̄ non est omnino negatiuum **Neutiq̄** sed aliquid assentatiōis habet. est. n. neutiq̄ nō nimis nō ualde. nec faciā id. i. nō reducā eā: & si. i. quis amor &

Virgilius DO. C. Lachrymo. q. p. f. e. u. bñ p̄p̄sior in affectu est ut uerisimile fiat potuisse tacere. C. Et lachrymo nō p̄ det a superiori, sed interpositis diu fletib⁹ dixit. Lachrymo q̄ posthac. q̄ mō uim p̄nois si tenet. sed q̄rela: & lachrymo sic dixit ut Vir. Sic effata sinus lachrymis impleuit obortis. & est ordo: lachrymo cū in mētē uenit. O fortuna na. hic fortunā p̄ bonā posuit. Ut nūq̄ p̄petuo es bōa. legi & data. nā & sic p̄ bōa itelligit̄ necessario. C. Idē. n. h. ego. i. q̄ idē ego si eidē hoc ē amorī operā dabo. difficultatē rei ondit̄ dicēdo operā dabo. C. Adest par. cū. p. q̄ idē p̄meno cōfors secretorūq̄ cōsci⁹ addidit cū pueris. C. Mime op⁹. i. oino ē opus. Aliquo mihi ē ablegandus dū pit philomena. i. tota comēdia n̄ cessauit cū sit piger. Nec rescisset aliqd̄ cū sit curiosus par.

Dum C. Dū. p. p. dū alias dūmō. Alias donec nūq̄ diu. In tu hoc incōmodū euenisse inter. Alia ofo ē currētis ad argumēta. Alia actū comico. sed p̄fecti poeta ē ita f̄uif̄ argumēto: ut tñ spectator nouis delectatiōib⁹ teneat. Nā hac scēna dōec pueniat ad p̄philū. Par. hoc iducit̄ cū hoc ostēdat̄: qd̄ mali sit nauigatio. Ain tu. pais ne. & sic iā aliqd̄ dixisse magni p̄cedētis ofonis & r̄ndere seruo demōstrat. Ain tu. in scēna nascit̄ ofo aut i scēnā deserf. C. Tātū. q̄. t. i. ē. anacoluthō q̄rū. nō. n. itulit̄ q̄tū: ut Vir. Q̄ uantū ille. m. f. l. u. O fortunate nescis qd̄ mali p̄terieris. bñ maiori affectu dicēs o fortunate q̄ si r̄nderet ita. C. Qui. n. e. i. m. p̄p̄rie dixit̄ ingressus q̄ iā nauigauit̄ egressus d̄: sic Vir. Egressi. o. p. t. h. C. Nā ali as ut omittā. m. π̄ραλαψ̄is oratoria: & miserias nauigatiōes. f. C. Dies. t. actūs casus plēnū numerū & cōtinuationē rei significat. C. Dies. t. a. p. hoc exitiosū uel sine piculo uideri p̄t. sed uide qd̄ ad dat. C. Aut. p. c. i. n. absolute eo: ut alibi. C. Annos sexagita nat⁹ es: aut plus eo: Mortē. f. e. da. ē expectatō mali. Vir. i. p. e. C. Sp. m. e. i. horis oib⁹ cū cōtinuatōe trigita die. C. Ita. u. usq̄ uel diu uel ualde.

Virgilius Idem GVI. cōsuetudo. i. cōuersatio familiaris quā hūi cū ea tenet. i. me afficit. Lachrymo. i. nō possū tenef lachrymas. cū. i. qn̄ uenit mihi i mētē. i. cū recendor & mētē uoluo. q̄. i. q̄lis uita. i. mōus rō uēdi & q̄ solitudo. i. carētia societatis ē futura mihi. p̄ hac. i. p̄ hoc t̄ps. o fortuna. i. dea mutatōis & uolubilitatis. ut. i. q̄l̄ nūq̄ es bōa. i. p̄p̄a p̄petuo. i. oī t̄pe & cōtinue siue assidue. S; iā prior amor quo amauit̄ bacchidē d̄didit. i. efficit me exercitātū. i. assuetū siue assuescētū ad hāc rē æquo aīo se redā quē amorē ego tū. i. tūc missū feci. i. dimissi cōsilio. i. de industria. i. expposito. missū facerē d̄mittere quē admodū reliquū facere significat re linq̄re. idē. i. ego ip̄e q̄ p̄ori amorī icubui huic quoq̄ amorī philomēa opā dabo. i. icubā idulgēdo. p. adest. i. appropinq̄t aduēit cū pueris. i. cū seruis redeūtib⁹ deibro quo p̄gef̄ p̄fecti erāt. mime. i. n̄ ē op⁹ eū adeē. i. p̄ns ē i hac re. i. i hoc puellā p̄tu. nā. i. q̄a oli. i. quōdā credidi. i. cōmissi expofui detexi apui tāq̄ secretū soli par. me absti nuisse ea philo. i. me nō attingisse eā philo. cū data ē mihi i p̄cipio. Vereor. i. uero si hic par. audiat crebro. i. saepe clamorē ei⁹ philo. ne. i. ut hoc ē q̄ itelligat eā p̄turire. i. p̄ p̄tu laborare. par. ē ablegād⁹ mihi. i. expellēd⁹ trāsmittēdus. hic. i. ex hoc loco aliquo. aduerbiū ad locū. i. i aliq̄ locū: dū. i. q̄ diu alias dōec & dūmō philomena pit.

Virgilius Vsq̄ In tu & e. Hic tāq̄ aliq̄ prius sint ultro citroq̄ iter seruos cōicat a ueniēdo itroducit̄. par. p̄gēs i sermone icepto. deinde uiso p̄philo eū cōuenita quo in arcē mittit̄. par. o solia ain. i. dicis ne tu solia hoc iter i. hāc p̄fectionē euenisse tibi incōmodū. i. intēpestiū nō opportunū. Solia hercle opar. nō p̄t dici uet bis tñ sup. q̄ritū est incōmodū. i. piculo sū itēpestiū nauigare re ip̄a. i. ip̄o esse. Par. ne. i. unū ē ita icōmodū nauigat. So. o fortunate. i. sc̄lix nescis qd̄ mali. i. qd̄ malū p̄terieris. i. p̄tergressus sis nō ueniēdo nobiscū. q. tu nūq̄ es ingressus mare. nā ut omittā alias miserias. i. omittis uel exceptis aliis calamitatibus nauigadi. uide. i. cognosce hanc unā miserā ego sui triginta dies. i. spatio triginta dieū in nauī aut plus eo. intellige tēpore uel spatio illo triginta dieū. In quo dicēdi genere eo nō referē ad triginta dies sed ad spatiū aut tēpus: ut alibi annos sexaginta natus es aut plus eo. tū. i. tūc. interea. i. inter eos dies ego miser expectabā semp. i. assidue cōtinue motē. ita. i. adeo usi sumus usq̄. i. assidue diu uel ualde tempestate aduersa. i. p̄ocella contraria & uentis oppofitis.

Consuetudoq; tenet: lachrymo quæ posthac futura Est uita quum i mentē uenit solitudo: o fortuna ut Nunq̄ ppetuo es bōas: sed iā prior amor me ad hāc Rē exercitātū reddidit: quē ego tū cōsilio missum Feci: idē nunc huic opam dabo. adest parmeno cum Pueris. hunc mime est opus in hac re adesse. nam Olim illi soli credidi ea me abstinuisse in principio Quum data est: uereor si clamorem eius hic crebro Exaudiat: ne parturire intelligat. aliquo mihi est Hinc ablegandus dum parit philomena.



Parmeno. Sofia. Pamphilus. In tu tibi hoc incōmodum euenisse iter: So. nō hercle p̄meno uerbis dici pōt̄ tātū q̄ Re ipsa nauigare incommodum est. Par. ita ne est: So. o fortunate nescis quid mali p̄terieris: Qui nunq̄ es ingressus mare, nā ut alias omittam Miserias: unam hāc uide: dies triginta aut plus eo in Naui sui. tum interea semper mortem expectabam Miseri: ita aduersa usq; tempestate usi sumus.

Virgilius Vsq̄ GVI. cōsuetudo. i. cōuersatio familiaris quā hūi cū ea tenet. i. me afficit. Lachrymo. i. nō possū tenef lachrymas. cū. i. qn̄ uenit mihi i mētē. i. cū recendor & mētē uoluo. q̄. i. q̄lis uita. i. mōus rō uēdi & q̄ solitudo. i. carētia societatis ē futura mihi. p̄ hac. i. p̄ hoc t̄ps. o fortuna. i. dea mutatōis & uolubilitatis. ut. i. q̄l̄ nūq̄ es bōa. i. p̄p̄a p̄petuo. i. oī t̄pe & cōtinue siue assidue. S; iā prior amor quo amauit̄ bacchidē d̄didit. i. efficit me exercitātū. i. assuetū siue assuescētū ad hāc rē æquo aīo se redā quē amorē ego tū. i. tūc missū feci. i. dimissi cōsilio. i. de industria. i. expposito. missū facerē d̄mittere quē admodū reliquū facere significat re linq̄re. idē. i. ego ip̄e q̄ p̄ori amorī icubui huic quoq̄ amorī philomēa opā dabo. i. icubā idulgēdo. p. adest. i. appropinq̄t aduēit cū pueris. i. cū seruis redeūtib⁹ deibro quo p̄gef̄ p̄fecti erāt. mime. i. n̄ ē op⁹ eū adeē. i. p̄ns ē i hac re. i. i hoc puellā p̄tu. nā. i. q̄a oli. i. quōdā credidi. i. cōmissi expofui detexi apui tāq̄ secretū soli par. me absti nuisse ea philo. i. me nō attingisse eā philo. cū data ē mihi i p̄cipio. Vereor. i. uero si hic par. audiat crebro. i. saepe clamorē ei⁹ philo. ne. i. ut hoc ē q̄ itelligat eā p̄turire. i. p̄ p̄tu laborare. par. ē ablegād⁹ mihi. i. expellēd⁹ trāsmittēdus. hic. i. ex hoc loco aliquo. aduerbiū ad locū. i. i aliq̄ locū: dū. i. q̄ diu alias dōec & dūmō philomena pit.

Ablegare In tu & e. Hic tāq̄ aliq̄ prius sint ultro citroq̄ iter seruos cōicat a ueniēdo itroducit̄. par. p̄gēs i sermone icepto. deinde uiso p̄philo eū cōuenita quo in arcē mittit̄. par. o solia ain. i. dicis ne tu solia hoc iter i. hāc p̄fectionē euenisse tibi incōmodū. i. intēpestiū nō opportunū. Solia hercle opar. nō p̄t dici uet bis tñ sup. q̄ritū est incōmodū. i. piculo sū itēpestiū nauigare re ip̄a. i. ip̄o esse. Par. ne. i. unū ē ita icōmodū nauigat. So. o fortunate. i. sc̄lix nescis qd̄ mali. i. qd̄ malū p̄terieris. i. p̄tergressus sis nō ueniēdo nobiscū. q. tu nūq̄ es ingressus mare. nā ut omittā alias miserias. i. omittis uel exceptis aliis calamitatibus nauigadi. uide. i. cognosce hanc unā miserā ego sui triginta dies. i. spatio triginta dieū in nauī aut plus eo. intellige tēpore uel spatio illo triginta dieū. In quo dicēdi genere eo nō referē ad triginta dies sed ad spatiū aut tēpus: ut alibi annos sexaginta natus es aut plus eo. tū. i. tūc. interea. i. inter eos dies ego miser expectabā semp. i. assidue cōtinue motē. ita. i. adeo usi sumus usq̄. i. assidue diu uel ualde tempestate aduersa. i. p̄ocella contraria & uentis oppofitis.

DO. C. Odiosū. i. i mari trigita dies: & nomē p̄ aduerbio posuit: odiosū p̄ odiose. C. Haud clā me ē ov. κελαροί μετροντο. ergo maxie itelligo q̄ odiosū sit: nā q̄ iūgūt sic legūt errāt & n̄ itelligūt. C. Aufugerim. sic ueteres qd̄ nos fugerit. C. Oli. q. t. c. i. mire i seruū fugiuū q̄ ob uitū hmōi n̄ ob cām fugiat: & bñ leues dixit. hoc. n. nō ē leuis. C. Quod. n. m. f. ut. f. ordo. oli q̄ dē te. c. imp. l. solia: ut faceres qd̄ facere minitaris: hac occasiōe. artificiose: & i and. sic ait. Recufati p̄iuriū seruo misū noua. t. i. m. C. Facere ut. f. facere comicū ē & terērianū. C. Sed. p. i. u. a quo missus sū: uel d̄m ut grāci d̄i cū t̄ p̄ioy. C. Ego. h. a. uel noua curiositate ait p̄ me. C. Egdē te. ex. bñ excepit p̄philus p̄menonē ut uideat uera d̄icit. C. Egdē te ex. appet p̄philiū p̄menōis abntiā desiderat: eo q̄ prior p̄meno nē allogf. C. In. a. t. o. e. ondit̄ q̄ lōge sit: ut i arcē dicat. & bñ i arcē Minerua cōdidit. & transcurso p̄ Trāscurfo trāscurrere. C. Cui. h. cū recufatiōe. p̄nūciādū. & ē pigri r̄sio laborē ad aliū trāsserēt. C. In arcē p̄nūciā: ut ondas q̄ lōge sit in arcē trāscurrere. C. Qui m. u. a. ē. appet eū cū eo aliqd̄ negotiū h̄e cū d̄icit. C. Qui me cū una aduectus. C. Vouisse. h. d. f. f. d. r. facete. dixit: timore. n. hoc fit eorū q̄ lōgis itit̄ netib⁹ mat̄is picitaturū uouēt aliqd̄ si p̄uenerint & cōuenit hoc p̄philo: quē supra male nauigat se audiuerat. C. Quid. u. n. an cō. m. nō. n. mā d̄i uerat q̄ q̄ sine cā mittebat oblit⁹ bñ d̄issimulat̄ re ut q̄ mētunt: & sic p̄nūciādū: an cōueniā mō ut r̄phēdere d̄m p̄meno uideat. C. Immo. q. c. m. h. deest nūcia & sumit̄ a superiori snia: q̄a dixit: qd̄ uis nūciē. an cōueniā mō. ironicos dixit. nā n̄ hoc itterogātis simplf. C. Immo qd̄ cōstitui me hodie appet eū hāc cōḡsūtā. & uix corrosam iue nisse cām. C. Vola π̄ρασο usus ē: ita curras: ut uolare magis q̄ currere uidearis: & trāscurrere iusse

Par. odiosum. So. haud clam me est. deniq; hercle Aufugerim potius q̄ redeā: si eo mihi redeūdū sciā. Par. olim te quidem causæ impellebant leues; Quod nunc minitare facere: & faceres solia. Sed pamphilum ipsum uideo stare ante hostium Ite intro ego hunc adibo si quid me uelit. here etiam Tu nunc hic stas? Pam. eqdē te expecto. Par. qd est? Pam. in arcem transcurso opus est. Par. cui homini? Pā. tibi. Par. i arcem qd eo? Pā. callidimedē hospite Myconium: qui mecum una aduectus est conueni Par. perii uouisse hunc dicā: si saluus domū redisset Vnq; ut me ambulando rumperet. Pam. qd cessas? Par. qd uis nunciem? an conueniā modo? Pā. imo Quod cōstitui me hodie cōuenturum eum non Possē. ne me frustra illic expectet: uola. Par. at non Noueris; magnus; rubicūdus; crispus; crassus; celsus

rat. nūc adiecit ip̄io animimō curre sed uola. C. At nō noui hominis faciē. moralis exp̄sio pigritiā in tot excu satioes posita est. C. At faciā n̄ noueris: stomachose p̄nūciādū id. & qd̄ p̄philus repetit dicēs. C. At magnus rubicūdus: crispus: celsus: crassus. c. f. p̄paratio archaismos & acerbe sine cōiūctiōe ē usus. C. Magnus rubicū dus. impite Terētū de myconio crispu dixisse aiūt: quā apollo dorus caluū dixerit: qd̄ p̄p̄riū mycōiis est ut Lu Lucilius cil. miconii calua omnis iuuetus. Vnde etiā p̄rouerbiū gr̄cū παρ̄ι αρο̄ι μυκονοιο: sed ego Terentium puo scientem faciens Miconium crispum dixisse. C. Celsus. glaucis oculis. quasi felis oculos habens: & glaucos Celsus

GVI. Par. odiosū illud ē. f. i. illud est graue & molestū toleratu uidelicet semp̄ tāto t̄pe mortē expectat. Do nult odiosum capi. p̄ odiose nomē p̄ aduerbio. odiosum iterdū capif̄ p̄ molestia: idē odiosus molestus. Soft. hand. i. nō ē clā me. i. n̄ ignoro sed maxie itelligo q̄ sit illud graue & odiosū. deniq; i. ut paucis cōcludā. hercle iurātis aduerbiū pot⁹ aufugerim. i. aufugiā q̄ redeā i ibru si sciā mihi eē redeūdū eo. i. i eū locū. Par. qdē. i. certe oli causā leues. i. p̄uā occasiōes fugiēdi ip̄ellebat te ut faceres id qd̄ nūc minitaris facere. i. ut fugeres. sed uideo p̄ a philū stare an̄ hostiū. uos cōserui ite itro. i. i domū lachis ego adibo hūc. i. ibo ad hūc p̄a. uisurus si qd̄ uelit me facere. deinde ad eū prexit & is eū uerbis cōpellauit. o hāre. i. d̄ne etiā tūc tu stas hic? Pā. & qdē. i. & certe expecto te ita stas. Par. qd est pp̄ qd̄ me expectas. Pā. opus ē trāscurfo. i. trāscurrere i arcē. i. i locū urbis editiorē. q̄ tūc ab eo p̄a. erat multū remotus. Pā. aut̄ d̄taxat cupiebat p̄menonē aliquo ablegare ne partū philomenā posset resciscere. par. cui hoī est opus trāscurrere i arcē. Pā. tibi est opus id facere. par. in arcē exclamatiue p̄nūciādū est. q. d. dicis esse mihi opus trāscurrere tā lōge. qd̄. i. cur opus est trāscurrere eo. i. in eū locū. i. in arcē. pam. cōi ueni. i. alloquere Callidimidē. idēst uirū illū hospite. idēst amicū externū myconium idēst ex mycone insula una ex cicladibus uel ex myconio oppido q̄ aduectus ē. i. allatus ē nauī una. i. p̄iter simul me cū. par. perii. i. p̄ditus sum dicā. i. dicere possim hūc p̄philū uouisse. i. uouit̄ p̄mississe si unq̄ redisset saluus domū. i. i domū. ut. i. q̄ tūperet me ābulādo. i. cogēdo me ābulare. pā. Quid. i. cur cessas. i. tardas ire quo iuberis. par. qd uis ut dicam ei. an. i. utrū cōueniā. i. alloquat eū mō. i. nūc. pā. Immo. i. sed nūcia uel dic me nō posse cōuenire eū in eo sup. qd̄ cōstitui me eē cōuenturū. i. allocuturū eum ne expectet me illic. i. in arce frustra. i. incassum quoniā ad eū non sum iturus. uola. i. ita curre ut uolare magis q̄ currere uidearis. par. At. i. sed. nō noni. idēst cognoui faciē i. facturā hominis illius. pam. At. i. sed. faciam. i. efficiā ut noueris. i. cognoscas faciē eius. ip̄se est sup. magnus idēst magnā staturā. rubicūdus. i. rubeus uel rubēs. rubibūdus esset dicēdū sed uita est alternitas in locum b̄ sufficiēdo e. Est inq̄ crassus: idēst pinguis grossus. est inq̄ crispus. i. crispus habens capillos qui cirri dicuntur. Crispus Vnde cirriti dicuntur qui cirros capite gestat. est inq̄ celsus idēst glaucis oculis. idēst uiridibus quasi fellis oculis Cirrus los habēs & glaucos. Celsus color ut refert Gellius dicitur color cæli quasi celsus. estq; species uiridis coloris. Cirritus

DONA. C Caduerosa fa. subliuida ac psonata rubore: liuore. rubicudi. n. crassitate & crassam facie saepe ha...

Par. caduerosa facies: diu illum perdant: quid si Non ueniet: maneam ne usq; ad uesperum: Pa. maneto: curre. Par. no queo: ita defessus sum...



Laches. Phidippus. Pamphilus.

Pergere Cada uero Subliuidus Rubicundus Pietas ASCEN. Quid uis dicam: an conueniam modo: non est exponendum modo: id est nuc. sed modo. i. solummodo...

Itin dudum illa dixisse expectare filium. Facete principium interrogatis est: ita ut sciat quod sibi responsurus sit: DO. que interrogat. illaturus est. n. argumetu p. Dixi iadudum illa: qa dixerat sanete adiurat no posse illic. p. f. a. p. Dixi iadudum. captiosa interrogatioe cepit diciturus uenisse aiut. redeat. Factu. i. dixisse illam aut...

Itin dudum illam dixisse expectare filium se: Phi. factu. La. uenisse aiut: redeat. Pa. qua cam Dicam patri: q; obre no reducā: nescio. la. quem ego Audiui hic loq; Pa. certu est obfirmare uia me qua...

Certu ob firmate Validus Virgilius Sobrini Patrucles Fectus Sane

ex duab? foronib? cosobriini ex fratre & sorore ae ppingtatis frequēate Terēius moneta: aut habet cosobriin? cosobriini n? quū de fratre natus ē alter: & alter ex sorore: cū ex fratrib? patruelēs dñr. C Sane. h. nō uoluptati obsequens...

perare adeo ut a cōspectu phidippi loceri tā dē discedat ea lege ut nō sit uxorē redūcturus. La. dixit. i. dixisti ne q; dicat nōne dixisti dudū. i. paulo an illā philomenā dixisse se expectare filiū meū mariū ei? neq; domi meā i eius absentia posse uiuere. Phi. factū est. i. uerū ē q; dixi illā dixisse. La. aiut. i. rumor est filiū ue...

DO. Profuit. i. p nobis fuit. ac hoc nfm e pot. n. ipse profuisse post res eius. Immo obfuit: morte eo...

Reliquit pfuit. La. imo obfuit: nam illu uiuum & Saluu uelle. Phi. impune optare istuc licet. ille Reuiuet ia nunq; & tamen utram malis scio...

Virg. Cicero

Scilicet

Merito

Deputare

Concedere

Virg. Ipse hostis teucros isgni laude fer rebat. inqt Cice. Te ipso teste iniquo atq; iprobo uerū ad hāc rē a te inq; teste. d. C. niq; est aqua de me. d. qui aduersari testimoniu si cōtra se dicat tā graue est q̄ boni uiri. C. Neq; mea. c. nō ego qd fiat: utrū sed p nos fiat: sed q̄ tendū est: & minus abrupte dixit euenisse nō euenire. C. Hoc dissidiū. e. ad cōfirmationē nō euenire: sed euenisse dixit. C. Sed quando indignā. hoc sic profert ut eā ostendat cām esse dissidii: & hoc ipsum tentat utrū dotē relinquere possit & ideo supra neq; mea culpa hoc dissidiū euenisse inqt. C. Deputat matri meae cui. c. mfi meae ut idonea sit cā repudii. GVI. reliqt id pfuit. i. p nobis fuit. La. imo. i. sed id qd reliqt obfuit. qd id signū est me amisisse amicum que adhuc uiuere uelle. Expst itaq; morē haredū q̄ singū se dolere ob mortē p̄pinq; nā uellē illū phar nā esse uiuū & saluū. i. cōlumē ac sanū. Phi. licet. i. tu potes optare istud. i. ut adhuc uiueret ipune. i. sine p̄na si ne dāno ac periculo uel sine effectu. nā ille mortuus iā. i. ex hoc tpe nunq; reuiuet. i. uiuus restimet seu redi bit i uitā. & tñ scio utrū. i. qd si liceat hic poni inter duos malis. i. potius uelis & eligas uidelicet ut reuiuet an ut nō reuiuet. La. hic laches transfert sermonē ad tēditionē philomenae hic phidippus inquit. i. uoluit uel p̄ce pit seruis heri philomenā accersit. i. adduci uel aduocari ad se. & hoc dicēs submonebat phidippū latēter ut id cōprobaret igens dic te iussisse eā accersit. ad te phidippū. Phi. Noli fodere. i. pulsare latē meū sub mōnēdo me ut id dicām. nam reuera iussi eam accersit. La. laches ellogit p̄philiū cupiēs iducere ad reducēdā uxore & inqt. sed phidippus iā. i. statim remittet eā philomenā. Phi. si. certe ego remittā. Pam. scio oēm rem ut. i. qualiter ea res sit gesta. i. facta ego adueniēs. i. cū ego aduenire audiui. i. accepi. mō. i. paulo an oīa q̄ facta sunt. La. At. i. fed. dii pdant. i. destruant. istos inuidos. i. inuidentes matrimonio: q̄ nūciāt libēter hāc. id est talia q̄lia audiuisi. Pam. Ego scio me cauisse. i. prouidisse ne ulla contumelia posset fieri mihi. a uobis merito. i. p̄cipue quā meruerim nisi fieret ui. & si nūc uelim memorare. i. recitare hic id qd sequit uidelicet q̄ uidet quātū sui pro fuerim indica tiuū p̄ cōiunctiuo aīo fideli: id est seruanti fidem ei datam a me & clementi: id est mansueto facili possum uere memorare inq; nisi id est nisi magis uelim te resciscere. i. cognoscere hāc scilicet q̄ fideli & miti animo in eā fue tim ex ipsa philomena. Nāq; eo pacto: id est eo modo fides erit meo ingenio: id est meae naturae & ut ita dicā conditioni apud te: hoc est tu habebis fidem: id est credulitatem meae naturae & conditioni eo modo: quū. i. quando illa philomena quae nunc est iniqua in me: id est erga me dixerit aqua. i. ea quae aequum est dici quia uera. De me dicimus eleganter. Et mihi apud te fides. i. tu habes mihi fidem uel mihi credis. sic & in proposito. tunc fides erit ingenio meo apud te: id est tu credes meo ingenio eo pacto & c. Neq; pro & non: & testor. i. testes inuoco deos id est propter id scilicet hoc dissidiū: id est hoc diuortium hanc discordiā euenisse mea culpa: id est quod dicunt hic inepte meo defectu. Sed quando: id est quia. deputat: id est uehementer existimat Cōcedere se: id est se ipsam esse indignam matri meae. cui concedat: id est obsequatur ac morem gerat. proprius sermo erat sic faciendus quoniam putat se indignam quae concedat matri meae: & non cui sed poetae talibus sermonibus gaudent uti non crebro usitatis: quale est. Scio omnem rem ut gesta sit. ubi oratores dicerent. scio ut siue qualiter omnis res gesta sit. Et quando inquam se putat indignam matri.

Cuiusq; motes

DO. Cuiusq; toleret hoc melius q̄ obsequat ut inferuiat. C. Mores to. ani. nō. n. prauitate: unde senes mo rosi appellat. Horati. Donec uirenti canities abest morosa. C. Mores. t. a. obreperamentū mores: poti' q̄ iniuri as dixit. C. Neq; a. p. c. p. nisi ut cōcedat mfi toleretq; mores eius. C. Segregāda. a. mf est. a. p. bñ tanq̄ ex delibera tione colligit qd facturus est: & mollius segregāda q̄ excludenda. C. Nūc me. p. m. p. q̄ mollib' uerbis repudiū nuptiatū est. C. Paphile. h. i. ad. a. f. optime dicto haud inuito. nō. n. in totū nolenti: q̄ppe de dissidio: sed tñ ga pietatis est. locut' ē medio criteo approbavit. C. Paphile. h. i. grauis ofo est a noie iccepta. Virgil. O p̄stans animi

Horatius Virgilius

Cuiusq; mores toleret: sua modestia: neq; alio pacto Cōponi pōt iter eas grā. segregāda aut mater ē a me Phidippe aut philōena: nūc me pietas matris potius Cōmodū suadet sequi. La. pamphile haud inuito ad Aures sermo mihi accessit tuus: cum te postputasse Oēs res p̄ parente intelligo: uerum uide ne ipulsus Ira prae insistas pamphile. Pam. quibus iris Impulsus nunc in illam iniquus sim: quum nunquā Quicq; erga me commerita est pater quod nollem Et saepe quod uellem meritam scio. amoq; & Laudo & uehementer desiderio. nam fuisse Erga me miro ingenio expertus sum illicq; Exopto: ut reliquam uitam exigat cum eo uiro: Me qui sit fortunator. quando quidem illam a me Distrabit necessitas. Phi. tibi in manu est ne fiat.

iuuenis. & ē figura. Vir. Post habi ta coluisse samo. C. Haud i. senili. i. picde locutus est. C. Oēs res. plus dixit: q̄ si uxore diceret. C. Pro. pa. i. bñ p̄ parēte qd nomē cōe: & cū p̄se ē & cū oibus quos hāc necessitudo cōiungit. meli' ergo q̄ si diceret mfem. C. Verū ui. n. e. i. i. leniter ut suadēt. C. Ira. nā nō ergo iditio. C. Insistas pā. non. n. icipe: sed iustere hoc malū ē. C. Quibus iris. nō di xit q̄ ira ne supbe loq̄ret. sed quibus iris: ut hoc ipsū p̄ ironiā deridet: qd p̄ dixit: impulsus ira aut iris matris & meae uxoris: aut oium triū. C. Quibus. i. i. recte nō uult irā cē: ne peccasse uideat uxor. Sic eni aut q̄si nec ipsa peccauerit. C. Quib'. i. ille irā singularē dicit hic iras pluraliter: ne uideat un' irā cā mittere uxore. C. Quae. n. q. e. m. c. e. p. ad uerte pietatē exp̄ssam. C. Comerita. & merendi & saepe merita. C. Quid. u. f. mereti bōa dicim': cō: mereti mala. i. delinq̄te peccare. ergo hic meritā p̄ p̄stitisse dixit. Virg. Ego te q̄ pluria fando. e. u. Nūq; regina negabo p̄meritā. C. Amoq; & l. nō statim q̄ amant: laudant: & cōtinuo desiderant. Multa ergo dixit amo & laudo: & uehemēter de

Virgilius Mereti cōmereti Virgilius

sidero: amoris impulsu nimis ē hic circa uxore & q̄ si oblit' ē suae matris & uitate loq̄. sed tali opus est paphilo ad eius modi argumētū donec pueniat ad catastrophē: q̄ uxore reduci necesse ē. C. Erga me. hoc totū repudia ruris inaniter diceret: nisi ad exitū fabulae poeta respiciēs reducturi aium in paphilo reueraret. & nota repu diatā eā quā laudat pietate sola cōpulsus. C. Nā fuisse erga me. quātū ualet qd fuisse dicit: & nō eē q̄si re trāfacta. C. Ut reliquā uitā. satis flebiliter dixit reliquā exigat. Virg. Oēs ut tecū meritis p̄ talibus ānos. Exigat. C. Cū eo ui ro. nō inuidere iā nō ē mariti q̄n illā a me distrabit necessitas oīs cōclusio uerborū paphili repudii cōfirmatio: nē cōtinet: plus tñ snia significat re q̄ in uerbis. C. Quādoq; illā. a. m. d. n. neq; dixit eā expellit uel distrabit: sed in ipsa causa sit necessitas: exculatio in necessitate: quae est inexorabilis: cum necessitas partus scilicet quam ne cessitatem domi offendi: quod ex alio scilicet peperit. sed modo uult necessitatē mf uideri: ne iracūdia quae a nuru ista offēsa sit. C. Tibi. i. m. e. n. f. ne fiat hoc opposuit: & qd minie uult paphil' uideri: & qd p̄dest focero.

Virgilius

GVI. cuius toleret. i. a quo animo ferat mores: id est modos uiuendi difficiles quales sunt in senibus q̄ morosi sunt sua modestia. i. per suā moderationem suae temperantiam. Modestia est basis oium uirtutū: mo deratio uero est modestiae executiua quae modum adhibet in dictis & in factis. & quando inq; gratia. i. beni uolentia amicitia pax concordia non potest componi. i. conciliati coniungi inter eas matrem & philomenā alio pacto. i. alio modo. o phidippe aut mater mea est segreganda: id est seiungenda a me aut philomena uxor est segreganda. Nunc pietas: id est charitas & intimus affectus in matrem potius suadet: id est incitat me seg cō: modū: id est utilitatem uel opportunitatem matris q̄ uxoris. La. o pamphile tuus sermo accessit ad aures mihi non inuito: id est non in totum nolenti uidelicet quantum spectat ad pietatem non quantum ad dissidium: quod inuisum est mihi. quum: id est quando intelligo te postputasse: id est posthabuisse & reputasse tanq̄ infe riores quantum ad curā tuam p̄ parente: id est in comparatione matris tuae. uerum. i. sed. uide. i. diligenter & accurate considera ne o pamphile tu impulsus ira. i. cōmōtione animi insistas. i. imoreris sis fixus & pertinax i tua opinione prae. i. distorte seu oblique hac non recte. Pā. o pater quibus iris: id est indignationib' cōmōtio nibus. ego ipulsus nunc sim iniquus in illā: id est erga illam uel contra illam: quae philomena nunq; cōmerita est: id est nunq; cōmisit. quicq; i. aliquid. quod nollem: id est qd esset mihi molestū & scio eā saepe meritā esse. i. praestitisse id qd uellem. Mereti bona dicimus cōmereti mala. & amo eā & laudo & uehementer desidero eā. Nā expertus sum eam fuisse erga me miro ingenio. i. mirabili mansuetudine & natura. & exopto: id est adeo expolco illi ut exigat. i. traducat reliquam uitam: id est quod relitū est uitae suae seu residuū uitae suae cum eo. Exigere i. tali. uiro. i. marito. qui sit fortunator: id est scilicet me. i. q̄ ego. quando quidem: id est quae certe necessitas: id est Quādo q̄ uel cōiunctio sanguinis & amoris uel uis pietatis cui non facile obfistitur distrabit: id est aufert illam a me in dem uito scilicet. Phi. Ne id est ut non id fiat: id est ut non distrahatur a te illa est tibi in manu: id est in tua potestate.

Modestia & mode ratio Gratia

P ii

DO. C Si sanus es. f. qd sanus es. nā aliter iubeas dicere. C Si sanus. bñ p̄ supra irā dixit nūc īsanā significat.

C Paphile si sanus es. nō ergo culpa ē ut redat iubeat p̄t. C Nō est consiliū. durius erat nolo te ducere ergo lenius dixit matris seruibō cōmodis: hoc uerbo necessitatē q̄ negat ostendit. C Quo abis? adeo factū p̄phili ex patris uerbis ondit q̄ discessit: & bñ. nā ulterius p̄tē p̄ se resistere durū fuit. C Mane inq̄ q̄ hęc ē p̄tinacia. sicut decuit socerū & subdistinguat: q̄ coram sibi sit cōtumelia. C Dixit phidippe. artificiose laches ut minus miret: & min⁹ idigne socer irasci p̄phili: q̄n ei p̄dictū ē: & sic oportuit. C Dixit phidippe. renouauit uerba sua eidē p̄sonā. nā ita dixerat: ne adeo me ē q̄ inde eē eū āgre laturū & c. C Quā obrē te ora bā. u. f. r. inuidiosum aduersum phidippū: tanq̄ i illo sit: nūc se purget: & nō accuset p̄phili. C Nō credidi aedepol. bñ q̄ si iratus inhumanū eē iquit sic. Nō aedepol credidi usq̄ adeo. potuit. n. dice: re: nō credidi inhumanū fore: sed acerbe addidit adeo. C Ita is sibi me putat. sibi & me magno pō dere legēdū ē & utrūq̄ p̄nomē ē: ut Cātando tu illū. i. genero socerū p̄philo phidippū. uel si qd ta le inuenieris. C Supplicaturū. parū est satisfaturū addidit. C Sin alio ē aīo. r. d. nō tā ut dotē recipi at: q̄ ut teneat hoc dicit: & renumeret p̄prie: quia dos pecunia est: & hic irascens ē & exigentis debitu. eat uero mire dictū: q̄ ipse p̄tinat: q̄ iubeat ire: & simul hoc uerbo: q̄ renun ciatō charitatis ē. C Renumeret dotē huc eat. re p̄tē terrorē dotis ondit cū dicit renumeret dotē simul cū iniuria. C Huc eat. ecce at tu quoq̄ pro: terue addēdo quoq̄: nō nihil assentatus est qd di

Proteru? Cōtumax p̄teruū ut tauri in appetim coitus sceminarū in quas calēt. C Percōtumax redisti. p̄prie cōtumax d̄f contēptor potiorū: & p̄cōtumax: hoc uobis reb⁹ magnā indignatōis est absentes alloq̄. ut alibi. o p̄phile haud pol. C No: bis p̄phile. nobis nā haud abundat: aut adiuuat significationē. C Decidet iā ira hęc. quasi in ira ut culpa nō deponetur iras sed decidet. C Quia paululū. u. a. p. recte. q. d. quia habetis uñ dotē reddatis: aut q̄ si nullā cām hñtes repudiis: sed ditiore q̄ritis cōiugē. q. a. p. u. a. p. est factus p̄phili simul maiori stomacho: qd cū labore celabat: apte ondit. C Sublati aī. nō p̄lati sed sublati dixit: & hoc p̄prie serarum est: ut Atollit q̄ aīos poenō: qualis manus: nā bestia pro aī q̄litate uel erigūt corpora. uel deponūt. C Etiā me cū litigas. belle. nā & illū ex inuidia iracūdiore: & hūc ad se dicentē: qd post p̄phili dicebat ēt effici. C Mecū li. iuidiose q̄ si iā cū p̄philo litigauerit. C Deliberet renūciatq̄. odio ferociter socero renūciat: tñ mature p̄ delibe ret dixit. C Ut a. si. magna fiducia cōditōe filiaē asserit: qm iā si p̄phili nō lit patū alterū dicit eē. C Si h. n. sit. sub audis uxor: sed dira dictū reuicuit ut dēat. C Phidippe a. noie appellat: qd facit solem⁹: iratos mitigat conantes.

GVI. La. si sis satis sanus. i. si nō sis insanus. iube. i. p̄cipe illam redire. Pam. o pater nō est consiliū. i. non est ea mihi intentio seu maus propositum eius reducendā. seruibo antique pro seruam: id est consulam cō: modis matris. La. Pamphilus nolens amplius resistere coram patre maluit discedere. Itaq̄ laches corpit reuo: care eum dicens. quo. i. in quem locum abis. i. discedis. mane. i. siste pedem. mane inq̄. i. iterū tibi dico mane.

Pertinacia quo abis: Phi. quae: id est qualis & quanta hęc pertinacia: id est hęc obstinatio in opinione est. La. Dixit: id est dixi ne tibi cum esse laturum āgre: id est moleste. hanc rem. f. discessum philomenae a matre paphili. q̄ obrē: id est propter orabam te ut remitteres filiam tuam. Phi. Aedepol iurantis est non credidi paphilū fore: id est futurum esse. adeo: id est ita. inhumanum. i. imitem ferocem ut est. ita nunc is putat me socerum supplicaturū sibi genero: quasi dicat id dedecet me. Si paphilus est in ea dispositione ut uelit reducere: id est resumere uxo rem suam. licet ei sup. id est potest. sin: id est sed si est alio animo: id est si habet aliam animum q̄ reducendā ei⁹.

Renume: rari renumeret. i. reddat mihi renumerando dotem. i. pecuniā sibi datā pro dote filiaē. eat pro ueniat huc ad reddē dam dotē. La. ecce. i. in promptu adest alius. tu quoq̄ sicut paphilius es iracūdis. i. p̄pensus ad irā. proterue. i. imoderate & supbe: siue sit uocatiuus siue aduerbiū. Dicitur autē proteru⁹ ex eo q̄ proterat alium dum ei ob uius p̄terit. Phi. alloquitur absentem per magnā indignationē. O paphile redisti huc ex ibro. percontu: max. i. ualde rebellis nobis. Proprie cōtumax d̄f rebellis & cōtēptor potiorū. La. Hęc ira p̄phili decidet. et si. i. q̄uis p̄philius ē irat⁹ merito. i. nō sine cā. Phi. q̄ paululū pecuniā accessit uobis. i. uobis icreuit. aī nestri sunt sublati. i. erecti & tumefacti. La. ēt litigas mecū quēadmodū cū p̄philo litigasti. Phi. paphilus deliberet & de nunciat: id est significet mihi hodie. ne: id est utrum uelit reducere uxorem an non uelit ut filia mea sit uxor alii si non sit uxor huic. La. o phidippe ades: id est ad me accedas propius. audi: id est ausculta. paucis: id est breui ser mone pam. abiit. quid mea resert supple: id est quid ad me spectat. Deinde se conuertit ad spectatores in quies.

Postremo inter

DO. C Postremo iter se trā. nō. n. hęc notia sunt qbus inter se delectent. C Quādo nec gna. neq̄ hic. inui: dio se gnatus. C Nō obtēperat. & hic non familiariter dictū: quasi ab irato. C Quae. d. p. q̄ obtēperamus etiam tantā uolūtati. C Quae. d. p. h. iurgii: bene hęc rursus in microrē reddi: nec uera sunt contra fabulā p̄posi: tum cognoscant. C Porto. h. i. porto q̄ si ad aliquid magnū. C Cuius. h. facta sunt. c. o. nō trāfacta obiciuntur uxori. f. q̄ nūc agunt cōsilio: mira dispositione an ironiā in male cōsentiēt. C Atq̄. i. e. o. q. m. a. ē. nō q̄ irasci sed qd āgre ē dixit. C Euomā. bñ in āgritudine solet uomitus releuare. sic Cice. cū dicit. Quae quidem. n. n. q. r. Cicero

Postremo iter se trāsigāt ipsi ut lubet: q̄n nec gnatus Neq̄ hic q̄q̄ mihi obtēperant: q̄ dico p̄uipendunt Porto hoc iurgii ad uxore: cuius hęc fiunt consilio Oīa: atq̄ i eam hoc oē quod mihi est āgre euomā:



Myrrha, Phidippus

P Erii quid agam? quo me uortat? qd uiro meo Rñdebo misera: nam audisse uocem pueri Visus est uagientis, ita corripuit derepēte tacitus sese Ad filiam. quod si rescuerit peperisse cāid p qua cā Clam me habuisse dicam: nō aedepol scio: sed ostiū Concrepuit: credo ipsum ad me exire: nulla sum. Phi. uxor ubi me ad filiam ire sensit se duxit foras: Atq̄ eccam uideo. qd agis myrrhina: heus tibi dico Myr. mihi ne mi uir: Phi. uir ego tuus sum?

C Mihi. n. m. uirā & i andria turbatū se ondit dau⁹. C Vir. ad maritalē. c. r. n. ad sexū. ut Vir. i. buc. Vir. gregis ip. c. Virgilius

GVI. postremo. i. tandē post multa uerba. iph. i. filius & phidippus socer. trāsigāt. i. cōcordēt cōueniāt pa ciscant ut lubet. i. ut placet eis. q̄n. i. q̄ nec natus paphilus nec hic phidippus obtēperat. i. obediūt mihi. quicq̄. i. in aliquo. parui pendūt. i. pui estimant ea q̄ dico. Porto hoc iurgii ad uxore tanq̄ aliqd magnū. Iurgium est dissensio siue concertatio inter beniuolos & propinquos: lis autem iter inimicos. Cuius scilicet uxoris consi lior: id est suauis hęc oīa sunt. atq̄ euomā: id est eiiciam effundam in eam uxorem hoc quod est mihi āgre. i. Euome: hoc quod mihi molestū est uel accidit. & bñ euomā & āgre. Nā in āgritudine solet uomitus releuare.

D sinem scēnā: illud Abiit. quid mea & c. de phidippo dicitur nō de paphilo. abiit ergo phidippus AS CEN. exponendum est. non autem paphilus.

Erii & c. Hic rixa est senis atq̄ anus eo qdem pacto ut mores iter se diuersos & tñ notos possum⁹ agno scere. Myr. perii. i. perditā sum qd agā: quo. i. in quā p̄tē uortā. i. conuertā me: qd ego misera responde bo meo uiro. i. meo marito. Nā uir meus uisus ē mihi audisse uocē pueri uagientis. i. uagitū (qui cla mor est infantis) edētis. ita. i. adeo ipse uir tacitus. i. silēs corripuit. i. celeriter recepit derepēte. i. ualde subito. Nā derepente una ē pars oratiōis in q̄ de auge. nā aduerbiis p̄positiones sepatim nō addunt. Corripuit inq̄ sese ad filiā philomenā. q̄. i. sed si rescuerit (scimus manifesta. rescimus occulta). i. si cognouerit eā peperisse. aedepol nō scio q̄ cā. i. p̄p. quā cām dicā me hūisse. i. tenuisse id. f. eā pepisse. Sed ostiū. i. in uia cōcrepuit. i. patefactū ē & qd eū sonitu uiolento: credo ipsum uirū meū uenire ad me nulla sup nō sū uipote q̄ perii. Phi. ubi. i. postq̄ uxor sensit. i. p̄cepit me ire ad filiā duxit se foras. i. se cōtulit foras uel abiit. atq̄ eccā. i. ecce hic uideo eā uxorem. o myrrhina qd ais: deinde non respondente uxore subdit. heus aduerbiū uocantis siue admonētis. dico ti bi. i. te alloquor dicendo qd ais? Myr. ne. i. utrū o uir mi. i. mi marite dicis mihi. Phi. ego sum tuus uir. i. marit⁹.

P iii

Erii qd agā? Mire i hac scēna iterū rixa ē senis atq̄ anus. & tñ uarie & alio mō ut mores ita se diuersos & tñ notos possum⁹ agnoscere. C Perii qd. a. hoc p̄loq̄ oportet myrrhinā ut & ei⁹ p̄sonae remiscat spectator & gesta rei: simulq̄ ex huius p̄sonae uerbis: qd agat altera p̄sona mōstret. Nā p̄scrutari phidippum i uniuersa cōclamare. & ire p̄ totā domū cognito ptu filiaē suae appet ex p̄ntib⁹ dictis. C Perii qd. a. q. m. u. figura apta turbatis. C Nā audi: uisse. u. p. Virg. Cōtinuo audire uoces uagit⁹ & i uirgilius gens: & ē onomotopia. nā uox ipsa sic ē: ut qua si uagit⁹ saepe sonet. C Pueri. u. ē. u. p̄prie dixit: uagitus. n. i. gens infantū ē. Visus ē. Quō audire uocē uisa sum mō militis. ita corripuit. captā intulit. C Et derepēte. una ps ofonis ē: ut decessus. adnet biis. n. p̄pōnes sepatim nō addunt. C Derepēte. nā si sepatieris nō ē latinū derepēte. C Quod. p nā aut ita. sed nos. n. in hmōi significatione sic dici mus. C Quod si. r. scimus manifesta: rescimus oc Scire. Rescire

C Id q̄ cā. id hoc ipsum peperisse eā. C Non aedepol scio. id q̄ uera cā dici nō pōt. C Sed osti um. c. plus ē q̄ crepuit. nā eo mō iūctū. C Ad me bñ ad me q̄ si litigaturū. C Vbi me ad si. hoc añ rē & simul argumētū delicti ē q̄ exiit. a filia marito igressa mulier. C Vxor. u. m. miran tis est gestus & dixit se duxit foras: ordo duxit se: & uerbis usus est iter domesticos pietes & arces Se duxit. p̄ abiit. C Atq̄ eccā. u. ap paret mulierē fugere aduersariū abnūā & id hoc sepatim p̄nūciādū. C Heus tibi. d. ondit myrrhi: nā aduertētē q̄ nihil inueniat qd dicat de filia.

Virgilius

Iur: giū & lis

Euome

Vor

Derepēte

Virgilius DO. CTu ne uirū. accufatio est ab increpatione incipientis. C Aut hoīem. auxēis peruerfa adeo esse abun/

Salustius si ex. i. c. d. solutio criminis p' fiducia m' dētis. Sa/ lu. Ita fiducia q'q' argumēti purgator ē. C Credo neq. a. a. ab accusatioe matris ad defensionem sui cōuersus amisit qd' cepit. C Sed demiror. q. l. mollior fact' iā n' irascis. s' miras. C Neq. adeo ar. pa. ē al. hoc ē qd' ait Salu. Ita fiducia argumēti p. d. C Adeon. uides phidippū. nulla re aliq' mu/

Idem Demitorrit. hic at & tpe suo & rōne natū p'dicat. C Demi/

Cum illo nuptia sed cū illo nupta. ergo ambo sibi inuicē nubūt. C Ego ēt il. hāc. bñ ēt illog. nō. n. hoc est errasse qd' illog. peccat/ uerit culpā. q' minus ē sed ēt illog. cōe peccatū fuerit. sed ne tuū qd' de. deest creditā myrrhinā. an ēt adhuc ut ma/ ior sit dolor. q' nec opināri acciderit. C Vtinā. l. i. te miserā esse. alibi. Miserū quē minus credere ē. Et erit sensus: utinā uere sis miserā. C Vtinā. l. i. cē hoc qd' sic accipiunt. q' si phidippus dicat. penes te culpa ē quā illorū eē cre/

Miseros Salu. n. m. argumētū ex accēditib' d'is & scis. C Nūc. m. i. m. u. recte nūc q' si alias nihil suspicāti. C Quod. l. es. o. p. añ.

Demirari ro suo filia peperit. Sed demitor. i. ualde miror quid sit q' obrem. id est pp qd' uolueris tantopere. id est tantum celare nos oēs hoc. s. partū filiae p'sertim cū peperit. & recte: quia non mōstrū peperit. & suo. i. cōgruo tpe quo p'gnantes possunt parere uidelicet septimo mense. Nā ut habet digestis de statu hoīum. Septimo mense p'fē ctum foetum nasci iā receptū est pp auctoritatē doctissimi yprocratis. Adeon. i. adeo ne uerū est sup. te esse ani/

Pernicax mo adeo pernicipi. i. maligno & p'seueranti cū quadā ui. Nā pnicax est p'seuerans cū quadam ui. ut poptates. i. potius cuperes uel ualde optares. puerū filiae perire. i. exponi ad mortē ex quo filio scires. amicitia fore. i. futu/ ram esse firmiorem. i. stabiliore inter nos posthac. i. in posterū potius q' filia esset nupta cum illo p'philo. ad/ uersum. id est contra libidinē. id est imoderatam tui animi cupiditatem. ego etiam credidi hanc culpam de diuortio filiae esse illorum. id est esse apud illos. quae tamen culpa est penes te. id est in te ipsa & quasi in postea/ sione tua. Myr. Ego sum miserā. i. in foelix. Phid. Vtinā scia istud esse. i. sciam te uere esse miserā ita q' uere sis mi/

Libido Quam illum

Tu ne uirum me aut hoīem deputas adeo esse: Nam si utrūuis horū mulier unq' tibi uisus forem Non sic ludibrio tuis factis hitus essem. My. qbus? Phi. an rogitas? peperit filia. hem taces. ex quo? My. istuc patrem rogitare est æquum: perii. Ex quo censes: nisi ex illo cui data est nuptū obsecro Phi. credo. neque adeo arbitrari patris est aliter: Sed demiror quid sit: quā obrem tātopere hunc Oēs nos celare uolueris partum: p'sertim quum & Recte & tempore suo peperit. adeon puicaci eē aīo: Vt puerum praoptares perire ex quo firmiorem Inter nos fore amicitiam posthac scires: potius q' Aduorsum animi tui libidinem esset cum illo nupta Ego ēt illog. esse culpam hāc credidi quae te ē penes Myr. misera sum. Phi. utinam sciam ita esse istuc: Sed nūc mihi i mētē uenit ex hac re qd' locuta es oīs

Virgilius dat. Virg. Tuq' adeo quē mox. C Nā si utrūuis horū. uir aut hō. C Mulier. u. t. u. acerbe ut supra. Tu nunq' muli/ er q' me. C Quibus. callide mulier & quasi nullius culpae cōscia qbus dixit: ut qbus dictis aut factis. C An rogi/ tas. bñ irascis interrogati. Nā iterrogare q' sciat ipudentia est. C Hē taces. nō taces nūc: sed taces celas: ex qbus bñ exeg/ ra calliditas rea mulier hoc solo defendit qd' accusat. C Perii. ex quo. mite additū ad effectum perii. C Obsecro istuc. p. r. ex sua interrogatioe accusauit accusato rē. C Nisi ex illo. c. d. ē. uerisimile argumētū. C Nī si ex. i. c. d. solutio criminis p' fiducia m' dētis. Sa/ lu. Ita fiducia q'q' argumēti purgator ē. C Credo neq. a. a. ab accusatioe matris ad defensionem sui cōuersus amisit qd' cepit. C Sed demiror. q. l. mollior fact' iā n' irascis. s' miras. C Neq. adeo ar. pa. ē al. hoc ē qd' ait Salu. Ita fiducia argumēti p. d. C Adeon. uides phidippū. nulla re aliq' mu/ lieris correptioe lenis. C Quā obrem. t. alia intētio criminis. C Oēs nos. c. u. recte q' putat & p'phili esse celaturū. C Oēs nos. c. duae sunt causae celā di ptus si nō tpe suo uenerit: qd' idiciū stupri ē: & si nō rōne eueniret: hoc ē mōstri aliqd' natū fue/ rit. hic at & tpe suo & rōne natū p'dicat. C Demi/ ror. ualde miror: qd' minus est q' irascor. p'sertim cū & rōne attulit mulier cōpendiū credulitatis se nis semel correptioe aliter suspicet. C Oēs nos. c. u. antiq' locutio: illam rē celo te. C Praesertim cū & r. & s. t. p. recte ad illud ptinet qd' nō mōstrū pepe rit. C Tpe. l. ad spatū quo p'gnates eē cōsueuerūt i. ad mētū dinumerationē: q' & septimū nasci solēt. C Adeon. p. e. inuentio. C Vt puerū. p. p. ad ætatē infantis inuidia. C Adeon. p. e. puicax est p'seuerans cū qdā ui. C Ex quo. f. l. n. f. ab accidentib' inuidia. & bñ addit' scires: q' ipudentia i delicto ueniā frequēter extorrit. C Potius q' ad. nihilominus ē a uolūtate peccan/ tis inuidia ai tui libidinē dixit: ut minimā cām magnis sceleribus subieciisset. C Effet cū il. n. antiq' nō illi nupta: sed cū illo nupta. ergo ambo sibi inuicē nubūt. C Ego ēt il. hāc. bñ ēt illog. nō. n. hoc est errasse qd' illog. peccat/ uerit culpā: q' minus ē sed ēt illog. cōe peccatū fuerit: sed ne tuū qd' de. deest creditā myrrhinā. an ēt adhuc ut ma/ ior sit dolor. q' nec opināri acciderit. C Vtinā. l. i. te miserā esse. alibi. Miserū quē minus credere ē. Et erit sensus: utinā uere sis miserā. C Vtinā. l. i. cē hoc qd' sic accipiunt. q' si phidippus dicat. penes te culpa ē quā illorū eē cre/ debā: & utinā qd' credo penes te esse culpā: ita eē recte scia: q' dixit se miserā & miseros nō nisi innocentes dici/ mus: in hoc negocio miseram te non scelerē reperis. sic Sal. Atq' ea re. co. l. ma. q' m. ab. & ideo sequit'. C Sed n. m. argumētū ex accēditib' d'is & scis. C Nūc. m. i. m. u. recte nūc q' si alias nihil suspicāti. C Quod. l. es. o. p. añ. GVI. adeo: id est certe tu ne: id est non deputas. i. non existimas me esse uirū. i. maritū imo nec hoīem qui/ dem. Nā o mulier si ego uisus fore unq' tibi esse utrūuis. i. utrūlibet horū. s. aut uir aut homo nō sic habit' essem ludibrio. i. derisioi illustioni. hoc est non fuissem sic delusus a te tuis factis. i. per tua facta quae mihi hāc celasti. Myr. qbus factis a me ludibrio habitus est: Phi. at rogitas. i. inquisis: quibus factis impudentia est interrogare qd' teneas. filia nostra peperit. hē: interiectio indignantis: taces. i. celas: ex quo hoie peperit. s. i. ex cuius cōprosu/ Myr. æquū est p' ironiā dixit. q. d. maxie dedecet patrē rogitare istud de filia. s. ex quo peperit. perii. i. cor meum illo dicto uulnerasti. obsecro ex quo hoie censes eā peperisse nisi ex eo cui data est nuptū. i. cui nupsit uel collo cata fuit. Phi. credo eā peperisse ex pamphilo. neq. adeo. i. certe est patris. i. decet patrem arbitrari aliter q' ex ui celare nos oēs hoc. s. partū filiae p'sertim cū peperit. & recte: quia non mōstrū peperit. & suo. i. cōgruo tpe quo p'gnantes possunt parere uidelicet septimo mense. Nā ut habet digestis de statu hoīum. Septimo mense p'fē ctum foetum nasci iā receptū est pp auctoritatē doctissimi yprocratis. Adeon. i. adeo ne uerū est sup. te esse ani/ mo adeo pernicipi. i. maligno & p'seueranti cū quadā ui. Nā pnicax est p'seuerans cū quadam ui. ut poptates. i. potius cuperes uel ualde optares. puerū filiae perire. i. exponi ad mortē ex quo filio scires. amicitia fore. i. futu/ ram esse firmiorem. i. stabiliore inter nos posthac. i. in posterū potius q' filia esset nupta cum illo p'philo. ad/ uersum. id est contra libidinē. id est imoderatam tui animi cupiditatem. ego etiam credidi hanc culpam de diuortio filiae esse illorum. id est esse apud illos. quae tamen culpa est penes te. id est in te ipsa & quasi in postea/ sione tua. Myr. Ego sum miserā. i. in foelix. Phid. Vtinā scia istud esse. i. sciam te uere esse miserā ita q' uere sis mi/ sera. Vel utinā sciam pro certo penes te culpam eē. Sed nunc id uenit mihi i mētē qd' olim locuta es. i. dixisti. Quam illum

DO. C Quū. i. g. c. ut arbit' cape dicitur. i. eliget. & cū laude locut' ē p'phili. C Cepim'. elegim'. Vir. An lo. ca. ocu. C Cū eo. q. m. a. nā i hoc ē accusatio q' hāc locuta sit. s' argumētū ē q' celas uoluerit ptū: & hoc oīs dixit Capere ac p'notaret: post illd' qd' dixerat. C Quid ite. ibat ne ad bacchidē quotidie. Et nota familiariter hoc uerbū po Virgilius nia Terē. sic & i eunu. Sed & si hīc p'notat' quis tātū hoc pp spectatorē d'f: ut gestorū meminerit. C Quā. i. n. q' sola ex oib' defēdi n' pt. C Multo. p. l. q' bñ p'git q' taciturnitas p' cōfessioe accepta ē. C Verū id. u. hoc intelligi n' pt nisi uitiū bis nūcro subaudiens. C Adolefcētia. meli' dixit adolefcētia: q' p'phili. ut qd' ætatē fuerat nō ti meret. C Nā i. n. ē. o. amat i adolefcētia. C At. p. i. a. mite teneatūte accusat senex: & iā ætatē uelocē

Quū illū genex cepius. nā negabas nuptā filiā tuā Possē te pati cū eo q' mertricē amaret: & p'notaret Foris. My. quis cām hūc suspicari q' ipsā uerā malo. Phi. multo prius scui q' tu illū illam amicam habere Myrrhina: uerum id uitiū nunq' decreui esse ego Adolescentiā. nā id oibus inatū est: at pol iā aderit Tps se quoq' etiā quū oderit: sed ut olim te oñdisti Nihil cessauisti eādē esse usq; adhuc: ut filiā ab eo Abduceres: ne qd' ego egissem eēt ratū: id nūc res Indiciū hāc fecit quo pacto factum uolueris My. adeo me eē puicacē cēses ei cui m' siem: ut eo Essem aīo: si ex usu esset nostro hoc m'rimonium. Phi. tum p'spicere: aut iudicare nostram in rem Quid sit: potes: audistin ex aliquo fortasse qui Vidisse eū diceret ex eūtē aut itro eūtē ad amicam; Quid tum postea: si modeste ac raro hoc facit: Nōne ea dissimulat nos magis hūanū ē q' dar' opā Id scire qui nos oderit: nā si is posset ab ea se

a. mite teneatūte accusat senex: & iā ætatē uelocē oñdit his uerbis: & addidit se quoq' oderit. q. d. n' solū n' amabit: s' & odio hēbit: & n' alienas mu lieres mō nec uxorē quoq' sed etiā seipsum. p' ergo illatū q' rō deposebat sed mire ad defēdū se nis exprimēdū. C Se quoq' etiā cum. o. i. ut poe/ niteat eum sui facti nec plus dixit q' si diceret facta sua. C Sed ut olim oñdisti. cū supiora dicta sunt. C Vt filia ab eo uehementius dixit q' si diceret ut si/ liā ei nō redderes. C Ne quid ego. c. e. t. qd' ab eo abducis: nō bōa focus: q' filia nō bōna m' es: q' irrita facis q' gessit: nō bōa uxor inq'. C Nūc res i. f. hoc ē qd' dicit celauisti ptū. C Id. n. f. quali dixerit un' scio. C Quod si. u. nō solū qd' fecit: sed etiā qd' uoluit obitit. C Nescio. q. p. f. u. deest fieri. C Per uicacē. i. u. agētē p'uitiosam me eē censes. C Cui deest ei uel circa eā. C Cui m' f. rursus a uerisimi li an m' cōtra filiā faciat. C Si ex. u. e. h. m. callide mulier ex his q' dixit: semet in defensionē attripit. Nam ille sic ait. Negabas posse filiā tuā te pati cū eo q' mertricē & c. C Ex nū. mō uile: s' p' n' cēt uilitate. C Tū. p. a. p'ona. C Aut. i. n. r. p'picef futu/ ra: diiudicare p'na. C Audistin ex aliquo lat' & oratoric. C Aliquo. a. p'ona: bñ

aliquo: ademit iudicib' auctoritatē. C Quid ui. eū di. nō qd' uidisset. C Ex eūtē. aut. i. sic Cice. Cū i horis fuerit q Cicero ungueta sup' erit: q' baias uiderit: nō æquū dixit: aut pledeēt amica. C Aut itro. syllepsis prima: ut i lu dū ducere & reducere. C Ex eūtē aut i iacet mollis ē: alludis de sequētib' ad amicā crimis de cōsuetudi ne. C Quid tu postea quo cōtēnerē crimia leuiora. C Si modeste. adhibito mō uel recte cū pudof aut modestia: aut celatū uoluerit. C Nōne dil. n. duob' mōis serunt p' hā uel ignoscēdo uel cohibēdo. Nā dissimulare est ignominia fingere. C Magis. hu. bñ q' & illd' humanū dissimulare. an magis dissimulat eam q' tra/ lare sci & argui humanum est. C Magis. hu. nota pro humanius Terentiano more. C Qui nos oderit. qui unde uel q' obrem & recte. Nemō dolens quod non ametur: id facit quod magis odio ut. C Nam si is posset ab ea sele de repente. oratorie contentus defendisse pamphilum: hoc ipso illum quod accusatus est laudat.

GVI. quū. i. qn. cepim'. i. elegim' illū p'philiū genex. i. ut eēt gener n'f. nā negabas te posse pati filiā tuā esse nuptā cū eo. uel ei q' amaret mertricē. & q' p'notaret. i. totā noctē isōnē duceret. foris. i. extra domū. p'notate ē totā noctē isōnē ducet. my. hoc dicit ap' d' se aut ad spectatores puerfa. malo. i. pot' uolo hūc phidippū suspicari. quis. i. q' libet alia cām q' ipam uerā cām pp quā uolui celat' ptū. Phi. o myrrhina scui multo pri' q' tu scueris il lū p'philiū h'fe amicā bacchidē. uerū. i. sed. ego nūq' decreui id uitiū amoris eē uitiū adolefcētia. i. inueni' s' æta/ tis. nā id uitiū ē inatū oib' adolefcētib' ita opinat' phidipp' sed ei' snia ē iniq'. nā adolefcētia tale flagitiū ē gra uissimū & multis cohibitoib' reprimēdū. at. i. sed pol iuratis ē. iā. i. statū. post adolefcētia breuē. tps aderit. i. ad/ ueniet uel p'ns erit. quū. i. quo tpe. ēt ipse p'philius oderit n' solū aliēas mulieres imo & p'pria & itē seipm i sene/ ctute. Sed ut. i. qualē oīs oñdisti te eē cū negabas te posse pati filiā tuā nubere cū eo q' tonis p'notaret. nihil. i. in nullo cessauisti. i. destitisti esse eadē. i. esse similis & talis qualē te oñderas usq; adhuc. i. huc usq; ad hoc tps ut ab duceres. i. dimoueres abstraheres filiā ab eo p'philo. ne id eēt ratū. i. firmū stabile quod egissem. Nūc hāc res i. ista celatio tua facit iudiciū. i. existimationē. uel iudiciū. i. demonstrationē: quo pacto uolueris id factū. i. q' si lia nupsit p'philo. Myr. adeon. i. utrū censes me esse ita puicacē. i. uim agentē p'uitiosam et uel erga eā philo Adeon menā cui philomenae ego sum m' ut eēm eo aīo. i. ut h'f em talē aīam qualē dicit me h'fe si hoc matrimoniu Petuicax esset ex n'fo usu. i. uile nobis siue pro nostra utilitate. Tū. i. p'raeterea. tu potes prospicere. i. prouidete ac iudica/ re quid sit. in rem n'fam. i. in n'fam utilitatē seu quid nobis sit utile. Phi. fortasse tu audisti ex aliquo q' diceret se uidisse eū p'philiū exeuntē ab amica aut itro eūtē ad amicā bacchidē. quid tū. i. tūc postea uis supple ex eo inferre si facit hoc. i. si uisit amicā raro & modeste. i. adhibito modo aut cum pudore & modestia. nōne est magis humanū nos dissimulare. i. fingere nos ignorare q' dare operam: id est q' laborare scire id. qui ablati/ uis a neutro. i. ex quo siue unde aut q' obrem oderit: id est odio prosequatur nos. Nam si ipse p'philius posset

Petr. no. etare

DO. C. Deropete. una ps ofonis e. Qui cu. t. c. a. laudat ubiq. eos Terē. q. cōsuetudine molliūtur: ut alibi. Hic pūā cōsuetudinē ca. h. m. f. f. & mōx. Neq. meam or. neq. c. c. ergo ferus quē lōga cōsuetudo n̄ cōmouet. Qui cū. t. n̄ q. cū secū aut a qb? & nō aqs. Et cōsuecit. pprie d̄f ut i stupro. C. Nō eū. h. d. n̄ solū igr hō n̄ eēt id qd forsitā nihil n̄ra itererat. sed qd a nobis maximū ē uir stabilis filia eē n̄ posset. Nec uirū. f. uir mō marit? Vir. i. mari. C. Nō eū. h. d. n. girū. f. p̄t & sic itelligi eū hoīem dicerē. q. cōsuetudinē lōgi t̄pis temere abrūperet. Nec ui. f. f. g. que res ueneret nō moueret. nā firmū hoc ēt possum itelligere ualidū i oīm coitus. sic Hora. Forstiq. marito

Horatius desitit uxore. C. Mitte. a. his uerbis solemus com mētia argumta cōtenere: ut misericordia aios mfn? hic mot? & alibi. Imprudēs timuit adole scēs. si not? seru? Etenī ille dixerat. Verū id uitium nūq. decreui ēt adolecetāz adeo puicaci aio: tūc ut puey portarē. C. Et q. me. p. a. a. f. f. c. recte dū mulieri utpote memor qd eū pāphilo sit locuta C. Et lo. liō qa timuit ne errata sua n̄ seruet pāphi lus: & iō multū sciāt. C. Roga ue. n. u. a. n. uerba g b? cū pāphilo loq̄r locutus: nisi aliter agat uñ deat a genero. C. Recte ego cōsu. me. x. Illū igr nolle si gnū erit. puidisse filia. C. Sigdē ille ipse n̄ uult & tu sensisti eē aiaduertē dū: que admodū oia qb? le de fenderit myrrhina i malā p̄tē accipit phidipp? & hic magis accusat: uñ illa se purgat meli? C. Cui? cō. f. e. p. p. n̄ dixit cui? cōsilio repudiū daret pam philo: ita ne ad domū oia exitū spectāt. C. Esse a. f. h. i. m. ab dncef filia celat p̄tē: expōere puer. C. In terdico ne ex. inter dico & interdico iter est. dici mus qd iubem? fieri: interdicim? qd uetam? fieri. dicim? ēt uni gñi hoīus: interdicim? diuersis. Itaq. Interdicta prioris edicta & interdicta dicūt: iter dico sepati di Dicere cēdūt: legēdū qd: qa iter dico ne uelis nō est itegrū. Interdicē C. Interdico ne ex. e. x. id agit ne sub hoc icerto i

receptat pueri: & tragœdia fiat ex comœdia. C. Me is dicit. p. h. demōstratiue & accusatorie dixit: q̄si tā cōtumacē. C. Hāc q. postulē. qd ē hāc. utrū mulierē: an uxō rē: an cōtumacē foeminā. C. Ibo itro. a. e. l. sibi ipsi hoc dicit. C. Edicā. f. n. e. l. & hoc recte pocta: qa ita opus est ne cōpleat myrrhina qd p̄m̄st de exponendo puero. Ait enim inde continuo exponetur. C. Nam ut hic. l. h. f. sic ondidit cā cur p̄petuo celādū sit senib? uitiū uirginis. C. Nā ut hic. l. q̄tū iracūdiāz habitur? sit: q̄tū furoris. hoc. n. significat ut & simlul pocta qd alibi obscure facit hoc apte demōstrat: qd piculū sit i fabula: nisi fac. currat. C. Nō. e. m. i. scio. C. Nec q. uia. f. e. p. i. scio quō ex iracūdo placidus fiat. C. Sententia. e. p. m. de puero exi ponēdo. C. Hoc mihi unū ex plurimis miseris. hoc ad huc iquit malū nō mihi euēiat: cū euerit multū ēt in dicta q̄si cū gemitu & p̄cūtatine p̄nūciādū sit: & nisi obsecrā locutionē facit: nisi forte cū uel qd significat. C. Hoc mihi. u. ex. p. m. t. m. ex oibus malis reliquū quū dicat maximū malū significat. C. Nā nō mediocre qd ē oīam miseriarū est ultimū: & inter multa mala reliquū qd sit accipimus: possumus & nos itrogatiue pronūciare.

Dere p̄tē GVI. auelles. i. abstrahere se ab ea amica deropete. i. ualde rep̄tē. una. n. ē ps ofonis. q. cū. i. cū q. amica con/ sueret. i. cōsuet? fieret uel cōsuetudinē seu cōuersationē h̄ret tot ānos. i. tāto t̄pe nō dicerē eū eē hoīem fragi lis. f. naturā & ad uoluptates multū pp̄tē nec dicerē eū eē uirū satis firmū. i. ualidū natā meā. My. obsecro mit te. i. dimitte adolecētē pāphilū & mitte ea. q. i. q. bus. ais. i. dicis me peccasse. i. errasse. Abi. i. discede. tu solus cō ueni. i. alloquere pāphilū solū. i. sine arbitris. roga. i. iterroga: ne. i. utrū uelit uxore philomenā. an nō uelit. Si ē. i. si cōtingit ut dicat se uelle uxore redde ei uxore. sin aut. i. led si est. i. si cōtingit ut nolit uxore. recte cōsului. i. p/ spexi puidi meā gnata philomenā. Phi. sigdē. i. si certe ille ipse pāphilus nō uult uxore & si tu myrrhina sensisti p̄tē eē in eo. aderā. i. ppe erā cuius cōsilio uidelicet meo par fuerat. i. decuerat (nā par eē significat decēs esse) ea. f. p̄tā pāphili p̄spici. i. puideri. q̄obrē incēdor ira. i. uehemēter excādesco te myrrhinā ausam eē facere hāc. f. abducere filiā celare parū & exponere puerū iniussu meo. i. absq. p̄cepto meo interdico. i. phibeo. Edicimus qd fieri iubemus. interdicimus qd fieri uetamus. edicimus etiā uni generi hoīum. interdicimus diuersis inter dico ergo. ne. i. ut nō uelis extulisse. i. exportasse. puerū extra aedes. i. extra domū meā. Sed ego sum stultior. i. ni mis stultus. qui. f. ego postulem hanc uxore meā parere. id est obsequi obedire meis dictis ibo intro. atq. edī cam. i. iubebo seruis ne ipsi sinant. i. permittāt. puerū efferti. i. exportari. quoq. i. in aliquē locū. Myr. pol. i. p pol lucē nullā credo mulierē uiuere miseriorē. i. infelicioerē me. nā adepol nō est clam me. i. nō ignoro. ut. i. quo pacto hic uir meus laturus sit hoc uidelicet si rescuerit ipam rem. ut sit. i. sciuerit rē quemadmodum est uideli cet filiā non esse ex pāphilo granidā cū tamen esset nō qdem in matrimonio: sed ante in tenebris. cū. i. qa ipse uir meus tulit aīo tā iracūdo hoc qd est leuius. f. parū celasse nec scio qua uia. i. qua rōne sentētia ei? possit mu tari hoc unū malum reliquum fuerat: id est restiterat mihi ex plurimis miseris. i. ex multis malis seu infortuniis Fuit malum.

Derepente auellere qui cum tot consuecit annos Nō eū hoīem dicerem nec uirū satis firmum gnataz. Myr. mitte adolescentem obsecro: & Quæ me peccasse ais. abi solus. solum conueni Roga uelit ne uxorem an nō: si est ut dicat uelle se: Redde. si est ut nolit: recte consului meā natā. Phi. sigdē ille ipse nō uult: & tu sensisti esse in eo Myrrhina p̄tē: iaderam: cuius præsens consilio Fuerat. ea par p̄spici: q̄obrē incēdor ira te esse ausam Facere hoc iniussu meo: interdico tibi ne extulisse Extra aedes puey usq. uelis. sed ego stultior meis Dictis pere hāc q. postulē: ibo itro: atq. edicā seruis Ne quoq. efferti sinant. my. nullā pol credo mulierē Me miseriorē uiuere: nam ut hic laturus hoc sit si Ipsā rē ut fiet rescuerit: nō adepol clā me est: quum Hoc quod leuius est tam iracundo animo tulit: Nec qua uia sententia eius possit mutari: scio Hoc mihi unum ex plurimis miseris reliquum

DONA. C. Ut puerū. i. cogit. recte tollā quæ scio: uñ recte tollā sic. C. Forma in tenebris. n. nō quita ē. ab acti uo queo passiuū fecit que on retinēdo p̄cipiū q̄ta est: sed antique dixit. C. Neq. detractū. solet. n. fieri. C. Ipse eri. Quitus puit. i. d. hoc ad exitū spectat qa per anulū fiet cognitio. C. Ipse. e. i. cōtatio inq̄t factū est ipa ut nō eri. Queo peret. C. Simul uereor. p. n. o. n. f. si sustulimus cogēte senecū puerū quē expocit uir pāphilo an p̄mi? Queor n sit cū sciret alienum puerum tolli p suo. non solum inquit tolli agere refert alienū uirū etiam pro suo. On clā me est. In hac scæna uelut qualitas negocialis i disputatiōe uenit: iussū ne sit repudiare cōingē

Fuerit malū: si puey ut tollā cogit: cuius nos q. sit Nescimus p̄r: nam cum cōpressa est nata: forma in Tenebris nosci nō q̄ta est neq. detractū eittū q̄cū Est qui post possit nosci: qui fiet: ipse eripuit ui in Digito quē habuit uirgini abiens anulum: simul Vcreor pāphilū ne orata uestra nequeat diutius Celare: quum sciet alienū puerum tolli pro suo.



Sostrata. Pamphilus, On clā est me mi gnate tibi eē me suspectā Vxorem tuam pp meos mores hinc abiisse Etsi ea dissimulas sedulo: uerum ita me diu ament; Itaq. obtingant ex te quæ exopto mihi: Ut nunq. sciens cōmerui merito ut caperet illa Odiū mei: teq. anq. me amare rebar: ei firmasti fidē Nam mihi intus tuus pater narrauit modo. Quo pacto habueris me p̄positam amorī tuo Nunc tibi me certum est contra gratiam referre Ut apud me prāmium esse positum pietati scias mi Pāphile hoc & uob. & meā cōmodū samā arbitror

cui? pueri nos nescimus. q. i. q̄s sit pater. nā cū. i. quando. nata cōp̄ta est. i. stuprata forma stupratoris. n̄ q̄ta est. antique ut a q̄or passiuo. i. n̄ potuit. nosci. i. aiaduerti. neq. tū. i. tūc. q̄cū. i. aliqd detractū ē. i. ablatū ē ei pāphilo. q. i. quo uel uñ possit nosci q. sit p̄p̄sor. f. ipse stuprator abiēs. i. discēdēs. eripuit ui. i. uolētia. uirgini anulū quē hūit i digito. Simul. i. ēt uereor pāphilū ne. i. q. nequeat. i. nō possit celare diutius. nostra orata. i. ea quæ orauimus eum ut celaret. cum. i. quando. sciet alienum puerum tolli. i. nutriti. pro suo. i. loco sui filii. On & c. Hic so. & filio se purgat de abscessu uxoris & simul se abiturā rus pollicet nec obstat sua p̄ntia quo min? philomena redeat. So. o mi gnate pāphile nō ē clā me. i. nō ignoro. me eē suspectā. i. i suspitiōe tibi uxore tuā abiisse. i. abscessisse hic pp meos mores forsitā iocūdōs. etsi. i. q̄uis dissimulas. i. celas n̄ ondis sedulo i. sine dolo istāter. ea. i. eē rē. f. me eā suspectā tibi. uerū dii ita me amētiurādī modus ē. & ita ea q̄ opto ex te ob tūgāt mihi. ut. i. sicut. nūq. sciēs. i. cōsulto dedita opa cōmerui. i. male de ea sū merita. cōmerem? mala tū. uel cō/ Cōmererū merui. i. digna sui ut illa uxor tua capet odiū mei merito. i. qd odiū merueri. Et q̄. i. q̄tū. rebar. i. putabā. ante. i. prius te amare me tā. sup. i. tātū firmasti fidē. i. adhibuisti. p̄bationē ei rei. f. amorī tuo in me. Nā p̄ tuus laches mō. i. pauloātē narrauit mihi itus. quo pacto. i. quo mō. hūeris me p̄positā. i. p̄pocitū me tuo amorī in uxō rē. Nūc cōtra. i. ediuerso uicissim certū ē mihi. i. cōstitui ac deliberaui. me referre grām. i. reddē beneficiū tibi ut omi pāphile scias p̄miū. i. mercedē eē postū apud me pietati. i. p̄ pietate & iūmo affectu tuo i parētē. illud āt p̄miū inteligit eē si ipsa cū lache rus cecidat & reditui philomenā nō obstat. arbitror hoc. f. quod uolo facere eē cōmodū. i. consentaneum. utile uobis. i. tibi & philomenā & etiā meā samā ne uideat esse diuortii causa.

Negocia
yhas

Tol
lere

DO. C Ego rus. a. h. c. t. d. p. certu est. certu dixit ne sit dissuadendi locus. C Cu tuo. d. p. ad hoc addidit certo decreuit no audeat dissuadere filius. C Ne. m. p. ab utili. C Quid istuc. c. et ubi qd ita decreuit dixerat. C Illius a psona. C Stultitia a ca. C Victa. no. n. uoles. C Vrbe. a loco. C Tu a psona. C Habitatu. factio illius stultitia. uide q oratorie oia cogesserit a psonis: a causis: a locis: a factis. C Illius stultu. ab utili. mire aut & rus & ex urbe: & habitatu dixit. C Ut q. n. m. u. ab honesto. C No facies. n. i. primo no facies: deinde si facere pseueraueris: no sinat. Et no facies no est interdicens: sed. q. d. no te scio facturam re ta praua. fut aut q neq sinat iugat iteriorib: fut q totu

cōtēte legit. C No. f. u. q. modestia. C Mea p. d. e. f. bene retinet cū tua ierelle ne fiat. C Tu tuas. a. t. c. dissuadēdo cōmisit & honestatē & utilitatē. C Mea cā. n. nō est superbū nolo. sed consuetudine dicit. C Nihil pol. i. m. cōtra oia & ab ultimis icipit. C Istae res amicae: cognatae. dies festi. C Dū atatis. t. t. tulit psum est pmissit & in bonis est & in malis dicit. C Dū atatis. t. t. p. f. f. i. m. t. i. in quit meae uoluptatis cā exercēda sunt iā nō delectatū officii ac religiōis iā nō possum quae si mi nus iā necessaria est diuisio qd ille & religiōe icu lauerat festoꝝ dieꝝ. dū atatis inqt nō reprehendat q cū potuerim pfuncta satis sum. sic Vir. Sic p̄tiae priam q̄ datū. C Satietas iā. m. i. nimis materno atq̄ aniliter. C Hae mihi nūc. c. e. m. hoc nimis scio p̄nūciādū & ne cui odio q̄ me tibi diceret. C Ut ne cui me. l. x. hoc ad nūc expectationē ad filiū refert. hic. n. odio digni parētes expectati ap pellant. C Lōginquitas aeta. ob mor. exo. meā. se. dulo agit locrus: ne qd per irā statuisse uideat: ui de tātū ut intermiserit indignationē: & multo do lore depropta sunt qd poeta nō inuitus facit ad mores exprimēdos personarū reddēdas. C Hic uideo me esse inuisam. quia rus decreuit pergere. nō quasi nurū sed socrū. & mite inuisam: & non addidit cui: sed dixit. Tēpus est concedere quia anus sum: aut quia rurus in domo oēs causas praecidā. Ostendens oibus bene oibus ne specialiter lassissent nurū: & generaliter dixit. C Et illis. m. g. mire illis nō nurū. C Et morē gesser ro. acriter dictū ut ostendat hoc illos uoluisse olim ut expelleret: ut si dicas inimicū ubi morē gessisset: quod se suspenderit. C Sine me obsecro. h. e. quia dixerat maritus. Omnes socrus oderunt nurus. C Sine me obsecro. h. e. potissimū est extorquere dū aliquid argumentū cū illis quibus cari esse debemus: nostra causa potius q̄ il lorū dicimus uelle nos aut nolle quod facimus. nam & pamphilus supra dixit. Sic non facies: neq̄ sinam.

Virgilius

Hand icon

Perfugium Studium

Cōcedere

Exoluere se

Ego rus hitura hic cū tuo me eē certe decreui p̄e. Ne mea p̄ntia obstat: neu cā ulla restet reliqua. Quin tua philomena ad te redeat. Pam. quaeſo Quid istuc consilii est: ut illius stultitia uicta Ex urbe tu rus hitatū migres: nō facies neq; sinam Vt q nobis mī maledictū uelit mea p̄tinacia dicat Esse factū aut tua modestia, tū tuas amicas te & Tuas cognatas deserere, & festos dies mea cā nolo So, nihil pol iā mihi istae res uoluptatis ferunt. Dum atatis t̄ps tulit p̄functa satis sum, satietas iam Me tenet studioꝝ istorum, hae nunc mihi cura est Maxima; ut ne cui mea lōginquitas atatis obstat; Mortēue exoptet meā hic uideo m̄ eē iuisā imerito Tēpus ē cōcedere: sic optime ut ego opinor oēs Causas p̄cidam oibus: & me hac suspitiōe exoluam Et illis morē gesserō; sine hoc me effugere obsecro

uideo me esse inuisam. quia rus decreuit pergere. nō quasi nurū sed socrū. & mite inuisam: & non addidit cui: sed dixit. Tēpus est concedere quia anus sum: aut quia rurus in domo oēs causas praecidā. Ostendens oibus bene oibus ne specialiter lassissent nurū: & generaliter dixit. C Et illis. m. g. mire illis nō nurū. C Et morē gesser ro. acriter dictū ut ostendat hoc illos uoluisse olim ut expelleret: ut si dicas inimicū ubi morē gessisset: quod se suspenderit. C Sine me obsecro. h. e. quia dixerat maritus. Omnes socrus oderunt nurus. C Sine me obsecro. h. e. potissimū est extorquere dū aliquid argumentū cū illis quibus cari esse debemus: nostra causa potius q̄ il lorū dicimus uelle nos aut nolle quod facimus. nam & pamphilus supra dixit. Sic non facies: neq̄ sinam.

GVI. certe ego decreui. i. constitui me esse abituram. i. discessurā. rus. i. in agros. hinc. i. ex hoc loco. cum tuo patre. f. lache marito meo. ne. i. ut nō mea p̄ntia obstat. i. impediatur. neu. i. & ut non ulla cā restet. reliqua. i. relinquit. quin. i. q̄ non tua philomena redeat ad te. Pam. quaeſo quid consilii. i. quod consiliū est istud. i. tu um. quasi dicat quid sibi uult tuū propositū uel quale est istud propositū ut tu uicta. i. mota stultitia. i. p̄ stultitiā illius philomenae. migres. i. discedas. rus habitatū. id est ad habitandum ruri. haud. i. non facies: id est nō migra bis rus. neq; ego sinam id est patiar te id esse facturam. ut. i. ne non. mater is qui uelit maledictum. i. maledice re nobis. dicat id esse factū. f. q̄ migraueris rus mea pertinacia. i. mea obstinatione & perseueranti importuni tate haud. i. non dicat esse factū tua modestia. tū. i. deinde ego nolo te deserere. i. derelinquere tuas amicas & cognatas: & nolo te deserere dies festos q̄ celebrant frequētes in urbe meacā. i. p̄pter me & ut mihi gratificeris. So. pol iuratis iam. i. nunc istae res q̄s dicis. f. amicae cognatae dies festi: nihil uoluptatis. i. nullā uoluptatē ne minimā qdē ferūt. i. offerunt mihi. dū. i. q̄ diu t̄ps atatis tulit. i. passum est uel postulauit ac p̄misit satis p̄functa sum illis rebus. i. sufficienter sum illis rebus usa: & quidē usq; in finē t̄pis illud ferētis. p̄functus piclis dicit q̄ pe ricla finiuit. similiter p̄functus magistratibus q̄ magf̄at̄ administrauit: & eos ad finē usq; perduxit. iā satietas i. tediū istorū studiorū. i. istarū applicationū atinet me. i. iam harū rerū sum tedio affecta. nūc hae cura ē mihi maxima: id est maxime hoc curo quod sequitur. ut. id est q̄ necuis: id est nō alicui mea lōginquitas atatis. id est mea longa uita uel diuturnū spaciū uitae meae obstat: id est noceat sit obstaculū alicui uel ne quis exoptet mor tē meā quod fieri solet de senibus qui expectati appellant q̄ corū mors ab hae re dibus expectetur. uideo. i. con spicio. me esse inuisam. i. odio habitā. hic. i. in hac urbe. ideo abeundū est rus. & quidē in: merito. i. iniuria. & cū nō metuerim tempus est concedere. i. abire & locū dare sic. f. concedendo ego optime praecidā. i. rescindā cō positū a praē & cādo is pro scindo. & id p̄cidā. i. amputabo auferā abrupam oēs cās oibus. i. oēs occasiōes oib bus auferā odio me prosequendi & mortē meam exoptandi. & exoluam. i. explicabo me: liberabo me hac su spitione. i. ea opinione fallā quae de me habet & morē gesserō. i. sic cōplacero illis & est eo modo dictū quē admodam si diceretur inimicus tibi morē gessisse q̄ se suspenderit. obsecro sine. id est per mitte me effugere. Vulgus quod

DO. C Quod. m. a. m. supra dixit ab hon esto. C Absq; una. h. f. absq; etiā. ut sit aduerbiū magis q̄ p̄positio & absq; una res subaudiēda & totū statiq; iugēdū. C Hae. m. h. talē illā uxore: uel certe absq; foret. p̄ba esse. Alii hae de uxore dici putāt ut absq; sit p̄positio. C Nō tute rē iu. q. c. i. a. p. Hora. Durū sed melius sit paciētia q̄ qd Horatius corrigere est nephas. C Si. ca. su. u. n. n. cetera absq; uno differēt. C Itaq; ut. e. i. e. p̄p. quā putas nō f. d. c. d. d. C Vch mi. m. nec negat nec p̄mittit: sed iu me scit ut pote qd potuit dici est locus. ergo dubitas de integritate nurus tuae addidit. ut ego illā esse existimo. C Da. u. b. m. nihil potuit p̄ rerū q̄litate r̄deremisi ut igemisceret p̄phil? C Et m. q. d. n. & mihi an ei multa sic i nfo usū sunt.

Vulgus qd male audit mulierum. Pā. q̄fortunatus Sum ceteris rebus absq; una hac foret: hae m̄rem Hns talē aut illā uxorem. So, obsecro mi pamphile Nō tute rem icōmodā ut quaeq; est aium inducas. Pati: si cetera sunt ut tu uis: itaq; ut ego esse illam Existimo: mi gnate da ueniā hae mihi. reduce illam Pā. ueh misero mihi. So. & mihi qdem. nā hae res Non me minus male habet q̄ te gnate mi.



Laches, Sostrata, Pamphilus, Vem cum istoc sermonem habueris: Procul hic stans accipi uxori: istuc est sape: q̄ Vbicūq; opus sit animum possis flectere, Quod faciendū sit, fortasse post idē hae nūc si feceris So, fors fiat pol, L. abi rus ego hic, ibi ego te & tu

GVI. hoc vulgus. i. hoc uulgare gen⁹ mulierū qd vulgus male audit. i. de quo ḡne mala dicūtur. nā male auditū nō p̄t nisi prius mala dicat. Pā. q̄. i. q̄tū: exclamādo legat. fortunatus sum. i. soelix. ceteris reb⁹. i. i. aliis reb⁹ bus absq; hae una res. f. discessus matris ius foret. i. accideret. q̄ modus loquendi p̄ absq; uulgo dici solet hoc modo ego erā satis afflic⁹ i aliis reb⁹ sine hoc q̄ hae res accideret uel absq; q̄ hae res accideret. sed meli⁹ ē imi tates Ter. dicit erā satis i ceteris reb⁹ ueat⁹ absq; hoc cōtingeret. ubi Do. dicit absq; eē aduerbiū pot⁹ q̄ p̄positio nē q̄ ex eo cōstat q̄ sine suo casu appositū ē. q̄ ergo fortunatus sū i ceteris reb⁹ absq; hae una res foret hns. i. q̄ ha beo hae m̄rem talē q̄ nullis meis flectat dolorib⁹. at. i. f. hns inq̄ illā uxore. q̄. f. grauidasit facta ex alio q̄ ex me: uti tūc existimabat. So. o mi p̄phile obsecro ut sup. tute. i. tuiple nō inducas aium. i. nō uelis. nō tibi p̄suadeas pati. i. ferē rē icōmodā. i. isoclicē. nō opportuna. ut. i. scdm q̄ q̄ res icōmoda ē. q. d. nō appōas aio tuo res icōmodas scdm oē; eaꝝ icōmoditatē. f. q̄ qd erit illd̄ serēdo supes. Si cetera p̄ter meū discessū sūt ita ut uis & si uxor sup. ē ita ut sicut existio illā eē o mi gnate da. m. h. u. i. p̄mitte ut rus secedā cū tua uenia. reduce p̄ reduce illā philo menā. Pā. ue misero mihi. i. sū bñ isoclicē & maledict⁹. & hoc dicit ingemiscēs so. & qdē ue mihi misere etiā ut tibi. i. etiā sum insoelix in hac re ut tu. nā hae res o mi gnate non minus male habet. i. tractat me q̄ habeat te.

Male audi

Vē & c. In hoc colloquio recōciliatio senū est post iurgium mixta disputatione pamphili de non reducēda uxore. La. o uxor egn stas. p̄cul hic. i. nō lōge ab hoc loco. nā Do. uult hic capi. p̄cul. p̄p̄e. accipi. i. audiui quē sermonē habueris cū isto filio nfo p̄philo. istd̄ ē sape. i. ista ē tua sapia. q̄ abltus est. i. quo sape siue q̄ sapia possis flectere. i. cōuertet aium ad id sup. qd fortasse faciendū sit postea ab aliq; aliis tuo exēplo si nūc feceris hoc idē. i. cōcesseris rus. So. pol. i. p̄ pollucē. fors. i. bōa fortuna. fiat. i. euēiat. nā fors ut inqt Do. ē bōa for tuna uel meli⁹ id sup. qd dixi fors. i. forte uel fauete fortuna. fiat. i. efficiat. Vir. fors & uota. f. t. a. dōis. q. d. cōfir. Virgilius mādō se eē patā abire rus. pol fors. i. fortuna fauete. efficiat. i. eaf rus & cōpleat qd cū filio sū collocata: ubi fors ē aduerbiū qd exponit p̄ abltum nois sicut pol p̄ adūm cū p̄ pollucē. La. ergo quia ita uis abi rus. i. secede in agros. hinc. i. ex hac urbe. ibi. id est ruri. ego te ferā sup. id est pauat tuos mores seniles & tu quoq; meos fetes.

DONA. C. Spero e. mire non confirmavit mulier sed sperare se dixit memor iurgii pristini & senilis am- ritudinis: maxime quia & ille non dixit ibi nobis iocude. Sed ibi ego te. C. I ergo intro & c. q. t. & usu quoti dian o latiq; moralitet qa mulieres diu moliunt: & diu comatur dixit. C. Dixi. denuciatio est confirmada sen tentia: nec mutanda est trallata de foro & caudicis. Cicero. Praeco dixisse pronuciat. C. Dixi. hoc uerbum in fi ne additu supertora confirmat & est p propriu his qui perorauerint causam. C. Pater. ipsum nome dehortatio ne significat adiecta pronuciacione pater sic pronuncia: ut hoc uultuose dictu sit. C. Hinc. a. m. facere psto qd nis respodit. C. Quid. i. i. u. re supra audiuit & per sona. nuc cam quant. q. d. esto ut uelis quid tan to pere non uis. C. Incertus sum etia quid sim fa cturus. no quid facta dixit: sed quid sim facturus: & incerta molimur etiam uerbis potuisset osten dere qd e: & qd istuc uis: & qd est: eo uultu pnun ciat: ut consiliu eius & uerba uideat cotenere p fis. C. Quid uis fa. n. r. sic loquit laches: ut aliud pam phinus uidere no uideat: & id dicit. C. Egdē. c. & u. c. ut te ducas. f. adeo magna causa est non redu cendi: ut cu uelit no possit. C. Sed. n. di. m. c. acu / te satis reducedi inquit cupiditas est: no reducedi consiliu. C. Id. p. h. leg. sed p. egr: ut costata demō straret. C. Credo ea gra. c. magis. sententiose dixit tuc posse inter se congruere & concordare mulie res: cu & illa esse deberit socrus & illa nurus hac enim inter illas est dissidiosa coiunctio: & satis ige niose dictu. Tolle enim inter mulieres esse nul la proximitate. & nulla causa discordiae est. C. Con cordes ma. si no magis cocordes ueru p minus discordibus dixit an ut seruiret sententia: nescias utru cocordes futurae sint an discordes. C. Nesci / as uer. id. r. r. hoc uerbu ex aliq pte confirmatis est & consentientis. utru consentientes sint an dissentie tes: unu de duobus significat. C. Odiosa est hac. a. a. supra in persona socrus culpa iratus cotule rat discordia: nunc ut uxori placat & nurui: patē odioru cam a psonis trallitit ad atates. & ita ta me ut magis iuniores accularet ei de adolefcenti / b? qstus cu miserat senex. C. Odiosa. h. a. a. hac cu gemitu pnuciadu est. C. E medio. a. ex. uru ex urbe rus. an ex uita i morte. & latis moraliter. na in medio stare dicitur supuacu? uel molestus: & cu stomacho dixit senili. C. Senex atq; anus. hac duo nominauit caput mdrat & intencionem huiusmodi fabularum. C. Nos iam. l. l. senex pro nuncia. C. Senex atq; anus. quali initium fabulae. C. Additum pamphile per tempus opportune.

Cicero

Me ferēs. S. spo ecastor. L. i ergo itro: & cōpone Quae simul tecū ferant: dixi. So. ita ut iubes faciam Pā. pī. La. qd uis pāphile? Pā. hinc abire matrem Minime. La. qd istuc ita uis? Pā. quia de uxore Incertus sum etiam quid sim facturus. La. quid est? quid uis facere: nisi reducere? Pā. eqdē cupio: & uix cōtineor: sed nō diminuam Meum cōsiliū. ex usu quod est id qd psequar: Credo ea grā cōcordes magis (si nō reducā) fore. La. nescias: nequeas: uerum id tua refert nihil Vtrum illae fecerint: quando haec abierit? Odiosa est haec aetas adolefcentulis: e medio Aequum est excedere: postremo iam nos fabulae Sumus pamphile: senex atq; anus: sed uideo Phidippum per tempus egredi: accedamus.



Phidippus, Laches, Pamphilus.

notaliter

In medio stare In medio stare dicitur supuacu? uel molestus: & cu stomacho dixit senili. C. Senex atq; anus. hac duo nominauit caput mdrat & intencionem huiusmodi fabularum. C. Nos iam. l. l. senex pro nuncia. C. Senex atq; anus. quali initium fabulae.

Eca/ stor

Prosequi

GVI. So. ecastor. i. p. adē castoris. iuramētū ē multebre. spero. i. cōfido. me laturā mores tuos. La. ergo i. uade itro in domū nram. & cōponei. adapta dispone ea q ferant simul. i. una tecū. dixi. hoc uerbu in sine ad / ditū supiora cōfirmat & est p priu his q perorauerit cam. hic aut sniam pfirmat: & est mutuatu a foro & caudici cis. So. facia ita ut iubes. i. uis uel pcpis. pam. o pī: hoc uultuose pnuciadu est. na pax dolore pāphile sermo / nē pducere neqt. La. o pāphile qd uis? Pā. uolo sup. mfem meā minime. i. nō abire. i. discedere hinc. i. ex hac ut be athenaru. La. qd. i. cur. uis ita istud. f. mfem nō abire. Pā. ga icertus sum etia qd sim factur? de uxore. La. Quid est? p qd incertus est qd uis facere aliud nisi reducere. i. resumere ea. Pam. eqdē cupio reducere ea & uix cōti / neor. i. uix cōtineo me qn ea reducā. sed nō minuā. i. diminuā meū cōsiliū. i. meū ppositū. ego psequar. i. usq; ad finē pducā id qd est ex usu. i. ex utilitate mea siue mihi utile. Credo mfem & uxore fore. i. futuras eē concor des ea grā. i. ea causa si nō reducā. La. Nescias sint futurae cocordes necne. ea causa. nequeas. i. nō possis eas con cordes efficere. uerū. i. sed. id nihil. i. nequaq. refert tua. i. nihil ad te atinet. utru. i. qd ex duobus siue concordia siue dissidiu illae mulieres fecerint qn haec mater tua abierit rus. Haec aetas senilis est odiosa. i. tediosa molesta i uis exosa adolefcentulis. xquū est nos senes excedere e medio: id est uel recedere ex urbe rus uel ex uita in mor / tē. in medio stare dicit superuacuus uel molestus. Postremo iam o pāphile meo. C. Lego senex & mater tua anus sumus fabulae. id est praestamus materiam risus & fabulandi de nobis quasi senex & anus sint initium fabulae. sed uideo phidippu egredi per tempus id est tempestiue opportune. accedamus: id est camus ad eum.

Tibi quoq;

Ibi quoq; adepol. In hac scena ultimus error est uicinus. C. Tibi adepol. q. d. nō solū matri tuae: aut et socru tuae. C. Tibi. q. x. nā sic & amicis incusam? leniter incipientes: & grauiora iferentes. hac ergo partus cam: leniter incusat: deinde confirmat inferendo grauius quidem: & statim causam subiungit cur qdem ei irascatur. C. Factu turpiter. qd abscesserit domo mariti. C. Et si tibi ca ē. de hac te cam more suo pro defensione posuit. sic in phor. Quid mihi dicere. aut quā cam reperiet demiron: & q ca fuerit ipse dicit. Mater te ipulit. C. Mater te i. absolute. deest. n. nā: ut sit. nā mater te ipulit. C. Mater te i. q. lita remotiua. C. Huic ue. ipst matri. C. Opportune te. m. p. utru ē aut opportu ne: qa uolebā & in ipso tpe qn uolebā: an oppor tune mihi i ipso tpe tibi & mihi: & tibi cōmode euenisti & opportune dictu in ipso tpe ostēdis: ostēdit nobis id qd qrebā. C. Opportune & i ipso tpe nō est idē. eteni opportune cū uerbi gfa inuitati ad ipsum tps icipiēdi pradiu uenim? i ipso tpe ē cū iā pradiu appositū. C. Aut quo. p. h. a. hoc mō ostēdit necesse eē q simulet nec id qd uerū ē dicēdū. C. Dic. si. r. c. blāde nō addidit tua qst docori filia: & bñ nō socru: sed sostratā. C. Ne reue. bñ reueat ne odisse sostratā: sed metuere uideat: & qst ipsa socrus nō odiū meruerit: sed re uerentiā. C. Minus quo iā. r. ut sit ordo quo minus redeat. C. Nullā de his. r. c. relatio cri minis pōt uideri. C. Tua. deest uxor. qd nomē ife rius posuit. C. Tua. cū p cussioe audiendum est: ut subaudiat uxor ab eo qd dictum ē. C. Mutatio sit mutationē suspicionū erroremq; obiurgatium. C. Mutatio. deest. n. mutatio criminū aut culpae.

DO.

Ostēditur

Ibi quoq; adepol sū iratus philomēa grauius Quidē nā hercle abs te ē factum turpiter: et si Tibi cā ē de hac te mī q te ipulit; huic uero nulla est La. opportune te mihi phidippe in ipso tpe ostēdis Phi. qd est? Pā. quid rñdebo his? aut quo pacto Haec apiā? La. dic filia: rus concessurā hinc sostratā Ne reueat minus iā quo redeat domum. Phi. ah Nullā d his reb? culpā cōmeruit uxor tua a myrrhina Haec sunt mea uxore exorta oia: mutatio sit; ea nos Perturbat laches. Pā. dū ne reducā turbent porro q Velint. Phi. ego pāphile esse inter nos si fieri potest Affinitatē hac sane ppetuā uolo: sin est ut aliter tua Sit snia. accipias puerum. Pā. sensit pepisse. occidi. La. puerū; quē puerū? Phi. natus est nobis nepos.

C. Sic ea nos. p. l. ea nō ea mutatio: sed uxor. i. myrrhina: mutatio sit criminis. f. & pti. i. uel mei crimē tua iua uel tua ad meā trallata ē culpa. C. Turbet ue. q. u. q. uelint qtu uelint ē tanq uelint mulierē: sed melius ē qd supra. diximus. Dū ne reducā turbēt. C. Porro. quō ē pius erga matrē pāphilus sit puifacit: utru socrus sua perturbetur an mī a senibus soluit: sic qa quā nō ē generis foemini sed est qtu turbēt & tumultuent significat uel turbent. C. Ego. p. hoc p nomē initiū cōtinet of onis grauius iccepta: ut Ego postq emi te. a. C. Si. f. p. iter posuit: ut super liū soceri demōstraret. C. Si. f. p. recte additū fieri pōt. qa nō cōuenit rogari a socero generū: ut supra dixi. C. Hac f. p. u. i. a. n. ē cōfirmata sed ppetuā cupit. C. Sin ē ut. a. t. f. uitauit illud: qd ē ignominiosum ne dissidiū diceret: ut Virg. Grauior ne nūcius uerberet. C. Accipias. p. mire qa liberi patrē sequunt: & mire hoc maxie adie cit: qd maxime recusat pāphilus. & pp hoc uxor quoq; nō reducif. Et accipias pro accipe: ut quiescas pro quie sce. C. Sensit. p. o. hoc maxime inopinatum est pamphilo: quia socrus promiserat oēs ignoraturos. C. Sensit. p. proprie. sic puerum moraliter primo dubitat quid audierit: deinde quid sit certius quid audierit dicendo puerum. C. Puerum. q. p. bñ cum cōsternatiōe auimi qd nunq fando acceperat. C. Natus ē nō. bñ qa ambo aui. Ibi & c. In hac scena ultimus error ē uicinus. dat. n. opa uehemēs a senibus ut pāphilus uxorē reducat GVI qd cōstanter tenuit usq; in finē scenae. Phi. quoq; i. ē. o philomena filia mea sum irat? tibi sicut sū ira tus matri tuae & socru. qd ē. i. certe. sum irat? tibi cā. i. defenso excusatio de hac re q mī ipulit te ad di / piter cū discessisti a domo mariti. et si. i. quāuis. mī ē tibi cā. i. defenso excusatio de hac re q mī ipulit te ad di / scedendū. uero. i. sed. nulla ē cā huic mī tuae myrrhinae. La. o. phidippe ostendis te mihi opportune. i. cōmo / de. in ipso tpe. i. in ipso tps articulo quo simope optabā cōpellare te. Opportune ad pradiū uenisse dī aliquis q ad ipsum tps incipiēdi pradii uenit. i. ipso at tpe uenisse dī q uenit cū iā esset appositū pradiū & iō opportu ne & i ipso tpe nō sunt idē. Phi. qd est pp qd dicis me opportune uenisse. Pā. apud se loquit: qd rñdebo his se tpe adue / nibus pfi & socero & quo pacto operiā. i. celabo hac q ego scio q pollicitus sum me celaturū. alii hnt aperiā: nire & tūc ē sensus quō potero hac explicare qui frangā fidē pstitā myrrhinae. uel itellige aperiā. i. explicabo euoluā expediā hoc qd a me petif. f. ut uxorē reducā. La. dic filia. f. philomenae sostratā matrē pāphili cōcessurā. i. itur / rā. hic. i. ex hac urbe rus. i. ad agros. ne. i. ut nō. ueat. i. timeat. quo minus. i. ut nō redeat iā domū in aēō casu aduerbialiter pro aduetbio ad locū. Phi. ah interiectio dolētis. tua uxor nullā cōmeruit culpā. de his rebus. i. quātum ad has res spectat. cōmeremus uel cōmeretur mala tū oia hac mala sunt exorta a mea uxore myrthi cōmereti na. Mutatio. i. translatio culpae a tua uxore in meā sit. i. efficitur. o laches ea myrrhina perturbat nos. i. est cā nrae turbationis. Pam. porro. i. certe. & myrrhina & ipsi senes turbent. i. perturbent oia. q. i. qtu uelint. dum. i. dum mō ne. i. nō reducā philomenā. Phi. o pāphile sane. i. certe. uolo hanc affinitatē esse perpetuā inter nos si pti fie ri ut uelis perpetuo esse affinis nobis. Sin. i. sed. si ē. i. contingit ut tua snia sit alter. i. ut non uelis uxorem redu cere accipias puerum recte qa liberi patrē sequuntur. Pam. phidippus sensit philomenā peperisse. occidi. i. p dit? sum. La. dicis q accipiat puerū quē puerū accipiet? Ph. nepos. i. filius filii tui & filiae meae est natus nobis.

Virgilius

GVI

Opportu

Q

DO. CNa ab. a no. bn no abierat: scd abducta erat: ut magis culpa sit matris. CA uobis, a paphilo. CNā ab
pragnans a uo. p. i. hoc totū cū indignatione in uxore pronūciandū est. C Nec fuisse pra. pgnans est an gnātū. uel an ger
nitricē. est. n. pra. an. CBene dii me. a. agit gratias nūciātū ob susceptū nepotē gaudet liberatā nurū. CNatū illū
tibi & i. l. p. priū affectū refert sibi nepotē illi filiā eē seruati. CEt tibi illā saluā. recte tibi: qā pā paupā ē cui dicit.
CSed quid. m. u. h. qd mulieris dixit: ne diceret qd mulierē: aut aliqd grauius. & totū pūctatiue potius q̄ pū
ciaret: & diceret pessimā mulierē & male moratā uxore hēs. & reprehensio est cū cōtēptu & sic qd hois: ut Virg.
Tu mihi quodcūq; hoc. r. At cōtra cū honore si
dicim⁹ quē hoim habes. CMoratā. i. institutā.
& est participiū sine uerbo. CNos ne celatos. h.
nō partu celatos dixi: sed pgnatē filiā fuisse. CNe
queo. f. m. magna exaggeratio. CQuā hoc. m. u.
f. totū modeste: quis indignes: qā apud maritum
uxor nō est uehementius accusanda. CQuā hoc
m. l. q̄ pgnans fuerat filia: nō q̄ nat⁹ ē puer. Clā
tibi illud. f. m. p. q̄. m. l. utrū qā minus est & ma
gis qm sequit: an ironia est: ut sit ordo: nō mihi
minus placet q̄ tibi. & placet p displicet intelli
mus ut alibi. Tū me hospite lites seq̄ id mihi sit
facile atq; utile. CCū eā consequit. a. p. alien⁹ q̄
senes gratulant: id maxie lædit paphilū. CAlien⁹
pu. metaphora a pecorib⁹ q̄ ut mox nata fuerint
matres sequunt. Virg. Atq; ipsæ memores redcūt
in recta suosq; de. CNulla tibi. p. cōsulatio est de
reducenda uxore. CPetii. hoc sibi & ipse paphi
lus dicit. CCū ex. t. a. e. q. t. a. p. bn hoc putat: qd
paphilo nō uf hoc ē ex illo eē qd natū est. CEue
nit hēo. g. d. pprie euenit: iō & bonorū euet⁹ dē.
CNullus sum. ipse sibi iterū. hoc ulterius est q̄ pe
rii: qā cū aliq; perit: uel relingitur uel cadauer est.
CAc noli. cām iterposuit senex quo magis face
ret ut filius nō recuset. CSi illa ex me. l. u. ut appet
tū cōmentus est cām. CSi illa ex me. nactus est paphilus ex uerbis senū cām aliā distidii. CAut eē me. n. uetu
ste me cū nuptā & recte: qā ptus cōfirmat nuptialis: & melius nuptā mecū q̄ testā & optā uno cubiculo mecū.

Nubere Nubere. n. est operiri tegiq; & unde nubes qd tegere solent cælū dñr. Virg. Arsuratq; obnubit amictu. CNon
Nubes clā me haberet intelligo. non tacuisset partum. CQuæ celasse intelligo: non dixit natum filium: ne interposi
Virgilius to affectu intermoliretur iratus. CNunc cum eius alienum. a. m. a. presentī tpe. CNec conuenturam. a futuro.

GVI. nā filia philomēa fuerat abducta a mfe a uobis. i. a domo uā. & qd dici inepte solet depenes uos p
gnās. i. grauida. picipiū sine uerbi origie. nec sciuī unq; an hūc diē eā fuisse pgnatē. La. dii ita me amēt bn nūci
as. i. iocūdū mihi nūciū affers & gaudeo illū nepotē natū eē tibi & gaudeo illā philomenā eē saluā. i. acolumē.
Quid mu & recte dixit tibi qā phidippus ē p̄ puerpā. Quid mulieris. i. quā mulierē: reprehensio ē cū cōtēptu cū ita loqmur
lieris & qd hois ē: cōtra cū honore dicitur in gentes: quē hoim hēs. qd ergo mulieris. i. quā mulierē hēs uxore: aut qui
quā mu bus. i. q̄lib⁹ morib⁹ moratā. i. institutā. picipiū sine uerbo. ne. i. utrū. decuit sup. nos celatos eē hoc. i. filiā fuisse
lierē hēs pgnatē. i. adiu. i. tāto tpe. Dicitur celatus sū hoc. nā celo te hoc dicitur: & iō scās accusatiū? māt i passuo. Neqo
Moratus satis ploq. i. lōgo sermōe dicere. q̄. i. q̄tū hoc uf mihi factū prauē. i. distorte: nō recte. Phi. o laches id factū non
Proloqui min⁹ placet. i. nō magis displicet tibi q̄ mihi. Nā min⁹ ieptus dē aption: & min⁹ mal⁹ dē melior: ut illo nullus
Mun⁹ pla fuit minus malus. i. nullus fuit melior illo. Pā. ēt si dudū. i. prius pauloan hoc. f. ptus filia fuerat mihi ambiguū
cere nūc nō ē ambiguū mihi: cū alienus puer. i. nō a me genitus cōlegē eā philomenā. Hoc dictū a pecorib⁹ tractū
ē q̄ ut mox nata fuerit matres sequūt. La. o paphile iā nulla ē tibi cōsulatio. i. deliberatio de reducēda uxof. hic
i. in hoc loco. q. d. nō dū deliberaſti eā reducere cū tñ faris iā spatii habueris ad id faciēdū. Pā. hoc sibi paphilus
dicit. Peni. i. male res mea se hēt. La. sate optabamus uidere hūc diē cū aliq; filius eēt ex teq; appellaret te patrē
euenit. i. cōtigit qd optabā. Nā filiū es affectus hēo gſam diis. i. ob id sū deo deuictus q̄ meis uotis mderit ex
Nullū esse quo sp erga cū uxore sū futurus gſas agēdo. Pā. nullus sū. i. nō sū: plus ē q̄ perii: qā cū aliq; p̄it adhuc cadauer reli
quū ē. L. reduc uxore. ac noli aduersari. i. repugnare mihi uel obſistere. Pā. O p̄ si illa philomēa uellet sibi libe
ros ex me. i. si uellet hēe liberos ex me: aut si uellet se eē nuptā mecū p mihi nuptā. Nubere ē opiri tegiq; uñ nu
bes q̄ tegef solēt cælū dñr. satis scio certo q̄ n̄ hēret clā me. i. me nesciēte illū pū uel puerū quē itelligo eā celat
se. hoc ē n̄ tacuisset ita pū quē iā cōspicio ab ea fuisse cōtēctū. nūc cū sentiā aiūm ei⁹ eē alienū a me nō arbitror
Cōuenire ipsū aiūm cōuēturū eē posthac iter nos. uel sic itellige arbitror n̄ cōuēturū eē posthac iter nos. i. n̄ futurā cōcor
inter nos diā amodo iter nos cū iā ei⁹ aiūm sit a me alien⁹. Nā dicitur hoc cōuēt iter nos. i. de hoc iter nos n̄ ē cōtrouersia.

Arbitror: q̄ obrē
Arbitror: q̄ obrē

DO. CQuā obrē reducā. firmior cōclusio facta est per interrogatiōē q̄ si eēt pūciatiua. CMater quod suafit
l. deriuatione causā defensio: & p̄ terea status ē uenialis ab iprudētia deſcēdēs. CSua. p. ei⁹: ut Nāq; suā patriā an
ti quā cinis. a. h. CAdolescēs. m. f. multa dixit & m̄ sua & adoleſcēs mulier: & q̄si docet hoc exēplo pū p̄i esse.
CAdolescēs. m. f. m. bn mirādū nō irascēdū dixit. Miramur. n. magis si amici peccauerit: q̄ irascimur. CRepire.
u. m. q̄si dicat si hāc repudiaueris. CAN qā. n. d. u. ironice dictū. Nō. n. nō delinquūt. CVolmet. u. i. l. e. r. p. ne ro
garet locerū ne itereſt cōuenit tibi. ubi certior sit ad repudiādū generū. CVolmet. u. i. l. Virg. Vos o calliope pra
Virgilius

Arbitror: q̄ obrē reducā: La. mater quod suafit sua
Adoleſcens mulier fecit. mirandum ne id est:
Censē te posse reperire ullā mulierē q̄ careat culpa:
An qā non delinquunt uiri: Phi. uolmet uidete
Iam laches & tu paphile remissa ne sit opus uobis.
An reductā domum uxor qd faciat i māu nō ē mea
Neutra in re uobis difficultas a me erit: sed quid
Faciemus de puero. L. ridicule rogas. qd sit futurū
Huic suum reddas scilicet: ut alamus nostrum.
Pā. quē ipse neglexit p̄: ego alam: La. quid dixit:
Eho. an nō alemus paphile: prodemus q̄so potius:
Quæ hæc amētia est: eniūero p̄sus iam tacerē nēqo
Nam cogis ea quæ nolo ut presentē hoc loquar
Ignarum censēs tuarum lachrymarū esse me:
Aut quid sit qd hoc sollicitare ad hunc modum:
Primum hanc tibi dixi causam te pp tuam matrem
Nō posse hēre hanc uxorem domi pollicita ea est
Se cōcessurā ex adibus nūc postq̄ adēptā hāc quoq;

p. de seremus. piiciemus: porro dabimus. Virg. Vnius ob irā pdimur. nā a quo defendēdi sumus: si nos deſe
rit p̄t: CEniūero pā. multa reticētia de filiō: uitiis eē defensioe quoq; apud loceros uti parēte sate Terentius
demonſtrauit: & p̄cipue i Andria cū dicit. Ego illud sedulo. n. f. i. f. Clā. t. ne. q̄uis tacendū sit. CIgnarū ce. l. e. &
meretricē paphilus tuarum lachrymarum esse me. apparet illū a sostrata hoc audiuisse: nam ipsa filiū deprāhē
derat flentem. CSollicitare. perturbas. commoueare. CA. d. h. m. i. imordere. CPrimum. h. u. c. a. sumo ad imū.
GVI. Quā obrē. i. q̄ de cā reducā. i. debeo eā reducere. hoc dicit itterogādo. q. d. nō ēt teiplo teste. La. mu
lier adoleſcens. i. iuuenis. f. philomena fecit illud qd sua mater suafit illi. ne. i. utrū. id. f. eā peccasse est mirandū
q. d. nō. ne. i. utrū. cēſes te posse reperire ullā mulierē q̄ mulier careat. i. uacet culpa. an. i. utrū ita cēſes qā uiri
delinquūt: hoc dicit p ironiā cū intelligat & uiros ipsos multū delinqre. Phi. O laches & o paphile iā uolmet
uidete remissam. i. remissa. ne. i. utrū. opus sit uobis remissa an reducta. ad domū. i. ut remittat an reducat do
mū. ubi remissa & reducta pnt esse nti casus: ut Cic. ad curionē. dux nobis & auctor. opus ē ēt utrū philomena
remissa aut reducta domū sit uobis opus. uel pnt esse casus ablatiui: qdē forſam ponerē nō absurde p̄ infini
tiuis. ut Sal. factū opus ē pro opus ē facere. & similiter hic uidete an opus sit uobis me remittere eā: an te paphi
lū reducere domū qd uxor mea faciat nō est in manu eius sup. i. i sua ptate: sed i mea. In neutra re. i. nec in remit
tendo nec i reducendo difficultas erit uobis a me. Sed qd faciemus puero q natus ē ex philomēa. La. o tu ridi
cule. i. deridende. rogas. i. interrogas. Vel ridicule pōt eē aduerbiū. qdē ē futurū. i. qdē possit cōigere reddas
huic paphilo suū filiū. f. Vel suū in neutro. i. id qd eius ē. scilicet. i. certe ut alamus n̄m. i. filium ad nos spectātē.
Pā. Vis sup. q̄ ego alā illū puerū quē ipse p̄ puerpā. neglexit. i. cōtēplis nutrire. Alii hnt ipsa & tūc sic astrue.
O p̄ uis sup. q̄ ego quē. f. me ipsa uxor philomena neglexit cū me nesciēte peperit cū a domo discesserit alā
puerū sup. me nesciente editū. La. qd dixit: admiraſt q̄ renuat puerū nutrire. eho: itericētio admirātis. an. i. utrū
o paphile non alemus puerū. f. potius prodemus. i. exponemus. Vir. in. xi. Ad mor. si te (fors dēā recuset) pdi
derim. uel ut ait Do. prodemus proiciemus deferemus. porro dabimus illū puerū. f. q̄. i. qualis & quanta hæc
dementia est uelle prodere potius puerū q̄ tollere. eniūero. i. certe. iā prorsus neqo tacere. Nā cogis me ut lo
quar hoc phidippo pntē ea quæ nolo. i. q̄ bene uellē in eius p̄sentia non dicere. Censēs me esse ignarum: id est
nescium tuarū lachrymarū: aut censēs me esse ignarū. i. me nescire quid hoc sit. qd. i. pp quod. solliciteris. i. com
Sollicitatā mouearis. ad hūc modū. i. ita imoderate. Primum. i. in primis. ubi. i. postq̄. dixisti hanc causam non reducē
dæ uxoris: uidelicet te nō posse hēre hanc uxore domi pp tuā m̄fem. ea mater pollicita se cōcessurā. i. se recessurā
tam ex adibus. i. ex domo ut illi cedat. Nunc postq̄ quoq; i. etiam uides hanc causam eē tibi adēptā. i. remota.

Q ii

Nancisci DO. CNaustus al. es. nancisci pprie dicit q paras ad tenendū ante q possit reperire qd teneat statim qd occur...

Agere Orare Tibi cam uides puer: qa clā te natus ē. nactus alterā Es: erras tui animi si me esse ignarū putas; aliquā o...

Mene Me ne: hoc gen? interrogationis ne gatiuā hēt significationē. C Et. f. in. p. facis iniuste. C Ut cū illa. u. granus ē cū meretrice uiuere: q me...

Reduc. u. aut q de re. n. l. o. c. qa pā philus hoc solū defendit nō deesse qd p putat: nec cam quæ uera ē protulit: deo senex relicta tota qstione re...

Renolut? Cōsinge? Diuinare GVI. nactus es. i. inuenisti excogitasti alterā cam nō reducēda uxoris uidelicet qa puer nat? ē dā te. i. te ne...

Renolut? Cōsinge? Diuinare GVI. nactus es. i. inuenisti excogitasti alterā cam nō reducēda uxoris uidelicet qa puer nat? ē dā te. i. te ne...

DO. COibus. m. m. l. qd ē oibus modis miser sū: nec qd agā scio tot me nūc Rebus miserū cōcludit p̄. abibo hinc p̄sens quādo...

Pā. oibus mōis miser sū: nec qd agā scio tot me nūc Rebus miserū cōcludit p̄. abibo hinc p̄sens quādo Promoueo parū. nam puerum iniussu credo non...

Concluere Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus Cedo Amarus

cum. i. h. p. r. ut i eunu. Quo cū tū rē habebam hospite. C Bacchidem. u. h. sic maluit q meretricē dicere: ne gra...

Q. VINTVS ACTVS

DO. C. Frustra. n. t. d. d. nota actō casu usum eē. C. Myconiū. h. d. ex. memoriter & uigilāter seruus myconiū hospite & callidemidē dixit: ne uideret negligētia uel obliuioe sua nō iuenisse ad quē missus ē. C. Myconiū. h. bñ ondit se memorē signor & noium ut uideat uere illulus cū opā dederit. C. Itaq; i. moraliter additū ineptus & icēptus: q̄si iēptus. C. Adolecēs. d. d. q. ueruliter callidemidē seipm seruus imitat: & ē C. Es tu mi. nā ut tria mā data sūt i q̄ rē dā: tria i nq̄ta sunt ordine. C. Oēs ne. bñ trāsit a mimetico ad diegematicō: & C. Quēq; eē ar. i. nō puto eū eē i mūdo. C. Iā pu. sedere an i terrogare. C. A nfo. a. e. u. satis moraliter inducī ser

uus dicere ab nfo affine cū dñi sint nō ipius: sic & prius ē nō locer uenit p pāphili focerū. C. Exeūtē ui. doctē poeta mōstrat locuturā psonā. C. Quid h. h. r. rursus curiosus nihil sciturus est excurtus piger. C. Parmeno. o. r. m. o. atē dē dū qd ab ini / no comēdiā usq; ad finē pmeno mittit ut cur / rat: & celat: ut nesciat qd curiose desiderat. C. Pro pere. c. a. p. facete poeta inde incipiētē facit qd il / te mīnime uult dicēdo curre. C. Quid eo. i. pāphi / lo. C. Dic me. o. ut. u. uide curiosū nō reculare la / bore quo cam ierat. C. Ad te. eo. nō ad cōuenien / dū: sed fabulā ad te significat. C. Immo ad phi. mi / re tota fabulā iuēt q̄ obrē cutrat pmeno. C. Quid rei est. totū p psona. C. Tua qd ni. r. p. d.

& extime dixit q̄ minus sit iuria phibētis i terrogare: q̄ i terrogare i nō dētis: & memēto hūc eē cui in principio nihil celauerit pmeno. C. Ni / hil. a. d. uult rē p mā data colligef. C. Etiā cō. an. al. m. etiā aduerbiū ē. uel cōsentētis uel reminiscē / tis: sed magis reminiscētis mō. sic Cic. Etiā qd pe / ne pii capella qdā est mire facta. C. Scio. n. audio ingt. sed icio. C. Sed cessas hoc etardas & gēlcis. urget autem eū cursū. C. Minime equidem. cesso subauditur. C. Potestas haud data est cessandi.

GVI. q. f. h. r. m. i. n. t. m. e. ob nullā rē. i. p. p. nul / lā cā; eo sup. i. i. eū locū ubi. i. i. quo loco frustra.

Defere totū diem let i hospitio amicā recipere hāzū meū cū pēgrinaf mycōiū. i. uel ex mycōe isula una ex cicladibus uicia delo uel forte ex aliquo oppido talis nominis. itaq; idest ideo dū ego iēptus & fatū? siue male aptus sedeo hodie illic in arce. ut idest cū primū quisq; uenerat. i. applicuerat ad eū locū statim accedebā ad eū. f. dicendo o adolecens. i. o iuuenis quāso. i. p̄cor rogo dic dū (dum est syllabica adiectio) es tu myconiū. i. de mycōe respōdebat sup. unusquisq; a me i terrogatus nō sum myconiū. i. ex eo loco qui uel mycone dicitur uel myconiū. At idest sed es ne sup. callidemides: respōdebat q̄sq; non sum callidemides. deinde i terrogabā ecquē i. nunquid habes hic aliquē hospitē idest amicū quem & tu recipere hospitio soles & ille te pāphilū: idest qui uocetur pāphilus oēs negabant se habere hospitem talem neq; arbitror eū callidemidē esse quēq; idest esse aliquē hoc est nō puto eū esse in mundo. deniq; i. tandē post multā expectatiōē hercle iā me pudebat tā / diu illic sedere. ab i. i. discessi ab eo loco. Sed quid. i. cur uel ppter quid uideo bacchidē meretricē exeuntē ab affine nfo. i. a focero pāphili phidippo. Affinitas est regularitas personarū ex nuptiis coniunctarū oī carēs co / gnatiōe sanguinis qd rei. i. qd negocii est huic bacchidi. hic. i. apud affine. i. qd barbare dici solet aut saltē non multū pprie quid hic habet agendū hāc mulier. Bac. O parmeno offers te mihi opportune. i. tempestiue ma / ture & qd dicit bona hora. curre pperere. i. festināter ad pāphilū. Par. qd. i. cur curram eo. i. ad locum in quo est. Bac. dic illi me orare eū ut ueniat huc. Par. dicam ut ueniat ad te. idest ad domū tuā & quod barbare dici so / let penes te. Bac. imo. i. sed dic ut ueniat ad philomenam. i. quod inepte dicitur penes philomenā. i. ad domū eius. Par. qd rei est. i. quā res est seu qd negociū est ppter qd accersit pāphilus. Bac. desinas. i. cesses percūctari. i. ingretere curiose nimis id qd nihil. i. nequaq; nullo mō refert tua. i. ad te spectat. dicimus. n. hoc nihil refert mea. i. ad me non attinet. Par. nihil aliud dicā pāphilo q̄ quod ad philomenā ueniat. Bac. etiā hic est aduerbiū remi / niscentis dic sup. myrrhinā mfem philomenā cognosse. i. cognouisse illū anulū quē ipse oli dederat mihi fuisse aliquādo suā gnata uidelicet philomenā. Par. scio eū dedisse tibi anulū ne. i. uirū n: yrrhinam cognou / uisse anulū fuisse filiz est tātū. i. est res tāti momēti ut ppter ea ueniat. Ba. petis an tātū sit ill dīpe pāphilus cōti / nuo. i. haud mora aderit. i. adueniet uel hic pns erit. ubi. i. postq̄ audierit ex te. i. a te hoc. f. myrrhinā cognouisse anulū fuisse filiz. sed cessas. i. tardas quiescis pigritaris ut aliquor uerbo utar. lentescis. i. ociaris uel ocio incū / bis neq; festināter uadis quo iuberis. Par. eqdē minime. i. nō cesso. nā priās cessandi. l. non est mihi data hodie.

Ita cursitando

termiter

no

Etiā

Cicero

effas

Defere

Myconiū

Ecquem

Affinitas

ECYRAE

ccxxxii

DO. C. Ita. c. a. a. est. n. cursus & nauigātis & eqtātis. C. Quātū. o. ad. m. reliq; ps argumētū p monodiā narratur. C. Quot. c. l. at. quotā multas: sed more suo attuli dixit: sic alibi. C. ut meū i quo nūc ē adimā atq; explēā ai um Cursus gaudio. C. Quot aut cō. r. quot aut curas. hāc oīa admirātis sūt: ut Vir. Quis nouus. h. n. f. l. hofpes. C. Gnatū ei. r. Virgilius reddo. reddidit nobis qd nri cupidū ē. restituit nobis cui? cupidi sum? bñ ergo gnatū restituo uxore Redditur reddo qre suspectus suo pfi & phidippo fuit: ergo nō unū beneficiū: sed tria sūt. C. Exolui. narrauit tpa restituo Restituit reddo exolui. C. Nā. m. ab. h. m. d. mēses decē dixit ut & recte: & de hoc pepisse demonstrat. C. Noctē. p. primis pibus noctis: uel priuatae: ut Vidimus obscuram primus sub uallibus urbē. C. Cōfugere. a. nide si / gna cōiccturalia q̄ cōfugere uidit timebat q̄ an / helantē colluctatus fuerat: q̄ domū celare uole / bat: q̄ sine comite pudēdū fuerat facinus: q̄ uini plenū temerariū: q̄ anulū hēbat partū idicat: ui des igit hic idicis ut uirginem apparet uisatam. C. Mi pāphile inq; a. hāc blandimēta sunt mulier / bria. C. Quid ex. aut unī an. breuitati cōsulit T eren / tius. nā i grata hāc agunt nō narrant. C. Ille alias. r. a. se se simulare fingere: ac p uero saltum ctedef. C. Ille. a. r. a. idest simulatē alia q̄ res agentē se sin / gere. pudebat. n. amicae de alterius stupro fateti & ei amicae q̄tū deperiebat. C. Nescio qd sa. m. cor. p aliqd. C. Hō se fatet: bñ additū homo & amatōrie. C. Nescio q. ex p̄dicto oīs error ē natus. nā appo / ne nomē & nulla fabulā ē. C. Nescio quā. uel qa uere nesciebat: uel qa sic dicendū fuit ne amate il / lā uideret. C. Hāc. t. p. m. g. cōclōsit narratiōe; fa / bulae mōf suo: ne hāc i futuro actu expectarem?

Ita cursitando atq; ambulando totū hūc cōtriuī diē. Bac, quantam obtuli aduentu meo lētitiām Pamphilo hodie: quot cōmodas res attuli: Quot at ademi curas: gnatum ei restituo qui pene Harū ipsiusq; opera p̄it. uxore quā nunq; est ratus Posthac se habiturum. reddo: qre suspectus suo Patri & phidippo fuit exolui: hic adeo his rebus Annulus fuit initium inueniūdis: nam memini ab Hinc mēses decē fere ad me nocte priā confugere Anhelantē domū sine comite uini plenum: quum Hoc anulō. extimui ilico mi pāphile (inq;) amabo Quid exaiatus obsecro: aut unde anulū istum Nactus: dic mihi: ille alias res agere simulare se Postq̄ uideo nescio quid suspicariet: magis coepi Instare ut dicat. hō se fatetur ui i uia uirginem nescio Quā cōmp̄ssisset: dicitq; se illi anulū dū luctatur Detraxisset: eū hāc cognouit myrrhiā i digito meo Modo. habentem rogat unde sit. narro oīa hāc Inde est cognitio facta philomenam esse cōmp̄ssam Ab eo. & filium inde hunc natum: hāc tot Propter me gaudia illi contigisse lator;

tuli hodie pāphilo adnētū meo. i. cū ueni ad mulieres. q. d. maximā: quot res cōmodas. i. quot opportunita / tes & cōmoditates attuli hodie? q. d. multas admodū. aut. i. sed quot curas. i. qd sollicitudines ademi. i. abstuli & a pāphilo & a philomēa myrrhināq; mife & c. ego restituo ei pāphilo natū. i. filiū a se genitū q̄ natus. i. filius. pe / ne. i. fere. p̄it. i. expositus fuit. opa. i. operatiōe harū mulierū & ipsius pāphili. reddo ei pāphilo uxore quā rat? ē. i. existiauit putauit cōfirmat se nūq; hiturū eē posthac. i. post hoc tps i posterū in futurū. Reddit nobis qd nri cupidū ē. Restituit nobis cuius cupidi sumus. bñ ergo natū restituo uxore reddo. ego exolui. i. expediui illud qre. i. pp qd pāphilus fuit suspectus pfi & phidippo focero adeo. i. certe hic anulū fuit inuētiū his rebus inueniūdis. i. ad has res sic inueniēdas ut oīa ita pcederēt ex ai nia. nā memini. i. recordor pāphilū cōfugere. i. cōfugis / se. sed noluit iūgere p̄teritū p̄terito. anhelantē. i. astuātē ex colluctatiōe cū puella cui uitiū obtulerat & memini cōfugisse eū domū. i. i domū meā ad me: ut celaret facinus illud sine comite. i. sine sectatore aliquo: puta seruo: p̄pea q̄ pudēdū erat facinus. & memini eū cōfugisse ad me plenū uini. i. uino iniurgitātū: ac p̄pea in temerari / um p̄disse facinus cū hoc anulō. i. hntē hūc anulū detrahtū a puella & quo tpe priā nocte. i. prima noctis p̄e / seu primis tenebris uel priā nocte q̄ id p̄petauit facinus fere ab hinc decē mēses. i. qd barbare dici solet de post / decē mēses: uel iā sunt bñ decē mēses. Ab hinc. n. refert ad p̄teritū & dehinc ad futurū. ut uidi illū talē ilico. i. statim extimui ne mali eēt aliqd. inq; i. dico ei o mi pāphile amabo aduerbiū blādiētis: q̄ rogo te p amorē ob Ab hic & secro. i. qso. qd. i. cur es exaiatus. i. cōmor? ita & p̄turbat? aut dic mihi unī nact? es. i. hūisti istū anulū. ille pāphil? De hinc simulare p simulabat. i. fingebat. se agere. i. hēre curā alias res. i. alia negocia q̄ id qd uerū erat. postq̄ uideo ipsū suspicari. i. timere dubitare nescio qd timebat. n. ne ea uiolētia rescir et: & ita graues daret penas coepi magis i / stare. i. urgere ut dicat id qd suspicabaf & dubitabat. hō ille. f. pāphilus fatet se cōp̄ssisse ui. i. uiolasse deflorasse ut ita dicā ui. i. p uiolētiā i uia q̄ ad nos uēiebat nescio quā uirginē & bñ nescio quā. nā tūc cōp̄ssit eā i tenebris. & dicit pāphil? se pāphilū detraxisset. i. abstulisset illi uirgini anulū dū. i. qn uel q̄ diu luctaf. i. colluctaf cū uirgie q̄ stupra: i. nolebat. Hāc myrrhiā mf philomenā cognouit mō. i. pauloan i digito meo eū anulū rogat ipsa. i. i / terrogat me hntem illum anulū: unde ille anulū sit idest processerit. narro illi hāc oīa quā prius dixi. inde / idest ex eo tpe cognitio facta est philomenā esse cōp̄ssam. i. uiolatā ab eo pāphilo & cognitio scā ē hunc filiū natū ide. i. ex eo cōp̄ssu. Lator tot gaudia cōtigisse illi myrrhinā ppter me: idest meo beneficio uel per me.

Virg

Cut sita / re & Ambulaf

Ratū esse

R

Q VINTVS ACTVS

In rem DO. C. Eri hoc. m. a. n. color necessari? a uerisimili. scit se. n. alibi dixisse bonas matronas facere meretrices...

uenust. m. uenust. m.

Ide mi parmeno etia sodes ut mihi hac. Bn huc repetitaueru est. n. ut qd misere cu...

Et si hoc meretrices alia nolunt. neq enim est In rem nram. ut quisq amator nuptiis letetur...



Pamphilus, Parmeno, Bacchis, u Ide mi parmeno et sodes: ut hac mihi certa Et clara attuleris: ne me in breue hoc conicias...

Quaesti p quaestus Benignus Lepidus Comis Coniices Adco

Ide & c. In hac scena uix pot paphilo p suaderi tata opportunitate accidisse quata nuciauit pmeno seruus...

ECYRAE

DO. C. Quid do. nescio Vt admonitu. d. q. te. f. f. C. Na neq nu. magis scire uult & qd minus ac...

Pro hoc nuncio quid donem quicquid nescio. Par. at ego scio. Pa. qd: Par. nihil enim nam neq in Nuncio: neq in meipso boni: quid sit scio...

Obitus Aduetus e nuq sic uidera: ut ea nossem. C. Quod nos. qd meminit qd scit ac p hoc nuq uidera: ut ali...

seu a loco tenebratu iluce. q. d. ego q periera & qsi nullus era p dolore tuo nuncio reuixi. Orcus d cognomen Orcus...

DO. Hoc itidē uti co. mis q̄si h̄te comēdia n̄ sit sed veritas Aut deest aliis ut i comēdiis sit. C. Oia. o. u. r. e. i. sine. m. comēdiā nihil unq̄ celari solet. C. Hic quos. p. h. hic i hac comēdia anī hac re. rescire ē reco. gnoscet & Resciscere uix i uēire qd̄ q̄s nescierit. C. Neq̄ re. neq̄ te. resciscit ad quos p̄tinēt: & resciscit q̄ resciscit q̄ negligūt. & resciscit ex alio. scim̄ ē p̄ n̄fam op̄inonē. C. Hare licet ne me scire ex te. ridicule ista scire ignorauit ut p̄meno. C. Ego hūc ab or. m. uerba sūt cogitātis. C. Ego hūc ab or. m. iō eclip̄ticos loq̄t. C. Nesci. p̄meno. addit stimulos cui olitāt ei. C. Immo uero scio nec hoc imprudēs feci. Recte pu. n. b̄nifici mētū t̄i ad imprudētē p̄stitū uideat. C. Te mere q̄q̄ p̄menonē p̄terat. q̄d̄ iterdū nō temere p̄terat qd̄ h̄t faciēdi necessitatē. C. Temere q̄q̄ p̄menonē p̄terat. sibi ipsi hoc dicit: & se noiat: ut Degenerēq̄ neptolemū nartare memento. Et age nūc phormionē q̄ uolet lacessito. C. Temere q̄q̄ utrū hoc dicit nō temere: neq̄ p̄ imprudētiā genit̄ q̄q̄d̄ utile. An hoc dicit nihil pōt trāfire temere qd̄ utile factū ē: q̄ me i ḡfam sui h̄t. An q̄q̄ p̄philus p̄terat temere: ita ut nō remuneret bonum factū parmenois: qd̄ sibi utile fuerit. Cōue. nit hoc dictū meretrici abeūti. C. Feci imprudēs q̄ scis an hūc: q̄ nō cōuenit seruo sciētē recte face re: b̄n̄ addidit imprudēti sibi eūisse: ut bene faceret qd̄ prudēs nūq̄ fecerit. C. Imprudēs q̄ scis. anti. theō scām. nā imprudēti sciētē reddidit nō prudētē.

Virgilius

U. itidē. i. similit̄. ut. i. sicut i aliis comēdiis fieri solet. ubi. i. in q̄bus comēdiis oēs resciscit. i. post factū sciūt oia q̄ facta sunt. Hic. i. in hac comēdia uel i hac re hi quos par fuerat. i. decuerat resciscere. i. uenire i cognitionē facti sciūt quid actū sit: sed illi quos non ē x̄quū scire qd̄ factū sit neq̄ resciscēt. i. nō cognoscēt ex alio neq̄ sciēt p̄p̄riā op̄inonē. imo ē. i. sed et dabo. i. dicā uel suggerā atq̄ suppeditabo q. i. quo mō uel un̄ cre das hoc factū facili? occultari. i. celari myrrhīa dixit ita phidippo tuo socero se hūisse fidē. i. ueritatē uel p̄bationē an adhuc receptarē te meo iure iurādo. i. meo sacro. & p̄p̄ea q̄ sciuit ueritatē dixit te eē purgatū. i. excusātū sibi. i. ap̄d se. Pā. optie ē. i. optie se res h̄t & sp̄o h̄c tē eē ueturā nobis ex snia. i. aduotū. Par. o. h̄te. f. p̄phile. ne. i. utrū. licet. i. p̄mittit̄ cōcedit̄ mihi me parmenonē scire hodie ex te. i. a te. qd̄ bōi. i. qd̄ bonū sit qd̄ feci: aut qd̄ istud ē qd̄ uos agitis. i. loq̄mini uel tractatis. Pā. nō licet tibi scire. Par. tñ suspicor. i. cōiecto ali quātulū qd̄ sit. Deidē subdit uerba cogitātis apud se. ego. i. utrū ego feci supple hūc p̄philū reducē ab orco i lucē: ut prius dictū ē. quo pacto. i. quo mō hoc feci. Pā. o p̄meno tu nescis quātū hodie p̄ueris mihi: & nescis ex quāta arūna. i. miseria extraxeris. i. eduxeris eripueris me. Par. imo uero i. sed certe scio quātū p̄ueri tibi: nec. i. & nō feci hoc. i. tibi n̄ p̄fui imprudēs. i. cōsūderat? p̄ imprudētiā cū nō cogitarē tibi prodesse. Pā. ego satis scio istud uidelicet te fecisse cōsulto ut mihi p̄deses. Par. an q̄q̄. i. aliqd̄ p̄terat temere. i. incōsulte parmenonē. i. me. i. an parmeno aliqd̄ temere ignoret. Nā h̄c res p̄terit me significat hanc rē ignorare. An ergo parmeno aliqd̄ ignoret quod uis sit. i. utile sit uel opus sit factū. i. facere: ablatiuus participii pro infinitiuo. ut Salustius. Mature factū opus est: factū pro facere. Pamphi. O parmeno se quere me intro in domū. Par. sequor te. Deinde ad spectatores dicit. equidem hodie feci imprudēs. i. non suspicans me id facere plus boni q̄ unq̄ fecerī ante hunc diē sciens: id est cōsulto cogitāto dedita opera seu de industria. Valetē discedite cū sanitate & plaudite: id est gratulamini poetā & actoribus ego Calliopus partium poetā defensor recensui. i. diligenter recognoui hanc comēdiā & censurā meā iudiciū adhibui illi. Erenius Donati iudicio scite omisit illud. aliis. quod cōmentarius adiecit. Non enim dicit ut aliis comēdiis. sed dūtaxat ut in comēdiis. quasi uero h̄c comēdia non sit sed historia.

Hoc itidē: ut in comēdiis oia oēs ubi resciscunt hic Quos par fuerat resciscere sciunt: quos aut non sciūt Acquum est: neq̄ resciscunt neq̄ rescient: imo etiā Qui hoc occultari posse facilius credas: dabo. Myrrhīa ita phidippo dixit iureiurando meo se fidē Habuisse & p̄pterea te sibi purgatū. Pam. optime ē: Speroq̄ hanc rem eueturā nobis ex snia. Par. h̄re Licet ne me scire ex te hodie quid sit: quod feci boni? Aut quid istuc est quod uos agitis? Pam. non licet. Par. tñ suspicor: egon hunc ab orco mortuum quo Pacto? Pā. nescis parmeno quantum hodie p̄ueris Mihi: & ex quanta arūna me extraxeris. Par. immo Vero scio: neq̄ hoc imprudēs feci. Pam. ego istuc Satis scio. Par. an temere quicq̄ parmenonem Præterat quod factū usus sit? Pam. sequere me intro Parmeno. Par. sequor equidē. plus boni feci hodie Imprudēs q̄ sciens ante hunc diem unq̄. Vos ualete & plaudite: calliopus recensui.



Acta ludis Romanis. L. posthumio Albino. L. Cor. merula adilibus curtulibus. Egere Ambiuus Turpio. L. Attilius prænestiū. Modulauit Flaccus Caludii tibiis imparibus. tota græca Apollodori epidicazomenos. Acta. iiii. C. Fannio. M. Valerio cō.

Vsu ē scō

ASCEN.

Io. Bap. Ascensius

Io. Bap. Ascensius. Lectoribus Salutem dicit.

Erlatē sunt paucos ab hic mēfesi manus usq̄ n̄fas iterptatōes familiares i Terētūia Guidōe Iuuenale uiro sane erudito atq̄ bono: paulo āte hac parisis editā q̄s ubi studiosus p̄legeramus: affuerūt q̄ n̄fm iudiciū (quātulūcūq̄ ē) audire gestītes: p̄cūctati sūt: ut nobis placerēt. R̄ndimus optime qd̄ placef q̄p pe q̄b? plurimū facilis atq̄ bōx̄ eruditōis gallicæ iuuetuti p̄tū intelligebam? n̄ deesse tñ locos pauculos quos ip̄e aliter iterptatus fuisset. At illi cōuuo instāt? urgebāt illos sibi excerpere. Quid multa: morē gestim? Consul tus ē autor ip̄e. q̄ ubi cōpluria p̄ op̄inōe sua: n̄ idigna q̄ acceptatē excusauerat i n̄fam tādē fere sniam concessit admonuitq̄ ut quos locos uel librationē negligētia uel sua ip̄ius i aliis negociis nimia occupatio: argutori li m̄x̄ iuiderat eos sibi castigatores emitterem? Quod qd̄ p̄ utili n̄a libet̄ effecim? Et ne q̄s nos aut infidelita tis aut temerati ausus criminet̄. editionē ei? itegrā reliqm̄. multa tñ diligētia n̄x̄ uestigia diligētissim? q̄sq̄ lektor offēderit. Sigdē q̄a sensa poetā tā apte a guidōe n̄o expōsita sūt ut uel nouellus in l̄farū militia tyro. si ne ueteratoris p̄sidio cape posse: effecimus ut et illatus ex imaginib? q̄s cui libet scēnā p̄posuimus: legere atq̄ accipere comica argumēta ualeat. Et ne in actū distinctōe: quam difficilem Donatus indicat: quis oberret se cundū eiusdem Donati sententiā eos discreuimus. Multa præterea minus diligētē ab ip̄sforibus animaduēsa corteximus. Atq̄ ubi cōmentariū sententiā a nostra alienā uidimus: annotariūculas quāsdā subiecimus.

C Guido Iuuenalis Martino Guerrādo iuris utriusq̄ & p̄uifici & caesari p̄uissimo atq̄ uenerādi in Christo patris p̄sulis Cenomanē. secretario dignissimo. S. P. D.

On sine optima rōne Cice. n̄ memoria p̄ditū reliq̄t beniuolētā uerā (nō adolefcētulo q̄more) ardo re quodā amoris sed stabilitate potius & cōstātia eē iudicādā. Nā plerosq̄ uideris se amicos iactantes dū nulla p̄bādā amicitia p̄stat occasio: q̄ si eā quē a se tātope amari p̄litē fortuna reflata afflētū certē rē: mīme foret dubitaturū h̄rudines imitari: q̄ (ut ait Cice. li. iiii. ad Herētū) æstiuo tpe p̄sio sūt: frigore autē pulx̄a recedūt: q̄s tūc falsos amicos imitari cōstāt: sereno uitaē i tpe p̄sio sūt at simulatq̄ h̄yemē fortunā uide rit: deuolat oēs. De q̄bus nō tacuit Ouidius in h̄c uerba p̄rūpēs. Tpe foelici multos numerabis amicos. Tpa si fuerit nubila solus eris. Alios certē ē tātis amicitia se tenere p̄stites dū q̄s fortunā p̄spo flant uicos. Tpa tatos exitus euehit. est q̄ i ea cā i q̄ multis tales afficiat muneribus. quē si cōūgat restatu fortunā opprimi p̄cul sūt id gen? hoies abfuturi: ut se p̄stiteat aliq̄ cū afflētū fuisse nūq̄ necessitudine iūctos qd̄ genus amicos uulgares Qui. uocat in h̄c uerba. Vulgus amicitias utilitate p̄bat. Veri aut amici nulla tēp̄estate ac p̄cella ab amicitia p̄nt dimoueri quimo cōsta aduerfa sibi cū amico cōia putāt. Nec imerito: nā eiusmodi amicitia radices agit i uirtu teatq̄ et i iudicē p̄pagat & latius manat. fista aut oia Cice. attestāte tāq̄ h̄osculi decidūt: nec simulatū p̄t q̄q̄ esse diuturnū. Testes sūt illi amici ap̄d græcos cātūssimi q̄ suis ultro citroq̄ officiis oēm iactationē superarūt. nec dubio p̄cul iuria q̄q̄dē p̄batio dilectōis exhibitio ē opis. H̄c ē illa amicitia i q̄ x̄q̄ q̄q̄ altero delectat ac seipo in q̄ et efficit id qd̄ Pythagoras uult i amicitia: ut un? fiat ex plurib?. Qua qdē amicitia (uir p̄stātissime martine) sic erga me frui uoluisti ut nulla ductus spe utilitatis semp me intimū habueris: ex quo tuā bono omite mihi cōūgit ḡram inire. & qdē usq̄ eo: ut oēs uias fueris me abn̄te p̄secutus: q̄bus me in uigilantissimi pastoris n̄fi ḡram pedetēti inūuacēs. Quod p̄fecto sensu ex te effectū eē una cū cæteris mihi beniuolis. Pro q̄bus b̄nificiis ac p̄mpto affectu q̄bus tecū agere uerbis debēā in agēdis gratis penitus me latet. Video enim p̄ tantis officiis uile eē munus oratiōis. At uenire mihi in mētē solet idēdē mira in tuos māluetudo: qua sic in me præcipue frui soles: ut cumulatā tibi ḡram me rettulisse credas: si me nō nihil ḡrarū h̄fe p̄spicias. Quod ai genus q̄ mihi gratū accidat: ip̄e sum mihi testis locupletissimus. In qua ai p̄mptitudine ut tibi uni cōcedā facile patiar: p̄ter rea nemini. q̄q̄dē tali me seruo natū eē ingenio ut uehemētissime abhorreā: alienūq̄ sim a tēterimo iuissim? moq̄ i gratitudinis flagitio: adeo ut si gr̄x̄ referēdā sit denegata facultas: h̄ndā certe puto mihi facultatē nūq̄ iri denegāū. Et ne tuas aures delicatas plurib? obrūdāte et atq̄ et rogo ut si ad istitatā in me beniuolētiam aliqd̄ possit accedere accedat. sin minus: nihil salte unq̄ detrimētū accipiat. Hoc mihi gratius facere nihil potes. Vale.

C Guido Iuuenalis Nicolaum Peletarium iuris legūq̄ consuluissimum atq̄ in omni doctrina conspicuum multa salute iubet impartiri.

On me p̄terit (uir p̄stātissime) apud te sapius increpuisse Mecœnatē Augusti Cæsaris iūmū ac familiā rē sua sp̄ote & q̄si qdā natiua liberalitate & benificētia adeo i poetā fuisse p̄p̄sum ut ei ipsi uideātur musæ latine oia debere: q̄ppe cui? p̄focinio atq̄ benignitate principes poetā: Maro: Varrus: & Hora ti? nō solū sustētari uerētūā ad eas opes dignitatēq̄ subuecti sūt ut illis i q̄tissimo ocio exclusa oī necessitate i geniū & excitare & in maximis reb? exercere licuent. Legit. n. ei? b̄nificio aliorūq̄ amico: Virgiliū pene centies sefertū possedisse. Romæq̄ domū habuisse in exl̄his iuxta ortos Mecœnat̄is. In cuius ḡram satis liq̄do cōstat eū p̄clarū illud opus Georgicō: cōdidisse: ut tāto immortalitatis munere b̄nificia accepta q̄ta daref facultas cōpē faret. Horatius quoq̄ cū Brutianas p̄tes secutus ad poetiā se referre penitusq̄ in eā sese abdere necessitate coa ctus eēt Virgiliū Variūq̄ inaccessiōe Mecœnati adeo charus acceptusq̄ euasit ut illius cū liberalitate nō medio r̄ ceter rē luā familiarē auxeritū maxime auctoritate atq̄ ḡra (qua ille ap̄d impatorē plurimū polleret) ueniam aduerse factiōis prius ab Augusto meruerit: ac deinde paulatī eīdē familiarissimus sit effectus. Ea re subnixus relī quā ætatē per summū ociū & philosophiæ studiis & poetiæ facultati penitus addixit: uixitq̄ mente trāquillā q̄ppe qui cū necessaria abūde suppetēt maiores diuitias magno aio cōtēneret. Qui uiri litteratissimi non ca

R iii

forſſa nobis monumēta reliſſent niſi ſua ſibi q̄ppitiū Mecœnatē hūiſſent. q̄nq̄dē ut ait Oui. Proueniūt uar
 cūa carmiā mētis opus. & Satyrus. Peſſora nra duas nō admittētia curas. Magnā mētis op̄ nec de lodice pa
 rāda. Attonitā cur̄ & equos facieſq̄ deor̄. Aſpicere & q̄lis rutulū cōfundat erymnis. Eā ob rē n̄ citra optias
 cās q̄ cultiori ſermōe uti ſolēt ocii noiē ſfariū ſtudiū declarate n̄ uerēſ rati q̄ uerīſſimū puto ſtudiis rite idul
 gētes negocioloſos eē mime oportere. Propterea memoriā pdidit Cato maior. P. africanū ſupiorē dicere ſoli
 tū ſe nūq̄ min⁹ ocioſus eē q̄ cū ocioſus eēt neq̄ min⁹ ſolū q̄ cū ſoluſtāq̄ ſi inuere uellet (libet. n. mihi nūc ita iter
 p̄tari) q̄to lōgī⁹ ſemotus erat a negociis tāto ſep̄ximī⁹ ad ocīū. i. ad ſtudiū ſfariū accedere adeo ut i ocio eēt ſtu
 dioſus & i ſolitudine q̄ſt cū mortuis familiari colloq̄o uti uideret i eor̄ monumētis attēti⁹ euoluēdis. Tu autē
 mi Nicolae (ut interi ad te ſe nra cōuertat ofo) ſidiſſimus Mecœnas mihi fuiſti: q̄ cū ip̄e humili loco natus aīo
 cōniteret & laboſ cōtēderet ut ad maiora puenire neq̄ tñ ſuppeteret ad id moliēdū facultates: ſuſcepīſti meam
 primā aetate q̄ pp̄ humilitatē & obſcuritatē i hoīum ignoratōe uerſabaſ. cuiq̄ adeo anguſta res erat ut n̄ facile
 potuiſſet emergere ſuis ſoli⁹ ſubnixa uirib⁹. Nā ut Saty. ait. Nō facile emergūt quoq̄ uirtuū obſtat res āguſta
 domi. Tāto tñ illi fuiſti adiūmēto ut n̄ fuerit q̄q̄ p̄tēta regrēdū. Efficīſti. n. ana cū aliis q̄buſdā op̄atib⁹ ut eo
 p̄ceptoſ nobis uti liceret q̄ quā hūanitatē artē uocāt optime calleret: ad quā eruditionē cū maxie foret libris
 opus nullo pacto tuis pecūiis p̄cēdū ratus ea i re te liberaliſſimū p̄buiſti. q̄ppe a quo oīa adeo cumulata mihi
 fuerit ſuppeditata ut niſi i ea doctria aliq̄tū p̄fecīſſe n̄ iuria mihi ip̄e ſoluſ deſuiſſe uideri potuiſſe. Cui⁹ q̄dē p̄cer
 ptionis copiā cū amiſiſſem nauaſti iter diligētē op̄a ne tūc q̄ſi i limie ip̄o pedē ſiſterem⁹. ſed poti⁹ i p̄tūſſimas
 uſq̄ aedes alacti aīo igredeteremur. Tuis itaq̄ auſpiciis Parīſos petiui⁹: atq̄ (ſi tuo deō fuiſſemus audientes)
 ip̄as eēt alpes celeri gradu trāſcēdiſſemus. Quibus aiaduēſis n̄ poſſumus n̄ eē maxie tuis b̄ficiis obnoxii. q̄b⁹
 tātope liq̄t noſipſos cumulari fuiſſe affectos. Propterea ſi cōtingeret ut tibi i aliquo morē gereſ poſſem⁹: niſi
 nobis foret antiquus: q̄ ut apud te q̄gratiſſimi eē cognosceteremur. Quocirca ſiq̄ ſit q̄d nra op̄a tibi efficere poſ
 ſit. admoneto tñ nō rogato. Ip̄e. n. admonitus tua uolūtati equis uelīſq̄ (ut aiunt) ſtudebo morigerari. Vale.

¶ Guido Iuuenalis Michaeli Burello ſacroſanctē theologīaē p̄feſſori p̄t̄q̄ erudito. S. P. D.

Vemadmodū Heſtodus ille poeta moratiſſimus ſſis mādatū reliq̄t uirtutē eē cōparādā p̄ quofdā gra
 dus: q̄b⁹ primis aſperitatē iēſſe teſtaſ. at i extremis nō facilē dictū ſuanitatē i hiſce carmibus. Virtutē po
 ſuere dei ſudore parādā. Ardu⁹ eē ad eā lōgusq̄ p̄ ardua callis. Aſp̄ & eē primū ſed ubi alta cacumia tages.
 Fit facilis q̄ dura pri⁹ ſuit iclyta uirtus. Cui ſnā plurimā cōſonat Marōis nſi dictū de pythagorea ſſa in hūc mo
 dū. ſſa pythagorā diſcrimine ſep̄ta bicorni. Humanā uitā ſpecie p̄ſerre uidet. Nā uia uirtutis dextrū petit at
 dua callē. Diſſicilēq̄ aditū primū ſpectātib⁹ offert. Sed regē p̄bet ſeſtis in uertice ſūmo. Ad quē uerticē unusq̄
 q̄ neruis oibus ſpectare debet quo poſſit honeſtā deducere uitā & ad celeſtē hieruſalē reſta puenire. Sic mihi
 quoq̄ de ſcia idē poſſe dici uidet q̄ diſſiciles aditus ſui offerre ſoler. at ubi ad eius cacumē p̄uētū ſit facile pluri
 mū ac ſuaue reddiſ q̄d acerbitatis nō par̄ prius hūiſſet. Cuius q̄dē limē cū pene eodē tpe ego atq̄ tu fuiſſemus
 ingreſſi diuq̄ unā in itinere cepto p̄xiſſemus ip̄e lōge uelocior q̄ ego anteuorūſti me: laxatiſq̄ habenis lon
 go p̄curriſti interuallo. idēq̄ uſq̄ eo ut uerticē ſumū atigeris: me ip̄o dūtaxat paulo ultra radices p̄greſſo.
 Quod nō eſt magno mirādū ope q̄ppe q̄ lgenii acie polleas & ad largiēdū ſuppētāt copīa. At mihi n̄ ita poſſe
 dicere cōceſſū eſt: q̄ neq̄ tātā lgenii p̄ſtātā cōſeq̄ poſſum: neq̄ habēa oīa mihi ſuppeditata q̄ uic⁹ cultuſq̄ quo
 tidianus poſtulāt. nō ea tñ p̄ſſi penuria celeſti numine ſumus. qua ſtudia ip̄a ſfariū miſſa ſacere cogamur q̄nim
 mo in erudiēdis iuuenib⁹ ſtudiū curāq̄ cōtulimus neceſſitate cōſulētēs q̄ cōplures adducti ab icēptis ſup̄deſ
 cōſpiciūſ. q̄bus tñ ſi faueret maiora ſpectādi aīus nō deeſſet. Vires q̄dē cōſulēdā ſūt & audēdū aliq̄n eſt neq̄ ita
 cadēdū aīis ut ab icēptōe q̄dā ai labores uideamur refugere & ab illis decliare. Nā ut ait Cice. Simul ac iuuenes eē
 ceperūt magna ſpectat & ad eas reſtis ſtudiis debēt cōrēdere: q̄d eo firmiore aīo faciēt. q̄a nō mō nō uidet illi
 aetati ſed eēt faueſ. Q̄ ſi iuuenis pietatē accuratius colat deūq̄ ſeruētī charitate cōplectat: agat liberrime & ope
 tur q̄nq̄dē res eius ac op̄atōes adeo idies magis magiſq̄ ſecūdabūſ. facileq̄ ip̄e dephēdet ut de uirtute i uirtutē
 ābulauerit ſic ſuas b̄n beateq̄ uiuēdi facultates idies maius ſūp̄ſiſſe icremētū. cuius rei teſtes ſūt locupletīſſimi q̄
 ea i re piculū ſe feciſſe gaudēt. Sed ut eo uñ digreſſa eſt nra referat ofo chariſſime Michael n̄ poſſū nō te uehe
 mētē amare tuiſq̄ optimis uolūtātibus nō ſeruire q̄ ſere uſq̄ a puero te mihi familiarē p̄buiſti: neq̄ q̄tācūq̄
 accēſſōes tibi factā ſint & fortunā & dignitatē maieſtate ulla in me uti uoluīſti illius Quidiani dicti nō ime
 mor. q̄ Nō b̄n cōueniūt nec in una ſede morant maieſtas & amor. Poſita. n. oī grauitate (qua citra oēm rē p̄
 hēſionē uti poſſis tāta p̄ſertim dignitate) mecū familiariter agere n̄ dubitas: & q̄dē uſq̄ eo ut ſape tua dignita
 tis oblitus idētidē in ſermonē nimirū familiarē icidā. q̄ ueniret rephēdēdus niſi oīa excuſaret amicitia nō lōge
 a teneris (ut gr̄aci dicūt) unguiculis inſtituta & creſcētibus annis accuratiſſime cōſeruata & aucta. quā quidē
 (ut facile p̄ſpicio) nulla ex pte eſt acceptura detrimētū. p̄ſertim cū facta accēſſōe tanta & fortunā & dignitatē a
 te adeo diligētē colat alaſ & frequētibus officiis roboret. Si q̄dē ip̄e ornādi mei rōnes iire quotidie paras. ani
 mūq̄ mihi ita expediū. p̄p̄tūq̄ p̄ſtas ut uidearis toto molimie de meis ornāmētis cogitare & cōmodis meaq̄
 utilitates nullis p̄pe tuoꝝ amīcoꝝ cōmodis poſthēre. Quā q̄dē beniuolētā ſūmope cupio nulla rōne iri detri
 tū: q̄n poti⁹ ſi q̄d illi accedere poſſit accedat q̄ſo: & idies maius icremētū ſuſcipiat. Quod ſi fuerit ſactitatū q̄tū
 mihi p̄ter facultatē licebit uſq̄ adeo illi a nobis iri t̄ſum ſtudebit: ut nulla n̄ p̄s officiū req̄rēda cēſcaſ. Vale.

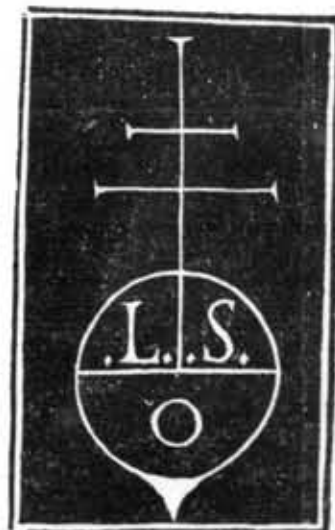
Guidonis

Guidonis Iuuenalis natione Cenomani
 Epigramma ſuper cauſa op̄etis ſuſcepti.
 Erat Platonis p̄clarum dogma monentis
 Vt quaxat patriā commoda quiſq̄ ſua.
 Nos hominum cauſa ſtoici dixere creatos
 Quo ſibi ſuppētias mutuo nata ſerant.
 Quare cuncta deo cupiens accepta reſerri
 Cuius opus celſo numine quodq̄ micat.
 Tentauī duros iuuenem laxare labores
 Qui bene pudentis lumine ſape carent.
 Nunc leuiter poterunt ſi ſtūi dicta terenti
 Noſſe: nec ingenium plurima cura premet
 Tergant ergo rudes tetra rubigine linguas
 Et condant animo uerba latina ſuo.
 Ioannis Egidii Nuceriēſis
 Epigramma ad iuuenes.
 Quid teris ignauum damnoſa per ocia tempus
 Immemor aetatis culta iuuenta breuis:
 Semper eunt tacito fugientia tempora motu
 Hinc redit ad primos lapſa nec hora dies.
 Fers modo longinquas ueſtigia crebra per urbes
 Nunc teris incertis compita cuncta uis.
 Hæc ſectatores leuitas turpiſſima uanos
 Reddit & ingenii ſemina lenta rudis
 Dum tua ſunt uiridi ſtrentia corda ſub æuo
 Et cupis ore nouo uerba diſerta loqui
 Ingenioſa legas nitidi monumenta laboris
 Si placeant ſtudiis comica dicta tuis

Splendet enim lepidi comœdia grata terenti
 Omnia perſpicuo ſenſa decore nitent
 Moribus ingenii doctria ſerena Guidonis
 Terſit diſſiciles arte nitente locos
 Hinc tibi compoſitas clari Ciceronis ad arteſt
 Vtile iam ſacili tramite carpiſ iter.
 Inde nouam celebris ſi mox interpretis artem
 Verba uel attenta mente uoluta legis
 Inclyta Donati ſoletis ſcripta pate bunt
 Sit licet in uariis pagina ſabra locis
 Omnia per ſaciles ſunt nota uocabula ſcarnas
 Vananeq̄ interpretes uerba diſertus habet
 Hic quoq̄ romano cultiſſima lingua lepore
 Exterſo lepidos edet ab ore ſales
 Candidus ecce Guido iuuenes miſeratus inertes
 Tradidit ingenii commoda dona pii
 Tuq̄ palemonia ſectator idoneus artis
 Tradita ſub memori dona reconde ſinu
 Et meritis agito ſacili pro codice grates
 Non ſunt ingratis munera dīgna uiris
 Ocia ſed fugias ſtudiis inuiſa ſeueris
 Nullus ab ignauo p̄ctore ſurgit honos
 Vt primum pigros ſerp̄et caua ruga per artus
 Plorabit ſtultos tarda ſeneſta dies
 Aſſiduū tolera nunc tota mente laborem
 Aetas ne inſolidum curua recuſet onus
 Exerces ſtudiis uirides ſeruentibus annos
 Perpetuum claris ſtēt decus ingeniiſ

Ventius per Lazarum de Soardis: qui obtinuit a Dominio Veneto q̄ nullus poſſit
 imprimere nec imprimi facere in eorum dominio ſub p̄ena ut patet in ſuis
 priuilegiis. Die. VII. Nouembris. MCCCCXCIX. Laus Deo. Finis.

Ad Lectorem Index cōmētarior̄.
 Quattuor ecce notis quot commentaria Lectōr
 Accipe Donatum ſol ſibi primus habet.
 Guidonem potrecta manus demonſtrat & ipſum
 Candida Calphurnium dat tibi Luna tuum
 Et poſt hos Aſcenſius a deſt: quem digna uideri
 Crux tibi demonſtrati qua ſine nullus eris
 Ad eundem. excuſatio Lazari
 Si quid forte tuos offendet Lectōr ocellos
 Quod mihi mendolo grammate uerſus eat
 Emendare uelis nam non me Lazarus iſtis
 Conſecit mendis Bibliopola tuus.
 Sed turbata magis preſſoris inertia quando
 Sera dedit laſlas artibus hora manus.



Faint, illegible text in the upper left quadrant of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Verdun...
MCCCLXXII



Ad...
C...
C...
C...
C...
C...
C...
C...
C...



VNIVERSIDAD
D SALAMANCA

BIBLIOTECA GENERAL HISTORICA



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA

BIBLIOTECA GENERAL HISTÓRICA